

königl. central-commission ...

Karl Czoernig, Zentral-Kommission für Denkmalpflege in Wien, Karl Czoernig (Freiherr von), Rudolf von ...

" Birs

FA 1530\_1-

# Marbard College Library



FROM THE FUND BEQUEATHED

# CHARLES SUMNER (Class of 1830)

SENATOR FROM MASSACHUSETTS

" For books relating to Politics and Fine Arts"

# MITTHEILUNGEN

DER

# KAISERL. KÖNIGL. CENTRAL-COMMISSION

ZUR

# ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

REAL CONFESSION UNITED BY LETTING DES.

KARL FREIHERRN VON CZOERNIG.

REDACTEUR: KARL WEISS.

III. BAND.

JAHRGANG 1858.

MIT XIII TAFKEN UND ISO BOLZSCHNITTEN



WIEN. 1858.

IN COMMISSION BEI DEM K. K. HOFBUCHHÄNDLER WILHELM BRAUMÜLLER.

AUS DER KAISERLICH-KÖNIGLICHEN HOF- UND STAATSDRUCKEREI.



# INHALT.

# Nr. I. Jänner.

	Seile
Runst und Alterthum in ihrem Wechselverkehr. Ein Wort zur Orientirung von Rudolph v. Eitelberger	1
Die Entwickelung der mittelulterlichen Baukunst mit Rücksicht auf den Einfluss der verschiedenen Baumaterialien. Vom Architekten A. Esachwein. (Mit 9 Holzschnitten.)	s
Mittelalterliche Baudenkmale in Trient und einigen lomhardi- schen Städten. Von Alois Mexamer	12
Dr. Eduar d Freiherrn von Sacken (Mit 1 Tafel.)	21
Die Erwelterung der Stadt Wien	23

_	
	50
Notizen. (Eine russische Madonne mit drei Armen Elfen-	
bein zum Abgiessen von Seulpturen Über das in Szek-	
szárd gefundene Glangefäsn Der Draebenorden auf	
Siegela österreichischer Herzoge.)	
Correspondenzen, (Wien Agram Melk.)	
Literarische Anzeigen. (Mittelniterliche Kunstdenkmale des	
österreichischen Kaiserstaates. Von Dr. Gustav Heider.	
Prof. R. v. Eitelberger und Architekten J. Hieser	
Archaologischen Wörterbuch, Von Herrn H. Otte.)	

#### Nr. 2. Februar.

Die Entwickelung der mittelulterlichen Baukunst mit Rück-	
sieht auf den Einfluss der verschiedenen Bunmaterialien.	
Vom Architekten A. Easenwein. (Mit 23 Holz- schnitten.)	2
Die katholische Pfarrktrehe St. Jakob zu Leutschau in Ober-	
Ungara. Aufgenommen und beschrieben von Wenzel	
Merklas in Leutschau	4
Mittelalterliche Baudenkmale in Trient und einigen lombur-	
dischen Stadten. Von Alois Measmer	4
Die Sternschange bei Sauerbrunn in Steiermark. Von Joseph	
Scheiger, k. k. Conservator	4
Netts. (Stempel eines römischen Angenarztes )	5
Correspondenzen. (Wien Grosswardein.)	5

Literarische Austigen. (Mittelallerliche Konstdenkmule des österreichischen Kaiserstaates. Von Dr. G. Heider, R. v. Kitelberger und Architekten J. Hieser.— Wohlmuch: Plan der Stadt Wien, — Die Rüstungen und Waffen der 10. Aufmers-Sannulung, in Original-Photographien von Andr. Groll und mit historischem und beselreinbendem Text von Dr. Ed. Preih. v. Schen.— Studien über die Geschichte des christilichen Altera.— Vorschule der Geschichte der Buchunst des christilichen Alterthumskande und Geschichtsforschung.— Retune de Lart christin.— Dielinanier raisonaf de l'Architecture Frangeise du M. un XVI Sieble.)

### Nr. 3. März.

Der gestickte Messeraat der ehemaligen Nonnenabtei Göss in Niciermark, Von Frans Bock, Conservator am ernbischöffichen Museum zu Glob, (Mit 1 Tafel), . . . . 57 Die Anthelische Pfarrkirche St. Jakob zu Leuterhau in Ober-Ungern, Aufgenommen und beschrieben von Wennel Gö-Merklus in Leuterhou, (Mit 1 Tafel und 18 Holszeh.) Ge

	State		Neste
Grabdenkmale an der Kathedralkirche zu Lnibach.	78	Zeitszhrift für Bauwesen Organ für ehristliche	
Correspondens. (Hamersdorf.)	82	Kunst Photographien der berühmten Mosaiken aus	
Literarische Anzelgen. (Monnmenta graphica medji aevi		dem Dome Monreale bei Palermo Diction-	
ex arrhivis et bibliothecis Imperii Austrisci collecta. — Denkmäler des Ilauses Habsburg in der Schweiz. —		naire d'orfévrerie, de gravure et de eigelare chrétienne	8
		April.	
Über einige Bolskirthen in Mühren, Srhlesien und Galizien. Von Adolf Leopold Ritter v. Wolfskron. (Mit 6 Holzschn.) Der gestirkte Messornaf der chemaligen Nonnenabtei Gösa in	85	Die Burgstelle und die Kirchen zu Telin. II. Technische Beschreibung und Aufnahme von Professor Bernhard Grueber, Correspondenten der k. k. Central-Commis-	
Steiermark, Von Franz Rork, Couservator am erg- hischöflichen Museum zu Cöln, (Schluss.)	92	sion. (Mit 1 Holzschnitte.) Netlzen. (Gothische Monstranze zu Hall in Tirol. — Mitra	101
Die gethische Kirrhe zu Strussengel in Steierungen. Besehrieben von Karl Weiss, aufgenommen und gezeichnet von dem		im Raaber Domachatze, — Alte Casula zu Hall in Tirol, — Rümiseher Meilenstrin bel Sonneburg in	
Architekten J. Lippert	95	Tirel.)	
Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csullököz) in Ungarn Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer	101	Unteractive Angelge, (The Yorkshire Architectural Society.)	111
tingarn toni Conservator Artiota (polyt-Stummer	101	intergriscae Angeige, (The Foreguire Arentiectural Society.)	-11
	Nr. 5	. Mai.	
lter burgundische Messernat des goldenen Vliens-Ordens in der k.k. Schutzkammer zu Wien. Von E. Freiherrn v. Sucken.		Correspondenzen. (Wien Ilrünn.)	133
(Mit 3 Holzschnitten.)	113	ekristlichen Altars, von Fr. Laib und Fr. Joseph	
Die gothlarbe Kirche zu Strassengel in Sleiermark. Beschrieben	****	Schwarz Cher Städtebauten und Städteanlagen	
ron Karl Weiss, aufgenommen und gezeichnet von		Geschiehte und Beschreibung der Krakauer Kathedrale	
dem Architekten J. Lippert. (Mit einer Tafel und 11		Die Wahl- und Krönungskirche der deutschen Kaiser zu	
Ilolzschnitten.)	118	St. Bartholomae in Frankfurt s. M Geschirhte der	
Die Stadlpfarrkirche St. Jakob zu Villerh in Karnthen. Von		Architectur Zeitschrift für ehrist. Archäologie und	
Gottlieb Freiherrn von Ankershofen	123	Kunst, v. Quast and Otte Kirchenschmuck	
Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csalloköz) in		Entretiens sur l'architecturr Histoire de l'Art en	
Ungarn. Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer.		France Gesellschaft für Untersuchung und Erbaltung	
(Fortsetzung.)		der römischen Alterthümer im Grossherzogthume Lu-	
Ackrolog. Faustin Ens		xemburg Letztex Doppeliseft des Jahres 1857 von	
Netlzen. (Elfeubeinhorn im Museum zu Angers. — Die goldene Altartufel zu Basel.)		Didron's "Anuales archéologiques")	13
	Nr. 6	Juni.	
Der romanische Baustyl in Österreich. Von Dr. Wilhelm		Philipp Schoch.) (Mit einer Tafel und 6 Helx-	
Lühke	141	selmitten.)	
Bericht über eine kunstarebäologische Reise in Bohmen und Mähren, Von Dr. Erasmus Wocel, k. k. Conservator in		Notizen. (Ostung der Kirche. — Baureelmungen des Regens- burger Domes. — Die Fresco-Malerei in der Capelle des	
Prag	144	griff, Thun'schen Schlosses Brughiere in Nonsberg in	
Die gothische Alrebe zu Strassengel in Steiermark. Beschrieben		Tirol.)	
von Karl Weiss, aufgenommen und gezeichnet von dem		Correspondensen. (Wien Melk.)	16
Architekten J. Lippert. (Schluss, Mit 11 Holzschnitten.)	149	Literarische Anselgen. (Honifaz Wolmueth's Grundriss der Stadt	
Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schutt (Csallokoz) in		Wien vom Jahre 1547, Gezeichnet und lithographiet von	
Ungarn. Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer.		Albert Camesina, Hrrausgegeben durch den Alterthums-	
(Fortsetzung.)		verein zu Wien im Jahre 1837 und 1838. Druck aus der	
Das eiserne Sacramentshäuschen in der Pfarrkirche zu Feld-		k. k. Stuatsdrurkerei in Wien Neue archäologische	
kirch in Tirol. (Gezeichnet von dem k. k. Baueleven		Werke in Frankreith.)	
	Nr. 7	. Juli.	
Berirkt über eine kunstarchsologische Reise in Böhmen und		Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csalloköz) in	
Mahren, Von Dr. Erasmus Wocel, k. k. Conservator in		Ungarn, Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer.	
Prog	169	(Fortsetzung.) Mit 2 Holzschnitten	
		1	

	Seite
Über einige kirebliche Alterthumer des Unter- und Oberinn-	
thales in Tirol, Von P. Bertrand Schöpf, Correspon-	
denten in Innsbruek	184
Das Srbless Blatna in Böhmen, Von Bornhard Grueher,	
Correspondenten in Prag. (Mit 4 Holzschnitten.)	186
Die Originalseirhnung eines Bischofstabes vom Jahre 1514.	
(Mit einer photo-lithographischen Tafel und 1 Hota-	
schnitte.)	190

Nattzen. ( Der Grabstein der Frau Anna v. Villanders, geb. von Trautson, un der Domkirche zu Laibach, - Ein Grabstein im Dome zu Seckau ob Judenburg. (Mit 1 Holasch.) -Das Frescogemálde v. J. 1502 an dem nun abgebrochenen Amtsthore der Oberstadt Bregenz.) (Mit 3 Holzsch.) 1911 Otto, Wit 166 Holzschnitten, Leipzig, Weigel, 1837 .

### Nr. 8. August.

Cher	Trajan's	steiner	ne Dor	anbege	le.	Von	Profe	510	r D	r.
	loseph	Aschb	a e h.	(Mit	2 T	afeln	und	3	Holz	-
	chnitten.									. 198
Neuer	tdeckte V	andgewä	lde in d	er Pane	ratio	aseap	elle be	is	iodin	ĸ
-	Kreis U.	W. W.).	Von D	r. Gus	tav	Heis	ler.			. 221
Corre	pondenzer	Wien.	-Ofe	n.)						. 223

Literarische Anzeigen. (Mittelalterliche Kunstdenkmale des österreichisehen Kaiserstaates. - Monographie des Prager Veitsdomes, - Geschichte der Architectur, - Beitrage zur Geschichte der Miniaturmalerei in Paris. -Pavage des églises dans le pays de Bray. -- Monographie sur tous les Trésors des Cathédrales de France.) . . . 224

# Nr. 9. September.

225
239
247
249

Heider und Professor Rudolph von Kilelberger. Stuttgart, Ebner und Seubert, 1858. Zweiter Band, 1 .- 3. Lioferung. - Des hoben deutsehen ftitterordens Müngsammlung in Wien, Mit steter Rücksicht auf das Central-Archiv des hoben Ordons geselsichtlich dargestellt uud beschrieben von Dr. B. Dudik, O. S. B. -Geschichte der liturgischen Gewänder des Mittelalters. -Zeitsehrift für ehristliche Archiologio und Kunst. -

#### Nr. 10. October.

Krakau	253
Die Rulnen am Firtos in Siebenbürgen. Vom k. k. Conservator	
Friedrich Müller in Schässburg	357
Die Rundcapelle zu Mödling und das in derselhen aufgedeckte	
Freseogemälde, Von Eduard Freiherrn von Sncken,	
(Mit 1 Tafel and 10 Holzschnitten.)	263
Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csatlóköz) in	
Ungarn, Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer.	

Bartfeld in Obernagare Von Joseph v Lenkowski in

Notizen. (Das alto Capitelhaus des Cistercionserklosters Viktring in Kärnthon. - Résumó aus der Itelation vom Jahre 1597 über die am Schlusse des XVI, Jahrhunderts in der Iturg Karlstein ausgeführten Restaurationsarbeiten.) . . . . 273 Correspondenten. (Prag. - Salzburg. - Brixen. - Ober-Literarische Anzelgen. (Österreichs kirchliche Kunstdenkmalo der Vorzeit. - Monographie über die Kuthedrale von

### Nr. II. November.

Emal	ils aus dem Dome zu St. Stephan in Wien, nebst einer
	Übersicht der Entwickelung des Emails im Mittelalter.
	Von Dr. Gustav Heider
Die 1	Wandmalerelen aus Virunum in der Antiken-Sammlung des
	karntinerischen Gesehiehts-Vereines. Besproeben von
	A. Ritter v. Gallenstein, Correspondenten in Klagen-
	furt. (Mit 4 Holzschnitten.)
Über	einige mittelalteritche Kunstdenkmale in der tiegend von
	Judenburg, Zeyring, Unzmarkt und Knittelfeld in Steier-
	much Ung I Caladiana h & Consequence for Chilamork S

Notiz, (Mittelasterliche Kirchen in Krain.) Correspondenzen. (Wien. - Linz. - Meran. - Schüssburg.) . Literarische Anzeigen, (Geschichte der liturgischen Gewänder des Mittelalters. - Ursprung und Entwicklung des christlichen Kirchengebäudes, von Wilhelm Weingartner .-Archiologischer Katechismus. - Annales archéologiques. Geschichte der Baukunst in Spanien. - Happort sur les anciens rétements sacerdotaux et les anciennes éloffes dans l'est of le midi de la France. - Berichtigung.) . . 306

# Nr. 12. December.

	Same	1	Sess
Emallwerke aus dem Schatze des St. Stephans-Domes in		Cher einige mittelalterliche Kunstdenkmale in der Gegend von	
Wien, von Dr. Gust, Heider Gezeichnet von A. Came-		Judenburg, Zeyring, Unzmarkt und Knittelfeld in Steier-	
sina, (Mit 2 Tafeln und 10 Holzschnitten)	309	mark, Von S. Scheiger, k.k. Conservator für Steiermark.	
Raphael's Urthell über gothische Architectur, Von R. v. Eitel-		(Schluss.)	326
berger	321	Correspondencen. (Wien, - Gurk, - Grossprobstdorf.)	334
Ober einige Bandenkmale in ther-Crontien und Dalmstien.		Literarische Anzeigen, Jahrbuch der k. k. Central-Commission	
Von lynn Kukuljevič, k. k. Conservator für		zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmule Mit-	
Croatien	323	telatterliche Kunstdenkmale des österr Kaiserstantes von	
Balth. Behem Codex picturatus vom Jahre 1505, enthattend die		Dr. Gustav Heider und Prof. v. Eitelberger	
Privilegien und Plebiscita der Stadt Krakau	328	Della Zura di Trento, Von Antonio Gezzoletti	33

Jeden Munst reachemt 1 Heft von 3% Bruckhopen mit Abbilher Primmerationspren eit für einen Jahrgen wier zwölf Hefte urbeit Beginter ausehl für Wies sin der Kryalfenderen die Auskand 4 fl. C. M., bei portafreser Zunendam en die Kruslinder der

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prännmeration en übernehmen hal be wier gamajäherg afte ha. Paritimer der Monarchen, welche meh die partafren Vanenderg der einselnen Beftelenergen. — in Wege des Biehhoodels med alle Prannmerstenen und anne mer zu dem Preise zun 4 d. an den h. h. Heffurthbandte Wiennergen zu erhten.

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

water Set Cato Commission

Heransgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Redacteur: Karl Welss.

Nº 1.

III. Jahrgang.

Jänner 1858

### Kunst und Alterthum in ihrem Wechselverkehr.

Ein Wort zur Orientirung von Rudolph v. Eitelberger.

Die rege Theilnahme, welche das Studium der mittelalterlichen Archäologie und Kunstgeschichte im österreichischen Kaiserstaate während der letzten Jahre gefunden hat, ist eine Erscheinung, die wohl jeder aufmerksame Beobachter unserer Culturentwickelung wahrnimmt, aber nicht ieder in derselben Weise erklärt. Viele sind es, die in ihr nichts als eine Moderichtung erblicken. Sie wissen: in Frankreich. England, Deutschland studirt man die mittelalterliche Kunst. schreibt über sie, gründet Vereine zu ihrer Förderung und wir - nun wir thun es auch, weil es eben draussen in der Mode ist und wir doch in dem nicht zurückbleiben können. was in der ganzen Welt, der gebildeten und überbildeten, Mode ist. Wir würden es an und für sich nicht beklagen, wenn das Gute- und dazu rechnen wir das Studium mittelalterlicher Kunst - in die Mode kommen würde, und wenn die grosse Welt sich gewöhnte, sei es auch blos um der Mode zu folgen, mit der alten Kunst sich zu beschäftigen. Aber um gerecht zu sein, unserer Modeart gegenüber, wie sie sich im Ganzen und Grossen zeigt, so glauben wir nicht auf Widerspruch zu stossen, wenn wir meinen, die warme Unterstützung, das rege Interesse, das sich seit wenigen Jahren auch bei uns den kunstarchäologischen Studien zugewendet, sei noch nicht so weit verbreitet, dass wir mit Grund sagen konnten, sie seien in die Mode gekommen, wie französische Lithographien, englische Stahlstiche oder Lüttieher Gewehre. Es mag sein, dass Einzelne hier und da diesen Studien aus dem blossen Hange der Nachahmung, der ja aller Mode auch zu Grunde liegt, sieh zuwenden, aber diese Einzelnen sind noch nicht Viele, wenigstens nicht so Viele, dass die herrschende Mode in Gefahr kame, von archäologischen Studien angesteckt zu werden.

Weit richtiger werden Jene in ihren Auschauungen sein, welche den Aufschwung mittelalterlicher Kunststudien aus dem lebendigen Interesse für Geschichte und Alles das

erklären, was mit ihm und der Geschichtsforsehung zusammenhängt. Und allerdings hat die Geschichte keine wichtigeren, deutlicheren und lauter redenden Denkmale, als jene, welche in Stein oder Erz, in Malerei oder Architectur sich erhalten haben. Insbesonders der grossen Musse, dem eigentlichen Volke, gegenüber sind nehst Poesie die Monumente die eigentlichen Träger geschichtlicher Erinnerungen geblieben. Wären diese blos an die leicht vergänglieben Blätter gebunden, welche die Geschichte im engeren Sinne begründen, so wäre längst die Geschiehte nur bei einigen Auserkorenen geblieben, denen das Verständniss alter Schrifturkunden zu erschliessen möglich ist und die Völker hätten längst die Gewohnheit verloren, ihren Almen, ihren historischen Erinnerungen nachzugehen. Aber das Monument sieht jeder, diesem kann er nicht aus dem Wege gehen, er kann es nicht ignoriren. Er hat die Gewissheit, dass es nicht von seiner Hand ist, dass seine Vorfahren oder dass anders redende, anders denkende Völker es gewesen sind. die auf demselben Boden hausten und thätig waren, an den ihn eine unergründbare geheimnissvolle Macht hingesetzt hat. In diesem fort und fortdauernden Verkehre mit Monumenten, welche Anregung zu eigenem Handelnund Wirken. welcher Impuls zu geistigem Leben, zum Forschen, Denken und Dichten geht nicht von ihnen aus, welche Schule für die Völker liegt nicht in ihnen? - Es ist nicht zufällig, dass die geistreichsten und grössten Völker auch diejenigen waren und noch sind, welche am reichsten mit Monumenten versehen sind. Wer den Zauber, den Alterthum, Sagen und Geschichte au Monumente knüpfen, au sich erfahren hat, der weiss, wie aus jedem Denkmale die Fragen sprechen; wer hat es gebaut, zu welchem Zwecke wurde es errichtet? - der erkennt die historische Bedeutung der Denkmale leicht; der stimmt sicher jenen bei, die auch in der eben so gestaltreichen als wenig bekannten Geschichte unseres Vaterlandes

eine sehr ergiebige Quelle des neuerwachten Interesses für Monumente und Monumentalkunde erkeinen. Aber so mäehtig auch das historische Interesse an Werken umd Studien wirkt, so gerne sieh ein gehildeter Geist mit den gesehichtlichen Erinnerungen beschäftigt, die sieh au Denkmale knußen, so alard doch die K uns t or m. in der das Monument erscheint, nicht minder hoch angeschlagen werden, wenn es sieh darum handelt, ihre Wirkungen auf unsere Zeit zu erklären.

Die älfesten und ersten Monumente waren nur Erinnerungssteine. Denkmale und Völker haben die Schule der Jahrhunderte durchmachen müssen, bevor sie mit diesen die Furmen der Kunst verbunden haben, bevor die Sprache der Knust ihnen selbst geläufig und lieb geworden ist. Welcher Abstand - nicht blos der Zeit, sondern mehr noch der Cultur und der geistigen Bedürfnisse nach - liegt nicht zwisehen der Zeit, wo man dem Herrn opferte auf den Höhen, wo Jakob zu Bethel den Denkstein errichtete, und jener, wo Salomon seinen Tempel auf Moriach erbaute; jenen Zeiten, wo man den Wegegöttern zur Abwehr büser Geister Spitzsäulen und Steinhaufen errichtete, und ienen Hermen und Apollomonumenten späterer Zeiten, wo man einen grossen Stein auf den Erdhaufen wälzte, der die Gebeine eines Heros umsehloss, und ieuer Zeit, wo man Mansoleen haute und an den Strassen des Landes, vor den Thoren der Städte Grabmonumente errichtete, wie sie die via Appia bei Rom, die Strasse vor dem Herculanensischen Thore vor Pompeji zeigt! Die Verhindung zwischen Denkmal und Kunst ist alt, sie ist schon in der robesten primitivsten Form vorhanden, wenn auch die menschliche Cultur auf einem gewissen Höhepunkt augelangt sein muss, damit das Bedürfniss einer Kunstform lehendiger hervortrete. Dann erst gewinnen die Völker Einsieht und klares Bewusstsein über die Natur, die Bedingungen und den Reiz der Kunst; sie verbinden systematisch und absichtlich die Kunstformen mit der historischen Erinnerung, und lauge selion ist die That, der Held vergessen, dem zu Ehren das Monument errichtet wurde, während noch späte Generationen an der Kunst des Monumentes sich erfreuen. bilden und erheben. In unseren Tagen inshesondere überwiegt bei älteren Monumenten das Interesse an der Kunstform jene der historischen Erinnerungen und - um einige hervorragende Beispiele zu erwähnen - während es vielen gleichgiltig ist, wer der Lysikrates gewesen, der zn Ehren eines Chorsieges einst in Athen ein Monnment hat errichten lassen und warum, oder wer unter den pisanischen Kaufherren heilige Erde von Jerusalem nach Pisa habe kommen lassen. - so interessiren sich Tausend von Kunstfreunden und Künstlern. von Reisenden und Eingebornen an der Grazie und an der Sehönlicht des choragischen Monuments im stillen Klostergarten zu Athen und an der grossartig ernsten Halle und den Wandgemälden im Campo Santo zu Pisa.

Im Geiste des Volkes gewinnt das historische Ereigniss durch seine Verbindung mit der Kunst eine bleihende Stätte in seiner Erinnerung und das Wort des Diehters findet durch die Völker seine volle Bestätigung. "Nur wenn Kunst es adelt, bleibt es stereotyp im Zeitenbuch." Mit dem historischen Interesse ist das Interesse an der Kunst. die Einsicht in den hohen Werth, in die absolute Schönheit der Form einer der wiehtigsten Grinde, der uns die Theilnahme erklärt, die man gegenwärtig auch in unserem Vaterlande dem Allerthume und zwar insbesodere dem mittelalterlichen zwendet.

Viele unter den Lesern dieser Blätter werden sicher auch von dem Standpunkte der Knnst die Denkmale betrachtet haben, die jetzt entdeckt, beschrieben, gezeichnet und nach allen Richtungen hin erläntert und dem Verständnisse näher gerückt werden. Die Literatur wächst von Tagzu Tag in einer Weise, dass es sehwer wird, sie zu überschauen und zu bemeistern, und zwar nicht blos jene Literatur, die vom Gelehrten zum Gelehrten, vom Gebildeten zum Gehildeten sprieht, sondern auch jene, die für den Künstler und Kunsthandwerker, den Industriellen und Gewerbsmann bestimmt ist. Mit dieser rein literarischen Production geht eine Production anderer Art Hand in Hand, die ebenfalls von der Überzengung ausgeht, dass in der mittelalterlichen Kunst ein Schatz von Kunstweisheit begraben liegt, den zu heben einer Zeit Noth thut, die sich auf dem Gehiete der Kunst lange Zeit nicht mehr auf dem Boden paradisischer Unschuld, kindlicher Naivität, ursprünglicher, tendenzloser Poesie bewegt.

Wie in allen Dingen, so ist aber auch auf unserem Gebiete Mass und Ziel nöthig, und vor Allem ein Bewusstsein des Zieles, um das rechte Mass nicht dadurch zu verfehlen, dass man des Guten zu viel thue und Kraft und guten Willen an einer Art der Thätigkeit verschwende, womit der guten Saehe mehr geschadet als genützt wird. Wir machen diese Bemerkungen nicht ohne hestimmten Anlass. Es liegen uns eine Reihe von artistischen und literarischen Publicationen des In- und Auslandes vor, die durch das Ungenügende des Inhaltes, das Mangelhafte künstlerischer Darstellung, die mindere Bedeutung der Objecte der Verbreitung des guten Geschmackes, der Liebe und Einsicht in die Kunst des Mittelalters mehr sehaden als nützen; und es sind uns anf dem Gebiete der productiven Kunst Werke und Tendenzen vorgekommen, die deutlich zeigen, wie weit man in einzelnen Künstlerkreisen bei Benützung und dem Studium der mittelalterliehen Kunst von dem rechten Ziele und einer gesunden Kunstanschauung entfernt ist.

Die Zeit der Herrschaft des elassischen Styles kann mis auf unseren neuen Bahnen in mancher Beziehung ein warneudes Beispiel sein. Es wird Vielen jene Epoche wohl erinnerlich sein, in der man anders Denkende auf dem Gehiete der Kunst verachtete oder geringsschätzte, die ganze Kunst des Mittelalters als etwas, echter humaner Bildung Fernstehendes bezeichnete, und in den Formen und Schemen der antiken Kunst das einzige Heil erblickte. Jedem

anderen Kunstwerke wurde nur in so weit Werth beigelegt, als es sieh mit dem Massstabe antiker Formen messen liess; jede selbstständige Regung künstlerischer Thätigkeit wurde durch den Druck gehemmt, den das allein als gillig anerkannte Princip der Antike auf diese nothwendiger Weise ausüben musste. Was "antikiseh" war, um einen Dürer'schen Ausdruck zu gebrauehen, war gut, weil es eben antik war und jede andere Richtung wurde bemäkelt oder als zu leicht verworfen. Von einem tieferen Eindringen in das Princip der Kunst dureb das Medium der Antike war selten oder gar nicht die Rede; an ein ernsteres Untersuchen oh und in wie weit denn wirklieh das moderne Leben auf dem Gebiete der Kunst sich nut dem antiken vereinbaren lasse, dachte man nicht. Man war seiner Sache zu gewiss und glaubte nicht, dass das Begiment des Apollino und der medieeischen Venus auf artistischem Boden einmal sein Ende erreichen köune.

Der blinde Eifer, mit dem man damals die autiken Formen auf das Leben, in die Poesie, die Kunst, das Handwerk übertragen wollte, kann unserer Zeit zur Warnung dienen, nicht ebenfalls blind, einseitig zu Werke zu gehen bei den Versuchen, die mittelalterliche Kunst der modernen Generation näher zu rücken. Es bandelt sieh in der Praxis auch in unseren Tagen, auch unseren herrlichen mittelalterlichen Kunstwerken gegenüber, nicht um eine blinde Bewunderung alles dessen, was einst in den verschiedenen Zweigen der bildenden Kunst gearbeitet wurde, nieht um eine sklavische Nachahmung und Copie der Ornamente und Bauformen, deren Sinn und Verständniss dem Mittelalter geläufig waren; es handelt sich auch bei uns nicht um ein Fixiren des Gegensatzes zwischen der modernen lebendigen Kunst und den Formen des Mittelalters, um eine geistige Pression auf die bewegenden Elemente unserer productiven Kunst,

Soll die mittelalterliche Kunst uns wahrhaft nützen. nnsere Cultur wahrhaft fördern, unserer Kunst wirklich ein Vorbild und Muster sein, so muss man sich bei der Betrachtung der mittelalterlichen Kunst auf jenen Standpunkt erbeben, der in derselben das reine Kunstprincip und den lebendigen Kern einer Schönheit zu erkennen vermag, der in ihr ruht. Ist man bei dem Studium der mittelalterlichen Kunst auf jenem Standpunkte angelangt, von dem aus man es vermag ihr inneres geistiges Lebensprineip zu fassen, so wird der Gegensutz zwischen Alt und Neu, zwischen unseren geistigen Bestrebungen und denen des Mittelalters nicht so sehroff, so unversöhnlich ersebeinen, als es denen vorkommen muss, die in der Architectur nicht den constructiven Gedanken, in der Plastik das tiefe, sinnige Anschmiegen an die gegebenen Bedingungen der Materie und des Gegenstandes, in der Malerei nicht die harmonische Verbindung strenger Anforderungen mit naiver poesievoller Lebensanschauung erkennen oder wie es jenen vorkommen muss, welche die Kunst nieht der Kunst willen, sondern anderer ausserhalb des Kunstbereiches liegender Lebenszwecke willen fördern.

Die mittelalterliehe Kunst des Abendlandes war keine starre, unlebendige, todte, wie die spät-byzantinische. Sie war in einer ununterbrochenen Bewegung, in lebendigem Flusse. Bei der mittelalterliehen Kunst handelt es sieh feruer nicht durum eine starre Form, ein trockenes Gesetz in ihr zu erkennen, sondern zugleich das Princip der Bewegung, des Fortschrittes, der Freiheit im Gesetze. So versehieden auch in vieler Beziehung die mittelalterlichen Zustände von unseren modernen sind - eine totale Versehiedenheit, wie es dem Oriente und classischen Alterthume gegenüber der Fall ist, verbindert sehon der gemeinsame Roden der Nationalität und Religion, Wie bei uns, so sind auch damals Denker und Künstler erstanden, die nicht beim Hergebrachten stehen blieben, nicht mit dem blossen Imitiren sieh begnügen wollten, sondernihren Gedanken und Werken den Typus grosser, kühner Combinationen, fortschreitender geistiger Ideen aufgedrückt haben: - die damals Träger grosser Prineinien. Entdecker neuer Bahnen auf dem Gebiete der Kunst gewesen sind. Die kühnen Architekten zur Zeit Ludwig's des Heiligen und Karl August's in Frankreich, ein Pierre de Monterault, Villars de Honnecourt, Manner wie Ervin von Steinbach, Arler von Gmünd: Bildhauer wie Nikolaus von Pisa, Krafft, Veit Stoss; Maler wie Giotto, Eyek, Masaceio, Dürer, Holbein, die Gründer von Schulen, die Träger gewaltiger Ideen sind die wahren Repräsentanten des Mittelalters, die Regeneratoren der Kunst, die Erzieher ihres Volkes. Von den Principien und Lebren, die von ihren Bauhütten und Werkstätten ausgingen, verbreiteten sieh die Anschauungen, Vorbilder. Motive unter das ganze werkthätige Volk, in dessen Mitte sie standen. Das eigentliehe tiefere Verständniss beginnt mehr damit, dass man es vermag die einzelnen kleineren Erscheinungen der bildenden Kunst des Mittelalters zugleich in ibrer besonderen Selbstständigkeit zu erfassen, als sie in Verbindung mit der grossen bewegenden Kunst des Mittelalters zu bringen. Ein Studium ähnlicher Art setzt allerdings nicht geistige Arbeit bei Künstlern und Gelehrten voraus, als es bei ienen Künstlern der Fall ist, welche die mittelalterlichen Kunstdenkmale wie ein Lexikon betrachten. wenn man "lileen" braucht, oder bei jeuen Gelehrten, ilie es lieben. Marotten an die Stelle von Principien zu setzen und festgefahren in irgenil einer bedeutenden Riehtung des Mittelalters, alle underen Richtungen des Mittelalters ignoriren und als unserer Zeit schädlich perhorreseiren, wie es. um ein sehr bekanntes Beispiel zu erwähnen, bei jenen französischen Archäologen der Fall ist, denen die starre Formenwelt byzantischer Wandmalerei ein wahrer Fortschritt in der Malerei ist und die in der Gothik sehon das Stadinm einer Kunstentartung erblicken. Allerdings ist man bei einem allzuweit getriebenen Streben, das Grosse, das Lebensprincip in der Kunst, zu erfassen, eben so leicht in Gefahr den Boden unter seinen Füssen zu verlieren, als man bei einer allzuweit getriebenen Mikrologie die leitenden

Gesichtspankte für das Verständniss der Kunst des Mittelalters und die Auforderungen der Gegenwart aus den Augen verliert. Aber bei uns Österreichern ist die Gefahr minder gross, sieh in der Höhe zu verlieren, als in der Breite zu versanden, ohne zu positiven grösseren Resultaten für Cultar und Kunst zu gelangen. Sollen wir die gute Sache fördern, so müssen wir uns selbst gegenüber offen und wahr sein. Wir steben nicht in der Mitte grosser Culturbewegungen, grosser Kunstbestrebungen, tiefer umfassender gelehrter Forschungen. Erst in der jüngsten Zeit haben wir uns, unseren Kräften vertrauend, in den Strom geistigen Lebens ernsthaft hineingewagt. Lange Zeit hindurch sind wir uur passive Zuschauer gewesen. Bei Nationen, die seit Jahrzehenden, seit Jahrhunderten in diesem Strome zu sehwinmen gewolut sind, treten die Gefahren nicht so leicht ein. als es bei jenen der Fall ist, die jünger und in der Leitung des Geistesschiffes weniger erfahren sind. Jene haben nicht zu fürehten, dass eine neue stärkere Strömung sie aus dem Fahrwasser auf seichte oder sandige Stellen führt: sie erhalten sich. ihren Traditionen folgend, trotz grösseren und geringeren Abweiehungen in der Richtung der Hauptströmung. Gewohnt von einem höheren Standpunkte aus die historische Entwickelung ihrer Kunst, ihrer Wissenschuft, ihrer Industrie zu betrachten, behalten sie die grossen gemeinsamen Zielpunkte aller Wissenschaft und Kunst im Auge, welche die Förderung humaner Cultur, die Veredlung menschlicher Sitte bezwecken.

Die österreichische Monarchie besitzt in allen Zweigen der Kunst Monumente genug, die geeignet sind, die hohe Kunst und ihre Stellung und Bedeutung im Mittelalter jedem recht lebendig zu machen und durch deren tieferes Studium die Kunst der Gegenwart zu fördern. Ja es gibt vielleicht wenige Staaten, die Denkmale aufzuweisen haben, wie die Dome zu Parenzo, Cremona, die Kirchen zu Kuttenberg, S. Ambrogio zu Mailand u. s. f., oder Systeme von Wandverzierungen, wie die Madonna della Arena, das Bautisterium und die Capellen S. Giorgio und S. Feliee in Padua, oder umfassende Ornament-Compositionen wie das Antipendium von Klosterneuburg, und die Palla von S. Ambrogio. Aber unsere Künstler studiren verhältnissmässig gerade die grossen Monumente weniger als minder bedeutende, die so zu sagen zum täglichen Hausgebrauche geeigneter und verwendbarer sind. Wie wenig ist gerade noch von Künstlern und Kunstschulen aller Art bei uns geschehen zum Verständniss solcher Monumente, wie die Marcuskirche, der Stephansdom, der Prager Dom, die Fresken von Giotto in Padua und Luini in Saruuno? Wie oft sehen wir ganze Künstlergenerationen von Jugend auf sich au kleinen Aufgaben, ilem Studium unbedeutender Werke, abquälen, während die deutsche und französische Jugend - in welcher Richtung es auch sei - sieh an grossen Monumenten, an

dem Studium Rafael's und M. Angelo's Muth, Begeisterung und Verständniss der grossen Kunst erwirbt? Gehen nicht unsere Alterthums- und Geschichtsvereine überall den grossen Monumenten gewissermassen systematisch aus dem Wege? Scheuen sie sieh nicht fast absiehtlich, Principien zu erörtern, die mit den Monumenten im Zusammenhanger stehen?

Soll die Kunstarchäologie, das Studium der mittelalterlichen Kunst, bei uns nicht zwischen Thür und Angel stehen, so muss sie sich, wie answärts, einerseits an die ernste strenge Geschichtswissenschaft, andererseits an die hohe Knust anschliessen. Dadurch allein wird sie im Stande sein die Interessen der Gebildeten wach zu halten, die Kunst- und Kunsteinsicht zu fördern und die wahre Cultur in allen Kreisen zu verbreiten. Abgelüst von der Wissenschaft fällt sie dem Dilettantismus in die Hände, getreunt von der lebendigen Kunst sinkt sie zur Spielerei, zu kleinlichem Vergnügen an kleinen Objecten herunter. Es ist gerade in diesem Organe, das bestimmt ist, auch kleinere Monumente, unscheinhar unbedeutendere Nachrichten und Notizen zu sammeln und ferner mit den Freunden der Kunst und des Alterthums eine ununterbrochene geistige Weehselwirknug zu unterhalten, auf den tieferen Zusammenhang archäulogischer Forschungen mit der Wissenschaft um Kunst aufmerksam zu machen. Der Werth und die Bedeutung solcher kleinerer Objecte wird gerade durch die Hinweisung auf ihren Zusammenhang mit grösseren Principien geadelt, wie ein gothisches Ornament an einem Holzgefässe oder ein romanisches an einem Krummstabe oder Leuehter erst dann seine rechte Bedeutung gewinnt, wenn man nachweist, dass es denselben Gesetzen gehorcht, aus denselben Quellen fliesst, denen wir die grossen romanischen und gothischen Dome verdanken. Die productive Kunst wird sieh dann von archaologischen Bestrebungen nicht zurückziehen, nicht so schen sich von ihr abschliessen, wie es bei uns noch theilweise der Fall ist, wenn der Zusammenhaug der mittelatterlichen Kunst mit der grossen lebendigen festgehalten wird und man sich zur rechten Zeit erinnert, dass es im Mittelalter ebeufalls die schaffenden Talente waren, die der Kunst ihre Bedeutung, den Monumenten ihren Ursprung gegeben haben. Wenn es nothwendig ware, auf einen concreten Fall aus der modernen Konstlergeschichte hinzuweisen, der als vine reine Frucht jener Bestrebungen gelten kann, die Kunst des Mittelalters ihrem tieferen lebensfähigen lubalte nuch mit der Gegenwart zu verbinden, so erinnern wir, um aus dem Kreise der Architectur herauszutreten, auf Darstellungen, wie die apokalyptischen Reiter von P. Cornelius, eine Composition, die mit Einem Zuge die ganze Weisheit früherer Jahrhunderte verifingt, die ganze Bedeutung der Traditionen in der Kunst auf einem Gebiete in ein klares Licht gestellt hat, von dem viele meinen, dass es ausschliesslich Domäne einer bodenlosen Phantasie ist.

### Die Entwickelung der mittelalterlichen Baukunst mit Rücksicht auf den Einfluss der verschiedenen Banmaterialien.

Vom Architekten A. Essenwein.

Die heutige Auffassung der Architectur theilt das Feld in zwei vollständig getrennte Gebiete, in den rein künstlerischen Theil, welcher die Form sowohl im Grossen und Ganzen, wie in den geringsten Kleinigkeiten nach gewissen Normalidealen der Schönheit bestimmt, und in den technischen oder praktischen Theil, welcher sich auf die Herstellung jener künstlerischen Gestaltungen bezieht. Jene beiden Theile stehen, weil sie getrenut sind, so oft in grellem Widerspruch. Der Künstler betrachtet das Gewerbe als seine Dienstmagd, den Techniker als seinen Gesellen und Haudlanger, welcher seine hohen künstlerischen Ideen verkörpern soll, so gut er es kann, und nimmt auf die Technik nur insofern Hücksicht, als es die "Unbehülflichkeit" and andere bindende Rücksichten verlangen. Der Techniker hemült sich jene abstract bestehenden Formen möglichst gut zu verwirklichen, müglichst wenig sich dem Vorwurf der Unbehülflichkeit auszusetzen; er sucht alle denkbaren Künsteleien hervor, um die Ausführung jener Formen zu ermöglichen; die ohne weitere Rücksicht auf das Material, blos nach Formen-Idealen gedacht sind, uml deren Verwirklichung in dem vorhandenen Materiale oft geradezu unmöglich scheint. So begnügt man sieh in den meisten Fällen ilas Gebäude als einen nackten Kasten herzustellen, dem die Architecturformen in fremden Materialien als Kleid umgehängt werden.

Diese Auffassung ist indessen in der Architecturgesehichte in solchem Umfange und solcher Rücksichtlosigkeit ganz nen und kann nur in einer Zeit Platz greifen, wo der Entwickelungsgang kein natürlicher, wo man über den Begriff des Baues und über das Verhältniss der Form selbst nicht im Klaren ist. Die alten Völker und Zeiten batten ganz andere leitende Grundgedanken. Wie sich die Völker selbst meist aus der Barbarei zur Cultur bervorgearbeitet haben, so entwickelten sich auch in ihrer Bankunst die Formen erst nach und nach aus der Saehe selbst um standen nicht von vornherein als fertige bleale massgebend da. Die Anfänge der Architectur bestehen darin, dass man Stein auf Stein legte, oder Holz an Holz fügte; erst im Laufe der Zeiten sucht die sich immer mehr entwickelnde Construction auch Form zu gewinnen, und mit ihren Fortschritten dem Materiale auch entwickeltere, reichere, klarere, bewusste künstlerische Formen zu geben. Man wollte auch in den Architecturformen den Fortschritten der Cultur und der dadurch atets weiter geförderten Ausbildung und Feinheit aller Sinne Ausdruck gehen.

Da sich aber die Formen mit der Construction selbst entwickelten, so standen sie auch selten mit ihr im Widerspruph, so lange die Cultur aufwärts stieg. Sie gab der Coustruction einen künstlerischen Ausdruck; die Construction war das ursprünglich Vorhandene, die Form das draus unter Einwickung verschiedener Einflüsse Entwickelte, Einflüsse, wie Klima, Denkweise des Volkes, änssere Bedürfuisse n. s. w., die auch sehon für die Construction selbst mansagehend waren.

Unter diesen Einwirkungen ist auch die des Baumterials selbat nicht gering anzuschlagen; da es nicht nur durch die Art der Zusammenstrang, sondern auch durch seine eigenen Eigenschaften der Sehwere, Härte. Widerstundsfähigkeit gegen äussere Augriffe, durch seine Dauerhaftigkeit gegen die Witterung die Grundlage für die Construction wie für die Formenbildung abgala, welche den Einfluss des Bedürfnisses wie der sich entwickeluden Cultur auszubilden strehte; denen es auch zugleich die äusserste Greuze feststellte, die sie ungestraft nicht überschreiten durften.

Eine solche Entwickelung aus der Barbarei heraus zeigt die Cultur des Mittelalters, einen solehen vornehmlich in sich selbst gegründeten Entwickelungsgang seine Architeetur. Wir dürfen jedoch das Wort Mittelalter nicht in der strengen historischen Bedeutung nehmen, die darunter die Zeit vom Untergange des römischen Reiches im Jahre 476 bis zur Entdeckung Amerika's im Jahre 1496 versteht; wir verstehen unter "Mittelalter" in der Architectur die Entwickelung derselben im romanischen, ihre Blüthe im Beginn und ihre Ausartung bis zum Sehlusse des guthischen Styls; wir scheiden aus unserer Bezeichnung -mittelalterliehe Architectur" sowohl die Nachklänge der Antike im ersten Jahrtausend, als ihre Wiederaufnahme am Ende des XIV. und Aufang des XV. Jahrhumlerts (in Italien) aus, wir nehmen aber ihre Ausläufer dazu, die sie in den nordischen Ländern durch fast ein Jahrhundert nach dem Schlusse des Mittelalters (im streng historischen Sinne) trieb.

Die alte Caltur war längst vor Untergang des römischen Reiches siech geworden, war aber damit nicht plötzlich hegraben worden; noch begann von da an die ueue Cultur. Darch das Christeuthum waren schon frühre neue Eleueute in sile alte Cultur hereingekommen. Das Christenthum sucht aber seine Anhänger über die Erde zu erheben und hetrachtete es daher nicht als seine Aufgabe, so sehnell als möglich eine neue Kunst ins. Lehen zu rafeu; es schied aus der alten nur das aus, was ihm widersprach und benützte das vorhandene Brauehhare. Es arheitete nicht auf Untergang der alten Baukunst ihn und auf Eutwickelung einer

neuen; -- dies thaten die Völker, welche dem weltgebietenden römischen Reiche ein Ende gemacht.

Sie waren Barbaren; trotzdem aber hatte die Kunst, welche sie vorfanden, auf ihre Gemüther einen Zauber geübt, so weit solche Barbaren ihn zu empfinden im Stande waren, und diejenigen unter ihnen, welche früher mit den Römern in Verbindung gestanden waren, welche empfänglicher und gebildeter waren als ihre Kameraden, suehten sicher einen Hass gegen die Kunst sehst, als ein von ihren Feinden gepflegtes Gebiet des Lebens, als ein verächtliches Gut, das eine Folge der Entstrung sei, nur so lange zu nähren als sie ienen in des Kampf gegen die Romer führen wollten.

Der mächtige Eindruck der antiken Kunst auf die Eroberer ist unläugbar, und so finden wir anch manche Versuche zu ihrer Erhaltung und Wiedererwerbung.

Wir erinnern beispielweise an den grossen Ostgothen Theoderich. Aber die Bemühungen waren vergebens; die alten Kunst- und Handwerkstraditionen kamen mit der Kunst immer mehr in Vergressenheit.

Noch einmal glaubte man die antike Kunst solle wieder auferstehen. Karl der Grosse hatte wieder ein Weltreich begründet, er hatte mit eiserner Faust die Völker uuter sein Joch gebeugt und suchte ihnen mit dem Christenthum auch Gesitung einzupflanzen. Er hatte sein Reich zur Fortsetzung des römischen gestempelt, als ihm der Papst im Jahre 800 die Kaiserkrone auß Haupt setzte. Er suchte Kunst und Wissenschaft zu befördern als mächtigster Hebel der Civilisation; aber er dachte nicht an Begründung einer neuen Kunst, so weinig als seine Vorgänger, sondern an Wiedererweckung der römischen Künste, wie er das römische Reich wieder erweckt hatte. Seine Kunst wur freilich nur sorömisch als sein Reich; es waren die alten Formen nur so weit, als mas ie aufgrüßsen im Stande was

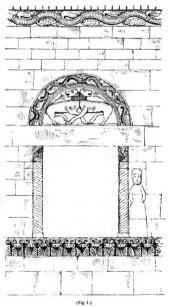
Karl's Nachfolger vermochten so wenig seine Bestrebungen in Kunst und Wissenschaft fortzusetzen, als sie im Stande waren sein Weltreich zu erhalten; die Barbarie maehte immer grosse Fortschritte, und ausser dem Samenkorn, das in Klostermauern eingeschlossen fortkeimt, war gegen Eude des ersten Jahrtausends die Cultur und mit ihr die Kunst fast verschwunden.

Bald aher sprosst der verborgene Keim herror und von da an können wir erst die selbstständige Entwickelung der eigenthömlichen mittelalterlichen Cultur, die Entwickelung der mittelalterlichen Künste rechnen, als deren Ausgaugspunkt wir in runder Zahl das Jahr 1000 rechnen können. Es waren friher sehon einzelne Anfänge gemacht worden, aber sie waren ohne Einfluss; erst als das Volk, das mit dem Jahre 1000 den Untergang der Welt erwartet hatter, neue Lebenskraft, neuen Lebenswuth gewoinen hatte erst das fing es an, einer Cultur sich zu erschliessen, für die es das Christenthum fähig gemacht hatte, einer Cultur, die aus denselben Klostennauern herrorkeimt, aus

deneu es die Pflanze seines neuen Glaubens erhalten hatte.

Die Anfänge sind roh, die alten Traditionen waren vergessen, man nusste in der Construction von vorne anfängen und in der Kunstform war man auf einem Standpunkteder fast dem der mexicanischen Denkmale gleich kam.

Betrachten wir beispielweise die Reste der alten 2thürmigen Façude des Homes zu Wetzlar<sup>1</sup>), die noch im Innern des gothischen Thurmbaues sich erhalten hat, oder die des Schlosses zu Neuen burg<sup>2</sup>) aus dem X. Jahrhundert (Fig. 1),



das schon weit ansgebildetere Gallusportal am Dome zu Basel, ein Rest desBaues Kaiser Heinrich's II. des Heiligen

<sup>4)</sup> Abgebildet in Kugler's "Kleinen Schriften" H. 168.

Nach einer Abbildung im 5. Bande der Mittheilungen der antiquarischen Gesellschaft zu Zürich. 1852.

n. a., so zeigt sich auf den ersten Blick ein Urzustand, in dem man kanm die Entwickelungsfähigkeit vermuthen würde, welche zwei Jahrhunderte später die glänzendsten Erfolge der Baukunst verheeitete.

Die mittelaterliche Kunst hatte sich unter den verschiedensten Verhältnissen an verschiedenen Orten zu entwickeln gesucht, und doch die Einheit in derEntwickelung setste durch den Umstand gewährt, dass sie von einer Corporation ausging, die auf dem gauzen weiten Gebiete im innigsten Zusammenhange stand — von der Kirche und den Klöstern. So musste auch überall derselbe Weg eingesehlagen werden zur Lösung derselben Aufgabe, und die Modificationen nach den verschiedenen örtlichen Eigenflümlichkeiten treten erst in zweiter Reich ehrevor. Ein Theil der Modificationen ging gernde davon aus, dass man überall desselben Weg einschlug. Man ging üherall von dem Baumateriale aus, mit dem man die nöthigen und gewünschten Räume eonstruirte, und dieser Construction suelch man dann Formen zu zeben.

So kommt es, dass sich nach den verschiedenen Baumaterialien auch verschiedene Bauweisen ausgebildet Inhen,
dass hei aller Einheit im Ganzen sich doch der Backsteinbau
anders gestältete als der Hausteinbau, und dass der Holzbau
wieder andere Formen annahm, wie sie den Eigenschaften
jedes dieser Materialien entsprachen. Die wichtigste Stelle
nimmt unter ihnen der Haustein ein, weil er am meisten
monumental ist, weil er sich fast in jede Form bringen lässt,
weil er his zu einer gewissen Grenze in jeder Grösse zu
haben ist. Dazu kommt noch der Umstand, dass er gerade
in den Gegenden das herrschende Baumaterial war, wo
durch die Culturentwickelung angewiesen, auch die neue
Kunsteutwickelung ihren Mittelpunkt hatte, am Rhein und
an der Seine. Die Entwickelung des Steinbaues führt uns
somit die idealsten und höchsten Gestaltungen vors Auge.

Du die mittelalterliche Kunst sich am Kireltenhau eutwickelte, der ihr die höchste und idealste Aufgabe gestellt hatte, so haben wir bei Betrachtung des Entwickelungsganges die kirehliche Kunst ausschliesslich ins Auge zu fersen.

Die Aufgahe war bier die, einen geschlossenen, in die Höhe strebenden Raum zu errichten, der bestimmt war eine grosse Versammlung aufzunehmen, ihr gewisse Auppankte zu bieten und ibhin ihre Aufmerksamkeit zu lenken, so wie den Raum der versehiedenen Gliederung der Versammlung entsprechend in versehiedenen Theile zu gliedern. Dies der materielle Theil der Aufgahe. Die Versammlung sollte aber erhoben und vorhereitet werden auf den Gottesdienst, dem sie beizuwohnen berufen war, das Gebäude sollte zugleich eine wärdige Stätte des unblutigen Opfers sein, das in der heiligen Messe dargebracht wird. Hieraus ergah sich ein idealer Theil der Aufgahe, der vornehmlich gestaltend auf das Innere und Äussere des Kirchengehäudes einwirkte.

Dieselbe Aufgabe war schon der christlichen Antike gestellt worden, und sie hatte als entsprechende Formen die der Basilies und des Centralbaues festgestellt, von denen die erstere Form in der katholischen Kirche vorherrschende Anwendung erhielt. An sie knüpfte auch das Mittelalter an, als an eine befriedigende Läsung der gestellten Aufgabe, und behielt nur für kleinere und ausnahmsweise Fülle den Centralban bei

Man nahm denselben Grundplan, den durch Säulen in drei Schiffe getheilten Raum, wobei das Mittelschiff grössere Breite und Höhe hatte als die Seitenschiffe, das Ouerschiff als Abschluss des Langhauses in derselben Höhe wie das Mittelschiff: das dem Ouerhause sich anschliessende Chor. das hier nicht mehr eine einfache Apside ist, sondern durch eine Fortsetzung des Langhauses vergrössert wird, die zwischen das Ouerschiff und die Apside hereintritt. Durch eine grössere Anzabl von Apsiden bilden sieb mannigfaltige Combinationen. Als wesentlich neuer Theil tritt das Glockenhaus, das seither isolirt nehen der Kirche gestanden hatte, mit ihr in Verbindung und tritt bald als eine über das Bedürfniss hinausgehende, mehr symbolisch decorative Baumasse theils einzeln, theils in grösserer Zahl am selben Gebäude auf. Ausser dem Thurme kommt noch die vom Centralbau berübergenommene Kuppel mit der Basilica in Verbindung, und erhebt sieh über der Krenzung des Langand Querhauses.

Die Dimensionen sind indess anfangs meist sehr gering im Vergleiche zu denen, welche die alten Basiliken, z. B. St. Peter und St. Paul in Rom, zeigten, der Architecturcharakter plump und roh, die Saulen, welche die Schiffe trennen, stehen eng beisammen, die Mittelschiffweite ist gering. Die Säulen selbst sind stark verinngt und weit entfernt von dem reinen Ebenmass der Antike; die Säulenfüsse und Knäufe weit ausgeladen, letztere in schwerer Würfelform; eine schwere Mauermasse ruhet auf der Säulenstellung, die nur durch kleine aus- und einwärts abgeschrägte Fenster erleichtert ist, die hoch ohen dicht unter der Decke angebracht sind. Die Decke des Mittelschiffes ist der einfache Dachstuhl, der innen siehthar bleiht. Ebenso ist die Architectur der Seitenschiffe, die indessen wie auch in der altchristlichen Basiliea schon frühe überwölbt wurden. (Vergleiche die Ausicht der Kirche zu Schwarzach bei Offenberg in Baden, Figur 2)1).

Das Äussere des Kirchengebüudes, das in der altchristlichen Basilieu, fast gar nicht zu kunstlerischem Ausdrucke
gekommen war, ist allerdings jetzt durch Anlage der Thürme
und Kuppel zu einer geschlossenen Gruppe abgevundet, aber
derselbe Massencharakter der im Innern drückend und
beengend wirkt, lässt auch das Äussere stark und schwer
erscheinen; es ist ein System von Muuermassen umi geringer
Durchbrechung und Gliederung; die wenige Gliederung ist
vollständig reh; das Ornament, sowohl Pflanzen, als Thierund Meuschengestalten, of pluntastisch unter einander

<sup>1)</sup> Nach einer Zeichnung von + Eisenfohr

vermengt (ohne jedoch darum willkürlich zu sein, da grossentheits symbolische Gedanken diesen Gestalten zu Grunde liegen) zeigt ebenfalls fast die äusserste Grenze barbarischer Formbildnagen.

Nach und nach entsprossen jedoch aus diesem Keime entwickeltere Formen; die Dimensionen vergrüssern sich, die Rohheit macht ausgebildeteren Gestaltungen Platz und

schon aus den Bauten vom Anfange des XII. Jahrhunderts weht uns ein Geist reifer Klarheit entgegen. Das XII, Jahrhundert zeigt uns wichtige Fortschritte : vor allem die Einführung der Wölbung ins Mittelschiff, ein Problem, dessen Lösung manche Versuche erforderte, das aber als die erfolgreichste Neuerung angeschen werden muss, die je im Gehiete des Kirchenbaues gemacht wurde. In ihr beruhen die glänzenden Erfolge, welche die Kunst im Laufe zweier Jahrhunderte errang. Schon die altchristliche Kirche batte unbewusst auf dieses Ziel hingearbeitet. Sie hatte schon in früheren Zeiten un die Stelle des Architrays über den Säulen, welche die Schiffe trennen. den Rumlbogen gesetzt: die sehon von Beginn gebräuchliche Wölbung der Ap-

sis, der Triamphbogen au der Apsistand bei ihr Treunung vom Lang- und Querbaus musste den Gedunken unbelegen, in Harmonie damit auch das hohe Schiff durch eine Wällung zu überspannen, und wir habren Nachrichten, dass Theodosius II. durch den Baumeister He frin so üher das Schiff der von Konstantin erbauten S. Sophia in Konstantin opel ein Tonnengewähe zunnen liese, mechdem im Jahre 403 die hölzeruc Decke abgebrannt war. Indessen war die hier angewendete Form des Tounengewölhes zu unpraktisch, als dass sie weitere Verbreitung hötte finden und auf die Entwickelung der Architectur hätte Einfluss bekommen können. Die Wölbung der Centralbauten im Morgen- und Abendlautle, inshesoudiere die der neuen Sophienkirche, welche Justinian erbaut hatte, zeiner deutlich, dass es nicht man-

gelude Technik war. sondern ungenügender architektonischer Ausdruck . welcher die Wölbung vom Hauptsehiff der Basilica fernhielt. Es waren gewisse Umbildungen nöthig, zu denen man sich nicht sobald entschliessen konnte. Vor Alleni musste zum festen Stand des ohen schwebenden Gewälbes die Säulenstellung in eine massige Pfeilerstellung verwandelt werden, entweder so, dass an die Stelle aller Suulen Pfeiler treten. oder dass wenigstens zwischen die Säulen einzelne Pfeiler eingestellt wurden, auf welche dann die Last des Gewöllies geleitet wurde. Am meisten batte die Basilica S Prassede in Rom (817 - 24) Vorschub geleistet, wo immer je 2 Säulen mit einem Pfeiler wechseln: wo diese Pfeiler als Wandgliederung höher hinaufsteigen als die



(Fig. 2.)

Säulen, und wo dann die gegenüberstehenden Pfeiler durch einen grossen über das Mittelschiff gespannten Bogen verbunden sind, (Vergl. Fig. 3)1).

Zwar hatte die Basiliea S. Vincenzo alle tre fontane ebenfalls eine Pfeilerstellung, auch S. Balbina, allein diese

<sup>1</sup>) Dieser Holeschnitt ist nach der Zeichnung auf Taf, XXV in Bunnen 's Werk: "Die Basiliken des christlichen Roms ele." ausgeführt. so wenig als die Wölbung der Seitenschiffe konnte der Wölbung des Mittelschiffes Eingang verschaffen, so lange man sich nicht zu dem Schritte entschloss, der in S. Prassede gesehoben war niem-

lich den vollständigen Horizontalismus aufzugeben und einer Verticalgliederung der Wände Eingang zu verschaffen. Da ein durchgehendes Tonnengewölbe zu viel Seitenschub verunluset hätte. so musste eine Wölbung mit Kuppel- oder Kreuzgewölben angelegt werden, die auf einzelnen über dus Schiff gesprengten Bogen ruhen, wie sie S. Prassede zeigt: die Kämnferpunkte des Gewölbes mussten durch eine Vertiealgliederung verstärkt und gestützt. zugleich auch des künstlerisehen Organismus wegen, der Blick durch diese Verticalgliederung vom Boden zum Kämpfer empor geleitet werden.

Aber für die weitere Entwickelung der altehristlichen Architectur kam S. Prassede zu spät; das IX. Jahrhundert waren einer architektouischen Ausbildung nicht gönstig; und es war erst dem Schlusse des XI. oder Beginn des XII. Jahrhunderts vorbehal-

ten, das Princip zu lösen.

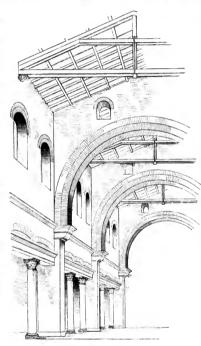
Die früh-romanischen Bauten Deutschlands zeigen, wie oben bemerkt, dieselbe Hauptanordung des Langhauses, wie die Basilica; auch in Italien schloss man sieh dem Basilikenvorbilde wieder an. Doch sehen wir anderwärts schon lange vor einer Einführung der Wölbung eine Vertiealgliederung der Wände an den Bundstellen des innen sichtharen Dachstuhles, so in

> Englaud in S. Peter in Northampton, in der Kirehe der Waltham - Abtei, im Querschiffder Kathedrale zu Peterborough, in Frankreich in S. Remi in R heims (XI. Jahrhundert), in Deutschland S. Ursula in Calla etc.

Im südlichen Frankreich waren unter Einfluss der byzantinischen Kirche S. Marco zu Venedia und ihres Nachbildes S. Front zu Perigeux eine Anzahl einschiffiger Langhaus - Kirchen entstanden, die mit einer Reihe von Kuppelgewälhen bedeckt sind z. B. die Abteikirche zu Fontrevault ausdem XII. Jahrh. (). Auch einige andere Kirchen d. südlichen Frankreichs zeigen eine Kreuzwölbung mit inneren Widerlagen in gleieher Art. wie der Friedenstempel des Constantin in Rom. Indessen fand diese Bauweise keine weitere Verbreitung.

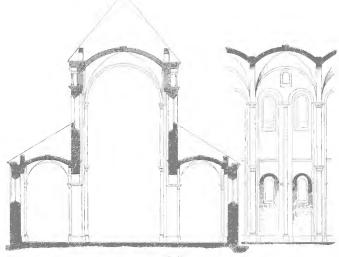
Man hat sich in andereu Theilen Frankreichs, sobald man das Mittelschiff wölben wollte, theils der rundbogigen, theils

sehon frühzeitig der spitzbogigen Tonnenwölbung bedient. Doch fand eine Verticalgliederung auch hier Statt, indem Halbsäulen von den Pfeilern aufsteigen und vortretende



(Fig. 3)

 Vg1, Vioite1 le Duc: Dictionneire raisonné de l'architecture française du XI. au XYI. siècle. L. Bond S. 171. Gurten tragen. Erst das Schiff der Klosterkirche zu Vezelai), eines der Hunptklöster des Benedictiner-Ordens in Frankreich, zeigt eine Einführung des Kreusgewölbes, doch baute man in der Mitte des XII. Jahrhunderts noch die Kirchen zu Autun. Beaune, Saulieu mit Tonnenwöllnung des Mittelschiffes. Für Rogland ennnt Bio zu m.) die Krypta der felhaft, dass eines derselben üher die Mitte des XII. Jahrhunderts hinaufreicht. Jenes zu S. Michele zu Pavia, das man früher als eine der ältesten longobardischen Bauten zu bezeichnen liebte, zeigt in seiner Durchbildung das Ende des XII. Jahr-hunderts, wenn sehon manche Detailformen auf frühere Zeit; ur verweisen scheimen.



(Fig. 4.)

Kathedrale zu Canterbury 1175 als den ältesten bedeutenden Gewölbebau und die Kathedrale zu Durham scheint die älteste auf gewölbtes Mittelsehiff angelegte Kirche zu sein.

Auch die Normandie ist nach H. Gally Kneigt's Ansieht erst in der 2. Hälfte des XII. Jahrhunderts zur Wölbnug der Mittelschiffe geschritten.

In Italien war die Lombardie die Gegend, wo zuerst gewölbte Mittelschiffe aufkamen; es ist indessen sehr zweiÜber Spanien ist zu wenig bekannt, indess ist seine Lage zu isolirt und zu entfernt, als dass es grossen Einfluss auf die Architectur des mittleren Europa's hätte ausüben können, und die Lage der Christen den Mauren gegenüber lässt auch keine grossen Fortselritte im Kirchenhau erwarten.

Wir durfen somit wohl schliessen, dass der Schritt, welcher die Grundlage der Umgestaltung der Baukunst gab, die Überdeckung des Mittelschiffes mit Krenzgewölbe, in Deutschland und zwar in den Rheingegenden zuerst gemacht wurde.

Wir brauchen der Restauration des alten Domes zu Cöln von Boisseré nicht zu gedenken, welche letzterer als einen Gewölbebau bezeichnet (814-73), denn der Plan

Vgl. ViollelleDuc: Dictionnaire raisonné de l'architecture française de XI. au XVI. Sécle. I. Bd. S. 183 u. 184.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Die christliche Kirchenbaukuust des Abendlandes etc. von G. G. Kallenbach and Jak. Schmitt, S. 59.

von St. Gallen zeigt eine einfache Südenbaülfen. Auch S. Maria und dem Capitol in Cöln, die als eine der ültesten am Rhein bestehenden betrachtet werden kann und deren Chortheil im Wessenlichen der Mitte des XI. Jahrbunderts angehört 1). hat im Langhbause eine viel jüngere Wölbung. Wir werden also auf die oberrheinische Gruppe hingewiesen, in denen die Dome zu Speier und Mainz die grossartigste Enthaltung des Systems zeigen.

Viollet le Duc bemerkt\*), dass die Architekten des alten Austrasiens (Elsass, Lothringen) durch die Entwickelung ihrer Architectur und durch die vorhandene römische Tradition eber auf die Einführung der Kreuzgewölbe ins Mittelschiff geführt werden mussten, als die Baumeister der Isle de France, Champagne und anderer Länder. Die Kathedrale von S. Dié, deren Entstehung in die 2. Hälfte des XI. Jahrhunderts fällt, und die wahrscheinlich dieselbe Grundrissanlage mit 2 Abrissen zeigt wie der Dom zu Mainz. Worms, Verdnn, Laach u. s. w., hat ein über quadratisehen Feldern gewölbtes Mittelschiff. Doch waren hier die Seitenschiffe ehemals ungewölbt, da sie nur die halbe Breite des Mittelschiffes hatten, also keine Quadrate für die Kreuzwölbung boten. Erst im XII. Jahrhundert stellte man Zwischenpfeiler zwischen die llauptpfeiler und wölbte auch die Seitenschiffe.

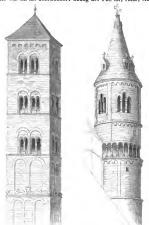
Die Bauwerke jener Gegenden sind mir zu wenig bekannt, als dass ich die Reibenfolge bis zn der Mainz-Speirer Gruppe verfolgen könnte.

Nach Quast's Annahme 3) ist die auf Wölbung berechnete Aulage des Mainzer Domes nach dem Brande von 1137 zu setzen, wenn auch die Gewölbe selbst erst der Mitte des XIII. Jahrhunderts angehören, während die Gewölbeanlage des Domes zu Speier nach dem Brande von 1159 zu setzen wäre. Er gibt jedoch an, dass die inneren Wände des Seitenschiffes die er sah, als der Verputz weggenommen war, um für die neuen Frescogemälde vorbereitet zu werden. dieselbe Structur zeigen wie die der Klosterruine zu Limburg, die zugleich mit dem Dome zu Speier von Kaiser Konrad 1030 gegründet (1039 geweiht) wurde. Wenn nun auch seine Anseinandersetzung als riehtig angenommen wird, dass dieser erste Bau nicht auf Wölbung berechnet war, da das charakteristische derselben, die Quaderwandpfeiler der Seitenschiffe, sichtlich erst später eingesetzt seien, so könnte dies immerhin schon hei dem Bau, der 1061 geweiht wurde (ohne vollendet zu sein), geschehen sein; denn aus dem Umstaude, dass in Speier die Haupt- und Zwischenpfeiler gleich breit angelegt sind, in Mainz aber ungleich, liesse sieh wohl auf eine früher über die Resultate der Wölbung noch nicht ins Klare gekommene Periode schliessen 1).

Es kömmt übrigens bei Darstellung des Entwickelungsganges auf eine Jahreszahl nicht an und wir durfen das linke Ufer des Oberrheins als die Heimath dieser Art Wolbung betrachten, als die Gegend wo die Wölbung der Mittelsehilfe nicht blos technisch ermöglicht war (dies wäre sie Bagst gewesen), sondern auch eine Form gefunden hatte. Von viereekigen Pfeilern gehen Streifen und Halbsäulen schlank in die Höhe, die an den Hauptfeilern bestimmt sind die Gewölbeanfänge aufzunehmen, an den Zwischenstellen sich durch Bogen aber unter einander verbinden und so eine vollkommene Verliesligliederung in Harmonie mit der au den Hauptfeilern bedingten, herstellen. (Vgl. Fig. 4.)

Wir haben oben bemerkt, dass die Kirche auch im Äussern durch den romanischen Styl zu einer känstlerisch bedeutsamen Gestaltung geführt worden ist, durch Zufügung der Thürne, die in verschiedener Zahl dem Gebäude zugefügt wurden, durch Errichtung der Kuppeln über die Kreuzung des Laug- und Qnerhauses, durch vermehrte Anlage und mannigfache Gruppirung der Apsiden.

Die Grundform der Thürme ist entweder quadratisch oder was im Xl. Jahrhundert häufig der Fall ist, rund, eine



(Fig. 5.) Anordnung, die, nach dem Grundrisse von S. Gallen zu sehliessen, noch aus der frühern Zeit herübergekommen ist, nud

<sup>1)</sup> v. Quast: Zur Chronologie der Gebäude Cöln's

<sup>2)</sup> Dictionnaire raisonné de l'architecture etc. l. Bd. S. 210.

<sup>2)</sup> v. Quast: Die romanischen Dome au Mainz, Speier und Worms.

<sup>4)</sup> leh konnte überhaupt nicht mit der Ausicht v. Quant's vertraut werden, dass die ganze Innen-Architectur des Speirer Domes erst unch

<sup>1159</sup> entstanden sein soll. Wenu sie auch nicht die ursprüngliche ist. sohalte ich sie iedenfalls der Zeit Beinrich's IV. angehörig.

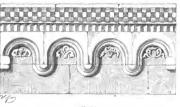
die sich am Dome zu Worms, S. Paul daselbst, Mainz, Lim hurg, Lauch, Merseburg u. s. v. zeigt. Die Thürme sind in Stockwerke getheilt, die am untern Theile undurchhrochen und hüchstens durch Blenden gegliedert, oben durch Reihen von Feustern unterbrochen sind, (Vgl. Fig. Su. 6.)

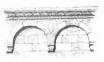
Hierhei zeigt sich ein schon sehr früh beliehtes Motiv, das sich die ganze Periode über erhielt, nämlich eine Grupnirung der Fenster zu je zwei oder drei, die dann statt der Bogens findet sich auch sehr früh schon die Anordnung, dass ein Fries von kleinen Bogen, deren Schenkel auf Consolen aufsitzen, die Lesenen verbindet.

Die Thurmspitzen werden auf verschiedene Weise theils von Stein, theils von Holz errichtet, entweder als Satteldächer mit 2 Giebeln, oder mit 4 Giebeln, über denen sich eine schwere 4- oder Sseitige Spitze erhebt.

Die äusseren Langtheile der Kirche bleihen his zum







(Fig. 7.)

(Fig. 8.)

Trennungspfeiler ein Säulchen erhalten, über das ein ausladender Kämpfer zu liegen kommt, der die Mauerstärke wieder vermittelt, um so den Bogen aufnehmen zu können.

Um solche gekuppelte Fenster wird häufig auch ein gemeinschaftlicher Eutlastungsbogen gespaunt, welcher hauptsächlich den Zweck hat, bei sehr dicken Mauern einen Theil dieser Dicke von den Benstern wegzunehmen, um so nicht den Kämpfer auf den Säulehen zu weit ausladen zu müssen. Eine Gliederung der nicht durchbrochenen Thurmtheile wird bald durch Lesenen bewerkstelligt, zwischen welche sich Bogen von einer zur andern spannen; statt des einen (Fig. 9.)

Schlusse der romanischen Periode sehr einfach. Sie sied mit verhältnissmäsig kleinen Fenstern durchhrochen, die theils eine einfache Abschrägung, theils später eine reiche gegliederte Einfassung zeigen. Lesenen werden zwischen die Fenster gestellt und oberhalb durch Bogenfriese verhunden. Manchmal treten an die Stelle der Lesenen Halbsäulen, an die Stelle der Bogenfriese Consolenreihen. Die Bogenfriese sind anfangs förmlich als kleine Bogen construirt und ohne Gliederung (Fig. 8); später wurden sie im Ganzen aus Steinplatten gemeisselt und erhalten nafürlich fast gar keine Ausladung mehr (Fig. 9). (schlass feigt.)

# Mittelalterliche Baudenkmale in Trient und einigen lembardischen Städten.

Von Alois Messmert).

Der Hauptzweck meiner Reise durch einen Theil der Lomhardie wur nicht die Erforschung der Baudenkmale, und diese musste, so gern ich ihr auch mehr Zeit und Studium zugewendet hätte, häufig anderen Rücksichten untergeordnet bleiben. Die folgeudeu Mittheilungen nuchen daher

3) Vorsichender Aufstag wurde uns von dem Verfasser im Sommer den Jahrer 1837 um Nusikand zugrandt, in dem Wannele, niemble met den an
en veröffentlichen, hie er noch deitige der hervorragendation Bindenkunsten veröffentlichen, bie er noch deitige der hervorragendation Bindenkunsten gerwunsene Erfahrungen auffüllige Zusälze und Ergännungen versehnene
nicht weiten dersch das paus erstellniche felticht unterhalte jedench 
wicht seben dammt die Vorgerlichen Leiden Herra A. Me zu mer militigen,
wich seben dammt die Vorgerlichen Leiden Herra A. Me zu mer militigen,
wich seben dammt die Vorgerlichen Leiden Herra A. Me zu mer militigen,
wich seben dammt die Vorgerlichen Leiden Herra A. Me zu mer militigen
wich militäre Klima von Portuga aufganzeichen. Leider nunde er nicht 
papiter seine Wännehe militigen von der den der der der 
kenne früher mit insigieter Tracitationen gemeidet – un weite ver
kehn früher mit insigieter Tracitationen gemeidet – und nowalte September
hie zu na jacken, um dig kulten, aus der Charaktericht der Konstwecken
– wirescht als nicht im Entfernierten auf Vollständigkeit Amprech

mittel dech von Werth sein diehen. D. Red.

woder auf Vollständigkeit noch Neuheit der Beohachtungen Anspruch; sie sollen hlos den Blick der Kunstfreunde auf eine Reithe der Denkmale hinhenken, die zu den herrlichsten des Kaiserthums gehören und wo möglich eine kleine Auregung sein, dass ihre Erforschung zusammenhängender und vollständiger in Anzerfü genommen werde.

# I.

Wir künnen bereits in Trient beginnen, theils weil die dortigen Baudenkmale aus alter Zeit noch nicht beschrieben sind, theils weil schon manches davon nach Italien und künstlerischen Einflüssen von dorther deutet. Ein merkwürdiges Baustück sind die alten Stadtmauern, die stückweise noch erhalten sind. Sie bestehen aus Bruchstein mit gabelförmigen Zinnen und sind von Strecke zu Streck

mit inwendig offenen Viereckthürmen versehen. Man sieht dies nicht selten an alt-italienischen Stadtmauern; die meiste Ähnlichkeit baben sie jedoch mit den sogenannten Mauern Theodorieh's in Verona. Die letzteren haben von Theodorich wahrscheinlich nichts mehr als den Titel, sind aber wohl ein Überbleibsel aus longobardischer Zeit und dasselbe dürste mit den Mauern von Trient der Fall sein. Das Mauerwerk stimmt ganz mit anderen longobardischen Bauten überein, z. B. am alten Dom in Brescia. - Sonst ist von profunen Bauten aus alter Zeit in Trient nicht viel übrig geblieben. An der Etschbrücke steht noch der Wangathurm, der von seinem Erbauer Bischof Friedrich von Wangen (1207 - 1218) den Namen hat. Er bildet ein hohes, unformliches Viereck, grossentheils aus Backstein aufgemauert. Seine jetzige Verwendung als Arrestlocal hat ihm den wenigen Schmuck, den ihm die alten Rundbogenfenster u. dgl. geben mochten, vollends abgethan und nur einen armen Stumpf übrig gelassen. Was von der alten Bischofsburg noch geblieben ist, soll später als Nachbarschaft des Domes erwähnt werden,

Unter den Kirchen findet sieh eine höchst alter- und eigeothümliche, leider in einem sehr kläglichen Zustande. Es ist S. Apollinare, jenseits der Etseh in Pié di Castello am Fusse jenes isolirten Bergrückens gelegen, welcher Dos di Treuto heisst. Die Kirche besteht aus einem Unter- und Oberbau. Die Unterkirche bildet von innen zwei gleiche Quadrate (14 Schritt lang und breit), von achteckigen Kuppeln überwölbt. Die vier Hauptmanern steigen roh und ohne Gliederung empor. Auf dem zweiten Drittel der Höhe etwa sitzt in den vier Ecken ein unförmlicher Tragstein, aus dem ein Gewölbzwickel schräg aufsteigt, um das untere Vier- und das obere Achteck in rober Weise zu vermitteln. Auf den Mauerstächen und diesen Zwiekeln ruht der achtseitige Unterbau der Kuppel (Tambour). Seine acht Eeken sind mit kurzen Wandsäulehen ausgelegt, die aus plumpen, eichelförmigen Tragsteinen herauswachsen und ein rohes Würfelcapitäl haben. Dies trägt eine abgeschmutzte Deckplatte, hinter der ein Gesims läuft und den Tamhour nach Oben schliesst. Von den Deckplatten laufen acht Rippen nach dem Scheitelpunkt zusammen, unterliegend ein viereckiges Band, darauf ein halbruuder Wulst. Der Boden des Durchganges vom ersten in den zweiten Ranm nimmt fast die ganze Breite ein und ist beiderseits durch einen Pilaster mit Halbsäule, die ein rohes Würfelenpitäl mit eingeschnittenen Kanten hat, begrenzt. Die Kuppel des zweiten Raumes hat ganz dieselbe Bildung; nur ist der Wulst der Rippen strickförmig gewunden und der Sehlusstein im Centrum zeigt die Figur des Osterlammes; ausserdem ist in den einzelnen Kuppelfeldern ein Ring oder Kreuz angebracht. Von der Gestalt der alten Fenster lässt sich nichts sagen; die jetzigen sind später und erbärmlich genng. Der Boden der Kirche ist, wohl durch Anschwemmungen der nahen Etsch, erhöht, daher die Verhältnisse drückend. Unter der Tünche schauen Malereien hervor; eben so zeigt die Façude einen mächtigen St. Christoph und andere Heilige im grotteaken Styl. Über die Bauzeit habe ich nichts Näheres erfahren können. Die uralte unorganische Form und zugleich die Anfänge romanischer Elemente weisen etwa auf den Übergang vom X. ins XI. Jahrhundert. — In späterer sehon gothisirender Zeit wurde auf diese untere noch eine obere Kirche gebaut, wie auch der an der stüdlichen Ecke stehende Viereekthurm erhöht wurde; so dass das Ganze mit seinen vielen grossen und kleimen Fenstern einen sehmalen überhohen Eindruck macht. Aussen am Chore sieht man hie und da fügurirte Steine, einer z. B. trägt das Bild einer Sau. Alles ist im traurigen Verfalt.

Ein merkwürdiges und in seiner Art schönes Bauwerk ist der Dom, das grösste romanische Gebäude des Kronlandes, das in seinem Styl eine eigenthümliche Mischung deutseher und lombardischer Elemente zeigt. Ausserdem haben wir durch Inschriften und die von Bonelli in den Monumentis ecelesiae Tridentinae (Tom. III) gesammelten Aufzeichnungen genügende Sicherheit über die Bauzeit. Ein losgelöster Denkstein in einem Winkel der Kirche gedenkt eines Baues, dessen sonst keine Erwähnung geschieht, im Jahre 1000 1). Dieser Bau scheint jedoch nicht lange genügt zu haben, indem unter Bischof Ulrich II. (1022 his 1055) ein bedeutender Umbau stattfand (Cryptam fundavit, altare relevavit totamque ecclesiam, in melius mutavit). Ein Jahrbundert darauf unter Bischof Altmann (1124-49) hatte eine Renovation Statt, die übrigens den Bau des XI. Jahrhunderts in der Hauptsache nicht geändert haben wird (ecclesiam. b. Vigilii noviter renovavit, consecravit ct.). Gründlicher aher war der unter Bischof Friedrich von Wangen im Jahre 1212 begonnene Umbau, von dem ein Denkstein auswendig am Eckpfeiler des Chores Meldung thut 2). Deutlich ist hier von einer neuen Anordnung, d. h. cinem Bauplan die Rede, den der Bischof entwarf, und von einem Bau der Kirehe, des Umganges und der Nebenwerke, die der Meister von Como und seine Sippschaft ausführten. Dieser Bau ist der Hauptsache nach noch vorhanden, Nur wurde unter Bischof Franz (1677-89) südlich neben dem Querschiff die Kreuzcapelle angehaut und um 1740 die Krypta verschüttet und die Kuppel erhöht. - Die Kirche ist fast allseitig frei und ganz aus dem festen Trienter Marmor gehaut. Sie hildet drei Schiffe und hat die Gestalt des lateinischen Kreuzes. Die Façade ist mit zwei Thürmen angelegt, doch nur der nördliche ausgebaut. Pfeiler

Anno milleno . . . hoc opus inceptum est. leh konnte wegen der bunkelheit nicht mehr entziffern. Die folgenden bata bei Bonetti.

<sup>3)</sup> Aun Dei MCXII, strian die Pehvarii presidente reacrebii Treinziane gelauspe Enderine de Vange en Eugeneate hoige exterine upon Enderin en plange. Enderine de Vange en Eugeneate hoige exterine upon Enderine vantuurit Megister Adem die Anguia Umanne discresis et circuitum jurasat fill inde auf Japharie en magposticiie interinere er exterinere inscretae megistras fabricarum. Cajus et une prolle hie unbas sequierum maner, Orste gere eis.

mit Rundbogenarcaden scheiden die Schiffe; die Seitenschiffe haben ungefähr die halbe Breite und zwei Drittel von der Höhe des Mittelschiffes: ihre halbrunden Ansiden mit besonderen Eingängen daneben befinden sieh an der Ostwand des Ouerschiffes. Dieses selbst hat die Höhe des Mittelsehiffes, tritt wenig über die Abseiten bervor und ist durch geradlinige Wände gesehlossen. Über der Kreuzung der Sehiffe steht die achteekige Kuppel und jenseits derselben setzt sich der Chor in der Breite des Mittelschiffes fort, gleichfalls durch eine halbrunde Apsis geschlossen. Das lunere zeigt zwischen den Schiffen zehn freistehende Pfeiler; zwei tragen ausserdem die Eingangshalle und das Hamptportal und vier die Kuppel. Sie haben einen kreuzförmigen Kern, mit Halbsäulen an den Flächen und kleinen Säulchen in den Ecken, die attische Basis mit wohlgebildetem Eckblatt und korinthisirendem Capitale mit zwei Blattreiben von einer traubenformigen Bildung, die in lombardischen Kirchen oft widerkehrt. An den Wänden entsprechen den Pfeilern Wandpilaster von einer ähnlichen Gestalt. Abseiten und Mittelsehiff sind mit Kreuzgewölhen in seehs Feldern gedeckt, deren Längen- und Onergurten auf den Halhsäulen ruhen, die Diagonalrippen bingegen auf den Ecksüulchen. Um die Mittelwölbung zu tragen, ist die nach innen gekehrte Seite der Pfeiler an der oberen Wand des Mittelschiffes emporgeführt. Gurten und Rippen haben eine einfache, wohlverstandene Profilirung. Die Beleuchtung empfängt das Schiff durch meistens enge halbrunde Feuster. je eins zwisehen den Pilastern der Seitenwände, und durch eben so viele, die die massive Obermaner des Mittelschiffes durchbreehen. Nur die im nördlichen Seitenschiffe haben eine künstlerische Profilirung, nämlich eine Hohlkehle am Rande und ein Säulehen mit übergespannter Wulst in der Laibung. Ein merkwürdiges Baustück ist ein offener Treppengang im Innern, der gegen das Hamptportal zu sehräg an den Seitenwänden vom Boden nach den Thürmen aufsteigt; er ist in die Dieke der Mauer eingelassen und bildet nach vorne eine sehön ansteigenile Gallerie von Säulehen und Rundbogen. Es ist eine auf den Innenbau augewendete Nachahmung der Bogengallerie, die auswendig an den Giebeln lombardischer Kirehen aufsteigen. - Vom Schiffe unter die Vierung gelangt, bemerkt man eine kräftigere Bihlung der Pfeiler unter der Kuppel; ihre Höhe kommt den Scheiteln der Bogen zwischen den Schiffen gleich und ihre Capitäle sind mehr zusammengepresst. Die Kuppel selbst hat bei der Erhöhung ihre alte Gestalt verloren. Die Arme des Quersehiffes bahen beiderseits nur Ein Kreuzgewölbe, die Stirnwämle sind ohne Pilaster, die südliche durch zwei rundhogige, die nördliche durch ein Radfenster durchbrochen. Die östliche Wand hat die heiden Apsiden der Seitenschiffe, deren sehräger Rahmen durch zwei Säulchen mit darüber gespannten Hundstähen gebildet wird, und daneben noch gegen die Stirnwand zu die beiden sehon erwähnten Eingänge. An den Mauerwänden sind noch Reste alter Bilder sichtbar. Der Chor hat nur ein etwas verlängertes Travée, gegen Osten durch Pilaster begrenzt, an die sich das Halbrund der Hauptansis ansetzt. Diese ist östlich von drei, südlich von zwei Fenstern erleuchtet; die Nordwand, an den ehemaligen bischöflichen Palast stosseud, ist blind, - Von anssen ist die Facade nicht der bedeutendste Theil; insbesondere ist der unfertige südliche Thurm störend. Aber auch der ausgebaute nördliche hat wenig organische Schönheit. Es sind vier massive viereckige Stockwerke, durch Gesimse gekrönt, das oberste mit einem Rundhogensenster; darauf sitzt noch ein arhteckiges Stockwerk, dessen jede Seite mit einem säulengetheilten Doppelfenster versehen ist, und darüber das Kuppeldach, Der obere Theil des Thurmes ist ein Neuhau aus der Zeit der Mittelkuppel. - Der mittlere Theil der Facade zwischen den Thürmen zeigt unten das Hauptportal, dessen Seiten nach deutseher Weise abgeschrägt und mit Saulen geziert sind, über die sich entspreehende Rundbogen wölben. Es ist eine reiehe und sorgfältige Arbeit; auch die Mauerecken zwischen den Säulchen und Rundstähen der Bogen sind gemustert und Basis und Capitäle sind auch um diese Ecken herumgeführt: der Thürsturz endlich hat ein schön gemeisseltes Rebengewinde, das in abwechselnder Zeichnung auch an den übrigen Portalen wiederkehrt. Über dem Thor befindet sich ein grosses Radfeuster, aussen von einem strickförmigen Bande eingefasst, innerhalb dessen man die Bilder Christi und der Evangeliensymbole wahrnimmt; dann der innere reich profilirte Rahmen zu dem vom Mittelponete aus 16 Speiehen in Gestalt kleiner Sänlehen mit sieh kreuzenden Bogen auslaufen. Das Übrige der Facade ist unbedeutend, zudem noch durch einen nuschönen halbrunden Giebel geschlossen, dessen Vorhilder man in Venedig zu suehen hat. - Die Südseite des Schiffes ist der einfachste Theil des Ausseren: die Wande des Nebenschiffes ohne Zier, ausser Lesenen über dem Sockel. die den Rundhogenfries unter dem Dache tragen; die Oberwand des Mittelschiffes gleichfalls mit Lesenen ohne Fries. Hier ist der alte Bau auch westlich vom Querschiff von der modernen Kreuzcapelle unterbroehen. Die südliche Front des Ouerschiffes hingegen ist sehmuekreicher. Ausser den zwei durch Säulehen und Kehlen hübsch eingerahmten Fenstern hat sie unter dem Giebel eine offene, horizontale Zwerghogenstellung von 12 Säulenpnaren, die sieh auch an der östlichen Wand in 8 Paaren fortsetzt und sodann an die Chorgallerie ansehliesst. Unten zeigt diese östliche Wand die Apsis iles Seitenschiffes und daneben den Portalban zu dem schon erwähnten hier befindlichen Eingang. Die Seitenansis hat einen hohen Sockel, darüher theilen zwei Pilaster, die bis zum stark ausladenden Dachsims aufsteigen. das Halbrund in drei Theile; unter dem Dachsims ist eine blinde Zwerggallerie. Das Portal hat den sogenannten lombardischen Vorbau, d. i. ein Tabernakel auf zwei Säulen und hinten an die Wand gelehnt. Von den Säulen ruht die eine auf einem Lüwen, die andere, eine Doppelsäule, in der

Mitte knotenarig verschlungen, auf kanernden Zwergen; auch auf dem Giebel über dem halbrunden Durchgang ruht ein Löwe - das Ganze ein phantastischer Anblick. Die Laibung des Portals ist dem Hauptportal ähnlich und von trefflicher Arbeit. - Die Nordseite, die wir nun ins Auge fassen, ist zierlicher als die südliche, weil sie dem Hauptplatze zugewendet ist. Hier sind erstens alle Fensterrahmen oben und unten reich gesehmückt, sodann läuft unter dem Dach des Nebenschiffes die ganze Länge hin eine Zwerggallerie von 33 gedoppelten Säulchen; endlich ist westlich vom Querschiff noch ein Prachtportal mit einem Vorbau auf 6 Säulen, deren zwei vorderste auf Löwen stehen. Die Seitendurchgänge dieses Vorbaues sind bereits spitzbogig und manches deutet auf spätere Arbeit; das Portal selbst aber ist älter, von tüchtiger Arbeit und reich an plastischem Schmuck. Kürze halber soll hier nur angedeutet werden. dass an dieser nördlichen Seite des Schiffes die Spuren eines älteren Baues und eines jüngeren Umbaues in einander laufen: so ist z. B. der Sockel durch Auffüllung verdeckt: sind die Lesenen durch die Fenster und die Gallerie unregelmässig unterbrochen u. s. w. - Die nördliche Front des Querschiffes gleicht der südlichen; nur ist hier statt der zwei Langfenster ein Radfenster mit einer seltsamen plastischen Darstellung, welche ein Glücksrad vorstellt: fallende und steigende Figuren, oben eine mit zwei Kronen und in der Mitte der Herr, der das Rad treibt, Auch die östliche Seite des Ouerschiffes gleicht der südlichen, mit Ausualune des Portalvorbaues: sie ist aber sammt der nürdlichen Chorwand theils durch neue Flickbauten theils durch den austossenden ehemals bischöflichen Palast verdeckt. Dach und Kuppel der Kirche sind modern, wenn auch letztere mit einigem Anschluss an den alten Styl; können daher hier übergangen werden, - Nun noch das Äussere des Chors, der ein Rechteck von der Breite des Mittelschiffes bildet, durch einen dreieckigen Giebel geschlossen, unter dem etwas schmäler und niedriger die halbrunde Apsis hervorragt. Die südliche Seitenansicht (die nördliche, wie gesagt, ist verdeekt) zeigt unten etwas vortretend die Wand der verschütteten Krypta mit einigermassen gedrückten aber zierliehen Rundbogenfeustern. Die Wand darüber hat zwei schön eingerahmte Fenster und unter dem Dach befindet sich die Zwerggallerie. Die Apsis, in vier Abtheilungen aufsteigend, ist der prächtigste Theil des Aussern. Auch hier tritt unten die Umfangsmauer der Krypta mit drei Fenstern hervor. Darüber, als ihrer Basis, steigen zwei Pilaster mit Halbsäulen bis zum Dachsims empor, die die Unterabtheilungen durchsehneiden und beberrschen. Zunächst aber der Krypta läuft eine blinde Zwerggallerie. Darüber befinden sich drei Fenster, um welche die gedoppelte Zabl von Säulchen und Bogen prächtige Rahmen bildet, während die Lauhkräuze der Capitäle auch die Zwischenräume umzichen. Das Mittelfenster, gleichsam um den phautastischen Schmuck auf die Spitze zu treiben, hat zur Seite zwei geschlungene

Doppelsäulen, die auf Greifen ruhen. Das Ganze endlich ist durch eine offene Zwerggallerie von eckigen Säulchen gekrönt. Unter dem einfachen Dachgesims läuft ein Zahnschnitt. Wollten wir zum Schlusse Abrechnung halten zwischen deutschen und Iombardischen Elementen an diesem Banwerk, so gehört ienen die Hauptsache, der Plan und die Verhältnisse, diesen mehr das Detail an, wovon wir schou auf einiges aufmerksam gemacht hahen, z. B. die Stiegengallerie im Innern, die Radfenster, die Portalvorbaue, vielleicht auch die Zwerggallerien am Ausseren und sieher die Capitalbildung. Eine genauere Beschreibung wird an dieser Stelle nicht gegeben, weil eine solehe in dem Werke "Mittelalterliche Kunstdenkmale des österreichichen Kaiserstaates" (herausgegeben von Dr. Heider, Professor Eitelberger und Architekten Hieser) erscheinen wird 1). Die Erhaltung der ehrwürdigen Kathedrale des hl. Vigilius ist leider nicht der Art, wie man es wünschen und erwarten könute. - Von der alten bischöflichen Burg, die 1676 unter Bischof Sigmund Adolf Grafen you Thun umgebaut wurde, ist noch am südlichen und nördlichen Ende ein Stück stehen geblieben. Südlich hart an der Nordseite des Domehores. steht ein drei Stock hohes Viereck, oben mit zierlichen getheilten Bogenfenstern und einem Kranze gabelförmiger Zinken; unten ist eine Capelle, die nun als Domsacristei verwendet ist und deren Apsis mit Halbsäulen, Rundbogen, Fries und Glockenthürmehen in Osten frei steht. Der Styl ist alterthümlicher als am Dom. Nordlich aber steht ein alter malerischer Burgthurm mit kühn vorgestreckten Zinnen. -Die übrigen Reste mittelalterlichen Kirchenbaues in Trient sind nicht mehr bedeutend. An der berühmten Kirche S. Maria Maggiore, in der das Concilium gebalten wurde und die in einem Renaissancestyl gebaut ist, steht noch der romanisebe Thurm, Er bildet ein hohes Viereck aus Quadern, dessen zwei oberste Stokwerke auf allen Seiten doppelt getheilte Rundbogenfenster haben; die Säulen, welche die Abtheilung machen, haben Würfeleapitäle. Das niedrige Achtek sammt der Kuppel sind modern. - Ein höchst einfaelter Bau aus spät-gothischer Zeit ist die Peterskirche. Die vier achteckigen Pfeiler sind ohne Capitäle und tragen ein Netzgewölbe; in den Seitenschiffen sind die Rinnen massiger als im Mittelschiff. Die kostbare Façade stammt aus neuester Zeit; sie befolgt im Aufriss die Art lombardischen Facadenhanes, im Detail spät-gothische (auch wohl nicht gothische) Muster. Was etwa das malerische, weitläufige Schlossgebände (nun als Festungscaserne verwendet) an mittelalterlichen Resten enthalten mag, ist dem Verfasser unbekannt geblieben.

Das kürzlich nosgegebene VII. und VIII. Heft dieses Werkes enthätt die Beschreibung und Abhildung des Domes von Trieut.

## II. Brescia

Brescia, annuthig am Auslauf der Alpen in die lombardischen Ehenen gelegen, nucht im Ganzen den Eindruck einer wohlgehauten neueren Stadt. Doch enthält es Baudeukmale aus fast allen Perioden seiner älteren Geschichte. Catullus schreibt ihm ein höheres Alter zu als Verona (Brivia Veronae mater amata meae!) und sein römisches Bürgerrecht soll sieh schon von Julius Casar herschreiben. Das Christenthum ist nach örtlicher Tradition schon in den Zeiten der Apostel in diese Gegend gekommen, entweder durch Anathalon, einem Schüler des bl. Barnabas, oder durch den h. Appollinaris 1). Auch werden die Namen zahlreicher Martyrer und 23 heiliger Bischöfe aus den Zeiten der römischen Verfolgungen genannt. Durch die Gothen und Hunnen verschwand das alte Brixia, unter den Longoharden erhob es sich neuerdings und war eine der angescheneren Städte mit eigenen Herzogen. Im späteren Mittelalter theilte es die Schieksale der übrigen Städte Oberitaliens durch alle Phasen städtischer Freiheit mit ihren Parteikämpfen, sodann der Unterthänigkeit unter den Scaligern von Verona und der Visconti von Mailand, bis es endlich in venetianische Gewalt kam.

Aus der Zeit der römischen Herrschaft ist noch ein ansehnliches Überbleibsel unter dem Schutte erhalten und durch Joli's Ausgrabungen aus Licht gefördert worden, der unter Vespasian erbaute Herculestempel, der nun als vaterlandisches Museum (Museo patreo) dient. Er ist am Abhange eines Hügels erbaut und ruht auf mächtigen Substructionen; eine hohe Treppe führt hinauf. Er hat einen Porticus von korinthischen Säulen, von denen die mittleren zwei vortreten, im Innern drei Zellen. Die Säulen sind bis auf eine gebrochen, Capitäle, Friese u. s. w., alles von einer herrlichen Arbeit, nur in einzelnen Fragmenten vorhanden, das Ganze überhaupt von mehr Interesse für den Maler und Antiquar als für den, der wirklich erhaltene Bauwerke auf seinem Wege sucht. Die Zellenräume enthalten eine sehr sehenswerthe Sammlung von autiken und mittelalterlichen Cherresten. Das berühmteste Stück ist die geflügelte Victoria aus Bronze, die auf einem Schilde schreibt und von der ein Abguss auf dem Sehlachtfelde von Kulm aufgestellt wurde, von edelster Form und Haltung. Von den mittelalterliehen Bildwerken ziehen figurirte Säuleneapitäle aus einer aufgehobenen Kirche, die mit dem weitläufigen Kloster Sta. Julia in Verbindung stand, am meisten an.

Von den Kirchen, die noch in altehristlicher Zeit über den Gräbern der Märtyrer errichtet wurden, ist nur mehr der Platz und der Name erhalten; die Gebäude selbss sind vollstäudig modernisirt worden. Hingegen ist aus der Zeit der longolardischen Herrschaft noch einiges übrig gebliehen. Vor Allem gehört hierher der alte Dom. ein Bundbau. der mit einem höchst alterthümlichen Aussehen neben der ietzigen Kathedrale steht. Cordero di S. Quentino theilt die Stelle eines Chronisten aus dem XII. Jahrhundert mit, nach welcher es zweifelhaft bleibt, ob diese Kirche im VII. Jahrhundert von den Herzogen Markward und Frodoard unter Beihilfe des Königs Grinwald, oder erst unter Herzog Raimo zur Zeit Karl's des Grossen gebaut wurde; er selbst ist geneigt, den Bau später herabzurücken, erstens wegen der Rundform, welche die Longobarden bei ihren Kathedralen sonst nicht anzuwenden oflegten, und dann wegen maneher Stylähnlichkeiten mit Bauten des XI, und XII, Jahrhunderts. Der erste Grund hat wenig Gewieht, indem die Nachbarschaft von Ravenna mit seinen Rundbauten einen ähnlichen Versuch von Seite der Longobarden wohl erklärt. Dann hat die Anlage dieses Rundbaues weit mehr Primitives und Unbeholfenes, als der Bau Karl's des Grossen in Auchen und möchte daher wohl einer früheren Zeit angehören. Das hindert aber nicht anzunehmen, dass der obere Bau, wie er sich jetzt von aussen darstellt, ein Umhau des XII. Jahrhunderts ist, wohin ihn die Details verweisen. - Um genau zu reden, ist nicht die ganze Kirche ein Rundhau, sondern nur derienige Theil, den man sonst das Schiff nennt; daran schliesst sieh in Kreuzesgestalt Querschiff und Chor, und diese ganze Aulage hat so viel Alterthümliches, dass sie sehr wohl ursprünglich sein kann. Die Obermauer oder den Cylinder des Rundbaues tragen acht Pfeiler, die modernisirt sind und nun massiv viereckig aussehen. Um diese zieht sich ein kreisrunder Umgang, der von Pfeiler zu Pfeiler mit unbeholfenen Kreuzgewölben gedeckt ist; ausserdem gehen von jedem Pfeiler zwei Rundbogen an die Wand, eine Art sehr primitiver Stütz- und Strebelogen. Kleine Rundhogenfenster erleuchten den Umgang, eine zweite Reihe den Oberbau, der nur über diesen Fenstern zugewölbt ist. Das Aussere zeigt, dass hier eine dritte Fensterreihe verbaut und die Höhe der Kuppel gestutzt worden ist. Das Querschiff hildet drei Travéen, von denen die beiden äusseren durch Kuppeln, die mittlere durch ein Kreuzgewölbe mit runden Diagonalrippen gedeckt ist. Ein gleiches Travée mit dreiseitigem Schlusse bildet den Chor. Das Schlusspolygon zeigt einen Übergangsstyl aus späterer Zeit. Säulehen mit weitausladenden, tellerähnlichen Capitälen tragen runde Rippen, die zu einem Sterngewölbe zusammeulaufen. Die Krypta ruht auf 42 Marmorsäulen mit alterthümlich figurirten Capitalen. An der Ostseite des nördlichen Querarms ist die Capella della Santissima Croce angebaut, gleichfalls mit einer Kuppel gedeckt; hier werden seit dem Ende des XIII. Jahrhunderts in einem byzantinischen Kästehen aus dem Orient stammende Kreuze als hochverehrte Reliquien aufbewahrt. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass der

<sup>1)</sup> Ughettus Italia sacra tom VI. Episcopi Brizi.

<sup>2)</sup> Dell' architettura Ral. durante la dominazione Longobarda. Brescia 1829.

ganze östliche Theil des Baues, wenn die Anlage auch älter sein sollte, im Mittelalter und später durchgreifende Veränderungen erfahren hat. - Am Äussern fällt zunächst das Material auf, aus dem die Masse des Rundbaues besteht : kleine viereekige Steine, die weit mehr an römisches Mauerwerk als an Bauten nach dem Jahre 1000 erinnern. Der Bau erheht sich hier in zwei Absätzen. Den untern, gleichsam die Basis, bildet der Umgang mit seinem Dach; er hatte ursprüuglich viel grössere Bogenfenster, als die jetzigen sind. Darüber ragt der Oberbau binaus, der wieder zwei Abtheilungen hat, die untere glatt mit einer Reihe Fenster, die etwas kleiner sind als am Umgang, die obere mit Lesenen, die das ganze Rund in 24 Theile ahtheilen und unter dem Fries mit eben so vielen Fenstern nach kleinerem Massstabe mit doppeltem Einschnitt am Rande, die aber jetzt im lunern nicht mehr siehtbar sind. Auf den Lesenen sitzt der Rundbogenfries, darunter das Ornament des gebrochenen States doppelt. Cher dem Fries befindet sich das Hauptgesims, drei Bänder, von denen das mittlere strickartig gestaltet ist, mit doppeltem Zahnschnitt dazwischen. Fries und Gesims sind von Backstein; dus Dach ist ein rundes Zeltdach, keine gewölbte Kuppel. An diesem oberen Theile mag sieh der Geschmack des 12. Jahrhunderts verratben, sonst aber ist die Anlage von einfach alterthümlichem Charakter und von einer eigentbümlichen Würde, - Aus der Zeit zwischen 757-761 rührt die Stiftung des Klosters Santa Guilia durch König Desiderius her, dessen Tochter seine erste Äbtissin war (S. Cordero a. a. O., S. 277). Aus dieser Zeit soll noch die Salvatorkirche, nun in eine Barrake verwandelt, erhalten sein. Trotz mancher Bemühungen konnte ich in diese Kirche nicht gelaugen; in der Caserne, in die das Kloster nun verwandelt ist, kounte mir Niemand Auskunft geben. In dem nämlichen Kloster ist aber noch eine andere kleine Kirche erhalten, die der h. Julia, welebe wegen ihren alterthümlichen Formen in einer von der Jongobardischen nicht fernen Zeit entstanden sein könnte. Sie bildet von Aussen ein Viereck, das oben in ein länglichtes Achteck übergeht: die Ecken des Übergangs sind abgeschrägt, das Achteck mit einer Säulchengallerie umzogen, über welcher der Rundbogenfries steht; alles nus Quadern. Das Innere hat eine Unter- und Oberkirche. Die Oberkirche, die allein zugänglich war, besteht aus einem Viereck, etwas länger als breit, auf dem mit ausgerundeten Zwickeln die achteckige Kuppel sitzt. Die Südwand hat zwei Fenster, die Kuppel einige vermanerte runde, die östliche Seite nehmen drei gleich grosse halbrunde Nischen ein durch einen Pfeiler mit Kämpfer von einander geschieden. Die ganze Kirche ist mit Gemälden von ungleichem Werthe hedeckt: die besten sind die an und in den drei Nischen, namentlich eine Maria Verkündigung herrlich. Eins dieser Bilder trägt die Jahrzahl 1518: der Typus ist der der Schule des Leonardo. - Im Kreuzgang des Klostergebäudes sind noch einige schöne romanische Säulen erhalten, die übrigen sind moderne.

Ein schönes Kirchlein in einer Art Übergangsstyl vom Romanischen ins Gothische (obwohl in Italien, wo die beiden Style sich nie streng geschieden hahen, von einem eigentlichen Übergang nicht die Rede sein kann) ist die ehemalige Franciscaper- und Seminarkirche S. Christo, in der Nähe von S. Giulia. Die Facade ist die lombardische mit flachem Giebel, zwei Thürmchen an den Flanken, eines auf der Spitze. Unter dem Dache läuft ein zierlicher Rundhogenfries aus glasirtem Backstein. Über dem (modernen) Portal ist ein Rundfenster mit zierlichen Bändern eingefasst. Das Innere hat nur ein Schiff, die Rippen ruhen auf figurirten Tragsteinen und hilden ein rautenförmiges Gewölbe. Die Schildbogen an den Wänden sind beinahe spitz und müssen so wie der tiefgerippte Schluss als gothische Elemente gelten. Das anstossende Kloster hat zwei einfache romanische Kreuzgänge, der innere ist zweistöckig. - Die Kirche S. Francesco, die iedenfalls erst nach 1254, der Zeit der ersten Niederlassung der Franciscaner in Breseia, entstand, ist ein Beweis, wie lange sich hier der romanische Styl erhielt oder barmlos mit gothischen Elementen vertrug, während die Gothik in Deutschlaud längst die Alleinherrschaft besass. Die Anlage ist dreisebiffig mit dreiseitigem Schlusse und einer polygonen Seitencapelle; das Innere ist jedoch meist modernisirt und nur das Äussere so ziemlich erhalten. Hier zeigt die Masse des Mauerwerks wechselnde Schichten von Stein und Ziegeln. Die Facade hat den lombardischen Typus in der Weise, dass die Seitenschiffe mit einer horizontalen Linie schliessen, über welche der Giebel des Mittelschiffes aufsteigt. Ein reiches Rundbogenportal und darüber eine grosse schöne Rose schmücken die Façade; von besonderer Zierlichkeit ist der Backsteinfries. - Die erwähnte Seiteneapelle ist ein Polygon, das sich fast der runden Form nähert (aus dem Vierundzwanzigeck), ganz aus Backstein und zwar sehr schön erbaut. Sie zeigt von aussen Pilaster und Rundhogenfries. darüber ein reiches Gesims. Die Kirche hat einen hohen viereekigen Thurm mit zwei Fensterreihen, die unteren rundbogig und gekuppelt, die oberen hoch und spitzlängig. Neben der Kirche ist ein kleiner Brunnenhof mit massiven romanischen Säulen, gut erhalten,

Ausser den erwähnten zeigt meines Wissens keine andere Kirche mehr den mittelalterlichen Styl. Ein sehr interessantes Muster der Frührenaissance ist die kleine Kirche S. Maria de Miracoli. Die Paçude ist, wie ein Schatzkästehen, ganz mit zierlichst ausgearheiteten Seulpturen bedeckt in der Weise, wie die Lombarden in Venedig arbeiteten. Auch das lunere mit seinen vier Kuppeln über den Kreuzarmen scheint ein venetianischer Gedanke. Die späteren Kirchen sind meistens von Einen Schlag; nur ein Schiff mit Tonnengewölhen und Nebencapellen zwischen den Pilastern, oder eine Kuppel. Im letzteren Falle ist meistens eine glückliche Stützung mit ansgenommenen Pfeiterecken erzeicht. Das Detail üt reich und die Fronten sind über das Dach erhöht. Das lunere ist oft ganz mit Fresken bedeckt, wie in S. Domenico, oder mit Stucco, wie in S. Maria delle Grazie.

Ein wahrhaft majestätisches Gebäude ist der Dom, der anfaugs des 17. Jahrlunderts begonnen wurde und erst vor 30 Jahren seine Kuppel erlieft. Der Typus ist der gewöhnliehe, von der Peterskirche entnommen, aber die Grösse der Anlage und die Tachtigkeit der Ausführung sieleren ihm einen vorzeitichen Platz in der menern Architectur.

Von profanen Gebäuden des Mittelalters ist nur wenig übrig geblieben und auch dies meist verstümmelt. Ein rechter Krafthan ist die toere di Pallade, ein Viereeksthurm mit verstückten Ecken und vortretenden Zinnen. Nach localer Tradition ware es ein romischer Ban und er konnte seinem Aussehen nach allerdings Theile enthalten, die über das Mittelalter zurückreichen. - Neben dem Dome ist der sogenaunte Broletto, das alte Stadt- und Gerichtshaus, der Hauptmasse nach wohl erhalten, aber aller früheren Schönheit beraubt, indem die Bogenhallen, die das Innere und Aussere schmückten, auf das Übelste verklebt sind, Die alte Gestalt hat nur noch der mächtige Vierecksthurm und ein nördlicher Flügel aus Backstein mit einem schönen Rumifenster. - Malerisch ist der Anblick der piazza vecchia: die umgebenden Gehäude, so wie der Hauptbau des palazzo eomunale sind jedoch modern. An letzteren sind einzelne Ziertheile von Sansovino und Palladio, das Ganze aber hat eine sehr barocke Bekrönung erhalten.

#### Ш.

#### Mailand.

Von dem Wege zwischen Bresein und Mailand weiss ich nur so viel zu berichten, als ein flüchtiger Blick aus dem Wagen erhaschen konnte, In Caravaggio und Treviglio sind Kirchen, deren Ausseres die lombardische Decorationsweise zeigt; die Façade der Kirche in Caravaggio hesonders ausgezeichnet. Der sogenannte lombardische Facadeubau ist in der Knustgeschiehte einigermassen in Verruf gekommen als spiclendes Decorationswerk olme rechten architektonischen Sinn. Aber an Ort und Stelle sieht man deutlich, wie unrichtig dies Urtheil in seiner Allgemeinheit ist. Zugegeben, dass die lombardische Façade, wo sie vor grossen Gebäuden steht, selten der organische Ausdruck des lauern ist, sieht man doch viele und besonders kleinere Kirchen, deren Facade mit dem Innera im besten Einklange steht und die für dasselbe gar nicht schöner und einfacher gedacht werden könnte. Die Nebenschiffe schliessen in der Regel mit einer horizontalen Linie oder mit einer schräg ansteigenden, die ihrem Dache entspricht. Darüber erhebt sich der Giebel des Mittelschiffs. Die Grenze der Schiffe ist durch kräftige Pfeiler angezeigt, die nicht selten die Gestalt kleiner Thürmchen aumehmen und so einen anmnthigen Schluss nach oben bilden. Unter dem Dache läuft der

Backsteinfries, der nicht selten die schönsten Muster zeigt. Man muss gestehen, dass der Renaissance mit all übren reichen Mitteln der Façadenhau selten so gut gerathen ist. Ein Punkt, worau so viele neuere Bauten scheitern, ist z. B. die rationelle Vermittlung der Seitenschiffe mit dem Mittelsschiff. Sehon L. B. Albe rt i suchte sich in S. Maria Novella zur Florenz durch eine Schneckenlinie (Volute) zu helfen, und Palla dio setzte füngirte Halbgiebel hinauf, die sich hinter dem Hamptgiebel verstecken, beides architektönische Undidige und beides doch hundertunal nachgesahmt!

Mailand bewahrt aus den Zeiten des römischen Snätreiches grössere Erinnerungen, als irgend eine andere Stadt des obern Italiens. Wie herrlich die Stadt im vierten Jahrhundert prangte, davon gibt die Beschreibung des Ausonius in seiner bekannten Rundschau über die Hauntstädte des Reiches Zeugniss. Da waren doppelte Stadtmauern, Circus, Theater, Tempel, Kaiserpaläste, die herculischen Bäder mit marmorgeschmückten Säulenhallen, kurz eine solche Pracht. dass nicht einmal die Nähe Roms ihr Eintrag zu thun vermochtet). Auch der kirchliche Ruhm Mailands stand hoch, indem es sich bald neben Aquileja zur Hauptkirche Oberitaliens erhob und eine Reihe heil, Bischöfe , darunter einen heil, Ambrosius an der Spitze hatte, Aus der Zeit des heil. Ambrosius sind uns noch die Namen mancher Basiliken bewahrt und er selbst gründete deren vier. Der grösste Theil dieser Herrlichkeit sank sehon durch die Stürme der Völkerwanderung in Staub, so dass wohl noch Stelle und Namen übrig blieb, von den Gebäuden aber nur ein geringer Rest. Die verheerenden Züge der Ungarn thaten das Übrige, mit dem Alten vollends aufzuräumen; und unter der longobardischen Herrschaft erwuchs, nach und nach ein neues Mailand. Aber auch dieses ist verschwunden; bereits 1071 richtete ein Brand nach dem Ausdruck des Sigonius universam prope urbem zu Grunde; und fast ein Jahrhundert darauf (1162) vernichtete Kaiser Friedrich I. und der Hass der Nachbarstädte die Stadt so völlig, dass kaum der fünfzigste Theil stehen blieb und nur etwa drei Kirchen gerettet wurden. Somit ist fast alles gegenwärtig Vorhandene erst nach diesem Zeitpunkt entstanden. Nur zwei Kirchen haben sich wie durch ein Wunder durch alle diese Gerichte erhalten: S. Lorenzo nud S. Ambrogio; doch auch an ihnen hahen die Zeitläufte, die darüber gegangen sind, so

<sup>9)</sup> El Medinata mira omala, copia rerum hasumera, calierpe diman, feccada sirorum legenia, antiqui morea. Tum deplice maro Aspificia las les peices, populigre voluptas Circus, et inctui multer cumosta literatir. Templa palsitampene doman, optiempere mooria St regis threewils esticiri sub humore liberatir. Menitappe in sulli pericim circumidata tubes; Omito quae mugito operam visia tarmita formia formia.

merkliche Spuren zurückgelassen, dass es sehwer ist, den Faden bis zum Anfang in der Hand zu behalten.

Die Kirche S. Lorenzo wird mit der daverstehenden Colonnade für einen Überrest der von Maximian erbanten Thermen oder des Tempels zu Ehren des Hercules gehalten 1). Sie war iedoch schon im fünften Jahrhundert eine christliche Kirche, im achten Jahrhundert mit Thürmen versehen und erfreute sich einer glänzenden Ausstattung, die wir von dem mailändischen Geschichtschreiber Arnulfus zugleich mit dem Bericht ihrer Zerstörung durch den Brand 1071 erfahren. Sehwer auszusprechen, sagt er, sei die Menge der Sculuturen in Holz und Stein, ihre kunstreiche Zusammenfügung, die Säulen mit ihren Basen, die ringsom laufenden Tribunen und die alles bedeekenden Mosaiken - die Kirche habe in der Welt nicht ihres Gleichen gehaht 2). Der Brand erstreekte sich auch auf weiter obliegende Theile. wie denn Sigonius ausdrücklich hemerkt: Laurentii martyris acdes combusta, mudataeque peristylo sua 16 illae, quae adhuc restant, columnae stiriatae. -- Diese Verheerung machte einen Umban nothwendig, der im spätern Mittelalter noels manche Nachhilfe erhielt. Aber auch diese zweite Auflage ist bis auf wenige Spuren (z. B. eine romanische Säule, eine andere zur Verstärkung eines Pfeilers konfüher gestellt, einige figurirte Steine u. s. w.) nicht mehr vorhanden. Dann 1573 stürzte die alte Kuppel ein und Carolus Borromaus liess sie durch Bassi wieder herstellen, der im Allgemeinen wohl die alte Form beibehielt, aber doch mancherlei Veränderungen vornahm. Es ist daher auch nur die Hauntform von Interesse, Die sechzehn korinthisehen Säulen sind jetzt ganz ansser Verbindung mit der Kirche; es ist eine Hänserreihe duzwischengeschohen. Sie sehen auch sehr verbrannt und verwittert aus. Innerhalb jener Häuser kommt man auf einen öden Vorplatz und hat die Facade vor sich. die noch das alte Backsteinmanerwerk ohne Verkleidung zeigt. Sonst stellt der Bau nach Aussen ein einfaches Viereek

dar, wo dies nicht durch Capellen unterbrorben ist; die Ecken um die Kuppel sind (wohl zur Stützung derselben) mit thurmartigen Massen ausgefüllt. Das Innere hingegen überraselit durch einfach grossartige Anordnung und die schönsten perspectivischen Durchblieke. Es bildet ein Achteck auf vier Pfeilern mit ebensovielen halbrunden Ausbauten (Exedren). Jeder Pfeiler ist eigentlich ein System von drei übereck gestellten Pfeilern (die Ecke answärts) mit drei Durchgangsbogen, auf denen das untere Gesims ruht, Darauf steht eine zweite, ähnliche Bogengruppe, die das Hauptgesims trägt. Die Exedren dazwischen hilden zwei Stockwerke offener Bogenstellungen, die an der Eingangs- und Altarseite vier, an den übrigen zwei Seiten drei (achteckige und runde) Säulen haben; die im untern Stockwerke dorischer. die im oberen jouischer Ordnung. Sie sind von Halbkuppelu überwöllt, die mit den Bogen der Pfeiler die Untersütze der achteekigen Kuppel bilden. Um den (durch die Pfeiler begrenzten) Inneuraum ist im unteren und oberen Stockwerk ein freier Umgang mit mancherlei Nehenräumen, die zu Canellen benützt sind. Man hat in der Hauptsache den Eindruck eines höchst imposanten römischen Rundhaues, wenn auch die Aussehmückung fehlt und die modernen Zuthaten z. B. die unruhigen Gesimse eher stören. -

Ein kleines Abbild des grossen Baues ist die südlich anstossende Capelle des heil. Aquilinus, ein Achteck mit Nischen und Kuppel. Zwei Nischen haben Mosaiken: Christus und die Apostel in der einen derselben sind von lebendig antikisirender Bildung, ihre Technik jedoch ist rauh, Man versetzt sie ins fünfte oder sechste Jahrhundert. Historisch beinahe noch merkwürdiger als künstlerisch ist die Kirche S. Ambrogio, Der Heilige, dessen Namen sie trägt, gründute sie 387, nachdem er die Reliquien der hh. Gervasius und Protasins aufgefunden und hieher übertragen hatte. Zehn Jahre darauf wurde er selbst in ihr begraben und als Ruhestätte des grossen Kirchenlehrers blieb sie sofort im grössten Ansehen; ecclesia S. Ambrosii, ubi corpus sancti Christi confessoris quiescit in pace, ist ihr Ehrentitel in fast allen mittelalterlichen Urkunden 1). Aus den Zeiten der Völkerstürme sind wir über diese Kirche ohne Nachricht, Im VIII. Jahrhundert erscheint ein angesehener Custos bei derselben und am Anfang des IX, bereits ein Kloster. Später theilte sich in Besitz und Dienst der Kirche ein angesehenes Cistereienserstift und ein Capitel weltlicher Chorherrn, Von bedeutenden baulichen Veränderungen wissen wir Folgemles mit Sicherheit. Erzbischof Anspert (879 - 882) bante der luschrift seines in der Kirche befindlichen Grabes zufolge die Vorhalle 2). Der Brand von 1071 scheint diese Kirche nicht berührt zu haben und auch bei der Zerstörung durch Friedrich Rothbart blieb sie

forms

<sup>1)</sup> Hierüber hat sich vor wenigen Jahren ein interemanter Streit zwischen den Architekten Hübuch und Kugter entsponnen (niehe dautsches Kunsthiatt 1854, Nr. 47 and 50). Ersterer stellte die Behauptung aufe S. Lorenzo sei von allem Anfange an eine christliche Kirche gewesen und gland) hiermit die gange bisherige Ansicht von der alt-christlichen Architectur im Abendlande berichtigen au massen, indem hier eine vom Basilikentypus wesentlich verschiedene Bauform zur Anwendung kam-Mil Grund wurde aber von Kurl er daneuen eingewendet, dass das Fehlen der Apsis und die weite Entfernung der Colonnuden (150 Fusa), heides ohne Beispiel in attehriatlichem Kirchenban, diese Annahme verbiete. Es wird also wohl bei der ulten Ansicht sein Bewenden haben, wie denn . B. Buck bandt (der Cicerone S. 51) die Kirche ohne Weiters Gir einen Cherrest der Kaiserthermen unsieht. - Die Ansicht Sohn ause's, der S. Lorenzo für eine Nachahmung von S. Vitale in Ravenau nus dem 7. oder 8. Jahrhundert erklürt, hat wenig für nich, wenn man andere Rauten and dieser Zeit in Belraubl ziehl.

<sup>3)</sup> Odjuc G. e.S. Laurensii) speciostasima ache fuit recelesia, ur estatu difficile ristante, sque fueria lliquiemus, lapisimus arbitavas, creata elle ristante, sque fueria lliquiemus, lapisimus arbitavas, quastriarena computgante juntaren, que más culomas com hariban estabuntia quarque per gram os desuper tegora maximus maioren. O escuptom cui valtam in mando rimite! Aemolfus, ilb. III. e. 32 bei Maratori Rerum incl., recipiere im A. Bando.

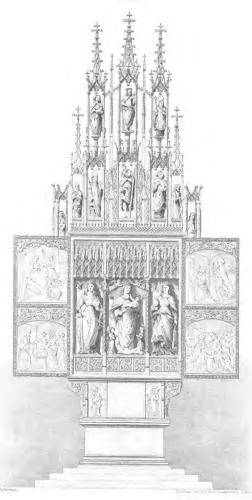
<sup>1)</sup> S. Puricellus Ecclosine Ambronianno el Monumenta. Mediol. 1643. 2) Quot sacras nedes quanto audore refecil. Altria vicinas struxil el ante

verschont. Am Ende des XII. Jahrhunderts war sie iedoch so verfallen, dass eine Restauration, beinalie ein Umhau nothwendig wurde, welchen Erzbischof Obertus (1193 bis 1200) begann und sein Nachfolger Philipp zu Ende führte 1). Die Kirche trägt denn auch vorherrsehend den Charakter dieser Zeit. Der Ban der Krypta und die Erhöhung des Chors wird auf 1233 angesetzt, in welche Zeit auch die Wölbung gehören dürfte. Die nenen Veränderungen heschränkten sich meistens auf Ausschmückung und Nebencanellen. Die Anlage ist nun Folgende. Vor der Kirche ist ein geräumiger viereekiger Vorplatz mit Bogenhallen umzogen. Das Inuere hat drei Schiffe, hatte aber ursprünglich sieher fünf, die aussern Abseiten sind nun beiderseits in eine Capelleureihe verwandelt. Querschiff ist keines, aher doeh eine Andeutung davon, judem über dem Traveé von der Tribune sich die Kuppel erhebt und (wenn ich mich recht entsinne) die Seitenemporen aufhören. Die Tribune ist erhöht und unter ihr befindet sieh die Krypta. Die Capellen neben der Tribune sind im Mittelalter sicher durch Erweiterung der Seitenapsiden entstanden. Der Campanile hefindet sieh un der Nordseite. Nun einige Details. Die Umfangsmauer der Halle zeigt äusserlich gegen Westen einfache Bogenblenden, die chemals Gemälde enthielten. Gleich beim Eingange kann man ein Paar korinthische Capitäle bemerken, die wahrscheinlich antik sind. Die Langseite der das Rechteck umgebenden Halle zählt sechs, die schmale (im Liehten) drei Rundbogen, durch Pfeiler getheilt; über den Arcadenhoven befindet sich eine ziemlich hohe Obermauer. Die Bildung der Pfeiler ist viereckig mit seitwärts angelegten Halbsäulen, deren Basis den Eckknollen zeigt. Die Canitale, auch um die Pfeiler herumgeführt, enthalten theils symbolische Thierfiguren, theils Lanb und Bänderversehlingungen von einer sehr sorgfältigen und in den Ornamenten gesehmackvollen Arbeit, Cher den Capitälen der Stirnseite steigen dänne Halbsäulen an der Obermauer auf und tragen den Rundbogenfries; darüber ein Zahnschnitt und die Simsplatten. Stützen und Hanptbogen sind aus Stein, an den darüber laufenden Bogen wechseln hie und da weisser Stein und rothe Ziegeln, das Übrige ist aus Backstein. Die Hallenwäude waren ehemals mit Gemälden und Denkmalen bedeckt; von letzteren ist noch manches sehr Alterthümliche vorhanden; von den Gemälden zerstreute Spuren. Bemerkenswerth ist, dass an diesem frühen Bau schon alle Elemente der romanischen Bau- und Zierweise vorkommen. - Die Facade der Kirche hat zwei Stockwerke, wovon das untere durch die östliche Seite der Vorballe gehildet wird. Ihre fünf Bogen (drei im Lichten. zwei in die Langseiten der Halle mündend) führten ehemals

wohl in die füuf Schiffe der Basilien, deren Zuhl besonders durch die Gestalt des zweiten Stockwerkes der Facade ersichtlich wird. Auch diess bildet eine offene Halle von fünf Rundhogen, von denen der mittlere der höchste, die zwei äussersten die niedrigsten sind. Sie sind mit sehonen Ornamenthändern eingefasst; dazwischen steigen Halbsäulen bis zum Rundbogenfries des breiten Giebels auf, an dem der Unterschied der Schiffe ausserdem nicht angedeutet ist. Das Ganze gibt von der Vorhalle aus gesehen einen sehr bedeutenden architektonischen Anblick, besonders da hier auch der viereckige Campanile mit seinen Bändern und Rundbogen-Friesen vortheilhaft ins Auge fällt. Die Technik der Facade entspricht übrigens dem grossen Concept keineswegs; es ist mancherlei verrenkt und verschoben und die Pilaster kommen wie kümmerlich aufgeklebt heraus. Die Baumasse der Facade und des Campanile (und wohl auch der ganzen Kirche) besteht aus Backstein. - Das Innere der Kirche hält kaum, was das Aussere versprieht, es hat wenig Majestät. Man merkt es, dass sie von allem Anfang an als altehristliche Basilica angelegt ist, mit der Richtung mehr in die Länge als in die Höhe. Nun brachte iene spätere Restauration die Formen des Hochhaues hinein, ohne diesen selbst schaffen zu können. Alles ist einigermassen gedrückt und schlecht beleuchtet. Das Sehiff hat bis zur Kuppel nur zwei Traveén; drei Hauptpfeiler tragen die zwei Haupthogen, welche die Schiffe scheiden. Jeder dieser Bogen ist durch einen Nebenufeiler in der Mitte nochmal getheilt und bildet auch nach der Höhe zwei Stockwerke oder Gruppen von zwei kleineren Rundbogen, von denen die unteren in die Nebenschiffe, die oberen in eine Gallerie oder Empore über denselben führen. Die letzteren sind ziemlich stumpf. Die Pfeiler sind nur theilweise mit Halbsäulen versehen: stets aber ist eine Halbsäule unter den Gurt der Wölbung gestellt. Die Wölhung des Mittelschiffes bildet einen stumpfen Spitzhogen, Eigenthümlich ist die Aussicht gegen den Chor. Unten blickt man in die Krypta hinein, die in vier verzierten Bogen gegen das Schiff sich öffnet: darüber steht der Altar und die gesehmückte Tribune, eine Anlage, die in Oberitalien hie und da vorkömmt, vorzüglich glänzend aber in S. Miniato bei Florenz (und hier angeblich schon von 1013). Über die Ausstatung der Kirche nur eine Andentung des Vorzüglichsten. Das Hauptstück ist der 832 von Erzbischof Angilbertus Pusterla (laut der von Puricelle mitgetheilten Urkunde) gegründete Altar (altare aureum). Er hefindet sich unter einem Tabernakel auf vier antiken Porphyrsäulen. welche wohl schon früher, vielleicht von der Zeit der ersten Gründung her, an der Stelle standen. Ein gutes Stück davon, sammt den Basen ist durch die Erhöhung der Tribune unsichtbar geworden. Über ihren Capitälen ragt ein Adler heraus, der einen Fisch umkrallt. Vier Rundbogen schliessen das Quadrat ein und darüber stehen sorgfältig mit Bildwerk verzierte Giebel. Die vorzüglichsten Reliefs sind vorne: Christus zwischen Petrus und Paulus (dieser rechts vom

<sup>1)</sup> Zeugemannage um einem Process über den Besitastand, der unter Biesebot Philipp erzhandelt worde: Quad archeppus Oberlus Ipsum ecclesium feeil upture, el quod Dom Philippus feeil opsus inceptum perfiel. — Ein anderer Zeuge: Ipsus neclesium refeeil. Ein drifter: Quando resedificats full ecclesiu B. Ambronius eccl. S. Paricellus, Vol. Ip. 1113.





Heiland) und hinten: S. Ambrosius zwischen den heiligen Gervasius und Protesius, nicht ohne Grossartigkeit. Die Giehelspitzen schmicken Akroterien. Das eigentliche altare nureum hestelit aus einer Bekleidung der Mensa von allen Seiten mit Gold- und Silberplutten, welche mit Gesehichten aus dem Leben des h. Ambrosins. Bildern einzelner Heiligen und Inschriften verziert sind. Der Künstler hat auch den Stifter und sich selbst abgebildet. Sein Name Wolfinus Phuber klingt deutsch genug; der Styl ist jenes eigenthümliche Gemisch aus antiken Reminiscenzen, hyzantinischer Technik und schüchternen neuen Lehensmotiven, welches die Producte der karolingischen Periode und der nächstfolgenden Zeit charakterisirt. Die Tribune ist mit Mosaiken bedeckt, welche grossentheils wieder Darstellungen aus der Legende des h. Ambrosius sind. Sie stammen aus der Zeit des Abtes Gaudentius, der gleichzeitig mit Erzbischof Angilhert lebte (Puricell, a. a. O. S. 114). - Weniger als Kunstwerk denn als Curiosum merk würdig ist die "eherne Schlauge,"welche E. B. Ar nu lf II. 1002 von Konstantinopel brachte und die auf einer Säule im Schliffe der Kirche aufgepflanzt ist. Allerlei Volksaberglauben küüpfen sich an dieses Idol. — Ein altebristliche Sarkophag mit den Bildern Christi und der Apostel steht unter der Kanzel; er ist von einer mittelalter-lichen Säulenhalle umstellt, auf der die Kanzel ruht. Die Capitale dieser wie der anderen Säulen zeigen theils Laubwerk, theils Thierfiguren. Auf der Kanzel ist als Lesepalt das Bild eines Adlers mit aufgebreiteten Flügeln, ein bekanntes altehristliches Symbol und an dieser Stelle häufig augewendet. Diese Ausstatung der Kanzel fällt fast mit der Zersterung der Statt durch Früerlich I. zusammen und rührt von einem gewissen Guillelmus a Pomo her, der, wie die Inschrift sagt, die Kanzel und vieles andere machen liess.

(Schluss folgt.)

### Der gothische Flügelaltar zu Hallstadt in Oberösterreich.

(Mil 1 Tafel.)

Von Dr. Eduard Freiherrn von Sacken.

lu den gehirgigen Theilen Österreichs hat sich eine bedeutend grössere Anzahl von Kunstdenkmalen des Mittelalters erhalten als im Flachland. Die grössere Abgeschlossenheit und Unzugänglichkeit für Feinde, aber auch der im Allgemeinen geringere Wohlstand, der einen Neubau oder die Beschaffung neuer Einrichtungen erschwerte, mögen die Ursache davon sein; auch hat der Gebirgsbewohner gewöhnlich eine grössere Vorliebe für sein heimisches, gewohntes Eigenthum, als der mehr im Verkehr mit der Aussenwelt stehende Flachländer, und wie sich alte Sitten und Traditionen länger im Gebirge erhalten, so geht es in gewisser Beziehung auch mit den alten Kirchen und deren Einrichtungen, Besonders treffen wir viele Werke mittelalterlicher Holzs culptur an; viele mögen von heimischen Künstlern gefertigt worden sein und es scheint in Tirol, Salzburg und Kärnten in dieser Richtung eine bedeutende Thätigkeit, vorzüglich gegen den Schluss des Mittelalters, wo die Holzschnitzerei ihre höchste Blüthe erreichte, geherrscht zu haben. Das ausgesprochene Talent für Plastik, welches sich auch jetzt in diesen Gegenden kund gibt und das ohne Zweifel mit der plastischen Gestaltung der Natur zusammenhängt, so wie die besondere Geschicklichkeit in der Behandlung des Holzes, des Materiales, auf welches die Leute für so vieles, auch beim Bau der Wohnhäuser angewiesen sind, waren ihnen in früheren Zeiten gewiss so gut wie gegenwärtig eigen und schufen mauches mehr oder weniger naturalistische Werk der Holzseulptur.

Unter den geschnitzten Flügelaltären gehört der zu Hallstadt, von dem auf Tafel I eine Abhildung gegeben ist, zu den vorzüglichsten!).

Die Pfarrkirche des Marktes, deren Hochaltur er bildet, ist ein Bau aus der Verfallszeit der Gothik, ein von Einer Umfassungsmauer umschlossener Raum, gegen Osteu dreiseitig abgeschlossen, durch eine Reihe von Säulen in zwei ganz gleiche Räume geheitit, aussen ohne Strebepfeiler, daher die Mauern ziemlich diek sind. Chor und Schiff sind völlig gleich lang und durch zwei hreite Scheidbogen — den beiden Räumen entsprechen! — getrennt, welche sich auf den starken in der Mitte stehenden achteckigen Pfeiler süttzen. Die viers Sterngewöhen, mit deuen

<sup>1)</sup> Unstreitig einn der hervorragendsten Schöpfungen dieser Art in Deutschland ist dar grosse Flügelaltar in dem hennabbarten Markte St. Walfgang, von Michael Pacher aus lieupecken in Tirol 1481 im Auftrag des Ables Benedict von Mondsee geferligt. Der Schrein, welcher die Segunng Marii durch Golt Vater, zur Seite die Heiligen Wolfgang nad Renedict geschnitzl enthall, let mit einem doppelten Paare gematter Flüget zu schliessen, - auf den luuenseiten Darstallungen ans dem Leben der beil, Jungfrau, bei geschlossenen innaren Flügele Scenen aus dem Leben Jesu, aussen das Leben des heil. Wolfgang. So gul die Gemaide, an denen man die Hande dreier Kunstler erkennt, sind, so werden sie doch von dem Schnitzwark, das in Bazag auf Ausdruck und Formensehönheit auf der höchsten Stufe der Vollendung sieht, noch übertroffen, - Ausführlicher übar diesen Aller s. meinen Anfanta in dem Werke: Mittetalterliche Kunsldenkmale des österreichischen Kuiserstaates, berausgegeben von Heider, Eitelberger und Mieser, 1, S. 125 ff., wo nuch über die Entwicklung des christlichen Altures und über Flügelnitbre im Allgemeinen einige Andeutungen gegeben nind.

das Schiff bedeckt ist, werden von einer in der Mitte desselben stehenden Säule, an den Wänden von entsprechenden Halbsäulen getragen; den Chor theilt eine Reihe von drei Säulen in zwei gleiche mit zusammengesetzten Kreuzgewölben überspannte Räume. Er hat sechs Feuster mit einfachem. aber schönem Masswerk in den Bogenfeldern; die breite Mittelwand des dreiseitigen Abschlusses bictet Platz für zwei neben einander stehende, deu beiden Abtheilungen der Kirche eutsprechende Hauptaltäre. Die Säulen, auf achteckigen Sockeln stehend, haben theils niedrige Capitale mit magerem Laubwerk geziert, theils blos einen Ring und etwas weiter ohen eine polygone, zwischen den Ecken geschweifte Deckplatte. - eine Anordnung, die sehon den Mangel des architektonischen Verständnisses bekundet, da hierdurch die Bedeutung des Capitals ganz verloren geht; diess geht nuch aus der nunassenden Combination von nackten Säulen mit gothischen Kreuzgewölben hervor, deren tief hangende Rippen ein gratiges Profil zeigen. Am Mittelpfeiler und an den Wänden des Chores treten die Rippen ohne Vermittlung bervor. Der gleichzeitige Orgelebor ruht auf zwei Säulen und ist beiderseits breiter so dass die beiden Seitenbogen der Halle unter dem Chore gegen den mittleren einen stumpfen Winkel bilden. An die Nordseite der Kirche Ist eine oblonge, mit Sterngewölben hedeckte Capelle von der Mitte des Schiffes bis zur Mitte des Chores angebaut und öffnet sich gegen ieden dieser beiden Räume in einem breiten Spitzbogen.

Der Eingang ist hier nicht wie gewöhnlich an der Westfacade, soudern durch den an die Südseite angebauten viereckten Thurm. Das Portal aus rothem, hier häufig vorkommendem Marmor hat auf jeder Seite drei auf hohen, gewundenen und mit Rauten verzierten Sockeln stehende Stäbe, die im Spitzbogen zusammenlaufen. Oberhalb sind zwei kleine Schilder, auf dem einen steht: Anno dm. 1.5.1.9. jar, auf dem andern L. König diser zeytt bed . . . . Ein langes Frescogemålde zeigt in zwei Abtheilungen die Krenztragung und die Kreuzigung, eine wackere Schularbeit von ziemlich guter Zeichnung im Style der Wohlgemuth'schen Schule. Die Peiniger zeigen eckige Bewegungen, der Ausdruck ist schwach. Bei der Kreuzigung sitzt Christus auf dem Kreuze, einer der Knechte will mit seinem Sabel das Oberkleid durchschneiden, ein anderer wehrt es ihm. Unter den Bildern steht: Durch Hannsen Lewttner r.c. am zfinztaa Nach Joani J: unt Anna im mijij xc (1490?) in gothischen, sehwer lesbaren Minuskeln. Der an der mittleren Schlusswaml des Chores gemalte heil. Christoph (hier wahrscheinlich nicht blos als Symbol der Kirche, sondern auch als Patron der Schiffer) ist späterer Zeit schlecht übermalt. Allen Merkmalen nach stammt die Kirche aus dem Schlusse des XV. Jahrhunderts, wo die Traditionen der Guthik sehon immer mehr verloren gingen 1).

Von den beiden Hauptaltären ist der in der nördlichen Abtheilung des Chores barock, in der südlichen steht der auf Tafel I dargestellte Flügelaltar, der heil, Maria geweiht, Der auf einer ausladenden Predell stehende viereckte Schrein, 9 Fuss 8 Zoll hoch, 7 Fuss 6 Zoll breit, ist mit einem doppelten Flügelpaare zu schliessen. Unter einem fortlaufenden, etwas schwerfälligen Baldachin, der nicht durchbrochen, sondern in etwas kleinlicher Weise mit geschweiften Spitzbogen und freisteheulen, aus gewundenen Ästen gebildeten Fialen geziert ist, steht die Mutter Gottes, auf dem Halbmond mit dem auf ihren Armen liegenden segnenden Kinde, umgeben von audachtsvoll zu ihr aufblickenden Engelchen die ihr Gewand fussen, damit es den Boden nicht berühre. ihr eine Krone aufs Haupt setzen!) und rückwärts einen vergoldeten Teppieh mit eingepressten Mustern halten. Maria. etwas seitwärts gewendet, blickt sanft und versöhnend auf den Beschauer herab. Die Gewandung in grossen, gezogenen Partieu hat nicht das kuittrige und scharf gebrochene der meisten Sculpturen dieser Zeit, der feine Kopf zeigt einen sehr edlen Ausdruck. Auf jeder Seite ist ein aus durehbrochenem Laubwerk bestehendes Säulchen angebracht, darauf ein in die Tuba stossender Engel, gleichsam um das Lob und die Ehre der Gottesmutter aller Welt zu verkünden. Rechts steht die li. Katharina mit Schwert und Buch. links Barbara mit dem Kelche, ihr zur Seite der Thurm als Symbol ihrer Gefangenschaft. - schöne Gestalten voll jungfräulicher Aumuth. Die in frommer Demuth leicht geneigten Köpfehen sind gerade nicht von individuellem Charakter, aber von dem gemüthvollen, sinnigen Ausdruck, der die Werke des späteren Mittelalters wie ein warmer Hauch durchweht und als Ausfluss der allgemeinen religiösen Empfindung erscheint. Die Formen sind voll, aber etwas leer in der Durchbildung, die Gewandmotive grossartig. Die drei Figuren des Sehreines sind 5 Fuss 3 Zoll hoch. Die moderne Bemalung, die des feinen künstlerischen Gefühles entbehrt, welches wesentlich ist, wenn die bemalte Seulptur nicht zur widerlichen Naturnachahnung herabsinken soll, thun dem Ausdruck der Köpfe und der Wirkung viel Eintrag. Den Hintergrund bilden Vorhänge, die von Engeln getragen werden.

Die inneren Flügel sind auf beiden Seiten gesehnitzt, die äusseren Flügel aher heiderseits hemalt. Die ersteren zeigen bei geöfflietem Schreine folgende Relief-Darstellungen: Rechts, oben Mariä Geburt in der eigenen, mehr genrenässigen Auffassung; der im Belte

Einer Vormerkung in einem allen Taufbuche zufolge, aoli die Pfarrkirche in Halislatt im Jahre 1320 von Hermann, Weihbischof von Pasana.

eingeweilt worden sein. Jedoch kann diese numiglich die gegenwirtige gewess tein, wie na den Budiernen herrogelt. Anserdem berdach absi der von der Wilwe Kaier Allerchiu II. Elinheth erbauten Burg eine Captelle, die zwei Allere halt und 1201 eingeweih wurde. Burd Allerchiu IV. soll das "Heifightum" (den Reliquienschals) dann gegeben

Über die alle Krone ist gegenwirtig noch eine zweite, grosse Krone geweizt, die durch ihre Geschmacklosigkeit sehr atörend wirkt und zwecknässiger entfernt wärde. Das Kind ist eine moderne Arbeit.

sitzendeu Mutter wird von einer anmuthigen Jungfrau im altdeutschen Castime mit Nethanbe die Suppe gereicht, zu des Bettes Füssen eine sitzende Frau mit dem neugeborneu Kinde. — Luten: die Vorstellung im Tempel. Maria und die drei zusehenden Franen, welche die Tractl der Bürgersfrauen im XVI. Jahrhundert, wenn siezur Kirche gingen, zeigen, sind sehöne Köpfe von frommen Ausdruck. Joseph erscheint hier nicht wie gewöhnlich der Idee des Nahrvaters zufolge alt, sondern als ein Mann im mitteren Jahren mit reichem Ilaar und starken, braumem Barte.

Links, oben: die Verkündigung in der Composition sehr un den herrlichen Stich von Martin Schengauer erinnernd. Maria lauseht, ihr Gebet unterbrechend, die Hand auf das Buch gelegt, den Worten des Engels, der segnend und eine Lille in der Hand hinter ihr steht. Besonders fein empfanden ist die Haltung der heil, Jungfran.

Unten: der Tod Marià. Nach der Darstellungsweise der oberdeutschen Schulen ist sie hier ansær dem Bette, knieud, von Johannes gestitzt (in den Werken der niedredeutschen Schulen ist sie meist im Bette sterbend vorgestellt), die Sterbekerze in der Hand, vor ihr Petrus, das Haupt der Apostel und der oberste Priester im kirellichen Gewande mit gekreutzter Stols und Pluvinle, eben das Aspersorium eitnachend. Die Apostel, deren jeder in den mitte-lalterlichen Darstellangen sein bestünntes And hat, erscheinen als Männer mit langem Haar, breitem, kurzem Barte von kräftiger Gestall.

Werden die inneren Flügel geschlossen, so sieht man eine Berilaufende Reihe von Adventbildern. Seenen aus dem Leben der heit. Maria und in Beziehung auf den Beginn des Heilwerkes stehend. Die vier inneren sind geschnitzt, als die Aussenseiten des wersten Flügelparses, die vier äussereu – die Innenseiten des zweiten Flügelparses in Öl genulk.

- 1. Maria Opferung (genalt), eine einfache Composition.
- 2. Die Begegnung von Josehim und Anna (gesehnitzt). Anna hat die Nürnberger Bürgerstracht, wie sie h\u00e4nitg in den Werken Divers's vorkommt: sie tritt eben aus dem Hause; Joachim, eine etwas plumpe Gestalt eilt ihr entgegen, was durch sein fliegendes Gewand angedeutet ist. In der Landschaft des Hintergrundes derselbe bei der Heerde und die Erscheinung des Engels.
- Die Heimauchung (geschuitzt). Maria von lieblichem Gesichtsausdrucke mit langen, braunen Haaren, in bürgerlieher Kleidung. Den Hintergrund hildet eine reiehe Landschaft mit Felsen.
- Die Vermählung (gemalt). Ein sehr lebendiges Bild, besonders empfunden im Ansdrucke; Maria ist eine gar anmuthige Gestalt von edler Würde.
- 5. Joseph's Traum (gemalt). Maria sitzt betead auf einem sehwarzen Stuble, vor ihr auf einem Pulte ein Gebetbuch, dabei eine Lille im Geschirr als Andeutung der Jungfräulichkeit Mariä. Im Hintergrunde sehläft Joseph, auf

- den Boden gekauert; vor ihm steht ein Engel als Traumbild, in der Hand ein Spruchband mit den Worten: "Joseph filt darid noll timere accipe Maria conjuge tuam!). Maria im dunkelgrünen, goldverbrämten kleide, von ruhigem, edlem Ausdruck ist ganz in das Gebet versunken. Der Schlof bei Joseph ist lebendig charakterisit.
- 6. Die Beschneidung (geschnitt), sehr figurenreich, aber durch die sich aufhäufende Masse von goldenen Gewändern überladen. Der Überpriester sitzt mit verhülltem Ilaupte noter dem Thronhimmel, das Kind auf dem Schoosse. Rückwärts die klagende Maria und Joseph, auf die Scene hindeutend, dann drei Frauen im Kircheukleide der Bügersfrauen zu Dürer's Zeit. In einem Gewanisaume ateht deutlieit. Leonard Astl, ohne Zweife der Name des Künstlers, der hier au sehr bescheidener Stelle seinen Namen aubrachte\*).
- Die Anbetung der heil, drei Könige (geschnitzt), sehr tüchtig und lebendig, Maria sehr schön.
- 8. Die Flucht nach Egypten (gemalt). Maria von vorne zu sehen, reitet auf dem sehr plumpen Esel; dus Kind ist auffallend klein. Im Vordergrunde ein weidender Ochs, an dem der Künstler eine sehr kühne Verkürzung versuchte.

Die Reliefs sind von einfacher sehliehter Composition von würdigem Hauptcharakter. Die Proportionen der 2 Fuss 6 Zoll hohen Figuren sind im Allgemeinen etwas kurz, der Ausdruck der Männer kräftig und bestimmt, die Frauen meist sehr anmutbig. Im Ganzen zeigt sich wohl mehr eine conventionelle Zusammenstellung der herkömmlichen Figuren, als eigene Erfindung und der Mangel des feineren Gefühles, des individuellen Ausdruckes und der Lebensfrische in der Composition, wie sie den Werken von Meistern eigen sind, die auf selbstständigem Lebensstudium und tieferer, eigenthümlicher Erfassung des Gegenstandes beruhen, lässt uns bier Arbeiten eines tüchtigen Schülers oder Gesellen erkennen, der sich an guten Vorbildern nährte. Solche zogen häufig, Stiche, Holzschnitte oder Zeichnungen der grossen Meister in der Tasche, herum und fertigten mit mehr oder minder getreuer Benützung derselben die bestellten Altarwerke. Unverkennbar ist der Einfluss Dürer's und es sind manche Motive den Holzschnitten desselben (z. B. dem Leben der Maria) entnommen. Die Füllungen ober den Reliefs bestehen aus schwungvollem, durchbrochenem Laubwerk.

Die Bilder tragen entschieden das Gepräge der Nürnberger Schule an sieht; sie haben in ihrer schlichten Einfachheit eine gewisse jugendlicher Frische und erinnern an die früheren Arbeiten Altdorfer's oder Schäuffelein's. Die Farbe ist dunkel, der Location bräunlich mit schigen Schatten und nicht sehr hellen, aber weisslichen Lichteren. Die

<sup>1)</sup> Lucse 1. 20.

<sup>2)</sup> Zuerst gelesen von M. Koch, Reise in Oberösterreich und Salzburg S. 303.

Zeichnung selhst der Hände und Füsse ist streng und gut. Der Ausdruck ist versehieden und bei einer guten allgemeinen Charakteristik und manehem gelungenem Kopfe doch auch ohne höhere künstlerische Feinheit.

Wird der Schrein auch mit dem zweiten Flügelpaar geschlossen, so erscheinen vier Darstellungen aus dem Lehen Jean:

- Christus als Knahe im Tempel, rückwärts Joseph und Maria. Zwei in einem Buche nachlesende Schriftgelehrte sind gut charakterisirt.
- Die Hochzeit zu Cana, genremässig aufgefasst; Braut und Bräutigam beim Tische sitzend, vorne der Wirth bei den 6 Krügen, die Christus segnet.
- Abschied Jesu von den Frauen; die kniende Maria sehr ausdrucksvoll. Der Holzschnitt von Dürer ist hier offenbar benützt.
  - 4. Die Anferstehung, gunz einfach.

Die Rückseite des Schreines ist in sechs Felder getheilt, welche die einzelnen Figuren und Gruppen des jüngsten Gerichts enthalten, eine Vorstellung, die wahrseheinlich desshahl häufig auf der Rückseite der Altarkäten angehrebt wurde, wei hier die Beichstühle standen, im also das Gemüth des Sänders durch den Anblick des letzten Gerichtes zur Busse zu erwecken.

In der Mitte thront Christus auf der Weltkugel, die Hände richtend ausgestreckt, ihm zur Reehten die Himmelskönigin Maria mit weisslichem Oberkleide, eine sehr edle Gestalt, zur Linken Johannes der Täufer. Unten in der Mitte die Anfertehung von lebendiger Charakteristik (hesonders gut ist einer, der sich vor der Hälle fürchtet), rechts davon der Himmel, in den Petrus im sehneeweissen Gewande die von einem Engel bekleideten Seelen einführt, links die Hölfe als riesiger Rachen; Judas mit dem Säckel wird von zwei Teufeh hinsingsworfen.

Alle diese Bilder sind von anderer Hand als die der inneren Flügel, schwächer in der Zeiehnung (besonders die stumpfen Hände und Füsse), ärmlicher in der Composition, blässer in der Farhe. Sie sehliessen sich mehr der sehwähischen Schule an und zeigen gewisse Eigentlümlichkeiten derselben, hesonders im Colorit mit grauen Schatten und weissen Lichtern, in dem spiessigen Traetment der Hanze und der Wahl blass gefährter Gewänder.

Über dem Altarschreine erhebt sich ein pyramidaler, 141/, Fuss hoher architektonischer Aufsatz aus drei grösseren und zwei kleineren Spitzthürmehen bestehend; die ersteren steigen in drei Gesehossen auf, deren erstes von Baldachinen abgeschlossen wird, die durch die herausgebogenen Filelben das Ansehen von Kronen erhalten; über der zweiten Etge bilden durchbrochene oder aus Stäben gewundene Pyramiden die Spitze. Die Figuren des unteren Abastzes sind: in der Mitte Christoph, rechts St. Wolfgang, links Stephanus, rund gesehnnitzt und henmalt. Im zweiten Gesehosse der segnende Salvator, die Rechte in die Seitenwunde gelegt, rechts Johnsunes der Erungelist, links St. his kolaus. In den heiden kleineren Spitzskulen sind die Heiligen Dionysius und Andreas angebracht. Die Architectur ist höchst gesehmackvoll, leicht aufsteigend, von einer Zeireichkeit und decorativen Fülle, die dem Charakter der Holzschnitzerei wohl zusteht.

An den Sehmalseiten des Schreines, — nur bei geschossenen Flügeln sichtbar ist rechts der heit. Georg,
links der heit. Florian (der Landespatron Oberösterreichs)
angebracht, rund geschnitzte Figuren, auf Consolen von
Lauhwerk und dürren ästen stehend, sehr tüchtige Arbeiten, die Rüstungen zeigen die Form der Maximilian schen
Periode, wie man sie häufig in den Holzschnitten des
Theuerdank sieht. In den hoben Baldachinen über diesen
Figuren ein Engel.

Die Predelta, auf weleher der Altarschrein ruht (2 F. 8 einem Salzarheiter recht füchtig im gothischen Style geschnitzten Tahernakel verdeckt. Zu heiden Seiten desselben sieht man St. Vincenz und St. Laurenz, rückwärts das Schweisstuch von Petrus und Paulus gehalten, von der Hand des Künstlers, der die Innenseiten der Fügel malte.

Man kann au dem ganzen Werke die Arbeit zweier Künstler unterseheiden, deren einer, wahrscheinlich aus der Nürnberger Schule hervorgegangen, die Figuren und Reliefs schnitzte und die inneren Eligelbilder malte, denn es zeigt sich unter diesen vielfache Übereinstimmung: die Verschiedenbeiten mögen theilweise in der verschiedenen Technik des Schnitzens und Malens gegründet sein. Ein zweiter Künstler scheint die Aussenseite der Flügel so wie die Rückseite des Schreines gemalt zu haben. Was die Zeit der Anfertigung anbelangt, so dürfte sie, dem Kunstcharakter, den Costümen und manehen augenscheinlich benützten Werken zufolge um 1515 zu setzen sein.

Der Eindruck, den der Allar auf den Beschauer hervorbringt, wird sehr erbübt durch die herrliche, malerische
Lage der Kirche am Gebirgssee; durch die wundervolle
Natur wird das Gemüth empfänglieher für den Kunstgenuss
gestimmt, der andere Seiten desselben berührt und die freundliche Fülle der Natur gibtnit dem sehnsuchsvollen Ernst der
religiösen Kunstsehöpfung einen befriedigenden Gegenastz.

### Die Erweiterung der Stadt Wien.

Kin Allerbichstet Handbilet vom 20. December 1857 an Seine Excelena dan Minister den lanern Friedmern, Til ach, welches in der Wiener Zeitung vom 24. December 1.1, rezöffentlicht wurde, stellt die Geischtstadt vergeösert, regulit und verschönert werdan soll. Dieser wahrbaff gonauftig Entschlus, dessen Bedeutung weit über die Geneme Wiens tinauszeicht und für die Neugestaltung österreichs und für die Neugestaltung österreichs Bildtern auch die Seine Bedeutung weit über die Bildtern auch die Seine Bedeutung weit über die Bildtern auszeicht und für die Neugestaltung österreichs Bildtern nicht unberührt beiben, weil dadurch eine Reite von Bildtern nicht unberührt beiben, weil dadurch eine Reite von Bildtern nicht unberührt beiben, weil dadurch eine Reite von genasom Einflusse werden müssen. Wir lassen daher das känseirliche Handbildt nach seinem zugen fahalte felzen:

### Lieber Freiherr von Bach!

Es ist Main Wille, dass die Erweiterung der inneren Stadt Wien mit Rücksicht auf eine entsprechent Verbindung derselben mit den Vorstädten ehemöglichst in Angriff genommen und hiebei such auf die Verschöserung Meiner Residenzund Reichskauptstalt Bedacht genommen werde. Zu diesen Ende bewillige leh die Auflassung der Unwallung der inneren Stadt, so wie der Grifben um dieselbe.

Jener Theil der durch Auflassung der Umwallung der Portificationen und Stadigrähen gewonnenn Aren und Glarisgründe, welcher nach Massgabe des zu entwerfenden Grundplanes nicht einer anderweitigen Bestimmung vorbehalten wint, ist als Baugrund zu verwenden, und der daraus gewonnene Erfols hat zur Bildung eines Baufendes zu dieuen, am welchem die durch diese Massregel dem Staatsseinkte erwachsenden Auslagen, inabesondere auch die Kosten der Herstellung öffent, bei licher Gebäude, so wir die Verlegung der noch nütbigen Militäranskalten bestritten werden sollen.

Bei der Entwerfung des bezüglichen Grundplanes und nach Meiner Genehmigung desselben bei der Ausführung der Stadterweiterung ist von nachstehenden Gesichtspunkten auszugelien:

Mit der Wegräumung der Umwallung der Fortificationen und der Ausführung dur Stadtgräben ist in der Streeke von der Biberbastei bis an die Umfassungennauer des Volksgartens in der Art zu beginnen, dass längs item Donauenanle ein breiter Quai hergestellt und der vom Sebotteuthner bis zum Volksgarten gewonnen Raum theilweise zur Regulirung des Exercirphatzes benutzt werden kann

Zwischen diesen gegebenen Punkten hat zugleich die Erweiterung der inneren Stalt in der Richtung gegen die Rossau und die Alsertrorstadt zu geschehen, einersich dem Donauunnale, andererseits der Greezlinie des Exercirphatzes folgend, jedoch mit Bedacht auf die eutsprechende Einschliessung der im Bau begriffenen Voriskirchen

Bei der Anlage dieses neues Stattheifen ist zurörderst auf die Erhaumg einer hefestigten Caserne, in welcher anddie grosse Militärbäckerei und das Stabsstockhans unterznbrügens sind, Räcksicht zu nehmen und hat diese Caserne sehtlig (SU) Wiener Künfter von der Augsrieburbieke nach abwärts entfernt, in der verlängerten Achse der dortlin führenden Bauptumfassungemaner zu liegen zu kommen.

Der Platz vor Meiner Burg nebst den zu beiden Seiten desselben befindlieben Gärten hat bis auf weitere Anordnung in seinem gegenwärtigen Bestande zu verbleiben. Die Fläche ausserhalb des Burgthores bis zu den kaiserlichen Stallungen ist frei zu lassen. Ebenso hat der Theil des Hauptwalles (Biberbastei), auf dem die Meinen Namen führende Caserne liegt, fortzubestehen.

Die fernere Erweiterung der inneren Stadt ist bei dem Kärathuerthore und zwar auf beiden Seiten desselben in der Richtung gegen die Elisabeth- und Mondscheinbrücke bis gegen das Karolinenthor vorzunehnen.

And die Herstellung öffentlicher Gehäude, namentlich eines neuen Generalcommandos, einer Stadtcommandantur, eines Operhauses, eines Reicharschires, einer Bibliothek, eines Stadthauses, dana der nöthigen Gebäude für Maseen und Gällerien ist Bedacht zu nehmen und sind die hieu zu bestimmenden Plätze unter genauer Angabe des Flächenausmasses zu bezeichnen.

Her Raum vom Karolinenthore bis zum Donnseanale soll behafalls frei bleiben, dessgleichen der grosse Exercirplatz der Garnison vom Platze vor dem Bargthore an bis in die Nähe des Schottenthores, und hat letzterer an den Platz vor dem Barethore numittelhar anzuschliessen.

Von der befestigten Caserne am Donaueanale am bis zum grossen Exerciptatz hat in gevarder Linie ein Bamu von Einhundert (100) Wiener Klafter Breite frei und unbeband belausen zu werden. Sonat soll aber im Ansehlusse am den Quai längs dem Donaueanale rings um die innere Stadt ein Gürtel in der Breite von mindestens sterzig (40) Klafter, bestehend aus einer Fahrstrasse mit Plass- and Reitwegen zu beiden Seiten, auf dem Glacisgrunde in der Art angelegt werden, dass dieser Gürtel eine ausgemessene Einfassung von Gebäuden abwechselnt mit freien zu Gartenanlagen bestimmten Plätzen erhalte.

Die übrigen Hauptstrassen sind in entspreehender Breite, und selbst die Nebeustrassen nicht unter acht Klaster Breite anzutragen.

Nicht minder ist auf die Errichtung von Markthallen und deren entsprechende Vertheilung Bedacht zu nehmen.

Zagleich ist auch bei Entwerfung des Grundplanes über die Stadtterweiterung die Regulirung der inneren Stadt im Auge au behalten, und daher der Eröffung entsprechender nouer Ausgänge aus der inneren Stadt unter Belachtnahme auf die in die Vorstätte führenden Baupterecklerslänien, gleichwie der Herstellung neuer, jose Verkehralnien vermittelnder Brücken die geeignete Beschlung zuswenden.

Zur Erlangung eines Grundplanes ist ein Coneurs auszuschreiben und ein Programm nach den hier vorgezeichneten Grundsätzen, jedoch mit dem Eisstatz zu veröffentlichen, dass im Übrigen den Coneurrenten freier Spielraum bei Entwerfung des Planes gelassen werde, gleichwie sonstige hierauf beägrliche geeignete Vorschläge nicht ausgesehboszon zein sollen.

Für die Beurtheilung der eingelangten Grundpläne ist eine stamkten der Ministerien des Innern, ides Inandels, ferner Meiner Militär-Central- Kanzlei and dier Übersten Polizei- Hebürde, einem Abgeordneten der Niedersterreichischen Sathtalherei und dem Bürgermeister der Stadt Wien, dann aus gerigneten von dem Ministerium des lanern im Einvernehmen mit den übrigen hier erwähnten Centralstellen au bestimmenden Fachmännern unter dem Vorsitze einen Sections-Chiefs des Ministeriums des lanern zu hilden, und sind dere ivon dieser Commission als die besten anerkannten Grunder in der ivon dieser Commission als die besten anerkannten Grunder

pläne mit Preisen und zwar in den Beträgen von zweitausend, eintausend und fünfhundert Stück k. k. Münzducaten in Gold zu betheilen.

Die hiernach als die vorzüglichsten anerkannten drei Grundpläne sind Mir zur Schlussfassung vorzulegen, sowie über die weiteren Modalitäten der Ausführung unter Erstattung der bezüglichen Anträge Meine Entschliessung einzuholen sein wird.

Sie lahen wegen Ausführung dieser Meiner Anordnungen sogleich das Entsprechende zu verfügen. Wien, am 20. December 1857.

Frans Joseph m. p.

# Notizen.

(Eine russische Madonne mit drei Armen.) Die \_Revue de l'art chrétien" veröffentlicht in ihrem Novemberhefte (p. 513) eine an sie geriehtete Zusehrift mit nachstehendem Inhalte: Der Haupt-Almosenier der Flotte Abhé Coquereau liess diesen Winter in Paris ein kleines gemaltes Bild schen, welches er aus der Krim mitgebracht hatte. Der Künstler hat auf der Tafel dargestellt die b. Jungfrau, das Kind Jesus tragend. Der Rahmen und die Malerei tragen das Gepräge des byzantinischen Styles und es befindet sich auf dem Bilde eine ikonographische Eigenthümliehkeit, welche Nienand zu erklären vermag. Die Jungfrau hält das Kind Jesu auf ihrem reehten Arm; der linke Arm hat eine gewöhnliche Haltung, aber ein dritter Arm mit der Hand ist nach vorne ausgestreekt. Auf dem Bilde ist keine andere Figur angebracht und dieser Arm gehört unzweifelhaft der Gestalt an, welche die Mutter Gottes darstellt. Es wird nun die Frage aufgeworfen: "Was diese Darstellung bedeutet? Ein Symbol? Aber welches! Und würde dies der byzantischen Kirehe angehören, so sollte es doeh bekannt sein."

(Elfenbein zum Abgiessen von Sculpturen.) In Paris maeht gegenwärtig in der Kunstwelt die Entdeckung einer Frau Rauvier-Paillard grosses Aufsehen. Es ist nämlich die Kunst, Elfenbein in flüssige Masse zu verwandeln, um damit Basreliefs oder Seulpturen der grössten Dimension abformen zu können. Es sind bereits mehrere gelungene Versuehe an Holzschnitzereien der Notre-Dame-Kirche zu Paris gemacht worden. Der Vortheil bei diesem Verfahren besteht darin, dass die Details mit ungewöhnlicher Schäffe und Gennuigkeit reproducirt werden.

(Über das in Szekszárd gefundene Glasgefáss.) Im Augusthefteder "Mittheilungen" (Jahrgang 1857, S. 223) haben wir der Abhandlung erwähnt, welche Herr v. Kuhi nyi über die Szekszárder Alterthümer in deutscher und angarischer Sprache veröffentlicht bat und aus derselhen eine Beschreibung der merkwürdigen Glasschale geliefert, welche in den Sarkophagen mit underen Gerätten gefunden wurde. Zugleich haben wir in Aussicht gestellt, eine Abbildung dieses Gefässes nachzutragen und dabei die Beweggründe anzuführen, die Herrn von Kuhinyi aus dem Sinne der griechischen Umschrift zu der Ansicht bestümt haben, dass dieses Gefäss zur Erinnerung an Christus verfertigt worden sei und die fragliehen Alterthümer



dem III. oder IV. Jahrhunderte de« Christenthums angehören dürften. Wir geben nun hier (Fig. 1 und 2) im Holzschuitte mit Bezug auf die bereits gelieferte Beschreibung die Abhildung der erwähnten Glasschale und knüpfen daran noch folgende Bemerkung: Zur Begründung seiner Ansieht hat Herr v. Ku binyi die Glasgefässe in Betracht gezogen . welche im Jahre 1844 in Cöln in zwei Steinsärgen gefunden wurden (vgl. Jahrbüeher des Vereins von Alterthums-

freunden im Rheinlande, V u. VI, 1844) und die Bruehstücke eines Glasbechers, die im k. k. Antikenenbinete aufbewahrt werden (vergl. Arne th. Monumente des k. k. Münz- und Antikeneabinets, 1849, S. 41 u. 42). Hierauf stellt der Verfasser in Bezug auf den Sinn der griechischen Inschrift (AEIBE TQ HOIMENI HIE ZHZAIZ) und den Gehrauch des Gefässes folgende Betrachtung an:

"Die unten besindlichen Delphine sühren beim ersten Bliek auf den Gedanken, dass das Gefäss zur Erinnerung an Christus verfertigt sei, nachdem der Fisch "iehtis" das Symhol Christi ist. Dies bekräftigert die Umschrift noch mehr, deen es fragt sich: was bedeutet das Wort "AEIBE-, opfern? Nichts Anderes als Eucharistia oder Coena Domini, das Abendmahl des Herrn. Es ist zwar wahr, dass das griechische Wort "AEIBE-, welches ein Opfer bedeutet, in keinem christlichen Wärterbuche als Synonym von Eucharistia, Sacra Domini Cocan oder Communio genommen wird; doch frage ich, ist es nicht möglich, dass in den ersten Zeiten des Christenthums, wo bezäglich der kirchlichen Ausdrücke unsere christlichen Verfahren mit einauder noch nicht im Reinen waren, dieses Wort dennoch so gebraucht wurde, da es ohnehin dieselbe Bedeutung hat? Unter dem Worte "T2 HOIMEN!", latein, pastorr, deutsch dem Hirten, kann niemand Anderer als unser lieiland, dem geopfert wurde, verstanden werden

"IIIE" bibe, trinke, bedeutet: Nimm das Abendmahl des Herrn, oder eommunicire!

Der Sinn des Wortes "ZHΣAIΣ" vives, du wirst leben, ist: Du wirst selig werden.

Die Deutung des Ganzen ist demnach: "Opfere Christus, ninm das Abendunahl des Herrn, und Du wirst selig werden". Was den Gebrauch dieses Prunkgeffässes anbelangt, unterliegt es keinem Zweifel, dass es in einem der ersteu Jahrhunderte des Christenthums zum Abendmahl des Herrn oder abez zur Communion diente."

Zur Lösung der Frage üher ilas Zeitalter des Gefässes bemerkt er, dass die äussere Form des ganzen Sarkophages für das eiserne Zeitalter apreche und als ferneren Bleig hieze führt H. v. Ku bi u y i an, dass bei dem Umstande als ein den christlichen Ceremonien angeboirges Gefäss in einem heidnischen Sarkophage sich vorfindet, es wahrscheinlich sei, dass in dem Sarkophage eine Christin begraben wurde, deren Mann ein Heide gewesen sei, was aber nur in den ersten Zeiten des Christenthums möglich war, wo die Ehen zwischen Christen und Heiden gestattet wurden.

(Der Drachenorden auf Siegeln österreichischer Herzoge.) In einem Aufsütze des "Anzeigers für Kunde deutscher Vorzeit" (1857, Nr. 9) "Cher Ordensinsignien auf deutschen Siegeln vor Kaiser Mazmilian I." führt H. v. Sava ein Schreiben der Herzoge Leopold und Ernst von Österreich an. worauf sich das Petschaft des letzigenammten Herzogs befindet. Dasselbe, von runder Form, mit einem Durchmesser von 3/2 Zoll und ohne Umschrift, zeigt nämlich den österreichischen Bindenschild, um welchen sieh ein ungeflügelter vierfüssiger Drache sehlingt. Das nämliche Siegel kommt bereits im Jahre 1402 an der zu Bruck am 20. September abgeschlossenen Erstreckung der Regierungsordnung zwischen den Herzogen Wilhelm, Leopold, Erust und Friedrich vor. welche die heiden letzteren mit ihren Petschaften besiegeln, da sie noch kein eigenes Siegel haben; ferner an einem Ausspruche der Herzoge Wilhelm, Ernst und Leopold zwischen denen von Cilli, Dachsberg und Ottenstein wegen eines Hauses in der Schaufellucken zu Wien, gegeben zu Wien am 22. November 1404 (beide Urkunden im k. k. Hausarchive). Dieses Siegel ist ienem Herzog Albrecht's IV, ühnlich, welches an mehreren Urkunden des Jahres 1396 vorkömmt und von H. v. Sava in den österreichischen Blättern für Literatur und Kunst. Mai 1844. Nr. 9 besprochen wurde. Damals glaubte er dem Drachen eine symbolische Deutung unterlegen zu sollen. Spätere Forschungen machten es ihm jedoch zur Gewissheit, dass derselbe als Insignie des Draehenordens zu denten ist. Smiter in seinem Kataloge zur Siegelsammlung des kais, Hausarchives erwähut, dass zwar die meisten Geschiehtschreiber behaupten, der Drachenorden sei von König Sigmund erst nach dem Jahre 1400 gestiftet worden, um gegen die Hussiten zu kämpfen; allein gewiss ist, dass es bereits 1397 schon Ritter des Drachenordens gegeben habe. Als weiteren Beleg hiezu führt H. v. Sava einen im kais. Hausarehive zu Wien befindlichen Pergamentcodex an, in welchem die ältesten Gutthäter zu der Capelle des Christoph und dem Hause auf dem Arlberg 1) mit ihren Wappen aufgeführt sind, und der mit dem Hause 1393 beginnt und mit 1415 endet. Durch denselben wird gleichfalls der frühere Bestand des Draehenordens nachgewiesen, indem die Herzoge Albrecht IV., Wilhelm, Leopold u. s. w. mit dem Drachenorden geschmückt erscheinen.

### Correspondenzen.

Wien. Das hohe k. k. Armee-Obercommando machte der k. k. Central-Commission die Mittheilung, dass das hierige Landes-Genardcommando aprewiene wurde, die Aufanne des Antrages über die Restauration des Kreuzganges in dem Dominicanerkloster zu Pettau, der die principielle Genehmigung erhielt, in den Baunntrap pro 1828 zu veranlassen.

Wien. Die Zeitungen bringen so eben die Nachricht, dass durch eine Entscheidung des konstliebenden Erzherzog-Gourenweus Ferdin nach Max 2d keitzeh alle Fietz an der Rim dei Schiarvon iem Façede erhielt. Anlass zu dieser Entscheidung gab der Abbruch der Kirche S. Lucia. Die lomb.-venet. Einebahnigesellschaft hat zur Herstellung eines Bahahnfes diese Kirche um 90,000 Zwanziger von der Gemeinde gekustt, die überdies im Besitze aller Kunstregenstande der Kirche bleich. Mit der Entschäftigungssumme wird die Fagede der Kirche zils Piet is ausgehant, die, an der schönsten Riva der Welt gelegen, einer Fasede entschreit und nun indere zur Fersche aller Venetinner und aller Freunde der Kunst umd Venedige mit einer seichen versehen werden soll. Die Kirche seitst ist im Jahre (124 zu von Giorgin Mannari gebaut, im vitretninischen Style mit jenen Zufalsten, die der zunnen heroeken.

Für die Erhaltung der Kirche S. Lu ein haben sieh in Venedigmanche Stimmen ausgesprochen, weil der Glauhe des Volkes sir für ein Werk Palladio's (gest. 1380) hielt. Die Unrichligkeit dieser Ansicht ist jedochvon Magrin in "Jemoric insorno la vin e. ele open di Andrea Palladio". Padows 1883, p. 261, urdulich erwisene. Zur

Über die Stiftung dieses zn einer Herberge bestimmten Hauses vergt. Hormsyr, Taschenbuch 1835, p. 278.

Zeit Pilstür's können höchstens die Fandaments der Kircha gelogt worden sein. Im Jahre 1581 konfte Girolmow Venier um 8000 Duesten den Boden; im Jahre 1580 erwähnt librer San acvin noneh ger niehtt; erst im Jahre 1580 erwähnt librer San acvin noneh ger niehtt; erst im Jahre 1585 erhelten die Klosterfrauen das Holz won der Armatur der Kirche die He de antore som Erhonung der Kirche im Jahre 1586 war die grössere Ospelle vollendet, und am 8. Middesselben dahres die Kirche dem Gebrauche deurgebau worden. — Ist also die Kirche sieher nicht von Pall ad is zelbst gebaut, so gehört sie docht dem Classieienut der Zeit um Schulp Pall ad ist on, die im Venedig selbst durch Houten aller Art von Kirchen wie il Bed en tore bis zu Thüren, wie die im Pala sien Due ale von 1575, verteten ist.

Ander Seitennmuer der Capelle Maggiorn findet sieh die Büste des Stiftura der Capelle: Barnnrdo a Moeenigo, von der Hand des Bildhauers Alessandro Vittoria. R. r. E.

Agram. In verflossenen Juni dieses Jahres fand der Taglöhner Oggrische Auf dem Grund am Boden des Agrams Taglöhner Oggrische Auf dem Grund am Boden des Agrams in der Erde ein kleines irdenes Gelfas, word sich 665 Stade Silbermünezer orfankte. Biesettlene sind vom Finder der k. k. Pölizei-Dircetion übergeben und auf auf diem kleiner Sinderstein in des Agrams Nitional-Masseum eingedirfert. Stamtliche Nünzers ind gut erhalten und gehören dem XV, und XVII, Jahrthunderfe an. Es ind die meister von Matthias III. Reddolph II., Ferlinand III. Erzherzug Ferdiannd Karl, Leopold I., König Ladwig III, für Bülmen, site un uggesiche Kuptera, polizieke

Groschen, und auch einige schweizerische Münzen von Luzern und Denkmünzen von Karl Bischof von Olmütz (1670).

ly, v. Kakulievie.

Welk. Das k. k. Bezirksamt Melk als Gericht hat unterm 25. Juni v. J. mir Folgendes bekannt gngeban:

"Lauf Rödfung des k. h. Beirksamtes Spitz wurden im Menate Mars d. J. an der Denau-Altaider en Aggsheho Q. W. v. on driv Schiffleuten seeks und neunzig Stürk alte römische Münren aufgefunden, woron die meisten von einem Israeliten, Namens Scienom Tyger, die shrigen aber von den liesigan Goldenschier Joseph Korbel gekufit wurden. Die Strafererhendung wider die beiden Anktäufer warde uns Abgung eines strafknern Hanbatanden singestellt, und das k. k. Bezirksamt Spitz erstattete die Anzeige in Betreff dieses Pauden au die hohe Statthalterei."

Durch die güligen Bemühangen des hiesigen k. k. Wasserbau-Bemüne Berne gee und des Professors der Naturgenshichte an k. k. Obergymnasium, Ilarr Vinezan Staufer, gelang en von der grossen Zahl der zu Aggylach O. W. W. gefundasen rämischen Naturn sielen Stücke von Silber, die durch siene Zafall dem Schickals, als alten Metall eingeschmolzen zu werden, entgangen waren, in meinem Bestzu zubringen, welche aber infüt und enselteme gebören: 1 vom Kaiser Autonius Pius. 1 von Lucius Verns, 1 von Cum modus. 4 vom Kister Alexan der Severas.

Ignaz Fr. Keihlinger.

### Literarische Anzeigen.

Von den "Mittelniterlichen Kunstdenkmalen des österreichischen Kniseratantes" (herausgegeben von Dr. Gustav Heider, Professor R. v. Eitelberger und Architekten J. Hieser) wurde die sechste und sie bente Lieferung veröffentlicht. An Abbildungen enthält dieses Heft zwei Farbentufeln mit der gothischen Thure zu Bruck an der Muc. den Grandriss , Langendurchschuitt, eine Choranaicht and das Portal der südlichen Fneade des Domes zu Trient, den Tnuf-Brunnen zu Snizburg und den Grundriss der Burbarnkirehe zu Kutteuberg. Der Text, 10 Bogen stark, bringt den Sehluss des Aufsatzes von Dr. Freih. v. Sueken über den Flügelaltar zu St. Wolfgang in Oborösterreich (mit 1 Holzschnitte), einen Aufsatz von Franz Boek über den Reliquiensehrein von Salzburg (mit 5 Holeschnitten), eine gesehichtliche Entwickelung desselben Verfassers über Kirehenthüren des Mittelalters (mit I Holzschnitte), eine Beschreibane mehrerer Kirchenthuren in Osterreich von Dr. Gust. Heider (init 8 Holzschnitten), und die Baugesehichte und Baubesehreibung des Domes von Trient; erstere von R. Kink und letztere von Alois Messmer (mit 14 Holzschnitten).

Die Schwarkungen der Archäologen auf dem Gebiete der Terminologie erschweren dem Leine im hoben Grunde des Studium der mittelltetrlichen Kusat und hereiten ausentlich dem Anfänger vielfliche Verlegenheiten. Insolationge über in der Wahl der Knustsundrücke sieh die Kunsthistoriker und Archäologen nieht geeinigt haben – und es ist noch keine Ausstelt vorbunden, dass dies sohald geschieht – insolauge ferner Jeder, der über mittelstferliche Knust verheit), bei den Bezeichnung der einzelnes Gegenstände willkürlich zu Werke geht, bließt as eindankenwerther Versuch, in alphabetäreber Feligereite Eckfürzungen der verseilsiedenen in den Schriften über mittelstierliche Knust vorkommenden Kunstaudrücke zusammentustellen. Wie sah zehon lange das Bederfinis darmach serbanden verstellen. zeigen die einzelnen Versuebe, welche in dieser Richtung von Lübke, Reichensberger, Schiller etc. gemacht wurden, Auch Heinrich Otte hatte, in den verschiedenen Ausgaben seines Handbuches der christlichen Archäologie, eine Erklärung der architektonischen Kunstwörter begonnen. Alle diese Anläuse reiehten jedoch nicht aus, wnil sie immer pur die in den einzelnen Schriften enthaltenen Ausdrücke erläuterten und nur für das eine oder das andere Werk bruuchbar waren. Von dem letzterwähnten sehr gesehätzten Archaologen Herra H. Otte wurde nun der erste grössere Versuch gemacht und ein "Archaologiaches Wörterhuch" (Leipsig J. O. Weigel) hernusgegeben, worin die technischen Ausdrücke deutscher, französischer, anglischer und lateinischer Warke über mittelalterliche Knast zusammengestellt wurden. Als Haupttheil ist der Abselmitt über deutsche Kunstausdrücke behandelt, wobei ziemlich ausführliche sachliche Erläuterungen jedem Worte beigegeben und dieselben durch 166 Halzsebnitte illustrict wurden. Die beiden folgenden Abschnitle (franzósische und englische Wörter) sind zwar selbstständig, jeder für sieh bearbeitet, aber es greifen, um Wiederholungen zu vermeiden, sommtliebe Abschnitte dergestalt in einsnder, dass möglichst vollständige Auskunft über ein Wort nur dann zu erlangen ist, wenn man sieh der Mühe unterzieht, dasselbe in aummtliehen Abschnitten nachzusehlagen, Lateinische Wörter nind zwar nur gelegentlich mit augeführt, im Allgemeinen jedoch so hanfig, dass sio in einem besonderen Alphabete wiederhott und beiläufig vervollständigt wurden. Ungezehlet dieses Wörterbuch selbst in seinem Hauptabschnitte auf Vullständigkeit keinen Anspruch machen kunn und die Erklärung manchen Worten uns auch nicht genau erscheint, so empfehlen wir doch dessen Anschaffung Anfängern und Liebliabera der architologischen Wissenschaften auf das Warmste, weil diese Mongel der grossen Verdienstliehkeit des ganzen Werkes keinen Abhruch thun und Ersteren dadurch bei Erlernung der betreffenden Kunstsprache ein grosser Theil von Zeit und Mühe erspart wird. Jedeo Moust erscheint 1 Hef von Sig Brackbogen mit Abbidangen. Der Pränamerationspress ist fiscisen Jahrgang oder awölf Heftinebet Register sowahl für Wieslel die Krussindert and des Analand 4 fl. C. M., bes portofrein Zanandnur in die Kranikader de-

## MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

rinnmeration on thermelnes hother gonzikrenes tiek k. Posikrenes Monarchie, teleke nach die portofreitenending der einriens Heftechengen. — Im Wege des Bechnodeis sod alle Prisonnerstienes not aver nor zu dem Pritre von d. m. den h. Hufbechindles

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE

- M-166980900000

Herausgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Redacteur: Karl Weiss.

Nº 2.

III. Jahrgang.

Februar 1858.

Die Entwickelung der mittelalterlichen Baukunst mit Rücksicht auf den Einfluss der verschiedenen
Ranmaterialien

Vom Architekten A. Essenwein.

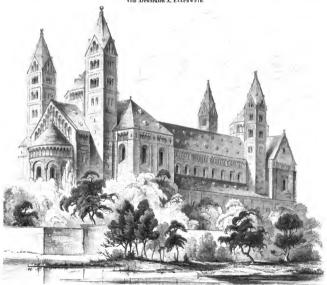


Fig. 11. Der Dom zu Speier

Betrachtet man die Anordnung der Mittelschiffwöllung. die in Speier Platz gegriffen, so sieht man, dass am Äussern der Mittelschiffe ein bedeutender Ramn über den Fenstern bleiben würde. Diesen hat man bei derartigen Aulagen durch eine umlaufende Gallerie helebt, welche die schwere Mauermasse, die über dem Kämpfer des Gewölkes niebt mehr nöthig erscheint, erleichtert, Kleine Säulehen werden durch Architrave mit der schwachen Füllmauer verbunden,



(Fig. 10.)

die noch übrig bleibt, um nach innen, den unter dem Grwölbschild befindlichen Raum über den Fenstern abzusehliessen, Kleine Tonnengewölhe werden von Architrav zu Architrav gespannt (Fig. 10). Theils der Unterbrechung wegen, theils um dem Auge das Gefühl der Sicherheit nicht zu henehmen, treten an den Bundstellen Pfeiler zwischen die Sänlreihen ein, die nur sehmale Durchgånge lassen.

Die Apsiden, die in der altehristlichen Architectur ohne Fensterwaren.

werden jetzt mit 3 oder 5 Fenstern, oft in 2 Reihen über einander durchbrochen. Auch hier greift die Lesenengliederung und Bogenfries Platz zur Belehung des Ausseren, und Kleinsäulengallerien werden unter dem Dachraude hinter der Kunnelwölbung angelegt.

Die Portale, welche in der antiken Kunst nicht über die blosse Eingangsthür hinausgehen und hei grossen Bauten, wo sie des Verhältnisses halber gross sein mussten, niehts sind, als kolossale Eingangsthüren, nehmen in der romanischen Kuust einen ganz eigenthümlich originellen Charakter an, der auch die Grundlage für den Portalban der gothischen Periode bildet. Es bilden sieh Lanben, die nach aussen sieh erweitern; zu jeder Seite stehen Reihen von Säulchen, von welchen sieh Bogen zu den gegenüberliegenden spannen; durch diese Auurdnung branchte die eigentliehe Eingangsthür das der menschlichen Grösse entsprechende Mass nicht zu überschreiten, und dennoch wurde durch die Vergrösserung nach aussen ein Portalbau gesehaffen, wie er der Grösse des Baues entsprach,

Wegen des hesseren Verschlusses durch Thürflügel legte man zu innerst über die beiden letzten Säulehen oder Pfeilerstreifen der Einfassung einen horizontalen Stein, so dass eine viereckige Thüröffnung entstand. Das Bogenfeld darüber wurde durch Ornamente oder figürliche Darsteltungen ausgefüllt. Die Portale hilden bei grösserer Anlage häufig einen aus der Mauerflucht heraustretenden Vorbau, der durch ein Steindach gedeckt wurde.

Dies ist der Standpunkt, welchen die Architectur nach der Mitte des XII. Jahrhunderts erreicht hatte. Allerdings hatte sich diese Entwickelung nicht überall gleich harmonisch gestaltet wie in Dentschlaud, namentlich am Rhein, wo eine maiestätische Ruhe über diesen grossartigen Banwerken thront (Fig 11, vorige Seite).

Anderwärts hatte der mehr lehhafte Volkscharakter nuch eine bewegtere unruhigere Architectur geschaffen. welcher aber jener Charakter der Vollendung fehlt, die ihr Ziel noch in weiter Ferne hat, das der romanische Styl Deutschlands bereits erreicht hatte, die vollkommene Harmonie, ein in sieh abgeschlossenes Stylsystem. Die 2. Hälfte des XII. Jahrhunderts wird daher in Deutschland vornehmlieh dazu angewendet, eine reiehere und feinere formelle Ausbildung augustreben, Inshesondere war es der Niederrhein - Cöln - wo eine Anzahl glänzender romanisieher Bauten entstand, wie die reich geschmüekte Chorauluge von S. Gereon, Aposteln S. Martin u. a.

Aber während das Äussere der Kirchen das romanische System zu glänzender Ausbildung forderte, war im Innern durch Anlage der Kreuzgewölbe des Schiffes der Keim zu einer Bauweise gelegt, die ein ganz anderes System einschlagen musste. Der Gewölbedruck und Scitenschub war auf einzelne Punkte zurückgeführt, diese mussten verstärkt werden, die gleichmässige Stärke der Maner war überflüssig geworden, man brauchte nur eine Ausfüllung zwischen dem stärkeren Pfeilersystem. Danit war der Charakter des romanischen Styles, wie er in Deutschland sich entwickelt hatte. der gleichmässigen Behandlung, der Geschlossenheit, der Rube, der ju einem Horizontalismus der Gliederung seinen Ansdruck gefunden hatte, angegriffen und der Verticalismus an seine Stelle gesetzt; und dieser machte seine Cousequenzen geltend.

Mit der Einführung des Gewölbebaues war der Grund gelegt zum gothischen Styl; das Priueip der Rückführung der wirkenden Kraft bedingte jene Trennung und Zerlegung in ein Steingerüst, das dort seine Massen vereinigte. wo der Angriff stattfand, und dies ist das Princip des gothischen Styls. Es musste sich dies um so schärfer geltend machen, als der Einführung der Kreuzgewölbe eine Zerlegung in ein tragendes Rippensystem und ausfüllende Kappen auf dem Fusse folgte. Man hatte sich bald überzengt, dass dadurch eine grössere Leichtigkeit der Construction bei gleicher Festigkeit, nameutlich aber eine grössere Freiheit der Bewegung in Gestaltung der Bogenlinien des Gewölbes gewonnen werde. Man führte darum an dem Mittelpfeiler, um auch ihn in Harmonie mit den Hanptpfeilern als Gewölhträger zu behandeln, eine dem Hauptgurte purallele Rippe durch den Gewölbscheitel, und bald war man mit dem Bogen- und Rippensystem, mit dem Studium der verschiedenen Krümmungen, die sieh aus der versehiedenen Spreugweite ergibt, so weit in's Reine gekommen, dass das spitzbugig-gothische Kreuzgewölbe über oblongem Raum, mit Wand -. Haunt - und Kreuzripuen sich als Resultat dieser Studien ergab. Der Spitzbogen hatte sich als constructiv vortheilhaft (des geringen Seitensehuhes wegen) sehon früh Eingang versehafft, sowohl hei Tonnengewölben der französischen Kathodralen zu Autun etr. als bei den südfranzösischen Nachbildern von S. Marco in Venedig und bei den deutschen Gewölbehauten; in der Folge aber war er bauptstehlich desshalb zu so häufiger Anwendung gekommen, weil durch ihn das einzige Mittel gegeben war, die Bogen von verschiedener Sprengweite, wie die Gewölbgarte über oblongem Grundriss sie zeigen, in ein befriedigendes, gegenseitiges überverhältniss zu bringen.

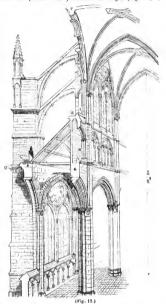
Für diese Epoche der Verbreitung des gothischen Styla, ist vornehulich die Iste de France wichtig, die Gegend, in der Ende des XII. und Anfangs des XIII. Jahrhunderts die grosse Zahl gläuzender Kathedralen gebaut wurde, die wir in Paris, Chartres, Rheims, Amiens u. a. 0. hewundern; die Gegend, der man von vielen Seiten die "Erfindung" des gothischen Baustyles zuschreibt. Und doch dürfen wir diese Entwickung um als das Resultat der gemeinsamen Anstreugungen hetrachten, der Versuche, welche Bauuteister verschiedener Länder muchten und theilweise gleichzeitig zu Stande brachten; als ein Resultat der kirchlichen Kunst im Allgemeinen betrachten, die dort durch äusserliche Umstände hegünstigt, durch die glänzende Gelegenheit geweckt, Büthen und Prüchte reifte.

Vorzngsweise ist diese Bauweise ein Resultat der Eigenschaft des Marcials, sie ist eine Folge des Steinbaues. Der Quader wirkt in der Construction hauptsächlich durch sein Gewieht und seine Festigkeit; der Quaderbau allein konnte also die Aufgabe lösen, die Musse vollstämlig auf einzelne tragende Punkte zurückführen; der Quaderbau allein konnte ein monumentales, sieh gegenseitig im Gleichgewicht haltendes System aus grossen Stücken herstellen, alss dann nur sehwache Zwischenausfülungen erhielt.

Wer die Lehre vom Steinschultt kennt, weiss, dass heim Quaderbau auf äussere Mittel des Zusammenhaltens, auf Mörtel oder Kitt, kein Werth gelegt wirdt, sie dienen nur nebenbei; das System wird so construirt, dass sieh die Steine durch ihre Grösse, Form und Schwere gegenseitig im Gleichgewicht halten; dass man daher da, wo Steine im Bugen sehwebend erhulten werden sollen, so srhwere Massen als Widerlager aufhäuft, dass die sehwebenden Steine nicht im Staude sind, dieselben anseinander zu drängen und so, ihrem Gewichte folgend, zur Erde zu fällen.

Dieses Steingerdate wussten aber die alten Meister zu beieben; sie liessen es nicht als blosses mathematisches Rechenezempel des Gliechgewichtes der Massen stehen. Sie wussten sich Rechenschaft zu geben von dem Vorgange der wirkenden Kräfte im System und auchten diese Vorgänge künstlerisch durzulegen, durch die Gliederung hervorzuheben oder zu mildern. Sie wassten, wo sie, ohne dem statischen Gliechgewicht zu schaden, Massen legen durften, um hei dem Beschnuer jenen Eindruck des Grossartigen hervorzubringen, den nur gewaltige Massen zu geben im Stande sind. Sie wassten das statische System als Mittel zu ihrem Zweeke zu gebrauchen, sie suchten aher nicht jenes Ideal, welches das trorkene Rechenexempel auf die äusserste Spitze treibt und die Massen des Widerlagers auf das gezingste Mass äusserer Hultbarkeit beschränkt.

Die um die Mitte des XIII. Jahrhunderts gewonnenen Resultate der Gothik führt uns z.B. die Kathedrale von Amiens (1220—1260) deutlich vor Augen (Fig. 12). 1)



Hier sehen wir im Langhana (1230—1240) zunächst, eine der Weite des Mittelschiffs entsprechende grössere läheb, ein sehnharers (genzehnittsverskliniss, als en die romanischen Kirchen zeigten. Die Pfeller, welche die Schiffe treunen, haben die Massenhaftigkeit verloren, welche z. B. die des Speirer Domes (vgl. Fig. 4) im Verlätiniss zu ührer Acteweite zeigen; gegliederte Spitzbogen spannen sich in den Arcaden von

1) Aus Viollet le Duc : Dictionnaire de l'acchitecture I, Band.

Pfeiler zu Pfeiler, diese entsenden Streeksäuleben, einen Theil ihrer Gliederung nach oben zur Aufnahme der Gewölbeanfänge des Mittelschiffs. Die Gewölbe sind über oblangem Grundriss angelegt, Haunt- und Kreuzgurte sind aus Haustein über den Raum gewölbt und zwischen diese einzelne selbstständige, sehwache Gewälbkappen gespannt. Die Gewölbschilder sind nicht mehr durch eine Wand ausgefüllt, sondern das Fenster reicht von Pfeiler zu Pfeiler, und der Wandgurtbogen ist zugleich Fenstereinfassung, und eine Theilung durch eingesetztes Masswerk vermittelt den Ansatz des Fensterglases; die einzige übrig geblichene Mauermasse ist in den Zwickeln über den Spitzbogen der Areaden, denn die Ramnfläche, die da entsteht, wo aussen das Dach der Seitenschiffe sich auschliesst, ist in eine leichte durchbrochene Gallerie verwandelt, die als Laufgang rings um das Gehäude führt, da auch durch die Pfeiler schmale Durchgänge führen. Die Umfassungswand des Seitenschiffs ist ganz in derselben Weise durchbroehen, auch hier reicht das Fenster von Pfeiler zu Pfeiler, und die wenige Masse, die unter der Sohlbank der Fenster bleiben würde, ist durch eine Bogenstellung auf kleinen Säulen unsichtbar gemacht. Die äusserste Grenze ist erreicht, die Masse ist vollständig in Gliederung aufgelöst.

Der Wandgliederung des Innera, den Diensthündeln 1), schliessen sich im Äussern des Seitenschiffs mächtige Pfeiler an, welche nicht nur die Widerlage für die Seitenschiffgewähle geben, sondern auch sich über das Dach Ierselben erheben und Stütbagen nach den Angriffspunkten der Mittelschiffgewähle entsenden. Benerkonswerth erselient noch, dass sich in einer Anzahl dieser Bauten die Aulage von Emporen über den Seitenschiffen zeigt, die sehon in den römischen Basiliten S. Lorenzo und S. Agnesse in den christiehen Kirchenbau eingeführt sind, die anch während der rommischen Epoche sich häufig zeigten, wie in S. Ursula zu Cöln, S. Etienne zu Nevers, Notre Dame du Port zu Clermont, S. Remy zu Rheims, Dom zu Pirsa, Waltham-Abtei und Kathedrale zu Tournay u. m. z.

Diese oberen Nebeuschiffe sind indess verschieden von den Laufgängen, welche bios die Mauer an der Stelle giedern, wo dus Seitenschiffden sich anschiesst, und die bei der spätern Anordnung dieser Dächer, wie am Chor des Domes zu Amiens, am Dom zu Cöln, ebeufalls eine durchbrochene und verglaste Bückwand haben, und so gleichsam ein Theil des Feusters sind 2).

Während in Frankreich unter der Regierung Philipp August's und des heiligen Ludwig die Architectur, gehoben durch die grossartigen Aufgaben, in kurzer Zeit gläuzende Fortschritte gemacht hatte, war sie auch in Deutschland nicht müssig geblieben, wenn sehon die letzte Zeit der Hohenstaufen ihr keine so günstigen Verhältnisse bieten konnte wie in Frankreich. Das Langhaus von S. Sebald in Nürnberg, die Kirche zu Gelnhausen, Limburg a. d Lohn der Chor des Domes zu Magdeburg u. a. zeigen im Innern eine ähnliche Entwickelung, die sich nur nicht so raschausbilden konnte, da die Aufgaben fehlten, während man im Aussern noch an einer Fortbildung des romanischen Stele arbeitete; zwar zeigt der Magdeburger Dom und die Kuppel von S. Gereon in Coln einige neue Motive eingeführt, die später von Wichtigkeit werden. Anfänge der Masswerkfenster, Strebebogen u. s. w., allein im Allgemeinen staud sie hinter der gleichzeitigen fran zösischen Ausbildung zurück, und der Dom zu Cöln schliesst sieh in Anlage und Ausbildung den französischen Vorbildern an und brachte gewissermassen ienen Kreis zum Abschluss. Wir sehen in ihm eine noch reichere Gliederung entfaltet als in Amiens: die Pfeiler sind vollständig durch Strecksäulchen gegliedert, die Strebebogen sind doppelt über einander zwischen reich krystallisirten Fialengestaltungen eingesehoben. Die Architectur des Operhauses schliesst sich der des Langhauses an, du es wie dieses niedrige Abseiten hat. (Das Langhaus hat 5 Schiffe, das Querhaus 3.)

Das Querhaus schliesst sich in dieser Periode überhaupt dem Laughaus au, do es jetzt nicht mehr zum Chorgebraueh bestimmt war, sondern Plätze für das Volk enthielt; zugleich in jedem Flügel eine der westlichen entsprechende Portlamlage.

Der hohe Chor, welcher im romanischen Style selbst bei grossen Domen mit einfacher Absis gesehlossen war, nusste seine runde Forn aufgeben, als die Einführung der Diagonalgurten, der Harmonie wegen, auch ein anderes Gewülbsysten des Chorsehlusses verlangte und disseblst ebenfalls eine Folge von Wandschildbügen und Rippen eingesetzt wurde, die sich in einem Schlusssteine vereinigten. Die Folygonforn war jetzt für sinnere geboten, wie man sie äusserlich sehon in S. Sophin in Constantinopel, an Ravennatischen Basiliken und Rundbauten, an den romanischen Kirchen des Klosters Zinna, in Sachsen u. v. a., der reichern Gliederung wegen, angelegt hatte.

In den gothischen Kathedralen ist, in Harmonie mit den System des Laughususes, der Chorschluss ebenfalls auf Pfeiler gestellt und die Nebeuschiffe führen als Umgang um dieselben herum. Auch hier ist alle Masse versechwunden und auf die Steckepfeiler in Aussern ennenentriet, von denen sich wie an den Langtheilen Strehebogen gegen den Mittelraum wölhen. Statt der Fenster ist dieser Umgang nach aussen ebenfalls durch Bogen geöffnet und ein Kranz polygouer Capellentritt zwischen die Strehepfeiler, eine Anlage, die auch sehon in romanischen Bauten vorbereitet war.

Die Thurmbauten, die in der romanischen Kunst in grusser Anzahl vorhanden waren, da sie der Baugruppe eine

<sup>21</sup> In der Kirche zu Limburg an der Lubu (zgl. Molter, Denkunter 2. Hd.) aind beispielsweise Emporen über dem Seitenschiff, durüber im Anschluss des Dackes ein welcher Laufgung.

bewegte künstlerische Gruppirung siehern mussten, sind jetzt in solcher Anzahl nicht mehr nöthig, da der Körper der Kirche selbats Bewegung und Leben angenommen hatte. Sie kamen daher nur als ein mächtiges Paar an der Westseite in Anwendung oder treten ganz vereinzelt vor das Mittelschiff; nur ganz kleine Thürmchen, welche die nöthigen Treppen enthalten, treten da und dort am Gebäude auf.

Auch der Thurmbau verliert seine Massenhaftigkeit und in Folge dessen seinen Horizontalismus. Es werden auch hier Steingereiste aus Pfeilern und Bogen construirt und mit einem leichten Masswerkgitter ausgefällt. Der Thurmbau sollte nicht materiellen Zwechn dienen, — der henutzbare Baum für das Glockenhaus ist unbedeutend — er sollte das stehen als ein zur Ehre Gottes errichtetes Denkmal, er sollte das Glaubenabekenntniss der Stadthewolmer weithin verkünden; er sollte zum vollendeten künstleriseben Absehlus des Krichengebäudes dienen und so hielt das Steingeräst in seinen obern Theilen ohne weitern Baumbsehluss und selbst die Spitze verwandelt sich in ein durchbroehenes Masswerkgitter. Der Munster zu Freiburg und die projectirten Thürme zu Coln zeigen die sehönste Entfaltung dieses glänzenden Baussystems.

Wir sehen im Dom zu Cün die ausserste Grenze der Durchbildung, die Zusserse Grenze des Möglichen in Auflösung und Gliederung der Masse. Wir sehen aber dabei eine vollkommene Harmonie wieder erreicht, eben so mächlig und grossartig als bei den romanischen Domen, aber weit reizeuder, weit gestaltenreicher. Wenn sich in den romanischen Domen gleichaam in sehweigender Ruhe die Majestät Gottes abspiegelt, so ist der gothische Dom in seiner lebhaften Bewegung ein tausendstimmiger Jubelgesang zur Ebre des Allerböchsten.

Wir sehen im Cölner Dom die äusserste Grenze der Durehführung. Diese äusserste Granze ist aber nur möglich bei solchem Reichthum wie ihn der Cölner Dom zeigt; bei einfachen Werken sehen wir eine Vermittlung. Die Meister der damnilgen Zeit waren sich vollkommen bewusst geworden, sowohl über die statische Wirkung wie über den ästhettischen Ansdruck; sie kannten das Princip der Massen und das ihrer Auflösung und bedienten sich desselhen frei wie es der jedesmalige Zweck erforderte. Es wurde nur ein Cölner Dom entworfen, aber in jeder Statt mehr oder weniger reiche Kirchen und je nachdem es Zweck und Mittel vorsrehriehen, wendeten die Meister ein sehlichtes, einfaches System an, von Mauern, die durch Strebepfeiler verstärkt und durch Feuster durchbrochen waren, oder solch ein glänsendes System wie in Cöln.

Wir müssen hier noch auf eine andere Grundgestalt der Kirchen aufmerksam machen, die ebenfalls in der Mitte des XIII. Jahrhunderts ihren Entwicklungspunkt erreicht hatte, nämlieh die Anlage der Hallenkirchen, die sehon in der (antiken?) Basilica Sessoriana (S. Cruce in Gerusaleme) zu Rom und im Dom zu Trier ein Vorbild und Einführung in den ehristlichen Kirchenbau gefunden hatte. Auch im romanischen Styl finden wir ähnliche Anlagen theils mit geringer Erhöhung des Mittelschiffs, theils ohne diese, so dass ein Dach alle 3 Schiffe bedeekt, und das Mittelachiff auf selbstständige Beleuchtung verziehtet. (In Frankreich S. Savin bei Poitiers, die Kirche von Notre Dame von Clermont, von Melle, Surgère, Carasconne und viele andere in den Provingen Poitou und Guvenne etc.) In Westphalen läsat sieh bei einer Anzahl romanischer Bauten der Entwickelungsgang dieser Bauweise verfolgen. Mit dem Beginn des gothischen Styls sehen wir in Hessen eine Gruppe von Kirchen, die sich der 1230 begonnenen Elisabethkirche zu Marburg anschliessen und ebenfalls 3 gleich bobe Schiffe zeigen; und wir sehen in Deutschland während des ganzen Verlaufes des gothischen Styls fast eben so viele Hallenkirchen sich erheben, als solche mit erhöhtem Mittelschiff.

Wie üherall so folgt auch bei der mittelalterliehen Baukunst der Verfall der Blüthe auf dem Fusse nach. anfanga langsam und unmerklich abwärts gehend, später rasch und rascher. Nachdem das Princip entwickelt und die Formen auf's Reichste und Glänzendste ausgebildet waren, tritt eine kalte, nüebterne Auffassung derselben ein. Die Schüler hatten die Grundsätze auswendig gelernt, zu denen ihre Meister im Verfolge des Entwickelungsganges durch eigenes Streben gelangt waren; sie bedienten sich ihrer nicht mehr mit Freiheit und Bewusstsein wie die Meister selhst, sondern nach starren Regeln; die Gliederung. welche bis dahin freies Leben geathmet hatte, erstarrte und vermagerte. Zwar hatte noch ein Fortsehritt in der Gewölbeausbildung durch Vermehrung der Rippen stattgefunden und durch die damit hewirkte Verkleinerung der Kappen, so dass das Gewölbe noch mehr aufgelöst und zugleich für das Auge heleht wurde, allein dadurch war zugleich einer grössern Unruhe die Buhn geöffnet, wie sie sieh auch in allen Andern, in der Fialengestaltung, im Masswerk u. s. w. offenbarte. An die Stelle der Originalität, die während der Entwickelung so Grosses hervorgebracht hatte, an die Stelle der starren und kalten Auffassung, wie sie unmittelhar nach der Blüthezeit eintrat, - die schon manchmal ihren Regeln über die Grenzen des Materials hinaus folgte und wo sie eine grössere Zierliehkeit und Freiheit erlangen wollte. nieht die Gestalten hervorbrachte, auf die sie dureb die Eigenachaften des Steines hingewiesen war, sondern die, welche gerade der Stein noeb auszuhalten vermoehte, die eine Metallarchitectur aus Stein meisselte, - an deren Stelle trat immer mehr Originalitätssucht, die sieb in ausserordentlichen Formen erfreute und als diese erseböpft waren, geradezu unnatürliehe Künsteleien hervorsuchte und damit auf's Gebiet des Hässlichen gelangt war, auf welchem der Sebluss des Mittelalters Gebilde bervorbrachte, die zwar Interesse, aber keinen Gefallen erwecken können. Es war auf dem Gebiete der Kunst wie auf manchen andern Gebieten, und wie es dort denen, die verbessern wollten, leicht

wurde, die Sache selbst, statt sie zu verbessern, bei Seite zu legen; so wurde es auch bei Ausartung in der Kunst leight, dass ganz andere Ideen, ganz andere Principien und Formen, die sieh auf den ersten Bliek durch Einfachheit und Natürliehkeit vor den versehrohenen Ausartungen auszeichneten. Eingang finden konnten.

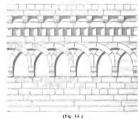
Dies ist die Entwickelung, die sich in den mittleren Ländern Europa's geltend machte und Einfluss bekam, wo Haustein — Sandstein oder Kalkquadern — das Baumaterial bildeten.

In vielen Gegenden findet sich aber kein Haustein und die Transportmittel waren im Mittelalter nicht so besehaffen. dass er ohne grosse Schwierigkeiten überall hingeschafft werden konnte; man war überall auf die eigenen heimisehen Hilfsquellen in dieser Beziehung hingewiesen und so wurde ein Baumaterial da künstlich geschaffen, wo die Natur kein solches vorbereitet hatte: die gehrannte Thonerde gab ein vortreffliehes Baumaterial ph. das , wie es schon in uralten Zeiten, in der Kindheit der Völker in Anwendung war, wie es den Herren der Welt, den Römern, zur Errichtung ihrer Gebäude diente, so auch im Mittelalter in vielen Gegenden aussehliesslich, in andern neben dem Haustein in Gebraneh war. Vornehmlich der Norden Deutschlands, wie auch einige Gegenden des Südens, Schwaben und Baiern, Böhmen u. and, waren ein Gebiet, wo der Backsteinhau zu einer hedentsamen Entfaltung gelangt war.

Wenn wir nun gesehen haben, dass die glänzende Entwickelung, zu welcher der Quaderhau in der Gothik gelangt, wesentlich beilingt war durch die Eigenschaft des Materials. so fimlen wir auch begreiflich, dass der Backsteinban eine andere Richtung einschlagen musste, die den Eigenschaften entsprach, unter denen er als Baumaterial auftrat.

Der Backstein kann nur in verhältnissmässig kleinen Stücken in Verwendung kommen, das eigene Gewicht eines jeden ist daher gering, und der Backsteinban somit auf den Zusammenhalt des Mürtels angewiesen, der die einzelnen Stücke zu einer Musse zusammenkittet. Während die grossen Stücke des Steinhaues alle einzeln bearbeitet werden müssen. können die gleichen Backsteine alle aus derselben Form gepresst werden; es kann also eine fabriksmässige Erzengung gesehehen, bei der die Schwierigkeit nur in Herstellung der Form besteht, die des Auspressens wegen möglichst einfach sein muss. Auch kann man wegen der I bersicht beim Bane und der Kostenersparniss wegen nicht zu viele verschiedene Formen anwenden. So ensteht eine gewisse Gleichförmigkeit und Einfachheit der Architectur. wührend durch die Nöthigung des Zusanmenkittens eine Massenarehitectur bedingt ist. Auf das Auflösen der Massen in kleinere auskrystallisirende Decorativmussen, wie sie das Finlensystem des Steinbaues zeigt, konnte der Backsteinban nieht eingehen, da solche kleine, freistehende, nur durch den Mörtel zusammengekittete Pfeilerchen und Spitzen dem Einflusse der Witterung nicht trotzen können, wie grössere Steinblöcke.

Alle die Gründe weisen daher auf ein Bausystem bin, das dem des romanischen Styls ähnlich ist. Während der Herrschaft dieses Styls machte daher der Backsteinbau den gleichen Entwickelungsgang mit dem Steinbau durch; wir haben dieselben Grundrissanlage, eine in der Hanptsache ähnliche innere Auordnung der Kirchenschiffe, wobei jedoch der Backstein von Anfang au statt der Säulen der Basilica auf die Anlage massiger Pfeiler gewiesen war; wir haben ähnliche Stellung und Form der Thürme; wir haben auch hier die kleinen, nach aussen und innen abgeschrägten Fenster, anch hier wie dort die nach aussen sieh erweiterade Purtallaube : nur in den Einzelnheiten treffen wir die vom Materiale abhängigen Unterschiede. So treffen wir z. B. in den Bogenfriesen eine reiehe Mannigfalltigkeit, die nuch hervorgelinhen wird durch den Wechsel der Ziegelfarben mit einzelnen kleinen verputzten Flächen, die wenigstens theilweise auch hemalt waren. Vgl. Fig. 9 den Bogenfries aus Haustein und Fig. 13 den Backsteinhogenfries von der Apsis der



Klosterkirehe zu Jerichow in der Mark Brandenburg. Der Bogenfries ist durch schmale, ungegliederte, eingemanerte Ziegelstreifen gebildet, die etwas aus der Wandfläche vorstehen. Der Zwischengrund ist verputzt.

Indessen finden sich auch hier ansnahmsweise Bogenfriese, die aus Thonplättehen in ähnlieher Weise zusammengestellt sind, wie die Bo-



genfriese des Steinbaues. Die Gesimsgliederung

Hausteinbau: in den meisten Fällen begnügt man sich mit gewöhnlichen kantigen Steinen, ausnahmsweise verwendet man nuch

prolilirte. In den Einfassungen der Portale herrschen die einfach kantigen Profile vor, wie sie sich aus dem Fugenverhand der Steine ergeben; diese wechseln aber mit abgerundeten und abgefassten Kanten. Einzelne sänlchenähnliche Glieder treten dazwischen, theilweise ganz selbstständig ohne Verhindung mit dem Kern des Profils gemauert. So am Portale der Kirche zu Arundee in des Provinz Brandenburg (Fig. 14).

Dasselbe gilt von den Profilen der Pfeiler und Arcadenbögen, auch hier ist das kantige Vor- und Rückspringen nach Massgabe des Verhandes der Manerung ein Hanntmotiv, doch treten hier auch hänfig halhsäulenartige Profile ein, auch nehmen ausnahmsweise die Pfeiler runde Grundform an, obgleich sie durch die Mauerung nie zu dem Charakter der Säulen gelangen können. Bemerkenswerth ist dahei vor allem die Art des Überganges aus diesen runden Profilen in's kautige, die beim Kämpfer stattfindet. Sie geschieht durch eine Mulification des Würfeleapitäls, hei dem



an Stelle des halbrunden Schildes, das nur ausnahmsweise heibehalten wird. ein dreieckiges oder trapezförmiges Schild tritt, das sich leichter mauern lässt und weniger Formsteine bedingt. wie auch die Beibehaltung der runden Schilder nur für Fälle geschieht. wo das ganze Capităl aus einem oder zwei Stücke besteht, also unr bei kleinen Rundprofilen (Fig. 15).

Es finden sich auch aus dieser Zeit einige sehr schön modellirte Ornamentespitäle und Consolen, die als ganze Stücke gebranut sind, deren Ornmaent dem des romanischen Steinbaues ähnlich ist.

Da die meisten Länder im Gebiete des Backsteinbaues ihre Cultur erst in späterer Zeit erhielten, so konnten sie nicht so bald an der Entwickelung der Architectur theilnehmen. Als daher mit dem XIII. Jahrhundert der Steinhau eine andere Bahn einschlug, blieb der Backsteinbau auf dem alten Punkte stehen und dies um so mehr, als die alte Richting ihm entsprach, die neue aber nicht; so finden wir durch das ganze XIII. Jahrhundert hindurch noch romanische Bauten. Erst im XIV. Jahrhundert entwickelte sich der gothische Styl im Backsteinbau; doch behielt er in seiner Gesammtgestaltung Ähnlichkeit mit dem romanischen Style. da er den Eigensehaften des Materials Rechnung trug; wie der gothische Styl den Steinbau in einer dem Steine entsprechenden Weise gestaltete, so gestaltete er auch den Backsteinhau nach seiner Weise.

Als solehe haben wir ohen ein Massensystem bezeichnet. So erscheint uns auch in der That der Backsteinbau. Er unhm zwar mit dem XIV. Jahrhundert die Aushildung auf, welche die Gesammtanlage des Steinbaues entwickelt hatte. Er umgibt seine Chorapsiden mit Umgängen und Capellenkränzen, oder sehliesst den Chor auf eine andere, dem Steinbau nachgehildete Weise, durch nolygone Abschüsse jedes Schiffes oder durch eine gerade Wand, welch

letztere Art vorzugsweise in den nordöstlichen Gegenden Dentschlands heimisch ist. Wie im Verlaufe des gothischen Styls der Steinbau selbst bei grossen Kirchen das Ouerschiff weggelassen hatte, so sehen wir auch im Backsteinbau viele Kirchen ohne solches errichtet. Wie der Steinbau bei einer Reihe von Kirchen die Seitenschiffe zu gleicher Höhe mit dem Hamptschiffe empor geführt hatte. so sind Hallenkirchen im Bucksteinbau in der Zeit des gothischen Styls hänfiger als solche mit überhühtem Mittelschiff. Die Zahl der Thürme, die schon beim romanischen Backsteinban (zufällig) nicht so gross war, als bei den romanischen Steindomen, beschränkt sich in der Regel auch bei dieser Banweise auf 1 oder 2.

Im Allgemeinen nehmen die Kirchengebäude (als Stadtkirchen im Gegensatze zu den Klosterkirchen, denn solche sind fast alle erhaltene, grössere romanische Backsteinkirchen) an Grösse zu; aber der Masseucharakter der romanischen Periode bleibt beibehalten. Die Widerlager der Gewölbe treten meist in's Innere und bilden kleine Capellen zu jeder Seite des Schiffs, so duss aussen nur Lesenen oder schwache Strebenfeiler übrig bleiben, die in einfachen wenig verjüngten, ungegliederten Gestalten die Manermassen unterbrechen. Die Fenster sind bedeutend grösser geworden als die romanischen, doch ohne darum von Pfeiler zu Pfeiler zu reichen und so blos das Masswerk als Ausfüllung zu



lassen. Es bleibt immer Mauermasse genug. um das Fenster als eine Durchbrechung dieser letztern erseheinen zu lassen. Das reiche Masswerk des Steinbaues ist blos in einfachster Weise nachgebildet durch aufgemauerte dünne Pföstehen, die oberhalb durch Spitz-(Fig. 16) bogen verbunden sind (Fig. 16) und selten

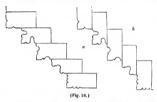
nur hat man versucht, das Steinmasswerk hier nachznahmen.

Die Purtale haben nicht die reiche Entfaltung und den glänzenden Schmuck wie die der steinernen Dome; es sind meist einfache Thüröffnungen mit reich gegliederter Einfassung, hin und wiederdurch ein viereckiges oder giebelförmiges Cherschlaggesimse umfasst, oder je zwei Öffnungen, die unter eine gemeinschaftliche Bogeneinfassung gestellt sind. Besonders charakteristisch hat biebei der Backsteinban die Einfassungsgliederung der Thüren, wie auch der Fenster gebildet. Es ist auch hier die Augrilnung einer nach aussen sich schräg erweiternden Laube, welche die Einfassung bildet. Sie gliedert sich in rechtwinklichen Absätzen, wie sie jedesmal die Grösse und der Fugenverband der Steine giht. Die Kaute jedes einzelnen Steines ist gegliedert. Diese



Princip, dass immer derselle Stein als Läufer und umgedreht uls Binder dienen kann, Die Gliederung ist daher stets zu einem Winkel von 45 ° symmetrisch. Liegt also z. B. einStein in einer

Schichte in der Lage  $\alpha$ , so liegt er in der nächst obern, in der Lage b (Fig. 17). Auf diese Weise erhält jeder Streifen der Einfassung an seiner Kante eine Gliederung, die aus einer Abfassung, Auskehlung, Rundstab oder mehreren Gliedern bestebt, und so entsteht mit den natürlichen, einfachen Mitteln eine hübsehe Gliederung. So z. B. das Einfassungsprofil der Eingangsthür der St. Gotthardskirche zu



Brandenburg (Fig. 18), wobei in a und b die verschiedenen Lagen der Steine in wechselnden Schichten gegeben sind 1).

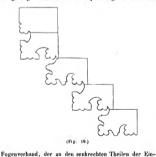
Der Reichthum solcher Profile wurde bei einigen Werken auf's Äusserste gesteigert, wie z. B. bei dem Profile Fig. 19 in der Katharinenkirche zu Brandenburg, das übrigens ganz nach densselben Systeme gebildet ist. Der dung besonderer Formsteine ein Fugenverband der einzelnen Bogenschichten nicht hergestellt werden konnte.

Die Thürme behalten einen ähnlichen Charakter wie die romanischen. Sie werden in mehreren Stockwerken ohne bedeutende Verjüngung und obne vorspringende Strebepfeiler aufgebaut. Jedes Stockwerk bat seine Gliederung. die in einigen kleinen Feustern oder in Reiben von Blenden besteht, die eine ähnliche Bildung zeigen, wie die Masswerkfenster der St. Jakobskirche zu Stralaund (Fig. 20), Sie sind mit einer Einfassungsgliederung umrahmt und aus dem Grunde, der geputzt ist, treten gemauerte. senkrechte Backsteinstreifen hervor, die durch Bogen unter sich verbunden sind. Über diesen kleinen Bogen sind in runden Umrahmungen einfache Masswerke eingemauert. wie am Fenster eines Thurmes zu Güstrow (Fig. 21), Solehe Blenden stehen in jedem Stockwerke



(Fig. 20.)

mebrere in Reiben nebeu einander und, nur kleine Schlitze sind darin als Feuster geöffnet. Eine hölzerne Spitze, manchmal



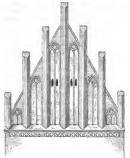
fassung auf diese Weise sehr leicht bergestellt werden kounte, hört mit dem Beginn des Bogeus auf; da ist daun jeder Streifen als besonderer Bogen gemauert, da nach aussen jeder Bogen größer wird und somit ohne Anwenüber 4 Giebeln sich erhebend, krönt den Thurm. Nur selten gehen die Thürme in's Achteck über und dann ist dieser Übergang stels auf sehr einfache Weise vermittelt. Auffallend ist hiebei die wenige Durchbrechung der Thürne im Gegensatze zu dem luftigen Gerüste des Freiburger und Strassburger Münsters, und die einfache Grundgestalt vergliehen mit den reich auskrystallisierenden Formen der Domthürme zu Wien und Antwerpen. Aber auch dies hat wieder seinen natürlichen einfachen Grund, da der

<sup>(</sup>Fig. 31.)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Der Techniker weise, dass in einzelnen Schichten die Steine zu <sup>3</sup>, 4 Steinen mil dem Hummer gesehlugen werden müssen, um einen gulen Verhand des Profits mil der Mauermasse berzustellen.

Thurm nieht der Raumbeuütung wegen gebaut ist (den als blosses Glockenhuns wörde er wenig Umstände erfordera), sondera wie ohen bemerkt, der künstlerischen Gestaltung wegen und um eine Idee monumental zu verkörpern; so konnte sieb den Gestaltungen des Durmbaues der Stämpel des Materials viel leichter aufdrücken als anderen mehr vom Bedürfniss abhängigen Theilen. Als Folge des Materials ergibt sich »ber eine Architectur von Mauermassen, und die künstlerische Aufgabe war bier die der Gliederung derselben, die in der Anordaung der Blenden gelöst ist. Wie der Steinban einen äussern Raumabsebluss seines Thurmgerüstes nicht nöttig fand, da der Raum nicht benützt wird, so fand auch der Backsteinban eine Durchbrecbung seiner Mauermassen nicht nöttig und begnügte sich mit den wenieren Schlitzen.

Der Bautheil, den die Backsteingothik vorzugsweiser mit einer reichen Ausstattung bedachte, ist der Giebel, und insbesondere sind es hier die östlichen Abschlussgiebel der Kireben mit geradlningen Chorsehluss. Auch bier ist das Gliederungsprincip wesseulich das einer Mauerflächen-Gliederung. Es treten einzelne Pfeilerstreifen vor die Fläche und die zwischen ihnen bleibenden Felder werdend urch sbaltiche Blendeut gegliedert, wie die Thürme (Fig. 22).



(Fig. 22.)

Die Giebel haben meist lebhaft bewegte Unrisse, in Treppenform oder durch Anlage mehrerer kleiner Giebel, die den Dachrand übersteigen. Auch die Pfeiler, welche aus dem Mauergrunde vorteten, erheben sieh über den Dachraud hinnus in die Luft und sind (an Stelle der Fislen, wie sie der Steinbau abschliessen würde) mit einer seltweren Krönung bedeckt, welebe die Gliederung der Pfeiler in eine einfehere Grundform zurückführt (Für, 23).

Treten wir in's Innere der Backsteinkirchen ein, so sehen wir keine zu wesentlichen Verschiedenheiten vom

ttt.

Steinbau. Das im Kirchenbau zu befriedigende, sowobl räumlich materielle als geistig ideale Bedürfniss war zu



(Fig. 23.)

missagebend gewesen, als dass das Material zu vielen Einfluss bätte geltend machen können. Es wirkte nur gestältend auf die Einzelheiten, in denen es ganz charakteristisch auffritt. So in der Gliederung der Pfeiler, die theils nach äbmlichen Grundsätzen gebildet ist, wie die Einfassung der Fenster und Thüren, die theils aber auch rund oder schlaber auch rund oder schl-

eckig gemauert sind mit Anlage von 4 oder 8 Gliederhündeln, die den Diensten der Steingothik entsprechen. Die

Arcadenhogen aber sind vollkommen nach dem Principe einer solchen, dem Backstein eigenthümlichen Gliederung gebildet, wie die Fenster- und Thüreinfassungen. Vergl. in Fig. 24 A den Grundriss eines Pfeilers aus der Marienkirche zu Stendal and B ienen aus der Marienkirche zu Rostock.





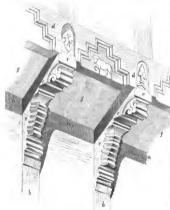
(Fig. 24, A. u. B.)

bleme lösen zu wöllen, ihr Gebäude und begnügten sieh mit der Gliederung, welche der Gebrauch der wenigen Formsteine ihnen gabt; sie zeigen sieh meist schwach, wo es sich darum handelt, Übergünge aus einer Forn in eine andere berzustellen, da sie möglichst wenige gefälligen Erscheinung beitragen sollen, die theilweise Ab- Stockwerkes, b die Standsäulen desselben. c die Balkenkänfe. schlüsse gegen aussen bilden oder einzelne Hölzer schützen sollen

Retrachten wir z. R. den Theil eines Wohnhauses aus Halberstadt 1), der in Fig. 27 abgebildet ist, so sehen wir dieses Vortreten der Stockwerke. Zu unterst ein Stein-



stellung von Pfetten, Schwellen und Bafkenköpfen, woraus zugleich die Art der Gliederung ersichtlich wird. Sie ist nach einem Hause zu Braunschweig gezeichnet, a ist die Pfette des untern



(Fig 29.)

Auf ihnen liegt die Schwelle d; sie sind gestützt durch



zwischen den Balkenkönfen ist durch das schräg stehende Brett f ausgefüllt, Wo das obere Stockwerk weiter hervorteitt, treten an Stelle der Traghölzer e förmliche Bure, wie in Fig. 30.

die Kraghölzer e. Der Raum

Die Balkenköpfe werden an der untern Kante durch verschiedene mehr oder weniger reiche Gliederung eingefasst, oder mit Laubwerk und Köpfen verziert.

Die Schwelle wird stets zwischen je zwei Balkenkäpfen durch Schnitzwerk verziert, entweder blos mit einer Abkantung des Randes, oder durch einen Bogen, Schnörkel, Zickzaek, oder eine andere Form, welche an eine zu Verbindung zweier Consolen errichtete Stein- oder Ziegelconstruction erinnert. Der unter diesem Zickzack liegende vertieste Raum (Fig. 29) erhält eine geschnitzte Laubwerkverschlingung oder Thier- und Menschengestalten. Die Kraghölzer werden theilweise durch achtseitige Abkantung, theils durch horizontale Gliederstreifung, durch Einlegung von Masswerk, durch geschnitzte figürliche Darstellungen geziert. Auch das schräge Brett zwischen den Balkenkönfen erhält Schnitzwerk.

In solcher Weise geschieht die Construction und Gliederung bis zu Ende des 1. Viertel des XVI. Jahrhunderts.

Von da ab zeigen sich einige Veränderungen der ursprünglichen Anordnung. Statt des schrägen Brettes wird zwischen die Pfette and die obere Schwelle eine zweite Schwelle eingelegt, und wie die erste gegliedert. Die Kraghölzer unter den Balkenkönfen uchmen theilweise ganz dieselbe Form an, wie die Balkenköpfe selbst; und statt dass sie bugartig sich zwischen die Standsäulen und Balken köpfe pressen, werden sie mit der Pfette verplattet, können also

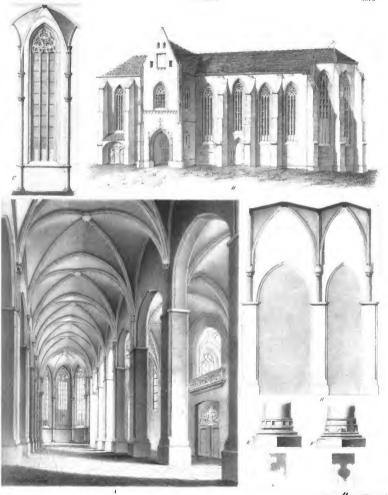


(Fig. 31.)

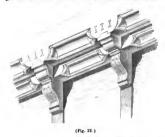
durchaus keinen Dienst mehr leisten; und die Ausladung der Stockwerke muss darum geringer werden (Fig. 31). Manchmal nehmen diese Kraghölzer die Form antiker Consolen an (Fig. 32), wie sich überhaupt an ihnen zuerst der Einfluss der Renaissance erkennen lässt.

In der Mitte des XVI. Jahrh, treten die Formen der Benaissance immer mehr in den Holzbau ein, der sich mit Beibehaltung der alten Constructionsweise mit ihnen beklei-

In Ams. G. G. Kuttan has his Atlan our Geschiehte der deutsch, mittelatter. lichen Bankupst.



dete. Zahnschnitte, Eierstähe, kleine Consolenreiben etc. gliedern die Pfetten und Schwellen, die Standsäulen werden



zu Pilastern; die ausfüllenden Brüstungen u. dgl. werden mit kleinen Arcaden, Rosetten, Wannenschildern u. s. w. bedeckt. Manche dieser Gehäude sind in der That reizend durch den feinen Sinn, der sich in diesen Schnitzwerken kund gibt. und durch den Reichthum derselben, welche die ganze Construction überzieht; so dass sieh in ihnen der damalige reich gewordene Bürgerstand mancher Städte trefflich repräsentirt sab. Die alte derbe körnige Lebenssitte des reichen Bürgers wie des Stadtnatriziers ist beibehalten, so auch die alte Construction: aber das Aussere des derben alten Kernes bekleidet sich mit fremden Formen, Indessen wurde das Constructionsprincip noch sehr lange beibehalten; die neuen, anfangs reizenden Formen arteten aus; aber die alte Construction überdauerte sie und erst der Weisheit unseres Jahrhunderts gelang es diese \_zopfige-Bauweise im Holzhau zu verdrängen, und die Holzhäuser senkrecht aufzustellen, wie andere Facaden auch and ihnen durch einen Verputzüberzug ein "ordentliches Aussehen" zu gehen-

### Die katholische Pfarrkirche St. Jakob zu Leutschau in Ober-Ungarn.

Aufgenommen und beschrieben von Wenzel Merklas in Leutschou.

(Mit I Tafel.)

(Mi

Die St. Jakohakirche in Leutschau aimmt bezöglich hirre haulichen Ausstattung und Bedeutsamkeit für frühere Culturrerhältnisse unter den Kirchen der Zips mit der hischöflichen Kathedrale den ersten Platz ein; sie gehört nehstdem wegen der seltenen noch erhaltenen Schätze älterer Sculptur und Malerei zu den merkwürdigsten Gotteshäusern Ungarns und der gesammten österreichischen Monarchie.

Die Grafschaft Zips war nebst Siehenbürgen der wiehtigste Sammelplatz deatscher Ansiedler, welche, nachdem Ungaru am Beginn unseres Jahrtausends durch die frommen Bemühungen des heiligen Königs Stephan dem ehristlichen Glauben zugeführt worden, von den ungarischen Herrschern berufen wurden, in dem weitläufigen Reiche die christliche Gesittung des Abendlandes mit schnellerem Erfolge zu verbreiten und öde Gegenden zu bevölkern. Denn abgesehen von den Städten römischen Ursprungs, die sich im Süden und Westen des deutschen Reiehes nach den Stürmen der Völkerwanderung wieder aus ihrem Schutte erhoben hatten, waren in Deutschland seit der fränkischen Herrschaft und besonders in Sachsen seit Heinrich's I. ruhmvoller Regierung viele neue Städte entstanden, welehe durch friedlichen Fleiss bald zu selbstständigen kräftigen Gemeinden erblühten und mancherlei Gewerbe, Bergbau und Handel, und mit diesen Wohlstand und edlere Gesittung um sich her verbreiteten, so dass die Ordnung deutschen Städtewesens als Muster galt, und Einwanderer von daher fast überall willkommen geheissen wurden. Daher waren es deutsche Colonisten aus Flandern, den Rheingegenden und besonders aus Sachsen, welche vou den ungarischen Königen, hauptsächlich von Geyra II. (1141 — 1162) und Bela IV. (1235 —
1270) durch Ertheitung ausgedelnter Freibeiten und Vorrechte zur Ansiedlung nach Ungarn eingeladen wurden und
hier einen grossen Theil der Städte nach deutscher Weise
gründeten und ordneten, und auch die diehtgedrängte Reihe
der Zipser Städte soll sächsischen Einwanderern ihre Eststehung verdanken. Diese neuen Ansiedter behielten in Folge
königlieher Vergünstigung ihre selbsttändige Gemeindeverfassung, die hergebrachten Sitten und Rechte, und hlieben noch Jahrhunderte hindurch mit der alten Heimath in
stetem Verkehr; nur so wurde es ihnen möglich, alle
Stürme der folgenden Zeiten zu überdauern, und, umängielt von Völkerschaften anderer Stämme, ihr eigenthümliches Volksgepräge, ja selbst ihren alten Sachsennamen
grossentielis bis auf den heutigen Täg zu erhalten.

Die Einführung des geordneten deutschen Stüdtewesens durch die deutschen Ansiedler mit seiner streegen
hürgerlichen Gliederung und Gewerbetüchtigkeit konnte
nicht ohne bedeutende Einwirkung auf die materielle Entwickelung, die Culturzustände sowehl der von ihnen
besetzten Landstriehe als auch des ganzen ungarischen
Reiches bleihen, und die von ihnen hinterlassenen Werke
sind als eben so viele Denkmale und Zeugen ihres gewiebtigen Einflusses zu betrachten, zugleich als Massatah für
die Nachhaltigkeit und Weise der Verbindung, welche sie,
fern von der Urheimath, mit dieser unterhielten. Ihre Werke
sind die Fröchte der in den fernen Osten verpflanzten
Zweige der abendländisch - christlichen Bildung, wie sich
diese in Wissensehaft und Kunst, vornehmlich unter der
mütterlichen Obhut der kultboischen Kirche, durch deren

innige Wechselwirkung mit Reichen und Völkern in den ersten Jahrhunderten des Mittelalters entwickelt hatte, diese Werke werden um so beachteasswerther, je weiter nach Osten sie auftreten, weil sie zugleich die erstaunliche Lebenskraft jener Culturelemente deutlich hezeugen, mit welcher sie ihre specifisch, abendländische Richtung gegen die bald unmerklichen, bald attrmisch anwogenden Einflüsse des Orients ungezehlet ihrer Vereinzelung im Ganzen unversehrt erhielten, ja immer wieder neue Sprösslinge um sieh verbreiteten.

Zu solchen redenden Zeugen der Vergangenheit gehören auch die noch vorhandenen Kunstdenkmale, besonders diejenigen, welche dem Dienste des Herrn geweiht waren. Wie die Wissenschaft, so war auch die Kunst im frühen Mittelalter die Pflegetochter der Kirche und diente vor allem zur Verherrlichung des Gottesdienstes. Daher erhielt sie auch ein vorwiegend ernstes, religiöses Gepräge, und bei der unterschiedslosen Universalität der Kirche und ihrer Institutionen einen gemeinsamen Typus, der, nur hin und wieder durch locale Einflüsse leicht modificirt, im ganzen Abendlande, soweit das Gebiet der katholischen Kirche reichte, die gleiche Grundauschauung an sich trägt. Als aber in der ersten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts in Deutschland die bis dahin giltige Kunstweise, welche wir gewöhnlich die romanische nennen, der gothischen zu weichen hegann, trugen mancherlei Umstände dazu bei, dieser neuen Richtung auch in weltlichen Händen begeisterte Pfleger zu geben, und sie neben der bisher fast nur kirehlichen Bestimmung auch für Gemeinde- und Privatzwecke zu gewinnen. Die reich und mächtig gewordenen Städte rechneten es sich zur höchsten Ehre, durch den Bau riesenhafter Gotteshäuser und stattlicher Gemeindebauten den kommenden Geschlechtern Zeugen ihrer Gottesfureht und Thatkraft zu hinterlassen; der herrschende Styl, hauntsächlich der Architectur zugewandt, war im Gegensatze zu der früheren anspruchslosen Sehlichtheit zu einer solchen Höhe künstlerischer Durchbildung und Meisterschaft in Bewältigung des rohen Materials gediehen, dass die überans schwierige Übung nunmehr eine langwierige Vorhereitung und gänzliehe Hingebnug als aussehliessliche Lebensaufgabe erheischte. Daher traten nun die früher so thätigen geistliehen Institute als ausühende Organe allmählich in den Hintergrund, und es hildete sich nach der Sitte der Zeit eine enggeschlossene, scharfgegliederte Genossenschaft weltlicher Meister und Werkleute, welche, aus dem Schosse der Städte hervorgegangen, von ihnen grösstentheils beschäftigt, durch Satzungen und gemeinsames Interesse mit ihnen wesentlich zusammenhängend, in ihrer Kunst noch immer wie früher die religiöse Idee der Vorgänger zu verkörpern strebten, dahei aher auch in ihren Werken die herrschende Sinnesweise und Bildungsstufe der Zeitgenossen treu abspiegelten.

In diese Zeit gehören wohl die meisten älteren Denkmale der Zipser Städte und erhalten dadurch ihre eigen-

thümliche Bedeutung. Es dürfen hier zwar keine himmelanstrehenden Dome gesucht werden, in denen die mittelalterliche Kunst den Triumph über die starre Materie feierte, denn die Zipser Städte vermochten sich nie zu dem Glanze der grossen deutschen Reichsstädte zu erheben und ihre Leistungen mussten zumeist im Kreise hescheidener Einfachheit bleihen; aber diese hieten, durch den in den Gemeinwesen herrschenden Geist ins Dasein gerufen, durch deren Mittel und Kräfte ausgeführt, das deutlich erkennbare Bild eines längst verklungenen Culturlehens in diesen nach Osten vorgeschohenen Missionen westeuropäischer Bildung, auf dessen fester Grundlage die späteren Naebkommen nur fortzuhauen brauchten. Sie zeigen zugleich in der grösseren oder geringeren Übereinstimmung der Formen mit den Kunstwerken des Westen den Einfluss und die Tragweite der verschiedenen Änderungen, welche die Kunst während der Zeit des späteren Mittelalters und in den nächstfolgenden Zeiten erfuhr und liefern auf diese Weise einen nicht unwichtigen Beitrag zur Specialgeschiehte der Kunst und der gesammten Cultur in den weiten Ländern des österreichischen Kaiserstaates.

Zu welcher Zeit und von wem die Pfarrkirche zu Leutschau errichtet worden, darüber geben weder gleichzeitige Urkunden noch geschichtliche oder mündliche Überlieferung irgend eine genügende Auskunft, und es bleibt nichts anderes ührig, als das ehrwürdige Denkmal selhst üher seine Geschichte zu fragen. Die wiederholten grossen Brände, unter anderen jener im Jahre 1550, bei welchem nehst dem grössten Theile der Stadt anch Kirche und Rathhans ein Raub der Flammen wurden, vernichteten alle älteren Urkunden; in der Kirche selbst finden sich keine Inschriften oder Jahresaugahen; endlich mochte auch der Confessionswechsel in Folge der Reformation, welcher die Kirche für längere Zeit in protestantische Hände gab, durch die veränderte Denkweise vieles zum völligen Erlöschen der alten Traditionen beigetragen haben, so dass die Gedenkhücher der Parochie erst mit dem Jahre 1700 wieder beginnen und über die älteren Zeiten gänzlich schweigen.

Als den äussersten Zeitpunkt, über welchen die Erhauung der Kirehe bestimmt nicht hinsufreicht, müssen wir das Jahr 1245, in welchem die Stadt an ihrer jetzigen Stelle erbaut wurde, annehmen; die Vollendung in den Hauptthelien dürften nach den weiter unten zu entwickelnden Gründen spätestens in das zweite Viertel des vierzehnten Jahrhunderts fallen. Es wird zwar in dem Catalogus Cleri der Zipser Diöcese das Jahr 1200 als Stiftungsjahr der Leutschauer Parochie aus unhekannter Quelle angeführt; deutsche Colonisten, welche vielleicht auch Leutschau gründeten, wurden sehon von K. Geyza II. nach 1141 in die Zips beruchen; allein der verslängnissvolle Einbruche der Tatarenhorden, von denen Ungarn 1241 übersehwemmt und verwüstet wurde, zertrat alle Keine der eben aufspriessenden Cultur, verscheuchte die übriggeblieben Bevölkerung in unzugängliche Gebirgsschlnehten und Wälder, und verwandelte die Städte in Schutthaufen, so dass vielleicht ausser den ältesten Theilen der bischöfliehen Kathedrale bei Kirchdorf kein Rest mehr aus der früheren Zeit ührig blieb.

Nach der allgemein verbreiteten Überlieferung ging auch die ältere Stadt Leutschan durch die Tataren zu Grunde: ibr Andenken hat sich nur in den von der gegenwärtigen Stadt südlich gelegenen, die "alte Leutsch" benannten Gefilden erhalten. Erst nachdem die tatarische Sturmflath verronnen, wurde 1245 an der jetzigen, für jene Zeit schr festen Stelle eine neue Stadt gegründet, und erhielt hald durch den Zuzug neuer sächsischer Schaaren. die dem Rufe des K. Bela IV. folgten, ausehnlichen Zuwachs. Diese Ankömmlinge mögen aus ihrer alten Heimat. wo dazumal eine rege Bauthätigkeit herrschte, bauverständige Werkmeister mitgebracht haben, welche nach dent frommen Sinne der Zeit die Gründung eines neuen Gotteshauses nicht versäumten, sobald die Bevölkerung sich in ihrem neuen Wohnsitze nothdürftig zurechtgefunden hatte. In der That bieten die ältesten Theile der Kirche nicht die geringste Andeutung des Reichthumes an Formen und Orgamenten, welche die stylverwandten Bauten der

nächsten Zeit am Rhein oder in Übersuchsen auszeichnen: die Kirche erinnert vielnehr mit ihrer Anlage, den geräumigen, an Höhe nicht viel verschiedenen Hallen, der Einfachheit, ja Nüchternheit in der Ausführung der älteren Stücke an manche der norddeutschen Kirchen und Backsteinhauten, und wie hei diesen, blickt auch hier noch in nanchen Eigentbümlichkeiten das romanische Princip zu einer Zeit durch, wo in anderen Gegenden Deutschlands das gothische bereits fast allegeniene Geltung errungen hatte.

Das Abtreten der sächsischen Meister, welche noch die lehendige Erinnerung an die frührer Heimat treu hewahrt, und daraach ihr Werk begonnen hatten, mag auch erklären, dass die ursprünglich benbichtigte Anordnung sohald und gänzlich verlassen wurde, indem die nachfølgenden Baulübrer, vielleicht anderswo gebildet, unch veränderter Kunstweise und dem wechsehaden Willen und Vermögen der Gemeinde den Bau allmählich fortsetzten; wesshalb auch rein romanische Motive neben jenen der Übergaugszeit und streng ausgehildeten Gothik, nuffallende Schwankungen und Abweichungen von dem bereits Vorhandenen, robe Arheiten eines schnell gefürderten Nothhaues neben manchen trefflich vollendeten Partien vorkommen.

### Mittelalterliche Baudenkmale in Trient und einigen lombardischen Städten.

Von Atois Messmer.

Die Kirche S. Celso, zu der unser Vortrag nun gelangt, ist mehr ein ehrwürdiges Fragment des romanischen Baustyls als ein ganzes Gehäude. Die Kirche wurde, wie eine in die Façade eingelassene Inschrift anzeigt, vom bl. Ambrosius nach Auffindung der Reliquien des Titelheiligen gegründet, vom E. B. Landulf im 10. Jahrhundert ernenert und ein Kloster beigestiftet. Ich glaube aus den Formen des Innern, dass auch noch eine zweite Erneuerung in 12. Jahrhundert statt gehaht hat, 1777 fand eine Restauration statt und 1780 wurde die dabei befindliche Canonie aufgehoben. Hart an diese Kirche stösst nördlich die von Bramante erbaute Kirche S. Maria presso S. Celso, namentlich lief der Porticus vor derselben hart am Schiffe von S. Celso hin, Da wurde nun die Kirche aus übergrossem Respect vor besagtem Porticus, nm ihm Licht zu schaffen, 1815 am die "Landulf sche Erweiterung" d. h. um vier Bogen des Schiffes gekürzt, doch wurden noch einige Baufragmente an der Umfassungsmauer erhalten und das Portal sammt dem darüher hefindlichen Rosenfenster auf die jetzige Facade übertragen. Das Portal sieht so alterthümlich ans, dass es wohl zum Theil aus den 10. Jahrhandert stammen kann. Zwei Säulchen und eine Mauerecke dazwischen mit den entsprechenden Rundhogen bilden den Rahmen, Die Capitäle und das innere Rundband haben schön gemeisselte Ornamente: das Rundband über den äussern Capitälen hat ein Zahnschnittmuster und das Band über der Ecke drei Thierfiguren.

Im Tympanon sind höchst rohe Heiligengestalten. Das Innere des Schiffes, so weit es noch crisilten ist (ich glaube zwei Travfeen), hat Pfeiler mit Habsüulen, die schöne Capitäle mit Laubwerk und Figuren tragen; das Mittelschiff ist etwe ein Drittel höher als die Seiten und jetzt mit einem Tonnengewölbe bedeckt. Die Apsis zeigt zwei Lesenen und den Rundbogenfries auf figurirten Tragsteinen.

S. Eustorgio ist dem Ursprunge nach eine der altesten Kirchen von Mailand, indem sie von dem Heiligen selbst um 320 zu Ehren der hl. drei Könige, deren Reliquien er von Constantinopel gebracht, gegründet wurde, Nachdem sie schon früher mancherlei bauliche Veränderungen erfahren, wurde sie 1218 den Dominicanern übergeben und erhielt durch den Baumeister Tomaso Lombardi in der Hauptsache ihre ictzige Gestalt. Doch siud so viele spätere Veränderungen darüher gegangen, dass man nur noch zerstreute Spuren des alten Styls findet. Sie hat die hier gewöhnliche Anlage von drei Schiffen und Seitencapellen, welche ihre Fronten nach Aussen zeigen und mit ihren Friesen und Fenstern aus prächtig gemustertem Backstein wohl das Schönste sind, was vom alten Bau erhalten ist. Jede Front zeigt ein halbrundes Doppelfenster in der Mitte, zwei einfache an der Seite. Sehr stattlich ist auch der Vierecksthurm aus Backstein mit Eckstreifen, Friesen, Bogenfenstern und hohem Helin vom Ende des 13. Jahrhunderts. Die Façade und das Innere haben wenig mehr von der alten

Gestalt aufzuweisen; so ziemlich erhalten ist die Confession unter dem Altar mit ihren Säulchen, etwa vom 12. Jahrhundert. Die Kirche hat einen Reichthumalter Monumente. Interessant, wenn auch nicht in kanstlerischer Brziehung, ist der grosse unförmliche Marmorsarg, in welchem die Gebeine der hl. drei Könige ruhten, bevor sie nach der Zeratörung der Stadt durch Friedrich Rothbart nach Coln übertragen wurden. Die Stadt vergass diesen alten Besitz nicht so bald und durch das ganze Mittelalter bewegte sich am Feste der hl. drei Könige ein feierlicher Anfzug, den Zug der Könige nach Bethlehem darstellend, auch dieser Kirche, Ein paar prächtige Monumente der Visconti seien hier unr erwähnt. Besonders merkwürdig ist aber das Deukmal, welches dem berühmten Heiligen dieses Klosters, Peter dem Märtyrer errichtet wurde. Es ist der Inschrift gemäss von Magister Johannes Balducti de Pisis 1339, ein Marmorbau in italienischer Gothik von zwei Abtheilungen, die untern acht Säulchen, an welche sich allegerische Gestalten der Tugenden lehnen, die ohere den Sarg mit historischen Reliefs aus dem Leben des Heiligen enthaltend. Die Reliefs sind theilweise noch angelenk und befangen, die Allegorien ungemein einfach und naiv, zum Theil auch schön gelungen, wie die der Hoffnung. Die Capelle, die darüber erbaut ist, ein Achteck mit Thürmichen umstellt und dem Michelozzo 1463 zugeschrieben, ist eine der frühesten Reusissancebauten in Mailand. Es sind theilweise nuch mittelalterliche Elemente, wie die getheilten Fenster, aber moderne Ornamentik

Die folgenden Kirchen, in denen sich der gothische Styl wenigstens im Schiff noch ziemlich unvermischt erhalten hat, sind sämmtlich nach einem Typus, der theils in der minder reinen Auffassung dieses Styls und dem eigenthümlichen Formgefühl in Italien überhaupt, theils in dem einheimischen Backsteinbau seine Erklärung findet. Die Anlage ist dreischiffig mit Seiteneapellen; die Stützen sind meistens Säulen, die Spitzhogen stumpf und breit, wie denn überhaupt alles mehr in die Breite als in die Höhe geht, das Mittelsehiff wenig überhöht, Gurten und Rippen ohne Schärfe, letztere meistens rund. S. Pietro in Gessate ist von niedrigem. unvortheilbaften Aussern. Eigenthümlich ist der Abschluss der Capellen in einem spitzen Winkel, so dass, wo zwei zusammenstossen, ein Hohlwinkel entsteht, dessen Wände zwei Fenster durchbrechen. Das Sehiff hat 12 monolithe Granitsäulen und ist wie das Äussere gedrückt. Der Chor modern. S. Maria del Carmine (1446 begonnen) hat dieselbe Anlage: nur überspannt ein Gewölhioch zwei Arendenbogen, die Verhältnisse sind freier und höher, daher auch die Oberlichten bedeutender. S. Maria delle Grazie (nach 1463) hat noch mittelalterlich gebildete Säulen mit korinthisirenden Capitälen, die Gurten der Mittelwölbung ruhen auf Pilastern, die über den Capitalen an der Oberwand aufsteigen, die Spannungen sind weit und niedrig. An der Façade zeigen Pilaster die fünf Schiffe (die Capellen als

äussere Nebenschiffe gerechnet) an; Fries und Sims hat schöne Backsteinmuster. Auch die Seiten haben Pilaster. Die Fenster bilden Gruppen von je zwei langen und einem runden darüber, eine sehr nüchterne Form. Die Volleudung der Kirche gehört einem anderen Styl an; Bramante erhob am Ende des XV. Jahrhunderts auf viereckigem Unterbau seine imposante achteekige Kuppel, mit weleher die Benaissance in Mailand ihren triumphirenden Einzug hielt. Es ist die Renaissance, wie sie sich in beiterer Fülle an dieser Kuppel zeigt, jener nüchternen Gothik auch so sehr überlegen, dass man diesen Sieg nicht zu bedauern hat. Das Refectorium des anliegenden klosters enthält einen der grössten und berühmtesten Schätze von Mailand, das Abendmahl von Leonardo da Vinci, von welchem zu reden bier nicht der Ort ist. - S. Simpliciano (die Façade vom XII. Jahrhundert, das lunere restaurirt im XVI., doch mit Erhaltung der alten Anlage) zeigt unter allen diesen Kirchen die anmuthigsten Verhältnisse. Die Facade hat im Erdgschoss drei Bogen auf Pilastern, der mittlere grössere überspaant das schöne rundbogige Portal. Die Fenster sind neu; der Giebel ohne Absätze mit sehöuem Fries. Das Innere hat drei gleich hohe Schiffe, das Kreuz zwei; die Pfeiler aind viereckig mit edlen Laubeapitälen, die Arcadenbogen rund, die Wölbung nur etwas weniges spitz, über dem öntlichen Schiff des Kreuzes eine Kuppel und der Chorsehluss halbrund. Der Bau zeigt allerlei räthselhafte Abweichungen von der sonst hier gebräuchlichen Weise, aber der Eindruck ist überaus günstig.

Nachträglich sollen noch ein paar Kirchen genannt werden, die ausehnliche Fragmente mittelalterlicher Architectur enthalten. S. Satiro, ein Bau aus den Zeiten des Biseliofs Ansport im neunten Jahrhundert, hat in Nebeneapellen noch alte Säulen von verschiedener Grösse und ciniges von mittelalterlicher Ornamentik; das Übrige eine Erneuerung aus dem XV. Jahrhundert. - S. Giovanniin Conca besitzt noch den mittleren Theil seiner Façade aus Marmor in mittelalterlichem Styl: ein rundbogiges Portal und darüber ein schönes Rosenfenster. Das hunere sehr verfallen, - An S. Marco erhielt sieh gleichfalls noch das alte Rundbogenportal aus Marmor und Stücke der alten Friesc und Fensterzierden aus Backstein in den reichsten, anmuthigsten Mustern. - S. Gottardo, in den kaiserlichen Palast am Dom eingeschlossen, ist das einzige Überbleibsel vom ehemaligen Palast der Visconti, um 1330 erbaut, und hat selbst nur norh die Aussenseite des Chors und den Thurm von der alten Anlage behalten. Der Chor ist dreiseitig mit Eckpilastern und einer offenen Bogengallerie unter dem Fries, der aus sieh kreuzenden Rundbogen besteht, ein Ornament, das auch am Thurm in den mannigfaltigsten Versehlingungen wiederkehrt. Der Thurm besteht aus einem höheren. etwas umfangreicheren und einem kürzeren, etwas achmäleren Achteck und dem Helm; die beiden Achtecke zerfallen übrigens durch Friese und Simse wieder in mehrere Abtheitungen und ihr Schluss nach Oben ist beidemal durch eine Säulengallerie markirt. Am unteren Achteek, his zur Säulengallerie desselben, sind marmorne Ecksäuleben emporgeführt. Diese Gällerie selbst ist von einer seltsamen Doppelbildung, indem von den weit vorgestreckten Capitalen der unteren Säulen noch kleinere emporsteigen, die einen zweiten luftigen Kranz in der Höhe bilden. Der Helm ist rund, aus schuppenartig gefügten Ziegeln. Der ganze Bau mit Ausnahme der Säulen ist aus Backstein. Merkwärdig ist, dass an diesem Bau mitten aus der gothischen Zeit alle Details noch romanisch sind, und dass es überbaupt auf den höchsten Ausdruck phantastischer Pracht, der in diesem Material erreichbar ist, abgesehen scheint. Es ist auch der zierlichste Thurn des mittelalterlichen Mailands; manche auderen zeigen shulich Motive aber in ärmerer Ausführung.

Nachden, wir den Gang der mittelalterlichen Architeetur in Mailand au dem Faden der ührigen noch erhaltenen Kirchen verfolgt haben, noch einige Worte über den weltberühmten Dom; keine Beschreihung, welche bei dem unendlichen Detail ein Buch forderte, sondern nur eine flüchtige Skizze. Diesem Gebäude gegenüber ist man es gewohnt, die Beurtheiler Partei nehmen zu sehen. Wer nur sein Gefühl walten lässt und vor dieses Marmorgebirge bintritt, das in tausend kunstreichen Spitzen, Brücken, Gallerien und Thürmchen zum Himmel steigt, von unten bis oben mit einem frühlichen Leben bekleidet, das Innere ernst und erhebend, das Ganze wie das Einzelne, wenn nicht vollkommen, doch reich an unläugharen Schönheiten, der ist gewiss entzückt wie von wenigen anderen Bauwerken. Wer aber darnach geht, mit kritischem Verstande das Werk zu prüfen und zu zergliedern, findet allerlei ungehörige Bündnisse gesehlossen, allerlei illegitime Geburten ans Lieht gefördert, allerlei leere Scheine und unhaltbare Ausprüche. und wird das Werk auf der Scala der architektonischen Meisterwerke nicht allzu hoch stellen. Wie dem immer sei, das Werk existirt einmal als ein gewaltiges Zeugniss von dem Zusammenwirken vieler Mensehenalter und der verschiedensten Kräfte, es existirt - alles zusammengenommen - als ein Unicum in der Welt, welches das Loh Gottes und der Menschen verkündet und für dessen Vollendung man dem Himmel danken muss. Unsere Aufgabe dahier ist nur, ein wenig zu recapituliren, wie es entstanden ist und uns im Allgemeinsten mit seiner Gestalt bekannt zu machen. Der Grundstein zum gegenwärtigen Gebäude wurde am 15. März 1386 von Gian Galeazzo Visconti gelegt; der Trich, der früber die italienischen Republiken beseelte, Unvergleichliches zu schaffen, war ietzt auf die Fürsten übergegangen und der stolze Visconti wollte es allen Anderen zuvorthun. Der Grundriss ist der Gedanke eines deutschen Meisters, Heinrich Arler von Gmund, und deutsebe Arbeiter finden wir zuerst dabei beschäftigt. Sehon von Aufang musste die deutsche Strenge der italienischen Fühlweise manche Concessionen machen; später finden wir abwech-

selnd Deutsche und Italiener am Werk, endlich ging es ganz in die Hände der letzteren üher, die dann auch im Geiste ihrer Zeit daran fortbauten. Als die vorzüglichsten Epochen in der langen Bauzeit vom 14. Jahrhundert bis auf unsere Zeit können folgende hezeichnet werden: Im XV. und bis ins XVI. Jahrhundert hinein suchte man wenigstens in der Hauptsache noch die gothischen Formen festzuhalten und das Werk gedieh his zur (inneren) Vollendung des Chors, den Pabst Martin V. einweihte, des Kreuzes mit der Kuppel und eines Theils vom Schiff, Nachdem schon mancherlei wunderliebe Mischungen vor sich gegangen, indem die Renaissance immer mehr Boden gewann, erhielt sie endlieb den vollen Sieg, seitdem im Auftrag von Carolus Borromaus Pellegrini 1560 die moderne Façade entwarf, die dann grösstentheils nach seinen Vorlagen ausgeführt wurde. Es fehlte nicht an fortwährendem Widerspruch gegen die Neuerung und im Jahre 1790 beschloss man, wieder förmlich zum gothischen Styl zurückzukehren; im Auftrage Napoleons wurde der obere Theil der Facade in dieser freilich sehr modernen Gothik vollendet und seitdem in derselben Weise fortgefabren. Man hat also hier freilich nicht den Genuss eines Kunstwerkes im reinen Styl, man sieht die Elemente you nordischer und italienischer, von mittelalterlicher und moderner Kunst sich aufs mannigfaltigste durchdringen und der Eindruck bleiht immer ein mehr phantastischer als rein künstlerischer. - Die Kirche hildet ein lateinisches Kreuz. Der Laugbau bat fünf Sebiffe, die inneren Nebenschiffe begleiten auch das Kreuz und sind als freier Umgang um den fünfseitig geschlossenen Chor geführt. Über dem Kreuz erbebt sich eine achteckige Kuppel und über dieser ein schlankes durchbrochenes Thürmchen; eigentlieher Glockenthurm ist keiner (der gegenwärtige ist nur provisorisch hinaufgemacht). - Die Faça de hat weniger den echt gothischen als lombardischen Charakter. Man sieht dies aus dem Verhältniss der Breite zur Höhe, wobei erstere im grossen Vortheil ist, aus dem wenig steil ansteigenden Giehel mit seinen Zackenspitzen und den mancherlei horizontalen Elementen. Sie hat der Höhe nach mit den überragenden Thürmehen fünf Abtheilungen. Das Mittelschiff und die äussersten Flanken sind von je zwei Flanken eingefasst, die Nebenschiffe nur durch eins getheilt, so dass die Haupttheilung nach der Bedeutung gut betont ist. Jedes Schiff schliesst nach oben mit einer kleinen horizontalen Gallerie, über welche die Giebellinie schräg aufsteigt; das dadurch entstehende Dreieck ist mit offenen Bogen und Rosetten verziert. Fünf andere römische Portale führen in die Schiffe. über ihnen sind eben so viele römische Fenster, die noch von der Façade Pellegrini's beibehalten worden sind. Am Mittelsehiff und den inneren Nebenschiffen ist über dem römischen noch ein gothisches Fenster angebracht; Portal und Fenster des Mittelschiffes sind durch grössere Dimension und reichere Formen ausgezeichnet. Man weiss nicht recht, was man zur gothischen Umtaufe der Façade sagen soll und

es ist gut, es ohne viele Scrupel beim allgemeinen Eindruck bewenden zu lassen. Dass die spätgothischen Formen, der sogenannte Flambovantstyl, angewendet wurden, ist hier ganz in der Ordnung. Bedenklicher aber ist, dass die gothischen Formen meistens oberflächlich und rob, dass hingegen die schönen und reiehen nicht gothisch sind. - Die Seiten zählen bis zum Kreuz acht sehr weit vortretende Pfeiler, die mit Thürmen bekrönt, und von denen die Strebebogen zum Hauptschiff hinübergewölbt sind, in der Mitte durch ein kleineres Thürmchen, das zwischen den Nebenschiffen aufsteigt, unterstützt. - Die Fronten des Kreuzes haben keinen Eingang, man sieht die drei Ouerschiffe in der Art, dass die Abseiten durch eine gerade Wand mit einem Fenster schliessen, das Mittelschiff aber mit dreiseitigem Ausbau daraus hervorragt und über diesen Vorsprung der Giebel mit der Spitze eines breiten Fensters steht. Der Umgang wie der höhere Mittelbau des Chors sind von fünf Seiten eines Achtecks gebildet. Bei den grossen Dimensionen des Baues werden daher die Seiten des Umgangs ungeheuer breit und sind durch ebenso ungeheure Fenster durchbrochen, was mehr plump als schön lässt. Darüber ragt der schmälere Mittelbau des Chors hinweg und über dessen Dachgallerie bietet der Kuppelthurm mit seiner hohen Pyramide den günstigsten Anblick. Denke man sieh nun die ungeheure Masse des Baues, das schöne Material des Marmors, die gläuzende Durchführung eines reichen Styls, den phantastischen Schnuck von Blumen, Guirlanden und allerlei sonstigen Gebilden der belebten Welt mit vollen Händen verstreut, endlich ein Volk von Statuen (es sollen an 6000 sein) vom Boden bis zu den Spitzen der Fialen; wandle man oben auf den Gallerien und marmornen Bedachungen berum und geniesse der wundersamen Durchblicke durch diese stille steinerne Stadt; sehe man den Bau im vollen Somenglauz, wenn sich alle Spitzen scharf auf den blauen Himmel zeichnen, oder wandle man im Mondschein den corso orientale herauf und schaue dies wunderbare Gewebe in einer geisterhuften Dammerung; dann begreift man leicht, wie eine erhabene Empfindung die Kritik zum Schweigen bringt und das Gefühl hoher Schönheit sich gegen alle Einwendungen des Verstandes behauptet. - Das Innere bietet einen ähnlichen Eindruck in anderer Weise, die Schiffe steigen gegen die Mitte in der Weise an, dass das innere Nebenschiff ein wenig höher als das aussere und das Mittelschiff ein wenig höher als jenes ist. Die Bogen ruhen auf Pfeilern (je 8 freie im Schiff, je 3 im Krenz und 8 im Chor. im Ganzen 52), die eine verunglückte Nachahmung des nordischen Säulenbündels sind. Es ist nämlich ein runder Kern mit angelegten Halbsäulen auf einer unschönen (ganz hässlichen) Basis und mit einem böchst seltsamen Capitäl, das aus acht Nischen mit Statuen über Laubkräuzen besteht, an und für sich nieht ohne Schönheit, aber nur als Capital unbegreiflich. Über der Vierung erscheint die Knupel, deren Gewölke mit gothischen Mustern

bemalt ist, die wie durchbrochene Arbeit aussehen. Das Kreuz endet in Capellen von einem everhitanten Reichthum Das Innere hat im Ganzen wenig von dem nordischen System des luftigen Strebens und Steigens, es ist alles hinlänglich schwer und massenhaft, und man fragt sich billig, woher der unläugbar grosse Eindruck kommt, den die Kirche auf jeden Hintretenden macht? Das ist ausser der Grösse der Anlage und den schönen architektonischen Durchblicken sicher auch eine Folge der eigenthümlichen Beleuchtung. Nur einige Fenster im nördlichen Schiff und Kreuz und ein Paar in der Facade haben weisses Glas, die übrigen sänuntlich Glasgemälde oder farbige Muster, aber es ist dabei eine absichtliche Steigerung erzielt. Die Fenster an den Wänden des Schiffes sind schmal und ohne viel Reiz: ehenso die kleinen Fenster zu den Oberwänden der Schiffe unbedeutend. Bedeutender werden die Lichter schon im Kreuz, wo die Fenster von den Schlusscapellen her und von der Kuppel nieder zusammenwirken. Durch den Chor herein aber leuchten riesige Fenster mit phantastischen Formen. besonders die Rose, die durch den Mittelbogen über dem Altare flammt, Einige Fenster sind noch aus alter Zeit übrig. andere sind ueu und diese au sich von niederem (sehr geringeur) Kunstwerth; doch thun sie in Ermanglung von bessern im Gauzen des Baues ihren Dienst. Auch im Inneren, man muss es gestehen, findet das kritische Auge vieles auszustellen, aber der Eindruck einer ernsten, fast düstern Majestät bleibt unverkümmert. Und wenn man in den Denkmalen der Architectur stets etwas vom Pulse des Nationalcharakters und der geschichtlichen Einflüsse aufzusuchen berechtigt ist, so ist die ganz eigenthümliche Mischung nordischer und italienischer Elemente, die an diesem Denkmale in der Hauptstadt der Lombarden zu Tage tritt, wie soust in Italien nirgends, such von dieser Seite bedeutungsvoll.

Der Dom erzwang durch seine Existenz für sich noch einige Achtung des gothischen Styls, welche für die andern Kirchen wegfiel. Wir haben oben schon den Beginn der Früh-Renaissance angezeigt und nennen hier noch eine Kirche, in der sie sich in ihrer ganzen Annuth zeigt. Es ist die 1491 augeblich nach Bramaute's Plan begonnene Kirche S. Maria presso S. Celso. Der Vorplatz ist von einer schönen Pfeilerhalle aus Backstein umgeben. Es ist eine dreischiffige Basilica mit Kuppel und Chorumgang, das Gewölhe eassetirt, überall gediegene Pracht. Die Facade ist ein späterer Zierbau von Bassi und Alessi. - Von nun an herrschte die Renaissance nubestritten, bemächtigte sich der alten Kirrheu und legte ihnen ihr Gewand an bis zur Unkeuntlichkeit der frühern Gestalt und baute eine Menge neu, mauche besser, viele in den barocksten Formen, wie überall. Doch das fällt nicht mehr in unsern Vortrag.

Die bürgerliche Architectur des Mittelalters hat in Mailand wenig Spuren zurückgelassen. Man sieht dort und da noch ein Erdgeschoss mit gothischen Thür- und Fensterbogen, aber niegends mehr ein Ganzes. Der malerisch eigenthömlichste Platz von Mailand, der anch noch am meisten
vom alten Charakter bewahrt hat, ist die Piazza dei mereanti, ein von stattlichen Gebäuden eingesehlossenes Viereek im Mittelpunkte der Stadt, mit Thoren nach den belebtesten Strassen. In der Mitte des Platzes erhebt sich der alte
Palazzo della Ragione, 1233 durch den Podestà Oldrado
vollendet. Das Erdgeschoss ist eine offene Pfeilerhalte, die
heute noch wie chmals dem Marktverkehre dient; der obere
Stock zeigt breite schunuckluse Feasterbogen. Ein Relief an
der Mauer stellt den Erbauer in voller lüstung zu Pferde
dar, mit der ehrakteristischen Beischrift:

Qui solium struxit, Catharos, ut debuit, uxit (sie), Zierlicher ist ein auderes Gebäude des Platzes, die Log git degli 0s1i, 1316 begonnen, ein zierliches Muster italienischer Gothik. Die Waud ist mit weissem und schwarzem Marmor inersatiet; in der Mitte sind zwei offene Begenginge von je fünf Bogen über einander. Die obere, deren Bogen jetzt vermauert sind, hat an der Ballustrade die Wappen der Stadtviertel und einen vortretenden Balcon (valgo parléra), von dem in öffeutlichen Angelegenheiten zum Volke geredet und die Todesutrheile publicit wurden.

Endlich ist noch ein höchst stattliches Gebäude zu neunen, das der Zeit nach sehon der Periode der Früh-Renaissance angehört, aber an seinem Äussern die zierlichste gothische Ornamentik producirt, die man in Mailand sehen kann. Es ist das 1456 von Francesco Sforza und seiner Gemahlin Maria Bianca (laut Zuschrift) gegründete Ospedale Maggiore; die Ausführung des südlichen Flügels geschah nach dem Entwurfe des Florentiners Filarete. Die Vorderseite hildet zwei Stockwerke, das untere von offenen (jetzt vermanerten) Rundbogen auf noch ganz mittelalterlich gebildeten Säulen, das obere von gedoppelten Spitzhogenfenstern. Die phantastisch reichen Ornamente aus Buckstein sind wohl das Zierlichste, was man in dieser Art sehen kann. Der mittlere Theil wurde erst 1621 von Richini (angeblich nach Bramante's Vorlagen) begonnen, und auch hier wurde in löblicher Weise der Typus der ältern Façade beibehalten, nur dass hier gleich von Anfang die untern Bogen mit getheilten Feustern ansgefüllt wurden. Das Innere zeigt einen sehönen Hof, von einer prächtigen zweistöckigen Säulenhalle umzogen. In dem im vorigen Jahrhundert angebanten nördlichen Flügel wurde der alte Styl leider verlassen, wodurch dieser Theil wie ein vollkommen fremdes Gebäude aussieht.

#### IV. Monza-

Von dem alten Modoëtia, in dem die Königin Theodolinde am Ende des Vl. Jahrhunderts zu Ehren Johannes des Täufers, des Schutzheiligen der Longobarden, eine berühmte Kirche und daneben einen Palast mit historischen

Gemälden errichtete (), ist in dem gegenwärtigen Monza wohl kaum mehr eine Spur zu erkennen. Der Dom steht an der Stelle jeger alten Basilica, wurde aber am Ende des XIII. Jahrhunderts von Matte o Visconti umgebaut, dass man schwerlich mehr etwas von der alten Kirche herausfindet. Die Anlage war von Anfang fünfschiffig, die äussern Abseiten sind aber zu Capellen verbaut worden; das Querschiff ist wenig ausladend und jenseits desselben befinden sieh die Apsiden der Nebenschiffe, dreiseitig geschlossen. Über der Vierung eine Kuppel und unter dem Chor die (modernisirte) Krypta. Zwischen den Schiffen stehen sechs Paar Marmorsäulen, theils rund, theils achteckig; ihre Capitale sind modernisirt, die Basen versenkt, doeh sicht man noch das Eckblatt, worans man schliessen kann, dass vielleicht die Schäfte, keineswegs aber diese Basen vormittelalterlich sind. (Ob sie mit jenen aus Einem Stücke bestehen, erinnere ich mich nicht wehr.) Die Kirche enthält einen schönen alten Kanzelhau und Spuren alter Fresken. Vom Campanile an der Nordseite ist der (künstlerisch freilich unbedeutende) Unterbau uralt. Die Facade, 1396 von Marco di Campione begonnen, ist, architektonisch betrachtet, mehr ein Decorationsstück für sieh, an dem sich romanische und gothische Elemente nach dem lombardischen Typus zu einem aumuthigen Bilde verbinden. Die Theilung der Schiffe ist durch Pfeiler angezeigt, welche in kleine Thürmehen enden; längs dem Giehel läuft eine blinde Zwerggallerie treppenförmig emnor. Das Portal hat den lombardischen Vorban auf Säulen. die auf Löwen ruhen; der reich gebildete Rahmen hat romanische Profile, läuft aber spitzbogig zu. Im Bogenfelde ist ein altes Relief. Christi Taufe durch Johannes und die Königin Theodolinde mit den Gesehenken, die sie der Kirche weiht, darstellend. Ober dem Portal ist eine herrliche Rose von zierlich gemeisselten Cassetten umgeben und darüber noch ein kleines Rundfenster. Die Nebenschiffe haben kein Portal, aber zahlreiehe Fenster, die innern drei: unten ein spitzbogiges, dann ein doppelt rundbogiges und darüber eine Rosette; die äussern zwei: ein spitzbogiges und darüber eine Rosette, alles von der zierlichsten Arbeit. Man kann daraus schon entnehmen, dass die Façade zu vielerlei zierkastenähnliches enthält; dieser Eindruck wird durch die Incrustation mit schwarzem und weissem Marmor fast zum Bunten gesteigert. Aber dabei muss man zugeben, dass das Ganze einen wunderschönen, malerischen Anbliek gewährt. der, verbunden mit den heroischen und romantischen Erinnerungen der Stelle, eines wahrhaft poetischen Eindruckes nieht versehlt. Der Domschatz ist ungeachtet der vielen

<sup>1)</sup> Paul, Diac, de genils Longob, L. W. Cap, 22. Are form gauge temper Thoulands ergals halfilm B. Jonatic Bay, your in Morbite construeres, delivent unitique ornaments and arguetique decentrit, practifique refiference district. On, 20. 20. 181 clim proefue region putation condicti, in que adquit de Employettem pertis deping feets, la que pirtue manifere estendire, quantel Langhord et emprese comme regitis toudebas, eel qualita comme certitue qualitante destinates. See 18 viv. 18 condiction estate de la condiction de la condiction estate etc. Bel Warra I. Ber, 181. etc.). Inc. 194. 90 pm. 1, p. 400 pm.

Verluste durch Plünderungen noch sehr sehenswerth. Manches von seinem luhalte gehört freilich mehr in das Capitel historischer Raritäten; anderes ist geeignet, einen Beitrag zum Bilde eines frühen Kunstvermögens zu liefern. Die bedeutendsten Stücke sind: Königin Theodolindens "Henne und Hühner", ein goldener Teller mit den (massiven) Darstellungen einer Gluekhenne und sieben kornniekender Küehlein darauf. Ob es blos ein kindliebes Sehmuekstück oder ob eine symbolische Bedeutung damit verbunden war. lässt sieh wohl nicht bestimmt sagen. Als eines der Hauptgeschenke fungirt es auch auf dem Relief über dem Hauptportal. Unter den mancherlei Kreuzen ist das merkwürdigste das von Berengar I. gestiftete "Kreuz von Italien", zierlich mit Email und Edelsteinen hedeckt, unter welchen sich auch antike Gemmen befinden. Die "eiserne Krone" wird als Reliquie auf einem Seitenaltare aufbewahrt; inwendig befindet sich der sehmale Eisenreif, der von einem Nagel des Kreuzes Christi herrühren soll; er ist von uassen von einem etwa drei Finger breiten Goldreif umgeben, der aus acht Feldern besteht und mit rohen Edelsteinen besetzt ist. Dazu kommen noch ein Paar Evangeliarien, Sacramentarien mit reiehen Deckeln in Elfenbein und Goldschmuck. Die Arbeit an all diesen Stücken ist eher roh; doch wären sie einer neuen Abbildung wohl werth!). - Ein anderes Kirchlein, S. Maria della Strada, hat noch den obern Theil seiner spät-lombardischen (gothischen) Facade erhalten: reiches Laub- und Zierwerk aus Backstein. - Sehr würdig sieht auch das alte Stadthaus aus; unten eine offene Doppelhalle, oben ein Stockwerk mit edlen, durch Sänleben getheilten Rundbogenfenstern und ein respectabler Thurm. Der braunrothe Backstein erhöht das ehrwürdige, malerische Aussehen solcher alt-lombardischen Bauten ungemein.

## V.

In kirchlicher Beziehung war Como seit uralter Zeit von Aquileja abhängig, eine Andeutung, dass es wohl von dorther das Christenthum erhielt. Aber erst vom h. Felix, den der h. Ambroaius als Bischof einsetzte, ist die Reihe seiner Bischöfe, unter denen es mehr als 20 Heilige zählt, ununterhroehen 3). Doch ist von dem alten Como vor dem XII. Jahrhundert wohl wenig mehr vorhanden, indem es XII. Jahrhundert wohl wenig mehr vorhanden, indem es 1127 von den Mailindern gänzlich zerstört und erst 1155 vom Kaiser Friedrich wieder erhaut wurde. Aus jener Zeit mag noch manches von den starken Stadtmauern und den eigeathümlichen Thorthärmen, die nach innen offen sind, übrig sein. — Die ältesten Kirehen müssen wir ausser dem Umfange der heutigen Stadt suchen. S. Carpoforo, sollich auf einer Anbhöe gelogen, gerade unter dem Hügel,

der die Ruinen der mittelalterlichen Burg Baradello trägt. rühmt sich des höchsten Alterthums. Der Bischof Felin († 391) soll in ihrer Krypta begraben sein. Sie war die ursprüngliche Kathedrale, bis der zweite Nachfolger des h. Felix, S. Amantius, den bischöfliehen Sitz an die Stätte des heutigen Domes übertrug. Später blühte hier ein ansehnliebes Cistereienserstift. Doch haben wir diese Kirche nur in einem mittelalterliehen Umhaue, obwohl von alterthümlicher Anlage. Das lunere zeigt eine dreischiffige Basilica. jetzt mit einem stumpfen Tonnengewälbe gedeckt, das nicht ursprünglich und gänzlich verkleistert ist. Nur von aussen zeigt das Mauerwerk und die langen, schmalen Fensterehen des Schiffes noch die echte alte Anlage, die weit über 1000 zurückreichen mag, Hingegen tragen die Krypta und der 15 Stufen über das Schiff erhöhte Cher auf derselben mit seiner Wölbung den Charakter des XI. oder XII. Jahrhunderts, Die Krypta ist fast nur eine Fortsetzung des Schiffes, so dass man von letzterem durch eine Thüre den Mittelraum derselben mit seinem Fenster sieht; sie bildet ein Rechteck von drei Schiffen, zwischen Mittelschiff und Seiten sechs Säulen mit roben Blatteanitälen und an den Seiten Pilaster von noch roherer Bildung. Auch das Aussere der Apsis zeigt eine sorgfältigere Arbeit als das Schiff. Am Manerwork wechseln Schichten von grössern und kleinern Quaderstücken, die vor Alters wohl auch durch die Farbe unterschieden waren; jetzt ist alles gleich verwittert. Der Untersatz, der die Krypta einsehliesst, ist achteckig, darüber steigen um die halbrunde Apsis seehs Halbsäulen zum Rundbogenfries unter dem Dache auf. Die Zwischenfelder nehmen Fenster ein. zwei längliche halbrunde, drei kleinere runde. Zwischen Schiff und Chor steht südlich der hübsche, vierseitige Thurm mit Ecklesenen. Friesen und getheilten Bogenfenstern, aus kleinen viercekigen Steinen gehaut. - S. Aboudio, gleichfalls ausser der Stadt in der Commune gleiehen Namens gelegen, zeigt wieder eine alte, eigenthümliche Anlage. Die ursprüngliche Gründung dieser Kirche sehreibt sieh vom h. Felix her und sie führte aufaugs den Titel des h. Petrus; später wurde sie zu Ehren des Bischofs Abundius, der hier begraben wurde, umgetauft. S. Ahundins war ein hochangeschener Kirchenhirt, wohnte als Legat des Papstes Leo dem Concilium von Chalcedon bei und wurde der vorzüglichste Stadtpatron von Como; daher erfreute sich auch seine Titularkirche eines hoben Ansehens. Sie wurde vom Bischofe Lituger (nach 1031) den Benedictinern übergeben und genoss ausgezeichnete Vorreehte: unter anderm hatte der Abt so wie der von S. Carpoforo kraft kuiserliehen Privilegiums Sitz und Stimme bei der Bischofswahl. Die Hauptanlage der Kirche könnte sieh sehr wohl aus dem XI. Jahrhundert, der Zeit jener Übertragung herschreiben; der Chor ist junger. Das Innere zeigt eine funfschiffige Basilica. in der Art nach der Mitte ansteigend, dass die innern Seitenschiffe ungefähr ein Drittel höher als die änssern sind und

<sup>1)</sup> Kine ältere Abbildung mancher dieser Stücke sowie des Portalreliefs findet sich bei Muratori Rer. Ital. script. tom. I, p. 460,

<sup>2)</sup> Siche Ughellus Hal, sacra, tom. V, p. 235 ff.

das Mittelschiff wieder um ein Drittel die innern überragt. Die Seitenschiffe sind durch sechs kleinere Säulen geschieden; die südlichen haben ein rohes Würfeleapitäl mit Deckplatte, die nördlichen ein grobes Blattcapitäl; die Decke bildet ein rippenloses Kreuzgewölbe. Das Mittelschiff hat gleichfalls seehs ziemlich massive Säulenpaare mit plumper, attischer Basis und figurirten Capitälen, aber so verkleistert, dass man nichts mehr erkennen kann. Über den Scheidbogen befindet sieh ein Sims und darüber ein Tonnengewölhe, offenbar spätere Zuthat statt der Flachdecke. Der Chor (ohne Krypta, wenn sie nicht zerstört ist) hat zwei Travéen und die halbrunde Apsis, in der man noch alte Fresken sieht. - Auch an der Facade sieht man das Hinansteigen der Schiffe, was hier wie im Innern einen eigenen Eindruck des Schlanken bervorbringt. Am Rande steigt der Rundbogenfries auf, im Mittelschiff von oben angeklehten Halbsäulen getragen. Sonst ist nur noch das Portal mit zwei Säulen und schön figurirter Archivolte erhalten, die Fenster alle erneuert. Die Seitenansicht zeigt die in angenehmen Verhältnissen über einander aufsteigenden Schiffe. ausser dem Rundhogenfries sehmucklos. Auch die Fenster sind schlicht und schmal; am Chor werden sie viel grösser und bekömmt überhaunt alles eine viel entwickeltere Gestalt. Halbsäulen theilen die Wände der Höhe nach, vier an den geraden Seiten und vier an der Apsis; horizontal um die Mitte läuft ein reiches Band, auf einem Zahnschnitt sitzend. und macht eine untere und eine obere Abtheilung. Die Zahl der Fenster ist an den Seiten und ohen je zwei, an der Apsis je drei; sie sind von schön gemeisselten Bogen, Trauben- und andere Gewinde enthaltend und aus wechselnden Farhenschichten bestehend, nmgehen. Die Halbsäulen verbinden sieh mit dem obern Rundhogenfries, auf dem der Sims ruht, der aus einem strickförmigen Bande zwischen deppeltem Zahnschnitt und darauf liegender Platte besteht.

ganz wie am alten Dom zu Brescia. Der Thurm steht wie jener an S. Carpofore südlich am Chor und ist ihm auch sonst ähnlich. - Die beiden Kirchen stehen in grosser Verwahrlosung, da dergleichen ehrwürdige Überbleibsel des Mittelalters in Italien selten auf gebührende Achtung und noch seltener auf eine sachverständige Erhaltung oder Herstellung rechnen dürfen. - In der Stadt ist die älteste noch bestehende Kirche S. Fedelc, welche die Tradition bis in die Zeit der longobardischen Könige hinaufrückt. Sie erführ im Mittelalter (angeblieh 1262, was wohl zu spät ist) einen Umhau, doch ist das Ausschen der erhaltenen Theile noch alterthümlich genug. Die besterhaltenen Theile des Aussern sind der Chor und die Kreuzarme, ersterer aus dem Zwölfeck . letztere (wenn ich nicht irre) dreiseitig geschlossen. Der Chor hat Halbsäulen mit rohen Würfelcapitälen an den Ecken. Neben den Capitälen läuft der Rundbogenfries, über welchem, ganz wie in S. Guilia in Brescia, eine Zwergbogenstellung angehracht ist. Den Schluss nach oben bildet ein zweiter Rundbogenfries mit dem Hauptgesims, das den an früh-lombardischen Bauten fast eharakteristischen Zahnsehnitt zeigt. Die Kreuzarme hahen blos den Fries. Bechts neben dem Chor hat sieh ein uraltes, niedriges Portal mit dreieekigem Sturz und allerlei phantastischem Bildwerk erhalten. Diese Theile des Baues bestehen aus gesehwärzten Quadern; der nördlich angebaute, sonst schmucklose Viereeksthurm aus kleinen viereckigen Steinen. An der Farade ist nur noch das alte Radfenster erhalten. Von dem ganz modernisirten Innern ist blos so viel zu entnehmen, dass die Seitenschiffe sehr niedrig angelegt sind und darüber eine geräumige Empore sich hefindet, wie in S. Ambrogio in Mailand und in S. Michele zu Pavia. Von der alten Ornamentik sieht man nur noch dort und da einen figurirten Stein.

(Schluss folgt.)

Auf der Anhöhe, nahe dem Schlosse, wird der Bei-

#### Die Sternschanze bei Sauerbrunn in Steiermark.

Von Joseph Scheiger, k. k. Conservator.

Wer auf der von Bruck nach Klagenfurt führenden Poststrasse die Strecke zwischen Judenburg und Unzmarkt zurücklegt, erblickt ungefähr auf der Häffle des Weges auf einer Erhöbung üher dem jenseitigen Murufer das gegenwärig theilweise eingerissene Selloss Sauerbrum, ein Bauwerk des XVI. Jahrhunderts, denkwürdig wegen des in seinem Innern aufquellenden, einst mehr benützten Mineralbrunnens, denkwürdiger noch dadurch, dass es von einem glänzenden Edeisitze einst durch den frommen Siun seines Eigentlümers 1) in die Wohnung armer Kranken verwandelt wurde.

sende auch ein sonderbar aussehendes Gebüude mit zwei parallelen Dächern erhlicken und aus der weiten Entfernung wahrscheinlich für eine alte, jedoch im Verhältnisse zu diesem Zwecke etwas hohe und massive Scheuer halten. Wenn es nun erklärlich ist, dass von den in solcher Ferne vorüber Wandernden unser Gebäude unbeachtet blieb oder verkannt wurde, so erscheint es desto auffallender, dass die ebenälls zahleriechen fleiseuden, welche der leblahet Verkehr zwischen Judenburg und dem Pülsthale, namentlich mit Zeiring und gegen den Rottenmanner Tauern zu in unmittelharer Nishe an jenem Gebäude vorüberführte, von der so naben Strasse aus an demselhen niehts Besonderes wahrzunehunen glaublen.

<sup>1)</sup> Fraux Freiharr von Teufen hach, der in zeiner letztwilligen Anordnung 1387 das Schloss zur Unterbringung presshafter und armer Leute, und die Einkünfte der Herrschaft Snuerbrung zu ihrer Unterhaltung widmete, und dessen Bildniss noch in diesem Schlosse verwahrt wird.

Denn nirgends wurde meines Wissens dieses Bauwerkes in einem gedruckten Werke erwähnt, und doch gehört es zu den seltensten, und bildet, was sonst die Menge doch mehr reizt, ein eigenthömliches Curiosum! —

Es ist dieser Bau ein wahrscheinlich dem Anfange des XVI, Jahrhunderts angehöriger We br ba up, weder eine Burg, noch ein festes Ilaus (hei welchen heiden ausser der Vertheidigung auch auf Wohnlichkeit vorzugsweise Rucksieht wäre genommen worden), sondern eine Schanze und zwar im seheinbaren Widerspruche mit der Nähe des Schlosses Sauerbrum eine selbstätndige.

Sind nun an und für sieh isolirte Bauten der Art selten (die überdies, wo sie vorkommen, gewöhnlich als Wachtoder Spähthürme auf hohen Punkten, statt wie hier auf einem Abhange liegen), so ist die Grundform unseres Wehrbaues die seltenste, nämlich eines vierspitzigen Sternes.

Bekanntlich taucht die Sternform für Sehanzen und zwar für Erdekannzen und nucht für die Feldhefestigung als für die permanente erst gegen Ende des XVI. Jahrhuuderts und besonders im niederländischen Kriege auf, wird in dem dreissiglibrigen Kriege sehr häufig zu jenem Zwecke vereinzelt, wohl auch für längere Dauer (daher sehst gemauert) angetroffen. erscheit un hoel in späteren Kriegen, sehleppt sich in Lehrbüchern der Feldbefestigung bis auf neuere Zeiten fort, wird aber in dieser Zeit der grossen, totden ausspringenden Winkel und des verhältnissmässig geringeren inneren Raumes wegen nur sehr vereinzelt annewendet.

Zu jener Zeit also, in welcher die Sauerbrunner Sternschanze entstand, war jene Form unbekannt, ihre Anwendung daher neu. Was dieselle begründet, was den Erhauer bewogen habe, dem Gebäude die bizarre Forn zu geben, wer vernag dies jetzt zu ergränden! — Die Idee, welcho die Erfindung der eigentlichen Bastion mit Facen und Flanken herbeiführte, nämlich der Wunsch nach consequenter, weebselseitiger Bestreichung der Mauern, kann hier nicht zu Grunde gelegen haben, denn die eingehenden Winkel sind liter zu stumpf, dass nicht einmal ein eigentliches kreuzendes Feuer durch sie erzweckt wird.

Es mag nun die Beschreibung der seltsamen Schnaze, dann die Erörterung der Frage über ihre Bestimmung folgen. Gerne bätten wir ihre Geschichte, wenn auch aur in vereinzelten Zügen gegeben, aber in dieser Bichtung blieb bisher iede Forschung vergebens.

Wie bereits gesagt, erhebt sieh die Schanze am Abhange des die Strasse nach Pols tragenden und dann noch höher ansteigenden Berges nahe am Schlosse Sauerbrunn auf unebenem Terrain und ist daher an der Bergseite von aussen weit niederer als gegen das Murthal zu.

Ihre Grundfläche ist ein Stern mit vier eingehenden stumpfen Winkeln, ihre Seiten sind ungleich laug, 11 klafter 4 Sehuh die beiden breiteren, 10 klafter 3 Sehuh die zwei sehmaleu. Von aussen augesehen, zeigt sie an der Nordseite,

wo sie sieh in die Berglehne eingräbt, nur ein Erdgeschoss und ein höberes, ebenso gegen Osten; gegen Süden dagegen durch seine Fenster und Schusslöcher vier Stockwerke: ebenso gegen Westen, we wir die Kellerthür halbrund überwölbt und im dritten Stockwerke eine ebenfalls rund überwölbte There mit ausserer viereckiger Umrahmung und der Vorrichtung zu einer Aufzugbrücke finden, die einst mit einer festen, sehr hohen, nun spurlos verschwundenen Brücke in Verhindung stand. Ausser diesen beiden Thüren erblicken wir an allen vier Seiten der Schauze eine Menge von Schusslöcher verschiedener Art, auf welche später zurückgekommen werden wird, jedoch keine eigentlichen Fenster. Erwähnenswerth ist noch der unter dem obersten Stockwerke auf allen vier Seiten umlaufende, stark aus der Mauer hervortretende halbrunde Cordon von gehauenen Steinen.

Betreten wir nun durch den heutigen, wahrscheinlich nicht ursprünglichen Eingang, die Kellerthür, das Innere mit seinen aus Bruchsteinen und Quadern ausserst fest erbauten Mauern, die überall über Klafter diek, in den ausspringenden Ecken aber mehr als doppelt so stark sind, so kommen wir zuerst über eine Steinstiege in den meist in Felsen gehauenen, mit schönen Kreuzgewölben überdeckten Keller, der ungeführ 10 Schuh hoch ist und in der Mitte einen mächtigen, auch in die zwei nächsten Geschosse verjüngt hinaufreichenden, länglich viereckigen Pfeiler hat. dessen zwei breitere Seiten je eine Klafter und die sehmäleren 4 Schuh messen. Das Erdgeschoss und das erste Stockwerk sind von gleicher Höhe mit dem Keller. Beide sind ebenfalls, jedoch mit Tonnengewölben überwölbt. Auf diese folgt ein zweites und ein drittes ohne Wölbung. sondern mit Ralkendeeken und hier ist auch der steinerne Pfeiler durch einen starken Balken ersetzt.

Das letzte Geschoss scheint nicht ausgebaut, ober ihm liegt ein ziemlich einfacher Dachstuhl und das schon schadhafte Dach.

Durch alle Stockwerke führt eine bequeme, gerade Steintreppe, überdies in einer Ecke eine sehmale Wendeltrenne.

Spuren von Küchen, Brunnen oder Cisternen sind nicht sieldbar und dieser Umstand deutet um so sieherer darauf hin, dass das Gebäule nicht vollendet wurde. Abtritte sind aber in jedem Geschosse verhanden. — Höchst interessent sind die zahlreichen Schusslöcher 1), deren keines auf grösseress Geschütz als etwa Scharfentindel und Fakonets, meistens aber auf Ipoppelhacken und kleineres Fenergewehr berechnet ersicheint. Diese Löcher sind zum Theil im rechten Winkel, zum Theil sind ühre Backen durchbrochen, um mit mehreren Schässen zugleich aus einer

Man nennt diese Öffnungen gewöhnlich, aber nicht richtig, Schussscharten. Schurten sind oben unbederhte Schussspalten und bilden, wo sie in einer geösseren Zahl neben einander erscheinen, Zinnen,

Scharte seuern zu können und ein weiteres Gesichtsfeld zu erlangen; einige sind gegen aussen, andere gegen innen erweitert, einige in der Mitte enge, innen und aussen

Was nun die Bestimmung dieses Gebäudes hetrifft, so dürfte sehon aus der Besehreibung hervorgegangen sein, dass sie als Schanze dienen sollte und in dieser Beziehung fallt es doppelt auf, sie so nahe am Schlosse Sauerbruan angelegt und doch nicht mit denselben in Verbindung gebracht zu sehen, daher es als ein Aussenwerk desselben nicht zelten kann.

Denn, wenn auch das heutige Schlossgebäude Sauerbrunn später gebaut ist, als die Sternschanze, so stand an dessen Stelle iedenfalls schon viel früher ein älteres Schloss.

Der einzige denkbare Zweek der Schanze dürfte die Vertheidigung der Strasse zwischen Judenburg und Pols gewesen sein und wenn sie dazu scheinbar zu nieder liegt, so mag man bedenken, dass sie ersichtlich nicht ausgebaut ist, und noch höher hätte aufgeführt werden sollen. Vielleicht war auch die Strasse selbst an diesem Punkte niedriger als der ietzige Zug geführt.

Jedenfalls ist einerseits dieses Gebäude ein eben so merkwürdiges, als der Abgang jeder geschichtlichen Notiz über dasselbe ein höchst bedauerlicher.

Gegenwärtig, ist die Sternschanze ein Eigenthum der Spitalherrschaft Sauerbrunn und des sehr brauchbaren Kellers wegen vermiethet; leider um einen geringen Zins, der nicht so viel abwirft, um die Dachung zu erhalten, daber diese und alles im Gebüude befindliche Holzwerk der haldigen, das Übrige einer späteren, aber ebenfalls sicheren Zerstörung Preis gegebeu erseheint.

Es wäre daher wenigstens höchst erwünscht, genaue Aufmalmen des Ganzen zu veraulassen, da die auf Einschreiten des Schreibers dieser Zeilen im Jahre 1857 geselbehenen, leider nieht mit dem nöthigen Zeitaufwande und der erforderlichen Ruhe nusgeführt werden konnten, daher weder genau noch volkständig ausstelen und kein genügendes Bild des so interessanten Objectes gebeu.

### Notiz.

(Stempel eines römlsehen Augenarztes.), Das Septemberheft der Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforsehung und Erhaltung der Baudenkmale (Wien 1857, 4-) hringt S. 247 folgenden Passus:

"Zaletat wünschen wir noch die Aufmerksamkeit der Archändigen und besonders der Epigraphiker auf den folgenden — Aufruf zu leuken. Im Jahre 1854 wurde bei den Fortifications-Arbeiten zu Karls burg in Siebenbürgen eine kleine 2° lange und 1° 6° breite Steinplatte ausgegraben; au den vier Seiten hat sie folgende Handschrift, überall zwei Zeilen unter einander gestellt:

1. Seite: 6° AIDIT AWIGITTAT

II — I 9MIT ZOGZBAIMB+

II. Seite: IMATATXIVIGIT TAT

ITTEMID AMVVPI II

III. Seite: IMAID, ITAVIG, ITATI,

III. Seite: AIGTXIVID, ITTAT

V. Seite: AIGTXIVID, ITTAT

V. SEI EMAID AVIGNAMIII.

lter Gegenstaud kann in das Bestirthum des Dr. Öttäs in Karblaung (er ist bekannt als ein füchtiger Paliograph und Entäfferer der von ihm herausgegebenen in Geheimzeichen zurückgeblichenen Schriften des Häkorry). Bis sind sind alle Hensblungen, die baschrift zu enträltstehn, ahme Erfolg geblieben; er theilte sie aneh anderen, ihm befreundeten und bekannten Archäologen ohne Erfolg mit. Er richtet um einen Aufruf an alle Fachmänner, und bietet denijenigen, leh erkannte auf den ersten llitek dass die Steinjalate nichts Anderes war, als ein behufs des Abdruckes mit ungekelrten Buelstaben beschrichenes Sitged eines römischen Augenarztes, wenn gleich mir anfangs nur die Lesung der dritten und vierne Siet des Steines gelang. Ich versuchte, ein gennaeres Abbild der beiden ersten Seiten zu erhalten, wagte es alter mittlerweite etwas kühner zu onsjecturrier und hatte gerade die nachfolgenden Zeifen niedergesehrieben, als ich von Ilerru Dr. med. Öt vös einen Abdruck der sämmtlichen vier Seiten und damit den entsehiedenen Brewis erhörlt, dass meine Lesung fast buelstäblich riehtig war. Nach den Abdrücken stellt sich die inschrift folgendermassen heraus:

L. Seite: T. ATTI DIVIXTI DIA 1 Q ZMYINES POST IMP LIP II. Seite: T. ATTI DVXT NAR DIVUM AD IMPI LIP III. Seite: T. ATI. DIVIXTI. DIAMI SVS. AD. VETERES CIC VI. Seite: T. ATTI. DIVIXTI, DIA

Da nicht zu erwarten ist, dass die Literatur dieser hesonderen Art von Abrethineren allegemin bekannt set, wird es nicht unangemessen erzeheinen, wenn ich hier Einiges darüber beiltringe, ehe ich an die Erklärung der Inschrift selbst gebe. Der Erste, der die einzelnen dessfallsigen Püblischlonen der Frührern, eines Smettins, Spon, Nuratori, Maffei, Caylus, Wesseling zusammenstellte – es sind derein eilt – war Waleh in einer 1762 zu Jena heransgegebenen Ahhandhug; "Siglühm mediel osolarii Romani nuper in agro

LIBANY AD IMP EX oVo

dem die Inschrift zu lösen gelingt, als Gegendienst eine gut erhaltene Corvinische Goldmünze.

Wir benützen diese interenaute Aufklärung aus einer kleinen Schrift, belitelt: "Epigraphisches von Dr. C. L. Grotefend", welche uns so eben zugekönnen ist. D. Hed.

Jenensi repertum et observationibus illustratum; accedunt reliqua sigilla et inscriptiones medicorum oculariorum veterum." Eine vermehrte Aufzählung gab derselhe Gelehrte in seinen "Antiquitates medicae selectae" (Jenae 1772, 80.), und bald darauf Saxius in seiner "Epistola ad Henrieum van Wyn de veteris medici ocularia gemma sphragide, prope Trajectum ad Mosam nuper cruta. Alii simul duodeviginti cius generis Capilli, quotmuot adhue in notitiam hominum venerunt, recensentur et illustrantnr" (Trajecti ad Rhenum 1774, 80.). Tochon d'Anneei gab alsdaun in seiner "Dissertation sur l'inscription Greeque JACONOC AYKION, et sur les pierres antiques qui servaient de cachets aux médecins oculistes" (Paris, Octobre 1816, 4%) dreissig solcher Siegel, und Dr. Siehel "Cinq eachets inédits de médecins-oculistes Romains\* (Paris 1845. 8º.), vermehrte diese Zahl durch Hinzuzählung der von ihm und Anderen edirten Siegel auf 47. Aber noch manche solcher Stempel mögen zerstreut existiren; ich erinnere hier nur an zwei von meinem verstorbenen Freunde Lersch in den Jahrbüehern des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande II. S. 87 und 108 verüffentliehten Steine, an zwei andere, welche Henzen in dem dritten Bande der Orelli'sehen Inschriftensammlung Nr. 7248 und 7249 anführt, an die zu Riegel in Baden gefundene Inschrift (Schreiher in den Mittheilungen des historischen Vereines für Steiermark, VI, S. 80) und an mehrere in England gefundene, deren Alb. Way in seiner "Notice of a stamp used by a Roman oculist or empiric discovered in Ireland" (vgl. Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande XX, S. 171 ff.) gedenkt, so dass die Zahl dieser eigenthümlichen Art von Anticaglien sieh wohl an 70 belaufen mag 1).

Der Augenarzt, dessen Heilmittel auf unserem Steine angepriesen werden, heisst T. Attius Divirtus. Der Name Attius kommt verschiedentlich in Verbindung mit dem Vornamen Titus auf Insehriften vor. So haben wir einen T. Attius Quintinus bei Gruter p. 759, 13; einen T. Attins Phlogon dazelbst und p. 858, 3; einen T. Attins Asiaticus bei Gudius 265, 9, Muratori 1306, 3; einen T. Attius Attianus bei Mominsen, Inser. regni Neapol. lat. 6146; einen T. Attins Nepos qui Zecaens ebendas. n. 2671; endlich einen T. ATT, ANI. . NA 2) bei Renier, Inscriptions Romaines de l'Algèrie n. 364. Das Cognomen Divirtus ist mir nur aus einer hinter der Münsterkirche zu Basel 1837 gefundenen und in der öffentlichen Bibliothek daselbst aufbewahrten Inschrift (Steiner. Cod, juser, Roman, Danubii et Rheni III, n. 2025 and Mommsen, Inscript. confoederat. Helvet. lat. n. 289); D. M # BEL-LINVS | DIVIXT | FIL:O. bekannt geworden; und wenn man den Namen Divixtus hiernach für einen gallisehen erklären wollte, kounte man versucht werden, die Namen T. Attius auf den durch seine Kriegszüge in Gallien bekannten Labienus in so fern zurückzuführen, als durch dessen Einfluss leicht einer der Vorfahren unseres Augenarztes das römische Bürgerrecht und mit diesem die Namen T. Attius erlangt haben konnte: aber leider beruht die Annahme, dass Labienus zur gens Attia oder Atia gehört habe, nur auf einer angezweifelten Conjectur

Was alie Zeit anbetrifft, welcher unaere Insekrift entstammt, so hieten uns nur der Fundort, die Form der Schrift und die Orthographie einige Anhaltspunkte, und alle diese lassen sebliessen, dass die Insekriff nirht viel jünger aei als die Eroberung Daeiens durch die Römer.

Die erste Seite des Steines bietet uns ein DIAZMYRNES POST IMPetuu LiPpitudinis. Das collyvium Diamyrnes (δτά σμόρνες; daher die Genitirform bei einem Nominativ, die anch unten noch zweimal wirderkehrt), dessen llauptingrediena aus Myrrhen (σμόρνα, dorisie Ligheyaz) bestand, ist um aus Galen's Schriften (rd. Köhn, Vol. XII, p. 257, 491, XIII, p. 987) bekannt unul ward von den römischen Augenürzten häufig angewandt. So finden wir es bei Töchon a. a. O. n. 7 und 14, ferner

- n. 5. M. IVL. CHARITONIS | DIASMYRN . . . D. E. !) n. 15. PHRONIMI. DIASMYRN | POST, IMPET, LIP. EX.
- PHRONIMI. DIASMYRN | POST, IMPET, LIP. EX. OV.
- n. 23. Q. IVN. TAVRI. DIASMYRN J POST. IMPET. LIPPIT. n. 28. IVNI. TAVRI. DIASMYRNES, POST, IMPETVM. LIPPITV,
- bei Millin \*): REGINI. DIASMYRNES. POST. LIPP. EX OVO.
- bei Bottin (Mél. d'Arch. p. 117): L. SEXTI, MARCIANI.
- DIASMYR | NES. POST. IMPETYM. LIPPI. bei Siehel S. 18; L. TEREN. PATERNI | DIASMYRNEN. im Gentleman's Magazine 1778, p. 472; M. IVL. SATYRI. DIASMY | RNES. POST. IMPET. LIPPIT.

und bei Lerneh a. a. O. S. 87 der zu Cöln gefundene einfache Stempel DIAZYRN, der hier aus zweierlei Gründen besonders interessant ist, wegen der gleichen Schreibart (Z. für S) und wegen der gleichen sonderbaren, fühlhornähnlichen Gestaltung des Y.

Die angefährten Biespiele genügen augleich aur Beatätigung der Leeung: "past impeten lippindulin". Ueber die Bedeutung des Wortes impetes siehe Marcetlus Empfricus c. 8. Saxius a. a. 0. S. 27, T. de-chon a. a. O. S. 25, — Sichel S. 14 erklärt es durch "pour combattre la première attaque on la première violence de l'oplithalmie, et surtout avant qu'il soit survenn de sécrétion maqueuse". Auf der zwieten Sciel maneres Steines finden wir Mali-

DINVM AD IMPETum LIPpitudinis, wie bei Töchon n. 3: C. CAP. SABINIANI. NARDINVM. AD. IMPETVM. Es war eine aus Nardenöl zuhereitete Salbe.

Die dritte Seite preist uns ein DIAMISVS AD VETERES ClCatrices au, wie: bei Toeh on n. 2. MARBI, VLPI, HERA II CLETIS, DIA-

- MYSVS.

  n. 10. C. IVL. DIONYSODORI || DIAMISVS, AD. VET. CI.

  n. 22. TIB, IVL. CLARI || DIAMIS, AD. V. C.
- n. 25. IVCI. TAVRI, CROCOD, DIA | MISVS, AD, DIA-THESIS, ET, R. E.
- n. 29. L. IVNI. PHILINI. DIAM | ISVS. AD. DIATH. TOL. bei Sichel p. 9. L. VAR. HELIODORI | DIAMISYOS. AD. ASPR.
- bei Schreibera, a. O.: L. LATINI. QVARTI | DIAMISYOS AD. ASPRITYD.
- bei Bottin a a. O.: L. SEXTI. MARCIANI. DIAMYSVS.
  AD | VETERES. CICATRICES. COMPL.

logischer Zeilung (1951), Nr. 30 und 39, 8, 248 ff.

3 d.: CREMONA, do Cremonn sur Anlessis Iribus gehörle, eine andere Stadt sof NA, die zur Aniensis gebörle, ober nicht hekunnt ist; sgl. meine Abhandlung über die geographische Beziehung der flöm. Tribus in der Zeilschrift für die Alterlumwisse, 1836, 8, 927, 945.

des Patiu; s. Haakh in Pauly's Real-Encyklop. der classischen Alterthumaw. IV, S. 702.

Wesseling in den Actis societ. Int. Jenensis III, p. 30, liest DIASMYR-NessD Europorus.

<sup>2)</sup> Magasiu encyclopedique 1809, II, p. 105.

bei Way a. a. O.: M. IVVENT. TVTIANI. C # DIAMYSVS.
AD. VET. CIC.

and T. IVNIAN, D. . . . VM. AD. VETERES, CICATRICES. Die Salbe Diamisus oder Diamisvos, deż utrug, verfertigt aus migo, einer nicht sieher zu bestimmenden metallischen Substanz, wird von Dioskorides V, 116 uml Marcellus Empiricus e. 8 erwähnt, "quod facit ad aspritudines oculorum tollendas". Hier und in einigen anderen Fällen soll sie dienen "auf veteres cicatrices complendas", "contre les cicatrices de la cornée transparente" (Sichel S. 10). Wenn Walch (Sigillum p. 32) die Siglen AD VET. Cl. durch "ad reteruum ciliorum", Maffei (Museum Veroneuse p. 135) dagegen durch "ad culnera et cicutrices" und Tochon S. 26 die Buchstaben AD V. C. durch "ad veteres coligines" erklären wollten, so führen theils unsere luschrift, theils die Heilmittel IVNL TAYRI, CRO. DIALEP # AD. CICATRI, ET. SCAURIT, bei Tách on n. 25 und: L. V. HELIODORI, DIAL I EPID, AD. CICATR, bei Sichel S. 9, sowie die drei letzten oben angeführten Beispiele auf die riehtige Lesung.

Die vierte Salbe ist DIALIBANY AD IMPetum EX DVO. Bei Töchon n. 21 finden wir gleichfalls: TIB. IVL. CLARI. DI § ALIBANY, AD. IMP. und n. 24; Q. IVN. TAVRI. DIALI- BAN | AD. SVPPVRAT. EX. OVO; bei Lersch in den Bonner Jahrbüchern II, S. 108: TIB. CL. M. J DIAABA | AD. OM | NE. VIT | 0. EX | 0.1); im Gentleman's Magazine 1778, p. 482; M. IVL. SATYRI, DIALI I BANV, AD, SVPPVRAT, and bei Way in den Bonner Jahrbüchern XX, P. 184: MINERVALIS. DEALES & ANVM. AD. IMP. LIPP. EX. OV. Die Salbe hatte vom Weihrauch (διά λιβάνου) ihren Namen und wurde nach Alexander von Tralles und Marcellua Empiricus ad suppurationes oculorum" angewandt. Sie heisst auch mit lateinischem Namen Turinum, z. II. bei Sichel S. 13: [Philu] MENI. TVR | linum alD. SVPPVRA. und auf den zwei von Sajut Memin zu Dijon 1841 bekannt gemachten Inschriften. thre Bereitung ternen wir aus Celsus VI, 6, 13 kennen. der sie nur mit ihrem griechischen Namen benennt. Der Zusatz EX. OVO, welcher nach dem Obigen das Dialibanu fast stets begleitet, bezeichnet die Anwendung des Eiweiss neben diesem Mittel, welche auch Marcellus Empiricus und Pau-Ins von Aegina in ähnlichen Fällen empfehlen: vgl. Sichel a. a. 0. S. 21.

 Loroch and nach ibm it en zen n. 7250 lesen; "Dialepidos boloamatam ad omne vitium oculorum ex ovo. Es mass uter augenscheinlich Dialibam gelesen werden.

### Correspondenzen.

Wien. Mit Vegenigen theilen wir mit, dass die Verhandlungen weisehe der k., Lentral-Commons und dem hechwichtighten Herre Prälaten v. R ein wegen der Restauration ihr achbinen gothischen Kirche un Strassengel im Steienmark zu einem gemütigen Erfolge geführt, und der kunstinnige Herr Prälat sieh einstellessen Int., auf den Bestaurationsacheiten noch im kommenden Frühjahre zu beginnen. Die Anfertieung der Restaurationspilien, so wie die Leitung der Baulchkeiten wurden dem Archilekten des Bischofs zu R aub Herra J. Lippert übertragen, und die Aufgabe, weiben derstehe zu lösen hat, ist eine zwer sehwierige, aber auch eine sehr ehrenvolle, wenn sie unch allen Richtungen im Volknumen gefingt.

Wien. Das Benedictinerstift zu den Schotten in Wien hat aus Antass der bevorstehenden Jubelfeier seines 700jährigen Bestandes einen Act besonderer Pietät geübt. Wir entnehmen der "Wiener Zeitung" vom 17. Jänner hierüber Folgendes:

Nach den Beriebte des Winner Chronikedreibers Joh. Rauch vom Jahre 1848 betrallt in diesem Jahre nach des frommen Stifters wur Jahre 1848 betrallt in diesem Jahre nach des frommen Stifters Herzegs. Il einzich Jastimirg att und desem Grundlin Theo-oral dera, ilm nitte der Schotteknirchen herrlich begrübsuns, wie danne zu sehen. Bei dem späteren Umbou der Stiftskirche (die gegenwärste und der Stiftskirche (die gegenwärste der Stiftskirche (die gegenwärste der Stiftskirche (die gegenwärste der Stiftskirche (die Gebestätt des ersten Herzegs und Steffenschlie gereicht.

Als in den Siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts der trund zu dem gegenwärtigen Prierat-zünhause auf der Freiung Nr. 137 (wegen seiner Zusseren Form, Sehn blad ka sten \* genannt) ausgehöben und der alte Pfarrkirehlof "am Vogels nag" tief abgegraben wurde, sitess man auf ein niedriges Gratgewähle, in dessen engem Baume sich drei mensehliche Skelette, ein mäunliches und zwei wehliche, befinden.

Die Lage des Fundortes, die Beschäffenheit der Gebeine und andere Umstände gaben der im Stifte seit unvordenklichen Zeiten betrachenden Tradition über die Rubestätte der seligen Stifter eine der Gewissheit a-hr nahe kommende Wahrscheinlichkeit, und en wurden sohn diese kostbaren Überreste vorläufig in einen einfachen höl-III. zernen Sarg gelegt und in der Gruft unter dem Hochaltare der Stiftskirche beigesetzt.

Als um die in diesem Jahre stattlindenden Säruhafreierlichkeiten zur Sprache kannen, warde die Herstellung eines wärdigen Grabmommentes der erhanelten Gründer des Stiftes an die Spitze aller Vorhereitungen zu dem berorstehenden Feste zu stellen beschlossen und dem Korneuburger Kupferschmiendmater Graziadie Fran esse hini alsbald die Anfertigung eines Sarges aus Zink nach der von ihm entworfenen Zielehung übertragen.

Dieser Sarg von sehr gefülliger Form trägt auf dem Deele fris. Kreun und zeigt auf einem Kissen die berzogliebe Krone. Die riere Füsserwerden von Löwenklusen gehüldet, welche, wie die Krone sammt Kissen und Kreuz nebst der Leistenverzierung, amt tergoldet sich Er raht suf einem gemuserten, sarkophasglabilichen Usterhaue, an desson rechter, dem Beschwert zugewendeten Lüngenneite auf einer sehwarzen Metallplatte in vergoldeten Buchstüben folgende Inschrift ungeberacht ist Kinerieus III. Ausstung Darz. – Thoudeur Uzer, Algesen Filia, — und daranter die Worte St. Augustim: Cinie latet, beru-frein putent.

Diese zwar einfache, aber in edlem Style ausgeführte Monment befindet sich in einem von der Grüft abgewonderten, durch
einen sehnzlen Ling mit jener in Verbindung stelrenden Liemätin
gerade under dem Hobeluhren. In dieselbe Abthelium gwarde gleichzeitig ein anderes durch zeinen Inhalt für Wien, für Österreich und
das ganze Deutschland merkwürdiges Monument, sinnlich der aus
Kupfer künstlich gerabeitete Sarg, in welchen die sterblichen Überreist des holdenmüttigen Vertheidigers der Stadt Wein gegen die
Türken 1883, Erenst Rüdiger Graften von Starte hene gr (‡ 4. Jani
1701) rulten, übertragen, so dass unnnehr zwei Münner, im Leben
durch Jahrtunderte getrennt, darch unsterbliche Verdienste um
Wien zu Ansprüchen unf den Dank der Residens gleich herechtigt,
nebes einsader der Auferschlung entgegenharen.

Gleichzeitig wurde such die ganze Gruft, welche sieh unter der Kirche in gleieker Ausdehaung dahinzieht, einer durchgreifenden Restauration unterzogen. Die durch die Länge der Zeit in Unordnung gerathenen, häufig beschäufigten Särge wurden in die verschiedenon Grabespellen vertheilt und nach Thunlichkeit in guten Stand gesetzt, viele Gedischtninistefen an echekülicheren Orfen angebreide und überhaupt alle Vorkehrungen geroffen, um der Ruhestätte so vieler berühmter Gesehlechter and Familien, wie z. B. der Dietrichstene, Khreenduller, Porcia, Resenberge, Windstepfatz u. a. m., dann auch mehrerer Stiftsähle ein würdigen, erlausendes Ansehen zu geben. Allis aufgebreider Thatigkeit und beharricher Ausdauer haben mehrere Stiftsgeistliche sich diesem mühnsumen Geschäfte wistersoren.

Mit 1. Mai d. J. beginnt die Eingangs erwähnte Sücularfeier der aus den Stürmen der Zeit übrig gebliebenen einzigen Abtei in Wien.

Grosswardein. In Nyir Bithor, einem in dem Stabolere Comitate gelegenen Markt, som den niederen Hisserreihen regen zwis kirchen hervor, welche die Aufmerksamkeit des Fremden um so mehr am sieh ziehen, weil er in dieser sandigen Gegend grosssringe Gehäude am etlem satzelft. Kommt er aun in die Nähe dieser Kirchen, so bemerkt er gleich, dass sie viel ülter seine ab der Metthenkon selbel.

Die Bauart heider Kirchen lässt es nicht bezweifeln, dass sie gegen das Ende des AV. Jahrhunderts erbaut worden seien, wie es die Übersehriften bezeuten.

Die grüssere, suf einer hügelartigen Etrübung ausserhalb des Markes gelegenes Kirche gehört der erformirten Geminde an, ihre hohen Mauern, ihre hohen mod sehlanken Fenater, so wir die spitzbogenförnige von Stüten nicht unterstätzte kuhre Wöhung gehen dem weiten inneren Raume ein imponantes Aussehen, sie sind in dieser Gegend beinabe die einzigen Überretste des mittelhalterlichen Bauutytes, und war diese Kirche nicht zur Reforminusselt von Riedund Zierwerken ginalich entlichte worden, so kännte man unter diesen imponante Mübungen mit anderen Gefällter verweiten, als er gegenwärftig geschehre kann, wo man sich über die Leere. Necktheit und Arnselsgiebt dieses gezonen Gehäudes nur beklagen must.

In den weiten Räumen dieser Kirehe an beiden Wänden des einstigen Sanctunriums sind noch die siten Chorstöhle vorkanden, welche meistens die schönste Holzmossik-Arbeit waren, jetzt über ganz verfällen dastehen.

Mas hat nämlich die ülünbenssynhole und Heligenhilder, welche an der Lehnseite jeles. Sitres, a wie zu Verdergunde der Stallen mit eingelegter Arbeit dargesteilt waren, beinahe ganz vernichtet und dieses Kunstwerk auch somt der Vermoderung preisgegelen. Es ist an diesen Charsthilen nuch lesthart, die cheefalls mit eingelegten Leltern verferügte Inteinische Insehofft: "Bue opus Jeceront feri Magnifel Ibmail Georgius de Bieder Agnanum Regultum Mugister, et Stephann der eutem Biner Omner Temelientis, et Partinu inferiorum Capitanum Generalus, en enn Anderea de Biner Omner famitatuum Sinegh. Steitheurs, et Zahnleh, lieset füß junier inter vereurs vorset numen giet nuch sopn soprefettum est ann MCCCCCLT.

Auser diesen Chartsüblen ist noch heachtingswerth das Fraitforlun, oder jeme kleine Wandkaumer, derem um sich im Mittelalter statt des Tabernahels bediend hat, um das hechwärzigste Got aufgebendenen, es setekt auf der Eurogeinismeite, die Theiröftungnit Randverzierungen verschen. Das sind aber such die euzigen unch verhandenen Gegenstände, welche des wehntstigen Rechzelter an die ursprüngliche Bestimmung dieses Tempels erinnera. Die Sezrietie i itst ond er Nordreitie, wo sie ehemmal gestanden, weggeräunt worden. Es ist noch soffisiend, dass diese Seite keine Fennter hat, was zur Vermutlung Alaus gibt, dass ehemla mit dieser Kirche ein Klostergebünde verbunden gewesen sein konste. Dan Innere der Kirche enthätt noch seit Grahmet des Stephan und Gabriet Büthury. Janer war Sohn eines sum Protestantismus übergefredenen Bütory's und sebat ein eifziger fielforderer der Reformation; die ei hinderlon gewesen, so hat er seinen Neffen Gabriet Bäthury de Somlyö unter der Bedügung adoptiet, wenn er seinen katholischen Galusten absehalt"; was dieser um so williger gehän bat, die er dedurch als Erbe vieler üßter eher hoffen konnte seine Gelute and die Fürstewarden Stehenbergens befriedigen zu können. Dies ist ihm auch gelungen, sher seine unheilvulle, von Miageschieten dereichnet Regierung endete mit einer Kemordung.

Sein Andenken fand nur hier einem Ehrenplatz, wo sein auf einer Marmorplatte ausgehauenes Bild in einem versehlagartigen Kasten außewahrt worden. Beide Grabsteine verdienen nur in so fern eine Erwähnung, weil sie sich auf historische Namen beziehen.

Gabriel Bithory's Bild ist mit keiner Inschrift verseben. Auf dem Grabe des ersterns steht folgendes Epitaphiem: "Magayleo Doman Comiti Stephano de Bildor Consistens Sinegh, Subhano et Madobi, perpetua Condil Hervi Maganilmo, Mastarom Meccati Benigainiano, pauperum Nutritori Liberatissimo, Bro hominduague Cariasimo. Anno actatis I., Ni ever 1005 pi et annote defuncto perpetua gratistadia erga Fratri de se aptine merito Magaificas Dominus Gabriel Bildwy monetas possiti.

Die andere in dem Markte selbst gelegene Kirche ist jetst die Minoriten Klaster- and katholische Pfartische, thre hoher Fentter erkünden noch immer das Zeitalter ihrer Erbauung, aber die Anfangs vorigen Jahrhunderts sugekommene neuer Wölbung seigt an, welche Umgestellung in der Narberfernnstonseit die sitte gebtische Baukant eritten hat. Wie das Gewälbe, verräth auch das Innere dieser Kirche die Epoche des hier wieder unfehenden Katholischuns, welche mit der Verziehtung der Türkeuberrechst in Ungarn durch die sieg-reichen österreichenber Wiffen nassmenefallt.

Diese Kirche summt Kloster hatte der berühmte Wojwood Siebenbirgens Steph an Bit hot vy rohunelnassen, und zurz um Andenhen an die im Jahre 1479, 13. October in dem Peide Kenyfern zu über die Türken gewonnene Schliebt. Bülbory, als frommer Feldherr, hatte den glüssenden Siege über das viel stärkere türkische Kriegshere durch die Pürspreche der seligisten Jungfrau Maris erfoehten. Dies verzalnaste in aus der gewonnene Kriegsbeste zu "Ehren der Mutter Gottes eine Kirche sur dem Schlachtfelde selbst, dann diese in seiner Herreschla Nyir Bäter erbenne zu lassen.

Nach der Inschrift fällt die Zeit der Erbauung auf das Jahr 1480, die der reformirten Kirche auf das Jahr 1484.

In Stephan Bithory in bolen Staatsliensten fungirle und unverheiralthet war, obnat er seine nöchsten Verwandten ils seine Erben chanfalls verzalnast, in demselben Orte eine zweite Kirche zu Ehren der Mutter Gottes zu erbauen. Daher die Inschofft der reformitten Kirche: "All Monoren Magni Die Liquage Marzis Marie Virginie in temeratur, an diei Gwagii Marigria Andreas Andrea de Bathor filius susi impravis a fundamentie certauri den Indexton.

Aber über dem später zugebauten Portieus steht noch des von dem älteren Kingange hieher sersetzte Wappen des Stephan Bathory mit der Untersehrift: "Stephani de Bater Wajwoder Anno 1488."

Mielisel v. Fogarasy.

### Literarische Anzeigen.

In rascher Folge ist nun auch das a chte und neunte lieft der Mittelalterlichen Kunatdeukmale des österreichischen Kaiserstantes", berausgegeben von Dr. G. Heider, R. v. Eitelberger und Architekten J. Hieser, ersehienen, und damit der erste Band dieses für die Kunstgeschiehte Öststreichs gewichtigen Werkes abgeschlossen. Das Hauptinteresse dieser Doppellieferung concentrirt sieh auf die Durstellung der Burburakirche in Kuttenberg, wozu Architekt Hieser die Aufnahmen und Zeichnungen, Professor Wocel dagegen die Bangeschiehte und Baubeschreibung geliefert haben. Der Bau der Barbarakirehe in Kuttenberg fällt bekanntlich in jene grosse Kunstepoche Böhmens, welche durch Karl IV, hegründet wurde und einen eigenthümlichen Charakter annahm, sie steht in unverkennbarem Zusammenhange mit dem Prager Dome und der Koliner Decanntskirche, und es kunn aus einer Reibe von Details nicht geläugnet werden, dass ein Schüler des berühmten Baumeisters Peter von Gmünd bei Entwerfung des Planes thütig gewesen ist. Nächst dem Veitsdome in Prag - mit welchem das Werk aber leider dasselbe Schicksal theilte und unvollendet blieb - ist die flarbarakirche das bedeutendste Architecturwerk Böhmens aus der gothischen Periode, und eines der interessantesten der österreichischen Monarchie, weil es in der constructiven Anlage und der Durchbildung zublreicher Details Motive enthält, die mit den Werken der deutschen Gothik nichts gemein haben. Zur Baugeschiehte der Kirche hat Professor Wocel einen sehr anziehenden und fleissig gearbeiteten Beitrag geliefert; chenso verständig ist die Baubeschreibung. Ganz vorzüglich sind die zu Kuttenberg beigegebeuen Tafeln ausgeführt, welche ausser den beiden Grundrissen im 6. und 7. Hefte - die Grundrisse der verschiedenen Pfeiler, einen Längen- und Querdurehschnitt, eine Seitenansicht, den Chorschluss der Kirche und die prachtvollen Chorstühle darstellen. Dasselle Heft bringt auch eine sebone Abbildung des gothischen Tubernakels in der Dreifaltigkeitskirche bei Kuttenberg, besehrieben von Professor E. Wocel, und eine Darstellung des berühmten romanischen Leuchterfasses im Veitsdome zu Prag, erläutert von Karl Weiss, Endlich ist dem Hefte das Widmungsblatt, prachtvoll in Gold- und Farbendruck ausgeführt, und der von dem Domkaplan Franz Bock ausgearbeitete Text zu dem Taufbrunnen der erzbischöflieben Metropolitankirche zu Salzburg beigegeben. - Werfen wir nun einen Blick auf den Gesammtinhalt des ersten Bandes dieses Werkes, so ist es nur billig, anzuerkennen, dass die Herausgeber ihr im Programm gegebenes Versprechen mit beharrlichem Ernste, mit grösster Sachkenntniss und mit Entsebiedenkeit bis jetzt gelöst haben. Es ist ein Unternehmen, welches sehon durch seine bisherigen Leistungen als epochemachend auf dem Gebiete der mittelalterlichen Kunstgeschiehte Österreichs anzusehen und zu den hervorragendaten Erseheinungen gezählt werden kann, die selbst im Auslande seit Jahren in dieser Richtung in die Öffentlichkeit getreten sind, Um nur von den Werken der Arebitectur zu spreehen, so liefern die bis jetzt veröffentlichten Monumente den Beweis, dass es sich bei diesem Unternehmen darum handelt, die mittelelterliche Bauthätigkeit der Länder des hentigen Kninerstantes in ihren interessantesten Beispielen darzustellen. So wie der Kreuzgung und das Langhaus der Kirche von Heiligenkreuz auf die Strenge und Einfachheit des romanischen Styls binweist, welche im Erzherzogthume Österreich noch in der zweiten Halfte des XII. Johrhunderts herrsehte, während im westlichen Deutschland schon derselbe Styl in reichem Formenwechsel übergegangen oder in Schwankungen zwischen der alten und einer neuen aus Frankreich berübergekom-

menen Bauweise gerathen war, so wie ferner die Kirche zo Jak den Grundtypus für die Entwickelung des Romanismus in Ungarn bildet und für die in Ungarn bestandene Übung einer eleganten glanzenden Bautechnik Zeugniss gibt; ebenso ist der Dom von Trient ein ausgezeichnetes Beispiel Hand in Hand gegangenen Einflusses deutscher und italienischer Bauformen in der ersten Hälfte des XIII. Jahrhunderts, und der Dom von Parenzo mit seinem Atrium und Rantisterium das sehr seltene Bild einer altehristlichen Basilica und in seinen Details ein Beispiel der Einwirkung, welchen die Kunstthätigkeit Constantinopels auf die Monumente der latrischen Halbinsel genommen hat. Wer daher für das Studium der mittelalterlichen Kunst Österreichs Interesse besitzt. für den bleibt dieses Werk unentbehrlich, es ist inshesonders ein reicher Ouell der anregenisten Belchrung und muss iedem gehildeten Architekten, der den Fond von praktischer Tüchtigkeit unserer alten Baumeister - ohne Selbstüberschätzung - begreift, in manchee Beziehung willkommen sein. So wie nun der Inhalt dieses Werkes den gunstigsten Eindruck macht, ebenso grosses Lob verdient die sorgfültige und verständige Ausführung der Kunstbeilagen und die wahrhaft glanzende Ausstattung von Seite des Verlegers. Wir erfüllen daber nur eine Pflicht, wenn wir die "Mittelalterlichen Kunstdenkmale" wiederholt und auf das Wärmste allen Freunden der mittelalterliehen Kunst Österreichs empfehlen.

Von dem Wiener Alterthumsvereine wurden unn die zur Publieation des Jahres 1856-1857 bestimmten vier Blätter des grossen Wohlmuetbischen Planes der Stadt Wien vom Jahre 1347 an dessen Mitglieder ausgegeben; die Veröffentlichung der übrigen fünf Blätter desselhen sicht im gegenwärtigen Vereinsjahre zu erwarten, Beknantlich wird die Copie dieses im Besitze der Studt Wien befindlichen Originalplanes in dem Massstabe des Letzteren von dem Conservator in Wien, Herrn A. v. Came sin a angefertigt, und die bis jetzt veröffentlichten Blätter zeigen, wenn man damit das Original vergleicht, einen ausserordentlichen Fleiss und eine wirklich gewissenhafte Treue der Reproduction. Sowie una Herr von Campaina sieh durch diese vorzügliehe Leistung neuerdings den wärmsten Dank und die vollste Anerkennung aller Alterthumsfreunde erworben hat. ebeuso verdient auch der Alterthungsverein, der die Herausgabe dieses Werkes unternommen, alles Lob. Zu bedauern ist allerdings, wie schon die "Wiener Zeitung" richtig bemerkt hat, der Mangel eines diese Publication begleitenden Textes, da der Ausschuss dieses Vereines Manner wie Karajan, Feil und Camesin a besitzt, welche sich seit Jahren speciell mit der Geschichte Wiens vertraut gemacht haben and von deren Zusammenwirken in dieser Richtung sieh Vollendetes erwarten lüsst. So viel uns bekonnt ist, sind auch die Erwartungen vieler Mitglieder des Alterthumsvereines auf das Erscheinen eines derartigen Textes gerichtet. Wir kommen übrigens auf diese Publication ausführlieher zurück, wenn sie vollständig vorliegt.

Von dem vorzüglichen Prachtwerte: "Die Rüstungen und Waffen der 10. Ambraser-Sammlung" in Original-Photographien von Andr. Gerl und mit historischen und hesenbeitendem Text von Dr. Ed. Breith, von Sucken (Wien, bei W. Braumüller) ist die dritte Lieferung ersehienen. Dieselbe enthält die Rüstungen des Erchertungs Ferdinand türzfen r. Triot († 1878), und zuwagiene zum neuen wülschen Liestech vom Jahre 1847, einen Harnisch zum Tuxkanpuf, einen Panarröstung, die Mallischer Pruntrüstung, einen Harnisch zum Scharfennen; ferner einen prachteil gearbeiteten Schild, welcher wahrscheinlich ebenfalt vom Ercherzog-beiteten Schild, welcher wahrscheinlich ebenfalt vom Ercherzog

Ferdinand gelragen wurde, einen blanken Feldbarnisch des Kaiser Maxmilian II. († 1376) und einen übnichen Harvisch des Erzherzogs Karl von Steizemark († 1390). Zagleich theilen wir bei diesem Anlasse die erfreuliche Thatsache mit, dass dieses Werk eine überraschend lebhafte Theilanhme fündet, und dessen Erscheinen daher von dem güntligsten Erfolge begleitel Ist.

Nach der von ihnen gewonnenen Überzeugung schliesst die erste Periode, deren Ende bisher theils mit dem Erlöschen kirchlich disciplinurer Massregeln, theils mit blos technischen Fortschritten der Kunst in Zusammenhang gebracht wurde, schon mit dem IX. Jahrhundert, mil dem Zeitpunkt nämlich, wo mit der eigenthümlichen Behandlung der heiligen Reliquien eine durch Leo IV. legalisirte Potenz sieh geltend macht, welche die neue Altarhildung grundlegte. In dieser zweiten Periode ist zugleich der Ursprung jener Altarbauten zu suehen, die nuch heute noch, wenn gleich excessiv und mit weniger Geist nachgeahmt werden. Weil die zarte Würdigung der hohen Bestimmung des Alturs mit der reichsten Entfaltung der Kunst in jener Periode sieb am glücklichsten vereinigt findet, so können die Schöpfungen derselhen als die nachabmungswürdigsten Muster der Gegenwart gelten, wesshalb die genaueste Kenntniss und Erforschung dieser Periode von besonderem Werth ist. Im XIV. Jahrhundert beginnen schon Gesetze zu wirken, welche der Ausgrtung Bahn breehen, und diese ist auch mit dem Erlöschen der gothischen Sehöpfungen schon zur aussersten Grenze des Schieklichen vorgeschritten. Nach diesen Grundzügen sind in den einzelnen Perioden behandelt: Stellung. Richtung, Zahl der Altare, Material und Constructionsformen, die Confession, der Altartisch mit seinen Kleidern (restes altaris) oder Frontulien und Antipendien, das Ciberium, die Tetravels, Aufbewahrung der Eucharistie, Altarkreuz, die liturgische Ausstattung durch Mazzen, Leuchter und Lampen, Schmuel, der Altare durch Blumen, die Schranken, Stufen, die Conseerstion, die Tragelture; dabei bestrebten sich die Verfasser, in den versehiedenen Perioden die Veranderung der einzelnen Bildungen fortwährend nachzuweisen und zu hegrunden.

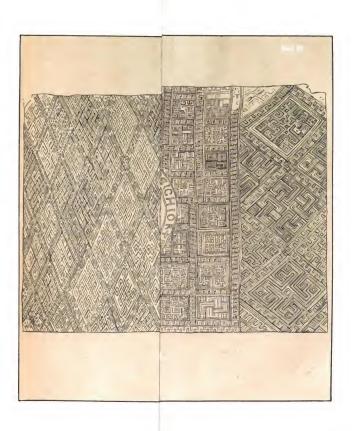
Ven Wilhelm Lükke's trefflieher, Worschule der Geschichte der Kiechenhundt des Mittelalters ist in kurer Zeil dir vierte Auflage (Verlag von Emil Gran in Leipzig, 1838) erzeibienen, Das keinen Werk ist wessellich erweitert worden. Die einstelnen Partien, ammentlich der Abschnitt über die Gelicht wurde bedeutend umsparbeitet, mit bei jeder Stjientwischelung hat der Verfasser die wichtigten Buswerke der verschiederen Gebiere Deutschlands als Reispiele angeführt. Drei Abschnitte übe altehristliche Basilites, der byzantinische Styl und der deutsche Backstrüben sind ese hinzugekommen und haben den Umfang der Schrift behanke rerdoppell. Anstatt der an Schlusse beigegebener Tafeln wurden zuhreiche Holazehnitte dem Teste beigegeben. Hen Anfanger, der sich für erantere Studien über Architectur vorbereiten, der über die und wendigsten Grundbegriffe des christlichen Krichenbause klar werden und sieh Bellerung über die Betundteile des Buswerkess so wie über

die technischen Besuunnigen derselben verschaffen will, können wir dieses Wert nicht warn geung anmyfellan. Es retritt is Bezug unt Architectur erschöpfend die Stelle einen Handbüchleine und wird den Freund der mittelatterlichen Bukunst mit lachtigknit über die ersten Schwierigkeiten hinwegführen. Als ein Bewis der Aufmerkannkrit des Auslandes wil unsere archiologischen Publicationen, sei bemerkt, dass hai den in den Illustrationen gegebenen Beispielen wiederholt auf öhertreichische Buswerke Rucksicht gemonnen ist.

Nach längerer Unterbrechung hat der Verein für Nassaunehe Alterthumskunde und Geschiehtsfornehung wieder die Herausgabe der mittelatterlichen Denkmale des Herzogthums Nassau fortgesetzt und in dem vor Kurzam erschienenen Hefte der Beschreibung und Abbildung der Cistercienser-Abtei Ebersbach im Itheingau begonnen. Die Klosterstiftung fällt in die erste Halfte des XII, Jahrhunderts, Abt Rüdhardt übersiedelte im Jahre 1131 mit zwölf Genossen von Clairvang an diese Stelle. Aus dieser Perioda soll der alte gegenwärtig zu einem Kelterhause benützte Klosterban herrühren. Da sich jedoch dan Kloster sehnell an Ruf und Ansehen bob und zehn Johre später von demselben bereits Colonien ausgesendet wurden, so zeigte sieh bald die Nothwendigkeit zu einem Erweilerungsbau; 1216 wurde die imposante Kirche eingeweiht und in dieser Periode soll das alte Klosterhaus. welches ursprünglich Schlaf-, Speise- und Capitelsaal umfasste. in ein gemeinsames - der verwehrten Zahl von Mönchen entspreehendes - Refectorium umgewandelt worden sein. Über dieses Gebäude, das, wie bemerkt, in späterer Zeit ein Keller geworden. bringt nun das vorliegende Heft iu sehr gelangenen Lithographien mehrere Tafeln mit dem Grundrisse, der Seitenansieht, den Durchschnitten, der inneren Ansieht und zahlreichen Details, die ein bedeutendes Interesse in Anapruch nebmen.

Die letzten drei Hefta (October, November und December) der in Paris erscheinenden "Rerne de l'art chretien" von J. Corbict, welche den ersten Johrgang abschliessen, enthalten an neuen Aufsützen: Cher das Pflaster in den Kirchen einen Theilos der Normandie, von Abbé J. E. Decorde: Eine Nachahmung des gothischen Styles zu Paria (Kirche St. Clotilde), von August Blauehot; Nachricht über einen noch nicht veröffentlichten gravirten Stein in dem Cabinete der Insehriften und Medaillen, darstellend eine Parallele des alten und neuen Testamentes, von L. J. tinen ebault: Die Abtei von Foulgombaul, von Abbe Auber; und zwei unedirte Poesien des Mittelalters (von dem religiösen Dichter Ad. de Saint-Victor). Unter ilen Notizen dieser Hefte bemerken wir jene über einen Grabstein des Hischofs Bertrand de Miramont, über ehristliche Inschriften des Museums zu Amiens. über Blei-Sarkoplingo des Museums zu Angers, fiber nin Gebetbuch Philipp des Schönen und über das Läuten während eines Gewitters.

Won dem gedingenen Werke Viollet le Dne: "Dietiennaüreraimund der Architecture Française du XI au XIT Sietele", welches
für des gründliche Studium der mittelalterlichen Kanst anheutnaentbehrich geworden, wurde vor Kurzem der dritte Band vollendet.
Derseilte unfüsst den Aisselbus des Rucktaben C. Unter den aus
führlichen Artikeh dieses Bandes heben wir hervor: jene über die
Zimmerwerke und Ublarachitectur, über die Anlage der Schlässer
und Utergen, über die Laufginge und Tranfrinnen an den Kirchen,
der die Bedentung der Überbanden und die Schlasssteine am den
Kirchen. über die Darstellung des Christus an Kunstwerken, über
die Glieckenthürme des Mittehlters, die Kreuzgänge in den Kigsen. über Pallisaden und die Chorebranken in den Kirchen. Gerare über Nagelkonfrenzierungen, die Construction und Ornamentstünd er Schulen und über die Auflässe der Studius



Jeden Munut erscheint | Heft ron Sly Drochhogen mit Abbil-dongen. hrgang oder awdif H Register sowohl for manufactured and Australia der and das Australia der and das Australia des Australia des Australia des Australia de Australia de

## MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prinomeration en überneh-men halb- oder genzjährig allek. h. Pastämterder Monarchie, elche ouch die portufrete niche ouch die portufrete nicadung der einarlich Hefte auruen. — Im Wene des Huch-

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKM

Heransgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Bedacteur: Karl Weiss.

Nº 3

III. Jahrgang.

Mary 1858

#### Der gestickte Messernat der ehemaligen Nonnenabtei Göss in Steiermark.

Von Franz Bock . Conservator am erzbischöflichen Museum zu Cöln.

(Mit 1 Tafel.)

Liturgische Gewänder, dem Schlusse der romanischen die Composition, die vielen figürliehen Darstellungen auf dem-

Kunstepoehe angehörend, sind heute zur grossen Seltenheit geworden; insbesondere aber dürften vollständige Capellen (ornatus integer) auf einer Unterlage von Lein in vielfarbiger Seide gestickt, nicht leicht mehr in der Grossartigkeit der Composition und Eigenthümlichkeit der technischen Ausführung angetroffen werden, wie das bei den noch ziemlich gut erhaltenen altkirchlichen Gewändern in der ehemaligen adeligen Stiftskirche zu Göss der Fall ist.

Die k. k. Central-Commission, die bei ihrer grossen Sorgfalt für Erforsebung und archäologische Beschreibung der hervorragenderen Denkmale des österreichischen Kaiserstaates auch nicht die bemerkenswerthesten Überreste der übrigen, im Mittelalter mit der Architectur verbundenen Zweige der Kunst ausser Acht lässt, gab uns den ehrenvollen Auftrag, die gedachten ausgezeichneten Messgewänder an Ort und Stelle näher zu untersuehen und darüber seiner Zeit Bericht zu erstatten.

Wenn wir nun im Nachfolgenden dieser Aufforderung nach Kräften nachzukommen uns bestreben, so glauben wir doch Eingangs die Erklärung abgeben zu sollen, dass das nachfolgende kurze Referat es nicht wagen dürfe, als detaillirte Beschreibung der merkwürdigen kirchliehen Stickereien zu Göss aufzutreten, sondern dass es nur als ein leitender Beitrag für eine spätere gründliche Monographie der Gösser Gewänder betrachtet sein will.

### Casula.

Wir beginnen die Berichterstattung mit Beschreibung ienes hervorragenden Ornates, womit der Celebrans bei einem solennen levitirten Amte bekleidet war, dem eigentlichen Messgewande (casula, planeta), und sei es gestattet

selben vorerst des Näheren zu beleuchten.

Als Hauptdarstellung auf der Rückseite der Casel zeigt sieh das so häufig im Mittelalter wiederkehrende Bild des Heilandes, die bekannte "majestas Domini", sitzend in den Wolken des Himmels auf reich verzierter "sella" und als Schemel seiner Füsse ist das Weltall dargestellt. Die Bechte bat der in Herrlichkeit wiederkehrende Richter segnend erhoben und zwar ertheilt er den Segen in lateinischer Weise; die Linke hält das verschlossene Evangelienbuch.

Den Heiland, wie er am Ende der Tage als Richter wiederkehrt, umgibt ein breites Band als Rundmedaillon, in welchem der Componist als leoninischen Vers eine Insehrift angebraebt hat, die zugleich die Deutung der übrigen auf der hintern Seite des Gewandes gestickten Darstellungen enthält. Sie lautet:

#### "Amor et divina potestas

Hos locat in celis, quibus est majestas."

Offenbar bezieht sich diese Sentenz auf die Erschaffung und die Bestimmung der Engel und gibt also dieser Sprueh. dessen Lesung wir, wie vorstehend, ergänzt haben, da vom letzten Worte nur die Buchstaben "iestas" übrig geblieben sind, folgenden Gedanken: Die Liebe und die göttliche Macht. welche mit Majestät umgeben ist, hat diese (sc. Engel) in den Himmel gesetzt.

Diese von Gott für den Himmel erschaffenen Engelsgestalten, auf welche sieh das "hos" bezieht, folgen ietzt zu drei und drei in einer Reihe unter rundbogigen Nischen gestellt, und sind offenbar durch diese neun Figuren die neun Chöre der Engel zur Darstellung gebracht, die am Ende der Tage mit dem Herrn, als Bewohner des Himmels, in Herrlichkeit erscheinen werden.

Ausser den figuralen Darstellungen auf dem Hintertheile der Casel ist der übrige Raum, in seiner grössten Breite 71 Centimètres messend, durch geometrisch gehaltene Dessins ausgefüllt, die mit den eben beschriebenen gestiekten Bildwerken in keiner Verbindung stehen.

Auf dem vorderen, nicht unähnlich einer Violine zugeschnittenen Caselthelle ist auf dem correspondirenden Medaillon in der Gegend der Brust abgebildet Christus am Kreuze, umgehen von der Passionsgruppe Johannes und Maria. Dieses Medaillon, im grössten Durchmesser von 45 Centimètres, umgibt in Weise eines Spruehbandes folgendes Legendarium in loaninischen Versen, das als für sich abgeselbossene Sentena sich heute nicht mehr mit Bestimmtheit feststellen lässt, da Mehreres durch Alter abgenutzt und durch die Schere abgeschnitten worden ist. Was sich noch eruiren liess, ist im Folgenden zu erseben: "mortulis Christe datur hostia talis in cruce sum Christe cessa precure rouit. ...."

Unterhalb der Kreuzigung des Heilandes sind zur Darstellung gebracht unter sohwerfäligen Rundbagenstellungen die gestiekten Bilder der 12 Apostel, und zwar hefinden sich in den Bogen gestiekt die Namen derselben. zu 4 und 4 in einer Reihie geordnet, wie folgt z. obannen, Petrus, Paulus, Jaeobus, in zweiter Linie: Thomas, Philippus, Bartholomäus, Simonis Thaddiss.

Die heillose Entstellung und Verkürzung, die das höchst merkwürdige Gewand im letzten Jahrbunderte erlitten hat, trägt die Schuld daran, dass heute leider die letzte Reihe der Anostel, wodurch die Zahl 12 vervollständiget wird, fehlt. Was nun die Technik dieses interessanten Gewandes betrifft, worüber sieb in keiner Geselnichte von Steiermark auch nur dürstige Notizen vorsinden, so sei hier bemerkt, dass diese Casel mit ihrer reichen figurativen und ornamentalen Darstellung vollständig auf feinem Stramin gestickt ist, und zwar ist die Stickerei dadurch erzielt worden, dass auf dem unterliegenden sehr feinen Kanefas zuerst sämmtliche figuralen Zeichnungen in sehwarzen Contouren seharf und sicher angedeutet und dieselben später bestickt worden sind, Dieser Kanefass selbst bildet ein sehr loses Gewebe in einem graulieben ungehleichten Leinen von ziemlich gleichen Fäden und regelmässigen quadratischen Öffunngen. Die Grundfarbe des Messgewandes ist vorherrschend roth, und zwar nicht nur am Messgewande, sondern auch an den übrigen integrirenden Theilen, die zur "capella" gehören. Es nimmt daher den Anschein, als ob dieser Messornat, obgleich so ziemlich alle kirchlichen Farben gleichmässig darin vertreten sind, bei der vorherrschend rothen Farhe für den Gebrauch am Pfingstfeste und für die Feste der Apostel und Märtyrer zunächst angefertigt worden sei.

Hiusiehtlieh der Legendarien, die sieh auf diesem Messgewande befinden, sei bemerkt, dass sie die Aushildung der Charaktere der spät-romanischem Kunstepotek ezigen; sie sind nämlich alle als Majuskelbuchstaben gestickt in einer violetten Purpurseide auf weissem Grunde. Auch in den Rundhogen über den Aposteln und an einigen nuderen Stellen findet sich diese kostbare Purpurfarbe bei den obgedachten Stickereien in Anwendung gebracht. Mit Bezag auf das Material, das zu diesen eigenthümlichen Stickereien verwendet worden ist, muss gesagt werden, dass sich trotz des hohen Alters die vielen Farbein in Seide ausgezeichnet gut erhalten haben und Zeugaiss ablegen, dass das augewendete Farbmateriale nicht hergenommen wurde aus vegetabilischen Farbectoffen, sondern aus mineralischen Substanzen.

Die zur Arbeit benutzte Stickseide besteht aus einer sehr lose gedrehten Flockseide, und jeder einzelne Fnaden ist wohl aus 10 bis 15 zarten Fädchen zusammengesetzt.

Die Seide selbat hat nicht nur hinsichtlich ürres zarten Gespinnstes, sondern mehr noch in Rücksieht ihrer dauerhaften Farbe den Anschein als oh sie ans den lekannten moslimischen Seidenspinnereien des saraceninchen Sicilien oder des maurischen Spanien zur Zeit des Interregnums in den Handel gebracht worden sei.

Da die Flockseide ziemlich dicht gehalten ist, und die Straministicherei überhaupt für Anwendung von Bildwerhen nicht geeignet erscheint, so ist es begreißlich, dass namentlieh den hiddlichen Darstellungen ein Anstrich von Derbbeit und wenn man will, von hyzantinisirender Stiefheit ankleht. Das jedoch steht ohne Zweifel fest, dass der Maler, der in jener Frühzeit mit sicherer Hand die Umrisse zu diesen figuralen und ornamentalen Stickereien auf grauleinener Unterlage hinzeichnete, seine Compositionen in einer grösseren Beweglichheit und in einer naturgemäseren Haltung der Körperlichen Formen ausführte, als es die ungefügige Technik der frommen Stickerin wiederzugsehn vermochte.

In den mannigfachen Stickarten, in welchen das in Rede atshende Kunatwerk ausgeführt ist, findet eine ziemlich grosse Abwechslung Statt, und es kommen in den verschiedenen Gewändern, deren Beschreibung weiter folgen wird, so ziemlich alle Stickarten vor, die in Stramin ausführbar sind; bierhin kann vornehmlich gerechnet werden der Kettenstich, Sprungstich, Flecht- oder Zopfstich, Flammenstich etc.

Nach Analogie der alt-liturgiachen Messgewänder, wie sich dieselhen in Form der älteren "cannta, campannta" in dem Schatze der Domkirche zu Halbers ta dt und in dem Schatze der Domkirche zu Halbers ta dt und in dem Saeristeien der Kirchen zu Stralsund, zu Danzig und in der Marktkirche zu Braun schweig erhalten hahen, ist dieses Messgewand zugleich mit den dazu gehörigen Theilen, aller Wahrscheinlichkeit nach, in der zweiten Hälfte des XIII. Jahrhunderts von frommen Klotschräuen angefertigt worden, wie wir das bei Besprechung des Antipendions später ausführlicher mehweisen werden. Zu bedauern ist nur, dass vielleicht in vorigen Jahrhunderte, wie eun scheineu will, die unberafene, geschmacklose Schere irgend eines Paramentenschneiders das in Rede stehende geschichtlich merkwördige Messgewand, dessen füsserer Rand chemisk

über die Schultera his zu dem Unterarme faltenreich herabfloss, auf ein Minimum von Form reducirt hat, wie das leider bei den meisten unserer heutigen so sehr entstellten Messsewänder der Fall ist.

Auf diese Weise ist der Begriff einer canula bei dem Messgewande von Göss ') jetzt vollständig gehoben und präsentiren sich nach der Vorder- und Rückseite jetzt nur noch zwei rand ausgeschnittene Gewandtheile, die eben noch auf den Schultern durch eine schmale Verhindung zusammengephalten werden.

Glücklicherweise hat der interessante figurative Theil des Messgewandes, wie ohen angedeutet wurde, durch den chen gerügten entstellenden Zuschnitt nur in einem Theile gelitten. Der grössere Verlust ist hinsichtlich des Ornamentes an den Theilen des Gewandes zu heklagen, das Schulter und Arme ohne Einschnitt hedeckte. Möglich sit es immer, dass durch deu bäufigeren Gebrauch und die Länge der Zeit dieser faltenreich herunterfliessende Theil des Gewandes, der bei der Peier der heil. Messe in zierlichem Faltenbruch in der Mitte des Armes aufgerollt und zusammengefügt lag, nicht unbedeutend durch dieses Aufrellen hesshädigt worden war.

Indessen hätte eine einfache Restauration hingereicht, um auch hei dieser höchst merkwürdigen Stickerei zugleich die traditionelle alterthümliche Form des Gewandes zu retten.

Das ehen heschriehene Mesagewand hat im Unterschiede mit den vieleu anderen, die, aus derselben Zeit stammend, uns hekannt geworden sind, noch das Eigenthämliche, dass sich an demselben kein gewebter Grundstoff in Seide oder Sammet vorfündet, sondern dasselbe ist durchaus auf einem feinen grauen Seidenstramin gestickt, wie oben sehon bemerkt wurde; eine Eigenthümlichkeit, die uns auf unseren ausgedehnten Reisen an ähnlichen Ornsten selten vorgekommen ist. Nur auf ein einziges liturgüsches Gewand können wir hier als Parailele aufmerkann machen, an dem sich ebenfalls in seiner weiten Form keine gewehten Seidenstoffe zu erkennen geben, sondern das ebenfalls mit figurativen Darstelluugen in ihrer ganzen Ausdehnung reich bestiekt ist.

Es ist dies ein prachtvoller Chormantel (cappa), herrührend aus der Zeit Benediet VIII., als man ihn zum Papste erwählte (1294), der sieh vorfindet im Schatze der bischöflichen Kathedrale zu Anagni, einer kleinen Diöcese zwischen Rom und Neapel 1).

Diese merkwürdige Pluviale unterscheidet sich in der Technik nur in soferne von der, die in der vorliegenden

"capella" eingehalten ist, indem die cappa in Anagni in Form von fortgesetzten runden Medaillons im feinsten Plattstich gestickt ist, und in diesen Medaillons das gauze Leben des Heilandes in kleinen Scenerien zur Anschauung kommt. Die in Rede stehende "casula" aus der Abtei Göss hingegen ist nicht in dieser Feinheit im Plattstich, sondern, wie schon im Vorhergehenden bemerkt, auf dünnem Seidenstramin gestickt, und hilden die Rundmedaillons auch nicht ein sich an einander schliessendes Motiv, ühnlich der "pallia rotata" oder "scutellata", sondern die Dessins sind mehr in polygonen geometrischen Figuren als Umrandung eingeschlossen. Auch ist in den Gewändern zu Göss mehr das Thierreich in symbolischer Auffassung abwechselnd mit geometrischen Ornamenten vertreten und die figurativen Darstellungen nehmen ausser an dem eben hesprochenen Messgewande bei den ührigen Gewändern eine sehr untergeordnete Stellung ein.

#### II. Die Dalmatica.

Dieses Gewand ist hinsichtlich seines Schnittes noch am hesten von allen übrigen Gewändern erhalten. Es misst heute noch in seiner grössten Länge von oben nach unten 11 Decimètres, und seine grösste Breite bei ausgestreckten Ärmeln beträgt 16 Decimètres. Das Einastzstück unter den Armen heträgt unten in seiner grössten Anbeistung 4 Decimètres. 2 Centimèters, endiget nach oben in Form eines Dreieckes fast im spitzen Winkel aus und hat eine Hühe von 7 Decimètres. 8 Centimètres.

Die Dalmatica selbst misst in ihrer grössten Breite auf der Brust, wo sich die Ärmel auf heiden Seiten unsetzen, 7 Decimètres. 2 Centimètres.

Die Länge der Ärmel beträgt 4 Decimètres, 2 Centimètres, bei einer einfachen Weite von 2 Decimètres, 6 Centimètres. Der Einschnitt am Halse ist in Form eines Kreissegmentes 6 Centimètres tief.

Aus diesen Zahlen geht bervor, dass die Dalmatik noch immer ihren decenten Faltenreichthum und ein engeres Anschliessen au die Grösse und Ausdehnung der Dalmatiken des XII. und XIII. Jahrhunderts hehalten habe.

Jedoch scheint bereits in früherer Zeit eine nieht unmerkliche Modification des Schnittes anmentlich an den Ärmeln, sowie auch was die Längenausdehnung nach unten betrifft, erfolgt zu sein. Dass diese Dalmutien nach unten länger gewesen sein muss, hezeugen die vielen figurativen Darstellungen, von denenam unteren Saume heuten noch die eine Hälfte zum Vorschein kommen. Auch hat eine weitere Modification oben am Halse zum Durchlass für den Kopf stattgefunden, und wird auch dieses bestätiget durch die heute gleichfalls in herr Hälfte zum Vorschein tretende Darstellung der Verkündigung. Diese "annunciatio" hefindet sich auf dem Rücktheile des besagten Gewandes und zwar in einem Medalilen von 22 Centimètres. Im Rande dieses

<sup>5)</sup> Das Diminntiv von casa (casula, kleine flütte), ein Gewand, das nämlich den Körper vollständig nach nien Seiten in Form einer kleinen Hötte einzelnes.

a) Behanntlich stammte Innocenz III. nad Benedici VIII. nas dem adeligen Geschlechte der Conti, deren Palast sich heuts noch in Ausgni befindet, and hatta Benedici VIII. zur Zeil, als er auf den p\u00e4bstlichen Stahl erhoben wurde, den bisch\u00f6fischen Sitz seiner Vaterstadt inne.

Medailions erblickt man beute noch das Legendarium des englischen Grusses, nämlich: . . . mus (Dominus) tecum benedictatu in mul . . . das übrige dieses Spruches, sowie den Obertheil der heil. Maria und des verkündenden Engels hat die rucksichtslose Schere fortgeschnitten. Zu beiden Seiten dieses Medailions nach unten bin sind in quadratischen Einfassungeu zur Anschauung gebracht die zwei Symbole der Erangclisten, der geflügelte Adler und der geflügelte Ochs. Spruchhäufer haltend.

Die zwei übrigen dazu gehörigen Thiersymbole sind durch den leidigen Einschnitt nach oben ebenfalls verschwunden.

Die ganze quadratische Fläche der hinteren Seite der Dalmatik nehmen 12 Darstellungen von symbolischen Tbiergestaltungen ein, wie sie in dem Physiolog der mittelalterlichen Thiersymboliker und Moralisten in reicher Abwechselung mit eatsprechenden Natzanwendungen, zu ersehen sind. Und zwar befinden sieb diese Thiergestalten in quadratischen Einfassungen von 7 bis 8 Centimètres in Quadrat. Die inneren Quadratifischen, auf welchen diese symbolischen Thierbildungen dargestellt sind, sind abwechselnd mit rother, zefner oder violetter Seide ususefüllt.

Die Thiersymbole selbst sind auf diesen farbigen Plächen in entgegengesetzter Farbe gestiekt, so dass das Ganze einen reichen, vielfarbigen, fast ans Bunte grenzenden Effect macht, der mehr der polychromatischen Ausstattung einer Wandfläche oder einem musivischen Fussboden als einer Gewandstickerei in Seide entspricht.

Die symbolischen Thiergestalten, die wir im Folgenden kurz andeuten werden, sind auf quadratischer Unterlage von viereckigen Bändern, die sich an einander schliessen, in der Breite von 6 Centimktres umzogen. Der Tiefgrund dieser Einfassungsbänder ist mit dunkelrother Seide, deren Farbe erloschen ist, ausgefüllt. Das Dessin in denselben, meistens als Mäander und in verwandten gräcisierenden quadratischen Formen gehalten, ist in weiser Seide gestlen, ist in Weiser Seide für

Es würde zu weit führen, jede einzelne der hier vorkommenden Thierbildungen hinsichtlich ihrer symbolischen Bedeutung kennzeichnen zu wollen, und muss dieses einer späteren detaillirten Beschreibung dieser merkwürdigen "capella" überlassen bleiben, wobei erläuternde Abbildungen nicht feblen durften.

Vorliegende skizzirte Beschreibung der merkwürdigen fewander des chennligen Silfies Göss, die wir bei Gelegenheit eines kurzen Besuches daselhst genauer besichtigten, kann nur dazu dienen, in allgemeinen Umrissen auf diesen wenig gewürdigten Schatz in diesen Blättern aufmerksam zu machen, und die Schritte der Archäologen bei einer Heise durch Steiermark darunf zu lenken.

Wie sehon vorhin bemerkt, lassen sich an dem vorliegenden Theile der Dalmatiea zwölf Darstellungen von Thierfiguren deutlich erkennen, und zwar sind dieselben in Reihen von 3 und 3 Quadraten, horizontal und parallell sich neben einander fortsetzend, geordnet. In der ersten Reibe nach oben unmittelbar unter dem Medaillon mit der Darstellung der "anuanciatio" befindet sich in einem bellgrünen Quadrat die Abbildung des gefügelten Doppeladlers in derselben streng stylisirten Formirung, wie derselbe in späteren Jahrbunderten auf Wappenschildern als das beraldissehe Abzeichen des deutschen römischen Reiches vorkommt.

Die eine Hälfte des Doppeladlers ist in gelber, die andere in dunkelrother Seide gestickt. Wir lassen es unensschieden, oh die Darstellung des Doppeladlers hier an hervorragender Stelle eine symbolisch-kirchliche Bedeutung oder eine heraldisch-politische habe; hinsichtlich der letzten Annahme bemerken wir nur, dass als beraldisches Abzeichen des deutsehen römischen Reiches bekanntlich unter den Hohenstanssen der einfache Adler gesübrt und dass hin und wieder erstunter Kaiser Warzel und Sigismund abwechseln der Doppeladler angewendet wurde, und dass derselbe erst nach Karl V. als Abzeichen der kaiserlichen Majestät galt, nachdem die Kaiser-Könung vollzogen worden war.

Vor der feierlichen Krönung bedienten sich die deutschen Kaiser blos des einfachen Adlers. Es würde also dieser Doppeladler hier keinesfalls eine Deutung auf das heilige deutsche römische Beich zulassen.

Zur Rechten dieses Doppeladlers befindet sich die Darstellung des königlichen Löwen auf einem gelben Felde in rother Seide gestickt. Oh der Löwe, der in der Thiervymbolit des Mittelalters eine grosse Rolle spicit, bier den Heiland bedeute nach dem Spruche, -ricit les de trib "Juda", Issen wir hierorts dahingestellt sein. Nur machen wir darsuf aufmerksum, dass, wie es scheint, von den kunstgeschiekten Religiösen diese Darstellung als die wiehtigere und erste betrachtet worden ist, indem sie hier eine laschrift angewandt haben, die auch, wie wir sehen werden, auf dem Antipendium wiederholt ist. In dem weissen Bande nämlich, das als Spruchring den Löwen ungibt, befindet sich folgender Vers: "Chunegundis Abbatissa hec opus est operata."

Um diese Quadratur herum laufen noch 2 andere gesticktelnschriften, und zwar nach oben hin für nich getrennt eine kleinere und um die 4 Seiten der Quadratur eine längere. Wir mässen es hedauern, den Lesern dieser Blätter nicht eine detaillirte Entziffernng dieser Inschrift hieroris bieten zu bönnen, indem unser Aufenthalt in Göss nnr zu kurz und vorübergehend war, um eine gestickte und in wenigen Zügen nur noch erhaltene Inschrift, die dureh den Zahn der Zeit if ast aufgerieben war, mit Musse entziffern zu können.

Aus den noch vorindlichen gestickten Majuskeln haben wir entnehmen zu können geglaubt, dass es einer späteren gründlicheren Forschung mit Herbeiziehung der nöthigen Vergrösserungsgläser wohl gelingen dürfte, wenn auch nicht ohne Aufstellung gewagter Conjecturen, die Lesung der gasen Inschrift feststellen zu können, bei welcher sich auch die bestimmte Jahreasnhl ermitteln lassen dürfte, wann dieser "ornatus integer" angeferigt worden ist.

Die Inschrift auf der 4. Seite des Quadrats ist, wie uns scheinen will, deutsch gehalten; denn auf einer dieser Seite liest man nicht undeutlich, wie wir glauben: "Chunegunne gezieret hat mit Per Siden wat."

Interessant ware es, wenn sich mit Sicherheit constatiren liesse, dass unsere Lesung "Per" richtig ware.

Es wäre dann mit dem Ausdrucke "persischer Siden" das Materiale bezeichnet, das zu dieser kunstreichen Arbeit angewandt worden ist. "Persich Siden" würde dann so viel beissen als orientalische Seide. Da das gestiekte "P" etwas understüte geworden ist, so künnte man auch diesen Buchstaben für "V" annehmen, und es würde dann heissen mit "ver Siden" gleichlautend mit verschiedenen Seiden, d. h. vielfarhiger Seide.

An der andern Seite des Doppeladlers erblickt man auf violettem Felde einen gelb gestickten Hirschen mit starkem Geweih, über dessen symbolische Bedeutung der Physiologus aus dem Kloster Göttweih, herausgegehen von Dr. Heider, das Nühere augibt 1).

Unmittelbar nnter dem Doppeladler in der zweiten Reihe zeigt sich auf dunkelviolettem Grunde in Gehb das Bild eines Zweibafers, der seiner ornamentalen Haltung und Stylisirung wegen nieht näber zu unterscheiden ist.

Zu der einen Seite unter dem Löwen erbliekt man anf grünem und gelhem Felde die Darstellung des Einhornes, hekanntlich im ganzen Mittelalter das heliebte mystische Symbol des Heilandes, den der Göttweiher Physiologus als "apiritualis unicornis" bezeichnet.

In dem "hortus conclusus," den man im Mittelalter so häufig darstellte, figurirte auch zuweilen das "Monoceros" als Repräsentant der allerheiligsten Jungfrau.

An der anderen Seite des Doppeladlers ist im dunkelrothen Felde zur Darstellung gebracht das Bild des geftegelten Greifen. Der Körper ist in blauer Seide gestickt, die Flügel in Gelb.

Der sageuhafte "gryfe" kommt in mittelatterlichen Thiersymboliken vor zillen anderen Thierunbolden am häutufigsten vor und ist in der Regel mit ausgespannten Pfügeln, ausgestreckten Klauen und gesehwungenom Schweife auch als Oranment stylistisch sehbn ausgehildet und wurde desswegen voo Oranmentalisten als Decoration immer mit Vorliebe angewande.

In der dritten Reihe folgt als Mittelstück auf rothem Felde die Darstellung des einfachen Adlers mit gelbem Gefleder und blauen Flügeln. Dem Adler zur Linken erblickt man im gelben Felde einen rothen Draehen mit blauen Flügeln und zur anderen Seite ein anderes Thier von eigenthümlicher grotesker Formbildung, dessen Deutung nieht so leicht zu ormitteln sein dürfle.

In vierter und letzter Reihe erblicht man noch eine merkwürdige Darstellung, nämlich zwei Leopardenhörper einander gegenüher gestellt, participirend an einem menschlichen Kopfe, der mit einer Krone geschmückt ist. Die Figurenz uheiden Seiten dieser-bengedachten plantsatischen Thiergestalt möchte wohl schwer zu deuten sein, indem sie zur grösseren Hälfte einer vandalischen Sehere zum Opfer gefüllen sind.

Auch auf der vorderen Brastseite der Damaltik kommen in åhnlicher Weise chenfalls wieder reihenförnig, in Qnadrate geordnet, 21 verschiedene, modernen Augen meist abenteuerlich scheinende Thierfiguren symbolischen Inhaltes vor, wie sie nicht in der Wirklichkeit existiren, sondern der reichen Phantasie mittealsterlicher Thierhistoriker ihre Existenz zu verdanken haben.

Ausser den Figuren des Hirsches, des Einhornes, des Adlers, befindet sich in diesen Quadraturen auch noch zur Anschauung gehrscht das Bild des Elephanten, nach orientalischer Anschauungsweise als Repräsentant des Krieges einen mit Zinnen gekröufen Thurm tragend.

Ausser den ohengedachten Vierfüsslern erhlickt man hier noch mehrere ornamental hehandelte Darstellungen von Bewohnern der Luft, meistens gedoppelt ausgeführt.

Eine andere bücht originelle Abbildung befindet sich an einem der beiden Seitentheile der Dalmatik und scheint dieselbe das gedoppelte Bild des Baren in sitzender Stellung veranschauliehen zu wollen, der in seinen Tatzen nach beiden Seiten hin einen Stab mit der Ausmündung eines Schlangenkonfesz zu halten seheint.

Nach den angedeuteten vielgestaltigen Thiersymbolen, die sich in Hülle und Fülle, jedoch in vielen Duplicationen wiederkehrend, auch auf den anderen Gewändern hefinden, dürfte der in Rede stehende mittelalterliche Altarornat vom Stifte Göss der Symbolik des Mittelalters ein reiches Feld für spätere ergiebigere Forschungen darbieten, zumal das Capitel der mittelalterliehen Thierfahel noch nicht allseitig erforscht und in letzten Zeiten von diehterisch begabten Könfen zu willkürlich und genial, und daher von der Wahrheit zu weit abweichend behandelt worden ist. Dass alle diese oben angeführten Thierbildungen in der Vorzeit eine Allen verständliche Sprache führten, und zwar eine solche, die mehr zum Herzen, zum Gemüthe, als zum Kopfe, zum Verstande redete, braucht hier wohl nieht weiter bewiesen zu werden, um so weniger, da sich diese eigenthümlichen Bildungen sogar unmittelhar am Altare, an Messgewändern vorfinden.

Aber nicht nur waren durch solehe Bildungen diese Gewänder, wenn wir so sagen dürfen, sprechead gemacht, sondern sie boten auch dem Oranmentalisten ein gross-artiges weiten Feld, woher er die zierlichsten und annuthigsten Formen in Menge entlehnen konnte, da er es verstaud, diese Thiergestalten diehterisch frei als Ornamente zu behandeln and ihnen ihren materiellen naturalistischen Ausdruck zu benehmen.

<sup>1)</sup> Ygl. über dieses wie die folgenden symbolischen "brasiacres" den Physiologus, berausg, und ertintert von Itr. Hei der, Wien 1851, und den aweiten bernungegeben mit Illustrationen vom Professor Karnja nin dessen deutschen Sprachdenkunsten des XII. Jahrhenderts, Wien 1846, S. 70—100.

Obgleich das Thier an und für sieh nichts Unheiliges ist als Gesehöpf Gottes, worauf im Einzelnen wie in der Ganzheit der Spruch des Herrn nach dem Sechstagewerk zu heziehen ist: "und siche es war alles gut", so haben doch beute unsere meist geistesarmen "dessinateurs" einen unüberwindlichen Abscheu gegen Darstellung von noch so unschuldigen Thiergestalten, da sie den Geschmack des Modepublicums in diesen Stücken kennen. Sie heuten desswegen meist auf eine trockene Weise blos die Bildungen der vegetabilischen Schöpfung aus und gehen zaghaft an den noch schöneren Bildungen der animalischen Welt vorüher, deren Deutung leider unserer Zeit im Allgemeinen entzogen worden ist. Der Reichthum der sogenannten Arabeske, nämlich der einheitlichen Auwendung und ornamentalen Durchbildung der Pflanzen- und Thierwelt, den dus Mittelalter, aus dem Orieute stammend, mit so vielem Glücke augewandt hat, ist leider der kalten modernen Kuust noch nicht zugänglich geworden.

### Ш

### Tunicella.

Die vorherbeschriebene Dalmatik, als Gewand für den Diakon, ist hinsichtlich ihrer Grösse nur kaum eine Handbreite kürzer als die in Hedes atshende Tunicell des Subdiakons, die im Mittelalter überhaupt, wie das auch beute noch hei der bischöflichen Tunicella der Fall, immer etwas Blauer als das Gewand des Diakons war.

Rücksichtlich ihres Reichthumes an hildlichen Darstellungen ist diese Tunicell jedoch viel einfacher als das reicher ornamentirte Gewand des Diakons, der, was seinen um eine Stufe höheren Würdegrad in der Hierarchie betrifft. auch in der mittelalterlichen Kirche durch das Gewand und die Decoration desselben sich unterschied; als untergeordnet dem Diakon. Die Technik an dieser Tunicell ist durchaus dieselbe, indem sie auch wie die vorhergehende in Seidenstramin gestickt ist. Der hintere Theil dieser Gewandstickerei ist ganz vollständig in geometrischen Ornanientationen in Zickzaek- und Kreuzform geordnet ausgeführt, mit vielen unregelmässigen Variationen hinsichtlich der Technik. Von einer Einheit und Gleichförmigkeit des Ornamentes, so wie auch von einer Gleichartigkeit der Farbenwahl kann hier gar nicht die Rede sein. Vielmehr wechseln an diesem Hintertheile des Gewandes nicht nur die Dessins auf eine eigenthümliche Weise, sondern auch, was auffallend ist, die Farbentone, so dass die hiutere Seite dadurch sehr unruhig vielfarbig und fast ans Bunte grenzend sich herausstellt

Anch am vorderen Theile der Tunieella sind deutlich drei Abtheilungen in Rücksicht des Ornamentes zu erkennen. Der untere grössere Theil ist mit zierlich gestalteten Ornamenten bestickt, die nach den vier Seiten rermittelst kleiner Kreisverbindungen sich als Bandverschlingungen in

Form der älteren "pallia scuteilata oder rotata" tellerförmig an einander schliessen.

In diesen rad-oder tellerfürmigen Umrandungen erbliett man wieder, dem Gebrauche der damligen Kunstrichtung gemäss, die auch im Ornameute belehrend wirken wellte, verschiedene Thierbildungen in derselhen ornamentalen stylistischen Behandlung, wie an der ehen heschriebene Dalmatik dieselhen decerativ zur Anschauung gebracht isid.

Die 2. Abtheilung des Ornamentes in einem sehmslea Streifen gibt sieh zu erkennen als eine durchflochtene Basdverzweigung in den bekannten und beliebten Manderformen, die sieh vorzüglich für Straminstickereien eignet.

Die 3. Abtheitung endlich, worin der Ausschnitt für den Hals sich betindet, zeigt eine jener interessanten Verschlingun genvon Quadraturen, Kreuzen und Zietzzekformen, polychromatisch in Formen von Rhomhoiden geordnet, wie wir sie häufig an gestickten Stolen, Manipeln, Sudaries, Pulvinarien des Mittelalters gefunden haben.

Die heiden Ärmel des Gewandes scheinen durch eine spätere Hand zusammengefügt worden zu sein und bestehen dieselben ungleichartig auf der einen Seite aus quadratisehe Eintheilungen, worin sich Darstellungen von symbolischen Thieren befinden, auf der anderen Seite sind dieselben aus einzelnen Bruchstücken zusammengesetzt von geometrisches Figuren, Kreuzen und Quadraten in den versehiedenartigeten Farben.

#### IV.

### Pluviale.

Eines der besonders interessanten Gewänder in der ehemaligen adligen Stiftskirche zu Göss ist unstreitig der Chormantel, von einigen auch Rauchmantel genannt. Derselbe ist in der nämlichen Technik gestiekt wie das oben besehriehene Messgewand und die beiden Levitten. Diese Chorkappe ist zusammengesetzt aus 2 grösseren Hälften und ist theils fügurativ, theils ornamental gebalten. Nur muss bedauert werden, dass dieses interessante Gewandstuck mehr als die übrigen durch stylwidrige und unsatthafte Hinzufügungen und Hinwegnahme einzelner Theile in einer Weise nattungt worden ist, dass von seiner jetzigen formellen Gestaltung aus nur sehr gewagt ein Schluss auf seine primitive gefolgert werden darf.

Als Mittelstück zeigt sich an dem hintern Theile, die dem Beschauer zugekehrt ist, statt des halbranden Schildes (elipeus, caputium), das an den meisten Chormänteln heute beweglich nach hinten hefestigt ist, an der Gässer "plaviale" ein growes Rundmedaillou in einem Durchmesser von fast 40 Centimètres, in welchem die grössere figurative Darstellung der "Mater Dei" sitzend auf einem Faldistorium zu ersehen ist.

Dieses Bildwerk bringt zur Anschauung die Nahrung Christi nach dem Spruche: "ubere pleno virgo luctabat deum". Zu beiden Seiten der allerseitigsten Jungfrau erbliekt man pflanzenartige Ornamente nach oben hin ausmündend in der bekannten francien "fleur de lis" (Muttergottes-Lälie), wie sie im XIII. Jahrhunderte unter der Begierung Ludwig des Heiligen allgemeiner gestaltet war. In der handformigen Umringung, die in Weise eines Medaillons die Himmelskönigin umgiht, zeigt sieh auf weiss gefülltem Grunde ein Legendarium in romanischen Majuskelluechstalen gestickt, das leider durch den langen Gebrauch und den zerstörenden Hauch der Jahrhunderte hente noch kaum zu entziffern ist.

Nach längerer Anschauung glauben wir folgenden Spruch gefunden zu haben, der in ausgeprägten romanischen Majuskol des XIII. Jährbunderts in violetter Furpurseide wahrscheinlich als leoninisches Distichon zu ersehen ist: "cell matrona Chunegundis auseipe dona, casula eum cappa placeat ibb iedles (natrona?)".

Zu heiden Seiten der Himmelskönigin erblickt man in grösseren Unkreisungen, im Durchmesser von 27 Centimètres, die figuralen Bilder der vier ezeehleilsschen Thiere auf einer weissen Grundlage, auf welcher in purpurfarbner Seide gestickt sind ile Numen der Evangelisten.

Und zwar hefindet sieh zur Hechten der Madonas mit dem "Bamhino", dem sie die Nahrung reicht, in einem Rundmedaillon suf blau gesticktem Grunde die "facies leonis" mit dem Texte in der Umkreisung: "anactus Marcus Eeangelistat"; auf der entgegengesetzten Seite erbliekt man unf gelbem Grunde in Purpurfarbe das gefügelte Bild des Rindes (facies boxis) mit dem Spruche in der weissen Umrandung "exantus Lucas Eengelistat". Wiederum ist durch eine frühere Überdeckung mit anderweitigen gestickten Ornamenten die "facies hominis" des Evangelisten Matthäus unkenntlich.

Heute ersieht man nur noch die in einer Rundung auf violettem Purpur-Grunde gestickte Halbügur des geflügelten Menschen, ein Spruchband haltend, die nur eben zur Hälfte noch zum Vorschein tritt.

Durch die ehen erwähnte misslungene Restauration des vorigen Jahrhunderts ist auch das symbolische Bild des Erangelisten Johannes, der Adler, auf der anderen Seite der Madonna fast nur noch in kleinen Resten zu erkennen. So fehlt auch an der vorderen geradlinigen Öffnung der in Rede stehenden Pluviale der sonst immer vorkommende reicher ornamentirte Besatz "aurifrisia, praetexta". Derselbe scheint bei der letzten Zusammensetzung vollständig mit dem hintern Schilde heseitiget worden zu sein.

An derselhen Stelle, wo an den älteren Pluvialen des XIII. Jahrhunderts de zusammenhaltenden Bruststücke (föbala, ligatura) in der Regel angesetzt sind, hefinden sieh jetzt, 
auf eine unzwechnässige Weise unkünstlerisch aufgenäht 
und gar nicht in Zusammenhange mit den börigen daselbst 
hefindlichen Orasmenten, auf jeder Seite je 2 Darstellungen 
der 12 Anselte, und zwar auf der rechten Seite das zestischt

Bild des Apostels Andreas und Matthias und auf der linken Seite gemäss der in dem Rundbogen befindlichen Inschrift das gestiekte Standbild des Apostels Thaddäus und Matthiau. Offenbar hist man bei der vorgenommenen sogenannten Restauration dieser merkwärligen Gewänder ohne weitere Rücksichten diese vier eben erwähnten Apostelbilder hierorts an einer Stelle, die vielleicht schadhaft geworden war, hinzugefügt, nachdem man sie an dem vorderen Theile des Messgewandes, wo sie hingebören (vergl. d. obige Besehreibung desselben), nach unten hin abgeschnitten hat.

Noch fügen wir hinzu, dass unmittelbar unter dem grossen mittleren Medaillon mit der Darstellung der allerseligsten Jungfrau in sitzender Stellung zu ersehen ist kniend 
unter einem Kleehlattbogen die hildliche Darstellung der 
Ähbtissin Chunegundis, unter deren Amtsführung im II. Viertel des XIII. Jahrhunderts vorliegender höchst merkwürdiger 
Messornat versertigtet worden ist.

Auch diese kniende Figur der Verfertigerin oder Geschenkgeherin (donatrix) ist von der oben gedachten unsauberen Hand in früherer Zeit einer anderen Stelle von dem Messorante eutzogen und auf eine höchst unglückliche Weise an die jetzige Stelle, die vielleicht schadhaft sein moehte, versetztt worden.

Dass die kniende Figur in einem purpurnen Gewande mit blauen Oberkleid und weisem Kopfiehleier, die die Hände gleichaum wie zur Darreichung und Weihe der Gewänder hittend zu der Himmelskönigin erhoben hat, dieselbe Vorsteherin ist, auf deren Anordnung dieser kunstreiche Messornat angefertigt worden ist, wie sie auch in Shalicher Weise auf dem folgenden Vorhange im grössern Masstabe knied zu ersehen, hezeugt die im darüber besfindlichen Klechlattbogen deutlich erhaltene Inschrift, die da sagt: "Chunegundis abbat ...

Durch die vorbin gerügte Zerschneidung des Kleeblattbogens scheint heute der Anfang und die Fortsetzung der Inschrift verloren gegangen zu sein, hei welcher sich aller Wahrscheinlichkeit nach auch eine Angahe vorgefunden haben mechte, wodurch die Jahreszahl bestimmt angegeben wurde, wann und durch wen die Arheit vollendet worden sei. Die übrigen Gewandtheile der den ganzen Körper verhüllenden Pluvisle, die in Form eines Halbkreises gesehnitten ist, dessen Halbmesser in der heutigen Verkürzung des Gewandes nur noch etwas mehr als 13 1/3/ Decimiètres, sind auf der rechten Seitein ornamentalen geometrischen Figuren bestiekt, wie sie in der folgenden Abbildung des Altarvorhanges und

<sup>3)</sup> Eine "nerien abhatinirum" der Abbi Gine, word uns derch die enigegenkommende Freundlichkeit des Bierre Pferrers Janus von Göss Elmiett gegeben wurde. fibet uwei Abbissien an, die den Nimme Chonegundis tragen: die eine regierre gleich bei Grindung des Kinsters, wenn wir nicht frein im J. Jahri, die zweite, auf deren Gehein offenbar diese reich gestlicht, oppfles ungeferfeigt wurde, verwalte lift Am als Vorstlesen unsgeften in der zweiten Biffle des VIII. Jahri.

zwar an den heiden äusseren Seitentheilen desselben wiedergegeben sind (vgl. Taf. III).

Nach unten hin auf der linken Seite des Chormantels. sowie der ganze hintere Theil desselben ist mit figurativen Darstellungen in einer Weise ornamentirt, wie das auch an der Dalmatik vorkommt und gehörigen Orts beschrieben worden ist.

Es befinden sich ehenfalls wieder in kleineren anadratischen Medaillons, von gleichen Einfassungen umrandet, zur Darstellung gebracht mit häufigen Wiederholungen zumeist folgende symbolische Thiergestalten: des Hirschen. Löwen, Adlers, des Elephanten, der Taube, des Greifen, des Einhornes u. s. w.

Auf der rechten Seite erblickt man auch auf einem rothen und grünen Felde die Bilder der Sirenen einander gegenübergestellt, nach unten hin, wie bekannt, in Form von Vierfüsslern ausgebildet, der Oberkörper ist einer weiblichen Figur ähnlich, die eine Krone trägt.

Das heute in der Pluviale vorfindliche Unterfutter -mbductura\* ist nicht primitiv, sondern dieser schwarze leinene Unterstoff "doublure" rührt offenbar von der letzten oben berührten Entstellung der Gewänder her. Dessgleichen auch das ähnliche schwarze Futterzeug in der ietzt verkürzten oben beschriebenen Casula.

In den Dalmatiken hingegen hat sich die primitive blaue Futterung erhalten, wie wir sie an vielen bundert älteren Gewändern aus derselben Zeit als grobes leinenes Zeug in blauer Farbe vorgefunden haben. - Es erübrigt, noch etwas Näheres anzugeben über den zu der Capella gehörigen, mit grossen figurativen und ornamentalen Darstellungen bestickten Vorhang oder die Bekleidung des Altartisches. (Schluss folgt.)

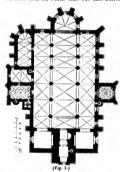
### Die katholische Pfarrkirche St. Jakob zu Leutschau in Ober-Ungarn.

Aufgenommen und beschrieben von Wenzel Merklas in Leutschau.

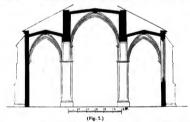
11

Die ursprüngliche Anlage der Kirche ist die einer geräumigen dreischiffigen Basilica ohne Kreuzvorlagen, welcher sich im Osten eine aus fünf Seiten des Achteckes

Das Mittelschiff wird von sechs Paar viereckigen. aus mächtigen Werkstücken aufgebauten Pfeilern von 30' Höhe getragen, die in ungleichen, jedoch für jedes Paar



gebildete Apsis anschliesst (Fig. 1). Die Länge der Kirche beträgt 173'1), die Gesammtbreite der drei Schiffe 84' 4"1).



correspondirenden Abständen vertheilt sind 1). Sie ruhen auf einfachen, fast quadratischen Unterlagen (5'10" - 5'6") von ungleicher Höhe (ungefähr 3') und sind über dem aus umgekehrtem Karniess bestehenden Fusse mit etwa 9" breiten Flächen abgeschrägt \*). Der obere Abschluss der Pfeiler besteht aus einer einfachen Platte und Schmiege. Das Mittelschiff erhebt sich 60' 6", die beiden Seitenschiffe 47 6"über den Fussboden der Kirche (Fig. 2); die Arcadenbögen

<sup>1)</sup> Lange des Hauptschiffes und der Nebenschiffe bis an die westliche jetzt 129 Fuss der westlichen, wieder hergestellten Nebenhallen 25 . Tiefe der Ansis 16 .

<sup>2)</sup> Breite des Hauptschiffes von Aze zu Aze der Pfeiler 36 .

Breite des nördlichen Seitenschiffes (mit der halben Pfeilerstärke

<sup>2</sup> Fuss 9 Zoll) 24 Fuss 9 Zoll.

Breite des südlichen Seitenschiffes (mil der halben Pfeilerstärke

<sup>2</sup> Fuse 9 Zoll) 23 Fuse 7 Zoll. 1) Abstände der Pfeiler von Osl nach West : 12 Fuss 6 Zoll - 9 Fuss 9 Zoll - 9 Fusa 8 Zoll - 16 Fusa - 15 Fusa 10 Zoll - 16 Fusa - 13 Fusa 3 Zoll.

<sup>2)</sup> Breite der Pfeiterflächen oberhalb des Sockels 4 Foss 10 Zoll, neben der Abschrigung 3 Fuss 91/a Zoll.

des Mittelschiffes 12' über die Dechplatten der Pfeiler. Die sämmtlichen Mauern sind 3' — 3' 6" stark und aus rohen Bruchsteinen aufgeführt; nur die decorativen Bestandtheile bestehen aus Werksticken, als Halbsaulen. Capitäle, Gurten, Wandungen und Masswerk der Fenater, so wie am Äusseren der Kirche die Stirnseiten und Grundfesten der Strebenfeiler.

Übrigens ist zu bemerken, dass die angegebenen, für die inneren Räume im Liehten genommenen Masse, wie bei allen mittelalterliehen Bauten, nur als durchschmittlich gelten können. Die nicht genau winkelrechte Anlage der Grundmauren, Sorglosigkeit im Ahmessen und Zusammenfägen der Hausteine, der ungleiche Mörtelüberzug bewirken bei allen Dimeasionen ein Schwanken um mehrere Zolle über und unter dem wahrschneilich beabsichtigten Masse, und geben bei jeder wiederholten Messang abweichende Resultate.

Aus den angeführten räumlichen Massen ist zu ersehen, dass sehon im Grundrisse der Kirche die romanische Disposition aufgegeben wurde, und auch bei der übrigen Anordnung kein bestümntes Schema zum Grunde lag. Die Häbe des Mittelschiffes beträgt genau das Doppelte seiner lichten Breite, jene der Nebensehiffe fast das Doppelte der Breite bis zur Ase der Pfeiler, die Ggsammtlange der Kirche etwa das Dreifache ihrer Breite zwischen den aussern Mauern der Seitenschiffe; dies sind jedoch vereinzelte Daten, die auf ein absichtliches Ordnen der Dimensionen nach Verhältnisszahlen schwerlich schliessen

Unbezweifelt sehen wir in den unteren Partien des Mittelschiffes die ältesten noch roheren Theile des ganzen Gebäudes aus der zweiten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts (Tafel II. A). Die stämmigen viereckigen Pfeiler, deren wuchtige Masse nur durch einfache Ahsehrägung der Ecken gemildert wurde, haben an der Basis und Deekplatte noch die einfachste romanische Gliederung und kehren ihre Breitseiten gegen die Schiffräume, was bekanntlich in der Regel bei romanisehen Bauten vorkommt. Sehwer sind auch die roh abgeschrägten, gleich hohen, aber in der Spannung sehr verschiedenen, spitzigen Arcadenhögen, bei denen man sich theilweise mit Überhöhung der Bogenschenkel helfen musste (Tafel II, B); lastend die oberen fensterlosen Mauern des Mittelschiffes mit offenbar ungunstigen Verhältnissen, indem sie für eine Hallenkirche zu hoch, für Fenster - Öffnungen zu niedrig sind; auch die gegenwärtige Höhe der Pfeiler lag wahrseheinlich nicht in der ursprünglichen Anordnung, da an einem von ihnen etwa drei Fuss unter dem Deckgesimse sich noch dentliehe Spuren eines weggemeisselten hohen Karniesses vorfinden. Nebsthei stehen die Pfeiler, was schwer zu erklären ist, in ungleichen Zwischenrämmen, waren also, wenn überhaupt die Überwölbung der Kirche gleich aufangs beabsiehtiget war, sehon in der Aulage für spitzbögige Gewölbe bereehnet, endlich ist es nuklar, wie der Übergang von den, mit den oberen Schiffmauern in keiner organischen Verbindung stehenden Pfeilern zu den Gewölben vermittelt werden sollte (vergleiehe das Travée auf Tafel II, B). Der spätere Meister half sich jedoch ohne langes Bedenken. Er setzte, so weit es der freie Raum über den Pfeilern erlaubte, auf ihre Deckplatten kräftig profilirte Halbsäulenbündel als Gewölbeträger des Mittelschiffes, verwandelte sie oberhalb ihrer Capităle in stärkere Wandsäulen, aus welchen sich die eng zusammengerückten Quer- und Kreuzgurten des Gewölbes entwickeln; aber für die Gurte der Schildbögen ward dennoch kein Raum gewonnen, sie beginnen neben den Wandsäulen nur mit schwachen Leisten, und lösen sich erst in der Höhe von der Mauer deutlicher ab. Auch diese Gurten deuten auf ein Schwanken bei der Anlage der Gewölbe; einige ihrer unteren Segmente sind augenscheinlich für niedrigere Spitzbogen construirt. Die Halbsäulenausätze für die Gewölbe der Nebensehiffe ragen sogar über die Deekplatten der Pfeiler, und schweben, rob abgeschnitten, theilweise in der Luft, die Stirnbogengurten sind auch hier ohne organischen Zusammenbang mit den übrigen Ansätzen der Gewölhe. Beim ersten Aublicke gewinnt es sogar den Auschein, dass die ursprüngliehen Pfeiler viel schwächer, und nach der Weise der aufgesetzten Pfeilerbundel gegliedert waren, dass sie aber erst nachträglich aus Besorgniss für das schwere Gewölbe verstärkt wurden. Allein einer solchen Annahme widerstreitet ihre alte, augenscheinlich ursprüngliche Form, die Grösse und Bindung der zum Aufbau verwendeten Werkstücke, so wie der Umstand, dass bei einer späteren Ummantelung auch die roben Halbsäulenstücke der Nebensehiffe in die neu verstärkten Pfeiler ohne Zweifel einbegriffen worden wären. und dass man die aufgesetzten Halbsäulenbündel übermässig schwach bildete, und hiezu offenbar nur durch die Stärke der bereits vorhandenen Pfeiler bemüssigt war

Einen bedeutenden Fortschritt zeigen die bereitgespannten, sehn construirten Spitzgewälbe der Schiffe
mit ihren starken, feingeformten gothischen Gurten;
Kreuz- und Querrippen haben dieselbe Profilirung aus
Schräge, tiefer Kehle und dem birnförmigen, mit
einem ziemlich hreiten Plättchen versehenen Ansatze
(Tafel II. III). Bei der grossen Breite der Sehiffe und
den ziemlich niedirg gehaltenen Bögen erscheinen die
breiteren Gewölbfelder fast als blosse im Halbkreisbogen gehaltene Kreuzgewölbe, unter deren Last die
schmächtigen Preierbäudel herchen zu missen scheinen.
An den Wänden der Nebenschiffe ruhen die Gewälberippen mit ihren kurzen Wandsäulenansätzen auf Consolen,
die theils aus rohen Platten und Schmiegen bestehen,

theils unter zierlichen Gesimschen kleine Spitzbügen haben, ähnlich den französischen Capitälehen im Augustinerkluster zu Ran duitz. Eine der Cousolen wird seltsamer Weise aus den im Viertelkreisbogen umgebrochenen Gewölherippen gehildet.

Die Ausstatung der Capitäle an den Pfeilerbündeln des Mittelsehiffes hält noch ungefähr die Mitte zwischen romanischer und gothischer Weise; die letztere zeigt sieh numentlich in dem, theils der Natur nachgebildeten, theils noch euwentlichell strengen Laubwerke (Fig. 3 und 4). Die mit den Arcadenbügen des Mittelschiffes wird hlos durch mächtige, in die Sätliche Schlussmauer des Lauphausses eingefügte, vielfach gegliederte Tragsteine vermittelt, auf welchen die letzten Schenkel der Arcadenbügen ruhen, ohne auderweitige Stütze, wie sie das Ehenmass mit den Pfeileru des Schiffes oder den Hallssänlen des Chores wohl verlaugt hätte. Der Chor, hei dem noch die spät-romanische Disposition riner polygonen Apsis zu hemerken ist, hat mit dem Mittelschiffe gleiche Breite und Gewöllschöhe und einen um zwei Stufen erhöhen Fussiloden; ze zeigt den gothischen Styl in





(For. A.

Eine zweite Periode des Baues begreift den Chor und die Fensterreihe des Südschiffes. Die Verbindung des Chors



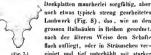
(Fig. 5.)



(Fig. 6.)

seiner reinen und strengen Entfaltung, wobei man sich den im Mittelschiffe gegebenen Motiven einigermassen anzuhequemen strebte. Der Chorhau bildet den edelsten Theil der Kirche, und entwickelt die gothische Architecturweise in den anziehenden Formen ihrer ersten Blüthe, wo das decorative Element sieh bei allem Reichthum den constructiven Zwecken bescheiden unterordnet und diese nirgends überwuchert; es ist hier nichts Schwerfälliges oder Willkürliches und die gelungenen Verhältnisse in Anlage und Ausführung bieten durch ihren schönen Rhythmus einen wohlthuenden Gegensatz zu den düsteren Mauermassen der Schiffe. Dabei blicken ausser dem, die romanische Übergungszeit bezeichnenden Grundrisse noch manche romanische Anklänge durch, wiewohl gar nicht störend, sondern an Stellen, wo deren Gebrauch durch Rücksichten auf bauliches Ebenmass gleichsam gehoten war. Wir rechnen dahin die pilasterartigen Vorsprünge am Eingange des Chores

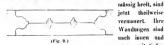
mit ihren starken Halbsäulen, welche letztere analog den Schiffpfeilern in derselben Höhe abbrechen, ferner die Säulenbündel über den Wandsäulen zwischen den Fenstern, sichtlich nuchgehildet den in gleicher Höhe belegenen Gewölbeträgern des Mittelschiffes (Taf. II, C). Nur jene grossen Halbsäulen haben noch ein etwas schweres Ansehen; aber schon die auf ihnen ruhenden Pfeilerbündel sind im Profile leicht und kräftig gehalten, und setzen sieh auch in den breiten Spitzbogen fort, welcher das Mittelschiff vom Chore trennt (Taf. II, G), mit dem einzigen Unterschiede, dass die Hohlkehlen des mittleren Stabes im Bogen die Birnform annehmen. Die anderen Rundsäulen lehnen nur leicht in den Winkeln der Chorwände, und gliedern sich über den Capitälen in drei kräftige Halbsäulen, welche die tief hinabreichenden Gurten der Gewölbekappen tragen (Fig. 7). Der Übergang in die Gurten der Schildbögen wird von eigenen leiehten Halbsäulchen mit Capitälen vermittelt. Auch der ornamentale Schmuck des Chores, wiewohl aus einfachen Motiven bestehend, trägt den Charakter sorgsamer Vollendung und Zierlichkeit. Die Capitäle, zum Theil schon der Kelchform sieh nähernd, tragen unter den mannigfaltig profilirten



grossen Halbsäulen in Reihen geordnet, nach der älteren Weise dem Schafteflach aufliegt, oder in Sträusschen vereinigt und tief unterhöhlt mit starker Aufbadung sich fast gänzlich vom Saulenkörper loslöst. Noch ist zu hemerken, Jass an den Pfeilerböndech des grossen Scheidelungsen das Blattwerk und tie unteren Saume der Capitale nach fröhgothischer Art der Profilirung rund herum folgen. Die Basen der kieineren Saulen sind mit feinen Ringen und Kehlen in grosser Abwechslung aungestal-



(Fig. 8.) tet und ruhen auf halben Sechserken (Taf. II., E und F.), die Füsse der grösseren Hallssäulen halben dagegen sekweren und hebergangsartige Formen. Eine kräftige Schmiege und Hohlkehle an der Fensterbank, die sieh auch um die Süulen schmiegt, bildet den Abschluss der schmueklosen Unterwaud. Die Fenster des Chores, mehr als 40 Fuss hoch und verhältlins



aussen mit tiefen Kehlen versehen (Fig. 9), das mittlere nehst einer reicheren Profilirung noch mit Halbsäulchen ohne Capitâle eingefisst. Letzteres wird von drei Pfosten untergetheilt (Fig. 10) und hat eine, von allen übrigen ahweichende, besonders in



den unteren Bögen elegante Bildung des Masswerkes: dessen inneres Bogen sieh deutlich zur Ellipse neigt. Die anderen Fenster sind mit zwei Pfosten versehen, die im Liehten zwar

sehr sehwach, in der Tiefe aber fast neun Zoll stark aus Plättehen und seharfen Kehlen bestehen. Das rein und scharf gearbeitete Masswerk ist in einem gleichseitigen Bogendreiete eingesehlossen und aus Dreipfassen und Dreibfättern zusummengesetzt. Eine ähnliche Ausstattung haben auch die übrigen zwissen Fenster der Kirche, nur dass die inneren Wanden der Gleichen und der Greiffassen der Greiffassen und der Greiffassen der Grei



dungen ohne Gliederung blos einfach abgeschrägt sind (Fig. 11).

Das Masswerk bei mehreren ebenfalls in ein Bogendreieck gefasst, ist aus versehieden rombinirten geometri-







(Fig. 13.)

schen Figuren zusammengesetzt; besouders bemerkenswerth and vielleicht einem anderen Meister angehörend ist in einigen Fenstern die Combination von Dreipässen, welche eine zierliche Krenzform als inneren Einschluss gibt (Fig. 12 n. 13); die bekannte Fischblase kommt nor in dem Fenster des nördlichen Seitenschiffes vor, auch da noch in edler Bildung. Dagegen hat das letzte westliche Fenster bei einer späteren Wiederherstellung im Inneren einen Rundbogen zum Abschluss, und ein sehr nüchternes Masswerk erhalten. dessen Dürftigkeit durch Weglassung

der Nasen und magere Profilirung noch vermehrt wird. Übrigens herrseht in den Dimensionen und Bogenlinien der Fenaster keine durchgängige Gleichförmigkeit; die meisten haben aus dem gleichsseitigen Dreiecke hergeleitete zienlich stelle, andere wieder wiedrige Spitzbägen, ohwohl auch diese regelmässig aus der Kämpferlinie beschrieben sind; endlich ist zu bemerken, dass fast alle Fenster mit den Seitenwänden und dem Pfostenwerke tiefer als die Öffmungen herabgehen, und scheinhar vermauert zum Vortheile des Aussern grösser erscheinen, als sie wirklich sind.

Bei der hohen Vollendung und Klarheit der eben beschriebenen Bautheile lüsst sieh ihre Entstehung, wie bereits erwähnt worden, mit Recht in die Zeit der vollständigen Ausbildung des gothischen Styls verlegen; immerhin bleibt das Verhältniss derselhen zu den ursprüngliehen Partien schwierig zu erklären. Der Bau der älteren Kirchen, welcher meist eine längere Zeit in Anspruch nahm, begann gewöhnlich mit dem Altarranme, als dem geheiligten Mittelnunkte des katholischen Cultus, und wo die Stylverschiedenheit eine spätere Errichtung desselben verräth, kann sieher angenommen werden, dass ein snäterer Umbau des früher bestandeuen stattgefunden habe. Es ist daher möglich, dass an der Stelle des gegenwärtigen Chores zur sehleunigen Herstellung des nöthigen Ranmes für den Gottesdienst ein Nothbau in schlichter Ausführung, dem unteren Langhause ähnlich, errichtet worden, der später bei günstigeren Umständen der Commune eine der Bedeutung des Heiligthums und der vorgesehrittenen Zeit angemessenere Umgestultung erfuhr. Doch erfolgte dieser Umbau nicht viel später, und dürfte an das Ende des dreizehnten oder den Anfang des vierzehnten Jahrhunderts zu versetzen sein, indem neben der Strenge des Styles noch mehrfache Anzeichen auf ein vielleicht ununterbrochenes Vorsehreiten des Baues hindeuten. Die sorgsame Beibehaltung der sicher älteren Dimensionen im Chor, ungeschtet seiner auffallenden räumlichen Beschränkheit, die Beachtung mancher früheren Anordnung zeugen von noch nicht erloschener Verehrung hergebrachter Bantraditionen, da dieser Theil in einer späteren Zeit, welche bekanntlich oft genug das Ältere niederriss, um mit technischer Meisterschaft zu urunken, dem gothischen Principe mehr entsprechend ohne Zweifel erweitert worden wäre. Ferner haben die Gurthögen des Chores eine durchaus gleiche Profilirung mit jenen der Schiffe und dieselbe Schlusssteinform, eine einfache Kreuzplatte mit umbergeführtem Gurtgesims, einiges Laubwerk der älteren Gewölbeträger kehrt in derselben Haltung auch am Chore wieder, ia die Masken der Choreapitäle verrathen bis in die feinsten Züge dieselbe ausführende Hand mit einem der Köpfe im Mittelschiffe. Wir können daber bei der ungemeinen Bewegliehkeit der gothischen Formen und dem grossen Einflusse individueller Gesehmaeksbildung auf dieselben mit Grund annehmen, dass beim endlichen Ausbau der Kirebe mit den Gewölben des Langhauses begonnen, und hald darauf, so lange derselbe Meister oder seine von ihm

gebildeten Jünger lebten, zum Bau oder zur Umgestaltung des Chores geschritten wurde.

Eine mehr verschiedene Geschmacksrichtung und vielleicht dreifsache Decorationsweise scheint sich im Masswerke
der beschriebenen Fenster zu verrathen. Der Meister des
Chors gebrauchte, mit Ausnahme des absichtlich reicher gestalteten Mittelfensters, nur einfache Wiederholuugen derselben Grundfiguren; dagegen haben die nachsten drei Fenster des außlichen Seitenschiffes eine theils wohlgerathese,
theils sichtlich gezwungene Zusammenstellung mehrerer Formen, und nur in den unteren Bögen etwas Gemeinsames; die
übrigen vier Fenster verrathen einen ganz abweichenden,
leicht und graziös seichenneden Formensinn, dens bereits sode später gangbare Combinationen geläufig waren und es ist möglich, dass die Püllungen dieser Fenster in der Reine der eben
besprochenen Bauperiode des spätesten Platz einnehmen.

Die ursprüngliehe Auordnung des westlichen Theiles der Kirche ist nicht mehr zu ermitteln; der alte, nach einer vorhandenen Abbildung viereekige sehr hohe Thurm, welcher wahrscheinlich die ganze Breite des Mittelschiffes einnahm and in Folge wiederholter Brande vielfach überbaut sein mochte, musste wegen Baufälligkeit vor etwa siebenzig Jahren sammt den zu beiden Seiten anliegenden Theilen der Kirche abgetragen werden, wobei die Nebenschiffe mit Interimsmauern abgeschlossen wurden. Es lässt sieh daher nicht mehr angeben, oh der Thurm den Hannteingang in die Kirche enthielt, und auf welcher Seite er sich gegen dieselbe öffnete; denn die westliche Schlussmaner des Mittelschiffes trägt keine Spuren einer ehemaligen Öffnung; sie war, eine Stiegenthüre auf dem Orgelehore abgerechnet, wohl seit mehr als dreihundert Jahren gänzlich geschlossen, wie die unter dem letzteren aufgestellten alten Kirchenstühle beweisen. Bei dem bereits vorhandenen Neubau des Thurmes ist jedock auf ein Hauptportal angetragen, das mittelst einer langen Halle an der Stelle der Kirchenstüble in die Kirche führen wird. Lässt sich aus der Disposition dieses Baues auf das ehedem Bestandene schliessen, so trat der Thurm über die Westfront der Kirche fast mit der Hälfte seines Grundmasses hervor, und hing mit dem Mittelschiffe nur durch Quermauern zusammen, in welchen sich wahrscheinlich Eingunge in die nebenanliegenden Nebenballen, die heil, Grab- und Taufcapelle, öffneten. Diese bildeten keine unmittelbare Fortsetzung der Nebenschiffe, sondern waren von diesen durch niedrigere, stark vortretende, einfach abgeschrägte Scheidebögen getreunt.

Ebeus o Weniges kann über die Penster des nürdlichen Seitenschiffes gesagt werden; mit Ausnahme jenes in der östlichen Stirmmaner waren solehe wahrscheinlich nie verhanden, da die nebenliegenden Capellen bereits im vierzehnten Jahrhunderte errieltet wurden, und weder von innen noch von aussen selbst an der einzigen freien Stelle neben der Vorhalle Spurca von Fensteröffnungen siehtbar sind, Aueh das nörtliche Fenster des Chrees wurde sehen frühzeitig gesehlossen, wie das allem Anscheine nach alte Mauerwerk der Ausfüllung beweiset.

Einer dritten Bauzeit gehören die heiden, dem nördliehen Seitenschiffe angebauten Capellen des h. Georg und der Aussützigen an, welche letztere gegenwärtig als Sacristei benützt wird. Sie diente, wie schon der Name zeigt, ursprünglich nicht diesem Zweeke; die Tradition verlegt die Sacristei auf die südliche Seite, we in der östlichen Schlussmauer des Seitensehiffes eine jetzt gesehlossene alte Thüre noch vorhanden ist, und ein niedriger Anbau erst in späterer Zeit abgetragen wurde, um desswillen mehr als die Hälfte des hier befindlichen grossen Fensters vermauert wurde. Die Nachricht über die Widmung der Aussätzigen-Capelle gründet sich auf ein daselbst noch aufbewahrtes Ciborium mit der Anssehrift: "capella leprosorum", und erseheint auch durch die Verhältnisse jener Zeit beglaubigt. In Folge des lebhaften Verkehrs mit dem Morgenlande während der Kreuzzüge hatte sieh auch der dort heimische Aussatz nach Europa verbreitet, und machte an sehr vielen Orten eigene Anstalten zur Absonderung der von der schrecklichen Krankheit Ergriffenen nothwendig, die sieh auf den Gottesdienst erstrecken mussten. Die eben erwähnte Capelle ist daher ihrem Zwecke gemäss schon in der Anlage als selbstständiges Kirchlein hehandelt, zur Abhaltung eines abgesonderten Gottesdienstes mit den nöthigen baulichen Einrichtungen versehen, und steht hlos mittelst einer kleinen Thure mit der Kirche in Verbindung; möglich, dass vor der Errichtung der Georgscapelle noch ein abgesunderter Eingang vorhanden war und jener in die Kirche erst später geöffnet wurde. Die Capelle ist ohne eigene Mauer der Kirche angefügt und sehr einfach gehalten. Die Kreuzgewölbe haben nur mässig vortretende Garten, welche auf zierlich gekehlten eckigen Consolen ruhen; unter diesen laufen an den Langwänden noch kräftige gothische Gesimse hin. Nur das dreiseitige Chörlein, dessen eine Seite in der sich dem Nebenschiffe der grossen Kirche anschliessenden Mauer verhorgen ist, wurde sorglicher ausgestattet; die Rippen ruhen auf Halbsäulen mit randen Platten and Capitälen, deren Lauh sich mit schwachem Relief nur wenig über den Säulenkörper erhebt, Der runde Sehlussstein enthält ein Relief mit dem



fallend weiche Formen und muschelartig geriefter Heiligenschein noch an ältere Weise zu erinnern scheinen (Fig. 14). Es ist noch zu erwähnen. dass die Gewölbe der Capelle ursprünglich nicht die gegenwärtige Höhe und Steilheit der Bögen erhalten

sollten; stehen gehliebene Ansätze von Bögen sind auf ein wenigstens nm den vierten Theil niedrigeres Gewölhe berechnet.

Beachtenswerth ist das in der nördlichen Mauer angebrachte Waschbeken (piscina); der Styl der Composition und Ornamentik geben dem kleinen 11 Fuss hoben Steinwerke die Bedeutung eines in sich abgeschlossenen, der Kirche ganz fremdartigen Denkmals. Es ragt hoch-reliefartig mit seiner halben Dicke aus der Wandfläche hervor: die einzelnen architektonischen Theile, scheinbar einander fremd, auf barocke Weise behandelt und zusammengestellt. dienen fast nur zur Folie eines reichen Pflanzensehmuckes. der in eigenthümlicher, mitunter geistreicher Auffassung der Formen, Giebel, Kanten und Spitzen überwuchert. Bei dieser absichtlieh zur Schau getragenen Ungebundenheit des Styls, dem Widerspruche schwerer architektonischer Formen und leichten Ornamentes ist es schwer, das Alter des interes sauten Werkes näher zu bestimmen. Das äussere Anschen. die starke Beschädigung und Verwitterung sprechen für ein hohes Alter, der Styl der grossen Bossen am mittleren Giehel und den Kreuzblumen ist sogar dem Laube an einem der Mittelschiffscapitäle verwandt oder nachgehildet: doeh dürfte nach den ansgeschweiften Linien der Kuäufe und dem Missverhältnisse der einzelnen Theile die Errichtung oder wenigstens starke Ergänzung in eine spätere Zeit fallen, wo die reine Strenge gothischer Formen bereits einer willkürlichen Behandlung gewiehen war. Der an der Epistelseite angebrachte Wandsehrank, mit einem sehweren, hohen Baldachin hedeckt, zeigt in seinen ausgeschweiften Bögen und dem knorrigen Laubwerk die gothische Spätzeit.

Das Alter der Capelle, von welcher man nicht einmal mehr den Namen des bl. Patrons kennt, reieht bestimmt in die erste Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts: sie ist jedenfalls älter als die nebenstehende Capelle, aber später als das nördliche Scitensehiff. Die im Ganzen rohe, hochalterthümliehe Behandlung, die spärliche Beleuchtung, da das Lieht nur durch 2 schmale, im Abschlusse befindliche Fenster mit wohlgeformten gothischen Füllungen einfällt, lassen sich durch den besonderen Zweek der Capelle erklären, der keinen grösseren Aufwand erforderte. Wie lange selbe dem abgesonderten Gottesdienste gewidmet gewesen, ist bei dem Mangel aller Nachrichten kaum mehr zu bestimmen; das erwähnte beilige Gefäss mit seiner im Innern angehrachten Insehrift stammt, der Form nach zu urtheilen, aus dem vierzehnten Jahrhnnderte; am westlichen Ende der Capelle steht noch eine alte hölzerne Tribune, welche ohne Zweifel für die Orgel oder den Sängerchor eingerichtet wurde, vielleicht hörte der gottesdienstliche Gehrauch der Capelle erst mit der Einführung des Protestantismus vor der Mitte des fünfzehnten Jahrhunderts auf.

Ein zuverlässigeres Datum für die Entstehungszeit der St. Georgs-Capelle bietet ein in derselben liegender Grabstein mit der Umschrift: "anno dni mill. cccacss in octava corporis xpi obiit georgius plebanus fundator hujus capelle orate pro co". Es ist daher anzunehmen, dass diese Capelle ungefähr im dritten oder letzten Viertel des vierzehnten Jahrhunderts errichtet wurde, und zwar zu einer Zeit, wo bereits das nördliehe Seitenschiff und die anstasseade Sacristei bestanden. Denn die erstgenannte Capelle hat im Süden und Osten keine eigenen Mauern, sondern ist an iene der beiden anderen Bauten augelehnt; feruer ist das östliche bis in den äussersten Winkel gerückt, wo es der Vorsprung der Capellenmauer allein erlaubte, und das alte Treppenthürmchen, welches auf das Kirchenlach ehedem führte, ist offenbar älter als die Capelle, da es mit seinen Gesimsen und Fenstern offenbar für den Aussenbau bestimmt îst und das Capellengewülbe sowie den späteren Oberhan durchbricht. Die Capelle ist ein äusserst schliehter, düsterer Ban, und hietet nichts Bemerkenswerthes; die rob gekehlten noch wenig vorspringenden Rippen der hohen Kreuzgewälbe ruhen auf eben so einfachen halbrunden Consolen. Eine kräftig gegliederte Spitzbogenthür mit aus der schrägen Linje beschriebenen kreisrunden Kehlen und Halbsäulchen führt in die närdliche Vurhalle

Diese Vorhalle enthält das nördliche Portul der Kirche und ist ein Aggregat der verschiedenartigsten Bauformen, so dass deren dunkles Verhältniss unter sich und zu den demanchbarten Canellenban kei dem gänzlichen Mangel urkundtieher Daten kauss mehr zu entwirren ist. Das innere Portal mit seiner strengen Bildung ist ohne Zweifel mit den älteren Theilen der Kirche gleichzeitig. Die Gliederung der Wünde und des massig hohen Spitzbogens ist aus kräftigen Rundstäben mit und ohne Plättchen, zwischen welchen ziemlich tiefe Kehlen liegen; die Profilirung ist noch ahne die später mehr ausgezogene Form und nähert sieh reinen Halbkreisen. Die Glieder nehmen nuch innen, die perspectivische Verjüngung nachahmend, an Stärke ab, und sitzen ohne Basen auf rechtwinkligen, in vier Abstufungen zurücktretenden Untersätzen. Die feinen scharfen Bandehen, welche den Körper der Stäbe von den Canitälen treunen. sind auf allen Kehlen durchgeführt; das noch ziendich steife Blätterwerk der Canitäle hat ein sehr mässiges Belief ist aber tief unterhählt und gibt ihnen eine so starke Ausladung, dass die einzelnen Blättergruppen und die fein gegliederten Deckplatten dicht an einander stossen. Das Ganze wird von einem rechtwinkligen Giebel mit einfachem Gesimse abgesehlossen und lehnt mit kleinen Halbgiebeln an die Hinterwand, Das Bogenfeld oberhalb der mit geralen. Sturz aligeschlossenen Thür enthält Spuren alter Malerei. Das Portal macht bei seinen edlen Verhältnissen den Eindruck schlichter Rube, und erinnert lebhaft an die Obergangsformen der Portale zu Arnstadt in Sachsen.

Das äussere Portal der Vorhalle sellist, von gleicher Grösse und Anordung mit dem eben heschriebenen, zeigt theilweise in den Profilen seiner Glieder und den sehr nichternen Capitäbernamenten fast nuch strengere Formen; ausserdem unterscheidet es sich durch die runden Suckel und fein gegliederten zierlichen Basen der Rundstähe, es scheint daher mit dem inneren ein gleiches Alter zu haben. Beinle Portale sind, um für die breiten Wandungen einem grösseren Raum zu gewinnen, bedeutend vor die Hinterwand. gerückt; das innere Thor steht, einen kleinen Massfehler abgerechnet, genau in der Mitte der Vorhalle und fast gerade gegenüber dem äusseren, dass an der Aussenwand dicht neben dem Eckpfeiler der George-Capelle gerückt ist.

Das zierliche Netzgewälbe der Vorhalte gehört der specialische Steine der Schleiber Beischlein Rippen schneiden sich beim Zusammertreffen und ruhen auf zierlich profilirien Consolen mit gekrousten Stäbeben. Wahrscheinlich trat dieses Gewölbe an die Stelle eines läteren, oder einer Ilotdecke, und gehört zu den jüngsten Bautheilen der Kirche, vielleicht derselben Zeit, als die südliche Vorhalte errichtet wurde 1).

Dass die Vorhalle im Ganzen ein alter, vielleicht der ursprünglichen Kirchenanlage angehöriger Bau sei, bezeugt das holte Alter der beiden Portale. Überdies war für das Cultus-Bedürfniss, namentlich bei der hl. Taufhandlung, für Pfarrkirchen eine hesoudere Vorhalle uneutbehrlich, und musste daher wohl gleichzeitig mit der Kirche hergestellt werden, was bei der eben besprochenen der Fall gewesen sein mag. Die Zwischeuwand der Georgs-Capelle und der Vorhalle ist gemeinschaftlich, und es ist wahrscheinlich. dass ehen der müssige Raum zwischen der letzteren und der Sacristei zur Errichtung der Capelle die nächste Veranlassung gegeben habe. Die Eeken derselben wurden mit dingonal gestellten Strebepfeilern verstärkt, und da für jenen an der Vorhalle kein Raum war, so wurde er in die Mauer derselben eingelassen, daher er nur zum Theil siehtbar hervortritt. Wiewohl nun beim ersten flüchtigen Ansehen des stark verwitterten Pfeilers es fast zweiselhaft ist, ob er in die Mauer der Vorhalle verbaut wurde, oder diese ihn vielmehr beim späteren Bau in sich aufmahm, so ist doch der letzteren Annahme der Umstand entgegen, dass das innere unbestreitbar ältere Portal genau in der Mitte der Vorhalle liegt, beide Seitenmauern daher mit Rücksicht auf dasselhe augeordnet wurden, ferner das augenscheinlich gleiche Alter heider Portale, indem nicht angenommen werden kann, dass man sich im späteren Mittelalter, vom Geiste der Zeit abweichend, mit einer sklavischen Nachahmung älterer Formen hefasst hätte.

Das letzte Viertel des fünfrehnten Jahrhunderts fügte wahrscheinlich zu unserer Kirche den letzten Anbau, und gab ihr in der Herstellung der bedeutsamen Grundgestalt des h. Kreuzes wenigstens im Äusseren die letzte Vollendung; möglich dass eine solehn unmittelbar heabsiehtigt, und demnech die Stelle der närdlichen Vorhalte gegenüber mit Vorhedacht gewählt wurde; denn das ättere Sadportal kefand sich wieder astlich und wurde nach Eröffnung des gegenwärigen als überfüssig vernauert.

Das Wappen auf einem der Schlusssleine geh
ürt der im VVI. Jahrhunderte m
ächtigen Famitie der Turzo , von welcher die Kirche mit
vielen Wohlthaten bed
ächt worden sein soll.

Die stadliche Vorhalle trägt im hunern und Äussern die deutlichsten Spurven ihrer späten Eutstehung. Die Sterngewälbe der quadratischen unteren Halle und der oheren Empore übergehen fast in ein geripptes Kappelgewölhe, auch die gekehlten Rippen deuten besonders bei der letzteren durch stärkeren liefvortreten auf eine viel spätere Zeit; der zierliche Schlussstein der Empore ist rein dreorativ gehalten. Die durchbroehene Brustwehr derselben enthält eine nieht unschöne, kräftig profilirte Combination von Fischblasen, hingegen ist die Zasammenssetzung des tragenden Gesinnes wegen Mangel schattengebender Kehlen sehr matt; sie besteht nur uns Viertelstäßen und wenig auslandenden Platten. Auch die schrägen Wande des in die Kirche geäffneten Spitzbogens entbehren, nur einfach ansgekehlt, jeder bewegten Gliederung.

Das südliche Portal hesitzt eine überraschend reiche Entfaltung des spät-gothischen Styls (Fig. 15). Der Wechsel von Rundstäben und



(Fig. 13.)

Kehlen und das rechteckige Basament des infedlichen Portals ist zwarheibehalten, allein die Profillinie ist sehon fast übermässig gesehwungen und ausgezogen. Die weitusgen das üppigste Formenspiel in dem theilweise ideal gezeichneten und mit grosser

technischer Virtuosität ausgeführten Laubwerke; besonders interessant ist der Vergleich zwischen den Capitälen der rechten Reihe und ienen der älteren Portale. Während hei diesen der Blumenschmuck hei schlichter Zeiehnung auch in der plastischen Ausführung auf das unnungänglich Nothwendige heschränkt ist, seheinen hei jenen dieselben Motive die Natur selbst an Rundung und Schärfe übertreffen zu wollen, wohei jedoch überall das so hänfig Knorrige und Dürre der spät-gothischen Ornamentik glücklich vermieden ist. Nur die flachgearbeiteten Masken in den Kehlen verrathen eine monströse Verirrung des Geschmaeks und stören den sonstigen Eindruck weicher Eleganz. Die feingegliederten Decksimse folgen den Profilen der Säulen und Kehlen, die innerste Kehle des Spitzbogens ist mit zartem Laubwerk ausgefüllt, das reich gegliederte leichte Masswerk des grossen Bogenfeldes hesteht noch aus den einfachen Kreisformen der älteren Zeit. Das Portal ist ungenehtet des gänzlichen Mangels an dem sonst üblichen Figuren- und Baldachinsebmuck ein wahres Prachtwerk, bei dem ältere Formen zur möglichsten, noch die Grenze der Mässigung einhaltenden Opulenz durchgebildet wurden.

Der eben beschriehene Vorhallenbau ist der westlichen Empore im mittleren Kirchenschiffe so nahe verwandt, dass heide mit allem Grunde derselben Zeit, ja demselhen Meister zugeschriehen, werden missen. Die



(Fig. 16.)

Empore lehnt sieh mit ihrer Fronte an die beiden letzten Pfeiler und raht auf achteckigen, nur etwa 14" starken Pfeileru (Fig. 18), die an den Kanten mit dännen Halbsäulchen hesetzt sind und sehr zierliche Sockel haben. An der Vorderkante der zwei mittleren

Pfeiler sitzen auf den abgeschnittenen Säulehen flach vertiefte Nischen mit zurt behandelten, die Holzseufptur unschahmenden Consolen und hohen, etwas schweren Verduchungen. Die mehrfachen ausgekehlten Bögen (Fig. 17)



(Fig. 18.)

eatwickeln sich ohne Vermittlung von Capitälen aus den Pfeilern und Rundstähen, die leichten Gewälhe hahen sehwache Rippen (Fig. 18) und ein izerliehes Sternnetz. Das Gauze wird von einem kräftigen, wohlgegliederten Gesimse und einem Bogenfriese gekränt, jenem an der Aussenseite der südlichen Vorhalle gleich; nuch die Brustwehr stimmt in Anordunug und Arsführung mit jener der südlichen Empore vollkommen überein. Neben deu mehrfach angebrachten Wappensehilden Ungarns und der Stadt

Lentschau ist auf dem mittleren zierlichen Vorsprunge auch das Wappen der Jagelloniden, K. Wladislaw's II. und Ludwig's II. Wenn nicht der ganze Bau, so dürfte wenigstens die Vollendung in die Regierungszeit K. Wladislaw's (1490 - 1516) und zwar in die letzten Jahre des fünfzehnten Jahrhunderts fallen, weil später, namentlich unter K. Ludwig H. die Renaissance sieh immer mehr geltend machte, von welcher jedoch auf der Empore noch keine Sonr vorhanden ist. Der Bau der südlichen Vorhalle oder wenigstens des Portals ware jedoch mit mehr Wahrscheinlichkeit in die Zeit K. Mutthias (1458-1490) hinaufzurücken, da der mit seinem Wappen und ienem seiner Gemahlin Beatrix versehene Altar an der Stelle des vermauerten Eingangsthores steht und einen gemauerten, augenscheinlich gleichzeitigen Altartisch hat. Überdies berichtet die Überlieferung, dass Wladislaw II. hei seiner Anwesenheit in Leutschau den Gottesdienst in der südlichen Empore für sieh einrichten liess, von dem noch daselhst ein zierlicher Altartisch ührig geblieben ist. Diese Empore muss also damals bereits bestanden hahen; es kann aber bei dem geringen Unterschiede der Jahre und der auffallenden Stylverwandtschaft unbedenklich augenommen werden, dass selbe und der Orgelehor von einem und demselben Werkmeister aufgeführt wurden.

Das Äussere der Kirche, wovon auf Taf. II die Südseite abgebildet ist, hietet gleich dem Innern den Eindruck gemessener, nur auf die streng constructiven Elemente besehränkter Einfachheit und Solidität. So weit es der abschüssige Boden erlaubte, etwa bis in die Mitte des Langhauses, ist der östliche Theil mit einem starken Fussgesimse in der Form des umgekehrten Karniesses eingefasst; das Duchgesims besteht aus dickem Wulst und einfacher hoher Platte. Die kahlen Wände werden von starken Strehepfeilern, die in drei oder vier Absätzen bis nahe an das Dach emporsteigen, unterbrochen; sie endigen theils in Wasserschrägen, theils mit schmucklosen Giebela. Manche der ersteren haben eingehogene Formen, wahrscheinlich bei späteren Ausbesserungen, erhalten, da die Steine ihrer Deekung noch ein weniger verwittertes Aussehen haben, als jene der anderen Strebepfeifer. Die Fenster imponiren durch ihre Grösse und die schon von aussen auffallenden kräftigen Füllungen, ja sie erscheinen fast übermässig hoch, hesonders jene des Churschlusses, von welchen die Wande fast vom Dache bis tief binab durchbrochen werden. Dieses weniger gjinstige Verhältniss seheint hauptsächlich von dem Mangel einer Bekrünung der Mauern und Strebepfeiler mit Gallerien, Spitzthürmehen u. s. w. herzurühren, und wird bei der gegenwärtigen unpassenden Bedachung noch mehr auffallend.

Eine reichere Austattung hat man dem Aussenbau der südlichen Vorhalte zugedacht, die aber hei dem grossen Abstaude von dem Decorationssysteme der übrigen Kirchentheile den Ban sogleich als eine fremdartige, spätere Zuthat charakterisirt. Die schrägen Wände des äusseren sehr grossen Portales sind verhältnissmässig schmal und schwächlich gegliedert, die flankirenden Fialen unbedeutend, der Spitzbogenfries unter dem Fenstergesinse tritt gar wenig aus der Wand hervor, wie das Leistenwerk und die gekreuzten Bögen an den schlanken Eckpfeilern, so dass das sämmtliche Ornament schon in geringer Entfernung unwirksam verschwindet. Auch bemerken wir, dass das Masswerk der oheren breiten Fenster ohne Zweisel erst bei einer späteren Restaurirung eingesetzt wurde, trockene, sieh schneidende Kreislinien, mit flachem Profil, bei denen man jede überflüssige Bewegung mittelst Pässenu. s. w. vermied. Das sehr niedrige Dach wurde nach dem grossen Brande im Jahre 1849 aufgesetzt, soll aher dem Vernehmen nach hald durch ein neues, atvigemässes ersetzt werden.

Die Consolen dieser Fialen sind jenen in der nördliehen Vorhalle ganz gleich, daher wahrscheinlich gleichzeitie.

Ungeachtet dieser Mängel mucht der Bau mit seiner originellen, in leichte Verhältnisse gehaltenen Anordnung eine gute Wirkung, und lässt nur zu winsehen übrig, dass die passend gewählte Decoration mit der gehörigen Energie ausgeführt worden wäre.

Die Nordseite der Kirche ist mit neueren Zuthuten grösstentheils verbaut. Über der Georgs-Capelle und der Vorhalte wurde im sechzehnten und siebenzehnten Jahrhunderte sin neues Stockwerk errichtet, welehes das Architygewülbe und das Balgenhaus der grossen Orgel enthält. Der Bau ist ganz schmueklus, aur mit viereckigen gekuppelten Fonstern versehen: Jagegen wurde demselhen an der Ostseite ein sonderbar combinistre Giebel mit nehreren Reihen flacher Spitzboggennischen, durchbrechenen Sehlussgallerien und dreieckigen Pilastern aufgesetzt; der westliche Giebel hat blos einfache spitzbogger Jachnischen.

Von sonstigen störenden Anbauten ist das Äussere der Kirche verschont geblieben, und stellt sich namentlich auf der Südseite als ein in sich ziemlieh imposanter Bau dar, der nur auf der Westseite eines würdigen Abschlusses bedarf. Auch das Innere hat sieh mit Ausnahme weniger Zwischenhauten in seiner unversehrten Gestalt erhalten. Nach der Einführung des evangelischen Gottesdienstes wurden nämlich. dessen Bedürfnisse gemäss, zwischen die letzten Pfeiler des nördlichen Seitenschiffes, gegenüber der Kanzel, Emporen hineingebaut, dieser Theil des Seitenschiffes überwölht, und ungefähr im Jahre 1626 in den dritten Schwihbogen die grosse Orgel versetzt. Dieses überreich mit harocken, doch geschmackvollen Holzschnitzereien bedeckte kolossale Werk reicht fast an die Wölbung des Mittelschiffes und beeinträchtigt dadurch den Überblick des nördlichen Kirchentheiles, so dass nur die Südseite den ernsten, fast melancholiseben Eindruck des in düsteres Zwiclicht gehüllten Langhauses geniessen lässt.

## Mittelalterliche Baudenkmale in Trient und einigen lembardischen Städten.

Von Alois Messmer.

(Schluss.)

Der Dom ist in seinen ätteren Theiten ein interessantes Beuweise, in seiner neuern Vollendung ein Muster aumathiger Renaissante. Der Bau wurde 1396 von Lorenzo de Spazi begonnen und erhielt fast ein Jahrhundert später seine Fragde; Toomasso Rodari fügte (laut der aussen am Chorangebrachten Inschrift) meh 1513 die neuen Theile hinzu. Die Anlage ist dreischifftig, Kreuz und Chor in haben Zahneck geschlossen, fiber der Vierung eine schlanke Kuppel.

die erst im vorigen Jahrhundert von Ju vara hinzugefügt wurde. Im Innern gehört nur das Schiff dem ähtern Baue an. Ja vier freistehunde Pfeijer, woan noch der an der Eingangswand und die der Vierung kommen, scheiden die Schiffe und sehliessen die Spitzbogen ein. Beinahe nur diese Spitzbogen erinnern gefinde an das Grundgesetz der gothischen Architector, im Übrigen ist alles gut italienisch: die Bildung der Pfeiler, die geringe Überhöhung den Mittelsehiffs, das die Seiten nur ungefähr ein Viertel übersteigt, endlich die

Weiträumigkeit. Merkwürdiger Weise sind die beiden Pfeiler am Eingange enger an einander gerückt (15-16 Schritt) und daher auch die Bogen steiler. Aber das sagte dem einheimischen Geschmacke nicht zu, daher wurden die übrigen Pfeiler fast um ein Drittel (22 Schritt) weiter gestellt. Die Verhältnisse der Breite (18 Schritt im Neben-33 im Mittelschiff) zu diesem Pfeilerabstand gehen dem Ganzen etwas behaglich Breites. Die Bildung der Hauptpfeiler ist eigentlich ganz romanisch: ein viereckiger Kern, dem vier Halbsäulen vorgelegt sind, die Basis steil attisch ohne Eckblatt, die Capitäle gleichfalls romanisirend mit reichem Schmuck an Lanbwerk und Figuren, der sich in drei Kränzen herumlegt, auch die Pfeilerecken bedeckend. Nur die Bildung des Lauhwerks erinnert einigermassen an die gothischen Knollen. Über dem Kämpfer auf dem Capitäl setzt sieh die Vorderseite des Pfeilers fort und trägt über ihrem Capital und Kämpfer die Gurten des Hauptgewölhes. Die Pilaster in den Nebenschiffen sind genau die Hälfte der Hauptpfeiler. Die Fenster der Seiten sind beim Umbau modernisirt und die Oberlichter des Mittelschiffs durch Erhöhung der Seiten geblendet worden. Kreuz und Chor gehören dem Bau des Rodavi an und sind ungemein gross und glücklich gedacht. Eine doppelte Säulenordnung umzieht die Wände und schliesst eine doppelte Reihe Fenster ein, von denen besonders die oberen dreigetheilten Rundbogenfenster von glücklichen Verhältnissen ganz etwas anderes sind, als die beliebten Ochsenaugen, die manche neuern Architekten nicht vermeiden zu können glauben. Die Wände baben einfache Zier-Rosetten von Stein und die Wölbung Cussetten. Die innere Ausstattung hat mit wenigen Ausnahmen, z. B. zweier Löwen, die die Weihbrunnhecken tragen, meistens den Charakter der Frührenaissanee; namentlich sind viele Sculpturen (Grabmonumente, ein prachtvoll aus Holz geschnitzter Altar u. s. w.) aus jener Periode erhalten. Man merkt im Innern kaum ein Missverhältniss zwischen den ältern und neuern Bestandtheilen; weil das Alte so wenig gothisch ist, verträgt es sich ohne viel Umstände mit dem Neuen. - Am Anssern ist noch die Façade im mittelalterlichen Style erhalten. Ibre Einschiehung entspricht im Allgemeinen wohl den Schiffen, mit bedentend erhöhtem Mitteltheil, reicht aber ein gutes Stück über die Kirche hinauf. Die Schiffe sind von wenig vortretenden Pfeilern flankirt, die oben binauf zu lauter muschelförmig geschlossenen Nisehen für Heiligenstatuen ansgehöhlt sind und in Spitzthürmehen ausgehen. Auf dem Mittelgiebel ist ein Rundthürmchen ans kreisförmig gestellten Säulen von reichster Renaissancegothik aufgebaut, das wie eine Prachtkrone aussieht. In die Seitenschiffe führen eingetiefte Portale mit gewundenen Säulen und schön gemeisselten Bogen, darüber je ein Fenster. Das Mittelportal ist ein besonderes Prachtstück im Rundbogenstyl. Ausser den äusseren Flankensäulen und dem Thürband innen steben in der Laibung noch drei Säulen von gewundener Gestalt und

die dazwischen vortretenden Wandecken mit den entsprechenden Bogen. Auf dem Sims der Archivolte steht noch ein zweiter Bau, fünf Nischen mit den Bildern der Stadtpatrone, drejeckig geschlossen, and dazwischen Finlen mit kleineren Statuen, alles von einem Rundbogen mit Bossen eingefasst. Diesen Oberbau begleiten zwei Fenster, darüber befindet sich eine herrliche, reich eingefasste Rose von zwei concentrischen Ringen, von kleinern Nischen mit Heiligenstatuen umgeben. Die ganze Facade besteht aus weissem Marmor. Merkwürdig für die Sinnesweise der Stadt sind die Denkmale der beiden Plinius, deren Vaterstadt zu sein sieh Como rühmt; die zwei Statuen in sitzender Stellung befinden sich in prächtig verzierten Renaissancenischen neben dem Hauptportal, gleichsam als die vornehmsten Patrone der Stadt und der Kirche. Diese, wie die zahlreichen ührigen Sculpturen tragen meistens sehr auffallend den Charakter der Frührenaissance, eine etwas magere, unbeholfen sebüchterne, dahei aber naive Bildung. Auch über die Aussenseite der Schiffe hat sich die heitere Fülle der Frührenaissance verbreitet, die Fenster mit ihrem Schmuck umzogen und die Thürmchen auf den Pfeilern auf ihre Weise umgearbeitet. Am Kreuz und Chor ist nichts mehr von mittelalterlichen Reminiscenzen zu bemerken. Wie entschlossen die Renaissance hier zu Werke ging, sieht man unter anderm an den sogenannten Wasserspeiern, die in nackte Gestalten mit Urnen verwandelt sind.

Nördlich am Dom steht das alte Stadthaus, der Broletto, nach einer Inschrift 1215 vollendet. Die Vorderseite zeigt im untern Stockwerke eine offene Halle von drei stumpfen Spitzbogen auf schweren achteckigen Säulen, durch einen Spitzbogenfries gekrönt. Darüber sind eben so viele Rundhogenfenster von je zwei Säulchen und runden Wnlsten eingefasst, jedes durch Säulchen wieder in drei kleinere getheilt. Vor dem mittlern befindet sich der Balcon, dic parléra. Ein Fries darüber schliesst den alten Ban. Der Aufsatz über demselben ist eine moderne Misshandlung. Dieser Bau besteht aus Schichten weissen und schwarzen Marmors mit einer Lage rothen dazwischen, Nördlich schliesst sieh der Thurm mit der Uhr an. Die Hinterseite zeigt statt des Thurmes einen Bogen und ein Fenster mehr. Das Ganze sicht jedenfalls malerisch und poetisch aus. Der Vortheil springt besonders in die Augen, wenn man die bodenlos nüchternen Säulenhallen mit Häuserkasten darauf ansieht, die sie in der Nähe zur Verschönerung der Stadt gebaut haben. - In der Umgebung des Sees sieht man hie und da einen mittelalterlichen Kirchthurm, jenen von S. Carpoforo und Abondio äbnlich, von der Höhe herabschauen.

### VI. Pavia.

Das alte Ticinum war bekanntlich die begünstigte Hauptstadt der longobardischen Könige, behauptete den ersten Rang unter den lombardischen Städten auch noch

11

unter den nächsten karolingischen und einheimischen Königen, die hier gekrönt wurden, und selbst zur Zeit der Ottone wird man kaum eine Stadt finden, die für sieh und ihre Gotteshäuser so viele kaiserliehe Privilegien aufzuweisen hätte, wie Pavia. Wie ungern sie diesen Rang an Mailand abgah, heweist der tödtliche Hass, der durch das ganze Mittelalter zwischen heiden Städten bestand und der namentlieh bei der Zerstörung Mailands durch Barbarossa die Pavesen zu den eifrigsten Werkzeugen der Zerstörung machte. - Weil die Geschichte nur namhaste longobardisehe Bauten in dieser Stadt erwähnt und Kirchen mit denselben Namen und von sehr alterthümliehem Aussehen auch heute noch in der Stadt existiren, so nahm man nach Agincourt's Vorgang diese Kirchen ohne weiters als longobardische Erhschaft, hildete sieh darnach einen Typus des longobardischen Baustyls und reihte nun eine Menge anderer Kirchen von ähnlichem Charakter in diese Classe ein. Der Ausgangspunkt war die berühmte Kirche S. Miehele, die man bis ins hochste Alterthum hinaufrückte. In der That hestand eine Kirche dieses Namens bereits im siehenten Jahrhunderte unter König Grimwald und wird im aehten unter König Luitprand wieder genannt. Ihre nächstfolgende Erwähnung - nun S. Miehael major - fällt ins Jahr 950, wo König Berengar und sein Sohn Adalhert in dieser Kirche die Krone von Italien erhielten 1). Gleichfalls war sie die Krönungsstätte Kaiser Heinrich's II. 1004 und dann 1155 Friedrich's I. (Murat. Annali. ad. h. a.). Aber mit Recht wirft Cordero di S. Quintino 2) den Zweifel auf, ob die Michaels-Kirche des X. Jahrhunderts und noch mehr jene des XII. identisch mit jener des VII. Jahrhunderts sei? Pavia wurde 924 von den Ungarn total eingeäschert, wobei 43 Kirchen zu Grunde gingen. Noch einmal hei Gelegenheit jenes Aufruhrs, von dem Kaiser Heinrich seinen hinkenden Fuss davontrug (s. Murat. Ann.), verbrannte der, der Kirche benachbarte königliche Palast sammt der Stadt, und es ist keineswegs wahrscheinlich, dass die Kirehe beidemal der Zerstörung entging. Andererseits macht der hekannte Umund Aufsehwung des Kirchenbaues nuch dem Beginn des zehnten Jahrhunderts und die Ähnlichkeit des Styls mit solehen Kirehen, die mit Sicherheit aus dem XI. und XII. Jahrhundert stammen, einen Umbau in dieser Zeit mehr als wahrscheinlich, wenn die Bauzeit auch nicht genau zu bestimmen ist. Nach diesen Andeutungen mögen nun einige charakteristische Merkmale des Baustyls dieser Kirche folgen. Sie ist dreischiffig, kreuzförmig, mit achteckiger Kuppel über dem Kreuz und erhöhtem Chor über der Krypta; ihre Länge beträgt nach Gally Knight 189 Fuss, ihre Breite 81. Auch die Krypta hildet einen Mittel- und Nebenräume, welche durch Säulen von jenem getrennt sind und um ihn herumgehen. Die Schiffe scheiden vier Pfeiler mit Halbsäulen, die Kreuzgewölbe tragen; über den Seitenschiffen sind Emporen, etwas schlanker und leichter als jene in S. Ambrogio in Mailand. Die Kreuzarme sind mit Tonnengewölhen gedeekt und geradlinig gesehlossen; ihre Wände haben blinde Rundbogen. Die Zwickel der Vierung, auf denen die Kuppel ruht, sind ausgerundet. Das Presbyterium umfasst eine Travée und die halbrunde Tribunc. Die Façade ist durch Pfeiler mit Halbsäulen in drei Theile getheilt; an dem flach ansteigenden Giebel läuft eine Säulehengallerie treppenformig empor. Drei Rundbogenportale, das mittlere grösser und alle ungemein reich gesehmückt, führen in die Schiffe. Darüher an den Seitenschiffen je ein, im Mittelschiff drei getheilte Rundhogenfenster, die eine Art äusseres Triforium bilden. Die übrigen alten Fenster sind vermanert. An den Wänden sieht man Schichten figurirter Steine mit allerlei rohen Thier- und Mensehengestalten aus einer wild-nordischen Phantasie, die dem Ganzen ein eigen phantastisches Ansehen gehen. Die Seiten zeigen nichts Besonderes; die Fenster der Nehenschiffe sind meist vermauert, die des Mittelschiffes rundhogig, von Säulchen flankirt. Die südliche Front des Kreuzes hat Halbsäulen, die his zum Fries aufsteigen; die nördliche sieht viel altertbümlicher und willkürlieher aus; seltsam nimmt sieh besonders ein über dem Portal gezogener Sims aus, auf dem zwei Halbsäulen mit einem Rundhogen stehen. Die Kuppel ist von einem Säulchengang umzogen, der auch um die Stirne der Apsis gelegt ist. - Dieser Kirehe am nächsten an Alterthum und Berühmtheit steht S. Pietro in ecelo d'oro, welche chemals das Grabmal des Bruthius, des Königs Luitprand und vor deren Übertragung in den Dom auch die Reliquien des h. Augustin enthielt. Ihre Anlage hefolgt im Allgemeinen die Motive von S. Miehele, ist aher in manchen Stücken leichter und freier, auch wohl alterthümlicher, leider aber nur mehr als Ruine vorhanden. Sie ist dreischiffig, die Schiffe getheilt durch fünf Pfeilerpaare mit Halbsäulen, deren Capitäle Laubwerk und Figuren zeigen. Die Verhältnisse sind schön, die Seitenschiffe haben ungefähr die halbe Breite (9 - 18 Sehritt) und Höhe des Mittelschiffs und keine Gallerien (Emporen). Über der Vierung ist auch hier eine (niedrige) achteckige Kuppel; die Apsiden der Nehenschiffe an der Ostseite des Ouerschiffes, zwischen ihnen die tiefere und weitere Hauptapsis. Das südliche Seitensehiff liegt in Trümmern. Die sehr alterthümliehe Façade ist durch zwei Pfeiler, von denen der südliehe eine Stiege enthält, dreitheilig gestaltet; das Mittelportal roh figurirt mit einem Viereek, darin ein seltsames Christus- oder Engelbild mit zwei Flehenden (S. Michael? Man sieht an dessen Kirche ein ähnliches). Darüber befindet sich ähulich wie an S. Michele ein Triforium und höher noch eine zweite Fensterreihe und die blinde Säulengallerie unter dem Giehelsims. Die Kuppel hat gleiehfalls eine Zwergbogenstellung. - S. Teodoro zeigt am Aussern

<sup>1)</sup> Muratori Annoli d'Ital. ed. h. a. Auch Antiquit. Ital. dissertat. 3.
2) A. a. O. 1, Cap.

Säulen umkränzt. Das Ouerschiff ist modernisirt,

Die genannten Gehäude repräsentiren die romanische Architectur in Pavia; daran schliesst sich eine flüchtige Bemerkung über ein paar gothische Kirchen, an denen der eigenthümliche lombardische Backsteinbau mit Meisterschaft gehandhabt ist. S. Frances eo hat cine interessante Façade von drei den Schiffen entsprechenden Feldern, das mittlere einen reich gemusterten Spitzbogen bildend, mit einem unpassenden Fenster darin. Über den (modernen) Portalen eine blinde Fensterreihe. Am Giebel ist der Mitteltheil etwas überhöht: die Pfeiler und die Spitzen kronen fünf Thurmchen. Das Querschiff ist grösstentbeils modernisirt; wo das nicht der Fall ist, zeigt es die Mailander Gothik. - Die schönste gothische Kirche von Pavia ist S. Maria del Carmine, im XIV. Jahrhundert erhaut. Die Facade ist fünftheilig; die Pfeiler und die Giebelspitze kronen sieben Thürmehen über einem reichen Fries. Die äussersten Felder haben nur ein spitzbogiges Fenster; an den nächsten heiden inneren ist ein Portal und ein Fenster darüber, das doppelt getheilt ist; das Mittelfeld hat über dem Portal zwei solche Fenster, und über einem Baud, das die ganze Facade quer durchscheidet, noch ein prächtiges Radfenster. Die gothischen Fenster der Seiten sind vermauert und verneuert. Das dreischiffige Innere mit seinen Nebencapellen ist in Eintheilung und Verhältnissen sehr gut. Die Pfeiler und Halbsäulen sind aus Backstein, alles höber und freier, als man es sonst in diesen Gegenden zu seben gewobnt ist. Auch der viereekige Thurm mit seinem runden Helm ist boch und von stattlichem Ansehen. Man muss überhaupt gestehen, dass der mittelalterliche Kirchenbau in Pavia fast besser und in sich klarer entwickelt ist als in Mailand. Die Kirchen romanischen Styls baben ausserdem, besonders in ibren Säulenkränzen und Kuppel und Apsis eine so auffallende Abnliebkeit mit den alteren Kirchen von Cöln, dass hier ein Zusammenbang vorliegt, der bistorisch noch nicht genügend aufgeklärt ist.

An der Seite einer ältern Basilica, deren verwitterte Spuren man noch wahrnimmt, wurde 1488 der Grundstein des neuen Domes gelegt. Er ist von grossartiger Anlage im Renaissancestyl, besonders von imposanter Höhe, aber nie fertig geworden. Hier befindet sich eines der berrlichsten Denkmäler italienisch-gothischer Sculptur, das Grabmal des heil. Augustin, von 1363. Es ist aus der Schule der Pisaner, ähnlich dem des heil. Petrus Mart, in Mailand, aber noch reicher. Auf einem Sockel steht der Sarg mit der Gestalt des entschlafenen Heiligen, darüber wölbt sich ein reiches Tabernakel mit gothischem Thurm- und Nischenwerk. Allegorien der Tugenden und Wissenschaften, Heiligengestalten und bistorische Reliefs von guter Erfindung und Ausführung sind reichlich angebracht.

V on mittelalterlichen Profanbauten ist das von Galeazzo Visconti 1460 begonnene Castell äusserst interessant, ob-

gleichfalls drei vortretende Apsiden und die Kuppel von wohl theils in Trümmern, theils verbaut. Das Aussere zeigt Eckthürme, ehemals von gabelförmigen Zinken gekrönt (die nun vermauert sind), mit Spitzbogenfenstern, die eine Marmorsäule theilt. Auch die Mittelwände baben diese Spitzhogenfenster und darüber auf Consolen einen vortretenden Oberstock, der aber nur an einer Seite erhalten ist. Das Innere des grossen Viereckshofes, den das Gebäude einschliesst, ist noch viel reicher. Hier ruht der ganze Bau auf einem Porticus marmorner Spitzbogen auf Säulen, die nun vermauert sind. Auf diesem steht an der Hauptwand eine sehr schöne obere Halle, je vier Kleeblattbogen durch Säulen getrennt von einem Rundhogen eingefasst. Die übrigen Seiten zeigen Spitzbogenfenster von zierlichstem Backsteinwerk, aber gleichfalls verkleistert. Das oberste Stockwerk ist nur mehr eine Caserne und die vierte Seite liegt in Trümmern. Das Gebäude muss im guten baulichen Zustande einen überaus stolzen Anblick geboten haben, in dem sich Trotz und Anmuth zu einem seltenen Ganzen verhanden. Die Masse des Baumaterials ist rother Backstein

> Über die weltberübmte Certosa nur so viel, um sie baulich den übrigen Denkmälern anzureihen; denn hier wo das decorative Detail so sehr überwiegt, konnte nur eine sehr ausführliche Beschreibung mit Abbildungen eine genügende Vorstellung geben. Der Grundstein wurde 1396 von Gian Galeazzo Visconti, dem ersten Herzog von Mailand. gelegt. Der Name des Baumeisters ist nicht unbestritten, indem man den Meister des Mailander Domes, Heinrich Arler von Gmünd, oder den Erhauer der Facade des Domes von Monza, Marco di Campione nennt. Nichts ist jedoch gewisser, als dass die ganze Anlage ein völlig italienischer Gedanke und von der nordischen Gothik, wie sie theilweise im Dom von Mailand zum Vorschein kommt, völlig verschieden ist. Der Riss zeigt drei Schiffe mit Seitencapellen, Kreuz, Kuppel und verlängertem Chor, die Pfeiler mit Halbsäulen und sehönen Lauhcapitälen schliessen weitgespannte Spitzbogen ein, die Decke sind Kreuzgewölbe, vier Ouadrate im Schiff, je zwei in den Kreuzarmen, zwei im Chor, dazwischen das der Vierung. Die Quadrate im Schiff haben durch eine über den Scheitel des Areadenbogens aufsteigende Rippe eine Unterabtheilung, die erst in den Capellen ihre rechte Erklärung erhält, indem je zwei Capellen in einen Arcadenbogen sich öffnen. Kreuz und Chor schliessen mit drei halbrunden, im Dreieck gestellten Nischen. Alles ist frei und weit und die Vertheilung der Räume sehr schön, so dass es in dieser Beziebung eine der schöustangelegten gothiseben Kirchen in Italien ist. Die Ausstattung, besonders an Sculpturen und Ornamenten bedeutsam, gebört der Renaissance an und bildet ein unvergleichliches Museum, von den prachtvollen Gittern, die Kreuz und Chor vom Schiffe abschliessen, bis zu den Feinarbeiten in eingelegtem Holz und pietra dura. Fast bis zur Unrube und Überladung steigert sich die Pracht um und an dem Hochaltar. - Am Aussern der Kirche liegt der schöne Backstein bloss, aus

dem die Masse des Baues ausgeführt ist und trägt durch seine warme Färbung nicht wenig zum Eindruck des Ganzen bei. Die Fronten des Kreuzes sind mit Thürmchen gekrönt. unter dem Sims der Schiffe wie der Apsiden ziehen Säulengallerien um den ganzen Bau, an dem achteckigen Kuppelthurm, der in dreifacher Verjüngung aufsteigt, sind drei über einander. - Die Facade der Kirche, 1473 von Ambrogio Borgognone hegonnen, muss man vom Körper des Baues gesondert betrachten. Sie entspricht demselben wohl im Allgemeinen durch ihre Eintheilung, ist aber nicht organisch aus ihm gewachsen, sondern ein unvergleichliches Decorationsstück für sich, ein glänzendes Product der Frührenaissance, die, ohnehin zu üherreichem Schmucke geneigt, hier in der Fülle des Stoffes und der Form ein heiteres Spiel treiben durfte. Der Aufriss ist einfach und nicht unglücklich. Sie bildet zwei Stockwerke, das untere von fünf, das ohere von drei Feldern. Die Flanken sind von zwei Thürmchen eingeschlossen, die mittlern Abtheilungen hilden Pfeiter mit Nischen für Statuen, den obern Schluss beidemal eine Bogengallerie. Störend ist nur das grosse Rundfenster über dem Hauptportale und der jähe horizontale Abschluss des obern Stockwerkes, wo der Bau nicht organisch vollendet ist. Der Hauptnachdruck liegt jedoch überall auf der Decoration, die bereits am Sockel mit Medaillons beginnt, sich über Pfeiler und Wände mit unendlichem

Detail verbreitet und besonders um den Fenstern am Portal daneben mit ihren Reliefs, Candelabern, Engeln und Festons einen übermütbigen Triumph feiert. Wenn man diese Diege nur in unmittelbarer Nähe geniessen kann, so ist der Eindruck nicht minder reich in einiger Ferne, wo die vielen vor- und rücktretenden Glieder, die tiefen Bogen der Gallerien und Fenster, endlich die mit Umsicht in den weissen Marmor eingelassenen farbigen Steine ein wirksames Spiel des Lichtes hervorhringen. Die Künstler haben das im vollen Masse erreicht, was sie erreichen wollten, einen festlich heitern Eindruck. Den Anhlick der Façade hat man von einem offenen Viereckshof, in den man durch eine mit Fresken geschmückte Vorhalle eintritt und dessen südliche Seite durch ein würdiges Aussengebäude geschlossen ist. Im Innern des Klosters sind vorzüglich die weiten Kreuzgänge und Rundhogenhallen aus Backstein im zierlichen Cinque-cento-Styl still und schön; besonders da man vonhier aus den Seitenanblick des schön ansteigenden Kirchengebäudes mit seinen Gallerien am besten geniesst. Das Kloster wurde zur Zeit der französischen Occupation aufgehoben; 1843 hat es seine alten Bewohner wieder erhalten. Es ist zu verwundern, dass in der langen Zeit der Vernachlässigung der Bau nicht mehr verfallen oder in verhältnissmässig kurzer Zeit und mit geringen Mitteln wieder so hergestellt ist, dass man im Wesentlichen nirgends eine Störung bemerkt.

## Die Burgstelle und die Kirchen zu Tetin').

.

Geschichtliches von Dr. Erasmus Wocel, Conservator in Prag.

Die Burg zur Tetin, deren Spuren Prof. Grueber genau vermessen und gezeichnet, stand auf dem über der Bersun steil sich erhebenden Felsenplateau. Der westliche, ohne Zweifel älterer Theil Tetins, in welchen sich die Pfarrkirche der heil. Ludmila und die St. Katharina - Capelle befindet, und an dessen nördlichem Vorsprunge die St. Michaels-Kirche sich erhebt, überragt hedeutend den östlichen Theil, der, durch eine Schlucht von dem ersteren getrennt, sich schroff nach dem Flusse und in das östliche Felsenthal herabsenkt. Die grössere westliche Burganlage war durch einen hohen und breiten Erdwall von der übrigen Hochebene, auf welcher jetzt der grössere Theil des Dorfes Tetin steht, geschieden. Dieser Wall war von Erde aufgeschüttet, die grösstentheils aus einer heidnischen Begrähnisstätte oder einer Ustrine hergenommen war; denn fast überall, wo man hingraht, findet man Reste von Urnen und Thongefassen,

Äusserst kühn und malerisch mag sich die zweite Burg, an der östlichen Felsenhöhe, dargestellt haben. Die natürliche Schutzwebr dieser östlichen Burg

wie auch Kohlen und Knochen. Die Ornamente einiger Urnenscherben, die ich daselbst gesammelt, sind denjenigen ähnlich, die man auf spät-heidnischen (slawischen) Urnen im höhmischen Museum findet. Etwa die Hälfte dieses der Ouere nach das Hochplateau durchschneidenden Walles war noch bei unserem Besuche erhalten, wird aber nächstens verschwinden, da man den Raum vor der St. Katharinen-Capelle und der daranstossenden Pfarrkirche zu ebnen beabsichtigt. Ich machte den Vorschlag, dass man wenigstens ein etwa anderthalh Klafter langes Stück dieses merkwürdigen Walles erhalten, mit Rasen umgeben und oben ein Kreuz oder die Kanzel, weil dieser Platz zum Abhalten von Missions-Predigten bestimmt ist, anbringen möge, Der Tetiner Herr Pfarrer und der intervenirende k. k. Bezirks-Commissär Duhský gingen auf meinen Vorschlag ein. Rings um diesen durch den Erdwall hegrenzten Theil der Hochebene gewahrt man Reste von Wällen und Grähen, auch sind, zumal an der Ostseite, einige Spuren von Grundmauern sichtbar.

<sup>1)</sup> Prof. Dr. Wocel und Prof. Bernhard Grue ber erbiellen von der k. k. Central-Commission den Auftrag, die interessante Burgstelle zu Tetin zu unterrachen. Beide theilun sich in die Arbeit dergestalt, das ersterer den historischen, letzterer den örtlich-technischen Theil behandelte.

bildeten die schroffen Felsenabgründe und der Fluss Beraun, der tief unten an der Nordseite den Fuss des Berges bespült. Von dieser Burg haben sieh viel bedeutendere Spuren als von der westliehen Anlage erhalten, so dass man aus denselben die Configuration und den Grundriss des Baues ziemlich genau entnehmen kann. Im Nordwesten sind noch die Überreste einer mächtigen Burgwarte sichtbar, die ein ziemlich regelmässiges Viereck, dessen iede Seite etwa 30 Fuss lang ist, bilden. Reste von Kragsteinen an der über dem Flusse emporragenden Mauer und die ganze Structur des Mauerwerks verrathen, dass diese Warte nicht mit dem Bau der Katharinen-Capelle gleichzeitig, sondern bedeutend später ist. Da hart an diesem Mauerwerke vorbei die projectirte Eisenbahn, wie die ausgesteckten Signale derselben andeuten, geführt werden soll, so ware es allerdings wünschenswerth, dass diese Mauerreste nicht als Material zum Baue der Eisenbahn verwendet, sondern unberührt erbalten werden mögen.

Die älteste Erwähnung Tetins reicht in die slawische Mythenperiode Böhmens. Kosmas berichtet nämlich (L. l, p. 10), dass die zweite Tochter Krok's, Tekta, eine nach ihr genannte Burg an einem von Natur überaus festen Orte am Gipfel eines sehr steilen Felsens am Flusse Mze (d. i. Beraun) erbaut habe 1). Möge man auch die Riehtigkeit dieser Angabe immerhin in Zweifel ziehen, so steht jedenfalls fest, dass die Burg Tetin bereits in der heidnischen Periode Böhmens erhaut war, weil die erste christliehe Fürstin Böhmens, die heilige Ludmila als Besitzerin und keineswegs als Erbauerin genannt wird. Die älteste Legende vom Leben der heil. Ludmila, welche Dobrowský mit hyperkritischer Schärfe geprüft und Palacky als historische Quelle anerkannt hatte, berichtet, dass Ludmila, um sieh den Nachstellungen ihrer Schwiegertochter Drahomira zu entziehen, sich auf ihre Burg Tetin zurückzog 2), dort aber von den ihr nachgeschiekten Mördern erwürgt ward (am 15. Sept. 927). Von einer Belagerung oder Erstürmung der Burg durch die Schaaren Drahomira's erwähnt die Legende nichts, sondern berichtet, dass die Anführer der Söldner beim Anbruche der Nacht gewaltsam in das Haus der Herzogin-Witwe eingedrungen und dieselbe ermordet hatten 1). Dieselbe Legende beriehtet, dass, nachdem Wunderzeichen über dem Grabe der heil. Ludmila geschehen waren, Drahomira über dem Wohnhause und der Grabstätte Ludmila's eine Kirche des Erzengels Michael habe bauen lassen, damit das Volk

glaube, die Wunder, welche an diesem Orte geschehen würden, seien durch die Macht des Erzengels bewirkt worden 1). Mögen auch gegen die Angabe der Legende, dass Drahomira, die Erzfeindin des Christenthums, die St. Michaels-Kirche habe erbauen lassen, sehr bedenkliche Zweifel sich erheben und sich vielmehr aus anderen Gründen und Nachrichten als wahrscheinlich darstellen, dass die Kirche des heil. Michaels zu Tetin schon Ludmila oder ihr Gemahl habe bauen lassen, so viel ist jedenfalls sichergestellt, dass die am nördlichen Vorsprunge des westlichen Plateaus ausgeführte, in späterer Zeit allerdings durchaus umgebaute St. Michaels-Kirche den Ort bezeichnet, wo die Wohnstätte der heil. Ludmila ehemals sieh befand 2). Die oben angeführten Stellen der alten Legende bekräftigen die Ansicht, dass Tetin ein befestigter, d. i. mit Wällen umgebener Ort (castrum) gewesen, in welchem neben den hölzernen Wohnstätten der übrigen Bewohner das herzogliche Wohnhaus (domus) gleichfalls von Holz sich erhob. Die Art der Aufschüttung des mächtigen Walles auf der Westseite und die geringen Spuren der Grundreste, die man innerhalb des Umfanges dieser Wälle findet, beweisen augenseheinlich, dass dieses östliche Bergplateau die Stelle war, wo das alte Tetin stand.

Man nimmt gewöhnlich an, dass die Kirche des heil. Michaels von den Hussiten zerstört worden; authentische Beweise für dieses Faetum hat man aber nicht. Gewiss ist es aber, dass dieses Gotteshaus Jahrhunderte lang in Trümmern lag, bis im Jahre 1704 der damalige Lebens-Gutsbesitzer von Tetin, Falg v. Ostritz, eine neue Kirche erbauen liess, welche späterhin von der Kuiserin Maria Theresia zur Pfarrkirche erhoben, im Jahre 1780 aber aufgehoben ward. Das gänzlich verfallene Kirchengebäude brachte der gegenwürtige Lehens - Gutsbesiter Johann Wojáček durch Kauf an sieh, liess dasselbe neu aufbauen und im Jahre 1836 zur Ehre des heil. Johann von Nepomuk einweihen.

Über die Gründung der St. Katharinen-Capelle, die hart an dem westlichen Walle sich erhebt, liegen keine bestimmten Angaben vor. Gewöhnlich wird angenommen, dieselbe sei von der heil. Ludmila im Jahre 911 gegründet worden. Diese Capelle ist ein ziemlich roher, in seinen Hauptbestandtbeilen wohlerhaltener romanischer Bau, dessen

<sup>1)</sup> Tekta . . . ex suo nomine custrum natura loci firmissimum , pracruut rupis in culmine juxta fuvium Mzie acdificavit. Coam. L. 1, p. 10.

<sup>9)</sup> S. Ludmila . , discessit a civitate Propa et venit in quoddom castrum, quod Tetyn nominatur, Vita S. Ludm.

<sup>2)</sup> Verpere autem adveniente supradicti tyranni currentes ad domum ejus

dirumpunt portas et accurrentes ad actium domus, in qua erat Dei famula, effingunt januam, et introcunt. Vita S. Ludm.

<sup>1)</sup> Hace audiens nurus ejus fuique, captaque timore nimis, mandavit, ut super tumulum renerabilis corporia domus, in qua dum viveret, matrone Christi habitabat, in modum hasilicae locaretur , quasi sub honore ati. Michaelis, ut si quae deinceps miracula ibi ferent, aon bestar Ludmilae, sed sancto Michaeli ascriberentur. Legenda de S. Ludm.

<sup>\*)</sup> In geringer audlicher Entfernung von der Kirche gewahrt man noch die Spuren ehemaliger Gruudmavern und verschütteter Keiler, möglich ist es, dans es die Beste der Substructionen des ebemsligen bergoglichen Wohnhauses sind, withroud auf dem benachbarten Felsenvorsprunge die Begrabnissstätte der beil, Ludmils war, auf welcher man apäter die nudeutliche Stelle der Legende bezog, ut super tumulum venerabilia corporistionus in qua dum viveret metrona Christi habitabat in modum barilicae locaretur tässt alterdings diese Deutung zu.

Entstehung wohl einer früheren Periode des Mittelalters augehört. Die in hedeutender Höhe angebrachte, in die Empore führende Thüröfinung deutet darauf hin, dass dieses Kirchlein durch einen Gang mit einem nahe daran liegenden Herrenhause in Verbindung gestanden. Reste von einem Gewülbe, welches den Verbindungsgang getragen hatte, sind noch jetzt sichtbar.

Bloss wenige Schritte von der St. Katharinen-Capelle entfernt steht die St. Ludmila-Kirche, welche bereits im Jahre 1378 in den Errichtungsbüchern als Pfarrkirche vorkommt!). Die Einkunfte dieser Kirche wurden aber im Jahre 1387 auf Aaordnung Köuigs Weuzel IV. der Karlsteiner Collegiatkirche zugewiesen und die Kirche selbst dem Dechant und dem Capitel zu Karlstein untergeordnet; oh dieselbe von den Hussiten zerstört vorden sei, kann nicht urkundlich nachgewiesen werden. Im XVII. Jahrh. wurde sie von dem damaligen Lehens-Gutsbesitter Zumsan da überbaut und im Jahre 1387 statt der St. Michaels-Kirche zur Pfarrkirche erloben. Diese in neuester Zeit durehaus modernisirte St. Ludmila-Kirche ist gegenwärtig die Pfarrkirche des Ortes.

Die Wohnstätte der heil. Ludmila, mochten auch deren Substructionen von Stein gewesen sein, war ohne Zweifel ein einfacher Holzbau, wie denn an die Auführung fester Burgen von Stein, deren Anlage in Böhmen grösstentheils um die Mitte des XIII. Jahrhunderts beginnt, in jener fröhen Periode nicht gedacht werden kann.

Doch war zu jener Zeit Telfn der Hauptort der Teliner Zupa (prozincia Tetimensis). Unter Přemysl Otakar II. hatte dieser Gau aber seinen Namen bereits verloren und wird in einer Urkunde vom J. 1275 provincia Podbridge genanat. Schon dieser Umstand lässt vermuthen, dass Telfn zu jener Zeit in Privathesitz gelangt war, daher der Gau oder Kreis von nun an nicht mehr nach dem ehemals landesfürstlichen Schlosse zu Telfn, sondern nach dem Gelirge Brdy, podbrdský kraif genannt wird J. Wahr-

Im J. 1322 kommt der Oberst-Landschreiber Stephan von Tetin, ein Neffe des Wyssehrader Dompropstes Johann. urkundlich vor und wird als Besitzer der Burg zu Tetin genannt. Der Dompropst Johann war aber ein natürlicher Sohn König Otakar's II. Es liegt die Vermuthung nahe, dass Otakar der Mutter des damaligen Dompropstes, oder vielmehr dem Gatten derselben. Tetin verliehen habe, und dass der Enkel jener Besitzerin von Telfn der erwähnte Stephan. Neffe des Wyssehrader Dompropstes, war, In dem Verzeichnisse der königl, Burgen, welches die Maiestas Carolina enthalt, kommt Tetin nicht vor, ein Zeichen, dass die Burg Tetin damals bereits dem Verfalle preisgegeben war, während die zu derselben gehörigen Ortschaften und Gründe abermals in den Besitz der Krone übergegangen und als solche von Karl IV. dem jedesmaligen Burggrafen von Karlstein zum Nutzgenusse angewiesen waren.

Über die fernen Schicksale und Zerstörung der Burg Tetin geben unsere historischen Quellen keine Auskunft, und man uimmt an, dass dieselbe sowie die Gotteshäuser des heil. Michaels und der heil. Ludmila von den Hussiten zerstört wurde. Spätere Geschichschreiber und die neuen Topographen berichten, dass diese Zerstörung im J. 1422 zu jener Zeit, als die Prager die Burg Karlstein belagerten, sattgefunden habe.

Dieses ist aber eine blos vage Vermuthung, denn die alten duellen, welche doch die Belagerung von Karlstein ziemlich ausführlich schildern, erwähnen nichts von einer Zerstörung Tetins.

# Notizen.

(Entzifferung der römischen Ziegel-Inschriften zu Enns, Es dürfte die Leert dieser Blätter, vorzäglich die Freunde der römischen Archiologie und Epigraphik ein in dem ungarischen Blatte "Mogger Spid" vor langerer Zeit von dem ausgreichneten Epigraphiker Br. Paur in Peat veröffentlichter Aufsatz inieressiren, in welchem die von Herrn J. Arneth in dem Anfastze. Hypo caustum zu Enns" (herzagegeben in den Jahrbuch der Central-Commission f. E. u. E. der Baudenkmet von 1836, S. S. J. Taf. IV) – veröffentlichte und zum Theile unerklärt gebliebenen, höchst schwierigen römischen Cariv-Ziegel-Inschriften entziffert werden. Wir wollen hier die, wie uns dünkt, ganz richtige Lösung in der Übersetzung im Wesentlichen mittheilen.

"Als ieh." sagt Herr Paur, in der k. Akadenie der Wissanschaften die in Steinamagner (Sabaria der Rüner) gefundenen römischen Ziegel mit Gursirschrift vorgelegt und deren
Entaifferung versuch habe (a. Situangaberiehte der phil-hist.
Classe XIV. Bd., S. 132), hatte ich zugleich die Muthmassung
ausgesprochen, dass die im ungarischen National-Museum zu
Pest auffewahrten Massmannischen Tabulae Certate (s. Libellus Aurraius etc. G. T. Massmann) wahrscheinlich noch langeals ein Utwien miter Art betrachtet werden missen. Zum Glück

scheinlich ist es, dass im XIII. Jahrhunderte eine feste Burg an dem östlichen, durch eine tiefe Schlucht von dem westlichen Plateau, auf dem dass ältere Tetin stand, getrennten Felsen angelegt wurde. Diese Burg war, wie die Spuren der Grundmauern zeigen, von mässigem Umfange, und die oben geschilderten Überreste der verspringenden Burgwarte deuten auf die Bauweise dieser spätern Periode hin,

<sup>1)</sup> Libri erect. T. H. fot. 23.

<sup>2)</sup> Lib. erect. T. I, p. v. 7.

<sup>1)</sup> Wyssehrader Stiftungsbrief vom J. 1088, Erben Regesten p. 78.

<sup>2)</sup> Palacky, Bejiny nar ceek II, 2, p. 398.

hat sich dieser Spruch nicht bewährt. Es sind seitdem hinnen knrzen zwei Jahren aus den Gruben Siebenhürgens derartige epigraphische Seltenheiten in solcher Auxahl zum Vorschein gelangt, dass nun das nugarische National-Museum an Reichthum dieser Gegenstände selbst als ein Unicum dasteht. mit welchem sich keine derartige Austalt messen kann 1). Doeh bewährt sich meine Ansicht darin, dass, wie die Panyrusrollen wegen ihrer Gebrechlichkeit nur eine geringe oder gar keine Ausbeute gewähren, die Terracotta-Gegenstände noch immerhin die reichsten Fundgruben der römischen Cursivschrift bieten.

In der neuesten Zeit ist wieder Enns - das chemalige Laureacum - mit seinen beträchtlichen Funden und dem ausgegrabenen Hypocaustum in den Vordergrund getreten. Der Bericht des Herrn Arneth darüber (Jahrh, d. Central-Comm. 1856, S. 51) trägt, wie jede Arheit dieses gelehrten Archäologen, den Stempel der Vollkommenheit an sich, dessen Verdienst die beigegebenen Tafeln und Zeichnungen nur noch erhöhen. Die Tafel IV bringt unter andern auch die Copie von sechs römischen Cursiv-Ziegel-Inschriften. Durch die gelungenc Zeichnung werde ieh ermuntert, auch ferne von dem Fundorte stehend, ohne die Einsieht des Originales, die Entzifferung der durch den gelehrten Verfasser unerklärt gelassenen Inschriften nach Kräften zu versuchen. Der liebenswürdige Veteran wird, wie ich versichert bin, meine Bemühung als ein nenes Zeichen der ihm schuldigen Verehrung genehmigen.

I. Die auf der Tafel IV, Nr. 2 ungelesen gebliebene erste Inschrift bezieht sich auf die letzte Zeile:

schen aus vier Zügen, die sich wie Balken unter einem Winkel an einander lehnen. Diese ersten gleichgestellten vier Züge der vorliegenden Inschrift würden also ein M ergeben. Die Hälfte dessen, nämlich die folgenden zwei Züge, nur umgekehrt gestellt, gehen ein V. Nach diesen seehs Zügen folgen der perpendiculäre und der darüber gestellte horizontale (freilich hier etwas schräg gezogen), woraus sich ein T ergibt. Wir hätten hiermit sehon in den acht ersten Zügen die Sylbe Mut. So geduldig fortsehreitend ergibt sich aus der ganzen Reihe der Name Mutianus. Somit ergänzt sich die vollständige Inschrift der Ziegel mit den zwei ersteren Namen, welche bereits Arneth richtig entziffert hat: Nonus (nicht Nonis, wie es im Jahrbuch wahrscheinlich aus Verseben oder als Druckfehler vorkommt), Sept. (Septimius) Mutianus, Wir bemerken nur noch, selbstverständlich nicht für die Fachgelehrten, condern zum Verständniss der Laien, in Betracht derer wir uns auch die vorhergehende Erörterung erlaubt haben, wie jeder freie Römer drei Namen hatte, so kommt auch hier Nonus als das Praenomen vor, Septimius als Nomen gentile, welches stets mit ius endet, und Mutianus als ilas cigentliehe Cognomen, welches zur bestimmteren Bezeichnung der Person gedient hat; wonach wir hier unter diesen Namen auf einen, wenn auch nieht stummen, doeh wahrscheinlich auf einen schweigsamen Mensehen schliessen könnten. Gleiche Namen kommen häusig auch bei Gruter vor, so: Mutus CCCII, I. Mutius. Mutin und anch Mucianus. Wir maehen nur noch darauf aufmerksam, dass, wie ersichtlich, die Insehrift mit einer Schnelligkeit und besonders feinem, scharfgespitztem Stiele angebracht wurde, wodurch sie sich von den ührigen folgenden unterscheidet.



Zusammengezählt die Züge dieser Inschrift sind ihrer im Ganzen 18, wobei in Betracht kommt, dass bisweilen zwei

II. Auf der angegebenen IV. Tafel folgt der Reihe nach die als unentziffert gebliebene Inschrift Nr. 4:

Sie unterscheidet sich augenscheinlich von der ersteren



Züge in einander fortgesetzt übergehen, wie das sehon der Begriff der Cursivschrift mit sieh bringt. Zur Probe wollen wir die ersten acht Züge erklären. Bekanntlich besteht der

dadureh, dass die Schriftzüge etwas regelmässiger, unserer Schrift so zu sagen ähnlicher, mit ruhiger Hand und stumpfe-Buchstabe M sowohl in der Uncialschrift wie auch im Gothirem Sticle angebracht sind. Herr Arneth sagt darüber .. noch ungelesene Cursivschrift auf zu Enns gefundenen Ziegeln im Museum zu Linz. Was andere darunter gesucht haben mögen,

<sup>1)</sup> Dr. Erdy. De Tabulis Ceratis in Transsitrania repertis, Post 1836.

ist mir röllig anbekannt geblieben. Meines Theils finde ich darin keine Schwierigheit, und less es abne allen Zweifel; Minu ci 11s. Daas wir hier wieder ein Nomen geutlie vor uns haben, lässt sich mit Bestimmtheit aus der Endung i us folgern. Die Namen K lein und Gross kommen in einer jeden Sprache bäufig vor und bei den Römern sogar in alten Stufen des Comparativs. Die besäglichen Beispiele dafür findew wir hei Gruter: Parvula MLI, 7. Minor CUXXIX, 4, wie auch die verlängerten Former. Minocius and Minotia mit t; auch Minotianus MXCVII, 5, und deren Gegensätze Magnan, Maximus etc.

III. Mit der neueren und riehtigeren Ausgabe der Ziegel-Inschrift Tafel IV, Nr. 6 hatte endlich Arneth einen wahren Dienst der Wissenschaft erwiesen, indem die Inschrift bereits seit 36 Jahren die berühmtesten Archkölogen, wie Steinbliche I und Massmann, beschäftigt hat, ohne dass ihre Eut-

er der Erste zur Entzifferung der römischen Carsivschrift die Bahn gebrochen, - auch nach jener im Vorliegenden unrichtigen Abbildung die drei ersten Buebataben mit seinem gewohnten Scharfsinne richtig erkannt hat; von dem weiteren sagt er, doch unbestimmt : "Post quae fortasse legendum Legio XX, ut in alius cuiusdam lateris fragmento, quod Steinbüchelius etiam descripsit, appertissime apparet LLC. III. Post istas literan denique haud dignoseitur H." Wenn ich mich auch genöthigt sehe darauf zu erwiedern: Nihil horum, so nage ich es fest überzeugt, dass, wenn es Jemandem gelingen könnte, die Inschrift zu entziffern, so wäre es sieher Maanmann gewesen, wenn ihm statt der Steinbüchel'schen unrichtigen Abbildungen die von Arneth herausgegebene richtigere zur Hand gewesen ware. Übrigens gehört das Allea nnnmehr blos der Literaturgeschichte der Inschrift an, deren Entzisserung ich alao verauche:

Nost #>>) of

zifferung, die auch Arneth liesmal gar nicht versucht, gehungen wire. Schen Karz (Beitrige zur Gesch, des Landesch, des Landes Meiner Meinung nach wäre darin nämlich weder eine Zahl noch das Wort Legion vorhanden, sondern der Name Rogatianus. Wie bekannt eine Abstammung von Rogatus, das bei Gruter Ll. 6. DNLV, 6. DCCCLXVIII, 1. und MLXXVI, 3. Rogata DLXXVI, 2 vorkommit.

Am wahrscheinlichsten dürften sieh alle diese Namen auf die Verfertiger der Ziegeln, die Fabrikanten oder gemeine Arbeiter der Figlinen beziehen."

(Zwei mittelalterliche Grabdenkmale an der Kathedralkirche zu Laibach.) Der gelehrte Custos des k. k. Munz- und Antiken-Cabinetes Herr Joseph Bergmann legte im Juni-Hefte der "Mittheilungen" für 1857 mit grosser Sach- und Fachkenntniss auseinander, welche Wichtigkeit Grabdenkmste und Grabdenksteine für die Geschichte sowohl, als für die Kunst und Technik haben, and gibt im Jali-Hefte historische Notizen über fünf Familien, deren Grabsteine im Franciscanerkloster zu Neustadtl in Unterkrain sieh vorfinden: zugleich sind die Abbildungen der schönen Grabsteine des Letzten v. Villanders und des Hanns Lenkovitsch beigegeben. Diesen können zwei mittelalterliche Grabsteine zur Seite gesetzt werden, die an der ausseren Nord- oder Rückseite der Dom- oder Kathedralkirche in Laibach eingemauert sind. Sie lagen einst im Innern der Kirche am Boden auf den betreffenden Grüften und warden im Jahre 1701 bei Abtragung der alten und beim Baue der dermaligen neuen Kirche an ihre gegenwärtige Stelle gebracht. Der krainische Chronist und Akademiker der ehemals bestandenen Operosen-Gesellschaft in Krain, Johann Georg Thalnitscher von Thalberg, zählte in ciner im Manuscripte hinterlassenen "Historia Cathedralis ecclesiae Labacensia" von 1701 die Denkmale dieses Tempels auf und sagt: "Sunt praeterea illustrissimorum heroum tamuli,

Erasmi a Schayern equitis, cum integra ejus statura marmori insculpta", und "equitis, Georgii a Lamberg, cum integrae ataturae in marmore sculpta, diem et annum, extritum tempore, vetustas incidit."

So wie diese Denksteine schon an ihrer vormäligen Stelle am Boden weing doer gar nicht geschont wurden, so sind sie seit ihrer Einmauerung in die Aussenwand der Kirche vollends der Verwätung ausgesetzt, sie sänd aber gleichwohl einer sorgfältigen Conservirung würdig. Der eine Grabstein ist zwar sehon durch das Wappen ah der Familie La mberg nagehörig bezeichnet; da aber die Zeil und das Alter die Umehrifft am Denksteine ganz verwäselt haben, so verdanken wir nur dem unermödeten Forsreher von Thalberg die Kenntinss, dass jener Grabstein einem Ritter Georg von Lamberg gesetzt warde.

Prof. Richter sagt, dass die Lamberge<sup>1</sup>) in den Zeiten Friedrich's III., Maximilian's I. und ihrer Nachfolger, besonders durch das XVI. Jahrhundert in Krain das waren, was die Rosenberge in Böhmen oder die Zierotine in Mähren. Wir finden

Die Lamberge kamen im XIV. Jahrhunderte nach Krain und zwar mit Wilhelm II. dem Jüngeren, welcher nach Lazzius, de Nigr. Gent. i. 6, pag. 209 im Jahre 1397 das Schloss Waldenburg daseihst besaus.

hier zu Lande im XV. und XVI. Jahrhunderte drei Lamberge mit dem Taufnamen Georg, und zwar den älteren und jüngeren im fünfzehnten und den dritten im sechzehnten Jahrbunderte; jene beiden waren Landeaverweser, dieser war nichts weiter als Verordneter in Krain; vom oben erwähnten jüngern Georg Ritter von Lamberg aber sagt Joseph Maver in seinem, 1709 in Wien gedruckten Werke: "Vortrefflich-Hoch-Adeliches-Controfee, das ist: Vollkommener Adel des Hoehfürstl. und Hochgräflich-Uralten Hauses von Lamberg", Seite 348 wörtlich Folgendes; "Es ist Georgins erstgeborner Sohn Balthasaris ein Herr von solehen Qualitäten und Denkwürdigkeiten gewesen, dass ihm in vorgestellter Standes-Ordnung sowohl in der Staat- als Kriegs-Deduction ein principal Orth gebührt hätte, zumalen er ein kluger Cavalier, dessen heilsamen Rath sich Fridericus IV. der Kayser unausgesetzt bediente. Um das Jahr 1460 war er Castellan zu Lack, nachgehends leistete er dem Kayser erspriessliche Dienste in dem Krieg, so dieser Monarch 1462 wider seinen Brudern Erz-Herzog Albert führete, welcher Ihme sogar mit Hülff deren Wienern in der Kayserlichen Burg daselbst belagert hielten, bei welcher Gegebenheit biss zu endlichem Austrag der Sach Georgius seine vorhin sehon gehabte Meriten dergestalt vermehret, dass der Kayser bewogen, Ihme zu einiger dankbaren Ergötzliehkeit das Schloss Orteneg im Herzogthum Krayn, welches nach Abgang der Graffen von Zily an das Haus Österreich gefallen, mit allen Regalien und Gerechtigkeiten freigebig zu schenken. Er erreichte ein ungemein hohes Alter, und hatte sein Leben biss auf 99 Jahr gebracht, alss Er dieses Zeitliche gesegnet, eine grosse Posterität hinterlassend. Seine erste Gemahlin ware Elisabeth von Zobelsperg, eine Schwester Andrea seines Herrn Brudern Gemalilin, nach deren ihren Absterben sieh im 80sten Jahr seines Alters mit Magdalena, einer Tochter Phoebi Grafen von Thurn vermählet, und mit Ihr noch 10 Söhne und 4 Tochter erzeuget." (Spec. Honor. Aug. Dom. austr. 1. C. c. 16. p. 1308 Joann. Jacob. Weingarten Monarch. Dom. Austr. P. I. p. 88. Collect. Geneal. Hist. C. 13. p. 32).

Da das Bildniss auf dem Lambergischen Denksteine an der Wand der Domkirche zu Lalbach einen greisen Bilter vorstellt, and das daselbst ersiehtliche Wappen so einfach ist, wie est eben vom Kaiser Friedrich IV. dem Hause Lamberg retilenen, oder veränssert wurde, so ist anzunchmen, dass das besprochene Denkmal dem eben erwälnsten Ritter Georg von Lamberg, als einem historisch merkwürdigen Manne, gesetst

Dieser Georg von Lamberg war der Stammvater der noch jetzt blühenden Orteneg- und Ottensteinischen Linie des Hauses Lamberg.

Die Umschrift des zweiten Steines lässt keinen Zweifelbrig, wessen Grab er einst deckte; sie buste buchstählich-"llie ligt begrawen der Edl Gestreng. Ritter Herr Eraam. Schairer Ro. "Kn. M. T. Hauptmann zu Zeng. dein Gott genad. Gestorwen am 18. Tag, Februarij im 1547 Jar."

Imistorisch-geographischen allgemeinen Lexikon (Basel 1444) lesen wir Seite 243; Scheyer eine adelige Familie in dem Herzogthum Crain, welche vormahls sich Erzigigermeister (allem Ansehen anch von Krain) genannt. Anno 1396 befanden sich unterschiedliche derselben in der Schlacht bei Sempach. Caspar von Scheyer war ein Grossvater Erzami, der im Jahre 1547 als Hauptmann von Zengg verstarb; dessen Sohn Pranas starb im Jahre 1549 als inmeristererichieher Regierringsyrath, und hinterliess Erasmum Rittmeister der kräninserischen Rittereistaft."

Es ist zwar problematisch, aber nicht unwahrseheinlich, dass die Ritter von Scheyer oder Scheyern in Krain Stammes-III. verwandte der Pfalagrafen und Füraten von Scheyern in Baiern waren, von denen die Wittelsbacher abstammten. Aventinns gedenkt eines Volkes, welches sich die Scheyrer nannte und zu Kaiser August' Zeiten an der Donau gewohnt und seinen eigenen König gehabt haben soll. Der Name Scheyer, Scheyern, Scheuern oder Schevrer ist unzweifelhaft deutsch, und so wie die deutsehen Dynasten von Spanheim, Scharfenberg, Gallenberg, Auersberg, Sauran, Dietrichstein, Eggenstein und Andere in Krain einwanderten, so können allerdinga anch die Schever oder Scheyrer aus Baiern nach Krain gekommen sein, denn Karl der Grosse belehnte seine Getreuen, die für ihn das Land erobert hatten, in den Gauen und Marken an der Drave, Save und Kulpa. Krain wurde im X. und XI. Jahrhundert von frankischen und deutsehen Fürsten und Statthaltern regiert; Kaiser Otto I. setzte (972) den Markgrafen Konrad ein, welchem Konrad II., dann dessen Sohn Konrad III. folgte, der zugleieb Herzog von Baiern war. 1209 war Ludwig von Baiern Markgraf von Krain. Das aind hinreichende Momente, um die Verwandtschaft der Schever oder Schevrer in Baiera und Krain als möglich zu denken, die Gewissheit aber musste sieh endlich in Archiven und Genealogien finden; dem Schreiber dieser Zeilen fehlen jedoch die Mittel und Wege dazu. Es ist ferner schr wahrscheinlich, dass die Landesfürsten von Krain ihren Hofadel und ihre Würdenträger hatten, und somit konnten die Sehever allerdings Erzjägermeister in Krain sein, jedoch erst dann, als Krain unter das Erzhaus Osterreich kam und ein Herzogthum wurde.

Die Herrschaft Siehenegg in Krain wurde 1293 vom Grafen Ulrich von Harpburg an Herzog Albrecht von Österreich um 12.000 Mark Silber verkauft (Laz, et Meyis p. 694), wodurch sie an das Haus Osterreich gelangte, und sie wurde, so lange sie landesfürstliche war, durch einen landesfürstlichen Pfleger oder Burggrafen verwaltet; in Jahre 1493 war Jorg Scheyrer landesfürstlichen Burggraf zu Siebenegg. In XIV. Jahrhunderte kam die Ritterburg A in 5d in Unterkrain nach Ahleben der Herren von Ainöd an die Herren nos Eshary, welche das neue Schloss erbauten, nachdem die alte Burg vom Grafen Hermann von Citil 1458 erobert und zerstlört wurde. Die Scheyrer waren noch im XVII. Jahrhunderte Herren von Ainöd. Sie beassen auch das Schloss Stegberg, dama (1373) Paul von Schayr Schloss und Herrschaft Wildeneck und 1621 Fran von Schary Eddelmannskit Fischern im Krain.

Valvasor, welcher gegen das Ende des XVII. Jahrhunderts seine "Ehre des Herzogthums Krain" achrieb, führt das Wappen der von Schayr im IX. Buche S. 115 unter den "Ritter-Standesfamilien auf, welche in andern Ländern jetzo sess- und wohnhafft." Sehmutz sagt in seinem "historisch-topographischen Lexikon von Steiermark" 3. Theil, S. 477: "Schener, die Ritter von." Aus diesem Geschlechte besuchte noch im Jahre 1694 einer den steierischen Landtag; sie besassen Eckenstein, Salloch, Einöd und Schener im Cillier Kreise. Jörg 1573. Jörg und Caspar Scheuer waren 1446 bei dem Aufgebote gegen die Ungarn. Aus diesem Geschlechte thaten mehrere wiehtige Kriegsdienste gegen die Türken." Von Erasmus von Scheyer, dessen Denkmal wir oben erwähnt haben, sagt Valvasor im XII. Buche S. 91: "Anno 1532 belagerte Herr Erasmus von Schever. Oberhanptmann zu Zeng, mit hundert und siebenzig der Seinigen, das türkische Schloss Solin, und bezwang selbiges auf einem einigen Tag, mit Sturm; worinn er die völlige, in hundert und zwanzig Janitscharen bestandene Besatzung niedergehauen, zwanzig Stück Geschützes auf Laveten, hundert Doppelhacken, zwey hundert und sechtzig Hand-Röhre, sammt einem guten Vorrath an Speise und Kriegs-Nothwendigkeiten erobert lat." Von welchem Belange die Würde eines Hanptmannes von Zeng war, besagt folgende Stelle bei Valtva or Bd. XII, S. 84 : "libese Zengerische Grafschaft ist, von den Zeiten dess Ungarischen Königs Bela her, zille Mal durch ihre eigene Grafen regiert worden, biss auf Matthiam. Welcher das Königtiehe Schloss wiederum verneuern lassen, so allbereit eiliche hundert Jahre gestanden. Nach den Königen kam die Über-Herrschaft an den Ban oder Oberhauptmann. Wiewol bissweilen zween Banen zugleich waren: führte doch Einer aowol, als der Andere den Titel eines Hauptmanns zu Zeng."

Es ergibt sich also aus dem Gesagten, dass die besprocheene beiden mittelalterlichen Denkmale von grosaem historischen Werthe und der Erhaltung und angemessenen Renovirung, sofort der sorgfältigen Übertragung an einen geeigneteren Ort würdig sind.

Dr. H. Costa.

# Correspondenz.

Hamerador f (nicht Hermannstadt in Siebenbürgen). Neuerlich bekannen iv rofflijk Nachricht von einen magewähnlich grossen, zäthschaften Medsillen, welches der Apotheker in Birthä in nehst einer kleinen Samalung in der dortigen Ungegend gefundener, vorzäglich alträmischer Munzen, kesität. Durch die Beschreibung der auffälligen Embleme und anbekannten hieroglyphenstrigen Schrifttoge wurden Alterbumsfreunde und Naminstakter auftrile sehe unigeregt und begierig dasselhe zu sehen und, wo möglich, zu dechiffrien. Durch Gefülligkeit des Hustierze erheitens wir sehe hald zum Anschausen und Copiren des berüglicher Münzstleit; aber ibs jetzt sit dessen Dechlörung hier nicht gelangen; vielleicht gelnet ei in Wien, wo reichere Hilfsmittel und umfassendere Kenntnisse zur Hond sind.

Intem wir versuchen, eine Beschreibung dieses Schaustückes zu entwerfen, bennerten wir, dass an für einen, in zwei Felder abgetheilten Seite im obern Feld eine im Lehnstahl ader Thronessels 
situende gehelmten männliche Eiger, in der rechten Hand mit einem 
Seepter, in der Linken mit dem Bogen und aufgelegten Felle, dargestellt ist. Dem Situenden halt die gebegener Am einem Bolch in 
der Hand entgegen. Unter diesem Arm erhlicken wir einen Stierkopf 
mit spitzigen, aufgreichteten Birmere und ohen zwischen dem Wifsen 
einen Stern und eine kleinen und eine Keinen der 
einen Stern und eine kleine, herunter hangende Glocke. Die Figuren 
erneheinen bedierestigt von Plantstämmen und oben von einem fürgenden Bande unssehlossen. Die dreitzilige, horizeatal gehaltene, aus 
14 Chiffern beschnede Leggeden inmut das unterer Pettl ein.

Die nedere Seite des Schaustückes stellt eine Landeshaft vor, in welcher hister dem mit einem Baumstame heghenten Biogel eine missniebe Gestalt im Sagum oder in mantelserüger Bekreisung, mit der phrysischen Mikte belerkt und in rehig stehender Stellung, die Beine übereisunder geschlagen, sich seigt. Ihr gegenüber steht ein Zagstier und sixteeln diesen gegeneinander geschlaren Stellung, die Ackergerith, einen Pflag rorstellend. Üben sehen wir das Zeichen der Sonne und des Mandes abgebülle, und einem Bisastrabl, der sich weiserhen die Figuren hersbechlängelt. Die ans 13 problematischen der Sonne und des Mandes abgebülle, und einem Bisastrabl, der sich uns wirden die Figuren hersbechlängelt. Die ans 13 problematischen des Figuren hersbechlängelt. Die ans 13 problematischen den Figuren angebracht, und das Ganze, Embleme und Schriftzeichen, den Figuren angebracht, und das Ganze, Embleme und Schriftzeichen, aus den hier den heiten der Beiten werwischen Perlenkraaz ungeben. Das Medillon wirgt 20 Lath, besteht aus 80 Teilen Bisk.

Ich hatte die Ebre, Sr. Durchlauscht dem Herra Landea-Gouverneur Karl Fürste zu Schwarte nur est, dem Ferende und Unterstätzer wissenschaftlicher Forsehungen im Siehenbürgen, dieses vorm beschriebene Schauntich nebst one einigen andern mit Biestifft entwerfenen Abbildungen anliker Geschirre und Monuments vom Grousprobstdorf und Kleinschelken, unt ziegen. Se, Durchhaucht fanden in den Schriftsügen anmährende Abnitelakeit mit einigen wahchischen oder illyrischen Buchtaben und bei den figurlichen Instelllungen das siebenbürgische Schler-Wappen. Sonne, Mond und Steme dargestellt. Dann gewissermassen aufgefordert und ermuntert, veraprach ich nie unsglichtst treuz Schung oder einen Sprabhruch oder Abliatachung von dieser grossen Mone anfertigen zu lassen und mit Angabe des Funderts, des Finders und der etwsigen näteren Unstände bei dem Finden an die Central-Commission für Erforsebung und Erhaltung der Denkunke nach Wien zu übersenden. Nebe aplete eingezogener Nachriebt erfahr leh, dans der gegenwirtige Besitzer, Johann Je te Ji, vor beilung 90 Jahren dan in der Mediacher Umgegend gefundene Schaustick aus der Hinterlassenschaft des Johann Schust zer erhälten, eine getewen Abhidung ein an Intern s. Stainbach let zur Besichtigung nach Wein gezeicht, aber kein Urtheil bis jetztt dereiber, wenngleich versproechen, erfolgt,

Kurz bevor ich von dem voran beschriebenen Medaillon Kunde empfing, erfreun mieh Se. Excellena, unser beobrechte Vorstand des Vereins für siehenkürginche Landeskunde, Joseph Frhr. B. et au von S ehs berg, mit einer ähnlichen, aus einem nasen ungsrisch geschriebenen Werke enthommenen Nachrieht von einer silbernen Münze, und hatten die Gisongenheit aus diesem Werke die bestigliche Stella übersetzt, uns der ungsrischen in die deutste Syraebe, mit gütigst mitunthellen. Das Buch führt den Titat: "Erdely Regissigi irts Kaviril austo. Pesten 1852. S. 46. Die Ubersetzung kustet wie folgt:

"In unsern Tagen ist in der Gegend von Kerlsburg (dem alten Apulann) eine thalerartige Münze von t2 Leth aus 16-tbhigem Süller gefunden worden. Diese bringst sine den Selbstunord des Decebalus betreffande wichtige Angabe. Den Thiler habe ieh auch (Koräri) selbst geseben. Er ist so gut erhalten, dass ich seine Kehl-heit beinabe berseifeln miehte.

Auf der einen Seite dieser Münze fährt Trajon auf einem Triumphwagen über eine ateinerne Brücke. Darunter stehen vier Buchstaben, von welchen U.T. kennbar sind.

Auf der andern Seite besteht die Abbildung aus mehreren Thereit in derenten in den den des die links ein Füllborn, reekts eine Burg, darunter stürst sich Decebalus in ein Schwert. Er ist in der Stellung abgebildet worden, wie er sich gersde neiget und die Krone ihm vom Huptle fellen will. Darunter stehen die Worter "Geepats Deien."

Bei diesfülliger Correspondenz-Gelegenheit durfte es vielleicht nicht überflüssig sein, bier noch von einigen abnlichen Medaillen Erwähnung zu thun, deren eine im 1. Bande 1. Hefte des Archivs für siebenbürgische Landeskunde 1843 (neue Folge), dann die andere in ainem ungarischen Werke: "Mehadia Vagy á Hercules Fürdök, Lugosi Fodor Andras, Kolosvart 1844" bereits beschrieben und abgebildet erscheinen, und endlich zu Ende des Jahres 1844 in einer Kronstädter Zeitschrift "Magazin für tieschichte, Literatur und alle Denkwürdigkeiten Siebenbürgens" -- durch den edlen Grafen Joseph Kemeny, einer kritischen Beurtheilung unterzogen worden sind. Der gelehrte Graf hat die Echtheit dieser beiden letzteren wenig von einander variirenden, jedoch in verschiedenen Stampeln geprägten oder in Formen gegossenen Münzen heftig bestritten und deren Unechtheit mit sinem Überfluss von Gelehrsamkeit und von angeführten Gründen, weit mehr in heiterer Laune als ernster Beurtheilung, zu beweisen gesucht.

De bei der Beschreibung dieser in dem oben augeführten Archive erchaltesen römisch-desisches Möszen nicht die Origiesalen, sondern von der erstern bles ein undeutlicher Schwefel- und Bleisbyrun und von der zweiten ger auf eise schwache Unsedszichnung am Gebote standen, so erschlete iche self nachtig, zumal da von der erstan des Original in natura vorliegt, hier eine verbesserte Beschreibung sammt Akhistehnur zu ersueben.

Die erste Seite stellt Trajass weltherdhate Donauhräcke vor, überebe der, wie es seheint, mit der Strahleabrase geschmückte Imperator auf zweiräderigem Wegen, die Zügel in der Hand, ein Pferdegspann lenkt. Eine gehelmte männliche Figur schreitet neben der bigs einher.

Die Avers vergegenwärtiget den verhängnissvollen Augenhlick, wo Docehalus, der von den Römern üherwundene, von allen Seiten geschlagene König der Daeier, unter dem Ahhang einer hohen Bergfestung in sein eigenes Schwert sieh stürzt und die Krone ihm vom Houpts fällt, während hinter dieser Seane ein gehelmter, in eine Art Waffenrock gekluideter Krieger mit einem Speer bewuffnet zwei nur theilweise sichtbare Pferde führend, mit der rechten Hand auf den hinsinkenden König seigeed. Ein ven anten hinanf gehogenes Füllhorn ergiesst seinen keum geneu zu hestimmenden Inhelt gegen die Festung. Über dem Eingange des hochgewölbten Pertalbogens der Festung ragen eine gesenkte Fahoe oder Standarte mit unhestimmbaren Emblemen und über der Ringmauer auf beiden Seiten des Thores mehrere aufgeriehtete Lenzen empor. Unten am Rande stehen die Worte: OCVPATA DACIA. Das Schaustück hat 21/2 Zoll im Durchmesser, ist fast 1 Zell dick, wiegt 14 Loth and hesteht aus röthlich, stork mit Kupfer legirtem Matalle.

Die beinahe gleiche, on beiden Streumfern mit Bustien hefstigte Donaubricht Trajun, sieher welche der hildenmithige Kiner auf einem zweirderigen Triumpfwagen ein Pferdegespann leukt, unterscheidet abl feloch daubret von der verigen, dass der Imperator gehelmt nad euf dem rechten Brückenthurm oder Pfeiler der Thurm ist inicht zuchten – ein svertiest eingerzirte laschnift; ISTER... PERAT.. erzebeint. Auf der Kehrzeite sehen wir hister dem aterbeed indersiekanden Skniig zwei mit Lannen – nicht Hellebarden — hewasset wie der der der der der der der der der geharnischte Figur hernanchrietent; in der Festung zwei Felderichen mit Adlern. Das Castell erzeheint in beiden Müszen auf hehen Felsen mit doppetter Ummausrung und geössten Theren.

Als Fundorte der zuletzt bezeichneten beiden ohigen Medsillons werden Deva im Westen Siebenbürgens, im jetzigen Karlsburger Kreis, Szelymeser Bezirks, und auch Gyalakuta im Osten, im jetzigen Maroe-Yäsärhelver Kreis und Bezirk, angegeben.

Beide Otte liegen an oder nieht weit entferat von der greaen Trejan-Straas, welche sich von Karthaurg (Apulum) gegen Westen nach Varhaly (Gredistic), Sarmizegsthaus und gegen Osten nach Napoes und Parolisaum (Nyarndto und Vals im Maros-Visiarindejer Kreise) durch das achöne, herrliche Marostala ertreckt, in zeiten Orten, we derzeit nech die Spuren von bedutenden altrömischen Städen und Niederlausungen hemerkber sind.

Die Beitzer dieser Schustücke waren ven dem niese Dr. Andress Fed er in Derz, Physics um dertigen Krites, und ere dem anderen die Witwe des gewesense Gubernätrattes von Malom in Gygahakutt. In länischt der gewünschtes Einzichsbeitzen, von der genaueren Bestimmung der Zeit, von der Entdeckung dieser Findlinge, von dem Annen des Entdeckers und von der erwirgen abheren Lingus, von dem erwirgen abheren Lingus, von dem etwigen abheren Lingus, von dem Lingus, von

Als Grund der Unechtheit dieser römisch-daeischen Medaillons führt, ausser vielem Andern, der verewigte Graf Joseph Kemeny († 12. September 1835) Felgendes an:

Die Doeaubrücke habe nach Angabe des Zeitgenossen Die Cassius zwanzig Pfeiler und an beiden Enden Citadellen oder Brückenköpfe, die bezügliche Münze nur sechs Pfeiler; aber die sechs Pfeiler eind aymbolisch zu nehman, as dass hier, wie oft awei Bogen jede andere, auch die grösate Brücke bedeutet, und die Pyramiden sind nur Thurmpfeilerreste. Die sarksstische Bemerkung üher das Ochsengespann am Triumphwagen Trajans, so wie ea in der That im aweideutigen Abdruck ersehien, fällt jetzt weg, indem das Original, welches verliegt, wirklich ein Pferdegespann darstellt. Ebense zeigt die Münze im Archetypus auf der Standarte etwas Unbestimmtes, jedoch keinen Adler. Der gerügte Verstoss gegen die orthographisehe Schreihart des "ecupata" mit einem einfachen e dürfte wohl lediglieh der Unachtsomkeit des Graveura zur Last fallen, dergleichen fehlerbofte Auslassungen bei den alten Inschriftsteinen, wie hekannt, gar nicht selten vorkommen, und des "Ister Superatus" verräth, denke ich, einen griechischen, schwachen Sculpteur. Dio bessern Künstler mögen schwerlich das luxuriöse, genussreiche Rom mit der fernen, gefahrbedrohten Grenze des Weltreiches vertauscht behen. Auch führten ja ausser den Hallenen, die untern Theile des Danubins bei mehrern römischen Schriftstallern den Names later, welche Benennung gleichfalls vem Grafen beanständet wird. Das getadelte gerade Schwert, statt eines krummen, siebelartigen und den Daeiern eigenthümlichen, erscheint auf dem Original-Medeillen als eine delchartige Waffe, mit welcher sich Decebalua entleibt

Die shaliche, an beiden Ufern mit Basteien befestigte Donanbrücke Trajnan, über welche der heldenmüttige Ksiere ein Pferdegespann lenkt, austrechteidet sieh jedech aduurch, dass der Imperrator gehalmt ist, ned auf dem rechtsfrigen Brückenthurm oder Pfelier desselben—der Thurm ist nicht sichtbar – die seran bereits angeführte, vertical angebrachte Inschrift: ISTER. PERAT leshar erscheint. Auch auf der Kehrestie sehen wir hinter dem sinkendem Könige zwei mit Lanzen bewüßbert Mönner und aver Pfrede und noch eine gehernischte halb sichtbare Figur heranschreitend, in der Pestung zwei Feducischen mit Adlern.

Übrigens geschieht gegenwärtig die Erwähnung dieser Schaumunzen nicht etwa, weil ich von ihrer Echtheit überzeugt, vielmehr hege ich darüber selhst noch manchee Zweifel, sondern, wo möglich, zu einem eompetentern Urtheile dorüber Veranlassung zu geben und von bewährtern Alterthumsforschern und Namismstikern zu erfahren, eb dieselben für echt eder unceht erkannt und erklärt werden sollen, um sie sodenn entweder als erganzenden Theil eehter romisch-daeiacher Münzen oder als Beispiel der Verfälschung zur Warnung in einem Anhange meinem sehon früher geschriebenen und herausgegebesen Aufsatze "Die antiken Munzen, eine Quelle der alteren Geschichte Siebenhurgens" heizufügen. Diesen Aufsetz, dessen Herausgabe bereits vor 17 Jahren hegann und in dem 1. Bande 1. und 2. Heft des Archivs für die Kenntniss von Siebenbürgens Verzeit und Gegenwart und im 1. Bande 2. Heft des Archiva des Vereins für siebenhürgische Landeskunde zertheilt erschienen ist, beabsichtige ich in einer nothig gewerdenen nenen Auflage verbessert, mit Zusätzen und Nachträgen vermehrt und auch anter einem geeigneteren Titel: "Daeien in den antiken Munzen" - der Presse zu übergeben.

Ackner.

# Literarische Anzeigen.

\* Die Schriftkunde, der erstn Schlüssel zum Verständniss der handsehriftliehen Schätze des Kaiserstaates, war bisher ein Gut, dessen Besitz sich eine verhültnissmässig nur geringe Anzahl wissenschaftlich Gebildeter erfreute, daher auch die handschriftlieben Schätze des Kniserstaates, wiewohl sie die Fundgruben für alle anderen Wissensehsften bilden, noch immer nicht in dem Masse verwerthet wurden, als es nothwendig erscheint, um die historischen Denkmale nach ihrer vollsten Bedeutung zu würdigen. Damit nun die Kenntniese der alten Sebriftzeichen allgemeiner gestattet werden, hat Seine Escellenz der Herr Minister für Unterricht und Cultus, Graf Leo Thun angeordnet, dass in Zukunft an den Universitäten Vorlesuagen über Palüographie und in Special-Lehranstalten besondere Übungen dersetben gehalten werden sollen. Zur Unterstützung dieses Zweiges der Wissenschaft wurde augleich angeordnet, dass der hiezu nothwendige Lehrapparat dureb eine Sammlung von Abbildungen der Schriftdenkmale des Mittelalters für die betreffenden Lebranstalten beigeschafft werde und der Gegenstand desselben ist din Herausgabe der "Monuments graphica medii sevi ex archivis et bibliotheeis Imperii Austriaei collecta", vea denen kürzlich die ersten awei Lieferungen veröffentliebt warden. Die Rodaction dieses kostbaren Werkes hat der Herr Unterrichts-Minister dem ausgeselehneten Gelehrten und Professor der Paläographie un der Wiener Universität Dr. Th. Siekel übertragen, von welchem anch die Grundzüge für das gesammte Werk entworfen wurden. Zur Ansführung der Sebrifttsfeln wurde zum ersten Male im grösseren Massstabe ein nenes Verfabren is Anwendung gebracht - nämlich die photographische Reproduction, welche den überwiegenden Vortheil gowährt, dass sie eine absolute Gewähr für die Trene der Schriftzüge. wetche dem Patäographen das Wesentlichste sind, gibt, während die Lithographie, wenn sie nuch reinere und gefätligere Faesimite's liefert, doch der manuellen Reproduction bedürfen und daher leicht, wenn auch anbewusst, verändert werden können. Bis jetst sind 40 Tafeln in den beiden Lieferungen erschienen, deren Eltestes Bornment ein Papyrusfragment aus dem VI. Jahrhundert bildet. Zu bemerken ist noch, dass von den Sehriftdocumenten nur solehe gewählt werden, welche österreichischen Sammlungen angehören. - Bis jetzt wurden nur funfsig Esemplare angefertigt . deren Verfügung sich das h. Unterriehts - Ministerium vorbehalten hat, und von denen anch der k. k. Central - Commission dureb die besondere Güte Sr. Excellenz des Herrn Unterriehts-Ministers ein Exemplar augekommen ist; die Isteinische Vorrede verspriebt aber, dass auf Bestellungen anch eine weitere Anzahl von Exemplaren hergestellt und zu diesem Behnfe binnen Kurzem ein Prospectus erlassen werden wird.

Die antiquarische Gesellebst in Zarich hat den glöcklichen Gedneken gefanst, her Tattigkeit den "Denkmälren des Hauses libabarg in der Schweis" nauwenden. Se. k. k. apostol, Majestat haben die Bedeuten der Ulterschunen gewerftigt und derech sien Ulterstättung den Anfang dieses Ulterschunens möglich gemacht. Das erste Heft beginnt mit der Veste Habbarg in Angrau, dessen Benebreibung dem bederischen General-Majer a. D., G. H. Krieg v. Hoch at 18 t. en zu verdanken ist. Der Beschreibung dem bederischen General-Majer a. D., G. H. Krieg v. Hoch at 18 t. en zu verdanken ist. Der Beschreibung der Beschreibung dem Schwieder der Beschreibung dem Schwieder verdanken ist. Der Beschreibung der Stehen der Beschreibung des Erweise der Habbarg und die Anordnung ibrer Werke im Allgemeisen, werauf die einzelen Bautstebt über urspräglieben Anlage gemass beschrieben werden.

\*Das neueste Heft (Jahregang 1888 i. u. II) dar "Zeitschrift für Bauwesen", herzungegeben aufer Mirwirkung der königt technischen Bau-Deputation und des Architekten-Vereines zu Berlin und redigirt von G. Erska m (Bertin 1888), hietet den Freunden der mittelalter-lieben Banknut swei intersannte Aufsitze. Der einn dorselben unterhalt eine Daratellung "der Klosterkircha auf dem Petersburge bei Halle und ihrer Restaurztion in den Jahren 1823 bis 1827 von Rittor (mit 3 Tafeta, einem Situationaplane und mebereen Holaschnitten); der werde unter dem Tittet", "Architektonische Ostadeni nich Spanieer (mit 1 Tafal und mehreren Holaschnitten) von E. Gu bl. entbild den Beginn einer Chrarkteristik der Baudenkaule von Burge und darin isabesenders eine eingehonde Bachreibung der berühmten Kathedriel dieser sitze Konigstand.

\* Von dem nenen (VIII.) Jahrgange des in Côln erscheinenden "Organe für christliche Kunst" liegen uns gegenwärtig vinr Nummern vor. Dieselben enthalten an grösseren Anfsützen unter dem Titel: "Aus Krakau" swei Aufsätze von A. Essenwein über die dortige Demkirebe, dann die Franenkirche und heitige Krenzkirche; swei Anfaltze von Braun über "die Lage der Kathedralkirehen" und über "Steinhilder an gothischon Bandenkmalen"; ferner zwei Anfsätze, gleichfalls von A. Essenwein, von denen der eine die Fortsehritte beim Baue der Votirkirche und die Restauration der Staphanskirche in Wien behandelt; den Anfang eines Aufsatzes über die "Wartburg" und eines zweiten über die mittelelterlieben Bonten in "Upsata"; van C. Smeddinek einige Nachrichten über den Colner Dom-Glockenglesser Clolt und seine Arbeiten; einen zweiten Nachtrag an der Abbandlung des früheren Jahrganges über "die Gloeken", und Besprechungen des Cötner Dombilden, der Restauration des ehemaligun kurfürstlieben Schlosses zu Kengen am Niederrhein, der Compositionen Steinlo's für die Fresken das Colner Maseums n. s. w.

\* Ein nespolitalischer Mönch aus dem Benedictiner - Klotter Monte Cassino hat die Varöffentlichung eines bedeutenden Kunstutterneimens mit viellem Glück begonnen. Er photographirt die berühmten Fresken aus dem Dome von Monrealo bei Palermound glöt dieselhen, begleitst von dem entsprechenden erklärenden Toxte, beraus. Das Unternehmen erfreut sich der sehr bedeutenden Unterstätung von 30.000 Decati von Seiten des Königs von Nespel.

"Pie das Studium und die Kenntniss der mittelletrlieben Kleinkünds ist vor niebt langer Zeit ein Werk erschienen, das wir der eindrigtlichten Beschlang empfehlen. Abbd Taxir- den Lessen der, Annaher archevlongiewe" durch seins Arbelen über Goldsehmiede des Mittelsiters, über die Goldsehmiede des Mittelsiters, über die Schulen und Werksittten am Nontpellier und Linneges wehl bekannt – hat einen "Dickinnanie" derfürerrein, de grauene et de ejechner ehrtiennes" herangegeben, welcher in 1500 Artikeln die Besenzeibung und die Symbolik aller krichtlichen Geräthe enbalt; mas flade Erklätrungen über Ringe, Alltre, Kelehr, Reliquiesachreine, (Thorien. Glocken, Lunchter, Lanpen, Mustarnasen, Pstense, Grabsteine u. x. W. Ebenso finden die welltlichen Werko der Goldsehmiedekunnt Plats in diesem Werke. Es bietat miblis reichen Steff um Belebrung is der Technik eines Zweiges der mittelsitzelichen Kunst, von dem sich unvere Zeit nicht rühmen kunn, dass ein dieselbe Meterfoffen hat.

Jeden Monat erscheret i Heft von 3½ Druchbugen mit Abhitadungen. Ber Peisumerationspreis auf dengen. Ber Peisumerationspreis auf den einen Jahrgung oder aufolf felle nebat Reguster sowahl 15g Wien als dis Kennisieder auf des Ausland 4 fl. C. M., ben partuferier Enneudung in die Kroubinder der Enneudung in die Kroubinder der

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prinameration is discretioned in the boder ganzjahrig affeld. h. Pestlanterder Monarchie, wiche soch die portiefers Zenendung der entstamt Hefte betorgeb. — Im Wege des Bechbindels sind alle Prinomerationen and auscurt in dem Prese um d. fl. as den h. h. Hoffbechhindler

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE

-----

Herausgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiheren v. Czoernig.

Redacteur: Karl Weiss.

Nº 4.

III. Jahrgang.

April 1858.

### Über einige Holzkirchen in Mähren, Schlesien und Galizien,

Von Adolf Leopold Ritter v. Wolfskron.

Ehen so zahlreiche als glaubwürdige Überlieferungen geben Zeugniss von der weiten Verbreitung und höheren Ausbildung des Holzbaues im früheren Mittelalter, namentlich ist es der von den Römern weniger oder gar nicht herührte Norden Europa's, welcher, unbekannt mit dem monumentalen Steinbaue jener Zwingherren, in seinen dichthewaldeten Gauen stattliche Burgen, ja selbst Königssitze, am hänfigsten aber Kirchen in ganz eigenthümlicher Holzconstruction entstehen sah, und in einzelnen ursprünglichen Resten, mehr noch in stylgemässen Renovationen, bis auf die Gegenwart erhalten hat. Schweden und Norwegen war an solchen Holzgehäuden besonders reich, und aus ältester Zeit gibt mus die herrliehe Frithiof-Sage Kunde vom "riesigen Trinksaal! . . . . gezimmert aus Föhren" 1) (3. Gesang). - Der Dänen-König Harun Blauzahn (936-986) förderte den Bau von 3 hölzernen Kirchen in Jütland, und liegt auch in der durch ihn erbauten hölzernen Dreifaltigkeitskirche zu Rösskilde begraben 2).

Noch im Jahre 1086 war die Kirche der Königsburg zu Odensee von Holz, und im Jahre 1128 fanden Missionäre aus Bamberg, Städte und Burgen in Dänemark durch hölzerne Untfriedungen statt der Maueru geschützt. Von Islands Holzkirchen berichtet der bekannte Reisende Barrow; Russland und Poten nher baut noch heut zu Tage Kirchen aus Holz, wie es vor Jahrhunderten gethan.

Auch im alten England war der Holzbau von grosser Berdeutung, gewältige Thürme wurden dort aus Holz aufgeführt, umh hatten sich ihr Vasallen des Königs zum Ban seines Palastes nach dem Gesetze mit Äxten einzufluden (Leges Wallicae). Von dem Bischofe zu Lindisfarue Finan wissen wir, dass er um's Jahr 562 eine Holzkreicerbaut habe, und König Edgard spricht in einer Urkunde v. J. 974 von der Wiederberstellung vieler Kirchen, deren Schindeln mid Bohlen durch Wurmfrass gelitten hatten. Kanut der Däne (1016—1042) endlich zeichnet zu Glastunburg ein Diplom, in figuse basilien ").

Letzterer Ausdruck deutet sogar die Stylform an, und lässt auf eine mehrschiffige Kirche, mit Säulenstellungen, schliessen.

Das einzige noch erhaltene Denkmal jener Holzconstruction zu Greenstead in Esser weicht jedoch von dem sonst allgemeinen Blockbaue ab. Die Eichenpfosten, aus denen es gezimmert ist, stehen nämlich aufrecht, wogegen die Holzgebäude anderer Länder aus borizontal über einander gefügten Balken bestehen, deren Enden durch Überschneidung verbunden sind 3).

Von gleicher Beschaffenheit mag wohl auch die Kirche gewasen sein, welche der Irländer Columban (gob. 560, gestarben 615), der berühmte Apostel im fränkischen Reiche, in seinem Vaterlande erbaute und auch jenes Kloster zu Bankor, welches Malachias, Erzbischof zu Armegli (+ 1148), aus lolts wieder herstellen und erweitern lies? 3.

Insbesondere waren es die schottischen Benedictiner, welche sich im Holzbaue eine Berühmtheiterworben

+

<sup>9)</sup> In der alle est nê ne Possin habe (ch hibre unsoust Rondschun und Nuchfrege gridgegen med. Stellen, wethe Kande gibte von Holisbasten, es ist well autheries; das Allgemeire. Gewähnliche wurde niedt hemangen, weils before das Ausserandentiche, die and not pata a van telle, m er me latein, n. deept, ther Brend der Santes in den Niestengen und die dest inkrenden fillen hasen ner all D e. in und in ezk abs Russer wistensen, denn er field met von aben das Forer auf die Bergueter, und Wand, weiche stehen klieben hasen des Forer auf die Bergueter, und Wand, weiche stehen klieben allen Stein nein masset, "De speech von Trongreffsgene sicht nos des sales und. — 31 mit die berude vallen di inverheimstellt, i. s. e han Ausgebe 2006.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Langebek: Script. rev. Dan. III. 365, Vgl. Schnause, Kunst-Geschiehle, IV, 428 ff.

<sup>1)</sup> Wil. Malm.: Genu reg. Augl.
2) Vel. Schungse a. n. (l. 38).

<sup>1</sup> St. Patric. Flowing Collect. pag. 245 .. op un scoticum, palchema astin."

und das sogenannte "Opus scotieum " zugleich mit der Glaubenslehre verbreiteten ').

Die vielen Klöster und Kirchen, welche Winfrid, bekannter unter dem Heilignamen Bonifacius 2), im achten Jahrhunderte als Bekehrer in Deutschland errichtete, waren wohl zumeist aus Holz 3), wie dieses schon aus der Schnelligkeit ihrer Entstehung und den uns bekannt gewordenen vielen Bränden derselben hervorgeht, und als Beweis dienen mag, wo urkundliche Daten fehlen. Blieken wir, durch Bonifacius geführt, weiter auf Deutschland, so finden wir dort den Erzbischof Willigis von Mainz, welcher im Jahre 990 eine Holzkirche, St. Stephan, daselbst erbaut\*), ja noch zwei bis drei Jahrhunderte später treffen wir auf hölzerne Kirchen. selbst an hedentenden Orten. So stellten der Erzbischof von Hamburg und Herzog Bernard von Sachsen die durch die Slaven verwüstete Marienkirche im Jahre 1024 wieder in Holz her's), die Lobier Kirche ferner bestand bis zum Jahre 1172 als Holzban 6), der Dom zu Würzhurg endlich wird gar erst im Jahre 1186 unter Bischof Bertold aus Holz in Stein umgewandelt. Ja noch viele andere urkundlich nachweishare Umstaltnogen von Kirchen liefern den Beweis, dass sich die Holzeonstruction an solchen Bauwerken bis in das XI., ausnahmsweise sogar bis ins XII. Jahrhundert erhalten habe und dem Steinbaue erst von dort an gewichen sei. Ans obigen Nachrichten ergibt es sich feruer, dass die ersten Holzkirchen im Norden Europa's nur Nothhauten waren, welche schnell errichtet wurden, sobald sich eine Gemeinde gebildet hatte.

Natürlicher Weise benützte man dabei eben jenes Materialen welches am bequensten und reichlichsten zur Iland lag, und in dessen Bearbeitung die Bewohner jener wälderreichen Gegenden am geähtesten und erfahrensten waren. Steine dagegen, waren solehe auch vorhanden, wurden dort nieht leicht zum Baue verwendet, da es meist an gesehickten Werkleuten hiezu, eben so häufig auch an Geld und der Zeit gebrach, un diesen Baustoffbesatiezu zu können. Und so erklätte es sich auch, dass jene volksthömlichen Holzeonstructionen, im Dienste der Kirche veredelt, sich endlich über den ürnlichen Nothbau erhohen, und also festere, thelwiese selbst prunkvollere Bauwerke aus Holz entstanden, welche sieh selbst noch zu einer Zeit und unter Umständen behauptet haben, wo Steinhauten, zumal für Kirchen, möglich gewesen wären.

Eine kindliche Anhänglichkeit und Ehrfucht für das Althergebrachte, von den Urvätern Überkommene, eine fromme Cherzeugung, dass man den Herrn inniger gesammelter verehren, zuversichtlicher in allen Nöthen um lilife anrufen werde, so lange man ihn in den gewönten, anbeimelnden Holckirchen finden werde, haben diese wahrhaft poetischen Cherreste längst entschwundener Urwächsigkeit und tieferen Gemüthslebens, wenn auch nur in einzelnen zerstreuten Denkmalen — wenige spätere Zuthaten abgerechnet — beinabe unverändert erhalten. Die ausführlichsten Nachrichten über solche Deukmale haben wir über jene zu Borgund, Hitterdal, Urnes und Tind aus Schweden, sie wurden von J. C. Dahl durch eine besondere Schrift, mit den nättligen Zeichnungen verschen, sehon vor zwanzig Jahren ausfährlich beschrieben 1) und gingen von F. Kugler gewürdigt in die Werke noch anderer Kunsthistoriker über 1).

Nach einer Runen-Inschrift, welche auf der Kirche zu Tin d eutdeckt wurde, soll diese durch den Bischof Rein er zu Hammer zwischen 1180 und 1190 geweitt worden sein, und auch die übrigen oben genannten Holzkirchen dürften kaum aus einer früheren Periode als jener König Olaf's III. des Friedfertigen (regierte 1067—1093) herstammen. Schnaasz, und dessen geündliche Behandlung dieses Gegenstandes ein für allemal hingewiesen werden muss, führt noch eine Kirche an, welche früher zu Wang bei Missö in Walders bestand, und im Jahre 1841 in das schlesische Riesengebirge bei Brüek eberg versetzt wurde. Auch zu Syrin, Lubom und Bosatz, in der Gegend von Batibor, wurden ähnliche Kirchen wie jene in Norwegen entdeckt, von denen bei den ersten auch die Entstehungszeit (1204. 1205) ermittelt ist V.

Von Österreichisch-Schlesien wo derlei Denkmale gleichfalls reich vertreten sind, fehlen uns leider hinlängliche Beschreibungen 13; iher Böhm ens Holzhaue dageget hat Professor B. Grane ber in diesen Mittheilungen (Jahrg. 1856, Herfl 1, 12) wohl unt in flüchtigen aber treffender Umrissen Bericht erstattet, und hervorgehoben, wie diese hei allen Slaven so helichten Holzeonstructionen, welche jedoch von jener der Alpenländer wesentlich abweichen, sieh neben dem Steinbaue der Nachbarschaft selbst bis zur Gegenwart in Ühung erhalten haben.

Somit wären wir an die Grenze der Markgrafschaft Mähren, jenes Gebietes gelangt, auf welchem sieh unsere Untersuchungen hier zunächst ergehen sollen. In den nordöstlichen, von den Karpathen durchzogenen Gegenden dieses sehönen, auch au Kunstdenkunden der böchsten Blüthe

omnia construxerunt lignen."

neccicaiam quam tamen more Scatarum non de lapide ord de vabore secto tot a m compositi, atque arundine testit<sup>a</sup> Monasticon, Anglican, pag. 39.

a. d. Ord. d. Benedictiner, geboren 650 zu Devoushire, † 755.
 juligneum oratorium construcit.<sup>2</sup> Vira Bonifacii in Canis. Ant. Sect.
 Tom. IV., p. 367. — "exignos construint cosas quae ex arborum corti-

cibus tegunt". Mobillon Anudl. 7, 11, p. 95. — Kreuser's Kirchenbau I, 224, 256, 266, densen Dombriefe 292 f.

<sup>4)</sup> Wetter: Geschichte des Dames un Meins, S. 9.
53 Adam Brem. hist. eccl. II, 1042 "claustrum ecclesiam et diversorium

<sup>6)</sup> Martine et Durand. Thesaur. Tom. III, pag. 1423 ad an. 1172.

Denkunde einer sehr ausgehildeten Holzbaukunst mus der frübesten Johrhunderten in den inneren Landschaften Norwegens, von J. C. C. Duh 1, mit lithogr. Abhildungen Breeden 1872.
 Museum 1832, Nr. 39. Kug 1 er is Al. Schriften 1, 517—321.

<sup>3)</sup> Schnance, s. s. U. 443 f. - Lübke Gesch, d. Archit. 277, Fig. 134. bringt eige Seitennsicht und den Grundriss von Hitterdul; die Den kmaler der Kunst von Guhl und Caspar, H. 46, Fig. 9, zeigen das

lunere der Kirche au Ernen. 4) Schnanne, a. s. G. Seite 447.

<sup>3)</sup> Die Nochrichten, welche wir nach gefälligen blitheilungen später bring enreichen für eine gründliche Luteraschung um so weniger zw. ols sie durch keine Zeichnungen illustrirt wurden.

Dietrich von Neuhaus, eines Witko -

wec (1280 -

1302) so ge-

heissen. Ob-

wohl schon im

J. 1250 durch

das Stift Wel-

lehrad ge-

gründet, rei-

chen die Ur-

kunden darüber doelt nur

bis 1292 -

1302 zurück. Eine noch im

reichen Landes 1), an jenen Stätten, welche durch den thatkräftigen Einfluss des ritterlieben und staatsklugen Olmützer Bischofs Bruno (Grafen Schaumhurg-Holstein 1245, + 1281) aus düsterm Waldesdunkel an das Lieht der Cultur und Gesittung hervortraten, - dort finden sich auch noch einige Holzkirchen, deren Entstehungszeit zwar nicht bei allen mit Bestimmtheit nachgewiesen werden kann, welche aber selbst in ihren unvermeidlichen Benovationen den Urtypus ihrer Wiegenzeit, des XIII. Jahrhunderts, beibehalten haben, wie ihre Übereinstimmung unter einander und mit den analogen Bauwerken Norwegens aus eben iener Periode beweiset.

a) Die altesten Daten a) haben wir über die St. Wenzels-Kirche zu Wietrkowice, auf einem bewaldeten Hügel am linken Ufer der Lubina in der Nähe von Freiberg gelegen, wohin sie als Filiale gehört. Der früher ühliche Name des Dorfes war Detřichowice, villa Theodorici, Dietrichsdorf, wohl zu Ehren des Olmützer Bischofs



(Fig. 1. Wietfkowice.)

Gebranche stebende Glocke ist vom Jahr 1529 datirt. Eine weitere Urkunde vom J. 1637 herichtet endlich, dass ein späterer Bau dieser Kirche durch die Gemeinde geführt wurde. Seither dürfte sieh mit Ausnahme des Thurmdaches wenig daran geändert haben. Sie hat, die Vorhalle mitgemessen, eine Länge von 12 und eine Breite von 5 Klastern und zeichnet sieh im Innern durch eine Empore aus, welche sich vom Westende huseisenformig auch an den Seitenwänden des Schiffes hinzieht (Fig. 1).

b) in demselben Freiberger Decanate treffen wir, ungefähr eine Meile von Frankstadt entfernt, die dahin gehörige Filiale St. Nikolaus zu Tych au (mähr. Tieha). Sie liegt auf einer mässigen Anhöhe, vom Kirchhofe umschlossen, mitten im Dorfe. Das älteste Diplom, welches über diese Kirche bisher aufgefunden wurde, ist ein Stiftbrief des Olmützer Bischofs Stanislaus I. vom Jahre 1520. Die grössere Glocke daselbst wurde 1561 zu Walachisch-Meseritsch gegossen; die vollständige Legende, welche die Glocke in zwei Kreislinien umschreibt, lautet:

TENTO.ZWON A SLIT.GEST⊕ZAMIKVLASSE.FOGTA⊕ ASTARSSYCH @ G : M : B @ 1561.

Diese Glocke ist gegossen unter Nikolaus dem Vogte und den Ältesten (des Ortes) Kasp, Mich, Balth,

YAN . CHARWATIN . GIRA . ONDRYSSY @ ONDRA . PAWLY @ YAKUB. TIERAN @ I K N R R R I @

(Folgen die Namen der Ältesten und: Jes. Naz. Rex. Jud.)

Diese Glocke ist gegossen von Georg Solnik zu MEZ.RZYCY.POD.RÕE. (Aufgelöst: Mezerizky pod Roznowem) 1561 1).

Eine zweite kleinere Glocke hat durch ihre angeblieh un leser liehe Inschrift eine Art Berühmtheit erlaugt. Denkt man sich aber die auf den Kopf gestellte Monehsschrift aufrechtstehend, so liest man ohne Austand den allerdings etwas uncorrected and sehlecht interpunctirten Sprueh:

O . REX . GLORIE . VENI . NOBIS . CUM . PACE . AMEN. +udw+vddvdinadsia+ox+iu+badiaot9+xda+o

Durch diese Lösung ist zugleich das ungefähre Alter der Glocke gefunden; sie ist ohne Zweifel zwischen dem XV. und XVI. Jahrhundert gegossen, da die vielen mit jener Inschrift vorkommenden Glorken in Mähren, so weit sie datirt sind, alle in iene Zeit fallen; die beiden Thürpfosten am Eingange in das Schiff der Kirche geben mit ihren Inschriften endlieh noch Aufsehluss über den Baumeister Paul Ssedrm(?).

Der Name des Bürgermeisters, unter welchem die Kirche erbaut wurde, ist nunmehr leider verlöscht, Stawil Mistr Pawel Scedrm (rechts) - an . . . czasu . . . . Pugmistr . . . (links). Ein drittes bemaltes Pfostenstück, welches sich sonst am Altare befunden haben soll, weist in ganz gleichen Charakteren auf das XVI. Jahrh. hin: (let) a vanie M.CCCCC ...

<sup>1)</sup> Wir neunen mur den Dom und die St. Jakobakirche au Brinn , das Hathhausportal daselbet, die Allbrünner Kirche, die Kirchen au Trebitsch Olmüte , Tischnewita (Vorkloster) and Zazim , tetatere mit dem herrlichen Speramentahauschen, und jenes su Podoly; die anbireichen Tafelgemäldn in den Sammlungen au Brunn und Raigern, endtlich die prachtvollen Miniaturen in den Stadtarchiven und Bibliotheken, woran sich noch viele Sculpturen und mittelatterliche Metallarbeiten schliessen.

<sup>21</sup> Die hier fotgenden historischen Angaben verdanken wir der Goffiltigkeit des hochgeschteten Topographen Dr. Wolny, wetcher die Resultate seiner neuesten Forschungen e ig en a für diese Abhandlung uns zukommen liess. Die unter d - f angeführten Kirchen wurden uns erst durch ehen dieses Gelehrten behannt.

<sup>1)</sup> Die Mittheilung dieser Inschrift verdauke ich der Gefülligknit des hochw Herrn Localkaplans dieser Kirche.

<sup>1)</sup> Unter dieser tuschrift befinden sich drei kleine Schilde, woron einer den bobmischen Lowen, das sweite Christus am Kreuse zwischen Maria and Johanans, das dritte aber den englischen Gruss in halb erhabener Arbeit seigt.

Westlich von diesen beiden Kirchen hat das Neutitscheiner Decanat noch drei gleiche Holzbaue anfzuweisen u. z.

c) Nesselsdorf, Seitendorf und Hotzendorf. Die erste (mährisch Koprivonica), eine Filiale von Stramberg, ist dem heiligen Bartholomaus geweiht, nur 8º lang and 4° breit, and enthält in ihrem Thurme eine Glocke mit der Jahreszahl 1567; ein weiteres Datum über das Alter dieser Kirche, welches ohne Zweifel viel weiter zurückreicht, haben wir leider keines. Vor ungefähr 30 Jahren war noch über dem Zugange vom Schiff ins Chor (Triumphpforte) ein Balken gespannt, auf welchem sieh ein grosses Crucilis und zu den Seiten desselben die Standbilder der IIII. Maria und Johannes befanden. Unter den Paramenten dieser Kirche zeichnet sich eine vergoldete Monstrunze im gothischen Style aus; sie wiederholt die bekannte, im XV. Jahrhunderte viel verbreitete thurmähnliche Form des reich gegliederten durchbrochenen Mittelstückes, woran sich beiderseits mehrere in die Reihe gestellte, durch Strebebögen verbundene Fialen, zwischen denen kleine heilige Figuren angebracht sind, derart anschliessen, dass die gesammte Zusammenstellung die Gestalt eines Flügelaltars (Triptvehon) gewinnt 1).

d) Zn Seitendorf (mähr. Ziwotice), 3/4 Meilen östlich von Neutitsehein entfernt, befindet sich die Pfarrkirche St. Johann Bapt. (8°3' lang, 4° breit, 31/4° hoch). Auf einem Balken (am früheren südlichen Haupteingange) liest man die Inschrift "ao. D. 1488, ecclesia ista consecrata est" und an der getäfelten bunt bemalten Decke lässt sich die unvollkommene aber gleichfalls auf das XV. Jahrhundert hinweisende Jahreszahl I. e., erkennen, Noch ist ein alter im Gebranche stehender Taufstein. und eine gut geschnitzte Statue der II. Katharina, so wie die Empore dieser Kirche bemerkenswerth.

c) Eine Filialkirche zu Hotzendort (Hodslawice), dem Geburtsorte des Geschichtschreibers Palacky, dem heiligen Andreas gewidmet, ist vermuthlich auch im XV. Jahrhunderte erbaut worden, die beiden Glocken im Dachreiter aber tragen die Jahreszahlen 1614 und 1615, der Alfar dagegen wurde 1658 errichtet 2),

Ober öster. Sehle sien können wir nur nach fremden Angaben von zwei Holzkirchen Bericht erstatten, die eine.

g) Mit der Form und Eintheilung der eben beschriebenen Kirche im Allgemeinen übereinkommend, ist auch jene zu Trzanowitz, südlich von Teschen gelegen.

Weitere Nachrichten und Abbildungen von Holzkirchen aus unserm Schlesien sind wohl von der Thätigkeit der dortigen Alterthumsforscher zu erwarten.

Stellen wir nun, um eine Anschauung des Urbildes der mährischen Holzkirchen zu erzielen, jene zu Wietrkewice, Tychan and Nesselsdorf (vergl. Fig. 1, 2, 3 und 4) in Bild und Beschreibung nehen einander, so erribt sich eine völlige Übereinstimmung sowohl in ihren Grundformen, als in der ausseren Gliederung und den Zuhauten Eine geschlossene, oft sehr geräumige Vorhalle (12-13 B Klaft.) durch den Unterbau des Thurmes gebildet, dessa Gehälke (Riegelwerk) nur von anssen mit Brettern verschalt ist, enthält auch die Stiege zu den oberen Häumen, und führt durch eine niedere Thüre, die Im Spitzbogen, oft auch geraflinig - mit den bekannten Eck-Consolen 1) - geschlossen ist, in das Se hiff der Kirche, wie es der Grundriss von Tychau zeigt (Fig. 2, a Thurmballe, b Schiff, der Kirche, c Chor, d Sacristei, e Laufgang). Dieses bildet ein Viereck von ungefähr 5 Klaft. Länge und nur weniges geringeret Breite, dessen westliches Ende eine Empore (mit der Orgel)

(Fig. 2. Grundriss von Tychau.)

enthält, die sich zuweiles

auch an den beiden Lang-

seiten hinzieht, und dort

durch Balken (Saulen)

unterstützt wird, wo die

Spannung zu beträchtlich

ware. Das Presbyterium.

im Wagstadter Decanate St. Bartholomear zu Stauding, hart an der Grenze Mährens, im Troppager Kreise (9º lang, 4º breit), ist bereits sehr haufällig und wurde desshulb auch der Thurm derselben etwas verkorzt, die Gloeken enthalten folgende Sprüche und Jahreszahlen. "O rex glorie veni cum pace 1517" () und "Jeans Nazaren, rex Jud. 1519." An der Kanzel ist die Jahressahl 1613 ersichtlich, und sind zwei Wappen angebracht, von denen das eine zwei Hirach geweihe, das andere ein Had enthalten soll, vielleicht den uralten schlesischen Familien Tschanner (Schambor, Zambor) und Weichsner angehörig. Das erste Geschlecht war sehon 1240 im Wartenbergischen ansässig, nur führte dasselbe ein weisses Horn und ein rothes Hirschgeweih, gegen einander gestellt, im roth und weiss getheilten Schilde. Ein weisses Mühlrad dagegen im rothen Felde hatten die Weich sners). Noch muss der Taufbrunnen jener Kirche berührt werden. welcher gleichfalls ans Holz gefertiget ist.

<sup>1)</sup> Man vergt, jene von Tychon,

<sup>2)</sup> Spenner, Op, herald pro. gent, Mehreres hierüber in dem bernldischer Theile meiner Hedwigslegende.

<sup>1) &</sup>quot;breibtitterig gerade überdeckt." Vgl. Blozum, mittelaft. Kircher-Baukunsl in England, S. 51, Tof. II, 6.

<sup>1)</sup> Man vergteiehe die Monstranze zu Pressburg in diesen Mittbeilungen, Tof, XI, - jene zu Sedletz, in den mittetell. Kunstdenkmalen des listerreichischen Kniserstanten H. Heft, Tom, VII. - Abaliche sil berne Monstranzen nus dem XV. Johrh. befinden sich in Mühren zu Tierhnowitz, Drasow. Gross-litteneh, letztere wohl 21, Foss hoch, tragt die Jahrenzahl 1472. Wegiger koalbar (aus Kupfer gearbeilel) aber nicht minder merkwürdig ist eine der Nesselndorfer gang übuliche, nur um ein Brittheil grömere Monstranze im Bened -Stifte au Itaig ern, welche durch die Muniticens. des dortigen fleren Problen Günther Katiwoda völlig bergestellt. wieder im Liebrauche steht. Es kann hier nicht überwausen werden, wie in jenem durch hohe latetligens und Gelehrunkeit seiner Conventualen ausgezeichneten Stifte den schone Bestreben vorwattet, alte Paramente zu summeln und im Dienste der Kirche wieder zu fibren zu bringen,

<sup>2)</sup> Eine Hotzkirche zu Liebisch (Lybost) wurde schon im Jahre 1776 durch rinen Steinban ersetzt.

dessen Breite sich zum Schiffe beiläufig wie 5:8 verhält. wird befunde durchgängig von drei Seiten eines Achtecks geschlossen. An allen mir bekannten mährischen Holzkirchen schliesst sieh aber die Sacristei als ein fester überwölbter Steinbau zur Nordseite des Chores an. Die Decke des letzteren sowohl als auch iene des Schiffes ist flach, doch erhält sie durch gekehlte Latten, welche kreuzweise auf die Bretter festgenagelt sind, das Ansehen einer cassettenartigen Täfelung, welche durch eine bunte Bemalung (roth and gran oder blau) noch an Abwechslung und Lebendigkeit gewinnt. In gleicher Weise sind auch die Emporen und ihre Säulen übertüncht.

Gan z styllos, und wie aus der gemeinsten Wohnstube hergenommen, sind die niedern viereckigen Feuster, welehe an den Seiten des Schiffes hoch oben angebracht sind.



(Fig. 3. Seitemasich! von Tychau.)

(Fig. 3. Seitenansicht von Tychau.) Charakteristisch dagegen und auziehender ist die Aussenseite dieser Kirchen. Der ganze Ban, mit Ausnahme der Vorhalte. wird nämlich von cincm niederen Laufgangeum-

schlossen. welcher das Vortreten des Schiffes so wie das Zurückweichen des Chores genau nachahmt. Das Pultdach des Umganges lehnt sich an die Wände des Hauptgebäudes, und wird von einer Balkenreihe (Säulen) getragen, an denen unten am Boden eine 3 Fuss kohe Brüstung hinläuft, so dass der darüber hefindliche, nach vorne offene Raum, durch jene Stützhalken symmetrisch getheilt, an Areaden gemahnt, wenn dieser Ausdruck und Vergleich hier gestattet sein will, wo die Bogenverbindung gänzlich fehlt. Durch die vorspringende Eingangshalle mit ihrem Giebel und jenen eigenthümlichen Umgängen, über deren Dächer wieder die Fenster des Hauptgebäudes erscheinen, entwickelt der ganze Bau eine höchst malerische Linienbewegung, welcher Eindruck durch die ehen so originelle Anlage und Gliederung des Thurmes noch erhöht wird. Wie die beigefügten Holzschnitte zeigen, weichen die Thürme zwar theilweise von einander ab, lassen aber doch, durch die pyramidale Anlage der, aus den, mit einem sehmalen Dache umsäumten Unterbau (der Halle) empor strehenden Wendungen, ein gemeinsames Princip erkennen, Der Thurm zu Nesselsdorf (vergl. Fig. 4) erhebt sich ohne Unterbreehung bis zum flachen Zeltdache, welches zur Abhaltung des Traufenschlages mit seinem breiten Saume über die schrägen Wandflächen hinausragt und dort von roh

gezimmerten Kämpfern unterstützt wird, die beiden andern Thurme zu Wietrkowitz und Tychau (vgl. Fig. 1 u. 3) dagegen nehmen in halber Höhe einen Kubus (die Glockenstube) auf, dessen breitere Basis jener des untern noch nicht abgeschrägten Theiles des Thurmes ungefähr gleich



(Fig. 4. Nossetsdorf.)

kommt, und in solcher Weise einem Taubenschlage nicht unähnlich wird. Die Bretterverschalqugen, deren Enden zierlich ausgeschnitten sind, hangen senkrecht über die schrägen Wände frei herunter, und

bilden so einen durchbrochenen Kranz. Leider haben die Dächer (Helme) dieser Thürme durch stylwidrige Renovationen ihre arsprüngliche Gestalt eingebüsst, und machen in ihrer gegenwärtigen Zwiehelform einen sehr ungünstigen Eindruck. da die ganze Anlage nothwendig ein Zeltdach heilingt. Das Schiff unserer Kirchen ist überall durch ein Satteldach. der Chor durch eine Walme gedeckt, welche stets einen kleinen Dachreiter trägt, dessen Urbild gleichfalls der Geschmacklosigkeit des Zonfstyles weichen musste. Die Wände des Hanptgebäudes lassen aussen zum Theile den Blockverhand erkennen, theils sind sie aber gleich den Dächeru mit langen Schindeln überkleidet; die Giebelfelder und die Wände der Thürme dagegen bestehen aus aufrecht an einander gefügten Bahlen.

Der gesammte Typus unserer Holzkirchen stimmt sonach mit jenem in Norwegen wesentlich überein, und da wir noch eine weitere Parallele zwischen letzteren und polnischen (galizischen) Kirchen ziehen wollen, so scheint es angezeigt auf jene complicirteren und mehr durchgebildeten scandinavischen Holzconstructionen genauer einzugehen. um ihre merkwürdige Verwandtschaft mit unseren slavischen Bauwerken klar zu machen.

Die norwegischen Reiswerk-Kirchen 1) sind nach Art der romanischen Basilica construirt. An das Mittelschiff. welches jedoch nicht wie bei jenen flach, sondern durch ein Tonnengewölbe aus Brettern gedeckt ist, schliessen sich die niedern und sehmalen Seitenschiffe an; sie sind vom Mittelraume durch Säulenstellungen getrenut und haben flache Decken, welche gleich den darüber befindlichen Pultdächern schräg ablaufen. Der Chor schliesst bei der Mehrzahl jener Kirchen im Halbkreise, der zu Urnes 1) aber

<sup>1)</sup> Reis = Laubholz, auch = Eiche, gleichviel ob 1 oder 100jährig, Aich. Rein, isld. hrin. Sehmelter, bair. Würterbuch.

<sup>2)</sup> Dahl, H. HR , Tof. 3, and Guhl a. s. O.

geradlinig; vom Schiffe ist er durch eine Wand getrennt, über welcher eine Gallerie hinäuft, eine breite Thüre gestattet die Aussicht nach dem Altare. Diese an die Eintheilung der griech is ch en Kirchen erinnerade Scheidung der beiden Haupträume ist allen norwegischen Kirchen gemeinsam. An die Wände der Seitenschiffe und des Chors stösst, wie bei den mährischen und sehlesischen Holzkirchen, der Laufgang (dep genannt) mit einer auf Saluen ruhenden Bogenreihe, aus welcher wieder mehrere kleine Eintrittshallen mit verzierten Frontwänden und Giebelfeldern hervorspringen.

Diese eben so stattliehe als wechselvolle Anlage entstand jedoch nicht etwa aus dem Bestreben eine Sonderbarkeit zu schaffen; im Gegentheile ist sie eine streng organische und wurde durch das Raumbedürfniss, das Materiale und die klimatischen Verhältnisse bestimmt. Für eine grössere Volksmenge håtte zwar eben so eine einschiffige Hallenkirche entsprochen, doch erlaubte die Technik der Vorzeit noch keine weiten Dachspannungen, und hätten auch kleinere Lamikirchen in dieser Hinsicht keine Sehwierigkeit geboten, so wären die Dachungen selbst dieser nieht geeignet gewesen, dem sehwerbelastenden Drucke der Schneemassen des rauhen Nordens zu trotzen. Man löste daher den bestimmten Raum in Theile auf, und erhielt in den Seitenschiffen und den Laufgäugen ein System von fünf Dachflächen 1). welches ganz geeignet war um der aufzunehmenden Schneelast gehörig Stand zu halten, wozu insbesondere der beiderseitige Gegendruck der Pultdächer nach Art der Strebebögen behilflich war.

Jene Wandflächen, welche der bergende Mantel des Laufganges nieht schützen konnte, waren mit Brettern, Schindeln, ja selbst mit grossen Schieferplatten bedeckt. - Alle jene Verhältnisse und Rücksichten, welche für die norwegischen Holzkirehen massgehend waren, haben auch für ihre einfacheren und minder prunkvollen Seitenstücke in Mähren und Sehlesien gleiche Geltung. Geringere Raumbedürfnisse machten bier die Absiden entbehrlich, und genügt das eine Schiff um so mehr, als die meist grösseren Vorhallen, -- sie sind, wie wir gesehen haben, wenig kleiner als jenes selbst - eine beträchtliche Auzahl Besucher aufzunehnen geeignet sind, wozu auch noch weiter die räumlichen Emporen dienen. Das Mitteldach unserer Kirchen ist übrigens nie durch einen Thurm helastet; dieser befindet sieh stets am Westende und giht dem Ganzen durch seine grösseren Verhältnisse und derbe Gliederung ein ernstes, imponirendes Ansehen, während die mehreren und kleineren Thürmehen in Norwegen der Ruhe des Gesammthanes - einer wesentlichen Eigenschaft eines Gotteshauses-vielen Eintrag thun. Schliesslich haben wir nun die sehon im Eingange allgemein aufgeführten Holzeonstructionen in Polen zu untersuchen.

Was die österreichischen Antheile, nämlich Galizien anbelangt, so waren dort noch um die Mitte des XV. Jahr. hunderts selbst bedeutende Herrensitze und fortificatorische Bauten sus Holz errichtet, in letzter Beziehung führen wir eines der hervorragendsten Beispiele, den Ostrog, die berühmte Löwenburg auf dem Sandberge oher Lemberg au. Sie wurde angeblich im Jahre 1269 durch den Fürsten von Haliez Leo Danielowicz erhaut und als Residenz bezogen, und erst unter Kasimir dem Grossen im Jahre 1342 zugleich mit einem hölzernen Schlosse an der Stelle der alten Universität verbrannt und ersteres durch einen Steinbau ersetzt, von welchem auch nur wenige Trümmer übrig geblieben sind. An hölzernen Kirchen aus alter Zeit, so wie an Nachahmungen derselben aus unseren Tagen, ist wohl kein Land unseres Kaiserstaates reicher als eben Galizien und die angrenzende Bukowina. Da diese Kirchen beinahe durchgehends dem griechischen Ritus angehören, so hat sieh an ihnen der ursprüngliche Styl heinahe ganz unverändert und in jener strengen Consequenz erhalten, welche alle ritualen Gehräuche der Griechen (hier Ruthenen) und die mit ihnen in Verbindung stehenden Werke der Kunst kenszeichnet. Wie dieses Festhalten an den althergebrachten Typen bei der Zeitstellung griechischer Kunstdenkmale leicht zu grossen Irrthümern Anlass giht, wird Jeder erfahren haben, der Gelegenheit hatte, die schablonenartige Weise kennen zu lernen, in welcher die dem griechischen Ritus angehörigen Bilder, Paramente und Gehäude, zum grossen Nachtheile ihres künstlerischen Werthes, seit Jahrhunderten erzeugt wurden. Anderseits vereinfacht dieser Umstand wieder die Aufgabe des Archäologen um Vieles und genigt nicht selten die genaue Darstellung eines Denkmals statt vieler. Dass man jedoch hierin nicht zu weit gehen durfe, versteht sich von selbst, und sonach bringen wir, zu unseren llolzkirchen wieder einlenkend, nur vorläufig die Abbildung eines solchen Deukmals (vom Jahre 1602) aus der unmittelbaren Nahe Lembergs, his es uns möglich sein wird, bedertendere Bauwerke der Art, wie etwa die Basilianer-Kirche zu Krasnopuszcza, eine Stiftung des Königs Sobiests, und iene zu Szezerzee und Nadworua vorzuführen. welche letztere eine der ältesten und grössten im Lande



(Fig. 5. Ansichl von Zuiesienie.)

sein soll. Der heigefügte Holzschnitt (Fig. 5) bringt die Ansieht der Himmelfahrts-Kirche von Zniesienie, einem

Eigentlich 6 Flieben, wenn man die beiden Seiten des Mittelduches in Anschlag bringt.

Dorfe am Fusse der nordöstlichen Abdacbung des Sandberges, noch zum Weichbilde der Stadt Lemberg gehörig. Sie besteht,



wie dieses der Grundriss (Fig. 6) noch deutlicher macht, aus drei Haupttheilen, welche hier, als einer griechisch. Kirche, durch die ritualen Bedürfnisse bedingt

sind. Durch eine kleine Vorhalle (4) an der Südseite gelangt man in das sogenannte Pratuer (17' 6" lang. 16' 9" breit). jene Abtheilung nämlich, welche - wie einst das Matroneum im nördlichen Schiffe der romanischen Basilica - den Frauen vorbehalten war (3): volksthümlich wird dieser Theil babing von den alten Frauen geheissen, welche den untern Theil desselben einzunehmen haben, während die jüngeren Weiher vor diesen, dann die Mädchen, und endlich die Kinder ihre Stelle haben. Eine Thüre, welche sich mitten am Westende dieses Raumes befindet, gegenwartig aber nicht mehr benützt wird, mag ebemals als Haupteingang gedient baben. Ober ihr ist eine ganz schmale Empore für die Chorsänger angebracht, hinter dieser führt eine steile Treppe zur Glockenstube, welche sich über der flachen Decke der Frauenhalle befindet, da ein eigenthümlicher Thurm fehlt. Die östliche Wand der letzteren gewährt in der Mitte einen 8' 5" breiten Durchgang zu dem daranstossenden, den Männern bestimmten Raum (14' 6" lang, 16' 9" breit); er entspricht wieder dem alten Senatorium (2), auch hier sind die Betenden nach Alter und Stand geschieden. Vor dem Presbyterium mit dem Hochaltare erhebt sich die Bilderwand, Ikonostasis, von zwei Thüren durchbrochen, von denen die zur Rechten nur vom Priester und dem Könige benützt werden darf, daber sie auch porta regia (a) genannt wird, während zur Linken (b) den Diakonen der Eintritt gestattet ist. Das Presbyterinm hat eine sehr geringe Ausdehnung, und bildet ein regelmässiges Viereck von 10' 6" Länge und Breite (1). Da der Altar in der Mitte des Sacrariums steht, und nicht wie in der lateinischen Kirche an die Schlusswand gerückt ist, so fehlt auch die bei der letzteren gewöhnliche Concha oder Apsis. Ein kleinerer Wandschrank eben dort dient zur Aufbewahrung der Kirchengewänder und Messgeräthe, da eine eigentliche Sacristei fehlt. Zu Seiten und zwischen den beiden Thüren der Ikonostasis befinden sich kleinere Altare mit guten Ölgemälden verziert, von denen aber nur die Köpfe und Extremitäten zu sehen sind, da sie nach der Weisc des Orients durch versilberte und vergoldete reich damascirte Platten verdeckt sind. welche die prächtigen Gewänder ersetzen, mit denen die Heiligenbilder der Lateiner geschmückt zu werden pflegen.

Beachtenswerth sind auch die Malereien an den Thüren zum Altarraume. An der porta regia, welche durch ein vergoldetes Gitter verschlossen ist, sind an den Seitenwandungen die Heiligen Chrysostoinus und Basilius, in der Begenwöhung aber ein Christus mit ausgebreiteten Armen zu sehen. Der Thörstock zur Linken diegegen zeigt die Heiligen Dinkonen Stephan und Laurenz und am Thürfüget selbst einen lebensgrossen Erzengel Michael von besonderer Schönheit und trefflicher Ausführung. Der Moler ist leider nicht bekannt, ob er dem Lande ausgehört oder nicht, kaum zu entscheiden; Vortrag und Colorit gemahnen an die bedeutenderen Werke der oberitälienischen Schule.

Die Alfare, welche sieh im Pratuor und vor der Ikonostasis beßinden, werden selten, in der Regel jeder nur dann benützt, wenn das Fest ilse Heiligen gefeiert wird, dem er geweiht ist. Die orientalische (nicht unirte) Kirche hat nur Einen Alfar, an welchem auch nur eine Messe im Tage celebrirt werden darf.

Ein Stuffel vor dem Altare an der porta regia dient dem Prediger als Ambone (c) (von dem Griechischen dzußzizzu), lat. Iectorium). Eine Einrichtung, welche, wie der Name, auf die ältesten eliristlichen Kirchen zurückweiset, in denne die Bähnen zur Lesung des Erangeliums und der Epistel immer am Gitter oder der Schrauke angebracht waren, wodurch der Chor von Schiffe getrennt wurde.

Von der übrigen Einrichtung der Kirche ist noch zu erwähnen, dass die Wände bemalt sind, jedoch leider nicht mehr jene Bilder sehen lassen, mit denen sie ursprünglich geschnädekt waren; die gegenwärtigen Gemädde sind wahrlich keine Zierden, und ist hichestens des Gegenstandes wegen das ein e zu erwähnen, welches Sobies ki's Sieg über die Taturen darstellt, welcher eben in jener Gegend erfochten worden sein soll, wo sieh die Kirche befindet.

Die Decken zeigen weder Malereien noch Täfelungen, doch nähert sich jene vor dem Presbyterium der Kuppelgestalt, was durch ein hohes Kreuzgewölbe bewerkstelliget wurde, in dessen Mitte eine viereckige Fläche (Spiegel) eingespannt ist.

Die Aussenseite der Kirche kennzeichnet in ihrer Glücherung genau die innere Eintheilung. Auf einer Steinunterlage, welche sich als Sockel über den Boden erhebt, ruht der massive Bloekbau, der sich ohne Bretter- oder Schiudelverschalung bis dahin erhebt, wo er durch ein breites Flugdach gesebützt wird, welches auf staffelförmigen Kämpfern ruht und das ganze Gebäude eben so wie die Laufgänge unzicht, während das Westende soch durch eine zweite Wand geborgen wird, die sich über die Ecke biegend, an die Vorhalle der Südseite stösst, und einen praktikablen Zwischenzum bietet, welcher jedoch nicht zur Aufnahme des Volkes bestimmt und geeignet ist 1). Über den Schutzdächern sind die Wände des Gebäudes mit Schindelie bekeidet, steigen in ungefähr gleicher Höbe des untern Blockbaues sompor und

<sup>1)</sup> Man vergleiche den Grundriss.

werden dort abermals, jedoch von zwoi getren nten zurückweichenden Saumdächern umgeben, setzen dort ab, und bilden unn zwe i niedere Geschosse, die endlich durch je ein flaches Zeltdach gedeckt sind, auf dem ein Knopf aus Blech angebracht ist, der in eine Spitze auslaufend das grieehische Kreuz trügt.

Andere Kirchen, besonders jene in der Bukowina zeichnen sich durch K uppeldåch er aus, deren zwei das Schiff
und ein drittes das Presbyterium überwölben, wodurch der
Charakter der orientsiischen Bausert völlig hervortritt, der
an unserem Denkmale und vielen äbnichen Kirchen durch
jene eigenthömlichen Giebelhäuschen nur angestrebt, am
Presbyterium aber gänzlich ausser Acht gelnasen wird, über
welches sich ein gewähnlicher Walmüche ubspreitet.

Zum Schlusse unserer Besprechung gelungt, empfellen wir den Freunden des Alterthumes die weitere Durelforschung ähnlicher Bauwerke um so drin gender, ab ine
Untersachung, bei den wenigen Materialien und unsaliaglichen Vorarbeiten — zumal was unser Vaterland beirift,
durch das hier Gebotene noch lange nicht erschöpft, sodern eben nur angebahnt werden konnte, und anderseis
gerade die ältesten und desshalb lehrreichsten Üterreste der
Hotreonstruction am allerschnellsten dem gänzlichen Verfalle entgegen eilen, daber nicht gezögert werden darf, un
jene Denkmale mindestens durch Bild und Schrift für der
Knnstgeschichte zu erhalten, da sie selbst den
Wandlungen der Zeit und ihrem allumstaltenden Umsehwungverfüllen sind.

## Der gestickte Messornat der ehemaligen Nonnenabtei Göss in Steiermark.

Von Franz Bock, Conservator am erzbischöflichen Museum zu Cöln. (Schluss.)

### ₹. Antipendium.

Es unterliegt nicht dem geringsten Zweifel, dass dieses interessante "antipendium" durch fromme Klosterfranco seine Eutstehung im Kloster Göss zu derselben Zeit gefunden hat, als auch von denselben kunstreichen Händen die Aufertigung der eben beschriebenen Messgewänder hervorgegangen ist. Als Beweis dafür lässt sich anführen nieht nur die gleichartige Technik, sondern auch die analoge Farbenwahl, das gleiche dazu angewandte Material, mehr aber noch als alles andere die verwandte Behandlung und Composition der figurativen Darstellungen in demselben Systeme der Ornamentation, wie es übereinstimmend au der eben beschriebenen Capelle auf den ersten Anblick sich geltend macht. Zu allen diesen stoffliehen Beweisgründen für die gleichzeitige Anfertigung kommt auch noch der Umstand, dass als Geschenkgeberin dieselbe Ähtissin Chunegunde durch eine dentlich erhaltene Inschrift, sowie auch durch eine bildliche Darstellung als "donatrix" dieses Vorhanges ausdrücklich bezeichnet ist, die sowohl auf der vorher beschriebenen Kasel wie auf den Dalmatiken nominell und figurativ als Anfertigerin und Geschenkgeberin binlänglieb gekennzeichnet ist.

Was nun den Gegenstand betrifft, der auf diesen höchst merkwärdigen Antipendium zur bilditienen barstellung kommt, so muss auch hier wieder augegeben werden, ilasser kein neu erfundener, sondern derselbe ist, der in verwander Annalge unden Juden der Begenstates sich vorfindet, nämlich: grössere hiblische Bpisoden aus dem Leben der allerseligaten Jungfrau. Es sind nämlich auf der in Rede stehenden "pulla altaria" in grösseren Rundmednillons durch kleinere Kreise, in zierlichen Verschlingungen zusammen verbunden, dargestellt und zwar in

dem mitteren Mednillon: Marin als Himmelskönigin, in sitzesder Haltung, den segnenden Jesusknaben auf dem Schoosse: ferner in dem Mednillon zur Rechten der Madonna: der englische Gruss, und endlich in dem linken Mednillon: die Anbetung der drei Könige.

Wie bereits angedeutet, umschliesst die mittlere limkreisung ein Medaillon im Durchmesser von beinahe 5 Decimètres mit der feierlich ernsten Darstellung der Himmelskönigin. Dieses Bildwerk ist vielfarbig gestickt auf einen hellbläulichen Grunde. Die Madonum ist als Gottesgebürerin mit der Krone zur Darstellung gebracht, sitzend auf einem Throne (fuldistorium, sella) in architektonischer Fassung: auf den beiden Eckseiten des Thrones erbliekt man auf kugeln sitzend zwei Tauben, das Symbol der Reinheit und der Milde. Das göttliche Kind hat die Rechte segnend erhoben und zwar segnet es, wohl zu bemerken, in bteinischer Weise. Die ganze Darstellung ist gehalten nich dem bekannten Spruche des alten "Salve Regina:" "d filium tuum nobis ostende." In der Umrandung, die kreisformig als Spruchband diese Darstellung umgibt, liest mat auf weissem Grunde, in violetter Purpurseide gestickt. folgenden schönen Votivvers in romanisirenden Majoskelbuchstaben:

Sis elemens Christi Mater Domni precor isti Istum Christi gregem Rege per placitum † legem.

Zu beiden Seiten der Himmehskönigin knien ausserhubdes dureh diese Spruchstreifen eingefasten Medaillons an der einen Seite die Stifterin des Klosters Adala, und es vill den Anschein nehmen, dass sie durch die erste Hälfte deoben bezeichneten Spruches zur Muttergatten ihre Zuflerbninmt (vgl. Taf. III), indem sie das Haus, dan sie gestiftet hat, ihrem mischligen Schutze empfiehlt. Dass sie als Siftterin iles Klosters zu betrachten ist und nicht als Geschenkgeberin der vorliegenden Stickerei bezeugt deutlich die mit zwei Thürmen gesehmüekte bei ihr befindliche Kirche und sagt das auch genugsam die über ihrem Haupte befindlichen "schedula", worin die Worte sieh befinden: "Adala fundatrix". Der Adala als Stifterin des Klosters gegenüber knicet zur Rechten der Himmelskönigin die Geschenkgeberin und Verfertigerin des ganzen Messornates und des vorliegenden Antipendiums, mit erhobenen Händen ihre Kunstwerke dem Heiland darbringend, indem sie bittend an ihn den zweiten Theil des oben angegebenen Spruches richtet: jene Heerde, der sie vorstehe, möge er regieren durch das milde Gesetz des Kreuzes. Die Heerde selbst, die untergebenen Klosterfrauen nämlich, sind bildlich dargestellt durch Repräsentanten des Thierreiches. Diese edlen Thiere, Hirsch, Reh etc., lässt die Stickerei aufgeschreekt und verfolgt werden durch einen Baubiäger, der mit seinem Hunde auf die friedlich weidende Heerde losrennt, wodurch ohne Zweifel das Böse, der Unfriede und ungerechte Verfolgungen sollen versinnbildet werden, die auf Bitten der Gesehenkgeberin vom Hause fern bleiben magen. Die frommen Stiekerinnen, die mit ehen so viel Gesehmack als mit Kunstfertigkeit das in Reile stehende Meisterwerk zu Gottes Ehren angefertiget haben, wollten nicht den regelrechten Schluss des letzten Theiles ihres Verses entstellen und hahen desswegen zwisehen placitam und legem nicht das Wort erneis, sondern dafür das Kreuzzeichen selhst "+" gestiekt eingesetzt.

Um auch den leisesten Zweifel über die der Stickerin gegenüberknierende Figur zu heben, befindet sich im Hintergrunde derseiben eine Inschrift, die sie vollends als Verfertigerin der vorliegenden gestickten Votivarbeiten bezeichnet. Man liest hier deutlich die Worte: "Chunegundis Abbatissa me fecit."

Cher diesen heiden knieenden Gestatten erblickt man oben in den gegenüberstehenden engeren Zwischenräumen zwei Darstellungen von gefügzelten Engeln in adoriender Stellung gegen den Heihand gewendet, in der einen Hand ein Rauchfass haltend. Dieselben sind auf rüthlichem Grunde in völlig ausgebildeten körperlichen Formen dargestellt.

Zur Rechten der Himmelskönigin im mittleren "Medaillon befindet sieh eine zweite Rundung von derselben Grösse, worin abgebildet ist der Engel Gabriel wie er der allerseligeten Jungfran die Botschaft ührehringt.

Darauf bezieht sich auch das auf weissem Grunde in purpurvioletten Majuskeln gestickte Legendarium, das lautet "ace Maria gental plena Dominus tecum beneitet ster." Noch machen wir darauf aufmerksam, dass in demselhem Medaillon zwischen dem verkündigenden Engel und der Gebeneleiten unter dem Weibern unf hlauem Grund gestickt ist das Einhorn mit dem Kopfe gegen Maria gewandt, und wird dadurch die synholische Bedeutung des Einhornes ausser allen Zweifel gestellt. Auf der linken Seite der oben bezeichneten mittleren Darstellung befindet sich ebeufalls in einem gleich grossen Medaillon durch Spruchbänder gebildet die Anbetung der drei Könige.

In der figurativen Darstellung der drei Weisen hat die Stifterin sich bestrebt, obsehou die Technik des Stickens noch sehr unvollkommen ist, die drei Lehensalter des Meuschen darzustellen. Durch den ersten König, der knieend mit langem weissen Barte in der Opferschale Gold darbringt, wird das Greisenalter versimbildet. Durch den zweiten König mit dunklem Kinnbart, der in der Schale Weihrauch darbringt, wird das Monnesalter repräsentiet. Der dritte der Weisen, der in der Opferschale Myrrhen darreicht, soll das Jünglingsalter veranschaulichen und ist deswegen mit igerendlichen Gesichtszügen bartlos dargestellt.

Die Umraudung zeigt die Namen der drei Könige, nämlich: Kaspar, Balthasar und Melehior. Zu beiden Seiten dieser 3 Medaillons, die die mittlere Füllung des "vestimentum altari» einnehmen, erblickt man vielfarbig gestiete Ornamente, und zwar sind dieselhen auf der einen Seite von Quadraturen eingesehlossen, auf der anderen Seite von rhumboldendömigen Linien umreben.

Diese stumpfen und rechtwinkligen Ornamente, meisten semplicite, geometrische Figuren hildend, wozu die Technik der Seidenstraminstickerei sich vorzüglich eigaet, da sie für Rumlungen und Kreislinien sehr unbeholfen erseheint, kommen auch, in ähnlicher Zusammensetzung und Farbengebung vollkommen übereinstimmend vor sowohl an der Pluviale wie an der Dalmatik.

Diese polygon geordneten Ornamente lassen sich hinsiehtlich ihres Ursprunges und Herkommens his auf die classischen Zeiten verfolgen, indem sogar auf etrurischen, römischen und griechischen Vasen aus gehranntem Thon ähnliche verwandte Formbildungen mit einigen Modificationen zu erkennen sind.

Diese quadratisehen Darstellungen, mit der Form des Männders verwandt, haben sieh das ganze Mittelalter hindurch bis in die Spätzeit des XVI. Jahrhunderts erhalten als fortlanfende Reminiseenz an ältere traditionelle Formbildungen und werden dieselben hei der Straminstickerei fast durchgehends angewandt.

Hinsichtlich des liturgischen Gebrauches des vorliegenden interessanten Antipendiums, das, in einiger Entfernung
betruehtet, vollkommen den Eindruck einer polychromatisehen Waudmalerei macht, lässt 'e sich jetzt schwer hehaupten, ob es in der friheren Zeit als eine Bedeckung des
Altars "palludamentum altaris, oortina" in Weise eines
Vesperaltuches henutzt worden ist, wie es namentlich au
Festtagen über die Altarmensa zur besseren Conservirung
der weissen Altartücher ausgebreitet zu werden pflegte, oder
ob es als "frontale, palliatta" zur Verzierung der Langseite
an der Vorderseite des Altartisches hei Festtagen in Auwendung kam. Wenn auch unsere Aussieht dahin gelt, dass das in

Rede stehende figurenreiche "opus acu pictile" als Altardeeke gedient habe nach Analogie vieler ähnlicher Stickereien, die uns auf längeren Reisen zu Gesiehte gekommen sind, so wollen wir doch nicht durch diese Hypothese die Ausicht derjenigen perhorresciren, die glauhen, dass das in Rede stehende Kunstwerk seit seiner Entstehung als Antipendium in heutiger kirchlicher Form in Gebrauch gewesen sei. Nur geben wir hiebei zu bedenken, dass es uns scheinen will, als ob die in Rede stehende Stickerei als Bekleidung der vorderen Altarmensa nieht nur verhältnissmässig viel zu lang, sondern auch zu hoch gewesen sein dürfte; jedenfalls aber muss in Abrede gestellt werden, dass dieses "opus phrygicum", auch bei älteren Schriftstellern "opus brambaricariorum" genannt. in Weise unseres hentigen Vorhauges steif und ohne Faltenwurf vor der Altarmensa aufgespannt war, sondern wenn es als Antipendium und nicht als "stragnlum altaris", um das Weisszeug des Altares nach dem Morgengottesdienste vor Stanb zu schützen, ehemals benutzt wurde, hing es jedenfalls, wie es auch schon die Bezeichnung besagt (ante pendere), an der weissen Bedeekung des Altartisches frei herunter, wie wir dieses an älteren Antipendien im Dome zu Halberstadt und in der Marienkirche zu Danzig noch häufig angetroffen haben.

Ein glücklicher Zufall hat es gewollt, dass das in Zeiehnung beigefügte Antipendium in dem jetzigen Zustande noch seine primitive Form zeigt und der harbarischen Sehere eines profauen Paramenteuschneiders, wie die vorherbeschriebenen Gewähder, nicht verfallen ist.

Wie wir durch die Freundlichkeit des Ilorro Pfarers Janser von Göss vernahmen, der, in Anerkennung des grossen Kunstwerthes der bossgten alt-liturgischen Stiekereien, denselben seither eine grosse Sorgfalt in Ilinsicht der Aufbewahrung zugewandt hat, wurde das gefürstete wehliche Beneichienerstift Göss zur ZeitJoseph 51. aufgelest und bald darauf Leoben zu einer Diöcese erhohen, mit der Bestimmung, dass als bisehöliche Kathedrale fortau die Stiftskirche zu Göss in Gebrauch eenonmen werden sollte.

Es lässt sieh nicht füglich annehmen, dass bei der bekaunten Vorliebe weiblicher religiöser Orden für die Kunststickereien ihrer eigenen Vorfahren, respective bei der naturgemässen Pietät derselben vor älteren Kunstwerken dieser Art, eine so entstellende Verunstaltung, Verkürzung und unzweckmässige Zusammensetzung von den ehemaligen Ordensmitgliedern selbst vorgenommen werden konnte, wie das bei den sämmtlichen ohen besehriebenen Theilen eines vollständigen Messornates der Fall ist. Es liegt daher der Schluss sehr nahe, dass die formelle degradirende Entstellung der althistorischen Messgewänder des ehemaligen Stiftes Göss in jener erleuchteten Zeit des XVIII. Jahrhunderts ausgeführt worden sein dürfte, als das neue Bisthum, das sich kaum einige Jahre erhalten hat, in Göss errichtet wurde, Vielleicht ist in der bezeiehneten Periode durch den Ungegesehmak irgendeines allzu diensteifrigen Küsters für die neu creirte Capitelgeistlichkeit der im Vorhergehenden beschriebene gestickte Messornat in seinen jetzigen traurigen Zustand versetzt worden.

Zu dem aben heselniebenen Messornate huben sieh auch noch einige Stolen (stola, oraria) erhalten, die ehenfalls in compositorischer und technischer Beziehung für das Studium der älteren liturgischen Gewänder nicht ohne Interesse sein dürften. Gestickte Corporalischehen (burag). Kelebbedeekung (palla) und das entsprechend ornamentirte Kelehuch (relum calicia) fluden sich lieute bei dem gedachten Gösser Messonate nieht mehr vor. Dessgleichen auch nicht mehr die Allsen mit den gleichfalls gestickten und aufgenähten Ornamenten (parura, plaga), die mit dem entsprechenden, künstlerisch verzierten Schultertuch (humerale) im Mittelalter wesenlich zu dem vollständigen Apparate eines "ornatus integer gehörten.

Nur noch eine kostbar und reiehgestickte Albe findet sich heute in der Sacristei (vestiarium) der ehemaligen Stiftskirehe zu Göss unversehrt vor, die ihrer Seltenheit und Eigenthümlichkeit wegen eine genaue Abzeichnung beanspruehen dürfte. Dieselbe gehört jedoch nicht als integrirender Theil zu der eben beschriebenen Capelle und durfte erst im XVI. Jahrbundert angefertigt worden sein. Es seheint somit von der Frühzeit des Mittelalters bis zum Ausgange desselben die kirchliehe Stickkunst in den stillen Mauern des begüterten Stiftes Göss, gelegen in einem anmuthigen Thale des schönen Steierlandes, von kunstgesehiekten Klosterfrauen eine vorzügliche Pflege gefunden zu haben. Davon legt auch glänzend Zeugniss ab das Vorfinden der eben gedachten kunstreichen Albe, die, wie angedeutet, dem Ausgange des Mittelalters angehört. Dieselbe hat an dem untern Rande keine gazeartige flitterhafte Tüllspitze, in Weise eines leichten Spinnengewebes. ähnlich miseren heutigen modernen Albenbesätzen, die dem altehrwürdigen kirchlichen Gewande seinen Ernst henehmen und ihm einen leichten modernen Anstrich gewähren, sondern unten ist dieses Prachtgewand verbrämt mit einem breiten Saume (periclusis, qura), der seiner Bestimmung gemäss sehwer nach unten herunterfällt und durch seine solide Stickerei der Randausmündung des Gewandes die nöthige Stärke und Schutz verleiht, und denselben, wie das heute meistens bei Festtag-Alben der Fall ist. nicht ohne Noth sehwächt. Die Stiekerei an dieser breiten kunstreichen Umrandung ist in vielfarbiger Seide im Krenzund Plattstich ausgeführt, und ist das Ganze mit reicher Goldstickerei durchwirkt, so dass mit diesem sehönen Gewande bekleidet auf den Priester angewendet werden können die Worte "in fimbriis deauratis". Möglich ist es. dass dieser kunstreich gestickte Goldrand an der in Rede stehenden Albe, wie wir denselben in eben bezeichneter Art auf weiten Reisen soust nirgends mehr angetroffen haben. nach dem bekannten Spruehe der Sehrift, den Durandus ebenfalls, die Stiekereien der Albe deutend, anführt, wo es

heisst: astitit regina a dextris in vestitu deaurato, circumdata varietate 1).

Die in Rede stehende Albe mit ihrer kunstreiehen und soliden Randeinfassung könnte heute ein Muster abgeben. wie die Albe, die leider seit dem XVII. Jahrbundert bei Einführung der "brabanter Spitzen" (quipures, dentelles) ganzlich ibren kirchlich ernsten Charakter verloren hat. an der untern Umrandung im Geiste und in den Formen der mittelalterlichen Kunst gediegen und würdig wieder einzurichten sei. Gewiss ware es zu wünschen, dass von derselben nächstens eine getreue Zeichnung in diesen Blättern veröffentlicht würde. Ferner besitzt die ehemalige Stiftskirche zu Göss heute noch einige interessante gewebte Teppichwerke aus den XVI. Jahrhundert, die als "tapisserie de Smurne", ihrer orientalischen Dessins wegen, betrachtet werden können, Auf älteren Tempera-Malereien des XV. Jahrhunderts findet man häufig, namentlich bei der Verkündigung, den Boden belegt mit ähnlich gemusterten vielfarbigen Teppiehen, die in kirchliehen Schatzverzeichnissen des Mittelalters meistens den Namen \_tapetia orientalia, cortina persica" führen.

Beim Schlusse der Beschreibung jener merkwärligen Beim Schlusse der Beschreibung in der Göst, die nicht leicht in ihrer Art von ähnlichen Ornaten des XIII. Jahrhunderts im österreichischen Kaiserstaute übertroffen werden mögen, dürfen wir es nicht unterlassen, biermit dem hochwärdigen Herrn Pfarrer Janser von Göss unsern verbindlichsten Dank abzustatten für die wissenschaftliche Beihilfe, verbunden mit einer gastfreundschaftlichen Aufnahme, die er uns bei Abfassung vorliegender Arbeit mit grösster Zuvorkommenheit hat angedeihen lassen. Nicht weniger sind wir verpflichtet unsere Anerkennung und sehuldigen Dank zu zollen dem Landesarchänlogen von Steiermark, Herra Haas, für die verpflichtende Zuvorkommenheit, mit welcher derselbe uns seine trefflichen Original-Pausen sämmtlicher eben beschriebener Gewänder auf längere Zeit übersandt hat.

Möge der historische Verein für Steiermark zu Gratz, der uns ohne unser Verdienst jüngst mit einer Freennung als Mitglied beehrte, in vorliegender Arbeit vorläufig den guten Willen erkennen, seinen regen historisch «wissenschaftlichen Zwecken nach Kräften förderlich zu werden. Sicherlich würde der Vorstand des eben gedachten Vereines der christlichen Kunstarehäologie einen grossen Dienst erweisen, wenn durch seine Vermittung eine geführer Feder aus seiner Mitte es unternähme, die sowohl in kunsthistorischer als unch syndholischer Beziehung merkwürdigen altliturgischen Ornate der ehemaligen Abtei Göss in einer besondern ausführlichern Monographie mit Beigabe der nöbtigen erfälternden Zeichnungen zu veröffentlichen.

Wir erklären uns hiermit gerne bereit dieser umfangreicheren, bald zu erhoffenden Arbeit jene einschlagenden Materialien zu Gebote stellen zu wollen, die nus auf längeren Reisen zugänglich geworden sind.

Cöln im November 1857.

# Die gethische Kirche zu Strassengel in Steiermark. Beschrieben von Karl Weiss.

(Aufgenommen und gezeichnet von dem Architekten J. Lipport.)

#### .

#### Geschichtliches 1).

Die ältesten urkundlichen Nachrichten über den Bestand des Ortes und einer Kirche in Strassengel reichen bis in das IX. Jahrbundert, wenn wir den Augsben älterer und neueerer Schriftsteller glauben dürfen, dass Strazzinolum als gleichbedeutend mit dem heutigen Strassengel anzusehen ist. Die Urkunde, welehe hierauf Bezug hat, ist ein Majestätsbrief vom 20. November 861, womit Kaiser Ludwig II. dem Erzbischofe Adalvin in Salzburg und seiner Metrolan-Domkirche nebst anderen Besitzungen die Kirehe zu Strazzinolum zum Geschenke machte 1); dieselbe hätte daher Anspruch zu den ältesten in Steiermark begründeten Gotteshäusern geschent zu werden.

Erwähnen wir nun noch, dass am 18. Mai 982 sich Erzbischof Friedrich in Salzburg vom Kaiser Otto II. nebst

<sup>1)</sup> Feste neries waren bei den Rümere in der spittern Lalinität dar, van die Griechen stenkte gefürst; animten, atmitish reiche Gewinder, die durch die Kunst des Weihers oder Slickers mit versichierten firthigen Dessitta geschmickt waren, abher noch eruter series gleichheiterten int renter neriel ceiterie, has objeg einermaldes eruteren, twich aber dechen Stambauberschene, das mit einer seifarbrig gewindten oder gestickten Bandeinfassen. Sams nerellmickt kurs.

<sup>1)</sup> Muchar, Geschichte von Steiermark, III, 179.

anderen Gütern auch Strazzinolum als Eigenthum bestätigen liess 1), so sind die ältesten urkundlichen Belege erschöpft und die nächsten bisher bekunnten Nachrichten gehören bereits der Mitte des XII. Jahrhunderts au.

Ungeachtet dieser dürftigen Ausbeute ist damit doch eine Thatsache von grossem luteresse fest ge stellt, dass namlteb die älleste Capelle zu Strassengel in feühester Zeil ein Eigenthum der Mutterkirche von Salzburg war. Wie diese Kirche beschaffen, vos sie gestauden und wen zu Ehren dieselhe geweiht war. bleibt zwar eine ungelöste Frege, aber da der Denkmalbau in jenen Ländern, wo nicht römische Caltur directen Einfluss beasse und rämische Bauten zur Ungestaltung für den christlichen Cultus vorhunden waren, nicht vor dem Begiam des zweiten Jahrtansends begonnen hatte, so dürfte auch die Capelle in Strassengel, welche sehon im IX. Jahrhundert bestanden laben soll, nur ein einfachen Bulzban gewessen sein, zudem nicht bekamt ist, dass dieser Ort im Mittelalter eine hesondere Bedeutung bessen.

In die letzten Zeiten der Traungauer fällt die nächste Urkunde, welche Bezug auf Strassengel nimmt; es geschieht jedoch hier nicht der Kirche, sondern nur des Hofes (villa) Erwähnung, und auffallend ist es, dass die Bezeichung, Strazzinolum bereits aufgegeben und dafür jene von Strazzindel angenommen wurde. Die Urkunde datirt vom 8. Juni 1147 und Markgraf Ottokar VII. bestätigt dem Stifte Rein die drei Höfe Raeze, Strazzindl und Judendorf?). Kloster Rein wurde von den Markgrafen Ottokar und Luitpohl von Steier im Jahre 1121 gegründet und von dem letzteren Fürsten im Jahre 1128 unt Mönchen des Cistercienserstiftes Ehrach besetzt. Strassengel gehörte daher zu den Fundationsgütern des Stiftes und war eines jener zahlreichen Geschenke, womit Markgraf Ottokar und dessen Gemahlin Souhia die ihnen lieb gewordene fromme Schöpfung auszustatten bemüht waren. Ob das Erzbisthum Salzburg zu dieser Zeit noch im Besitze einer Kirche oder Capelle in Strassengel war, - darüber fehlen alle urkundlichen Belege: aber es scheint aus dem Grunde nicht wahrscheinlich, weil in den Bestätigungsbriefen der Besitzungen des Erzbisthums Salzburg in Steiermark weder im Xl. noch XII. Jahrhundert irgend eine Erwähnung in Bezug auf Strassengel geschieht und aus einem Streite der Pfarrer von Gradweig mit dem Stifte Rein im XII. Jahrhundert wir nicht entuchmen können, dass die Bewohner von Strasseugel neben der Pfarre von Gradweiu, wichin sie mit allen kirchlichen Bedürfnissen angewiesen waren, eine besondere Capelle besassen.

Wenige Jahre später sollten jedoch die Bewohner des Dorfes Strassengel in den Besitz einer Capelle gelangen.

Als Markgraf Ottokar VII. sich dem Kreuzzuge anschloss, den Kaiser Konrad III. gegen die Ungläubigen unternahm, um das heitige Laud wieder zu erobern, soll er im Tenşel, Sulomon's das Orginalbild der Jungfrau Maria, von den Apostel Lucas genadt, erblickt haben, das später nach Mailand in die königliche Basilien übertragen wurde. Er lies hievon eine Copie durch einem griechischen Küsstler anfertigen, nahm es mit sich und unechte dasselbe bei seier Rückkehr durch Steiermark dem Stifte Rein mit den Bedenten zum Geschenke, dass dasselbe zur öffentliche Verehrung ausgestellt werden sollte. Als dann im Jahre 1137 die Abtei von dem Markgräfen Ottokar den Fraskogeld, i. den Waldhögel, worauf gegenwärtig die Kirche steht, zum Geschenke erhielt, bauten die Conventiarüber auf demselben eine liö lzerne Capelle, worü sie das Bild durch ein volles Jahrhundert zur öffentlichen Verehrung ausstellten 1).

Das Stift Rein betrachtet auch das Jahr 1158 als den Zeitpunkt der Gründung einer Kirche auf dem Waldhögel bei Strasseugel zu Ehren der heiligen Maria und feiert aus diesem Grunde im laufenden Jahre das siebenhunderlijftige Jubiliam der Stiftung.

Diese hölzerus Capelle wurde aufängs nur zur Aufstellung des genannten Wunderhildes henutzt. Als über in Jahre 1208 der Salzburger Erzhischoff Eherhard II. den Stifte Rein dus Eigenthum der Höfe Strazille, Baette ud Judendorf unerdings hestätigte?), so benfützte die Abte diese Gelegenheit, um von dem Metropuliten die Erzhabius zu erwirken in dieser Capelle für die Bewohner von Straseugel und Judendorf gottesdienstliche Handlungen zu verächten, und sie erhielt auch in dieser Zeit von dem Erzhischoff die gewinsche Henwilligung 1).

Deu Pfarreen in Grahwein scheint aber die Geindeng der Marieneapelle und deren unmittellare Beziehung zu Reim nicht gleichgiltig gewesen, und gleich aufangs dariber ein Conflict entstanden zu sein. Durch die Aufstellug des Marienbildes fühlten sich ohne Zweifel viele Glädelig aus Nah und Ferne ungezogen, um dort ihre Andekt zu verrichten; zahlreiche Opfiergaben flossen aus diesem Anhasse ein, und die von Hein bei den Wallfahreen eingefeltette Sammlungen waren von sehr glücklichem Erfolge. Weil son Strassengel in den Pfarrheiziek von Gradwein gehötte. 9

<sup>1)</sup> Muchar a. d. O. III, 197.

<sup>2)</sup> Dipt. Run. 1, 237.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Markgraf Ottokse VIII, hatte längere Zeit hindurch dem Convente Ren das Eigenthum vorenthalten und erst im Johre 1889 zurückgestellt. Dipl.

By Reiner Southuch: Capella cedat in usus perpetuas et ut ibidem convertit surs divina faciont. Muchae V, 32.

glaubten auch dessen Pfarrer sich dadurch in ihren Einkünften gesehmälert und Ansprüche auf den Besitz der Capelle und die dort einfliessenden Opfergaben und Sammlungen erheben zu müssen. Als daher das Stift Rein im Jahre 1208 von dem Salzburger Erzbischofe die Erlaubniss erwirkte, in der Capelle für die Bewohner von Strassengel und Judendorf gottesdienstliche Handlungen zu verrichten, geschah diess vielleicht schon in der Absicht, um mit der Zeit aus Strassengel ein Filiale von Rein zu gestalten, welches für diesen Ort die Pfarre von Gradwein entbehrlich machen sollte. Dadurch aufgestachelt riebtete daher im Jahre darauf (1209) der Pfarrer Gregor Hammer in Gradwein eine Klageschrift an Papst Innocenz III., worin er den Besitz der Capelle für sieh in Anspruch nahm. Zur Beilegung dieses Streites stellte der Papst ein Schiedsgericht auf und dieses legte deuselben in der Weise bei, dass dem Pfarrer Gregor der Genuss der durch die Capelle einfliessenden Opfer und Jahreszinsen lebenslänglich verbleiben, dagegen nach seinem Tode die Mariencapelle vom Pfarrrecht zu Gradwein für immer befreit bleiben sollte 1). Erzbischof Eberhard II. von Salzburg, dem die Schlichtung des Streites übertragen war, bestätigte auch im Jahre 1211 diesen Ausgleich, das Stift nahm gleichfalls diese Bedingungen an und, da der Pfarrer Gregor im Jahre 1224 starb, so gelangte auch in dieser Zeit die Marieneapelle in den ungesehmälerten Besitz von Rein 2).

Hatte schon der Ruf der Capelle durch das Marienbild eine grosse Ausdehnung erreicht, so scheiut ein in der Mitte des 13. Jahrhunderts vorgefallenes Ereigniss das Vertrauen der Glübtigen noch mehr gesteigert zu haben. Die Tradition erzählt, dass in Jahre 1285 litten auf einem Taunenbaume vor der Kirche ein wunderthätiges aus dem Stamme einer Eiche herausgewuchsenes Cruetik erhlicht haben. Sie machten hierübter dem Stifte die Anzeige, und nachlem man sich von der Wahrheit dieses Ereignisses überzeugt hatte, wurde eine hesondere Feier veranstaltet. Ahf Rudolf v. Landelier löste in Gegeuwart des Erzbischofs von Salzburg und des Bischofes von Seckau das Kreuz vom Baume und übertrug es in die Kirche.

In wie weit dieser Tradition Glauben beizumessen ist, können wir nicht entscheiden; gewiss ist es aber, dass seit dieser Zeit in Strassengel die Zahl der Wunder sieh häufte, Stiftungen das Vermögen der Capelle vermehrten und mehrere Bischöfe dieselbe reich mit Ablassbriefen ausstatteten. Solcher ludulgenzen wird Erwähnung gethan ans den Jahren 1266, 1296, 1299, 1317, 1318, 1319 und 1322 1); von den Stiftungen bemerken wir jene eines Wieners, Niklas der Ploder genannt, welcher am 28. October 1300 dem Kloster und Convente von Rein auf Anrathen seines Bruders, der Mitglied des Stiftes war, sein in Wieu gelegenes Haus "auf dem Steig", danu seinen Weingarten "in dem Geswassers Grahen haisset der Griech" und Weingarten hinter dem Dorfe zu Grinzing zu einer ewigen Messe vermachte, "daz mein Brueder, aller unser vordern und nachkhumen selen zu Revn und zu Strassindel hintz Gott ewig kleich gedacht werde" 2).

Wie diese Capelle beschaffen und ob es dieselbe aus Holz erbaute war, welche zur Zeit der Widmung des Marienbildes errichtet wurde, darüber fehlt es an jedem sicheren Anhaltspunkte. Der Bestand einer hölzernen Capelle durch nahe an dreihundert Jahre wäre allerdings nicht unmöglich, da sich bis auf unsere Tage Holzbauten erhalten haben, welche auf ein noch höheres Alter hinweisen, und die Cistercienser des zwölften Jahrhunderts im Holzbau vielleicht eine noch grössere und solidere Technik besassen als die Baumeister späterer Epochen; über es scheint nus aus anderen Gründen nicht wahrscheinlich, dass die alte Capelle bis in die Mitte des XIV. Jahrhunderts, wo erst ein Neubau aufgeführt wurde, fortbestanden habe. Als die Capelle aus Holz erbant wurde, hatte dieselbe ohne Zweifel nur den Zweek, zur Aufstellung und Verehrung des Marienbihles zu dienen; sie war daher wahrscheinlich ganz klein und für die Bedürfuisse eines täglichen Gottesdienstes weuig geeignet. Nachdem sodann Stiftungen das Vermögen der Capelle vergrösserten, das Stift Rein von dem Salzburger Erzbischofe Eberhard im J. 1208

<sup>1)</sup> Muchar V. 57.

<sup>2)</sup> Zu einer quellenmassigen Erforschung den Streites zwischen dam Stifte Bein and den Pfarrern von Gradwein um den Besitz von Strassenzel feb-Irn die erforderlichen Daten, und zie scheinen nuch nicht vorhanden an nein, weil nellet Muchar darüber ulebts snangeben im Stande ist. Dan "Dinlomatarium Runeaue" reicht dazu nicht aus. Die l'ekunde Bd. 1, 382 handelt zwar ziemlich ausführlich von dem Streite, aber derselben sollte einentlich die Restreilungsachrift des Pfarrers von Gradwein voransgeben diese ist aber nicht vorhauden, daher wuch für alles Nachfolgende die Hechtsgrände, worauf sich zufehrt doch die Gradweiner stützen masslen, nnr aus den Repliken der Ruiner ersehen werden konnen. - Mit dem Spruche des Erabischofes Eherhard vom Johre 1208 unr übrigens der Streil keineswege für immer geschlichtet; im Gegentbeile gutbrunnte er wiederholt sehr heftig und gelangte erst zu Eiste des XV. Johrhunderts gum voltständigen Abschlusse, im gauren Verfaule des Processes bildet aber immer für die Reiner die Entscheidung des Erzbischofes Elterhard II. vom Johra 1208 die Grundlage, warouf sie ihre Ausprüche auf den ungeachmilerten Beutz von Mrassencel stützen. Am atici eten war der Mreit zur Zeit des Gradweiner Pfarrers Andreas von Stein zu Ende des XV. Jahrbunderte la ciuca der Processartikal hestretlel aggar Ersterer dem Abla au Rein., dass dieser nicht das liecht habe, an Soun- und Feiertagen fan Valk in der Capelle zu segnen, worauf dieser sich auf das Privilegium den Baseler Concils und jenes vom Papet Eugen IV. bezieht, wurmeh sich dieses Recht auf Capellen, eibi non pleno jure subjectie, beziehe. - Am 3. Macz 1483 gelangte endlich der gange Streit zum Abschlusse. Die Reiner verblieben im Besitze von Strassengel; sie sei, wie en in der bezäglichen Concordinurkunde heisst, vermöge papatlicher Freiheit ensmit jedoch ist den Reinern untersagt, Vormittags darin zu predigen, die Reiligenansage und das Martyrologium, die St. Stephansweihe, Beichte und Todtendienat, sowie an Sonn- und Festlagen die grosse Messe späler als um 7 Uhr früh (mit Aussahme an den Tagen starken Zudrangs) zu lesen.

<sup>1)</sup> Dipl. Run. 1, 2, 1201, 1233, 1334, 1240, 1250.

<sup>3)</sup> Diese Präumde wird von Schmutz in seiner Topurgspäte des Herzogthom, Meirenwach in dur Jahr 1240 genette und von ihn und naufen Serbitäteilere Nika v. Plader als einer jeuer Minure bezeichnet, welche vorzugsweise den in Jahre 1140 kepnumeren Neubau der Kirche befreit haben. Nech der uns in Absechrift vorliegenden Urknode gesebah sher die Stiftung bereitzt in Jahre 1140 m. da halte mit dem Neubose nichts au fluen.

die Bewilliguug erhielt, in der Capelle für die Bewohner der Höhe von Strassengel und Judenlorf Gottes die nist zu halten, und der Glaube des Volkes an die Kraft des Gnadenortes ilurch mehrere wunderbare Ereignisse innmer mehr gestärkt wurde, so köunen wir nicht glauben, dass die im XII. Jahrbunderte erbaute hülzerne Capelle den gesteigerten reflejüssen Bedürfnissen genöft habe.

Es befinden sieh in der jetzigen Kirehe aber auch die Überreste alter Glasgemälde, von denen einige nach ihrem Kunsteharakter in eine frühere Zeit als das Gründungsjahr der jetzigen Kirche fallen dürften. Falls daher dieselben wirklich vor der zweiten Hälfte des XIV. Jahrhunderts angefertigt wurden und - was allerdings nicht unmöglich ist aus keinem anderen dem Stifte Rein gehörigen Gotteshause nach Strassengel übertragen wurden, so spricht auch dieser Umstand für einen Umbau der im XI. Jahrhnudert erbauten hölzernen Capelle, welcher sodaun im XIV. Jahrhundert vielleieht aus keinem anderen Grunde einem dritten Neubau weichen musste, als weil der fort und fort wachsende Andrang der Gläubigen an den Wunderort Strassengel eine bedeutende Vergrösserung der Capelle dringend nothwendig machte und das Stift Rein vielleicht schon damals die Errichtung einer Propstei in Strassengel beabsiehtigte.

Auch an den noch verhandenen zwei romanischen Säulen, einer Mensa zus Stein, suchten Manche einem Beleg für einen schon frihber bestandenen Steinbau. Wir legen jedoch eben daranf kein grosses Gewicht, weil steinerne Altäre, der läturgischen legel genügend, auch in hölzernen Canellen nieht fehlen durften.

Mag nut was immer für eine Capelle auf dem Waldhögel zu Strassengel bis gegen die Mitte des XIV. Jahrhunderts bestanden hahen, in dieser Epoche eutsprach dieselbe nicht mehr dem Bedürfnisse des Giottesdienstes. Berücksichtigen wir nun noch, dass die Abtei Reiu in jenen Zeitraume zu den bibhendsten und angeseleusten Klöstern des Landes gehörte und anibrer Spitze einer ihrer vorzüglichsten Manner stand, der nicht nur die geistlichen und wetllichen Rechte und Befügnisse des Stüftes zu erweitern beninkt war, sondern auch durch regen Unternehmungsgeist und grosse Baulust ansgezeielnet war 1), so fehlte es auch nicht an den äusseren Umständen zur Führung eines Baues, welchen nicht aur dem Was aber zu dem Neubau der Kirche nicht weig beigetragen haben mochte, war der Eintritt zweier Brüder,
Namens Zeyr inker, aus Wien in das Kloster Rein. Diese
hatten dem Stifte reiche Gaben mitgebracht und scheisse
einen Theil uterstlehen ausdrücklich zu dem Umbau der Kirche
in Strassengel bestimmt zu haben. Denn, wie A lauus?) bei
Erzählung der Grundsteinlegung hemerkt, wurde die ale
Capelle — augusta quidem sed angusta — consilie fratrum conventualium et adminiculo duorum carnafium fratrum Zeyrinkariorum de Vienna neu gebaut; die Grundsteinlegung erfolgte durch den Abt Ilar twig von Emerberg
um Feste Maria Empfangaiss des Jahres 1346 in feierlicher
Weise.

Über den Act der Grundsteinlegung selbst, wie über die Bauführung und den Baumeister der Kirche haben sich keine Details erhalten. Wir wissen nur, dass bereits in Jahre 1348 Abt Hartwig starb und das begonnene Werk seinem Nachfolger sterbend auf das wärmste anempfahl; dass drei Jahre später unter Aht Seifried der Bau der Kirche noch nicht über die Fenster hinaus gereicht habe nud die Höbe der Geschenksummen, welche zu dem Baueingeflossen waren. sich auf 5000 Pfund Pfennige belief\*). Es ist ferner bekannt, dass Abt Seifried den Ban vollendete, Bischof Ulrich Ill. von Seekan die Kirche (im Jahre 1353) einweibte und hiebei die prodigiosae imagines S. Crncis et Beatae Mariae Virainis in dieselbe übertragen wurden 3). (b jedoch in dem verhältnissmässig kurzen Zeitraume von acht Jahren auch der Bau des kunstreichen Thurmes vollendet war, möckten wir bezweifeln, zudem Einweihungen von Kirchen öfter vor sich gegangen, ohne dass die Thurme ansgehant waren, und Abt Seifried erst im Jahre 1367 starb. mithin auch mehrere Jahre später unter seinem Schutze der Bau zum Abschluss gelangt sein konnte.

grossen Anschen der Marienstiftung angemessen war, sadern auch durch seine kunstvolle Ausstattung weit über die
Anforderungen eines gewöhnlichen Gotteshauses hinausschen sollte. Und auf jenem günstig gelegenen Waldhögel
erhob sich auch ein Bauwerk, das eine der gelungestas
Schäpfungen des gothischen Styles in Österreich hildet.
Schlank und zierlich in seinen Verhältnissen, reich und gedigen in seinem ornamentalen Schmuck, kühn und elel, verzugsweise in dem Aufbau des Thurmes und begünstigt durch
eine herrliche malerische Lage, kann dieses Werk heute
noch — seine späteren Zuhauten abgerechnet — als ein
Muster für den Ban kleinerer gothischer Kirchen angesehen
wertlen.

<sup>4)</sup> Dipl. Run. 1, 2, 1561.

Nach Hermann's Series Abbatum C, pag. 69 u. 51, welche im Stiffsarchive als Manuscript vorlandes isl, wobei es such helsat, daas für Ketche in Mack Silver healthout wurden.

<sup>3]</sup> Wir werden auch später sehen, dass unter allen Darsteilung en der Bilder von der Kirche Momente der Kreuzigung Obrishi und aus dem Leben Marit aus hänfigsten ungebracht sind.

Auch die weiteren urkundlichen Belege über Strassengel, welche der erwähnte Chronist des Stiftes seit der Mitte des XIV. Jahrhunderts anführt, bieten für die Bangeschichte wenig interessante und wichtige Anhaltspunkte.

Noch während des Baues - am 9. August 1349 - empfingen Abt Seifried und der Convent von Wilhelm von Razstadt und seinem Eidam Thomas, Bürger zu Sladnitz, eine Stiftung mit 400 fl. zu einem ewigen Lichte auf dem allerheiligen Altare "in vnser Fraven Kapelle" zu Strassind! 1).

Am 9. März 1455 stiftete Herzog Rudolf IV. von Steiermark eine tägliche Messe in der Kirche auf dem Altare, der in derselben Capelle in Mitten gelegen ist, und "in Ere des heiligen und kostneren Gottes Leichnam vaseres herren Jesu Christi, sand Barbara der heiligen Jungfrowen und sand Morandes der vnsers geschlechts gewesen ist", geweiht wurde. In dem Stiftungsbriefe befiehlt zugleich Herzog Rudolf, dass diese ewige Messe täglich von einem der Conventhräder gesprochen werde und der Abt dem Priester, der die Messe spricht auf dem Altar, die Pfrunde aufbessern soll; derselbe Priester hat auch ein besonderes Gebet in der Messe mit ganzer Andacht um sein und seiner Vorfahren Heil zu sprechen, und ein ewiges Licht soll Tag und Nacht auf dem Altare unterhalten werden, wofür er dem Kloster vier Waldhuben im Werthe von zehn Pfund Geld aus dem Urbar seines Hubamtes in Steiermark zum Gesehenke macht 2). Wir erfahren aus diesem Briefe zwei wichtige Thatsachen, die eine, wem zu Ehren bei dem Neubaue der mittlere Altar geweiht wurde, und dann dass neuerdings täglich eine Messe in der Kirche gelesen werden musste, mithin in Strassengel die tägliehe Anwesenheit mehr als eines Conventualen von Rein nothwendig war, so dass schon um diese Zeit daran gedacht werden musste, ein Nebengebäude für jene Stiftsbrüder zu errichten, welche den Gottesdienst in Strassengel besorgen mussten.

Für ein tägliches salve Regina vor und ein Concede nos famulos nach der Messe in Strassengel stiftete, im J. 1383, Rudolf von Plankenwart, Burggraf des Grafen v. Cilli in Hohenek, sieben Huben und eine Mühle, welche Stiftung der Abt des Cistercienser-Klosters Ebrach im Jahre 1387, als er in Rein eine Visitation abhielt, bestätigte 2).

Im Jahre 1389 schenkte der Landeshauptmann in Steier, Hartneid von Liechtenstein dem Stifte Rein für eine missa quotitudina in Strassengel in altari S. Antonii sub Basilica mehrere Güter 1).

An besonderen Festagen scheint der Raum der Kirche für die grosse Zahl der herbeigeströmten Andächtigen nicht ausreichend gewesen zu sein, weil im Jahre 1437 von Basel aus der Cardinallegat von Deutschland Julianus dem Abte Johann das Recht ertheilte, bei der Kirche zu Strassengel - licet lata et speciosa satis existat - un vier Jahrestagen die Messe im Freien zu halten, und es wurde auch zu diesem Zweeke im Jahre 1453 neben der Kirche eine Capelle aus Holz gehaut 1).

Ein Jahrbundert nach Vollendung der Kirche unternahm Abt Hermann mehrere Neuerungen in Strassengel. Er baute im Jahre 1455 eine Capelle an, welche spüterhin zu Ehren der sehmerzhaften Mutter Gottes genannt und worin das heilige Grab aufgerichtet wurde. Über dieser Capelle errichtete er sodann eine Sacristei und setzte einen zweiten Thurm auf, zu welchem Zwecke er auch zwei grössere Glocken giessen liess 2).

Im Jahre 1480 ertheilte Papst Sixtus IV, der Kirche zu Strassengel einen Ablass von 100 Tagen mit dem ausdrückliehen Bemerken, dass das Gebäude gut erhalten und die Bücher, Kelche, Lampen und andere kirchliche Schmuekgegenstände ordentlieh in Stand bleiben sollen 3).

Aus dem Jahre 1586 wird eines Vertrages erwähnt zwischen dem Abte Rain und dem Klagenfurter Orgelbauer Georg Oberburger wegen Herstellung der alten Orgel in Strassengel. Er sollte dieselbe vom St. Georgenstag 1586 ab für 120 fl. nebst Wohnung und Kost besorgen. Von der alten Orgel zu Strassengel sagte der alte Klagenfurter Meister, sie habe fulgende Register gehabt: "erstlich das Principal im Pedal; dass andere das Principal im Manual, das dritte ist gewesen eine hülzene Flauten, die Gress zwei Spannen lang, das viert ist gewest die klein Flauten, das fünfte die Zimbl im Manual, das sechte die Zimbl im Pedal, Darauf hat es drei Register unter dem Clavier gehabt. Das siebente Register ein Octavl. Das achte Copel mit spizen in Manual. Die gresse zwo Spann lang, aber gar weit in der Mensur, das neunte die Mixtur in Manual und Pedal in einen Register, Die gresste in Manual ist nur ein Span lang gewest." Oberburger stimmte das Werk um eine Quart tiefer, gab sieben nene Register dazu und änderte noch manches Andere an der Orgel,"

In der zweiten Hälfte des XVII. Jahrhunderts - unter Abt Placidus - wurde endlich ein neuer Zubau geführt und an der Südseite der Kirche die St. Annaeapelle sammt der daranstossenden Saeristei errichtet.

Diess sind die wesentlichsten Nachrichten, welche auf den baulichen Zustand und die Innere Einrichtung der Kirche Bezug haben. Was noch an älteren verlässliehen Nachrichten über die Kirche zu Strassengel vorbanden ist, hat entweder auf Stiftungen und Indulgenzen Bezug, oder es betrifft die Aufzählung und Geschichte der Wunder, welche durch das Gnadenbild und Kreuz in der Kirche an Kranken, ja selbst an Todten verübt wurden.

<sup>1)</sup> Dipl. Run. 1, 2, 1622-1624.

<sup>2)</sup> Dipl. Run. 1, 2, 1813-1818.

<sup>3)</sup> Dipl. Ren. I, 2, 1890 u. 2002.

<sup>4)</sup> Dipl, Run. I. 2, 2013.

<sup>1)</sup> Auch diese Capelle - dem h. Ulrich geweiht - war sodann Gegenstand eines Streites zwischen den Pfarrern von Gradwein und dem Stifte Rein,

<sup>2)</sup> Dipl. Ren. 11, 1, 204.

<sup>3)</sup> Dipl. Run, II, 2, 1327

Darauf näher einzugehen liegt ausser dem Bereich die Darkellung, zu dem wir jeue Stiftungen und Indulgenzen, die einigen Aufsehluss über die Kirche geben, bereits speciell angeführt haben, und noch diejenigen anführen werden, welche auf die nebenliegenden Gebäude zu Strassengel Bezug haben.

Es wurde auch erwähnt, dass bald nach dem Neubau der Kirche die Nathwendigkeit bestanden haben mochte, für die Unterbringung von Conventualen, welche den Gottesdienst versahen. Sorge zu tragen. Wir wissen zwar nicht mit Genanickeit anzugeben, wann die Abtei Rein einen oder mehrere ihrer Mitglieder bleihend in Strassengel exponirte, sondern es ist nur bekannt, dass im Jahre 1462 Kaiser Friedrich an Aht Hermann und den Convent des Gottesdienstes wegen das Holzfällrecht in seinem Gestinger Wald zum Nutzen des Klosters und dessen Taferne zu Strassindel verlieh1) und Abt Hermann im Jahre 1494 ein Pranositurgehäude daselbst vollendete. Es dürfte daber die Augabme nicht unwahrscheinlich sein, dass sehon bei der Gründung der neuen Kirche auch auf ein Gebäude für die Conventualen von Rein Bedacht genommen und Ende des XV. Jahrhunderts in Strassengel der Grund zur Pronstei gelegt wurde, welche daselbst his in die Josephinische Zeit, ziemlich reich ausgestattet, bestanden hat.

Das alte Präpositurgehände seheiut in nordöstlicher Richtung von der Kirche gelegen gewesen und in seinem Haupthau noch gegenwärtig vorhanden zu sein. An der Ecke des Gebäudes, welches dort steht, ist noch die Iuschrift zu lesen: Per Wolfgangum Abbatem MLXXXXIIII.

Deutselben gegenüber stand ein zweites Gebäude, welehes im Jahre 1582 durch Aht Georg erbautwurde. Dasselbe hat zur Unterkunft der Conventualen und auch zur Beherbergung von Gästen gedient. Ein Theil der Genächer erbielt später wirklich die Bezeichnung "Kaiser Leopold's Zimmer".

Unter themselben Abte wurde noch ein zweites Gebäude im Jahre 1576 zu Strasseugel gebaut, das zur Zeit des Stiftshistoriographen Alanus die Bezeichnung "Prechlhaus" oder "Flachsheusel" führte.

Das neuere Propsteigebäude befindet sich westlich von der Kirche gelegen und verdankt seine Entstehnng dem XVII. Jahrhundert.

Die Propstei selbst bestand bis in die zweite Hälfte des versossene Jahrhunderts fort, sie wurde sodann aufgelassen und an deren Stelle wollten die Gemeinden zur Zeit Kaiser Joseph's II. eine Localeaplanei besitzen.

Die Auflassung einer Beihe von Klöstern, Kirchen und Capellen zur Zeit der Regierung Kuiser Joseph's II. bedrohte aber gänzlich den Bestand der Kirche zu Strassengel — ja noch mehr, man ging nicht uur davon ab, eine Localeaplauei zu errichten, sondern beabsiehtigte das Gehäude niederzureissen, das Baumateriale zu werkaufen und aus dem Erträgnisse desselben ein Schulhaus zu erbauen. Diese bisher wenig bekannten Thatsachen entnehmen wir einer Verhandlung, welche in dieser Augelegenheit im Jahre 1788 zwischen dem Gubernium von Steiermark und der geistliehen Hofcemmission in Wien geführt wurde<sup>3</sup>), und werauf wir wegen der verschiedenen Nehenmustände, unter denen diese Frage aufgefasst worden ist, näher eingehen wollen.

Von Seite der vereinigten k. l. loftanzlei erging in Jaher 1787 die Verorduurg, dass das ange blie hischen farmliche Kreuz zu Strassenge 19) ohne Austand besteigt und so weit diese Kirche überdosig sei, die Altäre in die Pfarrkirche zu Gradwein übersetzt werden sollen, weit die Altäre der letzteren sich nicht im brauchbaren Zustand befünden. Zugleich wurde das Gühernium in Gratz aufgefordert, sich aunt zu danssern, ob es — so wie der Fürsthischlof von Seckau beautragt hatte — räthlich sei, auf die beautragte Loealeaphanei zu Strassengel nicht einzugehen und die Kirche zu sperern, dann ob die dahin gehörigen Gemeinden wirklich so unde der Pfarre von Gradwein liegen, als aungegeben wurde.

Das Gubernium in Gratz forderte zur Prüfung dieser Angelegenheit das Gratzer Kreisamt auf, mit dem Dechante in Strassengel, dem Stifte Bein und einigen Denutirten der zn Strassengel gehörigen Gemeinden ins Einvernehmen zu treten und sich hierüber selbst zu änssern. Als Resultat der ganzen Verhandlung wurde erhoben, dass die Kirche zu Strassengel anf einem "steilen Berg" sich befinde und auf solchem ansser der Caplanswohnung und dem Hause des Stifts kein anderes Hans sieh befinde, dass die dieser Caplanei zunüchst liegenden Häuser auch nur 1/, Stunde von der Pfarre zu Gradwein entfernt stehen, dass ferner nur 30 Kinder die Schule daselbst besuchten, "für welche zu ihrer Erleichterung durch Anwendung des Materials von der abzubrechenden Kirche, dann des Kaufschillings für die zu verkanfende Caplanswohuung ohnehin eine Normalschule zu errichten angetragen würde, und die Gemeinden, welche zur Localie van Strassengel gehören, nur 539 Seelen ausmachen". Um sieh jeder Verautwortung zu entziehen, legte das Gubernium diese Verhandlung noch dem Fürstbischofe von Seekan vor und erst, als auch dieser sieh am 21. August 1788 dahin äusserte, dass die von ihm angetragene Aufbebung der Localie und die Zutheilung der vier Gemeinden zur Pfarre von Gradwein keinem Anstande unterliege, wurde von dem Gubernium die Auflassung dieser Localie und die Sperrung der ganz entbehrliehen Kirche angeordnet.

Gegen diese Verfügung richteten nun die vier Gemeinden eine Beschwerdeschrift an den Kaiser. Dieselbe liegt

<sup>1)</sup> Dipl. iten. II. 2, 984-985.

Sie sind im geistlichen Archive des k. k. Ministeriums für Cuttus und Unterricht aufbewahrt, woraus es uns gestaltet wurde, die nachfolgende Barstellung zu brautzen.

<sup>7)</sup> Vielleicht war es jenes Kreuz, von welchem die Tradition behauptet, dass es von Hirlen auf einem Baume gefunden und im Jahre 1255 in die Kirche feierlich übertragen wurde.

uns zwar nicht vor, aber aus dem Berichte des steiermärkischen Guberniums, welchem auch diese Beschwerdeschrift zur Äusserung zukam, können wir entnehmen, dass die Gemeinden für die Beibehaltung der Localie in Strassengel folgende Motive geltend machten. Sie führten an, dass diese Kirche schon einige Jahrhundert fortbesteht, dass die Gemeinden den "steilen Berg" in 6 Minuten besteigen, dass sie ferners von dem Thurm der Kirche mittelst Anschlagung der Glocken von einer entstehenden Feuersbrunst, sowie durch Läntung der Gloeken von der anrückenden Früh-, Mittagsund Abendstunde verständigt werden, die sehulfähigen Kinder wegen des Unterrichts nach dem entfernter liegenden Gradwein dedurch zu geben genöthigt wurden, dass zur Winterszeit das Weibervolk wegen starker Schneeverwehungen nicht zu ihrer Pfarre kommen können und die schwangern und gebärenden Mütter, dann alle Presshaften und die Jugend durch Abhaltung der Christenlehre in der Strassengler Kirche eine grössere Bequemlichkeit geniessen. Aber auch diese Gründe bestimmten nicht das Gubernium von seiner Verordnung abzugehen und dasselbe bat den Kaiser um die Abweisung der Beschwerdeführer um so mebr, als auf eine Verminderung der Ausgaben für den Religionsfond fürzudenken sei, dieser durch die Sperrung der Kirche das ganze Kirchenvermögen von etlichen Tausend Gulden erhalte, und die Erhaltung des ganzen Kirchengebäudes (durch das Niedereissen nämlich) erspart werde.

Die geistliche Hofcommission empfahl dagegen dem Kaiser in dieser Angelegenheit einen Mittelweg einzuschlagen. Wegen der geringen Anzahl Seelen sollte es zwar von der ehemals angetragenen Loealeajlanei abkommen; dagegen hätte auch die Sperung und Demolitung der Kirebe in Strassengel zu unterbleiben und dieselbe als eine Filiale zum Wechsel des Gottesdienstes von der Pfarre Gradwein weiters fortzubestehen, welchen Antrag der Kaiser Anfangs Jänner 1789 genehmigte.

Seit dieser Zeit fand keine weitere Änderung in Bezug auf die kirchliche Einrichtung in Strassengel Statt. Das Propsteigebäude blieb verlassen, es wurde bis ver weinigen Jahren mit den übrigen Nehengehäuden dem Einflusse der Zeit preisgegeben und nur jeden Sonntag ein Gottesdienst in der Kirche abgehalten. Dessenungeachte hat sich die Erinnerung an den einstigen Glanz dieses Gotteshauses in den Herzen frommer Gläubigen noch forterbalten und am ersten Sonntage nach Ostern, aelbst wenn usch dichter Schner Thal und Berge bedeckt, besteigen zahlreiehe Processionen den Waldhügel, um dort dem feierlieben Stiftungsfeste beizuwohnen.

Aber auch für die fernere Erhaltung der prachtvollen Kirche ist gegeuwärtig ein günstiger Zeitpunkt gekommen; denn mit grösster Bereitwilligkeit hat der ausgezeichnete Prälat des Stiftes Rein, der Auregung der k. k. Ceutral-Commission so wie des Conservators für Steiermark Herrn Joseph Scheiger Giglend, deu edlen Entschluss gefast, mit bedeutenden Opfern eine durchgreifende Restauration der Kirche durch den Architekten Joseph Läp per I noch in diesem Jahre in Angriff nehmen zu lassen.

#### Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csalloköz) in Ungarn.

Vom Conservator Arnold Lucivi-Stummer.

Die Beschreibung der Baudenkmale des von des k. k. Central-Commission meinem Wirkungskreise angewiesenen Gebietes fange ein von dessen dusserater Grenze an, mit dem Verzeichnisse der Baudenkmale der Insel Schütt, die ihrer Lage nach auch als ein für sich abgeschlossenes Gebiet betrachtet werden Können.

leh will vor allen eine kurze Besebreibung der Gegend selbst veranlassen, wodurch sieh manches Charakteristische für unseren Gegenstand ergibt.

Die Schütt, im Königreiche Ungarn gelegen, ist zugleich die grösste Donauinsel. Sie wird von der grossen Don au und von einem Donauarm, die Ersekujvärer-Donau genannt, gehidelt; Ragt unter Pressburg an und endigt bei Komorn; ist 11½ Meile lang, 2 – 4 Meilen breit. Der ohere grössere Theil gehört zum Pressburger Comitat, der untere zum Komorner. Sie enthält 146 Ortschußten und 75 Puszten oder Weiler; darunter sind 13 kleinere Stüdtehen. (Der einzige bedeundere, aber bereits am Schlusse abseits liegende Ort ist Komorn, dessen Baudeakmale ich desswegen jetzt hier unberücksiechtigt lasse.) Die Einwohnerzahl belüuft sich auf 84.671, darunter Kath. 59, 398, Evan. 2062.

Reform. 17684, Griech. 70, Jud. 5457. Ausgenommen etwa 6 Ortschaften in der Nåhe von Pressburg, wo grössteitheils gemischt Deutsche und Ungara zusammenwohnen, ist die Bevälkerung im Übrigen rein ungarisch; und sie scheint der Sprache und dem Aussehen nach ein von den anderen etwas abweiehender Volksstamm zu sein; obgleich ihm nichts besonders bervorsteehendes charakterisirt.

Die Bodenverhältnisse hieten uns selbstverständlich alle Merkunde eines von grossen Strömen umgeheuen Eilandes. Daher ein mit vielen Wasserarmen und Morästen durch-geschnitenes Flachland, ohne Gehirg, ja fast ohne beileutendere Högel und Gestein. Der ohere westliche Theil, als etwas erböhler liegend, ist mehr trocken und sandig, ziemlich gut cultivirt, und mit vielen kleinen, an einander reichenden Diefern durchgingig dieht bevölker!. Der untere östliche Theil, grösstentheils den Überschwemmungen der sie umgebenden Flüsse: Fag, Dudvag, Donau ausgesetzt, ist mehre in tiefes, morastiges Weiebland, und hat theil-weise den Charakter der weiten Ebenen Nieder-Ungarns mit ihren weit aus einander gelegenen grösseren Ortschaften und öden Pusten, mit ausgedebaten Wissengrund und Weideland.

Was die Geschichte und selbst die Urgeschichte dieser Gegend hetrifft - indem uns auch Denkmale, wenn auch spärlich, aus der vorchristlichen Zeit selbst hegegnen kann ich füglich hier nicht in die, erst eine kritische Forschung erheischenden, dunklen Partien dieses Gebietes tiefer eingehen. Und daher lasse ich es dabei hewenden: ah wegen des lateinischen Namens der Schütt: Insula Cituorum, hier die Cituen des Ptolemäus zu suchen seien, wie Larius meinte 1), oder ob etwa auch hier die Skythen gewohnt baben, wie Aventinus haben will; dem wieder der deutsche Name der Schütt austatt des Beweises dienen soll 2). Cluver glauht auch hier die Sitze der Quaden suchen zu müssen 1); was Bél 1) chenso bestreitet, als auch die Meiming, dass etwa bier je die Römer gewohnt hätten; und sucht den deutschen Namen der Schütt einfach von den aufgeschütteten Dämmen gegen die Donau-Üherschweimmungen herzuleiten, Bonfinis 3) rückt mit seiner Meinung in die nähere Zeit vor, indem er hicher den Schauplatz der letzten Avarenkriege Karl's des Grossen verlegt, und die Schütt für jene Donaugegend hält, wo die aufs Haupt geschlagenen Avaren die letzte Zuflicht gesucht haben. Dem Bel (a. a. 0.) scheinen dies die vielen hünengräberartigen Hügel und Erdaufwürse der Schütt zu bekräftigen, die wir, an ihrem Ort angeführt, betrachten werden; indem sie das Volk his heutigen Tages Tatárülés (d. h. Tartarensitze oder Niederlassungen) nennt, hält er sie für Avarenringe. Eben so kommen aber auch Heidengräber anderer Formationen vor, wie anch Spuren römischer Bauüberreste. die wir am betreffenden Ort anführen werden, und die etwa die eine oder die andere Hypothese, die Urgeschichte der Schütt hetreffend, mehr oder weniger unterstützen mögen \*).

risch die Schütt, was ungefahr die belrügerische Insel bedeutet. Siehe

Aus der bekannteren historischen Zeit kann man füglich annehmen, dass die Schütt nebst Pressburg einer iener Theile Ungarns war, die von Anfang her mit der Ankunft der Ungarn von ihnen bevölkert und in Besitz genommen worden sind, wofür die Urkunden, welche ich unten speciell bei einer ieden Ortschaft anführe, genügende Anhaltspunkte hieten. Die heilige Sage dieser Gegend, die selbst für ihre Baudenkmale sehr bezeichnend ist, und die ich desswegen nach weiter unten mittheilen will, bezeichnet sie schon als eine derienigen, wo sieh die apostolische Thätigkeit des heiligen ersten Königs Stephan mit der Verbreitung des Christenthums in den von ihm herrührenden sagenhaften Kirchenbauten besonders kundgethan hat. Der ungarische Codex Diplomaticus, in den auch hier grösstentheils angezogenen Urkunden, bietet in Fülle Beweise dafür, dass die Einwohner der oberen Schütt hörige Wehrmanner des Pressburger Schlosses (sogenannte Servientes regis, milites und iobbaquones Castri Pasoniensis) waren, wie iene der unteren Gegend in gleichem Verhande zu dem Komorner Schlosse standen. Dies hietet ihnen in den vielen Westkriegen vom Anfange her, we die genannten zwei festen Platze gewöhnlich belagert gewesen sind, die Gelegenheit sieh durch ihre tapferen Dienste auszuzeichnen; in Folge dessen die meisten Familien von dem Verbunde der Burgen befreit. die Rechte der freien Adeligen erlangen. Daher hat kaum eine Gegend Ungarns so viele adeligen Geschlechter aufzuweisen wie die Schütt. Oft bestehen ganze Gemeinden aus lauter adeligen Insassen; obwohl schon der grösste Theilwenn auch ihres einstmaligen Vorrechtes sich bewusst zu sehlichten Landhauern herabgekommen ist. Durch diesen Umstand wurde aber die Schütt selbst zur Wiege der hervorragendsten Geschlichter Ungurns, wie der Fürsten und Grafen: Eszterházy, Palffy, Illyésházy, Amadé u. s. w., welche aber emporgehoben, ihre eigentliche Heimath hald verlassen haben und in den anderen Gegenden des Reiches ihre Hausmacht begründeten, indem die Schütt sehon damals stark bevölkert, und, meist dem freien adeligen Besitz angehörend, keiner grösseren Besitzausdehuung der Dynastien and Herrschaften Gelegenheit bot.

Es beschränken sich desswegen auch die Schenkungen an grüssere geistliche Würden und Corporationen (wie den Erzbischof von Gran, das Pressburger Capitel und etwelche Klöster), welche unter diesen Verhältnissen hierorts noch stattfinden konnten, nur auf kleinere Flächen. Auf der ganzen Insel entstand auch desswegen keine grössere geistliche



<sup>1)</sup> De republ, Rom. lib. XII, p. 1131.

<sup>2)</sup> Annal. Boi, lib. 1. 36.

<sup>3)</sup> Germania antiqua, Jib, III, 123.

<sup>41</sup> Notitia Bungarine II, 318.

<sup>5)</sup> Hist. Ung. decad. 1, 1ih. 9. 6) Tiefer, selbel in des mythische Zeitalter führt une die , mit dem ungurisehen Namen der Schütt: Cantlick üs verbundene ungarische Volknsage, welche hier such zur Charakteristik der vorgeschichtlichen Baudenkmale der Schött in Betracht genommen werden moge, Als littere sagenhafte Benennung der Schütt im Ungarischen gilt ubmlich der Name: Aranykert, d. i. goldener fiarten, und wird in der Volksange damit gedeutel, dass hier einsteus in goldener Voczeil die Feen mit ihrer Könieln Ilka oder Bonn auf der annoch so benannten kleinen Josel: 11k e Szigete gewohnt linben; da standen ihre Patiiste an der Donau, und von dort kamen sie täglich über die Kleindonaufurt Maeskaren (d. b. Kutzenführe) auf die Mogvoroser Wiese (Huselnusswiese; beide Orter werden noch beute so gennunt); hier deckten sie ihren Tisch mit allen Glücksgeben, es konnte ein jeder Mensch dum reichen und nich nach Betieben sättigen; es berrachte bei den Einwohnern der Schätt ein allgemeiner Wohlstand und Friede, es gab damais beine Arme und Beiller u. a. w. Als sich ober eines Tages ein Undankbarer gesättigt, gegen die Wohllhat der Feen versündigt hatte fdie Sunde bestand aus einer sehr unästhetischen Handlung), verschwunden die Feen. Der Führmann un der Katzenfurt fand nach ihnen , als er sie das letztemal hinübergelührt, ein goldenes Hufeisen in seinem Boot, damit war er ausgegablt. Seit der Zeit kamen sie nicht niehr zurück; und die innel, die früher ein goldener Garten (Aranykert) war , wurde unn zu Caullikeit (so beisst jetzt nura-

auch des Maraili Danulous Pannonico-Mysicus I, 28 , grossarliges , leider sehr nukritisches Werk, über den Donanstrom, - der diese Deutung in dem deutsehen Namen Schütt aucht). Wahrscheinlich hat aber der ungnrische Name Csaliokiiz, unch einer richtigeren philologischen Untermchung, mit der untergescholenen gleichtautenden beutung nichts gemein. nondern wird von dem Flussmanen "Caello", Cuelia u. s. w. berribren, und lisst sich ehen auch so mythisch au, als der Name einer Art Wassernymphe oder eines Wassernsholdes im Ungarischen. (8. Ipolyi : Magy, Mytholog, 63 und 98 )

Corporation: weder ein Bischoßitz, noch ein Domsitz oder ein hervorragendes Kloster; wie sonst die letzteren hesonders auch in Ungarn auf den Inseln beliebt wurden. Wir baben hiermit nichts von dieser Seite hervorzuheben, was in dieser Hinsieht zu dem gesistgen Mittelpunkt gediert hätte, wie es sonst in Ungarn überall der Fall gewesen, desson Betrachtung auch von der grössten Wichtigkeit für die Culturverhältnisse und somit auch für die Buduchkunde und Bauthätigkeit einer jeden Gegend ist. Es ist dagegen zu bemerken, dass sie sieh in der Hinsicht ganz an Pressburg, dessen Domstift und Kirchenhauten angelehnt zu haben seheint und dessen Ausläufer wir also hier zu suehen berechtigt sind.

Obrigens hat die Schütt, wie dies bei dem Auftauchen ibres Namens aus der Gesammtgeschichte des Landes zu ersehen, mehr oder weniger die Schicksale des Letzteren getheilt; zunächst aber iene Pressburgs, Komorns und Raabs, zwischen welchen bedeutenderen Plätzen sie wie eingeklammert liegt. Somit baben sieh über sie sowohl die Westkriege der ersten Jahrhunderte ergossen, wie auch die späteren stets hinauf sieh drängenden östlichen Einfälle der Tataren, Türken und inneren Kriege. Die anliegende Donau bildete eben so gut die Hauptstrasse für die westlichen, wie für die östlichen Züge. Doch kunn die Annahme gelten, dass die abseits liegende, von Flüssen abgeschlossene Insel weniger den Hauptheeren ausgesetzt und als Schlachtfeld henützt, und vielmehr blos von den Streifzügen in Anspruch genommen war; wie sich dies auch geschiehtlieh herausstellt, und als Ursache der Erhaltung vieler Ihrer Baudenkmale gelten kann.

Eine eigene Epoche ihrer Blüthe und zunächst auch ihrer Bauthätigkeit dürfte in die Zeit des Königs und später Kaisers Sigmund und Matthias Corvinns fallen; wo auch Pressburg in dieser Beziehung thätig geworden war, durch den Aufenthalt des Ersteren und besonders durch die Banart des Letzteren begünstigt. Es sollen nämlich beide dieser Herrscher die Schütt bevorzugt haben, indem sie hier ihre Weiler, und in den Donauauen wildreiche Thiergarten und Jagdreviere batten. An beiden sind sowohl historische Zeugnisse, wie auch reiche, bis heutigen Tages im Volke lebende Sagenzüge vorhanden, die wir bei den bezüglichen Orten andeuten werden (s. Nagy-Magyar, Alistál, Mád). So viel ist ausser Zweifel, dass die meisten annoch bestehenden Baudeukmale der Schütt der Periode des XV. Jahrhunderts anbeimfallen, dessen erste Zeit noch der langen und vielbewegten Regierung Sigmund's, die zweite Halfte aber der thatkräftigen Wirksamkeit des Königs Matthias angehörte 1). Nach dieser Glauzepoche der Schütt — aus welcher, wie gesagt, auch die meisten nuserer Baudenkmale herrühren, wäre aur der Antheil an dem allgemeinen Leiden zu verzeichnen, der sie auch durch die Verheerungen der Türken und der inneren Kriege getroffen hat. Wie stark die Schütt unter diesen und anderen Elementarunständen gelitten hat, mag auch das beweisen, dass sie noch in dem XVI. Jahrhundert (nach der Aufzeichnung des Geschichtsehreihers 1stvánffy, der hier seine berühnte Gesehichte verfast hat) 257 bevölkerte Ortschaften hatte, während sie jetzt kaum mehr 150 zählt.

Hesonders beachtenswerth greifen aber auch für unseren Gegenstand die auch hier, in Folge der neuen Religionslehren entstandenen Wirren ein, denen die Schütt gänzlich, fast ohne alle Ausnahme anbeimgefallen war, Überall werden wir von dieser Zeit zu hören und zu sehen bekommen, wie die bestandenen älteren Kirchengebäude im Anfange zwischen den alten und neuen Religionshekennern förmlich getheilt wurden. Durch die Aufführung einer Zwischenmauer sollte überall wenigstens eines der Kirchenschiffe für die Bekenner der neuen Lehre abgesondert werden. Später kommen fast alle Kirchen in den ausschliesslichen Besitz der letzteren; und wurden theilweise umgebaut, modernisirt, oder wenigstens durch Abschaffung der ihnen unnöthigen oder anstössig gewordenen inneren Einrichtung und Gegenstände vernichtet. An vielen Örtern erhoben sieh an dem Platz der gestürzten älteren Kirchen nüchterne Oratorien oder Bedürfnissbauten in der styllosen Art jener Zeiten. Als die darauf folgende Reaction im XVII. Jahrhundert stattfand, wurden auch hier, besonders durch den Glaubenseifer des Fürsten Primas und Erzbischofs Szelepcsenyi die früher katholischen Kirchen wieder zurückgestellt. Manche mussten aber zugleich gänzlich hergestellt werden; andere sind umgebaut und gänzlich modernisirt; an dem Standorte der gestürzten und aus ihrem Material erhoben sich neuere Gebäude, in dem nüchterneu und noch mehr in dem barocken Zopfstyl der Renaissaner. Aus dieser Zeit des wiedererwachten Glaubenseifers datiren sich auch die meisten neueren Kirchen, so wie auch die vielen Bedürfnisshanten der Andersgläubigen, die jetzt für ihre Zwecke meistens kleine unansehnliche Oratorien gebaut haben, womit sich noch der kleinere, der neuen Lehre treu gebliebene Theil begnügen musste, indem der grössere mit der alten Kirche selbst zum Katholicimus zurfiekkehrte. In der unteren Sehütt, die grösstentheils auch ferner an der helvetischen Confession festhielt, wurden meist erst wieder zu Ende des vorigen Jahrhunderts neue katholische Kirchen

<sup>4)</sup> Est dierte nich eine auf diese historische Zeit das hähende, gertenstilge hansehen der Schult, nil den an Mythen sterfischen Nurme nien geben wen Gatens nariekführen lauser; von webben Zustande ist ehr selden wei ihrerhegenomen ist und heiten königischen Thiere und Frenchlichen mehr aufzu werden bei zu welche letzteren noch in den Aufzeichungen oder der Wille aufzugehentet, wie bei 11 utz inff.; geröhalt werden. Ause mit erte.

kommen scheimen die Bodenserhältniass Schuld gewesen zu seln, indem die wohl überschweimenden aber anch hefruchtenden Dunnarme, besonders am oberen Theil, inmer mehr versiegen und austrochnen. Wo freiber wassereiche und befrachtete Girten waren, breiten sich jelzt verschwennate Saudlichen nan

und Pførren errichtet, theilweise styllose Bedürfnissbauten, daher sie auch bedeutend weniger Baudenkmale aufzuweisen hat; indem wahrscheinlich auch die älteren ursprünglichen katholischen Kirchen nach der Wegnahme gestürzt oder genzlich umgehaut wurden, wie nech davon eninge Spuren zu sehen sind. Die entsprechenden Zeugnisse für diese im Allgemeinen hier vorangeschickte Daratellung werden bei einem jeden Gegenstand angeführt.

Nach diesen allgemeinen statistischen und historischen Notizen soll hier noch eine allgemeine Charakteristik der Baudenkmale der Schütt folgen. Vor Allem muss bemerkt werden, dass die Baudenkmale der Schütt fast ausschliesslich dem go thischen Styl angebören; leich konnte nur bie und als leise Spuren und vereinzelte Merkmale des Romanismus und des Überg angsstyls auffinden, wiewohl zwar überall die volle Berücksichtigung verdienenden Angaben auf die Spuren früherer, romanischer Bauten führen.

Bei dieser Seltenheit der übrigen Style sind üher die gothisehen Kirchenbauten zo häufig, dass etwa die Hälfte der jetzt bestehenden katholischen Kirchen der Gothik angehört. Wenn aber eine solche Fülle sich an einander reihender gothischer Bauten überall Aufmerksamkeit verdient, — so ist dies hier um so mehr bemerkenswerther, als Ungarn im Allgemeinen an Baudenkmalen für arm gilt, und die grasse Bauthätigkeit der Schütt daber zu einer Folgerung für jene von Ungarn im XV. Jahrhundert überhaupt bereebligt.

Freilieh sind die meisten dieser Kirchen nur theilweise in ihrer ursprünglichen Form mehr oder weniger erhalten; viele sind wohl ihres schönsten Theiles, des spitzbogigen Gewölbes, des Fenstermasswerks u. s. w. verlustig geworden. Andere haben nur noch den Chor behalten, wozu neuere Schiffbauten gekommen sind; oder es sind doch die Letzteren ganz modernisirt worden, wodurch das Spitzbogengewölbe mit seinen Diensten und Gurtträgern abhanden gekommen, und nüchterne neue Gewöllssformen, oder sogar flache Stuccatur-, Holzbalken- und Diclendecken meistens als Nothbauten -- angebracht worden sind. Doch sind auch noch au den Letzteren genügende Merkmale zurückgeblieben, um sie noch dem geübteren Auge erkenntlich zu machen. Ein grosser Theil hat aber so wenig gelitten, dass die ursprüngliche Gestalt ohne Mühe auf den ersten Blick zu erkennen ist.

Übrigeus gehören auch diese Baudenkmale grüsstenheils sehon der Verfallsperiode der Spätgothik au, wo die Baulust auch auderwärts allgemein, und auf der Schütz, wie gesagt, diese Thätigkeit von den Königen Siegmund und in der zweiten Hälfte des XV. Jahrhunderts von Matthias besonders beeinflusst war, dessen Theilnahme au Bauunternehnungen, angefangen von dem Pressburger Dom (ja selbst theilweise etwa auch von dem Wiener St. Stephans-Dom) durch das ganze Reich entlang. bis zu der herrlichen Kaschauer Kirche urkundlich bekannt ist.

Als besonders auffallend muss noch die Gleichartigkeit der meisten dieser Baudenkmale hervorgehoben werden. welche sich nicht nur in dem allgemeinen spätgothischen Stylcharakter ausspricht, sondern auch in der Ähnlichkeit der Anlage und der Aufführung des decorativen Details, in Folge dessen die meisten dieser Kirchen, sowohl die kleineren capellenartigen unter sich, wie auch die grösseren mehrschiffigen wieder unter einander eine so grosse Ähnlichkeit darbieten, als wenn sie von der Hand eines und desselben Meisters gebaut waren. Bezeichnend ist auch dafür die heilige Sage der Sehütt, welche an diesen Umstand anknüpfend erzählt: dass die zwölf ältesten Kirchen der Schütt vom heiligen Stephau zur Ehre der 12 Aposteln zu der Zeit erbaut wurden, als er hier seiner apostolischen Thätigkeit oblag. Er selbst soll in dem jetzigen Städtchen Vajka gewohnt baben, welches daher auch von ihm den Namen hat. (Vajk soll nach der Geschichte der heidnische Name des h. Stephan vor der Taufe gewesen sein. Vielleicht hat es Bezug auf den gleichen Namen des heiligen Adalbert: Vovk oder Vojtech, dessen Täufling er bekanntlich war; und der Name Stephanos Coronatus ning nach seiner Krönung der vorberrschende gewesen sein.) Die Volkssage bezeichnet hier noch etwelche Diestelbäume, seltener Grösse und Dicke. als die Pflanzung des heitigen Königs. Die Namen der zwölf Kirchen werden mit verschiedenen Varianten angegeben; indem mehrere hiesige Kirchen früher den Apostelu geweiht, späterdie Namen anderer Schutzheiligen angenommen haben. In der weiteren Beschreibung werden noch einige dieser Kirchen genannt, bei welchen sich die berühmte Sage auch in handschriftlichen Aufzeichnungen aus den zwei letzten Jahrbunderten erhalten hat. Die Bedeutung dieser ungarischen Sagen von den ältesten Bauten des heiligen Stephan hat bereits Professor von Eitelberger in seinem Bericht über einen archäologischen Ausflug in Ungarn (Jahrbuch der k. k. Central-Commission 1, 1856, 93) geziemend hervorgehoben. und sowohl ihren nationalen Zug gewürdigt, als auch die Unstatthaftigkeit ihrer geschichtlichen und besonders kunstgeschichtlichen Berechtigung dargethan. Ich habe es daher hier nur mit einem Beispiele mehr constatiren wollen, und zunächst damit auf das charukteristische und etwa auch geschichtliche Moment der Baudenkmale der Schütt hingedeutet: wie nämlich ein Theil dieser Kirchen wahrscheinlich nicht nur derselben Periode angehört, sondern etwa auch demselben Gründer und Erbauer zuzuschreiben sei. Die berühmten Persönlichkeiten der Geschiehte sind in der Sage oft im wechselseitigen Bezug, und es dürfte sein, dass die sagenhafte Tradition von den Kirchenbauten des selbst volksmässigen Königs Matthias sich der Legende des heiligen Stephans, von dessen apostolischer Thätigkeit die Kirchenstiftungen und Kirchenbauten Zeugniss geben, zugesellt hat.

Nebst dem aber, dass wir hier also grösstentheils gleichartige Denkmale derjenigen spätgothischen Bauzeit vor uns haben, wo sich dieser Styl bereits immer mehr desorganisirt und zur nüchternen Ausserlichkeit übergeht. haben wir es noch auch meistentheils nur mit kleinen, schlichten Dorfkirehen zu thun. Und wenn die Gothik selbst auch für kleinere Werke aller Art geeignet war, so braucht es doch kaum bemerkt zu werden, dass eben dieser Styl durch einfachere Behandlung, durch Beschränkung der Anlage und der Ausstattung viel von seinem eigentlichen Kunstwerthe und seiner Schönheit eingebüsst hat. Demgemäss finden wir auch hier kleinere, meist einschiffige Kirchen, die ohne Kreuzform und Kreuzvorlage meist nur aus zwei gleich hohen Raumen; aus dem Chor und Schiffe bestehen. Auch die wenigen grösseren mehrschiffigen Kirchen sind meistens unorganisch, mit in der Mitte stehenden Pfeilern abgetheilt, und bieten die späteren Formen der Hallenkirchen. Die noch meistens nur im Chor vorhandenen Spitzgewölbe bestehen aus einfachen Kreuz- und Scheidebogen; ein Netzwerk, trotz des spätgothischen Styles, kommt selten, kaum zweimal vor; was wohl der schlichtesten Einfachbeit dieser Bauten zuzuschreiben ist. Die Gurten ruhen meisteus auf einfachen Kragsteinen, oder treten ohne Vermittlung aus den Pfeilern und Umfaugmauern hervor; welche letzteren hiermit gewöhnlich flach und leer gehlieben sind. Die Fenster, bei gleich flacher und sehräger Wendung meist sehr schmal, haben kaum Raum geboten für die Entwickelung des Masswerks, welches, wo es nicht bereits von dem Zahn der Zeit abgenagt und ausgebrochen, oder sogar durch die sogenannten Restaurationen gänzlich entfernt worden ist, mehr aus den ursprünglich einfachen Kleeblatt- und Dreipass - Formen (Fischblase kommt selten vor) besteht. An den Thüren ist nebst dem einfachen Spitzbogen der gestürzte Kleeblattbogen vorherrschend. Seltener ist der um diese Zeit im Schwung gewesene geschweifte Spitzbogen. Eben so schwerfällig und mussenhaft zeigt sieb die Anlage am Äussern: ohne einen Strebebogen, ja selbst fast ohne alle Dacb- und Fenstergiebel. Auch die Strebepfeiler sind meistens plump gestaltet, zwei-, höchstens dreimal gegliedert, mit einfacher schräger Abdachung, und ermangeln durchgängig einer künstlerischen Durchbildung. Der Chor ist in der Regel nie auders als dreiseitig aus dem Achteck geschlossen; ein- oder zweimal auch nur gerade. Selten und nur im Innern als decorative Theile der Sacramenthäusehen u. s. w., findet sich eine Fiale oder Kreuzblume vor; und nur die aus dem Viereek mit der pyramidalen Helnikrönung ins Achteck übergehenden Thürme, mit ihren steinernen Seitenthürmchen ragen noch hervor, als die einzigen Wahrzeichen der emporstrebenden Richtung des gothischen Styls. Dazu ist das meiste, ursprünglich noch eigenthümlicher und besser gestaltete, durch die Modernisirung oder Vernachlässigung so verletzt und mit Tünche überdeckt, dass wir oft zur Veranschauliebung des Ganzen nur durch einzelne Überbleibsel und Trümmer geführt werden.

Was noch eine besondere Berücksichtigung ausserdem verdient, ist der Umstand, dass alle diese Bauten, mit kaum zwei oder drei Ausnahmen, aus Ziegel- oder Backstein-Material aufgeführt sind. Die oben bezeichnete Lage der Schütt, als eines flachen gebirgslosen Landes, erklärt uns schon ihren gänzlichen Mangel an Bausteinen, welche daher von weither gebracht werden mussten. Wie bekannt, mussten sich aber die Backsteinbauten, selbst des gothischen Styls, wegen Ungefügigkeit und aus Rücksicht auf die Dauerhaftigkeit, meist mit einfacher massiver Gestaltung behelfen. anstatt mit einer fein gegliederten Construction. Somit wird es natürlich, dass auch bei unseren gothischen Bauten eine Massenarchitectur und das Mauersystem vorherrscht, wie im Romaniseben; obzwar in jener Verfallszeit der Gothik, welcher diese Baudenkmale angehören, auch bereits die Gothik diesen Charakter angenommen hat; indem die Flächen zwischen den Fenstern und Strebepfeilern stets mehr in die Breite wuchsen; innen die Dienste und Pfeiler ganz abgingen und somit die unbelebte und kahle Mauermasse überall anzutreffen war.

Da aber bei diesen Bauten anderntheils auch die Ausbildung des Backsteinbaues nicht so weit ging, dass die Ziegeln zu Schmuckformen ausgebrannt gewesen wären, so hehalf man sich für die nothwendigsten hervorragenden Glieder- und Schmuckformen doch mit dem geschnittenen Stein, wie z. B. für die Gewölbrippen, Consolen, Schlusssteine, Masswerk, Fenster- und Thürwandung. Somit haben sie auch nichts Ornamentales, dem Backsteinbau eigenes aufzuweisen, als nur dessen Dürftigkeit. Indem diese Backsteine auch ohne Glasur waren, wurde schon mit aller Wabrsebeinliebkeit von Anfang her der Mörtelputz angewandt, wobei man sich kaum eine rechte Vorstellung machen kann, wie die übrigen, besonders zu Schmuekformen angewendeten Steinglieder mit dem Ziegelbau in Einklang gebracht werden konnten. Die neuere Zeit hat dem überall mit der Kalktünche abgeholfen, welche unzähligemal aufgetragen jetzt kaum mehr die oft recht gute Bearbeitung der Steinglieder durchblicken lässt. Gewiss gilt aber auch für die meisten Fälle die Annahme, dass der grössere Theil dieser Kirchen ursprünglich bemalt war. Ob dies bei allen auch der Fall gewesen ist, lässt sich heute nicht mehr bestimmen. Meine Zeugnisse sprechen nur für einige mehr.

Nach dieser allgemeinen Darstellung kann vielleicht befugt die Frage entstehen: ob sich ein detaillitres Eingehen bei einer jeden dieser kleinen Dorfkirchen auch lohnt? Ich will darüber uicht im Allgemeinen aburtheilen. Indemich aber den Gegenstand aus einem verschiedenen, sowohl geschichtlichen als archkologischen Gesichtspunkt auffasse, so glaube ich, dass es zur Feststellung der gesammten kunstarchkologischen Momente nicht genügen kann, nur die wenigen hervorrsgenden Monumente einer jeden Bauperiode zu

untersuchen; da die Eigenheiten und der Werth eines Styles nicht nur ihnen zu Gute kommen, sondern dass er vielmehr in einem jeden kleinen Werke, in einer jeden einzelnen Dorfkirche zu untersuchen ist, damit dessen Merkmale aus diesen speciellen Resultaten der verschiedenen Gegenden um so sicherer zusammengestellt und fester begründet werden. Allerdings ist daher vieles, was ich hier vorbringe, unscheinbares und unanschuliches Einerlei. Duch müssten alle die Gegenstände schon auch wegen der erschöpfenden Selbstständigkeit eingehend angeführt werden, damit die dunklen Partien der Bau- und Kunstgeschichte unseres Vaterlandes auch mit der Untersuchung dieses Landstriches erhellt werden, und dadurch auch auf das Ganze im Allgemeinen ein erwünschtes Licht verbreitet wird. Mein Zweck ist daher nicht, blos aufmerksam zu machen auf die bedeutenderen und hervorragenden etwa kunstgeschichtlich Epoche machenden Denkmale, worauf ich nicht ausgegangen bin; sondern ich gedenke hiermit für die aufgrommene Gegend in Bezug auf ihre Bau- und Knottgrschichte einen Abschluss zu maehen, mit der Kenntnissnaheund gleichsam mit der In ve ut ir ung und Auf zeich ausg allee dessen, was sich usch hier in dieser linnicht bisker vorfindet. Indem ich aber dieses thun wollte, konnte ich mich nicht einfach durauf beschränken, dass ich eineine jeden Bandenkmale kurz etwa nur den Styl angebe, sondern meinte den Spruch dadurch bekräftigen zu missen, dass ich auch alles Vorbandene, und dannt selbst das Ursprügliche, in wießern es noch zu erkennen war, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen war, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen war, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen war, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße, in wießern es noch zu erkennen var, genun beschräße.

(Fortselung im nichsten liefte,)

#### Die Burgstelle und die Kirchen zu Tetin.

11

Technische Beschreihung und Aufnahme von Professor Bernhard Grueber, Correspondenten der k. k. Central-Commission.

Die beiden Tetiner Burgen liegen auf einem steilen Vorsprunge des am rechten Ufer der Beraun hinziehenden Kalksteingebirges, über welchem sich in Westen die Burg Pohled erhebt. Ein kleiner Bach, welcher an diesem Berge entspringt und durch eine tiefe Schlneht bei Tetin in die Beraun fällt, bildet mit dem Flusse einen spitzen, gegen Südosten gekehrten Winkel, so dass die Burgstelle auf drei Seiten von beinahe senkrechten Ahfällen umgeben ist. Nur gegen Nordwesten, in der Richtung gegen die Stadt Berann, erweitert sich die Berghalde und gewährt einen bequemen Zugang. Die Hauptburg und offenbar die älteste Partie liegt etwas höher als die Vorburg, welche letztere gegen Osten auf den Felsenkamm hinausgeschohen ist; während das Herrenhaus oder die Hauptburg westwärts emporragte und folglich im Besitze des eigentlichen Zuganges war.

Das Platenu der Haupthurg, um welche es sich zunächst handelt, ist beinahe horizontal und gewährt für eine
Burganlage die vortrefflichste Räumlichkeit. Die Burgstelle selbst zeigt sich als ziemlich regelmässiges, mit der
Langseite von Westen nach Osten gestelltes Rechteck von
106 Klafter Länge und 34 Klafter Breite, welches offenbar
nit Absieht nach den Himmelsgegenden orientirt wurde
(Fir. 1).

Au der Ostseite, wo die vielen Zerklüftungen der Felsen eine Überrumpelung befürchten liessen, sind dreifache Umwallungen ersichtlich, wodnreh sieh für die ganze Aulage die Gestalt eines verschobenen Fünfeckes ergibt.

Die Buehstaben A-B, A-C, B-D und E-E bezeiehnen Lage und Ausdehnung der Wälle, deren Linic allenthalben nachgewiesen werden kann. Die bedeutendsten Reste dieser Wälle hahen sich an der Westseite der Burg erhalten, wo sie noch (einige Durchhrechungen abgerechnet) in der Richtung A - B beinsbe die ursprängliche Ausdehnung besitzen.

An dem Punkte F befinden sieh, jedoch sehon unter der Bodenfläche, Reste eines steinernen Gebändes, wahrseheinlich des Thores. Das Mauerwerk besteht aus Bredsteinen, welche trocken in einander gefügt und durch keiner Mörtel und sonstigen Cement verbunden sind. Nur auf eins kleine Streeke nehen dem Punkte F sind die Wälle durch den Dorfweg unterbrochen, lassen sieh dann deutlich läng der ganzen Nordssite his D verfolgen, wobei sich nebes dem Walle auch ein Graben hinzieht, welcher in ein Felsensehlucht unweit der St. Johann Nepomuk -Capelle mündet.

An der Südseite wurden zwar die St. Ludmila-Kirche. dann verschiedene Schoppen und Gartenmauerr auf der Wall gesetzt; jedoch lässt sich auch hier seine gauerebemalige Gestalt dentlich erkennen, so dass über die äussert Form der Umwallung nicht der mindeste Zweifel obwalte benn.

Schwieriger wird es freilieh, sich über die innere Enrichtung (die Eintheilung der Gebäude) einen Begriff zu verschaffen; innless fehlt es nicht zu Anhaltspunkten Längs der ganzen Ostseite ziehen sich die Überreste vos Grundmauern hin, welche meist im Boden liegen aud aw hie und da noch etwa einen Fuss hoch sind. Bei näherer Untersuchung zeigte sieh, dass die Grundmauern auch lästyder Stadseite, obsehon durch neue Ökonomiebauten und Gärten verdeckt, aufgefunden werden können, wogsgen die nordwestliche Ecke des mwaltten Raumes ohne Maserie

reste ist. Alle diese Mauerwerke sind ohne Mürtel aus Bruehsteinen zusammengestigt und legen die Vermuthung nahe, dass die ehemaligen auf diese Grundmauern ruhenden Wohngehäude aus Holz aufgeführt waren, G G G G mögen wohl die Hauptgemächer gewesen sein, indem man von dort aus die schönste Fernsicht geniesst, und obendrein den ganzen Abhang mit allen Sehluehten im Auge hat. An der mit II hezeiehneten Stelle stand ein besonderes Gebäude, von welchem vor wenigen Jahren noch klafterhohe Mauern bestanden haben sollen. Nur diese einzigen Mauerreste sind mit Mörtel aus kleinen Bruchsteinen aufgeführt und es

Capelle, welche ehedem den Titel St. Michael geführt hat. Dieses unhedeutende Bauwerk ist durchaus bis in die Grundmauern neu und gehört dem vorigen Jahrhundert an; auch finden sich nicht die geringsten Spuren eines älteren Gebaudes an dieser Stelle vor. Es ist also der Titel "St. Michael" nur als Erinnerung auf die Capelle übertragen worden.

Das Ergebniss dieser Untersuchungen zusammenfassend. darf Folgendes als sicher angenommen werden:

Man trat durch das einzige, an der nordwestlichen Ecke hefindliche Thor in die Burg ein und gelaugte in einen schmalen länglichen Vorhof, an dessen Westseite, unweit



(Fig. 1.)

scheint, als ob dies Gebäude etwas neueren Ursprunges gewesen ware. Möglich, dass an dieser Stelle die von Boriwoj gegründete Kirehe des heil. Miehael gestanden habe, welche übereinstimmenden Nachriehten zufolge innerhalb der Burg erhaut worden sein soll, und von der sich keine Spuren erhalten haben.

Wenn die nordöstliche Hälfte der Burgstelle von späteren Einbauten ziemlich frei gehlieben ist, wurde dagegen die südwestliche Hälfte durch verschiedene Bauten überdeckt, welche mit Ausnahme der merkwürdigen St. Katharinen-Capelle sämmtlich neu genannt werden können. Nebeu der genannten Capelle steht auf der südwestlichen Ecke der Wälle die Ludmila-Kirche, deren Styl und Ausstattung geringes Interesse bietet; etwas tiefer in den Platz, ziemlich in die Mitte gerückt, befindet sieh der Pfarrhof mit mehreren Bauernhäusern.

Ausserhalb der Umwallung und Graben liegt gegen Norden der Friedhof mit der gegenwärtigen St. Johann Nepomuk-

des Thores, die St. Katharinen-Capelle stand. Wie aus der Einrichtung dieser Capelle dentlich hervorgeht, hing dieselbe mit andern, längst verschwundenen Gebäuden zusammen, welehe an der Südseite hinzogen und eine Verbindung mit den im Osten liegenden Wohngebäuden herstellten. An der Linie D. d schloss eine Quermauer den Hofraum ab; östlich von dieser Mauer lagen die Wohngemächer um einen kleinen inneren Hof, vielleicht auch die erwähnte St. Michaels-Kirche. Die Form der Grundmauern H. welche die auffallendste Ähnlichkeit mit der Katharinen-Capelle haben, verleiht dieser Annahme grosse Wahrscheinlichkeit.

Thürme besass diese Burg nicht, weder an der Walllinie, noch in Verbindung mit den Gebäuden; nur neben dem Thore mochte ein niedriger Thurm oder derartiges Bauwerk hestanden habeu, indem die Grundmauern hei F ziemliche Ausdehnung beurkunden.

Steigt man an der Ostseite von der Burghalle herab, gelangt man auf ein kleines, 6 Klafter niedriger liegendes Plateau, anf welchem die Vorhurg liegt. Diese war durchaus mit Mauern und Thürmen umgeben, wobei im Gegensatz zur Hauptburg alles Mauerwerk einen festen, durehgearbei-

<sup>\*)</sup> A Erste Bauperiode B Zweite

C Dritte

teten Mortel zeigt. Über die trapezförmige Grundfläche springen die Thürme I. K. M vor und lassen eine Eintheilung erkennen, die dem seinen vorgerickten Mittelalter an-gebört. Zwischen den Wällen der Hochhurg und der Vorhung befindet siehe in steller Ahhang; wo jedert vortrefflicher Marmor gebrochen wird, soll einst an dem Punkte P eine Opferstätte gestanden haben. Von hier aus, zwischen dem Steinbruche und dem vorspringenden Thurne I windet sich ein ungeheurer Fusstseig durch die senkrechte Schlucht an die Berann hind.

Der Zweck dieses Thurmes, von welchem sich 3 klftr. hohe Mauern erhalten haben, kann nicht verkannt werden es war ein Zollthurm, der sowohl den Fluss, wie die gegenüber hinziehende Prager Strasso meilenweit überwachen konnte. Die danebenstehende Pforte O, die noch kenntlichen Fogen, wo einst das Fallgitter siche befand, und vielleicht durch eine Maschinerie zum schnellen Hinablassen oder Aufziehen gehandhabt werden konnte, unterstützen obige Voraussetzung.

Oh eine hohe Warte, ein eigentlicher Bergfried, in der Vorburg gestanden und oh der runde Thurm K oder der viereckige Vorsprung M diese Bestimmung gehabt haben mögen, ist nicht zu ermitteln. Der Punkt K bezeichnet zugleich die höchste Stelle des unebenen Burgplatzes. Die Wohnungen der Dienstmannen lagen gegen Norden und und Osten, zunächst der Pforte, wo auch Spuren grosser Keller entdeckt wurden. Eine runde Vertiefung L wird als verschütteter Brunnen bezeichnet. Aus den Wohngemächern N N konnte man den Lauf des Beraunflusses aufwärts his über die Stadt Beraun und abwärts his gegen Srbsko begnem ühersehauen, aus welchem Grunde wohl die Burg überecks gegen die Weltgegenden gestellt wurde. Von den Thürmen I und M springt (aber 5 Klafter tiefer als der Boden der Wohngebäude) ein starker Wall vor, mit den beiden Thürmen ein beinahe gleichseitiges Dreieck bildend. und umschliesst einen Raum, weleher als Waffenplatz bezeichnet wird. Hier wurden Pfeile und einige Waffenreste gefunden; in der obern Burgstelle hingegen wurden hisher noch keine alten Waffen ausgegraben oder vorgefunden, obwohl gerade oben in neuester Zeit viel umgewandelt und gebaut worden ist, wogegen die Stelle der Vorburg seit ihrem Verfall so zu sagen unberührt blieb.

Eine Signalstange neben dem Vorsprunge M. an dem Punkte Q. bessgt, dass die zu erhauende Pilsner Eisenhahn nebst der langen Fronte des Tetiner Felsenkammes auch einen grossen Theil der Vorburg in Anspruch nehme und es daher büchste Zeit war, die Aufnahme dieser denkwürdigeu Burgen vorzunehmen.

Au der Vorburg vorbei zieht sich ein sehr anhequemer und für Fremde gefahrvoller Pfad aus dem Dorfe Tetin über die Felsenspitze hinah zu einer Überfuhr, welcher den Verkehr über Hostin und St. Johann unter dem Felsen (Se. Jean pod Skalou) nach der Prager Strasse herstellt. Es entstebt nun die weitere und für den Geschichtsforscher höchst wichtige Frage, wann und durch wen wurden diese Burgen erbaut?

Nach dem Tode der heil, Ludmila und nachdenn ihre Leiche in die St. Georgskirche zu Prag übertragen worden war, wird Tetin nur selten mehr genannt; von den daseblat befindlichen Gehäuden achweigt die Geschichte aher gänzlich. Es hat allen Anschein, als sei die Burg sogleich nach Abbolung des heil. Leichanns aufgegeben worden und in Verfall gerathen: denn die gräuliche Mordthat hatte solehen Abseheu gegen diesen Ort hervorgerufen, dass darnach Niemand auf der Burg wohnen wollte.

Stephan, Herr zu Telin, der ums Jahr 1322 urkundlich genannt wird, war Neffe des Wyssehrader Domprobtes Johann, eines natürlichen Sohnes Pfenny 51 Otakur's. Dieser einzige Besitzer, welcher sich nach der Burg Telin nannte, hatte keine Nachkommen und nach seinem Tode fiel die Herrschaft wieder der Krona anbeim.

Karl der Vierte einverleibte die Tetiner Güter seinem Lieblingssitze Karlstein und von diesere Zeit an verlor der Ort seine letzte Bedeutung. Während der Belagerung von Karlstein im J. 1422 lagerten die Prager in dieser Gegend; ob jedoch von diesen die Burgen mit den darin befindlichen Kirchen zerstürt worden sind, wie unter anderen Schaller angiht, ist nicht erwiesen. Die Hauptburg lag ohne Zweifel damals schon in Ruinen und wurde von den Hussiten schwerlich beachtet; wohl aber mögen sie die Vorburg, wo ein königlicher Verwalter assa, gebrochen habet.

Diese wenigen Notizen enthalten Alles, was sich in Bezug auf die Baugeschichte Tetins auffinden liess; da die Erbauung der beiden Kirchen St. Ludmila und St. Johann Nepomuk der neuesten Zeit angehört, eben so das allmähliche Vorrücken des Dorfes in die obere Burgstelle.

Gewährt nun die Geschichte nur dürstige Anhaltspunkte, so dürste die technische Untersuchung desto reichere Aufschlüsse herbeiführen.

Dass die beiden Burgen nicht gleichzeitig erbaut wurden, haben wir hereits aus der Beschreibung erkennen lernen: es liegen mindestens drei Jahrhuhderte zwischen Erbauung der oberen und unteren Burg.

Wir beschäftigen uns zunächst mit Untersuchung der Wälle und sonstigen Überreste der Hauptburg.

Diese Wälle haben gegenwirtig noch eine Höhe von 11 bis 12 Fuss und einen untern Querdurehmesser von 10 Klfr. Sie sind gegen innen sanfter, gegen aussen steller gebüseht; jedoch mag ihre Form durch die vielen Jahrhunderte sehr gelitten hahen. Au vier Stellen habe ieh das ganze Querprofil durchstechen und untersuchen können, und es zeigte sich die Durchschnittsfläche überall ziemlich gleich, wenn unch nicht ganz ühereinstimmend. Die Wälle zeigen sich aufgeführt aus wechselnden Lagen von Thon und Quarzgerölle, womit das Kullsteingebirge überdeckt ist, und dazwischen liegenden Schichten einer

blauen sehlammigen Erde, welche eingerührt und als Bindangamittel gebraucht worden ist. Dazwissehen sind eingefügt unregelmässige Horizontallagen von Bruchsteinen, so wie auch die Büschungsflächen mit Bruchsteinen überdeckt waren.

Ebenso so auffallend als merkwürdig erscheint bei dieser Technik der Unstand, dass die sämmtlichen Sehichten der blauen Erde mit zahllosen Urnenscherben, Kohlen, Meuschenknochen und anderen Gegenständen, welche einen Begräbnissort andeuten, durchmengt sind.

An mauchen Stellen, z. B. an der Südseite, liegen die Urnenscherben haufeuweise beisammen, und man kann im Verlaufe einer Minute einen Korh voll sammeln. Nebst den Urnentbeilen und Knochen fanden sich einige schöne Eberzähne, dann kleine Schumeksschen, Nadele, Stücke von Armbändern u.dgl., jedoch uur schr wenige und unbedeutende fleste. Waffen und kriegerische lustrumente wurden, wie sehon erwähnt, bisher hier oben nicht gefunden.

Diese Urnen aind heidnischen Ursprungs und wurden damals, als man die Wälle onlegte, an Ort und Strelle ausgegraben; theils aus Habsucht, theils aus Abscheu gegen das Heidentham wurden sie alle zerträmmert und sodann wieder verhaut. Der Boden im Burgraume mag noch heute zahllose solche Grabgedässe bergen, wie denn auch beim Ban des neuen Pfarrhofes vor wenigen Jahren eine Menge derartiger Gegenstande ausgegraben worden sind, Ich selbst fand bei einer Grabung von nur 3 Fuss Tiefe eine wohlerhaltene Grahrme, die aber beim Berausnehmen durch Ungeschick des Arbeiters zerschlagen wurden.

Aus diesem geht nun unwiderleglich hervor, dass Tetin in hehr ein geheiligter Ort, denn eine Veste gewesen sei; ferner dass die fraglichen Wälle erst nach Einfuhrung der christlichen Beligton, oder nachdem sie die Oberhaud errungen, aufgeworfen werden konnten.

Ziehen wir nun die gesehichtlichen Nachrichten, so dürftig sie immer sein mögen, zu Rathe, so fällt es nieht schwer, die Erbanungszeit der Wallburg mit ziemlicher Genauigkeit festzustellen.

Das unter Boti woj das altheidnische Tetin umgestallet und eine Hofburg nebst zwei ehristlichen Kirchen daselbst angelegt worden seien, darf als unbestritten angenommen werden und ergibt sich insbesondere aus der Ermordungsgeschichte der leidigen Ladmids. Wie leicht diese Burg zugänglich gewesen, beweist der Umstand, dass die Mörder ungehindert his zur frommen Herzogin eindringen und sie erwirgen koutten. Hierard lig der Leichnahm zwei Jahre hindurch (von 927 bis 929) in der Katharinenkirche zur Tetin begraben, bis Wenzel der Heitige denselhen nach Prag überbringen und in der St. Georgskirche feierlich beisetzen liess. Bald nach diesen Breignissen wurde die Barg auf fegegben und verlassen.

Die Ruine selbst lässt ausser den Elementarbeschädigungen und der erst in neuester Zeit vorgegangenen Materialverschleppung (wegen Erweiterung des Dorfes und Erlauung neuer Häuser) keine ältere gewaltsame Zerstörung durch
Menschenhand erkennen. Die Wälle, wo sie noch bestehen,
zeigen durchaus die gleiche Anlage, die gleichen Erdschiehten und enthalten überall eine Menge von Knochen und
Urnenresten, wobei jedoch nicht zu überschen ist, dass
nicht die mindeste Spur von Ziegeln uder andern Bauüberresten (z. B. Mörtelhrocken, behauene Steine) weder in den
Umwallungen noch im innerhalb bestehenden Grundgemäuer
aufgefunden werden können. Dieser lettgenannte Umstand
belehrt uns auch, dass die Wälle vor dem dreizehulteu Jahrhunderte entstanden sein müssen, indem das Dorf Tetiu atets
bewohnt war und in der Studt Bersun sehon früher mit Ziegeln gebaut wurde.

Der Sehluss, dass der heitige Wenzel nuch Ermordung seiner Grossmutter Ludmila das Tetiner Schloss habe in festeu Stand setzen und die Erdwälle auführen lassen, liegt um so näher, als die beilige Leiche und die beiden damals geführdeten Kirchen einen solchen Schutz bedurften.

Auch liegt in der Art, wie die alten Aschenkrüge zertrümmert und verbaut sind, zu viel Absiehtliches und Herausforderudes, als dass man dieses Vorkommuiss übersehen dierte.

Die Grabgestasse sind mit einer Art Wuth klein geschlagen und in das schlamnige Bindungsmittel eingemengt worden, wie dies nur im ersten Unwillen über die verübte Unthat geschehen konnte.

Ob Wenzel auch die Gebäude hat umändern lassen, ist nieht zu erkennen. Möglich, dass die mit G bezeichneten Grundunuern von Böři woj augelegt wurden, aber auch möglich, dass selbe theilweise ans der heiduischen Zeit stammen.

Nur die Stelle II, wo ein besonderes Gebäude (wie ich vermuthe die St. Michaelskirche) stand, lässt spätere Umwandlungen oder Reparaturen erkennen, was gleichfalls auf einen Kirchenhau hindeatet. In diesem Raume wurde von den Umwohnern der Gegend wiederholt nach Schätzen gegraben.

Gut geleitete Ausgrabungen in der beschriebenen alten Burgstelle liessen noch manchen schönen Fund aus der Heidenzeit erwarten; ob jedoch für die Geschichte Tetins neue Belege zu Tage gefördert werden, steht dabin.

In Bezug auf die Vorburg erkennen wir aus dem Grundrisse sehon die Ritterzeit von ferne: runde Thürme, vereekige Thürme, verkleidet mit regelmässig bossirten Bruchtsteine wobei der Mauerkern mit Mörtelguss ausgefüllt ist, verküuden den Übergang vom dreizehnten in das vierzebute Jahrbundert.

Die Vorburg hatte nie die mindeste Beziehung oder irgend Zussunmenhang mit der alten Hofburg; das untere Schlossgebände wrde erriehtet, als das obere längst in Trümmern lag und man wird kaum fehlen, wenn man den genannten Stephan von Tetfu als Erhauer bezeichnet. Die malerisch uuf den Felsen liegenden, immer noch bedüte mehren dieser Vorbung gewähren in hohem Grade jenne Eindruck, den erhabene Naturseenen hervorrufen: geschichtliches Interesse hesitzen diese Reste in geringem Grade und nur die Nähe des alten Tetins verleiht dieser Stelle höhere Bedeutung.

Während dieses geachrieben (im August 1857) und die Aufnahmen vollendet wirden, ist der Platz bei den Kirchen noch mehr abgeebnet worden und die Wälle an der St. Lodmila- und Katharinenkirche d\u00fcrften noch im Laufe dieses Jahres ganz verselwinden. Gefunden wurden ausser unz\u00e4blige Scherhen keine wichtigen Alterth\u00fcmer.

### Notizen.

(Gothische Monstranze zu Hall in Tirol.) Otte führt in seinem "Hambbuche der christliehen Archäulogie" die hölzerne Monstranze des Domes zu Freising an and meint, es gebe keine aus Metall verfertigte Monstranze von gleicher flöhe. Zu Hall in Tirol hefigdet sich aber eine silberne Muustranze, welche eine Höhe von 41/2 Fuss hei einer Breile von 11/2 Fass erreicht und 25 Pfund 121/2 Loth wiegt. Nicht aber diese Grösse und Schwere ist das Wichtieste bei dieser Monstranze, sondern die unvergleiehliche Schönheit ihres Baues. Historische Daten über die Zeit ihrer Ansertigung konnte ich bisher nicht in Erfahrung bringen, jedoch weist ihr reiner Styl und die rein eonstructive flaltung derselben ohne alles willkürlicke Ornament, was aber dem Reichthume ihres Banes keinen Eintrag that, auf den Anfang iles XV, Jahrhunderts hin. Die Constructionsweise mancher Gieheleken erinnert an den Ulmer Dom und lässt mich ihr Alter nicht wold viel früher ansetzen. Sie ist im Achteeke gehaut und hat in der Mitte einen Glascylinder zur Aufsahme der hl. Hostie. Zu bemerken ist jedoch, das dieser Glaseylinder nur ein halber ist, indem auf der Rückseite zur grösseren Bequemliehkeit des Hineingebens der hl. Hostie ein Glasthürehen angebracht ist. Der Fuss ist teitler im XVII. Jahrhunderte neu gemacht worden, der Stiel jedoch ist alt und mit einem Knaufe von 7 Zoll Höhe geziert. Dieser Knauf bildet eine Art Capelle mit Pfeilerehen, Fialen und Giebeln. Während der Stiel sonst im Achteek construirt ist, bildet dieser ein Viereck und bat, um ihm mehr Breite zu geben, an zwei Seiten dreieckige Zubauten. Fuss und Stiel haben eine Höhe von etwa 1' 10". Der Stiel erweitert sieh oben zu einem breiten Gesimse aus. Der Cylinder steht in einer vergoldelen Krone und wird ohen wieder von einer sulchen reich eingefasst. Auf dieser Krone erhebt sich ein Beiligenhäuschen oder Thurm, 22 Zoll koch. Der untere, 11 Zoll holie Theil dieses Thurmes, in welchem sich eine silberne Statue aus späterer Zeit befindet, hesteht aus Pfeilern, welche so gestellt sind, dass sie im Grundrisse zwei über einander über Eck gestellte Achteeke bilden. Von den mit Fialen gesehmückten Pfeilern des grösseren Achteekes gehen je zwei Strebebögen auf die Pfeiler des inneren Achteekes, welches mit sekonen Giebeln gekront ist und eine durchbruchene Pyramide von 11 Zoll Höhe trägt. Links und rechts von diesem Thurme steigt ein sehr sehöner, aus kleinen Pfeilerchen künstlich combinirter Pfeiler empor, welcher der Krone und mit ihr dem Thurme Festigkeit giht. An diese zwei Pfeiler sehliesst sieh zu jeder Seite durch ein einfaches Mittelglied verbunden ein Heiligenhäusehen von 1' 9" Höte. Auf die hohen viereekigen und reich gegliederten Haldachine dieser Heiligenhäuschen geht auch ein Strebebogen von den zwei Pfeilern heraus. Sie stehen unten auf einem herausgehauten Gesimse, das sich unter ihnen in eine abwärts geriehtete und mit einer Kronzblume gezierte Spitze verliert. An dem äusseren Pfeiler dieser fleiligenhäusehen stehen zwei kleine Stalnen auf Consolen und unter Baldaehinen. Diese zwei kleinen Z en.

Johannes in den lleiligenhäusehen sind alt.

(Mitra im Rau ber Dom schatze.) Unter den rielen und werthrollen hier unfbrewährten Gegenständen verdient besonders eine prachtvolle Mitra, die in künstlerischer und archialogischer Heziehung das Interesse auf sich zieht, einer nähren Erwähnung.

P. B. Schopf.

Dieselbe ist 11 1/2" breit, eben so hoch und gehört ihrer Furm sowohl als auch der Eintheilung der Flächen und Ornamente nach in das XVI. Jahrhundert.

Was die formelle Anordnung dieser Mitra hetrift, so führt unten um alieselhe ein 2° breiter Stirnstreifen herum, an den sieh in der Mitte ein Streifen von der gleichen Breite ansetzt und senkrecht bis zur Spitze hinsufreicht; correspondirend mit deusselben schliessen sieh unten die Dependenzen an. so dass dadurch die krouzesform deutlich hervortritt.

Der Grund der ganzen Mitra, woran kein Stoff siehtbar ist, besteht aus eng an einander gereihten kleinen Zahlperlen. Die Binder der breiten Streifen, die Einfassungen der Dependeuzen, so wie die deutlich hervortretenden Ornamente werden durch werthvollere über zwei Linien grosse Perlen gebildet.

Zwischen den Perlen-Ornamenten sind die Edelsteine, deren Zald sich üher 70 bellänft und welche aus Saphiren, Smaragden und Ruhinen hestehen, in reicher, massiver und stark vergoddere Silherfasvung gesehmackvoll vertheilt.

In der Mitte des vorderen Stirastreifens glänst in breiter Urnrhumung ein grosser Supihir von hedeutendem Werthe, darüber ist ein Seltwan aus Perlen in plastischer Weise dargestellt. Die hausersten Häuder der Mitra zu beiden Seiten, aus stark vergoldeten Silberheschlägen bestehend, sind uit einer Reihe von zierlichen Knorren aus dem gleichen Metalle bis zu der sie an der Spilite Arbeinenden Kreuzblume gedert, aus jeder dieser Knorren aproast abwechselnd eine Hildthe von blaure und grüner Email und ober der Kreuzblume selbst ist ein sehöner, ovaler Saphir angebracht, dessen Längendurchmesser ±//, beträgt.

Jede der Dependenzen, gleichfalls mit reichem Perlen-Drananente und zieutlich grossen Edelsteinen besetzt, ist in drei Zwischenräumen mit je zwei kleinen goldenen Glückehen, auf heiden 12, geziert, welche bei jeder Bewegung ein leises Geräusch verrasachen.

Oben hängen die leiden Bänder der Mitra in starken Charnieren und den untereu Ausgang derselben bildet je ein hreites Goldband, das mit fünf knospenähnlichen Tropfen, deren Deekblätter kleine Smarardsolitter bilden, behängt ist,

Ein Medaillon, in dem sich ein goldener Sehwan mit einem Sträusstehen im Schusbel auf rothem Emailgrunde hefindet, ist in der Mitte angebracht uml zu heiden Seiten sind klein-Spruchbänder, mit dem Buchstaben P. B. zur einen, der Jahreszahl 1350 zur anderen, worm ihas erstere P un 18 orn em is zu (Bischof von Siebenbürgen), den Namen des Donators, das letztere aber die Jahreszahl, in welcher er es dem Raaber Domschatze als Geschenk beifügte, bezeichnet.

Nach einer im vorigen Jahrhunderte vorgenommenen Schätzung beträgt der Werth dieser Mitra über 30.000 fl. J. Lippert,

(Alte Casula zu Hall in Tirol.) lu der jelzigen Spitals- chemals aber Damenstifts-Capelle zu Hall befindet sieh uebst einigen anderen interessanten Sachen ein Messkleid (Kasel), welches aus dem Kleide der im Anfange des XIII. Jahrhunderts lebenden hl. Hedwig, Königin von Polen, verfertiget wurde. Dieses Kleid war im Besitze der Prinzessin M. Magdalena, Tochter Kaiser Ferdinand's I., die mit ihren beiden Schwestern Margaretha und Helena das königliche Damenstift in Hall grumlete und es im Jahre 1568 bezog. Hier unu wurde der Stoff des Kleides zu einem Messgewande umgestaltet. Der Stoff ist ein etwa 22 Zoll breiter und der Länge nach gestreifter Damast mit Gold durchwoben. Die Streifen sind von verschiedener Farbe und Breite, indem immer zwischen zwei grünen, einen Zoll breiten Streifen abweehselnd ein 21/4 Zoll breiter rother und ein 11/4 Zoll breiter blauer Streif folgt. So hätte der ganze Stoff 15 Streifen, 8 grüne, 4 rothe, 3 blaue. Die Farben liegen im Zettel, welcher aus verschiedenfarbigen sehr feinen Seidenfäden besteht. Der Einachlag oder Einschuss besteht nus viel breiteren rothen und goldenen Fäden. In den rothen Streifen hildet der Goldeinschuss Figuren, nämlich einen auf den Hinterfüssen sitzenden Löwen, auf welchen ein Aller wie zum Kampfe herahfährt. Diese Vorstellung weehselt mit einem Viereeke, welches ein geflügeltes, ochsenähnliches Thier zwischen einfachen, streugen Ornamenten enthält. Die blauen Streifen enthalten verachiedene geometrische Dessins. In den grünen Streifen weehseln Pflanzenornamente und geometrische Figuren bald mit zwei kämpfenden Vögeln, dann wieder mit zwei einauder nachlaufenden Hunden. P. B. Schöpf.

(Ilő nischer Meilenslein bei Souneburg in Tirol.) Am westlichen Abhange des Högels, worauf die Ruine des ehemsligen Henedieliner Frauenklosters Souneburg, eine Vierteilsunde vom Market St. Joerease entfernt, wurde bei Hegarirung einer Strassenmauer ein römischer Meilenstein ausgefunden, dessen Inschrift der k. k. Central-Commission durch den Correspondenten Herrn v. Vintler in Abschrift vangelegt wurde.

Hiezu gab Herr Regierungsrath J. Arneth folgende Erläuterungen:

ther im Pusterthale aufgefundene römische Meilenstein des Kaisers Mauriuus, dessen Regierung etwas mehr als ein Jahr dauerte, vom 11. April 217 bis 8. Juni 218, und seines Sohnes Diaduminiauus ist aehr merkwürdig, weil Inschriften dieser beiden Herracher äusserst selten vorkommen. Es gibt nur drei Meilensteine von Macrims und Diadumenianus, welche sämmllich in der Monarchie gefunden worden sind.

 Bei Cilli gefuuden, von Kaiser Karl VI. nach Wien gebracht<sup>1</sup>).

 Einer bei Freibach in Kärnthen gefunden 2).
 Der gegenwärtige, eine Viertelstunde vom Markte Lorenzen gefundene, der zu lesen ist, wie folgt:

IMP. C.E.S.
M OPELIUS SEVERYS
MACRINYS PIYS FELIX
AG PHOT, WAA, THIB. P. II
P. P. COS. PROCOS ET, M
OPELIUS ASTONIN'S
DIAUVAINAN'S
NOBILISS. C.E.S.
PINCEPS INVENTYT
PROVIDENTSSIMI
AVG. G FECEP
AB AQVIERA, M. P.
LITTONING SECONDO.

Imperator Caesar | Marcus Opellius Severus | Macrinus Pius, Felix | Augustus Pautifex Maximus Tribunisciae Potestatis secondum | (also in Jahre 218) Pater Patriae Consul Proconcul et Marcus | Opellius Antonious | Diadumenianus, Nobilissimus Caesar | Princeps juscetutis | providentissimi | Augusti fecerum | ab Aquilicia millia passuum | LVI.

Es sind also 56.000 Schritte als Entfernung von Aquileja angegelien. Dass, wie der genaue und der gelehrte Giovannelli angali, an der nämlichen Stelle schon ein Meilenstein gefunden wurde, wird durch den neueren Fund selbst bei gänzlichem Abgange des ersteren nicht unwahrscheinlich; vielmehr ist eben dadurch die Bedeutung des letzten für die Wissenschaft von dieser Art Monumente grösser, dass es nur wenige solcher Fälle gibt, we mehrere Meilensteine an demarkben Orte gefunden wurden. Unfern Klein-Schwechat z. B. wurden in den Jahren 1843 und 1844 fünf Meilensteine an einer Stelle gefunden; denn die Orte entfernen sieh nicht, wold aber die Meuschen, uml es scheint, dass häufig der nachfolgende Gewalthaber die Steine seines Vorfahren umwerfen und dafür seine setzen liess; zum wenigsten wurden die fünf hei Klein-Schwechat in einer brunnenartigen Vertiefung gefunden; einer dieser Steine war von Antoninus Pius, der zweite von Maximinus (Bruchstück), der dritte von Gordinus III. (sehr schön erhalten), der vierte con Decius Trajanus und der fünfte son Valerianus, also vom Jahre 143-253 n. Chr. Geb.

Die Seltenheit des neuen Steines verdient eine gut gesicherte Aufhewahrung. Zum wenigsten wäre eine Durchklatselung sehr nothwendig, und zwar um 30 mehr, als der van Giovannelli publicitet verloren ist.

### Correspondenzen.

- Wien. Am S. März d. J. starb zu Bregenz Faustin Ens., pensionirter Gymnanialprofessor und Conservator der k. k. Central-Commission für Vorartberg.
- \* Aus Berlin traf die hetrübende Kunde ein, dass am 18. März der ausgezeiehnete Kunsthistoriker und Director an der k. Akademie der Künste in Berlin Franz Theodor Kugter am Nerrenschlage

versterben ist. Mit wörmster Theilnahme beklagen wir den Tud dieses ausgezeichneten Mannes als einen selweren Verlast für die Pflege der mittelsterfeinen Kann in betweckland, de er eines der grössten Verdienste um die Verbreifung der Denkmalskande in Deutschland sich erworkeu und sein bedeutender Silent, sein klance Verständnis, sein Schotz von reichen Kenntnissen und sein ernste gediegenes Streben auf den Gebiete der allen und neueren Kusst von seiger

<sup>1)</sup> Arneth, Rimische Meilensteine, S. 9, Neu 12.

<sup>3)</sup> Knab), Mittheilungen des steiermarkischen Vereines, Septemb. Heft.

Thatigheit noch viele gludtiele Resultate für die Wissenschaftserwirten lienen. Depophl schenzeite beleit het einer Verbat keine verwarten lienen. Depophl schenzeite beleit het einer Verbat kein jetzt, wo Kugler in der Herausgabe einer neuen Auflage seiner, Gereichte der Baukannt- und der afziten Auflage seiner, Indad baches der Kunstgeschichter Segiffen wur, und den in deu letzten Bahren negenwechnenen kunstgeschichtlichen Stelle benützen wellte benützen willte den inden bei der mittelallerleinen Konst in Deutstellung den angerennene Ländern zu ersetzen. Kungler war am 19. Jänner 1808 zu Setztin gelebere, er attehn mittel in eine vollendeten 30. Lebensialer.

Brixen. Beiläufig eine Stunde unter Neumarkt begegnet man auf der Strasse nach Trient einer kleinen romanischen Kirche St. Plorian. Diese ist wehl das einigte Beispiel siner romanischen Kirche, welches sich in Troll onch ohne besonders Um- und Zubauten erhalten lest. Die Apais hat eine nehr artige Gestält, eines gas sekönes Fries, welcher auf Connolen von Thier- und Menschenköpfen unter dem Diesejenis herunfallen, und ero fand his um Beden erischenden Liesena unterhorchen wird. Im lanera wechseln linde- und viel Zamlicher als die Chortheite gebaut ist, trägt jetzt eins fluche Oberdecke. Dieses Kirchlein war erheden die Hauptliche der Pfarre, welche später nach Margerid übertragen worden ist. Man wollte er dem Untergange preingeben, aber so viel ist jetzt durch meine Vorateilung und die darüber erfolgten Verhandlungen erwirkt worden, dass das Kirchlein aus dem Varmögen der Harrkirche früheren Verträgen genübe arhlien werden mens.

### Literarische Anzeige.

Mit stets wachsender Hartsückigkeit wird in England die Fehde der Classiker und Gothiker geführt, und mag nuch von Manchem das Kind mit dem Bude verschüttet werden, mogen auch Viele von heiden Parteien in ihrem Eifer zu weit geben, der lebendige Ideen-Austausch erweekt grosses Interesse, und wir wingehen nur, dass derselbe aufktärend manche Voreingenoumenheiten und Vorurtheile besiege und verdränge. Der Schildträger der Gathiker ist G. G. Scott, mit der Energie der wahren Begeisterung die Bahn verfolgend, die Pugin zuerst eingesehlagen. Scott hat nun in der in Doncuster abgehaltenen Versammlung der "Yorkshire Architectural Society" einen Cherblick dessen gegeben, was bisher zur Wiederbelebung der Gothik mit so vielem Krfolge geschehen ist, indem er entschieden die Behauptung aufstellte: dass der classische Styl durchans dem Volke und der Religion Englands fremd sei, Dass eine solche Behauptung zu Gunsten des gothischen Styles sehroffe und hittere Gegner fand, wird jeder Unbefangene natürlich finden.

Ein Anonymus suchte in einer Abhandlung, um nur einen Beleg zu dem eben Gesagten zu liefern, unter der Außehrift: "Pointed Architecture and its worst enemies" (die Spitzbogen-Architectur und ihre ärgsten Feinde) zu beweisen, dass die "Puginites", so wennt man die Nachfolger Pugin's , der mittelalterlichen Kunst mehr schuden, als alle ihre directen Gegner, und zwar dadurch. dans sie erstens die Gothik "Christian art par excellence" neunen, indem die gothische Kunst im Herzen des Christeuthums nicht gekannt, zwei Drittel der christlichen Ara schon vorüber woren, che siel. Sooren derselben finden, und die ganze Dauer ihrer Entwicklaue, ihres Blübens und Verfalles höchsteus etwas mehr als drei Jahrhunderte wührte, mithin pur ein Sechstel der Zeit, in weleber sich die Meuschheit des göttlichen Segens des Christeuthums erfrente. Zur Entwicklungszeit der Gothik in Europa nimmt er, nach Sharpe 1) ein hulbes Juhrhundert an, dann drei Viertelinhrhunderte für ihre Bluthezeit, worauf sich während eines halben Jahrhunderta in der krummtinigen Gothik (corvilinear) schon Spuren des Verfalles des Style zeigten, welcher dann während anderthalb Jahrhandert ganzlich verfiel. Somit habe der gothische Styl nur 70 Jahre in seiner vollen Blüthe bestanden; den 26. Theil der Zeit des Bestehens des Christenthums, Daraus wird gefotgert, dass der gothische Styl nieht "Christian par excellence" genannt werden könne.

Die Bezeichung des gollischen Styls alst: Architecture of Germanie races nacht auchten gediegen, idem er behauptet, der Spitthogenstyl ei nicht mehr germanisch als lomberdicht, romeisisch, framtisisch oder spanisch, da in allen diesen Ländern der Spittsbegrantyl gefunden werde. Be sel weder germanisch nach christlich, sondern undam ed anlach, auszennisch Als Autoritäten für lettere Rehauptung werden Gard nach Wilkinson und Ferguanon augeführt, dann besonders Seroux d'Agiacourt, der annimmt, dass die Kreufahrer den Spittsbegenstyl aus dem Giene Lerichterheitenden, wie dem Ferguanon aucht dass den Spittsbegenstyl sehn auf Ondersche erfehrer im Oriente bekannt und angewandt wur, ehe im Oreident ein dem Bertauf dem Verlagen der Spittsbegenstyl den der Spittsbegenstyl werd, die Behauptung suferstallen, also mit dem Verluste des heißigen Landen aucht der Verfall des gollischen Styls im Westbegonen habeit!

Justinian wird angelührt als der Erst, der angefangen, die Bankunst zu, edritiniarier, wie der Engländer surf, dass aber at der von ihm durch zwei Asiaten erhauten Sophienkirche der Palaut seines Geguers, Khnnrew oder Üborrees, des Perser-Könige, als Mutter gediert habe, dieser Khj ninhin aben so weig, als der godlische "ebristin par excellence" genannt werden könne.

Din Schlussfolgerungen der gennen sonderharen Ahhandlung geben un dehin, dass hizum V. Jahrhundert die Erheiten noch keinen Greitliche Kriche zu hauen verstanden, wie wahl die Kirchenhauten, die zie dann aufführten, den gesammet en christlichen Syndenisums aniem Ersprung geben, daw in diener Zeit ein or I hod o zer Kniere und seine un or I hod o ze Camablin, geradein der Epoche des grossen Schiuma, eine granse ehristliche Kirche nach dem Vorbilde eines persiechen Priakte bauten, deren Styl zwei Jahrlunderte lang zieh langsam estwicktie und dann unstergelütig für alle Kirchen nier Christlenbeit wurde, bis vier Jahrlunderte später zie Kreaufihrer dem Wahnnedenen der Stracenen den Spitalegenstij abborgten, um, wie die Puginities behaupten, die zuerst den Namen christliche Baukunst auf diesen Styl anwalden, "Lüristlan at pur rezellenen" zu werden.

Es scheint uns, dass die Deutschen in dieser Frage auf positiveren Boden sieh lawagen, als die sonat so praktischen Engländer.

<sup>1)</sup> Vgl. Journal of the British Archeol. Association Vol. V, p. 311.

## MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Pränameration en übernehmen halbe oder ganzjährig sideh k. Pandimerder Monarche, welche auch die poeto freie Zamedong der einziehen Beftebrargen. — Im Wege des Berbshadels und alle Pranmerationen danne mur in dem Präne von 4 d. an den h. Befbetbönder W. Braumiljein Wien zu rebten.

## ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

Herausgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Prases der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Bedaeteur: Karl Weiss.

Nº 5

III. Jahrgang.

Mai 1858.

### Der burgundische Messornat des goldenen Vliess-Ordens in der k. k. Schatzkammer zu Wien.

Von E. Freiherrn von Sacken.

Die k. k. Schatzkammer bewahrt unter ihren zahlreichen Kunstschätzen die Kirchenornate, welche bei den solennen Hochämtern des goldenen Vliess-Ordens gebraucht wurden; es ist die vollständige Capelle (ornatus integer). bestehend aus der Cusula, drei Chorkappen (Vespermänteln, Pluviale) 1), den beiden Leviten kleidern (Dalmatica und Tunicella) für den Diakon und Subdiakon und zwei Altarverkleidungen ader Hängeteppichen. Sie sind durchaus von Stiekerei, ganz bedeekt mit Figuren auf Goldgrund, von einer Schönheit und künstlerischen Vollendung, dass sie als Kunstwerke ersten Ranges bezeichnet werden müssen; sie dürften in dieser Beziehung kaum ihres Gleiehen haben. Die ausserordentliehe Bedeutung dieser Prachtornate für die Kunst macht eine getreue und umfassende Herausgabe höchst wünschenswerth und es muss allen Küustlern und Kunstfreunden mit besonderem Danke anerkannt werden, dass Herr Professor Rösner diese so selwierige und mühevolle Aufgabe in Angriff nahm. Die Abhildungen der Casula und eines Pluviale sind vollendet und zieren gegenwärtig die Kunst-Ausstellung der k, k. Akademie. Sie sind mit der grössten Treue und Präeision, dabei mit so viel Empfindung und Verständniss von den Herren Mögele und Madjera ausgeführt, dass sie den archäologischen und könstlerischen Anforderungen in jeder Beziehung vollkommen entsprechen. Möchte es doch dem Herrn Professor Rösner ermöglicht werden - ein so grosses Unternehmen kann eben nur durch höhere Unterstützung zur Ausführung kommen - die Herausgabe im polychromen Druck zu bewerkstelligen, denn Werke von solcher Vortrefflichkeit sind in hohem Grade geeignet, das künstlerische Studium zu fördern! Den Abbildungen soll eine aus-

Der Orden des goldenen Vliesses fordre de la toison d'or) wurde von Herzog Philipp dem Guten von Burgund bei Gelegenheit seiner Vermählung mit Isabella von Portugal zu Brügge um 10. Janner 1429 gestiftet. Den Glanzpunkt der Festlichkeiten, bei denen ein nie gesehener Prunk und Aufwand Statt hatte, bildete die Publication dieser Stiftung. Die Motive waren theils religiöse, theils politische, um nämlich unter dem höheren Adel den edlen Sinn wach zu erhalten und um ihn fester an den Thron zu ketten. Im November 1430 promulgirte der Herold die Statuten in 66 Artikeln: der Orden sollte aus 30 Rittern bestehen, zu deren Grossmeister sieh Herzog Philipp erklärte; das erste Ordensfest wurde am St. Andreastage 1431 in der Collegiatkirche St. Peter zu Lille gefeiert, und in der ersten Zeit versammelten sich die Ritter jedes Juhr zum Capitel und Ordensfest, späterhin jedoch seltener!).

Ain burgundischen Hofe berrsehte in dieser Zeit ein Luxus, besonders in allem was zu ritterlichem Schumek und Zier gehörte, eine Prachtliche und ein Aufwand, wie kaum je in einem audern Lunde; glänzende Feste, Turniere und Aufzüge nahmen kein Ende und dabei war das Prunken mit kostbarenund gesehnackvullen Kleidern ein Hauptaugemmerk. Die Industrie in allen Zweigen, die auf Anfertigung von Stoffen Bezug haben, die Leinenweberei, die Fabrication von kostbaren Seidenzeugen (Damast, Atlas, Zendal), Sammt feelours, heckmit) und Tuch, die Gobelinseberei

führliche Monographie beigegeben werden; hier mögen vorläusig nur einige Andeutungen folgen.

<sup>1)</sup> Eine war für den pontificirenden Prieuter bestimmt, zwei für die assistirenden Prälaten, welche während des Golfendienstes im Chore standen und unsbergingen, wie dies in Frankreich und Belgien noch jetzt Sitte ist III.

<sup>5) 1250</sup> wur zu kirel das Ietals General-Opplet, Philipp der II. erhielt set zein Ausschen vom Papate die Erfauhnis, die erledigten Ritterstelten ahne Capitet vergerben zu diefen (1277). Er und einen Nachfolger auf dem spanischen Thomos übben das Amt der Lirammeister am. Als Kniere Kart VI. 1713 die spanischen Stiederinde erheit, kan ein Vergefrich dahin zu Stander, dass der spanische mod überreichische Rof beide in Bestite dieser Wirde blieben.

(tapisserie) blühten in den gewerbsleissigen, von wohlhabenden Bürgern bevölkerten Städten nicht minder, als die feinen Gewerbe und Künste, die zu Sehmuck und Putz, wie der Befriedigung eines gebildeten Gesehmackes dienen. Juweliere, Goldschmiede, Emailleurs, Sticker, Giesser, Bildhauer und Maler fanden am Hofe und beim reichen Ailel die ausgedehnteste Beschäftigung. Die Goldschmiede bildeten die stärkste Zunft; die Kleider wurden so sehr mit Perlen und Geschmeiden überladen, dass der damalige Schriftsteller Martial d'Auvergne sagt, man harnische sieh mit Goldschmiedesachen. Die Reehnungen Herzog Philipps des Guten allein im Archive zu Lille machen uns mit mehr als zweihundert Goldsehmieden bekannt, die für ihn arbeiteten. Maler, die theils Tafelgemälde fertigten, theils die Handsehriften mit Miniaturen sehmüekten, finden wir gegen 130; im Jahre 1468 allein lieferten 160 Maler Arbeiten für den Hof. Eben so waren fortwährend zahlreiche Sticker (bradeurs) beschäftigt, um die Kleidersäume, Fahnen, Pferdedecken u. dgl. mit Gold und Silber zu bestieken und Kirchengewänder anzufertigen; besonders berühmt war der Stieker Thierry du Chastel, der die Arbeiten im Grossen leitete und im Jahre 1454 allein 3000 Goldthaler (e. 20.000 fl.) dafür bezog.

Sehon im Inventar der Schätze Herzog Philipps vom Jahre 1420 erscheinen mehrere vollständige Capellen und viele Chorkappen, Alben, Dalmatiken u. dgl. mit Figuren und heiligen Darstellungen (Krönung Maria, Passion, jungstes Gericht) in Stickerei; eben so in den späteren Hofrechnungen, aber nirgends fand ieh bisher eine Erwähmug unserer Paramente in der k. k. Schatzkammer. - Schon das dritte Ordenscapitel zu Dijon 1433 fasste den Beschluss, die Ceremonienmäntel der verstorbenen Ritter zu verkaufen und von dem Erlös Ornate und Tapisserien für die Ordensfeste anzusehaffen. Dieser Besehluss wurde im folgenden Jahre und beim fünften Capitel zu Lille 1436 erneuert, endlich beunstragte das achte Capitel zu Mons 1451 den Schatzmeister von dem Ordensgeld vier Chorkappen und andere priesterliche Gewänder für die Ordenseapelle zu Dijon anfertigen zu lassen; der Souverain versprach dazu seinerseits vier Paare Aurifrisien. Ob diese Gewänder die unserigen seien, ist fraglich, vielleicht führen weitere archivarische Forsehungen zu einem sicheren Resultate. Ein Umstand macht sogar das Bedenken rege, ob unsere Ornate wirklich speciell für den Vliess-Orden gemacht worden seien und nicht etwa später als kostbare Paramente aus dem Schatze für die Feste desselben gewählt wurden. - der Umstand nämlich. dass auf keinem Stücke irgend eine Beziehung zum Orden durch Anbringung seines Abzeichens, des funkensprühenden Feuersteines und des Andreaskreuzes, oder seiner Devise: Pretium laborum non rile, oder der des Stifters Philipp: Monjoye Saint Andrica, oder des Ordens-Patrons, des heiligen Andreas, ansgedrückt ist, während eine solche auf allen Ordensobiecten in reichem Masse angebracht zu sein pflegt. So viel geht aus dem Kunstcharakter herus, dass die Gewäher, deren Hauptwerth in ihrer unvergleichlichen Schönheit hesteht, zu einer Zeit, und zwar un de Mitte des XV. Jahrhunderts, in der Blüthenperiode der flandrischen Kunst gefertigt wurden, ohne Zweifel nach Verbildern (cartons) eines hervorragenden Künstlers, vielleicht von der Hand Johann's van Eyek, der so viel für Herug Philipp, bei dem er Kammerelinere war, arheitete, und ein dessen notorischen Werken sieh vielfültig eine Verwahltschaft kund gibt, oder doch von einem seiner vorzüglichsten Schüler (Rogier van Brügge oder van der Weyde).

Die Technik der Stickerei ist bei allen Stücken die gleiche; es sind nämlich der Ouere nach Goldfäden gezogen. welche paarweise mit Flockseide überstiekt sind; die Goldfäden bilden so den Grund, während die farhige Seide die Zeiehnung und Sehattirung gibt, Indem die Sehattenpartien dieliter überstickt sind, die Lichter nur sparsam, werden letztere durch das Gold gebildet, was einen eigenen Lustre hervorbringt. Die Fleischtheile sind dahei ausgespart und mit offener Seide im Plattstieh gestickt. Die Umrahmung der Bilder ist ebenfalls Goldstickerei in verschiedener Weise, ein feines Netzwerk, Geflecht oder gewürfeltes Muster bildend. Die Sticker - es lassen sich deutlich mehrere Hände erkennen - mussten selbst Künstler sein, indem sie mit der Nadel malen mussten, was bei den vielen Farbentonen und der vollständigen, zarten Nüancirung, mit der die Figuren, die wie vollkommen durchgebildete Gemälde aussehen, ausgeführt sind, ebenso Fertigkeit der Zeiehnung und richtiges Verständniss, als feine künstlerische Empfindung erforderte.

Die Gewänder sind ganz bedeckt mit Figuren, so dass fast gar kein Grund bleibt; man zählt an jeder Chorkappe 41, an der Casula 39, an jedem Levitenkleide 44, an der Teppiehen 30, im Ganzen 278 Figuren.

Die drei Chorkappen stellen den ganzen Himmel mit den Schaaren der Engel und Heiligen dar; man glaubt wahrhaftig in das himmlische Reich zu blicken und das Auge wird gehlendet von der Fülle der erhabenen Gestalten, welche in den goldschimmernden Gewändern in überirdischen Glunze und in reinem Lichte verklärt erscheinen. Die Chöre der Engel, in Anbetung und Betrachtung versunken, die von Anmuth und unschuldsvoller Lieblichkeit umflossenen heiligen Jungfrauen, die ernsten, ascetischen Gestalten der Mönche und Einsiedler, die würdevollen Bischöfe von erhabenem Ausdrucke, die edlen Frauen, frommen Fürsten - alle Stände der heiligen Kirche finden wir hier versammelt und um den Thron des Heilands und seiner jungfräulichen Mutter geschaart. - Die drei Vespermantel stehen unter sich im Zusammenhange; auf dem halbrunden Schilde / capuccum. clipcus) eines jeden ist eine grössere Hauptdarstellung und zwar auf einem - dem des Celebrans - der thronende Christus, auf dem zweiten die heilige Maria, auf dem dritten Johannes der Tänfer (als Repräsentant des alten Bundes) angebracht; berum sind concentrisch im Halbkreise drei Reihen von himmlischen Gestalten angeordnet, welche in äusserst geschnaeckvollen architektonischen Umrahmungen wie in kleinen Capellehen stehen; die erste Reihe bilden anhetende Engel, in deren Mitte gleichsam als Anführer ein Erzengel erscheint, — bei Johannes Raphael, hei Maria Gabriel, bei Christus Michael. Die heiden anderen Reihen enthalten Heilige, — um Johannes Mönehe und Einsiedler, um Christus Bischöfe und Könige, um Maria Jungfrauen und Frauen. Ich will hier nur das eine abgehildete Pluvisle etwas nibte baschreiben, die anderen einer späteren Gelegenheit vorbabatend.

Den Mittelpunkt bildet hier die Vermittlerin des Erlösungswerkes.

die grösste unter den Frauen - die Himmelskönigin Maria, eine Gestalt von der höchsten idealen Schönheit von jeuem unbeschreiblichen ungfränlichen Znuber, jeuer aus dem tief innersten Gemüerblühenthe den Herrlichkeit. wie sie das hohe Lied in seiner glühenden Sprache beschreibt. Die königliehe Jungfrau sitzt. die Hände hittend (als Fürbitterin der Christen) erhoben

Lied in seiner
gübenden Sprache beschreibt.
Die königliehe
Jungfrau sitzt.
die Hände hitteud (als Fürbitterin der Christen ) erhoben
auf einem als goldener Tempel mit zurückgeschlagenen
Vorhängen gehildeten Throne (Fig. 1) gegen den Heiland
(auf dem anderen Pluviale) gewendet, den sehönen Kopf,
in dem sieht Lanehuld und Mide spiegeln, leicht vorgeneigt;
die hlonden Haare wallen lang herab, die zierliche Perlenkrone gleicht einem Sterneukranze. Der hlaue Mantel üher
dem grünen ungegürteten Unterkleide verdeckt fast die
ganze Gestalt und legt sieh in grossartigen Motiven üher
den Schooss und den Sitz. Sie erscheint lieher als Königin

der Engel, Jungfrauen und Frauen, die sie im Halbkreise in drei Reihen umgeben. Die Engel der ersten Reihe, als deren Mittelpunkt der Erzeugel Gabriel erscheint, im rothen Pluviale, den Lilienstengel in der Hand und abwärts auf die Erde, wohin er entsendet wurde, deutend, Iragen sämmtlich das weisse Gewand der Seligen, wie die priesterliche Alba; die Schwingen sind den liturgischen Farben entsprechend, ahwechstellnd grün, roth und blau. Sie sind gegen Gahriel gewendet, die Hände theils hetend ausgestreckt oder zusammengelegt, theils in Contemplation gesenkt; die Anordnung ist symmetrisch, so dass von den zehn Gestalten je zwei zu heiden Seiten des Erzengels in Haltung und Geberde gleich sind. Diese Figuren sind S Zoll hoch, gegen den Rand zu kleiner.

Die zweite Reihe enthält zehn heilige Jungfrauen: Katharina, eine jugendlich zarte Gestalt mit Schwert und Rad, eine Zinkenkrone im blonden Haar; — Marga-





(Fig. 1.)

klein gehaltenen Jungfrauen mit ihrem Mantel beschirnend, sehr vollkommen in der Zeichnung: — Genofeva von Paris, ein Engel zündet ihre ausgelöschte Kerze an, — Christin, voll jungfräslicher Züchtigkeit, den Blick gesenkt, in der Hand einen Pfeil: — Clara, mit der Moustrance, ganz in den hraunen Ordenskabit gehüllt; im Ausdrucke sehr ernst; — Gudula, äusserst graciös und lieblich, ein kleiner Teufel klammert sich an ihre Laterne an, um das Licht auszuhlasen. Die Figuren sind 9 Zell gross.

Eilf Frauen und Witwen nehmen die dritte Reihe ein: Die Käiserin Helena in sinnender Betrachtung, das Kreuz Christi in der Rechten (Fig. 2): — Alde gundis, eine alte Frau, fist ganz von rückwärts zu sehen, die Hände gläubig anhetend gegen die Engelserscheinung ausgebreitet: — Had eg an dis, ihre königliche Krone Gott zum Opfer bringend, den Kopf mit dem Wimpel bedeckt; — die drei Frauen, welche den Leib Christi salbten: Maria Jakobi, Maria Magdalena und Maria Salome (oder Johanna), gleichsam zum Grabo schereitend. Salbenbüchsen in den Händen, sehr lehendig, in den Stellungen charakteristisch verschieden, Magdalena von jugendlieher Ammuth; — El is abeth non Ungarn, drei Kronen and der Hand; — Ma ura «2), sie schreibt and sieht verklärten Blickes auf das vor ihr bedindliche Cræilik; — eine Martyrin, welche den abgebanenen rechten Arm in der Hand balt, eine hesonders sebüne

Gestalt; — Genofeva von Brabant, hetend. barfuss, blos in ein weites, violettes Gewand gehöllt; — Veronica, die sehönste Figur, vom feinsten Adel der Gestalt; die Gewandung ist sehr grossartig angeordnet. Diese Figurenreibe ist grösser und zwar 10 Zoll hoeh.

In Beziebong auf Form und Ausdruck sind die Figuren höchst vollendet. besonders entfaltet sich in den anmuthigen Jungfranen die höchste Fülle von feiner Empfindung in den ätherischen Gestalten, we das Irdische ganz vergeistigt, im Geistigen aufgelöst erscheint, und in den liebliehen Köpfchen voll Demuth und Unschuld; bei dem überirdisehen Ausdruck, der alle verklärt, sind sie dennoch individuell und charakteristisch. Das Costume ist eine Mischung des burgun-

dischen im XV. Jahrbundert und eines idealen; die Unterkleider sind meist kanpp anliegend, die Oberkleider verschieden ausgeschnitten, oft mit sehr weiten herabhängenden Armein, lang, — die scharf gebroehenen Paltenmotive trofflich —, die Matet ungeknitight. Die Söume sind meist mit Perlen verbrämt. Auf dem Kopfe tragen viele Turbaneoder turbanshintele Wulste; die Haare aufgelöst, in Flechten oder in Netzen. — Die Felder, in denen diese Figuren stehen, bilden in die Länge gezogene Seehseele, unten wegen der concentrischen Anordnung breiter, in geschmackvoller Weise architektonisch verziert, von rothen Samntstreifen eingefasst; swiechen je zwei Bildfeldern sit oheu und unten eine Rose aus Perleu auf blauem Sammt gestickt (s. Fig. 2). Der am Pluviale vorne herablaufendbreite Be aatz (praetezta, auxifrisia) zu beiden Seiten des Capuceums euthält sechs sitzende Figuren von Aposteln und Propheten, von denen Petrus, Paulus und Bartholomäus durch ihre Attribute hezeichnet sind; die dree Propheten mit weiten Oberkleideru, deren lang hezahbiagende Ärnel Einsehnitte Ein die Arme haben, den Turban oder eine phantastische Mütze auf dem Kopfe, ohne Ninduxhalten ein Schriftband oder Buch in der Hand, sind über nicht näter bestimmt. Sie sind von seitwieberer Arbeit nicht näter bestimmt. Sie sind von seitwieberer Arbeit

als die übrigen Figuren. offenbarvonanderer Hand. Die Architectur ist reich mit Perlen geschmückt.

Das Messkleid (casula) zeigt einen schönen Schnitt: der die Schultern bedeckende Theil ist so breit, dass er etwaüber die Ellbogen berabreicht, daher bei der Bewegung der Arme sich bier in Falten legt: der unten abgerundete herabfallende Vordertheil erscheint lyraförmig, der Hintertheil ist breiter und länger. Um die Schultern läuft ein breiter aufgenähter Streifen, vorn und rückwärts der Länge nach ein gerader berab, wodurch ein Kreuz von der Form eines Y entsteht, in und neben weleben eine grössere Darstellung (die Figuren 17 Zoll boch) gestickt ist. Bedeutsamer Weise sind die beiden Begebenheiten gewählt, wo



(Fig. 2.)

die Güttlichkeit Christi durch Gott Vater direct bezeugt wirdt die Tauf e und die Verklärun g. Bei der Taufe auf der Vorderseite der Casula steht Christus his üher die Knöchel in den blauliehen Fluthen, das Haupt mit dankelhraunem Haart vom Kreuznimbus umgehen, demuthsvoll geneigt, auf den Beschauer beraublickend; egeen die gewöhnliche Uarstellungsweise ist er gant nackt, eine Hand auf die Brust gelegt, mit der andern die Seham bedeekend. Die ganze Figur ist in allen Farbennfauneirungen eines Ölgemäldes mit feiner Seide im Pantoffektieh gestickt. Auf dem Ufer zur Linken kniet Johannes, mit der Hand das Wasser über Christi Haupt giessend, eine kräftige Gestalt, von ernstem asseti-

schem Ausdruck, in ein weites Gewand gehüllt von schillernder Farbe (dadurch hervorgebracht, dass zugleich mit einem rothen und einem hlauen Faden gestiekt wurde). Zur Linken steht ein dienender Engel, ein schöner Jüngling mit wallendem Haar, mit einem reichen Vespermantel angethan: er hålt den ungenähten, hlass violetten Rock des Heilandes. Ober Christus schweht der heilige Geist und erscheint Gott Vater in Halhfigur aus den Wolken; sein ehrwürdiges, wunderbar schönes Haupt deckt die gekrönte Mitra (die Vereinigung aller Macht, der irdischen und geistlichen), er blickt auf den geliehten Sohn herab, ihn mit der Rechten segnend. in der Linken hült er das Symhol der Weltherrschaft, den Reichsapfel, um seinen Kopf stehen die Worte, die er sprieht: "Hic est filius dilectus in quo mihi complacui". Auf jeder Seite, in den Armen des Ypsilon-Kreuzes schwebt ein anbetender Engel im flatternden rothen Kleide mit langer Stolu.

Höchst grossartig und bedeutungsvoll ist die Darstellung der Verklärung auf dem Rückentheile des Gewandes.



(Fig. 3.)

verklärte Heiland, die Reehte segnend erhoben. sein Anlitz strahlt im himmlischen Feuer wie die Sonne, das Gewand leuchtet wie Schnee. (Der Kopf ist nämlich nicht mit Seide gestickt, sondern mit Gold, die Sehatten mit rother Seide.) Die ernsten Züge sind von der erhabensten Schönheit. die Gestalt von grossartiger Warde (Fig. 3), Er blickt zu seinen Jüngern hinah, um den Kopf stehen die Worte: "Vemini dixeritis visionem donec filius hominis a (mortuis resurgat). Der in lalber Figur sichtbare himmlische Vater deutet auf ihn und hält eine Schedula mit seinen Worten: "Hic est filius dilectus in quo mihi complacui" in der Linken: heiderseits in den Kreu-

zesarmen schweben Mo-

ses und Elias, ersterer mit den Gesetztafeln in der Hand. Unter dem Heilande sieht man die drei Jünger, knieend, in der Mitte Petrus, der voll Liebe, Inbrunst und seliger Freude die Hände hoch zum Herrn emporheht; ein Spruchband enthält die Worte, die er spricht: "Domine bonum est nos hic esse, si vis faciamus hic (tria tabernacula)". Er allein erträgt den Glauz des himmlischen Lichtes, während Jakohus und Johannes ganz gehlendet sind und mit den Händen die Augen vor dessen Strahlen schützen.

Diese heiden Darstellungen zeigen jene Tiefe der Conception, den kirchlich strengen Charakter, den Ernst, die Energie im Ausdruck, welche den Sehöpfungen der Gebrüder van Eyck in so hohem Grade eigen sind, und es ist eine Verwandtschaft mit dem wundervollen Genter Altarwerke unverkennbar.

Den ganzen übrigen Raum der Casula nehmen anhetende Eogel, in ähnlicher architektonischer Anordnung, wie auf dem Pluvinle, ein; sie sind wieder concentrisch gruppirt, gleiehsam die himmlischen Heerschaaren um die göttliehen Personen hildend, und dadurch, dass die Bilder am Rande nieht abgeschlossen sind, sondern durchschnitten (man sieht nur halhe Figuren oder hlos den Kopf), ist die Idee ausgedrückt, als setzten sie sich auch über das Ende des Gewandes hinaus endlos fort. Derselbe Umstand findet auch beim Pluviale statt, welches gleichsam nur ein Stück des ganzen Himmels darstellt.

Die heiden Levitenkleider sind ehenfalls ganz bedeekt mit himmlisehen Gestalten, auf einem männliche, auf dem andern weibliehe Heilige, hier aber nicht in concentrischer, sondern in rhythmischer Stellung der Bildfelder. Die beiden Streifen, die auf jedem Gewande der Länge nach herablanfen, enthalten in Capellehen, die mit Perlen bestiekt sind, anhetende und lohpreisende Engel in die liturgischen Farben (roth, blau, grün) gekleidet, Armel- und Halshesatz aber Engel in Halbfigur.

Von ausgezeiehneter Schönheit sind auch die beiden Antipendien oder Hängeteppiche; eines zeigt als Hauptdarstellung in der Mitte die Dreieinigkeit in ergreifend grossartiger Auffassung: der göttliehe Vater hält liehevoll den mensehgewordenen Sohn nach überstandenen Leiden auf seinem Schoosse; mit innigster Theilnahme und Liebe sieht er ihn an, der gleichsam gerade vom Kreuze in den Schooss des Vaters zurückgekehrt ist, kraftles hingesunken, einen Blick des Schmerzes nach der Erde zurücksendend. Mit ausgebreiteten Schwingen sitzt der h. Geist in Taubengestalt, als Tröster auf den Beschauer herausbliekend, auf der Sehulter Christi, zwischen den Köpfen der beiden anderen göttlichen Personen, von beiden ausgehend.

Die Mittelvorstellung des zweiten Teppiches ist die Vermählung der heiligen Katharina mit dem Jesukind, Maria, eine höchst anmuthvolle, schöne Gestalt, hält das mit einem grünen Gewande hekleidete Kind auf dem Schoosse, welches der in Demuth und jungfräulicher Züchtigkeit danehen knienden Katharina den Ring an den Finger steckt; Johannes der Täufer sieht in sinnendem Ernste der Scene zu. Maria hat ein Schreibzeug und Spruchhand auf dem Schoosse mit den Worten: Ego sum mater (pulchra dilectionis). - Neben dieser grösseren Darstellung sind suf jedem Teppiehe in zwei Reihen sechs Propheten und sechs Apostel dargestellt, herrliehe Gestalten von hoher Schönheit, sehr lebendig und individuell im Ausdruck. Die Propheten halten Spruchbänder oder Büeher, und Genne ein charakteristischer Vers ihrer Schriften steht, die Apostel Schedulen mit dem apostolisehen Symbolum (d. i. ein einem jeden Apostel nach der Tradition zukommender Satz des Credo). Die Technik ist dieselbe wie an den Kleidern, nur sind die grösseren Figuren für sich gearbeitet und dann anfgenäh den.

Schliesslich muss ieh noch der sorgfältigen Art des Copirens erwähnen, in welcher die in der Kunstausstellung befindlichen Abbildungen von den treffliehen Künstlern Mög ele und Madjera ausgeführt wurden. Die Figuren wurden nämlich auf dem Originale gepaust, die Pausen mid der Feder frei üherzeiehnet, dann nach dem gegebease Massstahe photographisch verkleinert und diese Phetographien in die von dem Architekten Herrn Zufall gesan nach den Massen construirte architektonische Umrahmung gepaust. So hatte man eine höchst getreue, vollkonmes genaue Contour erlangt; die sehr detaillirte malerische Ausführung geschahd dann neh dem Originale und ist ein wahres Muster von Treue, gepaart mit feiner künstlerischer Empfändung, Nicht leicht wird man ein Übject finden, das so die Herausgabe verdient, wie diese wundervollen Gesänder; mächtet doeh die wissenschaftliehe und Kunstwelt recht bald damit erfreut werden, da ja sehon so treffliche Verarbeiten dafür vorliegen!

### Die gothische Kirche zu Strassengel in Steiermark').

Beschrieben von Karl Weiss.

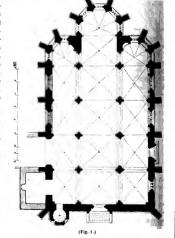
(Aufgenommen und gezeichnet von dem Architekten J. Lippert.)

# II. Baubeschreibung. (Nit einer Tafel.)

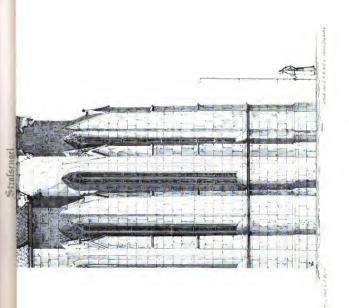
Die Marienkirche zu Strassengel gehört in die Reihe der Gebischen Hallenbauten und besteht aus einem dreisehrlügen Laughanse mit drei im Osten angefügten Chorschlüssen. Das Mittelschiff ist in vier quadratischen, jedes der Seitenschiffe in etwas schmäleren Räumen eingewähl (Fig. 1). Die Gewülbe werden von vier freistehenden Pfeilerpaaren und den von aussen durch Strebepfeiler verstärkten Pfeilern der Abschlusswände getragen. Die Chornalagen stehen mit dem Laughause in unmittelbarer Verbindung, und zwar jiene des Mittelschiffes dadurch, dass sich an die vier Quadrate des letzteren ein fünftes mit einer polygonen Apside aufügt, wogegen sich an die Seitenschiffe die Apsiden sogleich, ohne ein Mittelglürd anschlüssen. Über dem Gewälbe des nördlich gelegenen Chorschlusses erhelts sich der Thurmbau.

Im Westen ist das Langhaus mit einer flachen Wand abgeschlossen, welche unten nur von dem Hauptportale und über demselbeu von einem Rundfenster durehbrochen ist. Das sülliche Seitenschiff so wie die erwähnten Chorseblüsse rehellen die Einten durch hohe, schlanke Fenster, und in dem ersteren vermittelt noch ein zweites Portal den Eintritt in das Gottesbaus, während das nördliche Seitenschiff in Folge von späteren Zubauten seiner fridheren Lichtfüffungen entbehrt.

Zu den Anbauten gehört eiu an das letzte westliche Gewölbjoch stossender capelleuartiger Raum in zwei Stockwerken. ferner an der westlichen Absehlusswand eine zweite Thursanlage; dann eine Seitencapielle und die neuere Seristei.



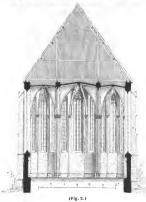
<sup>1)</sup> in unsever geschicktlichen Darsteilung über die Kirche aus Strassengel haben wir einer Stiftung Erstbann greitan, werden im Wisser-Nielss der Plotder – zu Gemiten derseilen gemacht hat. Wir bemerkten, dass nach der uns in haberbeift vorgedegenen Urhand dieselle in des J. 1300 – mithin vor die Bunzeil der gegenwiedigen Kirche füllt. Nechtsglied erhielten wir mas uns Gratz das Bericktigung, das die Stiftung alterdings dem J. 1340 segebhet und die um eingesendete Anbeitel der Urhand enrichtig gewesse zu: K. W.



Am Westende des Langhauses wurde endlich später noch ein Musikehor eingehaut.

Nachdem wir nun in allgemeinen Umrissen die Anlage dieser Kirche entwickelt hahen, wollen wir das System und die einzelnen Theile mit ihren Details näher ins Auge fassen.

Es wurde hereits angegehen, dass die Marienkirche zu Strassengel drei gleich hohe Schiffe besitzt (Fig. 2). Die



Höhe des Mittelschiffes heträgt im Lichten 44 3", die Länge 64 8", die Breite des Mittelschiffes 18" 10". Die Höhe der Scittenschiffe 42 3"; die Länge gleichfalls 44 8" und die Breite 12" 4", daher das Mittelschiff um 2 höher und ein Drittheil breiter als die letzteren sind. Abweichend von vielen Hallenkrichen des XIV. Jahrhunderts in anderen Theilen Deutschlands, wie in Westphalen, besitzt daher Strassengel noch etwas schmällere Seitenschiffe und nicht die gleiche Scheitelhäbe der Gewälbe in allen die? Schiffen.

Durch die quadratische Anlage jedes der Gewölbjoche im Mittelschiffe erhielten alle Pfeiler die gleiche Stärke, und



durch die Überspannung der Kirche mit einfachen gerippten Kreuzgewölhen jeder Pfeiler dieselhe Gliederung.

Im Grundrisse hildet jeder der freistehenden Pfeiler ein Quadrat von 3' (Fig. 3). An den Kern der Pfeiler legen sich Halbsäulen mit Laubwerkeapitälen und einem selbstständigen, cannellirten, im halben Achteck gebildeten Basament. Über den Capitälen, welehe sich kelehfürmig entwickeln, und zwar auf der gemeinsamen Deckplatte des letteren, setzen die Rippen der Gewölle und die Gurten der Arcadenhögen ab. Die einfache Gliederung der Pfeiler mit Halbsäulen hätte jedoch noch wenig

an die reiche Aushildung des gothischen Pfeilers erinnert und wenig Lehen in die Pfeilermasse gebracht. Um nun derselbeu jenes schlanke und leichte Ausehen zu geben, wie es in dem ganzen Systeme liegt, wurden die Ecken abgeschnitten und in die Flächen breite Kehlen



eingezogen, wodurch für die Auflösung der Pfeiler — ohne eine überflössige Vermehrung der Glieder — allerdings ein sehr glückliches Auskunftsmittel gewählt wurde (Fig. 4).

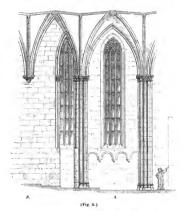
Das Gewübe des Mittelschiffes ist in einem stumpfen, jenes der Seitenschiffe in einem etwas sehlaukeren Spitzhogen gespannt (vergl. Fig. 2), welche letztere Erseleinung durch die gleiche Höhe der Schiffe bedingt war, weil, wie wir sehon bemerkt haben, die Seitenschiffe um ein Drittheil schmäfer als das Mittelschiff sind, mithin die Überwöllung der ersteren einen steileren Anlauf nehmen musste. Die Kreuz- und Querrippen der Gewölhe dem en musste setzen an den Kampfergesimsen der Pfeiler hart und unvermittelt ühre den Capitälen der Halbsäulen ab und besitzen in den Mittel- und Seitenschiffen das Birnenprofil, tief und sehwer herabhäugend und mit einer Platte an dem unteren Ende (Fig. 5). An den Durchscheiedungspueten sind die

Rippen in den Schiffen mit Schlusssteinen von zart und scharf gearbeitetem Blattwerk verseben. In den Ahschlusswänden der Seitenschiffe setzen die Gewölbrippen in gleieher Höhe mit den Ausätzen der Pfeiler



des Mittelschiffes auf Consolen ab, die — ein halbes Achteck bildend — ähnlich den Capitälen der ersteren mit einem reichprofilirten Kämpfergesimse bekrönt und gleichfalls mit Laubwerk ernamentirt sind.

Die Areadenbügen des Mittelschiffes sind, nachdem sie aus einem gleichseitigen Dreisek eonstruirt wurden, eben dadurch ziemlich schlank gestaltet und reichen his zur Ilbde der Gewölhung. Die Gurten derselben sind birneuförmig und mit einem weit auslaufenden Wulste, so wie einer Platte am unteren Ende profilirt. Wir geben bier in Fiz. 6 4 das auf der Südseite dem Chor zunächst liegende Travée des Mittelschiffes, und in Fig. 7 ein Gurtenprofil der Arcaden, wozu wir nur bemerken, dass alle übrigen Gewölbjoche und





Arcadengurten des Langhauses damit vollkommen übereinstimmen.

Neben den edlen und sorgfältig gearbeiteten Profilen verdienen die ornamentalen Details der Kirche besondere Aufmerksamkeit. Das Laulwerk an den Capitälen ist zwar strenge stylisirt; das Eichenblatt, welches als Hauptmotiv sich beinahe en alleu Capitälen vorfindet, irtit incht in seiner natürlichen Form, sondern mehr knorrig auf, entsprechend dem Charakter einer sehon entwickelten Gothik, aber es ist ungemein zierlich, leicht und elegant behandelt, Auch wie der Schmuck des Lanbwerkes an den Capitälen sich entfaltet, erkennt man die von der romanisehen Kunstepoche vollständig verschiedene Technik der Meister. Das

Ornament wächst nicht wie früher aus dem Innern des Capitils herans so wie das Astwerk eines kräftigen Baumes, sondern es scheint nur leicht an den Kern der Pfeiler gelegt, es schliesst sich nicht an jedem der Dienste selbstständig ab, sondern umzieht bandförmig den ganzen Pfeiler (Fig. 8).



Die Ornamentik ist an den Pfeilern des Mittelschiffesbenüber der Schiffes ist eine schuppenfüriges Ornament Pfeiler dieses Schiffes ist ein schuppenfüriges Ornament mit einem herzfürmigen Schilde in der Mitte angebracht. Man würde sich schwer diese fremdartige Erscheinung erklären können, wenn nicht die auf dem erwähnten Schilde ersichtliche Jahreszahl 1897 darauf hinweisen wirde, dass an diesem Pfeiler, und zwar in Folge eines Elementarereignisses, das in dieser Zeit die Kirche hetroffen, auch an anderen Theilen der Kirche, in späterer Zeit eine Renovation vorgenommen worden ist.

Wie die Pfeiler, so sind auch die Consolen an den Abschlusswänden der Seitenschiffe mit Eiehenlaub und am unteren Ende mit figuralischen Darstellungen ornamentiert. So erblickt man im närdlichen Seitenschiffe, gegenüber dem zweiten, dritten und vierten Mittelpfeiler, unter den drei Consolen die Gestalten zweier litrschkühe, welche sich den Hücken zuhebren (Fig. 9), ferner die eines Löwen, der mit seinen Tatzen einen durch Übertündung unkenntlichen Gegenstand hält, und jene eines Ochsen. Im södlichen Seitenschiffe, gegenüber den Pfeilern derselben Reihenfolge, befindet sich an den Consolen eine Taube, ein männlicher Kopf und ein Engel mit einem Spruchbande in der Händ. Die grobe verunstlende Tänche lässt aber nur

die Umrisse der Gestalten unterscheiden, daher wir anch zwei der Darstellungen nicht mit Sieherheit zn bezeichnen im Stande sind. Oh eine symbolische Deutung denselben



zu Grunde liegt, wagen wir nur in sebr besebränktem Sinne zu behaupten. Der Bau der Kirehe fällt in eine Zeit, wo der Sinn für jene tiefe christliche Sinnbildnerei, welche in den romanischen Sculpturen dieser Art enthalten ist, kaum mehr lebendig gewesen sein dürste. Wenn daher den figuralischen Darstellungen in der Kirche zu Strassengel eine symbolische Deutung beizulegen ist, so kann es nur in der Auffassung gelten, dass sie als Reminiscenz un ähnliche Darstellungen in älteren Kirchen von dem Banmeister hier wieder angebracht wurden, ohne damit eine bestimmte Beziehung zur Kirche in Strassengel im Auge gehabt zu haben, und dass nur die vier Darstellungen des Löwen, Ochsen, der Tauhe und des Engels mit dem Spruchbande vielleicht in symbolischer Beziehung zu den vier Evangelisten stehen. Eine auffallende Ähnlichkeit hesitzen aber die Consolen der Kirche zu Strassengel mit jenen im Kreuzgange der Klosterkirche zu Neuberg in Steiermark 1), und es scheint uns keinem Zweisel zu unterliegen, dass die Sculpturen von Neuberg eine bedeutende Influenz auf iene in Strassengel ausübten 1). Nicht nur die Form, sondern auch die Ornamentation der Consolen hesitzen das Gepräge einer entschiedenen Abulichkeit, und wenn die Sculpturen von der sie verhüllenden Tünche befreit sein werden, dürfte auch die Nachweisung von Interesse sein, ob nicht im

Charakter der Ornamente die gleiche künstlerische Behandlung aufzufinden ist.

Dem Bedürfnisse einer Hallenkirche entsprechend, sind auch die Fenster des Langhauses hoch und schlank. Gegenwärtig hahen sich aber nur, wie schon hemerkt, iene des südlichen Seitenschiffes erhalten, und von diesem besteht die Belenchtung des ersten Gewölbioches im Westen, dort wo der Musikehor eingebaut ist, abweichend von den ührigen, aus zwei üher einander gestellten Fenstern, von denen das oberhalb des Musikchors einen Spitzbogen, und jenes unterbalb desselben ein über Eck gestelltes Viereck bildet. Die Anordnung der ührigen Fenster des Langhauses ist sehr einfach. Jedes derselhen wird durch zwei Pfosten untertheilt, die in Spitzbogen auslaufen und mit Masswerk ausgefüllt sind. Das Fensterprofil ist einfach, die Pfosten dagegen sind durch Hohlkehlen und Plättchen am äusseren Ende profilirt. Das Masswerk der Fenster ist streng geometrisch und in jedem derselhen verschieden eingetheilt. Es löst sich theils in kleine Kreise, theils in Dreiecke, theils in über Eck gestellte Quadrate auf, worin Drei- und Vierpässe eingelassen sind und in deren Zwischenräume scharf eingezogene Nasen gespannt sind, damit jede der geometrischen Figuren sich selbstständig Ioslöst.

Nur das schon erwähnte Fenster oherhalh des Musikchores weicht in doppelter Beziehung von den übrigen Fenstern des südlichen Seitenschiffes ub. Die kleinen Spitzbogen, in welche die doppelten Pfosten der Untertheilung auslaufen, sind in geschweifter Form und der Platte eines jeden Pfostens ein Rundstab vorgelegt. Aus diesem Grunde drängt sich uns anch die Vermuthung auf, dass an diesem Fenster bei einer späteren Restauration eine Veränderung vorgenommen wurde.

In dem Masswerke der Fenster sind noch Cherreste alter Glasmalereien erhalten, ehenso besitzt das viereckige Fenster unter dem Musikchore sogar bis auf wenige Ergänzungen noch vollständig den Schmuck alter Glasmalereien. Die geometrische Eintheilung desselben besteht übrigens aus acht länglichen Feldern, welche in der Mitte in einen Kreis zusammenlaufen, und von denen jedes mit einer figuralischen Darstellung versehen ist.

In der Abschlussmauer der Westfaçade über dem Haupteingange ist auch ein Rosenfenster angebracht, welches eine besondere Schönheit und Zierlichkeit aufweist und den besten Masswerkbildungen französischer und deutscher Kirchen angereiht werden kann (Fig. 10). Die Umrahmung ist so einfach wie an den Feustern des Seitenschiffes ohne irgend eine Hohlkeble oder einen Rundstab.

Einer Eigentbümlichkeit des südlichen Seitenschiffes müssen wir noch Erwähnung thun. In die Abschlussmauer des zweiten und dritten Gewölbjoches sind rundbogige Blendnischen eingelassen nach Art eines romanischen Rundbogenfrieses (Fig. 11). Sie treten jedoch weit stärker als diese ans der Maner hervor, wie dies aus dem Grundrisse

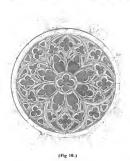
<sup>1)</sup> Vergl. Dr. Heider: Die symbolischen Darstellungen der Kloaterkirche za Neuberg. Mittheilungen 1836, S. 3.

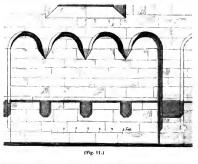
<sup>\*)</sup> Der Bau des Kreuzganges in Neuberg fällt in eine etwas frübere Zeit als jener der Kirche zu Strassengel.

der nehenstehenden Abhildung ersehen werden kann, und die Schenkel der profilirten Rundbögen ruhen auf dreiseitig abgestumpften, unten spitz zulaufenden Consolen. Vielfache Vermuthungen sind über das Alter und den Zweck dieser mit dem Style der ganzen Kirche contrastirenden Erscheinung ausgesprochen worden. Da jedoch keine Spuren einer späteren Zuthat wahrzunehmen sind, sondern dieselhen organisch mit dem Baue verhunden sind, so fillen sie nach unserer Überzeugung in die Zeit der Erhauung der Kirche. Die Anordnung von Rundhögen darf hiebel nicht irre führen, weil die ganzen Bleednischen offenbar keine nudere Bestimmung gehabt haben dürften, als um daselbst Chorstühle anzubringen, und diese, vielleicht aus der älteren Kirche herrahrend, bezeiglich ihrer Form nur in solche rundbögige

selbständigen, räumlich unterschiedenen Priesterchores, wie es die älteren liturgischen Regeln geboten, nicht leicht ausführbar war. Hallenkirchen konnten überhaupt nur in einer Epoche zur allgemeineren Geltung gelangen, wo man auf eine vollständige Trennung der Räume zwischen der Geistlichkeit und den Laien kein so grosses Gewicht legte, wie im frühen Mittealter; daher füllt auch ihre häußigere Anwendung, was wohl hemerkenswerth ist, mit einer lauteren Observanz der kirchlichen Anordungen, mit der Verslachung des kirchlichen Geistes zussammen.

Wie aus dem Grundrisse (vergl. Fig. 1) zu ersehen ist, wurden in Strassengel östlich auf einem kaum merklich erhöhten Raume den vier Gewölbjochen des Mittelschiffes ein fünftes mit einem dreiseitig aus dem Zehnecke gehilde-





Blendnischen getaugt haben mochten. Gewiss ist es jedenfulls, dass eine kleine Capelle mit dem Marienhilde noch im Beginn des verflossenen Jahrhunderts im vierten Quadrate des Mittelschiffes aufgestellt war, so dass diese der Aufstellung der Chorstihle an der södlichen und vielleicht einst auch an der nördlichen Abschussmager vollständig eutsprochen haben konnte.

Wie es ferner in der Bildung der gothischen Hallenkirchen liegt, nehmen auch die Chüre in Strassengel keine
hervorragende Stellung ein, sie schliessen sich unmittelbar an die Schiffe au, und nur eine sehr sanfte Stufenerhähung accentuirt im Innern den beginnenden Baum
des Presbyteriums. Die strenge Trennung zwischen Schiff
und Chor, wie wir sie au den romanischen und den
gothischen Krieben mit Querschiffen und erhöhten Chören
kennen, musste bei diesem Systeme aufgegeben werden,
und aus diesem Grunde konnte dasselhe wohl in Dorf- oder
Pfarkirchen, seltenaher bei Kathedralen und grossen Stiftsoder Klosterkirchen mit glücklichem Erfolge in Anweudung
gebracht werden, weil in den letzteren die Anordung eines

ten Abschlusse, den Seitenschiffen dagegen unmittelbar polygone Apsiden angefügt. Die Länge des mittleren Chors beträgt daher 25' 6" jene der Seitenapsiden nur 11'. Das Gewölbjoch des mittleren Chores ist etwas schmäler als jenes des Mittelschiffes (13' breit) und zu beiden Seiten die Arcade gegen die Nebenapsiden zu nur zur Hälfte in einem Spitzbogen geöffnet, der aber ungemein steil gebildet werden musste, weil er die gleiche Höhe mit den Arcaden des Mittelschiffes erhielt (vergl. Fig. 6 B). In die andere Hälfte der Arcade wurde cine Füllmauer eingezogen, und zwar aus dem Grunde, weil die Seitenapsiden sonst für den Druck des Gewölbeschlusses eines kräftigen Stützpunktes entbehrt hätten, und eine polygone Bildung derselhen überhaupt nicht möglich gewesen ware. Auf der nördlichen Seite wurde aber diese Füllmauer noch verstärkt, um einerseits die nothwendige Bildung der Strehepfeiler für die eine Seite der Nebenapside und den östlichen Pfeiler des Gewölbjoches zu ersparen, andererseits aber zugleich den schmalen hässlich en Winkel zu beseitigen, der dadurch sonst entstanden ware.

Die constructiven und ornamentalen Details der Chöre stimmen im Allgemeinen mit jenen des Langhauses überein. Die Rippen des Krenzgewölbes im Mittelchore setzen auf den gegen das Schiff zu stehenden Pfeilern auf Halbsäulen, auf den gegen den Chorschluss zu aufgeführten Pfeilern dagegen suf Consolen ab. Die Consolen selbst sind mit Lauhwerk ornamentirt und iene der Nordseite schmückt überdies ein mänglicher Kopf. Die Rippen der Chorschlüsse ruhen auf schlanken Halbsäulen, welche dieselbe Blattwerkverzierung und dieselben cannelirten Sockel besitzen, wie die Halbsäulen an den Pfeilern des Mittelschiffes, und in Schlusssteinen zusammenlaufen, von denen jener des mittleren Presbyteriums einen Christuskopf mit Eichenlaubeinrahmung vorstellt. Nur die Gurten des steilen Spitzbogens haben in der Richtung gegen die Füllmauer gegenwärtig eine abweiehende Auordnung (vergl. Fig. 6, B). Die Halbsäulen, welche als Gurtenträger vorgelegt sind, wurden nur zur Hälfte des Bogens berabgeführt, und sodann die Füllmauer so wie der freistehende Pfeiler in der Weise verstärkt, dass der Stamm in die Mauermasse sich verliert. Wir sind, da Alles gleichmässig übertüncht ist, nicht im Stande anzugeben, ob dies in dem ursprünglichen Plane lag oder erst später in der Weise umgestaltet wurde. Auffallead ist jedenfalls diese plumpe Anordnung, welche mit der verständigen und geschmackvollen Durchhildung der übrigen Glieder eigentbündich ontrastirt.

Die Prolifirung der Rippen und der Fenster ist dieselbe wie im Langhause. Der mittlere Chor wird durch fünf, die Seitenapsiden durch drei hohe seblanke Fenster erhellt, die Fenster sind zweifneh untertheilt und das Masswerk der Bogenfullung in geometrischen Figuren — zwisischen dem Drei- und dem Vierpasse weehselnd — gearbeitet. Zwei Fenster des mittleren Chores und je zwei Fenster der Nebenspielne sind vollstäudig mit Glasgemälden geschemdekt. In der südlichen Mauer des Presbyteriums ist noch eine Piscina erhalten, die im Spitzbogen ausgehöhlt und durch einen zweiten Blendbogen eingerabnt ist.

### Die Stadtpfarrkirche St. Jakob in Villach in Kärnthen.

Von Gettlieb Freiherr von Ankershofen.

Die Lage an der grossen Heerstrasse, welche von Aquileia nach Virunum führte, musste der Umgegend von Villach schon zur Zeit der Römerherrschaft eine besondere Bedeutsamkeit geben, und zwar um so mehr, als sich eben an der Stelle der heutigen Stadt Villach von jeger Hauptstrasse der Verbindungsweg abzweigte, welcher sich im Drauthsle bei Teurnia im heutigen Lurnfelde wieder in die beiden Strassen theilte, wovon die eine nach Juvavium, die andere nach Lontium führte und Noricum eben so mit Rhatien und durch dieses mit den ferneren westlichen Theilen des römischen Reiches verband, wie jene Heerstrasse die Verbindung mit Italien erhielt. Es kann daher keinem Zweifel unterliegen, dass die Umgebung von Villach schon zur Zeit, als die Römer Norieum beherrschten, bewohnt war und sich sehon dazumal am Drauübergange bei Villach eine römische Niederlassung befunden habe. Die grösste Wahrscheinlichkeit spricht dafür, dass au der Stelle von Villach oder doch in dessen nächster Umgebung die in dem antoninischen Reisebnehe erwähnte Mansion Santicum gestanden habe 1).

Im Mittelalter wird einer Villach er Brücke zuerst in der Urkunde erwähnt, mit welcher Karlmann, König in Baiern und Italien, am 9. September 878 dem baierischen Benedictiner-Kloster Ottingen sein Treffnergut schenkte, und die Grenzen des geschenkten Gutes bis an die Villacher Brücke reichend bezeichnete<sup>3</sup>). Es muss daher sehon dazumal eine Ortschoft Villach bestanden haben, welche der Brücke, die bei ihr den Übergang über die Drau bitdete, den Namen gab.

Hundert und ein Jahr später erscheint Villach als ein Hof mit einem Schlosse und einer das elbst erhauten Kirche und sonstigem nicht unbedeutendem Zugehöre. K. Otto hatte denselben dem Bischofe Albuin von Seben zum Fruchtgeuause gegeben und am 15. October 979 die Dauer dieses Besitzthumes für die Lebenszeit des Kaisers dem Bischofe mit dem Beisatze bestätiget, dass selber auch die Gaben und Dienste anzusprechen habe, welche (Herzog) Heinrich vermöge den seinen bewaffneten Dienstmansur verlichenen Beneficien zu beziehen hatte 1).

Da K. Otto den Hof Villach nur für seine Lebensdauer verlieh, so ist nicht zu verkennen, dass Villach zu den königlichen Fiscalgütern gehört habe, über welche der jeweilige deutsche König asch strengem Rechte nur für die Dauer seines Lebens verfügen konnte und da Herzog Heinrich Güter, welche zu dem Hofe Villach gehörten, seinen bewaffneten Dienstmannen als Beneficien weiter verlieh, so ist nicht zu zweifeln, dass Villach zu den Fiscalgütern gebörte, welche den kärnthnerischen Herzogen für die Dauer ihrer Amtsverwaltung verliehen wurden. So gelangte der Hof Villach an Heinrich, welchen man zum Unterschiede von dem gleichnamigen baierischen Herzoge den Jüngeren nannte, und welchem K. Otto im Anfange des Juhres 976 das Herzogthum Kärnthen verlieh 1). Herzog Heinrich hieft zwei Jahre später zur Sache des treubrüchigen baierischen Herzogs Heinrich, welchen man den Zänker zu nennen

Siehe mein Handbuch I, S. 564. Hanniz, Collectanes pen hist, excinth. p. 68.

<sup>2)</sup> Siebe mein Handbuch II, Regesteusbib. n. 51-

<sup>1)</sup> He + ch, annal. Sab. III. p. 635.

<sup>2)</sup> Siehe mein Handbuch II, S. 314.

pflegt. Er verlor desshalb sein Herzogthum Kärnthen 1) und mit diesem auch seine Benelicien in Käruthen. Diese fielen dem königlichen Fiscus anheim und so kam es, dass Kaiser Otto II. den ehenfalls heimgefallenen Hof Villach über die Verwendung des neuen kärnthnerischen Herzogs Otto dem Bischofe Albuin von Seben für des Kuisers Lebensdauer verlieh. Im Juni des Jahres 983 erlangte Heinrich der Jüngere wieder die Gnade Kaisers Otto II. und wurde nicht nur mit dem Herzogthume Baiern, sondern auch mit dem von Kärnthen belehnt\*). Als Kaiser Otto II. am 7. December desselben Jahres gestorben war und usch den oben erwähnten urkundlichen Bestimmungen der Hof Villach wieder dem kaiserlichen Fiscus anheimfiel, mag jener mit den übrigen den kärnthnerischen Herzogen zugewiesenen Beneficialgütern wieder an Herzog Heinrich gediehen sein. bei dem er auch dann noch blieb, als H. Heinrich das Herzogthum Baiern an seinen Vetter H. Heinrich dem Zänker im Jahre 985 ubtreten musste 3).

Nach dem im Jahre 989 erfolgten Tode des H. Heinrich des Jüngern wurde das erledigte Kärnthen dem baierischen H. Heinrich dem Zänker verliehen 1) und so gelangte mit den übrigen Beneficialgütern der käruthnerischen Herzoge auch der Hof Villach an den neuen Herzog Heinrich dem Zänker, nach dessen Tode (995) Baiern an dessen Sohn, den nachherigen K. Heinrich II., Kärnthen aber an denselben Otto verliehen wurde, welcher schon in den Jahren 979-983 Herzog in Kärnthen war. Allein auch der junge bajerische Herzog Heinrich machte Ansprücke auf das seinem Vater verliehen gewesene Kärnthen und trat mit diesen nur unter der Bedingung zurück, dass ihm von Kaiser Otto III. die Gütercomplexe von Wolfsberg und Villach. die die kärnthnerischen Herzoge bisher als Beneficium besassen, zum freien Eigenthume überlassen wurden 3). So gelangte der Hof Villach an den nachherigen K. Heinrich II., welcher im Jahre 1007 das Bisthum Bamberg gründete und dieses auch mit den Gütern von Wolfsberg und Villach dotirte \*).

Schon der fünste Bamberger Bischof Gunther erkannte die für die Handelschaft zwischen Deutschland und Italien bedeutsame Lage von Villach, welches urkundlich eine villa genannt wird, somit bereits dadurch eine grössere Ortschaft geworden sein muss, dass sieh um den ursprünglichen Hof, das Schloss und die Kirche die Ansiedelungen freier und unfreier Hintersassen gemehrt hatten. Bischof Gunther dachte dem Aufblühen der villa Villach in umfassender Weise vor. Auf seine Bitte ertheilte K. Heinrich IV. über die Verwendung der Kaiserin Mutter Agnes dem Weiler Villach am

8. Februar 1060 das Marktrecht mit den weiteren wichtigen Bestimmungen, dass nämlich der nunmehrige Markt Villach von allen Eingriffen der Herzoge, Grafen, Richter und anderer Personen frei und sammt dem Banne, der Münze, dem Zolle und allen Nutzungen aus dem Marktrechte nur dem Bischofe von Bamberg unterstehen und eigen sein solle, und dass Alle, welche des Handels wegen nach dem Markte Villach reisen oder von demselben zurückreisen, des sicheren und gewissen Friedens geniessen sollen 1). In solcher Weise trat der Markt Villach aus der herzoglichen und gräflichen Gerichtsbarkeit in die des Bischofs über und wurde ein bischöflich bambergischer Markt, ein gehörig gefriedeter Handelsplatz und eine bambergische Münzstätte.

Es kann wohl keinem Zweifel unterliegen, dass solche Begünstigungen ein schnelles Aufblüben des neuen Marktes Villach durch Ansiedlung neuer Einwohner und durch frequenten Fremdenbesuch gefördert haben. Bischof Ottoll. von Bamberg (1177-1196)\*) befreite den Abt Pilgrim von St. Paul in Lavant 3) und dessen Stift in Bezug auf alle zur Vorrathskammer (ad callarium et cameram) des Klosters gehörigen Lebensmittel und Wirthschaftsgegenstände von der Mauth in burgo (nostro) Villaci in der Art, dass künftig alle ihre Trager von Wein, Ol. Kase, Fischen, Pfeffer, Wolle, Pelzen und sonstigen zum Gebrauche des Klosters gehörigen Gegenständen frei durchziehen sollen\*). Da unter dem burgum Villaci nach der ganzen Textirung der Urkunde nicht das Schloss in Villach , sondern die Ortschaft , durch welche der Waarenzug für St. Paul zu gehen hatte, verstanden werden kann, im Mittelalter aber auch befestigte Städte Burgen genannt wurden 3), so dürfte es nicht zu gewagt sein, anzunehmen, dass Villach in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrhunderts bereits eine mit Mauern umgebene Stadt war, besonders da für diese Annahme auch eine päpstliche Bulle vom 11. April 1212 spricht, mit welcher Papst Innocenz III. dem Propste von Maria Saal, dann den Archidinkonen von Völkermarkt und Teltsach die Unter-

<sup>1)</sup> Siehe ebend, S. 577-581.

<sup>1)</sup> Siehe chend, S. 384.

<sup>1</sup> Siehe ehend, S. 392-393

<sup>4)</sup> Siehe chend, S. 398.

<sup>5)</sup> Siehe ebend. S. 601 a. f.

<sup>4)</sup> Siehe ebrud, 5. 362, n. c.

<sup>1)</sup> Mon. B. Collectio nova IV, P. 1, p. 343 n. 183. Harmayar's Archie fur Geschichte n. s. w. 1820, S. 453, n. 33, 1826, S. 602, S. 823.

<sup>2)</sup> Ussermann Ep. Bamberg p. 119.

<sup>3) 1159-1192.</sup> P. Trudpert Naugart netal in seiner Historia mon. S. Pauli II, p. 19, den Todestag des Ables Pilgrim mil dem 11. Marz 1193 un. Allein nuch einer durch Bichhorn in dem Archive des Domstiftes Gurk aufgefundence and Nongart ohne Zweifel anbeksant gewesenen Urknode v. 9. Juni 1192 erscheint Pilgrim's Nachfolger Ulrich bereits als electus ecclesios S. Ponti. (Siehe meine Regesten Nr. DLV.)

<sup>4)</sup> T. Neugart a. a. O. S. 18. Die im Archive von St. Paul befindliche Original-Urkunde ist, wenn man der im Archive des kärnthagrischen Geschichtsvereines befindlichen Copie trauen dürfte, undatirt, Neurarl setal das Jahr 1184 au, ohne jedoch den Grund seiner Annahmeanzugeben. Ich würe geneigt das Jahr 1178 anzunehmen, weil sich Bischof Otto II. in diesem Johre in Kärnthen befand, zu Wolfsberg, wo von ihm ein Streit awischen Abl Pilgrim und dem bambergischen Ministerialen Otto de S. Maria (Marein im Lavantthale) ausgeglichen wurde und Otto de S. Maria unter den Zengen der Mauthefreiungs-Urkunde vorkömmt, (Neugart 1, c. p. 16.)

<sup>\*)</sup> Joseph Fell's gelehrte Abbundlung in dem I. Berichte des Alterthunsvereines in Wien, S. 24 n. i.

suchung über die von dem Abte und Convente in Victring wider die Burgenses von Villach, welche dem Abte ein Haus in Villach zerstörten und sonstigen Schaden zufügten, geführte Klage auftrug 1). Jedenfalls lässt obige St. Pauler Urkunde entuehmen, dass, da die Gegenstände, welche für St. Paul mauthfrei Villach passiren dursten, durchwegs italienische Handelsertikel waren. Kärntben hinsichtlich des Bezuges derselben auf die Handelsstrasse gewiesen war. welche aus Italien durch das bambergische Canalthal und durch Villach führte und dass daher schon in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrhunderts ein bedeutender und somit den Wohlstand der Villacher erhöhender Transito- und Speditionshandel in Villach betrieben worden sein müsse. Auf eine solche erhöhte Verkehrsthätigkeit deutet auch eine andere Urkunde hin, mit welcher K. Friedrich II. im August des Jahren 1225 dem Bischofe Ekbert von Bamberg das Recht ertheilt, in Villach einen Jahrmarkt zu balten, welcher vierzehn Tage vor dem Jakobstage und vierzehn Tage nach demselben zu dauern hätte?). Da dem Orte Villach, wie wir geseben, schon im J. 1060 durch K. Heinrich IV. das Marktrecht ertheilt wurde, so kann die Fridericianische Urkunde nur als ein Privilegium für einen zweiten Jahrmarkt angesehen werden, wie denn Villach auch noch gegenwärtig zwei Jahrmärkte hált

Lassen uns die so ebenangeführten Urkunden auf eine besondere Bedeutung schliessen, welche Villach bereits in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrhunderts als befestigte Stadt und durch eine in Folge ihres Handelsbetriebes wohlhabende und zahlreiche Bürgerschaft gehabt hatte, so erscheint uns Villach nicht minder auch in kirchlicher Beziehung von einer besonderen Bedeutung. Villach gehörte vermöge seiner Lage am rechten Drauufer zur Patriarchal-Diocese von Aquileja. Die weite Ausdehnung der Letzteren und die ferne Lage Kärnthens von dem Patriarchalsitze und das besonders in unseren langdauernden und schneereichen Wintern bervortretende Schwierige der Zureisen durch die Engpässe der julischen Alpen, welche Kärnthen von Friaul trennen, veranlassten die Patriarchen von Aquileia, cheuso wie die Erzbischöfe von Salzburg, für die ihren Diöcesen angewiesenen Landtheile Kärnthens mehrere Archidiakone aufzustellen. Einen solchen Archidiakon Walter in Villach finden wir nun als Zeugen in Arnoldsteiner, Gurker und Victringer Urkunden vom Jahre 1169 und zwar neben dem Pfarrer Richer von Villach \*). Da nun nicht angenommen werden kann, dass der Pfarrer Richer und der Archidiakon ohne die ihren Geschäften entsprechende Zahl von Gehilfen gewesen seien, so ist aus dem Vorkommnisse des Archidiakons neben dem Pfarrer in Villach mit Grund zu schliessen, dass sich in Villach schon in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrhunderts ein zuhlreicher Clerus befunden habe, welcher dem Orte nothwendig auch in kirchlicher Hinsicht eine grössere Bedeutung geben musste.

Wenn wir nun aus den bisher angeführten Urkunden entuchmen, dass Villach hereits in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrbunderts eine befestigte Stadt, eine bischöfliche Münzstätte 1) war, dass durch dasselbe Waaren, welche aus Italien, wahrscheinlich aus Venedig, bezogen wurden, befördert worden sind und somit in Villach wohl auch über die Landesgrenzen hinaus ein nicht unbedeutender Transito und Speditionshandel getrieben worden sein dürfte, wenn sich in Villach bereits im Anfange des XIII. Jahrhunderts das Bedürfniss eines zweiten Jahrmarktes bemerkbar machte und dieses Alles auf den Bestand einer durch Handel und Gewerbthätigkeit wohlhabenden Bürgerschaft sehliessen lässt, und wenn wir endlich ersehen, dass sich auch schon in der zweiten Hälfte des zwölften Jahrbunderts in Villach neben dem Ortspfarrer ein Archidiakon und mit ihm wohl auch ein zahlreicherer Clerus befand, so ist es ganz undenkhar, dass die Kirche, welche schon im X. Jahrhunderte bei dem Hofe Villach bestand und die man sich wohl kaum als ansehnlich denken kann, bis herab in die Zeit der unverkennbaren Bedeutsamkeit der Stadt Villach genügt habe, und dass nicht schon wenigstens im zwölften Jahrhunderte die alte Hofkirche einem den neuen Verhältnissen entsprechenden Kirchenbaue habe weichen müssen.

Wann dieser neue Bau geführt worden sei, kann freilich nicht bestimmt werden 1), weil die Behelfe für eine Baugeschichte in so früher Zeit gänzlich mangeln und auch die Urkunden, in welchen der Kirche St. Jakob in Villach ausdrücklich Erwähnung geschieht, nur in geringer Zahl auf uns gekommen sind. Am 27. Februar 1136 verglieh sich Erzbischof Konrad von Salzburg mit dem Patriarchen von Aquileja und dem Abte Hezelin von Ossiach über die gegenseitigen Zehentrechte. Die Übereinkunft geschab in der St. Jakobskirche zu Villach 2). Am 24. December des Jahres 1203 bestätigte Papst Innocenz III. dem Bischofe Ekbert die Rechte in Bezug auf die St. Jakobskirche in Villach 1), und aus einer Urkunde vom 21. December 1244 erseben wir wieder eine in der St. Jakobskirche von Villach zwischen dem Patriarchen Bertbold von Aquileja und dem erwählten Bischofe von Bamberg Heinrich hinsichtlich der

j. Jista Lateran III. Id. Aprilis Pontificatus unno Quarto decimo." Ex parte. (Original im Archive des k\u00e4rnthnor\u00e4schen Geschiehtsvereines.)

<sup>2)</sup> Mon, Boica Collect. nova IV, P. I, p. 528.

<sup>2)</sup> Siehe meine Urkunden-Hogesten Nr. CCCCXI, CCCCXXIII, CCCCXXVI.

<sup>1)</sup> Im Juni 1242 ertheilte K. Friedrich II. dem Bischofe Heinrich von Bamberg lieseriem ut apud wilseum nou am monetem cudi fierist que friescensi monete equipolitet in pondere. (Bi ch hu e n'a Beit, II. S. 214. Bi h m e n'a Regesten 1196 – 1234, S. 193, Nr. 1030.) Ja handell sich nicht aral un die

Verleibung des Minurechtes, sondern um die Frêge einer no en Minure. Nach einer Localage und die Einweihung der St. Jachshirchen mit eines Sonninge nach Ostern der Jahren 1266 durch einen Patriarchen erfolkt, so zie. Die ich köre die Quelle diesere Sign einkte nu erfehren vermechtet, so lässt sich ür Werth nicht bestimmen und noch weniger semiltein, ob jesewilch eine erfehre erwenen seit.

<sup>3)</sup> Annus Millerimus Ossiac, p. 62.

<sup>4)</sup> Harmayer's Archiv für Geschichte etc., J. 1828, S. 720.

Patronstarechte zu den Kirehen St. Peter und St. Martin bei Villach getroffenen Übereinkunst.). Am 25. Jänner 1348, als zur Vesperzeit eben riele Leute sieh der Andacht wegen in der Kirche besanden, erbebte die Erde mit solcher Gewalt, dass die Kirche einstürzte und Viele in ihr den Tod snaden.).

Die Ausdehnung und die Gewalt des Erdhehens konnen wir darnach ermessen, dass in Folge desselben in der Stadt Villach nur zwei Capellen unverletzt blieben 1) und von der im Westen von der Stadt befindlichen Alpe Dobratseh sich ein Theil ablöste, in das Gailthal berabstürzte und nebst mehreren Schlössern, siebenzehn Dörfer und neun Kirchen begrub \*). Bei einer so ausgedehnten und gewaltigen Erschütterung ist es wohl nicht anzunehmen. dass das Unglück in der St. Jakobskirche nur die Folge des Einsturzes des Kirchengewölbes gewesen sei. Es mögen wohl auch die Umfangsmauern eingestürzt oder doch in dem Grade zerrüttet worden sein, dass es sieh nicht mehr um eine blosse Aushesserung und neue Überwölbung, sondern um einen neuen Aufbau der zerstörten Kirche handelte. Da die Häuser eben so wenig verschont blieben als die Kirchen und zu dem Unglücke und Schaden, welche das Erdbeben herbeiführte, auch noch Verheerungen durch eine gleichzeitige Feuersbrunst kamen, so war der Wohlstand der Villacher Bürger und die Zahl der Stadthewohner in dem Grade herabgekommen, dass Bischof Friedrich von Bamberg die Steuern für zehn Jahre nachsah, zum Aufbaue der Stadtmauern für vier Jahre Geld und die Beistellung von Baumaterial zusicherte und neuen Ansiedlern dieselben Rechte und Begünstigungen in Aussicht stellte, welche den alten Bürgern vermöge Stadt- und Bürgerrecht zustanden 3). Unter solchen Verhältnissen, wie sie sich noch im J. 1351 als bestehend zeigen, in welchem es sich noch um den Aufbau der zerstörten Häuser, um die Wiederbelebung der Stadt, um die Begründung eines neuen städtischen Wohlstandes handelte, konnte wohl durch viele Jahre hindnreh nicht an den Wiederaufbau der zerstörten St. Jakobskirche gedaeht werden. Hiezu kam, dass Villach im Jahre 1365

durch die verheerende Pest heimgesucht wurde 1) und durch die neven Verluste an Menschenleben die Lust und die Kraft zum Kirchenbane neuerlich auf eine Reibe von Jahren gesehwächt werden musste. So konnte es kommen, dass erst gegen das Ende des vierzehnten, wahrscheinlich aber erst im Anfange des fünfzehnten Jahrhunderts zum Nenhaue, das ist zum Aufbaue der gegenwärtigen Stadtpfarrkirehe zum heil, Jakob in Villach geschritten werden kounte. Aber auch ietzt scheint der Bau nur langsam fortgeschritten zu sein, besonders da nach allen Anzeichen die Herbeischaffung der für den Bau nöthigen Hilfsmittel immer noch nur von einzelnen, vermöglicheren Wohlthätern, wie solche die Leininger und Weisbrincher, vielleicht auch Katharina, die Witwe des im Jahre 1454 verstorbenen Grafen Heinrich IV. von Görz 1) gewesen 1), erwartet werden musste. In dem Jahre 1462 haute und stiftete Gräfin Katharina an der Südostseite der St. Jakobskirche die heil. Dreifaltigkeits-Capelle, welche nun nach dem in derselben befindlichen Siegmund von Dietrichstein'schen Denkmale die Dietrichstein'sche Capelle genannt wird 1). Im J. 1484 starb Balthasar von Weisbrineh, welcher die Empore, d. i. den über der inneren Vorhalle aufgebauten Musikehor stiftete 5) und am 31. Jänner 1517 starb Georg Leininger zu Hardeck, welcher die dem nordöstlichen Nebenschiffe zur

<sup>&#</sup>x27;i Hormayer's Archiv für Gesch, u. s. w. 1827, S. 217

Chron goritienee in Coroninio. Tentamen genealog. etc. p. 409. Edit. prima p. 409. Edit. scc. p. 369.

b) Gráfin Kutharina scheini zeitweise in Villach gawohnt an haben. Vermöge einer Kunfarthande v. J. 1467 kaufte ale im genomiten Jahre in Villach in der Töpferverstadt einen Garten um vierzig Goldgulden. (Chron. gerit. J. e. Edit. 1. p. 412, Edit. II. p. 474.)

<sup>4)</sup> An der ausseren Kirchenmauer nehen der Dietrichstein'schen Capelle ist folgende Steinschrift au lesen: Dise Capell hat gestift und gepart di hochrenoren Furstin Frey Kathrina pfalagravia von Cheroda gravia von tiors and aw livel beern beinrichen von tiors und etc. gemabel 1862. Am 23. April 1471 reversirten Peter Friensler, Erspriester und Pforrer au Villach and Bartimi Berger, Kirchenmeister der St. Jekobekirche dasethet, die Stiftung einer ewigen Mosse in der beil. Dreifultigkeits-Capelle daselbet, walche Kaihariun Pfalagrafin in Karalben erbout und datert batte. (L'ekunden-Encept im Archive den Kürnthner'nchen Geschichtsvereines.) Der Messatiftung erwähnt auch Coronini in dem Chron. gorit. I. c. Edit, Z. p. 377, ans dem Repert. Austr. P. II, Fol. 323. - In ciner Urkunde vom 3. Angust 1483 wird der Katharina Pfalagräfin in Kärnthen und Grafin von Gorg, der Stifterin der beil. Dreifalligkeits-Capelle in der St. Inkoliskirehe an Villach, els bereits verstorben erwähnt. (Chron. gorit, I. e. Edit. 1, p. 414, Edit. 2, p. 383.) Über die Grabstätte der Gräßn Katharius and des Siegmand von Dietrichalein ain Mehreres hei der Beschreibung der vorzäglichsten Mounmente in der Studtpfarrkirche von Vittank

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>j De Rubeis Monum. Eccles. Aquileyiensis col. 713. etc. Unter den Zeugen. Maginter Holwardus archidinonnes Villace agis.

<sup>3)</sup> A. D. 1348 die conversitate best Paul hers respecture unterealis mutus terne terribite convert et an un bes vehenunten et crudite un statististe da Villam civitat cridiroiu fait utenam. Inn em in cedesis coma devatiate hanies thieme convenient cades hery un imperion est terre, structuris que corruntifus ainul interievant. (Annal. Novimont. in Pers. M. g., El. X. p. 614.).

<sup>4)</sup> Des Greeblen (Widenstein im Jussibale) hat der Entgisten, der geweren int auch Colin gepontle twersel der bandert und sehtvirtzigk Jer an sannd Pauls Beharung Tag vererbut, derzelb Ergiden hat die Stat in Villiebt zeratt und inzerhaltt, des unt zu öhzpelen genü beiben und kerstanste und auch an der gelt ill gezeblen, Teren Kirche und derfem ill Leut und gest verschatt der man synort merr grande hat. (Fürzel Chreen, Kärnten ist illede Chreen, Kärnten illede Chreen, Kärnte

<sup>4)</sup> tieschichte des Klosters Arnoldstein. Handschrift in der Handschrifteusammlung des körnthuerischen Geschichtsvereines.

b) Eine Absehrift der am 11. J\u00e4nner 1351 ausgefertigten Urkunde aus dem Wolfsberger Copinilinehe im Archive des k\u00fcrnt. Geschichtavereines.

Seite des Chores angebaute Allerheiligen-Capelle erbante 1) und in welcher sich die Grabsteine des Wolfgang und Hieronymus Leininger befinden, von welchen ersterer am Freitag vor Margarethen (9. Juli) 1490, letzterer aber am Samstag nach Margarethen (14. Juli) 1487 starb. Ans diesen, gleichzeitigen Denkmälern entnommenen Daten scheint nun unzweifelbar hervorzugehen, dass der Aufbau der neuen St. Jakobskirche in Villach, das ist der gegenwärtigen Stadtpfarrkirche, wenn nicht schon vor dem im Jahre 1462 erfolgten Anbaue der Dreifaltigkeits-Capelle, jedenfalls noch vor dem im Jahre 1484 erfolgten Tode des Balthasar von Weishriach vollendet worden sein müsse, da dieser der Stifter des über der westlichen inneren Vorhalle sichtlich erst nach Vollendung des Langhauses eingehauten Musikchores genannt wird. Da der Stifter der nun als Musikchor verwendeten Empore höchst wahrscheinlich derselbe Balthasar von Weisbriach, Herr zu Khobelsdorf ist, welcher nach einer Griffuer Urkunde im Jahre 1475 als (bambergischer) Hauptmann in Gemeinschaft mit dem Vicedome Georg von Schaumberg einen, zwischen dem Propste Johann von Griffen und dem Christiau Ungnad zu Sonnegkb und dem Markte Griffen geschlossenen Grundstückekauf bestätigte. so dürfen wir mit der Zeitbestimmung für die Vollendung der neuen St. Jakobskirche vielleicht noch über das Jahr 1475 zurückgehen. Dass man im Jahre 1464 bereits mit der inneren kirchlichen Einrichtung des hohen Chores beschäftiget war, zeigt ganz ungezweifelt die Jahreszahl 1969, welche sich auf einem der beiden Chorstühle, die nun in der inneren Verhalle untergebracht sind, zu lesen ist. leb glaube nicht zu irren, wenn ich annehme, dass der Bau der gegenwärtigen St. Jakobskirche in Villach der ersten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts angehöre und noch vor dem im Jahre 1462 erfolgten Anbaue der Dreifaltigkeits-Capelle vollendet worden sei,

Bevor zu einer Beschreibung der gegenwärtigen Kirche übergegangen wird, muss ihre Lage und nächste Umgebung besprochen werden. Die Kirche ist nämlich auf einer kleinen, nach Westen sich forstestzenden Hochebene aufgebant, zu welcher man im Westen des Hauptplatzes auf einer sechzehnstufigen Stiege gelangt, welche ihrer ganzen Lange nach mit einem breiten Tonnengewühe überspannt ist. Das über dieses aufgebaute und vorwerkeritig sich nach

beiden Seiten ausdehnende Gehäude verräth durch seinen Erker und sein Eckhburmehne inem Bau des fündrehaten oder sechzehnten Jahrhunderts. Nach den Heiligenbilders zu schliessen, welche an der dem Hauptplatze zugekehrten Ostfaçade angebracht sind, dürfte dieser Bau ein kirchliches, vielleicht dem Pfarr- und Archidiakonats-Clerus zur Wohnung diesendes Gebäude gewesen sein.

Der Westfacade der Kirche gegenüber steht der Glockenthurm, welcher mit der Kirche durch eine, sichtlich später eingebaute, in der Tonne überwölbte, zu heiden Seiten unter offenen, spitzen Scheidebögen zugängliche Vorhalle verbunden ist. Er erhebt sich nun in mehreren Geschossen, von welchen jedoch für unsere Zwecke nur das erste Geschoss zu berücksichtigen kommt. Dasselbe ist ein mächtiger viereckiger, von Quadersteinen auf einem einfach nach ohen abgeschrägten Basamente aufgeführter Bau, welchem die weiter aufsteigenden Geschosse erst später und zwar aus Bruchsteinen aufgesetzt wurden. Die heterogene Beschaffenheit dieser weiteren Geschosse hat sich am sichersten dadurch verrathen, dass selbe sowohl bei dem Erdbeben vom Jahre 1348, als auch bei dem am 4. December 1690 statt gehabten Erdbeben herabgestürzt wurden 1) und nur das erste Geschoss dem einen wie dem andern Erdbeben widerstand.

Unter dem einfachen Gestimse hat dieses erste Geschoss den mit Ecklesenen verbundenen Bogenfries, in welchem jedoch bereits der Spitzbogen bemerkbar ist und daher dieses Ornament nicht mehr der Zeit des reinen romanischen Styles, sondern hertist der Zeit des beginnenden Überganges zum gobischen Style augehören dürfte.

Berücksichtigen wir nun die Massivität des ersten Geschosses des nunmchrigen Glockenthurmes, den erwiesen ganz verschiedenen Bau der höheren Geschosse und den weiteren Umstand, dass der Baugrund, auf welchem der Thurm aufgeführt ist, der Stadtgemeinde gehört, der Bangrund aber, auf welchem die Kirche aufgeführt ist, kirchliches Eigenthum ist, so kann ich nicht weiter zweifeln, dass das erste Geschoss des Glockenthurmes zu einem ganz anderen Zwecke aufgebaut wurde als um den weiteren Geschossen eines Glockenthurmes zum Unterhauc zu dienen. Die Volkssage bezeichnet den unteren Theil des Thurmes als römischen Wartthurm und es lässt sich nicht läugnen. dass diese Augabe durch den Bau und die Lage desselben etwas für sich habe. Allein ich will mit meiner Muthmassung nicht in so ferne Zeit zurück gehen, glaube aber in dem massiven hohen ersten Geschosse des Villacher Glocken-

Herrn Ballhauer von Weisbrisch. Herrn zu Kübelsdorf und Stifter dieser Pfartlierbe, gestoelen 1484. Es ist zu wünschen, dans die gegenwietige Kirchentorschang statt der unschiligen, zur zu irrikmu vrasmässenden Überschrift die eben angegebene Umschrift in das Bogenfeld aufachmen lassen möge.

<sup>1)</sup> Die Umwehrth des Georg Leisinger's Grabetein, werber in neuerer zuleinen, in der Allerbeitiger- Opptelmagneistlien Berücksteht im der Copalienwund der Pitts einzimmen muste, die sich nan an der inneren northalteine Auftrehaussteht der Vertrag der der Auftrehaussteht der Vertrag der der Vertrag der der Vertrag d

<sup>9</sup> First | in Jaine 1902, refujite der Wiederunftan des Grechnoses, his zum Einschlans des Wechterungsen derch persaische Kriegegeführungen unter der Leitung den Bürgermeisters und Rammeisters Franz Schwitzers es eine Auftrag der Bürgermeisters und Ammeisters Franz Schwitzers es eine Auftrag der Schwieder für der Auftrag 1942–1943 – 1943 – 1943 – 1943 – 1943 – 1943 – 1943 – 1944 – 1

thurmes das Schloss erkennen zu dürfen, dessen in der oben angeführten Urkunde K. Otto II. vom 15. October 979 erwähnt wird (). Eben so scheint es mir klar zu sein, dass wir auch die in dieser Urkunde erwähnte Kirche an keiner anderen Stelle zu suchen haben als auf der kleinen Hochebene, auf welcher noch gegenwärtig die Stadtpfarrkirche hervorragt, und dass das Schloss später, nachdem an der Stelle der kleinen Hofkirche eine grössere Stadtkirche aufgebaut wurde, zum Unterbaue eines Kirchthurmes verwendet wurde. Wohl mag dieser Thurmbau das letzte Werk des Baumeisters gewesen sein und desshalh dessen Vollendung bereits der Periode des Cherganges vom romanischen zum gothisehen Style angehören, wodurch sich der Spitzbogen im Ornamente des Bogenfrieses erklären lässt, wie dieses Vorkommniss an dem höchst wahrscheinlich letzten Baue wieder in Bezug auf den voransgegangenen Kirchenbau auf ein höheres Alter, auf einen Bau in der Periode des romanischen Styles zurück schliessen lässt. In wiefern auch der gegenwärtige Kirchenbau noch Reminiscenzen einer in der romanischen Stylperiode an die Stelle der primitiven Hofkirche erbauten neuen Stadtkirche an sich trage, ob er ein blosser Umbau der im Jahre 1348 eingestürzten Kirche. oder ein voller Neubau sei, wird sich vielleicht aus der folgenden Beschreibung der gegenwärtigen Stadtpfarrkirche St. Jakob in Villach von selbst herausstellen.

Die Stadtpfarrkirche St. Jakob in Villach ist eine aus Terrain-Rücksichten von Nordwest nach Südost gestellte. durch zwei Reihen von je vier Rundpfeilern in ein Hauptschiff und zwei Nebenschiffe getheilte Hallenkirche, Ursprünglich scheint die Theilung des Langhauses in die drei Schiffe durch zwei Reihen von je fünf Rundpfeilern Statt gehabt zu haben; allein bei dem offenbar erst späteren Einbaue der durch Balthasar von Weisbriach gestifteten und nun zum Musikchor verwendeten Empore wurde das erste Paar der Rundpfeiler durch die beiden die Brüstung der Empore stützenden, unregelmässig polygonen Pfeiler unspannt, wie auch durch jenen Einbau die erste Abtheilung des ursprünglichen Langhauses von der Maner der Hauptfaçade bis zu dem ersten Paare der Rundpfeiler zur inneren. in der Tonne überwölbten Vorhalle umgestaltet wurde. Das Langhaus misst 15° 5' in der Lange und 11° 3' in der Breite. von welcher Breite für das nördliche Seitensehiff 3° 2', für das Mittelschiff 4°5' und für das südliche Seitenschiff 1) 3°2' kommen. Das an den Chor sich anschliessende Gewölbjoch ist um drei Stufen höher als die Soble des Laughauses, Aus diesem tritt in der Breite des Hauptschiffes der Chor mit einer Länge von 9°2' hervor, welcher mit drei Seiten eines Achteckes abschliesst. Dem Querschiffe zur Nordseite des Chores ist die Leiningerische Allerheiligen-Capelle und zur Södseite des Chores die Secristei angebaut. Der südlichen Umfangsmauer des Langhauses sind endlich die von der Gräfin Katharina von Görz gestiftete Dreifaltigkeits- und die Klevenüller sehe Capelle angebaut.

Die Rundpfeiler haben einen hohen, runden, nach oben abgeschrägten Sockel und von dem schaftringartigen Känpfer gehen die Zierrippen aus, welche sich unter dem mit eingesetzten Dreiceken flach gespannten Tonnengewölhe in Netz- und Maschenform verzweigen und sich in den Seitenschiffen auf Consolen stützen. Das Gewölhe des Chores und Presbyteriums ist ein Bau aus dem Jahre 1785, nachdem ein Jahr fraher das ältere Gewölhe eingestürzt wur. Die auf die Empure führende Stiege scheint der späteste Einbau zu sein und dürfte an die Stelle einer älteren hölzernen Stiege getreten sein.

Sowohl in die nördliche, als in die südliche Umfangsmauer scheinen ursprünglich sechs, den Pfeilerabtheilungen entsprechende langgestreckte Fenster eingesetzt gewesen zu sein. Als der Südseite die Dreifaltigkeits- und dann die Khevenhiller'sche Capelle angebant wurde, mussten die ersten beiden östlichen Fenster den Capellenfenstern weichen, und als das dem Kirchenhaue nicht entsprechende südliche Seitenportal eingesetzt wurde, mag das dritte Fenster vermauert und das der Verschobenheit des Portales entsprechende, einfach verglaste Fenster eingesetzt worden sein. In der nördlichen Umfangsmauer ist die Umstaltung der unteren Hälfte des ersten östlichen Fensters in eine Fensterblende leicht bemerkbar. Die Vermauerung der unteren Hälfte des dritten Fensters war eine Folge der Einsetzung des nördlichen Seitenportales. Das zweite östliche Fenster mag sohin einer vermeintlichen Ehenmassigkeit wegen vermauert worden sein. Über die Zeit dieser Umstaltungen haben wir einige Fingerzeige. Des Anbaues der h. Dreifaltigkeitseapelle im Jahre 1462 habe ich schon oben erwähnt. Die Kbevenhiller'sche Capelle gehört ohne Zweifel der ersten Halfte des XVI. Jahrhunderts an 1). Die Thure des südlichen Seitenportales hat die Umschrift: "Der Erwirdig herr Andree Hasenberger, Abbt zu Ossinch hat dise dihir machen lasse 1552" und über der Thüre des nördlichen Seitenportales ist ebenfalls in Holz geschnitzt zu lesen: "Anno 1551 Jar hat Christ Ilusenberger lassen maehen das Tor." Nuch diesen Andeutungen dürfte wenigstens der grüsste Theil der erwähnten Umstaltungen der ersten Halfte des XVI. Jahrhunderts angehören. Sie können nur bedauerlich genannt werden und beurkunden die Verfallzeit. Sie mussten den Eindruck beeinträchtigen, welchen das Aussere der Kirche mit den je seehs langgestreckten

b) Noch gegenwärtig zeigen die fluimen unserer ültesten Burgen, dass der im Mitte derselben erhaltene, ansaise vierechige Burgfril der älteste Hantheil ist und nicht bion zum Schutze oder zur Vertheidigung, sondern auch zum ersten Wohnbasse gedient habe.

<sup>2)</sup> Obsehon meh der oberwähnten Richtung der Kirche nur von einem nördwestlichen und södöstlichen Seitenschiffe die Rede sein soll, werde Ich mich doch, zur Vereinfschung der Bereichnung nördlich und südlich, westlich und öntlich hedienen,

Hierüber in der fleschreibung der Grabmonumente, welche ich einem späteren Aufsatze vorbehalte.

Fenstern des Langhauses machen musste. Auch die Beobachtungen an den in ihrer ursprünglichen Form helassenen Fenstern und an den Resten der umgestalteten sind nicht ohne Interesse. Die noch erübrigenden drei langgestreckten Feuster der nördlichen Umfangsmauer des Langhauses sind durch Steinpfosten in drei gleich hohe, oben im Rundhogen abgeschlossene Lichtöffnungen getheilt. In der Ausfüllung des Raumes zwischen dem Abschlusse der Lichtöffnungen und den spitzen Umrahmungsbögen ist ein rythmischer Weehsel beobachtet zwischen einer in einem Kreise mit dnrehschueidenden Dreiecken bestehenden Vergitterung und einem die principirte Anwendung der Fischblase verrathenden Masswerke. Die Wasserschräge der Fenster ist von der des hohen Sockels der Kirche durch einen schmalen Mauerstreifen getrennt, Auch die drei langgestreckten Fenster der südlichen Umfaugsmauer sind durch Stemmpfosten in drei gleich hohe, ohen im Rundbogen abgeschlossene Lichtöffnungen getheilt und der Raum zwischen diesen und dem Umrahmungsbogen ist mit einer Vergitterung ansgefüllt, in welcher sich der Kreis mit den durchscheidenden Dreiecken wiederholt, Ob diese Einfachheit in der Fensterausstattung eine Folge des Geschmackes oder der besehränkten Geldmittel gewesen sei, lässt sich nicht entscheiden, stört keinesfalls den Eindruck durch die zierliche Ansstattung der Fenster der Dreifaltigkeits-Capelle, der Saeristei, des Chores und des Chorabschlusses, dann der Allerheiligen Capelle. Anch in dieser ist die Theilung in drei gleich hohe Lichtöffanngen vorherrschend, nur sind diese im Kleeblattbogen abgeschlossen. Ausnahmsweise sind die Fenster der Sacristei und der Allerheiligen-Capelle in zwei Lichtöffnungen getheilt und in den Chorfenstern ist die mittlere Abtheilung unbedeutend über die benachbarten erhöht. In den Masswerken wiederholen sich die Steinringe mit Vier- und Dreipässen. Wie gewöhnlich wurde auch in der Villacher Kirche dem Mittelfenster des Chorschlusses die meiste Aufmerksankeit gewinnet. Dasselbe ist durch Stabwerk in vier Lichtöffnungen getheilt, über welchen sich als Masswerk Steinkreise mit eminenter Anwendung der Fischblase befinden. Es besteht die Suge, als habe der Meister das Masswerk in der Art gehildet, dass die Verglasung von innen der Kirche geschehen, den Reichsadler mit Seepter und Schwert präsentiren soll. Ich glaube jedoch, dass es einer nicht wenig schöpferischen Phantasie bedürfe, nm sich ein solches Bild zu schaffen. Die eingezogene Wandung ist mit Rundstab und Hohlkehle gegliedert und die beginnemle Einschrägung hat zu beiden Seiten des Fensters je eine Console mit einem Baldachine zur Aufstellung einer Heiligeustatuette, welche jedoch fehlt. Auch dieses Mittelfenster hat eine Glasmalerei gehabt, wie überhaupt eine solche nur in dem ersten und zweiten Fenster des nördlichen Nebenschiffes und in dem zweiten des südlichen angebracht ist und je in Einer Reihe viereckiger Scheiben besteht. In dem ersten Fenster des nördlichen Nebenschiffes, und zwar in

der dritten Fensterschaar, sind drei Tafeln an einander gereiht: Maria Verkündigung zwischen zwei Wappenschildern. Ebenso sind im zweiten Fenster desselben Nebenschiffes. und zwar ebenfalls in der dritten Fensterschaar, drei Tafeln an einauder gereiht: Das Crucifix, dann zur Rechten ein Wappenschild, zur Linken ein knieender Mann und eine knieende Fran mit der Jahreszahl 1551. Das zweite Fenster des südliehen Nebenschiffes hat aber in der dritten Fensterschaar drei Tufeln an einander gereiht: ein Wappenschild, zur Rechten die Vorstellung des den Jonus ausspeienden Delphins und zur Linken das letzte Abendmahl. Das Wappenschild hat die Unterschrift: "Andre Hans Allexander und Maximiliann die Hernachbenannten zwen bei der Römischen, Hungarischen und Bohmischen Ka. Mt. x. Ertzherzogen Ferdinamlen x Hofdiener geprueder Weyland anthonien von Egk gelassen Sone hahen dieses Kirchenfenster bei Irer altern Begrehnuss hiebey gott zu Lob uml Eren machen lassen, anno nach Christ unsern lieben Herrn und Seligmachers gepurt Im 1553."

Wie bei der Feustern des Langhauses und denen des Chores ist auch ein Unterschied hinsichtlich Ider Strebepfeilter des Langhauses und denen des Chores beobachtet. Es setzen zwar sämmtliche Strehepfeiler bis unter die einfach gegliederten Kranzgesinnes fort, allein während die Strehepfeiler des Langhauses in drei Geschossen ohne Verzierung aufsteigen und mit einer pultartig aufgelegten Platte als Wasserschräge abschliessen, verjüngen sich die Strebepfeiler des Chores in drei Abstufungen, wovon jede den Schlusstein als Wasserschräge hat.

In der breiten Westfiende ist das spittplogige Hunptportal unausehmlich, einfach eingeschrägt mit Rundstah nud Huhlkelte zergliedert, ohne Thürsturz und Bogenfeld. Neben stemselben sind zwei im gedrückten Spitzhogen üherwöhlte Fenster und eine ähnliche Fensterhelde, über diesen aber ein kleines, schmales, rundbogiges Fenster augebracht.

Wenn man die geschichtlichen Daten berücksichtiget, welehe auf den früheren Bestand einer in der romanischen Stylperiode aufgebauten Kirche hindeuten, so findet man sich beim Anblicke des Grundrisses einigermassen veraulasst, in dem langgestreckten hohen Chore, dem abgesonderten Presbyterium und in den Anhanten der Allerheiligen-Capelle und der Sacristei Reminiscenzen an eine romanische Basilica zu finden, deren Hauptapsis bei dem Baue der gegenwärtigen Kirche zum Chorschlusse umstaltet wurde, wie die beiden Nebenapsiden den Gedanken für den Anbau der Capelle und der Sacristei angeben konnten. Allein hei näherer Prüfung des Grundrisses lässt sieh die primitive Anlage einer breiten Hallenkirche nicht verkennen und daher ein Aufban der neuen gegenwärtigen Kirche auf den Grundmauern der alten romanischen Kirche nicht weiter annehmen. Hiernach führen architektonische Beobachtungen zu demselben Resultate, wie die aus den bekannten

geschichtlichen Daten gezogenen Schlüsse, dass nämlich die in der romanischen Stylperiode sufgeführte St. Jakobskirche durch das Erdbeben vom Jahre 1348 in der Art beschädiget wurde, dass ein Neubau nötlig wurde, dieser aber in der zeitgemässen Bauweise geführt worden ist. Auch hinsichtlich der Zeit des Beginnens, Fortschreitens und der Beendigung des neuen Baues scheinen die an diesem gemachten Beobachtungen mit dem, was aus den wenigen historischen Daten gefolgert worden, in der Art übereinzustimmen, dass anm sich dahfin aussprechen darf, der Bau

der gegenwärtigen Stadtpfarrkirche zum heil. Jakob in Villach sei am Schlusse des vierzehnten, wahrsebeialicher im Anfange des fünfzehnten Jahrhunderts begonnen, während der ersten Hälfte des letzteren fortgesetzt worden und am Schlusse derschlen oder doch nach dem ersten Decennium der zweiten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts vollendet gewesen, wogegen die bemerkten An- und Einbauten mit den beiden Seitenportalen theils der zweiten Hälfte des fünfzehnten, theils aber dem sechzehnten Jahrhunderte angebören. V

### Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csallokoz) in Ungarn.

Vom Conservator Arnold Inclvi-Stummer.

(Fortsetzung.)

Nebst dem, dass hier besonders die mittelsterlichen Baudenkmale in Betracht kommen, wurden auch die Namen jener Ortschaften augeführt, wo Bauten der Renaissance oder des Zopfes vorkommen. Einestheils haften noch an diesen Reste oder Spuren früherer Bauten, oder wenigstess das Andenken vorhergegangener Gebäude. Anderestheils gehen sie den besten Beweis für die Geschichte und Statistik der Baudenkmale, aus welchen sieh willkommene und sichere Resultate schöpfen lassen für den Stand und die Verbältnisse der Bauthätigkeit der verschiedenen Zeiten.

Eben so habe ich bei dieser Gelegenheit die übrigen Gegenstände der bildenden Kunst angeführt, vorzüglich aber iene, welche für die Archäologie der kirchlichen Kunst von besonderem oder doch einigem kunstgeschiehtlichen Werthe sind. Ich hahe daher alle mir vorgekommenen bedeutenderen oder doch älteren Gerätbe, Gemälde, Glocken, Grabdenkmale zum Gegenstande der Untersuehung gemacht. Das einzige was in dieser Hinsicht diesmal von mir unberücksichtigt gelassen wurde, sind die Gruften. Fast alle hier angeführten Kirchen haben unterirdische Familiengruften älterer adeliger Geschlechter: selbst auch die neueren und überbauten Kirchen, welche gewöhnlich die alte Gruft beibehalten haben; sie sind aber grösstentheils seit der josephinischen Massregel night geöffnet worden, ihre Untersnehung ist daher mit vielen Umständen verbunden. Es mag auch sein, dass ich etwa die eine oder andere interessantere Gloeke unbesiehtigt gelassen bahe, wo auf eingeholte Erkundigungen kein solcher Bescheid erfolgte, so dass eine persönliche Besichtigung geboten war oder eine gewünschte Ausbeute in sichere Aussieht gestellt wurde,

Um bei der Bestimmung des Alters der Baudeakmale nicht in Haltlosigkeit und Irrhümer zu verfallen, war es geboten, nebst der Beschreibung und Bestimmung des Styls auch zuf die historischen Daten einzugehen, wie dieses die Instruction der k. k. Central-Commission erfordert. Indem aber nur selten der günstige Fall vorkommt, dass von der Zeit der Errichtung eines Baudeakmales eine bestimmte Meldung geschicht, so war es nothwendig auf die Ilanptangaben der Localeseschicht Bücksicht zu nehmen. Dem ist. glaube ich, damit Genüge geleistet, wenn überall die erste bekannte geschichtliche oder urkundliche Nennung der Ortschaft angeführt wird 1). Nebstdem sind auch alle iene Urkunden angegeben, in welchen die Erwähnung einer bereits in der Ortschaft bestehenden Kirche, oder die Benennung eines dortigen Pfarrers vorkommt. Selbstverständlich wurden die seltenen Fälle besonders hervorgehoben, wo eben von der Stiftung oder Dotirung der Kirche eigene Urkunden vorkommen. Von den letzteren sind die wenigen hier vorkommenden noch nicht herausgegeben, und erst von mir aus den Pfarr- und anderen Archiven zum Vorschein gebracht worden. Von besonderer Wichtigkeit war in Betreff dieses Gegenstandes das vom Cardinal-Erzbischof Pázmány im J. 1629 herausgegebene Verzeichniss der älteren Pfarren der Graner Erzdiöcese, wozu auch die Schütt gehört, die er, wie aus der Vor- und Nachrede dieses Verzeiehnisses zu ersehen, aus einer älteren, etwa aus dem XIII. and XIV, Jahrhandert herrührenden Beschreibung ermittelt hat\*). Es ist daraus auch die frühere Baugeschiehte und das Alter der meisten Pfarren und Kirchen der Schütt zu ersehen, indem das Zeugniss grösstentheils für romanische

<sup>1)</sup> Womit freilich nicht das gemeint ist, als wenn die gedschten Urtschiften eral damais entstanden weren, wo wir sie urkundlich genannt vorfinden. Die meinten der hier angeführten urkundlichen Angaben röbren ans dem VIII. Jahrhandart und auf sellener ans dem VII. oder VI. Bekanntlich betanfen sieh die engarischen Urkunden vor dem J. 1241 kaum auf elliche Unndert, indem die meinten Archive bei dem Einfall der Tataren verheert worden sind. Der weit grössere Theil der Ortschaften ist sleo orkundlich erst ans dem XIII. Jahrhundert bekunnt. Doch nus der urkundlichen Nennung ersehm wir, dass alle diese Ortschoften schon lingst, seit Jahrhunderten vorhanden woren, indem au ihrer urkundlichen Nennung gewöhnlich aur Besilzwechsel, Schenkungen, Benitsstreitigkniten u. s. w. den Anlass geben. Wie ans den Citaten za erschen, geschicht die urknudliche Anführung hier nuch dem bekannien: Codex Diplomaticus Bungariae Ecclesiasticus ac Civilia von Georg. Fejer, mit der hurzen Angabe den Tompa, Volumen und der Pogina-Zahl.

Kirchenhauten gelten kann, da dieser Styl auch noch gegen das Ende des XIII. Jahrhunderte in Ungarn theilweise geherrseht hat; die meisten Kirchen aber, mit denen wir hier zu thun haben, der Spätgothik des XV. Jahrhunderts angebören. Die späteren Daten, die Schicksale, Zubauten, Abünderungen u. s. w. unserer Baudenkmale betreffend, sind grösstentheils den Pfarrarchiven, Kirchenvisitationsprotokollen, Pfarrgedenkbüderen und Notizen entnommen, welche gewöhnlich erst aus dem XVII. und den folgenden Jahrhunderten herrühren, die aber in den meisten Fällen doch wenigstens das Andenken und die Besehreibung mancher nicht mehr vorhandener älterer Kirchenbauten oder Bautheile noch aufgezeichnet erhalten haben.

Ich muss darum auch hier noch besonders anerkennend röhnen die ausgezeichnete Liberalität. womit die hochwärdigen Hrn. Pfarrer mich in meinen Forschungen unterstätzt haben, indem sie mir nicht nur bei der Besichtigung der Baudenkmale mit hesonderer Aufmerksamkeit und Zuverkommenheit Hülfe leisteten; sondern auch alles auf ihre Kirchen bezügliches, wie die Original-Urkunden der Pfarrarchive, die Visitationsprotokolle, Gedenhüberber u. s. w., zur Kenntnissnahme einbändigten, daher ich auch denselben pflichtgemiss hier meinen Dank abstatte.

Rücksichtlich der dieser Beschreibung beigegebenen Karte babe ich zu hemerken 1): dass ieh darauf nur jene Ortschaften, - diese aber vollständig angeführt habe, welche Kirchenhauten, wie auch andere Baudenkmale: Schlösser, Castelle, oder auch nur Rninen oder ehemalige Standorte der genannten Gegenstände aufzuweisen haben; nicht minder diejenigen, wo heidnische Grabhügel und andere Denkmale des Alterthums vorkommen. Indem ich zur Ermittlung dieses alle älteren und neueren topographischen Werke benutzte, hahe ich mich nicht einzig and allein auf sic verlassen, sondern ich habe auch persönlich Erkundigungen eingezogen, und berücksichtigte selbst die älteren und annoch im Volke haftenden Sagen und Überlieferungen. Demnach hatte ich alles persönlich in Augensehein genommen und untersucht, und wo ich keine Spuren mehr der bei alteren oder auch neueren Topograplien angeführten Gegenstände, wie Ruinen u.s. w., autreffen konnte, oder wo mit Gewissheit der vormalige Standort nicht zu ermitteln war, habe ich diesen Umstand sowohl in der Schrift, nebst den Quellen, welche diese Angahe erhalten, angemerkt, wie auch auf der Karte den Gegenstand zwar bezeichnet, aber zugleich die Ungewissheit der Angabe mit einem Fragezeichen angedeutet. Das nämliche gilt auch für den Fall, wenn der zweifelhafte Standort eines Baudenkmales, von welchem wir hestimmte Kunde haben, mit Sicherheit nicht zu ermitteln war. Der Beschreihung habe ich auch die deutschen Benennungen jener wenigen Ortschaften beigefügt, wo solche vorkommen, so wie auch das Comitat angegeben, zu welchem sie nach der neueren Eintheilung gebören. Auf der Karte kommen ausser der Schütt nur diejenigen angreuzenden Ortschaften mit der Bezeichnung ihrer Baudenkmale vor, welche ich für die Charakteristik der Baudenkmale der Schütt im Anhange zu dieser Beschreibung aus der Umgebung anzuführen für zweckmässig erachtet habe.

Alistal (Pressburger Comitat). Die katholische Pfarrkirche in spätgothisebem Styl auf einem Hügel in der Mitte des Dorfee erhaut. Rund herum sind noch die Reste einer Festungsmauer zu sehen, die an der Westseite gegan den Pfarrhof zu in beträchtlicher tlöbe erhalten und mit Schiessscharten versehen ist. Es scheinen diese Mauern noch die Reste eines Iltaren befestigten Castella zu sein. in dessen Mitte etwa die Kirche zu stehen kam, worauf sehon auch der an der Westseite der Kirche stehende und im Verhältniss zu der klainen Kirche sehr breite und starke, mit Schiessscharten versehene Thurm (18' 4" breit und 16' tief) binweist, wogagen die Breite der Kirche im Lichten nur 16' 8" beträgt. Der in apateren Urkunden vorkommende Name des Ortes: Stabula regia 1), deutet etwa auf ein in der Naho gewesenen königliehes Sehloss, oder ninen königliehen Weiler; was auch durch die vielen Sagen bekräftigt wird, welche an dem, in der unmittelbaren Nachbarsehaft dieses Ortes gelegenen Dorfe Nagy-Mad aun der Zeit des Matthias Corvinus haften, und sowohl von den Topographen des vorigen Jahrhunderts (wie v. Bel Notit. Hung. It, 245) angeführt werden, wie anch noch heute beim Volke sich erhalten haben \*). Die im Pfurrarchiv vorkommenden Processaeten aus dem XVII. Jahrhundert, worin nich die Kutholiken und Reformirten den Besitz der Kirche atreitig machten, erwähnen in den Zaugenaussagen noch mehrerer Kanonen, welche in dem Thurm gestanden, und gegen die herumstreifenden Türken gebraucht worden sind. Die Visitation vom Jabre 1694 erwähnt noch eine ältere Karnercapelle, die an der Snite der Kirche, in dem die Kirche umgebenden Friedhofe gestanden ist: antiqua Capella, sub quo adhuc ossarium ridetur. Eben so auch ein Sacramentshäuschen; tabernaculum in pariete cratibus munitum.

Du jett vorhanden Gebinde ist eine einerhöfige kinne, wahrscheidleich m.V. Jahrbundert hergestellte Derfixerbe im spätgeblisschen Styl. Der Chor hat im Lichten 22 Lange, 13 4 Breite. Das
Schliff im Lichten – ohne der Thurmhalle – nur eine Länge von
24 und eine Breite von 17. Erstern ist dreineitig nus dem Achteck
geschlouser; ein einem Keungewöhle versehen, deres kriftig proflitte Rippen auf einfachen Consolen, ungefähr in der Mitte der
Scieuwänden apperbacht, rahen, An der Brangeliumseit an die
Byuren aines mit einfacher Gliederung eingefansten vierecktig geschlousenen Semmentshäuserhen. Die Kirche so wie die Sacristiethör haben den plattgestierten Kiechlattungen. Die sentprechenden
Strebepfeller nich am Auszeren, aucht der alter vorpringenden Base
und der schrägen Abdechung tweinst gegliedert. Der erwähnte
Thurm na der Westeile ist der Stock hoch, und estat über diesen

<sup>5)</sup> Die Karte ich nach der "Ruppo derbäldiererist Stripmiensie" v. J. Mathen, berausgegaben v. Jordénach 1952, geseichnet, wolche sewohl im Allgeweisen, wie besondern in Betreff der Angels der Kirchen die ausführlichste und gennesit sit. (Wie warden dien Karte einem der nichten lefte beigeben. D. Red.)

<sup>3)</sup> Ali si di bedeutet wörtlich ungerisch: den anteren Stall; gleich im Zusammenbenge mit diesem Oct ateht des Dorf Filistät, unsprünglich Felistät, h. der ohere Stall. Der Name des letzteren kommt in einer Unknod von 1295 vor (Fejér, Coder Dipl. VI. I, 333); passezeie fa Contlibbs: meminner Erzisch; repubrieben.

<sup>2)</sup> Es isi noch an hemerken, dass nuch einer Urkonde von 1288 (Fejér, Cod. Dipl. IV, III, 447) in dieser Gegend, in dem von Alistal nageführ einn Stunde autfernten Sanklöss unch "Agezoner demini Regis", also königliche Ställmeister und Gestüte vorkrommen.

aus den Viereek in einen achteatigen pyramidalen Thurmbelen über, die en die vier Ecken mit den kleisen Nebenkhrenben flankrij ist. Übrigens wurde die Keiten mit den kleisen Nebenkhrenben flankrij ist. Übrigens wurde die Keiten von innen und aussen gans modernbeit deut und die aus Breistelten und graftstethelte uns Ziegele gebautet, Mauren sind wiederhelt übertünerkt. Im Schiff Int. anstatt der wahrzecheinlich längst eingestätzten pittologiene Wöhung, eine flache sturesturartige Bedeckung; die neu ausgebroehnen oder veranstatieter Femaler bielden längliche Vierecke, selbat an den oberen Stockwerken der gehörten, und nur in den unteren sind ein Schiessachen die Schiessachen gehörten, und nur in den unteren sind die Schiessachen gehörten gehörten, bemerkanwerth ist ein literes 60gemälde, die ungeräche welches werbenehnigen kan dem 17. Jahrungdert herröhrt, Eine zweite Kirche der Hefermittan, helvetischer Confession, ist gewähnlicher neuere Bedörfinische.

Alsé-Bár (Pressburger Comitat), Urkundlieh genaant vom Jahre 1300 (Cod, dipl. VI, II. 298). Neuere katholische Pfarrkirehe.

Apácea – Szakádos (Komorner Comital). Der Ort ist genant in einer Urkunde von 1251 (Cod. diph. III), 122, "Jerney, Magy, Nyelvkinesek 3). Sonst urkundlich bekannt als ein ehemaliges Bestitalum der Clarisserinnen-Konsen, worauf sieh auch der erstere Naue des Ortes: Apieze (mugseische Nome) beiteilt. Über eine ültere Kirelne, die hier eine Urkunde vom Jahre 1208 erwähnt, siehe unter Bälvinsy-Stakálus und Júri-Szakálus, Jetzt bestehl hier nur eine neuere Kirche der Reformirten helvetischer Confession.

Aranyon (Komorner Comitat). Urkwallich genannt von 1287 und 1288 (20d. dij). VII.), 1243 and IV. III. 1483. As alte exemple Plarre angeführt in dem Pannfaginehen Verzeichniss der alten Plarren angeführt in dem Pannfaginehen Verzeichniss der alten Plarren (S. 843). Die jetzige hierige Kritege gelört dem Keromiten abstetzt escher Confession und hat einen in gatilischen Formen gebilderen Thurm mit sehtsteligen pryandalem Helm. Angebilds ein absetztigen pryandalem Helm. Angebilds ein absetztigen pryandalem Helm. Angebilds ein absetztigen pryandalem Helm. Angebilds ein dem Schrift und die neuere Kirche, wie nuch der Thurm erst aus dem Ende dies vorieres "Baltendundets herrbeite.

Bacefa (Presaburger Comitat) alias such S. e.a. (I. § 673 y - or. oder S. e.a. (I. § 573 y g. genant), von der alian diem St. Georg gewistlen Kirche. Urkundlich erscheint der Ort von 1206 his 1235 (mach der Urkunde von 1322 God.) Alle Her Pierre in dem Pärmänyisehen Verzeichniss angeführt (a. 0. 95). Im Pfarrarchir zu Vijka indei ein aus einer Urkunde von 1412 einen Pfarrer dieses Ortes: "Mathies Pfelsans Ereleine S. Georgi die Cusliokis, tempore Ioannis A. episcopi Strigosiessis: genanat. Noch früher vom Jahre 1300 kommt die Pfarre von iesiere Urkunde (a. Cod. dipl.), X. VIII, 313). Vor ungeführ drei Jahren soll, wie die Augenarungen versiehern. Jier eine der ülteten gelüchten Krichen der Schalt wegen Baufüligkeit gösnich niedergerissenworden sein. Das Material wardes zu sorzeren Bauten verwendet.

Baken (Pressburger Comitat). Urkundlich bekannt von 1274 (Ood. dipl. N. J. 190). Die Kirchensitationen aus den verigen Jahrhundert erwiknen einer ütteren Kirche, deren Grändung unbekunt, und die mach der Beschreibung wahrscheitlich ein golischeite Bau wur; indem der Thorun mit achtseitigem pyramidalem Helm gerkricht, der Urderdersietig geschlassen u. w. augeführt werden. Die jetzige Kirche ist in dem gewöhnlichen Zopfatyl im Jahre 1770 erkant.

Bâtá ány - Szakátos (Komerner Conita). Crkundich gemant vos 225 und 1268 (Cod diji, N. Jl., 1437, nnd Vl., Y. 294). Als alte Pfarre aus dem Päzm. Verzeichniss bekannt (z. O. 93). Nesh Fēnyer (Magy, Oraz, Statist, és Geogr, állapolis, 1, 141) wäre es noek un 1330 ein berölkerte Dorf gawesen, und soll damals noch kluinen ihrer elsemsligen Kirche gehalt haben. Auch die obes bei Apitex-Szakáto und bier augegebene Urkande vom 1, 1298 erwätn in den drei neben einander. Biegoaden Ortschaftennit/Namen Szakáto a zweier Kirches, nomblek eine Ecclesia S. Georgii und eine S. Michaelin; von diesen uwi, wahrscheinlich noch romainchen Kirchen (um das Jahr 1288), ist eine wahrscheinlich hier gestanden. Abgesehen davon, sieht una noch heute absätzt von diesem veröden der Orte einem Leienes Hügel, mit aufgeworfenen Gräben, worin noch jetzt gresse Hausteine uml im Nerge Bruchsteke von Ziegeln gefunden werden, die den röminchen (mit erhabenem Rande ein Rechtech hillend) shnileb sind.

Es selvist sicht uwwärzscheislich zu sein, dass hier etwa vergefreiche Pesten der Hüuser waren, welche die Strass zum Chargang der Bonau bei dem von hier kum eine Stunde entfernten Komoru und der am underen Ufer der Donau entgegenstehenden berühnten Fomischen Colonie von Breg at ils (heute in Stebay und Ace, nach Mannett. Schawinner, Möhler und Bischoff Vergl, Wort. d. Geog.) gederkt der hewacht haben. Der Name des Oftens Bilving (ung. Götze) und Szakálos (hörtig), deutet eben so., wie der Name Popiny = Hiefe im Allgemeinen genomene auf Back der Vorzeit, so wie im Deutschen Bieldennauer, heidnisch Geld u. s. w. für römische Alterthämer gehrande verschen.

Hallony (Komeraer Comitst), Urkendlieh gen. r. J. 1232 (Cod. dipl. VII, V. 294); eine Urkunde v. J. 1274 (a. 0. V, II, 190 u. V, III. 231) nenst es terra pulsatorum de Billony, nüniteb als das Beskitthum der Glückner oder Messner der Rauber Domkirche. Gegenwärtig bestächt hier ein neuere kaltolische Pfarkriten.

Beke (Presshurger Comitat). Urkundlich genannt etwa v. 1252 (Cod. dipl. VII, V. 296). Als alte Pfarre in den Pázm. Verzeichniss angeführt (a. 0. 93) und in einer Urkunde von 1390 (s. Cod. dipl. X. VIII, 313). Jetzt Filiale zu Csütöstök, hat es noch eine alterthümlich aussehende kleine katholische Kirche, deren halbrunder Chorschluss au einen ursprünglich romsnischen Ban erinnert. Ob er auch wirklich romanischen Ursprungen ist, will ich nicht mit Bestimmtheit behaupten. Selbst statt des eingestürzten Gewölbes ist der t'hor nur nothdürftig flach gedeckt, und die sehr schmolen, von aussen und innen gegen die Mitte sieh stark verschrägenden rundbogigen kleinen Fenster. deren noch drei in urspränglicher Fassung erhalten sind, geigen etwas Alterthumliebes. Auch im Schiffe ist noch die Wandung eines Portals zu selien, welche von ihrem ursprüngliehen Platze an der Südseite der Kirehe unlängst erst an die Westfront verlegt wurde, und deren Profilirung sieh mit Hohlkehlen, t'latten und starken birnförmigen Wulsten darstellt; der obere Theil davon, welcher un dem früheren Platze zurückgelussen wurdo, zeigt die Form des gedrückten Spitzbugens. Die übrigen Fenster sind neu ausgebrochen, das Sebiff nothdürftig nur mit Holzbalken gedeckt. Das Materiale besteht aus Ziegeln.

Beketfalvn (PressburgerComital), Stammort der alten Familie Mörick von Beketfalva, deren ebemaliges mit Thürmen versehenes Castell (s. Bel Notil, Hung. II, 243) bereits modernisirt und theilweise verfüllen noch hier besteht.

Benke-Patony (Pressburger Comitat). OR genannt in des Urkunden des XIII. und XIV. Jahrlunderts als einstige l'farre, bekannt aus einer Urkunde vom J. 1390 (Cod. dipl. X. VIII, 313). Jetzt besteht hier eine neuere Kirche der Reformirlen h. C. Bedurfnisshau.

Bba (Presuburger Conitat). Ob der gleiche Nume in der Urkunder 1, 1082 beiter bezogen werden soll (wie bei Jersey 2, 0, 20, Co.d. dipl. 1, 487), laure ich unentachierten. Bestimmter und vielfzeh wird der Ort genannt in den Urkunden 1, 1262 – 1274 (myedrunchte Originalien dies liesigen Archites and Cod. dipl. 7, 11, 190). Als site Plarre bereits im Präm. Verzeichniss (a. 0, 93) angeführt. Von der ungeränglich im gubiechen Style erbunten sätz. Phartierle ist das Schiff bereits undermätzt. Nur der Chor hat seine arsprüngliche Form mit derieutigen Sehlun behölten. Es ist auch noch ein ülterer Tauf-stein vorhandenz ein seebasolitiges rohes Sandsteinbecken auf arbt. seitzem Schoff, der auf einer gleichegefornten breiten Basis arbt.

Dus ahemalige Castell hier, der Grafen Amadé, eines der alteaten, bereits ausgestorbenen Geschlechter Ungarns, war früher mit Thürmen und Gäben reseiben (Rii Natit Hung, II. 1247. Feisyen Margarerszág II., 472); jetzt it as in zeueres Styl ungebot und högt it ssiemer reichaltigen Archire eine Reiha der für die Geschichte Ungeras interessantesium und his jetzt noch nicht herausgegebenes Urkanden, angefangen v. 1242. Die vorhanden gewesene Bildergallerie, meist aus Ahnesportraits bestehend, it unter dee Erben verbildit; unv noch etwa. 100 Stück Gemilde berühnter ungarischer Shataminner, Feldiberren und landtagsmitglieder und eud. 1 (1800, sehr wertholl) für die damalige Zeitgeschichte, befinden sieh — auf den Boden verlegt.

Cakkainy (Presiburger Comitat). Seit 1284 urkundlich, und schon früher als Besitzthum des Cistrecienser-Stiftes von Pilis bekunnt (Cod. dipl. IV, II, 216), wous hier noch aus dieser Zeit bereits auch die Erwähuung einer Kirche geschieht. In dem Pärm. Verzeichniss als alte Pfarze genannt (a. 0. 93), als solehe auch in einer Urkunder son J. 3900 (Cod. dipl. X. VIII, 313) angeführt. Jettr Flüsle zu Cräteriak. Die Schicksale der Jeitzigen kalt. Kirche nerählt die Insehrit auf rothmarmorner Tafel an der inneren Seitenwand des Chores 1); mänstel, dans ist vom Erzhischef Steiepehönyi erbot ut und nach verseinliedenen Verwitzungen in den Jahren 1712 und 1823 wiederhergestellt wurde. Es ist übrigens ein kleines, der Rennissance-Periode angehöriges Gebäude. Inversulgi stid die ganze Kirche al Freeco ausgemült, mit Darstellungen aus der Legende des Cistercienser-Ordens.

Neben der Kirche steht das Castell, an den Seiten mit viereckigen Thürnen flushtrt, öhrigens im Zopfgeschmack mit Munssrde u. s. w. moderniistit, g. stient justablos als wittsbehaftsgebäude. In dien deren anstossenden abenerdigen, gleichfalls zu Wirthschoftszwecken verwendeten Loreiltüten sieht man noch das einstige flefectorium, Zellen und Klostergingen.

#### Nekrolog.

Fanstin Ens, Sohn eines Schullehrers, am 15. (nach anderen am 19.) Februar 1782 im Dorfe Rothweil bei Breisach im Breisgau geboren, machte mit seinem Freunde Rosmann seine ersten Studien am ehemsligen Gymnasium seiner Vaterstadt, dann die philosophischen und juridischen an iler Universität zu Freiburg. Er ergriff in jugendlicher Begeisterung mit seinem Freunde für die Vertheidigung seines Vaterlandes gegen die Heere der Revolution als Freiwilliger die Waffen, wurde 1799 gefangen and schmachtete einige Zeit in den Casematten von Breisach. Später begah er sieh wie so viele junge Männer der dem Kaiserhouse treu ergebenen Vorlande nach Österreich, trat als Erzieher in das Haus des Herrn v. Bailenfeld zu Troppau, supplirte im J. 1813 am dortigen Gymnasium die Lehrfächer der Mathematik und Naturgesphichte und ward am 14. Jänner 1814 als wirklicher Lehrer der Geographie und Geschiehte daselbst angestellt. Ihm gebührt das grosse Verdienst mit dem Herrn Bürgermeister Joseph Schüssler und dem k. k. llauptmann und Gymnasial-Vicedirector Herrn Franz Ritter von Mükuseh und Burhberg das Troppauer Gymnasisl-Museum mitbegründet und zu dessen schnellem Emporblühen durch seine rastlose Obsorge wesentlich beigetragen zu haben. Als dasselbe auf Antrag der Landstände des Fürstenthumes Troppsu mit allerhöchster Bewilligung im Jahre 1822 zur Überwachung uml Ordnung einen Custos erhielt, ward diese Stelle dem Professor Ens verlieben, welche er zum grossen Nutzen der studirenden Jugend und der Gebühleten Troppsu's unter beständiger Vermehrung der Sammlungen bis zu seiner Jubilirung versah. Inzwiselten ertheilte er seinen Schülern auch Privatuaterricht in der Naturgeschichte und verfasste ausser mehreren Aufsätzen theils im "Hesperus", theils in den vaterländischen Blättern "Das Oppaland, oder der Troppsner Kreis, nach seinen geschiehtlichen, naturgeschichtlichen, bürgerlichen und örtlichen Eigenthümlichkeiten." 4 Bde. Wien bei Gerold, 1835-1817.

Nachdem er aeine dreissig Jahre in erspriesalicher Thatigkeit gedient hatte, trat er mit Belassung des durch zwei Decennal-Zalagen erhöhten Gehaltes am 22. Juni 1844 in den wohlterdienten Ruhestand und erhielt nach seinem Austritte für seine laugen und wesentlichen Verdienste um Troppau das Ehren bärgerrecht dieser Stahl.

Um seinem unvergesslichen Vaterlande näher zu sein, liess er sich in Bregenz nieder, besuchte von da 1843 den nahen reizend gelegenen Bregenzerwald, über den er in Jurende's mährischem "Wanderer" 1847, S. 383—391

einen längeren Aufsatz ohne genügende historische Unterlage einrücken liess.

De es wegen der damsligen starken Mittis-Besstaung in Bregens sehwer war eine erfrägliebe Wohnung zu finden, wie im wohlfrüleren Constanz, wo er zudem eine öffentliche und awei Privatibibitotheken zur Benützung, auch einige Jugenilfrenude und Verwanlte hatte, stellte er an Se. Migestät Kniser Ferdinand I. die Bitte zeine Pension inlsselbat geniessen zu dürfra, welse ihm auch an S. November 1844 gewährt worde.

Hier heschäftigte er sich mit der Aussrheitung der Geschichte der oll sehwerhedringten Stadl Breisach, zu welcher sein Eingangs erwähnter Jugenifreund P. Rosmann, Drean und Stadipfarrer zu All-Breisach, der noch vor En saus diesen Leben geschieden ist, mil Mike und Kosten das Materiale gessmuch hatte, und wir verdanken den vereinten Kräften beider Greise die "Geschichte der Stadl Ulreisseh", welche mit einer Vorrede von Dr. Weiss zu Preiburg im Breisgan 1883 in 88- erschienen ist.

Nach ein paar Jahren kehrte Professor Ens wieder nach Bregens zurück, ksufte daselbst ein kleines Haus sammt Gärtehen, das er sorgsam pflegte, supplirte bei Errichtung der Unterresischule auf kurze Zeit die Naturlehre, sammelte Materiale zu einer Gesehiehte iler durch ihre Lage wichtigen Stallt Bregenz und auchte dasselbe zu verarbeiten. Nach des k. k. Conservators Joseph Sebsstian Kagl's Tode 2) ward er mit desseu Stelle betraut, entwickelte auch in dieser Sphäre eine lobenswerthe Thätigkeit und nahm wesentlichen Antheil an dem im vorigen Jahre zu Bregenz gegründeten Museum, dem er in seinem letzten Willen seine Bücher und Schriften vermachte. Er starb am 5. März 1858 zu Bregenz mit dem Nachrufe eines stillen und anspruchslosen Ebrenmannes, der sieh am das Gymnasium und Museum zu Troppau sehr verdient gemacht hat. (Nach Acten dea k. k. Unterriehts - Ministeriums und einem Artikel der "Troppauer Zeitung" vom 21. März 1858.) Joseph Bergmann.

Bade zu Cannatadt atarb, siehe diese "Mittheilung au" 1856, S. 259 f.

<sup>3)</sup> Hate D. Bithsells nodes a fundamentic reverse and stringereds the legacing codingue Mohate Philis, Drawn bells inveries undestine periodicular in visua inversant, donce lave positionial adottal Philisis v. ard. Citercitains invisi farts, anne MACAII Perionan Novain Adv. Worker. Pastisto, en Philisea, confine a radershiv viduoriest. Some verse significate in Deom pirate Philippi de Eard Alb. Worker, Pastis, Philisaguete or promoceste P. Bithews Rubes clavidos. Note, perf, et Administ. Cubhacteral Instructure et aut'a fe/bb Dounter etWicker.

# Notizen.

(Elfenbeinhorn im Museum zu Angera.) Zu den selteneren Werken mittelalterlicher Elfenbeinschnitzereien, welche sieh noch bis auf unsere Tage erhalten haben, gehören die Jagd- und Trinkhörner. Von den ersteren sind, soviel wir wissen, nur in den Domschätzen zu Anchen und Prag Exemplare ausbewahrt. Es dürfte daker nicht ohne luteresse sein. noch ein amleres Elfenbeinhorn kennen zu lernen, welches sich im Museum zu Angers in Frankreich erhalten hat. Das Janner-Heft der "Revue de l'art chretien" von Abbé Corblet (1858, S. 26) bringt eine Abbildung und Beschreibung dieses merkwürdigen Schnitzwerken. Godard-Faultrier. der hiezu den Text geliefert, gibt an, dass dasselbe 222/4" lang und die Seulptur selbst 2" 8" hoeh ist. Man weiss nicht, woher es gekommen, und es wird nur die Vermuthung ausgesprochen, dass es entweder der Kathedrale zu Angers, oder der Abtei Saint-Florent-le-Keil oder auch der heut zu Tage zerstörten Kirche von Saint-Jean-Baptiste angehört habe. Ursprünglich mag dasselbe zum Signsle für die auf Beute Ausziehenden, später aber in den Tagen der Charwoche - wenn die Gloeken verstammten - zu kirchlichen Zweeken verwendet worden sein. Auch die Relief-Darstellung beschäftigte vielfach die Archäologen, und während die einen in demschen eine mythische Scene erkennen wollten, gaben andere den darauf angebrachten Figuren eine symbolische Darstellung. Abbe Corblet dagegen glaubt - und zwar mit vollem Rechte dass sie nichts als eine Jagdseene vorstellt, welche er in folgender Weise erklärt:

"Eine Löwin wurde so eben von einem Pfeil getroffen; drei Hunde verfolgen sie wiithend und wollen aie in Stücke zerreissen; sher ein Jäger hält mit der linken Hand einen dieaer wüthenden Hunde zurück und bereitet sieh vor, die Löwin mit einem kurzen breiten Messer, das er in der Reekten halt. zu durehstechen. Ein junger nachter Mensch, auf einem in orientaliacher Weise geauttelten Kameele sitzend, betrachtet diesen Sieg des Jägers und bläst das Hallali (Jubelruf) auf einem Oliphant. Das Kameel ist an der Koppel von einer ebenfalls nækten Person gehalten, welche ohne Zweifel ein Athiopier ist. Dieser Triumph muss alle Thiere des Wahles ersehreeken. Um diese Idee auszudrücken, hat der Künstler zwei Thiere dargestellt, welche auf der Flucht Bäume und einen armen, gleich ihnen erschreekten Hasen unter die Fünse treten. Die Sehweise dieser zwei Thiere endigen sieh in Konse von bellenden Hunden; ohne Zweifel soll damit angedeutet sein. dasa sie von den Hunden verfolgt werden und iliese bereits auf ilem Nacken sind. Die Flügel sind wahrscheinlich eine Folge der Phantasie des Künstlers, welcher ilsmit naiv snzeigen wollte, dass die Furcht allen Thieren den Waldes Flügel verleiht."

Auch Corblet betrachtet dieses Sehnitzwerk als ein Jagdhorn, welchea in der Folge zu einer Trompete beatimmt wurde, um während der Charwoche die Gloeken zu ersetzen.

(Die goldene Altartafel zu Basel.) Der Streit über die Zeit der Entstehung der goldenen Altartafel zu Basel, der sehon wiederholt deutsche und französische Archäologen

beschäftigte, ist durch die Herausgabe von Wackernagel's Schrift über ilieses Kunstwerk neuerdings angefacht worden. Bekanntlich haben sich Kugler (Berliner Kunstblatt, 1857. Nr. 43) und Heider (Mittheilungen der k. k. Central-Commission 1857, S. 307) ganz übereinstimmend aus artistischen Gründen veranlasst gesehen, der von Wackernagel festgehaltenen 500jährigen Tradition entgegen zu treten und in Abrede gestellt, dass dieses Kunstwerk in der Zeit Heinrich's II. entstanden ist. An diesen Ausspruch knupfen nun Otte und v. Quast in dem jungst ersehienenen 2. Hefte der "Zeitschrift für christliche Archäologie und Kunst" einige Gegenbemerkungen. Otte gibt zu, dass Waekernagel für das hohe Alter der Tafel eigentlich keinen Beweis geführt, sondern sich nur an die Local-Überlieferung gehalten hat; letztere scheint ihm jedoeh, da sie durch eine ämtliche Notiz in einem kirchliehen Lectionarium, wenn auch erst des XV. Jahrhunderts, gestützt wird, alle Beachtung zu verdienen. Ferner findet Otte in den Buchstaben der Insehrift mit den notorisch dem XI. Jahrhunderte angehörigen Original-Zeilen auf den Erzthuren des Willigis im Dome zn Mainz mit Ausnahme des sehr ungewöhldiehen eekigen G, Abnliehkeit; gerade aber dieses finde sich genan in demselben Dietus wieder in dem Worte: "Gande" auf einer Miniatur in einem jetzt zu München befindlichen Bamberger Missale Kaiser Heinrich's II. Ausserdem biete auch der untere leoninische Hexsmeter des Antipendiums ein dem mittelalterliehen Latein fremdes griechisches Wort der "sein". dessen sieh der Dichter in seinem Streben nseh sententiöser Dankelheit und vielleicht auch sun Reimnoth bedient. Das Wort fehle bei Du Cange, aber es finde sich noch einmal auf der Dedications-Inschrift der Kanzel Kaiser Heinrich's II. im Münster zu Anchen in demselben letzten Fusse eines leoninischen Hexameters und mit demselben Fehler gegen die Prosodie, wie auf der Baseler Tafel. - Von Quast bemerkt hingegen, dass die Teelmik der Seulpturen aus höchst dannem Goldbleche über einem Holzkörper, und die eben ao strenge als sorgsame Behandlung des Figürliehen nicht minder wie des Ornamentalen unzweifelhaft für die Entstehung des Kunstwerkes im XI. Jahrhundert sprechen. Gegen die Thatsache, dass einige Formen, wie die geringelten Saulen, wirklich junger zu aein acheinen, führt v. Qusat an, dass dergleieben in der Architectur die Spätzeit charakterisirende Einzelnheiten in den einzelnen Bildwerken, wie in der Malerei achon früher erst einzeln, dann öfter vorkommen und erst nach und nach Eingang gewinnen, sehliesslich auch in der eigentlichen Architectur. Zum Belege führt er an die Thuren von St. Paul in Rom (1070), jene von M. S. Angelo (1076) und die in dem griechisehen Menolog des Vatican. Freilich seien dies nur byzantinische Werke "aber es lasse sieh der von Byzanz ausgehende Einfluss in Deutsehland im X. Jahrhunderte ganz bestimmt nachweisen." Bei diesen, wie uns seheint, etwas schwankenden Ansiehten wäre es allerdings am besten, wenn von Paris ans, wo sieh das Kunatwerk (Hôtel Cluny) gegenwärtig befindet, neue Untersuehungen - namentlich über die Technik und den Kunstcharakter der Sculpturen - angestellt

# Correspondenzen.

Wien. Der k. k. Central-Commission liegen nenerdings eine Ruis achr werkuller Schrieben vor, welche hier Erzellenzen die Herren Minister und anders hohe Wordenträger der kaiserlichen Regierung, ferner her Eminenzen die Herren Carliantie des Reichen aus Anlass der neuerdings veröffentlichten und Hechdenselben vorgeigeten Schriften (d.). Hand des "Mittheilungen") an den Herrn Präses und k. k. Seedionebet Karl Frishern von Coornig gerichte habes, Mit Vergungen heben wir darum herror, dass die Bestrebungen der k. k. Central-Commission unusgesetzt die feruedlichste Wordingung findes und dieselbe all: sätig der kräftigsten Unterstützung versichert wurde. Auch die computationst Simmen des Auslandes lassan sicht herd im zehünglichen Bewegung in Osterreich fortwährend in den Worten der schmischel-haltetete Anschaunger erzeichnen.

Vor Kurzem wurde in dieser Richtung der Herr Präses der k. k. Central - Commission auch durch zwei Alterhöchste Handschreiben Seiner Mijsetät der König Johan a von Sechsen und Seiner Mijsetät des König Ludwig von Bsiera beglückt, welche wir nach ihrem Wortlauts feigen lassen.

.

Den mir von linen als Präsident der k. k. Central-Commission zu Erforschung und Erkultung der Bandenkunde in Österreich mittelst Zoschrift vom 10/20. Februar dieses Jahres übersendeten zweilen Band des von der gedachten Commission herausgegebenen Jahrbuchen, so wie den zweiten Band der Monatsschrift derselben, habe ich gleich den früheren mir übersendeten Schriften mit Verrugigen entgegen genommen.

Bei den lateresse, welches ich im Allgemeinen den Gegenständen der historischen Wissenschuften windme, nehme ich auch an den Beatrebusgen, welche die geoannte Central-Commission unter Ihrem Vorsitze verfolgt, und von deren Resultate die mit übersendeten Jahrbücher und Monatsschriften sehr erfreuliches Zeuguiss geben, den lebhaftesten Antheil, daher es mir eine besonders angenehme Pflicht ist, Ihnen für die Mittheilung dieser Schriften meinen sufriehtigen Dank zu erkeunen zu geben. Empfangen Sie übrigens hierhei die Versieherung der besonderen Hochaebung.

Johann.

Dresden, am 1. März 1858.

11

Lieber Freihert v. Caoernig! Habe mit Ihrem Schreihen. vom 3. diesen Monats nagliein auch ein Exemplar des zweiten Bandes des unter Ihrer Leitung herausgekommenen Werkes über die Erforzebung und Erhaltung der Bau-Denkmale ebasieben und christlichen Alterthums nebat den gedruckten Monatsschriften des zweiten Jahrgangen erhalten. Ihrer für die Mir darch deren Übersendung wiederholt Dewissenn Aufmerksamkeit, das sehr Verdienatliche dieses interesanten and Iobenswerthen Untersehnens vollkummen anerkennend, Meinen Dank aussprechend, versiehert Sie Herr Baron gerne der Gesinnungen seiner Werthschklusen.

Ihr Ihnen wahlgeneigter

Ludwig.

München, den 13. März 1858.

Wien. Um die sorgfütigere Erbslung der in Werttemberg vorfallichen Kundefnunke zu siehere, hat zuch siese Majestät der vorfallichen Kundefnunke zu siese Majestät der Vorfallichen Kundefnunker zu iste Majestät der Stellung eines giesene Bemuten für dieses Wersch mit dem Titel eines Conservators geschmigt und diese Stells dem Prof. Hassler is Ulm als widerrufflichen Nebenannt übertragen, Est ich bind die Abzieht, dass unsichst eine genane Kenntains aller jeser Denkmis, seine es Bauwerte oder Wersch der hildender Kantze, welche öffentlich sichtunk und ungenglich sind und durch litere Kunstwerth oder die geschicht eine Feinerung Bedeutung labete, gesammelt und auf durce Eigenthümer dabin eingewirkt werde, dass ein solche Denkmate im wördigen Stande und in firme wessellichen Churakteg erhalten.

Wies. Im Noramber verstossenns Jahres war der Herr Vortatund des Beirkuntens Ba den so gestillig, mich von dem sehr schachhattes Zustands der merkwürdigen Ruine in auh nur est bei Buden in Kenolnis aus setzen. Diese Angales erwies sich nur zu wahr, denn das au gleicher Zeit eingetretese atstrmische Regenwetter hatte zur Polge, dass eine Muwer im hanere den Ruine einstätzte, so dass die Trümmer bis weit auf den Abhang des Högels herakrollien und leirht isst ungleich kitten auriechte Knönen. In Folge dossen hild für Heru-Beirikavenstand am 2. Deember sine Commission, zu der er mich auch geläch hilt.

Die Usternebung ergeb. dass die einen Theil des ehemaligen Wondpehüedes bildenda Mauer. nebst einem Theile der Längenmuser eingestärzt zei, erstere desshalb intereasant, weil sie der ältesten Bauperiode der gegenwärtigen Burg angebörte and mit einem Giebel versehen war, einer der wenigen Reste, weldere noch eine Bauform zeigte, die einen Anhaltspunkt für die Zeitbestimmung hot.

Es seigts sich ferner an manchen Theilen der Rüfine eine so hedeutende Schadhafügkeit, dass ein Einsturz in niechster Zuit au besorgen stand. So war der übrig gebliebene Theil einer Muser durch die Lösung der eingegangenen Maserwerke aus der Verbindung gestracht, erschletzt, die Gewühlung der Thöre ausgebrechen, daher das darüberlingende Manerwerk ohne Stütze und der gante Theil sehr geführlichend.

Anch die wezigen noch zu einiger Höhe zich orhebenden Theile der Kingmauer sewiesen sich an den auteren Theilen so ansgebrechen, dass ihr Bestade sehr gefirhreit ist. Rolliche warde an dem Vorwerkt des massiven Hauptthurmes eine breite Öffnung gefunden, din bei der Schwere der aufliegenden Quadern eine Sankung und Abrutschung dieses ganzen Theiles beurgen liess.

Bei dem über den Befund anfgenommenen Protokolle sprach ich mich entschieden dabin aus, dass die Erhaltung der Ruine Ranheneck als eines historisch und archäologisch interessanten Baudenknisls höchst wünsehenswerth erscheine, daher die Ausbesserung der schudhaften Theile aur Verhütung eines weiteren Einsturzes, niebt aber die von der Verwaltung der freiherri. Dobbihoff'achen Herrschaft Weikersdorf, au welcher Rauheneck gehört, beantragte Abtragung dar gefahrdrohenden Mauern vorzunebmen sei, indem letatere ein wahrer Vandalismus und in keiner Weise zu rechtfertigen ware. Denn Raubeneck ist nicht nur in gesehichtlicher Beziehung als ein Besitzthum der einst machtigen Adelsfamilie der Tursonen merkwürdig, sondern auch wegen seiner Bauformen mit dem dreiseitigen Thurme, der noch wahl erhaltenen Capelle und einzelnen sieher noch aus dem XIV. Jahrhanderte stammenden Theilen des alten Palus oder Wohngebäudes, au dem die erwähnte eingestürzte Mauer gehörte. Auch für die Sittengeschiehte, das Vertbeidigungswesen und häusliche

Einrichtung geben die noch erhaltenen Reste manchen lehrreichen Anhaltspunkt und Aufsehluss.

Der Högel, unf dem die Italia steht, sammt dem Walde ist Eigenhams Sr. k. Il belief der Einkerogs Al brer cht. Jedoch verpflichteten sich die Eigentlümer des Gutes Weikersdorf — die ferdierrt. von Do bib hof isse Pamilie — brim Verkunf dieses Wildes weder in Gestalt noch Verwendung der Ruine eine Andersong eintreten zu lassen. Sonach feld das Urtheil des k. Beritsmuste Baden dahio au, dass die Gutserwaltung Weikersdorf keinewegs eine Ahtragong der senhalther Theile der Ruine Rundeneck troscheme dürfe, sonders im Gegentheile dazu verhalten werde, diejenigen Ausbeserungen allnögtein Vorzumehnen, welche aur Instandahlung der Ruine und zur Vernuckung eines weiteren Einsturzes, der die persönliche Sicherheit erführeden werde, sich als unserbastlellen.

Dem Vernehmen nach ist in dieser Richtung wohl das Nothweite der Vernehmen ist in dieser Richtung wohl das Nothgischer Berichung antsprechende Ausbesareung vorgenommen worden, Ich werde jedoch in kürzester Zeit nicht ermangeln, den gegenwärtigen Bestand zu untersuchen und der k. k. Central - Commission davon Bericht zu erstatten. Pr. E. Freih, v. Sacken.

Brünn. In den "Miltheilungen" Jahrgang 1837, Monat October. Seite 256 und ff. gibt Herr von Wolfskron unter dem Titel: "Der Bischofstab, dessen liturgisch-symbolische Bedeutung und allmähliche Entwickelung seiner Gestalt", die Abbildung und Besehreihung eines im Benedictinerstifte zu Raygern aufbewahrten Pastorale. En sei uns gestattet, hieran einige Remerkungen zu knüpfen. Weon H. v. W. sagt: "Dass dem Papste, jedoch kanm früher als im XIV. Jahrhunderte, der Stab mit dem dreifnehen Kreuzu vorgetragen wurde" ao hatte er wohl hier blos das heroldische Zeiehen des Papstes im Auge, denn in der Wirklichkeit ward und wird eio solches Kreuz dem Papste nie vorgetregen. Eben ao scheint en ein einfacher Stylfelder zu sein, wenn er behauptet, dass des Suderium nur an den Staben der Abte und Ablissingen befestigt war; sich zu überzengen, dass dieses Sudarium auch die Bischöfe an ihren Stäben hatten, kann wohl nicht schwer sein; an allen Grabmonumenten der Bischöfe bis tief ins XV, Jahrhundert sieht man solche Sudsrien 1). Vielleicht sind dem H. v. W. die Mittheilungen des historischen Vereines für Krain, September 1857 zur Hand, dort findet er einen Grabstein abgehildet. welcher die Juhreszshl 1450 trägt, worauf ein bischüfliches Pedum mit dem Sudarinm

And die Beschreibung des Ruygener Pedams ihrergebend, sort S. 2011 t. w. w. dass das Pedam, weil en unterer viersekig üben fin das Nadarium hat, of fen har für einem Ahl bestimmt war und mach seinem Pendorfe wahl einem des ellerwerfulgen. Benedietineratiftes Ruygeren gedient haben mag". Nach Walny's Topographic zeigt sich, dass erst der Freist Colesia Arlet (1616-1632) um apsords. Slicht die Abst-haipeine, Ring, Sika nod Mitra etc. erhalten hatte, dass sein Nachfülger "Vietorium" die Trach hieffer geschlich und erst der Propat Placidus. Norday im Agrif 1690 sich derselbee, als der erste Vorstand in Ruygera, bediente. Nur aus dem XVII. Jahchnderft it das Fedam wohl nicht, konste daher such nicht von einem Raygener Freister – dem Alte erhirtt. Baygener stein 1833 — attummen, aber es ist unde nicht und erhirtt.

XIV., sondern aus der ersten Hülfte des XV. Jahrhunderts, Die Buchstaben, sowie der Engel mit der Laute aind zu markirt, ala dass man sie in das XIV. Jahrhundert veraetzen konnte. Freilich kommt bei der Bestimmung der Zeit ungemein viel darauf an, zu zeigen, in welche m Lande dieses Pedum gemacht wurde. Es noch Mähren oder Böhmen zu versetzen, dafür hat man wohl gar keinen Anhaltspunkt; wie denn aber, wenn der Sprueh: "Christus regnat, Ch. vincit, Ch. imperat" zum Leitstern dienen? Man sehreibt diese Worte allgemein Karl dem Grossen zu, ob mit Recht oder mit Unrecht, mag für diesmal dahingestellt bleiben, indess so viel ist gewiss, dass diese Worte hie und da, doch nieht häufig, den Aufang einer Litanei bilden. Beispiele hiefür geben Binterim's Denkwordigkeiten der katholisehen Kirche. Nun frägt es sich: in welchem Lande haben sich Litaneien mit ahnlichem Anfange am längsten erhalten? So weit meine Forschungen reicheo, sind es die Rheingegenden von Strassburg bis Cölu, in denen sieh jene Worte in den Kirchenbuchern und Litaneien am längsten erhielten, ja man hatte sie sogar auf Kirchenthuren und auf Thurme einmeisseln lassen. So fand ich sie hoch oben am Thurme des Strasshurger Münsters an den vier Seiten ober den Fenstern des Glockenhauses, nur vermehrt mit "Christus donat." Nun was hindert una, die Fabrication dieses Pedums in eben jene Gegenden zu versetzen? Gerade die Technik duran scheint hinzuweisen, und dann, wurum sehrieb der Künstler "ivat" atutt "ibat"? Nicht die Slaven, wohl aber die Völker der romanischen und germanischen Zunge lassen des b wie r erklingen. Wenn man nun bedenkt, dass Litaneien hauptsächlich bei Processionen, Kirchenumgungen gesungen wurden, und gerade bei solehen Feierlichkeiten das Pedum dem die Procession führenden Bisehof oder Abt zur Stütze diente, dann ist der Zusammenbang der beiden Sprüche auf dem Raygener Pedum mit dem Zwecke selbst einleuchtend. Der Pontificant intooirte, wie aus seinem Choralbuche: Chr. vineit, und erinnerte nich durch den Spruch: "Jesus autem transiens, per medium illarum ibat" an das hohe Vorbild, dem er bei neinen apostolischen Reisen nuchahmen sollte. Diese Devisen auf die in dar Curve angebrachten schönen Elfenbein-Schnitzwerke zu bezinhen, halten wir für gewagt, einmal weil der Spruch ; Jesus autem transiens etc. zu dem am Kreuze hangenden Heilande gar nicht passt. und dann, weil das Schnitzwerk uns etwas alter zu sein scheint als die in Kupfer gearbeitete Windung. So viel also für dies mal über das Ravgener Pedum, welches hauptsächlich durch Derisen einzig

Bei dieser Gelegenheit machen wir die Archaologen auf ein Pedum des Cistereienser - Stiftes Zwettel nufmerksam. Dieses ist ganz von Elfenbein, der runde Stab hat unten eine Messingapitze. misat bis zum Knauf & Fuss 41/4 Zoll, hestebt aus 19 runden Theilen. die durch vergoldete Metallringe verbunden sind, wodurch 20 weisse Felder entstehen. Der Knauf int ein Oktogon, dessen mittleres Feld schwarz ist; die underen weissen Felder sind mit Steinen verziert. Er misst an Höhe 21, Zoll. Die Curve steigt gerade aus dem Knauf, ist anfangs glatt, wird dann wieder rund wie der Stah und endet in einen Schlangenkopf, Sie hat eine Hühr von 8 Zoll, ihr Durchmesser beträgt 51', Zoll. Jo dem innern Raume dieser Curve. welche 14 gleichfalls von Elfenbein geformte Krappen hat und mit 9 Steinen verziert ist, befindet sich, gleichfalls von Elfenbein, die Madonna mit dem Kinde und der h. Bernhard mit den Marterwerkzeugen. Die Suge, so wie eine schon im XIV. Jahrhundert gesehriebene und im Stifte aufliewahrte Notiz schreibt dienes Pedum in einigen seinen Theilen dem h. Bernlined zu. Wenn auch nicht von dem Heiligen, so doch gewiss ans der eraten Zeit der Stiftung des Klosters Zwettel stummt theilweise dieses Pedum, das einer nüberen Würdigung verdient, weil es wahrschelnlich das alteste in der österreichischen Monarchie ist.

Dr. Dudik

<sup>9)</sup> Birber gatt es aber für eine unterstützen Tratschet, die alle stänzien ein bewordere stirtund der Stilke für klau end Albrüssness bilden und er wissen der fürugrische Nachweit, dass auch die flieschöfe der Sadarium einh hedenste, no grösster Weitstigkeit. Wem Herre Dr. Du d.i. kare hebungeit, "dem mas auf allen fürsbemunnenten der Bischöfe hat fürf und ab. V. Jahrhundert seiche Sadarium sieht, so il die entlestienen unrichtig. So gibt eine fleihe von fürsbemunnenten der Rischöfe, wo dies nicht der Polit.

# Literarische Anzeigen.

Studien über die Geschichte des ehristlichen Altars von Fr. Laib und Fr. Joseph Schwarz, leitende Mitglieder des Rottenburger Dücesan-Vereines für ehristliche Kunst, Stuttgart, Rümeln's Wittwe. 1857.

So viel ich weiss, hetten wir bisher vieles Einnelne über den Altar und seine Einzelheiten, euch die allmäblichen Veränderungen und Verschlimmerungen; aber eine zusammenhängende Geschiebte, wahrlich kein lnichtes Werk, wird uns dereh die geehrten Verfasser zum ersten Mele gebotse, und Kenner der Schwisrigkeiten werden den Ehrenmannern ihren basten Dank abstatten, auch wo sie unvollstandig sind; denn jetzt erst ist die feste Grandlage gelegt, und die Ermittelung mencher Einzetheiten bleibt awar oft noch schwierig, int aber wesentlich erleichtert. Wenn irgendwo Nochhülfe aur klaren Anschanung durch Abbildungen nothig, so ist es hier der Fell, und die Zugebe von Lithographien daher ebee so erfreulich els praktisch verständig. Aber auch blos auf die Nachbülfe der Anschaulichkeit nes der klaren Auffassung willen sind die Bilder berechnet; dann kein theoras Bilderbuch sollte gelisfert werden, sondarn eine Vereinsgabe für des Rottenburger christlichen Kanstversin, und en dieser wohlfeilee (iehe sollee sich soch die ührigen Kuestfreunde erfrence ned bethailigen.

Gebes wir nun in das Buch solber sin, so zerfällt dar Stoff nach der Behandlung der Verfasser is drei Periodes: 1) in den Sitesen vor höllten Alter bis ouf Leo IV. 2) in den Alter mit Reliquisricasufasts. 3) in den Pflugelslar, der endlich soch der Kircheneuerung in din jetsige Unform den Holz- oder Stainsegethümes unsertete.

Der erste christliche Altar wird awar bei den Lateinern wie bei den Heides altare (altaria Phoebo. Virgil. Ecl. 5) genannt; nie ober gebraucht der Grieche dan heidnischen Nemen Bunde und ergapa, noch was davoe obgaleitet ist. Diese Einheit findet eich sehen bei den siebzig Dolmetschern, welche, wenn ich nicht irre, mit einer einzigen Ausnahme das Wort Bussic nur von den Altaren Beals und sonstigen Götzen gebrauchen. Auch der Ausdruck im Bigung ist dar christlichen Spracha verhasst, und des Evangelium hat dafür doron έπιούσιον, wie wir su anderer Zeit beaprachen können. Paulus cennt den ehristliehen Altar Jugungrigeren, d. i. Opferstätte, oder gang ninfach rpansta, d. l. Tisch, und wirklich war er uraprunglieh nur ein Tisch für das h. Opfer, und er wurde darum heilig gehelten, und nichts auf ihn gelegt noch gestellt eusner die Evangeliee, die ja ebenfalls den Heiland darstellen. Der Begriff Tisch reicht eber wenig hin zer Auffassung des Altars; denn bekanntlich ist enit den Tagen des heil. Johannes, dar in der Offenbarung die Blotzeugen unter den Altaren sieht, auch der Martyrer ein nothwendiger lehalt des Altares. Bakauntlich gehört dazu auch eoch der Überbeu des Ciboriams auf Säulen nebst den Vorhängen (Tetravelen), dem Kreuse oben auf und dem Peristerium onb justo titulo crucis. Alla diese Gegenstäede eind von unsern Verfessern vortrefflich obgehandelt. Indessen scheiet mir die Behaupteng gewagt, dess die erste Christenwelt nor einee Alter in ihrer Kirche hatte, Anastasia, Praxedia u. s. w. sammeltee mehrers b. Martyrerleiber in ihrem Paleste, und der natürliehe Aufbewehrungsort war eben der Altar. Zu Jerusalem brachten ebenfalls beim Einweihungsfeste ueter Constantin rielo Bischöfe das h. Opfer dar, was an einem einzigen Alter um so weniger möglich sein mochte, als die aite Liturgie mehr Zeit als jetzt in Anspruch cahm. Auch seheint mir eine kleine Lücke der Ansfüllung und weiterer Forsebung würdig. Die freie Stellung des Altars, so

III.

dass nach jetziger Redeweise der Priester hinter ihm auf der Ostseite, das Gesieht den Gläubigen auch Westen zugekehrt, stehen konnte scheint mir nicht so ausgemecht, els gewöhnlich angenommen wird. In den Kotakomben wenigstens hat dus Begreifen seine Schwierigkeit. Dort ist der Alter der Martyrer in der Wand, die Kutheder also im Osten der Apsis und ebenfalls die Stellung des Opfers auf der Morganneitz sine Unmöglichkeit. Auch sebr viele alte Altare zeugen für die jetzige Sitte, z. B. der muthmesslich alteste deutsebe, gewiss sehr alta Altar zu Regensburg, auf einer einzigee Säula rubend, weil er un die Wand sniehate, lässt ebenfalls keine östliche Stellung au, and so mogen wohl seit den altesten Zeiten beide Stellangen in Obung gewesen sein, die östliche Stellung vielleicht bei der feierlicheren sogenannten Pontificalmass, die westliche bei der sogenannten Lesemesse: denn dass Letsteres aur Zeit der Verfolgungen oft eintrat, begreift leicht, wer sich in die Nothlage der Christen versetzt, die sehwarlich durch lauten Gesong unnöthiges Aufsehen der Vorübergehenden erregt haben werden.

Indessen wie es immer sei, so viel ist gewiss, dass zur lleidenzeit und noch laege enchher der Grundentz des Alturbaues die Verhüllung wer, und wie des Opfer selbst nach Paulus, dem Kanon, Chrysostomus u. s. w. das Geheimniss des Glaubens heisst und ist, indem wir Brod und Wein sebne, den Leib end das Blut des Herrn wissee, so wurde euch der Altar selbst ela Gebeimniss behaednit, and vor den Augen der Katechumenen aben no wie der Heiden verhorgee. Dieser Grundsatz wurde an einigen Orten bis ans Ende des Mittelelters festgehalten, ja nahe um die Zeit der Kirchseseuerung beute noch St. Stephan in Mains seigen Ciborionaltar, win die Inschrift bezeugt und der Augenschnie lebrt. Und bemerkanswerth int biebei, dass gerade der Frohe- oder Hocheltar das Ciborium hat. Die Steinmetzerhütte des Mittelelters hatte euch die Ciboriumshütte wenigstees en Nebeneltiren noch nicht genz aufgegeben, wie die noch verheedenee Beispiele au St. Stepban in Wien, zu Prog in der Teinkirche end im Dome zu Begensburg sattsam beweisee. Hier sahen wir wieder, wie misslich es int, durch bestimmte Jahreszahlen Periodan ebautheilen, indem en einigen Orten das Alterthümliche mehr oder minder gewissenhaft feetgeholten wird, andarwarts und namentlich bei Neubauten mahr oder minder dem seuen Geiste gehuldigt wird und wurde. Im grossen Genzen aber haben unsere gelehrten Verfasser Racht, dass die Verhüllung des Ciboriums en einigen Orten schon früh durch Martyrerschreine und ihre öffentliche Aufstellung geführdet wurde, ebgleich mas eoch himmelweit von der neuern Weise entfernt war, die den Altar und seine Geheimnisse, vor allen Augen blassgelegt wissen wollen.

Der des Material des Altars, urspfünglich aus Holt, seit Popta Kraristan (sass ± 1,00 bis 109) als Sinchild des weigen Pelsens Ciritis, endlich seit dem Concilium Epaonense als Steinbau gebeten (wasshalb shewtzige Altars, a. B. der das h. Patrus in Stein sing affasat wurden), farner über die Confession und die Gewandung (rectes, venimente alteria), die Altarstufen, den mysticher Standepunkt des Altares inmittes der vier Stolen (S. 23), des Gelfass der h. Wegenbrung als Turbe oder Thurm, nicht misder sich est Kreux, die Altarstufen, Lewelter oder Lampsen, Cancelleu s. b. w., wird vial Gelshries, Oft Nuese, immer voll Begründetes beigebracht; alleie aus Wede sin nuese Bischhein effordern, wenn wir in jeden dieser Stoffe unn alber einbassen wollten. Der Fleis und die Tuchtigkeit der Verfasser leschett aus jeder Zeile herver; ellini die Hauptsnehe ist doch die Geschichte des Altars, d. b. seiner Verfaderunges, die allmählich die enseste Gestaltung behreißurket, und

diesen Stoff wollen wir nicht unterbrechen, da wir darauf das grösste

Unser Gelehrtenpaar beginnt eine zweite Perioda des Altars mit dem Decrete Lee's IV. Dieser sass 847 bis 855 in der karellngischen Zeit. Sehen frühe kam die Gewohnheit auf, die beiligen Martyrerleiber, namentlieb an ihran Sterbetagen, oder, wie die Kirche sagt, an ibren Gabartstagen zum Himmel öffentlich aussastellen, und dazu bedurfte es eigener Schreine. Bekanntlich verfertigte schon unter König Dagobert der h. Goldschmied Eligius und sein Schüler Tille solche Reliquienschreine aus Gold und Edelsteinen; Auchen seigt noch heute, wie Karl der Grosse und seine Zeit heilige Uherbleibsel ehrte, und wir brauchen hier nur auf das treffliche Work von Floss "Anchen's Heiligthomer" aufmerksam zu machen. Nach dem Spruche der Schrift: "ehret Gett in seinen Heiligen", ist es kein Wander, dass man auf den Altar zu setzen wagte, was unter den Altar an setzen seit der ersten Christenheit nicht nur Gewohnheit, sondern Gesetz war. Indessen verstiess dieser Gebrauch gagan die altehristliche Obung, gamass walcher der Altar als Sieg des h. Leibes und Blutas auf sainer mensa nichts anderes trug. Wie weit der Gebrauch, die beiligen Reliquiensehreine auf den Altar zu setzen, sich verbreitet haben mag, lassen wir hier unberührt; genug, Papat Leo IV. genehmigte durch sein Decret diesen Gebrauch, der auch in der Kirchenversummlung von Rheims Im J. 867 bestätigt wurde. So wurden die Schreinaltare gesetzlich. Aber wir bemerken hiebei. days sie dadurch noch lange nicht allgemein wurden; denn erstens werden solche Altare wohl nur bei Neubauten vorgekommen sein, die meisten Kirchen aber ibren Bestand unverändert gelassen haben. Zweitens ist in dieser Zeit schon das Christenthum ziemlich allgemein verbreitet und es gab keine Martyrer mehr, also auch keine h. Leiber weder für, auf, nach unter den Altar, also auch im Ganzen keine Heiligenschreine für naue Kirchen, da man sehon mit Partike in nich begnügen musste. Wo indessen der Schreineltar (dassen Abbild, s. lithogr. Tafel) eintrat, da ist es offenbar, dass zuarst die verbüllenden Vorhänge wegfallen mussten, des Ciboriumsdach mit dem eucharistischen Gefässe ebenfalls hinderlich war, der Altar also nothwendig die Veränderung erfahr, dass er theilweise aus seiner alten Verhüllung heraustrat; denn Seitenvorhunge (noeb zn Münster in Westphalen nachweisbar) blieben noch in Anwandung, dienten sogur sum Lichtersebmucke, wie man am besten aus dan Abbildungen schon kann. Was wurde nun aus dem Ciboriumkreuze? Dieses kennte bricht an dan Scheidebogen des Chores, den sogenannten Trinmphhoren wandern. Was wurde aber aus dem eucharistischen Gefässe, Peristerion oder Pyxis, Taube, Thurm eder Büchse? Dieses wurde vermittelst einer Katte zum Aufziehen und Hersblassen an einer Sanle angebracht und gestaltete sich schon ver der Einführung des Frohnleichnamafestes su einer Art Expositio, in welcher allardings nur das h. Ciborium-Gefäss, nicht die h. Hostie selber sichtbar war.

Ob diese Art Schreinalture im Mittelalter so allvemein wurde, als unsere gelehrten Verfasser anzunehmen scheinen, lassen wir unberührt; geaug, der Altar musste sich verändern und einen Hinterbau als Unterestz und Stütze für den langlichen Sebrein in der Mitte erhalten, da für die h. Opferbandlung der nothige Ruum freigelassen werden musste. Die sogenannte Predella ergibt sich also von selbst und as liegt im Geiste der Sache sie mit christlichem deutsumen Bildwerke zu schnificken, eine Sitte, die um so weniger bezweifelt werden kann. als in den Katskomben sehon die fraie Altarwand im Angesichte des Priesters Gemilde hat, Dass dieser Bildaraltar wuchs und sich erweiterte, lässt sich begreifen; allein über das Einzelne sind wir dennoch noch nicht so im Klaren, wie wir es wünschten. Wir haben in allen deutschen Landen noch so viele treffliche Flagelaltare, dass wir nicht durüber in Zweifel sein konnen, wie sie noch zu Zeiten der Kirchenneuerung beschoffen weren, von massiger Höhe, ohne die Ostfenster (Luciden) su verdecken. Wir können sogar urknndlich nachweisen, wie der Alter bis zum sechzehnten Jahrhundert aussah; denn in Nürnberg, Blunbeuren, Seats, Dertumend u. n. w. tog der Protestantismumen in, lies hard Allen in seinem Friedren lathbelischen Bestande, so dasser die in lies aber Allen in seinem Friedren lathbelischen Bestande, so dasser der Beschauer sich sogleich ins Jahr 1923 und weiter zuröck versetzt sicht. Indassen, wie sehr wir dan Fleiss, die Gelcharmsmiet und die sebartfalmige Auffassung der Verfasser anerkennen, sebnict uns doch eine Mittelglied ins fielden, dassen genune Forschung zur verlene Lösung des Bittalbeits fahren dürfte, oder vinimehr das Mittelglied ist nicht Bittalbeit betracht, um klar hererken, um klar hererken, und klar der vinimehren. Wir welle und archberen der gelichten Verfasser bei genung der Verfasser bei der Verfasser bei genung der Verfasser bei g

Wen Maint noch im sechaelntes Jahrhanderte sainen CiberiesAltar erbusts, vann eine se grosse Anahl von a Ita Kirchen im Krypt en ihren Bestand nicht ünderte und die b. Martyrerleiber unter dem Altar erbusts, van der dem Altar erbusts, van unter dem Altare feines (allerdings auch für ansgemichnete Pentagsenichnete Seinbargsenichnete Seinbargsenichnete Seinbargsenichnete Seinbargsenichnete Seinbargsenichnete Seinbargsenicht seinba

Welches ist diases Ereigniss? Einfache Antwort: Die Einführung des Frohnleich namsfestes. Wie underte sieh der Grundsatz? Früher war der Altar varhüllt, jetzt masste er für die Aussetzung des h. Sacramentes und für die Anbetung der Gläubigen entbüllt werden, Varhüllung, Entbüllung sind doch nicht zu läugnande Gegensätze, Hier aber sagen wir ganz einfach: das Einzalne über die Einführung des Frobnleiebnamsfeates mit Allem, was damit ausammenhangt, ist noch nicht binlanglich erforscht, deher auch din Unklarbeit über den Altar, Das Frohnleichnamsfest wurde, wie noch jüngst Corblet (Rayue de l'art chrétien 1858 Nr. 2, p. 65) nebst anderes Wissenswürdigkeiten nachweist, bekanntlich von Lüttieh aus veranlasst, dasclost auch sum ersten Male im J. 1247 gefeiert. Der h. Leib des Herrn wird offantlich umbergetragen, durch Stadt und Land, öffentlich und sichtbar ausgestellt auf dem Altare des Harrn. Papal Urban dehnte im Jahre 1264 dieses Fest auf die ganza Christenheit ans. Die französischen Werke von J. B. Thiers (da l'exposition du Saint Sacrement), Pascal (Dict. de liturgie s. Ostensoir) über diesen Gegenstand sind mir nicht beksnut, die um so merkwürdiger sein mayen, als schon früher (Corblet I. c.) Shuliche Einrichtungen bestanden, nicht blos als Gottestracht zu den Kranken, sondern als eigentliche Sacraments-Precessionen. So spricht Laufrank im eilften Jahrhundert vom Palmsenntage, an welchem in einem Schreine a ieht sichtbar, zum Andenken an den Einzug des Herrn in Jerusalem, das Sacrament herumgetragen wurde. Matthaus Paris (da vitis Abbat. monanter. S. Albani) erwähnt dasselbe Statat der Kantelberger Kirche. Ober die sogensante Arca Dei (Gottesarche) sind die Gelehrten uneins. Wie abar immer die Sache sich verhalte, so vial leuchtet ein, dass noch der Einführung des Frohnleichnomsfestas zwei Dinge nothig wurden, erstens ein Gefäss, vom Zeigen (monstrare, ostendere) Monstranz, Ostensorium, Venerabel. Sonne, Melebisedech (Corblet p. 65) u. s. w. genunnt, mit einem Griffe oder Untersatze. wie am Kelche, um es zeigen zu können; zweitens ein Platz, der auf dem Altare zur Aufstellung des Secramentes unter würdiger Umgebung von Lichtern u. dgl. ermittelt werden musste. Nun gestehn ich aber effen, dass die Geschichte der Monstranze für mich wenigstens nine dankle und verworrene ist. Die ülteste, welche ich kenne, ist die vortreffliche aus Ratingen bei Düsseldorf auf Kesten des Pfarrers gafertigt im Jahre 1394. Vom Jahre 1264 bis 1394 ist aber ein weiter Weg von 130 Jahren, Eine Pyxis als Monstranse anzusehen, geht micht audenn diese ist eben so wenig durch sichtig als ein Ciborium. Die Sichtbarkeit gehört zum Frohnleichnamsfeste und da ist Glas oder Krystall nothwendig, wie zu Marseille, wo vereinst am Frobnleichnamsfaste die Mutter Gottes mit dem Jesukinde umhergetragen wurde und dieses trug in seinen Händen die im Krystalle sichtbare Hostie. Und dennoch scheint es sich so verhalten zu haben, dess eine Pyzis (Büchse) enfanga an vielen Orten die Stelle der Monstranz vertrat, also die altere Sitte des encharistischen Gafasses noch heihehalten warde. Conservator Fr. Bock, der hekanete Verfasser der Geschichte der liturgischen Gawander, wird zu seiner Zeit über mehrere Gefässe reden ans Horn, elso wenig durchsiehtig; ous Elfenbeie, sogar mit eucharistischem Bildwerk, also gar nicht durchsichtig, die wahrscheinlich zu keinem anderen Zwecke als anr Aufbewahrung des h. Frohnleichnoms dienten. Merkwürdig, dass sogar in Cöle und Umgegend sich eine alte Monstranze findet, ausser der genannten in Ratingen, die alter ist als die durch Sighert hekannt gewordene an Freising. Überhaupt scheint es, dass das Frohnleichnamsfest nicht die schnelle Aushroitung gefunden hat, die man nach dem Befehle Urban's voranssotzen sollto. Nuch der Versieherung Corblet's hetten im siehzohnten Jahrhundert noch nicht allo französischen Kirchen eine durchsichtiga Monstranze. Durandus, Bischof von Mende (lehte n a e h Urban), zählt alle Feste auf, sprieht oher vom Frohaleichnemsfoste ger nicht; es wird znerst im Concil zu Vienne 1311 unter Clemens V. besprochen und erst mit 1321 in Frankreich geseiert. seheint ober erst im fünfzehoten Jahrhundert zur ollgemeinen Anerkennung gekommen zu sein.

Sehen wir nun auf den Platz, der auf dem Altare der Monstranze eingeräumt werden musste, so scheint man anfangs, de die Ausstollung nieht so häufig wer wie jetzt, der sacrementalische Segen mit der Monstranse (s. Corhlat eet. p. 66) noch jünger ist, sich damit begnügt zu haben, ein eigenes Secraments-Gehäuse für jedesmal auf den Altar zu stellen, und solcher kunstlieher Gehäuse eus üborgoldetem Bisen werden noch hier und dort unter alten Kirchengeräthen gofundce, und sie waren hisher ein Rathsel. Dass der Altar selher ouf den heil. Frohnleichnem noch keine Rücksieht nehm, heweisen augenscheinlich die vielen Klapp- oder Plügelaltäre des fänfzehnten, ia des orsten Drittels des seehzehnten Jahrhundorfs, hei denen auch nicht eine entfernte Ahnung von der Anlage eines Tabernekela (nach jetzigem heliehten Ausdrucke Sacramentsbäuschens) vorliegt. Eben weil es im Altare fehlte, wurde es an den Evengelien angelegt, und die künstliehen Tahernakel zu Nürnberg, Ulm u. s. w. stemmen alle aus dem Ende des fünfzehnten Jahrhunderts, ja Coln legto des seine, das früher für sehr elt galt, erst im sechzehnten Jahrhundert en, und geeque Forschungen werden ergehen, dass kein einziges über das fünfzehnte Jahrhundert hinnusreicht.

Mit dem Tridentinum fing man ungeführ üherall an, das Tabernakel in einen Alter, Frohn- oder Seiteoaltar, au verlegen, und de das Tabernakel selbst sehon einer ziemlichen Höhe hedarf, so warde das frühere Altarbild nothwendig erhöht, und die späteren classischen Einflüsse, das Sinken der Religion und ihrer Wissenschaftlichkeit sammt allen ekelhaften Anhängseln der nauern Kunst- end Geschmaksrichtung theten des Ihrige, um em Ende aus dem Altere des zu machen, was er ist. Der Stoff ist su unerfreulich, um ihn weiter auszuführen, anmal unsere gelehrten Verfasser alles Nöthige gesogt heben. Eines jedoch muss ich noch hier herühren. Unsere Alterforocher glauben, die Erfindung der Ölmalerei habe einen sonderliehen Einfluss ouf die Veränderungen des Altares ousgeübt. Ich erlauhe mir anderer Moinung zu soin, und rersetze mich gloich in die Wirklichkeit des Lebens. Bei der frühern Tempers- und Goldgrundmalerei blieb das Gemüth des botonden Beschauers ganz auf sich besehrankt, und wurde durch kein Nebenwerk gestört. Mit der Ölmalerei, welche auch die Sehnellmalerei einführte, trat zugleich die Luft- und Landschofts-Fernsicht (Perspective) ein. Man denke sieh non eine Geburt Christi, dabei zum ersten Male die Londschoft von Bethlehem, mit den Hirten und Schaflein auf den grunen Bergen und den Engeln in der blauen Luft. Wie gross mag der Eindruck gewesen sein, der letzt noch ein ausserst liehlicher ist! Es ist auch kein Wunder, duss jetzt die Schnitzaltäre ausser Gebrauch komen, die mehr als ein Measchenleben heschäftigen können, und am Ende den lebendigen Rindruck der Melerei doch nicht erreichen. Was aber die Heuptsache ist, durch Luft und Londschaft wurde der Grappirung soger überflüssiger Gestalten ain grosser Spielroum gestattet, und in Verhindung mit dom bereingebroehenen classischen Geiste, der Vorliche für Nacktes. Muskelverzerrung u. s. w. trat jetzt eine Willkür ein, die eicht auf bald ouf das ganze Kunstgebiet sich ousdehnte, sondere eedlich anch dahin ausgrtate, dess sie sich um die Christlichkoit der Kunst ger nicht mehr kummerta, je nicht einmal mehr die Kirche herücksichtigte, ued ohne viele Umstände die christliche Ost- und Lucidenseite für den neuen Pinsel-Golleth verdeckte, vermauerte, veränderte. Es genüge an diesen Andentungen, denn wir werden hoffentlich noch an anderer Stelle Gelegenhait haban, una über die Ölmalerei auszusprechen, die wir für keinen Gewinn der Kirche halten. Mon sehe sich die Altare des fünfzehnten Jehrhunderts en, wie frisch ihre Farbengehung noch neben viel jungern neele- und eingedunkelten Bildern aussieht, und man wird zugeben, dass heide, Christentham and Farben, haltbarer waree.

Unaer Verfaser besprehen nu noch eine Menge annstiger Einzelheiten, din Misstände des Mangels der Verhänge se Steinaltären, den Ursprung der Beldechine u. a. w., endlich die jettige Austraung des Alters in eines Nochbeu, der dem Opfertische seine Bedeutung anhannes würde, wenn es eben möglich und die Kirche eben nicht uurerwüstlich wäre. Allein wir heben sehen des Masseiner gewöhnlichen Recension ibersehritäten und verweisen den Leere einfech und die Schrift sehet, die wir ohne Bedeuken für eine bedeutende Erzeleinung anserer Zeit halten. Anergese wird als heffentlich viel Gutes und zur Ausfüllung einiger Lücken het zin selbst die Fingererige geogeben.

Kreuser.

\* Professors v. Eitel berger Vortreg: "Chor Städtebauten und Städtenalsgen", welchee er, so wie mehrere endere jungo Gelehrtevor Kurzem in dem landständischen Saale in Wien gehalten hat, ist (bei Gerold in Wien) im Drucke ersehienen.

\* In Krak uw wird die Ileranusche eines Prachtwerkes, Geschichte und Beachriebung der Krakuner Khedreller von den hochwärdigsten Bischoft Letowak! vorhereitet. Ein sehr fleistiges Quellenstulium und eine uusführliche kunstgeschichtliche Wärdigung zeiner Genälde. Altiro und seiner Schattkammer, verbunden mit ohner vorziglichen ausstatung, sollen dem Werke eine herverzigende Bedeutung geben.

\* Die bedeutendsten kirchliehen Stiftungen, weiche das Mittelater in Frankfret A. M. hinterlauser, ist die Wahl um die Krönungskirche der deutschen Kriser zu S. Bartholomae in Frankfart a. M. und die mannigheben Erinnerangen, welche die Autholische Pfarkirche Frankfarte hersorruft, müssen auch in den weitesten Kreisen die ungewöhnliches laterstese erwecken. Aher abgeschen von der grossen historische heleutung dieses Getteshnusses, so gebört der Frankfarter Dom auch in archisologischer flimischt zu einem der intersessatetsen Beispiele der Früngsbilt in Deutschland. Er warde im Jahre 1209 collendet und von diesem Bas ist noch das gegenwärigte Langhaus des Domes rehalten; 1331 wurde der alle Cher abgebrochen und ein neuer angebaut. Die Kirche besitts gleich hole Schiffs mit viererkigen Pfeiren, die an den Aeken abgepfelts sind und Dreirierteisfallen als Gurttriger besitzen. Der Cher ist im reicheren gothischen Styl ausgeführt, des Querastif ungewöhnlich in gener Weinlich unserhen.

assgedehnt, so dass die Kirche din Form eines grinchischen Kreuzes erhalt. Von besonderem Warthe sind such die sus dem J. 1427 ausgeführten und entschieden im Charakter der Colner Schule ausgeführten Wasdgemälde des Chores. Im J. 1835-1856 warde der Dom einer bedeutenden Restauration untorzogen und es ware dabar ein gerechtsertigter und bei Gelegenheit der Restauration günstiger Anlass gewesen, nicht nur die geschichtlichen sondern auch künstlerischen Verhültnisse der Bartbolomäkirehe zu Frankfurt s. M. gründlich und ansführlich zu behandeln und durch entsprechende Illustrationen su verherrlichen. Über dieselbe liegt uns zwar gagenwartig eine kleine Monographie von Dr. B. J. Romer-Büchner vor. welche im J. 1857 arschienen und den Zwack zu besitzen seheint, die Aufmerksamkeit auf dieses Bauwark nenerdings hiszulenken; aber wir müssen gestehen, dass diese Monographie uss nur wenig bafriadigt hat. Dieselbe mag zwar sohr fleissig und sorgsam in historischer Beziehung gaarbeitet sain, degegen lässt sie vollends unbefriedigt in Besug auf die kunsthistorisehn Erlästerung und noch weniger dürften die sehleebten Holzschnitte entschädigen, die das Werk zu illustriren bestimmt sind. Wir können desshalb auf dasselbs niebt näher einzehen, da es uns in dem Werks an den entsprechenden Anhaltspunkten mangelt.

W. Lübke's "Gosshieble der Architectur" hat in verballeinsmeisig kaner Zeit einen os erferulichen Anklang gefunden, dass die erste Auflage derselben sehon im J. 1857 vergriffen wur. Gegenwärtig erscheint nun eins a wei ie Auflage dieses sehe empfehltenswerthen Werkes in einzelnen Lieferungen mit einigen weseutlichen Ahnderungen und wohei sueh die Zahl der Holsschnitt-Illustrationen von 200 auf don veraucht wurden. Wir meschen vorlängin und das Erschnitzen dieses num der Verkes die Fraunde der Baukunst suffinchasen.

Das zweits film (i. 1888) der Zeitschriftfür christ. Archöologie und Kunst, hermsgegeben. Qu aus und Otta, bringt die Bendreisbung und Abhildung des Elfenbein-Reife fur einem Interinationale und Abhildung des Elfenbein-Reife fur einem Interinationale erfort einem Interinationale erfort einem Interinationale erfort erfor

\* Von dem zweiten Jahrgange der Zeitschrift "Kirch enschnusek", hertungegeben unter der Leitung des christlichen Knustvereines der Didecen Rottenburg sind zwei Helte ersehienen. Wir begegnen Nr. 1 einem Aufanze über die Wahl und Aufertigung von Bildera uuf kirchliene Fahnen, einen Besehreibung der Kunstechtiez zu Nieder-Altschlankiene Fahnen, einem Eesterbeibung aus einer Casula, einem Zingulum und Pastorale des h. Godebard, Bischoft von lilidasheim, velehe dem Enda des XII. oder Anfang des XIII. Jahrhanderta nagelbera sollen und einem Anfarfar zu Bildang von Parmantancrecinen, Nr. 2 enthält eine Fortsetzung dar "Birde, an eine
olde Fran" von Prof. Kreusst, woris die Bedeutung und Formen des
Ninbas abgeänndelt werden; die Balanchtung einiger praktischer
Fragen wegen Ansehaffung des "Kirchenschmekten", und eine Besprechung mehrere Beispiele über die Darstellung Gett Väters durch eine
sus den Wolkan gestrechte segannds Haad, welche sich in dem
II. Bande des Jahraches der k. t. Contra-Commission verifieden. An
artistisches Beilingen bringen beide Hefte zwei Partestafals mit romanischan Ornamosten und Zeichnangen zu einer Nepper-Stola, ze siemen
bischöfichen Handsehuh mit sufgesticktem Krens, zu einem Chermantele u. v. w.

\*Von Viollet le Due erscheinen bei Bame in Paria nun seeh: Entretiens sur l'architecture" in monstlichen Lieferungen. Pür Froude mittlesitertieher Baukunst dürfte dieses Werk von grossem Interesse werden. Bis jatzt liegen zwei Hefte mit Tafaln und Holzschnitten vor.

"In Paris ist ein Werk von allgemeinem kunsthistorischem Internan unter dum Titel: "Histoire de l'Art en France" erschienen, das ein kritischen Verssichniss von allen Schriften über Malerei, Sculptur, Architectur und Kupferstichkunst in Frankreich entbalt, welchn von den ersten Zeiten his auf unsern Tagen harausgegeben worden.

\* Die Gesellsehaft für Untersnebung und Erhaltung der Alterthumer im Grossberzogthume Luxemburg hat der k. k. Central-Commission den jüngsten Band ihrer Publicationen (Bd. XII) vorgelegt und augleich den Wunseh um ferneren Anstausch der Schriften ausgesprochen. Das Werk, dessen labalt - der Eigenthümlichkeit des Landes entaprechend - theils französisch, thails deutsch geschrieben ist, zerfällt in zwei Abtheilungen. Die erste Abtheilung enthält alle auf den Organismus, die Leistungen und Administration der Gesellschaft bezüglichen Mittheilungen. Die zweitn Abtheilung dagegen wissenschaftliche Abhandlungen, worunterwir bemerken nine Abhandlnng über die Römerbegräbsisse mit den Gemarkungen der Gemeinden Waldbillig, Heffingen und Steinfort v. Prof. Joh. Empling: - Essal étymologique sur les noms de lieux du Laxembonra germanique par M. de la Fontaine - und Geschichte der Michaelskirchs in Luxemburg, v. N. Breisdorff. - Dam Bande sind drei lithographirta Tafela, wovon swei römische Altarthümer und die dritte nina Glocken-Insehrift enthält - beigegeban.

"Des lette Deppeleht des Jahres 1837 von Didronin "Annales archiologiques" brigt niec Abbildung und Beschriftung des byzantinischen Reliquienschreims zu Limburg, von Abbi hinch; eine Fortsetung der Abbandlung über kirchliche Gewänder und zwar über die Bektielung des Asitzs, von M. L. Barbir de Nontault; Nachtüge zur Ahhandlung über Glocken mit einer Abbildung von M. Chr. Saurs gadt und Baron de Fon a. Mélicoq, eine Abbildung und Eritustrung der Mossik in der Kathedrolf d'Aoste und die gewöhnliche archkologiehe Bibliographie Jeden Munat erscheint 1 Heftvon Sig Druckbegen mit Absü-Ber Prännersprangene ist für einen Jahrgang nder unsil fiefte nehnt Begeiter nurmh! für Wira nicht Begeiter und das Austand d. C. M., her purtnörfen er Zutendung in die Krunthinder der salert. Mongreich i. 8. Wir zu einer.

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prinomeration on the current and he oder granjiken galeha. Paulinner der Monreche, neiche auch die personne Hefte bewegen. — im Wege des Bechnodels sind alse Pranomerations and swerner zu dem Preise von 4 d. m den h. h. Roffmelbindler Wign au rehten.

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

Herausgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Reducteur: Karl Weiss.

Nº 6.

III. Jahrgang.

Juni 4858

### Der remanische Baustyl in Österreich,

Von Dr. Wilhelm Lühknib.

In den österreichischen Ländern, mit Ausnahme der italienischen Provinzen, welche ihre eigene Kunstweise entwickeln, stehen alle Gehietstheile unter dem Einfluss deutscher Kunstübung, und selbst auf Slaven, Romanen und Ungarn erstreckt sich die Herrschaft des deutschromanischen Styles. Doch scheint keine feste Schultradition sieh hierher fortgepflanzt, sondern nur in sporadischer Weise von verschiedenen Punkten eine Einwirkung stattgefunden zu haben. Wir finden in der reiflich geoflegten vorwiegend phantastischen Ornamentation denselhen Grundzug, den wir in den Schulen des südwestlichen Deutschlands und der Schweiz angetroffen hatten, aber wir werden zugleich gelegentlich durch auffallende Anklänge an sächsische Bauten überrascht: daneben mischt sich in den südlichen Gegenden maneher Einfluss der lombardischen Bauweise, besonders in der Aulage und Ausbildung der Portale, ein. Bei der Planform zeigt sich wieder darin etwas Gemeinsames mit süddeutsehen Aulagen, dass das Kreuzschiff häufig fortgelassen wird und die drei Schiffe ziemlich in gleieher Linie mit drei Apsiden schliessen. Damit fällt denn auch eine reiehere Thurmentfaltung fort, und nur in einer alten Abbildung der ehemaligen Domkirche zu Salzburg

Zu den in Österreich sehr selteuen Resten frihronnanischer Zeit gehört der interessante, wahrscheinlich nuch aus der zweiten Hälfle des XI. Jahrh, herrührende Kreutzgang des Benedictinerklosters Nonnberg zu Salzburg!). Das Distere des Eindrucks, die ehr sehweren, massigen Formen, die abnorme Gestalt der Säulenbasis als umgestürzten Würfelespitäls, die primitiven Kreutzgewälhe deuten auf eine noch umentwiechte Epoeche der Bauthätigkeit.

erkennen wir ein östliches Krenzschiff mit zwei Trennenthürmen an den Giehelseiten und einem achteckigen Kuppeltburm auf der Vierung, daneben dann die beiden Westthürme. Mit letzteren müssen sich sogar die bedeutenderen Kirchen in der Regel begnügen. Eine höhere Entwickelung der Achitectur scheint überhaupt erst seit 1150 begunnen zu haben, und diesem späten Anfange entspricht das lange Festhalten an romanischen Formen, das wir in der Umgestaltung des sogenannten Chergangsstyles his tief in die zweite Hälfte des XIII. Jahrhunderts verfolgen können. Ohne also im Ganzen und Grossen neue Gedanken nud Concentionen zu entwickeln, nehmen die österreichischen Länder die anderwarts ausgeprägten Formen auf und fügen ihnen lediglich in der bildnerischen Belehung einen Schmuck hinzu, der allerdings eine seltene Fülle und Beweglichkeit der Phantasie verräth und bisweilen Schöpfungen von vollendeter Durchbildung, von unübertroffener Schönheit des Details hervorbringt, welche freilieh mit der Robbeit und Phautastik der figürlichen Darstellnugen an deuselben Werken in schreiendem Gegensatze steht. Diese Wendung lässt sich etwa seit dem Jahre 1200 wahrnehmen und giht sieh anch in der Aufnahme des ganzen im dentschen Übergangsstyl herrschenden Constructions-Systems kund,

<sup>4)</sup> Mir onhabmen diene Derteilung dem annesten Refle der zweiten Anfage von Lichart. Sienehiede der Architecter. (Cim 1838). E. A. Sermann'n Verlagenspottliene). Zum ersten Mits wird derie den technische des destrerieistenes des Gesternistenes des glowiezen Admerkanne Ant ungewendet und der Versuch gemandt, die Lücke annenflichen werken hie meng und Obsternisten verhanden werken hinder in kandleben Werken in Beng und Obsternisten verhanden werken von Wie der Herr Verfause benerkt, benützte er gebot den Werken von Wie der Herr Verfause benerkt, benützte er gebot den Werken von Kiecken von der Beng und Obsterne, zurräglich auf gestellt wird, dann von Krauf und Obsterne, zurräglich auf gestellt wird, dann von Krauf und Obsterne wurden, mit in deren eine minarendere Durchforschung der überreichnischen Benützteile Austrehalt, dann des Betreichnischen Kniegerinsten von Dr. G. Heider, R. v. Eitstelberge und v. J. Hinner. Stutigen 1858. D. Bed.

Nach Ur. Heider's Annahme (Jahrbuch der Central-Commission II. Itd. p. 17) gehört dieser Kreuzgung in die erste Höffe des XI. Johrhunderls.
 D. Red

Diese merkwürdige Anlage dürfte unter allen deutschen Kreuzgängen wohl das höchste Alter beanspruchen. Auch das in verwandter Constructionsweise ausgeführte Capitelhaus und die westliche Vorhalle der Kirche sind frühromanisehe Reste. Die übrigen bis jetzt hekannten rein romanischen Bauten Österreichs gehören ins XII. Jahrhundert, und zwar überwiegend in die zweite Hälfte desselben, Auffallender Weise seheint die Form der Säulenbasiliea, die wir im südwestlichen Deutschland so oft trafen, in den österreiehisehen Ländern gar nieht vorzukommen, und selbst von der gemischten Anordnung wechselnder Säulen and Pfeiler finden sieh so vereinzelte Beispiele, dass auch diese Anlage sich als eine fremdartige verräth. Dahin gehört S. Peter in Salzburg, im Wesentlichen vielleicht noch die nach dem Brande von 1127 errichtete Kirche, deren térundriss trotz späterer Veränderungen den ehemaligen Wechsel von zwei Säulen und einem Pfeiler deutlich erkennen lässt. Das Schiff, ursprünglich flach gedeckt, wird von gewölbten Scitenschiffen eingesehlossen, verhindet sich im Westen mit einem viereckigen Hauptthurme, östlich dagegen mit einem wenig ausladenden Ouerschiffe, dessen Vicrung eine Kuppel trägt, und an welches sieh der kurze, später umgestaltete Altarraum mit rechteckigem Schlusse schlicht anfügt. Erinnert hier die Anordnung der Areaden am meisten an sächsische Vorbilder, so ist dies uoch entschiedener bei dem erst nach 1145 erhauten Dom zu Seek au der Fall, dessen Arcaden einen noch reieheren Wechsel in der Gestalt der Stützen zeigen und obendrein mit jener rechtwinkeligen Umrahmung versehen sind, welche wir an S. Godehard in Hildesheim kennen gelernt haben. Doeh ist die Basilikenanlage durch Fortlassen des Kreuzschiffes wesentlich vereinfacht, und auch die Detailbehandlung besehränkt sich auf die Formen der attisehen Basis mit den Eckknollen des wenig verzierten Würfelcapitäls, und im Äusseren auf den sehlichten Rundbogen- und Würfelfries. In diese Reihe gehört sodann noch St. Georg auf dem Hradschin zu Prag, eine stark verbaute kleine Basilica mit Säulenkrypta und ziemlich roher Ausführung, ehemals im Mittelschiff ebenfalls flach gedeckt, über den Seitenschiffen aber mit Emporen versehen, deren halbirte Tonnengewölbe auf gewisse südfranzösische Bauten hinzuweisen scheinen. Die Thürme stehen hier am östlichen Ende neben den Seitenschiffen, gleichsam als Kreuzarme.

In überwiegender Mehrzahl ist die Pfeilerbasilien zur Amwendung gekommen, und zwar zunsichst mit flach gedecktem Mittelschiff. So zeigte es ursprünglich der Dom zu
Gurk in Kärnthen, dessen Hauptülspositionen in naher
Verwamltschaft mit dem Dome zu Seckau stehen, denn auch
hier endet das Langhaus ohne Kreuzschiff mit drei Apsiden,
auch hier schliessen zwei westliche Thürme eine Vorhalle
mit reich gegliedertem innerem Portale ein. Dagegen besitzt
dieser einsche Bau an seiner hundertsäuligen Marmorkrypta
ein prachtvoller Unieum seiner Art. Die Bauzeit fällt in die
ein prachtvoller Unieum seiner Art. Die Bauzeit fällt in die

zweite Hälfte des XII. Jahrhunderts. Eine höchst normale Anlage ist sodann die Stiftskirche St. Paul im Lavantthal (chenfalls in Kärnthen), mit zwei Thürmen und Vorballe. östliehem Kreuzschiff und drei Apsiden, an Pfeilern und Bögen mit vorgelegten Halbsäulen gegliedert. Einfache Pfeilerbasiliken der Kärnthener Baugruppe finden wir ferner in der Prämonstratenserkirehe zu Griventhal mit geradlinigem Schluss des Chores und seiner Abseiten; sodann in der Stiftskirche zu Eberndorf mit ausgedehnter Krypta unter Chor und Kreuzschiff, und in der Cistercienserkirche zu Viktring bei Klagenfurt einen Bau mit Kreuzschiff. doch ohne Krypta, der bei entschiedenen Übergangsformen ursprünglich ein flach gedeektes Mittelschiff hatte. So soll nuch die Stiftskirche zu Seitenstetten frotz ihrer Modernisirung die Spuren einer Pfeilerhasilica zeigen, und endlich hat Böhmen in der grossen Prämonstratenserkirche zu Mühlhausen (Milevsko) eine ähnliche Anlage aufzuweisen. Unter den ungarischen Kirchen gehören hieher die Kirche zu Felső-Örs und der Dom zu Fünfkirchen. ein stattlicher Bau mit vier Thürmen, ohne Kreuzschiff, mit drei Apsiden am Ende des dreischiffigen Langhauses und einer Krypta in der ganzen Breite der Anlage.

In der Regel nahm man indess die vollständige Wölbung der drei Schiffe und den damit verbundenen, durch vorgelegte Halbsäulen gegliederten Pfeiler auf. Doch scheint diese vollendete Ausbildung der romanischen Basiliea erst um 1200 allgemeiner in Österreich eingedrungen zu sein. wenn gleich hier wie überall die Cistercienser der Bewegung den ersten Impuls gahen, und die grossartige Abteikirehe Heiligenkreuz in consequent durchgeführter rundbogiger Wölhung, obschon mit ungemein schliehter, fast nüchterner Formenbehandlung bereits 1187 vollendet war. Die Kirche, deren Gesammtlänge sieh auf 255 Fuss beläuft, gehört zu den hedeuteudsten österreichischen Bauten dieser Zeit und erhielt nachmals durch die grossartige Erweiterung des Chores eine imposante Innenwirkung. Den Rundhogen haben ferner in allen Theilen die interessante Kirche zu Deutseh-Altenburg vom Jahre 1213. Das Langhaus der Franciseanerkirche zu Salzhurg ist dagegen ein ungemein klar entwickelter Bau der entschiedenen Übergangsepoche. der schon in der Pfeilerhildung die consequent durchgeführte Anlage mit reich gegliederten Gurten, spitzbogigen Arcaden und Gewölben anzeigt. Fenster und Portale sind jedoch noch im Rundbogen geschlossen, die Details einfach und selbst plump, mit Ausnahme eines prachtvollen Südportals, wahrscheinlich einem ehemaligen Kreuzschiffe angehörig, in Reichthum und Schönheit der Ornamente, Schlankheit der Verhältnisse, farbigem Wechsel der Steinlagen sieh von der übrigen Behandlung so unterscheidend. dass man an italienische Arbeit denken muss. Der Chor ist ein durch Originalität und Grossartigkeit der Anlage ausgezeichnetes Werk der späteren Gothik. Hierher gehört auch die Stiftskirehe zu Innichen in Tirol, eine entwickelte

Anlage mit Krypta und Kreuzschiff, mit reicher Ornamentation, namentlich hei anschnlichen Portalen ausgestatet, darunter das westliche nach lombardischer Bauweise einen Vorban hatte, dessen Säulen ehemals auf Löwen ruhten. Diese offenhar uns Uslüen stammende Portalanlage fand sich ehemals auch am Dom zu Salzburg und an der Stiffstirche S. Zeno. Auch in Böhmen giht es einige bedeutende Bauten dieser Zeit, so die Dechanteikirche zu Egyt welche Anklänge an den Dom zu Bamberg zeigen soll: die grosse, 1917 begonnene Collegiatische zu Teyl, 264 Fuss lang, mit zwei Westhürmen, Kreuzschiff und drei Apsiden, die mittlere aus dem Zehneck geschlossen; äbnlich wie es scheint und nicht minder sattlich die Kirche zu Tejs mitz, ebenfalts mit drei Apsiden und zwei Westhürmen.

Am bedeutendsten ohne Zweifel entfaltete sich dieser Styl in den rein deutschen Provinzen, namentlich Niederösterreich. Hier tritt uns in der grossartigen Cistercienser-Ahteikirche zu Lilienfeld eine der glänzendsten Leistungen des deutschen Übergangsstyles entgegen. Von der ausgedehnten Klosteranlage ist die Kirche sammt den Kreuzgangen und dem Capitelsaul aus dieser Zeit erhalten. Erstere, von 1202 bis 1220 erbaut, zeigt schon im Grundriss die originelle Bedeutsamkeit, welche den meisten Bauten dieses Ordens eigen ist. Der Chor, ursprünglich polygon geschlossen, wurde nachmals durch einen imposanten quadratischen Hallenbau erweitert. Die achteckige Pfeilerform dieser Theile so wie die aeltsam barocken Consolen an deren oberem Ende, endlich die unorganische Anfügung dieser Theile scheint dafür zu sprechen, dass dieselben erst nach Vollendung des ganzen Baues binzugefügt worden sind, um die Wirkung des Chores zu steigern. Das Kreuzschiff erhält ebenfalls durch Nebenhallen eine erhöhte Bedeutung. An den Gewölben wie an den Arcaden des Schiffes ist der Spitzbogen consequent durchgeführt, an den Chorarcaden dagegen herrscht noch der Rundbogen, der auch an sämmtlichen Fenstern und Bogenfriesen sich findet. Die Profilirung der Gewölbrippen hat im Schiff hereits gothische Formen, wie denn auch der ganze Grundplan hier mit seinen schmalen Gewölbjochen die quadratische Gliederung der Basilica aufgiht und gothischer Anlage sich zuneigt. Die Dimensionen sind höchst bedeutend, die ganze Kirche 264 Fuss lang, das Mittelschiff, bei 29 Fuss Breite, 78 Fuss hoch, verräth schon die schlank aufstrebende Tendenz. Auch das Aussere überbietet in seiner reichen und klaren Gliederung die sonat ao einfache Bauweise dieses Ordens. Ein wahrhaft verschwenderischer Reichthum ist aber an dem Kreuzgange entfaltet, der mit seiner regelmässigen Anlage dem zierlichen, leider modernisirten Brunnenhaus, der reichen Ornamentation, den vollendet schönen Bogenöffnungen sammt dem Schmuck von über 400 Säulen aus rothem Marmor eines der glänzendsten Beispiele klösterlicher Prachtarchitectur hildet. An ihn schliesst sich der

kaum minder bedeutende Kreuzgang zu Heiligenkreuz, dessen Bogen- und Gewölbstützen ebenfalls in munnigfaltigster Art mit 390 schlauken Säulen decorirt sind. Eine dritte bedeutende Kreuzgang-Anlage der Chergangszeit aus den Juhren 1205 - 1217 findet sieh in dem ebenfalls Nieder-Österreich angehörenden Cistercienserstift Zwettl. In diese Epoche gehören ferner die Collegiatkirche zu Ardacker vom Jahre 1230, deren modernisirtes Schiff die spitzbogigen Arcaden und die abgeschrägten romanischen Pfeiler zeigt; die mehrfach umgebaute Stiftskirche in St. Polten, ohne Querschiff mit drei Apsiden und zwei Westthürmen: Facade, Querschiff und Chor der Kirche zu Klosterneuburg, welche nuch eine reiche und schöne Kreuzganganlage im vollendeten Übergangsatyle besitzt; dann die Stiftskirche zu Neustadt mit Schiff und Thürmen, ein grossartiger Bau dieser Epoche, spitzhogig in den Gewölben bei rundhogigem Schluss der Fenster und Portale; endlich in Wien selbst die durch ungemein edle Ornamentik, klar entwickelte Pfeiler- und Gewölbanlage und ein bedeutsames Querschiff ausgezeichnete Michaelskirche, so wie die Façade und das Westportal (die sogenannte Riesenpforte) am Stephansdome, we die brillante Decoration in merkwürdigem Contrast mit der ungeschickten Phantastik der fleürlichen Darstellungen steht.

Eine geschlossene Gruppe bilden sodann die ungarischen Bauten. Sie folgen in Anlage, Construction und Detailhildung im Wesentlichen dem romanischen Style Deutschlands, haben am Ausseren, an Portalen, Fenstern und Bogenfriesen den Rundbogen; im Inneren dagegen an den Gewölben meistens den Spitzhogen und in der Gestaltung des Grundrisses, übereinstimmend damit, die schmalere Anlage der Gewölbselder bei gleicher Zahl der Joche im Mittelschiffe und den Abseiten, wie wir sie in Lilienfeld fanden. Das Kreuzschiff ist bis jetzt unter allen ungsrischen Bauten romanischer Zeit nur an der Kirche zu Oeza bei Pesth gefunden worden; alle ührigen Anlagen haben den gleichmässigen Schluss der drei Schiffe durch Apsiden, von denen die mittlere hisweilen um ein Geringes vorgeschoben wird. An der Westseite erheben sich in der Regel zwei stattliche Thürme mit steinernen Pyramidendächern, zwischen ihnen öffnet sich die Vorhalle durch einen weiten Bogen gegen das Mittelschiff, dessen geringe Lüngennusdehnung dadurch etwas vergrössert ist. In der Ornamentation entfalten die ungarischen Bauten den höchsten Reichthum und bisweilen eine seltene Schönheit und Originalität. Zu den wichtigsten Denkmälern dieser Gruppe, die ihre Verhreitung in den Gegenden zwischen Drau und Donan findet, gehört die auf steiler Anhöhe gelegene Benedictinerabtei Martinsberg, im XIII. Jahrhundert neu hergestellt und 1222 eingeweiht, ein Bau in entwickelten Chergangsformen, mit reich gegliederten Pfeilern und Arcaden und consequent durchgeführtem Spitzbogen; der rechtwinklige Schluss des Chores und eine ausgedehnte Kryptenanlage sind hemerkenawerth. Dahin ferner die Kirche zu Lébeny (Leiden), deren Äusseres eine ansprechend klare Giiederung zeigt, und bei der die Aulage der drei Apsiden nach dem in Ungarn herkömmlichen Brauche durchgeführt ersteheit; dahin der Dom von Weszprin. die jett zerstörte Kirche von Nagy Károly, und die grösseutheils im Trümmern liegende Kirche zu Zsán bék, deren Grundriss die normale Anlage dieser ungarisehen Bauten darlegt, und deren malerische Ansicht eine Ausshauung von dem System der Construction gewührt, die hier sehon dem Goltischen sich abhett. Den böchsten Glanz eufsfaltet diese Architecturschule an der Stiftskirche S. Ják, die in der Giederung des Äusseren und der reichen Decoration sile anderen überhietet, namentlich aber eines der prachtvollsten Portale heistit, die der romanische Styl hervogebracht hät.

Im entschiedensten Gegensutz zu der reichen Ausbildung der ungarischen Kirchen stehen die kleinen,
sehmucklosen. selbst rohen Bauten Siebenbürgens, die
indess, wenn gleich mit heträchtlichen Beschränkungen,
die wesentlichen Merkmale des romanischen Styles zeigen.
So die Kirche zu Michelsberg; sie hat ein flachgedecktes
Nittelschiff, tonnengewölbte Abseiten und auf dem Chorquadrat ein Kreurgewölbe; an der Façade ist eine mit dem
Portal verbundene zierliche Flächengliederung durch Blendbögen auf Wandsäulehen hewirkt worden.

Eine im ganzen Bereiche des österreichischen Gehictes häuße vorkommende Anlage kleinerer Art bilden die Bund-capellen, die nur selten als Baptistereien gedient haben, wie die Capelle zu Petronell in Niederösterreich, auch nur ausahmsweise Pfarrkirchen gewesen sind, wie die Rundbauten zu Scheibling kirehen und zu S. Lorenzen bei Markersdorf, sondern grösstentheils die Bestimmung eines Karner (Caruarium), d. h. einer Grabcapelle gehaht haben. Sie liegeu daher in der unmittelbaren Nähe der

Hauptkirchen, in der Regel auf dem Friedhofe, sind meistens kreisförmig angelegt und mit einem Kuppelgewölbe bedeckt, und haben gewöhnlich eine kleine Altarapsis. Vorzüglich eharakteristisch ist aber für alle diese Bauten, dass unter dem Hauptraume sich eine Gruft befindet. Reich gegliederte Aulagen dieser Art findet man zu Deutseh-Altenburg, Modling, Neustadt (achteckig mit Apsis). in Steiermark zu Jahring, Hartberg, S. Lambrecht und Gaisthal (die Apsis auf einer Console), in Ungarn zu Ödenhurg (achteckig) und in interessant ahweichender Form, mit vier auf der Grundlage eines Kreises nach aussen vorspringenden Halbkreisnischen, zu Papoez und S. Jak. in Böhmen zu Georgsherg, Plzenec, Schelkowitz und drei kleine Rundbauten zu Prag. Endlich begegnet uns in ganz Österreich eine Menge oft zierlich ausgebildeter einschiffiger Kirchen, die entweder ihren Tharm auf dem Chorraume haben, an den sich dann eine Apsis lehnt, wie die Gertrudskirche zu Klosterneuburg, St. Johann im Dorf und S. Martin in Campill hei Botzen, auch wohl ohne Apsis mit geradlinig sehliessendem Chor, wie die Rupreehtskirehe zu Völkermarkt, oder es tritt der Thurm an das Westende des Schiffes, wo dann eine Empore sich gegen das Sehiff öffnet, so besonders in Böhmen die Kirchen zu Zabor, Tetin (mit geradem Chorsehluss), Poric (mit Krypta), S. Jakob (mit reieher Belehung des Äusseren durch grosse Reliefgestalten) und endlich als eleganteste, mit reichem plastischem Schmuek ausgestattete Anlage die Kirche zu Sehöngrahern.

Endlich erwähnen wir noch der Doppeleapelle auf dem Schlosse zu Eger. Die untere Capelle ist niedrig und ihre einfachen rundbogigen Gewölhe ruhen auf vier kräftig gedrungenen Säulen mit mannigfach verzierten Capitälen. Die obere Capelle hat dagegen spitzbogige Rippengewölhe auf ungemein schlanken, elegant gebildeten Säulen.

#### Bericht über eine kunstarchäologische Reise in Böhmen und Mähren.

Von Dr. Erasmus Wocel, k. k. Conservator in Prag 1).

I.

### Třebić.

Seehs Meilen in östlicher Richtung von Brünn liegt im Thale der Ighava die Stadt Trebië (Trebitsch), deren bereits in Urkunden des XII. Jahrhunderts Erwähnung geschicht. Auf der im Westen der Stadt sich erhebenden Anhöhe stand vor Zeiten eine landesfürstliche Burg, welche um als Jahr 1109 die Söhne Konrads, Herzogs von Böhmen, Utrich und Lipolt, von desen der Erstere über das Brünner, der Zweite über das Znaimer Fürstentlum herrschte, dem Benedictiner-Orden übergaben. Bereits im Jahre 1110 soll die Kirche bei der neu gestifteten Abtei gegründet und von dem Offmitzer Bischof John nn II. eingeweiht worden sein. Sowohl die Gründer dieser frommen Stiftung, als auch ihre Söhne Konrad II., Fürst zu Znaim, und Spitihne w. Fürst von Brünn, hatten das kloster zu Trehië reich dürft, so zwar dass dasselbe das anschnlichste Benedictiner-Kloster Mährens wurde. Als erster Abt daseihst wird Kuno angeführt. der im Jahre 1138 starb; denseilben folgte Adulbert; im Jahre 1160 erscheint urkundlich Nädēj, sodann um 1174 Kuno II. and vom Jahre III.84 – 1201 Tihrerius. under

<sup>1)</sup> her Verfasser hat betaunlich seine liebe im Antrege der k. b. Ceutral - Lommistion unternammes und neisen Bericht im Berember 1957 an dieselbe eingenecht. Nelst der Benchrisbung der Kirche zu Tribit hat er setzt juse der Kirche and der Kreungsungs von Tumbourlich griffert. Letztere werden jedoch in dem "Antriuche" der k. k. Cental-Commission ausführlich behandte werden. Antre deren Benchrichung hier austehholt. Zuer werd auch k. Cental-Commission ausfahre in den Antriuche der Kreungsprüngen der Antriuche Letzte werden. Antriuchen der k. K. Cental-Commission im der Kreungsprüngen der der k. Cental-Commission im der der k. K. Cental-Commission, modern in der Allfeidstellenden Kunstellenkung der Schreftrichten. Knierstellstert.

dessen Regierung der Brünner Herzog Spittin zw der Abtei nicht ellien alle Besitzungen bestätigte, sondern auch dieselbe durch neue Schenkungen bereicherte. Bedeutend für die Baugeschichte der Kirche ist folgende Stelle der zu Brünn im Jahre 1197 vom Herzog Spittin wer waugestellten Bonations- und Bestätigungsurkunde: Laudobliem devotionem predecessorum merorum, opmen erga monasterium Ste Marie in loco, qui vecatur Trebech, quod zu mptwaa largitate ab ipsis Jundatum esse dinozitur, omni tempore ostenater eidebauter, desideraus omnimode prosequi, — contuti dilecto abbati nostro T. (Thurtio) annet Marie sillam S.).

Diese Urkunde berichtet ausdrücklich, dass das Marienkloster zu Třehič mit reichem Aufwande von den Vorfahren des Herzogs Spitihnew gegründet worden sei, eine Augabe, die der Anblick der noch bestehenden prachtvoll sufgeführten Kirche rechtfertigt. Von den uschfolgenden Abten und den Schicksalen des Klosters kann hier füglich nicht gehandelt werden, weil die in Wolny's Topographie Mährens angeführten auf Třebič sich beziebenden Urkunden keine Angaben euthsiten, welche zu der Baugeschichte der Kirche in näherer Beziehung stehen. Hervorzuheben ist iedoch, dass das Kloster und die Marienkirche zu Trebië von dem Hussitensturme verschout geblieben war, ein glücklicher Umstand, dem wir die Erhultung dieses schönsten Baudenkmales der romanischen Periode in Mähren und Böhmen zu verdanken haben. Im Verlaufe des XV. Jahrhunderts sank der Wohlstand des Klosters immer tiefer herab - zumal durch das höchst ungerechte, rechtswidrige Schalten des Königs Matthias Corvinus mit dem Eigenthume der Ahtei; ebenso willkürlich verfuhr König Wladislaw mit den noch übrigen Gütern des Klosters, indem er dieselben an Herrn Wilhelm von Pernstein im Jahre 1491 für die Summe von 15.500 ungr. Gulden verpfändete, und zwar auf so lange, bis entweder der König von Böhmen oder der Benedictiner-Convent jene Güter durch Zurückzahlung der Pfundsumme wieder auslösen würde. Da dieses nun nicht geschah -denn der Convent existirte damals nicht mehr, der letzte Abt Tiburcius war verschollen, die Monche auseinander gegangen - so verhlieben die Klostergüter im Besitze der Herren von Pernstein, Im Jahre 1502 erhicht Wilhelm von Pernstein vom Könige die Erlaubniss, den alten, Einsturz drohenden Thurm des Stiftes Třebič abzutragen und das Material desselben zur Ausbesserung der Klostermauern zu verwenden 1). Endlich wurden die Güter sammt den Gebäuden der Abtei, welche ganz herabgekommen und zerstört, seit langer Zeit weder von einem Abte noch von Ordensmännern bewohnt waren, vom Kaiser Ferdinand I, im Jahre 1556 erblich dem Wratislaw von Pernstein für dessen wichtigen dem Staate geleisteten Dienste verliehen. - Von den Pernsteinen überging die Herrschaft Trebič durch Kuuf an die Familie Osowaky von Doubrawie und von dieser gelangte sie durch Heirath mit der Witwe des Smil von Doubrawie in den Bestit des berähmten Kurl von Žerotin. Die Witwe Zerotin's ernannte in ihrem letzten Willen (am 6. Februar 1637) ihren Bruder Adam Grafen von Waldstein zum Haupterben, indem sie zugleich bestimmte, alsas der jeweilig lebende Älteste der von Adam von Waldstein abstammenden Linie dieses gräflichen Hauses die Herrschaft Trebič besitzen und benützen sollte. Dieser Bestimmung zu Folge befündet sieh Trebič gegenwärtig im Besitze Sr. Excellenz des Grafen Christian von Waldstein-Wartenberg, als des Seniors der gräflich Waldstein-Schen Familie.

Die ehemalige Benedictiner-Abtei Třebič - gegenwärtig ein gräflich Waldstein'sches Schloss - erbebt sich am steilen Felsenhügel auf der Westseite der gleichnamigen Stadt. Durch das Einfahrtsthor gelangt man in den weitläufigen Hof, der von den Flügeln des Schlosses, welche die Kanzleien, Beamtenswohnungen n. s. w. umfassen und an der Ostseite von der grossartigen Basilica, an welche der Schlossflügel mit den gräßichen Apartements angrenzt, eingeschlossen wird. Die westliche gegen den Hof gerichtete Facade der Kirche ist von zwei Thürmen flankirt und weiset die deutliehsten Kennzeichen der im vorigen Jahrhunderte bewirkten Modernisirung, Von West nach Ost delint sich die Basilica hin und bietet insbesondere an der Nordund Ostseite einen imposanten Anblick dar, während die Südseite der Kirche durch den sich unmittelbar anschliessenden Schlossflügel grossentheils verdeckt erscheint. Das Mittelschiff steigt zur bedeutenden Höhe über die Seitenschiffe empor, das demselben sich anschliessende Chor stellt sich niedriger als das Mittelschiff dar. Die Seitenschiffe und das Mittelschiff sind von einfachen rohen Strebepfeilern gestützt, welche lediglich zur Festigung des Mauerwerks angebracht scheinen. Das nördliche Seitenschiff zählt 9 Rundhogenfenster; unter dem Gesimse desselben zieht sich der romanische Rundbogenfries und über diesem der Zahnschnitt hin; stellenweise gewahrt man über dem letzteren noch die Spuren einer dritten, aus sich durchflechtenden Dornen gebildeten Verzierung. Auf ähnliche Weise ist der Fries unter dem Dache des Chores ornamentirt, Die nordliche Chorseite hat sechs ziemlich schmale Rundbogenfenster, zwischen welchen sich Lisenen hinziehen, die auf einem wagrechten Wundstreifen aufruhen. Die Fenster des über dem Chore erhöhten Mittelschiffes sind !langgestreckt, oben mit einem Spitzbogen geschlossen und durch Lisenen von einander geschieden, welche ebenso wie die Fenster und Lisenen des Chores auf dem Wandstreifen aufruhen, der die Aussenseite des Chares und des Mittelschiffes in horizontaler Linie durchschneidet. Unter dem Dache des Mittelschiffes gewahrt man keine Spur von irgend einer Friesverzierung. Die Ostseite der Kirche gewährt einen interessauten überaus malerischen Anbliek, Aus der Rückwand des Allar-

<sup>1)</sup> Erben, flegesta p. 196.

<sup>2)</sup> Wolny's Topograph 6, 532.

hauses tritt die polygone Chornische in zwei Absätzen hervor. Der obere zurückweichende Theil des Chorschlusses hat kleine Rundfenster, und die Polygonalflächen desselben sind unter dem Dache vom Rundbogenfriese eingefasst; die untere viel grössere Abtheilung des Chorpolygons hat unter dem kleinen Pultdache gleichfalls einen kräftig modellirten Rundbogenfries; die Eeken des Polygons sind in ihren unteren Hälften von vortretenden Halbpfeilern gestützt, welche durch Rundbogen mitsammen verbunden sind. Unter dem mittleren Rundbogen ist ein schönes Rundfenster sichtbar. Zu beiden Seiten der polygonen Hauptapsis waren ursprünglich halbrunde Nebenapsiden angebracht, von denen sich blos die auf der Nordseite erhalten hat; die südliche Nebenapsis hatte man aber bereits vor langer Zeit eingerissen und vernichtet. Die reieben Ornamente der noch erhaltenen Seitenapsis lassen die barbarische Vernichtung der andern Chornische um so mehr bedauern, weil das malerische Bild, welches die Nordseite des Chors gewährt, auf der entgegengesetzten Seite ihr Pendant verloren hat. Ungewöhnlich reich gesehmüekt stellt sich der Fries unter dem Dache der Nebenapsis dar. Die obere Bordure bilden aus Blättern gefügte Bogen; von diesen, durch einige Leisten geschieden, ziehen sieh facettirte Würfelhin, und tiefer noch bilden kräftig modellirte Halbkreise den Schluss der breiten Friesbordure. Zwei polygone Halbpfeiler treten aus der Mauerrundung als Stützen des Frieses hervor. Eigenthümlich ist das Capital-Ornament dieser Polygonalpfeiler: die drei Flächen des Knaufes sind nämlich mit kleinen Figuren, welche die Hände ausgestreckt halten, ausgefüllt, und über denselben ist die Büste eines Engels sichtbar, dessen Haupt in die Diamantbordure hineinragt. Über der Centralapsis erhebt sich der spitzige Giebel des Chores herüber, dessen Schenkel mit dem Rundbogenfries und dem Zahnschnitte geziert sind. Den flachen Abschluss des Seitenschiffes, an den die runde Apsis angebracht ist, schmückt eine aus Dornengewinden gefügte Friesverzierung. Die Chorseite der Kirche ragt in eine Gartenanlage binein, und das am Fusse der Apsiden wuchernde Gesträuch vermehrt den malerischen Ausdruck des architektonischen Bildes.

Der interessanteste Theil der Aussenseite des Baues, das herrliche romanische Portal, ist dem Auge des Uneingeweiten gar nicht sichtbar. Im Jahre 1787 hatte man nämlich in das Portal und die Vorhalle desselben die Wohnung des Localsselsorgers hineingebaut, so dass man gegenwärtig in den beiden Zimmern, in der Küche und sam Boden der Localistenvolnung die Bestandtheile des Portals ninhsam zusammenlesen muss. Das Portal tritt aus der Hauptmauer etwas vor, und seukt sich dann, etwa 6' tief, in starker Verengung in die Mauer hineln. Die grösste Breite desselhen beträgt 18', die hlebe 22'; der remauerte Eingang in die Kirche ist ungewöhnlich eng, indem er blos 4'7" beträgt. Der untere Theil des Portals, d. i. die Wandung desselben, wird zu beiden Seiten durch sech Stalbung desselhen beträget.

pfeiler gebildet, die mit ihren Kanten nach vorne gekehrt sind und mit den zurücktretenden Seitenflächen in der Tiefe zusammenstossen. In den so gebildeten Vertiefungen mochten ehemals schlanke Säulehen gestanden haben, worauf die noch vorhandenen Säulenfüsse und zierliche Blättereapitäle hinweisen. Die vortretenden Kanten der Wandpfeilersind von reichen Relief-Ornamenten eingefasst, deren eigenthümliche Zierlichkeit nur durch eine treue Zeichnung veranschaulicht werden kann. Hier sei nur erwähnt, dass die Spitze der appigen Blumenornamente der vierten und sechsten Pfeilerkaute zu beiden Seiten zwei Mensebenbüsten bilden, welche offene Bücher vor sich halten, durch welche wahrscheinlich der Künstler die vier Evangelisten bezeichnen wollte. Ein Architray, dessen unterer Theil aus drei durch Hohlkehlen getrennten Rundleisten. der obere aber aus einem flachen Balken gebildet wird. trennt die Wandung von den prachtvollen Bogen des Portals. Die Leibung dieses Bogens ist von sechs breiten Gurtbogen, die durch Rundstäbe von einander geschieden sind, ausgefüllt. Das Ornament eines jeden der sechs Bogen gleicht dem Schmucke der demselben entsprechenden Pfeilerkante in der untern Portalwandung, und stellt sieh als von Bandern umsehlungene Bündelstäbe, Kränze, die von Rosetten festgehalten werden, schön geformte Blumen und Blättergewinde dar; besonders interessant ist der Sehmuek des vierten Bogens, in welchem zwischen Blüthenranken viele Thier - und Menschenfiguren auf phantastische Weise angebracht erscheinen. Ganz oben in der Archivolte des Portalbogens gewahrt man die sitzende Figur eines Engels, und an der untersten Stelle, wo dieser Bogen auf dem Architravbalken aufruht, erblickt man gleichfalls eine Engelsgestalt, die mit dem Finger auf einen runden Schild zu deuten scheint. Das ganze Portal ruht auf einem kräftigen, in drei Absätzen sich erhebenden Sockel. Die Cherwölbung des schmalen ehemaligen Eingangs in die Kirche ist aus vier Kreistbeilen gebildet, und die Schenkel des so gefügten Vierblattbogens ruhen auf Consolen, die aus dem Architravbalken hervorspringen, und auf ihren unteren Flächen die zierlichen korinthisirenden Capitäle der Säulen tragen, von denen die Schäfte abgebrochen und nur noch die Fussgestelle erhalten sind. Das Portal ist aus hartem Sandstein ausgeführt, während das Material des übrigen Baues ein feinkörniger, grauer Granit ist. Es ist kaum nothig zu bemerken, dass die interessanten Sculpturen des Portals mit Kalk und Mörtel bedeekt und in Folge der Bestimmung, die man dem letzteren vor einem Jahrhunderte gegeben, theilweise

Oas Innere der Kirche dehntsieh in der bedeutenden Länge von 208' hin, woven auf den Chor 90' kommen. Die Breite des Langhauses beträgt 64', von welchen das Mittelschiff die Hälfte und jedes der beiden Seitenschiffe den vierten Theil einnimmt. Das Mittelschiff erhebt sich zu einer Höhe von 61'. Der gewöhnliche Eingang is die Kirche befindet sieh an der Nordseite gleich neben dem Thurme und ward erst in neuerer Zeit durebbrochen; nicht weit von diesem sber deuten zwei vortretende Halbsäulen im nördlichen Seitenschiffe den Ort au, wo der Eingang in die Kirche durch das berrliche gegenwärtig mit so raffluirte Barbarei versteckte Portal führt.

Der von aussen mordernisirte Haupteingung an der Westseite stellt sich im Innern als ein roher, stark in die Spitze gezogener gothischer Bogen, der in die 9' dicke Mauer gebrochen ist, dar. Dieser Eingang führt in die Halle. über welcher sich die Empore des Musikehors erhebt. Die Vorhalle nimmt die ersten zwei Travéen des Mittelschiffes ein und wird durch drei Pfeiler und eine romanische Säule in drei Schiffe abgetheilt. Jeder der kurzen stämmigen Pfeiler hat seine eigenthümliche Bildung des Capitäls und der Basis, wiewohl sie alle darin übereinkommen, dass den Pfeilerkern mehrere Flächen und zahlreiche vorragende Kanten von Halbpfeilern umgeben. Auf diesen Stützen ruben die Quer- und Kreuzrippen des schwerfälligen Gewölbes von schr geringer Steigung, dessen Kappen aus Bruchsteinen massiv gehildet sind. Die vielen in einem grossen runden Schlussteine zusammentreffenden Diagonalrippen des Gewölbes sind einfache Rundstäbe, die hier blos eine decorative Bedeutung hahen. Die vielen Halbpfeiler, welche als Stützen der Wölbung an den Wänden angebracht sind, haben, zumal in den flachen, unten abgerundeten Schildern ihrer Capitäle, romanische Formen. Zu jeder Seite des Haupteinganges befindet sich ein schmales, in eine scharfe Spitze zulaufendes Fenster, das durch die überaus tiefe Maueröffnung, in welcher es angebracht ist, nur wenig Licht in die Halle entsendet. In diesem an Formen des Chergangsstyls so reichen Hallenranme gewahrt man, wie bereits erwähnt, blos eine Rundsäule und nur einen Rundbogen, welcher die beiden Pfeiler der Nordseite verbindet.

Das Mittelschiff wird durch zwölf Pfeiler von den beiden Seitenschiffen geschieden. Dieselben stellen sich als schmucklose, in vielen Ecken vorspringende Polygonalpfeiler dar, welche durch die gothischen, in scharfe Spitzen zulaufenden Arcadenbogen verbunden werden. Die Pfeiler ruhen auf einfachen, sehr niedrigen Sockeln; in der Höhe des Schlusses der Arcadenhogen werden die Pfeiler durch schmale Deckenplatten nach oben abgeschlossen. Auf der Deckenplatte des ersten, dritten und fünften Pfeilers sind Heiligenstatuen, die sher einer viel späteren Zeit ungehören, aufgestellt; in bedeutender Höhe über denselben treten Kragsteine aus der Mauer vor, auf welchen die Rippen der Wölhung des Mittelschiffes sufruhen. Über dem zweiten, vierten und sechsten Pfeiler zu heiden Seiten des Mittelschiffes ziehen sich längs der Scheidemauer halbe Bündelsäulen hin, deren mit Reliefsculpturen gezierten Capitäle die Stützpunkte der Gewölbrippen des Mittelschiffes bilden. Die Structur dieser Deekenwölbung rührt aber aus der späteren gothischen Bauperiode her.

In den beiden Seitenschiffen hat sich die ursprüngliche Deckenwälbung erhalten. Aus den Seitenwänden derselben treten polygonale Halbpfeiler vor, die ein Kämpfergesins tragen, welches den massiven Quer- und Kreuzrippen der niedrig gespannten Wölbung zur Stütze dient.

Der interessanteste Theil des ganzen Baues ist aber der hohe Chor, dessen eigenthümliche Aulage das Auge des Besuchers vor Allem an sich zieht. Der Chor hat die ansehnliehe Länge von 90 Fuss, und erstreckt sich, wie es in alten Klosterkirchen häufig erscheint, tief in das Mittelschiff hinein. Die Breite desselben beträgt etws 29 Fuss. Dieser weitgestreckte, um einige Stufen über dem Boden des Laughauses erhöhte Raum besteht aus drei Abtheilungen. Die erste derselben wird vom Mittelschiffe durch einen hochgespannten Spitzbogen getrennt, dessen Schenkel einige Klafter tief unter der Deckenwölbung zusammenstossen, so duss der Raum zwischen der Offnung des Bogens und der Deckenwölbung durch eine ausgedehnte Mauerfläche ausgefüllt wird. In jeder der Zwickelflächen zu heiden Seiten des Bogens ist eine ziemlich breite vom Rundbogen überdeckte Öffnung angebracht, welche durch eine romanische Zwergsäule in zwei Theile geschieden wird. In einer Entfernung von 32 Fuss erhebt sich auf kräftigen vorspringenden Kragsteinen ein zweiter, und in einem gleichen Abstande von diesem der dritte Scheidebogen. hinter dem die aus dem Achteck construirte Apsis den östlichen Schluss der Choranlage bildet. In der Mauer des zweiten Scheidebogens sind unter der Deckenwölbung vier schmale Rundbogenfenster und in der Mitte der dritten Scheidewand ist ein äbnliches Fenster angebracht. Merkwürdig ist die Construction der Überwölbung dieser Chorabschnitte. Aus den vier, jede Chorabtheilung oben einschliessenden Mauerstächen springen Kragsteine vor, aus denen sich die Kreuzrippen zum Mittelpunkte der Wölbung hinüberschwingen, während je zwei Querrippen an der Wandfläche selbst in einen spitzigen Bogen zusammenlaufen. Der Architekt hatte iedoch die Absicht, der Wölbung jeder einzelnen Chorabtheilung die Form einer Kuppel zu gehen, daher brachte er, um den Übergang von den senkrechten Wänden zur Bedeckung zu vermitteln, in den Ecken Gewölbzwickel an, wodurch sich die Form dieser Deckengewölbe einigermassen der maurischen Kuppelwölbung nähert.

Die Gewölkgurten der polyg onalen Apais ruhen auf acht hoebgestreckten Halbasülen, deren Capitäle reiche Blätteromaneute haben. Eine überaus zierliche, von 33 niedrigen, durch Spitzbogen verbundenen Säulen gehildete Colonade zieht sieh längs den Wänden dieser Apiss hin In grosser Mannigfaltigkeit stellen sich die trefflich ansgewichten Capitäle der schlanken Arcadensäulen dur, man gewahrt da Voluten- und Knospencapitäle, ferner Capitäle, die mit Akanthus-, und andere, die mit Distelblättern geziert sind, einige ungehen Vogelgestalten und an anderen zegen

aus Weinblättern Menschenfiguren hervor. Die Deckeuplatte der Säulen, so wie die Archivolten der Arcadenhogen sind gleichfalls mit reichem und geschmackvollem Reliefschmuck geziert. Ein sehönes von kräßigen Rundstäben eingefasstes Hadfenster ist von dem unförmigen Altare vereleckt.

Hohe Beachtung verdicut endlich die Thur, welche aus dem Chore in die Sacristei führt. Auf dem kräftigen Sockel steht zu jeder Seite des Saeristeieinganges eine Saule; das Capital der Jinken Portalsaule ist das einfache Knospencapitäl, während der Knauf und Abaens der gegenüber stehenden Säule mit Arabesken überreich geschmückt ist. In der Wandung des kleinen Portals unter dem horizontalen Thürsturze erblickt man ein Reliefbild, das Adam und Eva unter einem Palmbaume darstellt, auf der entgegen-schlingende Sehwäne dar. In den Archivolten der Rundbogen, die sich über dem Eingange spannen, gewahrt man das Diamantornament und eine aus Sternen gefügte Verzierung. Das Thurbogenfeld wird durch fünfblättriges von einer schönen Bordüre umgränztes Ornament ausgefüllt. In der mit kreuzweis gelegten eisernen Streifen beschlagenen Thüre gewahrt man das Wappen der Perasteine, den Böffelkopf mit dem Ringe, welches andeutet, dass diese Eisenthüre Wilhelm von Pernstein um das Jahr 1505 herstellen liess.

Ein auf altnliche Weise ausgeführten Portal stellt sich dem ersteren gegenüher an der Südseite des Chores dar; durch die Thäre desselben, die ehemals in die rechte, vor Jahren abgetragene Seitencapuelle führte, gelangt inam in den die Oatseite des Chores umgebenden Garten. Unter dem Bogen, welcher den Chor von der Apsis treant, befinden sich überdies zwei niedrige Thüren; die eine derselben führt zu der eugen Wendelstiege, auf welcher man zu dem Oratorium gelangt, die andere aher öffnet den Zugang zu der Treppe, welche in den engen, in der Mauerdicke angebrachten Gang leistet, der rings um das Presbyterium geführt ist, und aus dessen kleinen Rundhogenfenstern sich theils die Aussicht wach Aussen, theils der Einblick in ilas Innere des Kirchenraumes öffnet.

Ein Gefühl der Bewunderung ergreift selbst den gewöhnlichen Besucher, wenn er, zwischen den Pfeilern der
Vorhalle am westlichen Haupteingange stehend, den weiten
Kirchenraum überblickt. Es ist die berrliche Perspective,
welche durch die Pfeiler des hohen Mittelschiffes, die drei
Scheidebagen des lauggestreckten Chors mit seiner zellenfärmigen Rippenwälbung und die schmuckreiche Wandarcade der Apsis gebildet wird, die einen so überraschenden Anblick gewährt. — Nicht weniger interessant sind die
beiden Krypten, die unter dem Chorraume und der halbrunden Seitempsis angelegt sind. Die Hauptkryptu zieht
sich in einer Länge von 81 Fuss unter dem Chore hin: die
Breite derselhen beträgt 27 Fuss, die Höhe 12 Fuss. Durch
sychzeln in zwei Reihen stehende Pfeiler wird dieser

unterirdische Raum in drei Schiffe getheilt, und aus den Wünden treten überdies 24 Halbpfeiler vor. Die an den Kanten abgeschrägten Pfeiler stehen auf breiten, in den Ecken mit Blättern gezierten Unterlagen; die kelchförmigen Pfeilercapitale sind mit mannigfachen kraftig modellirten Blätterornamenten verseben. Auf diesen Pfeilern und Halbpfeilern ruhen gothische Gewölbrippen auf; der Runm zwisehen denselben wird aber nicht durch Gewölbkappen, sondern blos durch lose Bretter ausgefüllt. Zwei niedrige Rundbogenfenster entsenden durch schlauchförmige, in die wohl 13 Fuss dicke Mauer sich hinabsenkende Öffnungen ein spärliches Lieht in die dunkle weitgedehnte Unterkirche. Sowohl der Eingang, der aus dem Kloster in die Krypta führte, als auch jener, durch den man in die Kirche gelangte, ist seit langer Zeit vermauert. Gegenwärtig gelangt man durch einen in der sädlichen Mauer durchbrochenen Eingang aus dem Garten in die Krypta, Aus der Hauptkrypta führt eine Öffnung in die viel kleinere unter der halbrunden Nebenapsis angelegte Seitenkrypta. Dieselbe ist im Rundbogen überwöllt und hat keine Pfeiler.

Schliesslich noch einige allgemeine Bemerkungen über die Bauart dieses Gotteshauses. Aus den geschichtlichen Andeutungen und dem in der Kirche angebrachten Perusteinischen Wappen ergibt es sich, dass die Kirche am Anfange des sechzehnten Jahrhunderts von Wilhelm von Pernstein restaurirt worden war. Aus dieser Periode rührt höchst wahrscheinlich die Erhölung des Mittelschiffes und die dadurch bedingten Veränderungen im oberen Theile desselben her. Über dem Scheideliogen, der den Chor vom Langhause trennt, liest man aber die Aufschrift: "Honori Dei et B. V. Mariae ex profanatis ruderibus restituit Joannes Josephus S. R. I. comes de Waldstein Anno 1703. Diese Herstellung aus profanirten Trümmern kann unmöglich auf die Hauptbestandtheile des Baues bezogen werden. Das Gebäude mochte wohl wüste und baufällig gewesen sein, doch hatte die damals erfolgte Herstellung der Kirche ganz gewiss sieh blos auf die Dachung, das Gewölbe, die Festigung der Mauern und das Ausweissen des Innern erstreckt. Vom Baustyle und dem Geschmacke der Zopfperiode gewahrt man am Organismus dieses Bauwerkes keine Spur; wohl aber stehen die auf alten Grund- und Hauptmauern aufgeführten Thürme als deutliehe Wahrzeiehen des im achtzehnten Jahrhundert herrschenden Baustyles dur, wie denn auch eine Aufschrift über der kleinen Thür unter dem Chorbogen beriehtet, dass im Jahre 1756 eine Fürstin von Fürstenberg, geborne Gräfin von Waldstein, jene Thürme batte erbauen lassen. Die Kirche aber stellt sich in ihrer Gesammtanlage als ein Werk der Übergangsperiode dar. Der östliche Theil derselben, wo der Anfang des Baues stattgefunden, hat durchaus romanische Formen; jedoch weiset der Polygonalschluss der Hauptapsis, das schöne Radfenster und das Spitzbogenornament der Wamlarrade auf die Periode des Chergangsstyles hin,

dessen Typus im Langhause und in der Halle unter der westliehen Empore noch deutlicher ausgeprägt erscheint. Auch
die den Übergang von den senkrechten Wänden zu der
Wölbung vermittelnden Zackenbogen kommen zuweilen,
wiewohl selten, an Kirchenbauten vom Ansange des dreizehnten Jahrhunderts vor. Die Spitzbogenwälbung der
Seitenschiffe und der Vorhalle ist massiv. schwerfallig,
und hat eine sehr geringe Steigung; die Gewölbstätzen
haben zumeist das romanischen Formen vor, insbesondere mahnt das herrliche Portal mit seinem reichen
Schmucke an die Blüthenperiode des romanischen Styles,
wobei aber der Vierblatt-Bogen über dem Eingange als ein
Kennzeichen der späteren Zeit sich darstellt. — Durch diese

Unastande und überdies durch die Analogie mit abnlichen Bauwerken Deutschlands und Frankreichs wird man bemüssigt, die Erbauung der Benedictinerkirche zu Trebië gegen den Sehluss des XII. Jahrbunderts zu setzen. Erwägt man nun, dass in der oben angeführten Urkunde vom Jahre 1197 Herzog Spitihnew erwähnt, das Kloster sei bereits von seinen Vorfahren mit reichem Aufwande (zumptuoan langitate) gegründet worden, 30 wird man genöthigt, auzunehmen, dass sich dieser Ausdruck blos auf die Gründung und Dotirung der Abtei beziehe, dass jedoch die Kirche selbst, wie sie in ihren Haupförmen gegenwärtig sich darstellt, im Verlaufe der zweiten Hälfte des XII. Jahrhunderts und am Anfange des XIII. Jahrhunderts ausgebaut worden sel.

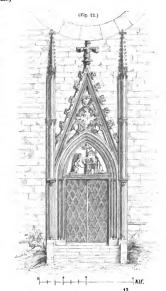
#### Die gethische Kirche zu Strassengel in Steiermark.

Beschrieben von Karl Weisa.

(Aufgenommen und gezeiehnet von dem Architekten J. Lippert.)
(Schluss.)

Indem wir nun unsere Aufmerksamkeit dem Äusseren der Kirche zuwenden, sind es zwei Portale, welche hiebei zunächst in Betracht kommen.

Das westlich gelegene Hauptportal (Fig. 12) öffnet sich in einem breiten Spitzbogen mit einer nach innen in mehrfacher Gliederung verjüngten und aus einem Wechsel von fünf Rundstäben und Hohlkehlen bestehenden Laibung. Drei stärker hervortretende Rundstäbe gliedern sieh zu beiden Seiten als dünne Halbsäulehen mit Laubcapitälen und eannelirten Säulenfüssen, die jedoch auf dem gemeinsamen Portalsockel ruhen. Über dem Spitzbogen baut sich ein hoher breiter Gjebel auf, dessen Füllung mit Masswerk verziert und dessen Seiten mit Knorren der verschiedensten Form und strengsten Stylisirung bedeckt sind. Den Abschlusa des Giebels bildet eine Kreuzblume. Als äusserste Einrahmung des Portals ist auf jeder Seite eine ziemlich starke Säule mit reichem Laubwerkcapitäl angebracht und auf der Deckplatte desselben erhebt sich eine äuserst langgestreckte Fiale, die in der Mitte durch ein Gesims untertheilt ist and deren Flächen mit Halbsäulen gegliedert sind. Die Kante der Fiale ist mit Knorren und Wimpergen geschmückt; die Kreuzblume, welche dieselbe bekrönt hat, fehit. Von grossem Interesse ist die Sculptur des Tympanon mit der Darstellung der Maria Verk un dig ung. Maria knieet in einem weiten faltenreichen Mantel mit aufgelöstem, über die Schultern tief herabhängendem Haare und einer Krone auf dem Haupte-nnter einem Spitzbogen mit Fialen - vor dem Betschämel und hält die rechte Hand gegen die Brust zugewendet, links neben dem Betschämel steht eine Blumenvase mit der Lilie; auf dem ersteren liegt ein Buch aufgesehlagen und der Gestalt Maria's gegenüber erbliekt man den Engel mit etwas gebeugtem Knie und dem ihr entgegenhaltenden Spruchbande. Ganz nahe der Stirne Maria's die Gestalt einer Taube und hoch oben in der



Mitte der ganzen Gruppe, halb in Wolken gehüllt, das Brustbild des Gottvaters mit langem gescheitelten Haare. Am Saume der Wolken hängt in der Richtung der Tauhe ein kleines nacktes Figürchen mit gestrecktem Körper.

Etwas versehieden von dem Portale der Westseite ist jenes des südlichen Einganges. Der Spitzbogen erscheint nach aussen hin gesehweift und innen etwas gedrückt. Die Profi-

lirung der sich verjüngenden Laibung besteht zwar gleichfalls aus mehreren Ruudstäben, dieselben setzen jedoch nicht auf Halbsäulen ab, sondern reichen is auf den Boden herab, wo sie auf achteckigen cannelitten Säulenfüssen ruhen. Die Rundstäbe wechseln ferner zwischeu stärkeren und schwächeren und sind durch einen gemeinsamen Sockel mit einander verbunden.

Die äusserste Linie des Spitzbagens ist mit Knorren geschmückt und eine Kreuzblume bekrönt den Bogen; der Spitzbagen des Portals wird von zwei dreiseitigen, über Eck gestellten Fialen ist wie jene des Westpartals durch eine Gesimsung in zwei Theile geschieden und an den Ecken durch schlanke, flach anliegende Halbsäulen gegliedert, auf denen sich kleine Gischelverzieungen erheben.

Auch dieses Portal hat im Bogenfelde eine figuralische Darstellung, nämlich die Kreuzahnahm eChristineinem eigenthömlichen Charakter. Christus liegt mit steifem langgestrecktem Körper, die Doraenkrone auf dem Haupte, im Schoosse der auf einer Bank sätzenden Maria. Zu beiden Seiten des Kreuzes, welehes die Gestalt eines zweistigen Baumes hat,

steht Johannes und Magdalena — beide in ihrer typischen Stellung, links erblickt man noch eine hetende Frau und zu den Füssen vor Christus einen der Jünger, welcher die Füsse mit einem Tuche trocknet. Unter dem Kreuze ist der Todtenschädel angebracht und über der Gruppe sedweben halb in Wolken gehüllt drei Eugel, von denen der eine in Rauchfass hält und ein zweiter sich mit einem Tuche das Antitz verhöllt.

Was die Architectur beider Portale anbelangt, so verdien jenes der Südseite den Vorrug. Das decorative Element
tritt hier nicht so störend wie bei dem Hauptportale auf.
Die Überhöhung des Spitzbogens durch den hohen hreiten
Giebel gibt dem letzteren eine etwas unförmliche Gestalt und
steht mit der ganzen Anordnung in keiner organischen Verbinlung. Es hat fast den Anschein, als wäre dieser Giebel nur

desshalb angebracht worden, um die todte, sonst nur durch das Rosenfenster unterbrochene Mauerfläche der Westfacade zu belehen. Beide Portale zeigen dagegen in ihren ornamentalen Details eine tüchtige Durchbildung, so wie Geschmack und Reinheit in den einzelnen Formen. Die Sculpturen der Bogenfelder weisen indess auf ein typisches Festhalten an damals schon vorhandenen Mustern and älteren Darstellungen. Die Körper der Figuren sind etwas steif, der Ausdruck in den Köpfen wiewohl nicht ohne Charakteristik - ist doch ohne inneres Leben und Wärme: die Gewandung dagegen reich und schön gefaltet und mit könstlerischer Freiheit behandelt. Beide Compositionen tragen das Gepräge einer naiven, aber tiefen religiösen Empfindung an sich.

An den freistehenden Theilen der Kirche werden die Mauern durch stark hervortretende Strehepfeiler verstärkt. Diese, dereißen abgestuft, sind oben mit einem Giebelabgesehlassen, welcher einst durch eine Kreuzblume bekrönt war. Um die ganze Kirche läuft in der Höbe der Fensterbrüstung ein Käffgesimse und unter den Ansätzen des Pultdaches schliessen die Muuernmit einer ganz einsachen,

aus einer Ibeckplatte bestehenden Gesimung. — Diese schnucklose Anordnung der äusseren Theile der Kirche beeinträchtigt jedoch nicht den Gesammteindruck, da die schlanken Verhältnisse des Baues hier von überwiegender Wirkung sind, Inshesonders in der Ilichtung nach Osten mit den drei, nur in sansten Linien sieh brechenden Chorsehlüssen und den hoch emporragenden, praehtvollen Thurmbaue steigert sieh dieselbe zu einem äusserst glöcklichen Effecte (Fig. 13).



(Fig. 13.)

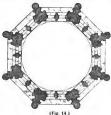
Strassengel. Derselhe ist, wie bekannt, ein Meisterwerk kühnen und verwegenen Aufbaues, zarter und lebendiger Gliederung, und es ist bis jetzt in Österreich aus dieser Periode kein Thurmhau bekannt, welcher in Hinsicht der Eleganz, Zierlichkeit und technischen Gewandtheit mit dem in Frage stehenden verglichen werden kann (vgl. Taf. IV).

Er haut sich im Ackteek auf dem Gewölbe der nördlichen Seitenapside in drei durch ein Kranzgesimse untertheilten Stockwerken und einem durchbrochenen Helme auf. Acht Pfeiler, grösstentheils auf den Gewölhstützen des Chorsehlusses ruhend, bilden die Hauptträger des ganzen kunstvollen Steingerüstes; jeder der Pfeiler heginnt unten in einer Dicke von 2' 6", ist nach innen und aussen profilirt, verjüngt sieh im zweiten Stockwerke auf 2' und erhält erst heim Abschlusse des dritten Stockwerkes durch den Umstand, dass jeder der Pfeiler nach aussen die horizontale Linie beibehält, während der Thurm nach innen zu sieh veriüngt, wieder eine Verstärkung his 5'.

Nach den Messungen des Architekten Lippert hat der Thurm von dem Gesimse des Kirchendaches an bis zur obersten Spitze eine Höhe von 16° 2' 3", wovon die Höhe des ersten Stockwerkes 2º 1' 4"; jene des zweiten Stockwerkes 2º 4' jene des dritten Stockwerkes (bis zu den Wasserspeiern gerechnet) 2º 1' 3" heträgt. Von hier bis an die äusserste Bekrönung haben die Giebel eine Höhe von 2º 3' und von dem Abschlusse der Giebel his zur obersten Spitze misst der durchbrochene Thurmhelm 6º 4' 8".

Die Kernmauer des Thurmes hat im ersten Stocke eine Dicke von 2' 6"; in der zweiten Etage verjüngt sich dieselhe auf 2' Dicke und verhleibt in dieser Stärke bis zum Absehlusse dieses Stockwerkes

Die Helmrippen sind 9" diek und 1' 8" tief mit Hinzurechnung des vorgelegten Rundstahes. Die Steinplatten des Masswerkes haben eine Dieke von 5" und die Knorren eine



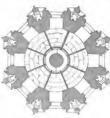
eine Länge von 10". Fassen wir nun

Höhe von 11", eine Breite von 9" und

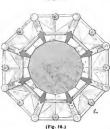
zuerst die constructiven Verhältnisse des Thurmes ins Auge, zu dessen näherem Verständnisse wir drei Grundrisse (Fig. 14, 15 und 16) und einen Durchschnitt

(Fig. 17) folgen lassen. (Fig. 14 ist der Grundriss des Thurmes in der Mitte des dritten Stockwerkes; Fig. 15

Wir gelangen nun zur Besehreihung des Thurmes von jener in der Mitte der Giebel und zwar heim Beginne des kleinen Kreises: Fig. 16 der Grundriss in der Höhe des Kranzgesimses der Giebel und Säulen-Capitäle und Fig. 17



(Fig. 15.)

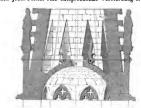


der Durchsehnitt des Kuppelgewölbes.) Ein Aehteck, wovon nur fünf Seiten geschlossen und die ührigen drei Seiten offen sind, so dass die Stütznunkte in der Gewölbung des sieh anschliessenden Seitenschiffes gesucht werden mussten. bilden die Grundlage des Aufbaues, Acht Pfeiler von 2' 6" Dicke mit einer Kernmauer von 2' Dicke erheben sieh auf demselben bis zu einer Höhe von mehr als 7º frei und senkrechter Linie, ohne eine Widerlage Innern zu hahen.

Erst am Absehluss

des dritten Stock-

werkes fängt sich der innere Raum des Thurmes zu verjüngen an, wodurch auch jeder Pfeiler eine entspreehende Verstärkung erhalten



(Fig. 17.)

musste. Von dort ist sodaun im Innern zur Verstärkung der Widerlagskraft ein kleines Kuppelgewölhe eingespannt, um einen nothwendigen Vermittlungspunkt für die Solidiät der Construction zu erhalten. Dieses Kuppelgewölbe hat eine 2 weite Öffunge, wodurch man in den durchbrechenen Thurmheim gelangt, und unmittelbar oberhalb dieser Öffnung schweht ein zwei Zoll dieker eiserner Ring (vergl. Fig. 16), an welchen in der Richtung der acht Säulen, die aussen zwischen den Giebeln sich erheben, acht Eisenschlüssen mit Haken angebracht sind, um die äussern freistehenden Säulen mit den Engelstatuen festruhalten. Sie geben durch die ganze Füllung der Säulen, und sind mach aussen mit einem Kelle angespannt, wie aus dem Durchsenhitte in Für. 18 deutlicher ersehen werden kann.

Dieselbe im Holzschitte gegebene constructive Anordnung zeigt auch, dass bei den Anläufen der Giebel, wo seben, wie bemerkt, das Kuppelgewölbe eingespannt ist, auch die Rippen des Tburmbelmes heginnen. Da jedoch jede der acht

Mauerlächen bis zum Abselinase der Giebel voll gebalten ist, so treten auch dort erst die Rippen frei bervor, was übrigens die Ursache ist, dass der Thurmhelm scheinbar verkürzt ist und nicht ganz im Verhältnisse zu der Höhe der Stockwerke steht. Die Rippen selbat vereinigen sich in eine glatte Spitze, die mit einem breiten Kranggesimse abgeselblossen ist.

Was die äussere, decorative Anordnung des Tbürme anbelangt, so bemerkt man, dass im ersten Stock-

(Fig. 18.)



(Fig. 19.)

zen Länge der Fläche fortsetzen. Um ferner die mittleren leeren Theile jeder Fläche noch besser zu beleben, ohne dieselben durchbereihen zu müssen, wurden doppelte Spitz-bögen mit Dreipässen in den Bogenfüllungen eingefügt und auch hier Köpfe als Consolenträger der gemeinsamen Schenkel augebracht. Die charakteristische Auffassung jeder dieser Köpfe lässt vermuthen, dass hier Portraits von Persönlichseiten ungehracht wurden, welche entweder mit dem Stifte Rein oder speciell mit der Erbauung der Kirche im Zusammenbange stehen. An den Flächen der östlichen Seiten dieses Stockwerkes erhlickt man endlich unch drei Wappen, von denen das rechts befüulliche den steririschen Panther (Fig. 18), das mittere den österriechischen Bindensebild (Fig. 19) und das linke einen Sehild mit dem Buchstahen R (Fig. 20), wahrseheinlich eine Beziehung auf als Stift Rein vorstellt.

Was nun insbesonders die hier auftnuchende Reminis-

cenz des Rundbogenfrieses anbelangt. so wurde die Vermutbung ausgesprochen, dass derselbe bei einer späteren Restaurstion enstanden ist. Eine genaue Untersuchung hat jedoch erwicsen, dass dieses Urnament organisch mit dem Baue des Tburmes verhunden sit, und das Ganze aus Werksteinen Spur aufgefunden werden kann, dass sie in einer späteren Periode ausgewechselt wurden. Bei dem Charakter der Frühgebikh, den der polygone



(Fig. 20.)

werke die Pfeiler im halben Achteck vortreten und nnten von Consolen gestützt werden, welche Köpfe von entschiedenem, sehr charakteristischem Gepräge bilden. Jede der Flächen ist in einem Spitzbogen gegliedert, in dessen Bogenfüllung ein Dreipass mit scharf bervortretenden Nasen eingelassen wurde.

Im zweiten Stockwerke sind den Pfeilern Halbsäulen mit rannelirten Sockeln vorgelegt, welche bis in das dritte Stockwerk reichen und von diesem nur durch das Ahtheilungsims getreaut sind. Jede Pläche ist bier oben mit einem profilirten Randbogenfriese verziert, dessen mittlere, gemeinsame Schenkel auf Consolenträger mit Köpfen gestützt sind, und dessen äusserste Schenkel lesenenartig sich in der gan-

Aufbau der ersten zwei Stockwerke des Thurmes besitzt. kann auch die Reminiscenz des Rundbogenfrieses nicht so hesonders auffallen.

Im dritten Stockwerke sind an den Pfeilern die Halbsäulen des zweiten fortgesetzt. Aus den Pfeilern entwickeln sich hier in den Flächen etwas gedrekte und proßlirte Spitzbigen, die zu Fensteröffungen durchbrochen sind. Jedes dieser Fenster wird durch einen Pfosten untertheilt. welcher in zwei kleineren Spitzbigen endigt. In der Bogenfüllung der Fenster ist ein Vierpass als Masswerk angebracht.

Über jedem Fester baut sich ein in Dreipässen durchbrochener, steil emporstrebender Giebel mit reicher Profilirung und versehieden gearbeiteten Knorren auf. Zwischen jedem Giehel ist ein Wasserspeier, der die Anläufe desselben mit einander verbindet und über den Wasserspeiern erheben sich auf deu Pfeilern freistehende Säules, welche mit einem reiehen Blätterkranze und einer proßlirten sehteckigen Dechplatte absehliessen, und die auf 10° hohen quudratischen Basen die Träger von 5' hohen Engelstatuen bilden. Von diesen Figuren ist jede in einer andern Stellung, die Gewandung derselben reieh und frei drappirt und die Köpfe von einem zurten und ellen Ausdruck. Einige der Engel tragen in den Händen Spruchbänder.

Von der Stelle an, wo die hippen des Thurmbelmes frei hervortreten, ist in gleichen Theilen spitzbogiges Masswerk eingesetzt, welches in der Pofilirang zierlich und leicht gehalten ist. Die Rippen sind überaus reich mit Knorren überdeckt, so dass sie beinnhe den Eindruck des schlank aufstrebenden Helmes sehwächen.

In der äussersten Spitze des Thurmes ist eine 2" dieke Eisenstange eingesetzt, welche his 4\* in des Innere des Thurmhelmes herahreicht und in eine Wetterfahne mit der Darstellung des englischen Grusses ausmündet.

Nachdem wir nun alle Theile der Kirche, welche dem primitiren Baue angehören, beschrieben haben, müssen wir noch suf jene Zubsatten Rücksicht nehmeu, die in spätere Epochen fallen und auch der Restaurationen erwähnen, die, wie wir aus der gesehichtlieben Darstellung wissen, durch Elementarereignisse nothwendig gewesen sind

Zu den Anbanten der Kirche gehört jene Capelle, welche Abt Herman im Jahre 1455 erbaut hat, die späterhin zu Ehren der schmerzhaften Mutter Gottes genannt und worin das heilige Grab aufgerichtet wurde; ferner die Saeristei und der zweite Thurm, welchen derselbeüber dieser Capelle erziehtet batte.

Die Capelle so wie die Sacristei sind noch heute in ihrem ursprünglichen haulichen Charakter erhalten. Sie liegen am westliehen Ende des südliehen Seitenschiffes. Erstere ist tonnenförmig eingewölht und ohne jede weitere architektonische Verzierung; das obere Stockwerk getheilt in zwei kleine Quadrate mit spitzbogigen Kreuzgewölhen. Die Rippen, welche aber, wie einzelne Beschädigungen zeigen, nur Zierrippen sind, sitzen an den Wänden auf Consolen auf. Zwei spitzbogige Fenster, durch einen Pfosten untertheilt und mit dem Dreipasse in der Bogenfüllung, erhellen den Raum. Oberhalb demselben erhebt sich der zweite Thurm im Vierecke. Aus der Zeit seiner Erbauung ist jedoch nur mehr der untere Theil vorhanden. Die obere Hälfte so wie der zwiebelförmige Thurmhelm gehört der Zopfzeit an, wie dies sehon daraus hervorgeht, dass der untere Theil aus Werksteinen, der obere dagegen aus Ziegel gehaut ist.

An diesen Zubau stosst sodann eine zweite Capelle, die mit der neueren Sacristei in Verbindung steht. Erstere wurde in der zweiten Hälfte des XVII. Jahrhunderts von dem Abte Placidus erbaut und ist der heiligen Anna geweiht. Im Innern der Kirche ist endlich am Westende ein Musikchor in der ganzen Breite des Langhauses errichtet, der auf drei Kreuzgewölhen ruht, sber jedes architektonischen Schmuckes entbehrt.

Die innere Einrichtung der Kirche gehört insgesammt der neueren Zeit an. Sämmtliche Altäre sind modernisirt.



und nur binter der Mensa des Hauptaltars sind noch zwei romanische Säulen aufgestellt, die ohne Zweifel jenem Altartische angehorten, der einst in der Capelle stand, an deren Stelle die gegenwärtige Kirche erbaut wurde. Wir geben hier eine der Säulen im Holzschnitte (Fig. 21). Sie hat keine Sockelgtiederung, dagegen ein abgestumpfles Würfeleapitäl.

In der Mitte der Kirche stand noch im verflossenen Jahrhundert eine
kleine Capelle mit dem
wunderthätigen Gnadenbilde der heiligen Maria.
Dieselbe wurde abgebrochen als die Kirche gesehlossen werden musel-

und das Gnadenbild ober dem Hauptaltar angebracht.

Die zwei Seitenaltäre hesitzen schöne Altarbilder, von dem Kremser Maler Schmid ausgesührt, wovon das eine den heiligen Sebastian, das zweite den Märtyrer Johann von Nepomuk vorstellt.

Oher die an der Kirelte vorgenommenen Restaurationen wissen wir nur, dass zwei derselben durch Elementar-Ereignisse nothwendig wurden. In welchem Umfange aber dieselben stattgefunden, darüber sind uns keine näheren Nachrichten bekannt zeworden.

Deutliche Spuren dieser Restaurationen lassen sich aber an dem Baue selbst nachweisen. So haben wir bereits augedeutet, dass das Capitäl eines der Pfeiler, dann das nördlich gelegene Fenster unter dem Masikchore mit dem den Pfosten und dem Masswerke vorgelegten Rundstabe auf eine apätere Ungestaltung hinveisen. Noch deutlicher zeigen sich dieselben an dem alten Thurme, wo eine von dem Arekitekten Lippert vorgenommen nähere Untersuchung ergeben hat, dass Theile von Helmrippen und deren Knorren, sowie mehrere Glieder des Masswerkes ganz neu eingesetzt wurden. Und während die ätteren Theile rein und kräftig gearbeitet sind, ist nicht nur die Zeichaung sowie auch die angewandte Technik der neueren roh und medilässig, auch das Materiale ist verschieden. Während die ganze Kirche und der Thurm

aus Kalktuff erbaut wurde, hat man hei den Restaurationen Saudstein augewandt, der bereits Spuren starker Verwitterung zeigt und in nächster Zeit eine neue durchgreifende Restauration des Thurmes unbedingt nothwendig macht.

Wenn wir nun einen Blick auf den Gesammteharakter der Kirche werfen, so finden wir an ihr die Elemente der Blüthezeit des gothischen Styles in allen ihren Einzeinheiten klar und hestimmt ausgesprochen. Sehlank und straff strehen alle Theile empor, die Last der Gewölbe wurde vermindert durch die Anwendung der spitthogigen Einwölbung, der Schub der Ersteren durch die Bildung starker Diagonalrippen auf die Pfeiler vertheilt und nirgends der Entwickelung von Massen oder unbelehten Flächen Raum gelassen.

Die Pfeiler selbst sind zurt gegliedert und die Profilerein und seharf gearbeitet, hei den Capitälen ist noch die Kelchform angewendet, das Ornament strenge stylisirt, jedes der Fenster hoch und heeit durchbrochen und das Masswert streng geometrisch eingetheit. In beinabe allem macht sich aber noch Einfachbeit und Massigung geltend, nirgends ist von Überladenheit und Geziertheit eine Spurnirgends noch das Streben zu erkennen, das decorative Element in den Vordergrund zu stellen.

Unter den gotbischen Kirchenbauten dieser Periode nimmt daber Strassengel mit seinem prachtvollen Thurme in Steiermark unhedingt den ersten Rang ein. Freilich haben sieh aus dieser Zeit dort überhaupt wenig Kirchen erhalten, und die meisten gehören dem 15. Jahrhundert an, aber selhst iene, die dahin zu reehnen sind, wie die Pfarrkirche zu Pettau, St. Magdalena zu Judenburg, St. Nikolaus in Ohergeyring und St. Agatha in Wenk, Lechkirche in Gratz u. s. w., konnen nicht im Entferntesten mit Strassengel in Vergleich gezogen werden 1). Nur die Wallfahrtskirche Maria-Neutift bei Pettau, die dem Schlusse des XIV. Jahrhunderts angehört, ist desshalb besonders erwähnenswerth, weil sie dieselhen Formen der Anlage und nur mehr ausgehildetere Details wie Strassengel bat, Im Grundrisse fast gleich mit der Letzteren, entbehrt sie aber des Thurmbaues und hat nur den Vorzug einer reicheren Ornamentik.

Was inabesonders den Thurm aubelangt, so ist, abgeschen von seiner ganz eigenthümlichen Anlage, die einfache Anordnung der ersten zwei Stockwerke, welche, wie sehon erwihnt, ganz den Charakter der Frühgoblik besitzen, hemerkenswerth. Erst von dem dritten Stockwerke an entfaltet sich ein reicherer Styl, eine feinere Durchhildung der Formen, und es dringt sich uns daher auch die Vermuthung auf, dass nur die unteren zwei Stockwerke unmittelbar in die Bauperiode der Kirche selhst fallen und vielleicht ein Zeitraum von 30—40 Jahren verflossen ist, bis der Bau desselhen vollständig zum Absellusse gekommen ist.

Wiederholt ist natürich auch die Frage aufgetaucht, wer die Kirche zu Strasseugel gebaut hat. Hierüber schweigen alle uns bekannten Quellen. Die Nichtigkeit der Vernutbung, dass Hanns P ux haum, der Baumeister des unausgebauten Thurmes von St. Stephan in Wien, dabei betheitigt war, hat bereits II a as in der obenerwähnten Abhandlung dargethan. Die Ähnlichkeit der Grundrissanlage des Chores von St. Stephan mit jenem der Kirche Strassengel kann ührigens uur denjenigen überraschen, der nicht herücksichtigt, dass das System der gothischen Hallenbauten in Allgemeinen eine gewisse Gleichmässigkeit der Formen hedingt.

#### Ill. Beschreibung der Glasmalereien.

Es wurde bereits wiederholt bemerkt, dass in der Kirche von Strassengel auch alte Glasmalereien erhalten sind, und in den geschichtlichen Nachrichten über dieses Bauwerk (p. 98) haben wir die Vermuthung ausgesprochen. dass die letzteren möglicher Weise aus der ersten Hälfte des XIV. Jabrhunderts, das ist vor der Zeit der Erbauung der gegenwärtigen Kirche herrühren können. So interessant nun auch dieselben sind, weil im Allgemeinen wenig Beispiele dieses im Mittelalter mit unübertroffener technischer Gewandtheit geühten Kunstzweiges vorhanden sind, so rühren sie doch nicht aus so früher Zeit, wie wir ursprünglich angenommen hahen. Eine nähere Untersuchung, die wir inzwischen an Ort und Stelle veranlasst und wobei uns der Conservator in Wien, Herr Albert Camesina, und der Landesarchäologe für Steiermark, Herr Karl Haas, freundlichst unterstützt haben, führte zur Überzeugung, dass die Glasmalereien in Strassengel - mit Ausnahme der vorgenommenen Erneuerungen - nicht der ersten, sondern dem Schlusse der zweiten Hälfte des XIV. Jahrh. angehören.

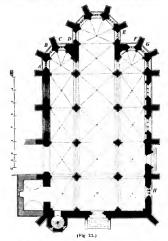
Im Nachfolgenden lassen wir eine Beschreibung der erwähnten Glasmalereien folgen. Im Voraus muss jedech sngeführt werden, dass ein Theil derselben im Laufe der Jahrhunderte verloren gegangen ist, vielfache Beschödiguugen erst in jüngster Zeit eine Restaurtalon derselben nothwendig machten, und bei diesem Anlasse auch die alte Reibenfolge der Darstellungen aufgegeben, Ergänzungen vorgenommen und eine neue Zusammenstellung versucht wurde, wodurch jedoch der Cyklus der ersteren gänzlich restört und eine ganz willkrühreh Aneinnaderreibung befolgt wurde. Einer späteren Restauration bleibt es vorbehalten, diesen Fehler zu beseitigen und vielleicht auch die Bruchstücke der neuen Ergänzungen durch solche zu ersetten, die sich mehr dem Charakter der alten Glasmalereien anschliessen?

<sup>1)</sup> Vergi, im il. Bande des "Jahrbuches" die Abhandiung: "Kunstdenkmale des Mittelalters in Steiermark" von Karl Haan, welche einen Ireffichen Überblick gewährt.

<sup>3)</sup> Über die alten Anordenegen der Darstellungen gild ein Bächticht: "Die Kirche zu Strassengel in Steiernark" (Gratz 1855, Fersti" Buehbandinne) Aufsehluns, weiches das Stiff Rein aus Aniss der siebenhundertjührigen Jubilkunsfeier beransgegeben hat. Er beisat hirrüber" "Die Scheiben im Chorungange entfalteten Inspisage nas den Lehen unseres Herra

Was den Cyklus der Darstellungen anbelangt, so lässt sich indess aus den vorbandenen Theilen noeb immer mit Sieherheit hestimmen, dass, so wie die Kirche in Verherrlichung des Mariencultus erbaut und der Hauptaltar "in Ern des heiligen und kostbaren Gottes Leichnam unseres Herrn Jesu Christi" geweiht wurde, aueb die wiebtigsten Momente aus dem Leben der heiligen Maria und ihres göttlichen Sohnes und den Glassfenstern dargestellt waren. Darunter kehren am häufigsten Maria Verkündig ung und die Kreusigung Christi wieder, zwei Darstellungen, denen man auch bereits und en Einzäganen der Kirche heegenet.

Im Ganzen sind acht Fenster, welebe mit Glasmalereien ausgefüllt sind; sieben derselben gehören den Chorschüssen und nur eines derselben dem südlichen Seitenschiffe



an. Bei den übrigen Feustern der Kirche haben sich blos in dem Masswerke Überreste erhalten. Wir wollen in

und der beiligen Ausgiren oder übersetäten die gedeinniervollen Ginnenithren in symbolische Zeichen. In Milleflenard es Sentianzimm um man gewöhnlich die Kreuzigung Christi und zu obern! den leizte Gerichl dergustellt. Die Chorfenabre zuren den Pasistanzenzen, den spatien und vornhamten Bekenner und Biltzergen vorbeilullen: die Feanter im Schiff der Kirche der Patturchen, Königen oder Propheten den allen Bonder und Heiligen bedreitel Geschleiben zu den anzese Bunde gewöhnst. Nach beim Ringunge weren die Stennihlern und der Südenfüll vorgestellt. dem beigefügten Grundrisse (Fig. 22) die Fenster mit den Buebtaben A bis G bezeichnen, worin sieb Glasmalereien befinden, und noch darauf hinweisen, dass die Fenster in A. D und E durch zwei Pfosten in drei Theile und jene in B. C. F und G je einmal untertheilt sind.

Eadlich haben wir uns bei der Besehreibung nur auf die Darstellungen beschränkt; was den ornamentalen Theil — der hier nicht, wie bei romanischen Glasfenstern Haupt-sache ist — anbelangt, so dürfte im Allgemeinen die Andeutung genügen, dass Bundbögen und Spitzbögen, lettere mit Fialen, Baldachine und Giebel, welche die Localität der dargestellten Seene andeuten oder blos den leeren Raum ausfüllen sollen, beinabe überall angebracht sich

Fenster A. Im Masswerke der Bogenfüllung ein Vogel in rothen, dann ein zweiter in blauen Farben und ein Löwe, welcher seine Juogen bewacht.

- 1. Reihe. a) Anna mit dem Kiude, erstere in liegon-der Stellung mit blauem Oberkleide. Vor ihr steht eine zweite weibliche Gestalt ohne Nimbus und im gr\u00e4nen Kleide. b) Ein Apostel mit blauem Nimbus und im violetten Unterkleide; ohne charakteristisches Merkmal. c) Anna mit Maria im Tempel vor dem hohen Priester. Anna, ohne Nimbus, tragt ein blaues und gr\u00e4nes Oberkleid; Maria istmit blauem Nimbus versehen. Der Überpriester, im gelben Überkleide und gelber Mitra, steht vor einem Tische, welcher einer Altarmenss nicht un\u00e4bnicht ist.
- 2. Reihe. a) der Vater des Johannes, wie er plötzlich die Sprache verliert, ist dargestellt als Greis im rothen Kleide und mit violetter Mütze, vor einem Tisebe stebead. In der Mitte und zur Seite desselben stehen unter einem Baldachin zwer Priestergestalten. b) Joseph und Maria auf dem Wege nach Bethlehem. c) Anna im Tempel vor dem Priester, bekennend dass nie guter Hoffung ist, indem sie ihrer Hand in die des hohen Priesters legt. Anna im violetten Unter- und grünen Überkleide. Der bobe Priester im grünen Unter- und violetten Oberkleide.
- 3. Reihe, a) Maria von ihrer Mutter Anna in den en den den der Verleiten geführt. Maria mit blauem Nimbus und im gränen Unterkleide. Anna im gelben Unter- und blauen Oberkleide. Die Gestalt des Priesters mit gelber Mitra im Hindergunde, so dass nur dessen Oberkbrere sichtbar ist. b) Flucht nach Ägypten. Maria mit gelbem Nimbus, rothem Oberkleide und violettem Mautel, sitzt auf einem Esel in violetter Farbe. Das Christuskind ist nacht mit violettem Nimbus und Joseph nur zur Hälfte sichtbar im blauen Unter- und violettem Oberkleide dargestellt. c) Ein Engel verkündet Anna die Geburt Muriens. Anna im grünen Kleide, der Engelmit violettem Nimbus und blauem Kleide und einem Spruchbande: "Nölf fere Anna, parier flüm nomine Marier.
- Reihe. a) Zwei der heiligen drei Könige, wovon der eine ein violettes Unter- und rothes Oberkleid, der zweite ein rothes Unter- und gr\u00e4nes Oberkleid und in der Hand einen Beeher tr\u00e4gt. b) Der Evangelist Matth\u00e4us, im

grünen Unter- und violetten Oberkleide. c) Der englische Gruss. Anna im rothen Unter- und grünen Oberkleide. Der Engel mit violettem Nimbus und blauem Oberkleide, dann einem Spruchbande: "Anna in pomorio oravit ad domi-

- 5. Reibe. a) Der heilige Stephanus im Priestergewande, mit den Steinen und einer Palme. b) Ein Ritter mit der Fahne in der Hand, neben ibm rechts ein Schild mit einem weissen Kreuze im rothen Felde. Der Schild oben abgerundet und länglich, unten spitz zubaufend. Er hat einen violetten Rimbus, trägt ein Kettengeflecht und gelben Lendner; dann einen grünen mit Hermelin gefütterten Mantel. c) Der heilige Bernard mit violettem Nimbus, weissem Ordenszewand und dem Stabe.
- 6. Reihe. a) Maria das Christuskind s

  ßugend, öber ihr ein Engel; Maria dis violetten Nimbus, gr

  gr

  nem Unter
  und rothem Oberkleide; das Kind nackt und mit gelbem 

  Nimbus. Der Engel hat gelben Nimbus, gr

  nes Gewand und 

  rothe Flogel. b) Ein Abt (Fragment) mit gr

  ßumen. Nimbus, s

  chwarzer Cuculla und dem Stabe. c) Ein Engel verk

  ündet 

  Simeon, dass ihm eine Tochter geboren werden wird. 

  Simeon mit gr

  ßure Herzogsm

  ütze, gr

  nem Unterkleide und 

  violettem Mantel. Der Engel mit gelbem Nimbus, r

  orbem Ge
  wande und einem Spr

  udm

  kana pariet ibs filium."
- 7. Reihe. a) Ein Bisehof mit grinem Nimbus, weisser Alts, grüner Dalanatica und blauer Casel. b) Der heil. Franz Seraph, (neu). c) Katharina (Fragment). Sie sit gekrönt, mit dem Rade und einer Palme, dann einem violetten Nimbus, grünem Unter- und rothem Obergewande darzestellt.
- Fenster B. 1. Reihe. a) Petrus mit Bueh und Schlüssel, violettem Nimbus, blauem Gewande und grünem Mantel. b) Der heilige Paulus, barfuss, mit Sehwert und Gefäss, blauem Nimbus, grünem Unter- und rothem Obergewande.
- 2. Reihe. a) Andreas mit dem Kreuze, barfuss, mit gelbem Nimbus, grinem Gewand und blauen Mantel. b) Jako bus mit den Muscheln am Hut, in der Linken ein Buch und in der Rechten einen Stab haltend, Nimbus roth, Untergewand gelb, Mantel grün, die Mütze grünlich-blau und die Muscheln weiss.
- 3. Reibe. a) Johannes mit dem Keleh, gr

  nem Ge
  wande, braun-riolettem Mantel und gelbem Futter. Eine Um
  schrift bezeichnet diesen Apostel f

  lisehich mit Matthaus.

  b) Ein Apostel, die rechte Hand auf die Brust und in der

  Linken ein Buch haltend. Ohne n

  ßhere Charakteristik, mit

  lack-rothem Nimbus, gelbem Gewande und rothem weiss

  ge

  f

  ütterten Mantel.
- Reihe. a) Bartholomäus mit dem Messer, violettem Nimbus und hlanem Mantel.
- (Die übrigen Darstellungen sind durch den Aufbau des Altars verdeckt.)

- Fenster C. 1. Reihe. a) Die heilige Dreifaltigkeit. Gott Vater auf einem Throne sitzend mit grünem Nimbus, rothem Kleide nud violettem Mantel. b) Maria mit dem Kinde. Sie sitzt auf einer Bank und ist dargeatellt mit rothem Nimbus. gelber Krone, blauem Kleide und rothem Mantel. Jesus nackt mit grünem Nimbus.
- 2. Reihe. a) Erzengel Michael auf einem Drachen atehend und die P\u00e4sen mit Pauzerschuhen bedeckt. Michael mit violettem Kleide, gr\u00e4nem Mantel und Fliggeln. b) Erzengel Gabriel mit dem Lillenstab. Er ist dargestellt mit gr\u00fcnem Nimbus, gelbem Gewande, rothem Mantel, violetten Fl\u00fcgelen und gelber Lilie.
- (Die übrigen Darstellungen sind durch den Altar verdeckt.)
  Fennter D. 1. Reihe. Masswerk. Im Vierpass das
  Osterlamm, in den beiden Dreipässen Propheten mitSpruchbändern. Das Osterlamm weiss mit blauem Nimbus und mit
  grüner Falne. Der Hintergrund damasseit. a. J. Adam und
  Evn. Adam im violetten Gewande bearbeitet mit einer Hacke
  das Feld. Eva spinat und hält in ihrem Sehoosse ein kleinen
  Kind (Ksin). Das Kind ist in ein weisses Gewand gehült.
  b. J. Vertreibung der ersten Menschen aus dem Paradiese.
  Adam und Evn nackt. Der Engel in blauer Tunica und mit
  blauem Nimbus. c.) Adam und Eva im Paradiese, beide mackt;
  die Schlange gekrönt und mit einem Menschenkopf. Das
  Laub an dem Baume ist nicht charakterisier.
- 2. Reihe. a) Englischer Gruss. Maria knieend und mit einem Buche. Oben Gott Vater, woron jedoch nur der Kopf sichtbar ist; gegen die Stirae Mariens zu die Taube. Der Engel knieend und einen Lilienstengel in der Linken haltend. Maria mit rothem Nimbus, rothem Gewande und grünem Cberwurfe; die Taube mit kreuzförmigem Nimbus. Der Engel mit violettem Nimbus, grünem Gewande, rothem Mantel und gelben Flügeln. b) Anna verkündigt ein Engel, dass sie Maria gebären werde. Anna sitzt auf einer gelben Bank mit weissem Kisseu und ist dargestellt in violettem Gewande und gränem Mantel; der Engel in blauem Kimbus, gelbem Gewand und mit weissen Flügeln. c) Maria im Tempel, mit rothem Nimbus und gelhem Gewand. Der hohe Priester mit rother Tiara, rothem und grünem Gewande. Priester mit rother Tiara, rothem und grünem Gewande.
- 3. H'e i he. a) Die heiligen drei Könige. Maria auf eien Bank hält das Kind im Schoosse, ihr gegenüber knieend die heiligen drei Könige. Cher der Gruppe der Stern. Maria mit gelbem Nimbus, grünem Gewande, blauem Mantel und der Krone auf dem Haupte. Der erste Kösig ohne Krone mit rothem Gewande und grünem Mantel, in der Hand ein kelchartiges Gefäss haltend, die ührigen mit Kronen, dann mit voiletten und grünen Gewändern. b) Die Geburt Christ. Maria in liegender Stellung, neben sieh in einer Krippe das Christuskind. Joseph mit dem Judenhut. Ochs und Esel aus einem runden Gefässe fressend. Maria mit grünem Gewände und blauem Mantel. Joseph nit violetten Gewände und weissen Mantel. Joseph nit und der Ochs in rother Farbe.

c) Simeon und Anna um eine Nachkommenschaft bittend. Simeon harfuss mit gelbem Gewande und grünem Mantel. Anna mit blauem Gewande und gelbem Mantel.

4. Reibe. a) Jesus als Kaabe unter den Schriftgelehrten. Jesus mit gelbem Nimbns, grüurm Gewantle und
violettem Mantel. Die Schriftgelehrten mit spitzen liteten,
und violetten, blauen, gelben und grünen Gewändern. b) Marien's Opferung im Tenpel. Maria gekrönt und eine Kerze
haltend, mit gelbem Nimbus, violettem Gewand und grünem
Mantel. Jesus mit gelbem Nimbus und violettem Gewande.
Der hohe Priester mit blauem Gewand, gelbem Überworfund
blauer Mütze. c) Besehneidung Christi (Kopf der Maria
neu). Christus steht auf einem Tissche. Maria mit gelbem
Nimbus und violettem Mantel. Joseph mit grünem Nimbus
und rathem Gewande

5. Reihe, a) Die Gefangennehmung Jesu im Garten. Christus mit rothem kreuzfürmigen Nimbus, grünem Gewande und violettem Mantel. Judas mit rothen Haaren, gelbem Gewande und rothem Mantel. Von den Kriegsknechten ist der eine dargestellt mit einer Packel, Eisenhu, Prathkapuze, gelben Armelu und röthlichem Wams; der zweite mit einem Jadenhut, grünem Kleide und einer Waffe in der Rechten latlend; der Kriegsknecht vor dem Erlöser in einem Panzerhemd, mit Armeln von hlau-grüner Farbe, Panzerkapuze, blauer Bleckhappe, Waffenneck, gelben Lederhosen und aufgeschnittenen Sehnhen. b) Die Jungfrau im Tempel mit der Spindel; der Webstuhl aufrechtsichend, das Untergewand grün. c) Christoph, im Wasser stehend und einen ausgerissenen Baum in der Linken haltend. Christoph mit zrünem Gewande und rotheranen Mantel.

6. Reihe. a) Ein Binchof mit einem Kirchenmodelle in der Hand. Neben ihm eine Heilige auf einem Drachen stehend, welcher am Halse mit einem Strieke gebunden ist, dessen Ende Erstere in den Händen hült. Die Heilige hat rothen Nimbus, gelbes Gewand und braunen Mantel; der Bischof eine weisse Alba, grune Dalmatica, rothe Casula und eine rothe in der Form niedrige Mitra mit sehwarzem Kreuz. Der Drache ist von grüner Farbe. b) Katharina. Neben ihr ein Möneh, um ihren Beistand anflehend. Katharina mit gelhem Nimbus und gelber Krone, gelbem Gewande und rothem Mantel. Der Moneh in sehwarzem Talar. c) Ein Ritter als Donator. Derselbe ist knieend, nach linka gewendet. Er trägt auf dem Kopfe einen Beckenhelm mit daran befestigtem Halsschurz als Ringwerk, kurzen Panzenhosen und Armelo, Seinen Leib bedeckt ein leilerner Lendner, der in der Mitte durch Sehnüre zusammengeflochten ist. Er ist ferner heraldisch mit den Farben seines Wappens bemalt, Bein- und Fussbekleidung ist aus geschlagenem Eisen, an den Knieen und Ellhogen sind Buckeln von Gold, die Handsehuhe geschoben. Vor ihm lehnt sein dreieckiges Wappenschild, das viermal in Schwarz und Silber getheilt ist, Hinter ihm ist sein Stechhelm angebracht. Als Helmkleinod erscheint ein bärtiger Kopf mit einer weissen, unten schwarz besetzten kegelförmigen Mütze, die durch eine Schwungfeder verziert ist. Die Helmdecke ist sehwarz und silbern, Um den Leib trägt der Ritter einen gelben Gürtel mit Rosetten, rechts einen Kelch, links ein Sehwert.

7. Reihe, a) Neu. b) Zwei der heiligen 3 Könige. Zeichnung und Teehnik weisen jedoch darauf hin, dass diese Tafel später und zwar im Anfange des XVI, Jahrhunderts angefertigt wurde. c) Die Gemahlin des früher beschriebenen Donators, Mit grünem Gewand, rothem Hermelin gefütterten Mantel, goldenem Besatz und goldener Spange, und der Kopf mit einer Hanhe hedeckt.

Fenster E. Im Masswerke Sonne, Mond und Sterne in rothen und gelhen Farhen. 1, Reihe. a) Kreuztragung Christi. Christus mitblauem kreuzformigen Nimhus, violettes Gewand. Das Kreuz hat die Form eines Baumes und die Farbe desselhen ist grün. Die Juden sind mit Spitzhiten bekleidet. Rückwärts von Christus erblickt man Maria mit grünem Mantel, gelbem Nimbus und weissem Kopfinch. b) Dornenkrönung. Christus, gelbes Gewand, blosse Füsse. Einer der Knechte grünes Gewand, rothe Hose und grüne Kapuze. c) Christus vor dem hohen Priester. Christus mit rothem kreuzförunigem Nimbus und violettem Kleide. Pilatus in grünem roth gefütterten Mantel mit blauem Kragen. Auf einer Bank die Häscher mit spitzen Hüten, grünen und gelben Gewänderen.

2. Reihe a) Grahlegung. Ein blauer Sarkophag vorn mit Leuchter und Kerzen und einer kauernden Figur in rothem Mantel. Nikodemus in blauem Mantel mit gelbem Spitzhute. Maria rothes Kleid mit blauem Nimbus und Johannes mit gelbem Nimbus und violettem Kleide. b) Kreuzabnahme. Das Kreuz ist grün, ästig und mit der Schrifttafel versehen. Marin mit rothem Nimbus. violettem Kleide und blauem Mantel. Johannes mit weissen: Nimbus, grunem Kleide und rothem Mantel. Magdalena mit gelbem Nimbus, grünem Gewande und rothem Mantel. Ein Jünger mit violettem Gewande und gelbem ärmellosen Überwurf, die Füsse Christi werden von einer kleinen Figur in gelbem Nimbus, grünem Gewand, lackrothem Mantel gehalten, c) Christus am Kreuz. Einer der Engel das Blut in einem Kelche auffangend, der zweite knieend. Christus auf gelhem Kreuze mit der Schrifttafel und übereinander gehaltenen Füssen. Christus einen grünen Nimhus mit gelben Kreuzesarmen. Die Engel mit braunen und grünen Nimbus. blauen und violetten Gewändern.

3. Reihe. a) Christus dem Thomas die Wundenmale zeigend. Christus mit einer strahlenförmigen Aureolund kreutsförmigen Nimbus und grünem, roth-gelb gestieterten Mantel. Thomas mit weissem Nimbus, gelbem Mantel und violetten Gewändern. b) Die Frauen mit dem Engel am Grabe. Der Engel mit einem Spruchhandverschen in gelbem Nimbus, grünem Gewande und hlauen roth gestütteren Mantel. Die Frauen in gelben, weissen.

und blauen Nimbus und grünen Gewändern und weissen Kopflüchern. c) Auferstehung Christi. Christus mit violettem kreuzfürmigen Nimbus, grünem Gewande und rothem, gelb gefütterten Mantel. Die Fahnenstange gelb mit einem Kieeblatüreuz und rothem Fahnentuch. Die rückwärtsstehenden Krieger mit dem Speer und Eisenhut, der vordere einem Beckenhelm mit Dratügeflecht und Lendner.

4. Reihe, a) Maria als Beschützerin der Gläubigen in einer Aureole von vier Engeln getragen (Kopf neu). Maria mit gelbem Nimbus und einer Krone auf deu Haupte, einem grünem Kleide, einem blauen mit Hermelin besetzten Leichehen und gelben, weiss gefütterten Mantel. Unter ihrem Mantel verschiedene Figürehen. b) Maria ungehen von vier Engeln, die Hände in den Schooss gelegt (theilweise erneuert). c) Tod Mariens oder Anna's. Ein kleines Figürchen, die entschwindende Seele der Sterhenden vorstellend, steigt vom Kraukenlager au.

5. Reihe. a) Ein Apostel mit einem Buche und der falsehen Umsehrift Lucas. Violettes Gewand und grünen, blau gefütterten Mantel. b) Ein Apostel mit violettem Nimbus, gelbem Kleide und rothem, grün gefütterten Mantel. In einer Hand ein Buch haltend und mit der auderen segnend. e) Anostel. Nord und Umsehrift neu.

6. Reihe. a) Die Tollten werden durch Posannen aus den Gräbern erweckt. Ein Engel mit gelber Posunne. b) Christus als Weltrichter in einer Mandola unf einem Regenbogen sitzend und mit zwei Schwertern im Mando. Christus nur heilweise bekeidele, mit blauen Nimlus, die Mandola grün und roth. c) Die Tollten werden durch Posaunen aus den Gräbern erweckt. Die Gestalten sind hier mit weissen Tüchern bekleidet, die Gräber in gelber Farbe.

7. Reihe. a) Die Ungerechten werden von dem Engel mit dem feurigen Schwerte verjagt und in den Rachen der Hülle getrieben. Der Engel im grünen Gewande und kreurweise geschlungener Stola. Die Verdammten, nur durch Krone und Tiars gekennzeichnet, sind nacht durgestellt und sind von einer Kette umsehlungen die ein blauer zottenartiger Teufel hält. b) Joseph der Nührzete Christi sof einem Philaitorium sitzend mit gelber Mütze, grünem Gewande und rothem lilagefütterten Mantel. c) Die Belohnung der Gerechten. Ein Engel führt einen König und einem Bischof in das Himmerieich (theilweise erneuert). Der Engel ist in rother Dalmatica und blauem Nimbus, der König mit krone und Hermelin, der Bischof in der Mütze und einem grünen Gewande dangestellt.

Fenster F, Im Masswerk Christus als Osterlamm und seehs eckige Sterne.

1. R e i h e. a) Geburt Christi. Maria in liegender Stellung mit weissem Kopfluch, grünem Gewand und blauem Mantel. Christustind nacht mit violettem Nimbus. Joseph mit violettem Gewande. b) Maria mit dem Kinde. Ein Abt mit einem violettem Kleide und einem Spruchband, um Hilfe fehend. Jesus mit gelbem Nimbus, grünem Gewande, Maria mit rothem Nimbus und blauem Gewande. Der Abt mit violettem Gewande und dem Pastorale.

 Reihe. a) Englischer Gruss. Maria gehrönt. Die Taube fliegend. Maria in blauem Mantel. Der Engel in violettem Gewand und grünem Mantel. b) Ein König mit einer Anreole, nehen ihm eine weibliche Gestalt mit dem Heiligenschein.

(Die nächsten Vorstellungen sind durch den Altar verdeckt.)

Fenster G. Die Malerei des Masswerkes nicht zu

1. Reihe. a) Maria gekrönt und auf einem Halbmonde stehend. Um den Lein sehlingt sieh ein Orannent, das drachenförmig gestaltet ist. Maria mit violettem Nimbus und grönem Oberkleide. b) Krönung Marieus. Christus gekrönt, mit gelhem Nimbus, violettem Kleide und blauem Mantel. Maria sitzend und die Hände gefaltet, in violettem Kleide und grönem Mantel.

2. Reihe, a) Maria mit dem Jesuskinde. Maria getrönt, mit blauem Nimbus, violetten Kleide und blauem Überwurf. Im Hintergrunde gr\u00e4mes Blattwerk. b) Maria als Besch\u00fctzerin der Gl\u00e4nbigen. Unter ihren Armen zwei Gestalten. Maria mit rothem Gewande, gr\u00fcnem mit Pelz besetztem Wamms und blauem Mantel.

3. Reihe, a) Marieus Begräbniss. Je drei Aposteln tragen den Sarg. Dem Letzeren wird ein Kreuz und eine Kerze vorgetragen. b) Tod Marieus. Christus nimut die Seele in Gestalt eines kleinen Figürchens in Empfang. Maria munienhaft nie ni volettes Tuch geschlagen und mit grauem Nimbus liegt im Sarge. Um sie herum Apostel. Christus mit gelbem kreuzformigen Nimbus, violettem Gewande und blauem Mantel. Das Figürchen in gelber Farbe.

Fenster H, im südlichen Seitenschiffe unter dem Musikchore. Das Fenster hat, wie sehun augeführt, die Form eines über Eck gestellten Viereckes, welches rosettenartig in siehen Felder mit einem Kreise in der Mitte eingerheilt ist. In dem Kreise ist die Darstellung des Eese homo. Im ersten Felde Maria, das Christuskind segnend; in drei Feldern die heiligen drei könige; im fünften erblickt man eine weibliche gekröute Gestalt mit einem Buche; im seeltsten einem Monch in ein Leichentuch gehüllt, im siebenten die Gestalten zweier Cistereienser in ihrem Hubit, rückwärts zwei Kreuze; im achten Felde Joseph, auf seinen Stab sieh stätzend. In den übrigen Theilen des Vierreckes ist Masswerk mit Arabesken.

Wir schliessen mit dieser Beschreibung, die keinen auch zu Zweck hat, als im Allgemeinen die Aufmerksamkeit der Kunstfreunde auf diese wertbuollen Überreste mittelalterlicher Kunstteehnik hinzulenken. Welcher Technik sich diese Glasmalereien anschliessen, in welchem Zusammenhange die einzelnen Darstellungen gestanden und wie die letzteren behandelt sind, dies zu erörtern reicht weit

über die uns gestellte einfache Aufgabe. Zur Charakteristik der Glasfenster wollen wir aur anführen, dass dieselben in gedem Falle der zweiten Blüthezeit dieses Kunstzweiges angehören, dass im ligdrlichen Theile sehon eine grössere Selbstständigkeit herrscht, derselbe von Rücksichten auf eine mehr malerische Behandlung geleitet ist, aber auch jenruhige harmonische Farbenwirkung vermisst wird, welche an Glasgemälden der früheren Periode anzutreffen ist.

## Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csalloköz) in Ungarn.

Vom Conservator Arnold Ipolvi-Stummer.

(Fortsetzung.)

Coscos (Komorn. Com.). Urkundlich bekannt von 1252 (Cod. Dip. VII, V. 294. u. v. 1268 IV, III. 452). Die jetzige katholische Pfarckirche im Johre 1660 errichtet von einem Grafen Zichy. Nebatdem befindet sieh hier ein älteres, geschichtlich berühmtes Castall, das aber modernisit wurde.

Ca511e (Pressburger Comitat). Deutsch Waltersdorf, Filiale zu Miserd. Eine kleine katholischa Kirche, obwohl mit pyramidalem Thurmhelme und rundem Thorschlusse.

Caölleaztő (Pressburger Comitat). Deutsch Kledera. Urkuudlich geaanat v. 1287 (Cod. Dip. V. III. 143). In dem Pázm. Verzeichnisse als alta Pfarre angeführt (a. O. 95); jetzt Filiale zu Somorja ohne Kirche.

Chillörfük (Markt, Presburger Conitst). Deutsch Loipertdorf. Mit dem ungarischen Numen genantt in des Urkunden vom
Jahre 1206, 1216 u. z. w. (Cod. Dipl. III, I. 173, III, II, 404 u. V, III.
2033. Als alle Pfarre bereits in dem Piam. Varzuschniuse und in der
Urkunde ven 1390 (Cod. Dip. X, VIII. 313) unter dem Numan Villa
Lipudid ingeführt. Die jetzige kutholische Pfarktirche, dem Anacheine
nach ein spätgelnischer Bau des XV. Jahrhunderts, deirebfülgt und
weithformig, mit rohen absormen Formen und einigen Spuren des
Romanisches

Das, dem dreiseitig gesehlossenen Chor entsprechende Schiff ist durch zwei runde Pfeiler in zwei gleich hohe und breite Schiffe abgetheilt. Die runden Pfeiler sind schlank, glatt und hoch, mit runden etwas breiteren Basen aus gehauenem Sandsteine, welche sich gegen den Schaft zu etwas abschrügen; übrigens ohne Vermittlung der Capitale und Kampfer ruht das nauere rundbogiga Gewölhe unmittelbar auf ihnen. Zu diesen zwei mittleren Schiffen schliesst sieh von der Nordseite ein drittes Schiff an, welches aber eine um etwas niedrigere Abseite bildet und durch zwei breite und niedrige Bogenöffnungen, areadenartig, mit den anderen Schiffen in Verbindung tritt. Die Arcadeupfeiler sind ganz glatt; an der obera Seite springt die Mauer durch den Anbau der Sacristei nur unbedeutend aus der Scheidewand des Chores vor, und an der unteren Seite setzt sie sieh als breitere Wand fort. Ober den Arcaden erhebt sich eine hohe kable Wand, welche das Saitenschiff scheidet. Nach unserer Ansicht gehört der Bau dieses Seitenschiffes in die Zeit der Ruformation. wo die Kirche durch die Aufführung einer Scheidemauer zwischen den Katholiken und Protestanten getheilt gewesen (win der Fall sehr oft in Ungarn und auch anserswo vorkam, und wir ihm noch bei Nagy-Magyar u. s. w. begegnen werden). Spater bemachtigten sieh die Letateren der Kirche günzlich, bis sie wieder von den Katholiken zurückerobert wurde. In diese Zeiten fallen auch, wie die Pfarrgedankbücher erzählen, andere Veränderungen an der Kirche, wie die Beseitigung zweier mit der Kirehe zusammenhangender Capellonbauten. An der Westseite ist die doppelte Thurmanlage, in der Mitte wahrscheinlich einstens der jetzt vermauerte Eingang. Bemerkenswerth sind an den zwei im Viereck sich aufbauenden Thürmen romanische gekuppelte Rundbogenfenster. Im Zusammenhange mit dem sehweren, massigen Aufbane der beiden Thürme ist die Annahme wohl gereehtfertigt, dass latztere die Überreste einer alten romanischen Kirche bilden. An den Thurm Jehnt sieh noch von der Südseite ein stockhoher Anbau, als die vormalige Schatzkemmer

der Kirche bezeichnet (z. weiter unten), zo wie an der Nordzeite des Chores die Szeristei. Ziemlich plump und rob gestaltete Strebepfelier, zweinal gegliedert, unfassen das ganze Gebüsder; von denen aber jene, welche die Thörme untartützen, sich durch ihre breite, zuhrige, ungegliederte, rohe Anluge als neuere Anbauten anklödigen. In übrigen ist die Kirche moderzeinirt. Von den Feustern sind nur einige im Chore und mit einfachen aus dem Dreijans gebületes Maswerk verselnen. An der Stelle der Bitzene Fortule sind neuer Thüröffunngen angebrecht; das Steransentshöuschen ist erst unlänget abgebrechen. An der den Feustern entgegengestalten Stelle der Chorwand sind breitere mit Hundbagen überwälte Nischen angebracht, die Sitzhähn entalleite.

An der närdlichen Chorwand befindet sieh das Grabdenkmal des Peroplasitions Mérey und seiner Familie von Jahre 1372 v. aus röthlichem Barmorstein in Renaissunser-Form, Auf der Tun), aus röttblichem Barmorstein in Renaissunser-Form, Auf der Tun), aus röttblichem Barmorstein in Renaissunser-Form, Auf der Tunde ist in Barrelieft die Familie des Verstorbenne serischtlich, was für das Studium der Costimikunder von Interesse ist, wei eine Anzalle Erruschnere und Kinder beider Geselheilter in verschiedenen charakterätischen Transten des XVI. Jahrhundrach ergestellt siste, Am oberen Gesims, walches von zwei Ungeheuserköpfen gefragen wird, schliesst sich noch eine landbrund absehliessende Tatel mit einer laschrift? Jun zwei Wappen: rechts (kersdisieh), nie Peide des am Schenkel ausgebogenen Schließer: son einer dreiplichigen Krone herorwachsche herorwac

<sup>9)</sup> Ali berühnster Staalnung und Jurist behaunt, einer janen sieben, durch welche K. Ferdinand E. im Jahre 1922 das, glunderjarettim them Jartic Connect, Berg. Heng.," gegen das berühnste "Friparettiens" des Verbierung, verfassen lieses. Duch erhapste fasts Werk in eine erechtskriftige der keiterung, wurde sher wegen seines wissenschaftlichen Werthes in siehen Abschriften benützt und eraflich auch in 2. 1780 hernangegeben.

b) Sie lauten: Vie pictate ingens et servantissimus acqui, Pannonice Lumen invis honorque fori,

rannomice Limits nonorque jari, His situs est Michael Merinae gloria stirpis, Nostra est nullum saccia tulere parcia, Quem licet extremo confectum actate senecta

Abetulit ingratis livids mara manibus, Hunc tamen ut nimis properato funere raptum, Deplorat tristi patria cum gemitu.

At tibi sancte senex sit humo levis, et tua virtus Te iungat maguis inclita coelitihus,

<sup>9</sup> Mayalfen D. Michaell de Mere ex previncia Siljenal (inco Sinagicas), orientas, qui Perilanado et Maciniliano Remais imperaterilos, figureire regilas, dum viciri, felerim constantenque aprema morarit, et ab in propulationale hancer denate ful, et la tura dicende parsina renanti. Vivo interperimo, et emi problatie extinite, finericas, Michael, Anna, Sophia et Colharica librio imperation, hos mouvement consigir et parent piritierina pourrant. Vicit anus 22. Pate function et 28 Peter. Anna Chief. BIECATI. But long post temper minil foto common description of the constant description of the constant description of the constant description of the constant description. Since the constant description of the constant description of the constant description. Propilatinate, den in der Noebberschipt un Propilation, den in der Noebberschipt un Volley verhaus worde.

ein Pelikan, seine Jangen fütterud. Wiederholt als Helmzeichen. Im Felde des zweiten gleichen Schildes; eine aus einer Krone bervorwachsende weibliebe Figur mit fliegenden Hauran und gekrönten Haunte; zu beiden Seiten der Halbmond.

en der Kirehe befindet sieh noch ein alter, rothmarmorrea, aehleitiges Bereken om grewundenen Sultenfaus, das jeitst zum Weihwasserkensel und wahrseheinlich früher als Tuufstein gedient haben
nog, Auch bestiett die Kirehe einen Kalch üttere Forn, mit der Jaschrift, Z. (nomes) Andreas Cameraries Imperatoris MCCCCCLXXIII.

Ein anderer mit gedienen Wipper und der Inschrift; "Anun Meenupts C. Andreas Rahasa" ist abhanden gekenmen und wird blos in

dem Kirchenprotokolle beschrieben. Betreffend die Geschichte der Kirche berichten die Pfarrgedenkbüeler noch manchen interessanten Umstand (geschrieben 1676). Unter andern, dass die Kirche einstens der Sitz eines aus 6 Domherren und einem Propste bestehenden Stiftes war; der Propst und Pfarrer zugleich hatte das Collationsrecht fünf anderer Pfarren der Nachbarörter: Örzsébet, Csákány, Gomba, Béke, Tél, die jetzt Filialen dieser Pforce sind; auch das Gebäude neben dem Thurme soll noch aus dieser Zeit als Sehatzkammer des Capitels berstammen. Meines Wissens belindet sich in der Kirchengeschichte Ungaras keine Erwähnung dieses Capitela. Eine Urknude vom Jahre 1234 (Cod. Dip. IV. II. 216) besagt aber, dass ein Theil der Einkunfte dieses Orten den Cistereiensern von Csakany gehörte. Ehen so erwähnt die Pfarrgeschichte jener im Eingange gemeldeten Sage: dass auch diese Kirche eine jener vom bl. Stephan zu Ehren der 12 Apostel errichteten sei; indem sie euch heute noch dem h. Apostel Jacobus geweiht ist. Es wird weiter eben so unverhürgt gemeldet - was aber für unseren Gegenstaml von besonderer Wiehtigkeit ist - dass in der unmittelharen Nabe der Kirehe eine Huine zu sehen war, von der die Sage ging, dass es ein heidnischer oder römischer Tempel gewearn und unter dem Namen Fanum Jovis bekannt war: es sollen die Baumaterialien davon erst in acuerer Zeit zur Errichtung des jetzigen Pfarrhauses gedient haben. Die altere Topographie Ungarns weiss nichts duron: wie es auch schwer mit der bekannten Lage der römischen Colonien in Punnunien und ihrer Grenze in Einklung zu bringen ware 1). Es ist aber ein Grund mehr, bier einen romanischen ctwo runden Karner- oder Bantisterium-Itau zu vermuthen, und zwar das erstere um so mehr, da er nicht nur in dem die Kirche umschliessenden Friedhofe gestanden, sondern unch der Aussage der Augenzeugen auch ein mit Menschengebein gefülltes unterirdisches Gewölbe unter sieh hotte. Obrigens hutte der einst blübende Ort. durch eingewanderte Deutsche bevölkert 2), einen regen Handel und viele Zünfte (wovon noch die alten Zunftfahnen in der Kirche Zeugen sind); und dieser Umstand mag auch seine bedeutendere Kirchenanlage begründen.

Daweit von here kommt ein Hügel mit Namen Szölöhalenvor, mit der bekannten konischen Form der Grebbiggl der Vorzi-Bei den Ausgrabungen kommen oft neben Menscheugebein Pfeilspitzen, einem Etwerbrürschaftliche u. a. v. for. Weiter his gegen Mise'elt us erstrecken sich nach mehrere, etwa fünf soleher Högel, mut von etwas kleinerer Binmenden.

Blieneadi (Pressburger Comitat). Deutsch Schilders; mit dem ersteren Nunen seit 1223 als alse Benitthum des Beneditions-Ordens urkundlich genant (Cod. Dijb. VII, 1, 204 u. 209 die Verschreibung). Ein Klaster diesen Nunens Dienen Nonanstors, bekannt unr aus Siteren Urkunden (Cod. Dijb. IV, II, 461 und VII, V. 120 und 239) kann nicht hieber berogen werden. Die jetzige kathenliche Kirche (Filiste zu Misérd) ist im Reanisansee-Siyle erbaut. Ein bielliches Hupptitarbatt, Cavitats um Kreuzer'd erstellend, und ein Theil eines Siteren Teppiehgeweben mit Bildern aus dem uiten Testamerstei ist das einzige Schenwärfige.

Deresika (Fresherger Comital), ursprünglich flyörgyschin des Urkunder vom Jahre 1233 n. w. genant (a. Gersay May, nyelvkinesek 47). Der Name mit interessasten Sigen sus der Zeit des Matthias Gerrinas Begleitel. Eine Urkunde in dem Bahare Pfararchive, wau es einzt Filiale wer, bezouget die Consecration der lifesigen Kirche in Jahre 1519 durch den Bische Kjaphanius, ah den Vieur des Graner Ernkischofes Cardinals Hakies. Zu diesen silteren Baue, der aber keine besonderen Merkmale seines Altere nehr aufanweisen hat, wurde die neuere Kirche im vorigen Jahrhunderte augebant. Eben an behæn sich keinen Spuren von dem Gateitel ernklarte, welches dieser Stammort berühmter ungerischer Geseblechter gebekte hat.

Doborgaz (Pressburger Comitat). Urkundlieh genzent zwischen den Jahren 1203-1233 (nach einer Urkunde von 1323 Cod. Dipl. VIII, Il. 475). Ea kommt hier eine grosse Anzahl sich an einander reihender kleinerer Grabhügel auf einer ausgedelinten Fläche vor, die ausserlieh ungefahr das Ansehen baben, wie z. B. die von Bahr beschriebenen und im Bilde dargestellten Graber der Liven bei Segewalde (siehe Bühr's geganntes Werk Tafel I. 7), Indessen warten sie noch auf eine Untersuehung, die nächstens erfolgen soll, indem sich eben Untersehmer gefunden haben, welche den Landstrich zu bebauen willens sind. Ieh habe Vorkehrungen getroffen, dass ieh von den in Vorschein kommenden Gegenständen benachrichtigt werde. Dus Volk bezeichnet diese früher in der Schütt an den Donauusern häufiger vorkommenden kleinen, hügelartigen Erdaufwürfe auch bier mit dem Namen Tatérülés oder Tatérhalom (Turturenniederlassungen, -Sitze, oder -Hügel); was im Allgemeinen die Sitze oder Grabhugel der Völker der Verzeit hedeutet, eben so, win 2. B. im Deutschen die Hünengrüber. Bel sagt (Notit, II, 219), von den Hunnonvaren als vormeligen Bewohnern der Insel Schütt sprechend: "istius actatis crebra illa castrorum vestigia, quas a tartaria relicta credit vulgus, ideoque Tatárûles vocitat, fuisse existimaverim: quippe quod multum habeant ruditatis iam non parum adobrutae." (Siehe auch Ipolyi Magy, Mythol, 128.)

Duna-Nacerdahely (Presaburger Comita). Urkundlich hekund etwor. 1928 (Gerney, n. 0. 129); von Jahre 1341 kommt bereits die Erwähung eines Presbyter Reclesine S. Georgii de Sterdahely vor (Ced. olip. VIII, N. 78, 20, VIII, 485, n. IN, X. 1315, la den Piam. Verzeichnisse als alle Pforre angeführt (s. 0. 95). Die jetzigversieichliffe keltholieche Pfrarithen ist ein aptigethischer Bau des XV. Jahrhunderts, theilweise etws auch un dem Anfange des XVI. Jahrhunderts, wie dies noch der dereicsigige Choresblus, die zweinig gegliederten Sirtehpfeiler, der ohen mit achseitligem pyramidales Helm und den vier kleineren Seitenstliemeben gegreichest Thurm zeigt. Auch ist noch in der Thurmholle, die zugleich die Varhalle der Kirche bliedet, das kräftig profifiert Rippswerk des Kreuzgweitbes erhalten, so wie das inisfeche spittlopgies Portal und die Feuster des obern Stockwerkes mit kräftig gezebleiteten Deripsamsswerk, in märges

<sup>3)</sup> Bil (Nail: Bung: II, 203) augt. Diem Jewis en reveilus hangert appel, auf (en Irt general der Name den Ortes Cultirki); auf ministensen werten Irt generalte parette von der Ortes Cultirki); auf ministensen werden Irt generalte parette von Geschlichen Beitel, Germand Leuperdorf (richtiger Laperdorf, Their Khalir, Capan I. 1) That Leuberselvi), dieperdorf, Their Khalir, Capan I. 1) That Leuberselvi, dieperdorf, Their Khalir, Capan I. 1) That Leuberselvi, dieperdorf, Their Khalir, Capan I. 1) That Leuberselvi, dieperdorf, Their Khalir, Chan I. 1) The State of the Stat

b) Bel (u. a. O.) sagt: Aue cloden Mohoceianam a Germanis colebatur jetzt sind die Einwohner Ungara — quod nos Anni 1488 protocollum domit. Siehe auch Korabinszky hist-topogr. Lexikon (Ot.

ist die Kirche vollends modernisirt. Der Chor und das Hauptschiff sind anstatt des spitzbogigen Gewölbes mit neueren rundbogigen versehen; die Stelle der vormaligen Dienste haben renaissaneenrtige Wandlesenen eingenommen. Nur an dem zweiten Schiffe, welches chenso eine nördliche sehmälere Abseite bildet, wie das oben besprochene dritte Schiff zu Csūtortok, hat sieh noch theilwaise das einfache Kreuzgewölbe mit Rippen erhalten. Die unsymmetrische Anlage dieser Abseite will man auch hier damit hegrundet haben, dass sie aus der Reformationszeit herrühre, wo die ausgesebiedenen Mitglieder nich eine neus Kirche an die altere zugehaut haben. Es ist aber unzweifelhaft, dass es hier auch eine ursprüngliche zweischiffige Anlage ist (?): und wahrseheinlich wurde auch hier dieser Theil der Kirche für die Anhänger der neuen Lehre durch die Aufführung einer Scheidemsver abgesondert, welche später bei der Zurücknahme. durch Bogenstellungen geöffnet, mit der ührigen Kirche in Verbindung gebracht wurde. - An der ausseren Nordseite der Kirche sind zwei aus Sandstain gemeisselte Köpfe angebracht, welche wahrselieinlich zu dem früheren hildnerischen Sehmucke der Kirche gehörten; beide fast gleich gehalten, mit langem Bart- und Haupthaare, ganz unter dem Dachgesimse an die Monar mit der Rückseite angebracht, und mit dem Barte bis zur Spilze der zwei ausseraten Strebepfeiler des Schiffes rejehend, Die Bilder sehen der bekannten Darstellung Gottvaters gleich; weniger dürfte darunter etwa das Bild des Baumeisters zu suchen sein, schon auch wegen der zweimaligen Darstellung derselben Figur. Vielleicht gehörten sie zu dem früheren bildhauerischen Schmucke der Kirche, welcher jetzt ganz fehlt. Unweit von einer dieser Figuren liest man die Jahreszahl 1515 oder 1518; en ist wahrscheinlich das Johr, wo dieser späteste Theil der Kirche vollendet wurde. - Hier ist noch eine kleine Kirche der Evangelischen A. C. unbedeutender Bedürfnisshau.

Eberhard (Pressburger Comitat). Urkundlich seit 1209 bekannt (Cod. dipl. III, I. 73). In dem Pázm. Verzeichnisse als alte Pfarra genannt (a. O. 95), als solcho auch in einer Urkunde von 1390 (Cod. dipl. X, VIII. 313) angeführt, jetzt Filinle zu Fel, blos mit einer Sehlosscapelle. Das alta hiesige Schloss soll nach Korabinsaky (a. 0, 136) and Thiale (a. 0, l. 10) den Templern gehört haben. Bonbardi (Tonogr. Hung. 2, Ausg. 350) and Bel (Notit. II, 221) beschreiben es als eine ebemalige feste Burg, mit Wallen, Graben, Thurmen, wovon noch heute die Spuren zu sehen an dem modernisirten Schlösschen, welches an dem Platze des vorigen seht. Früher das Besitztham der herülimten Dynasten Grafen von Buzin und Sz. György. von denen es auch den Namen baben mag, indem mehrera mit dem Namen Eberhard vorkommen - kam es später an verschiedene Herren und war im Besitze des Erzbischofes und Reichsstatthalters Selepehényi Staatsgefängniss geworden. Die jetzige Schlossenpelle ist von dem Letzigennnnten im Rennissance-Style erbaut, wie die Inschrift besagt: "Georgius Selepehinyi Archiepiscopus Strigoniensis F. F. A. D. MDCLXXVII"; nebat seinem in Stein geschnittenen Wappen (im Felde eines ovalen Schildes, gekrönter zweischweifiger Löwa gegen ein Felsengebirg vorschreitend; in der rechten Branke die Sonne, in der linken einen Stern haltenil).

Egyphia—GeHye (Preaburger Comitat). Urkundlich finds ich es sert vom Jahre 1302 (Och (ij) VIII, 1.10). Deskylla schoo eine Urkunde vom Jahre 1320 (das Original im biesigen Pforrarchire). Zeugsias von den bedeutenden Schenkungen, die an diese alte Pfartkirche gesetchen sind. Eine andere Urkunde vom Jahre 1324 (Och diph. VIII, II. 376) ment sunde einen Pfelannes de Gellys, der angleich Presuburger Domherer war. Die katholische Pfarkriche hier ist eines der bedeutendeten Baudenkanste der Schütt, indem sowohl ihre Anlage besondere nusswall erscheirt im Vergleich zu den shringen mitst plumpen Bauten der Spütgedlink, wie auch noch an ihr die unwerkennbaren Merkunde des Ubergangstyles wahrenehmen sich. Die Westfroat der Kirche Liddet eine holte Thurmanlage, die mit swei Thürmen son dem Vierset doeln in die aktivitige pyramidalen.

Helmkrönung übergeht. Am unteren Stockwerke, längs der ganzen Front zieht sieh eine Art Rundbogeofriesgesins, das an rommische Elemente erinnert, und jener Zeit des romanischen und Übergangsstyles angahört, wo dessen Formen und Anwendang zielfältiger geworden.

Es zeigt dieses, wie die genze Anlage der Fsçade mancha Ähnliebkeit mit jeger der romanischen Kirche zu Lebeny (niebe Mittheilungen der k. k. Central - Commission für 1857, Jännerheft): nur dans sich an unserem Baudenkmale der Rundbogenfries auch üher die mittlere Frontmauer fortsetzt, welche die zwei Thürme verbindet, und dass die Anlage eines romanischen Portales hier fehlt; wenigstens ist der jetzige niedere Notheingang in die Thurmhalle knum mehr als die Spur des letzteren. Selbst die Thurmfenster haben ihre ursprüngliche Form eingebüsst, obzwar auch hier, wie an der Kirche in Lebeny, noch auch ein mittleres rundes Fenster ober dem Portale erkenntlich ist. Die mittlere Mauer zwisehen den Thürmen ist jetzt wagerecht abgeschlossen, wahrscheinlich statt des ohemaligen Giebels. Bemerkenswerth ist es noch, wie die Ecklesenen un den Thürmen organisch von jeder Seite mit den vier kleinen Nehenthürmehen endigen, in welche sie fortgesetzt übergehen, obzwar auch diese von unten ausgebrochen and durch die später angehauten Notbstrehen verbaut worden sind.

Obrivens sind such in dem durch die Restaurationen fast vollständig vernichteten Innern noch einzelne weitere Merkmale des Obergangsstyles zu erkennen in den vorhandenen Halbsäulen, welche ala Gurtantrager des Kreuzgewöthes dienen. Diese Hallisäulchen, welche erst in der Höhe von 8 oder 10 Fuss aus der Wandfläche des Chores hervorspringen, und unten einfach abgefasst, eigentlich wie abgehrochen vorkommen, scheinen noch das im Romanischen übliche gerollte Blattornament (Doppelumreihung mit abgeneigten Knospen) an ihren kleinen Capitülen zu haben, in wie fern sich dieses hie und da noch unter der vielfachen Toneha erkenoen lässt. Der erhaltene grössere Theil des ursprünglichen Kreuzgewülbes des Chores mit Kreuz- und Scheidegurten zrigt auch den gedrückten Spitzbogen. Theilweise, wie gesagt, ist die Wölbung mit einer neueren ergangt, was im Langhause ganglich der Fall ist. Hie und da sind auch Iteste einzelner Consolen zu sehen. Im übrigen walten ausgesprochene gothische Formen vor, wie an dem ausgebildeten Spitzbogen des Triumphbogens und an den sehmalen langen spitzbogigen Fenstern, die nur hie und da etliche einfache Masswerksformen bewahrt haben. Auch der Chorachluss ist dreiseitig aus dem Achteck gebildet, am Ausseren scheinen die mit hervorspringender Base dreimal gegliederten Strebepfeiler den chemaligen Gurtträgern im Innern zu entsprechen. Diesen Formen achliesst sieh noch das bedeutendere Sucramentshaus an, welches an der gewöhnlichen Stelle in einer Höhe von etwa 4 Klaftern sieh an die Wand lehut, und ziemlich reieh und fein aus röthlickem Sandsteine gearbeitet, noch manche gute Motive der Gothik aufweist; nur leider hat es durch den nagenden Zahn der Zeit und der Verwahrlosung vieles von seiner ursprünglichen Schönheit eingebüsst.

An der gegenüber stebenden Epistelneite des Chores befinden sich wieder rundbugge Nischen mit Situbiaken angebracht, an den Seiten und in der Mitte mit Stabiaken angebracht, anden Seiten und in der Mitte mit Stabiaken gewinppelt und abgefrast, gleich jenes zu Gitteltüß, Sie sollen, auch den Pfarrgedenklichern, die ehemaligen Chorstüßle des Runder Capitels vorstellen, indem er zeitweise, wührend der Belagerung Rahau u. s. w. hier seinen Sitz gehnbt hitte. Dir Thatsache kann ich sonat geschichtlich nicht versätigen; dagegen haben wir aus der oben angeführten Erkunde ent-nommen, dass bissige Pfarrer zugliche Fressburger Dombereren waren, und es seleini bemerkenswerth, dass eben die einzigen zweithörmigen Kirchen der Schuld, diese andmich und jene zu Gutörfek, als ehemalige Domberrmitte angegeben werden. Es wärde sich daderch auch hier die Kichtigkeit der Annalen hersunstellen, dass zu-sprünglich nur die Kathernikirchen — hier wenigstens Domsiffe. sogennate Cellegieri-Capitel — in der rommissiehen und gelüsischen

Bauzeit mit ewei Thürmen vorkommen. Nebstdem bemerkt man noch in der Kirche auch andere Nischen oder Serinien. Das gegenwärtige einschiffige Langhaus ist wie gesagt durch Restauration ganz verunstaltet. Die Flächen-Maasse eind folgende: Länge des Chores im Liehten: 35' 6". Breite 18' 10". Lange des Schiffes 44' 6". Breite 25' 3". Zwischen der späteren Einrichtung, meist aus dem XVII. Jahrhunderte befinden sieh noch ein älteres Taufbecken aus einem Stücke Sandstein gehauen 3' hoch und 2' im Durebschnitt und zwei Weihwasserbeeken.

Es sind auch mehrere Votivgemälde sus dem XVII. Jahrhunderte verhanden, die aber von keinem besonderen Kunstwerthe und mehr etwa von geschichtlichem und haraldischem Interesse sind. Die alteste Glocke hat die Inschrift: Belthaear Herold het mich goesen. Aus Feuer und Hies bin ich gelosen 1648. An der linken Chorwand ist ein Grabdenkmal aus rothem Marmor angebracht, blos mit Inschrift und Wappen ausgestattet. Es ist von dem Palatin der erzbischöflichen Praedial-Adeligen und Kanzler des berühmten Cardinale Pazmany, Johann Förös seiner Gemahlin erriehtet worden 1).

Egyház-Karcsa (Pressburger Comitat). Urkundlieb bekannt von 1243 (Gerney a. O. 65). Kraft einer Urkunde des Graner Erzbischofes vom Jahre 1308 (des bis jetzt ungedruckte Original im Pforrerchive) wurde hier der Bau einer Kirche gestattet. In der Urkunde von 1339 (Cod. dipl. VIII, IV. 404) wird auch ein Pfarrer genannt: Michael Rector Ecclesiae S. Bartholomeci de Karcha, Die früheren Pfarrvisitationsprotokolle beschreiben noch die ältere Kirche mit einer daneben stehenden Capelle, die auch mit einer Gruft versehen war (etwa Karner?). Die jetaige katholische Pfarrkirche wurde am Platze dieser ülteren gestürzten Kirche erst im Jehre 1820 in dem erwähnten nüchternen Styl erhaut. Hier ist auch die Filiale Kulesar-Keresa mit einer neueren Capelle.

Ekees (Komorner Comitat). Urknodlich genannt vom Jahren 1268 (Cod. dipl. IV, III, 450). Die katholiseba Pfarrkirche im Jahre 1789 erbaut, in dem dürftigen Style jener Zeit. Auch eine nenere

Kirche der Reformirten H. C. Bedürfnissbau.

Ekel (Komorner Comitat), Urkundlich bekannt vom Jahre 1268 (Cod. dipl. IV, III, 449). Als altere Pfarre engeführt im Pazm. Verseichnisse (a. 0. 94). Die jetsige Pfarrkirche en der Stelle einer älteren im Jabre 1816 erbaut. Eine Kirche der Reformirten H. C. im Jahre 1801 errichtet, so wie auch ein Bethaus der Israeliten sind Bedürfnissbeuten.

#### Das eiserne Sacramentshäuschen in der Pfarrkirche zu Feldkirch in Tirol.

(Gereichnet von dem k. k. Baueleren Ph. Sehoeh.)

(Mit einer Tafel.)

An der südliehen Wand des Laughauses der im Jahre 1478 von dem Baumeister Hanns Sturm erhauten volhisehen Pfarrkirehe zu Feldkirch steht eine Kanzel, welche aus den Bestandtheilen eines Saeraments häuschens zusammengesetzi wurde. Zu diesem Zwecke wurde das auf einer eisernen Säule ruhende Gehäuse als Kanzelempore benützt, eine Treppe hinzugefügt, der thurmartige Aufsatz von dem ersteren durch eine Bretterverschalung getrennt und sodann als Baldaehin für die Kanzel verwendet. Ohne Rücksicht auf den ursprünglichen Styl des Werkes wurden iene Bestandtheile, welche zur Benützung der Kanzel erforderlieh waren, im Geschmacke der Zopfzeit gestaltet und glücklicher Weise an den einzelnen Theilen des Sacramentshäusehens nichts geändert, so dass es noch jetzt - abgerechnet die Zerstörungen des Rostes - in seiner ursprünglichen Form zusammengesetzt werden kann, In seiner Gestalt als Sacramentshäusehen wurde es in derselben Kirche unter dem Frohubogen im Jahre 1509 (oder 1520), wie eine nicht mehr ganz deutliche Inschrift am unteren Rande des Gehäuses bezeugt, aufgerichlet und schon im Jahre 1655 von dem Pfarrheren Christoph von Grenzing mit Erlaubniss des bischöflichen Ordinariates in Chur in die gegenwärtige Kanzel verwandelt.

Auf Veranlassung des k. k. Landes-Baudirectors von Tirol und Vorarlberg, Herrn Liebener, wurden schon vor langerer Zeit durch den k. k. Baueleven Herrn Ph. Schöch

äusserst gelungene und sachverständige Zeichnungen dieses merkwürdigen kirchliehen Mobilars für die Zwecke der k. k. Central-Commission angefertigl: iedoch hiebei der gegenwärtige Bestand im Auge behalten und nur darauf hingewiesen, dass es zweekmässiger sein dürfte, dasselbe in Form eines SaeramenIshäusehens mit Hinweglasssung aller späteren Zuthaten zu veröffentlichen.

Dies ist auch von uns gesehehen, und indem wir daher in Tafel V eine Abbildung des nun als Kanzel verwendelen eisernen Sacramentshäuschens zu Feldkirch bringen, glanben wir damit einen seltenen und interessanten Beitrag gewerblieher Technik des XVI. Jahrhunderts zu liefern.

Professor Vonbank in Feldkirch lieferte übrigens hiezu folgende Beschreibung:

"Der steinerne Sockel, im Seehseek gebildet (Fig. 1), stellt den Wurzelstock von einem Baume mit

> allem Gefleehte und Gewinde der Wurzel dar. Auf ihm steht die eiserne, cannelirte Saule, deren Grundriss aus Fig. 1 ersichtlich ist. Einfach und ohne Basis steigt sie empor and hat ringsherum ein üppiges

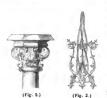


Ranken- und Laubwerk als Zierath. Sie war übrigens ehedem, wie alles Folgende, im sehönsten Blau gemalt und reich vergoldet.

<sup>1)</sup> Die Inschrift: Nascimur et morimur, D. O. M. Menumentum hoc dilectissimac suae consorti Susannae Morocz de Beketfalva in hoc Gelida marmoris brevitate hospitantis, Generosus Dominus Joannes Förös S. C. R.

Maiestatis Aulae familiaris. Nob. praed. Sedium de Vajka et Éracklel Palatinus, Eminentissimi Principis ac B. Cardinalis Pazmany car. Cancellarius, moestus posuit. A. D. MDCXXXIII.

Das Kästehen (des ehemaligen Saeramentshäuschens), jetzt Kanzel-Parapet, ist ein Sechseck von Eisen; die



Flächen hestelten aus dem zierlichsten Gitterwerk; die sechs Pfeiler an den Ecken waren ursprünglich blau und vergoldet, tragen unten kleine Piedestale mit Capitien und oben zurt durchbrochene Baldachine (Fig. 2u. 3). Die holzgeschnittenen

Standfiguren fehlen.
Der Haupttheil ist der thurmartige Aufsatz. Er ist in seiner Arbeit ein Meisterwerk der Gothik und es ist an ihn wohl weniger wie an der Kirche der sinkende Geschmack des XV. Jahrhunderts bemerkbar.

Der durchbrochene. durchsichtige Bau, der ihm das Leichte, Luftige und Schwunghafte gibt, und die sorgsame, zorte Vollendung und Ausarheitung des Einzelnen bis ins Kleine und Kleinste hinaus, sind noch Zeichen des geläuterten Geschmackes.

Im Einzelnen erhebt sich der Thurm zuvörderst in drei Absätzen, wovon, wie der Grundriss zeigt (Fig. 4), der



ein Viereck und endlich der dritte die Pyramide ist. Die kleinen Dimensionen sind wohl der Grund, dass das Seehsund Viereck gewählt ist. Das Viereck bildet hier den natürlichen, allmähliehen Chergang vom Sechseck zur Pyramide. Der erste Absatz ist nun

unterste das Seehseck,

der mittlere als Übergang

zunächst ein doppeltes Sechseck: ein inneres und engeres, aus sechs runden Säulen von Eisen (Eisenblech wie alles (brige); eine jede Säule hat Basis und Capital, der Schaft misst 6 Fuss Höhe, die Basis I, Puss. Sodann ein äusseres und weiteres Sechseck, die Umgebung und gleichsam das Gehäuse des ersteren; es besteht aus sechs eisernen Pfeilern mit pyramidalen Pialen und Bossen. Sehen wir diese erste Abtheilung des Thurmes unten, oben und nach innen an, so hat der Fuss wieder eine Umgebung von reiehem Ornamentenwerk. Gegenüber den sechs Fläben steigen sechs Fislen bis zur Hühe von 2½ Fuss auf, die gleichsam Fortsetzungen der seehs Pfeiler des darunterstebenden Kästehens sind und durch Laubwerk – Geschösse oder

Sprossen mit einander verbunden sind.
Ohen gehen von jedem Pfeiler nach jeder der beiden Seiten je zwei Zweige aus; die zwei niederen von je zwei Pfeilern kommen in der Mit-

te zusammen



und krümmen sich zur Ranke, die an der Spitze ein Laulträgt; die bibbere Zweige, von je zwei Pfeilern ausgehend, strehen binüber zu den Säuleu des inneren Sechaeckes, verflechten sich dort, wachsen daran fort und bilden so alle zusammen den Knotenpunkt zwischen dem ersten und nächsten Absatz, gehen dann wieder aus einander und steigen endlich abermals vereiniget als sechs Fialen auf, den Fuss des züchsten Absatzes mit Ornamentenwerk umzierend. Im Holzschnütte Fig. 5 folgt ein Detail jenes Rankengeflechtes, welches zusammenstösst und sich verschlüngt.

Die Pfeiler und Säulen des ersten Absatzes stehen auf einer Kuppel oder mässigen Wölbung von Kupfer, welche nach innen die gewölbte Decke des Kästchens bildet. Innerhalh dieses untersten Sechseckes stehen rings berum in den Nischen holzgesehnitzte Figuren: Weiber, Männer, Mütter mit Kindern, in der Mitte und etwas höher als die Übrigen Moses, der noch das eine Horn hat; sie halten Schalen, Tücher und blosse Hände nach der Höhe, wo Gott Vater ist; der Manuaregen ist es wohl, das alttestamentliche Vorbild der Communion oder des neutestamentlichen Manna, entsprechend der ursprüngliehen Bestimmung eines Sacramentshäuschens. Die 9 Personen (Figuren) sind etwas unbeholfene, doeh charakteristische und immerhin interessante Gebilde. Der zweite Absatz, gleichsam das zweite Stockwerk des Thürmleins, ist nun ein Viereck, durch vier einfache Säulen gebildet, jedoch so, dass noch zwei Pfeiler von den früheren die Flanken bilden. Die Nische in der Mitte enthält das holzgeschnitzte Bild des auferstandenen Christus, der die Erfüllung jenes vorbildlichen Manna ist. Der dritte Absatz endlich ist die Pyramide. Die vier Säulen erscheinen hier nämlich zusammengewachsen und gehen sodann über in die Spitze, welche an der Decke sich krümmt, als wollte sie noch fortwachsen, und zu äusserst die grosse Blume trägt (Fig. 6). So erhebt sieh dieses Prachtwerk mittelalterlieher Kunst und Religiosität. Eine Insehrift am unteren Rande des Kästchens herum, nur theilweise noch lesbar, lautet: "Statt Veldkirch anno dm. 1520 jar ist das Werch ufgesetzt und gemacht". Der gegenwärtige Anblick der Kanzel bietet

unn freilich nichts mehr von dem dar, was dieser Anblick ehedem gewesen sein mag; denn vom Golde und der Farbe ist nichts mehr sichtbar, das Lanbwerk ist zum Theil zer-



(Fig. 6.)

trümmert, die Figuren und auch die Säuten wanken und weichen aus der geraden Richtung; das Schlinmste ist, dass der Rost das Eisenblech (die ganze Kanzel ist aus Eisenblech und nicht massiv) bald durchfressen haben wird.

Liesse sich dem Allem nun vorbeugen durch etwas mehr Sorgfalt, die man auf die Erhaltung des Kunstdenkmales verwenden sollte, so ist dagegen einem anderen Übelstande wohl nicht mehr abzubelfen: das Werk stand chedem als Sacramentshäuschen unter dem sogenannte Frohnbogen frei und frank, in günstigem Liehte, mit einfachem, schönem liintergrund; und jetzt steht es im Dankel, an die Wand gelehnt, nicht einmal mehr frei und allsetüig siehtbar.\*

Von welchem Künstler hiezu die Zeichnung entworfen wurde und welcher Meister sie ausgeführt, darüher fehlen verlässliche Nachrichten, und es wird nur die Vermuthung ausgesprochen, dass der Entwurf zu diesem Sucramentshäuschen von Wolfgang Hue ber von Feldkirch geliefert ist.

Schliesslich künnen wir aber auch nicht den Wunsch unterdrücken, dass für eine bessere Erhaltung desselhen Sorge getragen werden wolle, da Feldkirch an demselhen einen ganz eigenthümlichen Schatz mittelalterlichen Kunstfleisses besitzt, der gewiss die Aufmerkaamkeit aller Kunstfreunde in Anspruch nehmen wird.

D. Red.

## Notizen.

(Ostung der Kirche.) Der Heiland hing am Kreuze mit dem Angesichte nach Westen, Wollen wir auf den Heiland sehen, müssen wir also nach Osten gewandt sein. So dachte das Christenthum seit seinen ersten Tagen, und um nicht die vielen bekannten symbolischen Gründe von Christus auf Sonnen-Aufgang, Sonne der Gerechtigkeit u. s. w. zu wiederholen, erwähnen wir nur, dass die apostolischen Constitutionen und Tertullian schon die kirchliche Ostung beobachtet wissen wollen. Über diesen Gegenstand ist eben eine beachtenswerthe Sehrift von J. A. Alberdingk Thijm zu Amsterdam bei van Langenhuysen erschienen, und wir empfehlen sie den gelehrten Kunstforsehern. So viel wir verstehen, hat das Buch eine Seite, von welcher der angeregte Gegenstand bisher noch nicht besprochen worden ist. Es wird nämlich nachgewiesen, dass, wenn die Ostung nicht beobnehtet wird, alle kirchliehen Baugesetze umgekehrt werden, und von einer christlichen Symbolik bei verständigen Leuten, die keinen Unsinn wollen, eben so wenig die Rede sein kann, als von einem gerade gebanten Menschen ohne Rückgrat. Einige Beispiele werden bald die Sache klar machen. Adorate ad urtum solis, verlangt der weise Mann. Wie nun, wenn der weisere Banmeister ad ocasum, meridiem, septentrionem baut! Auf der östlichen Kirchenschse beruht die Abtheilung der Geschlechter und eine Menge anderer Dinge. Wie nun, wenn die Achse anders liegt? Der Vorleser des Evangeliums muss sieh nach Norden wenden, um das Reich der sinnbildlichen Nacht und Finsterniss zu zerstören. Wie nun, wenn der Kirchenbau ihm die Stellung nach Süden zuweiset? Der Opferpriester hat beim Gloria u. s. w. die Verpfliehtung, sieh nach Sonnensufgang zu wenden, wesshalb er bei der Volksbegrüssung Dominus robiscum sich umdrehen muss. Wie aber, wenn der Altar im Norden oder in jeder anderen Hieldung steht? Bei der Weihe der

Kirchen schreibt der Bischot das griechische und lateinische Alphabet in vorg eschrichten er Richtung der vier Weltgegenden. Die Richtung verändert, und alle Bedeutung hör auf, ist wenigsten etwas, was in der Kirchen in genannt nuch gedacht werden darf, — un wahr. Jedoch ich glaube hinlinglich sechon angedeutet zu haben, dass das Bute kin unbedeutentelse ist, zumal für uussere Zeit, im welcher sich die Küsstler für so souverine Herren halten, dass eine suitet für nöbig errachten frühere Gesette zu beobachten, oder die Örtlichkeit vorschützen. Wie der h. Gregor Thaumatzugs oder vielnucht Ponticos das Hindernist eines im Wege stehenden Bergestherwand, so denke ich, Könnens auch andere Leute.

Kreuser.

(Baurechnungen des Regensburger Domes.) Herr Schuegraf, der bekannte Verfasser des braven Werkes über den Dom zu Regensburg, hat Nachträge herausgegeben, d. h. Baurechnungen, aus welchen er eine Menge kleiner Wissenswürdigkeiten ermittelte, und uns gleichsam in das Tagesleben der mittelalterlichen Bauhütte versetzt. Bekanntlieh versteht nichts in der Welt so gut die Poesie in die wirkliche und geschichtliche Welt zu versetzen, als eine Rechnung schwarz auf weiss. Diese Rechnungen führten aber auch zu anderen Dingen, die Niemand ahnen konnte, und so hat der fleissige Forscher herausgehracht, dass die Regensburger Bauhüttenversammlung in Deutschland 1459 nicht den Einfluss geübt hat, an den Einige glauben. Der flath der genannten Reichsstadt wenigstens gab keine besondere Steinmetzen-Brüderschaft au, sondern hielt fest an den alten Bauordnungen und duldete keine Steuerung. Zu den früheren Rechnungen hat Herr Sehuegraf jetzt einen neuen Nachtrag geliefert: nämlich: "Drei Rechnungen über den Regensburger Dom aus den Jahren 1487, 1488 und 1489. Regensburg 1857, bei

J. Reitmayer (auch abgedruckt in den Verhandlungen des historischen Vereines für die Oberpfalz und von Regensburg). Dieser Nachtrag erläutert nicht nur mehrere Punkte der früheren Rechnungen, sondern bringt auch neue und nicht unwiehtige Aufschlüsse, Das Bauführeramt ruht noch in der Hand eines Geistlichen, Magister fabricae war der Domherr Johannes Geginger, und die von ihm aufgestellten Rechnungen zeigen, dass und wie er den Bauhaushalt führte. Auch Matthaus Roritzer, Thumbmeister, tritt in ein helleres Licht, und früher unbekannte Namen treten aus dem Dunkel, wie der Glasmaler Leonhard Zauner u. s. w. - Die Sammlung solcher Namen wirft oft ein helles Licht auf ganze Kunstperioden, zumal die Kunst in vielen Familien des Mittelalters erblich erscheint, natürlich weit das Kind unwillkürlich zum Thun des Vaters leieht hinneigt und erzogen wird. Dass an den Dombauten ein besonderer Bauschreiber angestellt war, erhellt auch aus den Rechnungen, nicht minder, dass man dem Meister bei besonderer Mühewaltung zur Ehrung einen Rock gab. den Domgesellen am Martini-Tag eine Gans u. dgl., und so werden wir oft durch kleine Nachweisungen recht lehendig in das mittelalterliche Leben zurück versetzt. Wir machen daher auch anderwärts auf derlei Rechnungen, die oft allein von allem Raube übrig geblieben, aufmerksam, indem der verdienstrolle Sehuegraf zeigt, dass aus ihnen manches zu lernen ist, was vergebens auf anderen Wegen gesucht werden möchte.

(Die Fresco-Malerei in der Capelle des gräfl. Thun'schen Schlosses Brughiero in Nonsberg in Tirol.) Diese Capelle wurde von Ritter Simon von Thun 1456-1458 ohne besondere Zier- und Bauformen mit Beuützung von sehon bestehenden Mauern errichtet, auf einer Area von ungefähr 16 Quadratklaftern und 3 Klafter Höhe, worüber eine Kreuzkugel gespannt wurde.

In den Jahren 1636-1638 wurde sie um die Hälfte verlängert, wobei die alten Dimensionen wiederholt wurden.

Der erste Bau wurde auf Kosten obengenannten luhabers des Schlosses mit schönen Fresken geziert, was folgende an der Wand angebrachte Insehrift darlegt:

"In den eren des almechtigen Gotts und des leidens unsers lieben hrn yhesu eristi hatt lassen malen und zieren "dise Kappell der edle und gestrenge Herr Symon von Thunn, und ist das Gemælde volpracht worden da man zelt nach "Christi geburt: M.CCCC.LXI . 1 . An Sant Gallen abend?"

Von welchem Meister sind aber diese Bilder? Darüber konnte bisher weder an der Malerei selbst noch

aus Schriften etwas entdeckt werden,

Berichterstatter, dem die berühmten Gemälde im Kreuzgange der Kathedrale von Brixen von Jugend auf gut eingeprägt sind, fand schon beim ersten Aublieke dieser Capelle auffallende Ähnlichkeit in der Malerei mit den Darstellungen des Leidens Christi aus dem 15. Jahrhanderte in obengenanntem Kreuzgange. Bei seiner Durchreise in Brixen im August 1857 stellte er den Vergleich näher an, und kann mit Sieherheit sagen, dass die nämlichen Concepte, Gruppirungen in gleicher Behandlung sich im Kreuzgange von Brixen wiederholen, ja dass viele Figuren sogar von den nämlichen Cartons gezogen zu sein seheinen. Wie froh war er zu hören vom Hochw. Herrn Conservator Tinkhauser, dass diese Bilder in Brixen von Jakob Sunter (1462) herrühren. Also wurden die Fresken von Brughiero nur um ein Jahr früher gemalt. - Zu Brixen regierte damals der berühmte Gelehrte Cardinal Nikolaus von Busa. Mit ihm stand als bekaunter tirolischer Ritter Simon v. Thun in nüherer Verbindung. Dieser erbat sieh 111.

vom Cardinale für seine neuerbaute Capelle verschiedene Ablässe aus, die ihm der Cardinal mit Urkunde, Insigel und Unterschrift verlich. - Aus allen diesen inneren und ausseren Prämissen kann man wohl einstweilig die Behauptung aufstellen: Die Fresken von Castel Brughiero seien von Jakob Sunter, angeblichen Vater des Lucas v. Kranach.

Die Bekanntgebung der Werke solcher Meister könnte für die Geschichte der Kunst wichtig sein.

Die Bilder fibrigens sammt der Capelle sind in sehr gutem Zustande.

Die Malereien sind angebracht an drei Seitenwänden und in den vier Dreiceken der Kreuzkugel.

Wand gegen Norden. Im Fensterraume oben: Gott Vater sendet seinen Sohn aus als kleines Kind, zwei Engeln schweben ihm voran mit Leidenswerkzeugen; rechts im Fensterraume: Maria an ihrem Betstuhle: links der Erzengel, hinaufweisend auf den obern Fensterraum oder vielmehr auf dessen Vorstellung.

Links vom Fenster, Der Ölgarten, Christus im Blutschweisse; der Engel mit dem Kelche, die Landschaft etwas getrennt durch Felsensprünge, mehr links die 3 sehlafenden Jünger und dabei Christus. Im Hintergrunde Judas, mit grässliehem Rothbarte und Blick, zeigt der Turba meh Christum.

Wand gegen Osten, Hinter dem Altare : Die Gefangennehmung Christi, Petrus mit dem Schwerte: Malelius ist beim Ausschlagen einer Chorthüre hinter dem Altare verschwunden. Dieses Bild ist durch Feuchtigkeit etwas verletzt. -Reehts von dieser Thüre: Christus vor Pilatus, der sich die Hände wäseht. - Unter der Thüre: Veronica, das Schweisstuch getragen von zwei schwehenden Engeln.

Wand gegen Süden, Links; Die Geisselung; rechts die Krönung, mitten zwischen heiden im Fensterraume Pilatus mit Christus, als Ecce homo; gegenüber das Volk mit dem Spruehbande: Crucifige. Oben im Fensterraum das Osterlamm mit Fahnen, sieht dem Wappen des Bisthums Brixen gleich.

Im Gewölbe. Westliehes Dreieck: Die Kreuztragung, voran die zwei Schäeher in weissen Unterkleidern; sie schielen verstohlen unter der weissen Augenbinde hervor; Schergen mit Fahnen; eine weisse mit 5 Skorpionen; die weinenden Franen; Veronica; Simon von Cyrene, lu den zwei Winkeln tief Jerenias und Daniel (mit Spruchbändern).

lm nordl. Dreiceke: Christas am Kreuze, Darreiehung des Sehwammes: Longinus stosst die Seitenwunde auf; die Frauen; Maria fällt dem Johannes in den Arm; zwei Berittene. einer mit dem Spruehzettel : "vere filius dei erat iste", derandere : "si filius Dei est, descendat de cruce"; rechts die Gruppe der Looswerfenden über das Kleid; - diese Seene überwacht vom Meister Henker, der gravitätisch sich auf sein Richtschwert lehnt. Die Schäeher, seheussliche Klumpen auf ihren Kreuzen, mit zerschlagenen Beinen, hauchen ihre Seclen aus, die von Engel und Teufel aufgefangen werden,

Im östl. Dreiecke über dem Altare: Die Kreuzabnahme, links die Frauen bei Maria und Johannes; die Landschaft reehts ctwas geschieden: Christus im Schoosse Mariens; die Freunde Jesu Joseph v. Arimathaea und Nikodemus halten Rath wegen des Begräbnisses.

Im südl. Drejecke rechts: Die Grablegung, zwei Engel schweben über der Seene. Die Landschaft getrennt; links die Auferstehung und die schlafenden Wächter.

Im Gürtel des Gewölbes am Übergange zum Hauptsehiffe: Mitten Christus, rechts und links zu sechs und sechs die Apostel in Medaillonen; rechts am Bogenansatze dieses Gürtels obige Inschrift und links eine andere: "Domine dilexi decorem domus tur" etc.

Die in dissem Cyklus von Bildern wiederkehrenden Personen sind sich in jeder Vorstellung getreu im Costüme und Typus, auch bei verschiedenen Affecten. Der Gottmensch ist wohl grösser gehalten als die übrigen Figuren; die Hauptmomente sind alle mit Sprucksteltel verschen. Die grönste Ähulichkeit mit denen zu Brixen haben die Kreuztragung, Christus am Kreuze, ilsnn die Geisselung und die Krönung.

Pr. Cyprian Pescasta.

### Correspondenzen.

WTen. Seine t. t. spost. Majestät hahen den Conserrator für Wien, Herra Albert Camesina, aus Anissa der Überreichung des von ihm in auem Blätten ausgeführten Wolmuthischen Planes der Stadt Wien die grosse goldene Gelehrtenmedsille allerguädigst zu verleihen gerüht.

Wien. Seise k. k. apost. Majestät haben zur Restauration des Domas in Trient einen jährlichen Beitrag von 2000 fl. auf die Dauer von fünf Jahren aus dem Staatsachstze zu bewilligen geruht.

Melk. Cher die in meinem Bezirke während des Jahres 1837 vorgekommenen Gesehöftsgegenstände habe ich Folgendes zu berichten: bedeutenda Restaurationen sind nicht vorgefallen, aber andere Vorkommisse verdienen besonders angeführt zu werden.

Im ehemaligen Collegistatific Ar dag ger, we der wärfige Herr Pferter Ferdinsad Huome eifrig fortfihrt im Sinne und nach Herr Pferter Ferdinsad Huome eifrig fortfihrt im Sinne und nach dem Wunnehe der hochtblichen Central-Commission zu wirken, musste man sich, zum Mangel der erforderlichen Geldmittel, auf einige kleiner Restauertionen, ammentlich der von hundert Jahren ganulten Kreuzwaghlider im Kreuzgange beschränken, welche lettere auf Verlangen und durch die Britistig der frommen Pfarrgemeinde theils vom nahen Untergange gerettet. Iheils ans genatt warden. Der Errichtung eines auem Blechaltzen, welcher zurbessere Sichtharmschung der herrlichen Glasgensilde hinter demasiben in Verschlag gehrent wurde, stehen nicht untedeutende Schwierigkeiten eutgegen, wordher ich, nach gepflogener Untersuchung an Ort und Stelle, weiter berichen werd.

Dis zwei interessaten Grabsteine neben der Pfarrkirehe zu Y pa wurden, weil in der Kirche selhat kein passender Platz für sie auszumitteln war, an derselben von Ausseu so befestigt, dass sie vor Beschädigung hinlänglich gesichert siud.

Im sufgelassenen Cistercienner-Siffte Seissen at ein endeckten der Herr Custos der kaiserlichen Hof-Bibliothek, Ernst Birk und ich bei einem Beuche dauellat einem merkwördigen Grahstein, welcher vormals in der abgebroehenen Siffukirche lag, in der neuesten Zeit an einer Masuret der gietzigen Schlossepfäudes, und zwar mit der Schriftseite der Wand zogekehrt, aufgestellt wurde.

Dieser Grabstein, ein grosser rother Marmor, enthält die Inschrift;

Hie ligt.begraben.der.Edl.vad. Vest.Hanns.von.streytwesen. Johanns.sein.Hsusfraw.vnd.Jr. gesineht.den.got.genadt.1.3.81.

Dieses Wappen, sonst nur unvollkommen aus Siegeln bekannt und noch im Wappen des Marktes Weiten (Kreis O M. B.), einst den Herren von Streitwiesen gehörig, fortlebend, ist auf diesem Grabsteine am deutlichsten zu erkennen, und daher die Erhaltung dieses Steines als ein wahrer Gewinn für die vaterländische Heraldik zu betrachten. Die gegenwärtige Gutsbesitzerin, Frau Baronin von Lichtenfels, welche selbst an den wenigen artistischen Cherhleibseln der ehemsligen Abtei Seissenstein grosses Interesse nimmt, versproch den gedachten Grabstein durch Übertragung in die, erst 1855 restaurirte und mit einem hölzernen Thürmchan und mit einer Glocke versehene Loretto-Capalla vor jeder Beschädigung schützen zu wollen. Diese Capelle, ninst an den Chor der Stiftskirche angebaut, ist allein ron der alten Kirchn noch übrig und wird zeitweise zur Feier der h. Messe gebraucht. Übrigens ist noch zu bemerken, dass der besprochene Stein nicht in das Jahr 1381 binaufreicht, sondern erst von dem thätigen Abte Johann Adam von Vilsbiburg (von 1525-1539) dem Andenken der gegen die Mitte des XV. Jahrhunderts erlosehenen Rittsrfamilie Streitwiesen gewidmet wurde. Die zerstreut vorkommenden Nachrichten über dieselbe, grösstentheib von mir gasammelt und mitgetheilt, sind in Reil's "Donauländelles der ksis. kön. Pstrimonistherrschssten im Viertal Obermannhartsberg\*, Wien 1835, Seite 414-420 zu finden; das Siegel des Marktes Weiten ist in Chmel's "österreichischem Geschichtsforscher", II. Bond, S. 198-200 heschrieben.

Durch die nicht genug zu lobende Fürzorve des gelehrten Benedictiners von Seitenstätten Wolfgang Mitter (gest. 1829), welcher vom 17. August 1808 bis 28. December 1809 die Pfarre Scissensteis und berauch die nabe gelegene Pfarre Persenbeug verwaltete, und durch die gefällige Mitwirkung des Hofriehters Joseph Blum wurdes die merkwürdigsten Denkmale aus der im Jahre 1801 von den Franzosen in Brand gesteckten und hierauf dem Verfalle überlassenen Stiftskirche in die anstatt derselben zur Pfarrkirche bestimmtes St. Donati-Kirche übersetzt, wo sie bestens erhalten zu sehen sind. Von dem grössten Interesse ist der Grabstein des Reinprecht von Walsee, gestorben 1451, nuf walchem die Insignien des Drachenordens, des Adlerordens, des Ordens von der Stole und Kandel (Kanne), des Greifen und de la Becama (Squema) so vortrefflich abgebildet sind, wie sie, meines Wissens, sonst nirgands erscheinen. Der gegenwärtige Hr. Pfurrer M. Sehnahl. Dilettant in der Malerkunst und von grosser Vorliehe für siterthümliche Kunst, arbeitet an einer getreuen Copie dieses Denkmales für Herra Custos Birk's nüchstens zu erwertende Regesten von Seissenstein, durch welche Copie die ungenaue and daher nicht genügende altere Abbildung in Hanthaler's "Fastis Campililiensibus", Tom. II, p. I entbehrlich gemacht wird.

Auf dem Gunge vor der Wohnung des Herrn Pfarrers betindet sich eine steinerne, mit Farhen bemalte Statue der Mutter Gottes mit dem Kinde, eine Arbeit des XV. Jahrhunderts, leider sehon be-

Was den Theil des gewesenen Stiftsgebäudes, welcher wahrseheinlich heuer der Eisenbshalinie weiehen wird, betrifft, so ist derselbe hinsiehtlich seines Alters und seiner Bsuformen so besehaffen, dass er keine weitere Besehtung verdient.

Da bisher keine Bestimmung, was mit den baufälligen Bestandtheilen der ehemaligen Karthause und dies jetzigen. Seblosses zu Aggsbach gesehehen soll, erfolgt ist, so wird, sebald ich die Entsebeidung hierüber erfahre, der umständliche Bericht folgen. Zu Loedorf, an der Stease eies Stuede unterhalb Melt gelegen, wurde schon ver niging Zeit der Grabsteil ods Ritters Lesenhard Rane & lei von Albrechtaberg an der Pisiach (gest. 1884) durch den Berra Pfarere Fran & An is gen der genalischen Zernitzung dedurch gerettet, dass er ihn vom Eingange in den Friedhof, wo er seit undenklicher Zeit der Pfastersteil dients, wegenhaffen und is eine antwaikte Nebencapelle briggen liesa. Leider ist der Stein, weicher das Bildnis und Weppen der genanten Stitter mit einer beide Krde im nehen Stiller augewardten Mehe beim Aufheben von der Krde im nehenze Stiller engewardten

In der Nibe des Schlouses Schollsburg, en der Strasse nech Looderf, endetsche mas nefüllig ei einem berrechsflichen Acker vier mit Bruchsteinen ausgemanserte Grüber, welche mit Stöcken von Steinplatten bedeckt, joden für einen Leinbann Runn hetten, aber ohne die inschriftliche Bessichnung oder ensutige Merkwärigkeit waren, susser des Scherben von uwei gilzernen Thrinnenfisiehechen in zwei Grübern, med (sie einem undern Grahe) einer kleiner Fliebe von Brenze und einem kupfernen zehlangesförmigen Arminge, weiche Stelche sich im Besitze den Herre Gutbastleres Print, Kert v. Tint befinden. Die in den Grübern gefundenen Gebeine werden euf Veranstallung des Herre Copperators Andress D et ler in den Gettesseker nech Loodert gebrecht: wahrecheinlich weil die einem Kreuser jahnliche Gestalt der Flüwsi im

verbittet, diese Gebeine für die ehrwärdigen Beste von Christen in halten. Die lenen Grabstätten wurden, bevon ein ihre Besichtigung möglich wer, wieder mit Erde sugedeckt; der Herr Gutabesitzer ist eber Willens, im Frühjahre die Aufgriebungen fortuneten, bei desen ich auf seine Klaindung gegegen zein werde, um eine de Ergebaissen umständliche Anschrichten geben zu können, worzen man dann zielleistel geschichtliche Poligerungen über die einstigen Bewehner dieser Gegend, denen diese Gräber gehörten, zu ziehen im Stande sein wirt.

Obwehl seit den (wie leicht vorussenschen) verunglickten Verschen in neuert Zuit den sungehlich in der Habberger Gruft und Tu in beigesetzte Herz K. Rudelph's L. wieder aufzufinden, das lateresse des Publicums au den Überresten des sufgehobenen Frauenketste desselbst eine Bedeuten willkommen sein, von der "ülteren Ausicht den Klosters mit ellen seinen Eichsdese und Pitteren, ens der Vogelperspecitie zusfennommen (die, nach Herra M eyne et's Versicherung, gegenwirtig Her Be yer "Pubrikat zu Talh., beitz), heere dieses Gemilde, gleich vielen anderen, versehleppt wird oder zu Grunde gelt, eine Copie in kleineren Masstabe verfertigen zu lassen, was na leichtesten durch eine Wien zur Verfügung stehenden Künstlerungeführt werden kösete.

Keiblinger.

### Literarische Anzeigen.

Bonifaz Wolmuth's Grundriss der Stadt Wien vom Jahre 1547 Gezeichnet und lithographirt von Albert Camesina. Herausgegeben durch den Alterthumsverein zu Wien im Jahre 1857 und

1858. Druck aus der k. k. Staatsdruckerei in Wien.

Verstehende l'oblication, welche nun sem Aleschlusse gelangt ist, konnte nicht erwünschter kommen, als in einem Augenblicke. wo men mit Spannung dem grossartigen Plane entgegensieht, welcher Wien neugestalten soll. - Als gegeewärtiger Grundriss von Bonifax Wolmuth - einem der Baumeister des St. Stephansdomes -1547 entworfen wurde, war die innere Stedt gleichfalls in einer Umgestaltung begriffen, und man kann sogar behaupten, dass die Umrisse zu ihrer heutigen Configuration entstanden sind. Der Draug zu diesen Änderungen ging freilich in beiden Epochen von verschiedenen Ursaehen aus. Vor drei Jahrhunderten hatte man eben wenige Johre vorher mit unsäglichen Gefahren in Drangsalen die erste Türkenbelagerung (1529) überstanden und durch die fortwährenden Einfälle der Türken die Nothwendigkeit erkannt, die Itefestigung Wiens noch den neuesten Begeln der Kriegskunst in Angriff zu nebmen. An ilie Stelle der früheren fortificaterischen Werke, welche darch die Belagerung vom J. 1529 grösstentheils aerstört wurden, erhob sich ein Kranz grossartiger Itasteien um die innere Stadt, die Stadigraben wurden tiefer gelegt und durch einen kaiserlichen Befehl strenge verboten, dass Niemand unter fünfzig Klafter weit von dem Studturaben ein Gebäude aufführen durfe : auf den dadurch gebildeten Flächenraum entstanden dann die heutigen Glacis. Man war daher damals fest bestrebt die innere Stadt zu einem festen Bollwerk der von Aussen anstürmenden Feinde zu gestalten, sie mit kolossalen Steinmassen und Vorwerken zu umgürten und es entspruch dies auch ganz dem Regriffe einer mittelalterlichen Stadtaalage, die man sich in der Regel nicht anders als befestigt denken konnte. -Heute sind die Gefahren von Türkeneinfällen vorüber; nach den neuesten Regeln der Kriegskunst legt man nur auf die Befestigeng iener Stadte einen Werth, die zugleich in strategischer Besiehung von grosser Wiehtigkeit sind, und für Wien scheint nicht mehr die

Nethwendigkeit zu einer befestigten Stadt vorhanden zu sein. Dagegen ist die Stellung der Kaiserstadt eine solche geworden, welche eine möglichst freie und unbehinderte Communication awischen dem Weichbilde und den desselbe umschliessenden Voratädten verlangt. Das Netz der Eisenbahnen haben Wies zu einem Verkehrspunkte ersten Ranges erhoben, die wieder aufgesuchten alten Haudetswege nach dem Oriente ectieines die Stadt zu einem der wichtigsten Stapelplätze zwischen dem Westen und Osten Europa's zu erheben, und seine erhöhte Bedeutung als Resideez des Kuisers und Sitz der Centraistellen der Regierung haben einen Aufschwung des geistigen und materiellen Lebens, eine Bewegeng den Handels und des Verkehres hervorgerufen, welcher seit Lengem die raumlichen Verhältnisse der inneren Stadt nicht mehr genügten und das Bedürfniss zu einer Erweiterung hervorriefen. So wie vor drei Jahrhonderten die Nothweedigkeit vorhanden war, die innere Stadt fest abzuschliessen und zu hefestigen, so ist heute aus enderen Gründen der Drang entsteeden, den Gürtel des Weichbildes zu sprengen und Wien in eine offene Stadt zu verwendeln.

Wenn wir nun den Wefnuth seiner Plan näher hetrachten, so werden wir finden, dass die Gestalt der inneren Stadt durch beinnbe drei Jahrhunderie keine wesentliebe Abünderung reititen, dass zum einzelne Gässen und Hänengruppen versehrunden, die Hispitter-kehrendern und mithin nueh die Hupptruppripring wiel dem XVI. Jahr-bundert ober im Allgemeinen dieselbe geklieben ist. Weiche grossentigen Versünerungen haben nich aber während dieser Zeit in dem Susseren und inneren Leben Wiens ergeben? Wie gewattig ist der Unterzeiteit zwischen beiden Epsehen, welche Wendepunkte in der Ungestaltung der gressen Donasutab Hölden?

Was die Befestigungen anbelangt, so sind auf dem Wolmultschen Plane jene wohl zu anterscheiden, welche achon zur Ausführung gebracht und welche nur projecitit waren und erst später factisch in Angriff geuommen wurden. So war zur Zeit der Anterligung den Planes von den orspringenden Cavalieren zur einer der Insinniennet Cavalier) fertig, die übrigen wurden nach und nach und zwar erst in des Jahren 1552, 1554, 1555, 1561, 1664, 1659 und 1064. gebaut, aber dessenungenehtet hier als bestehend eingezeichnet. -Welchen Rayon die Stadt zur Zeit der ersten Türkenbelagernag gehaht haben mochte and wie die alten Festungswerke angelegt waren, darüber gibt uns die roth aingezeichnete Umfassungs-Linie varlässliche Anhaltspunkte. Von den alten Thoran der Stadt hemerken wir noch das Werderthor, welches später angemacht und an dessen Stelle das neus Thor errichtet wurde, so win das Thor beim Salathurm, welchen gleichfalle nicht mehr besteht. Alle übrigen Eingänge der Stadt (das Rothenthurmthor ausgenommen) sind haute noch unverändert an ihrem Platze und es sind auch geganwärtig nicht mehr Verbindungspunkte zwischen der Stadt und den Vorstädten, als vor Jahrhunderten waren. Welche Bedautung besitzen aber haute die Vorstüdte Wiens? Und wie unhedeutend waren ale noch in der Mitte des XVI. Jahrhunderts? - Bezüglich der Stadtgrüben ist zu beachten, dass dieselben auf dem Wolmuth'schen Plane in einer Tiefe und Breite angegeben sind, wie sie angelegt werden sollten, nicht wie sie damals wirklich schon bestanden.

Verfolgen wir nun die Anlage der Strassen und Plätze im lanern der Stadt, so bemerken wir an verhültnisamassig wenigen Punkten bedeutende Abundurungen von der heutigen Gruppirung. In der k. k. Hofburg basteht noch der Cillierhof, worin später theilweise der Amalienhof eingebaut wurde, der Schweizerhof ist isolirt und umgebon von dem Zier- und Irrgarten, der bis an das Augustinerkloster sich anlehnte; an dem Platze der neueren Reichskanzlei ist noch die alte Gruppirung der Häuser vorhanden; dort wo die heutige Stallburg sich befindet, ist der Grundriss einer Kirche eingezeichnet, welche auch nie über die Fundamenta hinaus gehaut und worauf die hentige Stallburg anfgeführt wurde; in der Nähe der Stallburg treffen wir das Haus der Grafen v. Salm (hente Pallavieini), das gegenwartig noch in seinen Hanptmauern besteht und aur in neuerer Zeit adaptirt wurde. Am Graben begegnen wir dem alten Peilerthor mit seinem Thurm; die Seilergasse mündet noch bis auf den Schweinmarkt (den Lobkowitzplatz) aus, was nich erat zu der Zeit verändert hat, als das Kapuzinerkloster entstand; abenso verlängert aich die Riemerstrasse nech bis in das alta Auwinkel und wir bemerken daher die Anlage dieses Stadttheiles, bevor die Jesuiten die Universität erhielten und die bedeutenden Umbauten führten. Bei St. Ruprecht besteht noch die alte Fischerstiege, die bei Erbanung des Klosters der Karmeliterinnen aufgelassen wurde : im Elead der alte Judenthurm and die Physiognomie dieser ganzen Gruppe, worauf sich spater das k. k. Arsensl erhob, welches in jener Zeit sieh noch auf einer Insel der Donau in der Nahe des oberen Werds befand. Am St. Stephansplatze erblickt man den alten Freithof mit der Häuserreibe vor der Kirche mit den Heilthumsstuhl und der Magdalenencapelle in der Ecke, dann das kleine Rabergässchen, welches gegenwärtig versehwunden ist. Die Brandstätte, wo die Wechsler ihren Sitz gehabt, ist noch unverbaut; am Peteraplatz besteht der Pranger and die alte Kircha; am Hof ist hier die genaue Lage der St. Pangrazcapelle ersichtlich, worüber einst so viel gestritten wurde; am Mie haelaplatze die Kirche frei und ohne Anbauten mit dem Freithofa und den Fleischbanken, und bei dem Minoritenkloster haben sieh noch einige Weing art en erhalten. Von den Kloatern und Capellen, die heute nicht mehr vorhanden sind, aber damala noch bestanden, erwähnen wir das St. Clarakloster, welches nach der türkischen Belagerung zum Bürgerspitale einhezogen wurde. in Eck die St. Paulcapelle, das Kloster der Himmelspforte, das Hieronymuskloster der Büsserinnen (hente Franciscaner), das St.

Niklas- und St. Lauranzkloster, und an der Stelle des gegenwärtigen protestantischen Bethauses das Königinkloster.

Werfen wir ann einen Blick auf die Vorstädte and Glacisinsoweit sie auf dam Wolmuth'schan Plane berührt sind, so begegnen wir vor dem Kürnthnerthore noch dem Gottesneker, wa einst die Colomanskirche stand, von hier bis zum Stubenthore ist die Stadt mit Garten und Landhausern umgeben und ein könstlich gebauter und von der Wien abgeleiteter Möhlbach, welcher vier Mühlen treibt, erglesst nich in die Donnu. Vor dam Stubenthore, diesselts des Mühlhachen, atcht eine Häuserreihe und länge den Ufern des Mühlbaches bis zu dem letztgenaunten Thore zieht sieh der t)chsengries hin. Vor dem rothen Thurmthore sieht man die alte Schlagbrücke mit den Fleischbänken, zwei luseln, die Schütt und das Arsenal, im oberen Ward das einstige St. Johann und in der Gegend der heutigen Roassa den Büchsen- und Stachelsiehstadl. Vor dem Schottenthore mündet eine Strasse gerade gagen die Siechenals aus und die Als ergiesst sieh künstlich hereingeleitet in die Stadtgräben. Vor dem Burgthore werden die Garten von dem Ottakringerbach und den anch St. Ulrich und der Laimgrube führenden Strassen durchsehnitten. Gogenüber dem Bargthore ist ein Safrangarten und in der Gegend des heutigen Getreidemarkten die Martenscapelle ersiehtlich.

Das Original dieses Planes ist im Besitze des Wiener Stadtarchives. Zu welchem Zwecke Bonifazius Wolmnth, Bau- und Steinmetameister, denselhen angefertigt, lässt sich sehwer bestimmen und es ist nur bekaant, dass Wolmuth bei den Festungsbanten viel beschäftigt war. Der Werth desselben heruht nebat dem gleichzeitig antstandenen Plane des August Hir achvogel darin, dass der Rayon der Stadt und Vorstadte, die Strassen, Platze und einzelnen Gebande mit grosser Genauigkeit und Sorgfalt vermessen und eingezeichnet aind und derselbe mithin ein verlüssliches Bild der damaligen Physingnomie von Wien liefert. - Eine Reproduction dieses Planes war nicht ohne Schwierigkeiten. Er ist auf Leinwand aufgezogen, eine grosse Anzabl von Delnils sind jedoch so schwer erkennbar, dass nar ein mit der Gesehichte Wiens und seiner historischen Entwickelung ganz vertrauter Maan, ein so ausgezeichnater Kenner der filtesten Plane Wien's wie Herr A. Camesina, duran gehen konnte, denselben so genau zu zeichnen, wie es der Gegenstand erforderte. Seinen Kenntnissen und seinem Fleisse gelung daher auch ein Werk, welches nur wenige Stadte aufzuweisen im Stande sind, und dem Wieber Alterthomsvereine gehührt das schäne Verdienst dasselhe nach all seinen Kraften gefördert zu linben. Was die Ausführung des Farbendruckes in Blattern von so grossem Formste anbelangt, so hat die k.k. Staatsdruckerei damit einen neuen Beleg ihrer vollendeten Leistungen peliefert.

K. Weiss.

• Von neues archhologischen Werken in Frankreich sind zu heunerken: Esquise historique zur Froeire pr. 1. N. Barbier. – Bitalire del Francourstion den mannerits par Ferdina a d'hen ia. – Parage des églises dans le pay de Bray par M. Fabié Decor de. – Citalogue égénézi et raisonaé des camées et pierres gravées de la bibliothèque impériale, autir de la description den autres monuments exposés dans le cubine des médiules et antiques pr. M. Chab ou illet. – Des eloches et de leur usage par Alexa ndre Schaep-ken. – Monuments inédits aur Japontola de sainte Marie Macleion en Provence et sur les autres Appliers de cette outrée: saint Lazare, saint Maximia, autait Marthe dec. pun P. Fallon.

Jeden Mensi erscheint 1 Heft von 35g Druchbogen mit Abheldangen.

ther Pranumerationsprein unt faeinen Jahrgung mert zwilf Heften nebnt Begister sowialt für Wirzaln die Bromlinder und das Andland & S. C. M., ber purtufferen Zussendung in die Brontinder der osterer Monarchie id. 20 kr. C. M.

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prinumeration on themelmen halb-derg anaghirsite ki. Postanter der Monnrebia, welche nicht die portafreie Zarendung der einselem Helte henorgen, — im Were des Boehhindels sied alle Prisonerstissen and awar aur is dem Prome vin 6 ft. so den h. h. Hofbeshindler

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

Berausgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Redacteur: Karl Welss.

Nº 7.

III. Jahrgang.

Juli 4858.

#### Bericht über eine kunstarchäologische Reise in Böhmen und Mähren.

Von Dr. Erusmus Wocel, k. k. Conservator in Prag.

### II.

Die altberühmte Herrenburg zu Neuhaus bewahrt ein Keitenkund, welches zu den in seiner Art bedeutendsten in Böhmen gehört, nämlich die Waudmalzerien, welche in neuerer Zeit in einem Gemache jenes Theiles der Burg, dessen Erbauung man dem Rosenberger Heinrich I. zuschreibl, entleckt wirden.

Im Jahre 1838 war es, wo Se. Excellenz Graf Eugen Czernin an einer Stelle des übertünchten Gemaches, wo die Kalkschichte sich abgelöst hatte. Farbenspuren gewahrte. Unter der Leitung des kunstsinnigen Grafen wurde nun die Kalkschiehte mit möglichster Sorgfalt eutfernt und es kamen rings an den Wandflächen Malercien zum Vorschein, welche unverkennbar den Charakter einer sehr frühen Kunstperiode weisen. Als ieh im September dieses Jahres Neuhaus besucht hatte, beschäftigte ich mich damit, diese Malereien zu studiren und so weit es mir möglich war, zu pausen und abzuzeichnen. - Die vier Wände des gothischen Gemaches, welches mit einer aus Backsteinen gefügten Wölbung neuerer Construction überdeckt ist, waren mit Fresken geziert, deren grösserer Theil durch Ablösung der Kalktünehe aufgedeckt wurde. Es konnte allerdings trotz aller Sorgfalt, mit der das Ablösen der Tünche vor sieh ging, die Beschädigung einzelner Partien nicht vermieden werden: an andern Stellen, namentlich an der östlichen Wand haftet der Anwurf allzufest an der Mauerfläche, so dass die Aufdeckung der darunter befindlichen Bilder kaum mehr thunlich ist, und in dem westlichen Winkel wurde bei der Aufführung einer kleinen Ouermauer die Malerei ringsumher mit Mörtelverputz überdeckt und gänzlich vernichtet. Dessenungeachtet stellt sieh noch eine so bedeutende Anzahl von Bildwerken dem Auge dar, dass der Freund der Kunst und des Alterthums mit Überraschung gewahrt, wie dieser enge Raum einen reichen böchst interessanten Stoff der Forsehung einschliesst. Zwei fortlaufende Reihen bildlicher Darstellungen fesseln vor Allem die Aufmerksankeit. In einer Höhe von etwa 2 Klaftern zieht sich die obere Gemäldereihe hin; durch einen Wandstreif von dieser geschieden, stellt sich der untere Bildercyklus dar: der Inhalt sämmtlicher Darstellungen ist der Legende vom heiligen Georg entlehnt. Die Malereien der oberen Reihe mögen gegen 3 Fuss Höhe betragen, während die tiefere Reihe etwas niedriger erscheint. Diese untere Reihe ist durch eine gelbe und schwarze Bordüre unten ahgeschlossen, unter welcher sieh Wappenschilde hinzogen, auf denen die Wappen der althöhmischen Familien Rosenberg, Cimburg, Riesenberg, Lichtenburg, Krawar, Michalowic u. a. mehr oder weniger deutlich sieh darstellen. An der westlichen Wand hefindet sich in bedeutender Höhe die Minuskel-Aufschrift: Anno dni trecentes. XXXI merant hic haliste XVIII.

Der Wortlaut dieser Außschrift besagt, dass im Jahre 1331 daselbst 18 Wurfgeschosse sich befanden. Der um die Localgeschichte von Neuhaus verdiente P. Joseph Claudius war der Meinung, dass sich jene Aufschrift auf die Anwesenheit von 18 Ballivi des dentschen Ritterordens zu Neuhaus im Jahre 1331 bezieht. Aber devon abgesehen, dass das Wort baliste nur durch eine höchst barbarische Alterirung austatt ballivi gesetzt worden konnte, so ist es bekannt, dass der deutsche Orden in Böhmen und Mährea nur eine Ballei hatte, welcher viele Comthureien untergeordnet waren. Unhaltbar aus wichtigen Gründen, auf welche ich hier nicht näher eingehen kann, ist ferner die Behauptung des P. Claudius, dass dieses mit Fresken gezierte Gemach die Capelle des heiligen Dionysius gewesen sei, welche Ulrich I. von Neuhaus im Jahre 1293 gegründet und dem deutschen Ritterorden eingeräumt

hatte. Die Meinung desselben Localhistorikers , dass der Inhalt der Wandmalereien der Legende des beiligen Dionysius entnommen sei, wird durch den blossen Anblick der Bilder und schlagender noch durch die Aufsehriften derselben widerlegt, Nahe liegt allerdings die Vermuthung, dass iene Wappen zur Erinnerung an die Familienverwandtschaft der Herrn von Neuhaus hingemalt wurden; doch dürste auch die Meinung einige Berechtigung haben, dass der Gemäldeschmuck dieses Gemaches - denn die Construction desselben hat mit der einer Capelle nichts gemein - in naher Beziehung zu dem deutschen Ritterorden steht. Durch Documente ist es namlich erwiesen, dass Ulrich L. von Neuhaus ein Freund und Gönner jenes Ordens gewesen und am Kreuzzuge gegen die heidnischen Preussen unter Otakar I. Theil genommen hatte. Bedeutsam ist ferner der Umstand, dass die meisten der noch wahrnehmbaren unter dem Gemäldeevklus dargestellten Wappen böhmischen Herrenfamilien angehören, deren Mitglieder in der zweiten Hålfte des XIII. und im XIV. Jahrhunderte Ritter des deutschen Ordens waren oder am Kreuzzuge im Bunde mit den deutschen Ordensrittern sich betheiligt hatten.

Möglich ist es daher, dass im XIV. Jahrbundert, in der Regierungsperiode Knuig Johanns von Luxenburg, ein Dynast von Neuhaus jenes Gemaeh mit den Darstellungen aus der Legenude des heiligen Georg, des Schutzpatrons der Ritterschaft, hatte schmücken lassen, and dasse in späterer Burgherr (denn die Malerei der Wappenschilde ist offenhar späteren Ursprungs) die Wappen der bähnischen Berren, die im Interesse des deutschen Ordens gewirkt und gekämpft, zum dauerenden Gedächturs daseilbst hatte hinnalen lassen. Nicht zu übersehen dürfte endlich der Umstund sein, dass der Schild und das Gewand des heitigen Georg, so oft sich dessen Gestalt im Genülderytiks darstellt, mit einem sechwarzen Kreuze, dem Abzeichen des deutschen Ritterordens, bezeichnet erscheint?

Die Bedeutung der einzelnen Bilder des Gemüldeeyktas ist dursch altdensche Eberschriften nicht bezeichnet; leider ist ein grosser Theil derselben zerstört, und von den ursprüngliehen etwa se ehzig Daratellungen haben sich belißung 33 mehr oder weiger beschädigte Bilder erhalten. Die Farben dieser Jahrhunderte lang unter dem Kalkamwurfe begröbenen Franken sind matt und verblasst, blos das Zinnoberroth tritt kräftig hervor. Die Umrisse der Figuren sind mit fester, sicherer Hand gezogen und wieweld die Kenutniss des Nackten seher mangelhaft und die Darstellung der Gestalten eonventioneil gehalten ist, so gewahrt man an denselbeu doch das Streben nach Charakteristik und Ausdruch. Die wechselnden, höchst mannigfaltigen Gruppen sind sinnig geordnet, und obgleich die Extremitäten zumeist exezichnet und die Bewegungen steif erzeheinen, so macht die naive Kindlichkeit und eine gewisse lanigkeit des Gefühles, die in diesen Kunstreaten aich ausspricht, eines befreißegenden Eindruck.

Das Costum des zum Kampf mit dem Drachen gerüsteten heil. Ritters Georg ist das der früheren Zeit des Mittelalters, nämlich die Kettenrüstung, über welche der Wappenrock angezogen ist. Der in den Kampf ausziehende Ritter sitzt zu Pferde auf einem Sattel mit hoher Lehne; sein Sehild ist klein und am untern Ende in eine Spitze auslaufend. Eben so stellen sich die Ritter in gleichzeitigen Miniaturwerken, z. B. in der Casseler Handschrift den Wilhelm von Oranse vom Jahre 1334, im Passional der Abtissia Kunigunde vom Jahre 1314 (in der Universitätsbibliothek zu Prag), in dem Scriptum super Apocalypsin vom Anfange des XIV. Jahrhunderts (im Prager Domschatze) und in den zahlreiehen französischen und englischen Miniaturen des XIII. Jahrhunderts dar. Interessant ist aber die Wahrnebmung, dass die Kleidertracht der auf den Wandgemälden vorkommenden Männer und Frauen dem Costume des XII, und des XIII, Jahrhunderts entspricht, Das Gewand der Männer ist die spätrömische Ärmeltunica, welche nach Stand und Würde hald kürzer, hald länger ist; dieselbe sehliesst fest an den Hals und ist um die Höfte mit einem sehmalen Bande gegürtet. Die Bekleidung der Füsse ist das engapsehliessende Beinkleid. Das Untergewand des Königs reicht his an die Knöchel, über dieses wallt der weite, an der rechten Schulter mit einer Schnalle festgehaltene Purpurmantel herab. Die Kopfliedeckung königlicher Personen, die in diesen Darstellungen häufig vorkommen, ist ein breites, mit lilienförmigen Zinken geschmücktes Diadem. Mit der böhmischen Königskrone Kurl's IV, hat dieser Konfsehmuek keine Ähnlichkeit; hingegen gleicht derselbe durchaus der Krone, die man in französischen Miniaturen rom Schlusse des XII. und aus dem XIII. Jahrhundert gewahrt; insbesondere findet man in der Miniaturhandsehrift des französischen Romans von Alexander dem Grossen vom Jahre 1195 Kronen, deren Form die auffallendste Abnlichkeit mit jener der Königskronen unserer Wandgemälde hat. wie denn das Costum, zumal der Könige, in der erwähnten Miniaturbandschrift mit der Tracht, wie sie auf den Bildern der St. Georgslegende zu Neuhaus sieh darstellt, genau übereinstimmt. Die Felsen, Bäume und Pflanzen sind auf unseren Wandgemälden auf conventionelle Weise stylisirt: die Bäume gleichen Pfauenschweifen, die auf Pfähle anfgesteckt sind. Die wenigen Architecturen, die in den noch erhaltenen Bildern vorkommen, tragen das Gepräge des romanischen Styles; weder in den Bauformen, noch an den Ornamenten gewahrt man irgend eine Spur gothi-

scher Motivirung. Wörden nicht einzelne Figuren, namentlich die viermal wiederkehrende Gestalt des heil. Georgs in
voller Rüstung und dessen prächtig geschmücktes und für jene
Zeit vortreflich dargestelltes Ross, vorzüglich aber die Spraebe und die Schriftzüge der deutschene Überschriften an den
Aufang des XIV. Jahrhunderts mahnen, so wäre man genüthiget, die Ausführung dieser Gemälde in eine viel frühere
Periode zu setzen. Wahrscheinlich ist est, obss der Küustler
nach einem älteren Originale sein Werk ausgeführt, und blos
einzelne Zöge aus seiner Gegenwart, namentlich bei der
Darstellung des heil. Ritters zu Pérede, hinzugetham hatte.

Die Wandgemalde zu Neuhaus gehören ohne Zweifel zu den interessantesten Kunstdenkmalen Böhmens; denn mit vollem Rechte kann man behaupten, dass dieselben sieh als die ältesten bis auf unsere Zeit erhaltenen Frescogemälde in diesem Lande darstellen. Die bekannten Wandgemälde zu Karlstein und in der St. Wenzelseapelle des Prager Domes mögen beinahe um ein halbes Jahrhundert innger sein; überdies wurden dieselben in späterer Zeit mehr oder weniger übermalt, während sieh die Darstellungen der Georgslegende zu Nenhaus in ihrem ursprünglichen Typus und Charakter - wenn auch verblichen und stark beschädigt - erhalten haben 1). Das kunsthistorische Interesse die ser Fresken wird noch durch die altdeutschen Überschriften derselben gesteigert, wodurch eine hisher wenig besehtete Seite der Culturverhältnisse, wie sich dieselben namentlich in den Herrenburgen Böhmens am Anfange des XIV. Jahrhunderts gestaltet haben, auf eigenthümliche Weise beleuchtet wird. Aber nicht blos die Sprache und die Schriftzüge, sondern auch der Inhalt der Darstellung, die Art und Weise der Auffassung des durch die Legende gegebenen Stoffes ist geeignet die Aufmerksamkeit zu fesseln, indem ehen dadurch der naive, kindlich gläubige Sinn, von dem in jener ferner Zeit die höchste und mächtigste Classe der Gesellschaft durchdrungen war, auf hedeutsame Weise sich ausspricht. Um nun die culturgeschichtliebe Bedeutung dieser Malereien näher würdigen zu können, habe ich die ältesten lateinischen und griechischen Enkomien des Megalo-Martyrs St. Georg, welche die Acta sanctorum der Bolandisten enthalten, mit den altdeutschen und altbömischen St. Georgslegenden vergliehen, worauf ich zu entwickeln versuchte, auf welche Weise der Künstler den hunten Legendenstoff in den Bildern zu Neuhaus zur Anschauung brachte.

Die diesen Gegenstand betreffende ausführliche Abhandlung, die ich in der königl, höhmischen Gesellschaft der Wissenschaften am 30. November I. J. vorgelesen, gedenke ich später herauszugeben.

Da die Burg zu Neuhaus häufig, inshesondere in Heher's Burgen Böhmens 6. Band, sehr ausführlich beschriehen wurde, so will ich mich auf die Schilderung derselben nicht einlassen. Nicht umhin kann ich aber eines schönen. aus der zweiten Hälfte des XIV. Jahrhunderts berrührenden Bildes zu erwähnen, welches bisher wenig beachtet in einem Gemaebe der Burg aufgestellt ist. Dasselbe soll, wie mir der Schlossinspector H. See mittheilte, aus der sogenannten Tuchmachercapelle, von der weiterhin erwähnt werden soll, hieher übertragen worden sein. Es stellt eine gekrönte Madonna mit dem Jesuskinde auf Goldgrunde dar. Das Bild ist trefilich mit Gefühl und Zartheit auf einer Bleehtafel ausgeführt. Die Haupttafel ist von einer Holzhordure eingefasst, welche mit Darstellungen aus der Lebensgeschiehte Christi ausgefüllt ist. Der Charakter und die Darstellungsweise dieser Bilder erinnert lebhaft an die Miniaturen des Zbyšek von Trotina im Liber viaticus (im bohm. Museum), und meiner Meinung nuch dürfte dieses bedeutende Bild ein Werk der böhmischen Malerschule aus der Periode Karl's IV. sein.

Als interessante Baudenkmale der Stadt Neuhaus sind zu bezeichnen:

Die Stadt pfarrkire he zurltimmelfahrt Maria. Ein schöner dreischiffiger Bau des XV. Jahrh.; die beiden Seitenschiffe sind zwar etwas niedriger als das Mittelschiff; der hohe und sehr lichte gothische Bau gewährt aher den Eindruck einer Hallenkirche. In einer mit kunstreichen Netzgewölbe gedeckten Seitencapelle hefindet sich ein altes, trefflich geschnitzes Bild der Mutter Gottes mit dem Jesuskinde, welches aher in neuerer Zeit sehr hunt staffirt worde. Dieses Denkmal der einheimischen Holzschneidekunst gehörte ohne Zweifel zu dem Altare, welchen Hermann von Neubaus im J. 1397 zur Ehre der Mutter Gottes in der Pfarrkirche zu Neuhaus errichten liess. (Libri Ercetionum, Vol. IV. II. 7.)

Die Spitalskirche zum beil. Johann dem Taufer. Ein interessantes, bisher wenig beachtetes Baudenkmal des XIV. Jahrhunderts. Die Kirche stellt sich gegenwärtig zweischiffig dar, weil das linke Seitenschiff in den daranstossenden Klosterkreuzgang in späterer Zeit einbezogen wurde. Die Länge des inneren Raumes beträgt 62 Schritte, wovon auf das Preshyterium 29 kommen. Die Breite des Hauptschiffes beträgt 11, die des Seitenschiffes 6 Schritte. Drei Pfeiler und zwei eigenthümlich gebildete Säulen trennen das Seitenschiff vom Hauptschiffe. Die eine dieser Säulen versuche ich hier darzustellen und lenke die Aufmerksamkeit auf den kleinen Säulenfuss, dessen scheinbar abgebrochener Schaft die Stelle eines Dienstes vertreten sollte, während doch der obere Theil der Säule in reicher, allerdings unorganischer Gliederung abgeschlossen erscheint. Ein schmaler, sehr

<sup>9)</sup> Aus der oben ungeführten luserigition ergilst sieh, dass die Nenhauser Ferriken um beistigt 30 Jahre ühre sind als die Kertsteiner Gemilde. Es wird aber jeder, der mil dem Wesen nother Ferrekungen vertram ist, ungesteken, dass in diesem Falle der Unterechied zwisches der in unserem Teste angefesteten, bis en affinanteriologische Keiterien beseinten Zeitungsbe und juner durch die von Herro. Mal och setzleckte Anforbritt sieher gestellten Jahressahr von untergeorderer Herdung unt

massiver Triumphhogen trennt das Langhaus vom Chore; die Kirche hat hohe, mit schönem Masswerk ornamentirte Fenster und die Wölbung ist durch ein Rippenwerk eigenthümlicher Form gebildet. Auf der rechten Seite des Presbyteriums befindet sich der Eingang in die sogenannte Todtencapelle, welche einen Raum von 12 Schritten Länge und ehen so viel Breite einschliesst, den ein schönes, gothisches Netzgewölbe überspannt. In derselben befludet sieh an der westlichen Mauer der ornamentirte Grahstein der Gemaklin Heinrich's IV. von Neuhaus, Margaretha, gebornen Grafin von Gleiehen (+1499). - Cher dieser Kirche erheht sich, als besondere Zierde der Stadt, ein schlauker, polygoner, mit einem steinernen Helme gekrönter Thurm. An die Nordseite der St. Jahanniskirche schliesst sich der wohlerhaltene, gothische Kreuzgung an, und weiterbin dehnt sieh der weitfäufige Bau des ehemaligen Minuritenklosters, welches späterbin in ein Armenspital verwandelt wurde. Am äussersten nördlichen Flügel des Spitalgehäudes gewahrt man den Überrest der sogenannten Tuchmachercapelle, eines gothischen Baudenkmals, das durch seine Eigenthümlichkeit die Aufmerksamkeit fesselt. Es ist em Raum von 13 Schritt Länge und 11 Schritt Breite, der in der Mitte durch eine Säule von ungewöhnlicher Bildung gestützt wird. Die an der Stelle des Capitáls sich kelchförmig ausweitende Säule ist oben durch aufgesetzte Rippen geziert. Dieselbe Rippeuverzierung haben die Kragsteine, welche die Bogen der Wölbung stützen, wie auch die Tragsteine, die auf den schlanken Wandsäulen aufruhen, welche die beiden von Spitzbogen überhöhten Nischen im Hintergrunde flankiren. Der Vordertheil der Capelle worde vor nicht langer Zeit abgebroehen.

Die Capelle der heil. Marin Magdalena hei Wittingan.

Etwa eine Stunde südöstlich von Wittingau steht am Waldesrande ein aus dem XIV. Jahrh, herrührendes Kirchlein von einfacher ziemlich rober Construction. Dasselbe wurde im Jahre 1844 renovirt und mit vielen unbedeutenden Bildern ausgeschmückt; doch hatte man mehrere alte Bilder, auf welche Dr. Anton Beck in der Museumszeitschrift im Jahre 1843 die Aufmerksamkeit geleukt, daselbst belassen und ihnen den Platz unter dem Musikehore angewiesen. Die zwei Bilder an den beiden Seitenwänden des Rannes unter der Empore stellen sich als Seitenflügel eines grossen Flügelaltars dar. An der Vorderseite der einen Tafel sind drei beilige Jungfrauen in den Bogen einer Areade abgebildet. Die Gesichter derselben sind wunderschön und ausdrucksvoll, die Gestalten à la tempera recht gut gemalt, blos die Hande sind steif gezeichnet. Die Rückseite der 4' hohen und 3' breiten Tafel stellt Christum am Ölberge und rings die schlafenden Apostel dar. Die Figur Christi ist natürlich bewegt, gut gezeichnet, und im Gesichte liegt ein tiefer ergreifender Ausdruck. Über der Scene ist der Himmel geöffnet, mit goldenen Sternen besäet, und ein Engel blickt, die Hände mit gefühlvoller Geberde an die Brust drückend, herab.

Das zweite Bild stellt drei Heilige im Goldgrunder, von oghischen Ormanenten ungeben, dar. Die Darstellung dieser Figuren ist würdig, die Gesichtstätige derselben ausdrucksvoll. Auf der Rückseite dieser Tafel ist die Anferstellung Christia heghelidet, welche aber bedeutend sehnächer als die Vorderseite ausgeführt erseheint. In dieser Vorhalle läusig fererer eine die Keraugiung Christi dirstellende Tafel von 4 ½". Hähe und 3" Breite. Die sehr zahlreichen Figuren des Bildes sind gut gemalt; in den mannigfach hewegten Gestalten gibt sieh ein Streben nach origineiler, individueller Auffassung der leidenschaftlieb hewegten Seene kund; die Anordnung und Perspective ist sher sehlecht. Diese drei Bilder sind offenhar Werke des XV. Jahrbunders.

An der Breistungsmaner der Empere ist endlich ein iblide ferstigt, welches hebris valsnerbeiteilte aus dem XIV. Jahrlauderte herrührt. Die Mitte dieses Mittelaltares wird von der harstellung der Madonna auf genunsterten Gold-grunde eingenomene; das Mittelild ist von einer berites Borditre einzefasst, in deren Ecken die Symbole der vier Exangelisten siehtbar sind. Auf dem einem Seitenflügel ist die beil, Jungfran Maria kinend dargestellt, auf dem este gegengesestater Pilogel gewahrt man den Erzengel Gabriet. Während das Mittelbild den strengen byzanthischen Typas hat, selesiene die Seitenflügel und die Borditre einer gegehren Zirt anzeigehren. Zirt anzeigehren zu den zeit zu der Zirt zu der Zirt

#### III.

#### Wittingau.

Die Decanalskirche zum h. Egidius, Einansehnliches, in scher ursprünglichen Form wolderhaltenes Bauwerk des XIV. Juhrh. Die Kirche misst im lunern 58 Schritte, von desen 22 auf das Presbyterium kommen. Das letztere ist aus dem Achteck geschlossen und bedeutend schmäler als das Laughaus, welches 25 Schritte in der Breite zählt. Dieses Langhaus ist durch vier in der mittleren Durchschnittslinie der Kirche aufgestellte Säulen in zwei Schiffe getheilt. Das Capitāl der schlauken Rundsäulen weitet sich kelchförmig aus, ist mit zierlichen Akanthusblättern gegiert und mit einem polygonen Abaeus bedeckt, auf welchem die Rippen des Kreuzgewölhes aufruhen. An der Südseite der Halle unter dem Musikebor schliesst sich eine Capelle mit einem zierlich gefügten Netzgewölbe an. - Das bedeutendste Baudenkmal dieser Stadt, und eines der interessantesten in Böhmen ist aber der schöne gothische Klosterkreuzgang, der sich an die Decanatskirche anschliesst. Dieser Bestandtheil des ehemaligen Augustiner-Klosters stellt sich als ein Werk der Blüthenperiode des gothischen Styles dar.

und seine prächtigen Arenden mit ihrem reichen, wohl erhaltenen Masswerk gewähren einen imposanten Anblick.

In dem grossartigen Archive zu Wittingau befinden sich blos zwei minirte Codices, und zwar eine lateinische Bihel aus dem Aufunge des XV. Jahrh., deren letztes Blatt die Worte enthält: Anno domini milecimo quadringentesimo decimo quarto finita est biblia per Mathiam de Praga in die S. Apolonie ferig sexta, und ferner ein Missale aus der ersten Hälfte des XV. Juhrh., worin aber nur ein die gange Seite ausfüllendes Miniaturbild vorkommt, welches Christum am Kreuze und ihm zur Seite die Mutter des Heilands und Johannes darstellt; das Bild hat aber keinen besonderen Kunstwerth.

#### 17 Kamenic.

Durch die Angahe in Sommer's Topographie über das hohe Alter "der ausehalirhen, solid gehauten" Derhanteikirche zu Kamenic an der Linde (7 Stunden südlich von Tahor) fand ich mich bestimmt, die Stadt Kamenic zu besuchen, und das um so mehr, da Sommer's Angabe durch die Berichte, die irh über jene Kirche eingezogen, bestütigt wurde. An Ort und Stelle angelangt, fand ich jedoch einen alterdings alten, aber in neuerer und neuester Zeit so arg renovirten und verunstalteten Bau, dass die Bedeutung desselben für den Alterthumsforscher eine sehr untergeordnete ist. Nor das verwüstete Portal des ehemaligen Haupteinganges stellt sich als ein Denkmal des frühgothischen Styles dar. Als ein Beitrag zur Geschichte des Kunstvandalismus muss hervorgehoben werden, dass man unmittelbar vor den ansehnlichen, mannigfach gegliederten Portalbogen im vorigen Jahrhunderte einen unförmigen Thurm hingehaut und so das alte Knustdenkmal durch den neuen rohen Bau vollständig maskirt hatte. Übrigens befinden sich sowohl im huern als an der Aussenseite der Kirche mehrere Grabsteine aus dem XVI. und XVII. Jahrh., welche mit bedeutenden Beliefsculpturen geziert sind.

### Goldenkron.

Etwas über eine Stunde nordöstlich von Krumau am linken Ufer der Moldau liegt in malerisch schöner Lingebung die Ortschaft Goldenkron mit der Pfarrkirche zur Himmelfahrt Maria und den Gebäuden des ehemaligen Cistercienser-Klosters, welche in neuerer Zeit in Fabriken umgewundelt wurden. Das Kloster und die Kirche wurde bekanntlich vom Přemysl Otskar im J. 1260 zum Danke für den in der Schlacht auf dem Marchfelde gegen die Ungaru erfochtenen Sieg gegründet. Im Hussitenkriege wurde zwar die Kirche and das Kloster verwüstet und theilweise zerstört, doch hetraf die Zerstörung nur den Holzhau, das Darh: das Mauerwerk hat sich aber grösstentheils in seiner ursprünglichen Form bis auf unsere Tage erhalten. Die Kirche zu Goldenkron gehört ohne Zweifel zu den grossartigsten Baudenkmalen Böhmens. Es ist ein gothischer Bau von 90 Schritt Länge und 24 Schritt Breite im Schiffe: ein Querschiff trennt das Preshyterium vom Langhause. Das Preslyterium ist ans dem Zwölfeck geschlossen und misst 42' Länge und 22' Breite; dasselhe wurde jedoch im vorigen Jahrh, durchaus modernisirt und im Zopfstyle sehr reich ausgeschmitekt; das Langhaus hat sich aber in seiner imposanten wothischen Structur unverletzt erhalten. Arhtzehn massive einfach gegliederte Pfeiler sondern das sehr breite und bobe Mittelschiff von den beiden Seitenschiffen ab: das tiewölle des rechten Seitenschiffes ist das ursprüngliche alte Kreuzgewölbe, die Wölbung des Mittelschiffes und die des linken Seitenschiffes rührt aber von der Restaurirung im J. 1609 her. In der über den Arraden des Mittelschiffes sich erhebenden Mauer sind, wie es in frühgothischen Kirchen häufig vorkommt, schmale Fenster paarweise angebracht; die weite Wandfläche wird überdies durch Halbsäulen, die als Fortsetzung der Dienste der Arcadeupfeiler sich zu dem Deckengewölhe boch emporstrecken, belebt. - Ein brillantes Radfenster ziert die rechte Krenzvorlage; ein hohes Spitzbogenfeuster mit schönem Mansswerk erhebt sich über dem westlichen Hauptringange.

In dem weitläufigen, gegenwärtig zu Wohnungen und Fabrikzwecken verwendeten Klostergebäude findet man noch viele Spuren der ehemaligen architektonischen Pracht dieses Baues. Namentlich hat sieh daselhst das schöne gothische Betzimmer des Abtes, ferner die Reste des Kreuzganges, in dessen Arcaden dir frühgothische Ornamentik in reichster Fülle sich darstellt, und der alte Capitelsauf erhalten, der insbesondere die Aufmerksamkeit zu fesseln geeignet ist. Derselhe stellt sich als ein ohlouger Ranm von mässiger Dimension dar, dessen reichgegliederte gothische Wölhung von zwei cannelirten mit schön geformten koriuthischen Capitälen gekrönten Säulen gestützt ist. In diesem Saale, der eine bedeutende Menge der interessantesten Kunstformen umschliesst, befindet sich gegenwärtig eine Eisengiesserei!

Die Architecturdenkmale zu Goldenkron, an die sich grosse historische Erinnerungen knüpfen, sind allerdings werth, dass ihnen die k. k. Central-Commission ihre Aufmerksamkeit zuwende und ihre immer mehr gefährdete Existenz durch genaue Aufnahmen und Zeichnungen im Audenken der Nuchwelt bewahre.

## Kruman.

Die Erzdechanter-Kirche, Ein schöner gothischer Bau, dessen Gründung und ursprüngliche Anlage zwar aus der ersten Hälfte des XIV. Jahrh, herrührt, der aber im Aufange des XV. Jahrh. umgestaltet und in seiner gegenwärtigen Form ausgeführt worden war. Bemerkenswerth ist es, dass wir nicht blos über die Zeit der Erbauung, sondern auch

über die Baumeister dieser Kirche genaue Nachrichten besitzen. Im Krumauer Archive befindet sieh nämlich eine Urkunde, welche besagt, dass Johann, der Sohn des Meisters Stauek 1), mit dem Pfarrer zu Krumau einen Vergleich geschlossen babe, in welehem der erstere sich verhindlich macht, den Chor nach Art der Kirche im Kloster Milewsk zu wölben, die beiden Kirchenmauern bis unter das Dach auszugleichen u. s. w. Die Kirche soll er auf acht runde Sänlen wölben und auf der einen Seite (gegen die Schule) fünf Fenster und auf der andern (gegen die Stadt) vier Fenster sammt der Capelle ober dem Eingange berstellen und die beiden Seiten zuwöllen. Das Gewölbe des Mittelschiffes soll von gehauenen Steinen, jeues der Seiten von Ziegeln sein. Ober dem Eingung der Kirche soll er endlich den Chor banen. Diese Arbeiten sollen innerhalb drei Jahren vollendet sein. Dafür soll der Baumeister 310 Schoek Grosehen erhalten und als Darangeld 3 Schock. Für die richtige Herstellung dieses Gebäudes verburgt sich für den Fall des Todes des Baumeisters dessen Bruder Meister Kríž (Krziz) 2). Auf dieser Urkunde ist angemerkt, dass sie fünf Jahre vor dem Tode des II. Heinrich von Bosenberg. der im J. 1412 starb, somit im J. 1407 abgefasst worden, und ferner dass die Kirche vom II. Peter v. Rosenberg. Heinrich's Urgrossyater, der im J. 1348 verstorben war. angelegt worden sei.

Diese historische Notiz ist von besonderer Wiebtigkeit für die Festsetzung der Entstehnngszeit und für die Angabe der Kunstrichtung vieler bedeutender Kirchenbauten im südlichen Böhmen. Von der älteren Anlage des II. Peter v. Rosenberg mögen blos die unteren Partien des Baues berrühren; der bei weitem bedeutendere Theil der Kirche stellt sich als das Werk des Meisters Stanek dar. Die Länge des inneren Raumes beträgt etwa 125', von welehen 45' auf den Chor entfallen; der letztere hat eine Breite von 121/. Schritt und eben so breit ist das Mittelschiff, welches durch acht l'feiler von den beiden Seitenschiffen, deren jedes die halhe Breite des Mittelsehiffes hat, getrennt ist-Der Chor, von dem die Urkunde sagt, dass er nach Art der Kirebe im Kloster Milewsk (Mühlhausen) gewölbt werden solle, ist aus dem Achteek geschlossen und mit einer feingegliederten Sternwölbung überdeckt. Unter der angedeuteten Musterkirche zu Müblhausen kann aber, wie ich mich durch den Augenschein überzeugte, nieht die Basilien des Klosters, von der später die Rede sein wird, sondern die nahe bei derselben befindliche Kirebe des heil. Eligius verstanden werden. Das herrliche Sterngewölbe der St. Eligiuskirche zu Milewsk hat dieselben Constructionsformen wie ienes zu Krumau, nur dass ersteres viel weiter gespannt und kühner ausgeführt ist. Das Mittelsehiff der Dechanteikirche zu Krumau ziert jedoeb ein sehönes und kunstreiehes Netzgewölbe, welebes sieh gleichsam als Prototyp der reichgegliederten Netzwölbungen der Rosenberg'sehen Kirchenbauten darstellt; die Seitenschiffe sind mit einfachen Kreuzgewölben überdeckt, erheben sich jedoeb zur Höhe des Mittelschiffes, so dass sieb der ganze Bau als eine Hallenkirche darstellt. Zwei Pfeiler in feder Längenstellung des Langbauses haben achteckige Grundformen, an denen man aber die Eigenthümliehkeit gewahrt, dass dieselben sieh in drei immer mehr sieh verengenden Absätzen darstellen; an den Kern der beiden übrigen Pfeiler schliessen sich vier kräftige Halbsäulen an, so dass der Durchschnitt derselben eine aus vier Halbkreisen gefügte Form hildet. Sehön und reieh gegliedert ist das Gewölbe in der Eingungshalle unter dem Musikebore; von besonders eleganter Ausführung aber die Einfassung der Thür. welche zum Aufgange in den Chor leitet. Von der künstlerischen Begahung des Meisters Stanck geben die zahlreiehen Ornamente des Baues, verzüglieh aber das sehöne Masswerk der Fenster ein glänzendes Zengniss. Endlich darf nicht unerwähnt bleiben, dass auf der Evangehenseite des Hochaltars ein schönes gothisches Sacramentshaus sich

Die Minoriten kirche zu Krumau. Ein einfacher gubischer Bau uss der zweiten Illäfte des XIV. Jahrh, der in späteren Zeiten sehr bedeutende Verdanderungen ertitten hat. Den Kirchernaum deckt ein massives Tonnengewühle; die weite Empore, der chemälige Chor der Clarissinnen, zieht sieh an der Westseite hin und setts sieh noch an der Südseite der Kirche fort. Hinter dem Huchaltar debut sieh der Chor der Minoriteambache aus, welche geneiuschaftlich mit den Nunnen am Gettsedienste In diesem geweibsten Baume Theil nahmen. Die Halle unter dem Chore deckt ein sehönes Netzerwöhle.

Diese Kirche besitzt ein hisher unbeschtetes Kunstwertvon hohem Werthe, nömlich ein sebines. Madonnehild ans
dem XIV. Jabrh., welches an der nördlichen Mauer nahe an
der westlichen Empore hängt. Die Gestalt der heitigen
Jungfrau mit dem Christustinde ist auf Goldgrund trefflich
gemalt; eine Bordiere ungsit das grosse Mittelbild; auf derselben ist oben ein Engel mit Sprenblande und fingsberem
sind die Heitigene. Franciscus, Ladovicus, Bonaventura, Antomiss und Clara dargestellt. Dieses Bild ist in deerselhen
Weise und wahrescheinlich von demselben Meister gemalt,
uie das vielbewunderte Madonnehild zu Holsenfart, dem es
am Kunstwerthe wenig machsteht. An die Südseite der Minoriteakriche schliesta sieh der wohlershalten Klosterkrenzgung an, dessen Fenster mit gotbischen Masswerk verziert
sind.

Eine Schilderung der Burg zu Krumau wird man bier nicht erwarten, da dieser grosszriige Bau häufig genng, am ausführlichsten aber in II eb er's Burgen (2. Band) beschrichen wurde. Nicht userwähnt darf aber bleiben, dass sich diesem ausrechanten Bauwerke, welches die auffallendaten

<sup>1)</sup> Stouck - Stanislaus.

<sup>2)</sup> Kriz kommt als altiobnischer Taufsame vor

Spuren vieler, sehr divergirender Bantendenzen einschliesst, zwei fäume erhalten haben, welche für die comparative Architecturgeschichte wichtig sind. Es ist die alte kleine Burgeapelle, welche man neben der grossen, prunkvoll renovirten Schlosscapelle in ihrer ursprünglichen Form belassen hatte, und ferner die kleine sogenannte Schutzkammer der Barge. Beide fäume sind von einem künstlichen Nettgewölbe mit ibef einscheidenden känpen bedeckt, in den Ecken sind aber, ehenso wie in der Třebičer Basilica, Gewölbzwickel angebracht, durch welche der Übergang von den senkrechten Wänden zur Bedeckung vermittelt wird.

### VII.

### Resemberg.

Acht Stunden südlich von Budweis liegt am linken Ufer der Moldus in romantischer Ungehung die Stadt dosonberg. Die beiden die Stadt donninirenden Schlösser und der alte runde Wartthurm, der dieselben hoch überragt, erhöhen den imposanten Eindruck des von malerischen Waldhöhen eingerahmten Bildes. Anf die Schilderung des alten Schlosses der Rosenberge, dessen Räume der gegenwartige Besitzer Herr Graf v. Buquey mit grossem Aufwande und dem feinen Tacte eines Kenners im Style des Mittelalters herstellen und ausschmücken lies, will ehn mich nicht einlassen und beschränke mich blos darauf, die Aufmerksamkeit auf die sehber geblische Kirche der Studt zu richten.

Dieses Gotteshaus zählt blos 40 Sehritte in der Länge, wovon auf das Preshyterium 20 Schritte kommen, so dass dasselhe eben so lang wie das Langhaus sich darstellt; die Breite des letzteren beträgt aber 17, die des Presbyteriums 11 Schritte. Das Gewölbe des aus dem Achteck geschlossenen Altarhauses stellt sich als ein aus tief einschneidenden Kappen kunstvoll gefügtes Sterngewölhe dar, welches durch die lebhafte Lieht- und Schattenwirkung seiner phantastischen Formen das Auge lebhaft fesselt. Eben so eigenthümlich ist das prachtvolle Netzwerk der Wölhung des Langhauses. Sechs Polygonalpfeiler sondern das Mittelschiff, welches dieselbe Breite wie das Preshyterium hat, von den Seitenschiffen ah. In der Deckenwölbung der Pfarrkirche zu Rosenberg erscheint die eigenthümliche Construction der Kappenwölbung, welche die meisten Bauten der Rosenberge im südlichen Böhmen charakterisirt, in ihrer hrillantesten Entwickelung.

#### VIII. Hohenfurt.

Das in der südlichsten Spitze Böhmens am linken Ufer der Moldau liegende, von waldigen Berghöben umgebene Cistereienser-Stift Hohenfurt bietet dem Freunde der Kunst und des Alterthums einen reichen Stoff der Forsehung dar.

Am Klostergebäude, das mehrmal überhaut wurde, haben sich zwar nur wenige Reste der ursprünglichen Con-

struction erhalten, die Stiftskirche aber, welche von der Wuth des Hassitensturmes verschont geblieben, stellt sich in ihrer alterthümlichen Form beinahe völlig unverletzt dar. Es ist eine ansehnliche dreischiffige Hallenkirche von 70 Schritt Länge, von denen das aus dem Achteck eonstruirte Presbyterium 16 einnimmt. Ein Onerschiff, dessen Seiteneapellen einen zweiseitigen Schluss (aus dem Dreieck) haben, scheidet das letztere vom Langhause, welches durch zehn hochgestreckte Polygonalpfeiler in das 10 Schritt breite Mittelschiff, und zwei Abseiten. welche zusammen der Breite des mittleren Schiffes gleichkommen, gesondert erscheint. An den Pfeilern wiederholt sich die Eigenthümlichkeit, die man an den Pfeilern der Krumauer Dechanteikirche gewahrt, dass dieselben in ihrem oberen Theile eine Abstufung bilden, worauf sie sieh in sehmälerer Dimension bis zu dem Punkte fortsetzen, wo ihre Deckplatten die Rippen der einfachen Kreuzwölbung aufnehmen. Die Decke des Querschiffes und des Preshyteriums hilden gleichfalls einfache Kreuzgewölbe. Die langgestreckten Fenster der Kirche sind mit schönem Masswerk versehen, besonders prachtvoll stellt sich das Masswerk in dem grossen Fenster über dem westlichen Eingange dar. Die Construction des hohen und überaus lichten Langhauses hat deu Charakter des XIV. Jahrhunderts. Hingegen gewahrt man in der geräumigen Sacristei und insbesondere an der Thure, welche in die rechte Kreuzvorlage führt, Motive, die an den romanischen Styl erinnera. Im Bogenfelde über dieser Thur stellt sich nämlich eine alterthümliche Sculptur, die segnende Hand von Weinranken umgeben, dar. Auch der Eingang aus dem Kreuzgange in die Sacristei lässt den romanischen Typus nicht verkennen. Nahe liegt die Vermuthung, dass das Presbyterium und das Querschiff sammt dem Sacristeireste der ursprünglichen nach der Mitte des XIII. Jahrhunderts von Wok I. von Rosenberg erhaute Kirche sind, an welche etwa hundert Jahre später das Langhaus angebaut wurde. - In der Capelle der rechten Kreuzvorlage der Kirche befindet sich auf einem gothischen in neucster Zeit ausgeführten Altare die Kunstperle des Stiftes. das berühmte Madonnenbild, zu welchem nach dem Zeugnisse der noch vorhandenen Urkunden bereits am Anfange des XV. Jahrh. fromme Wallfahrer zogen. Ergreifend ist die Wirkung des seelenvollen Antlitzes der Madonna und der liehliehen Züge des Jesuskindes, wiewohl die Extremitäten der Figuren steif erscheinen. Das Gemälde ist auf Goldgrunde und ringsum von kleineren Gemälden eingerahmt, gleich dem Madonnenbilde der Minoritenkirche zu Krumau, mit welchem es, wie bereits erwähnt wurde, die grösste Ähnlichkeit in der Conception, im Style und in der Ausführung hat und durch seine zarte, innige, fromme Auffassung an die Werke des Angelieo da Fiesole erinnert - Die Fenster im Kreuzgange des Klosters haben grösstentheils noch ihr gothisches Masswerk bewahrt.

Die Architectur des alten Capitelsaales hat die unverkennbaren Kennzeichen des Übergangsstyles und rührt ohne Zweifel aus der Gründungszeit des Stiftes her. Er bildet ein Quadrat von mässiger Dimension; in der Mitte desselben erheht sich eine cannelirte, mit dem Akanthus-Capital geschmückte Saule, deren Form an die Saulen im Capitelsanle zu Goldenkron erinnert, Ein schönes Netzgewölbe hildet die Decke des Capitelsaales zu Hohenfurt, an dessen linker Seitemnauer man den Ort weiset, wo das Haupt des Zawis von Rosenberg eingemauert sein soll, - Die Gemäldegallerie des Klosters enthält manches interessante Bild der deutschen, niederländischen und der italienischen Malerschulen; meine Aufmerksumkeit wurde aber durch neun Bilder auf Goldgrunde gefesselt, welche unbedingt zu den schönsten alten Denkmalen der einheimischen Kunst gehören, welche Böhmen besitzt. Diese Bilder sind à la tempera auf Holz gemalt; jedes derselhen ist 21/3' long und eben so breit. Dieselben stellen Scenen aus dem Leben Christi dar, und zwar: 1, der englische Gruss, Maria in demüthiger Anmuth im Gebete hingegossen; der Eugel voll Lieblickkeit; ein Spruchhand zwischen dem Engel und Maria enthält mit gothischer Minuskel die Worte: Are Maria gratia plena. Oben Gutt Vater segnend, von einem Kreise pmschlossen, Darauf folgt 2, die Geburt Christi, 3. die heiligen drei Könige (unlängst restaurirt). 4. Christus am Kreuze. Das Angesicht des gekreuzigten Heilands voll göttlicher Ruhe; Maria ist in Ohumacht hingesunken nud wird von zwei Frauen gehalten; ferner Johannes, in dessen schönem Antlitze sich der innigste gefühlvollste Ausdruck spiegelt. Dieses Bild, das in der Zeichnung und Ausführung vortrefflich ist, kann als Vorbild der innig frommen Auffassung religiöser Darstellungen den Künstlern unserer Tage dienen, 6. Die Kreuzahnahme, ein herrliches Bild, in in welchem der Schmerz der zahlreichen naturwahr hewegten Gestalten auf ergreifende Weise ansgedrückt erscheint, 7. Die Auferstehung Christi, 8. Marias Himmelfahrt, Grosse Mannigfaltigkeit in den Zügen der in freudiger Verwunderung emporblickenden Apostel. 9. Sendung des beiligen Geistes (restaurirt).

Die Unrisse der Figuren dieser Bilder sind mit sivavraten Lining gezugen; die Farben kräftig mit feisen Lasuren. Wiewohl die Farben vom Temperagrunde an trieten Stellen sich abgelöst haben, so stellen sieh die Bilder im Ganzen ziemlich gut erhölten der, und es wäre sehr zu bedauern, wenn mun die Retuturirung derselben, wie beräusern, wenn mun die Retuturirung derselben, wie mehretis vor einigen Jahren angefangen, fortsetze sollte. Diese Bilder befanden sich ehemals in der Stiftskirche und mussten den Bildwerken der Beneinsanesperiode, mit denen man später die Kirche ausgestattet, Platt muchen. — Im Klosterschatze wird unter anderen Kostbarkeiten ein prachtvolles gold ene Kreuz von 3 Höhe bewahrt, welebes ich als eines der bedeutendsten byzantinischen Knustenden in Europa bezeichen. Es ist ein Doppelkreuz

mit eingelegten Reliquien und Emaibhidere von Heiligen, deren Ausführung sowbol als unch die beigeführen griechischen Aufschriften den byzantinischen Ursprung kennzeichnen. Überdies ist das Kreuz unf das Beichste mit Perlen und Edelsteinen ausgeziert. Nicht aber die Kostarkeit des Materials und des Schümuckes, sondern das überaus zur und kunstroll einziler Arhaekenormannent, das gleich einem durchsichtigen Schleier das ganze Kreuz überdeckt, verlehen diesem Meisterwerke der byzantinischen Kunsteinen unschätzbaren Werth. Der Fins des Kreuzes rührt jedorh aus der Bennissanceperiode her. Dieses Iostbare Gesehnek wurde von Heinrich von Rouenberg im J. 1412 (wie urknadlich nachgewissen werden kann) dem Kloster übergeben.

Im Depositorium des Klosters befinden sich zwei Flügelaltäre aus dem XVI. Jahrh., deren Vorderseite mit vielen Hautrelief-Figuren, die Rückseite aber mit Malereien geziert ist.

Die Stiftsbibliotek besittt mehrere Ministerwerk, und zws. ein Pontificale romanum aus dem XIV. Jahrh, sodann einen Libber precatories (XIV. Jahrh), mit fieblichen Bildern in den Initialen; die zusten Rundverzierungen verrathen den französischen Ministurstyt; fermer einen grossen Codex aus dem XIV. Jahrh, des einen Theil der heil. Schrift enthält, und endlich sin Antiphonale aus dem XV. Jahrh, dessen Ministuren zwakeinen besonderen Werth lashen, aber die Raudverzierrungen erinnern mit ihren Architecturen, Genion, Arabesken u. s. w. leibah an die Ponngrissischen Wandunkerzein.

#### IX. Budweis.

Das einzige alterthümliche Baudenkmal von einiger Bedeutung in dieser Stadt ist die Kirche des ehemaligen Dominikanerklosters, welche von Přemysl Otakar II. gegründet wurde. Das Presbyterium der Kirche hat sich in seiner ursprünglichen Form erhalten; das dreischistige Langhaus ist aber in seinen oberen Partien im Renaissancestyle überbaut. Auf dem Hochaltare befindet sich ein altes, trefflich ausgeführtes Marienbild von etwa 2' Höhe. Im Antlitze der Madonna, welche innigfromm die Hände faltet, spiegelt sich hohe Anmuth und Würde. Auf einem Seitenaltare steht ferner eine Art von Religniar, auf welchem zwei Gestalten von Beiligen auf Goldgrunde dargestellt sind, deren strenger hyzantinischer Typus auf das bobe Altar des Bildes hinweiset. An diese Kirche grenzt der Kreuzgung den Klosters, dessen schönes, auf ornamentirten Kragsteinen ruhendes Gewölbe, wie auch das reiche Masswerk in zwei Arcadenöffnungen der Bestaurstionswuth entgangen und wohl erhalten ist. Am Chore, der im XVI. Jahrh. durchaus modernisirten Kuthedralkirche wird ein Graduale bewahrt, dessen Miniaturbilder aber bin auf zwei

ausgesehnitten wurden, deren Trefflichkeit die Verniehtung der übrigen sehr bedauern lässt.

#### X. Prachatic.

Aeht Stunden in westlicher Richtung von der Kreisstadt Budweis entfernt, liegt am Fusse der hoben waldigen Ausläufer des Böhmerwaldes Prachatitz, eine Stadt, die den mittelalterliehen Architectureharakter trotz der Verwüstungsstürme, die sie betrafen, besser bewahrt hat als irgeud eine Stadt Bohmens. Einen eigentbümliehen romantischen Anblick gewährt diese Stadt, wenn man sieh derselben auf der von Netolie führenden Strasse nähert. Aus der alten Umwallung tritt das gothische Stadtthor hervor, dessen weitgespannter Bogen den furchblick auf ein zweites gothisches Thor darbietet. Über die Häusergiebel ragt die vom Alter geschwärzte Dechanteikirche mit ihren zwei Thürmen hoeh empor und bildet in ihrer düsteren Grösse einen eigenthümlichen Contrast mit dem frisehen Waldesgrün des nahen Gebirges, das den Hintergrand bildet. Die Stadt Prachatitz wurde im J. 1420 von Žižka niedergebranat; sodana wieder aufgebaut, ward sie im Jahre 1507 durch Fener verwüstet und endlich im Jahre 1832 durch einen grossen Brand verheert. Dessen ungeachtet hat sieh an den Gebäuden derselben, wie bereits erwähnt wurde, der mittelalterliche Typus grossen Theils erhalten. Bis zum Jahre 1832 waren alle Häuser des Marktplatzes mit Aufschriften, Wappen und Malereien (aus dem XVI. Jahrh.) geziert. Durch den Brand jenes Jahres wurde dieser Sehmuck aber zerstört bis auf einige Bürgerhäuser und das ansehnliche, im Style des XVI. Jahrh. ziemlich wohlerhaltene Rathhaus, dessen Facade mit zahlreieben alten Bildwerken und Aufschriften theils in lateinischer. theils in böhmischer Sprache prangt. Dus bedeutendste Baudenkmal des Ortes ist die Dechanteikirche. Die Aussenseite derselben hat den Charakter des frühgothischen Styles. Shre Facade ist durch zwei machtige Thürme flankirt, von denen jedoch der nördliche nicht ausgebaut und ohne Bedachung sich darstellt, während der südliche bedeutend höhere mit dem conventionellen Zwiebeldache bedeckt ist. In der Mitte der Facade öffnet sich das sehmueklose Portal in mächtiger Spitzbogenform. Der innere Kirchenraum stellt sieh als eine dreisehiffige Hallenkirche dar, deren Länge 47 Schritte beträgt, von denen 7 auf die Halle unter der westlichen Empore (dem Musikchare), 20 auf das Sehiff, und eben so viel auf das aus dem Aehteck geschlossene Presbyterium entfallen. Das Presbyterium, welches 12 Schritte in der Breite zählt, ist mit einer einfachen Kreuzwölbung bedeckt, welche ohne Zweifel aus der ersten Bauperiode der Kirche, dem Anfange des XIV. Jahrh., herrührt. Das Langhaus wird durch seehs Polygonalpfeiler in drei Schiffe getheilt, von denen das mittlere dieselbe Breite wie das Presbyterium hat, wahrend auf

jedes Seitenschiff nur die Hälfte dieser Breitedimension (6 Sehritte) kommt. Die Wölbung des Langhauses fesselt vor Allem die Aufmerksamkeit; dieselbe stellt sieh nämlich als ein aus unzähligen, ohne Rippenverhindung an einander gefügten Kappen gebildetes Sterngewölbe dar. In kunstreiehen Combinationen entseuden die Sterne der drei Gewölbjoche des Mittelschiffes und die neun Travéen der beiden Seitenschiffe ihre zahlreichen Strahlen nach allen Riebtungen; einen besonders lebhaften Eindruck macht aber die niedrige Sternenwölbung unter der Empore, wo die kunstvolle Construction des Strahlengeflechtes dem Auge näher gerückt erscheint. Dieses phantastische Gewölbsystem, das insbesondere im südlichen Böhmen in der zweiten Hälfte des XV. und im Anfange des XVI. Jahrhundert sehr belieht war, stellt sich als einen der letzten Ausläufer des gothischen Styles dar, und dieser Umstand allein ist hinreichend, die Üherzeugung zu weeken, dass die Wölbung der Dechanteikirche zu Praebatitz aus dieser späten Periode herrührt. Diese Ansieht wird durch den Anblick der Pfeiler des Langhauses zur Gewissheit. Denn man gewahrt an denselben in einer Höhe von etwa dritthalb Klaftern die Reste von Ansätzen der Bogen, welche sich ursprünglich über den niedrigen Seitenschiffen spannten. Wahrscheinlich wurden nuch dem Brande vom Jahre 1507 die Seitenschiffe bis zur Höhe des Mittelschiffes, welches damals die neue Wölbung erhielt, erhöht, wodurch das Gotteshaus in eine Hallenkirche umgewandelt wurde.

Da mir friber von mehreren Seiten beriehtet ward, das zu Prachstit Ministurbandschriften vorhauden sind, so stellte ich daselbst die entsprechenden Nachforschungen an Breeitwillig wurden mir sowohl mit der Dechantei, als such im Ruthause der Sindt die uoch vorhandeuen alten Schriftdenkunde und Bücher vorgewiesen, aber ich faud unter denselben eben so wenig irgend eine bedeutender Ministurbandschrift als in dem Archive der daselbst noch bestehenden urzlaten Literation - Gesellschaft, dessen Einischt mir der greise Vorsteher dernelben mit freundlicher Zavorkommen-heit gestattete.

### XI.

Diese im ubrdlichsten Winkel des Budweiser Kreises un der Poststrasse gelegene Stalt beistit in ihrer Dechanteikirche ein interessantes Baudenkmal des gothischen Styles. Dieses in der ersten Hälfte des XIV. Jahrh. gegründete Gothenbaus wurde, anehdem es im Jahre 1432 niedergehrannt war, um das Jahr 1493 durch die Herren von Bosen ber gne bergestellt. Das Preshyterium der Kirche ist aus dem Viereek construirt und hat einen geruden Schluss , das Langhaus ist durch zwei polygone Pfeiler in zwei Schliffe geschieden; dieser Bau bildet somlt in Betreff seiner Aulage eine merkwürdige Anomalie unter den Kirehen Böhnens. Die Länge des inneren Kirchenraumes beträgt 4T Schritte, von denen auf das Presbyterinan 19, sur die Schiffe 20, und auf die Halle unter der Empore 6 Schritte kommen. Das Laughaus misst in der Breite 20, das Presbyterium aber blos etwa 12 Schritte. Über dem Krieheursume spanatist ein Sterregewilbe, welches ebenso wie jeues der Kirche zu Prachatitz uns tief einschneidenden Kappen ohne Gewöligurte gefügt ist. Einen interessanten Anblick gewährt besonders die weitgespannte Decke des Langhauses, welche blos von zwei Pfeierra in der Mitte gestützt, in einer Fluest über den weiten Raum sich hindehnt und den Eindruck einer aus zahllosen Bienenzellen seformten Wölbung macht.

In der Nähe des Hochstars befindet sich ein mit einem ditter versehlossener, babernakelntig gekründer, zur Aufbewahrung des hochwürdigsten Gutes bestimmter Wandschrank, dessen Anschaung, Verzierung und Aufschrift auf die erste Bauperiod dieser Kirche häuweisen. In einer Seitenespelle, deren Gewälbschlussstein die füufblätzige Rose der Rosenberge ziert, steht ein aus dem XV. Jahrhundert berrührender sehön ornanentiter Taufkessel mit böhmische Aufschriften.

Nicht unerwähnt darf bleiben ein zweites interessantes Handenkinal zu Scheslau, nămlieli die aufgehobene St. Veits-Kirche, welche vor etwa 20 Jahren an einen Bürger um 400 fl. verkauft wurde. Der Raum des ehemaligen Gotteshauses ist durch Quermauern in Wohnstuben und Kammern abgetheilt und im Erdgeschosse befindet sieh eine Färberei. Ich seheute die Mühe nicht in den verschiedenen Abtheilungen des Wohnhauses und am Boden desselhen die Details des interessanton gothischen Baues zusammenzulesen und den Grundriss desselben zu entwerfen. Es war eine durch zwei Mittelpfeiler in zwei Schiffe getheilte Kirche mit einem aus dem Achteck geschlossenen Presbyterium und einer Empore, die sich nieht blos an der Westseite, sondern auch zu beiden Seiten bis in die Mitte der nordlichen und der südlichen Seitenmauer binzog. Die reich gegliederten Gewölberippen ruhen auf Tragsteinen von zierlicher Bildung, deren unterer Theil einen Menschenkopf darstellt. Ein schöner sehlanker Thurm mit hohem Helme erhebt sich noch immer über dem Haue, dürste aber in Kurzem. - wie ich leider vernommen - versehwinden.

Bemerkenswerth ist endlich das alte Sehloss der Rosen herge, ein einfaeler, gegenwärtig in ein Bränhau ungewandelte Bau, der in seinem defecten Zastande viele Reste seiner gehlischen Structur weiset. Besonders merkwärdig ist der alte Sehlossthurm, indem die eine Hälfte desselben einen Hälbkreis, die andere nber einen stumpfen Winkel bildet eine Auordnung, die man an mehreren alten Bursthurmen in Bohmen gewahrt.

#### XII.

#### Mühlhausen (bobm. Mileusk).

In einer Entfernung von zwei starken Meilen von der Kreisstadt Tabor in westlicher Richtung liegt die kleine Landstadt Mühlhausen mit dem ehemaligen Kloster und der Kirche der Prämonstratenser-Chorherrn. Das in neuerer Zeit völlig umgebaute Kloster umsehliesst gegenwärtig die Dechantei und die Wohnungen der Beamten; die ehemalige Stiftskirche ist aber die Deehanteikirche der Stadt. Aus der Chronik des ersten Abtes zu Mühlhausen, Gerlach, geht hervor, dass das Kloster und die Kirche zu Milewsk um das Jahr 1180 gegründet worden sei. Eine Marginalnote der im Prämonstratonser Stifte Strahow hewahrten Originalhandschrift des Gerlach berichtet, dass das Kloster im Jahre 1190 abgebrannt sei. Im Jahre 1420 zerstörten die Hussiten unter Zižka's Anführung Kirche und Kloster, worauf die Herrschaft Mühlhausen in weltliche Hände kam, his der Abt Kaspar von Ouestenberg das seit der Hussitenzeit in Ruinen liegende Kloster und die Kirche ankaufte, dieselben herstellte, und ein eigenes, dem Strahower Prälaten untergeordnetes Stift daselbst gründete.

Als ieh mich der imposanten Klosterbasilica zu Mühlhausen näherte, war ich mächtig überrascht durch die Grossartigkeit des wohlerhaltenen alten Baudenkmals, von dessen hoher Bedeutung für die Architecturgeschiehte Böhmens man im Lande selbst kaum eine Ahnung hatte. An ieder Seite der allerdings modernisirten Facade erhebt sich ein machtiger hoher Thurm, der bis auf das unvermeidliche Zwiebeldach seine ursprüngliehen Formen bewahrt hat. Drei über einander angeordnete Reiben von Schallöffnungen, von denen die unterste durch ein romanisches Säulchen in zwei, die beiden oberen aber durch zwei Säulen in drei Abtheilungen geschieden sind, stellen sich auf allen vier Mauerflächen der beiden Thürme dar. Die Fenster des weitgestreckten Mittelschiffes und der Seitensehiffe sind in streng romanischen Formen angeordnet; ein gegliedertes Rundbogenportal, das aber, wie es scheint, unvollendet gehliehen war, ist in das nördliche Seitenschiff eingelassen. Die Kreuzvorlage jedoch und das Presbyterium hat gothische Formen.

Der innere Raum der Kirche dehnt sieh zu einer Länge von 72 Schritten aus; das hohe Mittelschiff wird durch zwei Pfeiler und zehn Rundsäulen von den beiden niedrigen Seitenschiffen geschieden. Die Apsis bildet ein Polygon, der Chor setzt sich jenseits des mit dem Mittelsehiffe gleich hohen Querschiffes im Mittelschiffe in einer Tiefe von 18 Sehritten fort, und ist daselbst durch eine bis zur Decke emporgeführte Mauer von den Seitenschiffen getrennt. Die niedrigen Säulen des Langhauses ruhen unmittelbar mit ihren Sehäften auf dem Boden auf; das Capital derselben wird durch einen einfachen mit einer Platte bedeckten Wulst gehildet, an dem vier aus Kreissegmenten gefügte, einfache Ornamente hervorragen. Diese Capitale der Rundsaulen, welche durch niedrige Bundbogen verhunden sind, haben eine auffallende Ahnlichkeit mit der Capitalbildung der Säulen in der St. Georgs-Kirche zu Prag. Die Pfeiler im Presbyterium und im Querschiffe weisen aber Formen der früheren Gothki, inshesondere gewahrt man an den Eckpfeilern der Apsis Capitälhädungen, welehe dem Knoppenorramente in der Kirche zu Tischnowitz völlig eutsprechen. An den närdlichen Thurm ist eine kleine Capelle im frühgeführlene Style angebut, deren Empere von einer sehön ornamentrien Säule von eigenthümlicher Form zestätzt wird.

Meiner Ansieht noch rührt das Langhaus der Basilica Jahrhunders her ersten Grindungsperiode, dem Schlusse des XII. Jahrhunders her ein der Penshyterium und das Querschiff über, welche von dem im Jahre 1190 ausgebroebenen Feuer verwüstet sein mochten, wurden im Anfange des XIII. Jahrh. im Style der frühen Gobiki sausgeführt.

In der nächsten Nähe der Klosterbasilica erhebt sich aus der Mitte des Gottesackers die alte ehemalige Pfarrkirche sum heil. Egidiun, ein sehones Baudenkmal aus der Blüthenzeit des gothischen Styles. Das Langhaus, ein oblonges Parallelegramm von 30 Sehritt Länge hildend, ist nicht gewöldt, sondern mit flachem bemaltem Täfelwerk gedeekt, das aber, stellenweise zerstört, den Einsturz droht. Das aus dem Achteck geschlossene Presbyterium ist 20 Schritte lang, und mit einem wunderschönen streng gothisehen Sterngewölhe üherspannt. Die zierlich profilirten Rippen des Gewölhes ruhen auf reich ornamentirten Kampfern auf, die von sehlanken Halbsäulen gestützt werden. Auf dieses Gewölhe hezieht sich ohne Zweifel die Stelle der bereits oben angeführten Krumsuer Urkunde vom Jahre 1407, worin der Meister Johann sich verbindlich macht, den Chor der Pfarrkirche zu Krumau nach Art des Chores in der Kirche des Klosters Milewsk auszuführen. Nicht blos die Sternformen, sondern auch die Profilirung der Rippen, Kämpfer und Halbsäulen aind in den Chören heider Kirchen einander ähnlich; iedoch stellt sich der Chor zu Mühlhausen viel zierlicher dar und ist aus vier Sternen gefügt, die in vier Schlusssteinen ihre Mittelpunkte haben, während die Wölbung des Krumauer Gotteshanses beinahe dieselbe Lange wie die der St. Egidiuskirche, sber hlos drei Gewölbsterne hat. Am Thurme der St. Egidiuskirche gewahrt man in den Schallöffnungen Säulehen von streng romanischer Bildung. Auch die Mauern der Nord- und Westseite des Langhauses stellen sich deutlich als Reste eines romanisehen Baues dur, und berechtigen zu dem Schlusse, dass das uraprüngliehe im romanischen Style aufgeführte Gotteshaus erst gegen Ende des XIV. Juhrhunderts seine gegenwartige Form erhielt. Das Innere dieser Kirche ist iedes Schmuckes beraubt und arg verwüstet, doch hat sich das sehr zierliehe Masawerk in den Fenstern noch ziemlich wohl erhalten. Die Restaurirung dieses schönen Baudenkmales ware sehr wünschenswerth und könnte ohne besonders bedeutende Kosten bewerkstelliget werden.

Die Baudenkmale zu Mühlhausen, die ich hier blos flüchtig akizzirte, verdienen es im vollen Masse, dass die k. k. Central-Commission denselben ihre besondere Aufmerksamkeit zuwende und eine genaue Aufnahme derselben veranstalte.

### XIII.

Taber.

Auf die Beschreibung der zahlreichen mittelslterlichen Bauwerke dieser historisch-denkwürdigen Stadt, die grossen Theila vom Wasser umflossen, auf einer steilen Bergzunge malerisch sich erheben, kann ich hier nicht eingehen und heachränke mich blos auf die Anführung einiger Denkmale, die einer besonderen Aufmerksamkeit würdig sind. Die erste Stelle unter denselben verdient die Dechanteikirche. ein gothischer Ban, der 35 Sehritte in der Länge misst. woven 23 auf das aus dem Achteck construirte Presbyterium entfallen, Das Langhaus, dessen Breite 31 Schritte beträgt, ist durch drei Polygonalpfeiler in drei Schiffe getheilt; das Mittelschiff ist von einem Netzgewölbe, die Seitenschiffe von einfachen Kreuzgewölben überspannt. Über dem Presbyterium fügen kräftige, weitgestreckte Kappen ein Sterngewölbe, dessen Structur auf die spätgothische Periode seiner Aussihrung, das sechzehnte Jahrhundert, hinweiset. Dieser Bau wurde hald anch der Gründung Tabors durch die Hussiten in der eraten Hälfte des XV. Jahrh, als eine Kirche mit zwei niedrigen Seitenschiffen anfgeführt. Etwa hundert Jahre apater hatte aber die Kirche durch Brande so sehr gelitten, dass man dieselbe umbauen musste. Man befolgte dabei dasselbe Verfahren, welches bereits bei anderen Kirchenhauten in dieser Schrift erwähnt wurde, indem man nämlich die Seitenschiffe his zur Höhe des Mittelschiffes emporführte. Die noch vorhandenen Ansätze von Arcadenbögen an den Pfeilern, welche die Empore tragen, gewähren einen deutlichen Beweis dieser Thatsache. - Die Kirche bewahrt ein interessantes Alterthumsdeukmal, nämlich einen zinnernen Taufkessel, der aus der von den Hussiten zerstörten Stadt Austi herrühren soll.

Im Rathiu use der Stadt, einem im XV. Jahrbundert sulgeführten Gebäude, befindet sich eine sehöne g oth ische Halle, deren Netzgewölhe von schlanken Polygonalpfeilern gestützt sind. Dieser herrliche Saul wurde aber in neuerezeit durch Quermauern in mehrere Ahtheilungen, welche zu Kanzleien verwendet wurden, geschieden, so dass sieh nur ein Theil desselben, der als Vorhalle dient, in seiner umpringischen Structur diestall Vorhalle dient, in seiner umpringischen Structur diestall Vorhalle

Einen büchst malerischen Anblick gewähren die anschlichen Beted er zielte Burg Kotson «, welche, hart am Bechyner Thore sich erhebend, den äussersten Vorspunug der Sindt gegen Südwesten hilden. — Das Prager Thor am enigegengssetzten Ende der Stadt stellt sich als ein Deppetithor dar; der vordere Theil desselben, dessen Abragung hehausulich beuurtigt uwele, ist ein usschänes Bauwerk, dem bles die historische Erinserung einigen Werth verfelkt; viel anschalinter und architektonisch wietiger erscheint hingegen die zweite, innere Abtheilung des Thorsbaues.

### XIV.

Eine etwa vier Stunden von der Poststation Wotie entlegene Landstadt. Die Dechanteikirche dieses Ortes wurde bereits im XIII. Jahrhundert aufgeführt und stellt sich in ihrer ursprünglichen Bauform ziemlich wohlerhalten dar. Es ist ein einfacher gothischer Bau von 34 Sehritt Läuge, von denen das Presbyterium 15 zählt; die Breite des mit einer flachen Decke überdeekten Langhauses beträgt 12 Schritte: das von einem Kreuzgewölbe überspannte, mit geradem Schloss versehene Presbyterium ist um beinahe 2 Schritte schmäler. Über der Eingangsthüre wölbt sich ein spitziger Kleeblattbogen, wie er nieht selten au den Bauten des Chergangsstyles vorkommt; die Laibung des so gebildeten einfachen Portals ist durch Wulststäbe, die mit den Bogencontouren parallel laufen, ausgefällt. Die Ausführung dieses Portals muss als ziemlich roh und primitiv bezeichnet werden. Die kurzen Polygonalpfeiler, welche die westlicke Empore stätzen, wie auch die Gewölberippen und die einfachen Tragsteine derselhen haben gleiehfalls das Gepräge der frühesten Gothik. Das Masswerk der Fenster, das sich ziemlich wohl erhalten hat, ist einfach, aber solid aus Drei- und Vierpässen gebildet. - Die Kirche bewahrt ein gutes Madonnenbild auf Gypsgrunde vom Jahre 1552. Ein mit Zinnen bekrönler massiver Thurm erhebt sich an der Nordseite der Facade. Die Kirche ist von einer starken, mit mächtigen Streben gefestigten Mauer umgeben.

Zwei grosse Cantinosle, die mir von dem Bargermeister der Stadt vorgewissen wurden, enthalten zuhlreiche sehöne Initialen, and das eine derselben trefflieh ausgeführte Bandverzierunger; aber blos ein einziges, Christum mit dem Keleke in der Hand darstellendes Bild hat sich in dem Jetsteren erhalten. Hingegen befinden sich in der Kirche am Literaten-Chore zwei mit Miniaturen geschmückte Pergamentbücher von bedeutenden Werthe. Das eine ist ein latenisches Cantional aus dem Werthe. Das eine ist ein latenisches Cantional aus dem verzierungen; die Helligenbilder desselhen sind aber, bis auf wenige, ausgeschnitten worden. Viel besser hat sich das zweite höhmische Cantional aus dem XVI. Jahrh. erhalten. Dasselbe enthält viele, trefflich ausgeführte Bilder. von denen einige die ganze Folioseite, andere die Hälfte derselben einnehmen. Die Namen, Wappen und zuweilen auch die Porträte der Adeligen und Bürger, auf deren Kosten die einzelnen Pergamentblätter ausgeschmückt wurden, sind den Bildwerken beigefügt. Insbesondere wird die Aufmerksamkeit durch ein Blatt gefesselt, welches, wie die Abzeichen des Bauernatandes in der oheren Blattflüche andeuten, die Landleute, - wahrscheinlich der nächsten Dörfer - haben ausführen lassen. Die untere Hälfte des Blattes nimmt die Darstellung der Seene ein, wo Premyal vom Pfluge auf den Herzogsstuhl Böhmens berufen wird. Der Vorgang ist, so wie er von der Sage und dem Chrenisten geschildert wird, mit grossem Geschick und ungemeiner Kunsttechnik ausgeführt. Die Zeiehnung ist, bis auf die Perspeetive, correct, die Gestalten sind kräftig individualisirt, die Pferde richtig gezeichnet, die Farbe überaus lebhaft, und vor allem das althöhmische Costum der zahlreichen Figuren beschtenswerth. Dieses Cantional reiht sich an die böhmischen Minlaturwerke aus der zweiten Hälfte des XV, und XVI. Jahrhunderts an, die in grosser Anzahl in den Landstädten Böhmena zerstreut, den schlagenden Beweis liefern, dass damals die Kunst in Böhmen und Mahren, zumal in der Regierungperiode Königs Wladislaw's, einen mächtigen Außehwung genommen und Werke hervorgebracht hahe, die mit denen der gepriesenen Kunstenoche Karl's IV. würdig vergliehen werden können. Ist doch die St. Barbarakirche zu Kuttenherg, eines der glanzensten Bauwerke des spätgothischen Styles, mit Ausnahme des Unterbaues, welcher der Karolinischen Zeit angehört, das Werk eines Meistern der Wladislaw'schen Periode, des böhmischen Bakalaureus, der nach gleichzeitigen Berichten. weil er überaus schön zu zeichnen (raisowali) verstand. den Namen Roisek erhielt.

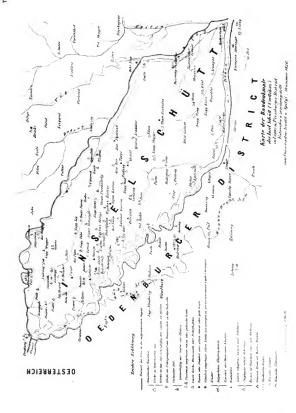
### Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csallokoz) in Ungarn.

Vom Conservator Arnold Ipotyi-Stummer. (Fortestange)

Evenklel (Komener Comital). Der jett verdette firt var feibar der Implant der zegenanten Sedes presidite in Erzekti, der erstinebölleten Adeligen deir Lebenmäurer. Die Heine kiltfürfarkriche ist den Anstehen necht ein alter Bun, det eine halbranden Cherebius, ebena necht wei haltende, m. die Nordarite der Kirche angebaute Capillen. Die is der most gest eine deurhteitischen Merkande mehr aufrawiese hat – (die Kirche unsehen Albert erzeint und dadert unde modernisit), — so it es gewagt, auf den kaltenden Cherebium für eine rommische Apsis zu erklären. Cheirens soll die habtilige Kreise istett restautist werden.

Fel (Preasburger Comitat). Als alle Pfarre in dem Pazm. Verzeichniss angeführt (a. D. 85), wie noch in der Urkunde v. 1300 (Cod. dip. X, Vill, 313). Die jotzige katholische Pfarrkirche wurde zu Ende des XVII. Jahrhunderta vom Primas-Erzbischof Saelepezeuserbaut, oder wenigstens umgebaut.

Fülia-Bár (Presistaçue Cimital), Mir komut en erst in inter Vibande von Jahre 1200 vor (Col. dig. V. II., 1993), ats altr Plarer in Piam. Vereschniss sugerfähr (z. 0. 93.). Die jetzige katheise Plararkrich in Jahre 1718 not einer ülteren gebineksen Kirche errichtet (wir die Plarargedenkhicher berichten, wirde auch Kirche errichtet (wir die Plarargedenkhicher berichten, wirde auch Kernlands) z. O. 31), welche im XII. Jahrbundert in den Beitzt der Pretestanten kam, und erst im Jahre (503) wen den Katholiten wieder strückgenommen worde. Aus der Bieten kirche sind auch ansche Henkunks und Gerithe erhalten worden, Auch in van neuver Eirzbetzie den Landstaues engebreicht, die diese wirsansmenner Gederkatel-



(mil rothmormorner Rahmeinfassung etwa 3 Fuss bach) des eingigen Sohnes des berühmten ungarischen Geschichtschreibers Nicol. Istranffy 1). Darüher sind zwei Genien im Hantrelief mit Sandulir und Todtenkopf angebracht, Unter die Familien-Wappen, rechts (hereld.) das des Vaters: Sehild quadrit, 1. und 4. aus einer dreispitzigen Krane bervorwechsender gekrönter Adler. 2. Stern und Mond, 3. Lilies. Links der Mutter (Familie Both de Bojna) gekrönter und geharnischler Arm, mit blankem Sehwert; derüber rechts Helbmond. (S. Banbardi Topogr. Magni R. Hung. 2. Anag. 352. Bél Notit. Hung. II. 247. Horányi Memorio Hung. II, 252.) Der zweite Grabatein ons rothem Marmor, mit dem Epitephinm des Joh. Lipcsey vom J. 1606, liegt am Pflaster des Chores a); das Basrelief derauf seigt das Familienwappen : vom oberen rechten Eck zum unteren linken schräg gezogeeer Belken, warauf ein schreiteeder lenperdirter Lowe in der etwes sufgebobenen rechten Branke eine Kngel hält. Darunter an Fosse des Schildes eine hirnförmiga Blume. Auf dem gekrönten Helm, als Helmzeichen, die Figur des Löwen aufreehtstehend. -Auch ein alterthümlich aussehendes Taufbecken uns Sandstein, mit schtseitigem Becken und Säulenfuss, unterwärte mit Wulsten gegliedert, jetzt ouf vierseitiger Bone ruhend, mog nneh ans der früheren Kirche herrühren. In neuerer Zeit wurde er mit marmorartigem Anstrich bekleckst, und hat ouch einen vergoldeten hölzernen Deckel erhalten. Nebstdem werden noch mehrere Geräthe mit interessantee loschriften und Darstellungen ansbewahrt. So kommen zwei ältere Kelehe var ; beide haben die einfoche spätmittelalterliche Farm , mit länglichem, trichterartigem Obertheil und hlettartig ausgesehnittenem Untertheil. Der eine, wahrscheinlich nuch aus dem XIII. Jahrhuedert nach der gezierten mehr römischen els gothischen Majnskelsehrift geurtheilt, welche sich um die Mitte des Beckens herumzieht (Fig. 1). Dürfte man es als ein Wort ochmen, so könete man mit Anashme von Abbürungen und Ausstessungen einer Heritiss (Charles) lesen, — indem der Anfang heliebig gestellt ist —; und es würde sich etwa auf die in dem Opfer sich isasserade geütliche Liebe besieben? — An dem zweise Kelche ist ebenson am Buekal des Schaften in herverragenden fürf rautenartigen Medeillens dus folgende Bild mit vier Burhatsbes enmillt engebracht (Fig. 2.)

Ohne Zweifel bedeuten dis vier fluchtsthen J. N. R. J. den Kreustikulus Jenn N. nan ren au Ret Jud acor um; withread die symbolische Figur der segnenden oder schwörenden Hend. mit dem Kreussimbus, sich soft Gattster besiehen dürften). Ein dirite segnenster Sprinskelch (Ciborium), hereits neutere Form, hat am Deckel die lauschrift: Reverand. Pat. Steat-Gyfregjr deldt per Eodesin Esriensi. Wahrschreißeln ist der Donater Pfarrer un Bir gewenn, ohwar mir der Neme in dem seit dem NVI. Jahrhundert grüßtere Nemensterscichnisse der hiesigen Pfarra sieht vorkommt. Eine älter hübsche silberne Lamps in derrehlpröchecher Arbeit hat die ungrische lauschrift: Cain al tetta Sel ye m. Tel ki N em es Sel yem Iner. (Bi liess meche der Edik Emerick Selyen von Selyen-Telki).

Bemerkeawerth nied web noch avei ällere Glaeken. Die critere hat den unter der Krane die falgende lenschrift, in neugothischen Minnakeln aben Jahresmahl: † Murie hilf mir is den hant [sie] au dir z. Zwischen den Worten kommen sie Trenungszeichen Thlerfiguren vor, welche sich etwa unch symbolisch sollssen dürften, indem eis gliecht geküldet sind den Bibergestalten des von Kerejan herausgegebenen Physiologus (deutsche Sprachdenkunsi des Mil. Jahrhunderts. Turlet 21), in wie fero sich die dert gegebene Deutung mit unserem Bilde etwa jim Einking bringen linsen, kause ich delingstellt. In der Mitt der Glocke.



(Fig. 2)

Caix S. Stephani in Por (d. h. lifer, der Name des Ortas), inden nämlich die Kirche dem beiligen Stephan geweich ein Rithnel-halter erscheinen die weiteren Buchstuben, weelen our einfarber gehalten, sonst mit der zweigetheilten Spilte (apieces bifurci) dem Obigen gleickkommen, und on dem mittleren als Handgriff hervorragenden Burkel des Kelchachaltes angebracht sind; und awar le einschen zustenarigen Medalilons ennititt ein gelegt; J. A. S. H. A. R. Wahrscheinlich min de die Anfangheshetsbahe ches no vieler Wörter.

die übrigens bereits die gewöhnliche spätere Form het, ist das Bild des gekreuzigten Heilands — shne das Kreaz — dargestellt, mit Moris und Johannee an den Seiten. Der strahlenartige Nimhus — bei Christus anstatt des ursprünglichen kreusertigen mit

<sup>1)</sup> hie vom Vater verfaste Inschrift tantet: Polocul unico flio eidemque bonge amnetizzime, la tracilia artie prod dobor! vies fourto. Nicol. Intviaiffyue, Pauli F. et Elisab. Both, Parente mentisimit, Pourer, Virit. ann. III. Mensib. VII. Dich. XVII. O, Mense Martio. Anno Xvi MDL XXXI. Tevim more et charition, pare et nositio morri.

Palco incent! Sed sic tulit imperiose potestas
Futorum, ut quae te uolis pin solvere iusta
fus erat, here moesti tibi reddimus ecce parentes.

I. H. S. eine Kiechtaltfigur XPS. Fist roluntas Tua, sicut in Coels et in Terra.

<sup>2)</sup> Die Insebrift hat: Hie incet generorus Daux Joannex Lipchey de Nagy-Luchie (Luese) liber dominue in Sukeo, qui obiit in Domino actatis ruae trigesimo septimo Anna vero Xtl. MDCVI.

<sup>1)</sup> Soust Aomat des Heid gewähnlich um den Walten hetrorragend vor. Siehe Bidern Denogri, 20 n. a. a. O. Mensel Spradikli. 260 Bei Cammat Aberdeiter archéologique 170 konnet seut diese Abhléting vor, das Neue, in den Nombes i dete maler beleenbertwarzuigt gelüllet. Nuch der Benchreitung von Einleberger (Jahrbach der k. a. Contrat-Commission 1505, 141) arbeitul die Berstellung unserer gleich, obse Wolfen, im Bauerlaf auf einer Bauetle der Quergrafen un der Decke der berühnten dieser-Longlie auf Verstellung der Steiner der Steine der

<sup>9)</sup> Der erste Theil der lauschrift, mit der Ausrüng Marius, sebeiet auf Glocken sehr ert errecknumen. Eine Glocken is Febrevitzl (Mith. der terrecknumen. Eine Glocke in Siehersteit (Mith. der Ant. e. h. t. Castr.-Com. Junikent (40) last). Maris hilf um sons aller Noth. Die Glocken Nodenkein is Sichashippen, (n. o. 0. 20) in sächsicher Mundritzlarf (6rt Maris beret) 1470. Zwiselens den 44 Marzeburger Glockensiachbilden einstigt deutsche ernich O Maris einem est tvod (Quata e. 01), Zeltschrift für erbritzl. Archbologie (8, 8). Anch somst in der hirebeiten Einferde glocken ein gestellt, and en ein mit goldschen Schrift ten bereitzte This der Robokingurs Kirche in Ungern um dem XIV. oder XV. Johnschunger (10) Maris hilf (1). Bentpesti Vikusbeg (150), 430.

Beadels guidat — as wit dis grans Verstellung und die Instellie weinen midas Kade des XV., eind en Anfang des XV. Jahrhamderts. Die verits noch spätere Chekte, die über und sus einer feihren ungegensam wurde, zeigt diesen Ununda und die Aber mit der Instellië zu † Practa et refusa per Gregorium Berkk. Franciscum Nagi (Nagy) et John † Sarfoii (Sárlái) exteragyu audies in Bar Par (chess) Gregor-Rohderi ceteragyu audies in Bar Par (chess) Gregor-Rohderi

Hier befinden sich noch mehrere ette Bouten, ehemalige Stammhauser berühmter Familien. Und ower des Castell der Grafen Am a de . elast mit vier Thurmen ein Viereek bildend , ietzt ganzlieb amgestaltet. So such die contellartige Wohnung des Propalaline Nic. lat b van ffy, der seine berühmte Geschichte hier verfasst haben soll (siehe Bel s. O. 244, Bonbardi 352), ist jetzt za oinem Korsspeieher geworden. Die enderen halbrerfallenen Hauser der Grafen Hilvéshazy, Bobokl, Mészáros von Bodo-Bár (such ein namhafter ungarischer Schriftsteller und Dickter) sind eben so zu profanen Zwecken, ols Wirthshäuner und Bronntweinbrennereien verwendet, wie die Grabsteine ihrer Ahnen in der Kirche zu Thürschwellen und Treppenstnfen. Ein Stotue des heil, Johann von Nep. hat eine sinnreiche, langere, im vorigen Jahrhundert von dem Grafen Ladislana von Amade, einem der berühmtesten angarischen Dichter. verfasste leschrift, der ouch zeitweitig hier gewehnt hat. Aus diesem Orte ist uns hereits ans dem XIII. Jahrbundert ein gelehrter Pressburger Domherr Josopes Literatus bekennt. (Siehe die oben angeführte Urknade.)

Fölső-Gellér (Komorner Comitst). Urkundlich gensont vom Jahre 1268 (Cod. dipl. 1V, Ill. 452), jetzt eine neuera Kirebe der Reformirten H. C. Bedürfnissbau.

Tiles (Comerner Conist). Urkandlich bahnant von J. 1288. (Cond. dipl. IV, III, 452). Seit 1283 Prädiol - Sitz der seleigen Leitensminner des Beseickiner-Stilles zu Marinaberg und Tierre dieses (Trebes. Die jetzige Pfarkirebe, ein krienes Gebinde im Styte des vorigen Jahrhouderts, ist urbarcheinlich aus derselben Zeit, welches die istemlich geten Person-Bilder der Alterward, ausmut dem Marche der Stiller presentation und der Stiller und der

Gomba (Pressburger Comitat), Ais olte Pforre in dem Pasm. Verseichnisse angreführt (n. O. 95), als solehe anels in der Urkunde von 1390 (Cod. dipl. X. VIII, 313) genannt; jetzt Filiale zu Czūtortôk. Die kleine koth. Kirche ein arsprünglich spätgothischer Itau, etwo des XV. Jahrhunderts, der aber bereits theilweise modernisiet wurde. Man bemerk! noch an der Eingangs- wie an der Sacristeithur den platt gestürzten Kloebistthogan, mit kräftigen Hohlkehlen- und Kreuzstockeinfassung. Ausserlich sind um den Chor noch einige plump gentaltete zweimal gegliederte Strebepfeller zurückgebliehen, so wie auch der viereekige Tharm mit dem sehtseitigen pyramidalen Helm und den vier Nehenthürmehen gekrönt ist. Übrigens ist der Cher, wie es scheint, schon ursprünglich platt geschlossen gewesen; neu ist sher densen Tonnengewolbe, so wie die flache Decke des Schiffen, welche erst statt das spitzbogigen Gewölhes angebrocht worden sind. Die Länge dieser kleinen Kirche im Liehten - und ohne die ziemlich weite Vorhalle des Thurmes - beträgt nur 35 Poss 5 Zoll, die Breite des Chores 12 Fuss 15 Zoll, des Schiffes 16 Fuss 3 Zoll,

Das hiesige 8 tol 200 s. 1st bekannt als das Stammhaus der im MIL. Johkendert berühmte Femilie Comb. Der Nome kommt varkmöllch seit 1138 vor (e. Jernay n. 0. 480 und Thiele n. 0. 1, 15) Spiter ones ha ein virtelbruinges etstellt, war es im Bestitze das Frimas und Richkstatthilders Szefepsziegi, der darin such eine annahlte beilindicher Tuckfahril im NVII. Jahrhundert eingerichtet hat. Nechmils kuns as in den Breitt der Sciercienser-Ordens, spitter hat. Nechmils kuns as in den Breitt der Sciercienser-Ordens, spitter hat. Nechmils kuns as in des Breitt der Sciercienser-Ordens, spitter auch und der Schercienser-Ordens, spitter auch der Schercienser-Ordense, spitter von der Scherchense kunst der Scherchenser-Ordense verbruiten Bildregalterie in mehr der Schercienser-Ordense verbruiten Bildregalterie in mehr der Scherchenser-Ordense verbruiten bei der Scherchenser-Ordense ver

ländischer and römischer Atterthümer, Vasen, Gegenständen aus Pompeji und Herculanem n. s. w.

Gutor (Pressburger Comitat), Urkundlich genannt von 1287 (Cod. dip. V. Ht. 343, VIII, IV. 661, X. I. 146, 461); als alte Pfarre im Parm. Verzeichniss und in der Urkunde von 1390 angeführt; ietzt Filiale zu Semorja. Die koth. Kirche, ein kleiner gothischer Bou. Der bedeatend niedrigere Chor, so wie dus Schiff sind jetzt zwer anstatt des urspränglichen Spitzgewölbes non überwölbt und theilweise nur mit Diclon gedeckt. Auch die anscheinend ursprünglichen schmelen Fenster schliessen mit Rundbogen. Doch ist noch mancher von dem früheren Sehmuck erhatten; so zieht sich um den Chor noch ein mit Zieksaek und darüber mit Zahnernement geschmücktes Gesims; and un den Ecken des uns dem Achteck dreiseitie geschlessenen Choren taufen halbrunde Saulchen berab. Die Strebepfailer sind mit Sockeln sweimal gegliedert. An der Westfront heht sich in drei Stockwerken der viereckige Thurm, oben mit schtseitiger pyramidaler Helmkröneng. In dam oberaten Stockwerke sind mit Saeleben gekuppelte Penster. la den mittleren theilweise mit plattem Kleehlettbogensturz, welchen auch die Kirchenthur hat. Am Giebel der Chorbedschung ist anstatt des Krenzes noch der eheren Hahn erhalten, in der Kirche sind die Brushstücke eines ülteren Tenfheckens aus Sundstein und ültere Bilder ex vote mit Weppen und Jehressahi, sonst ohne Kanstwerth,

rochanden.

Giuta (Komorner Comitst). Urkandlich ram Jahre 1268 genannt (Cod. dip. IV, III. 420); als alte Pfarre in dem Pfam. Verneichniss angeführt. Die kath. Pfarrkirche an der Stelle einer früherren wurde im Alner 1724 errichtet.

Im Friedhof eine sus der némliches Zeit errichtete Cappile. Unnittelber in der Nihe des Ortes, weiseben des Zusammenfluss der Vig und des Fresburger Doussermes, weren die flaisen des Schlosses Belevier (d. h. Friedsburg) siehtbar (a. Thielden S. d. i. 1, 200 m. der Serger Mayersering silvapile, 1, 137), die ober darch die Sherrebwemmengen grösstenfheils vergerissen, jetzt ser noch die Griben und Erdenfurferk aufwemben haber.

Hodos (Presaburger Comitat). Etwa onter ville Hodos (Coddip. II., 94) schoa v. J. 1128 genannt. Bestimmter vom J. 1245 (Cod. dip. IV, I, 381 u. V, III, 345). Jetta our eine nouere Kirche der Reformirten R. C. Bedürfnisshau.

Hlyesbana (Premburger Comitat). Urkundlich bekannt vom Jahre 1238 (Ced. dip. VII, III, 24) els der Stammort des hereita sangestorhenen berühmten Geschleelites des Grafeu von Illyésháza; mit dem bleinen Orte Szent-Peter verbunden; auch unter diesen letzteren Nomen gewöhnlich genennt, und damit als alte Pfarre in dem Pazm. Verzeichnisse augeführt (a. 0. 95). Von der hiesigen alten Kirche angt Bel (Not. II, 239) das von mir bereits bei der Cistercienser-Besitzang Csakany berührte, dass hier eine ältere verfullene Kirche nebet Einsiedlerei gewesen 1). Seitdem (die Angehn des Bet ist von 1736) wurde hier im J. 1780 eine neue Pforre gestiftet und zu der elten Kirche, oder damsts sehon blos Copelle, mit dem wanderthistigen Bilde der Mutter Gettes, und den beil. Aposteln Peter and Paul geweiht , eine neuere augebaut. Diess altere Capelle, oder eigentlich der Chor einer alteren Kirche, hildet nuch jetst den Chor des gugebauten Langhauses, und ist ein kleiner, niederer, spätgethischer Bay, bereits mit neuerem Gewälbe und Fenstern verseben, sehliesst desincitiv aus dem Achteck, and hat nebst den Strebenfeilern um Aussern such das Sacramenthansehen im Innera erhalten, eine vierschige Nische, mit flohtkehten, Plättehen und Kreuzstäben eingefesat Die letzteren, etwas mehr hervorstehend, ruhen unten afulenartig nuf breiteren gewundenen Bason; der obere Theil des Viercekes ist mit

Praxime hinc temptum S. Petro dedicarum abest, summorum etrarum Epitaphita, Ilipethiaspanerum imprimie insipue, Iem fere in vanitatem abbit, frequentatur tamen singulis diebus venerie, qui novitunium accipiume, magna eclipione; prachet eremitas perfujum.

Zinnes gekrönt. Anf den neueren Alter steht im gitternen Kasten das Gondenhild ert Mutter Gester, eins gewöhnliche som film geschnitzt States, hekteidet mit kirchlichen Faramenten, und mit der hachfült Fact 1438. Renavant 1744. Des Schild for Nirche Im gefülligen Stenissaner-Style, mit sterk herrorterdenden pfeller-nägen Lessen. Medengluster, unstitteher vord enther, liegt der rethnarmerne Gränktid des Siebenbürger Dempropstes von Weisenburg, Mittahu von Hijchfalty, der in vollen Grants, mit der sterktholischen Cauch, "inter brachts pflexts" angethan, den Krich in der High dargespestill ist.

Die an allen vier Suiten des Greinbefense fortlanfende Inschrift unt vielen Abkräusungen in anspehischer Müsstecherfül Insteit Amo Dom. 1810. 20mn menzis Augstüf his seputlun est flezzerenden Doma Mathias Blysé of Higheiskas, eilig prespeities et enzomien in Eerlenia entderlait Saseti Michaelia Archangeli in Alba guba (Alba-Gyub Gyub Gyfrieri, jelts Kurwiensankung). Transilmane. Eine saims Der vivst. Die Kirchenvisialiena - Prototolfe haben noch die Inschrift einer zusätze Grabstürens suffassend, der bei der Gelegendard der letzten Neubsterten beseitigt, jett nicht mehr verbanden int. Er gelächte der Matter der bertämten Pitalistis Greich Stephan von Bijschäpe, Das Matter der bertämten Pitalistis Greich Stephan von Bijschäpe, dem vertigen Jahrhander Erreitanung mehren. Ner nech ein werzer bestandt der letzten der Hijfenhage von dem vertigen Abrhander Erreitanung mehren. Ner nech ein werzer bestandt der letzten der Hijfenhage, Gete Gerfon Stephan, Ritter den gelössen Vilenen, Rechergepan, Dapfür das Richers u. w. v. 1889 hönfellt ein am der Südarud der Langbussen.

filire stand annh das chemalige Schlonn der Illyénhiny's siehe die oben angeführte Urkunde), erzeuert von dem Palatin Stephan Illyénhiny; wielsen sher Kniser Rudoff aus geschiehtlich genügend bekannten Uraselen nerstören liess (a. Bél Nolit. II, 222), und von dessen Trömmern jettt kaum mehr natun zu bemerken ist.

In der somitüblerer Sanbürschaft steht die Meine Ortekschl. Serebätz; ner derde: Nieme Weg ook dem Besitzbunden der Hijsfeshäny'n haperlinden, die aber jetzt im kamn mehr dem Niemen nebe behander Weijer gewerden ist, and einstens der Stummen des herchhates Geschiecktes dur Fürtze und Gerfie von Enzierhalts wurze, freiher Serebätz gesand, auf gleisere Ankammung mit jenem der Hijsfahay'n (e. die Urkunde vom Jahrs 1228. Ced. dip. VII, HI, 24 und 181; a. 1

Examp (Komorner Comitat). Eine neuere Kirche der Reformirten H. C., die aber aus den Haupt- und Grundmauern einer ehemaligen, sehen im XVI. Jahrbundert gestandenen kath. Kirche bestehan soll, wie es die Pfärrgedenkbieher zu Nogy-Megyar angeben, won der Ort als Fifiale zehört.

Menzegfalva (Komorner Comitat). Rainen einer Siteren Kirchn so dem underen Ufar der Donsu, indam ain Thrit des Ortes in früheren Zeiten von der Donsu weggerissen wurde. (S. Thich s. O. II 207)

Keszőlezés (Promburgar Comitat). Urkandlich genannt vom 1205—1235 (a. die Urkunda von 1323 Cod. dip VIII, II, 475). Filialu an Vaika (s. dieses), mit einer unbedeutenden Canelie.

an Vajta (t. dreses), mit einer unbedeutenden Chjelie.

Kin- u. Nægy-Luesee (Preshunger Cenitat). Urkundilleh
genannt von 1201 (Cod. dip. VIII, I, 83). Stammert des aus der Zeit
des Matthias Corvinus berühmtes Gnschlechtes: D öz zi von Lucus,
mit einem moderwiistren Miteren Castell.

Kolon-Néma (Komorner Comitat), Urkandlich genannt rom J. 1286 (Cod. dip. VI. III. 453) 1), im Pääns Verziechnias als alte Päären angefäht. Der Name dieser Ortzieht Warde im Ungarischens atummen Kloater bedeuten, und darzed hinveisen, dasa hier etwa din Kartik kazer (ungarisch Néma barátok — skenich Mönche genanut) ein Kloater gelabh laben. Die Geschiefts berind-Monche genanut) ein Kloater gelabh laben. Die Geschiefts berindtet nichts davon. Auf einen erhöbten Hügel, ansserhalb des Dorfes, in der Mitte des Friedhofes stehen kier zwei kleine Kirchen, eine den Katholiken, die unders den Reformirten II. C. angehörend, beide Beiblirfaisabanten neuerer Zeit.

Kulesod (Komorner Camitat). Urkundlich genannt v. J. 1268 (Cod. dip. IV, III, 450), nauera Kirche der Reformirten H. C. Be-dürfnischen.

Mürth (Pressburger Comitst). Etwa selion in einer Urkunde ron 1138 (Cod. dip. 11, 101) dieser Ort gomeint. Bestimmter gananat v. J. 1245 (Cod. dip. IV, 1, 381 u. VIII, IV, 485); vormole Pfarre, angeführt im Pazm. Verzeichniss auter Egyhaz-Kurt s. 95), letzt Filiale zu Vázárut. Die alte kleine katholische Kirchs. im XVI. Jahrhundert von den Protestanten in Besitz genommen, später von den Katholiken anrückgenommen, ist ein gotbischer Bau, etua nus dem XV. Jahrhundert. Der Chor ist aus dem Achteck dreiseitig genehlossen, aber hereits hat er, so wie die gaure Kirche, das ursprüngliehe Spitzgewölbe eingehüsst. Die finnerst schmilen, langettartigen Splitzbogenfenster haben hie und da noch das einfachs Dreiblatt-Masswerk. Eines dieser Feaster do nicht alle von gleieber Braite sind - hat anr 6 Zoll Lichthreite. Nebst zwei spitzbogigen Thuren hat die Saeristel wieder den plattgestörzlen Kleebluithogen. Man bemerkt noch eine aus der Südwand des Langhanses berrorspringande achterities schlanke Hathsaule, so wie nuch im Chor einzulen einfach cooliederte Kragsteins, welche die einstmaligen Gewülbträger und Dienste vorstellen. Die ganze Lange im Lichten, ohne die Vorhalle unter dem Thurm, beträgt nur 50 Fuss 10 Zoll, die Breite 22 Fuss 9 Zoll. Am Ausseren sind die Strebepfeiler den ehemaligen Gewölbträgern entspreehend, mit vorspringander Base, zweimel gegliedert nauebracht. An der Wextseite erhebt sich der viererkige Thurm drei Stock hoeb, mit sechsseitiger pyramidaler Halmkrönung; einer jeden dieser Seiten correspondirte ein kieineres Nebenthürmeben, weiche aber jetzt durch die Renovirong au barocken Zinnen verunstaitet worden sind. In der Kirche sind auch die Bruchstücke eines bedeutend grossen, aus Sand-

stais gerzheiteten zehtseitigen Tunflerekens su schen, Bemerkenswerth ist noch eins Glocke von älterer Form, nämlich unterwärts wnniger ausgeschweift, sum Rando hereits an mehreren Stallen ausgebroeben; sonat ohne alle figörliche Parsitellung, hat sie oben an der Kronn die rund herum laufende lauseinift in neugestätiehen Münsekin.

Aus der übrigens gut erhaltenes luschrift ist aus das Wert vir ekwer zu leinen auf einen zweisfellt, indeme en sech fut vin er verkennet! D. Der Ninn Maginter Thomas wire kauss für den Gleckengisserneisters aussubenen. Olle macht eichen dermit anfarerkaus (Händleich der shrint. Kunst-Archtol. 2. Auf. 259), dass aufhatt dam, vom auf. Wert feel in betriebten Gleckenischriften seben zienen Numer verkennut, su noch zweisflastt Meilt, die der Gleisen der der Danstor gemeint zit. Wir behan ohen bei Pülisbeile Gleisen der der Danstor gemeint zit. Wir behan ohen bei Pülisbeile Gleisen der der Archt ist, etc. etc. aus der über der übergeiten zu der der übergieser, undere die Danstoren ungegeben werden. Beknattlich bazzicheste der Tiel Magister in Ungern bewondere Warhen.

Sighe auch Cod. dipt. VII, 1, 134: restigium diplomatic S. Ladielai eline A. circa 1094, übor vine Greatstreitighest inter-passessionen Monasterli de Bakunkii et Lorasz Patony Hieronymi Kalus de Nema.

<sup>(5)</sup> Der ereit Truit dieser Glossvanischtift, wir behauft, wer sich seinlicht aus den kann häufe ere (5) tille Randsbest ett. Argestrafeyt 1846 2.25() wir ei seach bei im arches einer entgewirsen werde ; im werden armet ner von It. Hat sein (Rithield 4, C. C. Application 8) under derer Glosske in Stellgeminst under der Glosske im Engager, werd in Steregierer dere der Glosske im Engager, werden im Steregierer der Stellgeminst under der Glosske im Engager, werden im Steregierer der Stellgeminst under der Glosske im Engager, werden der Stellgeminstelle der Stellgeminstelle der Glosske im Stellgeminstelle der Glosske im Stellgeminstelle der Glosske im Stellgeminstelle der Glosske im Stellgeminstelle der Glosske im Stelle (Ed) (Spelieber weiden Stell).

Fejir (Cad. dip. V. IRI. Verrede 3-4) sect. magistereum nomen barendhus regis seemadris fait prospiens, and spiter; magistereum aximus filis comitum ferlum est esamuses. Hier kunn man brides nomwedrus, indem as whundlich bekennt ist, das um diese Zeit der Ort das Benitatium der Grefen van Basin um Szenet-Gyberg war, norte welchen am den Jarlet 1950 sich Geir The mas allees Namens verkammet, (S. Mayer Austennie einem Halt, N. 372 und die derlie und enter his kann zu zweifent, dass wir hier der Namen des Denoters haben. Walerscheinlich ist daher, dass suredid die Kirche um also an der Geleen angegeben alle har bemun, wenn mehr felleicht um etwas füller errichtet wurfe, uir nuch, dass der Gründer und Elksouer der Kirche selbnt der genamte Griff Ihmun gewesen, der sie mit besonderer Precht ussgetatiet hat. Da Materiale der Kirebe besteht und kire grüsstenlich aus Zergelen, und met teilneises aus Bruch- and iltustein. Das alles aber, was wir von dieser Kirebe jetät der Zeiten und Meuschen überdauert haben, die aber kunn abson bestehn, sind eine der Zeiten und Meuschen überdauert haben, die aber kunn abson kirebe und gestellt und kinnlierieden ausgestätzet, mit einem Kireba, welche mit priebligen Wandmaterein unsgestätzet, mit einem kurch welche mit priebligen Wandmaterein unsgestätzet, mit einem unserna und vergreicheten Alliera au kurchink geiert wert, aben aben diejenigen, welche die Kirebe im XII. und dem sorigen Jahrhauert, auch aben kurch gestellt und des Seiten der Kirebe im XII. und dem sorigen Jahrhauert, auch aben kurcht, aben den kurch gestellt dem keine der Kirebe im XIII. und dem sorigen Jahrhauert, auch aben kurziger Verweitung und in ihrem gesichieben kürie betrucktet und beschrieben aben, von illerm Kulterichen Werth und ihrer Schödenbeit entstelt waren. 3). (Tuttattage fützt.)

### Über einige kirchliche Alterthumer des Unter- und Oberinnthales in Tirol.

Von P. Bertrand Schöpf, Correspondentes in Innsbruck.

Obwahl nein Bericht über die kirehlichen Alterthumer midiesen Theile Tirols in vieler Beziehung mungelhaft sein wird, so will ich es doch versuchen, dieselben, in ao weit sie zu meiner Kenntsiss komnen, darzustellen, um so weinigstens auch diernlich auf sie aufmerksam zu machen. Ich beginne mit einigen der altesten kirchlichen Gehäude des Oberinnthales.

Von Baulichkeiten, welche aoch die Formen des romanischen Styles an sieh tragen, sind mir nur aus dem Unterund Oberinnthale wenige hekannt.

In Telfs, 6 Stunden ober Innsbruck, steht im Gottesacker eine alte, unbeachtete Doppcleapelle. Sie heisst jetzt "zor schmerzhaften Gottesmutter", mag aber früher wohl "Michaelskirchlein" geheissen haben, wie so viele ähnliche Gebäude, Solche Michaelskirchlein gibt es z. B. im Gottesacker zu Imst und zu Schwaz, welches auch beide Doppelkirchlein sind im zierliehen gothischen Style erbaut. Man weibte diese Gottesacker-Kirchlein dem bl. Michael, als dem Patron der abgeschiedenen Seelen. Was nun dies Doppelkirchlein in Telfs betrifft, so besteht das untere, in das man über einige Stufen hinabsteigt, aus einem einfachen, düsteren Gewälbe. Ein Bildniss der Schmerzhaften wird da fromm verehrt. In die darauf gebaute obere Capelle steigt man über eine von Aussen angebrachte, hölzerne Stiege binauf. Der Eingang ist am westlichen Ende der Nordseite angebracht. Der zonfige Altar steht im Osten in einer wohl erst snüter dafür ausgebrochenen Mauernische. Dieses Kirchlein ist im Viercek gebaut (wie auch das Michaelskirchlein in Imst) 15' 3" lang und 18' 5" im Lichten breit. Durch halbe Wandsäulen und zwei freistehenden Säulen zerfällt es in sechs durch Gurten getreante Kreuzgewölbe oder drei Schiffe, von denen das mittlere um einen Fuss breiter ist als die beiden abseitigen, Die Säulen, aus Stein gehauen, bis zum Capital hinauf 5' 4" hoch, haben runde Schafte, an der etwas steilen attischen Basis die romanischen Knollen oder Eckblätter und versehieden geformte Capitale, die theilweise mit etwas flachen Vögel- und Pflanzenornamenten geziert sind. Die Fenster, deren gegen Norden keines

angebracht ist, erhielten später einen unsehön gearheiteten Spitzbogen. Über die Entstehungszeit dieses Kirchleins, das einzige in hiesiger Gegend mit dem Gepräge des romanischen Styles, erführ ich nichts Nüberes

Obrigens steht dasselbe in Gefahr, wegen des voranenhenneden Neuhause der Pfarkriche, abgetrage zu werden. Da nämlich die im gethischen Style erbaute, aber von Innen in verigen Jahrhunderte modernisirte Pfarrkirche viel zu klein ist, so geht man mit dem Gedanken einen Neuhause um, woru hereits durch den k.k. Ingenieur von Clari ein, i einen sehr begaben Architekten, ein Plan im rommischen Style entworfen wurde. Die Erhaltung des alten Kirchhurmes, die man aus Sparsamkeitsrücksichen beastragen muss, fordert eine solehe Stellung der Kirche, dass dedurch die Enfernung eisess alten Kirchein andtwendig wird.

Im Cisterciesser-Stiffe Stams bemerkte ich nur im vorbeigehen (aus Mangel an Zeit konnte ich nich nicht aufhälten) am östliehen, geradlinigen, aber mit drei tiefen, schmalen Absiden gezierten Abschlusse der aehr lang geatreckten Kirche ein Fenster romanischen Styles mit einer Mittelsäule.

Im Dorfe Prutz, 20 Standen ober Innsbruck, find ich, ass der Muserstock des Kirchtumes un awsieffisht aus der romanischen Periode hereihrt. Die Wandlächen sind sännlich durch fleise Kirchen, wie ein an romanischen Busten durch die flach herrortretenden Lessenen an den Ecken und durch die flach herrortretenden Lessenen an den Ecken und durch den oben zwischen denseihen hefallichen Rundbogenfriesen ist in den zwei obersten Ekagen, welche die durch Mitteläulen gebeilten Schallöffungen enthalten, auch noch ein Fries angebrucht, welcher ein Band darstellt, das aus en einnache gereitlen Muserrertiefungen von der Form eines üher Eck gestellten hilben Würfels gebildet wert. Chrijens sind diese Verzierungen nicht ehen streng

<sup>3)</sup> Die Gedenkloichee der Väsüruter Pfarra — wogn, wie geongt, Kürt als Filiale gebist — nalhalten Beschreibungen der Kirche, wieche als richtiges und erwänschtes Zeugnim dienen für das ursprüngliche Aussehen und die elapsulige kündlerische Aussehen und die elapsulige kündlerische Aussehen.

nach der Massschuur gearheitet. Der Thurm ist vierseitig nit 4 hohen Gieheln, wie man sie hier zu Lande, aus der gothischen Periode herrührend, häufig sieht, und hat einen achteckigen nicht übermüssig sehlanken Helm.

Kommt man über Prutz und Ried hinaus gegen Tüsens, so sieht man von einem grasreichen, mit Obstbäumen besetzten Platze des soust mageren und schroffen westlichen Gehirgsabhanges ein freundliches Kirchlein herabblieken. Man erreicht dieses St. Georgenkirchlein von der Thalsoble aufsteigend in einer guten Viertelstunde. Herr Pfarrer Grutsch, welcher im Jahre 1821 die Pfarre Serfaus, zu der dieses Kirchlein gehört, bezog, sammelte und schrieb in das Taufbuch, was er üher St. Georgen und die Kirche in Serfaus finden konnte. Das St. Georgen-Kirchlein wird dem 8. oder 9. Jahrhunderte zugeschrieben. Es war ursprünglich im Viereck gebaut, indem das Presbyterium oder der Chor erst gegen Ende des 15. Jahrhunderts hinzukam. Nur der Chor hat Aussen herum einen Sockel und unter den Fenstern das Kuffgesims. Eine Kluft in der Mauer, dort, wo das Presbyterium und das jetzige Schiff zusammenstossen, zengt chenfalls für den Anbau

Auf der Mauer des Chores, hinter dem Hoehaltare, liest man die Zahl 1496. Pfarrer Grutsch sagt, dass das Instrumentum Consecrationis Chori vom Jahre 1497 vorhanden ist.

Das alte Langhaus ist 24 lang, 18 7" breit und etwa ebeu so hoch. Die Thüre an der Westseite wurde nieht in der Mitte, sondern gegen Süden zu angebracht. Strebepfeiler hat das mit einer flachen, durch Leisten in länglichte Felder eingetheilte, einfachen Holzdecke verselneu Kiriclein keine. Es hat nur zwei Fenster gegen Süden, gegen Norden keines. Das erste ist ein sehr schmales, das zweite bereiter. Sie sind mit golbischem Masswerk versehen.

Die Wände sind gauz mit der Geschiehte des Leideus Christi und des hl. Sebastian übermalt, die einzelnen, grösseren und kleineren Genühle über und neben einsunder. Die glatten Wandungen der Fenster sind mit gemaltem Laubwerk verziert. Die Malverien hesteben bauptsächlich in Contouren, ohne Sebattirung: die Zwischenräume sind mit sehr verblassten Farben ausgefüllt. Der künstlerische Werth ist offenbar sehr gering. Von einer Schrift bei diesen Malereien an der Wand zur Linken konnte ich Folgendes lesen: "Anno dni 1 NSZ das Gemal hat gemacht max maller". Das Weitere ist unteserlich.

Der Chor wurde nicht in der Mitte der Ostseite der Kirche angehracht, sondern mehr links, und so blieb der südlichere Theil dieser Mauer stehen. In diesem Theile der östlichen Mauer ist eine etwa 1 Fuss senkrecht vertielte Nische angebracht, in welche Gestalten von Heiligen gemalt sind, die jedoch gegenwärtig durch ein vor der Nische aufgestelltes Altärehen verdeckt werden. Dieses Altärehen ist gedlisch, nach Pacher's Manier gearbeitet, mit sehr schünen Gemälden an den Flägeln, die hl. Ursulu mit den 11,000 Jungfrauen und die hl. Helena, das Kreuz suehend, darstellend.

Der augehaute Chor ist 14 Fiss hreit, 25 Fiss lang, ans dem Achteek geschlossen, hat 3 mit Masswerk verzierte Fenster und ein Gewölbe mit starken Rippen, getragen von sehlanken Wandsäulen ohne Capitäle. In diesem Chore ist an der linken Seite eine mit einem eisernen Gitter verschlossene Vertiefung in der Mauer angebracht, in welcher ein altes Reliquiarium aufbewahrt wird. Die Sage erzählt darüber Folgendes: Im Mittelalter kam ein deutseher Cardinal auf seiner Rückreise aus Rom in diese Gegend, erkrankte aber und starb in dem etwa eine halbe Stunde von dieser Kirche entfernten Weiler Tschuppach. Er hatte einen Schutz von Reliquien aus Rom mitgebracht und in Bezug auf dieselben die Verfügung getroffen, dass sie der nächstgelegenen Kirche zufallen sollten. So kamen diese Reliquien nach St. Georgen, welches damals die nächste Kirche war. Diese Reliquien belinden sich nun im Choraltare dieser Kirche und urhmen, in kleine Partien vertheilt und mit Verzierungen versehen, die Stelle ein, welche bei anderen Altaren vom Altarblatte ausgefüllt wird. Der Altar ist aus der Zeit der Renaissance, Das Reliquiarium, in dem sich die Reliquien befaulen, wird in der Nische der Seitenmauer aufbewahrt.

Die Gestalt desselben ist höchst einfach, ohne einen besonderen plastischen Schmuek. Es hildet ein hölzernes Kästchen von etwa 27 Zoll Länge, 9 Zoll Tiefe, und hat mit dem Dache, dessen Zinne mit runden Knönfen verziert ist. eine Höhe von eirea 22 Zoll. Die sehmalen Seiten bilden nämlich in der Höhe von etwa 11 Zoll Giehel, auf denen ein Dach ruhet. Auf einer der Langseiten ist sowohl Dach als Wand mit Malerei auf Goldgrund geschmückt, Am Dache hin ist in der Mitte Christus als Weltenrichter augebracht; urben ihm Engel in die Posannen stossend, An der Wand sind Gestalten der Apostel und die heiligen Fraueiseus Seraphicus und Dominieus dargestellt. Die Zeichnung ist im Ganzen gut, die Schattirung mehr in starken Contouren angedentet, die Farbe kräftig. Die Darstellungen erinnern noch an die byzantinische Manier, die Füsse sind oft gerade herabgestreckt, doch nicht übermässig lang. Diese Malerei mag wohl um den Anfang des 14. Jahrhunderts entstanden sein, wo S. Dominicus und Franciscus noch im lebendigen Andenken waren.

Von St. Georgen kommt man etwa in einer Stundesteil aufwärts steigend in eine alpenmässige, heitere, hügelige Hochehene, in der das uralte Pfarrdorf Surfaus liegt. Hier hoffte ich Interessantes zu finden. Es hiess, dabefinde sich im Pfarrhause ein Gemach, das die älteste Kirche des Ortes gewesen sei, mit alten, verblassten Wandmalereien. Richtig befindet sich da gleich beim Eintritt rechter Hand ein Gaden, etwa 14 Fuss in Sewierte, mit einer flachen Holtdecke, welehe durch Leisten in lange, sehmale Felder getheilt ist. Von weiteren alterthümlichen Formen konnt ich nichts gewahren. Die Wandmalerein gebüren der Benaissance an. Von Figuren sieht man noch Petrus und Paulus, welche für mich nichts Auffallendes in der Zeichnung hatten. Übenherun ist an die Mauer eine Verzierung gemolt, welche rund ausgeschnittene, mit Quasten versehnen Techsticke vorstellt, wie man sie an Bladbechinen sieht.

Die Einfassungen des niederen, breiten, viereckigen Fensters sind im nämlichen Style gemalt und stellen Schnörkel aus der Renaissaneezeit dar. Alles dieses deutet wohl darauf hin, dass dieses Gemach ehemals eine edlere Bestimmung hatte, aber von alterthümlichem luteresse bietet es niehts mehr.

Von sehr hohem Alter ist hier die alte Pfarrkirche, welche bis in das Jahr 804 hinustreichen soll. Sie ist ein ganz einfacher viereckiger Bau, 34 5" lang, 29' hreit und 10' 4" im lumern hoch, mit einer flachen Holzdecke. Die Mauerdikeh bertigt 2½, feus. Die Seitemstüde sind getäfelt. Dieses Getäfel, so wie die Leisten der Decke sind ans der Remässancezeit, Das Getäfel hat ohen herum ein ziemlich reines dem Griechischen ähnliches Gesims mit Sparenköpfeu und wurde in neuester Zeit theilweise arg angestrichen.

An der sädlichen und nördlichen Seite sind zwei Fenster angebracht, die später aus Missverstand spitchugig gestaltet wurden. An der sädlichen Aussenseite erblicht man die Heiligen Christoph und Georg, der den Drachen tödtet, in rothen Contouren, mit weniger Farbenausfüllung zwischen lenselben, steif hingemalt. Die Hand Gottes segnet aus einer Wolke herah den hl. Georg. Später, unbekannt wann, wurde ganz rechter Hand mer Ostseite die Mauer durchbrochen und ein gewölbter Chor. ohne Rippen und Wandpfeller, höher als die übrige Kirche und 11' 2" breit angebant. Er hat von Aussen einen 3" hohen Sockel. Auf dem Chorbogen war früher zu lesen: "eerpauth 80,2,4 wöfür dam 804 'gesetzt wurde, was auch Pfürrer Grutse in noch las. Anf einer renovirten Täfel über der Kirchlewe, welche die Anf-fündung des in dieser Kirchle verehrten Guadenhilden, Maria im Wahle, darstellt, steht die Zahl 427, was die Zeit dieser Thatsache angeben soll. Linker lland an der Ostseite steht ein Altar im Renaissance-Styl fleisig geschnitzt, und in der Ecke ein Taufstein aus dem 15 Jahrtundert mit der Jahrzahl CCCCIV. Die ganze Umschrift konnte ich nicht lesen, da er in der Ecke steht. Sie ist sehr erhöht und rein herauscemeisselt.

Der Thurm steht abgesondert westlich von der Kirche und hesteht aus einem bedeutend hohen, bis zu den Schallöffluungen binauf mit keinerlei Feustern versehenen. viereitigen Mauerstocke und einem aehteckigen, etwas weniges geschweißen und ebenfalls gemauerten Itelm. Die Schallöffluungen sind mit Masswerk geziert, an dem auch die Fischblase vorkenmet; ihre Wandung ist mit Hohikehlen und Hundstüben gegliedert.

Die neue Pfarkirche reicht zum Anfang des 16, Jahrhunderts hinanf und wurde 1516 consecrirt. Sie ist im
gothischen Style erbaut, hat aber keinen Thurm, indem der
vorher heschrichsne ganz sahe steht und henützt wird.
Von Aussen sieht man lier, wie an anderen Kirchen des
Oberinnthales nieslliche Strebepfeiler; im Inneren traf auch
diese Kirche im vorigen Jahrbunderte das näunliche Schicksal, dem so viele Kirchen gathischen Styles erlagen, zu
deren Ungestaltung ingendwie Geld aufgetrieben werden
konnte: — Pfarrer Ingennin Vergehrer modernisirt sie,
wie er frührer die Kirche in Leermos modernisirt hatte.
Elium zeterem cecleisum destruere niterbutur, aut communitus fartier restätit. sagt Grutseh.

#### Das Schloss Blatna in Böhmen.

Von Bernhard Grueber, Correspondenten in Prag-

Im ehemaligen Prachiner Kreise Böhmens, 13 Meilen südwestlich von Prag, liegen in einer hügeligen, von vielen Teichen durchzogenen Gegend Stadt und Schloss Blatna (Blattna).

Die Stadt, vor wenigen Jahren durchaus abgebrannt, hietet ausser der schon in den "Mittheilungen" besehriebenen, im Anfange das XVII. Jahrbunderts durch die Herren von Rozdražowa neu auferbauten Maria – Himmeffahrtskirche wenig bemerkenswetten; desto mehr jedoch das Schloss, welches rings von natürlichen und künstlichen Teichen umgeben und nur mittelst einer steinernen Brückeragiaglich, zu den sogenannten Wasserburgen gebört.

Werder Gründer von Blatan gewesen, ist nicht bekannt: alle Wahrscheinlichkeit sprieht jedoch dafür, dass die mächtigen Dynasten von Strakonitz in der ersten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts hier eine Burg angelegt hahen. Von dieser Familie, deren Haupt sich immer Bavarns (Bawor) de Strakonitz nannte und den Titel eines Landgrafen führte, findet sich nehen vielen übereinstimmenden Nachriebten auch eine von dem Jahre 1300 gefertigte Urkunde, worin Blatun als ein den Herren von Strakonitz gehöriges Besitzthum aufgeführt wird. Wilhelm von Strakonitz, Bruder des Bayarus III., unterzeichnet als Zeuge den Strakonitzer Bürgerbrief und neunt sich hiebei Herra auf Blatun 1).

<sup>1)</sup> Madre diese nichtige Paulie stamm, ist nicht aufgehellt und verlierhelt in gehinsellten. Durkelt genett. Der leisune Bis son aus die in gehinsellten. Durkelt genett. Der leisune Bis son aus gelier ja wir er ichtburd, und der in fölisinen gant unges sähaltelte wir nach gelier denten in derkeiten betwart. Die Stankmilte fehrten ziene Pfell im Wappen, wert sohwar im rotten, spiete weise im geldene ziene Pfell im Wappen, wert sohwar im rotten, spiete weise im geldene grafen. Bawer, kommet sin ihr Wappen mit Bogen, mit dem Pfelle ser, ganz sähnlich dem Wappen der spieterhen Ganfart on 80 g. e.m., werden anmittelhare Grennanshäng der Herren von Stenkonitz waren. An der Kriche all Billand in ein unratte von Wappenstellt int, ein Zelchen, dan die Metter Kriche und Billand ein unratte von den Ba un ein zehand verfen ein ein stellere, dan die Metter Kriche und die Ba un ein erkalt werden ein nach an der Sterkenitzer Wappen um mit dem Pfell dargestellt int, ein Zelchen, dan die Metter Kriche und die Ba un er neband werden ein ein der Metter Kriche und des Ba un er neband werden ein ein der Metter Kriche und des Ba un er neband werden ein ein der Metter Kriche und des Ba un er neband werden ein ein der Metter Kriche und des Ba un er neband werden ein.

Nachdem dieses Geschlecht im Jahre 1336 mit Wilhelm von Strakonitz ausgestoren war, gelangte die
Herrschaft, wahrseheinlich durch Verschwägerung, an die
Herren von Rosenthal oder Rožmital. Ein Doppelwappen
am alten Brückenthurme des Schlosses, worauf die Strakonitzer und Rosenthaler Abseichen in gegenabherstehender
Feidern vorkommen, spricht für obige Annahme, wenn
auch geschichtlicher Machrichten fehlen. Von diesem auch
in kunstgeschichtlicher Hinsieht interessanten Wappen,
welches ganz nach romanischer Weise aus einem Stück Pra-

ger Mergelsteines sehr sauber ausgearbeitet ist. wnrde (Fig. 1) eine genaue Abbildung beigefügt. Die Arbeit gehört unbestritten dem XIV Jahrhundert an. In welcher Beziehung der Adler auf dem einen Felde erscheint, ob Familien-, oh Landes - Wappen lässt sieh schwerlich ermitteln, die Zeieben des Löwen von Rožmital

nen ermatein, die Zeichen des Löwen von Rožmital
"Löwe und Eberkopf" sind später in das Blatnaer StadtWannen übergegangen.

Bis zum Jahre 1333 blieh Blatna im Besitz der Rosenthale, kum daun für kurze Zeit an die Herren von Sternberg und Lohkowitz und ums Jahr 1800 andie Grafen Rozdražowa. Auf dieses Geschlecht folgten als Besitzer die Grafen Kolawrat!) und Sereniy, von welchen letzteren im Jahre 1798 Wenzel Freiberr Hildprandt von Ottenhausen die Herrschaft Blatna übernahm 9).

Das Blatnaer Schloss zeigt Hufeisen-Form und beurkundet seine alte Anlage noch durch manche Einzelheiten, wenn auch die Hauptpartien in einer eigenthämlichen Mischung von Gothik und Renaissance zufgeführt sind. Der beigefügte Grundriss (Fig. 2) erklärt die Situation des Schlosses und die verschiedenen Bunnerioden. Als älteste Theil ersebeint eine in Ruinen liegende Mauer an der Nordseite (Fig. 2, A, A), welche wohl noch von den Herren von Strakonitz berühren dürfte. Da an dieser Partie kein besonderes Kennzeichen, Wappen, Fenster, Gesims, ja nieht einmal ein regelmässig bearbeiteter Qunder vorkommt. Jässt sich über deren Alter kein nüheres Urtheil fällen.

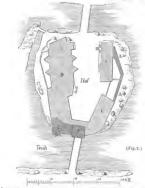
Hingegen zeigt der Brückenthurm (Fig. 2, B) mit der nebenanstehenden Burgeapelle des heil. Andreas (F. 2, C) mancherlei Üherreste, welche ausser Zweifel setzen, dass

> die Herren von Rožmital nicht allein dieseTheile, sondernüberhaupt die ganze Burg neu aufgebant hahen.

In viel höherem Grade als die einfache gothisele Capelle nimmt der Thurm unser Interesse in Anspruch, nicht allein wegen des schon beschriebeuen Wappens, sondern haupt sächlieh wegen



(Fig. 1.)



eines über dem Thore im ersten Stockwerke befindlichen Gemaches, welches ganz mit Frescomalereien ausgeschmückt

<sup>3)</sup> Die Grafen von K ol ow wat fübren awer nech einen Adler im Weppen, allein der über dem Burgthore ungebrachte Adler atehl achwerlich in irgend einem Benugs au dierer Familie. Die Kol ow wat ewware erst im achtechten Jahrhunder! Herren zu Blaina, während das Wappen der ältesten Periode Bitante augenhört.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Diese kurzgefassten Nuttren, wetche hier nur in Braug auf die Bangeschilte eingeschaltst sind, verdanke ich gröastentheits den Mitthelungen des gegnwärtigen Bestiaers, Freiherra Robert v. Hi id prand i, welcher einen bedeutenden Restaurstinnhau am nüdlichen und östlichen Theit der Schönese ausführen lien.

ist. Ob dieses Gemneh als zweite Hansespelle oder Prunkzimmer diente, ist zweifelbaft; wahrseheinlich hit der gelehrte uud boehangesehene Zdenko Läw v. Rosen hal sich hier ein Studirzimmer errichtet und die Malereien herstellen lassen '). Die Bilder sind zwar zum grossen Theile biblisehen Inhaltes, jedoch fünden sich in den Gewölbefeldera auch profane Darstellungen, unter anderen eine Hochised.

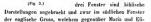
Das Gemach ist quadratisch, mit einem gothischen Krenzgewölbe überdeckt und war an der Westseite durch nur ermauerten und gleichfalls ausgemalten Gang mit den Wolnzimmern im södlichen Flügel verbundeu.

Obsehon Wandmalereien ehemals in Böhmen sehr beliebt waren, kamen wirkliebe Fresken (in nassem Kalk gemalt) äusserst seihen vor, und es werden daher diese Schildereien, da sie auch Kunstwerth besitzen und oft sehr feine Empfindung aussprechen, doppelt merkwirdig.

> Beiliegender Grundriss des Thurmgemaches (Fig. 3) verdeutlicht die Stellung der Bilder.

An der Westseite beinden sieh aben einer für ein
laussälfrechen angebrachten
Vertiefung rechts und links
zwei musieirende Engel in
Arabesken verflochten. Der
Grund dieser Bilder ist mutgrün mit Selwarz seinstirt und
aufgesetzten weissen LiebternAuch Gesiehter und Hände der
Engel sind in diesem grünen
Ton belässen, zur die Gewänder
und die umgelogeene Blumes
der Arabesken erscheinen
gelb in dunkter Okerfarbe.

In den Nisehen der



9. Zel an h. Li et Ruam is it wer Obserbiergrent von Behren niete eine Redignen Windliche V. med Leider, aus deregen sehre Gestersenheit und Redergule berügselteit von wiene Zeitgenannen. Er abtreuben neiner Jegend eine Reite und Centalingent und Beit des pürchen neiner Jegend eine Prophen der Schaffen der Schaff

sabeth. Die östliche Nische zeigt die Gehurt Christi und gegenüber die heiligen drei Könige, während nördlich die heilige Katharina und das Fegelener zu erblicken sind. Diese Bilder sind farbig, die Farben jedoch sehr gebroehen, vielleicht geflissentlich so aufgetragen.

Es ist auch möglich, dass der Maler mit der Frescomeiet nicht gehörig vertraut war, und sieh einiger Farben bediente, welche ganz verblieben sind. Diese Annalme wird um 30 wahrscheinlicher, als in sämmtlieben Bildern keine Spur von Blau vorkommt und sogar das Gewand der Maria. wie auch die Luft, weiss erscheint.

Die Laudschaften zeigen ein starkes Grün, ähnlich den schweinfurtergrün; eine solche Farbe hat unter andern auch der Mautel den heitigen Joseph. Als rothe Farben kommen das sogenannte englische floth und gebrannter Oter, als Geld ein Okerfarben vor. Es ist immer nur ein einziger Ton aufgetragen und sodann mit sehwarzer Farbenusstrafür.

Hie und da will es scheinen, als oh Dürer'sche Holsschulte benützt worden seien, wie bei der Geburt Christinadere Partien hingegen sind durchaus serjeinell, wie undernadern das Fegefeuer, werebes leider allta beschädigt ist, um davon eine verständliche Copie maelnen zu Lönnen. Gelitten haben alle Bilder mehr oder weniger von dem Einas der Witterung, so ist auch der untere Theil von den Bilde "die Geburt Christi" stark angegriffen (insbesondere das Gewand der heil. Jungfran, von welchen auf der rechten Seite unten nur die Pausestriche übrig geblieben sind). Das Christkindelen ist, wie die Kinder auf altetutschen Bildere, arg verzeichnet mit froschartigen Handen und Pässen und steht in keinen Verhältinisse zu der übriren Anordnune.

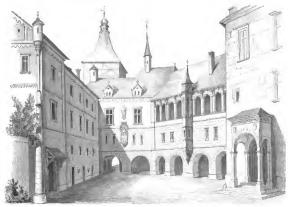
Auch die Gewölbefelder sind bemalt uud bier finden wir: im südlichen Felde eine Jagd, im östlichen den heiligen Wenzel, im nördlichen den heiligen Georg und an der Westseite die Gründung einer Kirche.

Alle übrigen Theile der Wände und Gewähle sind mit Arabesken und Wäppen überdeckt, wohei zu merken ist, dass die Wäppen wiederlolt überall und soger spätere Familienwappen blos mit Leinfarbe auf die alten unordentlich hinaufgekleckst worden sind. Neben dem öhres angebrachten Rosenthaler Wäppen erscheint das Sternherg sehe und Schwamberg sehe, dann viele andere von verwandten oder reresbusgerten Geschlechtern.

Die Contouren der Bilder sind deutlieh mit dem spitzen Eisen in den massen Kalk eingedrückt und fassen als echte Frescomalereien ohne allen Nachtleil sich abwachen. Die Gewüblefelder sind inders fast gänzlichterstört und unkenntnich, indem längere Zeit hindrech das Thurmdades shahdhaft war und der Regen auf die Wölbung eindrang. Wenn nuch die Ausführung einigermassen am Martin Seböu einmeret, dürften diese Gemälde nicht vor dem Jahre 1350 gefertigt worden sein und einen böhmischen Künstler zum Urlieber haben. Bei maucher sehönen Auffassung und stellenweise ziemlich richtigen Zeiebnung spricht sieh in der ganzen Arbeit eine besondere Derhheit aus; dabei sind Perspeetive und landschaftliche Ausstattung sehr verwahrlost.

Namen, Monogramme oder Jahrzahlen konnte ieh trotz aller angewandten Mühe nicht auftinden.

Nach dem Abgange der Familie Roseuthal zeigen sieh die Herreu von Rozulrakowa als besonders baulustig, und von ihnen seheint die gegenwärtige Hauptpartie des Schlosses, der ganze südliche Flügel (vergl. Grundriss [Fig. 2, D) hezurühren, welcher, erwähntermassen in einem sonderbar genug findet sieh im Schlosshofe eine Quelle des vorzügliehsten Wassers. Die übrigen Gebäude des nördliehen Flügels sind unbedeutend und erst vor etwa 80 Jahren als Beamtenwohnungen und Ükonomiebauten, zum Theile aus alten Bruehstücken bergestellt worden (Fig. 2, E.—E). Eine Ansicht des in den Jahren 1850 bis 1856 restaurirten Schlosshofes, mit dem Brückenthurn und der Burgeapelle im Ilintergrunde, gewährt der beigefügte Holzschnitt Fig. 4 wo zur Linken die Beamtenwohnungen, zur Rechten der neue Anban ersichtlich sind. Capelle und Thurm büchen unversänlert.



(Fig. 4.)

Übergangsstyl zwischen Gothik und Renaissanee gehalten, zu ungewöhnlicher Höhe in drei Stockwerken eunporsteigt. Die Gemächer in diesem Sehlossfügel sind an der Nordund Südseite mit weit vorspringenden dreieckigen Erkern versehen, so dass der die game Sehlossbreite einnelmende Bittersaul eine sechsseitige Grundgestalt anfewist.

Dieser Schlossfügel, der eigentlich bewohnte Theil, war in hohem Grade baufällig und theilweise sogar demolirt, und wurde in stylgensisser Weise vom gegenwärtigen Besitzer nach meinen Plänen theils nen aufgebaut, theils restaurirt. Die meten Arbeiten sind in sebinem Granit hergestellt worden, welcher in der Gegend von Blatun von vorzüglieher Götte gebrochen wird. Das Sehloss selbst steht auf einer Granitinsel mitten im Teiche und Granit ist das vorherrschende Gestein dieser Gegend und liegt theils plattenweise gelagert, theil in losen einzelnen Blöeken auf allen Feldern umher. Die Lagerung dieses Steines hat zwei Naturspiele hervorgebracht, welche nicht unerwähnt bleiben sollen.

Man behauptet mämlich von zwei in der Gegend befindlichen Steinblücken, sie wären heidnische Opferaltäre
(Teufelssteine wie man sie nennt), weil sie nur auf einem
Punete aufliegen und bei starkem Sturme schwanken, nich
von Menschenhand in solche Bewegung gesetzt werden
können, ohne dass jedoch die alte Lage verändert wärle.
Der eine dieser Steine liegt zwischen Blatna und llorakdowitz, der audrer nördlich von der Stadt Blatna, isolirt
auf einem kleinen Hügel.

Der letztere und interessantere dieser angeblichen Reckingstones, der sowohl durch seine vereintzelle Lage, wie wegen seinen hedeutenden Dimensionen nuffällt, misst 20 Fuss in der Läuge, bei 10 Höhe und 5' Dieke und rah und einer bleineren, nur etwa 4 Fuss aus dem Boden emporragenden Steinplatte suf. Früher liesen sich die Bewegunsen sehr leich herrorbringen, gegenwärtig aber bedarf es eines herligen Sturmes oder mehrseitiger Anstreagung, bis der Stein Schwankungen macht. Ursache hievon ist, weil die Feldarbeiter, die oft vor dem Unwetter unter diesen Steine Schwankungen macht nachen, densellsen nuterfangen ubeiden.

Dass dieser, so wie der zweite gegen Horaždowitz hin liegende sogenannte Opferaltar nichts anderes als Naturnicle seien, davon kann man sich in dieser Gegend wiederholt

überzeugen. Im usben Plückensteingebirge, besonders in sogenantnet hehenatein und Dreisessel, finden sieh wohl zwanzig Steinhlöcke, die von der Natur so unterwasehen sind, dass sie Zittern und Schwankungen maehen. Als die Felder hei Blatne autlivirt und die alletnableen liegenden Steinblücke fortgesehafft wurden, fand man das beschriehen Stück zu gross und sehwer, un es zu bewältigen. Da gemeine Volk, welebes den Tenfel hei allen ungewähnliches Dingen und Verrichtungen spriehwörtliel im Munde führt. nannte den schwierigen Stein erst Teufelsstein bios desshalb, weil derselbe den bisherigen Anstreagungen widerstandes hatt. Nach unden halpfte sieh an diese Bezeichung ein Sage, welche jedoch aller Begründung enthehrt. Auch im Sandsteingebirg um Tarnau fludet man einige Zittersteine.

#### Die Originalzeichnung eines Bischofstabes vom Jahre 1514.

(Mil eiger photo-lithographisches Tafel )

Der Baumeister der Wiener Votivkirche, Ileer F. Kraner, ist im Besitze der Originalzeichnung eines Bisehofstabes, wetehe im Jahre 1514, und zwar wahrscheinlich zu
dem Zwecke angefertigt wurde, um seiner Zeit im Wirklichkeit unsgeführt zu werden. Est sit uns nicht hekannt, oh
dies auch geschehen; wenigstens haben wir in den uns
ekannten Kirchensehätzen keine Spur eines Stalieben
Kunstwerkes endeeken können. Wäre unu dieser Entworf
unch wirklich in Metall oder Elfenbein ausgeführt und uns
erhallen werden, so müsste dem Konstfreunde an und für
sich die Kenntniss der Originalzeichnung von grossem leteresse gewesen sein, weit diese dann zu interessatten Vergleichungen zwischen einer kinstlerischen Idee und deren
präkischen Durchführung die Veranlassung zebeten hätte.

Um so grässer dürfte der Werth der Zeichnung in den vorliegenden Falle sein, wo nichts auf eine Benützung derseihen hinweist, und wo es bekannt ist, dass Ilandzeichnungen der mittelniterlichen Kunstepoche sehr selten vorkommen.

Nachdem Herr Kraner so gefällig war, die Vervielfältigung seiner Zeiehnung in diesen Blättern zu gestatten, war man natürlieh darauf bedacht, dieselbe so getreu wie möglich wiederzugeben. Ein Mitglied der k. k. Central-Commission, Herr Albert Camesina, dem die Kunstfreunde Prachtwerke, wie z.B. das von ihm gezeichnete und herausgegebene Niello-Antipendium in Klosterneuburg, zu verdanken haben, und welcher mit dem Wesen der graphischen Künste vollkommen vertrant ist, brachte ein Verfahren in Vorschlag, welches seit Mai 1857 in der k, k. Staatsdruckerei in Anwendung ist. Damit die Original-Zeichnung getreu bis auf das kleinste Detall und genau in dem Charakter derselben wiedergegeben würde, beantragte Herr Camesina im Wege der Photographie die Zeichnung auf den Stein übertragen und auf dem letzteren derart fixiren zu lassen, dass von

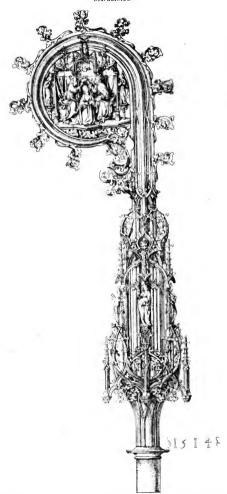
demselben eine helichtge Anzahl Exemplare abgezogen werden können.

Mit ausgezeichneter Brevitvilligheit gestattetel Iterk k. Hefrish Auer, in der photographischen Ahheliung der k. k. Staatdersekreit von diesem Verfahren für die Zwecke der k. k. Central-Commission Gebranch zu maehen. Der heifolgende Bischotstah (vgd. Tat. VI) ist nach der Originatzeiehnung photographisch auf den Stein übertragen und des Bild ort ohne irgend eine Knutstrieche Nachhilfer – ohne die geringste Beihilfe der Nadel oder des Griffelia – derert füsir worden, dass alsogieich Ahdecke durch die ültographische Presse veranlasst werden kounten. Diese Photo-Lither graphie – wie Wir sie nichte Deziehen wellen – ist für die Verzielfältigung von Zeichnungen, welche uur in für die Verzielfältigung von Zeichnungen, welche uur in



(Fig. 1.)

wobei es wesentlich darauf ankomunt, dass die verschiedenen Charaktere der Sehrift in Facsimiles reproducirt werden, von grossen Vortheile, da mit weit geringeren Kost-n und in kürzester Zeit die grösste Anzahl Exemplare erzeugt werden kann.



Was nun die Zeichnung selbat anbelangt, so kann es keinem Zweifel unterliegen, dass sie das Werk eines sehr geschiekten Künstlers ist. In stylistischer Beziehung begegnen wir zwar an derselben allen Merkmalen der Schlussperiode der Gothik. Die oranmentale Anwendung der Formen überwuchert so sehr einzelne Theile, dass dauferb der Eindruck des architektonischen Aufbaues gestürt wird; aber die Formen sind reich und lebendig gestaltet und die fügirlicheet Theile, wie die Krönung Mariens in der Krümmug nut die h. Barbara in dem thurmartigen Aufbau des mittleren Theiles des Stabes so zart und edel, so warm und empfindungsvoll, dass man im Vergleiche mit der Zeichnung eines Bischofstabes von Mart in Schön versucht ist, einen Einfluss dieser Schule auf obiges Werk anzumehmen.

Wir lassen noch im Holzschnitte den Grundriss des Stabes folgen, welcher der Zeichnung beigegeben ist (Fig. 1). und bemerken schliesslich, dass derselbe im Originale eine Grösse von 48 ½ Cenlimetres besitzt. K. Weiss.

### Notizen.

(Der Grabstein der Frau Anna v. Villanders, geh. von Trautson, an uler Domkirche zu Laibach.) Der Unterzeichnete vermisste hei der historischen Erklärung der f\u00edn\u00e4fan Grabsteine, welche des Frauscissener-Kloster zu Neustadt in Unterkrain besitzt, die weiteren Angeben über Anna v. Trautson, Witwe Wilhelm's v. Villanders, der als der letzte aus diesem altitrolischen Geschlechte am 8. April 1347 in Krain gestorben ist!v.

Ala er im September 1857 in Laibach die Domkirche besuchte, gewahrte er an deren äusserer Mauer gegen Norden das Hufeisen und den schwarzen flahn (trûthan?) des gleichfalls uralt tirolischen, im J. 1711 von Kaiser Joseph I. in den Fürstenstand erhobenen und 1775 zu Wien erloschenen Hauses Trautson und erkannte alsogleich den Grabstein der vorerwähnten Anna von Trautson. Sie verehelichte sieh in zweiter Ehe mit dem von Martha Freiin von Madruz?) aus Trient verwitweten Johann (nicht Franz) Joseph Freiherrn von Ee'k und Hungerspach und starb laut der unten folgenden luschrift am 20. Juli 1539. Der Freiherr vermählte sich zum dritten Male nach Wissgrill V, 368 mit Potentian a Freiin von Lamberg. Kaiser Ferdinand I. liess nach damaliger Sitte durch ihren Vormund Jakob Freiherrn v. Lamberg, Landeshauptmann in Krain, dem Brautpaare ein grosses ailbernes und vergoldetes Trinkgeschirr überreichen. Solche Reliquien mit Wappen, die man nun gar selten bei Familien alten Adels findet, sind sorgfältiger Beachtung und Bewahrung werth.

Die Inschrift dieses Grabsteines lautet nach der dankwerthen Mittbeilung des k. k. Kämmerers Herru Anton Frirn. v. Codelli, Conservators im Kronlande Krain, wie folgt:

> HIE LIGT BEGRAWEN DIE WOLLGEBORN FRAW FRAW ANNA GEPORNE TRAVT-STAIN VND SCHROFFENSTAIN STAIN VND SCHROFFENSTAIN

SO ERSTLICH HERRN WILHELM VON VILLANDERS ZV WERL ZV EINEM BELICHEN GEMANEL GEHABT, DIE AM 20. TAG IVLLY IN 1339 IAR IN GOT VERSCHIEDEN IST, DER SEEL GOT DER ALLMECHTIG GNADIG SEIN WELLE AMEN.

Jos. Bergmann.

(Ein Grabstein im Dome au Seekau ob Judenburg.) Der merkwirtlige romaisiehe Dom au Seekau, das grösste und sehönste Bauwerk jenes Styles in Steiermark, besistat namehes rinzehe Kunstverk, welches über dem gesultigen Eindrucke des Innern der Kirche, oder neben glänzenderen Partieu wenigstean von dem flüchtigen Beschauer überseltes wird. Ein solches Werk ist der grosse marmorne Grabstein George Ubersigkers, Bischofs von Seckau, gestorhen im Jahre 1477, ein durch kunstrolle, in den Details unendiek flessige Arbeit, ebenso wie en Weitsigkeit für das kirelihier Costöm gleich ausgezeichnetes Denkmal, dessen treue Abbildung der nachlögende Holzschnitt gibt (Füg. 1

Er ist im Innern der Kirche an der rechten Wand vor dem Presbyterium atchend eingemauert<sup>1</sup>), von rothem Marmor, trefflich erhalten und hat die bedeutende Grösse von 8 Schult 11 Zoll Höhe auf 4 Schult 8 Zoll Breite, welche letatere unten um einen Zoll sunimmt.

Der Bischof steht im Pontifical-Ansage mit der Mitra bedekt, den Bischofstab in der Rechten und ein Buch in der Linken lattend, zwischen zwei dünnen Stülen, deren ebenfalls sehr sehlanke Säulenfüsse achteckig, deren Schäfte mit Laubwerk verziert, unt deren Capitäle gleichfalls aus Biättern gebildet sind. Dher diesen Säulen läuft eine aus vier kurzen

<sup>1)</sup> S. diese "Mittheilungen", Jahrgang H. 1857, S. 182.

Dieses alte und reiche Geschlecht erlasch mit dem Freiherrn Karl Ludwig, Förstbischof zu Trient, im J. 1658.

<sup>9)</sup> Ungeringlich ing er am Roden, und war daher sehr geführdet. Dem gegenwirtigen Herrn Pferrer Adalbert Jautisch, voll Liebe für die Henkanis des viterlisslichen Alterhames und durch Gröfligheit gegen die Besocher des ehrwirtigen Sechuser Dones behandt, — und dem A. R. Bezirk-begeiner P. d. v. n. ju Jadenburg gehährt dis Verdinst der Antegung und ristektlich Ausführung der im Jahre 1853 vollbrechen Auflöhrung der Steines.

liegen, was aber durch ihre zu freie Haltung und durch den Faltenwurf den Gewanden am unteren Hande des Steines widersproehen wird, welches dort auf dem Buden aufliegt und die Füsse gänzlieh bedeckt.

Das bisehöfliche Gewand, die Blitra, die Handschulte, selbst das Buch sid mehr oder wenigerreich verziert. An der linken Seite der Figur ist aben das bisehöfliche, unten das Famillienwappen augebracht. Um die sehräge erhobene Leiste, welche den Grabstels umgibt, läuft folgende lussbrift?

"Auno donumi Millesino qualrin-entesimo laxvii feia sep au puilieb maie oluit Bereudas in apo — et dus due Georgius Überägker — — decretor doctar yakl eessie Seccovies epus pontifi? aui anno xxx," welche cr-

Anno dumini millesimo quadringentesimo septoagesimo septimo feria septima ante purificationem Mariae abiit reverendos in Christo

gänzt lautet:

et duninna domine Georgius Uherägker deeretorum doetor inelitus ecclesiae Seceoviensia episcopus pontificatus sui anno vigesima uninto.

Der Grahstein lag, wie bereits in der Annerkung erwähnt wurde, früher dort, wa er jetzt steht, doch so, dass die Insehrift von den Worte "decretor" an bin zum Schlusse vom Kirchenpflaster verdeckt war. Dass er urspränglich gar nicht

bestimmt war aufrecht bingestellt zu werden, nåwuld tide die liesehaung crieichtert und die Erhaltung begünstigt, beweiser die Stellung der Buelstaben der Insechrift, welche so augebracht sind, dass nan um den Stein Ierensgelen kännen mass, am sie bequen un leven, während hei seiner gegewärfigen Stellung die obere Zeile ganz ungekehrt erseheint.

Erzpriester, dem Dompropste Andreas zu Seekan gehorsam zu sein. Auf der Provincial-Synode zu Salzburg im Jahre 1456 beschwerte er sich über die Franciscaner weren eigenmächtigen Bauea eines Kloaters in seiner Diöcese. 1463 nahm er an den Verhandlungen über die Heiligspreehung Hemma's, der Stifterin von Gurk, Theil. Seinen Domherren hinterliess er ein Vermächtniss you aweibundert Pfund Pfeunigen.

Wirkönnen diese kurze Notiz nicht absehliessen nhne unf den bei vielen Gelegenheiten susgesprochenen Wunsch zurückzukommen, es möge für die zahllosen, dem schnelleren oder ferneren Verderben geweihten ehristlichen Grabsteine in den tausend und tausend Kirchen unseres grossen Vaterlandes dieh baldigst ein ernster Schritt geschehen, und man möge den Grabdrukmalen unserer Vorfabren wenigstens einen Theil iener Pietät widmen, mit der wir die Monnmentalsteine der einstigen frem den Bewolmer maserer Lande aungraben, reinigen, weithin an sichere Aufstellungsorte überhringen und sorglich sehütren.

Freilich haben auch an einzelnen Orten mittelalterlirhe Grabdenkunde bereits ähnliche Pietät gefunden, wie a. B. jene der Familie Teufel u. a. w. in Feistritz nächst Schenstein durch

ilen verstorbenen Freiherrn v. Dietrich, aber ihre Zahl ist im Verhältnisse zu dem Vorhandenen achr gering und Tauvende der durch historiaches interesse oder durch Kunst-



- C - L -



werth wichtigsten Grahplatten steeken noch unter Kirchenbanken begraben, sind an den Aussenwanden der kirchlichen Gebäude dem Verderben schutzlos Preis gegeben, oder werden im lunern von den Nägeln der Bauernschuhe bis zur Unkenntliehkeit verwetzt, - im besten Falle sind sie mit dieker Kalktünche überstrieben.

Übrigens mag von der in neuester Zeit weit liebevolleren Pflege der vaterlämlischen Alterthumskunde und der mit ihr im gleichen Schritte erwachenden Liebe und Achtung für die Alterthümer selbst mit Grund auch für unsere Grabsteine eine bessere Zeit erwartet werden . - möge sie nur nicht zu spät kommen!

Scheiger.

(Das Frescogemålde vom Jahre 1502 an dem nun abgebrochenen Amtathore der Oberstadt Bregens.) Nach des Herrn Conservators Faustin Ens gefälliger Mittheilung hatte die innere Seite des sogenanuten Amtsthores in der Oberstadt Bregenz, das mit den anstossenden Mauern in vorigen Sommer einer neuen Frohnveste Platz machen



musste, ein Frescogemälde vom Jahre 1502, welches Christus am Kreuse mit Maris und Johannes zu beiden Seiten darstellte. Unter demselben gewahrte man zwei mannliche Halbfiguren als Träger des Stadtwappens. Dies ist ein Hermelinfell, in dessen Mitte eine weisse Strasse emporläuft, die mit drei über einander stehenden schwarzen

Hermelin-Schwänschen besetzt ist 1), (Fig. 1.)

Über diesem Wappen trägt ein sehwebendes Band die Worte des Psalms CXXVI, Vers 1: "NISI DOMINVS CVSTO-DIERIT CIVITATEM, FRYSTRA VIGILAT QVI CYSTODIT FAM "



(vom Thore aus genommen) halt in seiger rechten Hand einen Baumstamm und in der gesenkten Linken den quadrirten Wappenschild des Königs Maximilian's I., nämlich im ersten goldenen Felde den schwarzen einköpfigen Reichsseller 2) (Fig. 2), indem er bekanntlieh

mit einem Wappenschilde in der

Hand. Der wilde Mann zur Rechten

(Fig. 2.) erst am 10. Februar 1508 gu Trient den Titel eines erwählten römischen Kainera annahm und von nun an den sweiköpfigen Adler im Wappen su

und awar oben in a) und b) mit dem älteren und neueren Wappen des Königreiches Ungarn, nämlich mit den scht in Roth und Silber weehselnden Querstreifen und dem silbernen Patriarchenkreuze auf einem dreifschen grünen Hügel; unten in c) mit den drei goldenen Leopardenköpfen im blauen Felde wegen Dalmatien und d) mit dem rothen geharnischten Arme, der einen blanken Sähel in der blossen Faust schwingt auf goldenem Grunde wegen Bosnien; das dritte Feld seigt una deu österreichischen Bin-

führen hatte; das zweite Feld links ist abermals viergetbeilt



(Fig. 3.)

deuschild, und das vierte das Wappen von Burgund in Folge der Vermählung (19. August 1477) mit Maria, der Erbherzogin dieser reichen Lande.

Der wilde Mann zur Linken hält in seiner linken Hand einen Baumstamm und in der gesenkten Reehten den gräffich Montfortisehen Wappensehild, d. i. die rothe Kirchenfahne auf silbernem Felde, (Fig. 3.)

Warum diese beiden Schilde? - Zur Antwort diene : Weil Stadt und Grafschaft Bregenz damala noch zweien Herren gehörten. Die erste Hälfte der Stadt und Grafschaft Bregens, die sogenannte alte Herrschaft mit der im J. 1359 an dieselbe käuflich gelangten, nun 1814 bei der Krone Baiern verbliebenen Herraehaft Hoheneek - kaufte Erzherzog Sigmund von Tirol von Elisabetha, Erbgräfin dieser Hälfte und Gemahlin Wilhelm's Markgrafen von Hachberg, am 12. Juli 1451. Zugleich mit Tirol und den vorländischen Besitzungen trat dieser am 6. Märs 1489 seinem Vetter, dem römischen Könige Maximilian, auch seine in Vorarlberg gelegenen Grafsehaften Fehlkirch, Pludens mit dem Thale Montavon, Sonnenberg (Hauptort Nüziders) und die eine Hälfte von Bregenz freiwillig ab., daher hier zur Rechten dessen Waupensehild.

Die andere Hälfte der Stadt und Grafschaft Bregenz, die sogenannte neue Herrschaft, gehörte im Jahre 1502 noch den beiden Brüdern Hugo und Georg II., Grafen von Montfort-Bregenz-Pfannberg gemeinsam 1). Sie theilen am 29, October 1515 ihre Besitzungen. Jener bekam diese Hälfte von Bregens, die er, in seiner Ehe mit Veroniea Gräfin von Truchsess-Wahlburg-Sonnenberg kinderlos, sm 5. September 1523 an K. Maximilian's Enkel, den Erzherzog Ferdinand I. um 50,000 Gulden verknufte und ddo. 6. September jährlich 300 Gulden Provision und lebenslänglich die österreichische Vogtei Feldkirch annahm, die er aber 1531 niederlegte. Er hinterliess die ilrei unehelichen Kinder Namens Christoph. Daniel und Marina, die auf seine Bitte K. Karl V., ddo. Regenaburg am 24. Juli 1532, besomlers in Anbetracht des angenehmen und nützliehen Verkaufs der Herrschaft Bregenz an seinen lieben Bruder, den uunmehrigen römischen König Ferdinand, nach den Reichsadels-Acten nieht nur legitimirte, sondern auch mit dem Pradicate "von Flugberg" nobilirte. Graf Hugo starb als der Letate dieser Bregenzer Linie im Jahre 1550.

<sup>1)</sup> breig haben Rinige, so auch die Verfasser des österreichischen Staatswappen von den Jahren 1804 und 1836 die drei flermelin-Schwänzchen für drei schwarze Feldrüben; andere für schwarze Klenatengel, wieder andere für drei Groppen (Fische mit grossem Kopfe und Munde, lat. Cottna gobio) gehalten und erktärt. Hen Wappenbrief vom Eraherzoge Ferdinand I. ddo, Innsbruck am 24. Februar 1529, dessen Original der Magiatrat au Bregens verwahrt, habe ich in den Sitzungaberichten der philos.-historischen Clame der kais. Akademie der Wissenschaften, 1832, Bd. IX, S. 794 seinem vollen inhalte nach mitgetheilt

<sup>2)</sup> Sehoe Kniser Friedrich III. führte kraft des Friedenaschlusses ddo. Odenhurg 19. Juli 1463 den Tilal eines Königs von Ungurn etc. (ef. Proy. Annat. Hung. 111, 282); so such dessen Sohn und Erhe K. Maximilian in Urkunden. Schon Erzherzog Sigmund führte auf seinen schönen Thater a von dan Jahren 1484 und 1486 wegen der vom Herzoge Leupold III., ddo. Baden im Aargau am 22. Mai 1375 bedingungaweise er-

kausten Grafsebast Feldkirch und wegen dieser Hülste von Bregens mit allem Rochte nebat den anderen Wappenschildeben anch die Kirchenfahne.

<sup>1)</sup> Ober die Grafen von Allbregens (bis 1157) and jene von Monlfort, besonders der Linie zu Brogenz, a. diese "Mittheilungen-B4. II. 298 ff.

Dessen Broder Ge arg H. erhielt bei der genannten Theihing Peckach oder Peckac in Steiermork, da die aasleren Montfortisch-Pfnanbergischen Herrschaften und Güter nach und nach verkauft waren. Mit seiner Gemahlin Kutharinn, einer uneheliehen Tochter des Königs Sigismund von Polen, ward er der Stammvaler der neuen Montfort-Tettanng ochen Linie in Oberschwahen. Er starb 1344.

Joneph Bergmann

### Correspondenzen.

- Der Gemeindersth der Stadt Wien hat of Aufag des Herrn Bergermeiders, Dr. Ritter V. Seiller, für die Healsaration des St. Stephanadomen in Wien vom Jahre 1859 angefagen die jährliche Summe von 15000 fl. verläufig nuf die nichtsfügenden fürf Jahre nugewiesen.
- \*— Auf Verselnssung des Convenators von Wine, Herre A. Ummeains, wird von Seitle der L. N. Cestral-Connission nech im Laufe diese Jahren ein Plan der Stadt Wie en sus der newiten Hölfte des XV. Jahrhunderts, dessen Original im Beitlas des Vierpräsidenien der K. A. Andenien der Wissenschaften, Herre v. K. Krajan, ist und sich früher an Nierberg in einer Privatsammlung befand, seedfemilicht werden.
- "— In Amerkanning der ausgasschueten Verdienste, welche sich der Conservator für Wien, Hierr A. Cameninn, darch seine Forschungsu um die Geschleite der Stadt Wien erwerben, hat der Liemeinderath der Stadt Wien in seiner Situug vom 17. Juni demselben die grosse gold ann Salvator-Madailte verlieben.
- Brixen. Die hole k. k. Slatthalterei hat ongeordnet, dans in der romanischen Florinsikirche bei Neumarkt der gothische Altar und die vormals im Laughause derselben befindlichen zwei Gemälde zufelkgreichen und erkulten werden sollen.

G. Tinkhanser.

Linz. lu Felgendem heriebte ich über siemlich umfassende Wiederherstellungen an der Pfarrkirche in Steyr. Diese Kirche ist auf dem Platze, an dem ver ihr schon eine Kirche

gestanden wor, mit sudlichen Ende der Stadt nich Priz von dem Baumeister Baura Buahaum im Jahre 1443 begonnen warden. Hanna Ruxboum storb im Johre 1454. Noch ihm baute Martin Kronschneher au der Kirche weiter. Diesem folgte der Steinmetzmeister Wolfgang Denk, welcher im Julice 1515 starb. Nach ibm kam Hanns Schwedcharer, welcher die Kirche his 1522 fast gans vollendete, Am 18. Mürz 1522 gerstörte ein gresser Brand die Bauliebkeiten an der Kirche dergestalt, dass man meinte, die Mauern tragen die Gewölbe nicht mehr. und dass man den Weiterbau einstellte. Von da bis 1628 stand die Kireke leer und man haute nicht weiter. Im Jahre 1628 het der Abt Auton II. von Gursten die Vollendung der Kirche übernommen und im Jahre 1630 waren die Wöllungen fertig. Nicht lange darnach wurde die Kirche eingeweiht. Die Kirche ist im golliischen Style begannen worden and die altesten Theile, darunter vorzüglich das Portate, welches im John 1434 schon ferlig gewesen sein sell, aind von ausserordentlieher Schönheit. Spätere Bauführungen sind von dem ursprünglichen Style und Plane abgegangen, ober wesentlich nur im Ausseren der Kirche. An der Schmalseite derselben, welche dem Hochalture gegenübersteht und welche den Haupteingung euthält, ist eine Wölbung

langs ihrer gamen Wood angebracht worden, welche einer Durchfahrt pleight, die nur die awei Offnangen uneh Kord und Süd hat und nach Wenten eine blinde Mauer zeigt. Die Lange der Kirche ist von West nach Oat gerichtet. Dieser Anbau ist wohl sehr alt; aher er dürfte on so weniger im Plane Buxbaum's gelegen sein, als die Schmalseite der Kirche in der Hauptsache Äbulichkeit mit der Kirche von St. Stephan in Wice hat, and gewiss night som Verhaue hestimmt war, so wesig das flauptibor von St. Stephan verbaut ist. Überhaupt hat die Kirche in Steyr mit der von St. Stephon in Wien viele Abullelikeit der Motive. Der ziemlich hohr Thurm hat som Querschnitt ein Sechseck, hohe Thurmfenater, an denen nach aussen Raleone mit hauchigen Einengittern nach der Sitte des XVII. Jahrhunderts sieh befinden, und trägt ein Kuppelduch. Das innere der Kirche wurde fast ganz rein gothisch vallendet. Nar fehlen in dem binteren Theile der drei Schiffe an den Wölbungen die Rinnen, welche in dem vorderen Theile ausserst schon und sierlich sind. Im Laufe der letzten Zeiten int dan innere der Kirebs sehr entstellt worden. Im Chore der drei Schiffe bot man sie ben Fenster augemanert, um drei Zopfattäre aufstellen nu können, welche se gross gemuch! wurden, dass sie die drei Chore vollatändig füllten und jede Spur der Bauwerke und ihrer Verzierungen su wie das Speramentsbuschen deckten. An awei Stellen wurde die Wand des südlichen Seitenschiffes awischen den Saulen durebbrochen und hinter dem Durchbruche ein seichter Aussenhau angebracht, in welchem jeden ein Seilenaltar im Zopfstyle gesetzt wurde. Die Fenster über diesen Zubauten waren natürlich dodurch sehr verkürst und entatellt worden. Das innere dieser Zubsuten worde mit Stucco ornamentirt und awischen die gothischen Saulea eine Art dorisches und kerinthisches Gehalk gestellt. An einem Pfeiler wurde eine nehr grosse Kanzel im Zopfstyle befestigt. Au vielen anderen Pfeilern wurden grosse, in demselhen Style gearbeitete vergoldete und gemalte Heiligengestalten aufgebäugt. Um sie anbringen zu können wurden an mehreren Stellen die Buldnehine über den Säulennischen, in welche gothische Figuren heatimmt waren, zerstört oder verstümmelt. Ein Musikehor nebst einer Orgel wurden ebenfalls im Zopfstyle aufgestellt. Die Gewölbe und Pfeiler waren braun in Braun (noch Sepisart), theils allegarisch, theils mit Zierwerk bemalt, wie man es öfter in Stiegenliftusern und Vorsalen zu Rathhausern u. dgl. aus den letzten awei Juhrhunderten entrifft.

Schon seit meiner Jugendzelt, welche ieh in dem Steyr sehr nabe gelegenen Kremsmunster verlebte, war mein Augenmerk auf diese Kirche gerichtet. Oft habe ich in neuerer Zeit für ibre Wiederherstellung das Worl ergriffen, aber vergebens. Erst in neuester Zeit fand sich in Steyr eine grössere Liebe zu der sehönen Pfarrkirche ein und Wünsehe für ihre Heinigung wurden rege. Früher waren einnichtrolle und gebildete Menschen in dieser Hinsieht mehr oder weniger allein gestanden. Nach meiner Ernennung sam Conservator von Ober-Österreich ergriff ich jede Gelegenheit, auf eine Wiederherstellung der Pfarrkirche in Steyr au dringen. Ich hulte viele Besprechungen mit dem seither verstorbenen hochw. tierrn Stadtpfarrer, Canonicus und Dechant Plarach, und mit Mitgliedern des Gemeinderathes. Alle Betheiligten waren fast ohne Ansnahme au einer Wiederherstellung in einzelnen Theilen, soweit die Mittel reichen wurden, geneigt, und dieser Geist breilete sieh immer mehr aus. Zur Feier der Wiedergenesung Sr. k. k. apost. Majestüt unseres allergundigsten Kaisers Frans Joseph votirte der Stadtrath von Steyr einen gothischen Hamptalter nn die Stelle des Zopfelters. Der Bildhouer Schönlaub im Munehen wurde mit dem Baue desselhen betraut. Seitdem henditte ich igiede Gelegenhië und Reinigungs aufmerkann zu maehen, die mit der Aufstellung des neuen Allars Ilhad in Ilhad gelten könnten. Ich besprach nicht mit dem höchst windigen gegenweistigen Herrs Stadel pflarrer beehant Zweithurs, mit dem nichtstrallen Herrs Bergermeitste Griff, mit dem in lette Bauereken bewanderts Magistraten sein dem die Mitgliedern des Gemeinderstless. Besonders im December 1856, zu walcher Zeit lich fast der üt wöchen in Amzageachsfiche in Steyr zuhrachte, wurds diese Angelegenheit im Einzelnen vorgenomen und ich brachet in Geselbschaft der Obgemanten viele Zeit is Beaprechung und Berstung in der Kirche zu. Mein Ruth ging damlas und falgende Gegenetinder:

- 1. Entfernnng der drei Zepfalture im Chere.
- Ausbrechung der sieben vermauerten Fenster and Wiederherstellung der etwa verlerenen oder varst\u00e4nsmelten Masswerke derselben.
- 3. Entfernung der Bemalung der Kirche und Blosslegung des beseness Steines, wenn die Winde aus einem selehen bestehen, oder Abbringung sinnes passenden Tones, wen etwa undehauere oder unregelmässiger Stein eder gar hiar und da Ziegel unter dam Anwurfe wären. Ah Ton richt ich die Farbe eines nieht gar alten Sandsteines oder Tuffsteines, fügte aber hinne, dass für dieses Fall Schönlanb gebeten werden möge, dass er den Ton, auf Papier getragen, angeben und übersenden willen.
- 4. Einsetzung von drasinierten farhigen Penatern in die nieben ausgebrochenen Intiame, falls die Mittel zu Glasgemalden nicht varhanden sein sollten. Würden Glasgemalder möglieh, so zeilog leit vor sieh deserfälts um Weisung zu die hohe k. h. Castral-Commission zu wendan. Könnten nur dessiniert Fenater gesehöft werden, so müge Schönlaub um die Zeichnung im gethischen Style angegangen werdan. Keinsefalls aber möge ums fertigen dessinierte Glas Laufen.
- 5. Vorläufigs Aufstellung des gethischen Hechaltares und Leerlassung der Stellen der Seitenhauptaltära, bis man auch gotbische aufstellen könnte.
- 6. Beseitigung der Seitenzopfaltära und flerstellung der ursprünglichen Kirehenwände und der verstümmeiten Fenster.
- Beseitigung der vergoldeten Figuren an den Pfeilern, Heratellung der Pfeilernischen zumnt ihren Baldachinen und allmähliche
- Anschaffung der nothwendigen gothischen Figuren.

  8. Ersetzung der Kanzel durch eine gothische.
- 9. Bau eines gothischen Musik-Chores und gethische Fassung der Orgal,

Die Behörligten stimmten mir in allen Stueten zur zwi; augten aber, dass die Mittel nieht zu allem reiebten, und dass zieh vielteicht Schwierigkeiten in Hinsicht der kirchlichen Getähle der Gemeinde und bei den vorgesetzten Behörden ergeben dürften. Sollten aber nach und nach der Mittel bestehlt werden könnes, no dürfte, falls die Erkabniss nieht voreutsatten würde, nieht nur das Vorgaschlagene in Volluge kommen, sondere ande noch der Ornmenbirung des Äusseren der Kirche anden losehwärdigsten Bern Bischof in Linu, welcher in bereitstliger Weise die mit Aufstellung des Veitraltures verbondenan Umgestallungen und die Versebönderung der Kirche überhaupt zugestand. In Folge dessen wurden von den oben angeführten Besentzgungen folgende nungeführt. Alle der Zofpfalter ein (here zofferen).

Die siehen vermauerten Fenster des Chores wieder ausgebrochen. Es erschiegen drei grosse im Huuptschiffe und je zwei schmidlere in den zwei Nebenschiffen. Die verloren gegangenen Theile der Masswerks wurden durch Schönthaler aus Sandstein ergfant.

Die ganze Kirebe erhielt im luneren einen Ton, wail ihre Wände niebt überull Stein sind, sondern häufig Beckstein oder uuregelmässiger unbelaurener Tufstein. Der Ton wurde von Sehönlaub angegeben. Er ist dem des Tufsteines sikuliek und trocknete ziemliek klar haraus. Mir erschien er ein wenig zu geblieb und an getrockneten Lehm erinnernd; allein ich sah ihn, da er vielleicht noch nieht ganz getrocknet war, und kann auch darum ein Urtheil nicht mit Beruhigung abgeben, weil ich die Kirche fast leer und hauptsüchlich ohne den llechalter und die farbigen Fronster sah.

Schöalnub hat sehr sehöne im gothischen Style dessinirte Feater gezeielnet und sie sind eben in München in der Ausführung. Heute erführ ich, dass die drei grösseren bereits angekommen sind und nun eben zur Einsetzung schreitet. Die vier sehmäleren werden erst in rier Wochen fertig.

Der gothischa Hochaltar von Schönlanb ist fertig. Er war in Wien ausgestellt, ist angekommen und wird demnächst aufgestellt werden. Die Stellen in dem Chore der Seitanschiffe bleiben einstweilen frei, bis auch dert gothische Altäre angesehaft werden können.

Die Alläre im Zepfatje an der audlichen Seitenwand sind verläufig stehen gehieben. Aber die sauliken Gohktis auch wegenemmen worden, so dass nur rings um die Verliefungen dieser Alläre die glatten Kirchenwände sind. Auch hat man die Saulen, weilele durch Errichtung der antiken lieballe viulfach beschädigt werden sind, wieder in über ursprünglichen Reinheit hergestellt. Die genonnten zure Seitenalfäte sehen so unstimmund von der gannen ellen und reinen Schönheit der Kirche ub, dass ich keinen Zweifel herge, dass man in Kurzen moch an die Beseitigung dieser Überklunder denken wird.

Alle Figuren an des Suelen im Zopfatyln sind besettigt worden. Man hat die Säulenbeschädigungen susgebessert und die beschädigten Nischen und Beldechine ergäntt. Die Gestellen der zwölf Apsetel im gehäneben Style sind bereits bestellt und man hat auch und auch alle Nischen mit gelüchischen Füguren zu besetzen.

Die Kanzel wird durch eine gothische später ersetzt werden.

Der Musikehor und die Fussung der Orgel bleiben einstweilen noch.

Dan Sagramentshäusehen, welches jetzt siehtbar ist, ist von sehr schöner Arbeit. Es fehlte sher die Thur, welche, wie Spuren angaben, einst gewaltsam entfernt worden war. Der Schlessermeister Sippmayr in Steyr erinnerte sich, einmal eine eiserne attertbumliche Thur in einer Auction gekauft zu haben und bot an, dieselbe für das Sueramentshäuschen herrichten zu lassen. Sie war sher die echte; denn als man sie versuchte, passta sie vollkommen in die Augeln und in den Steinfalz. Sie ist von doppelten Eisenwanden in durebbrochener Arbeit, gothisch, schr schön und kunstreich gearbeitet, Ich habe zu Ende Saptember 1857 Steyr besucht, um mich van dem Fortgange der Arbeitan zu überzeugen. Der Eindruck, den die Kirche jetzt, nach Wiedereröffnung der vermanerten Fenster, namentlich vom Musikchor aus mucht, ist ein ausserordenttieher. Der Bau vereinigt Erhabenheit und religiöse Majestät mit der grössten Annuth und Liehlichkeit. Ich werde mir erlauben, sobald die jetztigen Wiederherstellungsarbeiten beendet sind, wieder zu berichten. Sehr zu bedauern ist, dass man mit einem Theile einer fust fanstischen Bevölkerung zu kömpfen but, welche sieh der Umfinderung widersetzt und darin eine Entweihung erblickt. Es ist dies ein Grand mehr, wesshalb jetzt nur ein Theil aller Umänderungen vergenommen werden konnte, dumit man früher fertig wird und die Unzufriedenen an der Stelle des Weggenommenen etwas anderes sehen und sieh damit versöhnen. Ich glauhe, dass bei dem Geiste, waleher bei den Einsichtsvolleren berrsebt, in nicht lunger Zeit auch noch der Rest, der jetzt bleibt, in seiner ursprüngliehen tiestalt wieder hergestellt werden wird. So wie ich hisher in Hinsicht dieser Kirche meine Pflieht wahrgenommen zu baben glaube, werde ich auch in Zukauft die mir mögliche Mühe aufwenden, damit dieses schöne Werk wenigstens im Inneren von deu noch an ihm haftenden Verunzierungen hefreit werde. An die Stelle einer Einfassungsmauer des ehemaligen, die Kirche umvebenden Kirchhofes wird an der Stadtseite, wo der Anblick der Kirche besonders dureb die Mauer verdeckt ist, ein eisernes Gitter im gothischen Style kommen. A. Stifter.

### Literarische Anzeige.

Archäulogisches Wörterbuch von Heinrich Otte. Nit 166 Holzschnitten, Leipzig Wetgel 1857.

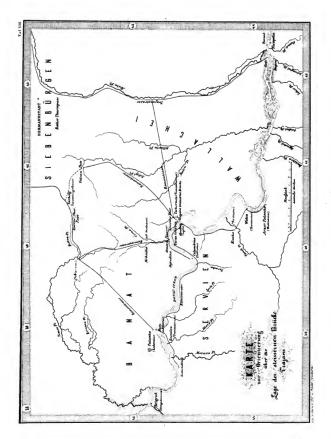
Otte und von Quast habou als Kunstdieskoren und Herausgeber ihrer Zeitschrift sich einen ehrenhaften Ruf erworben und verdient; denn gutes Streben und gutes Wissen finden sich nicht immer zusmomen, ein so mehr, da nusser den nothwendigen Gewerhs-Ausdrecken sieh gerade in der Kunst eine fremdländische Phrasaunucherei geltend gemeht hat, vermittelst deren man sehr lange reden kaun, ohne etwas gesagt su haben. Im vorliegenden Werkehen hat es nun Otte ullein übernommen, gleich den Synonymen- oder Fremdworterhüchern für ungelehrte Knufleute ein Erklärungabüchlein über die mittelatterlichen oder überhaupt die allgemeinen Knastausdrücke in Baukunst, Malerei u. s. w. für die Nichtkeaner zu schreiben. Es wurde zu weit führen, den Grundsutz zo untersochen, ob solcherlei Werke für Verbreitung einer am Ende immer oberflächliches Knustkeputniss für die Kunst selber von Netzeu sind, ollein es ist einmal die Zeitrichtung, die Wissenschuften und Künste, wie ich auge, au verpübeln, wie der Zeitgeist augt, im Volke immer weiter zu verbreiten. Von diesem Standpunkte angesehen, ist Otte's Schrift. eine nútzliche und swar um so mehr, als, wo es nöthig ist, Abbildaugen den kerzen Erktürungen auchhelfen,

In dem Wörterbüchlein unseres fleissigen und gewiss zehtungswertlen Sammlers Otte wird man indess sehr oft gennhat, dass as leicht ist in Irrhümer zu verfällen, wenn mun unsserhalb der Weltoder ultgemeinen Kirche ateht.

- S. 2. Unter Abtuikirche werden die Bonedictiner, Cisterciosser, Primonstrateuer und Cluvisconser aufgeführt. Letstere sind aber nichts verschiedenen, anndern schlichte Benedictiner, wie Biranurienser, Casinenser n. s. w.
- 8. 2. Unter Alba, Meash emd (auwürdiger und unwahrer Ausdruck) wird auch von seidenen Henden gesprochten. Der die Lein-wand bei priesterlichen Uerwächer (Hende hat noch tein Meashe gegärlei!) verweisen wir nuf das alte Agypten und Judenfund; bei dem Sweiselnende aber sieht man, wie die bierbölliche Kiedung varwechselt und durch den das ung einfrigen Bilselof geschen ward.
- Der Alter stellt ein Märtyrergeb vor, und unhält Reiquieu? 8. 4. Alter han soll eerrecter sein, ab der seit fast zwei Jufräussenden übliche Ausdruck Char. Wir steriten hierüber eistelt, nach katholischer Ansieht hat aber über solche Dinge aur der Rise hof und kein auderer zu richten. In der katholischen Kircho giht se hin Allarba, denn die ga nach Kircho ist eine
- S. 12. Belechtstähle reichen, und zwar die filesten, höchsten biesten MV. (1) Jahrbundert hinnel. Du bierüber Widerlegungen überflüssig sind, an hitlen wir den Verlauser, sieh die Katakonben zu Rom etwas oberfälelißen anzuselsen, und er mird sich salbat von seiner Meinung bekahene.
- S. 21. Capus e soll Kopf und Selutter bedecken; bis beran haben die Mönche sie blus über den Kopf (caput) gezogen.
- S. 20. C rodous a deld auf der Keleissite des Altare. Be gibt eine Evangelium- und Epistel- aber keine Kelekseite. Der Verfasser sehrist arek die Katechuneneu-Messe nicht gut zu kennen, und wie his zum Offertorium der Kelek rerhüllt kleist and bei solenaen Amtern nicht auf den Altar gesett wird u. s. w.
- S. 29. Diptycha els Prachtdeckel son entendacion müchte neo nein, seit dem homerischen Briefe (H. VI, 169) γράψος ἐν πίνακε πτυπτώ Συμογβόρα πολλά.
- S. 34. Epistelseite wird zur Kellehseilte erklärt, obgleich der Kelch ebra so wenig nuf der Epistel- als der Evangeliesseite steht, sondern gerade in der Mitte des Altars. Der Credenstisch wurde oben erennach, hier aber vergesseu.

- S. 34. Erzengel, Ihrer sind drei, die Kirche kennt den Uriel nicht un, und statt seiner wäre besser der Leuchter genannt, auf welchem dieser apokryphische Engel allein ateht.
- S. 38. Day Fasten tuch, noch an mehrsren Orten gehrügeblich, bat mit der Fasten nichts zu schaffen, wohl aber mit der Verhüllung des Kreuzes von Dominien Passionis bis zer Adoratin erucis aus Charffeilage.
- S. 52. Hemd, leinenes Untergewand, in dam man im Hachmittelatter zu schlafen pflegte; im späteren Mittelatter legte man sieh nackt zu Bette. Hat titte auch bedacht, was er hier schrieb?!
- 8. 58. Kuryatidea aind geanant von Kajou nieht Kuryau, das wold ain Druckfelder int. Deer Kuryai in Lakonika (auchi in Arhadica glote-exities) apricht Passanian (III, 10. §. 8. vgl. IV, 16. Viter. Arch. I. 1. Atten. Deipnos. VI u. s. w.), und ebenfulls überdier un Aristonea gelancenea inkonischen Juntiferanea, melire dee Names versalissaties.
- S. 60. Kelch weite hat wieder den alteu Feblee, nud denkt en den Altarlisch, statt an den Credenatisch. Der Peiester liest nümlich den erzien Theil der Messe am eoran Epistolae, und rechts danschen ist der Altar -- am Kode.
- S. 88, wird das Osterei auf das heiduinche (?) neiu, blos ägsptische Weltei gedestet!!
  - S. 99. Hitualbücher haginnen mit Abominarium.
  - S. 124. kommt enter Tencheeleuchter Curioses vor.
- S. 123. kommit enter | conservementer unresex nur.

  S. 127. Todicardeckle, Bei ni fehit leinen Begrähminnen zur
  Erleuchtung angezindet. Wis sall das sein? Offenbar die ArmeseelraLampe, das Armeseelra-Lieth, wiedes feinler von der Frünmigheit
  auf den Krichhöfen, die früher um die Kirchen unmittellust heramjene, geleich dere weigen Lampe int naers erhalten wurde. Nur
  sind die Kirchhöfer von der Auftlärung fortgeschafft, der Stein für
  die Armensenba-Lampe ist nech an annachen Orten, nie im Solien der
  Domes su Manster im Westphalen, vorhanden, som weiss siehts mehr
  wei ihrer Bedeutungt, und es werfen darum sammthige Todienleschlen. Mir dieht, für die Lebendigen wiren diess Leuchten
  untlicher: dem wurdte ist bedeürfen Liebt.
- S. 129. Trippen sind falsch erklärt. Trippen heissen noch jetat um fibnine die Schube, welche die Modehen beim Scheureu gebruseheu. Sie hängen ner vorno am Fusse, huben an der Ferse und an der Seite keinen Schluss und trippeln eben in Trippelweise.
- S. 132. Verouika wied erkiärt aus sera ieus. Grierhisch ist dies nicht, lateinisch auch nicht, auch nicht halb was bedeutet nuu diese Ktymologie?
- S. 136. Wir wellen mit diesen zegen Verdauer echliesen. Beim Verhausen I. bemant nateilieh nach der Wehn quas I. Weils we der I. Appergil n. s. w. ver. Nicht achten wir derund, dass die Weihseste das die Keinstein des Richtsmänischgen von den teughere Weidskassele beim Aufange der sonstägigen liebehreuse well beim Absingen den Paulterense: Appergen met de. Beite utsetzeinlichen werden, auch aufpartenien und Auprepfilm echenfalt sieht gleist sind. So wird vom Weispunste geneg, dass er "ursprach gleich aus Baumatweig en (vermuthlieb eine Verwechslung mit dem Palmeris, das noch in dem Marientigenden vordomat, abes auch noch jeht teil Beuweichen s. s. w.), systee sun zieme Pee have dwa unde jeht teil Beuweichen eine aus einem Stehe befordigt für örzet inst.
- In one eine Riche grober Irribitions eine har aus eines gesingen Bereich ichtigenge feitbliederktreit und, so ein im Schleinschemerkt, dass im Glieben, Thun, Witter und sech is Keustrefeit bis seif das Kreiste und Understendste der Kaltelichmann ist hal befaren übernen hälden dert, als was nech dem Apastel nicht zeit, sondere Christia und einer beisen Boder ist. Was aus isch aistet auf die h. Sehrift bezieht, in ihr einkelt faust, in ihr sieht seine Ertällerung fledet, int eine Feltbergeite der neue ist, nicht kalbelließe. Cereaux.



John Mennt epichent 1 Nest ton 3lp Drucklepen mit Abbidangen. Her Pinneneraturapport int für einen Jahrgang oder smöll fielle einen Jahrgang oder smöll fielt mit ill genter norchi far Wenple die Kenslander und da Analoud 4 fl. C. M., bei partiafreier Zavendung in die Krosilader der

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Pennum erutium on überurbmen bei be oder genrähre ge utleb i Paulimer der Menerber, welche auch der pertufsels Lessandung der espellen Helllebergen, — Im Wage der Burch hondels und alle Prakumerninnen auf anne mit zu dem Press son auf anne mit zu dem Press son

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

----

Heransgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Prases der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Hedacteur: Karl Welss.

Nº 8.

III. Jahrgang.

August 1858.

Über Trajan's steinerne Bonaubrücke.

(Mit 2 Tofeto.)

Von Prof. Dr. Anchbuch,

Es ist allgemein anerkannt, dass Trajan der grösste unter den römischen Raisern war. Seine Eroberungen gaben dem römischen Rieche die weitesten Greanen, die es jemals hatte; seine Hegierungsweise beglickte die Römer und erhob sie aus der stilltichen Verkommenheit wieder zu und erhob sie aus der stilltichen Verkommenheit wieder zu und erhob sie aus der stilltichen Verkommenheit wieder zu nachten seinen und der Rimer Namen unsterblieb. Nicht Schneichelei, sondern vollste Auerkenung des wahrhaften wer es, wenn der Seualt hau den Beisamen "der Beste" (primus) verlieb. Die Römer kannten keinen beheren Austruckt zur Bezeichnung einer ganz vollkommenen Begierung als den der Trajanischen. Noch in den späteren Jahrhunderten der Kaiserberreschaft flegten sie bei der Thrombesteigung eines neuen Kaisers demselben zuzurfeis. "Sei glicklieher als Augustu und beseer als Trajan".

Es ist nicht die Absicht, an dieser Stelle von Trajan's glänzenden Kriegsthaten gegen die Germanen, gegen die Dacier, gegen die Parther zu handeln und seine Eroberungen an den früher gefährdetsten Grenzen des römischen Reiches aufzuzählen, welche ihm die Ehrennamen Germanicus. Dacions and Parthicus erwarben: es soll auch nicht auf seine treffliehe Regierungsweise, auf seine mannigfaltigen Staatseinrichtungen, auf seinen wohlthätigen Einfluss hinsiehtlich der Weckung von Bürgertugenden, der Förderung des allgemeinen Wohlstandes, der Pflege der Künste und Wissenschaften näher eingegangen werden. Nur ein Segment aus dem grossen Kreise seiner Wirksamkeit wird hier zur genaueren Betrachtung vorgeführt; es soll nämlich über den von ihm veranstalteten wundervollen Bau einer steinernen Brücke über die Donau gehandelt und dabei, soweit der geschichtliche Zusammenhang es erheischt, die nächste Veranlassung zu dem Werke, seine Ausführung und seine Wichtigkeit für die römische Herrschaft an der Donau dargelegt werden.

Trajan's ganze zwanzigjáhrige Regierung (vom Januar 98 bis August 117 n. Chr.) ist in einem und demselben Geiste durehaus planmässig durchgeführt. Es ist nicht zu verkennen, seine Hauptneigungen waren Kriegführen und Bauen. Ein solches Universalreich wie das römische konnte night im Frieden bestehen, ohne dass Erschlaffung oder inneres Verderhuiss erfolgte. Die tyrannischen Regierungen des Tiberius, Caligula, Claudius, Nero, Domitian hatten das Blut römischer Bürger in Strömen vergossen; blutdürstiger Sinn und aufrührerischer Geist hatten sieh allmählich in alle Schichten des römischen Volkes verbreitet. Durch die Besehäftigung mit auswärtigen Kriegen und schwierigen Unternehmungen wollte Trajan beim römischen Volke wie beim Heere einen neuen Geist schaffen. Der Krieg gegen die barbarischen Vülker aber wurde von dem Kaiser nicht nur mit allen materiellen Mitteln und mit allem strategischen Talente geführt, er benützte auch die grossen Fortsehritte der Mathemutiker und Baumeister seiner Zeit in der Mechanik und Architectur als mächtige Waffen zur Bezwingung der durch Gebirge und Wülder, durch Sümpfe und Ströme, durch Einöden und Wüsteneien geschützten barbarischen Völker, Militärstrassen, Brücken, Castelle, Wälle waren anzulegen; mancherlei Maschinen zum Transport der Kriegsbedürfnisse, zum Angriff auf die feindlichen Stellungen und Städte, zur Grundlegung und Aufrichtung der grossen Bauwerke waren einzurichten. Trajan bedurfte nicht allein zu seinen grossen Unternehmungen und Kriegszügen der Soldaten; er brauchte auch grosse wissenschaftliebe Capacitäten in der Mathematik, Mechanik und vorzüglich in der Baukunst.

Trajan war als erprobler Feldherr wegen seiner Tüchtigkeit und Energie von dem alten Kaiser Nerva adoptirt und mit der Cäsarwürde bekleidet, somit zum Nachfolger und Mitrezenten erklärt worden (gegen Ende October 97)

29

Als der Tod Nerva's nicht sehr lange darauf erfolgte (27. Januar 98), hestieg Traian, ohne von irgend einer Seite Widerspruch zu erfahren, den Kaisertbron. Von Cöln am Rhein, we ihm die Kunde von Nerva's Tod zukam, hegab er sich erst im folgenden Jahre nach Rom, um da die Zügel der Kaiserherrsehaft in die Hand zu nehmen.

Bis gegen das Ende des ersten Jahrhunderts unserer Zeitreehnung waren die drei grossen Ströme: Rhein, Donau und Euphrat die Grenzseheiden des römischen Reiehes gegen die Barbarenlander im Norden und Osten. Das sollte nun anders werden, Traian's Plan ging dahin, durch Eroberungen über diese Ströme hinans dem Reiche nicht nur eine weitere Ausdehnung, sondern auch durch Gebirgszüge und neuangelegte Wälle gesichertere Greuzen zu geben 1). Schon unter den Regierungen Domitian's und Nerva's, wo er am Rhein beschligte, hatte er den Ansang gemacht, die Grenzen über den Rhein auszudehnen. Die Römer besetzten die Flussgebiete der Lahn, des Mains, des Neckars und der oberen Donau. Von dem heutigen Regensburg his an das Siebengebirg am Niederrhein lief eine Beibe von Castellen und befestigten Lagern, verbunden durch Hochstrassen. Wälle und Brücken. Man nannte diesen grossen befestigten Greuzwall in Germanien limes Romanus.

Er sehützte das römische Beieh auf dieser Seite zu ieder Jahreszeit, indem vorber der Rhein, wenn er zugefroren war, was bei den damaligen rauheren klimatischen Verhältnissen in Deutsehland fast in jedem Winter stattfand, keinen vollkommenen Schutz gewährt hatte. Zur Bewachung der Rheingrenze waren früher aeht Legionen mit den dazu gehörigen Auxiliartruppen nothwendig gewesen: macht, ubschon das Andringen germanischer Völker sieh nicht verminderte, im Gegentheile stetiger und hestiger wurde. Auch an der oberen und mittleren Donau, in den Ländern Vindelicien, Norieum und Pannonien (von Regenshurg bis Belgrad), waren die Grenzen durch zahlreiche Castelle und besestigte Lager, durch Gebirgszüge oder sumplige Landschaften hinreichend gesichert und durch gute Militärstrassen war eine regelmässige Verbindung

nach Rom sieh begab, zunächst die Aufgabe zu lösen, die unteren Donauländer nicht nur gegen die augenblieklichen Augriffe nordischer burbarischer Vülker zu sehützen, sondern auch dem Reiche auf dieser Seite dauerhaft für die Folge eine bessere Grenze zu gewinnen, als die Donau sie darbut. Das römische Grenzland Mösien, welches langs dem südlichen Donauufer von Pannonien bis an das schwarze Meer sich erstreckte, war ungewehtet der Breite des Stro-

facest, cosm sobiliter ampliatum, fines longe lateous diffadit.

seit Traian's Zeit bedurfte man bei der besseren Grenzvertheidigung nur die Hälfte der angegebenen Truppen-

Es hatte Traiau, der nach Nerva's Tod aus Germanien

mes ilen häufigen Angriffen der Dacier und sarmatischen Völker ausgesetzt. Der damalige dacische König Decebalus hatte letztere grossentheils mit seiner Herrschaft vereinigt; sie reichte nördlich von der Donau bis an das Karpathengebirge und umfasste das Flussgebiet der Theiss, die transsylvanischen Gebirgsländer und die Ebenen der Wallachei und der Moldau bis an das schwarze Meer.

Der Mittelpunkt der Macht der Dscier und ihre eigentlichen Wohnsitze waren der östliche Theil des Temesvarer Banates und Siebenbürgen, in welch letzterem Lande Decebalus auch seine Hauptstadt Sarmizegethusa und seine wichtigsten befestigten Orte hatte. Die Dacier, welche von den Griechen Geten genannt wurden 1), hatten sich schon vor der Zeit des Kaisers Augustus mächtig an der unteren Donau erhoben. Sie waren reich durch Bergwerke, ziemlich cultivirt, überhaupt weiter vorgesehritten in der Civilisation als die Germanen. Sie hatten feste Städte mit hölzernen Häusern, einen Adel, der sich durch äussere Tracht von den geringeren Freien unterschied, und eine gute und gleichmässige Bewaffnung. Sie fechten zu Fuss und zu Pferd, Schon Kaiser Domitian war gegen die Daeier zu Felde gezogen, um sie wegen ihrer öfteren räuberischen Einfälle in Mösien zu bestrafen, Jedoch die romischen Waffen waren in den wiederholten Feldzügen gegen die Dacier nicht glücklich, Domitian's Feldherren erlitten Niederlagen, zuerst der Consular Oppins Sabinus, dann der Prätorianer - Präfect Cornelius Fuscus. Was noch die Schmach der römischen Waffen vermehrte, war der Umstand, dass ein Legionsaitler in die Gewalt der Feinde gefallen war.

Da Domitian nicht mit Ausdauer den Krieg führte und zu den schwelgerischen Genüssen nach Bom zurückzukehren eilte, so liess er sieh herab mit den Daciera Frieden zu schliessen unter Bedingungen, die für die Römer höchst schimpflieb waren. Er wollte zwar glauben machen, als habe er gesiegt und bei seiner Rückkehr nach Rom hielt er einen Triumphzug; aber es lag klar ans Tage, dass der

It for sirentliche Name des Volles in der rheischen Kalescseit war nach.

Philipp. Leipzig 1847, S. 265 ft.



seiner eigenen and der benachburten Völkerschaften Benannung Da e i e r. Die Römer halten die Formen Itsens Dans Dans Barnet die beiden lebuzwischen den Standlagern und Kriegsposten bergestellt. teren stammten ans dem Griechischen Ange. Die Griechen gaben den Dociero dan Namen Gel nu (I'(rat), wall sie gowiihnt waren seit alten Zeiten die an den unteren Donantandern wehnenden minischen Völker mit diesem Namen an bennenen. Die Georgasben machen aber manchanal die Unterscheidung, dass eie noter lieten die östlichen, unter Dacier die westlichen Völkerschaften der zwischen der Theirs durch Siebenhürmen. die Wallschei und Molden bis an's schwerze Meer wohnenden Völker versteben, Justin, XXXII, 3, Davi quome sobolea Getarum, Plin, hist, Nat. IV. 12. Getae, Daci Romania dicti. Dio Casa, hist. Rom, LXVII. c. 3. Δακούς δε αύτους προςαγορεύω, ώς περ που και αύτοι έπυτους και οί 'Ρωμαΐοι σφάς όνομάζουσην' ούν άγνοων ότι 'Ελλήνων Truct l'érac avrous lépausty, Jedenfells echaines Dacier und Geten uespränglich nicht dasselbe Volk gewesen angein. Die Meinung von J. Grimm ober, don die Gelen desorthe Volk seine, welches man später die Gothon 4) Eutrop. VIII. 2. Romani imperii, quad post Augustam dafensum maris bensonte, let durchous nicht atiehheltig. Vgl. Abel, Makedonien vor K.

dacische König Sieger gebliehen. Denn Domitian hatte sich dazu hequemt, ihm jährlichen Tribut zu bezahlen und ausserdem noch geschickte Arbeiter in den Künsten des Friedens, wie in den Werken des Krieges zu überlassen, somit sehlst Mittel dem Feinde zu liefern, immer mächtiger und den Römern gefährlicher zu werden V.)

Als nun Trajan Kaiser geworden war, so wollte er das erniedrigende Verhältniss Roms zu dem ducischen Herrscher nicht weiter dulden. Die Zahlung der Gelder an Decebalus ward eingestellt und der Frieden gekündigt. Ungesäumt wurden die umfassendsten Kriegsanstalten getroffen. Die Hauptstreitkräfte der Römer wurden an der mittleren und unteren Donau conceutrirt. Von den orientalischen Legionen, welche wegen der feindlichen Haltung der Parther an der armenischen Grenze und dem Euphrat ungeschwächt zu verbleiben hatten, konnte keine Verstärkung geholt werden. Aber am Rhein war durch die bessere Grenzbefestigung beim limes Romanus eine anschnliehe Heeresmacht verfüghar geworden. Anstatt der früheren 8 Legionen verbliehen nur noch 4 im germanischen Grenzland zurück, nămlich die VI. Victrix und XXX. Ulpia Victrix am Niederrhein, die VIII. Augusta und XXII. Primigenia am Oberrhein. Da in Britannien 3 Legionen standen, in Spanien, in Nord-Afrika und in Ägypten je eine, im Orient aber noch acht ihr Lager hatten, so waren dem Kaiser von den damals existirenden dreissig Legionen für die Donauländer noch 12 zur Verfügung verblieben. Von diesen aber hatten die XI Claudia und die XXI. Rapax Rhätien und Vindelicieu. die X. Gemina und XIV. Gemina Noricum und das ohere Panuonien zu bewachen. Von den acht Legionen, die zum dagischen Kriege verwendet werden konnten, standen zwei in festen Lagern in Unter-Pannonien, die l. und II. Adjutrix, vier in Mösien, die I. Italica, die IV. Flavia, die VII. Claudia, die V. Macedonica 1).

Zwei Legionen waren zum Behuf der besonderen Verwendung im daeischen Krieg herbeigezogen worden, die 1. Minervia <sup>2</sup>), welche ihr Standquartier am Niederrhein zu Bonna gehabt hatte <sup>4</sup>) und die XIII. Gemina, deren Standlager zu Poetovio in Pannonia gewesen war. Diese beiden Legionen bildeten mit ihren Auxiliartruppen eine Heeresmacht von wenigstens 20.000 Mann 1).

Von den 4 mösischen 3) und 2 niederpanonischen 3) Legionen 3), deren Standlager an das Kriegstheater angrenzten, wurden nur Legionstheile und einzelne Alen und Auziliareohorten zum eigentlichen Operationsheere abgegeben. So konnten die Streitkräße, welche Trajan gegen die Dacier ins Feld führte, ohne die Besstzungen in den festen Donaulagera und in den Castellen an der unteren Donaugenzen erheblich zu sehwischen, auf achtzig tausend Mann gebracht werden. Denn es waren auch noch aus verschiedenen Theilen des Reiches leichte Truppen in grosser Zahl herheigezagen worden. Namentlich führte ein mauretanischer Fürst, Quintus Lusius, eine zahlreiche numidische Reiteroi herbei 3).

Trajan eröffnete den ersten dacischen Krieg im Frühjahre 101 n. Chr. \*). Auf der ganzen Donaulinie von Singe-

- ist. Nr. 34Ms. worfs worknomi: (Trainson) greaten Brocome et regen Decelaium beile auprevit mit nodem diese (L. t. legale leg. 1 Miner-sise). Auch Keltermann Vigl. Xv. 32 gibt into Inaccinft, werder van der Verwendung der Leg. 1, Nr. P. F. (L. t. Leg. 1, Minersise Fine Files in swedate 1, ar IERENTO) Nr. F. (Ville. R. VF) P. FREE, COIL VI. BRITTOWN [3, LSG. 1, M. P. F] DON DON, And [MP. TRAIANO] BEL. BACK P. FLEE, XV. POLL, F. TRAIA. COIL B. VI. A. C. S. VA POLL, F. TRAIA. COIL B. VI. A. C. S. VA POLL, F. TRAIA.
- 1) Dis Namen der Alen und Antillier-Cohorten bei der Leg, XIII, Genlin-lassen sich remillete nas des Mildrichpinnen der Kniter Tilsa und Domilien nas den J. 50 und 85 für Antiliertrappen in Pannonia, wo damain die Leg. XIII Genlin Ing (bhi Arachi avolf Millrichja). III und 17): Zu vergierieben nied damit die beden Millrichjanen Trijariu und Hafrien's. II in and 129 für neiten Trappen in Dacis, wo damats die Leg. XIII Gennin in Stündiger hatte (Arachi L. p. 49 und 43).
- a) laschriften erwähnen der Theilmahme am daeischen Kriege von Seiten der Lag. I Italica: Gruter. 357, 1. 430, 5. 391, 4; der Leg. IV Flavin: Orell. 3049; der V. Macedonica, Borghesi, Connel Burbaletop. 24; der VII. Claudin; Gralar 420, 1. Keilarmann Vigil. N. 52.
- 9) Q. Gillian Atilian Agricolo hatte mit cinear Tabilin den passami-chen Bre-res Abbelongen der Leg. I. Aglitris in addate Leg. II. Aglitris in des aches Kriege befehligt und var von K. Trajin wegan seiner ausgeseichten zeiten Diessen mit den biebeten mittlierischen Ehrerscheiten geschmischen worden. Vgd. die Insekriften bei Grater 237, 1. Maffel Mes. Vero., 213, 233–23. Carelinal sight, mit. n. 282. Oret. n. 5448. Von den Principlen T. Anaridhus der in der Leg. II. Aglitris in betile contra Dacco gratient batte, porified til einsekrift Het Oretin. 3048.
- 4) In einer dieser 6 Legiouen wird auch L. Minicius Natalis gedient bahen, der von Trajan als bis donalas expeditions Decis ausgeseichnet wird. Grafer 468, 5. Marzt. 633, 6. Borghesi Saggiatore 1846, VI. 270. Oreili 5430 and 7081.

<sup>1)</sup> Üter Domitian \* Kriege mit den Deciera Dio Casa, LXVII. 6. 7. 10. Sucton. Domitian. e. 6. Expediliones succept in Daven dura, prinsum Oppio Sabinu consulari opprasso, secessium Caraello Parco praefecto cobortium praelocisaorum, cui belli summan commiterat. De Caltis Dacioper post varia proceli despience triumphane optic Entrop. VIII. c. 13. Vos dem Rever der Fuseus apriebt anch Petrus Patricius in den histor. eze. ed. Bonn. 122.

<sup>2)</sup> Mannert res Trajan, ad Unoub, gest. p. 17 acqc, and Francke aur Geach. Trajan's, 8 96 ff. seigen in den, was sie über die Leginnen in der Zeil Trajan's angra, ihre vollhommane Unkenntaiss über diesen Theil des römischen Kriegswesens in der römischen Knierzeit.

<sup>2)</sup> Sie führte die Beinamen Pia Fidelin, nie aber hiens sin Adjutrix und Trajana, win Mannert p. 17 und Francko S. 96 falsch behaupten.

<sup>4)</sup> Kaiser Domilion haite sir na der Stells der Legio I. Germanica errichtet. Im zweiten decisehm Kriege wurdn zie von Hadrian, dem nechherigen Kniege, befehligt Spartian. Hadrian c. 3. Im sersten Kriege wur Liciaius Sorn ihr Legat gewasen. Vgt. Borghen. in den Annal. Instil. Arch. Rom. 1846. p. 343 und Hansen in Orceli. echl. Inscript.

dunum (bei dem heutigen Belgrad) bis an die Küste des schwarzen Meeres bedrohte der Kaiser das daeisehe Reich mit Einfall und Angriff. Dadurch wurden die Streitkräfte der Feinde nothwendiger Weise getheilt und auf verschiedenen Seiten beschäftigt.

Traian hatte vor allen Dingen Anstalten getroffen, eine vollständige und bequeme Verbindung zwischen den Lagern und Castellen an der Donau zu Wasser und zu Lande herzustellen. Zu diesem Behufe mussten die pannonischen und mösischen Donauflotten in beständiger Thätigkeit sein, zum Transport der Kriegsbedürfnisse und zum Übersetzen der Truppen über den Strom oder zur Herstellung von Schiffbrücken; aber auch die Militärstrassen längs des rechten Donauusers mussten in guten Stand gesetzt werden. Damais auch veraustaltete es Trajan, dass am südlichen Donanufer, Ogradena gegenüber, einige Stunden oberhalb des eisernen Thores bei Orsova, ein Weg längs des Flusses durch die Felsen gehauen wurde. Schon Kaiser Tiberius hatte das Werk beginnen lassen 1), aber es war unausgeführt geblieben his auf Traian's Zeit, Dieser Kniser hutte den Weg noch vor Eröffnung des dacischen Krieges vollenden lassen. Eine in den Felsen selbst eingehauene Inschrift bewahrt bis auf den heutigen Tag das Andenken an das merkwürdige Hömerwerk2).

zu lesen: IMP. CAES. DIVI NERV. F. TRAIANO AVG. P. M. TR. P. COS. III. P. P. † PROFECTIO AVG. GERMANICI S. C. 1) Bieset beagt eise noch verbandene Inschrift. Bei Griselini, Temesvarer

 Biener besagt eine moch vorbandene imehrift. Bei Griselial, Temevarer Bauet, p. 254 und Neigeburr, Dacien, S. 7 int sie ungenan gegeben. Sie lautet.

> TIB CAESARI AVG. DIVI AVGVSTI F IMPERATORI PON MAX TR POT XXX LEG-IIII SCYTH-ET V MACED

3) Anlejhorn, Darlen, B. T., der die Instarlit neu verschimmt integrichts alt, beseicheld der Loedlitten der Zerfell un erlegent Annielts, Oberaldt Omera, gegrahter ein Granfens bei dem in Steinen griegene bei der Schriegen der Verschaft der Verschaft

Arneth liest die beiden letaten verstämmelten Zeilen: MONTIS E FLYVH ANFHACTISVS SVEEDATIS VIAM PATREFECT.

Wir müchten daßer folgende Lesung vorschlagen -MONTIS ET FLVVI DANVEI RVPHEVS SVERN LTIG VIAM PATERFECT.

Wenn eichtig ist, wes gegen Eckhel VIII. 412 Hennen Orelli Inser. nr.5443 not. Industriet, dass Trajen am 27. Jünner 98 sebon das 2. Juhr der Eribuntlis potestas gezählt hebe, an fällt die Zeit von Trajen's Trib Potest. IIII. 1035. IIII in den Januar 101, und zwar vor dem 27. dieses Monste. Trajan concentrirte seine Haupstrefunacht, weiche angriffsweise gegen den Feind agiren sollte, in Obermäsien, unweit Singedunum. Indem er die Gronzen unterhalb des einernen Thores bis an das schwarze Meer in den stärksten Vertheidigungsstand setzte, um alle Einbreiche und Augriffe der Davier und der mit ihnen verbundenen Sarmaten auf dieser Seite abwehren zu können, wählte er zwei günstig gelegene Puncte zum Überschreiten der Donzo, um ins Herz des daziehen Reiches vorzudringen.

Die eine Schiffheriche wurde bei Viminaeium gesehlagen, da, wo das befestigte Lager der Leg. Yll Clsudin sich befand, ungefähr 4 Stunden unterhalb der Einmitudung der Morava (Margun) in die Donau, wo gegeenwärtig Kostolokt und Breeninkeltat, der lauel Ostrooz gegenüber, nicht sehr entfernt von Rum liegen. Man könnte vermutben, dass phönicisebe Seeleute beim Schlagen der Broeke besonders thätig gewesen, da das zum Schutz der Brürke am rechten Donauufer angelegte Castell den Namen Punicum führet, den man später in das Wort Piknus entstellte. Das in der Nähe befindliche Flüsschen bekam dennselben Namen, der gegenwärtig Pek oder Igek beisst.

Eine zweite Schiffbrücke wurde zwölf Meilen unterhalb Viminacium bei Talintis, einige Stunden oberhalb Orsova, bei dem jetzigen Kolumbina geschlagen. Durch den doppelten Donaudbergang 1) konnten die dacischen Streitkräfte, wenn sie sogleich entgegentraten, getheilt werden, und die Römer waren im Stande raseher eine grosse Heeresmasse auf das linke Donauufer zu werfen. In zwei Heersaulen rückten sie über die Gebirgszüge des östlichen Temesvarer Banats gegen die daeisehe Hauptstadt Sarmizegethusa vor. Das westliche Heer, das über die obere Brücke bei Viminacium gezogen war, befehligte Trajan selbst; es bildete die Hauptstreitmacht und nahm seine Richtung nach Tibiseum, an der Vereinigung der Flüsse Temes und Bistria, während die andere Armee weiter östlich den Fluss Czerna hinauf, das Gebirge links, über Ad mediam (Mehadia) ebenfalls nuch Tibiseum zog, zur Vereinigung mit dem Hauptheer unter dem Ksiser 1).

Nochmals versuchte es Decebalus mit Friedensverhandlungen, um die Rümer in ihrem siegreiehen Vordringen auffanhalten. Er sandte die Vornehmeten seines Velkes an Trajan, aber dieser stellte seine Bedingungen dem daeisehen Konig zu hoch. Es mussten daher weiter die Waffen entscheiden 19.

<sup>3)</sup> Die Buretiefs auf der Trajanstelle und die Takala Pentingerinen bei den Stidten Visionerin und Falistis (i. e. Tulistis) geben gete Vingerzeige, Vgt. Mannert i. e., p. 70 vg. Franchen. a. O. S. 102 ill und gwabersoders Bicklug mostal. ad Nolli, Imper. p. 476 und 470 vgs. P. Columos Trijum. Takalas Pestingerinen, Vgt. Hennert p. 32 und 20,

Francks 8, 105 and 108.

<sup>3)</sup> Die vornehmen Dacier, welche auf den Baareliefs der Trajanssiate mit Häten abgebildet sind, werden Rickspoper bei Petrus Patrie. histexcept. ed. Bunn. p. 123 und hei Die Cass. LXVIII. c. 9 gennent. Es armihal liese nach die gienlich corrumniste Stelle bei Anrel Victor.

Eine blutige Schlacht bei Tapa, worin die Römer Sieger blieben, öfficte ihnen den Weg zur daeischen Hauptstadt, naebdem sie durch den jetzt sogenannten eiserene
Thorpass vorgedrungen waren. Keine Vesten, keine Engplasse, keine Gebirgszüge hemmten die Eroberungen Trajan's.
Ein anderes römisches Heer unter dem Mauretanier Quintus
Lusius hatte mittlerweile auch unterhalb Bononia (unweit
dem beutigen Widdin) über die Donau gesetzt und war den
Schriffluss hängt gezen den Vulcen-Pass vorgedrungen).

Nachdem die daeische Hanptstadt (im Hatzeger Thal, bei dem jetzigen Varhely) 2) in Trajan's Gewalt gefallen; nachdem derselbe die steilsten Bergvesten erobert, eine Menge Kriegsmaselinen erbeutet, auch den früher unter Fuscus verlorenen Legionsadler wieder gewonnen hatte, war dem dacischen Könige der Muth gesunken. Er beguemte sich zum Frieden, so hart er auch für ihn war. indem er ihn nur als Waffenstillstand betrachtete, um sich zum neuen Kampf vorzubereiten. Decebalus lieferte, wie Traian es verlangte, die Waffen, die Kriegsmaschinen, die Waffenschmiede und Maschinenbaumeister wie auch die zahlreichen römischen Soldaten aus, die zu Decehalus übergelaufen waren. Decebalus hatte durch gute Bezahlung viele brauchbare Leute aus dem Römerreiche für die Geschäfte des Friedens und Krieges an sich gezogen. Er musste versprechen, in Zukunft dieses nicht mehr zu than. Ja. er musste selbst vor Trajan erscheinen, sich demütligen und vor ihm niederfallen. Auch eine Kriegssteuer an die Römer zu bezahlen ward er genöthigt, doch sollte er ferner noch über die Dacier herrschen, und zwar als amieus populi Romani, d. i. Freunde und Feinde mit den Römern gemein haben und im Grunde ein römischer Vasallkönig sein 3). Dass er nicht mehr ganz unabhängig über Dacien herrschte, konnte Decebalus schon daraus entnehmen, dass nicht nur die Hauptstadt Sarmizegethusa von den Römern besetzt blieb, sondern dass auch in beiden Richtungen hin, auf welchen die romisehen Heere von der Donau nach Sarmizegethusa vorgedrungen waren, Castelle und militärische Posten angelegt und Hochstrassen zur Verbindung derselben erbaut wurden\*).

Selbst als nach Trajan's Rückkehr nach Rom der ahgeachlossene Priede von dem Senat genehmigt worden war (im J. 103) 1), konate Decebains nicht die Räumung seines Gebietes und seiner Hauptstadt von den römischen Truppen erlangen.

Sobald Trajan, der nach glacklicher Beendigung des Feldzugs den Ebrennamen Dacizen ührte, einen glänzenden Triumphzug 1) mit grossen Festlichkeiten in Rom gefeiert hatte, dachte er schon daran, wie er ganz Dacien in die Form einer römischen Provinz bringe. Er sah das besetzte daeische Land, welches slen östlichen gebirgigen Theil des Banats und den Südwesten Siebenbürgens in sich sehoss, nur als die Operationsbasis für einen weiteren grösseren daeischen Krieg in, wodurch ganz Dacien mit den dazu gehörigen sarmalischen Gebieten, d. i. alles Land von der Donau bis zu den Karpathen, von der Tbeiss bis zum sehwarzen Meere und dem Dniester, in die vollständige Abhängigkeit von Rom Käme?

Aber auch eine der Krieg wieder eröffnet wurde, mussten mancherlei Anstalten getroffen werden, nicht nur um denselben mit allem Nesdforck und dem besten Erfolge führen zu können, sondern auch um den Verkehr und die Verbindung mit den in Dacien zurückgelassenen Truppen ununterbrochen zu unterhalten, selbst in Winterszeit, wenn durch Eisgang die Communication zwiseben den beiden Donauufern gestört sei. Eine stehende steinerne Brücke über den Strom konnte allein solches möglich machen <sup>3</sup>).

dualghou, įς Trailine autospirku. Cap. 12 wied ersikli, wie brechalm klairiniger Wiss bei izen "Unterreduc Gen Laugium, den Friferten einer Legica (auch der 1. Minerius) gefangen aben und Die Canier gibt dam worder en Kan profigiro d'er na nighag e dam gelag en Kan profigiro d'er na nighag e dam gelag en Kan profigiro d'er na gibt general er nighag en general er nighag en den grand er nighag en general er nighag en der nighag en general er night er nighag en general er nighag en general er nighag en general er night er nighag en general er night er night er night er ni

<sup>4)</sup> Vgl. Mannerd S. 27—42. Engrd S. 80 ff. and Francks S. 118 ff., wriche auch den Minnen das Jahr festsusielten reruschten. Mannerd I. e. Nammi qui sezil soni fribamiliae potestatis (i. e. 27. Jan. 102 bis 27. Jan. 103) mentionem ficiunt, aius Imperator III, aius Imp. IV. adjungunt, cerin Indicio, attinum duna vilcoira intra canden anum esse adeptim.

<sup>3)</sup> Die Cass. LXVIII. 10. Tpaiere's ôt ex te vergrigen öppre, wei Auszeis inwopander, Zoner. Annal. XI. 21. ed. Bonn. II. p. 266 guns neeb Die Cess., nur hürzer: Tpaiere's ôt exi förprightere and Auszeis' öpprighter an eine Auszeis öpprighter an eine Auszeis öpprighter and einige Müssen au besiehen, die bei Sauti Burtoll I. c. Tah. 113. 7 millersheift werden:

SPQR OPTIMO PHINCIPI DANYVIVS oder: SPOR DPTIMO PRINCIPI

DAC

a) Dahin deulet die Stelle bei Amminn, Marcellin, XXIV, 3. Trajonus fertur ntiquoties iuraudo dicta consuesse firmare: Sie in provinciarum speciem reductam videam Dacinu: sie pontibus Histrum et Emphratem auperem.

a) Dio Casa. LXVIII. 13. <sup>1</sup>Ο μέν γὰρ Τραϊανός, δείσας μή ποτε παγέντος τοῦ <sup>1</sup>Ιστρου, πόλεμος τοῖς πέραν <sup>1</sup>Ρωμαϊοις γένηται, ἐπούρσε τὸν γένοραν, ῖνα αἰ ἐπεβασίαι βαδίως δι' αὐτῆς διεξίωσεν. So shalich spricht sich such Procep. de sedific. IV 6 sas.

Corear. Trajanus. Primus autos virea Bonomas truns biram propagavit. domitis in provincium Dacerum pi le atis Sacisque (tipend. Sarnaticique) salloninies, Decidato rege ac Sardonio (tipend. Datonio). Ven den Dacis nder Gells pileatis aprechen unch Paulis. in carm. de Niceta, spine. Dacise a. lib (Chrysotton, orat, LXXI. p. 628.)

<sup>1)</sup> Die Cass, LXVIII. 8. Achaer, Röm. Alterklimer in Siebenbärgen, p. 26 im Jahrb. d. b. M. Centr. Comm. zur Erforsch. und Erhall, der Bundenkmale, Bd. 1. artet diesen Zug in den aweiten dachschan Krieg und laust Lusins die Verschunsangen des Derechstan am Rothenhermpass stürmen ? Achaer, Röm. Atterklimer in Siebenbärgen, l. c. S. 10 ff.

<sup>3</sup> inapparelle siler des ersten discisten Kirg ist nasse den Abbildangen auf der Trajan-Saiste blie Coss. LXVIII 6. 3- 00. Ober den Frieden besonders dis D. Cop. and Petras Patic. bist. accept. ed Boan, p. 123. vg. Manner, p. 224-05, Dagel, de expel. Trajan. al Boan, p. 167 eqq. Francke, S. 105-120, von Hobenbussen die Alterthime Bricion und des beschigen Sci-26thigen S. 23 ft.

a) Dio Casa. I. e. 9. Ταύτα συνθέμενος καὶ στρατόπεθον (i. e. legionem) έν Ζερμιζεγεθούσς καταλικών, τέν τε άλλην χώραν φρουραίς

Sollte ganz Dacien erobert und bleibend als Provinz dem römischen Reiche erhalten werden, so war eine steinerne Brücke die erste Vorhedingung für diesen Plan.

Es unterliegt keinem Zweifel, dass Trajan die Anstalten zu dem steinernen Brückenbau sogleich nach Beendigung des ersten daeischen Krieges traf. Während desselben hätten die römischen Truppen nicht mit einem solchen Werke beschäftigt werden können, das viele Tausende von Händen in Anspruch nahm. Sobald aber der Friede mit Decebalus gesehlessen war, so konnten die römischen Streitkräfte, die für den daeisehen Krieg aufgeboten worden waren, soweit man ihrer nicht zur Besetzung des eroberten dacischen Gebieten bedurfte, zu dem Riesenbau verwendet werden. Es ist sicher, dass eine ganze römische Armee von Legionen und zahlreichen Auxiliar-Truppen unausgesetzt an dem Brückenbau arbeitete, und dadurch die rasche Vollendung des ungeheueren Werkes ermöglichte.

Was zunächst die Zeit des Baues der Brücke hetrifft, so ist es nicht sehwer, dieselbe genau zu bestimmen; noch ehe der zweite dacische Krieg eröffnet wurde, war sie vollendet, Schon aus dem fünften Consulate des Kaisers Trajau (104 n. Chr.) haben wir eine Münze desselben, woranf die Brücke genannt wird 1), und bei Eröffnung des zweiten Feldzuges, sagt Dio Cassius ausdrücklich, dass der Kaiser das Heer über die steinerne Brücke geführt habe \*).

Da der Friedensschluss, wornach erst der Brückenbau begonnen wurde, sicher nicht vor dem Herbst 102. wahrscheinlich aber erst im Aufang des Jahres 103 stattgefunden hatte, so musste im Laufe von einem Jahre das Werk beendigt worden sein. Mag auch der Kaiser sehon früher das Baumaterial grösstentheils haben herbeischaffen lassen, mit der Grundlegung der Pfeiler liess er nicht eher den Anfang machen, als der Friede ahgeschlossen und die versammelten römischen Streitkräfte zu dem Baue verwendet werden konnten.

Gerade der Brückenbau war die nächste Veranlassung den daeischen König zur Erneuerung des Krieges anzureizen. Decebalus erkannte aus diesem Werke, dass es auf eine bleibende Eroherung Daeiens ahgesehen war. In diesem Sinne sind die Worte in seinem Aufrufe an die Nachbarvölker zur Vereinigung und gemeinsamen Bekriegung der Römer, so lange ea noch nicht zu apät sei, zu verstehen 2).

Decebalus wollte der ihm drohenden Gefahr zuvorkommen. Er traf nun von seiner Seite Kriegsrüstungen, nabm Überläufer auf, stellte die Befestigungen wieder her. sehiekte Gesandtsehaften nicht nur an benachbarte Völker

An welcher Stelle Traian die steinerne Brücke erbauen lieas, ist eine Frage, die erst in unseren Tagen zur vollen Evidenz entschieden worden ist, abschon sie eigentlich schon längst mit aller Sieherheit hätte beantwortet werden können, wenn man sieh einfach an die alten Nachrichten 1). an die noch gegenwärtig vorhandenen Überreste der Brücke, an die für einen solchen Brückenhau geeigneten Localitäten und endlich auch an die ratio belli gehalten hätte.

Es ist unbegreiflich, wie noch in dem neuesten Geschichtawerk, das über Kaiser Trajan mit Gelehrsamkeit bandelt und nicht ohne Verdienst um die Aufklärung der Trajanischen Regierung abgefasst ist, die verkehrte Ansieht einiger neuerer Schriftsteller 3) über den Ort, wo die Brücke

zum gemeinsamen Kampfe gegen die drohende Römerherrschaft, sondern auch an den Partherkönig Pacorus, um mit ihm ein Trutz- und Schutzbündniss abzuschliessen 1). Von allen diesen Dingen erhielten die Römer Kunde und legten sie natürlich als Feindseligkeiten und als Friedensverletzungen von Seiten des dacischen Königs aus, der sich bald auch der Person des Legiona-Präfecten Longinus in Sarmizegethusa bei einer vorgeblichen Friedenaunterhandlung bemächtigte \*). Doch so lange die steinerne Brücke noch nicht fertig war, zögerten die Römer, förmlich an Decebalua den Krieg zu erklären. Sie suchten Zeit zu gewinnen, und mancherlei Unterhandlungen wurden daher gepflogen, ehe der Friedenshruch erklärt ward. Trajan aber hegab sich nach Obermösien, um in Person die Beschleunigung dea Banes zu leiten a).

<sup>1)</sup> Plin. Epist, lib. X. ep. 18. Plinius fand uls Statthalter von Bilhymen und l'ontus bei Nicomedien einen Griechen, Callidromus, von dem er dem Kuiser schreibt; servissa (eum) sliquando Laberio Maximo (Legaten von Mösien in der Zeit des decisches Krieges) esptumque u Susugin Mossiu et a Decebalo munuri missum Pacarn, Parthise regi, plarihusque annis in ministerio eius fuisse: deinde fugisse, stque its in Nicomediam perrenisse. a) Dio Cass. LXVIII. 12.

<sup>3)</sup> Die Cass. LXVIII. 11. lu Mösien wollte Decebslus den Trajan durch einen gedangenen Meuchelmörder aus dem Wege räumen lassen. Derselbe sher warde ergriffen und hingerichtet. Man besieht auf dieses Ereigniss eine Inschrift, die bei Gruter 73. 8 und Neigebour Doc. S. 31 mltgetheill wird, die abar ohne Zweifel falsch ist:

FORTYNAE, AVG. OMNIPOTENT VEL THAS BRIANNESSA VEL PRAS. QVANTUM, ABFUIT, NE. ROMA: LYGERET SED. VIVIT. TRAIANYS, VE. TIBL DECEBALK MILES. LEG. VI. ET. XIII. G. DEVOTIS CAPITIBVS

Bei Neigebaur ist die Zellenshtheilung anders. Wäre die inschrift eeht. no ware zu lesen : MILIT. LEG. V. M. XIII. G. Weder die Leg. VI Vietrix. uoch die Leg. VI Ferrata wurde im docischen Krieg verwendet.

<sup>4)</sup> Manpart p. 45. De loco que pons ille Trajani Dupubio impositas fuerit, olim nulls erst ambiguitas; omnes, ab suctore Tabutae Penting. ed scriptores sec. XVI. chartasque ciusdem acvi geographicas llungurine, ques quidem mihi inspicere contigit, situm sgnoscent ub Orsova paullo ad orientem vergentem, spad vicos in diversa fluminia ripa sihi appositos, quibus nomen Severin el Fetislan, in proximo oppidum Czernetz. Cf. Eugel, de exped. Trajan. ad Danuh. p. 203 aqq.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>I Schwarz ad Pliu. panegyric, Norimb. 1746, p. 34. Sulzer, Geach. Buziem. Wien 1781, I. 226 p. in der Siebenbürg. Quartalachr. VII. Hermaust. 1801. p. 81.

<sup>1)</sup> Medioharb. p. 154:

IMP CARS NERVAE TRAINING AVE CER DAC P W TR P COS V \$ S. P. Q. R. OPTIMO PRINCIPI S. C. PONS TRAIANI DANVVIVS.

Cf. Spanhem. de usu et praest. num. p. 838. 2) Dio Cass. LXVIII. 13. Tzetz. Chii, II. v. 65: Zonar. Anual. p. 510 ed.

<sup>1)</sup> Dio Cass. LXVIII. 11.

erbaut sein sollte, festgehalten werden konnte. Francke (in seinem Werke "Zur Geschichte Trajan's" 1) sucht den Ort der Brücke fünf Stunden oberhalb der Stelle, wo die Aluta in die Donau mündet und wo (wie er meint) früber die Römerstädte Romula und Castra nova, jene auf dem linken, diese auf dem rechten Ufer gelegen, und zwar in der Gegend, wo gegenwärtig Gieli oder Tschelleh liegt. "Hier", sagt Francke. .. sind Buinen einer Festung zu sehen, welcher gegenüber auf dem anderen Donauufer sich ganz ähnliche einer zweiten Festung finden. Beide Festungen dienten offenbar als Brückenköpfe zur Vertheidigung einer Hauptbrücke, von welcher bedeutende Überbleibsel erbliekt werden, nämlich ungehepere Pfeiler, die im Sommer bei niedrigem Wasserstande aus der Tiefe hervortreten. Dazu kommt, dass bei Giell aud dem gegenüberliegenden Dagien eine grosse, stellenweise noch ganz erhaltene Römerstrasse beginnt, welche sich mit der Aluta parallel, nordwärts über Antina, Brankowan vorbei nach dem rothen Thurme (Pass) gegen Hermannstadt zieht und noch jetzt bei dem Volke unter dem Namen des trajanischen Weges bekannt ist."

Die Grande, welche in vorstehender Stelle Francke für seine Meinung vorbringt, sind alle nicht stiehhaltig. Selbst wenn man zugehen wollte, dass die Gegend bei Gieli sieh zu einer Anlage einer steinernen Brücke eignete. und dass die hei niedrigem Wasserstande an den Tag tretenden Mauerwerke Cherreste von Pfeilern einer alten ateinernen Brücke sein sollten 1), so wäre noch zu untersuchen, ob diese Pfeilerspuren nicht vielmehr auf eine andere steinerne Brücke, welche Constantin der Grosse über die Donau sehlng, um die Gothen in den nördlich von dem Strome gelegenen Gebieten zu bekämpfen, herrührten. Alles würde viel eher auf diesen späteren Krieg passen, als auf die Trajanischen Kämpfe. Man darf bei der Erbauung der Trajanischen Brücke nicht vergessen, dass ihr eigentlieher Zweck nicht auf die Führung eines Krieges ging. Zu diesem Behafe hätten wie im ersten daeischen Krieg Schiffbrücken vollkommen genügt. Die Absicht Trajan's ging viel weiter, er wollte eine bleibende Verbindung mit dem römischen Grenzland Dacien berstellen. Das konnte nur in einer Gegend möglich gemacht werden, wo die Donay noch in einem festen Bett eingesehlossen war, nicht in einer Ebene wie bei Gieli, wo der Strom so häufer seine Ufer überfluthet und seine gewöhnliche Breite 1) ausserordentlich übersehreitet. Daber ist selbst zweifelhaft, ob Constantin der Grosse die Gegend bei Gieli filt seine steinerne Brücke wählte, und es ist nicht unwahrseheinlich. dass die dort im Flusse etwa vorkommenden Reste von Manerwerk night Pfeilertrümmer sind, sondern Cherhleibsel von

serstörten Burgen und Vesten, welche zahlreich am Donanner angelegt und durch den Strom, der häulig sein Bett verändert, überfluthet worden sind. Der Name der Trajnas-Strasse lange der Alnta aber beweist gar nichts, da in dem erweberten Dacien die Strassen, welche Trajna unlegen liess, nach seinem Namen benannt wurden. Eine Strasse nach dem Rothenburmpass längs der Aluts kann aber wohl angelegt worden sein, ohne dass in der Nähe dieses Flusses eine steineren Brücke stand.

Es würde sieher überstüssig sein, alle die Grinde, welche Francke für die Lage der Brücke bei Gieli und gegen die herrschende Ansieht, dass sie einige Meilen unterhalb Orsovra gestanden babe, vorgebracht hat, aussführlich widerlegen zu wollen 1).

Auch Bödinger ) ju seiner ästerreichischen Gesehichter in dem, was er über die Lage der Brücke segt: "Es passt ganz zu dieser grossartigen Strassenulage, dass Trajan, als er in den Jahren 101 his 104 n. Chr. die Eroberung von Iberien vollbrachte (?), durch eine steinerne Brücke über die Donau, ebenda, wo bei Alt-Orsaur Pelsen wohe die Gesehen Steine den zasch fluthenden Strom einengen, das eroberte Land durch eine siehere Communication mit dem beiten Steine in verbindung breiste. In der Note bezieht Bödinger die Trajanische Insehrift auf dem Felsen, Ogradeen gegenüber, die ist oben mitgeheit) flaschifte sof den Brückenbau. Er versetzt demnach denselben oberhalb der Steid Alt-Orsaur, was sinher gazu unrichtig ist.

Es kaun gegenwärtig keinem Zweifel mehr unterlieegn, Trajna erhaute seine steineme Brücke unterhalb der Stromschnellen und Strömungen bei Orsova, zwischen dem sullschächend Urb Turrs Sererin heid ers Stadt Gezenets und dem serhischen Darfe Petitalen oder Cludova. Die Nachrichten der alten Schriftsteller, die alten römischen Rinsrarien und Sirassenzige, die nene jetzt vorhandenen Überreste, welche mit der uns überlieferten Beschreibung von den Bau der Brücke übereinstümmen, und vor silem die günstigte Localität, die sich wie kaum eine andere zu diemen Zwecke im unteren Stromgebrie eigenet 2) und auch ganz dem Eucherungsplan Trajan's entsprach, sind zusamenterfiende Beweise für die Beltügkeit der Behauptong, dass an der angeführten Stelle die wahre Lage der Brücke gewessen.

Gleichzeitige gesehichtliche Nachrichten über die Erbanung der Brücke sind nicht vorhanden. Des jüngeren Plinius Panegyricus auf Trajan wurde vor der Zeit des daeisehen Krieges gehalten 4). Es kaun darin daher keine

<sup>1)</sup> Quedlinb. und Leips, 1840, S. 128.

<sup>\*)</sup> Die Untersschungen der jogenieure der Donne-Bumpfschiffsbris-Gesellsebaft haben niehts von steinernen Pfeilern in dieser Gegend entdecken

<sup>3)</sup> Sie helrfigt über 1/4 geographische Meite.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>j Der finsicht von Fruncke hoben in neuester Zeit beigegelichtet: Dorner (des Banet, 1839), Ad. Müller (die notere Doneu, 1841), M. de Koyelnitchen (hist, de la Dacie, 1854).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Leipz. 1838. Bd. 1, S. 21. <sup>8</sup>1 Mersigli, Dannbius H. 26.

<sup>4)</sup> Plinius hielt seine Lohredu auf Kuiser Trajen im J. 100. In der Form wie wir diesen Panegyriens jelzt noch besitzen, ist er wohl eine in späterer Zeit von dem Verfasser gemachte ausführlichern Umarheitane.

Erwähnung von der Brieke vorkommen. Ob der Diehter Cannius, ein Freund des Plinius, seine Absieht ein historisches Gedicht über die daeischen Kriege zu schreiben, wirklich durchführte, ist mehr als zweifelhaft \*). Es findet sich wenigstens nirgends ein Spur, ein Fragment oder eine Erwähnung von dem Gedichte.

Dass Tacitus, der grosse römische Historiker, eine Gesalte Trajais verlesst habe, wie man geglubt hat aus des berühnten Schriftstellers eigenen Worten schliessen zu dürfen 1), ist wohl eine irrige Annahme. Er mechte allerdings den Plan gehabt habeu, als letztes Werk seines Lebens Trajain si Regierung zu schildern und zwar unmittelbar als Fortsetzung seiner Historiae. Er gelangte aber nicht durn, diesen Vorstetz ansunfahren.

Trajan selbst historliess Denkwürdigkeiten über seine Kriegethaten. In Shnlieher Weise wie der grasse C. Jahre Casar über den von ihm gedührten gallischen Krieg Commentarien schrieb, so verfassto Trajan solche Denkwürdigkeiten über die dacisehen Käupfe und Eroberungen. Leider sind diese verloren gegangen. Nur ein gauz kleines Fragment ans einem der Bücher über den ersten dacisehen Kries hat sieh erhalten 1).

Auch der Theil von der römischen Geschichte des Alexandriner Applianos, eines Zeitgenossen des Käisers Trajan und Ilsdrian, woris (im 23. Buche) von dem römisch-dacischen Krieg gehandelt worden, ist verloren 1). Ohne Zweitel bat Anninanus Marcellinus, der gegen Ende des vierten Jahrhunderts lebte und zu des Tacitus Geschichtsbüchere aim Fortsetung lieferte, von Käisen Krrar his suf den Tod des Valens (von 96-378 n. Chr.) 1), den Appian benuttt; aber gerade der frübere Theil des Werkes von Ammänass Marcellius ist reteferen, und wir Werkes von Ammänass Marcellius ist reteferen, und wir

können daher auch nicht aus dieser abgeleiteten Quelle schöpfen und Nachrichten über Trajan's steinerne Donaubrücke daraus entnehmen 1).

Zwer laben sieh noch Münzen mit der Erwikhung der Donaubrücke oder der Hindeutung auf dieselbe erhalten 3), und auch die berühmte Trejanasäule in Rom auf dem Forsun Üfpiam, deren zahlreiche Baserülefs Derstellungen aus den beiden desieben Keirgen lifertn, zeigt uns eine theilweise Abbildung der steineranen Donaubrücke. Diese gleichextitigen Monamente Können uns aber keinen näberen Aufschluss über die Gegend, wo die Brücke erbaut worden, geben; kunn dass über die Centartsetion der Brücke die Abbildung auf der Trajanasäule ein Verständniss erschlisst 3).

Da auch die Schriften der gleichzeitigen Architekten die Construction der steinernen Donaubrücke — über welche später noch näber gesprochen werden soll — verloren sind, so bleihen uns aur shgeleitete Quellen zweiter und dritter land überig, deren Beriehte hier zumächst mitgetheitt werden sollen.

Ber alteste von diesen Berichterstattern ist der römische Senater und Censsilur J. der Ceit von Domitian bis gegen das Ende der Hegierung des Alexander Severus blüthe, also nicht tennah bundert Jahre mach Trajan schiebt. Er konnte in so ferze über die Donasgegenden gut unterrichtet sein, als er eine Zeit lang Stattbalter ins oberen Pannonien war 'y und wohl auch den Ort, wo Trajan die Brücke erbaute, aus eigener Ansicht kunste mit der Berücken die Brückehepfieler, die noch in seiner Zeit hoch aus dem Wasser wir Thürme hervorragten, sab. Ohne Zweifel het er in seiner grünge Tossen Werke der zömischen Geschiebte

der im Senat wirklich gehaltenen Rede. Die darin vorkommende Vision von Trajan's Triumphen (c. 17), welche eine Hinderstang onf des Koisers decische Sirge onthaiten künnte, dürfte vielleicht auch eine apatere Beriffenen sein.

pere neugang man. )
Pitili fighat VII. 4. Pinian schevilt an Casinira: Opline ficis, quod
bellun Dariam scribera paras. — Bices imminata terria un ra
finmina, naros ponta finminihns injectos, incesa cestris,
monitim mbergals, polsum regia, patam eclam vita regem nibil despecanton. Super here ecton bis triamphos; quoram nifar ex invicta
mente arinea. Alter encisians fina.

Tacit. Histor, I. I. Quod si vita suppeditet, principatum D. Nerrae et imperium Trajani, aberiorem securioreasque materimu, sone-etuli soposui.

<sup>9)</sup> in einem Glad des Gesmantikers Peieriana (Austre, grammite, hita, etc. Poltech, p. 602); ex Trajuit Commonter, de Johl Beck, de Johl Beck, p. 602; ex Trajuit Commonter, de Johl Beck, place Bernalden, deisde Aid presvenieure, lib heiden Orte kommonenten in der Telestat Perelagration und der Hercestunes, nelfelle vommonenten, von Vinisation über din Schilfleriche nech Thiosum, nater den Namen Bernarde und Albibit.

<sup>4)</sup> Phol. Bibl. 'Ο δι έρεξες (5 λόγος τη') Δπεική (έστορία). Zonar. Annal. lib. Χλ, 21. ed. Bonn. p. II. 30ν. (Τραϊανός) (στράτευσε μέν τοι είτι Δπεις 8 Δπους κατά "Ιουνας, ός 6 "Απειανός έν τῷ εἰκόστῳ τρίτφι λόγος τὸ; "Ρωμαϊας (στορίας φυσί.

b) Ammino. Mercellin. Ilb. XXV. 8. Trajama et Severas — com exercitibus paece deleti aunt (in Asia), at in enram wellh an bas queque digessimus partes.

<sup>1)</sup> Die hurzen Geschichtschreiber der Keiserzeil sprechen nicht ausdrücklich von der Brücke, nur Ansel. Vietor de Cassurib. Trajen. erwihnt dieselle: Casten unspectioriben alque locis opportunis excluses —

dissable: Castra mapecticribas atque locia opportunis exatructs po ne que to tuna bi o Impositue.

The Spathem. de mes el prasta num. p. 858. Eckhet, doct. vat. num. VI. 418.

MIN. TRAIANO ANE. GRR. BAC. P. M. TR. P. † DANYVIVS

(Imanhii fore) jaccolis lypus, dealer tenocome, ministra vas. ex que

aquas efinadă) Oysel, 1sb. 24, n. 3. Medishorb, p. 153, BMP, CAES, NERVAE THALANO AVG. GER. DAC, P. M. TR. P. COS. V. † S. P. Q. R. OPLIMO PRINCIPI S. C. PONS. TRAIANI BANYVIVS Mediob. p. 154.

IMP, CARS, NERVAE TRAJANO AVG. GER. DAC. P. M. TR. P. COS. Y. P. P. S. P. Q. B. OPTIMO PRINCIPI S. C.

<sup>(</sup>Pons supra Danubino cum nedificio anteriori et navicula) Medich

<sup>9)</sup> Die Coleman Trajusi wurde als Duckmat an die describete Kriege errichtelt, and stelle negleich nech als Greislite für des Kniere Trajus diesen (unter Gebruw wurden derunter beigeretzt): In der Musch-ner Schattkemmer befiedet deht vom Ber den mehr als mennschabe geforen Nerbhöldung, Die Trajusanisten im dagsbildet im Beiterio mit Zilv, von Smill Bertoffe im Z

<sup>4)</sup> Dio Case Hist. Rom. Lib. LXXX, L.

genau die Lage der Brücke beschrieben. In dem Auszuge aber, welchen von dem dionischen Werke der byzantinische Mönch Xiphilinus liefert, findet sich nur das mitgetheilt, was der Geschichtschreiber über die Grösse des wundervollen Baues, über die Schwierigkeit der Brückenanlage bei der Beschaffenbeit des Stromes, über den Zweek des Banwerkes und seinen späteren Verfall erzählt hat. In Bezug auf die Lage der Brücke ist aber doch ans der excerpirten Stelle so viel zu entnehmen, dass die Brücke nicht in einer ebenen Gegend wie hei Gieli, wo der Strom ein sandiges und breites Flussbett hat, sondern in einem von Bergen eingeschlossenen verhältnissmässig sehmalen Thale angelegt war. Die Worte Dio's lauten: "Ist nicht die Kunst zu bewundern, wie das Werk in dem wirbelvollen Wasser und in dem lehmigen Boden aufgeführt wurde, da man den Fluss nirgends ableiten konnte? Ich führte die Breite des Stromes an, nicht weil sie überhaupt so viel beträgt (an einigen Stellen ist er zwei-, ja dreimal breiter) sondern weil selbst die sehmalste und zum Ban der Brücke bequemste Stelle in der Gegend noch so breit ist. Aber je schmäler das Bett ist, in das die Donau aus dem breiteren zusammenlänft, desto reissender und tiefer ist sie hier, so dass auch dadurch die Schwierigkeit des Baues der Brücke noch vermehrt werden musste" ().

Ans dieser Beschreibung der Localitäten, die Dio Cassius gibt, ist zu entrehmen, dass wenn Trajun die Brücke nicht oberhalb Orsova erbaut hatte, wogegen die gewiehtigsten Gründe sprechen — er sie unmittelbar unterhalb der Katrakten, die den Namen des eiserneu Thores führen, angelegt haben unss. Auf die Umgegend von Gieli passt die Beschreibung Dio's durchaus nicht.

Es lag in der Natur der Sache, alses die Stelle, wo die steinerne Brücke über die Danam erbant worden, ein wiebtiger Platz nicht nur als Militärpusten, sondern auch für den allseitigen Verkehr werden musste. Wenn vorher noch kein bedeutender Ort an der Stelle existirt hatte, so musste nun einer entstehen. Sehon dass zur Deckung des Stromübergangs Brückenköpfe, Castelle und befestigte Lager ganz in der Nahe zu erreichten nothwendig war, legte den Grund zu Städten und Ortschaften. Daher müssen die geographischen Werke und Karten, die Itinerarien und statistischen Übersichten über die Militärstationen aus den Zeiten der Kaiserherrschaft uns Winke und Andeutungen über den Ort, wo die Brücke erbaut worden, geben.

Da es (namentlich aus Dio Cassius) feststeht, dass Trajan von *Moesia superior* (dem heutigen Serbien) aus den zweiten dacischen Krieg gegen Decebalus eröffnete

### Es kommen bier folgende Werke in Betracht.

 Des Claudins Ptolemäus Geographie, welche um die Mitte des zweiten Jahrhunderts, also nicht sehr lange nach Trajan's Tod abgefusst ist. Er gibt in Moesia auperior folgende Donausfälte an 3):

> Ουίμενάπεον, λεγίων Τανάτες Έτητα Δορτικόν 'Ραιταρία Μυσών.

 Das Itinerarium Antonini Augusti (Caracullue) in der Augabe der Orte auf der mittleren Donaustrasse von Viminatio bis Ratiaria 1);

Her per ripam a Fininacio
Cuppe M.P.XXIIII
Novas M.P.XXIII
Talia M.P.XII
Ageta MP.XXI
Aquis M.P.XVI
Dortico M.P.X
Bononia M.P.XVII
Battaria, Leg. XIII. Gem. M.P.XVII

 Die aus der ersten H

älfte des dritten Jahrhunderts herürende Strasenkarte, welehe unter dem Namen Tabula Peutingeriana bekannt ist<sup>3</sup>), in dem Donaustrassenzug von Viminatio bis Ratiaris <sup>4</sup>);

111

XIII. Jahrhundert an.

und er das Hauptheer über die steinerne Brücke gegen die Dacier führte 1): da es auch die ratie betil verlangte, dass die Römer mit den im ersten dueischen Krieg gemachten Eroberungen in Verhindung blieben, um diese als Operationsbasis benützen zu künnen — so muss die Brücke in einer Gegend erbaut worden sein, welche dem Kriegsschanplatze des ersten daeischen Feldzuges nieht allzu entfernt lag. Wir müssen daher die Donaustrecke von der Einmündung der serbischen Morava (Margus bei den Alten) im die Donau unterhalb Semendria bis zu Widin oder Arzer-Palanka (nuwti Bounia oder Ratiaria hei den Alten) im Ange belatten 1) und in den alten geographischen und topugraphischen Werken uneksehen, wo wichtige Militärposten und Donaudbergänge angedentet sind.

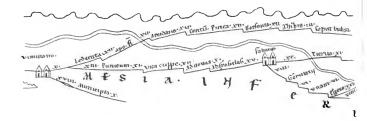
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dio Cass. LXVIII, (3. Marsigli II, 26 tadelt Dio, dass er die Loralitäten als besonders sekwierig für dem Brückenban geschildert habe, im Gegenhöck ist seine für diesen Zweck son glüssig, as lirgend einsudere Sielle an der unterse Donn. Die Trief der Donan gibt er an der Stelte and hebehreus 18 his 21 Par. Funs an.

Bio Casa, LXVIII, 14. Zonnr. Annal. XI, 21. Taetz. Chilind. II, 34.
 Ygl. die Taf. VIII beigefügte Karte zur Orientirung über die Lage der ateinernen Brücke Traians.

<sup>7)</sup> Ptolem. Geograph. lib. III, 9. ed. Nobbe. Lips. 1843. 1. p. 181.

Itinerar. Antonin. Ang. ed. Parthey et Pinder. Berol. 1848, p. 219.
 Mannert in der Schrift: Hes Trajani ad Danub. gest., die diss. de Tab. Peoling. actate. p. 101. Norimb. 1793. Die Abschrift gehört dem

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Tabul. Peutinger, ed. Manner! Lips. 1824. Fol. Segm. VI et VII. Vgl. den beigefügten Holtschnitt (Fig. 1) über einen Theil von Masien und Dacies aus dem auf der h. k. Hofbibliothek in Wien hefindlichen Originale der Tabuls Peutingeriam.



(Fig 1-)

Viminatio (nach Lederata, mit Donauübergang von Apo(nte) his nach Tibisco).

XIII Punicum

XI Vice Cuppe

XII ad Novas

X ad Scrofulas (vielleicht zu lesen: ad Scopulos). XV Faliatis (mit Donauübergang nach Tierna,

Ad mediam bis nach Sarmizegethusa).

VIII Gerulatis

VI Unam

VI Egeta (mit Donauübergang nach Drubetis, Amutria an die Schyl und Aluta).

VIIII Cleuora

VIIII Ad Aquas

XXIIII Dortico

XXV Ad Malum

XVI Batiaris.

4. Die Notitia dignitatum Imperii, welche aus dem Anfange des 5. Jahrhunderts herrührt 1). In den Capiteln, welche Moesia Prima und Dacia Ripensis (d. i. Theile der alten Provinz Moesia Superior) betreffen, werden die damals noch bestehenden Militärstationen mit ihren Besatzungen angegeben.

A. In Moesia prima (cap. 38):

Praefecturae legionis VII Claudiae Viminatio. Praefecturae classis Histricae Viminatio.

Cuneus equitum promotorum Viminatio.

Praefecturae militum Vincentiensium Laederatue.

1) E. Böcking, über die Notitia dignitatum ntriusque imperii. Bonn 1834. und von demsetten die Ausgabe mit Commenter: Notitis dignitatum B. In Dacia Ripensis (cap. 39):

Praefecturae legionis XIII Geminae Aegetae. Praefecturae classis Histricae Aegetae. Cuneus equitum scutariorum Aegetae. Praefecturae legionis XIII Geminae Zernis.

Praefecturae militum exploratorum Transdiernis. Cuneus equitum Dalmatarum Divitensium Dortico. Cuneus equitum Dalmatarum Bononiae.

Praefecturae legionis XIII Geminae Ratiariae.

Praefecturae classis Ratiarensis.

5. Procopius, Belisar's Secretar, der unter der Regierung des Kaisers Justinian um die Mitte des sechsten Jahrhunderts schrieb, zählt in seinem Werke über die Banwerke, welche der genannte Kaiser an der Donau in Dacia Ripensis, theils neu errichten, theils restauriren liess, von Viminacium ausgehend bis Raetaria folgende Orte am rechten Donauufer auf 1):

Benevaxion.

Hixvous (i. e. Pineum).

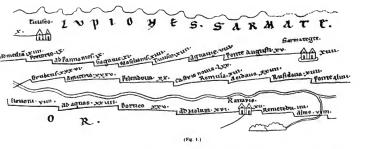
Κούπους (i. e. Cuppi).

Noβαί (i. e. Ad Novas), gegenüber auf dem linken Ufer Ardepara.

Cuneus equitum sagittariorum Laederatae. Cuneus equitum Constantiacorum Pinco. Cuneus equitum Dalmatarum Pinco. Praefecturae legionis VII Claudiae Cuppis. Auxilium Cuppense Cuppis. Praefecturae militum exploratorum Novis. Auxiliares Novenses ad Novas. Praefecturae militum exploratorum Taliatae. Auxilium Taliatense Taliatae.

et administrationum omnium tam civilium quem militarium in pertibus Orientia et Occidentia, Bonn 1839-1853

<sup>1)</sup> Procup. de sedificiis ex rec, Dindorf, Bonn. 1838, lib. 15. c. 6. p. 287.



Tavarác (i. e. Taliatis) mit mehreren Castellen in der Nachbarschaft

Lέρνης, Δουκέβρατον (i. e. Tierna und Drubetis, gehören aber auf das linke Ufer).

Zavec mit mehreren Castellen, so auch

Πάντες (i. e. Trajani) gegenüber auf dem linken Ufer Θεόθωρα (i. e. Clevora, gehört aber auf das rechte Ufer). Axuéc (i. e. Aquis).

Δορτικόν mit mehreren Castellen.

Boyania.

Parriapia (i. e. Hatiaria).

Aus der Zusammenstellung vorstehender Ortsverzeichnisse gewinnen wir folgende Resultate. Erster wichtiger Posten auf der für die dacischen Kriegsoperationen Trajan's in Betracht zu ziehenden Donaulinie ist Viminacium (das heutige Kostolatz und Breninkolatz mit Ram in der Nahe), das Standlager der VII, Claudia Pia Fidelis 1), wo Trajan im ersten dacischen Krieg eine Schiffbrücke hatte schlagen lassen, zu deren Schutz die Castelle Picnus (sm Flusse lpek), Cuppi und Novae erbaut wurden. Dieser Befestigungslinie gegenüber lag auf dem linken Ufer die Veste Lederata (daselbst liegt jetzt Uj-Palanka), welche Procopius nicht ganz genau als Novae gegenüber liegend angibt, anstatt sie schon bei Viminacium oder vielmehr bei Picous anzuführen; denn streng genommen lag sie eigentlich diesem Castelle gegenüber. Von Lederata führte nach der Tabula Peutingeriana (die dies Casell noch auf dem rechten Ufer angibt) eine römische Heeresstrasse (durch das

Als zweiter wichtiger Punct erscheint Tanatis oder Taliatis (einige Meilen oberhalb des eisernen Thores bei Lukadnizza oder Kolumbina \*). In der Tabula Peuting, steht irrthumlich Faliatis statt Taliatis. Trajan schlug hier seine zweite Schiffbrücke und deckte sie durch eine Reihe von Castellen 1). Der Weg von Taliatis über die Donau führte erst am linken Stromufer abwärts nach Tierna, da wo die Czerna in die Donau mündet und ietzt Alt-Orsova liegt 1), dann nördlich in das daeische Land über Ad Mediam (Mehedia), Praetorium, Ad Pannonios, Gagana, Mascliana nach Tibiscum an den Zusammenfluss der Temes und Bistra 3).

Als dritte Hauptposition, welche für unsere Untersuchung die wichtigste ist, erscheint zwischen Taliatis und Dorticum (d. i. Blaska am Timok) e) ein Ort angegeben, der bei Ptolemaeus Eteta, im Itinerarium Antonini

heutige östliche Banat) über Apo (i. e. A ponte), Arcidava. Centum Putei, Bersovia, Ahihis, Caput Bubali, Tibiscum gegen Sarmizegethusa 1).

<sup>1)</sup> Cf. Marsigli, Dannb. Tab. 15. sect. XIII. D'Anville Mémoirea de l'Acad des Joser, T. XXVIII. p. 434. Böcking annot. ad Not. H. p. 474 und 479

<sup>2)</sup> D'Anville I. c. p. 436 nimmt für Tulistin au Russava oder Neu-Orsova; Mannert, ticogr. Vil, 8 setat den jetzigen Ort Talin dahio, wo Maraigli Tab. 16. sect. XiV bei dem Dorfe die Ruinen von Starevare und Gradanitan augilit. Grineliul in der Geschichte den Temesvarer fisnate bezeichnet Columbina als Ort der Schiffbrücke. Vgl. über das Nähere bei Böcking I. c. p. 486.

<sup>3)</sup> In der Tab, Peuting, werden Ad Scrufulas und Gerulatia, bei Procoins die Φρούρια Καντάβαζάτης, Σμόρνης and Καμψης gennant.

<sup>4)</sup> Manuert res Traj. p. 26. t'no mill. geogr. supra Orsovam veterem, m occidentali fluminis Cacruse latere, Ptolemsens cundem locum qui et la Digestis et alibi sub nomine Colonne Zernennia clarescit, Diernus appellat. Die Behauptung Mannert's aber, dass Colonia Zernensia und Transdierne gleichbedeutend sei, ist nieber felsch. 5) Talent, Pruting.

<sup>8)</sup> Cf. Bácking L c. 494

<sup>1)</sup> Bocking annul ad Not. Imp. II. 472 liest die vardorbene Stelle im Stiner. Ant. p. 132: Margo P. M. VIII. (Viminacio M. P. X.) Leg. VII. CL. P. F.

und in der Tah. Peuting. 1) Egeta, in der Notitia Imperii Aegeta 2) heisst. Dass bei Ptolemäus für Eteta gelesen werden müsse Egeta 2), unterliegt keinem Zweifel.

Dass Egeta ein sehr wiehtiger militärischer Punkt war, geht aus Mehrerem hervor. Ptolemäus, der nur die bedeutendsten Städte nennt, führt den Ort an. Die Tab. Peutingeriana setzt einen Donau-Übergang dabei an zu der Heeresstrasse über Drubetis, Auntria und andere Stationen, die zu den Flüssen Schyl und Aluta und zu den Pässen Vulcan und Rothenthurm führte. Die von derselben Tabula bei Egeta angeführten Orte Unam und Cleuora waren ohne Zweifel Castelle zum Schutze des wiehtigen Donauüberganges, Noch im Anfange des fünften Jahrhunderts findet sich nach der Angabe in der Notitia Imperii ein Theil der leg. XIII. Gemina und der Istrischen Flotte daselbst stationirt. Wenn ein Zweifel über die Lage von Egeta und seine Identität mit dem Orte, wo Trajan die steinerne Brücke über die Donau erbaute, noch bestünde, so muss dieser ganz und gar verschwinden, wenn man die Augaben des Procopius liest, die er über die Orte zwischen Tanatas (d. i. Tanatis oder Taliatis) und Aquis bei Dorticum fiefert, wohei er ausdrücklich sagt, dass in dieser Gegend Trajan die steinerne Brücke über die Donau erhaut habe 1).

Nachdem Procopius von dem Castell Caput hovis unterhalb Tonatas und der Stadt Zanes gosprochen, nennt er das Castell Pontes. Er fügt hinzu, dass an dieser Stelle die Donan sich in zwei Arme thrite und eine Insel bilde. Dieses sei durch Kaiser Trajan hewerkstelligt worden, als er die römisische Herrschaft auch jonseits der Donan habe ansbreiten wollen. Er habe damais an dieser Stelle eine Brücke erhant, um zu jeder Zeit frei und ungehindert über den Strom ziehen und die jenseitigen Barbaren lekriegen zu können. Zu jeuer Zeit habe er auch auf beiden Ufern Castelle bei iher Brücke angelegt; das suf dem jenseitigen Ufer habe den Namen Theodora, das auf der Seite von Daeia Ripensis (d. i. auf dem rechten Ufer) seit Pontes genannt worden. Die letztere Burg, welche durch die Zeit und durch die feindlichen Angriffe in Verfall gekommen und zersfört worden, habe Justinian wieder aufgebaut, und zwar unter dem Namen Pons; das andere Castell auf dem jeuseitigen Ufer sei in Ruinen liegen geblieben. Aber von Justinian seien noch mehrere andere Castelle errichtet worden bis in die Nähe der nicht entfernt liegenden kleinen Stadt Aquis (Ad Aquas), die ebenfalls wieder aufgebant worden. Dann nennt Procopius noch weitere Burgen und Städte die Donau hinab, darunter in der Reihenfolge: Dortieon, Bononia und Raeiteiria.

Man sieht aus der Vergleichung des Procopius mit Ptolemäus und dem Ilinerar. Antonini, dass er das Castell Poutes an der Stelle, wo letzlere die Stadt Egeta haben, neunt, und dass dahin ohne allen Zweifel Trajan's steinerne Brücke zu setzen ist.

Nur hinsiehtlich der dahei befindlichen Castelle hat Procopius offenbare Verweelislungen gemacht. Zu seiner Zeit verstand man unter dem daeisehen Ufer das rechte, weil Dacia Ripensis nur auf dieser Seite lag; früher aber. als noch die Römer ganz Ducien als Provinz besassen, war das daeische Ufer das linke. Traian bat das auf dem linken Ufer zur Deckung der Brücke erbaute Castell sicher nicht Theodora genannt: Procopius hat irrthümlicher Weise das von Traian auf dem rechten Ufer erbaute Castell Clevora auf die amlere Seite übertragen, und ebenso verkehrt die Stadt Zanes (wofür Zernes zu lesen) auf dem südlichen anstatt auf dem nördlichen Ufer angegeben. Nach der Notitia Imperii ist Aegeta zu setzen gegenüber Transdiernis (in der Nähe des kleinen Flüssehens Czernetz), was wohl zu unterscheiden ist von dem Tierna der Tabula Pentingeriana an der Mündung der Czerna in die Donau, wo gegenwärtig in der Nähe die Stadt Alt-Orsova sich befindet 1). Procopius kannte nicht mehr den Namen Acgeta, da die Stadt bereits in der Zeit Attila's ganz zerstört worden war, der Platz behielt aber den Namen Pontes. Es scheint, dass die dortige, fast in der Mitte des Stromes liegende lusel \*), die durch den Trajanischen Brückenban erst entstanden war, die später aufgestellte Seliffbrücke in zwei Ahtheilungen schied und daher die Benennung: Pontes in der Mehrzahl gebraucht wurde.

Es führen nach den angeführten Daten alle ältesten Nachrichten dahin, dass Trajan's steinerne Brücke einige

<sup>1)</sup> In dem Higer, Autonia, kommt auch die Levert Ageta vor.

<sup>7)</sup> Surits ad life, Anno. p. 216 bennetht: In verbulu exemplori Nollike et Egela et Agre be regitter Scheing [c., that ner die Ersent Arget ter gefenden. In Egela may wie in dem Nimen der derichten lüsselt, soll Samitizegelbaus (Stadt der Stematen-Geteu) die Mindenbung und die Gieren erhabiten sein. Wie Aegela so findet man sach die Schreibaug Stemikasegelbaus (Gerder 227, 1) und das in der Inh. Pauling, vorkvousmende stranstigte stellt erhähiper Samitagepelbeisen, Endwehme uiebt, dass die Römer den Orft erst benannt haben, sondern dass sich der Nime bereils vorfrach.

Schou Cellar, I, p. 460, §, 45 hat ETHTA in Effitt corrigirt.
 Magnert res Traj. p. 39 tadelt mit Corecht den Procopius und wirft

<sup>3)</sup> Manner tee Traje, p. 20 statelt met Careett den Precespina and worft him irribinitéere Weise eine surchitige Aufbrauer vor? Omain and ei sent prester uitum positie, quem locurum Ignavas, erren annifesto prematet cum nich prinis paris a Trajano la prince expedidion apud Gradiscum auxibus jancti. Castellum einim al finem poals loculum commant Poutics; johun in Tale, Poutingere, nomes adoltiet a Poutic in der Zeit Jastinium hiera des Castell hel Aques In der Nike von Dortium Casse, das mustle Precepting casum sinese.

<sup>5)</sup> Biologia, L. e., 2002. Bargum Zouma (in Nobilis Ings.) fortisse Zose-oppidan, quod synt Trajain juntua fiske Pracejoin serfer. Éles de Lage van Zerna and Tenadierus Sadet sich hol Biologia, p. 303. e.g. gastadells. Loreno Zerne Green (2014). Entertain and Visabine appida Cerentel a. Techeranti ad cognominia florium cutio, in cinsisten riga vito convenire erediderian. Transdirena, de quo loco levarienas, carder Precogil Zerna, ad Ceremo Baril 1001 in had. Stagarienas, carder Precogil Zerna, ad Ceremo Baril 1001 in had. Stagarienas, carder in antira Daubili, detect Cerema (pay agaithmer carderia). Procepti inque Zerne e Diena Gereal, a quibos projet proposition sinte Transdirena acoma notaren, cardelina ecceptat.

<sup>3)</sup> Bei hohem Wasserstand ist die Insel nicht sichtbar.

Meilen unterhalb Orsova nächst dem eisernen Thore gestanden habe, wo zwischen dem wallachischen Orte Turn Severiu unweit Czernetz und dem serbischen Dorfe Fetislan, das von den Türken in den Ruinen der alten Stadt Cladova erbaut ist, im Donaustrome sich eine Sandinsel und anselmliche Pfeilertrümmer von einer steinernen Brücke vorfinden ().

Auch erhielt sieh in den späteren Jahrhunderten die allgemeine Überlieferung des romanischen Volkes von der Lage der Brücke in der dortigen Gegend, Damit stimmt die freilich etwas allgemein gehaltene Angabe des Constautinus Porphyrogenitus im X. Jahrhunderte überein, dass die Trajanische Brücke drei Tagereisen unterhalb Belgrad an der Grenze der Türkei (d. i. des Ungerlandes) sich befunden habe 2).

Anch Cuspinian, Paulus Jovius und Andere im Anfang des XVI, Jahrhunderts wissen noch davon, dass die Traianische Brücke bei Severin gestanden habe 3).

Der Graf Marsigli, der im Anfange des XVIII. Jahrhunderts sich lange in Serbien und in der kleinen Wallachei aufgehalten, hat die Localitäten und die Bauüberreste bei Turn Severin und dem Dorfe Frtislan, wie auch die Pfeilertrümmer im Strome ziemlich genau untersueht und sich in bestimmter Weise dafür erklärt, dass an dieser Stelle Trajan die Brücke erbaut habe 1). Dieser Ansicht sind vollkommen beigetreten: d'Anville 5) und Griselini 6). wie auch Mannert ?) und Engel !) in ihren Untersuchungen über Trajan's Kriegszüge an der Donau.

1) Es sind über die Localifaten au vergleichen die Karten bei Marsigli Danub. II. p. 21 fit. D'Anville L. c. p. 438: "Je ne vois point de fice qui tui enavienne comme lui celui de Velislan, pres du quel de chaque côte du Donnhe on distingue les vestiges d'une aucienne forteresse sous le nom de Cladura à une petite distance na dessua de co qui reste da post de Trajan." Damit stimm! Mannert, Geogr. VII, p. 83 überein. Marsigli Tab. 16, seet, XIV gibt auf dem rechten Ufer romische Huiara an bei Couvile, Sanut, Clodova, Festilan, Cortingrol, Auch auf dem linken lifer finden sich Spuren von mehreren römischen Custellen Marsigli II, 26. Nach den neuesten Specialkarten wird der in Serbien Turn Severia gegenüber Begende Ort Kostul oder Kostolu (vielleicht das römische Castra?) genaunt.

2) Constantin. Porphyrngen, de thematik, et miministr, imperio (ed. Bonn. 1840. p. 1731 lib. II. c. 40. 'H 100 βασιλέω; Τραιανού γέγυρα κατά της Τουρκίας άρχην, έπειτα δέ και Βελάγραδα άπό των τριών έμερων της αυτής γερύρας. Cf. Engel t. c. p. 207. Constantinus gibt dann such such un, dass Belgrad 2 Ingreises von Sirmium (Mitrowitz) entfern! liege, wednech Francke's Ansiekt (S. 129) von der Unbestimmtheit der Lange der Constantinischen Tagreisen leicht widerlegt werden kann.

3) Paul, Jor. hist. sui temp. lib. XL. Allera (pars Valachine) ad meridiem vergit terminata banabio atque îtem ab occassa Transylvaniae fines altingens ad oppidum Severinum, ubi Trajoni pontis admirabilis pilse Iriginta quatuur, nequaquam totas ahrmente Dannbio visuatur. 4] A. F. Comes Marsigli, Danabius Pannonico-Mysicus, Observatt, geogra

Wenn auch einige Stimmen, wie die von dem Philologen Schwarz 1) und von Sulzer 2) sich für eine andere Lage in der Nühe der Aluta-Mündung in die Donau erklärt haben, so fanden sie doch bei den Geschichtschreibern wenig Beifall, die fast insgesammt im XIX. Jahrhunderte die Lage der Brücke bei Severin als die wahre anuahmen, Erst Franck e 2) hat die Schwarz'sehe Ansicht. wie selion oben bemerkt, wieder zur Geltung bringen wollen, und Büdinger \*), durch eine verstümmelte Inschrift irre geleitet, hat die Brücke einige Stunden oberhalb Alt-Orsova (demnach in die Nähe von Talintis) gesetzt. wogegen unter vielen anderen Gründen besonders spricht. dass man an jener Stelle keine Pfeilertrümmer fand und dass sie überhanpt nicht bei der reissenden Strömung zur Anlage einer stehenden Brücke geeignet ist,

Der ganz ungewöhnliche niedere Wasserstand der Donau im Jänner 1838 liess mit Ausnahme der mittleren Pfeilerfundamente, die der Sand der in der Mitte des Stromes liegenden Insel hedeckt, die Überreste der übrigen erseheinen, und die nähere Untersnehung stellte klar und unwiderlegbar heraus, dass keine andere Stelle als die bei Turn Severin und dem Dorfe Cladova die wahre ist, wo Trajan's steinerne Brücke gestanden hat 5).

Es ist sicher, dass Trajan selbst ein grosser Baumeister war, und viele von seinen zahlreichen Bauschöpfungen unmittelbar nach seinen Planen und Rissen ausgeführt wurden. Die Anlagen von Brücken geschahen meistens unter seiner besonderen Leitung 4). Wenn man auch von den Schiffbrücken absieht, welche Trajan über den Rhein, über die Donau uml einige ihrer Nehenflüsse, über den Euphrat und den Tigris sehlagen liess?), so bleibt doeh eine ziemliche Anzahl stehender Brücken übrig, die theils von Holz, theils von Stein Trajan in den verschiedenen Theilen seines Reiches erbaute. Namentlich errichtete er mehrere in Italien: über den Metaurus \*), den Aufidus \*) und die pontinischen Sampfe 10); auf der pyrenäischen Halbinsel baute er ebenfalls einige Brücken; eine wurde in Lusitanien zu Aquae Flaviae über den Tamago 11), eine

astr. hydr. hist. phys. illustr 4 Voll, Hag. et Aust. 1726 Fol. cf. T. I. Tab. 16, 37, 39, 4, Tab. It. p. 21 6, and 25 ft.

b) D'Anvilla Mémoir, de l'Ac. d. Inver. XVIIII, p. 438.

<sup>&#</sup>x27;j Griselini Grach, des Temeyrarer Bauala, Wien 1786, Il. 290.

<sup>7)</sup> Maunert ren Trajan. p. 46 aqq.

<sup>&</sup>quot;) Engel, commentat. de expedit Trajan. ad Danub. Vindols. 1795. p. 205.

<sup>1)</sup> Plin. Panegyric. ed. Schwarz in Praefat.

<sup>\$1</sup> Sulser. Il. cc.

<sup>3)</sup> Francke, zur Geschichte Trajau's, Güstrow 1837, S. 127 ffl.

<sup>4)</sup> M. Büdinger, österr. Gesch. b. z. Ausg. den 13. Juhrh. Leipz. 1858. L S. 21.

<sup>5)</sup> Vgl. Anhang, die Berichte au die k. k. Central-Commission aur Erhallung und Erforsch, d. Baudenkmale

<sup>\*)</sup> Über Trajan's Brücken im Allgemeinen: Die Cass. LXVIII, 25. Plin. Epist. VIII. 4. Lamprid. Alex. Sever. c. 25. Die Basreliefs auf der Columna Trajani. Suidus a. v. Nabi. Vgl. Francke zur Gesch. Trajan's S. 103 fl. and 384 fl.

<sup>7)</sup> Dio Cass. LXVIII. 21, 23, 26, 28, Suid. s. v. N235- Ammian. Murcel. tib. XXIV. 3. Münzen bei Mediobarh. 157. 162. Spanhem. de usa et praest, num. p. 858.

<sup>\*,</sup> Inschrift bei Zelt, Kpigraph. I. nr. 1253.

A) Wesseling ad Itin. Ant. p. 120.

<sup>101</sup> Dio Cass. LXVIII. 15.

<sup>11;</sup> Inschrift bei Orelli, n. 162-

audere in Spanien bei Salamanen üher den Tormes 1), eine dritte bei Aleantara über den Tijo gehaut. Die letatgenannte steinerne Brücke, welche sieh noeh bis zum Jahre 1855 erhalten hatte, wird als ein besonders prachtvolles Bauwert geethom. Sie wurde von dem Baumester C. Julius Lacer errichtet im Jahre 105, alsu ungeführ gleichzeitig mit der steinernen Brücke über die Donau 9).

Die steinerne Brücke über die Donan orbante Trajanicht selbst\*); er liess sie durch den ersten Architekten seiner Zeit, den berühnten Apollodorus von Damaccus\*), einen syrischen Hellenisten, erbanen, dessen eminente Kenatnisse in der Mechanik und Baukunst der Keiser hei fast allen seinen grossen architektonischen Werken verweudete.

Wir haben nuch von Apollodor ein für die Kriegswissensebaßt der Alten höchst bedeutendes Werk in griechischer Sprache unter dem Titel: Πολογραγιακί (über Kriegsmaschinen), welches his jetzt noch nicht die verdiente

Beachtung von den Alterthamsforschern erhalten hat 1-Trajan übertrug unserum grossen Architekten die Anlage des Forum Ulpinm in Bant mit den prachtvollen Gehauden und den heiden Erimphologen und der Trajanssäule. Arch das Odenm und Gymnasium wurden von ihm erhaut 3). Auf einem der beiden Triumphbogen hatte er sein eigenes Bildniss sungebracht. Dieses hat sich durch einem eigenthömlichen Zufall bis auf den heutigen Tag erhälten. Conclunin der Grosse iber sich einem Triumphbogen zum Theil von abgetragenen Trajanischen Bauwerken errichten. Seine Zeit war nicht im Stande, in der Baukunst so Vorzügliches wie in der Trajanischen zu leisten. So gesecht os, dass von dem geplinderten Trajanischen Triumphbogen der Constantinische zusammengenetzt wurde und auf letztere das Bild Anglodor's kun 9).

Apollodor errichtete auch noch unter Hadrian gross-Bauwerke \*), er ßel aber zuletzt durch seine Freimütligkeit bei diesem Kaiser in Ungande. Er hatte einen Tafel gegen einen Hadrianischen Bauriss ausgesprochen: der von der Richtigkeit der Ausseltung betroffene eilte Kaiserkonnte dem Architekten seineu Freimuth uicht verzeihen: er verbaunte ihn zuerst aus Rom und liess ihn später hinrichten \*).

Wir erfahren aus Procepius, dass Apolledor nicht nur die steinerse Brücke über die Donut erbaut, nondern such eine Schrift darüber verfasst habe, worin die Construction des grossartigen Bauwerles vollständig dargelegt war 1). Es stimmt damit der in 12 Jahrbundert lebende Byzantiner Tzetzes überein, der zwar die Huptangaben, die er über die Brücke entbalt, nuch seiner suudrecklichen Erklärung dem Die Cassius entmommen hat, aber ausserdem doch noch einige interessante Notizen beiügtt, und dabei bemerkt.

Khre, das verdenht man diesem Griechen\*,

<sup>1)</sup> Reimar, ad Dinn. Cass; LXYSL c. 12.

<sup>7)</sup> Grater 162, 1., Fabretti Col. Trajan. p. 100., Francke., S. 584 theilen die pm Zurmure zu der Brüche befindliche lusebrift mit, die aber nicht son Trujan's Zeit rübet. Dagegen ist die auf dem Triumphhoren, der milten auf der Brücke stand, befindliche Inschrift von einer Angehl spanischer oder lautonischer Monicipien für den Kaiser Trains ethl: nie berinnt mit den Warten : Imn. Caranci Stirl Nerane F. Nervae Trajano Aug. Germ. Barico Postif. Max. Trib. Pot. VIII. Inu. V. Con. V. P. P. Lever in dea Artikel .Brucke" in der Epenhl son Ersch und Gruber, Bd. XIII, S. 38 beschreibt die Brüche niber. Fr ribt thre Lines out \$75°, thre firette out 27 °, thre Hills out 150° on mit 6 volley Bogen, woran jeder der beiden mittleren nige Sponnweite von unbe 100' belie. Etwas abweichend lanten die Notines aber diese strücks in dem Direcioneria geogr. estadist. hist. de España T. S. Madrid 1848, p. 408, wurnach die Läuge 67H' (castill.) and die Reelte 28' beträgt in Braug auf die Robe beinet en davelbet : Sa altura medido desde el sonio del r. se distribye: 27' están de ordinacio cubirrios de seus, 170 apareceu en sero bada el piso. que todos compenes 213 pies de stevacion; los pies derechos basta el arrangue del arco tione 87' y la cavidad de los arcos majorrs ende 110'. Die Brücke wurde im Mittelatter beschidigt, von Karl V. (1313) restauriel, im 19. Johrhondert wurden einzelne Buren geratert, benouders in den flücgerhriegen im J. 1836 erlitt die Brücke aulebe Beschidigungen, dass eie nicht mehr gebenucht worden konnte. Nach niner Notin in der Madrider Peninsular-Correspondens. vom 9. Juni 1838 (vgl. Wirmer Presse, 17. Juni 1858) ist die fleueke vor Kurarm abgebrochen worden, um die Steine anderweitig an verwenden.

n) Neigobaur, Birien, S. 31 und Andere legen den Bos der Brieks-dein Raiser seldst bei jale sied durch eine offenber falsele lasskrift, weiche man in den Befriehricherreise gefinnten beiere wellte, zu der ueriehligen Annahme bestiennt worden. Die lansberft faustet; PHOTOFENTA AVENTY DERE PON TIPICS VERTVE BRIMANA.

OND JANN DUMAT AVE NOWN ECKE BAPTTER AT DANNING. Its Wortpelf Posities in der eigenstlichen Bedenting, aus die Ruisertiel erzasert im die Inschift der L. J. 1145 von P. Innuenza IV. erlauten Brücke über die Übne au Eyner Posities stomatem feelt panieron querem. P Procep. der ordfe. IV. s. 6 ment ihn neuerlachte der Arbeitsbegop.

<sup>1</sup> Process. a octate. N. b. o man assertation of Articological Processing Articological Proce

Spatistics from the three figures field offs to the Fernance Teams of Samulary der Open terms and teamfrown. Posts 1993, P. S. J. S. Samulary der Open terms and teamfrown. Posts 1993, P. S. J. S. Samulary der Spatistics Scholler and Samulary der Spatistics Scholler and the Samular der Fernandist sieses Ruches, die helle markeit ist und Engelselle in der Pros-Ritis sieses Ruches, die helle markeit ist und im Samular der Spatistics der Samular der

<sup>9)</sup> Die Casa LAIX. 4

Nichtar's Starte, die eine Geschichte, III, 211, abpolitoder von Bannaern wer eine (Trigie's) grower Homescrier, Sein Bild lade ich die
Frende gehalt en anderbeur; es ich ein griechtiche griefelder Mann,
wie er dem altemelne Knier eine Zeithnung in nieuer Bolle überreicht. Es bedocht sich auf dem Bareelfeld ein Fragen der Centalist, denson,
oblever Tavil auf die alteriolisationste Weine von den Bogen der Trajisgemannene, Dieter Trajis hommt die Emphant wieder au. Glaus und

<sup>5)</sup> Sportion. Hedrian. c. 18. Quan hos simularrum post Naronia vultum cul antes diestum fuerol Soli conservaset, uliud tale Apollodoro erchilerto suctore facero Lunac molitus est.

b) Die Coss, LXIX. 4. erzähll über die Sache des Nithern

n) Procop. de sedil. IV. 6. "Οπως μέν οὖν τὴν γέφυραν (Τραϊανός) ἐπόξατο, ἐμοὶ μέν οὐν ὰν εὰ απουθή γένωτο, "Απολλόθωρας δε ἐ Δαμασαγούς, ἑ καὶ παντός γεγονώς ἀρχετίστων τοῦ ἔργου, φραζέτω.

dass der grosse Mechaniker und Wasserhaumeister Theophilus 1) auch eine Beschreibung des Trajanischen Brückenbaues geliefert habe, die offenbar aus Apollodor's Schrift grösstentheils entlehnt war.

Bei Dio Cassius ist zwar Apollodor nicht genannt, aber es ist nicht zu bezweifeln, dass der Geschichtschreiher die Schrift des Architekten vor sich gehabt hat. Zwar konste Dio Cassius, der Statthalter in Überpannonien gewesen, aus eigener Anschauung der Brücke, die damals im Anfange des III. Jahrhunderts noch in ihren Pfeilers stand, das Werk als einen Wunderhau heschreiben nach dem äusseren Eindrucke, den es auf ihn machte, aber die genauen Zablen von den Dimensionen, welche er angibt, deuten darauf hin, dass er eine srehitektonische Schrift vor sich gesaht haben muss.

Die Hauptstelle des Dio Cassius über die Construction und Dimensionsverhältnisse der Brücke ist folgende:

"Es sind 20 Pfeiler aus Quudersteinen, die Höhe derselben beträgt, ungervechnet die Fundament, 150 Fuss, die Breite aber 60 Fuss. Die Pfeiler selhst stehen 170 Fuss von einsander ab und sind durch Bogen mit einsader verbunden 1). Sie sind in dem wirbelviellen Wasser und auf dem lehnigen Boden sufgeführt worden, denn man konnte den Fluss niegends wohin ableiten."

Aus dem späteren byzantinischen Schriftsteller Zonaras, der den Dio Cassius noch in einem vollständigeren Texte
als wir ihn gegenwärtig besitzen, vor sich gehabt hat, und
der dazu noch deu Gaschichtschreiher Appinus aus Alexandrin über die dueischen Kriege benützte 3), erfahren wir
nichts Näheres über den Brückenbau. Dagegen ist ein
anderer byzantinischer Schriftsteller, der usch seiner ausdrücklichen Äusserung den Dio Cassius benützt hat, nümlich Tzetzes, in seinen Angaben hinsichtlich der Dimensionen ganz übereinstimmend mit Dio Cassius, und liefert
damit einen Beweis, dass die Zahlen bei diesem nicht in

späteren Abschriften corrumpirt worden sind. Tretzes nennt ebenfulls 20 Pfeiler aus Quadersteinen, die 60 Fuss breit und 150 Fuss boch gewesen, und die 170 Fuss auseinander gestanden und durch Bogen mit einander verhauden gewesen.) Er fügt aber aus dem Werke des Patricius Theophilus die interessante Notiz hei, dass der Architekt Apulloder in der Weise des Briechenban hewerkstelligt habe, dass er Kasten oder Kammern im Flusse angelegt, in der Länge von 120 Fuss, in der Breite von 80 Fuss zur Fandirung der Pfeiler 3).

Zur Vervollständigung der Nachrichten über die Art der Erbauung der Brücke kann noch die Angahe des Procopins dienen, die er offenbar aus der Schrift des Anollodor entnommen hat, worauf er den Leser in Bezug auf das Nähere auch hinweist. Er spricht zwar nicht von den Dimensionen und er gibt auch keine Zahlen an, aber er gedenkt der Schwierigkeit des Baucs. Er sagt: "Nicht weit von Zanes liegt ein Castell, Pontes genannt. Der hier getheilte Strom trennt einen Theil des Ufers ab. kehrt aber hald wieder in sein eigenes Flussbett zurück 3). Dieses that er nicht von Natur aus, sondern durch menschliche Kunst ist dieses so gemacht worden. Warum der Ort Pontes beisst und wesshalb die Donau hier einen künstlichen Lauf nimmt, davon will ich das Nähere angehen. (Er spricht dann darüber, wie Trajan dazu kam, eine steinerne Brücke an diesem Orte über die Donau zu erhauen.) Wie er iene Brücke construirte (fährt Procopius fort), will ich nicht auseinandersetzen. Apollodorus aus Damascus, der Erbauer des gauzen Werkes, mag das thun. Damais auch erbaute Traian an beiden Ufern zwei Castelle (als Brückenvesten).-Aber da wegen der Trümmer und der Brücken-Fundamente der Fluss an der Stelle unfahrbar geworden war, so nöthigte man ihn, seinen Lauf wieder zu verändern und sein Bett (den Thalweg) wieder (an der alten Stelle) zu suchen, um die Schiffe zu tragen" 1).

Taela Chil. II. 34. v. 91. (Θεόφελος) λέγων τόν `Απολλόδωρον τόν "Ιστρον γεφορώσαι, μ. ν. 87 agg.;

Αύτος ο φιλεταίριος έν λιμενοποιίας, Κάν ταις Βερελιώσεσι ταϊς παραθαλασσίαις, Θεόριλος άνθύπατος, Πατρίκιος, Κουαίστωρ.

<sup>&</sup>quot;Brayyog ra vig nölasay vadrug valg pakalaka, I manh Erstan Thophilan Paritonia war, wicher Edermilied erst durch Constanin d. Gr. eigefühlt wurde, zu Anni er zicht vor den Anfange des J. Albahmedert geschlichen haben. And haben hat einer (questiors oder Statub-Servelire halt erst sich hyanalizierben in J. Jarhahmeder geschlichensen, ib. New Troppilins seich zu 202mreg (Processun) gemant wird und unter Jantinka im 6. Jahrhundert das Constall gaze eigenge, zu han er sieht nessel diesen knure geold haben. Der berämite Jeist Thophilas unter Jastinka märe kan Pätrichin nech Processun, wierde bunster, medi Sendelm neine

<sup>»)</sup> Dio Cass. LXVIII, 13. 'Ως γάρ πρηπίδες είσὶ λίθου τετραπίδου είκοσε, τό μεν ύψος πεντήκοντα καί έκατόν πεόδον, πλήν τών θεμελιών, τό διατός εξήκουτα καί έβδομήκουτα καί έκατόν άπ' άλλήλων πόδια άπέγουσαι, άψδια συνωκοδόμηνται.

<sup>3)</sup> Zoner. Annal. (ib. XI, 21. ed. Bonn. II, 308

<sup>9.</sup> James, Teste, Chilidd, Hu, H., et T. ed Kinding, p. 43. Elten J. More expent response agriphes. (Baleng Effective analogue, vol. 62 folgo africal state of the conference analogue, vol. 62 folgo africal state of the empirical analogue.) (Baleng d. Eddigherera and Laurke vol. edd.), Addighere department, "Edgene die analogueme. Oding also hypotopeet Transmit, vol. 62 forge.

Λόγων τον Απολλόδωρον τον "Ιστρον γεφορώσαι, Κιβώτιον τεκτόγωντα κρός πρωθεμελιούσεις, Μήπος πόδων μέν διατον παλ είκοσε, σύν τούτοις, Είς πλάτος δ' δηδούχουται ταύτα φασε οι άνδρες.

<sup>9)</sup> Procop. de aed, IV. 6. 'Ο δε πόταμος έπροψη τινα ένταθθα έπβαλλων ταύτη τε περιπολών δλίγου τινα τής άπτης μοίραν, έπιστρέψει αύθες ές δούν τον οίπεζον και έψ' έαυτον άναμείγουται.

<sup>4)</sup> Procepi, de vedificiis Idi, IV. 6. Der Selbass der Stelle heiset: 'Alâ' intel dermüßen 'erospienese, undere affekte op et destré à notaque, que vou voir, espoipag, adreiß i épienteur et and Jepakhour anquérem, rodute of, épiene et de notage destré desprése des propositions et de mércio desjone and type négleur de normalité adfige. Chance de production de depoison and type négleur de normalité adfige. Chance de production de la production

Stellen wir die angeführten Angehen des Dio Cassius. Texterse und Proceptius über die Beschaffenbeit des Ortes, über die Breite des Stromes, über die Anlage des Werkes und die Verhältnisse seiner einzelnen Theile zusammen, so erhalten wir zwar im Ganzen und uffrige, zum Verständisse der Saebe aber doch ausreichende Narbriehten. Versuchen wir darnach die Erbauung der Breites anzugeben.

Man benutzte eine am linken Donauufer (in der Nähe des heutigen Ortes Turn Severin) in den Fluss vorspringende kleine Landzunge zur ersten Grundlage für den ganzen Brückenbau. Von der äussersten Spitze der Landzunge bis zu der Stelle, wo das Ufer sich anschnlieh zur Anhöhe erkob, wurden die ersten Pfeiler ohne sehr grosse Schwierigkeit erbaut. Sobald dieser Theil der Pilotirung auf der dacischen Seite vollendet war und man von der Brücke ungefähr ein Drittel vollendet hatte. wurde unter diesen fertigen Pfeilern, die auf dem Lande stauden, ein Canal gegraben zur Aufnahme eines Donauarmes. Die ausgegrabene Erde wurde zur Aufsehüttung einer künstlichen Insel gegen die Mitte des Stromes verwendet, und zwar von der Stelle an, wo der letzte Pfeiler auf der Landzunge sich befand, Durch Dämme und Fangbuhnen wurde die Hauptströmung, der Thalweg, in den Canal unter den fertigen Brückenpfeilern geleitet. Der eigeutliche Wasserbau hatte nuumehr in dem rubiger fliessenden Strome weniger Schwierigkeiten bei der Legung der Fundamente für die Pfeiler zu überwinden. Durch Abdammungen legte man Kammern von 120 Fuss Lange und 80 Fuss Breite im Flusse trocken. Eichenstämme wurden in den Boden getrieben 1) und darauf die Pfeiler gehaut, welche in der Länge 60 Fuss und in der Breite (d. i. entgegen der Strömung) 50 Fuss hatten 1). Nur die äussere Verkleidung bestand aus Ouadersteinen von einer halben Kubikklafter Körpermass, Der mittlere Theil war mit gemischtem Mauerwerke ausgefüllt 1).

Dass die Pfeiler gegen die Strömung hin in einen reehten wird zuliefen, kolnte vermathet werden, sehon um bei Eisgängen die anprallenden Eismassen leichter zu spalten, jedoch finden sieh keine Andeutungen darüber, weder in den alten Nachrichten, noch lassen sich aus den noch trochnadenen Pfeilern Sauren datum sackweisen 1).

Da die auf den beiden hohen Ufern erbauten Castelle dermassen mit der Brücke in Verbindung standen, dass man nur von ihnen aus anf den Brückenweg gelangen konnte \*), so mussten natürlich die Pfeiler in einer sehr ansehnlichen Höhe aufgerichtet sein. Auch sehon zur Sieherung der Brücke selbst war es nothwendig, die Brückenbahn hoeh wie auf einer Stadtmauer zu legen, damit die Feinde nicht zu Schiffe auf dem Strome herbeikommend das Werk erstiegen und sieh in den Besitz desselben setzten, oder falls dasselbe ganz oben von Holzwerk bestand, es mit Feuer zerstörten. Aber wenn auch diese Umstände in Betracht gezogen werden, so wird man doeh geneigt sein, die angegebene Höhe der Pfeiler von 150 Fuss für ungenau oder übertrieben zu finden, zumal ausdrücklich dabei erwähnt wird, dass die Fundamente in dem Höhenmasse nicht inbegriffen waren \*). Da die Handsehriften des Dio Cassius in den Zahleuangaben nicht differiren, da auch Tzetzes, der hier den Dio Cassins ohne Zweifel ausgeschrieben hat, vollständig übereinstimmt, so können wir nicht annehmen, dass durch die Abschreiber unrichtige Zahlen in den Text des Dio Cassius gekommen. Ganz unstatthaft aber ist die Annahme von einigen neueren Schriftstellern, man müsse bei dem Höhenmasse im Dio Cassius nieht Fuss- sondern Palmen-Mass verstehen, denn letzteres sei bei architektonischen Dimensions-Augaben das

Contait:

ci i 3-26 i mirio Figuro. Persate , a Greek Trajac S. 139, No.1. suga situit dana ni vierte di efficiale del frecepsis solid ridigi, venu er liu suga situit dana ni vierte Ziri de sugaritarene in de al Tono pridizione Birichestisione et develo del producio birichestisione de develo del producio del considera del considera del color del considera del

erubaseet, qui al tres oupo quadrantes anias digiti perrefectos cert.

9 Das Remitat der um 13. Jún. 1828 augestelltes Messangen der um
dem niederen Wasser der Donus berenrelstenden Pfelterteinner ergab,
doss die Pfelter noch jetat 69 bir 72. Wieser Nass in der Linge hatten, in der Brithe halten mehreren noch 425 bis 47. (Wieser Mass).

<sup>3)</sup> Breital vom Pferrer Blitky: Die Besichtigung lehrte, dass die Pfeiter närht nus ranhen in der Gegend gebrechenen Steiseu von Aussen mit breiten Backsteisen überkriefel sind, sonderen, dass sin mit in der liegend gebrochenen behannen theile Sandsteinen, theils tfemali mit hör ½, Kubik-klöfer etzkend Quedern umbleidet, im Innere nan Betan

besteben. Der weitere Aufban dürfte uns den Ufer-Pfeitern (Rrückenhopfen), deren Basin auf manchen Stellen von Aussen noch hente Qundern vorweisen, au artheiten, uns gemischlem Manorweck (Benchnad Bachsteinen) bestunden haben. 220

<sup>Special Control of the Control of t</sup> 

<sup>1. 2 30&#</sup>x27; 50' (Fig. 2.)

<sup>9)</sup> Berriekt vom Pfarere Bildy; "Die Mantileben Budgerige is der Nibe-darten duraft big, dass die Verpfeiler oder Beischrächigen mit den Anklöre durch eine Africkramtige Beischale verlannten gewennte, bis Sodie der Bildwege sind liedes von der Sandmunten der Massers-arks dieser Bildw. — Berield von dem Architekten Berret, "Von beleite Bildweige bei des des den Architekten Berret, "Von beleite Bildweige gegen die Anklike sich Uberweite von Massers sichtlare, die mit der Brieke in Verhindung standen, worstan des schlieves licht, dem alle Briekenhale in sieher bedeenfeine Bildweige schlieves licht, dem alle Briekenhale in sieher bedeenfeine Bildweige dem Birchkon Wassersbad erhotet unzeite, Vgl. nech über die Bildweige Uberschlieben zu zu den Bild.

<sup>9)</sup> Monnert ret Traj, p. 13. Quod sal silindiaren distantiampen fornirem attiliset, en pridom viris dertis muyerts, al mon diram fatu vita vant, are posteria aliter apparebust — conflictedim crit, and Dinorm bajins eri imperitam finire sal son constare de verbis graceia, quae summeran espriment. Arch Marsighi II, 50. 6. finder manorirel Capransigkeiten su Din sa tadelan er meist, die Tiefn der Pandamente sei in dem Illbarmann mit indegriffen.

übliche 1). Abgesehen davon, dass letztere Behauptung gar nicht erwiesen ist, erscheint die ganze Annahme als eine durchaus willkürliche und selbst unsinnige, denn wenn bei dem Höhenmasse von Palmen die Rede ist, so muss Gleiches auch von der Breite der Pfeiler und der Spannweite der Pfeilerbogen gelten. Da aber das Palmenmass zu dem Fussmasse wie 1 zu 4 sich verhält, so würden sich nach der oben angegebenen Ansicht alle Dimensionen auf den vierten Theil von dem, was wir im Dionischen Texte lesen, reduciren; der Bau käme nicht nur um seine Grossartigkeit und sein Wundervolles, worüber Dio Cassius nicht genug sein Erstaunen ausdrücken kann, sondern es würde auch bei Berechnung der Strombreite im Ganzen, welche uns bier allein einen sicheren und festen Massstab abgeben muss, die Entfernung der beiden Ufer von einander sich bedeutend geringer herausstellen, als sie wirklich ist.

Übrigens versteht es sich von selbst, dass bei der Höhe nicht blos die Pfeilersehäfte, sondern auch die Wölbungen. Bogen oder Pfeilerverbindungen in das Höhenmass mit einbegriffen werden nüssen, und sind die Angaben neuerer Schriffsteller von Höhenmassen anderer Brücken richtig, so würde die Höhe der Trajansbrücke über die Donau eine nicht ganz beispiellose sein.

Die Brücke, welche Trajan über den Tormes bei Salamanca in Spanien erbaute, soll 104 Fuss hohe Pfeiler gehabt haben, und ron der steinerene Brücke, welche unter Trajan's Regierung von dem Baumeister Julius Lacer bei Alcantara errichtet wurde, werden die mittleren Pfeiler in gleicher Weise wie bei der Donaubrücke auf 150 Fuss Höbe ausgegehen \*).

Ohne die beiden Brückenköpfe zu zählen, an den beiden Endpunkten der Donaubrücke auf den Ufern, waren esz zwanzig Fleiler 9, welche in ihren Aten 170 Fuss von einander abstanden. Da aber jeder Pfeiler eine Breite von 50 Fuss (nicht 60 Fuss, so viel war die Länge oder Tiefe) hatte, so betrug der Durchlass zwischen den Pfeiler oder ihre Spanuweite nur 120 Fuss. Da die Breite der Pfeiler durchaus eine gleiche war, und alle Pfeiler gleichweit von einander abstanden, so lässt sich aus den 20 Pfeiler durchaus eine gleiche war, und alle Pfeiler dienbereit von einander abstanden, so lässt sich aus den 20 Pfeiler durchaus eine Reiche wer.

lern mit den beiden Brückenköpfen ') leicht die Entfernung der beiden Ufer von einunder, oder die Breite des Stromes an der Stelle berechnen. Sie betrug: 21 × 170 = 3570'

Gegenwärtig beträgt an der Stelle die Breite des Stromes 596 Klafer oder 3576 Fuss Wiener Mass. Daraus liess sich folgern, dass das gegenwärtige Wiener Fusamass nur sehr unbedeutend von dem römischen differire 1.

Einer der wichtigsten Punkte in der Untersuchung über die steineren Erajansbrück über die Donau ist die Frage, in welcher Weise die Pfeiler-Verbindungen Statt fauden. Waren sie gewölbte Bogen, oder waren sie von Holz-Construction? Dio Cassius gebraucht las Wort zöße, welches überhaupt jede Verbindung bezeichnet. Nach der Abbildung der Brücke auf der Trajanssäule? 3 ollte man vermutben, dass die Verbindungen der Pfeiler nur bei einem Theile derselben vermittelst steinerner Derwölbungen Statt hatten, die übrigen aber von Holzwerk waren 1).

Zunächst kommt der Abstand der Pfeiler von einander in Betracht. Dieser betrug sicher nicht 170 Fuss, wie man aus den Worten des Dio Cassius fälschlich geschlossen

31

<sup>1)</sup> Bericht von dem Architekten Deuster: "Den Pletean der Brückanköpfe beträgt diesetbe Breite eines Pfeitere und dürfte des Widerlager der Wölbung gewesen sein".

<sup>\*)</sup> Die em 15. Jan. 1858 vorgenummenen gennum Messungen ergaben, dasa die Breite des Stromes vom Brückenkopi des wallachischen Ufers his an dem des aerhischen Ufers 396 Klaffer Wiener Mass hetriet Marsigli (II, 26) fand die Breite nur 440 Toines = 2640 Pariser Funs. cf. Marsil, epist. ad Montfaucon in Thes, Sattengr. - Die Berechnung bei D'Anville p. 439 and Mannerl p. 54 ist nach den Messungen des Baron Engelhard etwas verschieden. Mannert sagt darüber : Baro de Engelhard - tatitudinem inter utraque partis radera invenit 335 orgyins (Kinfler) Vienneasium, quae efficient 520 orgyins (Toises) Paris. = 3120 pades Paris. Maache, die von der ierthüntlichen Ansichl anagehan, flio Cassins gebe die Spansweite der Pfeiter au 170' an, kommen somit zur Strombreite von 4600 rom. Fines. - Ganz unrichtig und auf falschen Vorsussatzungen beruht Francke's Bemerkung S. 130 Not, 2. "Schon ans dieser Länge (von 4770' rom.; es sind aber nur 3570') geht hervor, dass die Brücke nicht bei Severin gestanden haben kann, we die Donen kansa 1000 Schritte breit ist, und so scheint es bin zur Evidnus bewiesen, dass jene Briebe bei Severin nicht Trajan's Brücke gewesen sein kann, so viele Schriftateller such, vorzüglich auf das Zengniss der Pentingerischen Tefet gestützt, einer dem anderen blind folgen und jenem irrthum intdigen".

<sup>3)</sup> Yet, Smill Bartoll Tah. 7a, Septa. 200, and darasch einen Theil der Briche and holigofficer Fig. 3. Nhol die gene Briche, onderen neuer Tark der selben rechesits and den Bartolief, eur's alleismen Rogen und dass noch find spicierure Philite mit Verbindungen. 7 von denne ex sweithalt ersebelt, oh ais von Holo oder Stein geween. Yet, Patretti i. e.p. 201, Bet Mannert, Fee Traj. Fig. 3 in it des their brievin abhilding von dar Peircera gegeben Bet Marrigit T. 11, Tab. 15 int mit Grandingung den Bartolief, and der Trajansatief vine grosse Abhildinger der Bricker geliefer.

<sup>9.</sup> Saul Bertoll I. e. Il Ponte edificatori da Trainao era tatta di marmo con gli trebi, questo che refinuo e fabbricto di fiventure di legono con il sello più, di pietra forne per la necessità di passarri, Palretti II, e., p. 60 and 301 unici, da soi le Verbishongen der Priètre rheason vivi der ibrigo obere Theil der Bricke von Iluturela genesua sei and er hereft, sich p. 90 30 efficia Minna In Cabinet der Kniejich von Schweden, worard die Abbidong eines Bogenn der Trainabricke von Hotsverth debe befinde.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) D'Auville, in den Mémoires de l'Acad, des Inser, XXVIII, p. 439, Mit Hecht erklért sich Francke auf Gesch, Trajan's, S. 130, sehr entschieden gegen diese Aquicht D'Anville's.

<sup>&</sup>quot;) Leger, im Artikel "Brücke" in der Hall. Encykl. 8d. XIII. S. 128 fll. Das Diccionarie geogr.-estad.-hist. de Kapaña. Medrid 1848. p. 408 bestimmt die Höhe auf 170′ (castill.).

<sup>9)</sup> Die Neckricht der Poul, Jovian, dass en 24 Pfeiter gewesen, ist nine gaus unrichtigt. Norwigi (fl. 25 fl.), immi nicht gang gewu 27 au. In dem Berieht des H. Architekten Deuter über üle en II. Jan. In dem Berieht des H. Architekten Deuter über üle en II. Jan. 1828 no Ort and Selfet angeschliem Messungen und Untersuchungen beinist es, "Im Straughett wuren 16 Pfeiter sichther, woron 5 rom walneicheten Erich ist zur lasel unt 11 Pfeiter von von 4 renn gegen das serbische Ufer mitgenommen wurden, die ganze Bricke diefert giederheit 150 renn gegen der ernat 150 Pfeiter ernatt worden auch, da sieht ig dam Zwischersen und ein mit 37. 5 henziehnten Pfeiters his Nr. 6 sier Pfeiter einsthellen unser-, Mun 12, Tin Lik.



hat 1), denu wir würden dann ein viel breiteres Flussbett, als die Donau in der Gegentl laat, erhalten 3). Offenbar meinte Dio das Mass des Abstandes eines Pfeilers vom andern in ihren Axen, nicht in ihrer Spannweite 3); es nuss demuech in 170 die Breite des Pfeilers, die wir zu 50' (nicht zu 60') anuelmenn, enthalten sein. Die Spannweite zwisehen zwei Pfeilern betrug daher köchstens 120' (wenn 60') die richtige Pfeilertreite wäre, uur 110') 1).

Immer Ideilt der Alstand der Pfeiler von einauder noch ein weiter, und es muss gewiss als ein überuss schwieriges Bauwerk betrachtet werden, in soleher Spanaweite Pfeiler durch steinerne Bogen oder durch halkenwerk mit einander zu verhinden, schon die Errichtung der dazu notlwendigen Gerüste musste ein überaus setwieriges Uberenzheme sein. Sollte das Werk Festigkeit und Dauer halven, so war ohne Zweifel eine Verbindung der Pfeiler durch steinerne Bogen leichter auszuführen als durch Balkenwerk! Eletzeres bot öffenbar grössere Selwierigkeiten dar und nur eine sehr complicite Construction hätte die Verbindung möglich gemucht, aber beim Transport schwerer Lasten und dem Übergauge grosser Neuschenmassen den grauten Bau gefähnelt 3).

Schon aus diesem Grunde ist wohl nicht anzunehmen. dass die Verbindungen der Pfeiler von Holzwerk gewesen 1). aber es spricht auch noch gar manches Andere gegen die Holz-Construction. Trajan hätte seinen Zweek, eine beständige und ununterbrochene Verbindung mit den Ländern jenseits der Donau nur halb erreicht, wenn er ein so unsieheres Werk, das ieden Tag durch Feuer zerstört werden konnte, errichtet hatte. Wir hören, dass später der Kaiser Hadrian den oberen Theil der Brücke habe abtragen lassen. aus Furcht vor den nordischen Barbarenvölkern, sie möchten die Brücke zu benuemeren Einbrüchen ins Römerreich benützen a). Wäre iler ohere Theil von Holz gewesen, so hätte Hadrian diese Vorsorge nicht nöthig gehabt; man hatte in der Zeit der Gefahr, wo die Brücke nicht mehr vertheidigt werden konnte, den Übergangsweg schnell durch Feuer zerstören können; bei steinernen Bogen war eine rasche Zerstürung des Überganges nicht leicht möglich, da den Alten es an augenblieklich wirkenden Mitteln fehlte. grüssere Steinmassen zu sprengen.

Indem es daber mehr als wahrscheinlich ist, dass die Brücke mit steinernen Bogen versehen war und einen steinernen Übergangsweg hatte, wird nicht damit behauptet, dass nicht die Gallerien und manches Beiwerk an der obersten Brückenhederkung van Holz zewesen sein können. 3).

9 Indem sam diese Spannweite der Boyen annehm, herteilt men die Nögelickfeld der Auffalderheit der Esternen. Ganter reihl des Partis-Faris 1216, p. 2. Les diesentiem dam parel overgre met prespem denna de Lante ins zieht des armbitert disquarithis, cill zet ern qu'effre ayent del sinn, fireiert ad Dime. Cen. LVVIII, 13. Tem 18, p. 1235. Unema Februik not men keptimer, Benner telles-diesespartis indeligit non veisient, den hijderem parties derit, vol language until principal de la del unutil se rès armoniques productionalesses solviereles), innes plane unutil se rès armoniques practicalesses.

<sup>9</sup>1 Mannet, p. 54, hemerkl, does man bel-dieser Berechnung die Breife des Stromes von 4600' erhalte, id quod lubitudinen Donohii nyud Seneratum fohre excelli.

<sup>9</sup>1 Marsil, nimmt mit Fishertti die Pfellerherelle au 60° nn. ond feingl diese hei der Binnischen Augube der Spinnweite vom 170° in Abzug, nn dass die Rogenweite nür 110° röm, uder 102° Varsier Mass hetragen habe.

<sup>5</sup>) Wir stimmen gans Mannerl p. 37 bei: Far. fomnies wer ülgramoerumque dinneitum non pro dimensione 170 jerlum, and justu renteatium Mirailii prolum 1921; hanc cunsideret architectumia arts sellezifer imbutes, non qualuor ligma, simpliciter su, quen figura setrasiti; modo inter an orra, ince alin fatera, penet liqua antimers, multiminns superjectae atructurae pondas maximum anscipere sine raim

I brother Streicht vom 13. Jan. 1220. 15. der orderen absolde for introduciation for Albert unt introduciation (see Neurolius van F.) in 6° well rinder Tele von 17° fin 15° wildtur, in deues Cherrenie van Holle steriken Franke, 2. 131. No. 13, 2441. Jan. 1200 state offeren an der Servicier Beicht Belte gewere int. hervieran nech der Lebert und 15° kern 15° kern

1] Bin Case LAVIII, 12.

1) Eber der Middliding der Trajumbricke bei St. Bartoll, Tab. 73. Sept. 200 (142) Fig. 3) benerkt Manner, p. 37. Quel in formichin Squrae (Egenem publier, Injidum orda tripte ert, ornaneati gretin public prostations Prackey, [S. 13], Jibi Rehmylong, dass die auf der Projunciarie vorbitieres Brückengelinder von Belt zeiten, ist richterial richter, Garton der Michael vor der Schallen der Sch

Dass übrigens Brückenbogen von ähnlicher Spannweite zu erbauen, zur Zeit Trajau's möglich war, lässt sieh aus der bereits genannten steinernen Brücke, die Julius Lucer über den Tajo im Jahre 105 n. Chr. vollendete, entnehmen. Die beiden dortigen mittleren Pfeiler-Puare, die 150' hoeh waren, hatten im vollen Bogen eine Spannweite von mhe 100 Fuss. Die Pfeiler batten ungefähr 1/4 der Bogenweite zur Breite, also nicht wie bei der Donaubrücke, wo die Pfeilerbreite mehr als 1/a der Spannweite betrug. Die nun zerstörte Brücke von Avignon über die Rhone hatte eine Länge von 2770' mit 21 Bogen, mit einer Spannweite von 100 bis 104 Fuss. Die Pfeiler hatten 1, in der Breite zur Bogenweite. Eine der längsten Brücken in Europa, die heil. Geist-Brücke zu Lyon über die Rhone, hat 2524' mit 19 Bogen von einer Spannweite von 76 bis 107', Die Pfeiler baben ungefähr 1/4 der Breite zur Bogenweite 1).

Bei der Trajausbrücke ist tieles wunderbar und staunenswerkt, dazu gebört auch die rasehe Vollendung des Werkes. Es ward dazu eine nicht viel laugere Zeit als ein Jahr verwendet. Denn als der zweile dueische Krieg im Jahre 108 n. Chr. erofflate wurde, war die Brieke in soweit sehon fertig, dass Trajau sein Heer darüber nuch Dazien führen konnet 2). Auch zeigem Münzen, die im Jahre 104 gesehlagen wurden, worant die Donaubrücke erwähnt wird, dass sie damuls sehon fertig geween sein muss 1

Ein so ungeheures schwieriges Werk in so kurzer Zeit zu vollenden, wäre nicht möglich gewesen, wenn nicht viele tansend Menschen zu dersethen Zeit mit dem Baue beschäftigt gewesen waren. Wie in den alten Zeiten der persische König Xerxes bei der Durchstechung des Vorgebirges Athos verschiedenen Stämmen von den ihm unterworfenen Völkerschaften, wie den Phöniziern , Joniern u. A. 4) bestimmte Strecken zur Ausgrabung zutheilen liess, somachte es auch Trajan bei dem Brückenhaue, indem er den einzelgen Abtheilungen seines Heeres, namentlich den Auxiharcohorten der verschiedenen den Römern unterworfenen Völkersehaften bestimmte Pfeiler, Bogen, Brückenkönfe, Castelle zu erbauen anwies, indem andere schon früher für die Herbeischaffung der nöthigen Raumaterialien hatten arbeiten müssen. Dass in solcher Weise die Arbeiten unter einem grossen Theile der Trajauischen Armee vertheilt wurden, lässt sieh sehon vermuthen aus den allgemeinen Einrichtungen beim römischen Heerwesen; aber es haben insbesondere für den Brückenhau Trajan's sich anch Spuren erhalten, dass eine Vertheilung der Arbeiten unter den Abtheilungen des Heeres Statt gefunden. Es liefern die Basreliefs auf der Trajanssäule uns Abhildungen von den

Würde man mit grösserer Sorgfalt und Aufmerkennkeit in weiteren Pfeilern nach solchen noch gut erhaltenen Ziegelsteinen Nachforschungen angestellt haben, es würden ohne Zweifel auch die Stempel von den underen zur leg. XIII. gehörigen Austliar-Cohorten 2), sielleicht auch von des

Besehäftigungen der Soldaten mit Steinbrechen, Graben, Ziegelbrennen, Holzfällen, Mauern u. dgl., und es finden sich in den einzelnen Pfeilertrümmern und in den Überresten des Mauerwerks Ziegelsteine mit den Stempeln der Cohorten, die bei dem Baue verwendet wurden. Die bis jetzt aufgefundenen liefern Namen von Cohorten, welche zu der leg. XIII, Gemina gehörten, die Trajun ganz vorzüglich im daeischen Kriege verwandte, und auch in Daeien ihre Quartiere nehmen liess. In einem Pfeiler fand man Ziegelsteine mit dem Stempel COH HHISP, d. i. Cohors secunda Hispanorum 1), in einem anderen einen römischen Ziegel von 15" 6" Länge und 10" Breite und 2" Dieke mit dem Stempel: . . HICRE, d. i. collors prima Civium Romanorum Equitata 2). Von einem dritten Stempel ist nur noch COH . . . . lesbar. Diese Ziegelsteine sind im Januar 1858 aus den Pfeilertrümmern genoumen, und theils meh Wien, theils nach Bukurest gesendet worden.

<sup>1)</sup> Unter dem Namen II Hispanorum gab en mehrere apenische Cohorten. Eine derselben leg erban unter Aero in Illyrien (Arneth, 12 Militärdiet Tab. L. S. 261; nater des Kaisern Titus und Domition kommt sie in Paunoujeu vor (Arneth, I, c. III, 33 and IV. 39). In dem domitiuniachen Militardiolom first Arneth | Hispanoram: es muss cher Il Hispanorum baissen, wie die Heibaufolge der Nummern der Cohorten zeigt. Later Trains kam die Cab. Il Histonorum mit der Ler. XIII Gemina. worm sie gehürte, nech Davien, Im Johre 1806 fand man am Kuros bei Klausenburg in Sichenbürgen einen romischen Grubstein, welcher der Coborto erwihat, Neigebaur, Darieu, p. 242 und Ackuer, rom. Atterth. Siehenbürg, im Jahrls, der Central - Commiss. 1, S. 35, DIM ] AEL I TATONI | BEC-COH-II-BIS-VIX-AN-X-AEL - IVLIANVS SO ] CER ET HER | AET SILVANA CON | BEMF C. - Spiler komm! in sier Zeil von K. Antoninan Pius eine Cob. II. Hispanor, Seutata (Arneth, p. 62) and auter Marc, Anrelius eine Cob. Il Hispanor, equitate vor, cf. Orest. u. 6944. tu den epiteren Jahrbundarten der Kniserzeit findst sich bei Nichs in Kleimsinn (Bonner Jahrbuch, XIII, p. 80) und in Afrika in der Tingitanischen Provins eine Col. II Hispanor. (Notit.

Die Coh. I. civium Romanorum equitata lag früher, eta zu der Leg. V Mecedonica gehörig, in tiermaniu inferior. Vgl. laschr. b. Grut. 1140, 8. Oreil. 3398.

<sup>11</sup> Nech den beiden Militärdiplomen von Tiles and Demities für Truppes in Pannonia, we damais die Log. XIII Gemina stand (cf. Arnella, gw.4f Militärdipt. p. 33 and 39) gabörten zu den Hülfsrölkern dieser Legiou die Alse I und Il Aravacorum, I Civlom Romanorum, I Frontoninue-Tungrorum, Praetoria und Sitiona und die Cohorten: I Alpinorum paditata und I Alpinorum equitata, I Montanorum peditata und I Montanorum equitatu, I Nocicorum, 1 Lepidiano, I Lusitunorum. I Britannica militaria. I Strittonum militaria, I Augustu Sturacorum, I Lucension, Il Asturum el Gallaceorum, Il Il inpanorum, Il Augusta Thracom, Illi Thracum, V Brescorum, V Gallaccorum Luccusium, Y Gallorum, VI Thracue, VII Breucurum, VIII fisciorum. Nicht alle diese Auxiliartroppen verticasan Pannonien und bamen noch flucieu; nementlich blieben in l'annonien gurück die montanischen, elpinischen, britaunischen, britanischen, gallfrischen aud thrucischen l'oberten : die Ale I Front-niane Tangrorum und die Ala Praetoria, wie auch afrihanischs , spanische, gallische und thracische Unborten fiuden sich spiller in Danies.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> § Leger in dem Artikal "Brücke" in der Hall. Encykl von Ersch und Gruber, 8d. XIII. S. 128 ft.

<sup>2)</sup> Dio Casa, LXVIII, 14. 2) Vgl, ubon S. 204.

<sup>4)</sup> Herodot, VB, 23.

zur leg. V Macedonica, Claudia VII Pia Fidelis, leg. I Italica, leg. IV Flavia u. A. gehörigen Hilfstruppen gefunden worden sein.

Die steinerne Brücke leistete dem Kaiser Traian zur schnellen und kräftigen Führung, wie auch zur raschen und glücklieben Beendigung des zweiten deciseben Krieges die weseutlichsten Dienste. Nuumehr konute er den König Decebalus von mehreren Seiten zugleich angreifen. Da er sehon vom früheren Kriege her in Besitz des Eisernen-Thor-Passes und des Hatzeger Thales war, so riehtete er seine Angriffe in derselben Zeit von Westen und Süden her auf die festen Positionen Deechal's. Über die steinerne Brücke ergossen sich die römischen Heeressäulen theils an die Sehvl, theils an die Aluta, und an den Ufern dieser Flüsse hinaufziehend, drangen sie gegen den Vulean- und Rothenthurm-Pass 1) und forcirten überall die festesten und für uneinnehmbar gehaltenen Positionen des dacischen Königs. Nachdem die Bömer seine neue Hauptstadt in der Nahe des Vulcan-Passes erobert hatten, trieben sie Decebalus von Ort zu Ort, bis er endlich, rettungslos sich verloren sehend, sich selbst den Tod gab, da er die Sehmaeh seiner gänzlichen Niederlage nicht überleben wollte \*). Die Sieger hiehen ihm das Haupt ab und sehickten es dem Senat nach Rom \*).

Das Ende des zweiten dacischen Krieges fällt in das Jahr 106 1). Trajan erbaute zur Erinnerung an seine dacischen Siege die Studt Nicopolis 1), dann feierte er bei seiner Rückkehr nacht Rom einen zweiten daeischen Triumph und beging grosse Festlichkeiten. Damais liess er das Forum Ulpium anlegen mit zwei Triumphbogen und der Trajanssalle zur Verewigung der gegen die Daeier erfochtenen Siege 3).

Das eroberte Dacien mit den sarmatischen Landschaften, welche Decebalus beherrscht batte, wurde zur römischen Provinz eingerichtet 1): sie erhielt einen Legatus Augusti zum Propraetor oder Statthalter 1) und zwei Legionen: die leg. V Maeedonica und leg. XIII Gemina mit ihren Auxiliartruppen bildeten die militärische Besatzung Daciens 1). Heeresstrassen ilnrehzogen nach jeder Richtung hin das Land 1). Da durch die blutigen Kriege und den hartnäckigen Widerstand der Dacier die heimische männliche Bevölkerung sehr geschmolzen war; da ein grosser Theil des Volkes, um die Unahhängigkeit zu hewahren, das Land verlassen und neue Wohnsitze sich aufgesucht hatte 1); da die noch übrige jugendliehe Kriegsmannsebaft in die römischen Auxiliartruppen eingereiht wurden \*): so waren im Gauzen von der alten Bevölkerung nur sehr geringe Reste zurückgeblieben.

Das ziemlich entvölkerte Land erhielt neue Ansiedler aus fast allen Theilen des römischen Reiches \*), vorzugs-

<sup>3)</sup> seitem, etim, Mittella, in Sichmärigure, im Jadels, der h. L. Castoli-Gamminien, Erferden Auf Erfeld, der Reduktimier, S. R. Stell-Geneimier, im Ferreits- and Ferritt der Reduktimier, Sch. die Leveilitäts genera nu. Von Sinite Marie ober heispelter fichet einer Keiner erne Franz Stene, diese verbeiten dem vertreitsen dem vertreitsten der vertreitsten heiste, aufleren Ferfenger Trijnier das Carleren der reinsichen Ammer Ferrittische der Stenen der Vertreitsten beite, auf der Vertreitsten beiter, der vertreitsten der Vertreitsten beiter, der vertreitsten der Vertreitsten beiter, der vertreitsten beiter der Vertreitsten der Vertreitsten beiter der Vertreitsten bei der Vertreitsten beiter der Vertreitsten beiter der Vertreitsten beiter der Vertreitsten beiter der Vertreitsten bei der Vertreitsten bei der Vertreitsten beiter der Vertreitsten bei der Vertreitsten bei dem Vertreitsten beiter der Vertreitsten bei der Vertreitsten bei der Vertreitsten bei der Vertreitsten bei der Vertreitsten bei der Vertreitsten der Vertr

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Plin. Epist. VIII, 4. Pulsum regie, pulsum eliam vita, regem nihii desperantem. Nach einem Basreijef auf der Trajans-Siehe tödtele sich Decelerius seibel mit einem Dolch. Dio Casa. LXVIII, 14 engl nur ditt voorders jaurée.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Éber den aveilen deziehen Krieg gebru die Barreließ sei der Treipenstele n. 273-312 und bin Fess. 1. e. die beste Auskunft. Unerhelenkriften unf den beitigten deziehen Khaig finden eileh bei Grater 23. 3; 103, 3. Seitert. Men. Rom. Dec. p. 4 app., welche nuch Neigelone, Decien, wielergegeben, bei.

<sup>9)</sup> Die meisten Neueren kentlamen für den Zaufe den dereinben Kriegen den untstichtig Jacht (71, und den Wirzeger den Benammen in Die Zun Nichtalt (Vertriger über von Gerein. III, 124) serreiter gam und gede Gebenscheit, Jedina de Genera (e. d.) Speing p. 30d setzt die game Bener der dereichen Kriege mit Kanselme der engilarieren watherende est die alle Auftre (Engrisch die jung verpricht Ergan) til Sprin seiner der dereichen Kriege mit Kanselme, 13, 45 and der Auftre (Engrisch) der Vertrigen in der Tribenalt, palert. IX als Imperil. IV auf V srechnigt Imperiler IV auf er er seinen alle Wanter rechtlerige inten, de Triperiler IV auf er er seinen Statte dereiche Kriege von verleien führe Gennild (1981) and wech in Jahre 100 (Teils, job. VIIII. imp. III. Cen. Verleit, 602). In Fielde der Siege in an siede derielende Kriege werte.

die fünfte Imperatoren-Begrüssung gegeben (Orsit. 181, Grut. 162, 1) und die Münzen bei Orco, p. 200, Guitz p. 42. Eckhel VI. 462. ) Anmian. Merced. XXXI, 5. Indisiam victoriae contra Dacos. Es lat nicht die an der Donn gelegene Stadl Nicopolis, sondern die griech-

unmige Stedt am Hämusgebirge, cf. Mannert ren Traj. p. 71. Engel. de espedit. Trajan. p. 221. ) bio Casa. L. c. Entron. VIII. 2. .... Vol. Niebabr Vortrier über eiem.

<sup>\*)</sup> Dio Casa, I. e. Eutrop. VIII, 2. — Vgl. Niebskr Vortrige über röm. Gesch. III, 218.

a) Dio Casa. LXVIII. Eoloop. VIII, 2. Ruf. Feet. breviar, Anfängtich war Bacin doppell getheill in asperior und inferior. Spiter gab es drei Dacine: Apelenais, Auraria in, Melmenia. cf. Hennen ed Orolli, or. 6919

<sup>2)</sup> Die Ixan. LV, 23. Die von des beides Legiones in Beeies gefanderes inschriffen Saides eiche Mrägderen, Dereies, jedeche wicht vollsteding Eis Unsdess Paulor Trit, milt. Leg. XIII Genin. in De eie konnt in der inschrifte bei Sellersans, Vig. n. 270 ero. Unter Carsentlu self in Berien C. Aurelian Siellen Trit, mil. Leg. XIII Genines Autonimisangenant. Urell. n. 1090.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Tahul, Pentinger, Vgi. Acknur, röm. Alterth. In Siebenbürgen, I. e.
<sup>7</sup>) Has letzte Besevlief auf der Colemn. Trajeni neigt davon eine Abbitdeng, die auch Mannert, res Traj., Fig. 10 gibt.

<sup>9)</sup> Namert Augeles, p. 92, ich fiebet, A. Trijani Irosperious strumpus mones (dietrem de liberous) in historia on anglia legitar, in historia mones (dietrem de liberous) in historia on anglia legitar, in let Att Director word historia. In a 1980 and 2600, de Att D. Trijani Isperma let Atterman, Nigla a 223. h. is 1007 18, 500 are verbat. Dieter Liberous stater Hardria in Armelian senal Arrias. contr. Atter. Eire Cob. Direct. Insent of the Internation Arrias. Cost. Atter. Eire Cob. 1. Inc. 1832, des Cob. 1. Acids Descr. Sande sinch bell Owell, 3809 and 6800 and from Belinsens Antiquistions. co 6001 in 10 des Belinsens Gordinas. ex. 6001; mil dem Belinsens Gordinas. ex. 6001; mil dem Belinsens Gordinas.

<sup>9)</sup> Dio Cass. LXVIII. 14. Estrop. VIII. 2. Trajanus victa Bacia es toto-orde Romano infinitas eo copias homeum transleterat al agros et ordes colendas Daois coim disturno bello Decebul: viria ferral exheusts. Aerel. Vict. de Cassar. Traj. Deductse (in Daciam) colonisrum alexanome.

weise aber aus Italien 1) und Griechenland 2). Es ging Trainn's Absicht offenbar dahin, die Länder zwischen der Donau und den Karpathen sehnell zu romanisiren: sie sollten den Kern, die Basis für neue römische Eroherungen bilden. Gegen Osten sollten die Völkerschaften nördlich am schwarzen Meere und weiter bis zu den Armeniern und Parthern, gegen Westen die germanischen Nationen bis an den Limes Romanus und den Rhein unterworfen werden. Die Operationsbasis, der Centralpunkt für die neuen Eroberungskriege musste der römischen Herrschaft vollständig gesichert sein, wenn Trajan sich bei den weiteren beabsichtigten Kämpfen vollständig den Erfolg und Sieg versprechen wollte. Daher ist die ungewöhnliche Sorgfalt und das eifrige Bemühen Trajan's zur vollständigen Romanisirung Daciens zu erklären und daher auch wird es nicht auffallend erscheinen, warum der Kaiser auf seine steinerne Brücke über die Donnu so grosse Wichtigkeit legte; sie hildete in Wahrbeit den Obergang von dem romischen Beiebe mit den alten Stromgrenzen des Rheins, der Donau und des Euphrats zu dem neuen grösseren römischen Reiche, dessen Grenzen weit in das mittlere Europa und in Asien bis zu den Hochgebirgen sich erstreeken sollten. Daher sollten auch die Strassenzüge aus Italien und der Hämus-Halbinsel, welche an die Donau führten, ihre Bichtung zur steinernen Brücke nehmen und die lebhafteste Verbindung zwischen den nördlichen und südlichen Donauländern gerade bei diesem Knotenpunkte stattfinden. Der Kaiser ordnete für die steinerne Brücke einen Curator au, der zugleich Präfect über die benachbarten Flussgebiete der Donau und Theiss war \*).

Trajan war en sieht beschieden, zeite grossen Eroberungsplane vollständig zu verwistlichen; die Kürze seiner weiteren Regierung gestattete ihm nur, die glanzeuden Eroberungen im Osten zu machen, wodurch das römischen Releis über des Luphrat ausgedehnt und mit euen Provinzen vergrössert wurde: die Kriege gegen die germanischen Völker, welche von Bacien und vom Bhein aus zugleiche bekämpft.

werden sollten, aufzunehmen, hinderte ihn der Tod. der ihn in Asien überraschte (117 n. Chr.).

Es lag in dem eiteln Churakter von Trajan's Nachfolger. die Werke und Plüne des Vorgängers nieht fortzusetzen, sondern sie vielmehr zu vernichten. Hadrian gab sogleich bei seinem Regierungsantritte die Eroberungen Traian's im Oriente grösstentheils wieder auf, ohne durch unglückliche Kriege duzu gezwungen zu sein. Auch in Europa sollte die alte Donaugrenze wieder hergestellt und demgemäss Dacion, die neu gewonnene Provinz, wieder aufgegeben werden. Allein hier konnte die Sache ohne grossen Nachtheil für das Reich nicht ins Werk gesetzt werden. In Dacien waren viele Tausende römischer Bürger angesiedelt worden, die neuen Colonien waren in dem blültendsten Zustande, der Verkehr zwischen der dueischen Provinz und den andern Donauländern war ein überaus Ichhafter und selbst in militärischer Beziehung war für die letzteren viel gewonnen worden, da sie sich nicht mehr den Plunderzügen der benachbarten nordischen Barbaren ausgesetzt fanden.

Wider Willen behielt Hadrian daher die daeisehe Provinz beim Reiche, aber der pracht- und wundervolle Bau der Brücke, dem keines seiner Bauwerke unr im entferntesten gleichgestellt werden konnte, musste seinem Neide fallen. Unter dem Vorwande, dass die steinerne Brücke dem Reiche nieht nützlich sei, da Schiffbrücken den Verkehr zwischen den beiderseitigen Ufern zu unterhalten eben so gut geeignet seien, erklärte er jene nicht nur für entbehrlich, sondern er ging noch weiter: er behauptete die Brücke könne dem Reiche sogar gefährlich werden, indem den nordischen Barbaren dieselbe eine Erleichterung darböte zu ihren Einbrüchen in die römischen Provinzen. Er machte daher das Werk, das noch nicht zwei Decennien bestanden, zn einer Ruino, Dieses konnte nur mit Aufbietung vieler Kraft und Kosten bewerkstelligt worden. Der ganze obere Theil der Brücke ward abgetragen und die steinernen Bogen gesprengt 1), nur die hohen Brückenpfeiler liess Hudrian wie traurige Denkmäler des Wunderbaues stehen \*). Auch andere Prachtbauwerke Trajan's würde Hadrian zerstört haben \*), wenn er nicht doch bald selbst eingesehen, wie sehr er durch seine Handlungsweise die Unzufriedenheit der Romer erregte. Neid über Trajan's Ruhm war auch die Ursuehe, dass er alle grossen Manner,

Dieses zeigt die schnette Verbreitung der lateinschen Sproche und die h\u00e4nfig vorkommenden itslienischen St\u00e4dieumen in Derien.
 Ee ist dieses aus Pausan. deser. Gr. V. c. 12, und aus dem Gebruch

der griechischen Sprache in decischen Städten zu schliessen. Vgl. Detleisen über eine in Siehenbürgen gefundene Warbstafel in griechische Sprache. Sitzungsberichte der Wiener kals. Absdemie d. Wissensch. J. 1838, XXVII, 59.

<sup>\*)</sup> Gester, 448, 2 Seived Man. Stan. in Dec. Time. 1722, p. 54

\*\*P. APRIO D. \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

\*\* P. APRIO D. \*\* \*\* \*\* \*\* \*\*

\*\* P. APRIO D. \*\*

\*\* P. APRI

SAR: PATR : N - P | Due Lesmig ILL. VIIII bel Francke ist falseli.

Βίο Cam. LXVIII. 13. 'Αδριανός δέ — φοβοιλείς, μὸ απί τοξε βαρβάρκες τοὺς φρούρους αὐτὸς βιαξομένους βαθία διάβασες δε την Μυσίαν ξε άφοθε τὸν ἐπισοδός παταπεινόν. Τενία. Chil. II. «. nn. Τόν γέονραν κατάλους ('Αδριανός) 'αβόν τὸν βασολείν».

<sup>2)</sup> Dia Casa. I. e. Έστάσεν (noch za bio's Zeit) αξ αραπίδες, αξιλως δίοδον οἰκ άγρουσας, καθάκερ ἀπ' αὐτῷ τούτῳ μένου γενόμεναι, ἐν' ἐπιδείξωσε τἐν ἀνθρωπίνην φύσεν οὐδὲν δει οὐ δυναπένεν ἐξευνάσσο θαι.

<sup>13</sup> Spartine, Hadrisa, e. 8. Thentrum quod file (Trajonus) in compo Martio pomeral, contra comium vota destraxit

die sich unter dessen Regierung durch Krieguthaten oder ibbliehe Werke ausgezeichnet hatten, anter niehtigen Vorwänden verfügte, und einige derselben auch hinrichten lieses 1). Die Verfügung traf anch den berühmten Archliekten Applioder, den Erbanner der steineren Donaubricke, Nachdem Hadrian dessen grosse Talente noch für seine Bauwerke verwendet hatte, felt zuletzt der grosse Baumeister als ein Opfer des Hasses und des Neides des kaiserlichen Dielettanten in der Bankunst 19.

Seitdem die Brücke in ihren oberen Theilen abgetragen war, konute sie zwar den Römern nicht mehr von Nutzen sein 1), der Ort aber blieb dessenungesehtet ein wichtiger Militärposten, nicht nur wegen der Castelle und befestigten Positionen in der Nähe, sondern auch als einer der Hauptknoten-Punkte in den römischen Strassenzügen, welche die südlichen Donauländer mit den nördlichen in Verbindung setzten. Neben den steinernen Brückenpfeilern wurde eine Schiffbrücke aufgestellt, und ein anschnlicher Theil der unteren Donauflotte - sie heisst auch die mosische oder istrische - erhielt daselbst ihren Standort, Bei der Brücke hatte sich bald eine Stadt erhoben, die mit zu den bedeutendsten Plätzen in Mösien gezählt wurde. Sie hiess Ageta oder Egeta \*) und findet sieh unter den ansehnlicheren Donaustädten bei Ptolemäus, im Itinerarium Antonini, auf der Tabula Peutingeriana und in der Notitia linperii erwähnt.

Man könnte versueht sein zu vermuthen, dass in der ersten Hälfte des dritten Jahrhunderts Kaiser Alexander Severus die steinerne Trajansbrücke über die Donau wieder hergestellt habe: denn ein alter Schriftsteller, Namens Lampridius, sagt im Leben des Alexander Severus, dass von diesem Kaiser die Trajanischen Brücken restaurirt worden seien 3). Da aber nirgends sonst eine Erwähnung davon geschieht, so ist diese Nachricht offenhar nur in der Weise zu verstehen, dass die noch im Gehrauche befindlichen Trajanisehen Brücken von Alexander Severus restaurirt wurden. Dass Dio Cassius nichts von der Sache weiss, der doch ein Zeitgenosse des Alexander Severus war, ja ausdrücklich augibt, dass von der Brücke nur noch die Pfeiler übrig seien, widerspricht nicht der Lampridischen Nachricht, indem Dio Cassius die Geschichte Traians vor dem Regierungsantritte des Alexander Severus niederschrieb und die Thaten und Werke dieses lettreen Kinisers selbat nieht nebrielbert. Worde Alexander Severus wirklich die Brücke wieder hergestellt haben, so wire sieher einsoletes Werk von den Geschichtschreihern der späteren Kuiserzeit, nameeillich von Heredinn nieht unerwähnt geblieben. Es wirde auch der Niehfolger des Alexander Severus, der Kaiser Maximin, in seinen Kriegen mit den Germanen und Sarnaten, nördlich von der Denus, nieht nothwendig gehabt haben, eine Bröcke über den Strom schlagen zu lassen, wenn in den mittleren Donnugegenden eine stehende Brücke einstirt hätte!

Alexander Severns mag die Castelle bei den Brückenkönfen zu Egeta, namentlich auf dem linken Donaunfer bei Transdierna wieder hergestellt und einen neuen Festungsbau unter seinem Namen turris Severina beigefügt haben. Die Ruine eines thurmartigen Festungswerkes bei der wallachischen Stadt Tschernetz, dem serhischen Orte Cladova gegenüber, also gerade an der Stelle der steinernen Trajansbrücke, bewahrt noch his auf den heutigen Tag den Namen: Turn-Severin (Severins-Thurm, romanisch: Turnu Severinului). Er ist an 26 Fuss hoch und ist mit einem tiefen Wallgraben umgeben. Die umliegende Ebene wird Kimpiu-Severinului, oder das Lager Sever's genannt. Im Mittelalter wurde ein Theil der kleinen Wallachei von dem Severinathurm das Severiner Banat genannt und der ungarische König Bela IV. übergab dasselbe unter dem Namen: terra de Severing an die Johanniter im Jahre 1247. Gegenwärtig ist durch neue Anbauungen Turnu-Severinului zu einer wallachischen Kreisstadt angewachsen, welche an die henaehbarte Stadt Tschernetz fast augrenzt 2).

Unter den Wallachen soll noch jetzt die alte Sage sehr verbreitet sein, Kaiser Severus habe eine Stadt und eine Burg bei Turn Severin, erbaut, das daher von ihm benannt worden. Wenn diese Volkssage auf historischem Grunde beruht, so kann unter dem K. Severus nieht Septimius Severus gemeint sein, von dem weder Dio Cassius noch irgend eine andere Quelle von einem solehen Werke an der Donau Erwähnung thut. Es kann sieh nur auf Alexander Severus hezieben. Ganz unriehtig aber dürfte die Meinung eines neueren Sehriftstellers 1) sein, dass anter Kaiser Severus jener Flavius Severus zu verstehen sei, der von dem Kaiser Galerius hervorgezogen, als Casar unter ihm ein lleer gegen die Gothen und Sarmaten geführt und im Jahre 307 als sein Mitregent gestorben. Dieser hätte nicht nur die Brückenthürme errichtet, sondern auch die Brücke selhst wieder hergestellt. Es sind dieses lauter Annuhmen ohne historische Bewelse.

Um die Mitte des dritten Jahrhanderts, unter der Regierung des Kaisers Gallienus ging die Provinz Dacia, bei

<sup>1)</sup> Die Coss. LXIX, 2 and 3. Sportine, Hadrine, c. 3 and 7.

Θέο Com. LXIX, 4. Tanta. Chil. B. v. 82. Αύτός του "Απολλόθωρου μερορεργάτην ατείνει.

Dio Com. LXVIII, 13. Ού μέντοι απὶ εἰς ώφθλειὰν του πρέο η γέρυρα πποένεται.

<sup>4)</sup> Sollten griechische Coloniulen, die sich duselbal vorzugsweise niedergefassen, viellricht den Ort Είς Γέτας (nn der dueisehne Grenze) geunnet baben? Die Hömer höllten dann den Namen in 1d. Geten übersulzt oder in Konta corrumpie.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>I Lamprid. Alox, Sever. c. 23. Footen quos Trajonus fecerat instantaril peun la omaibus focis. Aliquos etiam notos fecit, sed instauratis nomen Trajani reservarit.

<sup>1)</sup> Berodian, bist. Rom. lib. VII, c. 1 and 2

Neigehoor, Davien, S. 110 fl.
 Francke, sor Greek. Trajan's, S. 123.

der im Reiche herrschenden Verwirrung und Anarchie, und bei den Einbrüchen gothischer Völker in die unteren Danauländer verloren, und Kaiser Aurelian gab sie ganz und gar auf, indem er alle Besatzungen aus den daeischen Festungen herauszog, so dass die alte Donaugrenze wieder hergestellt wurde. Es gab wohl noch immer eine daeische Provinz, aber nicht mehr im eigentlichen Dacien, sondern in Mösien. Von diesem Lande wurde der Strich, welcher an die Donau angrenzte, als besondere Provinz abgeschieden. als Dacin Ripariensis oder Dacia Ripensis, welche anfänglich auch nach dem Namen des Kaisers Aurelian das aurelianische Daeien genannt worden war 1). Die mösischen Städte unmittelbar am rechten Donaunfer wurden nunmehr dacisehe Städte. So gehörte nun auch die Stadt Egeta bei der Trajansbrücke nicht mehr zu Obermösien, somlern zum Ufer-Dacien. Es blieb die Stadt auch ferner ein wiehtiger militärischer Punkt. Zwar war nun die Schiffbrücke abgeführt, aber es verblieb unter dem Schutze der Donaucastelle die istrische Flotte, und von der Colonia l'Ipia Traiana Sarmizegethusa, wo früher die leg. XIII Gemina gelegen war, kam dieselbe nach Egeta mit einigen Reiterschaaren und Auxiliar-Fussvölkern. Am jenseitigen Ufer in der Nähe der Mündung der kleinen Tzerna (Tzernetz) wurde von den Römern noch Transdierna mit dem alten Brückenkopfe und einem festen Castelle behauptet, so dass Egeta immer einen guten Übergangspunkt über die Donau ins feindliche Land bildete.

Man wird es daher auch ganz natūriich finden, dass Constantin der Grosse bei seinen Kriegen mit den Gothen und Sarmaten, die öfter ins Rümerreich plündernd eingebrechen waren, die günstigen Localitäten bei Egeta henützte, um die Feinde im eigenen Landea aufzusschen und ihnen da Schläschten zu liefern \*). Er benutzte die ateinernen Pfeiler von der Trajansbrücke zum Baue einer neuen steinernen Brücke. Es war ihm das Werk dadurch sehon sehr erleichtetet \*). Es ist nicht unwahrzscheinlich, dass nach den siegreichen Feldzügen, wori vom Kaiser der Zweck, den Als die Hunnen die unteren Donau- und die sämmtlichen Theissgegenden besetzten und bald auch in dau Verdacien, in Mösien und Pannonien vordrangen, so sehützten vor der wilden und unwiderstehlichen Menge der Barbaren woller Ströum ench Gebirge, weder Castelle nocht Festungen. Die meisten Burgen, Lager und Städte an der Donau wurden damals zerstört\*). Dieses Schieksal furd auch Egetu und seine in der Nähe gelegenen Lager, Osstelle und Befestigungen.

Später als der Hunnen- und Gothensturm vorübergegangen, als die Heruler, Gepiden und Longobarden in den heimgesuchten Gegenden sich niedergelassen und zeitweise für Constantinopel Kriegsdienste leisteten, gewannen die byzantinischen Kaiser wieder an der unteren Donau festen Fuss, Kaiser Justinian liess die meisten der in Daeia Ripensis zerstörten Städte und Burgen wieder aufbauen. Egeta aber blieb in Trümmern liegen. Dagegen wurden die in der Nähe gelegenen Castelle, die grösstentheils Ruinen waren, wieder neu anfgebaut. Die noch aus dem Wasser hoch emporragenden alten Brückenpfeiler mögen zu den neuen Bauten wie Steinbrüche benützt, zum Theile das Baumaterial geliefert haben. An der Stelle von Egeta, unweit des ehemaligen Brückenkopfes auf der rechten Seite, erbaute Justinian eine Burg unter dem Namen Pons. Das gegenüher liegende Transdierna, welches Procopius fälschlich Theodora nenat, aber blieb in Trümmern liegen 1).

Feinden Furcht vor den römischen Waffen einzujagen, erreicht worden, der obere Theil der Brücke von den Römern selbst wieder abgetragen wurde, um den nordischen Barbaren nicht den Zugang in das römische Reich zu erleichtern. Es findet sich in der Notitia Imperii, welche ungefähr zwei Menscheoalter mach Constantin niedergeschrieben wurde, keine Spur von einer steinernen Brücke zu Egeta oder überhaupt an der Donau. Als Erimerung an den Zug Constantin's über die Trajansbrücke erhielt sieh ein Thurm, den diesser Kaiser bei der Brücke hatte erbauen lassen 1).

<sup>1)</sup> Katrop. 1X. 6 und 15: (Aurelinnus) abduetos Romanos er urhibus et agris Ducise in neful Monia collocavit, appellistique Ducism, quae nane dux Monissi driffelt et al in detter Dumbio la mare fueral, mom ante fueral fueral maisse est et per Americanus transition existed Sonnia due Ducise in enginibus Monsile et Duránniar fuerta vant. Vopice, Aurel. c. 27 und 29. Neill. inguer. c. 31. Percop. de neill. IV. c. 6.

<sup>3.</sup> Entrop. N. 4. Golbac-trair proffigavil. Idal. Chr. ad ann. 332. Viet! Gothi la terris Surmatarum. Theophan. ad ann. XXII el XXII Conatantin. Dir Inschrift and einer den Constantin d. Gr. gewidmeten Süute (bei Mursighi II, Tah. 17). Fortunar reduci ob devictor Goton. A. Aurel. Vieter. Epit. e. 17 gillum elle Nolin: Tele ponten in Domois terriil.

bias die Bricke von Steie wer, sagt das Chronic Parchet, af an 220, p. 527 ed. Bonn, in bestimmter Weise: Τόν Δυνοβόν Απιττάκις επίσασο και γέροραν αύτηλ λ. 2 δ ν. γ. γ. ποίρατο, Manigitill, 51 and Franche S. 123, sind in Irribam, venn sie behaupten. Constabilités Britiche nei eine hôl zer en gewene. Die Constabilités Misser, weider bei Warrigit II, Τού, 47 and Mannerd, res Traj. p. 40 and Fig. 12 milgebeil Wei, direct eine Abblichung von einer Bricke, derer Construction.

nam Histolie für eine aus filmt, bestebende gehalten hat. Vel Echte, NII, 20 auß, Menner meinen, Canastellan hab eine fleite bei Giet, in der Niles der Alten-Ministen jin die Houan, errichten lausen, dieme sin aber nielt wisherheilich. School flohen hilt, of the dereite set, ch. 14, minun mit Heeld an, dass Constantin auf der wieder hergestellen Trajanderiete gegen die Golden georgen set. Julius. Carer y. 846, gibt an, dass Constantin die Frenin (Darie), welche Trajan unierwerfen, wieder rendert habe.

<sup>1)</sup> Van diesem Tharme markt nur Constantin. Purphyrog. de administranto imperio, II. c. 40 in siner Bielle Errethnung. die von nien, die über der Trajnandriche genérielen haben, überechte worden ilse tautet. Τὸς αὐτὸς γερόμας (Τραϊανό), τὸ ỹ και πόργες ἐπτὶ τὸ ἔχιὸς και μεγέλος Κοναναστίνου το δραϊό και μεγέλος Κοναναστίνου το δραϊό και.

τ) Procop. de sedif. IV. c. 8. Αττίλας στρατώ μεγάλω έσβεβληκως, τά τε δχυρώματα πόνω ούδενί ές έδαψος καθείλε.

<sup>3)</sup> Procop, de mélif, IV. c. 6. In dem Städtererzeirhniss des Hierocles, des Wesseling edirt und commendirt hat (non neuem abgedruck) an Constantin. Perphyrogen. de adm. imper. ed. Bunu. 1549, im Ambang) p. 203. kommen unter den Städten des chemaligen Ufer-Duciens nur vorz: "Berziota, Boulovinz, "Arutj, Karppa Máyartu and "Pracs."

Die Ruine eines Thurmes hat sich bis auf den heutigen Tag davon erhalten; es ist der Thurm Severin, wovan die dabei neu angelegte wallachische Studt Turn Severin, ganz nahe bei Czernetz, den Namen führt 1).

Das Ergebniss unserer Untersuchung ist: Durch die Zeugnisse der alteu Schriftsteller, durch die Loeulitäten und die noch gegenwirtigen Baubierrests int festgestellt, dass Trajan seine steinerne Brücke über die Douau uur zwischen dem wallachischen Orte Turn Severin und dem nestbischen Dorfe Felislan (Cladova) erbaut huben konnte; ferner, dass bei Giell gar keine steinerne Brücke existirt batte, und dass endlich Conslaint keine neue steinerne Brück zu seinen miderholten Donaußbergängen aulegte, sondern die alte Trainsinche uns wieder herstellte 3-).

#### Anhang.

Zwel au die k. k. Central-Commission zur Erforsehung und Erhaltung der Baudenkmale eingesandte Beriehte über die am U. Jünner 1858 stattgefundene Aufnahme der bei Turn Seretin in der Donsu wukrgenommsnen Überresta von alten Brückenpfeitern.

#### - 1

Aus dem Berichte des Herra k. k. Majora Imbrisavic, ddo. Orsova, 6. März 1858.

"ku 18. Jäner 1838 begab leh nick in Begleitung des Orsoner Hrn. Pfarrer Bilsky, des k. k. österr. Ageuten Starrost in Turn Sverein, koller, dam des Ingenieur Desater und Bus-Polier Hand, welch beiele letzten ron der k. k. priv. Damabumpfischiffattegieleshaft delegris sind, den Bad der Schiffswerfte kel Turn Severin zu leiten, zu den Ruinen der Trajansbricke.

Der niedere Wasserstand der Donau, nach dem Orsovaer Pegel aufgenommen, betrug an jenem Tage 1'-4" unter Null, daher er auch 16 Pfeiler allen Römerbrücke über den Wasserspiegel wahrnehmen liess.

Diese Pfeller sowohl, wie die beiden an dem wallachischen und zerbischen Uler angelegten Briekenköpfe sind aus gemischen Mauerwerke aufgeführt und seheinen auch vorgefundenen Merkunden durchgehends mit massiren Quadern verkleißelt gewesen zu sein.

Auch findet man noch gegenwärtig in einem 10° breiten Pfeiler regelmässig behaute Sandsteine und Quadern von ½ Kubikklafter Körpermass. Sehr bedauernswerth ist es, dass die Bewohner von rum Sererin sieh die grössten der solid zugehauenen Steinblöcke, augeblich zur Ausmauerung eines Brunnens, zoeignen und sof diese Weise verwästen, was Zeil und Elemente an diesem Rieseuwerke römischer Baukants noch übrür liesaen.

In der Mitte eines Brückenpfeilers fanden wir einen eingemauerten Eichenstamm, von dem einige wallachische Unterthanen bemült waren, Stücke abzulösen, um selbe als Erinnerung an jenes denkwärdige Bauwerk mitzunehmen.

Dem Berieht waren beigreschlossen Stücke von dem Eichenstamm und seiner Ziegelverkleidung; ferner der Abdrack eines Ziegels, der von einem Pfeiler abgelöst wurde und die noch lesbare Insebrift .. H I C R E trägt, und swei salebe abgelöste Ziegelsstein mit der Inschrift COH II HISP.

#### n

Werft-Bauleitung: k. k. priv, Donau-Dampfschiffahrts-Geseltschaft.

Turn Severin, am 6. Märs 1838.

Die Überreste der Römerbrücke bei Tarn Severia wurden vom Unterzeichneten am 15. Jän. 1. J. bei einem Wasserstande (1'-4") unter Null nach dem Orsovaer Pegel aufgenommen 1).

Die Spanoweite der Breicke vom Breickenkopf des wallachischen Uters bizs, jamen am serbischen Ufer bizzig 390 Klafter Wiener Mass, im Strembett waren 16 Pfeiler siehtbar, woren 5 vom wallachischen Ufer biz zur Inzel und 11 Pfeiler von der Inzel gegen das serlisische Ufer auf zur Inzel und 11 Pfeiler von der Inzel gegen das serlisische Ufer aufgewommen wurden; die ganze Breicke jedoch därfte auf 20 Pfeiler erbaut worden sein, da sieh in dem Zwisebenraume des mit Nr. 3 bezeichusten Pfeiler sich Nr. 6 bezeich unter Schreiben black eine Langer om 16 met 19 bezeich unter 19 bezeich

Das Pittens der Hröckenköpfe beträgt dieselbe Breite inner Pfeifers und härfte das Wilderlager der Wöllbung gewesen sein; — in der vorderen Ansieht der Brückenköpfe sind Lecher mit einem Guerschnitte von S." bis 6" und einer Tiefe von 18" bis 2" siehtlar, in dense Überreste von Hols sufgenden worden. Von beiden Brückenköpfen gegen die Anhäbe sind Überreste von Musern siehtlar, ille mit der Brücke in Verhindung standen, worzus sieht schleinzen lässt, dass die Brückenbahn in einer bedeutenden Höhe über dem höchsten Wasserstand erbaut warde.

Die Fundirung der Brückenköpfe und Pfeiler bestand aus Beton-Mauerwerk und die weitere Aufmauerung nach aufgefundenen Merkwalen aus gemischtem Mauerwerk mit massiver Quader-Verkleidung.

# (ges.) F. Deuster,

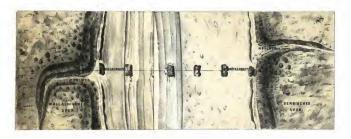
<sup>1)</sup> Neigebour, Daries, S. 110.

willichische Valksunge mit dem Bilde der Constantinischen Münne in Einklung geforscht und augleich der unfruchtbare Streit über die Brücken bei Severin und Greit geschlichtet."

1) Vgf. 7af. IX.







F Doubter Inc.

Am a b kflet a Dragtifeniberen

## Nenentdeckte Wandgemälde in der Pancratiuscapelle bei Sieding (Kreis U. W. W.).

Von Dr. Gustav Heider.

Eine kleine Strecke von dem Dorfe Sieding (eine Stunde von der Eisenbahnstation Ternitz), V. U. W. W., steht bart an der Strasse eine, nunmehr sehon zum Theile verfallene Capelle, die einst dem h. Paperatius zugewidmet war, nunmehr aber, völlig aufgegeben, jedem Belieben der Vorbeiziehenden preisgegeben ist. Der Aublick dieser Ruine bietet in malerischer Beziehung ehen nichts Anziehendes und darin mag auch der Grund liegen, dass sie bis jetzt, trotzdem das Innere derselben in kunstgeschichtlicher Beziehung nicht ohne Interesse ist, ganzlich unbeachtet blieb. Nur die kleinen Feuster am Schiffe der Capelle und das im Bogen geschlossene Fenster der Apside, welche sämmtlich die dem romanischen Style eigentbümliehe Verengung nach der Mitte zu zeigen, werden dem Kenner die Andeutung geben, dass er es bier mit einem Baue aus älterer Zeit zu thun habe. Dies veranlasste auch mich, diese Capelle einer näheren Untersuehung zu unterziehen und ich glauho mit der nachfolgenden Mittheilung des daselbst Gefundenen dem Interesse der Kunstfreunde Genüge zu leisten.

Die Capelle hat eine sehr regelmässige und einfache Anlage. An den oblongen viereckigen Schiffsraum schliesst sieb, durch einen breiten Bogen getrennt, ein fast quadrater Altarraum an. Ersterer war ursprünglich mit einer flachen Deeke versehen, wie dies aus den an der südlichen Wand in hedentender Höhe angebrachten drei kleinen Fenstern, woven das erste ganz rand ist, die beiden anderen im Halbrunde geseblossen sind, ersiehtlich ist, ila sie ihrer Stellung nach die Anlage eines Gewölbes nicht zuliessen. Gegenwärtig fehlt diesem Raume, welcher durch zwei später ausgebrochene Thüröffnungen ohne Verschluss an der West- und Nordseite zugänglich ist, jede Bedachung; die Südseite zeigt keine Fenster, hingegen, wie an der Westseite, etwas aus der Mitte gerückt, ein ziemlich hohes, aber sehmales romanisches Fenster angebracht, welches aber seit Langem verlegt wurde. Der quadrate Chorraum zeigt noch die alte Einwölbung, ein Klostergewölbe ohne Gurten, und wird, wie erwähnt, durch ein kleines, im Halbrund geschlossenes Fenster erleuchtet. Ausser dem Gesimse. welches an dem Choreingange in der Höhe des beginnenden Bogens angebracht erseheint und in einfacher Weise aus Wulst und Platte gegliedert ist, sehen wir an dem ganzen Baue keine weiteren elurakteristischen Details.

Der ganze Bau würde daher in architektonischer Beziehung nur eine geringe Beachtung in Anspruch nehmen und wir würden den verwahrlosten Zustand desselben, wenn auch nicht gerechtfertigt finden, doch stillschweigend hinnehmen. Aber das Innere dieser Capelle enthält Überreste von Wandmalereien, welehe, obgleich theilweise übertüncht, theilweise ganzlich zerstört - doch, da sie zum grössten Theil der romanischen Kunstperiode aus dem Ende des XII. Jahrhunderts angehören, unser Interesse im hohen Grade anregen. Ursprünglich waren der ganze Chorraum der Capelle wie auch die gewölbte Decke desselben und die Wände des Schiffraumes mit solchen Wandmalereien bedeckt. Von allen diesen sind aber nur einzelne Fragmente auf uns gelangt, allerdings binreiehend, um den Kunstelarakter und damit die Zeit ihrer Entstehung bestimmen, allein zu ungenügend, um aus ihnen den ganzen Cyklus der Darstellung entwickeln zu können. Im Capellenraume sehen wir durchaus lebensgrosse Figuren in kräftigen Umrissen gezeichnet, die Gesichtsbildung jedoch und überbaupt die ganze Ausführung roh und unbeholfen. Von den einstigen Farben hahen sich nur wenige, wie beispielsweise jene der Gesiehter und stellenweise das Roth der Bekleidung, welches vorherrsehend in Anwendung gebracht worden zu sein scheint, erhalten. Die Figuren nehmen den Mittelraum der Wandfläche ein, die einzelnen Darstellungen sind nach oben zu durch berizontale Aufsehriften mit remanischer Majuskelsehrift und darüber mit farbigen Streifen abgeschlossen, über welchen sodann ein kleiner architektonischer Aufbau sich erhebt - jenem ähnlich, wie wir ihn beispielsweise an den Salzburger Wandgemälden und überhaupt un jenen der romanischen Kunstperiode zu sehen gewolmt sind. Der untere Theil dieser Wamlgemälde ist grösstentheils noch von der Tünche bedeckt, die in wiederholten Lagen über dieselben gelegt wurde, Durch diese wie auch durch den Einfluss der Zeit erseheinen die ursprünglichen Farben theils abgeblasst, theils ganzlich getilgt; doch könnte es immerhin gelingen, durch eine sorgfältige Entferunng der Tünche einige dieser Wandmalereien wieder blosszulegen. Versuche äbnlicher Art, wie sie der Gefertigte unter freundschaftlicher Beihilfe des Conservators A. Camosina unternahm, haben dazu geführt, dass einige Darstellungen, welche völlig unkenntlich aus entgegentraten, wenigstens in ihren änsseren Umrissen sich erkennbar darstellten. Es sei uns daher gegönnt, in dem Nachfolgenden die Resultate unserer hisherigen Nachforschung dem Leser vorzuführen.

Die Ostwand des Altarraumes zeigt zwei durch das romanische Fenster, welches die Mitte einnimmt, getrenute Darstellungen, und zwar links eine Gruppe von männlichen Gestalten, deren eine das Baupt mit einem spitzen Hute bedeckt hat, mit der noch lesbaren Aufschrift; IUDE-OR . . . rechts sieben Apostelgestalten in der gewöhnlichen Darstellungsweise von links nach rechts gewendet, zuvörderst den h. Petrus mit dem doppelten Kreuze und der Aufsehrift: APOSTOLOR . . Das Fenster selbst war in seiner Sebräge, wie es seheint, ornamental geschmückt und um dasselbe lief eine Umschrift, die zwar dermalen nieht leibar ist, sich aber auf die oberhabli dem Fenster sagebrachte Vorstellung bezogen haben dürfte. Von Letzterer ist nur mehr eine auf der rechten Seite siehthere Gestalt, entweder ein knieunder Engel oder, wie aus der Kopfbedeckung geschlossen werden könnte, eine weihliebe Gestalt zu erblichen, welche dem ober der Rundung des Fensters angehrachten kleinen Baue (Altar- oder Kirchenmodelle) zugwendet ersehein.

Die südliehe Wandfläche des Capellenraumes hat durch den später erfolgten Ausbruch eines Fenaters bedeutend geiltten und nur erehts von diesem treten die Spurne einer Darstellung kenutlich hervor 1). Wir glauben similieh die Grahlegung Christi oder eines Propheten darin zu erkennen, ungeben von aimhirten Gestallten, unter welchen jene, die dem gleichsam munirehalt unhüllten Leichnam zunächst steht, eine Frauengestalt ist, ein Leinentuch in den Hönelen haltend. Die Lesung der noch sieltbaren Aufsehrift dieser Darstellung ist uss nieht gelangen.

Auf der schmalen Wandfläche, welche sieh nach Westen zu hildet, lessen wir die Aufschrift: SAMSON und erkennen daran die Spuren einer Darstellung, welche uns den Samson im Kampfe mit dem Löwen begriffen zeigt.

Auch an der närdlichen Wandläche treffen wir nur mehr vereinztelle Gestalten, welche, da die derüber einst angebrachte Inschrift gänzlich serstört ist, aur eine sehr zweifelnhaft Deutung zulssen. Wir seben nämlich eine stehende weibliche Gestalt und neben ihr eine grössere nämnliche (rielleicht Maria Verkändigung), links von diese Darstellung und von ihr durch eine architektonische Gliederung getrennt, war eine weitere Darstellung angebracht, von wedeber jedechen nur mehr die Cherrette einer gefügelten männlichen Gestall sich zeigen. Ausser diesen sehen wir an der Decke dieses Raumes aus der duseblas noch durchwegs laftenden Tünche nur Flügel hervortretten, welche einer grossen Engelegstalt sanzugehören seheinen.

Blicken wir auf die Reihenfolge dieser Gemälde zurück, so dürfle sich schon aus den wesigen Überresten, welcht sich schon aus den wesigen Überresten, welchen serkenbar entgegentrein, die Edwirkeltung des kirchlichen Gedankens, der ihnen zu Grunde gelegt wer, andeuten hassen. Ex könnten nämlich durch die "Judsegestalten un der Abselhusswand des Clorraumes ebenso die Propheten des silten Bundes, wie durch die Apostelgestalten an eben dieser Waud die Träger und Verbreiter des neuen Bundes, somit links und rechts von dem Alture, welcher der Feler des Upfertodes Christig gewicht ist, Kirche und Synagoge in einer Weise zur Darstellung gebracht sein, wie wir es äbnlich auf alten Darstellunge der Kreuzigung küufig

seben. Wenn sodann die Darstellung auf der nördlichen

Seitenwand als die Verkündigung Mariens, jene der süd-

Den romanischen Kunsteharakter zeigen such noch die beiden Gemälde, welche rechts und links an der Absehlusswand des Schiffraumes gegen das Presbyteriom zu angedracht sind, und zwar erblischen wir rechts die lebensgrosse Gestalt eines Bischofes mit niederer Täurs, faltenreicher Casula, die rechte Hauf segnend erhoben, in der linken dem Bischofstab haltend, dessen einfoche Krümm nuch Aussen zu atcht. Zu ihren Füssen rechts erblische wir zwei kleine knieende Gestallten, und zwar zuwörderst eine männliche und binter hie eine weibliche. An der linken Wand erkennen wir zur mehr die grosse Gestalt eines drachbenztigen Ungefühnt.

Unter den ührigen Wänden direse Schiffreumes zeigt nur mehr die nördliche versinett! Spuren, einer einstigen Bemalung, and zwar waren hier die Gemälde in doppetter Reihenfolge ührer einender sugebracht um für jede Darstelling ein quadrater Raum heutitt. Von diesen Gemälden treten aur einzelne Spuren aus der Tünche herver, weiche darauf hindeuten, dass in deuselben verschiedene Martyraceuen (vielleicht jene der Aposte)) dargestellt warea. Doch ist der Kunstcharnkter derseiben von jenen des Altarraumes völlig verschieden. Die Zeichnung, deren sehwarze utraises an einzelene Stellen sehr kenntlich hervortreten, ist bestimmt aber sieht mehr gerundet, sondern schaft und ecktig und entsprielt ganz jenem Kanstcharakter, den wir an Miniaturen aus der zweiten läßte des XIV. oder Berinnede St.V. Jahrunderst zu sehen erwonnt sind.

Erwähnen wir noch der überlebensgrossen Gestalt eine heiligen Christoph, welches an der söllichen Aussenwand der Altarraumes angebracht ist, in den wohlerhaltenen Theilen eine sehr sogrelighte Ausführung zeigt und eine Zwifel dem XV. Jahrhunderte angebort, so glauben wir dem Leser von dem unerwarteten Funde vorläufig Recheuschnig gegeben zu haben, den wir in der Enterung wenigere Stunden von Wien zu mechen so glinche waren. Aus dem Anblied dieser Gemilde können wir uns annäherungsweise Recheuschnig geben über die innere Ausschniekung einer romanischen Derfürche, und wir selböpfen daraus die erfreuliche Überzeugung, dass die Dung der Künnes sebon zu einer Zeit in Osterreich heimisch war, welche Vielen nur in nebelhaften Umrissen entgegentrit. Auch dürfen wir deraus den Schlaften Umrissen entgegentrit. Auch dürfen wir deraus den Schlass ziehen,

pr angetichen Seitenvsnd als die Grablegung Christi, und der mit
Gestalt.
Gestalt.
Graberstehung Christi gedeatet werden darf und wenn wir
nus erinnern, dass einige der dem weiteren Cyllus angeciellibeb
nug des
kirchenkirchen werden Genalde an der nürdlichen und södlichen Wandläche dermalen gänzlich zerstört sind, so materliegt es
kirchenkirchen Zweifel, dass die Wandgenalde dieses Raumes zur
Verberrliebung der bedeutsamsten Momente nus dem Leben
Marie und Christi mägen gedient haben.
Den rennaniseben Kunsteharakter zeigen auch noch

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Tüsche von dieser wie von der nichtsfolgenden Darsfollung bat Conservator Companies auf einem spileren, mil dem k. k. Costos und Akademiker Dr. C. Birk dichin unternommenen Ausfluge entferat.

dass diesem Bedürfnisse nach künstlerischer Ausschmückung des Inneuraumes der Kirchen hei den meisten romanischen cultusbauten, welche sich zu jener Zeit auf österreichischem Boden erhoben, entsprochen wurde, und dass nur eine

Reihe von Zufällen, die auch ausserhalb der Grenze unseres Kaiserstaates Überreate romanischer Wandmalereien zu den Seltanheiten werden liessen, diese Zeugen des gehobenen Kuustsinnes unserer Vorfahren der Vernichtung preisgaben.

# Correspondenzen.

Wien. Scioe k. k. apost. Majestăt haben dem Director des historiaches Vereines und Conservator für Kärnthen, Gottlieb Preiherre v. Ank rah ofen, in Anerkennung seiner wissenschäftlichen Leistungen das Ritterkreus des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen gerüht.

Wien. Der Architekt J. Lip pert, welchem, wie beknnt, die Restauration der gothischen Walifahrtakirche zu Strassengel übertragen ist, wurde san von Sr. fürstl. Genden dem Herrn Erzhischofe von Olmütz heauftragt, für das Knabenseminar in Kremsier eine Czpelle im geblischen Style auszuführen.

Ofen. leh beeile mich über einen Ausflug auf die Insel Caepel (unter Peat) Nachstehenden zu beriehten.

In Busphorte der greanantee lasel, in den Bartiflecken B (e-tree (g Mellen unter Pest), find i de in kerrifleche Busselaund, und so visi feb weiss, ein wahres Unienn is der öderr. Menarchie, sien herriflech griechsch-airblanitra, sermathlich unter Kiner-Sligitmund erbaute Kirche, mit enzähligen Fraskan bedeett, griechnieh Kirchendrigue und Seener aus der hell Schrift durartleind und mit zwei cherfalls gemalten Capellen und einem von der Kirche abgesondert stehenden arulten Tummer verzeben.

Diese merkwürdige Kirche fiel bereits im J. 1873 dem Gesaudten des Kainera Maximilian, Da rid Ungund, auf, der om Wien nach Constantinopel reiste und an der genannten laust aus dem Schiffe stieg und längere Zeil in Riezkere verweilte. Sein Caplan, St. ophan Gerlach, schreibt nämlich in seinem im J. 1674 un Frankfort a. M. bei H. Frieren gedruckten Tagebuche über diese Kirche, wie falgt:

Dieser überaus lange ued grosse Marktflecken buldiet sowohl dem Türken wie auch den Grafen Salm-Eck. Die Inwohner sind Ungarn und Reizen. Die letzteren besitzen eine achone Kirche. In dieser befinden sieh viele Kerzen und viele Bildnisse, darunter die Apostal und Matia mit dem Jeankindlein auf den Armen. Auf dem Altare liegen viele kleine Crueifige. Diese Raizen gehören awar der grieekischen Kirche an, verrichten aber ihren tiottendienst auf papintinche 1) Art und Weise. In diesem Marktfleeken wird ein grosser Jahrmurkt abgehalten, den auch die Wiener Kaufleute beauchen, die ihre Kinder zur Erlernung der augarisehen Sprache hieber zu schieken pflegen". Dass der Batt romoeisch und dabei nogenannt raisisch ist, fällt jedermann alsogieich auf. Die Kirchu soli dareh 60 Jahre ohne Duch gestanden sein, ohne bedeutend gelitten zu haben. Mehrere hülzerne Bilder tragen Sporen von Sabelbieben, mit denen sie die Rakoezy'schen Krusen zu zerfrommern auchten. Auch soll diese Kirchn racht interessante uralte Kirchengefässe besitzen, die ich jedoch nicht sehen konnte, da der Herr Pfarrer, als ich mich in Ricckere aufhielt, verreist war. In den ndiehaten Pfingstferien werden mehrere Pest-Ofner Regischallehrer einen Ausflug nach Baczkere machen und diene merkwürdige Kirche in jeder Brziehang erforseben und kumtremias aufnehmen. Da wie im genzen Ofner Verwaltungsgebiete, die Serben auch in Ruezk eve bedeutend and sehr auffullend abuchmen und ihre Zahi sich

kaum mehr auf 100 belaufen soll, so wird diese merkwürdige Kirche leider vernachlässigt, und es ist aehr an der Zeit, dass sis aufgenommen und beschrieben werde.

Von Raeskeve begab ich mich an die Donau unch Lore, einem ebenfalls von Serben bewohnten und Adnny gegenüber am linken Ufer der "grossen Donau" gelegenen Durfe, wo den Donaureinenden das stattliche Kirchlein überraucht, welches Sc. k. k. apost. Mojestät dem Andenken des der Resolution im J. 1848 zum Oufer gefallenen Grafen Eugen von Ziehy im gothischen Style erbauen liens, und das in Baide auf dan Feierlichste eingeweiht werden wird. Nicht weit von diesem Kirchiein fand ich zwei schöne römische Denkateine. Auf dem einen ist Achilles siehtbar, wie er mit zwei priichtigen Rossen den Leichnam des Hectors sehleift; auf dem anderen konnte ich die Bildnisse nicht mehr ausnehmen, weil sie vor Kurzem. wie mir die Bewohner erzählten, durch die Maurerlehrlinge, die bei der Reparatur der dortigen griechischen Kirche thälig waren, aus lauter Muthwillen mit einem Hammer herabgeseblagen wurden. Ich traf alsogleich Anstalton, dass beide Steine in's National-Museum nach Peal übertragen werden. Die Leute erzählten mir ferner. dass man an oben dieser Stelle bereits viele solcher Steine, dann römische Münzen gefunden habe und dass noch sehr starke unterirdische Mauerwerke verhanden sind

Aus Allem erah leik, dans zu Lore, wie es in Pest and Tass der Fall wer, ein einnierben Castelle bestatud und iet gresse lasel Cepul von den Rümere militärisch bestelt wur. Gegenüler von Lere finden sich noch immer gronzentige Spurra von reiniselnen Befreißungen und war von Alsop bis Füdlers an der Doman. Aush blanna silds die Derreste der gressen felmischen Hereststrasse, welche den Orient mit dem Occident der Doma entlang verbaud, und von Belgrach Ukravausun, ihre Faberg (Marsa), Alfores (Aspinieum), Silony (Hegelie) und Carmanton meh Wire ate. führte, erreinfell werden. Ba wür im Intereuse der Wissenschell mu wünschen, dass auch Ungern (jennist der Disans) derhöunlichst in autiquarischer Besielbung chenne erferneht werde, vie dies seine gegenwirtig mit gunn Frankreich der Fall ist. En liessen nicht Heuultste von hahrm Intereus erzeiten.

Vor Kurzem fand ich auch in Vaal sehr interessante römische Albertungen was auche bisher noch nie genacht worden sind; ferner liers ich mir sangen, dass Waisen gegenüber, im Weichbilde des deutschen Borfra Bogdan, 24 rémische Grabsteine in einer Grubaufgeböff, sein sollen, wurder ich mir niehatens Gewischelt versehalfen will.

a) De mir des Tagebuch Gertoch's nicht zu Gebote steht, en habe ich die bezugene Stelle, die nes dem Deutschen in's Ungerierke übersetzt mir verliegt, nus der ungeriechen Übersetzung in's Deutsche übersetzt.

# Literarische Anzeigen.

Var Kurzem ist die erste Lieferung des zweiten Bandre der "
"hernaugsgeher wen De Guut. Hei des ünterreichischen Küsststelstelt-,
hernaugsgeher wen De Guut. Hei der und Freif. R. "Fille ber ger,
ersebienen. Dieselbe schäftl, die Kürche des b. Ambregie zu Meidudt, van Preif. R. "Klie lier ger Gued den Anfahmende de Architekten W. Zim mer mand). Wir bebelten uns eine ausführliche
Anzige dieses hebelt nietewenden Denkund vor, wann es mit
der Galgraden — demnichtat ersebsienenden Beppel-Lieferung zum
Aberblüsse gefersteht aus wird.

\* Von Dr. August Ambres ist nun gleichfalls in sehr gefülliger Ausstattung eine Monographie über des Prager Veitadem (Prug 1858, Vertag von K. André) erschienen. Wie der Varfasser achon in der Vorrede hervorgehoben hat, gab er dem Werke nach dem Wunsche seines Verlegers eine solehe Form und Haltung, dass es auch für weitere Leserkreise - nicht blos für den spreifischen Kunsterchiologen - enregend zu wirken im Stande sei, was auch mit seinen eigenen Wanschen vollkommen übereintraf. Wer eich nun begnügt von diesem prachtvollen Denkmale gothischer Architectar und weinen roichen Kunstschützen im Allgemeinen eine unsführliche, mit fleiesiger Benütsnag der historischen Quellen gearheitete Schilderung zu besitzen, ehne tiefere kritische Würdigung des Kunsteharakters, oder wer die sebone reizende Naldaustadt besucht hat und nach Besichtigung des herrlichen Domes ein ancenehmes Erinnerus esteichen daven bewehren will, wird von diesem Werke rollstandig befriedigt sein. Mit gewandter Feder gibt Dr. Ambros cine detaillirte Goschichte des Dames, seines Bauce und seiner Selicksale, eine Charakteristik der Architectur des Pragor Domes, die Reschreibung des Domschatzes und anderer sum Dome gehöriger Knustwerke und der Krönungs-lusignien, se dass kaum ein bedeutendes Object des Domes nicht berücksichtigt worden sein dürfte. Dem Werke sind auch mehrere Illustrationen der Architectur und Kunntschätzn des Domes beigefügt, die mit Rücksicht auf das Klein-Octav-Format des Buches nett und sanher nusgeführt eind, ohne ehen Ansprüche auf gewissenhafte Treue in archöologischer Hinsicht an ninchen. - Sollte dagegen Kunstfrounden und Archfologen diese Monographie nicht vollständig bafriedigen, so können wir darouf hinweisen, does eben jetzt die Hermancher der "Mittalelterlichen Konstdenkmuln des Koiserstostes", Dr. Heider und Prof. Eitalberger, durch des Architekten A. Essenweiu eine sochgemasse Aufnahma des Veitadomas zur Veröffentlichung in dem genannten Werke veranteest haben und die k. k. Contral-Commission sich im Besitze einer mit Abhildungen versehenen Besehreibung das Preger Domechetzes von Franz Boek aus Côln befindet, welche wahrschemlich im IV. Bande des Jahrbuehes zur Publication gelongen wird.

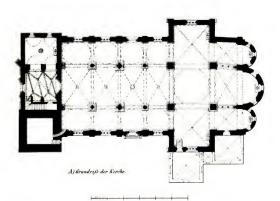
 warde. Ee bedarf wohl night erst einer Hinweisung ouf des Empfehlenswerthe dieses Werkes, de kein Abnliebes in den letzten Jahren erschießen ist, welches nicht auf dem Fachmann, sondern each dem Leien eine se klare und wiesenschaftlich heuründste Chersicht der Gesebiehte der Bankunst liefort. Was nos aber in Ostrereich van besenderem Interesse ist, heben wir sehon in einem früheren linfte bemerkt; die Berücksichtigung der österreichischen Baudenkmele in einer Ausdebnung, win dies bie ietzt nech nicht der Fall gewesen ist. Welche Benwerke der romanischen Periode des Kniserstaates auf Grandlage der neuesten Ferschungen hervorgeboben wurden, durauf haben wir schon in dem Juni-Hefte der "Mittheilungen" durch Aufnahme der bezüglichen Abschnitte bingewiesen. In der leteterschienenen Doppel-Lieferung, werin Lübke din l'eriode des gothischen Styles entwickelt, sind nun ench mehrere der verzöglichsten in Österreich besprochen und durch Abbildunges von Dotuits veranschenlicht. Zu den merkwürdiersten gethischen Buuten überhaupt rechnel Lübke den Keschauer Dom. worast wir noch aus dem Grande aufmerksam machen, weil Lübke für des Studium dieses noch immer nicht genügend gewürdigten Kanstdenkmalen neue Anhaltspunkte liefert. Er rochnet den Koschaner Dom en den wenigen gothischen Gebanden, en denen eine Centralenlege beabsichtigt worden ist, und findet en demenben seleh eine entschiedene Verwandtschaft mit der Liebfrauenkirche zu Trier. dass man sine Nachalmung derselban vermuthen muss.

- \* Zur Geschichte der Ministurmalerei eind in Paris folgende Beilrage erschienen: "Histoira de l'ornementation des manuscrits" per Ferdinand Danie and "De la peinture sur Velia et de l'application do l'or our relief" per Barbier de Mentenit, Der Verfasser der ersteren Schrift aucht zu beweisen, dass sehen die Griechen und Römer die Illamination der Rücher kannten, dess sine eigene Zunft von Kunsthandwerken dieselbe ausüble, his eie apater in die Hände der Münche gelaugte. Er beschreibt die vier Classen der hysantinischen Kelligraphin vom 9. bis 10. Jahrhundert, deren Kanst sieh zelbst hochgestellte Parsenen enschlossen, denn die Verwüstung der Ikenoklasten, die Irischen und englischen Kalligraphen, welche nach bysuntinischen Handschriften arbeiteten, die Theoder von Tarses Erzbischof von Canterbary herühergebracht hetta. Die Schänheit derselben belegt er durch einige Beispieln dieser Epoche und theilt anch die schünsten Majuskeln des VIII., IX., X. und XI. Jehrhunderts mit. Noch den Stürmen der Ikonsklasten blühte die Ministurmalerei wieder in Breane auf und ühte durch ihre auf Sicilian gegründetn Schule grossen Einfluss aus. Im XIII, Jahrhunderte andert sieb der Styl der Minister-Ornamentation völtig, und ausserordentlich nimmt die Zahl der Illuminatoren so, mit welchen die verschiedenartiusten Bücher ornamentirt werden. Die Ministarmelerei erreieht intet die Epoche three Blütheseit, sinkt aber wieder gene im XVI. Jahrhandert
- " Aus since în Paria erablicacea Schrill des Pferrers Decorda: "Pavage dos églica dans le pays de Bray", lernea uir die verschiedenan Pflaster-Mossiken des Mittelistere kennen und erfahren, dans erst mit dam XII. Jehrhundert die Mossiken aus unserea Kirchen verhanst worden.
- Unter dem Protecterate des französischen Cultusministers veröffentlicht Pernet eine "Menegruphie sur tons les Trénors des
  Cethédrales de France".

Jnichen. Taf X



B) Durchschnitt der Kirchen Kaypta



lath a god of h k Hot u . Runtadruckera.

Irden Monet ersehenst I Heft von 31g trackingen mit Abbitber Prinsurerationspreis est fix eigen Jahrgang oder zwild Hefte sebst Hegister soutchli für Wirn ub die Kondrieder und des Anoland 4 ft. C. M., her parkefreue-Eusendang in die Kronlinder der Liverdang in die Kronlinder der

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prinomoration on Shermamon had be oder gastyldres mich & Positive der Mourche, weight nech der partinfres veright nech der partinfres Zanerdeng der enstelne Reit bewegen, ... Im Wege des Berha handris und alle Prosumerossens und umm omr in dem Freier von 4.6. an den 4. b. 3.6. Mohnethändles M. Tempnüfers Wien on witch

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALI

- U.SAUGRACIAN

Herausgegeben unter der Leitung des L. k. Sertions-Chefs und Prases der k. k. Central-Commission Karl. Freiheren v. Czoernig.

Reducteur: Karl Welss.

Nº 9.

III. Jahrgang.

September 1858

## Die remanische Stiftskirche zu Inichen in Tirel.

(Mit 1 Tafet.)

You k. k. Conservator G. Tinkhauser in Brixen.

# Lage und Geschichte des Ortes.

Am öttlichen Ende der lang gedehsten Hochebene des Pusterthals, weich heimle 4000 Faus über der Meeres-fläche die Wasser scheiden, und auf der einen Seite dem adriatischen, auf der andern äher dem achwarzen Meere zufliessene, breitet sich zu beiden Seiten der Hanpt- und Pontstraste der ausehnliche Markt Inichen, welcher 12T Häuser und 930 Einwohner zählt, aus. Die Loft weht hier immer kall; oft brausen stürmische Winde daher, und nicht ateltu algert im Winter der Schaene wohl mehrere Schutche boch auf dem Buden. Aber die kräftige Vegetation im frischen Grün und affriehigen Korrfeldern macht die Gegend im Summer achba und Busserst freundlich, so wie und der ziemlich lebähaft Verkehr und die Auwesenheit vieler Göste im nahe gelegenen Wildbade einen angenehmen Aufenthalt bereiten.

An der Stelle des heutigen Marktes Inichen stund sehchem das alle Ag nutum, welbeles, ohne Zweifel rädsischen Ursparungs, von Plinius und Pulomatou unter den Stüdten der römnischen Provins Norikum genannt wird ), Von den Römerdeskumlen hat sich zu lnichen nur auch ein Meilenstein erhalten, welcher neben dem westlichen Thore der Stiffskriebe sieht, und feigende halbeweissehte Insachrift trägt: IMP ... CAES ... MAR ... ANTON ... GORDIAN ... XXXXIII (2) ... ). Die lage an der

Tassilo beschenkte das neu zu gründende Kluster reichlich; er übergab nämlich au Atto, Benedictinerabt in

Strasse, welche die weltherühmten Handelsstädte Aquileja und Augusta Vindelicorum auf der kürzesten Linie verband, hat unserm Aguntum Bedeutsanskeit gegeben und wahrscheinlich auch grossen Reichthum gehracht. Noch im aechsten Juhrhundert finden wir dasselbe als eine ansehuliche und blübende Stadt, Venantius Fortunatus wandelte durch ihre Gossen, als er von Raveona nach Tours zum Grabe des b. Martin wallfahrtete (564), und nennt sie die stolze Hügelstadt im norischen Hochlande 1). Hier schlugen sieh um das Jahr 610 die Bujoaren mit den slavjseben Wenden, welche schon seit mehreren Jahren vom beutigen Kärnthen berauf anstürmten, Herzog Garibald. welcher die Bajouren führte, wurde gesehlagen und Aguntom wüste gelegt, so dass auf längere Zeit die Gegend weitum unbewohat geblieben ist. Um nun diese wieder zu bevölkern und angleich um die angrenzenden Wenden durch die Lehre des Evangelium zu entwildern, stiftete der letzte und unglückliche bajoarische Herzog Tassilo um das Johr 770 ein Benedictinerkloster, um welches sich hald auf dem Schutte des allen Aguntum mehrere Wühnungen und Gehöfte erhohen, aus denen im Verlaufe der Zeit der jetzige Markt Injehen erwachsen ist \*).

<sup>1)</sup> Plinius, hirt. netur. III. 27. ed. Ripost. 1783. Plalamaeus. Geogr. II. 14. ed. Lugdau. 1835. Nuch Stouh: Urbewohner Rhilieus. S. 96 liegt dem römischen Aguntum das loskische oder rhälische Achum ibs. zu Grende.

<sup>&</sup>quot;) Nuch der Versicherung des kondigen Aventiu, Annales Boise, pag. 120, ed. Ingolstod. 1536 waren obemals zu Iniches mehrere inschriftliche HI.

Römersteine, Im Ferdinandrum zu luusbruck bewahrt man eineu Geniuron Bronze, 51, Zoft hoch, welcher in der Nübe von Juichen 1833 unsgeschert worden pud gel erhellen let.

Inde Vulentiui benedicti templa require,
 Noricu raru petana, ubi Bieros (Hiene) vertitur undis:

Per Dravum (Brow) iter iter, qua se contella sepinost. Hic montant prefens in colle superbit Aguntus.

<sup>(</sup>Aus der Vita S. Martiei.)

2) luichen, luiching, lutica, Valica, Uniticu om Ag-unium mit Weglassung der Vorsibe.

der Scharnitz, alles Land in der Thalebene und im Gehirge vom Teistner bis zum Erlbach mit der Bedingung, dass derselbe innerhalb dieses Bezirkes ein Kloster hane und dasselbe mit Mönehen aus seiner Ahtei besetze 1). Desshalb war das Kloster zu Iniehen der Alttei in der Schuruitz als Filiale einverleiht, später aber wurde es der Kirche von Freising als Commende übergeben. Die Bischöfe von Freising zogen das Iniehen'sche Gut zu ihrer Mensa als eine eigene Herrschaft ein, und erhielten für dieselbe in der nachfolgenden Zeit bedeutende Freiheiten. Den Mönehen aber überliessen sie von den herrschaftlichen Einkünsten so viel, als zum Unterhalt derselhen nothwendig war. Das Kloster verwandelte sich wahrscheinlich um das Jahr 1141 in ein weltliches Collegiatstift, welebes sich ungeachiet der vielen Weehsel- und l'uglücksfälle bis zu unserer Zeit herauf erhalten hat, und jetzt als ein kniserliebes Stift mit einem Propste, vier residirenden Kanonikern und vierzebn Domieellaren eines wohlgeordneten Fortbestandes sieh erfreut \*).

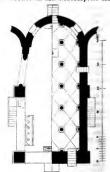
Nicht ein so glückliches Loos war der Herrschaft Iniche a beschieden. Sie wurde grösstenthelts von der Vogten, besonders durch die Grafen van Görz eingezogen, und von diesen an das Haus Gaterreich verecht (1800). Den Bliebdien von Freising hieben und iel Hoffmark Inichen. Diese genoss die Hechte eines Landsassen mit der niedern Gerichtshacheit; aber der Sich des Hoffrichter seichte nieht über die Grenzen des Marktes binnus. So bestand die Hoffmark als der letzte fiest der Freising sehen Herrschaft bis zum Jahre 1802, in welchem sie zufüge der Sieularization von der österreichischen Regierung eingezogen worden ist. Der Ort leichen hat durch wiederholte Feuer-brünste, besonders um das Jahr 1200, dann am 16. October 1413 und am 24. September 1354 viel gelften 2).

Diese Unglücksfälle haben auch die Stiftskirche getroffen, und gar Manches unkundige Hände ihr angethan oder zersiört, aber auch wahlthätige und fromme Stifter in der folgendeu Zeit neue Bauten gesehaffen. Endlich wurde in den letzt abgebaufenen Jahren eine durchgreifende Rekstarztion ausgeführt. Desshalb finde ich nich verzolisst, zurert eine Bescherfehung der Stiftskirche, wie sie ebedem ausgesehen hat, zu geben, und dann eine Baugeschiehte derselben, waleite auch von des merkwürdigsten Geschiekte und Veränderungen erzählen wird, folgen zu lassen. Den Schluss bilden Nachrichten über das sehr alte Crueffix, welches auf dem Hochstlare der Stiftskirche bewahrt und von sehr vielen Andächtigen vertrauensroll beseucht wird.

Alle Zeichnungen, die der Beschreibung beigefügt sind, hat der tüchtige Kunstitischler von Inichen, Herr Joseph Stau der, geliefert; und ich benutze recht gerne diese Geiegenheit, um gegen den würdigen und uneigentitrigen Mann, welcher so viele Kirchen in und ausser Tirol mit seinen künstlerischen Sehöpfungen umd Arbeiten verherrlicht hat, den wohlverdienten Dank öffentlich anszusprechen.

### II. Beschreibung der Stiftskirebe.

Die Stiftskirche zu Inichen, von welcher auf Taf. X. A. ein genauer Grundriss gegeben wird, ist eine romanische Basiliea von ausgebildeter Form, welcher eine gothische Vorhalle mit einer Nehencapelle und der ge-



waltige Thurm vorliegt. An das Mittelschiff lehnen sich zwei Seitenschiffe; diese werden von den vorspringenden

b) Der s. g. Te inf nar Binen, weicher im innersten Grunde des Thales Ghiess entspringt und bei Weisberg in die Biene einmündet, bildete die westliche, und der Kribneb, welcher von einem Berge bei Aurus hershatu und bei Aldstrehach in die Dens fillt, die östliche

Grazza direc Gristera.

7. Ex verifiest herent in a verban, dans direct Sift; av eins a langle-beles verden int; dan stein Stil salter A. Javeph B. in Jahre 1755 and dans auter de heise's which a levis share registeran jin A. 1808. dans auter de heise's which a levis share registeran jin A. 1808. dans and present de stein share and the state of the state

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Eine gemuere Geschichte der Herrschaft und des Stiftes Inieben habe ich in meiner topographisch-kintorischatalistischen Beschreibung der Diöcene Brizen giliefert. Brizen 1835. 9d. 1, 5, 439—488.

Kreuzarmen oder Querschiffen begrenzt, über welchen sich der Bau, den drei Schiffen entsprechend, in quadratischen Rahumen fortbewegt, und mit drei runden Apsiden abschliest. Die zwei Nebengebäude, welche am südlichen Arm des Querschiffes und am Viereck dieser Nebenapside anliegen, sind von keiner Bedeutung, und werden als Saeristei und zur Außewahrung der Paramente benutzt.

Unter dem Chorraum und der Vierung lag die Krynta, welche sich etwa 4 Fuss hoch über dem Boden der Kirche erhob. Dieselbe ist erst vor wenigen Jahren eingeseukt worden. Daher war es mir möglich genaue Zeichnungen darüher zu erhalten. In Fig. 1 lassen wir den Grundriss derselhen folgen.

Der Aufriss ist aus dem Durchschnitte der Taf. X. B. zu ersehen. Sie bildet eine dreischiffige Halle, welche mit rohen Kreuzgewölben überdeckt ist. Diese ruhen auf fünf Säulenpaaren, und bewegen sich ohne Scheidebögen ununterbrochen fort. Das Lieht dringt von Aussen durch zwei Fenster ein, welche unten an der Apsis angebracht sind. Drei Zugänge führen dahim; einer von Aussen durch den Sockel der Apsis und zwei von den Seitenchören im Innern der Kirche, Im Mittelschiffe stand der Altar, welcher dem h. Apostel Andreas geweiht war, und wahrscheinlich sehon bei Erhauung der Krypta errichtet worden ist. Besonders merkwürdig sind die Säulen, welche an die Wiege des romanischen Baustyles erinnern. Diese hat wohl nie ein Meissel berührt, sondern nur der Spitzhammer in die Form geschlagen. So roh und ungeschlacht ist die Arbeit. Der Fuss ist der gewöhnliche attische in der



einfachsten Form mit steiler Einziehung. Der Süulenschaft steigt ohne Verjüngung auf. Die Capitäle sind entweder Würfelen pitäle, oder antik-romanische. Und zwar die letztern hahen eine eigenthömliche bauchig runde

Gestalt, plumpe Blätter und sehr rohe Voluten, welche ehen nichts anderes sind als sehwach eingegrahene Spiralen (Fig. 2 und 3).

Was die Eintheilung der Kirehe im Grund riss berifft (Taf. X), so finden wir den ganzen Raum des Langhauses durch hier Pfeitepraner in Viereeke, und zwar jedes
Schiff in vier Viereeke abgetheilt. Das Querschiff umschliesst
drei Quadrate; das mittlere derselben als die Centralstellte des Baues wird von vier massenhaften Pfeitern begreuat. Cher das Querschiff setzen siech die drei Schiffe des
Langhauses in viereckigen fläumen fort und schliessen mit
halbkreisformigen Apsiden ab. Wir finden also hier die
Grundform des remnanischen Basilkenstyls ganz durchgefühlt.

Die charakteristische Kreuzesgestalt, welcher die Vierung als Centralstelle dient; die drei Schiffe des Langhauses, von welchen das mittlere eine Vermehrfachung des Centralquadrates enthält und breiter als die Nebenschiffe ist; alsa Vortreten der Querarme, wodurch die Kreuzesgestalt ausschaulicher wird; die Verlängerung der Chorräume mittelst eingeschohener Vierecke, der Abschluss gegen Osten mit halbkreisrunden Apsiden entsprechen vollkommen der Anlage einer romanischen Basilies von ausgebildeter Gestalt.

Nicht so genau ist der Bhythmus in den Massen und Verhältnissen der einzelnen Glieder festgehalten, wie er uns sonst in den romanischen Werken besserer Art entgegentritt. Es ist zwar irgend ein Verhältniss der Mass auch in unserer Stiftskirche angestreht worden, allein e. fehlt an der genauen Ausführung.

Das Centralquadrat misst 24 W. F. und zwei gleiche Quadrate hielden wie gewähnlich die Kreuzarne. In den übrigen Theilen scheint das Verhältniss 3:5 dem Baumeister vorgeschweht zu haben. Denn so verhält sich aunäherungsweiss die Lönge des Kreuzschiffes und des Laughbauses zur Läuge der gauzen Kirche, so auch die Breite der Seitenschiffe zur Breite ders Mittelschiffes, so auch die Tiefe der Vierecke im Mittelschiffe zur Breite derselben. Die Läuge der gauzen Kirche mit der Appis zählt nämlich im Lichten 123, die Läuge des Kreuzschiffes 76 and das Langhaus 70 W.F. Die Vierecke les Langhauses zählen in der Breite 24 und in der Tiefe 14 W. F.; die der Nebenschiffe sind Quadrate von 14 W. F. Eine namhafte Abweichung finden wir in den untersten Vierecken, uämlich au der Westseite, welche beläßne um 4 W. F. Lifer sind.

Merkwürdig ist die Neigung des Chors gegen Süden. Der Mittelpunkt der Apsis weicht von der Längenaxe so bedeutend ah, dass es auch dem gemeinen Auge bemerkbar ist. Die Neigung ist offenbar mit Absicht angebracht worden, da weder technische Gründe noch Terrainsverhältnisse dazu Veranlassung gegeben huben. Diese Erscheinung ist in Tirol traditionell und typisch. Man findet sie im romanischen Dom zu Trient, und sie kehrt in den Kirchen der gothischen Periode wieder. Mancherlei Muthmassungen sind darüber ausgesprochen worden, aber ein festes Urtheil hat sich noch nicht gebildet. Mir scheint die symbolische Deutung die wahrscheinlichste, dass man damit nämlich die Neigung des Hauptes Christi am Kreuzesstamme hat andeuten wollen. Die Symbolik der Kreuzesgestalt kunn bei den romanischen nud frühgothischen Kirchen nicht in Abrede gestellt werden, wenn auch technische Gründe auf eine bestimmte Ausführung entscheidend eingewirkt haben '). Es lag nun sehr nahe, diese Symbolik noch weiter auszu-

<sup>()</sup> Dr. Schnnurg findet, Jan- die Krunergestadt nur nus architektonischen Bedörfnissen bertrorgegangen not. Greechelte der bildenden Kinnte im Mittelatter, H. Ba., I. Abda, S. 127. Disseddorf 1850. Diese Bekauptung geld aber jedenfalls zu wed und sehein dem übristlichen Bewaustein zu widergrechen. Werigstein aus man der Symbolik die gleiche Herrektigung wie dem technischen Bedörfalssenzeitungen.

bilden und die Erinnerung an den sterhenden Heiland, an das Sühnopfer für die Welt, noch ansehaulicher zu muchen. Diese Ansieht sebeint in dem Umstande eine Bestätigung zu finden, dass die Neigung gerade bei der mittlern Apsis am stärksten hervortritt, währenddem die anliegende südliche in gerader Flucht sieh fortbewegt.

Wir weuden uns nun zum Aufriss, welcher auf der Taf. X. B. gegeben wird. Zuerst fassen wir den Chor in's Auge. Dieser umsehliesst den ganzen Raum der Centralstelle, des darauffolgenden Viereekes und der mittlern Apside. Er ruht auf der Krypta 4 Fnss üher den Boden der Kirche erhaben und ist durch eine niedrige Mauer von den Seitenschiffen gesehieden. Daher erscheint er als ein von dem übrigen Kirchenkörper gleichsam abgesonderter Theil, wie es auch seine Bestimmung erforderte. In der Apside stand der Altar des h. Candidus, welcher der Schutzheilige des Stiftes und der Kirche ist; auf dem vordern Theile des Chores waren zu beiden Seiten die Stallen für die Canoniker angebracht; unmittelbar vor dem Chor in dem Mittelschiff erhoh sieh der Kreuzaltar, wie es in den Stiften gehräulich war; und hinter demselben die Orgel auf dem Chor. Diese beiden Altäre reiehen in die erste Zeit der Erbauung der Kirche zurück; ob aher die Stallen und Sitze der Chorberren immer an der bezeichneten Stelle standen, kann nicht mehr ermittelt werden. Um für diesen Ranm das nothwendige Lieht von Aussen zu gewinnen, waren drei längliche Fenster mit halbkreisrundem Abschluss in der Apside, und zwei kleine kreisrunde Fenster an den Seiten des Quadrates, d. h. auf jeder Seite eines oberhalb des Daches der Nehenehöre angebracht. Eine sehr schöne Anordnung bilden die Arcaden, welche die

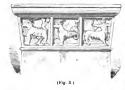


Seitenwände des Ouadrates im Chor dorehbrechen und diesen mit den anliegenden Räumen in Verbindung setzen. Drei Bögen schwingen sieh üher zwei artig geformte Säulchen und werden von einem gemeinsamen Bogen umsehlungen. Die Säulehen haben den attischen Fuss mit breiter Ausladung, Schäfte von gleicher Stärke und antik-

(Fig. 4.) romanische Capitäle mit Voluten und fettblättrigem Laubwerk. Die Stirn ist auf jeder Seite mit einem zurten Blümlein geziert (Fig. 4).

Das Mittelsehiff des Langhauses stebt mit den niedrigern Nebenschiffen auf jeder Seite durch vier Areadenbögen in Verbindung. Diese schwingen sieh über zwei Sänlen und einen Pfeiler, welcher den mittlern Platz einnimmt und tragen die aufragenden Seitenmauern des Hauptsehiffes. Der Pfeiler und die Säulen setzen sieh mittelst Leseuen über die Capitäle noch weiter aufwärts fort und schliessen erst mit den zweiten Capitälen ab, aus welchen die Stirn- und Seheidebögen des Gewölbes aufsteigen. Da wo die Lesenen aufhören, zieht sieh ein sehmales Bund horizontal zwischen den Capitälen durch die ganze Seitenwand, und setzt sieh auch ienseits der Vierung oder des Kreuzmittels im Chor his zur Apside fort. Auf diese Art wird das Mittelschiff symmetrisch in mehrere Wandfelder gethellt, welche hedeutend höber als breit sind und durch das horizontale Band mit einander in Verbindung stehen. Oberhalb des Bandes zeigt jedes dieser Felder ein halbes Rundfenster. Die gleiehe Abtheilung haben auch die Nebenschiffe mittelst der den Stützen des Hanptsehiffes entsprechenden Wandpfeiler und der von diesen anfsteigenden Stirn- und Scheidebögen, durch welche aie sich aber auch unter einander und mit dem Hauptschiffe verbinden. Die den einzelnen Wandfeldern entsprechenden Theile sind im Mittelschiff mit Krenzgewölben und in den Nebeuschiffen mit sehr fluchen Kuppelgewölben überdeckt. Kreuzgewölbe sehwingen sich anch über die Arme des Querschiffes, aber über der Centralstelle erhebt sich ein majestätiseber Kuppelbau. Die Gewölbe des Hauptschiffes, des Chores und der Ouerarme haben die gleiehe Höhe, über diese aber ragt die Kuppel so boeh empor, als sie selbst über die Gewölbe der Seitenschiffe aufsteigen, so dass die ebarskteristische Kreuzform gewissermassen auch hier, d. h. im Querschnitte des Aufrisses wiederkehrt. Und so bietet unsere Stiftskirche in der That einen würde- und lebensvollen Bau; sie giht ein wohlgeordnetes Ganzes, welches sich symmetrisch in die Theile last, und wieder zur Einheit mit der Controlstelle und um dieselhe verbindet. Wir finden darin den Dualismus der spätremanischen Bankunst vollkommen durchgeführt, nämlich das Gesetz des vertienlen Anfstrehens, welches die Theile sondert, und das Gesetz der herizontalen Linie und Lagerung, welches die Theile verbindet. Einen sehr augenehmen Eindruck macht es auch, dass alle Haupttheile des Baues, also die Pfeiler, Säulen und Lesenen, die Bögen in den Arcaden und Gewölhen, ja selbst die Seitenmauern des Chorquadrates und die Wandflächen, welche von den beiden sieh gegenüber stehenden Portalen der Seitenschiffe durchbrochen werden, aus gemeisselten Steinen von rother und grüner Farbe in buntem Weehsel und nach einer gewissen Ordnung zusammengesetzt sind. Wir geben nun zur Beschreibung der einzelnen Theile über.

Die vier Pfeiler, welche die Kuppel tragen, sind massenhafte Stützen. Sie steigen ohne Gliederung vom Boden der Kirche auf, und zeigen sieh eben desshalb nnr als eine Fortsetzung vom Unterbau der Krypta. Aber an der Stelle, welche der Höhe des Chorranmes entspricht, erblicken wir einen dem attischen Fuss ähnlichen Sockel, aus welchem der Pfeiler verjöngt hervortritt und dann wieder in gleicher Stärke his zum Capitäl aufsteigt. Etwas ober dem Sockel springen Consolgesimse hervor, da närnlich, wo die Bögen der angrenzenden Arcaden und Seitenschiffe aufsitzen. Cher den starken, zu heiden Seiten rechtwinklig eingesehnittenen Bögen, welche die vier Pfeiler der Länge nach und in der Quere verbinden, erhebt sich die achtseitige Kuppel — ein schwungbafter und kühner Bau, wobei das Achteek mit dem Viereck durch in sanfter Stelgung geschrägte Zwickel in den vier Ecken der Unterlage vermittelt wird. Die Capitale, welche einfach die Form der Pfeiler wiederbelen, sind mit rohem Fettlanb, welches nur wenig von der Fläche hervortritt, oder mit ikonographischen Bildwerken ausgestaltet. Von den letztern ist eines besonders merkwirdig (Fig. 5), welches sich auf den Cani-

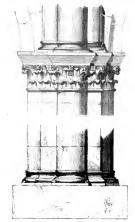


täl des linken Vorderpfeilers (Evangelienseite) befindet. Die ganze Stirmfäche ist in drei gleiche Felder getheilt, und jedes derselben enthält eine

eigenthümlich zusammengesetzte Thier- und Menschengestalt. Das erste Feld zeigt ein Thier, dessen Kopf von einem Bock, der Leib von einem Schwein, der Schwanz von aufzischenden Schlangen gebildet ist. Der eine Vorderfuss gehört dem Bock oder Schweine an, der andere ist eines Menschen Fuss, und die Hinterfüsse sind von einem rathselhaften Thiere der alten Fabelwelt entlehnt, dessen Namen ich nicht zu entziffern weiss. Wir finden hier die Sinnbilder des Bösen in Verbindung gebracht mit dem Mensehen, also offenbar ein Sinnbild der menschlichen Leidenschaften, oder der verderbten Menschheit, welche der Sinneslust und der Arglist fröhnt. Das zweite Feld zeigt uns eine Thiergestalt mit zwei Füssen und einem geringelten Schwanz, welcher dem eines Flusspferdes gleicht. Der Kopf gehört dem bedeutsamen Einhorn an, der Leib scheint dem fabelhaften Thiere entlehnt zu sein, welches man Ydrus oder Ydris nannte; diesem gehört auch der eine Fuss mit der Schwimmhaut an, während der andere wieder ein Menschenfuss ist. Das Einhorn bedeutet bekanntlich in der christlichen Symbolik Christum den Herrn; dieselbe Bedeutung hat auch der Hydrus, welcher aber sehr selten in Kunstvorstellungen Anwendung findet 1). Beide Symbole

verbinden sich mit dem Menschen; so dass wir hier offenbar ein Sinnbild des Weltheilandes huben, welcher die menschliche Natur angenommen, die Sünde überwunden und die Welt erläst hat. Das dritte Feld endlich hat einen Centauren von sehr schöner Arbeit beinabe im Halbrelief mit Bogen und Pfeil, welcher gegen die Thiergestalt im Mittelfeld abgeschossen wird. Die Centauren sinnbilden in der christlichen Kunst die bosen Triebe des Herzens, oder auch die Teufel, welche beständig gegen das Gute ankämpfen, und die Menschen zum Abfalle von Gott verleiten und in die Netze der Leidenschaften und der Sünde führen wollen. Der Grundgedanke also, welcher in den drei Feldern dieses Capitals ausgedrückt wird, dürste sein der Kampf des Satans und der menschlichen Leidenschaften gegen Christus den Erlöser und dessen heiligstes Gesetz. Wir werden denselben Gedanken noch in zwei andern Capitälen unserer Stiftskirche wiederkehrend finden.

Von den Pfeilern und Säulen, welche die Arcadenbögen des Langhauses tragen, sind diejenigen, welche zu einem Paare gehören, einander gleich; aber die einzelnen Paare von einander verschieden, so dass auch hier wieder



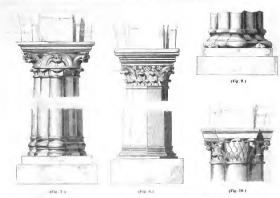
(Fig. 6.)

<sup>9)</sup> Der nite Payiningen, verlebes Dr. Gunta villerler nu der fichlien in thek des Kusters Gütturels in nigerbeit ich sing über dienes Their Pelgenders Est ed nich snimet, quod est in nite finnient et occare hydren. Payinders sicht des equam saits beseinst infinieren est occaredellio, et hane habet enusantidiariam nataram. Cun viderit erendellite, in time quo powel feriliss infahr in fances, reclamage instite se in ten quo powel feriliss infahr in fances, reclamage instite is es exceedituit, qui nichts vieren recaspoleri. Bytes nature diffinient ammais eineres gins exist viera de viscerius ejus, correction jum mortou ne diverpita combina inferense vel unanquemenge inimierum autvaioris (Bedeutung des Krahendells), Qui inner aussantie metall nature cures decentif in Inferense vel unanquemenge inimierum autvaioris (Bedeutung des Krahendells), Qui inner aussantie metall nature cures decentif in Inferense.

et disrupit annia viscera ejus, eduzitque pene annes, qui ab co devarui tenebatur in mette. Euprobranaque morte, ahi esi inquiena visteria lun 2 (Edudusing des Réfun) Sit. Archir für Kunde ästere. Geschichaquellen, herangegeben von der hais. Akademie der Wissenschaften zu Wiesen. III. Jahrgung (1850), 2. Bd. 538.

ein rhythmischer Wechsel festgebalten ist. Die Mitte der Arendeureiten sinnen zu beiden Seiten ein zusammengewetzter Pfeiler von reinster Ferne ein (Fig. 6). Dem Korn bilded das Vierrek, um welrbes sieh nach allen Seiten Blabsaulen aulegen. Der Untersatz besteht aus einer sehr starken Pfatte. Der Sockel. welcher ulle Glieder des Pfeilers ungight, ist ein sehon geformter attischer Pluss mit dem Eckhatt, welches wir zugespitzte Zehen eingeschnitten ist. Das Cupptit, welches ehenfalls den ganen Pfeiler ungibt, gehört der antik-vananischen Gliederung an, trägt eine doppelle Reibe von Fettbiltteren, und ist mit mehreren gekuppellen Volsten gesiert, zwischen denen man kleine Blümchen bemerkt. Darüber begert eine einfeche, sher starke Deckplatte, welche dreifeh gegliedert ist, nämlich oben dunten im seutwerbeln Albeschitt und mitted unter eins entwerbeln Albeschitt und mitted unter eins einze durch einer

starke Dechylatten, über wielen einfarke Lesenen ohne Sockel durch in Wande des Mittelechtfen sattiegen, und ihre flachen mit Fettunb oder Romagraphien gezierten Espitäle den Stirm- und Scheidelbägen der Gewälle zum Linterlager bieten. Die Schäfte sind mehrzeitige sehr starke Cylinder mit bedeutender Verjingung und am einer Steinanse geweinsell. Das Para unter den Pfellern hat zwälfseit und das ober den Pfellern achtseitig Cylinder. Fig. 7 stellt eine Salue vom unter Paare und Fig. 8 eine vom obern Paare vor. Diese Abbildungen zeigen uns, dass bei übrigens gleicher Güederung und bei gleichen Grundformen sich doch in den einzelnen Theilen eine anziehende mal zierliche Mannigfältigkeit darbietet, wiede den Gehilden einen sigenen Reiz verleiht und das Auge des Beschusunden an dieselben zieht.



breite Unterschrägung. Die gleiche Unterderung wie die Prelier haben undt die Lescuen, welche au den Seitenwänden des Mittelschiffes aber den Unpitalen der Pfeiler aufsteigend den Scheidebagen und die Stiruguerten tragen. Es ist afmidie denseichen ebenfalls ein Halbeylinder vorgelegt; unter haben sie den attischen Puss und aben einfache Unwitzle mit Pettlach.

Majestätische Gestalten sind auch die zwei Säulenpaare, welche zu heiden Seiten der Pfeiler sich erhelten. Sie haben ein starkes vierseitiges Unterlager, den attischen Fuss, aufük-romanische Capitäle mit Fettbalt und Voluten,

Das Unjuid der Fig. 7 hat breite und sehr fette Blatter und auf jeder Seite des isten ausgezogene Volleten; dans der Fig. 8 ist steiter, hat auf jeder Seite uur zwei Volleten, aber mehrere und teichtere Blätter, aus welchen freundliche Blämelven aufsteigen. Die Deckplatte des ersteren besteht aus einer sehmalen zwischen den Volleten itst eingeangeren Platte, darauf folgt ein steiler Karnies mit Hiermechen und ahnn wieder eine sehmale, Platte; auf dem austern Capistal aber lageet eine sehmale, nicht eingezogene Platte, dann der ungelechte attische Fass aum de enslich wieder eine Platte. Der attische Fass dien zu wie beiden Sattleen zum Sockel, aber hei der erstern ist er achr steil gebildet mit vermehrten, schwachen und ausgezegenen Gliedern; hei der zweiten sind die Wülste auf eigenthümliche Weise aus Schrägen und Ahschnitten geformt. Eine audere Säule, näutieh vom untern Paare, hat als Sockel den attischen Pass in ganz regelrechter Gestalt mit dem Eckhlatt, welches ein munschliches Gesicht vorstellt (Fig. 9).

Merkwürdig und sehr schön sind die Capitäle der zwei Wandpfeiler, welche zu beiden Seiten des Westportals den Arcaden des Langhauses als Stützen dienen (Fig. 10). Die Pfeiler selbst



Satans gegen den Welterlöser.



artig denen in der Mitte der Arcadenreihen gebildet; sie hestehen näm-

sind gleich-

(Fig. 11.) (Fig. 12

lich aus sehr starken Lesenen, welchen Halbeylinder vorliegen. Das Capităl des Cylinders ist rund und mit Schuppen helegt, und anstatt der Voluten strecken sieh zwei schön gehildete Widderköpfe hervor. Die Lesenen aber haben das gewöhnliche flache Capital mit Fettlauh und Voluten. Zum Sehlusse dieses Absatzes mögen noch zwei Capitäle folgen (Fig. 11 und 12), welche wegen ihrer Ikonographien Erwähnung verdieuen. Diese befinden sieh auf den Lesenen des nutern Säulenpaares, und zwar ist dasienige, mit dem Lamm Gottes auf der rechten, und jenes welches den Centaur zeigt auf der linken Seite des Mittelschiffes. Durch diese Gegenüberstellung wird die Symbolik der beiden Bilder ausser allen Zweifel gesetzt, und wir haben hier wieder den gleiehen Gedanken ausgedrückt, welchen wir in der oben weitläufiger beschriebenen Ikonographie (Fig. 5) gefunden haben, nämlich den Kampf der Leidensehaften, der Sünde und des

Die Areadenhögen sind auf heiden Seiten an den Kanten rechtwinklig eingeschnitten. Die Krenzgewälhe, welche das Mittelschiff überdecken, werden durch starke viereckige Scheidehögen von einander getrenut, und haben den rechtwinkligen Einschnitten der Arcadenbögen entsprechend auch schwache Stirnbögen, welche den beiden Seitenwänden ein angenehmes und belehtes Ausschen geben. Übrigens sind diese Gewölhe ganz einfach gebaut und schieben in scharfen Diagonalgraten ohne merkbare Erhöhung des Scheitels die Kappen an einander (s. Taf. X, B.). Eine seltene Erscheinung bieten die Kuppelgewölle. welche die Ränne der Nebenschiffe des Laughauses überdeeken, wenn sie anders nicht einer spätern Zeit augehören. Aber ich konnte für diese Annahme keinen Grund finden. Im Gegentheil, was von der Geschichte des Baues und von den nachfolgenden Geschicken der Stiftskirche hekannt ist, spricht alles für den ursprüngliehen Bau. Diese Gewölbe sind rund und sehr flach geformt. Sie ruhen auf

den Scheide-Arraden- und Stirnbögen, welche letzteren den Arcaden gegenüber an den Seitenwänden aus den Wandpfeilern aufsteigen. Grossartiger gebaut sind die Kreuzgewölbe in den Armen des Querschiffes. Zum Unterlager dienen die Pfeiler der Vierung und die Säulen, welche sehlank wie gothische Dienste an den Ecken der vorstehenden Seitenmauern aufsteigen. Die Stirnbögen treten auf allen Seiten hervor: viereckige und starke Diagonalgurten aus gemeisselten Steinen schliessen die Kappen ein, welche steil aher noch im Kreisbogen zum Scheitel sieh hinanziehen. Man findet hier offenbar den Chergang zum gothischen Kreuzgewölhe. Einfache Kreuzgewölbe ohne Diagonalgurten schliessen sieh über die Vierecke, welche den drei Apsiden varliegen. Das Unterlager bilden hier vorne die Pfeiler der Vierung und die gegenüber angebrachten Wandpfeiler der Seitenehöre; rückwärts aber, wn



die Apsiden sieh anschliessen, steigen in den Ecken Dienste mit überstellten Capitälen auf, von welrhen die Dingonalgrate auslaufen. Einer von diesen Diensten trägt ein sehr schünes Capitäl (Fig. 13). Zwei Löwen, welche die Vorderfüsse auf ein Fethlut stützen, seldingen sieh gar geschmeidig in einen Kupf zusammen.

schneidig in einen Kopf zusammen. Dieser vertritt die Stelle der Volute und die Leiber mit den geschwungenen Schweifen ersetzen das Laubwerk.

Die Fenster vertheilen sieh folgender Massen: drei in der mittleren Apside, eines in jeder Nebenapside, eines auf jeder Seite des Chorquadrates, eines in jedem Kreuzarme an der vortretenden Abschlussmaner, endlich eine Reihe von vier Fenstern in jedem Stockwerke des Langbauses, im Ganzen also 25 Fenster. Von diesen haben nur wenige die ursprüngliche Gestalt his jetzt erhalten, und zwar wahrscheinlich die halbrunden im zweiten Stockwerke des Langhauses, sicher aber die heiden Fenster in den Kreuzarmen. Die letztgenannten tragen einen schönen etwas gedrückten Spitzhogen; die anderen drei und zwanzig acheinen alle im Rundhogen geschlossen und die mehreren davon läuglich gewesen zu sein, wie man sie noch in den Apsiden, aber nicht mehr an der alten Stelle sehen kann, da nun jede derselben zwei Fenster an den Seiten hat, um die darin aufgestellten Altare zu beleuchten. Übrigens waren sie alle von der einfachsten Art, ohne jede Gliederung durch Säulehen oder Einschnitte. Die im unteren Stockwerke, d. h. in den Seitenmauern der Nebenschiffe sind wahrscheinlich, um mehr Licht zu gewinnen, erweitert, die kleinen artigen Rundfenster im Chorquadrate aber von Aussen ganz vermauert worden (Taf. X).

Auch die Aussenseite unserer Stiftskirehe hot eheden interessante Partien, von denen aber ausser den Portalen beinahe nichts mehr vorhanden ist. Die Westfaçade stieg ohne Thurm oder eine andere Vorluge wahrscheinlich im Profil der Kirchenschiffe auf. Nur ein Baldach in erhob sich oher dem Portal mit einem Giebeldache, welches vorne auf zwei Säutchen ruhte, wie an der Kirche S. Zeno in Verona. Die Löwen, welche das Untergestell zu den Säulen bildeten, und die sehr sehünen Cupitäle der Letzteren mit Akantushättern haben sich noch erhalten und sind im Propsteigebäude zu sehen (Fig. 14). An den beiden Lang-



seiten der Nebenschiffe stiegen der Abtheilung im Innern entspreehend, flache Strehepfeiler auf, von welchen sich Strebehögen gegen das höhere Mittelschiff schwangen, dorthin nämlich, wo die Kreuzgewölbe sich ausetzten. Von allem dem ist niehts melir zu sehen, ausser die abgestumpften Strebepfeiler und die deutlichen Spuren an der Maner, wo die Strebebögen eingesenkt waren. Jetzt halten anstatt derselben starke Eisenhänder die Gewölhe des Mittelschiffes zusummen. Chrigens scheint unsere Stifts-

kirehe an den Flächen der Seitenmauern von Aussen mieht viel Ornamentik getragen zu haben. Ausser dem B og enfries, weleher auf Consolehen uns Menschen- und Thierköpfen sitzt und mit dem darüber liegenden Zie kzaekfries unter dem Dachgesins der Apsiden hinhauft, kounte 
ieh keine Spur von einem Ornamente finden. Der Thurm 
war aus dem Viereck gehildet, und stieg über der Kuppel 
auf. Eine Feuersbrunst hat ihn zerstört, wovon man noch 
jetzt die Spuren finden kann, und seither ist er nicht mehr 
aufrehaut worden.

Portule sind so viele als Kirchensehiffe. Jedes Schiff hat nämlich den eigenen Eingung, das mittlere an der Westseite, die Nebensehiffe am oberen Theile der Seitenmauern. Die Öffnung oder die Thur ist bei allen drei gleieh gestaltet: zu beiden Seiten steigen nämlich vierseitige Dienste auf. Diese tragen den Querbulken oder Thürsturz, über diesen sehwingt sieh ein Hulbkreisbogen von gleichem Profil, und umschliesst das Bogenfeld oder Tympanum. Die ganze Thür aber wird mit einer Einsehrägung umrahmt, welche bei den einzelnen Portalen sehr versehieden ist, so dass auch hier eine anziehende Mannigfaltigkeit das Auge des Beschauenden fesselt. Das nördliche Portal trägt keinen Sehmuck und ist ganz einfach gegliedert (Fig. 15). Die Einschrägung wird durch schwache Wulste, Kehlen und einen starken rechtwinkeligen Einschnitt, wo ein voller Rundstab aufsteigt, vermittelt. Dieselben Glieder setzen sieh auch über den



Capitalen mit spärlichem Fettblatt im Bogen fort, welcher das Tympanum umschliesst. Eine sehr reiche Gliederung hat das we attlie he Portal (Fig. 16). Die Einschrägung hat drei tiefe rechtwinkelige Einschnitte. In jedem derselben erhebt sich ein voller Rundstab; die Kanten sind durch Kehlen eingezogen, welche mittelst leichter Wölste sich

den Seiten der Einschnitte anschmiegen. Der Sockel hat doppelt so viele Einschnitte, deren Knuten durch gut gebildetes und gesehweiftes Eekhlatt mit den Stäben und Kehlen sich verbinden. Das Capitäl umschlingt alle Glieder der Schrägung; Fettlaub, muntere Vögelein und aufblihende Rlümehen bilden den Schunck, dessen heiteres Aussehen durch den inmitten lauernden Draehen mit einem Schlangensehweif unterbroehen wird. Dass der Bogen über dem Tympannun, welches sur eine leere Fläche zeigt, das Profil der Einschrägung forführe, darf aleht des weiteren besmerkt werden. Nicht so reich gegliedert, aber sehöner ist das Stdjortal, welbes im Bogenfeld Senlpturen trägt (Fig. 17). Die Einschrägung und das Profil des Bogens



sind hier skulich dem obigen Portal gebildet, nämlich aus Wellsten, Kehlen und zwei rechtwinkeligen Einsehnitten, von welchen dem vorderen ein runder, und dem anderen ein achtseitiger. Stab vorliegt. Das Capitāl läuft ebenfalls am alle Glieder und ist mit Akanthusblättern geziert. Die Sealpturen im Bogenfeld zeigen in der Mitte den Welterlöser auf dem Throne sitzend und segnend. Ringsum sind die Symbole der Ernagelisten angebracht in der gewähnlichen Anordnung: rechts Engel und Löwe, links Adler und Stier. Die einzelnen Gestalten sind roh, aber kräftig in Halbreilei ausgeführt.

Wenn wir nun einen Rackblick auf die gegehene Beschreibung machen, so finden wir an uussere Sticksrehe zwar kein Prachtwerk, wohl aber einen sebänen, rytlmisch gegliederten und wohlgeordneten Bau, von welchem im Innern, wenn man die Krypta ausnimmt, sile Haupttheile soch jetzt gazu und uurverletz erbalten sind.

Wie der Bau selbst, ist auch die Geschichte desselben, wie hen mis nun beschäftigen soll, von Wichtigkeit, namestlich für die Chronologie der Baukunst, d. es sich denn als sieher herausstellen wird, dass man in Tirol noch das dreize hnte Jahrhundert hen romanischen Banstyl beibehielt, so dass nur leise Spuren der Guthik sich aus dieser Zeit nachweisen lassen.

## m.

#### Baugeschiehte.

Der älteste Theil in der Stiftskirche zu Inichen war ohne allen Zweifel die Krypta. Die durchaus rohe Arbeit, welche den höchsten Grad technischer Unbehilflichkeit beurkandet; die Construction der Kreuzgewölbe, welche nicht durch Scheidenhögen abgetheilt sind; die hauchige Gestalt der Capitäle mit den eigenthümlichen Spiralen, welche an die byzantinischen Werke erinnern, und die sehr steile Basis - diese Keunzeichen alle führen auf die Wiege der christlichen Baukunst in den germanischen Landen zurück, und es ist nicht unwahrscheinlich, dass die Krypta aus der Zeit des ersten Klosterbanes zu Inichen. also aus dem Ende des achten Jahrhunderts stammt. Eine Urkunde, welche ich später bringen werde, seheint auf einen zweiten Bau des Münsters in den ersten Jahrzehenden des eilften Jahrhunderts zu deuten. Diese Zeit aber dürfte für die oben angegebenen charakteristischen Kennzeichen viel zu spät sein, um so mehr, als die Stifte für die bauliche Ausstattung ihrer Kirehen weder Kosten noch Mühe scheuten und das Kloster zu luichen doch in der Lage war, kundige Baumeister im Lande zu wählen oder anderswoher zu rufen. Über diese Krypta erhob sich in der zweiten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts die remanische Stiftskirche, welche ich oben heschriehen habe.

Dass dieselbe der spät-romanischen oder vielmehr der Übergangsperiode augehöre, kann wohl von Niemanden bezweifelt werden. Die hoch anfgezogenen Kreuzgewöllie mit den Diagonalgurten, die Fenster mit dem Spitzbogen in den beiden Kreuzurmen, die Streben und Strebebögen au den Seitenschiffen lassen wohl nicht dem geringsten Bedenken Raum. Aber dass man noch in der zweiten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts eine Kirche mit so reinen romanischen Formen, und zwar beinabe ganz nur mit romanischen Formen baute, dürsten nach der bis jetzt festgesetzten und angenommenen Zeitbestimmung der Bankunst Manche nicht für wahrscheinlich finden. Uml ich selbst würde mieh ihnen beigesellt hahen, wenn nicht völlig unverdächtige Urkunden mich eines anderen belehrt und weitere Forschungen zur Überzeugung geführt hätten, dass bei uns in Tirol das ganze dreizehnte Jahrhnudert hindurch der rumanische Baustyl noch im Schwunge, und man kann sagen, beinahe der allein herrschende gewesen ist. Der majestätische Dom in Trient mit seiner hochstrebenden Kuppel und den schönen Gallerien unter dem Dachgesims, ein grossartiger und folgereeht im romanischen Styl durchgeführter Bau wurde begonnen im Jahre 1212 und zu Ende geführt erst im Jahre 1309. Die ältesten der in Tirol noch vorhandenen Burgen und Doppelcapellen sind alle im romanischen Styl gebaut; z. B. das Stammschloss Tirol. Zenoberg bei Meran, die Schlösser zu Bruneck, Taufers, Bruck bei Lienz u. s. w. Die meisten darunter reichen nicht über die zweite Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts zurück, und doch entileekt man an ihnen kaum eine Sour des Spitzbogens. Aus derselben Zeit schreiben sich wahrscheinlich mehrere theilweise noch erhaltene romanische Thürme in Trient und in der Gegentl von Bozen bis Trient.

Die erste Kunde vom Bau der jetzigen Stiftskirche in Inichen bringt uns 1257 ein Ablassbrief des Fürst-Bischofs Bruno von Brixen, worin er für die Dauer eines Jahres allen denjenigen einen Ablass verleiht, welche zur Erbaunng der genannten Kirche hilfreiche Hand bieten 1). Dass um diese Zeit auch wirklich der Ban begonnen habe, getraue ich mich nicht zu hehaupten, weil derlei Ausdrücke in den Ablasshriefen gewöhnlich sind, uml daher nicht wohl auf einen wirklichen Bau gedeutet werden können, wenn nicht andere Umstände oder geschichtliche Belege dafür sprechen. Sichere Nuchrichten giht uns eine andere Urkunde des nämlichen Bischofs, worin er 1284 im ganzen Umfang der Diöeese eine milde Sammlung für die Stiftskirche in Inichen erlaubte, und denjenigen, welche zur Wiedererbaunng derselhen ein Almosen spenden, einen Ablass von 40 und von 100 Tagen verliehen hat 2). Um diese Zeit

<sup>3)</sup> Hamilton qui relemoriano uno ad fabricam diesar ecclesie circ na lata necessaria ferrirei etergiti, and elam qui limino predicti S. Candidi pio intentione duceritat visitare etc. Actom cei cintul anno domini millesione discratizione quiriquogenima arptime in Iditum Maji. Ann Sen 1971grada, welches chedone in Siditarchiv na lucibon uniflewante worde.

<sup>2)</sup> Die Originatorkunde, welche im Stiftsarchiv zu Inichen außewahrt wurde, lautel niso: Rraw Dei graita ecclesie Brisinensie episcopuphelunis, sieuris, universique Ehristi fidelihus in Domino Deo anlaten et hernelictionem? Att apostolus, qui seminat în hemelictione, de tene.

mus aber der Bas beinde schon zu Ende geführt worden sein, denn noch in nämlichen Jahre weihte Fürstläschied Bruno am Feste des in Gällas (16. October) unter dem Beistande von vier Bischläfen die neue Kirche ein 1). Um das Andenken au diese Feierlichkeit zu verswigen, begahte zwei Tage darauf Grof Albert von Görz den neu geweihten Alter zum b. Candidas mit einem Hofe zu Vierschach 1).

Den Namen des Bouneisters, oder weber er stammte, hat uns keine Urkunde übertiefert. Jedoch weist die Art des Baues auf einen Italienischen Beister, oder wenigstens auch Italien, und seit der altstene Ericht besteht zwischen diesen beiden ein reger Verkehr. Der Abschlass der westlichen Ergede nach den Profil der Schäffe dum Ellumn, der Indlachlungtige Vorhan über dem Portal dieser Seite mit den Läwen, welche auf ihren Rücken die stützenden Stadte tragen; die vielseifigen statz vergingste Sainen oder Pfeiler sind im Italien beliehte Formen und Notive. Die Form des Echklutste in Fig. 9 erinnert us S. Ambrogie im Mai-

der gekappelten Voltten, die Schinutek-werk von Blune, Vegelu und Aufunkhälter verarhen das tillinische Heimathband. Überhaupt lässt sieh der Istlicisiehe Endan of die Bauweche in Treil, inhebenders aus den Zeites der romanischen Periode nieht verkennen. Spurren deren fieden sieh in allen noch erhalteuen bedeutenden Bauwechen; an der Katheirale in Trient, un der Pfürfariert in in zen, ja selbat im Kreugunge zu Brisen, wo nebes den deutschen Capitallen eben so oft die inhenischen mit gekapelten Voluten wiederkehren.

Die Stiffskriete, wie ich sie oben beschrieben lade,

land 1). Die antik-romanischen Capitäle mit den durch Bin-

Die Stiftsliche, wie ich sie oben beschrieben hale, mit dem Tharme, welcher und der Vierung über der Kuppt sieh erhob und gemeinin St. Paul us-Tharm bies, wurde dennach gebaut bellänig von Jahre 1270 bis zum Jahre 1290. Die anderes Theile, welche der Grundens noch zeigt, gehören einer späteren Zeit zu. Und zwar der Tharm, welche dem süllichen Seitensenhilt verliegt, eststand in den Jahren 1321 – 1326. Dieser bildet ein massenhet Viereck, seiches ohne alle Gliederung sehr best aufsteigt, und mit einer ganz niedrigen vierseitigen Darbypramide abschliesst. Die einzigen Fenster, welche die Schall-Jachen bilden, haben den halbkreisrundem begen; deuselben zeigt auch die Kingangsthür, zu welcher am mittelst einer Stiege aufsteigt. Mer die Gewöhle des untersten Geschasses sind in Spitzbugen gebildet 3). Swohl dieser Huwm als auch der andere waren mit Gliecken veren unt Gliecken veren unt Gliecken veren unt Gliecken veren mit Gliecken veren weren weren mit Gliecken veren weren mit Gliecken veren weren mit Gliecken veren weren mit Gliecken veren weren weren mit Gliecken veren weren mit Gliecken veren weren weren mit Gliecken veren weren weren mit Gliecken veren weren weren

ductionibus meter vitam eterrena. Cum initur tencamar ecclesiis sabe senire maxime mostre diocesis, universitatem restram rogamus, moneseus at hortzwar in Domino, ul fabrice S, Candide occlasie Sticheasis, one votastain corrupts secto definente videtar mineri rainera, elemosinarum testrarum quilibri pro acu facellate consulationem largetotia adhibece curetis ape retributionis als ipoo, qui est retribator ouncium bonorum. Nus sero de misericardes amnipotentin Itel et SS. patrunoram Ingentini et Albeiti patrocinio confisi ad petitionem et consensum capitali nostri considus, qui ad reedificationem praedicte febrice manage lorgitales porrexeriat, quadraginto dies griminalism percutorum et centum dies renistium de injuncta poenitentia misericorditer in Domino relaxamon, Stalum Brixing anno Domini M.CC.LXXXIV, sexto iden Junii. Precepientes litteram presentem post quinquenium minime spiturem mondamas etiem, at com poutii capitali ecclesie llicinensis ad exequendum presens negotium ad ton senerial, ipsus estitutive recipioutes announ ipsis et pro ipsis ad plehau restras salubriter et favorabiliter priitionem faciatis. - Die Urkande trug das Siegel des Bischufe und det des Domkspillels, Auch von auderen flischiffen batten die Chorherren von fnichen zur gleichen Zeit übnliche Ablassbriefe rchalles

1) is der Sinthkirche wur siehelten dies Verfelt untgehöhett, werder der Leinen Ernschild (1984). Von Gesell beschricht haben Dericht March Dericht March Dericht March Dericht March Leine Leinen Leine Leine

3) Actes homisoms ne în cutompaion verti valentă, necesa cut at folient occipitaream retainante continentare, ligito para Albertus Fonne disercire et Tirolle teoare presențium scire volumea fam poutenas qual modernas, quad cum recteial healt Carellul de cavalite camonicarum hidem connectaretur în futicias, nos in nontrevum precumum remasionem representare healt Canadili predetit norum naper Viereharb

ferin II. post feelnm S. Martini.

die S. Galli - gogeben hatten, futicine anno Pomini M.CC.LXXXIV.

MCCCXXIII. MCCCXXIV MCCCXXV

Und zu oberst fleit mon:

+, MCCCTVVL MAR, DE. RE.
mahrscheinlich: Marquardus Dasans Rezit

in der Grabe, in quo residet Utricus quem etiam ad utture predictes dedimos, tradidimos juro proprietario pro nobis ae heredibus nostris cum amaibas pertinentiis, pascuis, pratis, cultis et incultis, questis et non quesilia, ceteris juribes Gusters quo nomina censesnter, et idem musaus predictus et homo lu en residens attari utque eccissis praedicte proprietatis titulo debrant subjacere. In enjus traditionis el iegationia evidentiam presentes finci fecimus nostri pendentis sigilimunimine communitas presentibus testibus subnotatis. Dominis Friderico Burchgravio de Lucula, Bermanno de Vreiburch, Otlone de Valcheustrin, Erzesto de Lucuts, Chumado de Wallanalain, Friderica dicto Murgel, Euwigone de Welsperch, Reserice cive de Lucuts soul portani el stile fide dignis, Datam et actum in Lucata suno Donici MAC, nelungesimo quarto, die XIV. excunte octobri, XII. indictione. Ana der Orginsterkunde, welche cheden im Stiffanrehit torhanden war, Vierachach ist eine serstroute Ortschaft mil einer eigesen Kirche in der Nibe und Gellich von Inichen galegen.

Ygl. die christliche Kirchen-Buckaust des Abaudlanden v. 45. 45. Kaltenbach und Jakob Schmott, T. XII. 12.

<sup>5)</sup> Auf den gehauten Erksteinen dieser Thurmes haben nich von unten bis zu oberst noch Inschriften erhalten, weicht die Zeit der Erhausog genna augeben lie unterste insele. WORDFRANDEN PRADPUSITYS.

sehen, wahrseheinlich aber mit dem Unterschiede, dass der Paulsthurm nur kleine Glocken hatte, welche regelmässig bei den Gottesdiensten und Verrichtungen des Chores dieuten

Ein bedeutend jüngerer Bau ist die gothische Vorhalle mit der darauf ruhenden Capelle, welche an den Thurm angebaut sind und dem Mittelschiffe vorliegen. Der schöne Portalbaldachin, von welchem ich oben einzelne bis jetzt erhaltene Theile vorgeführt und beschrieben habe, hat dieser Vorhalle weichen müssen. Die darüber liegende Capelle wurde vom Stiftsdechant Albert Penzendorfer um das Jahr 1468 gebaut, und darin von demselhen ein Altar mit zwei Wochemnessen zu Ehren der h. Dorothea gestiftet. Später nannte man sie auch die Franz Xaveri-Capelle 1). Das gothische Netzgewölbe entspricht dem Geschmacke der damaligen Zeit, ist aber übrigens sehöner geformt als man es gemeinhin in Landkirchen findet. Austatt der gothischen Dienste sind jetzt leichte Wandnfeiler angelegt, welche einen unangenehmen Eindruck machen. Zur gleichen Zeit scheint auch die Vorhalle gebaut worden zu sein. Aber das Gewölbe derselben hat eine ganz andere und sehr schöne Structur. Die Rippen steigen entweder von runden Stäben auf, oder von Consolen, welche nach unten mit Kehlen und Wülsten abschliessen.

Der jüngste Thoil endlich an der Siftkkirche ist die ailedrige Capelle, welche dem nörillichen Seitenschiffe vorliget und vom Chorherrn Georg Guisser mit dem Altar zu Ehren der vierzehn Nothhelfer beiläufig um das Jahr 1324 gestiftet worden ist. Die Banart ist noch gothisch, aber ganz unförnlich und kaum anzusehen neben dem sehönen Gewölle der Vorhalle 1).

Die Geschiehte erzählt von zwei gewaltigen Feuersbrünsten, welche die Stiftskirche ergriffen und sehr arg mitgenommen haben. Der kunstgerechte und sehr feste Bau widerstand aber beide Male dem verheerenden Elemente dergestalt, dass an den Seitenmauern, an den Gewölben und Stützen keine Verletzung oder Klüftung, ja nicht einmal eine Spur des Brandes zu entdecken ist. Der erste Brand ereignete sich am Festtage der Kirchweihe, d. i. am 16, October des Jahres 1413. Der Markt Inichen wurde in Asche gelegt und die Kirche mit einer solchen Wuth vom Feuer ergriffen, dass es auch in das lunere eindrang und die Altare, Zierden und Geräthschaften aufzehrte. Eine gleichzeitige Erzählung hat nus Dr. Resch in Abschrift erhalten. Sie lautet: Anno Domini M.CCCC.XIII. combusta est Intiea ae ecclesia S. Candidi archiepiscopi et martyris, patroni Inticensis, in die nundinarum i. c. die S. Galli, die 16. Octobris, qua die celebratur pumi anno dedicatio ecclesiae S. Candidi, cum omnibus turris (?), sertis, campanis, horologio, organis, elenodiis, calicibus, libris ac aliis legalibus ornatibus, quae omnia funditus exusta tempore Domini Conradi Veringer decani praesidentis. Von diesem harten Schlage getroffen und unfähig aus eigenen Mitteln den sehr beträchtlichen Schaden zu ersetzen, wandten sieh die Kanoniker mit einem offenen Sendschreiben, welches Auserwählte aus ihnen selbst überbrachten, an verehiedene Kirchenfürsten und an alle mitleidigen Herzen um Hilfe und Unterstützung, damit es ihnen ermöglicht würde, das alte Münster wieder in Würde herzustellen und mit den nöthigen Gerathschaften zu versehen 1). Die Sammlung muss ergiehig ausgefallen sein; denn es ist sehr wahrscheinlich, dass diessmal die Kirche ganz so wieder hergestellt worden ist, wie sie vor dem Brande war, Wenigstens wissen wir sicher, dass selbst die beiden Thürme wieder ihr Haupt erhoben und mit neuen Glocken ihre Sprache veruchmen liessen. Ich möchte nicht zweifeln, dass sich auch die Strebebögen noch erhalten haben oder hergestellt worden sind, da man um diese Zeit doch lieber mit Mauerwerk umging, als zu Eisenschleudern die Zuflucht nahm. Verderblieher für die Stiftskirche, wenngleich nicht so gewaltig, war der zweite Brand, welcher am 24. Sept. d. J. 1554 ausgehroehen ist und beinahe den ganzen Markt in Asche gelegt hat. Über diesen traurigen Vorfall sind uns zwei genauere Berichte erhalten worden, nämlich ein Brief des Chorherrn zu U. L. Fr. in Brixen Stephan Haberle an den Cardinal und Administrator des Brixener Bisthums Christoph Madruz; und das

<sup>9</sup> Des auts Kalendarium des Stithakirche senkist fulgende Nachricht Bio 174, Julii, Perdem S. Alexii, a. E. Vergerij pregigte multivastria binnini Adelberti Pantandarfer Ibrand codificativa et pundareti expeliere. De bendente, valgo and de ee Park Lie Chan. "Illian segulara esta in vestibato i. e. auk capulta superiori at ex kipitabia patel. Former benathet das Siltanechi warel Adabashiree, wichev on mohereren Cardination om 13. Jianer and 13. Petrane 1439 für die sengelmei Burothene-Stipelte au Inthum gegeben worden sind. — cuju-entre Sjöur od instantius venerabilis viri bunită Alberti Penarenderfe Brezult in receitai Indienza ilicriti, dioc, st capulta per andam entre desta Indienza ilicritii, dioc, st capulta per dende mentre de la besore giertana virginia el martyre S. Bercheber în celebrar die celebrar de la description de la capulta el Certificitelius. Persputette buncriete de celebrar.

honore SS, XIV Auxiliatorum martyrum consecravimus etc. Datum et actom in praedicta capella anno a nativitate Domini M.D.XXIV, alte vero XXVIII, mensia Aprilia.

<sup>1)</sup> Diese wichlige Urlaude werde ich unten wortgetren wiedergeben, da zie uerkwürdige Nachrichten sonschläßer die Stiftskirche als anch und zwar insbewenders über das sehr alte Crucifix, von welchem ich noch mehreres zu melden hibe, enthält.

Sendschreiben des Capitels zu Inichen um Almosen zur Herstellung der durch den Brand sehr beschädigten Stiftskirche. Der erste meldet, dass am nächstvergangenen Montag um 1 Uhr Nachmittags leider sich zugetragen, und der Markt Iniching sammt dem Dom, der Pfarrkirche, dem s. g. Klösterle und den anderen im Markte stehenden Kirchen. und zwar 115 Feuerstätten abgebrannt sind. Was näher die Stiftskirche anbelangt, so seien die Gewölbe und Mauern sammt den darin verwahrten Ornaten u. dgl. erhalten worden, u. s. w. Datum Brixen den 26. September 1554 1). Das Sendschreiben des Capitels sagt wörtlich folgendes: "Quod jam in aestate proxime praeterita dicta ecclesia nostra et castellum Indicense casu fortuitu (non ex negligentia nostra) in suis structuris, videlicet duabus turribus excelsis sum suis campanis liquefactis, horologio et XXII, tectis ac omnium et singulorum canonicorum domnibus, nostrisque bonis, libris, vestimentis, lectisterniis et omnibus utensilibus miserahili incendio est consumta et exusta." Der Ausdruck "cum XXII tectis" scheint zu bestätigen, was ich ohen meldete, dass nämlich nach dem ersten Brande die Stiftskirche vollkommen sei hergestell worden. Denn so viele Dächer oder vielmehr Abtheilungen der Bedachung waren nothwendig, wenn diese den Haupttheil des Baues entsprechen und die Gliederung des Innern auch äusserlich darstellen sollten. Ein eigenes Dach mussten dann nicht nur die Thürme, das Mittelschiff, die Krenzarme als herverragende Theile, sondern auch die Onalrate der Seitenschiffe zwischen den Strebebögen, die Quadrate vor den Apsiden uml die Apsiden selbst haben. Nach dem zweiten Brande erhielt die Kirche nicht mehr ihre frühere Gestalt nach Aussen; sie wurde armlich zugedeckt, so wie es der damalige Mangel an Mitteln gestattete und das Bedürfniss des Schutzes zur Noth erheisehte. Der Thurm ober der Vierung erstand nicht mehr; das Mauerwerk, welches von: Brande sich noch erhalten hat, wurde geehnet und daranf ein niedriges vierseitiges Pyramidendach gesetzt. Noch jetzt hängen von Innen die alten verbrannten Balken heralt. Von den Strehebögen sieht man die zerrissenen Unterlagen und die Stellen, wo sie sieh dem Mittelschiffe angelegt hatten. Es war wohl auch in der Zeit das Verständniss des Baues schon ganz abhanden gekommen, so dass es nicht zu wumlern ist, wenn z. B. ganz nuförmlich ein und derselbe Sattel die drei Ouadrate von den Apsiden und zugleich eine Sacristei, nämlich die sogenannte ohere unschliesst.

Was nun die innere Einrichtung der Stiftskirche betrifft, so waren Anfangs in derselben 2 Altar e zufgestellt, nämlich der Kreuzaltar vorne an der Chornauer im Schiffe und der St. Candidus-Altar in der Apsis auf dem Chor. Der lettere galt als der Hauphaltar, Ausser dies

sen stand noch ein dritter in der Gruft, welcher dem beit Andreas, später aber zu Ehren des beil. Sylvester geweiht worden ist. In der folgenden Zeit entstanden noch acht andere Altäre und zwar wahrscheinlich zuerst die zwei in den Seiten-Apsiden: a) in der nordlichen der zu U. L. Frauen und b) in der südlichen jener zum heil. Johannes dem Täufer. Dann folgten: c) der Altar zom heil. Paulus auf dem Chor an der Sodseile mit zwei Wochenmessen vom Propst Wolfhard von Röchlingen und dem Decan Marquard von Tessenberg im Jahre 1321 gestiftet: d) der Altar zum beil. Paueratins und zur beit. Anna im südlichen Kreuzarm durch Jakob von Tessenberg. Richter zu Sillian, im Jahre 1336 gestiftet; e) der Altar zu allen Heiligen im nördlichen Kreuzarm mit zwei Worhenmessen, vom Stiftsdechaut Kaspar Pazoller beiliufig um das Jahr 1430 errichtet; () der Altar zur heil. Dorothes in der gleichnamigen Capelle um 1468 gegründet, von welchem ein Näheres oben gemeldet worden ist; g) der Altar zu den 14 Nothbelfern in der gleichnamigen Capelle (1524), von welchem ebenfalls schon oben die Rede war; endlich h) der St. Placidus-Altar auf dem Ches an der nördlichen Seite, welchen iler Propst Horaz Anton Carrara im Jahre 1687 gestiftet hat. Diese in verschiedenen Zeiten und nach verschiedenen Mustern gehauten Altäre und die vielen anderen nach und nach angebrachten, meistens geschmacklosen Einrichtungsstücke hatten die Kirche sehr überladen und entstellt, so dass in der neueren Zeit eine Ahránmung und Restauration aligemein für höchst nothwendig und dringlieh erachtet wurde. Der Propst Johann Rappold legte zuerst die Hand ans Werk (1846). Diesem Manne, den ührigens die beste Gesinnung beseelte und eine seltene Opferwilligkeit vor anderen auszeichnete. gebrach es über völlig an den zu einem solchen Unternehmen nothwendigen Keuntnissen. Unter ihm ist zuerst der Gräuel der Verwüstung in die heilige Stätte selbst eingetreten. Die Krypta liess er zur Hälfte einsenken, und Alles was er anordnete war der Art, dass man später nicht uur die alten Schäden ausbessern, sondern auch die neueren viel bedeutenderen Entstellungen, welche durch ihn veraulasst worden sind, wegraumen und gut maeben musste. Dies war das Werk der nachfolgenden Propste Franz Joseph Rudigier und Joseph v. Comini (1849-1853). Durch die eifrige Verwendung und unter der thätigsten Mitwirkung dieser beiden Männer, von denru der erstere auf den bischöflichen Stuhl von Linz erhoben worden ist, der underjetzt als Domeapitular von Brixen die Oberaufsicht über die Valksselmlen im tirol'schen Autheile der Diocese führt 1). wurde das Werk der Restauration mit Kraft ergriffen und

Der 20. September war im Juhre 1834 am Millwoch, folglich der 24 am turzusgegangenen Monlag.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>1 blater den Pröpulen von laichen nind mehrere zur hierbifdlichen Wörderbilden morden. Mir sind die folgenden bekandt. Hierber Riccher von literen (1784), Genrach v. Tolia Blocher von Ferning (1721)-Friedrich v. Montalien und Schlandersberg Hierber von Freining (1797), Johann v. Schleinin. Biecher von Meissen (1258).

mit Knustsina and Aufwand unter Leitung des k. k. Bezirksingenieurs (damals k. k. Strassenmeisters) Gebhard Mee hele durchgeführt. Die Portale, Pfeiler, Bogen und Gur. ten wurden von der farbigen Tünche, womit man die schönen Steinmetz-Arbeiten bedeckt hatte, sorgfältig entledigt; das Manerwerk erhielt einen entsprechenden aschgranen Anstrich. Alle üherflüssigen und entstellenden Geräthschaften wurden entfernt und die alten Altare, mit Ausnahme des einzigen in der Gaisser'schen Capelle abgebrochen. Die Dorotheencapelle erhielt eine andere Bestimmung; sie dient nun als Musikchor, für welchen ein anderer zweckmässiger Raum in der Kirche nicht zu gewinnen war. Zu bedauern ist nur, dass man, austatt die alte Krypta wieder ganz herzustellen, welches damals noch leicht möglich gewesen wäre, auch den noch vorhandenen Theil einsenkte. Dadurch hat die Kirche ihr merkwürdigstes und ältestes Monument verloren und einen Verlust erlitten, welcher nun jetzt, da die meisten Säulen und Capitäle abhanden gekommen sind, nicht mehr zu ersetzen ist. Übrigens hat die Kirche bei der Restauration eine würdevolle und schöne Ausstattung erhalten. Es sind nun in derselben fünf Altäre und alle an entsprechenden Plätzen aufgestellt; der Hochaltar in der mittleren Apsis, zwei kleine Altare in den Seiten-Apsiden und zwei audere etwas grössere in den Kreuzarmen - alle im romanischen Styl gebaut und mit reichem Goldwerk verziert. Composition und Ausführung stammen vom tirolischen Künstler Joseph Stauder, welcher sich dailurch ein hleibendes Denkmal in seiner Heimath gesetzt hat. Inshesonders bewundert man die lebensvollen und sehwunghaften Schnitzarbeiten. Die Altäre in den Kreuzarmen tragen reich vergoldete Reliefs. Das eine vom Bildhauer Reun d. A. aus Imst stellt die h. Familie, das andere von einem unbekannten Meister im Jahre 1632 gefertigt die Sendung des heil. Geistes vor. Dieses letztere wurde noch vom alten Altar verwendet, das erstere aber für den neuen eigens gemacht. Auf den Altären in den Neben-Apsiden sieht man zwei schöne Gemälde von unserem vaterländischen Künstler Franz Hellweger. Der Hochaltar zeigt in einer Nische das merkwürdige Crueifix, von welchem der folgende Abschnitt handeln wird.

#### IV.

### Nachrichten über das alte Crucifix in der Stiftskirche zu Inichen.

Dieses Crucifix, von welchem eine Abbildung in der Fig. 18 folgt, reicht tief in das Alterthum zurück, und war von jeher der Gegenstand hoher Verehrung. Die Sage meldet, es sei eines von den dreien, welche Herzog Tassilo auf der Jagd gefunden und den von ihm gegründeten Stiften zu Wessenbrunnen, Pollingen und Inichen zugetheilt haben



soll. Hingegen erzählt die Urkunde. welche ich unten anführen werde. dass dieses Crucifix in der ersten Hälfte des XI. Jahrhunderts in der Kirche zu Inichen aufgestellt worden sei. Und für diese Zeit scheint auch die Gestalt und der küustlerische Charakter des Bildes zu stimmen. Christus ist lebend dargestellt, er steht frei auf einem Fusstritt, welcher die Gestalt eines Men-

schenkopfes hat, mit

wagrecht ausgebreiteten Armen ohne Nimbus und ohne Dornenkrone. Die Hände und Füsse sind mit vier Nägeln angeheftet. Das herabhängende und vielgefaltete Lendentuch erinnert noch an den Rock, welcher bei den ältesten Crucifixen von dem Gürtel bis zu den Knieen hing. Die Krone des Hauptes und, so viel ich mich erinnere, auch das Band mit der Aufschrift sind neuere Zuthaten. Unter dem Kreuze stehen Maria und Johannes, langgestreckte Gestalten, fast ohne allen Ausdruck im Gesicht und von roher Arbeit. Maria hat die Hände über die Brust gesehlungen, Johannes hält wie gewöhnlich in der linken Hand ein Buch. Alle drei Bilder haben eine schwarzbraune, Farbe, wie nan sie in den byzantinischen Werken gewöhnlich findet. Ehedem waren sie frei in der Höbe unter dem Fronbogen und über dem Kreuzaltar angebracht. Beim Brande des Jahres 1413 wurden auch sie vom Feuer ergriffen. Die Spuren kann man noch ietzt an der Rückseite derselben sehen. Vorne sind sie aber ganz unverletzt. Das schon ohen genannte Sendschreiben des Capitels zu luichen, worin dasselbe bald nach dem Brande um Unterstützung zur Wiederherstellung der Kirche flehte, meldet von einem wunderbaren Ereigniss, welches sich damals an dem Crncifixe und dem Bilde der Gottesmutter offenkundig erwiesen hat. Am Tage nämlich nach dem Brande, d. i. am 17. October 1413, da eben eine grosse Volksmenge anwe-

Gregor Angerer Rischof zu Wienerisch - Neusladt (1532), Christoph Fachs au Fachbarg Bischof von Briten (1539), Johann Thomas Fesiber v. Spann Bischof von Briten (1579), Kaspach Ignaz Graf von Künigle Bischof von Briten (1702) — ein Mann, der zu seiner Zeil unter den Krichenfürsten bervorragte, endlich Franz Joseph Rudigier Bischof zu Lizz (1832). Einer von den

Pröpsten, námlich Johann Grünwalder, hat sich sogar zur Cardinatawürde emporgeschwungen (1441). Späler beatieg er den bischöflichen Stuhl von Freising (1448).

send war, bemerkte man an diesen Bildern blutigen Schweiss, welcher wunderbar aus dem dürren Holze hervorbrach und über die Glieder und Gewäuder berabrieselte. Dasselbe geschah wieder am Tage nach Allerheiligen, d. i. am 2. November desselben Jahres. Wahrscheinlich von dieser Zeit her schreibt sich die grusse Verehrung, welche man vertrauensvoll gegen dieses Crucifix hegt. Das Andenken an dieses Ereigniss hat sich im Munde des Volkes bis auf unsere Tage erhalten. Die Urkunde, von welcher das Original im Archiv des Stiftes wenigstens bis zur ersten Aufhebung desselben bewahrt wurde, gebe ich hier ganz und zwar wörtlich nach der Abschrift, welche Resch uns hinterlassen hat. Das ausserordentliche Ereigniss des hlutigen Schweisses und die anderen merkwürdigen Nachrichten, welche über die Stiftskirche darin enthalten sind, werden hinreichenden Ersatz bieten für das minder Wichtice welches nebenher läuft.

la nomine Domini Amen, Universis ac cunctis Christi tidelibus, quibus praesens scriptum lamentabile ostensum fuerit, et ad quos praesentes litterac persenerint, nos Conradus l'eringer Decanus, Canonici totumque capitulum atque desolata congregatio venerabilis ceclesiae collegiatae S. Candidi archiepiscopi et martyris in Intica Brixin. diocesis orationum suarum devotionem omni humilitate et reverentia cervicibus inclinatis ad dominum semper omnipoteutem. Venerabilis patres ac sacrosanctae fidei cultores, dilectissimi fratres in Christo ubilibet constituti. Oucm, admodum pietatem atque fraternam charitatem vestras non dubitamus verbum Apostoli latere, qui ait: "Omnes stabinnus aute tribunal Christi, prout gessimus in corpore, sive bonum sive malum recepturis, et alterins sapientis: "Si inter tempus seminandi provide discernimus et metendi, seminare dehemus in terris, and multiplicate fracta colligamus in coelis", et praesertim verbum hoc evangelieum: "Beati misericordes, quonium insi misericordium consequentura, ad quam ipsius veritatis sententiam populum vobis subjectum et spiritualiter commissum divini muneris et aeternae salutis intuitu per exhortationes vestras et favorabiles promotiones adopsus misericordiae inducere dignemini, ut ipsi in districto examine invenire possint misericordiam apud deum. Cum itaque venerabilis ecclesia nostra collegiata S. Candidi clementia et culmine imperiali egregie, multum et splendide facrit aedificata et fundata 1), nunc heu! heu! die S. Galli

anno domini M.CCCC.XIII. tempore nundinarum oppidi Inticensis, ubi dicta ecclesia est sita, in suis videlicet expresse turribus, campanis, tectis, organis elenodiisque aliis vegalibus cum multiplici decore, quibus dicta ecclesia regaliter et solemniter fuit perornata, funditus est exusta, et per ignis voraginem miserabiliter in cineres redacta. Verum non solum hujus modi irrecuperabilibus revera dampnia dicta ecclesiae est condulendum, sed plus dolorosum et gemebundum, quod proh! aliqui in hujusmodi periculo et dampnosa jactura personae succurrere volentes et se in eadem ique viriliter et intrepide exponentes per eandem ignis varaginem lamentabiliter perierunt. Quocirea tamquam extremae necessitatis articulo percussi benignitatem, gratiam ac universitatem omnium in Christo requirimus et humiliter rogamus in domino, prout status et qualitas nostrae venerabilis ecclesiae nunc id beu! deposcit, quatenus ad ipsius reaedificationem et reparationem suntuosam, cum de propriis facultatibus sublevari non possit nec reformari, elemosinarum vestrarum consulationem largiri dignemini et ad tam pium opus et laudabile manus porrigere vestras adjutrices. Insuper ob majorem in populo ebristiano devotionem excitandam patefacimus harum cum tenore, quod omnes benefactores aut qui manus suas ad fabricam dictae ecclesiae collegiatae porrexeriut adjutrices a quinquaginta duobus patriarchis, archiepiscopis quam etian diversarum nationum episcopis ordinariis et suffragancis a quotibet ipsorum XL dies eriminalium de injunctis sibi poenitentiis relaxando conferuntur. Ad quarem indulgentiarum valorem et credulam efficaciam plurimorum uostrae diocesis praedictae Ordinariorum anctoritas intercessit et consensus. sicuti litterae et privilegia sub sigitlis corundem pontificum hace plenius attestantur et demonstrant, quas tamen indulgentiarum litteras ad remota et diversa loca propter viarum discrimina et alia pericula, per quae dieta privilegia possent amitti aut în suis sigillis et scrinturis maculari, tute et secure transmittere non audemus, ut de contentis in eisdem vestra universitas devota plenius posset informari; sed cum ceteris nostri canituli litteris ac privilegiis imperialibus in certa custodia el numero certo repositae sunt et omni diligentia conservantur. Summa vero indulgentiarum praedictarum facit duo millia criminalium et quatnor millia dierum venialium peccatorum eum aliquot carrensis, et quotiens qui elemosinam suam eo tantmu ut supra elargitus fuerit aut mamts suas ad dictae ecclesiae fabricam adjutrices porrexerit, totiens praedictam summam indulgentiarum de omnipotentis Dei misericordia consequitur. Et non dubinm, quin etiam omnium officiorum divinorum, missarum, horarum nocturnalium et divinarum oraționum nec non aliorum bone-

prima heldomodarius legit missum in attari majori in chorra de festo. Post seutom deconos assistantibus lavilis in ultari S. Crucis cantel officiam missae pro defunctis etc.

Ob dieser Jahrtag such jutzt noch so feierlich gehalten wird, est mer nicht behannt.

rum quocunque nomine in dicta ecclesia collegiata peractorum seu perpetuo agendorum tam in vita quant in morte dicti benefactores aut benefactrices comparticipes erunt Domino nostro Jesu Christo largiente, Praeterea lideles in Christo ad excitandum et populum christianum ad ampliorem devotionem invitandum ac praedicti monasterii S. Candidi salutari promotione non volumus nec debenus insimuando obticere, sed omnibus Christicolis humiliter insinuatum fore quoddam solempue miraculum et mysterium magnum, quod in dieto monasterio S. Candidi, qui etiam inibi corporaliter requieseit, ibi accidit et in hunc modum tunc elaruit evidenter. Sane gloriosus Deus, qui fucit mirabilia solus, altera die immediate videlicet in crastino S. Galli post incendium et combustionem praedictum hora quasi resperarum per miraeulum insigne mirabiliter coruseavit in quaedam effigie et imagine S, crucis et virginis Mariae matris crueifixi, quae imagines aute quadrigentos anuos in eodem monasterio quasi in medio et eminentiori loco ervetae sunt, et de sub cruce eadem altare quoddam in honore S. crucis a primaeva fundatione ejusdem monasterii est erectum et confectum. Miraculum autem de quo supra, si et in quantum hominem decet indicare, fuit et est tale; quod de umaginibus aridis ralde et reteribus, quamvis plures etiam de eousimili materia et forma in codem monasterio ymagines fuerint et hodie sint erectae; attamen de his solum duabus renerabilibus S. crucis et virginis gloriosae effigiebus sudor sub forma et apparenti specie fluentis sanquinis ut cruoris quasi esudando erupit, ac in lateribus et circumferentiis earundem ymaginum diversis coram et iu praesentia ac hominum multitudiue utriusque sexus copiosa languam ex renis stillando recenter emanacit, quemadmodum hodie ejusdem praefulgentis miraculi stigmata cunctis fidelibus ad candem ecclesiam et venerabile monasterium S. Candidi martyris et pontificis per sua vota devote et peregre declinantibus appertissime et faeie ad faciem apparebunt, Interea notum sit cliam omnibus, quod post dictam ignis voraginem decim octura die immediate et successive sequente, puta in crastino omnium sanctorum iterato a venerabilibus praelibatis effigiebus S. crucis et virginis gloriosae a quibusdam sacerdotibus ac aliis hominibus quamplurimis etiam fide diquis visi sunt rivuli guttutim iteram tauquam recentissimi sanguinis in pluribus locis earundem effigierum efflui et emanari. De quibus omnibus ut supra cum moerore praemissis, videlicet quomodo et qualiter collegium nostrum et nos heu! XXII canonici in dicto collegio intitulati et beneficiati occasione lujusmodi horribilis ignis in miseriam miseriarum vel miserabilem et in exterminium novissimum devenerimus, et praesertim super clariore et lucidiore praetacti miraculi expressione vobis omnibus fienda nuntiis nostris praesentium ostensuribus ad universitates vestras vice et nomine nostrorum et collegii nostri fidem credulani adhibere dignemini, eosque tanquam eertos et veros nuntios unacum moesta praesenti pagina decani et capituli praescriptorum propter majorem evidentiam praemissorum etiam eum matura deliheratione ac consilio sapientum sigillis appendeutibus roborata in petendis videlicet et recolligendis elemosinis et ad dictam fabricam deportandis omnipotentis Dei ac B. V. Marine nec nou B. B. Candidi et Corbiniani ibidem patronorum intuito et meritis admittere et recipere gratiosi velitis, nec non hujusmodi in calamitatibus caritative, promotive et fraterue nobis compatiendo tracture. Datum Inticae in capitulo nostro die XI, mensis Novembris anno dom. millesimo quadringentesimo tredecimo, Indictione VI. 1).

## Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csallokoz) in Ungarn.

Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer. (Fortselang.)

Medve (Komorner Comitat). Urkundlich genannt von 1232 (Cod. dipl. VII. V. 2014 und IV. II. 161), in dem Prärm. Verzeichniss als filtere Pfarre angeführt (s. n. 0. 94), jetzt eine neuere kleine katholische Kirche, Filiale zu Balony.

Megyeres (Komorner Comitat). Urkundlich vom Jahre 1268 (Cod. dipl. IV. III. 447); neuere Kirche der Reformirten II. C.

Misérel (Pressh. Conitat). Beutsch Niebdorf. Erkundlich mit dem ungsrieben Nauen Misch, Misde und Misére genant vom Jahre 1208, 1216, 1283 u. s. w. (Cod. dipl. III. l. 174, III. II. 464 V. III. 231). Als lätere Pfarre in dem Pätan, Verziechniss (z. a. 0. 953) und in der Virkunde von 1300 angegühter. Die kalbolische Pfarrekirche, ein ehemniger gebliechte Bau, kan im XVI. Jahrhundert in den Benitz der Protestanten; im J. 1710 von den Kabbilden urückzegnenmen, wurde sie im J. 1731 und 1773 renovirt und damit wahrseleidlich modernisir.

Im Jahre 1832 brannte sie günztich ab, so dass der Thurm und die beschädigten Mauera des Langhauses abgetragen, werden mussten, und nur der dreiseitig geschlossene, mit zweimal gegliederten Strebepfeilern umgebene Chor erhalten worden ist. Der vormalige Thurm, mit spitzlogigen Fensteru, dem zehtseitigen pyramidalen (Ielm, und mit einer Zimeakrönung — die wahrscheinlich auch erst später aus den Nebenthürnches extitaden ein mag, — latte das Chronostiehon: unnen postq YaN q Ungentes a auke niger Yit alzo, hard 'ope DIVIna stat rome Yata Urriz, Wenseh also der im J. 4731 renovitet Tharm oder such die Kirche im MI, Jahrhundert entstanden wäre. Die Merkmale derselben deuten aber auf einen apäteren geltischen Bau.

Eine kleine Kirche der Evangelischen A. C., neuerer Bedürfnisshau.

<sup>1)</sup> Berech homerkt im Baile seiner Abschifft: Seille et pergamen odning dependent den in een vieldt Proimm ethilde vijneropen num libre in kieletze elasse, een pole protensii in eterte. Inferius est senum in que superius completals beritt frields, inferius est sein pur T. Perigraphe est haer. 3 s. Causali, Verlager, Becaul, Inferius, Alterum ethildt maenen, in filler, Caudidium stateus, persques jegitur...ctus... (Saucisto Gandidus). Perigraphe est haer. 3 s. Squitte, Capitali, rection bestevenii.

Am Feldn dieses Ortes kommen mehrere einzelnu Grahhügel vor, nus welchen zeitweise Eisenstücke und Menselengebeine ansgegraben werden. Indem nie noch auf eine gründliche Untersuchung warten, ist en nicht zu bestimmen, welcher Eisechs sie angehören.

Nagy-Abony (Pressh, Comist), Urkandlich genant von 1239 (Jerney a. n. O. 1 und Cod. dipl. VI. II. 188 vom J. 1209). Stammort der siten neit 1239 urkundlich genannten Familie Caiba. Die katholische Pfarckriche im J. 1761 vnu der genannten Familie errichtet, mit einer Grufft und anycheinend Steren Taufstein.

Nngy-Kenzi (Komorner Comitat). Urkundlieh genannt von 1288 (Cod. dipl. IV. III. 431). Nach dem Pizzo. Verzeichniss ist ehemals hier eine katholische Pfarrkirche gewesen (a. n. 0. 94); jetzt hestelbl mur mech eine neuere Kirehe der Reformitze B. C.

Nagy-Lége (Preud. Conital). Urkundlich behannt von 1230 (Cod. dpl. Pt. 1. la und Ptll. It il. u. s. w.). Eine ungeleuchte Urkunde (im Pfartzschier) vom 4. 1462 (ferir quinte inter- Bonis. Urkunde (im Pfartzschier) vom 4. 1462 (ferir quinte inter- Bonis. die zu die heinigt alte Pfartziche geschehen sind. Auch in me Film. Verseichniss under den Ütteren Pfartzen sangeführt und sis seitelse in der Urkunde vom (200 gesavett. Die haudseit/füllerben Actes und Gebellensbere der Pfartze erzällen sanführeit, wie ausstatt warde; wahrt und erzeichnischer der Pfartze erzällen sanführeit, wie ausstatt wurde; wahrt und erzeichnischer der Pfartze erzällen sanführeit, wie ausstatt wurde; wahrt und erzeichnischer der Pfartze erzällen sanführeit, wie ausstatt wurde; wahrt und erzeichnischer Ginge und geloser- Enterbutset und Gelber zum Verseich gekommen sind. Plans auswer Kriebe, an der Stelle der Elteren, wurde im 3. 1678 vom Primas-Erchischef Stelepressyst erzichstell.

Nagy-Mad (Pressb. Comita), Die sagenhafte Berühmtheit dieses Ortes aus der Zeit des Matthias Corrinus wurde oben bei Alistäl erwähnt. Jatzt eine neuere Kirche der Beformirten B. C.

Magy-Magyar (Peraburg Comitst), Deutsch nuch Gross-Magnoloff, nik dem ungerieben Nemez Magyar, Kir- und Nagy-Magnoloff, nik dem ungerieben Nemez Magyar, Kir- und Nagy-Magyar und Magyarhét nagelihrt in den Irtunden von 1220, 1220, a. v. (Ced. dig). V. 1. 149, V. III. 2033, als tiltere Pierre in der Friedunis nagelihrt (n. n. 0, 193). Die halmlicher Pierre in der reichniss nagefinder (n. n. 0, 193). Die halmlicher Pierreicher ein splätzelhischer Illen nus dem XV. Jahrhandert. Der Clor auf den Achteic derieitig gezehlauere, die Splätgewöhen im Kreun- und Scheidebagen, deren kriffig mit Hohlkeiden und Pittelen profiliert lippen auf Gunnolen erhoen, die eben sich ansgetzent, unt Watsten und Pittelen gegliedert, unterwirts mehrseitig mit splitzigen Mobelhaus onden. An des Gewisselhaussteinen die Bletternament angekracht, ha der Krangelinnseite steht na der Ward ein Serzamentshöuteben, und der Art eine grütniehen Krieropersta geölidet.

Die Öffung der Nieche hat den spitzes Krechtüthegen, mit an en Seites eingeligten Niesen. Bie Frofiliung der Wandung wird von Pittleben und Wulsten gebildet, welche unten wie auf einer reitsteren Bene nichtten, and ohen ande Unterbeckung in Spitz-hogen austubefen. Die Junesteit Einfanung hilden zwei Halbsätelben, mit sinfachen Basen und Capifilien, die theilweise als Dienste des Junestrates geschweißen Begens figuriere, welcher, mit Kraihen geschnichet, in der Kerudhune rechte ist mit Hille setzen dies aber diese Statisten als Falses fact, welche oben mit Giobeln in die pyrachidekt flecht kontrol der Kerudhune geziert. Die Langhaus besteht uns zwei Schiffen; das betriete Hulpstehlf, den Über correspondierend, in der bereit mit neueren Gewühre und Pensterffinungen vernuntatet, his die niedes seinmer den Schiffen; aben der Schiffen; der Schiffen den der Schiffen; der Schiffen den den der Schiffen den der Schiffen

Das hier befindliche Bellinus der Israeliten ein unbedeutender Reducfnischnu.

In der Nachbarschaft befindet sieh die Filiale Kin-Mugyar, berühmt dareb das einatige Sehloss oder den Weiter des K. Siegmund dessen Ruinen noch im vorigen Johrhundert ersichtlich waren, wo Bei (Notit II, 34) berichtet.

Nagy-Megyer (Komorner Comitat). Urkundlich etwa sebus vom J. 1193 bekannt (Cad. diel. H. 283), bestimmter von 1245 (Cod. dipl. IV. II. 23 und IV. III. 451). Als âltere Pfacre in dem Parm. Verzeichnins (n. n. O. 94) nogeführt. Die kathnlineho Pfarrkirche, im XVI, Jahrhandert nuch in dem Besitze der Protestantes gewesen, ist ein auscheinend ülteren gothischen tiehaude , von sehr rohem Aussehen. Her Chur ist dreiseitig gesehloisen, nehr niedrig mit breiten Strebenfeilern und Tonnengewölbe. Das Schiff jetzt fisch storenturartig gedeckt, der Thurm, die Fenster und Thuren nen, veranstallet, Bemerkenswerth ist eine altere Glocke : der Form nuch weight sie fast one nicht ab von den gewöhnlichen pemeren, hat aber nelest der nur wenig hervorragenden plastischen Daratellung des gekreunigten Heilandes mit der Mutter Gotten und dem beil. Johannes cior leachrift, welche mittelst Abkletsches ganz gelren abgenommee and nuchgezeichnet wurde. Nach Ergänzung der ausgebrochenen Thelle der Lettern wäre zu lesen: † O. Maria . a (?) ilk (oder x ?) Johannes . Lucas . Mercus . Matheur. Ann. too (?). M. CCCC . LXVII Das zweite Wort, mit theilweise gant verstümmelten Lettern, kann ich knum deuten; dürfte ans erste Zeieben für A. dun letzte fur f

geschieden, das ursprüngliche Spitzgewilbe mit Krenz- und Scheidebogen erhalten hat. Auch hier, wie an der Chorwood, ruben die onfach profilirten Rippen auf Consolen von verschiedener Bildianderen Gliederung aber meistens abgebroehen oder durch unziblig-Antunchungen kaum nunnehmbar ist. Einige haben die Form der an Schenkel ausgehogenen Schildes; im Felde eines solchen benerie man noch eine Sanduler en relief dargestellt, an einem anderen das heflügelte Herz. Diese Abselte, welche auch um eine Stufe erhöhter liegt als dus Hauptschiff, wird nach der ganzen Lange der Kirche furtgesetzt his zur Alteratelle des Chores, wo as aber auch mit dem Chore durch eine Bogenöffnung in Verbindung tritt. Auch bie: erzählen die Pfurrgedankbücher, in Betreff dieser Anlage der Ab. seite, dass es die einstmaligs Kirche der Protestanten war, welchim XVI. Juhrhundert an die Altere kutholische Kirche angebaut worde. Wir wiederholen aber auch hier unsere, bei übuliehen Fillen zu Centürtük und Dung-Szerdahely ausgesprochene Amieht, dass is besugter Zeit diese nezweifelhaft ursprüngliche Anlage wahrscheinlich nur durch eine Schridemauer für dan erwähnten Zweck abgesandert worde, und die houtige Verbindung durch die Bogenöffnungen erst flann später, bei der Zurücknahme diesen Theiles der Kirche entstanden sei, Ulrigens sind noch sowohl die zweims! gegliederten Strehepfeiler am ausseren, wie nuch einige schmite, spitalsogige Fenster am Chore zurückgeblieben. Eine Nebeuthur des Seitenschiffes bat den platten Kleebtalthogensturg, mit Hohlkehlesund Kreuzstab-Einfassung. Der funfazitige Thurm hat eine neuere Holyhedachung. Das Materiale besteht theilweise aus Ilruch- und Haustein, grosstentheils aber aus Ziegeln. Die Lauge des Chores in Lichten misat 25', die Breite 15' 5", die Länge des Hauptschiffes 35. die Breite 17 7"; die Breite des ungeführ 60' langen Nebenschiffe-Lat 48' 1)

<sup>3)</sup> hie oden nageführte Pfarrprochichte erwindt, dass der sonnalige ein Schritzbelige der Kirche der Apastel Anderson geweren ist. Was als ein Zengeliss delte vorbrieget, dass soch diese Kirche eine jeure und, welche von S. Stephia our Einer der veilf Apastel in der Schlied einheite werden, leb hoewite en hier nur desawagen, danit die alsgemeins Herre Verheitung dieser Leselfresblieg gereichtet bei von zumärs Herre Verheitung dieser Leselfresblieg gereichtet bei von

<sup>1)</sup> Diese unch is siesellet zusten Stude febbliese Ricche walt hauf ganutet abgetragen werden, indem sie für die aubreiche Gemeinden nicht nicht nurzeicht und die Rittel zur Kohneung einer neuen Kirchen um herzeigneur Foude vorhanden sied. Die durffe bei dieser Gelegenheit der Wannet gesinner werden, dass wie nicht den nüberwendigen bei größenung doch nich die enspräugliche gesthieder Forem behalten, je des bereits Febbliede mar Vermattliere eigstal werden Mirkel.

gessemmen werden, so wire en hilf, und somit wieder die oben bei Feinl-Bier rorkommende, wie dert genagt vielfach gebrauchte Anrufung in der Airchliehen Epigraphik; O Maria hilf'), Das zweite unverständlich scheinende Wort too nach Anno dürfte etwa nur unt Uzerretändniss des Gliechegiessers (wie solebe Beigelein in Füller vorhauden sind) nus dai (anno domini) entstanden sein, durch die Verwechlung des dmit run des rim it of dech Achter ündeine mierit,') in der Jahreszahl 1467 hätten wir etwa nuch die Zeit der Erbauung der plung geställeten paigtolischen Kirche 1).

Die Kirchengraft var einst die Begräbissstätte der gräftichen Familie Ziehr, doch sind heute keine Denkmals vorhanden. Nach den geschichtlichen Daten, welche diesen Ort als den Schauplatz merkwardiger Freignisse, Friedenaschlüsse, Verhandlungen u. w. anfübren, weheint bier delemals auch ein Schloss oder hefestigtes Castell geween zu sein, wo jetat keine Syur mehr verhanden ist.

Ferner sind hier noch eine Kirebe der Reformirten II. C. und ein Bethaus der Israeliten, unbedeutende Bedürfnisshauten.

Nagy-Paka (Freush. Comitat), Deutsch auch Grosscapelle genanut, Urkundlich mit dem ungsrischen Namen vom J. 1300-1 angeführt (tod. stipl. VIII, I, 83); als ältere Pfarre in dem Pazm. Verzeichniss (n. n. O. 95) und in der Urkunde von 1390 mit dem Namen Egyhaz-Paka vorgebracht. Vom Jabre 1309 finde ich die urkundliche Erwähnung eines Pfarrers von Paka (Cod. dipl. VIII, L 3421 Die jetzige katholische Pfarrkirche, wahrscheinlich ein alterer Bau, auf einem Hugel in der Mitte des Dorfes, früher von einer Mauer und dem Friedhof umgehen, ist durchaus modernisirt: nur der pyramidale Thurmbelm und der niedrige dreiseitig geschlossene t'hor, mit starken, breiten Mauern deuten auf einen alteren Bau. Bemerkenswerther ist noch ein kleines capellenartiges Gebäude, mit dem Char von der Südseite in Verbindung gesetzt, welches jetzt zur Sacristei dient; sehon die aechsseitige Form und die ausserst massiven Mauern, mit starken und breiten Strebenfeilern, verruthen den utten Ban, welcher als eine Nehencapelle, etwa ein Bautisterium der Pfarre oder Karner am Friedhofe, gegolten haben durfte. Nach der früher erwähnten Quelle warn die Kirche in den übrigen Theilen im J. 1678 neugebnut oder umgebsut; also auch in der Zeit der vielen Neubauten des in diener Hinsicht für die Sehütt besonders thütigen Erzbischofs Szelepesényi.

In der unmittelbaren Nachharschuft ist die Filiule Kis-Paka, mit einer unbedeutenden neueren Capelle.

Nagy-Wany (Komorner Comitat), Urkundlich bekannt vom 1268 (Lod. dipl. IV. III, 432). Als ällere Pfarre in dem Pfarm. Verzeichniss (a. n. 0. 94) angeführt, jetzt hat es nur eine unhedentende neuere Kirche der Reformitten II. C. und keine Spuren mehr der älteres ehemiligen Kirche

Nyárand (Pressburg, Comitat). In einer Urkunde von 1193 etwa dieser Ort gemeint (Cod. dipl. II, 283). Im Jahre 1307 wurde hier eine Kirche in honorem S. Michaelis erbaut und zugleich die Pfarre gestiftet (Cod. dipl. VIII. I. 229, jim Pázm. Verzeichniss fehlt sie doeh). Der Char der jetzigen katholischen Pfarrkirche ist noch etwa der Rest jener ursprünglichen alten Kirche, die übrigens öfter und zuletzt im J. 1853 renovirt und erweitert wurde.

Ótean (Komorner Comitat). Urkandich gemont vom J. 1208 (God. dipl. IV, III), 449). In dem Prizm. Verzriehnins der Siteren Pfieren wahrenbeimlich anter dem Namen Olltra (z. n. O. 91) gemeint. Nech Thiele (s. n. O. II, 210) wären hier die Ruinan einer siten Kirche zu suchen; mir ist en nicht miert gelüngen solche ware sien Kirche zu vanden; mir ist en nicht miert gelüngen solche ware findig zu unachen. Jetzt besteht nur noch eine Kirche der Reformirten IR. C., neuerer unbedentstandr führ.

Fadány (Pressburg, Comitat), Urkundlich seit 1270 — 1291 (Cod. dipl. VI, I, 171) erwähnt. Jetzt Kirche der Reformirten, neueren Gebäude.

Patas (Pressb. Comitst). Urkundlich kenne ich es nur aus einer ungedruckten Urkunde (im Archive der Familie Kondé) sum J. 1384. Kirche der Beformirten, Bedürfnissbau.

Neben einem Finas gegen hös zu, wo die einstanlige urkundlieit genannte Vills. Vi i č. (alto Heldensitz) und År p å d-a o k. Ringt, kommen hier mehrere Grabh üg el vor, die alle med and eine Untersuchung marten. Bennerkenswerth ist es, dass eben hei mehreren Orteschlien diesen Ammen (der heute seine sprachliebe Bedeutung verloren hat) in Ungara Heidengrüber verkommen (s. Ipolyi Magy. Mytholog. 332).

Pruk (Pressburg, Comitat). In der Nühe von Pressburg. Die hiesige deutsche Colonie soll dem Vernehmen pach im Basitze von Privilegien-Urkunden aus dem XIII. Jahrhundert sein. Sanst kommt eine urkundliche Nennung von 1283 vor (Cod. dipl. V. III, 203). Einer hiesigen steinsrnen Kirche: ecclesia lapidea in honorem S. Thomas geschieht Erwähnung vom J. 1335 und noch früher vom 1332 eines hiesigen Pfarrers. (Eine Schenkungs - Urkunde König Kurl's I. zu Gunsten seines Gevatters, des Pressburger Richters. Cod. dipl. VIII, III, 641 und VIII, IV, 95.) Est ist möglich, dass schon die jetzige wohl nur theilweise nus Bruch- und Haustein gehaute kleine katholische Pfarrkirche jene, bereits in der ersten Hülfte des XIV. Juhrhunderts bestehende Ecclesia lapidea war, indem dieser lateinische Austruck im Allgemeinen auch für Backsteinbauten milt. lbre atterthumliche Erscheinung nieht darnach aus, als wenn sie seit Jahrhunderten von keiner pflegenden Hand ware herührt gewasen; dem ganzlichen Verfall nahe, ist sie von oben bis hinab auf die Grundmuuern überall voll Risse, und lint doch, oder eben desswegan, weil keine restaurirende Hand der spätaren Jahrhunderte über sie gekommen war, noch die meisten gothiselsen Elemente bewahrt; obzwar auch hier, trotz ihres angegebenea früheu Alters, etwelche Formen des spätgothischen Styles, die mehr dem XV. Jahrhundert anzugehören sebeinen, sich kundthun. Der platt gesehlossene Chor hat noch das spitzbogige einfaelte Kreuzgewölbe, ohne Scheidegurten. Die kräftig mit Hohlkelilen und Plätteben profilirten Rippen ruhen auf einzelnen Consolen, deren hervorstehende Theile meistens abrehrochen sind. Der Gewölbsehlussstein ist mit schönem Blattornament geziert. An der Evangeliumseite ist das sauber ausgeführte Sacramentshäusehen angebracht.

in Lusghause sind uuch noch zwei Altarballen zu seben, die einzigen, welche anch in der ganzen Schütt vorhanden sind; ein einfallen Kreungewöble, dessen kräftig gegliederte läppen an der Rückwand des Altars auf Consolen ruhen, hildet die Bedachung, gegen 
das Schüf zu aber en zwei sebsteitigen seltnische Ställan mit 
gleiehen, wesit gegliederten Basen und Capitalen getragen werden. 
Das Gewölhe des Schiffes ist neuer und mit rehar Stücksrbrit, die 
Rijppen des Kreungewölben niehahnend, heitigt. Die schmiden Fesster 
haben nach nur hie und da Spuren des ausgebrochenen Mauswerken. 
Ner dar Thurn, der sieh an der westfront ders übeck heche cheide 
und die zehkeitigen pyramidate Heinkrönung nebat den vier Seitenthürmechen hat, neigt noch ein gut arbaltener Fennter, welchen mit

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die vier Evangelistennamen erinners wieder auf gleiche Glockeninschriften; z. fl. die Merschurger Missziglocke zu St. Masin hat als laschrift blon die Nameu der vier Evangelisten (niehe Quant und Otte, Zeitschrift für ehristliche Kunstarchkologie f, 81 und Otte, tlandluch 241).

<sup>9.</sup> Bit Visibile Camelier dever Pierre von J. 1700 erwisch hier nebt such international lettern flierke, while mich hier Steicken und die Grosse der beiden beschieben werden. In teer hiert certein compann dun, nut trium, die minis centennii, num er harmaine commoder (die nieu hierte checken hie eine dieuen augreehnen King), meijer fere durzum merterarum, unter trium junderaum engaz erit. Men auf ausmat right, ta elliput er alten Mille dieu, qui een nuh termia demostrich horreich proceiptares dieuent, extracte et, et aute alique num aus enspillen er-cleriae refran et ab fijfe Sufe. Juntavanii Peralli D. Camite Prace, fierale enderse et. Majer componen quander quidas emplithus emangente? a quin dissipte camerata nit? auctium. Die erste Frage bestivente und eingebelleit lauschie.

seinen einfachen Formen, spitze Ktechtatthogen und Vierblatt-Masswerk, auf frühgethische Elemente weiset

Die ganze Länge der kleinen Kirebe hat im Liehten nor 25° für, die greiste Breite 21°. Auch ein alleren Taufberen aus Sandetin, sehtseitig mit Fussgestell, ist noch im tiehrauch. Der Deckstein der Greift um Boden seheint eine tirestafel aus den spiteren Jahrbundurten un sein, im die fern es die einstellenz Zeielen von den abgeweitete nas sein, im die fern es die einstellenz Zeielen von den abgeweitete laselnitt zeigen. Dier dem Humpfeingung ist eine, wie es seheist, system demalte lütsschnittlerenteit, die heil. Diereifulgieri darsteilend, angebracht. Wie gesagt ist die Kitche im schliechtesten Zustand, der baldigsten flestwarteilen bedürftig

Püspöki (Pressh. Comit.). Dentseh auch flischdorf. Bekannt aus dem XIII. Jahrhundert als zeitweifigee Sitz des Graner Erzbischofs (siehe z. B. die van hier datiete, bei Egyhüz-Karesa angeführte Uckunde). Als alte, sogenaunte exemte Pfarre - (uämlich von der Jucisdiction des Acchidiscons) - in dem Pazm. Verzeichniss angeführt (a. a. D. 88). Die katholische Pfacrkirche aus der apütgothischen Zeit des XV. Jahrhunderts ist eine grüssere dreischiffige ttutlenkirche, noch grösstentheils in ihrer ursprünglichen Gestult erhalten. Der aus dem Achteck dreiseitig geschlossene Choc hat das ursprüngliche Spitzgewölbe mit Kreuz- und Scheidegueten; die einfach gegliederten Rippen ruhen auf Consolen, die un den Seitenwänden angebracht und verschiedenartig gestaltet sind; theils hübsch and reich mit Blutt- und Humenornement geziret, theils flach aus dem Achteek construirt, deren Ahkropfung vernehiedenartig gelöst ist. An der Epistelseite ist eine einfuebere und im Schiffe nehen den Seitenalturen reicher ausgestattete grüssere Ninehen. Es waren dies wahrscheinlich Schränke, sogenannte Serinien oder Depositorien für das heilige Ol (siebe noch weiter unten besondere Beispiele bei Szent-Mihályfn). Die Wölbung der Speristei ist ähnlich jener des Chores, nur dass hier die reiche Ornamentirung noch besser erhalten ist.

Die drei Schiffe des Laughauses sind in gleicher Hohe, wie geaugt, nallenartig ausgeführt und werden von drei Paaren runder sehlauker Pfeiter abgeschieden, sie sind mit etwas hervorspringender Base aus Hausandstein, ohne alle andere Gliederung ganz glutt gehildet; das Gewölbe, welches sieh hier als ein neueres Machwerk darstellt, ruht unmittelber abne Vermittlung der Capitäle oder Kämpfee auf den Pfeilern. Die Fenster sind grosstentbeils modernisiet, nur am Chor sind welche gehlieben, die mit einfachem Kleeblatt-Masswerk versehen sind. Die Wandung des spitzbogigen Portales. un der nördlieben Langseite des Schiffes, mit einer vorgehauten Halle, ist reich mit Hoblkeblen, Cylindern und birnformigen Wulsten profilirt. An der Westseite der Kirche erhebt nich der vier Stock huhe Thurm, der sieh hier ausnahmsweise mittelst Giebeln mit dem seebsseitigen pyramidalen Helm verbindet. Die Strebepfeiler um Ausseren, den inneren tiewölbträgern entsprechend ungelegt, sind mit hervortretender Base zweimal gegliedert und mit Giebeln verselien. Die Kirche ist grösstentheils aus Bruehstein, theilweise aueli aus Haustein gebaut.

Die hier bedeutenderen Mauverhöltnisse sind folgendet: die inheite Lünge des Chefens 28%, die Ereite 20; Die Lünge der Schiffen 51° 1", die Breite des mittleren 13°, der Seitenschiffe 10° 3". Die Wande, jetzt und formlagen Albuykt verschen, weren einstens benutz, wie es noch der, hie und da so der Stelle der abgefallenen Kältenbes sichtbers grüne, gelle ond violetfarbige Grund zeigt. All seuere Beaten zus den vorigen Jahrhunderten reihen sich an die Kirche ein erhöhenbildischen Oraterium, mit unteren, und oberen Geschuss zu der Stadseite des Chores; und an der nämlichen Seite des Langhatuses eine Läpelle, mit prefeltigem neueren marmorene Altze und der Gruff der Femilie von Demosty. Endlich besitzt sie such zerei ältere Weithwasser-Beitlichte.

An dem vormals befestigten Orte des erzbischöflichen Sehlosses steht jetet eine nabedestende Sommerwohnung; früher sollen auch hier berahmte Kunstgirten mit Rarijäten und Kunstaachen, im Geschmacke der voijgen Jahrhunderte geschmückt gewesm sein. (Sieher Thiele a. O. 1. 22. Bell 1, 2826.) Der ongarische und deutsche Name des Ortes: Paspöki, Bischdorf, bezieht sieh, wie gesagt, auf den hiesigen, seit dem XIII. Jahrhundecle bekannten zeitweiligen ertsischäftlichen Sitz.

Radvány (Komorn. Com.). Urkandlich gemant tom J. 1252 (Ond. dipl. VII, V. 2014). Als ültere Pfarre in dem Pizm. Verzeichniss nagefuhrt (n. 0. 93). Die jettige Kirche der Reformirten II. C. ist die normalige kath. Pfarrkirche, ein gothischer Bas. wahrscheinlich auch aus der spälgothischen Zeit, mit Strebepfeilern und spitzbugten Fenatten, übrigens modersiärt und vernüchtert.

Samot (Pressbueger Comitat). Schon längst vor 1277 ets. Resitzthum des Presshurger Domenpitels bekannt, indem von diesem Jahre die in Vertust gerathenen alteren Urkunden darüber bestätigt werden (s. Praepositura de Posonio pag. 32 und Cod. dipl. VIII. I. 625). Die Pfaregedenkbücher von Somorja, wozu en jetzt als Fitiale gehört, erwähnen hier einer ehemaligen Pfarre. (Das Pazm. Verzeichniss fuhrt sie nieht an.) Jetzt besteht der verödete Ort aus einem einzigen Meierhof und der kleinen alten Kirche auf einem Hügel daneben. Der niedrige halhrund gesehlussene, dem boheres Schiff vorgelegte kleine Char oder eigentlieh nur ein Altarraum, sicht einer commuischen Apsis gleielt; sonst kennzeiehnet aber in dieser Hinsicht nichts die oftmals renovirte, übertünekte und besehüdigte Kirche, als etwa die etliehen rundhogigen, sehr sehrägen und besonders schmalen Feuster (eines hat nue vier Zull lichte Breite), Dus Durchsehnittsmass, 15' 6", scheint auch hier in Brtracht der kleinen Kirche zu gross für eine romanische Apsis. Die Wölbung des Chores ist neu eingesetzt, so wie auch die flache Decke des Schiffes. In dem letzteren sind auch nur die sehrägen schmalen und mit starken gehaueven Steinpfosten besetzten Fenster die einzigen anscheinenden Merkunde eines älteren Baues, Von Aussen nieht man weder die einfachen romnnischen Strebepfeiler, woch eine Spur von Rundbogenfries. Ein robes sandsteinernes Weihwasserbecken durfte etwa der frühere Taufstein gewesen sein. Auf dem unbedeutenden neueren Altar ist die eftliselhafte Inschrift angebracht: Honori S. Margaretae . Ata. Eterh, S. r. n. s. R. Rs. sr. R. R. Die kleine Kirche im verlassenen Zustande wird kaum mehr benutzt.

Sárosfalva (Pressb. Com.), gemeint etwa in der Urkundvon 1075? (Cod. dipl. I, 431). Jetat eine neuere Capelle aus dem vorigen Jahrhunderte. Filiale zu Egyház-Gellye.

Sipos-Karean (Presth. Com.), ziche Egybis-Karea, was es cine Filiqi h. Die Ruinen istem michigine Castells, wetou mr unch die weildnüßen Unterbauten und ein grosser zur Hälfte erstaltener vierechtigen Thum zu sehen. Ins ursprüngliche Aussette ist nicht mehr auszuschnen. An einer Seite des Thuemes war ein jelzt im Strassenkoh unten liegenden Statterfelt, in Sandatein ausgeführt, angebracht, welches den einzigen Besittee, Erbauer oder Erweiterer des Castells, den littlete Georg Somogry's Dergit direct atellit, ein Bruchstück in späterer Harnissbrücht (Brustachienen mit Panzer-Ringegelechtzeath); die Kopfledekung üllett noch dur eigenthemistic der ungarüsche Kähpag mit Federbusch; durunter die lancktiff, danober das Wappen 3

<sup>1)</sup> Die kaum mehr leserliche tuschrift unten l\u00e4sst noch fulgende schlechte Verse entsehmen, die sich auf die Vorstellung beziehen und in Belrzehl der Ruine und des auf der Strasse liegenden Denkmats wohl als eine tronie klingen:

Star Leoparde manu operis furtissima ferri.
Robora gentis extollio nomen ad astro Tuae.
Te Brus crexit Somogyi de pulvere virtus.

Stabit in acternum, etelquoque atructa domus (1).

Ohen ist von einer Seite die Inschrift angebracht: Georgins Someyys
de Derghi, Anno Domini 1381. Von der saderen Seite das Wappen:

Somoria (Pressburger Com.), doutsch Sommerein, In de Urkunden wird es mit dem früheren ungarisehen Namen Saen t-Maria von 1287 (Cod. dipl. V. III, 343) und spater mit dem lateinischen Fanum S. Marine und Villa Beatne Virginis (von 1326 Cod. dipl. VIII, 111, 156) genannt, woron also der jetzige ungarische und deutsche Name des Ortes (S. Maria, Somerja) entstanden. Dieser Mark flecken wurde seit 1293 mit vielen Privilegien. Freiheiten und Rechten von den Königen Ungarns Andreas III., Ladwig I., Matthias I. u. s. w. ausgestattet, war im Busitze eigener Municipal-Statuten und bewahrt im Archivo noch in ungarineher Sprache abgefasste alte Rechts- und Sittenvorschriften, sogenaante Weisthümer. Als alte Pfarra in dem Pazm, Verzeiehniss angeführt (a. O. 95), als auch iu der Urkunde von 1390 ganannt. Zwischen mehreren Kirchen ist für uns die als Baudenkmal einzig bedeulende jelzige Kirche der Reformirten H. C. von besenderem Interesse; sie ist die einstmulige kutbol. Pfarrkirehe gewesen und wurde erst im J. 1789 an die jetzigen Besitzer veräussert, nachdem die katholische Gemeinde eine frühere Klosterkirehe sur Pfarrkirehe erhielt. Das genannte Gebäude gehört such unzweifelhaft dem spätgethischen Style an (olawar ich sonst auch hier die bestimmtere Zeit der Erbanung nieht ermitteln konnts ) und macht sich durch die besondere Anluge bemerkbar; nebst dam aus dem Achteek dreiseilig gesehlossenen Chor hat sie ein vierschiffiges Langhaus, dessen zwei ausnerste Absciten etwas niedriger schliessen als die zwei mittleren gleich hohen Schiffe, und von diesen durch drei Pfeilerarcaden getrennt sind, his die letzteren hullenurtig, durch einfach dazwischen gelegte hobe schlanke Pfeiler gesebieden, wie gesagt, in gleieber Höhe schliessen. Die Stellung der mittleren Pfeiler eorrespondirt mit der Languxenlinie des Chors, so wie bei der dreisehiffigen Kirebe in Csutörtök oben der Fall vorgekommen ist, nur mit dem Unterschiede, dass sich hier auch noch von der Sudseite eine vierte Abseite anschliesst, Die Rippen des mit gedrücktem spitzbegigem Krousgewolbe überdrekten Chores sind theilweise abgebroehen. An den hie und ils zurückgebliebenen Consolen ist die Profilirung wegen des oftmaligen Aboutzes kaunt mehr au entuchmen. An der Evangeliumseite bemerkt man noch die Spuren eines ehemaligan Speramentshäuschens; die Einfassung der Nische zeigt ein Giebelwerk über der viereckigen Offnung, mit Masswerksblenden belegt, an den Kanten eon Kraliben gesiert, int es von beiden Seiten mit finlensrtigen Streben oder Thurmehen flankirt. Die verunstalteten Fenater sehliessen mit Rundbogen. Das Gawölbe des Lunghauses ist verschiedenartig gebildet; das äusserate südliehe Schiff hat noch das ursprüngliehe spitzbegige tiewöllte, mit runden Schlusssteinen und kräftigen aus Hohlkehlen und Plättehen gebildeten Hippen, walche blos auf den spitzig zulaufenden, einfneh gegliederten, au die Mauer- und Pfeilerflächen angebrachten Consolen ruhen. Die zwei mittleren Schiffe haben ein mehr gedruckten Spitzgewölbe, mit Kreus- und Ouerrippen der Lange und Breite nach, die am Ende in acharfen Winkeln auseinandergeben; sie verlaufen sieb von einer Seite an den Arcadenpfeilern, von underer Seite aber verkröpfen sie sieh zu den sehtseitigen Pfeilern, welche die Mittelsehiffe trennen. Wie das beschriebene Gewölbe demjenigen der Anna-Capelle zu Pressburg gleicht 1), so sind die mittleren l'feiler gleich denen des Pressburger Domes gebildet. Das ausserste nordliehe Schiff mag bereits seine ursprungliche Wölbung eingebüsst Imben, indem es jetzt mit einfnehem rohem Tonnengewölbe überdeckt ist. An der erhölden Wand, welche die mittleren Schiffe von den Abseiten scheidet, sicht man noch über den Pfeilerarcsden die Spuren von vermauerten Fenstern, was

darauf deutet, dass früher die niedrigeren swei Abseiten mit einem

Die jetzige katholische Pforrkirche wur ohemals, wie eben berührt, die Klesterkirche des Ordens des heiligen Franciscus a Paula zubenand. Der triedes soll erst im J. 1690 durch den Reichsrichter (Judet curine) Grafen Stephan Kohiry und den Primas-Frühsche Staulessewisi riegerfuhrt worden sein. Die Kirche, ein im vorigen Jahrhundert um 1778 neu errichteles grouses liebäude, ist in gefüligen Hemisansenformen mit stark berertretenden Wandpfeilern, durchaus mit buhschen Fresken und mit mehreren gutes Altabilden zeisert,

llier noch eine Kirche der Evangelischen A. C. und eine Spitalespelle, beide unbeileutende neuere Nothwendigkeitsbauten.

Süly (Pressb. Com.). Kleine gethische Kirche, etwa aus dem XSüly (Pressb. Com.). Kleine gethische Kirche, etwa aus dem Xgeachlossens Chor sieht nau die Spuren der abgeiallenen Greuibsrippen. Srbhassteine und Consoleu: selbst im Langhause, welchejeltt mit flacher Noltdecke aus bliene verschen int, sebeinen die
Wandlessenn aus den bliensten oder Pfeilerbündeln des vormaligen
Greeibbes ontstaden au sein. Auch das Masswerk der schmelte
Spitzbegenfenster ist ausgehrochen. An der Westerlie der von einer
Mauer umschlossenne Kirche stelt der Thurm, wie gewöhlich mit sehtseitiger pyzmidaler tleinkrönung und den zier kleinen ScitzuThürmchen.

tlier ein älteres Castell mit Thürmen, früher im Besitze der Barone von Maholányi, kam es später an die Grufen Ziehy; jetzl ist

35 .

abgesonderten Duche versehen waren; jetzt ist die ganze Kirche unter ein hehes Satteldach gestellt. Die Kirche bietet folgende Flüchenmasse; Chorlinge im Liehten 32' 3", die Breite 18' 8". Lange der Schiffe 44', Breite der swei mittleren Schiffe, einzeln genommen 12', sussmmen 24', Breite der zwei aussersten Abseiten einzeln 10', zusammen 20', Daher die Breite aller vier Schiffe zusammes 44' ist, gleich der Länge. Das Materiale besteht grösstentheils aus Ziegeln. Bemerkenswerth ist das sehr roh gebildete absenderliche Portal für einen gothischen Bau, welches als Haupteingang mit einer vergelegten Verhalle an der Südseite des Langbauses ungebracht ist. Die Wandung ist von beiden Seiten durch S viereckige Halbsfulen mit gleichen etwas vorspringenden Capitälen (die Basen wie auch theilweise unten die Selufte sind bereits abgebrochen) gegliedert, werüber sieb plattgedrückte langgestreckte Bogen fortsetzen. Die zweimal gegliederten schlanken Strebenfeiler eatspreehen den Gurtträgern im Innern. Das Gesims ist aus einem Zubnsehnitt-Ornament reeht gut ausgeführt. Der Thurm an der Westfront erheht sieh drei Stock hoch und selst oben aus dem Viereek in das Achteck über; nebst Helmkrönung sind die gewöhnlichen vier Seitenthürmehen angebracht. Der Kirchenplatz, am Ende des kleinen Studtchens, ist von einer festen Mauer umseblossen; es schnint, dass es einst als befestigter Ort benützt wurde. Bemerkenswerth isl noch ein älterer rethmarmorner Taufstein, mit achtseitigem Beeken und Säulenfuss. Eben so eine, wir es scheint, mit dem Gehäude gleichzeitige Kanzel unter dem Scheidebogen des Chores, den sogenannten Triumpfbogen, an die sordliche Wand gelehnt und gegen Südwest gekehrt; sie ist eben so aus festen Materialien, Hanstein und Ziegeln, gebaut, wie jene zu Nagy - Paku; scelsseitig gestaltet erhebt sie sieh auf gleieher Base. Die Kunten der Seiten sind mit einfachen Cylindern oder Stabwerk belegt, welebes breitere gewindene Basen hat. Die Sehalldecke fehlt ganzlich, Gruft und Sacristei werden jetzt als Keller und Vorrathskammern benützt. Die Kirehe int ohne alle Einriebtung, ausgenommen die Sitzbanke und einen Tisch, nach tiebrauch der Kirchen der Reformirten, Somil wissen wir haute gar nicht, ob diese Kirche der Mutter-Gettes geweiht war und eb sie etwa an dem Platze jener romanischen au stehen kum, ven welcher ehne Zweifel dieser Ort den eben gesehenen Namen: Villa Bealae Virginis und S. Maria schon im XIII. Jahrhundert hatte.

<sup>»</sup>m Schenkel ausgebogener Schild; im Felde von links nach rechtsgeaugeser sehriger Bulken, durüber rechtsschreitender gekrönter Löwemit unsgelegter Zunge; in der rechten Pranke gerades bisukes Schwert beitend. Helmzeichen: ein Adler mit ausgeler/ieless Pfügeta.

<sup>1)</sup> Vergt. Mittheilungen H, S. 186.

es auch theilweise modernisirt, und theilweise wird es als Getreidespeicher verwendet.

Száp (Kemorner Com.); gananat etwa in einer Urkunde vom J. 1232 (Cod. dipl. IV. II, 136). Kirche der Reformirten H. C., neuerce Bedürfnissban.

Szarva (Pressb. Comitat). In dem Pázm. Verzeichniss der alten ehemaligen Pfarren wahrscheinlich nater Szent - Andrasfalvs gemeint, dessgleichen auch in der Urkunde vom J. 1390 (Cod. dipl. X. VIII, 313) unter diesem Namen als Pfarre angeführt. In den tiedenkbüehern der Vajkaer Pfarre, wozu sie jetzt als Filiale gehort, kommt wenigstens aus alterer Zeit die Erwahnung der hissigen Kirche ver, mit dem Ausdruck: Ecclesia in praedie S. Andreae ad Szarvam, Die kleine kathol, Kirebe hat unverkonnbare gothische Merkmale, obzwar der Chor ganz eigenthümlich gestultet ist; von weitem fast wie eine halbraude romanische Apsis aussebend, zeigt sieh bei nüherer Betrachtung eine absonderliche parabelische Form. Nebstdem ist die Kirche vielfach restaurirt und modernisirt, Eine kleine Nische mit Spitzhogenblenden-Einfassung und Kleeblatt-Masswerk zeigt das ehemalige Sacramentshäusehen an der übliehen Stelle; auch in der Speristei ist ein densgleichen Wandschrein mit Zuhnschnitt-Gesims und durch Hohlkelden und Plattehen gegtiederte Wandung auffaltend, Im Übrigen erinnern nur noch die Strebepfeiler und der Thurm mit pyramidalem achtseitigen Helm auf den gothischen Ursprung. Die Länge der kleinen Kirche im Lichten, ohne der Thurmballe, beträgt nur 55' 8", die grösste Breite des Chores 13' 8", des Schiffes 18' 8". Die Kirche steht von dem kleinen Orte entfernt, in der Mitte eines Friedhofes mit einer Mauer umgeben und wurde eben wieder restaurirt und angetüncht. In der Mitte des Chores, am Boden als Deekstein der Gruft, liegt eine steinerne Grabtafel mit der Monogramm-Inschrift: G. D. E. S. D. A. M. D. actatis sune (ausgetreten) ebiit die 17. May 1633. Darunter Wappensehild mit ausgelogenen Schenkeln; im Felde aus einer dreispitzigen Krone herrerwschseude unbekleidete Frauengestalt mit wallendem Haupthaar, in der Rechten einen Apfel oder eine Kuget haltend, um welche sieh eine Sehlange windet. Wie es selieint, ist es das Wappen des berühmten Geschlechtes von Sárkány.

Hier das chematige, mit Wassergrähen und Wällen bafestigte Castell der Familie Sarkany, we im J. 132t der Baron Ambrosius Särkäny von Akosfalva (Bevollmächtigter des Königs Ludwig II. zur Vermählung seiner Schwester Anna mit Erzherzog Ferdinand) den König Ludwig auf seiner Hechzeitsfahrt mit Maria, Sehwester Ferdinand's, bewirthete (Pray, Annal. Reg. Hung, V, 38 und 1stvainfly, Ilistoria Lab. VI). Sputer kam das Schloss an die bereits auch erloschesen Grafen lityésházy und wurde im vorigen Jahrhundert im Zaufgesehmueke, mit Mansarden, Duehreitern n. s. w. modernisirt; jetzt im Besitzthume der Grafen Batthyanvi, birgt es nech ein reichbaltiges Archiv und eine werthvolle Bildergollerie, in wetcher seit dem XVI. Jahrhundert alle Familiengtieder und Verwandte des größ. Hlyésházy'schen Hauses mit solcher Vollständigkeit sich vorfinden, dass segar die Porträts der in der Wiege verstorbenen Säuglinge vorkommen, gewöhnlich todt auf dem Paradebette liegend dargestellt; ausserdem sind die Porträts vieler berubmter Persönliehkeiten der früheren und neueren Zeit in vertreffliehen Abbildungen zu sehen, wie auch eine ausgezeichnste kleine Sammlung von Ölgemälden niederländischer Schule, besonders Thierstücke, Genrehilder. Es ist ein reichhaltiger und interessanter Schatz für die Kenntniss der geschichtlich berühmten Persönlichkeiten Ungarns, besonders der zwei letzten Jahrhunderte, wie auch für die Cestüm-Sunde, und er ware einer besseren Ordnung und Pflege werth, als derer er sich jetzt erfreut.

Nzemet (Pressb. Com.). Urkundlich erscheint en mir erst von 1336 (Ced. dipl. VIII, IV, 661, wo bereits das Kaufrecht darüber angefochten wird). In den Pfarregedenkbüehern der Samorjaer Pfarre, wozu es als Filiale gehört, als chemalige Pfarre angeführt. (Das Pazm. Verzeichniss der alteren Pfarren erwähnt dessen nicht.) Die jetzige kleine kathol, Kirche ist ein spütgethischer Ban, so ziemlich gleich jener in der unmittelbaren Nachbarschaft befindlichen Kirche an Gutor (a obea). Das lanere ist auch hier darchgungig modernisirt; der dreiseitig geschlossene Chor, se wie das Schiff neu überdeckt; die sehmslen Feaster rundhogig geschlessen u. s. w.; was noch zarückgeblieben ist, sind auch hier aur die aufgegebenen Reste eines einfachen Sacramentshäusebens mit spitzbogiger Öffnung und Gitterthur, eine robe Thureinfassung mit platt überdecktem Kleeblattbogen, am Ausseren die Strebepfeiler und der viereckige, oben mit dem sehtseitigen pyramidalen Helm gekrönta Tharm mit den kleinaren vier Nebenthurm-Aufsätzen und etwelchen gekuppetten spitzbegigen Feintern. Die Länge des sonst ziemlich schlank und massvall sieh erhebenden Kirchteins beträgt nur 40', die grösste Breite, nimlich im Schiffe 18'. Das Materiale besteht auch hier grösstentheils aus Ziegeln, Bemerkenswerth ist das ober einem Nebenaltar an der Wand hangende, auf flotz gemalte Ölbild, das, aus dem J. 1677 herrührend, die Hauptmomente aus dem Leben des heil. Johannes des Tüufers darstellt.

Szent-Antal (Pressburger Comitst). Das Kloster und die Kirche der Franciscaner hier, vom Erzbischof Georg Lippay und seinem Nachfolger G. Szelepesényi in den Jahren 1660 - 1676 gestiftet und erbaut 1), womit erst auch der Name des Ortes entstanden, welcher früher unter deu oben angegebenen Namen Bac sta bekannt war. Die Kirche ist ein grosser, gefälliger Bau im Ronaissance-Gesehmacke iener Zeit, mit stark bervortretenden Wandufeitern, in der Kirebe und den Klostergungen kommen zwischen vielen anderen auch einige recht gute Olgemälde vor. Am Chorseltlusse von Aussen ist die Familiengruft der Grafen Apponvi angebracht; an beiden Seiten stehen die Wappen der Stifter; das links des Primos-Erzhischofs Szelepesenyi ist bereits bei Eberhard beschrichen werden, rechts des Erzbischofs Lippay: ovaler Schild, im Felde aufrechtstehende gekrönte Säule, von beiden Seiten durch je einen gekrönten Lüwen gehalten; über dem Schild die Standeszeichen: Cardinalshut und Bischofsmutze, mit dem apostolischen Kreuz und Krummstab, In dem Klostergartan sind zwei ausgezeielnete Torsos chemsliger Statuen aus weissem Marmor zu sehen, woher sie gekommen? wusste man keinen Bescheid. (Hier war auch die ohen bei Biessa erwähnte alte getbische Kirche von Sz. Gvörgyür).

Das im neueren Style gehaute Haus der Grafan Apponyi hier, soll auf dem Platz eines früheren Castells stehen.

Szent-Mihályfa (Pressburger Comitat). Warum eben diese Pfarre und Kirche als seit 1050 bestehend in mehreren Jahrgängen des Sehematismus Uleri Archidiocecsis Strigoniensis angeführt wird? ist mir nicht einleuehtend, indem weder die bekannten Urkunden unserer Diplematarien, noch das Pfarrarchiv diese Angaben zu bestätigen im Stande sind. Allerdings wird es als Pfarre schon in dem Pazm. Verzeichniss angeführt (a. O. 95), wie auch in der Urkunde v. J. 1390, daraus durfte men aber mit Gewissheit nur daranf schliessen, dass hier zu Ende des XIV. Jahrbunderts hereits eine Pfarre war; möglicherweise alse allerdings auch etwa früher. was aber noch kein Zeugniss für das angegebene Juhr 1050 bietet. Mir kemmt in einer ungedruckten Urkunde (im Familien-Archiv der Herren von Konde) v. 1423 ein hiesiger Pfarrer vor, mit Namen Gallus plebanus acelesiae de Sz. Mihályfa, Die jetzige kathelische Pfarrkirche ist ein spütgothischer Bau, wahrscheinlich aus dem XV. Jahrhundert, waren noch zur Bestimmung genügende Merkmale vorhanden sind. So ist noch in dem dreiseitig aus dem Achteck gesehlussenen Chor das spitzbogige Gewölhe mit Kreuz-

Siche Schematismus Pravincine Hung, S. Marine Ord. min. S. Francisci 1831, 145.

und Scheidegurten gut erhalten; die nuf gewöhnliche Weise gebildeten Rippes reichen bis in die Mitte der Seitenwande berab, wo sie auf den angebrechten, verschiedenartig gebildeten Consolen ruben. Manche der letzteren zeigen auch ursprüngliche reiche Ornamentirung ren Blattwerk und figurlichen Darstellungen, welche aber jetzt wegen unzähligen Übertünchungen kaum mehr zu entnehmen sind. Eben so reich ornamentirt waren auch die übrigen Theile, besunders die Gewölbschlussateine; einer deraelben hat die nämliche Barstellung des Christuskopfes mit dem Kreuznimbus, wie wir es eben bei Püspöki geseben; ein anderes wieder das Agnus dei-Die Darstellung des letzteren ist ziemlieb gleich derjenigen ron Professer Eitelberger (Jahrbuch der Central Cemmission 1856, S. 114) nach einer Rosette des Gewölben der Ginela-Capelle zu Veszprim mitgetheilten, nur dasa dert anstatt des Kreuznimbus, blos uin einfacher rorkeinml; wie bier auf unserer Figur wieder anstatt des byzantinischen Kreuzen ein einfachen ohne Nagel vorkummt; übrigens ist es such hier charakteristisch, mit dem gehebenen Fuss die Fahne haltend und mit dem Kepf gegen den Altar oder vielmehr gegen die Fahne zuguwendet!). Die Verstullang scheint also wegen dus häufigen Verkemmens auch in Ungarn besenders beliebt gewesen zu sein. Andere Gewälbschlaussteine bahen wirder Pflanzenernamente. Selbst dus Gewölbe der kleinen Sucristei ist eben se reich ausgestattet; die schildartig gebildeten Consolen zeigen Brachen, Ungehener und beflügelte Schlangen anderer Art, die freitich wegen der Tanche aur hie und da zu entnehmen nind. Die aur theilweize bestehende Profilirung des ehemaligen Sacramentshäuscheas ist die gewöhnliche. Das atsrk hervertrutende untere Gesima lehat sich auf besondere Kragsteine. Dem gegenüber auf dur Epistelseite öffnet sich eine andere Ninche, noch einfacher gehalten, bles mit stärkur herrerstehender Einfassung und oben mit einer Art schräger Abdschung, in der Mitte durch eine Zwischemmuer shgetheilt, von beiden Seiten die Offnungen mit Kleeblattbogen überwolbt. Es ist seben oftmals hier suf das häufige Verkommen dieser Nischen is den Kirchen der Schütt aufmerkann gemacht worden, welche hald an der Epistelseite im Chere selbst, hald im Schiffe an der Seite der Nehenalture, an der oftmaligen Stelle des Taufsteines angebracht sind. Ohne Zweifel ainst das die ehematigen Behälter. Serinien für das heilige Ol gewesen, obzwar sie jetzt eben se verlassen und leer stehen wie die Sneramentshäusehen, ju nicht einmal mehr ihre ehematige Bestimmung bekannt ist 1). Selbst in den Handhüchern über christliebe Kunst-Archäelogie dürste seltener ihre Erwähnung verkommen: mehrere, die mir rerliegen, wissen nichts davon, und doch scheint sowohl ihre Aufzeichnung und Mittheilung berechtigt, wie auch ihre Wiederherstellung für diesen Zweck (meist werden jetzt die heiligen Olgefüsse in den Sacristeischranken gehalten) erwunscht 3). Ansserdem aind auch hier in der Chorwand Shnliche Arcaden-Nischen angebracht, wie zu Cautortok und Egyhaz-Gellye; die Bunke bilden darin grosse rothustmerne l'latten, die sieh durch die hie and da noch ersichtlichen Inschriftzeichen als Bruchstücke ehemaliger Grabdenkinnte erkennen lansen; selehe sind auch in der Verhalle der Kirche für den nämlichen Zweck angewendet. Die spitzbegigen und mit kräftig gekanteten Pfosten in zwei Felder getheilten Fenster sind his auf das susgebrochene Masswerk erhalten. Dan Schiff hat aber bereits ein neueres Gewölbe. Am Ausseren cerrespondiren die zweimal gegliederten Strehopfeiler den inneren Gurttrügern, wenigstens jenen noch erhal-

Szunyogdi (Presaburger Comitat). Kleine katlı, Kirche, Filiale zu Püspöki, die un der Stelle einer ülteren im J. 1681 errichtet wurde?), in dem damals üblichen Zepfgesehmack.

Tarnok (Pressburger Cemitat). Urkundlich erscheint es mir nur vom J. 1341 (Cod. dipl. VIII, 1V, 482); Filiale zu Szent-Antal. Kleine kathol. Kirche, neuerer Capellenbau, mit halbrundem Chorsekluss.

Tönye (Pressburger Comital); etwa gemeint in einer Urkunde von J. 1274 (Cod. digl. V. II. 1909) unter dem Nameu Tunig, Die Ernäunung eines hiesigne Pfarrers flade ir hie einer nugedreckte Urkunde des graft Aumdéiseben-Archives zu Riös vou Jahre 1492. Auch in dem Prinn. Verzeichniss wird es als ültere Pfarre angeführt. Jetat ist nicht einnal der Standert der ehemligen Kriche bekanst.

Türi-Stankülen (Konerner Cemital). Urkundlich genant vom Jahre 1288 (Cod. digh. W.II. 447). Hier wire sime jeuer Kirchenig gestanden, welrhe die ehen angefinhte Urkunde dannts sis herrist bestehende sentu und woren das, Nibere hei läbishnys-Stakhlo angeggehen worden ist. Es ist jezik keine Spur mehr ren dieser, wahrzelenlich cummischen Kirche (wes 1288 genant, also selen franker errichtet, zu welcher Zeit aber in Ungern nachweislich wech der rennanische Styl verberrachend way? verhanden, lie kleine katheläche fäspelle, ze wie die Kirche der Heformirten H. C. sind neuer-Bedürfnissbauer.

Udvarnok (Pressburger Comitat). Urkundlich genannt von 1232 (Ced. dipl. X. II, 723). Damsla schon, wie es aus der Urkunde ersichtlich ist, ein Sitz der königlieben Hefdiener (Udverniei regales).

tonen des Choren. Der riereckige Thurm mit nebtseitigem pyramidalen lielm und den rier Nebaunfatten erheit sich drei Stock hoch auf der Westseite der Kirche, (Wie bei silten gelthischen, ja such eserren Kirchen ist selbstrerständlich auch hier die west-östliche Lage beehschelt.) Der Taufstein besteht aus einem rusden Beeken mit der Jahressahl 1538.

Szent-Örzsébet (Pressb. Com.). Laut einer Aufzeichnung der Canturtoker Pfarre, wezu der Ort jetzt affiliert int, war es ebemals eine Pfarre, In dem Pizm, Verzeiebniss kommt sie nieht vor. Einstens also Pfarre und Derf, ist der Ort jetzt ganzlich verödet, und besteht blos aus einem Meierhof mit der ehematigen Kirche, welche jetzt nur als Fruchtspricher benutzt wird. Ob der halbrunde Chersehluss sich aus der remunischen Zeit datirt, und eb hier etwa sogar jene erste (wahrscheinlich remanische) zur Ehre der beil, ungarischen Elisabeth errichtete Kirche zu suchen sei, von welcher eine Urkunde vom J. 1244 (Cod. dinl. IV. 1, 339) spricht: dass zwei Hefdieger der Heiligen, die Ungarn Farkas und David, asch ihrem erfolgten Tode in die Heimath zurückkehrend, die königliche Bewilligung erhielten auf ihrem Besitsthum eine Kirche zu ihrer Ebre zu errichten, - lasse ich dabingestellt, indem nir die weiteren von Fejer (a. a. 0. den Ceddipl.) angeführten Nachweisungen nicht vorliegen. Übrigens ist der Namen des Ortes (Szent-Orzsebet bedeutet nämlich heil. Elisabeth), welcher zu der Frage und Untersuchung hier bereehtigen, durfte, auch mehreren anderen (etwa scht) Ortschaften in Ungarn gemein. Jedenfalls seheint aber die hiesige Kirche, nach der Nachricht des Bél, noch im verigen Jahrhundert einige Berühntheit und Verehrung in der Umgegend gehaht zu haben 1).

Coamont, Abecedoire Archéol, 170 sagt: soutient du pied une croix à luquelle flotte na petit étendard, qu'il se relourne quelquefois pour examiner.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Zu brachten ist jedoch hei diesen Nischen, ob aich nicht auch Spuren von Wasserablüufen vorfinden, als sie in solchen F\u00e4tlen als Pischen im Gehrauche standen.
B. Red.

b) Wornof auch bereits dus Organ für die christliche Kunst 1856, Nr. 4, im einem berücksichtigungswerthen Aufsatz aufmerknam gemacht hut.

<sup>1)</sup> Not. Hung. It, 230

waven nuch der Name des Ortes. Oh nach einer Urkunde von 1340 (Cod. dipl. NII), IV, 485), welche Unstrensen de Utvernach hier erwähnt, dis seeh ein Gastell oder Sehloss geständen sei, oder dass nur darunter die in Udarnok wollnenden Hörigen des Presibunger Schlosses gemein lisch, musi chie mentelnichen lassen. Jetti att nebes den kleineren adeligen Sitzen keine Spur eines Castelles mehr verhanden. Die kleine Capelle ist ein mestere Blote

Uszer (Pressburger Comitat). Urkundlich erscheint es mir erst vom J. 1348 (Cod. dipl. X., I. 140. 461). Als site Pfarre angefohrt im Parm. Verzeiehains (a. a. 0. 96) und in der Urkunde von 1300; jetat Filiale zu Somorja, hat en nicht einmal mehr die Ruinen der vermufigen Kirche aufzweiseln.

Valku (Presidençer Comira). Uvandilen erzebeint es seit 188 (Cad. dipl. II, 28%), als houpstie der Praedii-Andigen des Graner Erzibizofes des sugenunaten Vsjkere Stables bekannt. In dem Primu, Verzeighniss als silte Pforre ungrifart (a. D. 35), so auch in der Urkunde 1. 1300, lie hiehre bereglichen Sugen, von dem hissigen Aufentialte des heit. Königs Stephan habe ich vom Anfange in der Einleitung berührt. Jib Pfürzeigenhäubehre um Kleirenviristünsen Protakolle aus den vorigen Juhrhunderten berichten von der vermeigen hiesigne Kineber. Strechten eines magnung praesferehat nationalisten, prout etiam velus ecelesia Stieorgii in filiali St. Györgyür et in przeife Sesta Andris, press filialen Stares (a. dieses und Beierla, Es wird auch die laschrift einer alten, nieht mehr varhandenen Glocke aus dieser Kirche in einer Zeichung mitgetheiti, welche sowabl in grösserer Form au treit, wie auch in kleinerer, ausgefüllt heisterteit.

Nach der genutaten Aufzeichnung sollte es bedeuten; Jonnes Evangelista in ecclesia Strigoniensi, 1905 v. 1005 conseerala a Sebastiano (der letztere Name sollte sieh auf den Erzhischof von dem ungegehenen Jahre 1003 beziehen). Wie zu sehen, statt einer paläographischen Lüsung scheint in dieser Beutung die willkürliche Annahme obzuwalten, dass die Lettern grösstentheils Monogramme sind (gelesen etwa; Jon. ev. in E. S. MV oder IXV C. A. S.). denen die olea angegebenen Worter darnach unterlegt worden. Allordings scheint das erste Wort, oder vielmehr der erste Theil der Inschrift sich auf Joannes zu beziehen; angenommen etwa, dass die Schwierigkeit bei den mittleren Lettern vielleicht nur durch das Ausbrechen und die fehlerhafte Bildung, wie auch durch dazwischengelegte Trennungszeiehen verurszeht ist. Füglicher wäre dazu noch das zweite Wort oder der zweite Theil für I.neas zu lesen; indem hier aur der erste Buehstabe etwa ein verzeichnetes L, und die zwei Pankte als Treunungszeichen nuch der ersten Sylbe, wie auch vor dem letzten S., eine Schwierigkeit hieten. En waren also bier die Namen der zwei Evangelisten: Johnnes und Lucas zu lesen; wenn es aamlich so recht ist? Das oben gedeutete frühe Jahr 1005 oder gar 905 (das letztere gar schon ein Anachronismus auch in Betreff des Erzbischofs Schastian und einer Eeclesia Strigonienais, als etwa Diocese, zu der Vajka gehörte) hat ohnedem kaum einen Grund für sieh; denn abwohl die Schrift nuch kein ausgebildetes neugothisches Element zeigt, scheint sie jedoch von einem um etwas späteren Datum, etwa aus dem XIII. Jahrhundert zu sein. Alle Berechtigung fehlt aber auch der Deutung: Consecrata a Sebastiano; indem selten ein Consecrationsdatum in einer Gloekeninschrift vorkommen durfte. Die grösste Schwierigkeit bietet aber noch die unsichere Beantwortung der Frage uh die Inschrift auch richtig copiet sei? und oh sie vollständig ist, oder nur von einem Bruchstück herrührt. Bei alledem verdient sie immerhin die Aufmerksamkeit. da, wie gezogt, die wenigen Schriftzeichen selbst das Alter einer hiesigen chemaligen Kirche, etwo aus dem XIII. Jahrhundert, also wahrscheinlich romunischen Styles und ihrer Glocken darthun.

Zur Zeit, wie gezogt, ist weder diese Gloeke noch auch etwas aus dem alten Kirchenbau vorhanden. Die jetzige katholische Kirche, ein grosserer, neuerer, gefälliger Bau des Renaissance-Styles aus den Jahren 1772 - 1793, ist mit einigen ziemlich hübechen neueren Altarbildern geschmiekt (die Verkindigung Maris's, Christina un Kreuze); ist Unterschrift; pisst, Fran. Sehb a 1807, macht uns den Käustler bekannt Von der nämlichen Hand seheint auch das Hauptalfarbild (Erzengel Michael) zu sein; doch finde ielt kein Zubben diesen.

Der Ort seheint vinat mit Willen. Grüben und Mauern befestigt gewesse zu sein, wie dessen Spuren und um die Kirche herum noch zu sehen; es duffel hier ders aim Castell, als am Haupstätte der Bauderin abeligen littler des Graner Erzbischoft gewesen sein. Jetzt steht in der Mitte des Ories das einfache neuere Bath- und Versammlungs-Haus der genannten Przedin-Jedeligen; das wie die lenehrlif hesset, während der Regierung der Rainerin Marin Theresis im Jahre 1717 behaut wurde.

Vámos-Ujfalu (Pressburger Comitat), Etwa gemeint in einer Urkunde vom J. 1288 (IV, III, 452), und im Páum, Verzeichaiss der altea Pfacron (a. O. 95) unter dem Namen Vámos? Es besteht bier nor eine kleine Capelle, im J. 1775 errichtet.

Varkony (Pressburger Conitat). Ein Ort dieses Namens erscheint urkundlich schon vom J. 1015 (Cod. dip. 1. 182)1); bestimmter angeführt in einer Urknade vom J. 1274 (Cod. dip. V. II. 190). Die Erwähnung der Pfacre geschieht in der hereits olea bei Egyház-Karesa angeführten Urkunde vom J. 1308; wurnach sie eine der ültesten Pfarren dieser Gegend gewesen zu sein scheint. Als solche auch im Pazm. Verzeichniss (a. O. 96) und in der Urkunde v. 1390 angeführt. Die jetzige katholische Pfarrkirche im Verhültpisse au den vielen niederen, kleinen, ja sogar rohen und plampen gothischen Bauten der Schütt, besonders massvoll gebaut. scheint, wie es noch etwelche Merkmale andeuteo, ein frühgothiseher Ban, etwa aus dem XIV. Jahrhundert zu sein. Der bedeutend erhühte und aus dem Achteck dreiseitig geschlossene Chor hat das ursprüngliehe Spitzgewölhe mit Kreuz und Scheidegurten, deren Träger aus einzelnen Halhsäulehen bestehen, die aus der Wand hervorspriagend. ungefähr his in die Mitte herablangen, wo sie wie abgebrochen - eben so wie jene zu Egyhaz - Gellye besehriebenen - enden Die Capitale scheinen hier ein flacheren Blattornament zu haben, welches aber wegen der oft aufgetragenen Tonebe kaum ausnehmbar ist. Indem also zu Egyház-Gelive mit dem gerollten Blattwerk und Rundbogenfries nebat Spitzbogen mehr die Formen des Chergangsstyles aus dem romanischen sich ankündigen, fehlt hier beides; und die blossen Wandguriträger dürften mehr auf den frühgothischen Styl weisen Die Rippen sind auf die gewähnliche Art kräftig profilirt; die Gewölbseldusasteine haben reiche Blattornamente; auf einen begegnet nuwieder die Darstellung des Lammes mit der Fahne. Die wohl etwas schmalea ober langea, weit hinabreichenden Fennter mit kräftig gekanteten Pfosten in zwei oder drei Felder getheilt, sind auch die best angelegten der ganzen Schütt; das Masswerk durin ist regelrecht aus einfachen Dreinfasen gebildet, sonat ist die Wandung auch bier flach, ohne eine Gliederung geblieben. Das Schiff, von Aussea mit Strebepfeilern, grauen anchten Wanden und theilweise mit Reaten von Wundmalereien, ist im Innern leider unch bier ganz modernisirt. Nur das Portal ist noch verhanden und ob zwar einfach gehalten, macht ex doch auch eine günztige Ausnahme zwischen den gewöhnlichen. mit plattgesturztem Kleeblattbogen überdeckten Thurôffaungen unserer Kirchen; indem es bier spitzbogig gehildet und die Wendung mit Hobikehlen und Cylindern, welche auf einer niulenartigen Base nufsitzen, reich gegliedert int. Die schlunk gebildeten Strebepfeiler am Ausseren verjüngen sieh dreimal und enden mit einfachen Giebelt An der Westseite erhebt sieh der Thurm viereekig, unten eine Vorhalle hildend, übergehl er im dritten Stock in den pyramidalen achtseitigen Helm, von vier kleinen Nebenaufsützen begleitet. Die Flächen-

<sup>1]</sup> Es wird in diesem Nuoen cone Beziehung auf die Varkhunften (armischen Runnen) gesucht.

masse sind: litchte Linge des Chors 22 3", Breite 18 3", Lingedes Schiffes ohne Varhalle: 43" 8", Breite: 28", Das Materiale besteht bier aussehnnsweise durchaus aus Stein end theilweise such aus Bansteinquadern, besonders an den Grundmauern, Streben und Ecken.

the Kirchy war übrigens von Jones und Ansen mit Wandmalereien guschmücht; man gewahrt sie noch unter der Tünche. Am Ansaeren hemerkt man, dass jene Theile, welche aus Quadern aufgeführt worden nind, kninen Anwerf erhielten, die übrigen Plachen uber bemalt weren. So sieht mas noch an der Sudseite nebes dem Haupteingung die ganze zehmälere Seite des Langhausen gegen den Thurm zu nach seiner ganzen Länge und Breite mit der kolonyslen Darstellung des heil, Christoph in Roth monochromisch bemalt: die Malarei ist freilielt hie ond da schon stark verletzt, doch ist die Riesengestatt, reich gefaltate Gewandung, der grosse Stock in der Hand and das Kied am Arm genau an erkennen 1). An der anderen Selte des Einganges ist nur mehr der untere Theil eines Wandgemäldes zu entnehmen, darno die Füsse und ontere Belleidung zweier, wie es scheint noben einander sitzender Personen zu erkennen sind; en durfte eine das Bild der heiligen Dreifeltigkeit gewesen sein; die hervarragenden Farben an diesem Bruehstücke sind grao, violet, wells. Has Obrige aus dieses Malersies ist entweder sheefalles oder stark übertüncht. An der inneren Chorwand ist eine rothmermorne Gedenktafel angebracht, mit Angabra über die Familia des Kirchenpatrone, aber die Stiftong und Renovirung der Kirche 1), Am Scheidebogen des Chors, dem sogenannten Triumphbogen, ist eine Wappen- oder Grabscheibn der Grafen Amadén aus Holz augebracht, mit Wappenschild, Helm und Zimieren plastisch ausgearbeitet und auch dem Bluson bemalt. Nebut Alteren Bildern int ein gaten Olgemilde, den heiligen Apostel Jacobus daratellend, verhanden; wie auch ein Alteres achtseitigen Taufhocken ann Sandstein

in der Sacristei, welche mit einem atterthümlichen rohen, etwa soch den ursprünglichen Tonnengewölbe überdeckt ist, befindet nich

in einer Küte ein 2° Berlatz, und 2° 10°, "haber varreckiger Bas. der fast wei ein gewähllicher Pautrecht aussicht. An der hetres harizontales Plätche hat en angefähr in der Nitte eine rende füßungen reichten hät inn der Nitte eine rende füßungen reichten hät hinab, indem auchte der ganze Bas inwendig höhlich sigt einer Auftrechte hab hinab, indem auchte der ganze Bas inwendig hab list, bei derem anhaberer Untervehung zie seh ham nausenharen, dass en steuz ein Repüblicherium oder eine Pineina pre immersione gewenn mit dans ist sehelt die sehen angegehen offinnag zu sehmul), under gur dans en nur als Perurberd gedient hätte, für den Gelensch an Wirzussh-Galbasse. Up mit enach somt, worder in aktern, noch in der Beschreibung gleiches nis vorgekomzen ist, engeht mit auch derson Bestimmer.

Vănărus (Presburger Conita), Orkundlich gennni von J. 1235 (Cod. dipl., 293); and Firers in dem Pinn. Verziechnies (a. 0. 86) ungeführt. Wie die Pfargedenkilcher beriebben, wirsie van eller Zeither eine klient Kirche aus Hale gentaden; was in der an Baubelt eben so wie an Stein arbei zeiderfügen Schütt, mirun so leichter meiglich wer, Indem diese Gigend eben eine der währleichten ist. Diezer Ban wire von den Finken der Dones wergerinnen, und es erfolgte im Jahren 1860; ein nuren Finchen-Ban um fosten Beteriel; im diesen Stellt damn im J. 1734 im arbeitenden ternebanck der endingen Zeit die jurizige kahr. Hernberche gebast

Ausze diesas hier outersachten und constricten Baudehausten der Schött kommt sehr des Erkendene ist and die Refundene, einer oder enderen Kirche aus der eusnischen oder geblieben Basperiede vor (o. z. B. in einer ungefersetten Ubrauds – im Archive des Presidurger Capitels – som J. 1317 ein Ecchain St. Creek in Calcibida, und in den Wim Verzichniss setze ein part Germannen und der Schotten der Schotten und der Schotten der Schotten der Schotten der sieher bei Lage und ihr Standert aus den vogenfgenden Angeleen harte über Lage und ihr Standert aus den vogenfgenden Angeleen harte über Lage und ihr Standert aus den vogenfgenden Angeleen harte über Lage und ihr Standert aus den vogenfgenden Angeleen harte über der se ermittelte.

(Schlass folgt.)

# Notizen.

(Restaurationen.) Es ist eine eigenthümliche Erscheinung, dass die Alten bei ihren Ausbesserungen von Kirerhen an eine romanische Kirche ein guttisches Chor anseiten, oder einen Thurm, oder Capellen und Alles, was sie Iban, erscheint geschick), prassend, wie eine ursprüngliche Nothwendigkeil, als oh es nieht anders sein könnte. Wir und oft die Leute nieht nur gaten, sondern des besten Willens nurchen Pilies, esten Preise dezauf, lassen sie pröfen, die gepröfien nachpräfen und am Ende gibts doch meist Fehler und Pflaschwerk. Woher kommt das Teinen Graud will ich der betrachtenden Aufmerksamkeit empfehlen, und der ist folgender. Alles Lehen entsiekelt sich in einem gesellichtliehen Aufeinander und Auseinander, das in der Volkswarche newähnlich Sitte beiset, auch in würfurierte Weise

<sup>1)</sup> Betwantisch Syndod der Kirden konnt der fillt der keiligen Unterhalten der Elligiener er Kirden a. w. w. den Ger Elligiener der Kirden a. w. w. den Ger Elligiener der A. b. Unterhaltensteine 4. d. vom Frank, v. Sachreje in Kernen und Ferferfrichte, in der Kirden dereichte der Schlenstein und im der Kirden vom Bande an dem Begrechten einen Schlenstein und in der Kirden vom Bande an dem Begrechten einer Alltabelle (Felt in der Beitrichte vom Bande an dem Begrechten einer Alltabelle (Felt in der Beitrichte vom Bande an dem Begrechten einer Alltabelle (Felt in der Beitrichte vom Bande) und der Beitrichte vom Bande an dem Begrechten einer Alltabelle (Felt in der Beitrichte vom Beitrichte) und der Beitrichte vom Beit

M convince coloned parter adjulation, open until see, case e house devene, e qui nome differed former admit Peter former interior mention retrievande un ministri Disputere Grippi had constitution mention retrievande un ministri Disputere Grippi had constitution provinces practiculare mentiones, legislation had constitution of the provinces provided and produced provinces provided to the constitution of the section of the constitution of the section provinces for the constitution of the section provinces for the constitution of the section provinces for the constitution provided to the constitution of the constitution o

ties ehichte genaunt werden könnte. Ohne Geschichte und Sitte ist ein Volk denkher; jedoch ich mag diesen Gegenatund nieht weiter verfolgen, du unsere Zeit hier an einem furrebtbaren Abhange steht. Um gleich die Sache sellnst anzagreifen, so sucht seit dem Zerfalle des heidnischen Römerriches nach einem Ereignisse, welches su tief in die Geschichte und Sitte eingeschnitten hat, als die franz äsis ehe Weltten wir älzung. Die Kirchenmeurung und der dreissiglichtige Kreig haben nicht die Verwätunger von 1749 angerichtet, an deuen die Welt noch leidlet, und, wer weiss, wie lange, leiden wird.

Diese fürchtbare Revolutin hat nun die ganze Vülkergesehichte und Sitte nicht uur durch- und allegeschnitten für gesehichte und Sitte nicht uur durch- und allegeschnitten für die Vergaugenheit, soudern auch für die Gegenwart und Zukunft, nicht hlon in Frankricht, soudern in allen mit Frankreich und seinen bleen sehnn früher verkhirenden Ländern, das heiest, ganz Europa. Wit kannen in tielen Dingen unsere Väter nicht mehr, und sind von ihnen getrennt, als lägen Jahrhanderte zwisselen uns.

Nehmen wir Beispiele. Hier will man eine alte Stiftskirche herstellen. Das jetzige Geschlecht kennt aber keine Stiftsherren mehr. Gingen diese noch in den Chor und fällten noch ihre Stallen, so würde es Niemanden einfallen, in Tollheiten zu verfallen und den zweiten Hauptaltar oder den Pfarraltar, auf welchen oft, wie zu Schwäbisch-Gmund in der Krenzkirehe, der Titel geweiht ist, ohne Weiteres wegzureissen, und sn die eigene Landes- und Stadtgeschichte zu zerstören. Jetzt ist aber der Chor leer, die Laienwelt besetzt den weiten Raum, der jetzt keine Bestimmung mehr hat, der geschichtliche Pfarraltar wird unbequem, der Stiftsaltar die Hauptsache, also die Herstellung beginnt mit Niederreissen. St. Peter zu Itom, wie Wiseman so schon besehreibt, ist eine Völkerkirche und die grossen Räume passen nur für die grossen panstlichen Festlichkeiten, an welchen die Kirche ganz und würdig ausgefüllt ist. In gleicher Weise passen viele alte grosse Münster nicht mehr auf die jetzigen ärmlichen Zustäude; aber das jetzige Geschlecht hat davon keine Ahnung. Ein anderes Beispiel. Unsere Zeit hat die Vnrzeit zerschlagen, neue ungeschiehtliche Bisthümer eingeriehtet : wenn also dus schöne Münster zu Freiburg im Breisgau nicht als bischöfliche Kirche gebaut ist, so kann sie auch darauf nicht passen, uml ist zu klein, wie die Stiftskirche zu gross. Mir scheint es, dass es gar keine unnüthige Arheit ware, einmal genau festzustellen und den Leuten einmal wieder klar ins Hewnsstsein zurückzurufen, was für jede Art von Kirchen passt. Eine gewöhnliche Pfarrkirche brancht nur einen kleinen Chor, Stifts-, Kloster- und Bischofskirche einen grossen nach Verhältniss der Personenzahl der Stiftsherren, Mönche u. algl. Letatere Kirchen gebrauchen ausser den Chorstallen auch nach Ministranten-Sitze, bischöfliche mit einem Weihbischofe sogar zweierlei, auf der Evangelien- und Epistelseite, ferner Bäumlichkeiten für die Weihen am grünen Donnerstage, für bischöfliche Consecrationen, Kennt daher ein Haumeister das Pontifieal nicht, so wird er die schönsten dummen Streiche machen. Ein Lettner, der mehr ist als ein Mauerabschluss, ist auf viele Personen, also grusse Räumlichkeit berechnet, passt also nicht in einfache Pfarrkirchen, snilte dagegen namentlich in grösseren gothischen Münstern nie fehlen, weil Unterehor und Laienschiff auf gleicher Fläche liegen und Abtrennung der Priesterschaft von den Laien gesetzlich ist. Auch für die Umgänge

und Processionen wird der Raum bedaeht werden müssen: denn Mariä-Lichtmess n. s. w. ist als Procedamus in proce vorgesehrieben, so wie auch die Adoratio ernien, welche hinter alem Altare am Charfreitage beginnt, das Anlehnen des Altares unmittelbar auf to Oatwand unmöglich macht, also verhietet

So sind, un nicht zu lang zu werden, tausend kleinigkeiten zu beobachten, die friher traditionsmissig geütt, jezit übersehen werden. Wer lehrt als en den Bauschulen? Ielweiss es nicht. Man irrt und gerüft fehl im Bauschulen? Iellen, ohne es zu wissen und wollen. Wie zu heilen ist, überlasse ich den berechtigten Ärten: ein sehr grosser Arzt aberist die Kenntaiss der Geschichte und der, ach! so vielfach untergegangenen Sitte.

Kreuser.

(Ein Gemälde auf Stein aus dem Anfauge des XIII. Jahrhunderts in Cöln.) Wie wir dem Organ für christliche Kunst! entrekuen, ist die Ursuhkirche in Cüln im Besitze von zehn Steintzfeln, die mit den Darstellungen der Apostel Audreas, Jahas al. T., Bartholomäus, Thomas, Johanness, Jaebus mis, Jacobus min, Simon, Matthöns und Phillippas benalt sind und von denen eine jede 3' hoch und 2' 1/j', breit ist. Die Tafeln mit der Darstellung der hh. Petrus und Paulus fehlen und sollen sich in der Krypta der Geroonskirche befünten.

Die Tafel mit dem Bildnisse des h. Philippus trägt auf der glatt geschiffenen Bekeste die Ansfehrlift mit der Kunde, dass der Altar, wonn die Tafeln wahresbeinlich als Biendung des Tisches gedient haben, im Jahre 1224 an dem Vortage des 4. Mai von Bischof Walter gestiftet worden ist. Diese Schrift ist anträgifich alt und mit rother Farbe diek aufgetragen; dieselbe ist zwar an deipnigen Stellen, wo die Farbe abgesprongen, uur durch einzelne Überblichtast und durrh die erhalten Abglättung der Steinfläche noch leserfich und in so weit erhalten Schlistung der Steinfläche noch leserfich und in so weit erhalten Schlistung der Steinfläche noch leserfich und in so weit erhalten Schlistung der Steinfläche noch leserfich und in so weit erhalten Schlistung der Steinfläche noch leserfich und in so weit erhalten Schlistung der Steinfläche noch leserfich und in so

Die Platte des Gemäldes ist blan grundirt und vormals mit vergoldeten Rosettehen verziert gewesen und ist mit einem drei Zoll breitem, rothen Itande eingefasst. Die Gestalt des Apostels Philippus ist, wie alle übrigen, bekleidet mit weiten, faltenreichen Gewändern, sitzt nach links gewandt, halt mit der rechten Hand das stehende Kreuz und mit der linken das gesehlussene Buch. Das Hanpt, mit langem Kopfhaar and Bart, ist mit einem rothen, rhemals vergoldeten, randen Heiligensehein versehen. Die Zeiehnung ist mit starken Contouren und an den Schattenseiten mit eintöniger Abstufung abgerundet. Die Liehtstächen sind mit Gullauftrag erhöht; die Zeichnung ist im Faltenwurf gut und riehtig, aber bei den Handen und Füssen unvollkommen. Die Färbung ist in den Contouren sehwarz, aber durchgängig grau und gelblich, wesshalb das Gauze einer gran und gelblich getuschten Zeichnung ähnlich sieht. Die Farben haben ein kräftiges flindemittel, weil sie dem geglätteten Steine fest anhangen und nur durch eine an einigen Stellen übergelaufene ätzende Flüssigkeit abgelöst worden sind. Nach der Meinung des "Organs für ehristliche Kunst", sind es Tempera-Farben, welche später nichtfach mit Ol und Firniss überzogen worden. Übermalungen oder Restaurationen haben nicht stattgefunden, wie dieses irrthümlich anderweit angegeben worden ist.

# Correspondenzen.

Wien. Nachdem Seine k. k. apost, Majestät aur Restauration der Domkirche in Trient eine Summe von 10000 fl. allergefdigst se hewilligen geruht haben , wendte sich Seine k. k. Hobeit der durchlauchtigate Herr Erzherzog Kerl Ludwig en den Herra Prases der k k. Ceetral-Commission Freiherrn v. Cacernig um Bekenntgebong eines Mannes, der vermöge seiner wissenschaftlichen Bildong in dem Fache der monumentalen Bankonst and nach dem vortheithaften Rafe in Wiederherstellung von mittelelterliehen Kanstbanten besonders geeignet ware einen Plen über die ne der Domkirche zu Trient verzunehmenden Restenrationserbeiten zu entwarfen. Mit genauer Würdigung der ehweltenden Umstände brachte die k. k. Central-Commission über Antrag des Herrn Prases au dieser ehrenvelles Missien den Architekten und lageniene der österr. Stants-Kisenhahngesellschoft A. Kasanwein in Vorsching, wersuf such Seine k. k. Hobeit der derchlauchtigste Herr Erzhernog einangehen und den Krateren zu besuftragen gerahte, sich naverweilt noch Trient an begeben und einen Restaurationsplan au entwerfen.

Wien. Die Pferkrirche des Marktee Guttenatein atammt thellweise und em Mittelniter; der Cher nämich, vm 1487 gehot, zeigt aptigethische Formen, — dreiseitigen Abschlaus, Femter mit züsifschen über schlosem Bisawerk. in des Schlussatienen der Kreuzgewühle den österreichischen Bindenschlid (Gattenteile wur in dieser Zeit noch landerfürstlich) und einen gekrönten Kopf. Das Schiff wurde ansertz Schl marchaut, der die Thorm sher sherteneren.

An des Chier der Guttesteiner Kirebe haufe Ne weld ferner im Orater inn en, wischen wis Sterhepfelter. Ko fliest zich gegen die Kirebe in einem greuen Spithsogen, der mit einem mehr echtener, dereichigen Genter und der Wagruner Thawaren-Wahrk unungefüllt list; es niegt im Bedenfelder reinen Menavern und int andere einem gelen Munter gefertigt; und die Bristans git im Hauwart-hienden urtheiden. Entsprechend int auch ein sehmleis Fenter des Orateischuns.

Möchten elle Zubauten und Restourstienen, hel deuen, wie es hier der Full wer, keins bedentenden Geldmittel ser Verfügung atchen, so zweckmössig und im Geiste des alten Baues ensgeführt werden wie diese!

Naben der Kirche stand eine viel jüngere (underzu) Capelle, woelen als Beilman diesen und beim Thamban begierigen werden zursuste; zin bei in übres Baufermen derechas kein Interessa derzuste; zin bei in übres Baufermen derechas kein Interessa derzusten der Bilder et zielle zugenden, wolche nastreitig dem urzpfanglich im Chree bestandersun Pilagi-tal Lare suppfeheite, ausein der zu effektiekt bei niche Arfat ist über dem Schweise derzelbus. Biss größerer Taffel ist beidenreite benutt, es ist der restehe Flügel des Allterse- und niegt ord einer Stelle

oben die Verkündigung, naten die Anbetung der hell drei Könige; euf der Rückseite oben die Begegnung von Josehim und Anoa, unten die Heimaushung.

and minimizer.

In the control of th

Es zeigt sich aus den Mussen, dass eine vortrefflich geschnitzte Madonne mit dem Kinde, welche gegenwärtig auf einem der Seitenaltze der Kirche etekt, ersprünglich im Schreise des Flügelatzens stand, der, wie der nafgrindene Pfüget erweist, der heil Jangfrau gewelht wer. Se het sich der elte Altar wenigstens in einigen Theilen erhalten.

Dr. Ed. Freih. v. Sacken.

Wien. Die Versambung das Graumstreeines der dentscher Geschichts- und Alterthumsvereine wird in Chereinstimmung mit ainem Besehlunse der Versamsting in Augsburg in diesem Jahre in Ber iln atstifisiden, und ist auf die Tage vom 12. hin 18. September Seitgasstat vordee. Von den Besperchungsgegenatischen heben wir june der 1. und 2. Seetlon herrer, da dieselben apreiell für unsere Lauer und internas unit diefflux.

Sert. I. 1. Lesst sich die oordische Theoris der Einteilung der Grüber in die 3 Perioden der Steln., Bronze- und Einsulters auch auf die Mark Brandenburg oder auf einzelne Thoile derselben nawenden, und welche Resultate Insees sich aus den Penden dieser Art sof die hier fehrer gesessenen Volkerzehaften mechen?

 tu welchen Theilen Deutschlands let men Leichen in bockender Stellung gefunden? Kommen dergleichen namentlich im sordättlichen Dautschland zur?

3. Heben die Bargwälle der vorchristlichen Zeit eine susschlinsslleh kriegerische, oder eine überwiegend religiöse Bedeutang, und wolche Bewandtniss hat es mit dem heiligen Welde der Semnonen? wo ist derseibe zu suchen?

4. Welche mit Sicherheit nuchweishere Dankmüter slevischer Gettheiten sind noch verhanden?

5. Was ist uster den in nerdischen Gröbern oder sonst gefundenen, für Hauptschunerk. Disdeme, kronen etc. engesprocheon. erzenen und goldenen Geräthen mit Bestimmtheit hierfür annarekennen? und welche Bestimmung ist den ondern ähnliches Gegenständen zuwechreibes.

6. Sind Inschriften, wonn auch nur einzelne Buchstaben, nuf Stempela und dergleichen Garathen in dem ven den Römern nicht herührten Deutschlosed anchzuweisen?

 Wesu dienten die kleinen brouzesen Wagen, die man nementlich in der Mark Brandenburg use wo anders noch? gefanden hat?
 Besprechangen über die Ettesten Schädel aus heidnischen Grübern.

Sect. II. 5. Worin unterschrielet sich die Buuweise der Nark. Brendenburg von der ihrer Nachbarländer? Weleher gegenneitige Einfluss lisst sich, namestlich auch von Seiten der lioden-Verhindungen nachweisen? und welches sind in diesen Landen die ältestru. wie die jüngsten Beispiele des Baues ous Feldsteinen, des Qusderoder Bruchstein- und des Ziegelbaues in ihrer jedesmeligen Anwendung auf die verschiedenen Baustyle?
2. Findet sich in der Mark Brandenburg ein ansechildeter

- 2. Findet sich in der Mark Brandenburg ein ausgebildeter
- 3. Sind ausgezeichnetere Tafelmstereien und Seulpturenmit Angabe der Künstler und ihrer lleimath in der Mark Brandenburg nach-
- 4. We haven sich im nordöstlichen Deutschland alte Wandmalereisn vorgefunden, und wedurch zeichnen sie sich aus?
- reinn vorgefunden, und wodurch zeichnen sie sich aus?

  5. Wo finden sich in den Marken Glasmalereien und kleinere
  Kunstwerke aus Metsil, Elfenbein, Holz und aus anderen Stoffen, als:
- Stickereien, Webereien u.s. w.?

  6. We ist das âtteste datirte oder sonst in der Zeit sicher beglaubigte Beispiel in Deutschland vorbanden, dass sn Gebäuden des gethischen Baust/is statt des gewöhnlichen Spittbogens om Wimpergen etc. der kielformige Bogen in Amendung kommen.
- 7. Welches sind die ältesten Denkmale der Bildhauerei in Deutschland, an welchen, durch laschriften oder anderweitig für die Zeit beglaubigt, an den Genändern die scharfen und eekigen Brüebe der Falten verkommen?
- 8. An welchen Orten in Deutschlund hefinden sich auser den wen Kugler in Cin (Indaubuch der Maherei, 2. Auf, Mal. 1. 8. 253 etc.) und von Wangen in Bemberg (Kunxtwerke und Künxtler in Deutschand, Bd. 1. S. 116 etc.) unfegeführten Beispielen, daufre Gemailte, in welchen nach dem Jahre 1430 meeh in den Gewändern die welchen und fliesenden Falten, so wie undere Eigenschaften der Kunxtweie, welche man gewändlich die alleidische neunt, vernaden sind?
- D. Ans welcher Schule ist Andreas Schlüter hervorgegangen? Wer ist der Meister des Sparrsehen Grahmonuments in der Marienkirebe au Berlin?
- 10. Wie behandeln wir die alten Kirchen bei der Acstauration derselben in Beziehung auf ihre Decoration?
- 11. Besprechungen über die ältesten Synagogen Deutschlands, die im romanischen und im Übergangsstyl gebauet sind.
- 12. Besprechungen über die zweischiffigen Kirchen, deren Verbreitung und Bedeutung.

Gratz. Bei der Demolirung der Bastion neben dem sogenannten eisernen Thore in Gratz wurde eine Gold- und drei Kupferufünsen gefunden.

Erstere ist ein Dueaten Friedrichs Markgrafen von Brendenburg, zu Schwabach 1312 geprägt, ron vorzüglicher Erhaltung.

Die Kupfermünzen bestehen in zwei nieder-österr. Raitpfennigen (Heehenpfennigen), deren erster rom Jahre 1827, der zweite ohne Jahressahl ist. Die dritte Münze ist bis auf die Jahreszahl 1855 ankenntlich.

Ausser diesen Münzen und einigen neueren unbedentenden Gegenständen wurden noch Bruchstücke eines Schmelztiegels und eines in demselben geschmolzeeen auhr dunkeln Glasflusses gefunden, jenem sehr ähnlich, der su der sogeosanten römischen Mossik in verschiedenee Farben und in Stücke zersägt verwendet wird.

leh habe die wiehtigeren aller dieser Stücke für den hierortigen historischen Verein an mich gebracht.

Scheiger.

Br-diam. Auf Anordoung des Herra Abkes von Ruygers. Lösteber K. n. il vo d. 2. unter dessen unniehteroller Leitung das Stift in wissesechstlicher Besiehung immer mehr und mehr sufblöth, wird eine vollständige Capelle zu Pontlikes-Läntern nech Originalimastern und dem Style des Mill. Jahrbederts angefertjet, und in Gebresch gesetzt. Den Stoff hiem Hiefert, gleichfalls nech Originalimastern welche der chimbelicht bekannte Kuntikener Dr. Be ek aus Colt versehnfle, die Maillander Fahrik Martini; die Anfertigung und Verzierung selbst soll, wie wir hören, in Cilo unter den Augen des Herra Dr. Be ek gesehnben. Wie sehne so oft, so sielt man such dieses Mal vieler Ruygern veranschreiten. Mäge dieses Belijvel eines delleren Sinnes für Kirchenkleidung in unseren österwielnisches Stiften einen Feredigen Wiederhall fürder!

Brixen. Auf einem boben Berge bei Klausen. 5 Stunden von hier entfernt, breitet sieh in vielee Einzelnbofen und Gruppen von der Thalsohle, wo die Rebe blüht, bis zur Spitze des Gebirges, wo nur im Hochsommer der Schnee vor den Sonnenstrahlen weicht, die ziemlich zahlreiche Pfarrgemeinde Lazfons aus. Diese hat im abgewichenen Jahre mit grossen Mühen, personliehen Leistungen und gemeinen Auslagen ihre kleine and kluftende Pfarrkirehe erweitert und restauriet, Die Erweiterung geschah durch Verlängerung ander Frostseite, soweit das Ebenmass es gestattete, und die Restauration durch Ergänzung des Fehloeden und Abledigung des Fremdartigen. Erweiterung und Restauration wurden im Styl der alten Kirche, d. h. im gothischen ausgeführt, wobei denn freilich die Mangel der alten Kirche, als z. II. das zu niedere Gewölbe, die zu starken Rippen beibehalten werden mussten, Indessen was gesehehen ist, ist gut geschehen und konntu bei den sehr geriegen Mitteln und der unabweislichen Vorlage des Alten nicht anders geschehen. Der Pfarrer H. Patigler und der Architekt von Stadt aus Matrei in Tirol, ein sehr rerständiger und durchgehildeter Autodidakt, verdienen die vollste Anerkennung sowohl für ihre Bemühung als auch für die Geschieklichkeit, mit weleher das fragliehe Werk eingeleitet und ausgeführt worden ist.

Auf Requisition des Herrn Pfarrers habe ich mich em 19. Mai dahin hegeben, theils um die Restauration in Augenschein zu nehmen. Itteils um einige Zweifel über Auftellung der na projectifren gohin sehen Altare und Anheffung der Apostelseiehen und Stationabildnisse zu lösen. Es ist mir gelungen, die Aufgobe zur Befriedigung des Herrn Pfarrers zu lüsen.

G. Tinkbouser.

# Literarische Anzeigen.

Mittelalterhehe Kunstdenkmale des österreichischen Kniserstaates. Beransgegeben von Dr. Gustav Heider und Professor Rudolph von Eitelberger, Stutigart, Ebner und Seubert, 1858. Zweiter Band, 1.—3. Lieferung.

Was wir bisher en dem ersten Baude diesen Werkes Rühmendes hervorgkoben, können wir such von den bisher erschiezenen Lieferungen wiederholen — es ist nis Werk, welches in wissenschaftlicher wie artistischer Beziehung das Siegel der Vollendung on sieh trägt und ouf viele Jahre hinous eine ergiebige und unembehrliche Quelle für las Studium der mittellatirichen Kunstgeschicht des Kuist-staates hieben wird. Die verliegenden drei Lieferungen enthalten: 1) Die Kirche des h. Ambrosius zu Meiland, von Prof. R. v. Eitelberger (nach den Aufahamen des Architekten W. Zimmermann, mit 5 Tafela und 30 Bolzschnittes); 2) die Cüstereieuser-Abeti Zwetlin Niederötterreich, von Dr. Ed. Freih. v. Sacken (anch den Aufahamen des Architekten J. Lippert, mit 5 Tafela und 23 Holzschnittes); 3) Der Reliquienscherien im Schütze des

Veitsdomes sa Prag mit einer sinleitenden Darstellung der Entwickelnag des Emails im Mittabilter, von Dr. G. Heid er (mit 1 Tafel in typpgraphischem Farbendruck) und 3) der rommsiche Krummstab in der Schatzkammer des Benedictiner Nonnentifites sof dem Nonnberge un Salab urg, von Dr. G. Heid er (mit einer Tafel in typpgraphischem Farbendruck).

San Ambrogie gahört zu den interessantesten Denkmalen des Mittelalters in der Lombardie. In historischer Besiehung ist es denkwurdig durch die hervorragende Stellung seines Kirchenpatrons, durch die im XI. Jahrhandert dort abgehaltene Synode und durch die saldreichen Krönnngen dentscher Fürsten, welche darin vorgenommen wurden. In ortistischer Hinnicht bildet das Banwerk ein Glied jener sbgeachlossenen Gruppe lombardischer Kirchen, welche sich deutlich von dem Style der Banwerke den audlieheren Italieus unterscheiden und in kennbarer Beziehung zu den romanischen Bauten Deutschlands stehen. Das artistische Interasse concentrirt sieh indesa nicht bles auf diese Erscheinung. San Ambragio besitzt ein Atriam im romanischen Style - mithin aus niner Epoche, wu solcha Bautheiln zu den grossten Seltenheiten gehören; eine über der Halle des Atriums sufgebaute Loggia von eigenthämlicher höchst malerischer Wirkung, und eine Kirche, die einen langgestreekten romanischen Pfeilerbon, aus drei Schiffen benjehend und mit Emporen abne Querschiff, bildet, welcher wahrscheinlich auf dem Grundplane einer älteren Basilica nufgeführt wurde und nicht ohne Verwandtschaft mit Son Michele in Paris ist. Unter dem Chore befindet sieb noch eine Krypts, welche fünfschiffig und auf Sanlen robend, dem XIII. Jahrbundert angehört. Nebst dissen nach der Zeit ihrer Entstehung verschiedenen bauliehen Bestandtheilen besitzt die Kirche noch mehrere ausgezeichnete Schätze, von deuen wir den Altare aureum mit dem berühmten Antipendium, die eherne Schlange, das Grabmal des Stilicho, die Mossik der Apsis, das bölgerne Lesepult und die alte Cattedra besonders bervorheben, Diesno reichen und daukbaren Stoff benutste auch Herr Prof. v. Kitether ger au einer sehr anziehenden und mit sorgfältiger Benützung dar historischen Quellen gestbeiteten Darstellung und wezu auch die ausgezeichneten Aufnahmen des Architekten Zimmermenn eine würdige Itlastration bilden.

Eine nieht minder glückliche Wahl in der Anferbme der Architecturwerke bildet die Cistercienser-Abtei Zwell. Aus dem Mittelalter haben sich erhalten des Capitellaus (Ende des XII. Jahrhunderts), der Kreuzgang (Ende des XII. und erste Hälfte des XIII. Jahrhunderts), der Cher und Theil des Langhauses der Kirche (Mitte des XIV. und Ende des XV. Jahrhunderts). Des Capitellisus führt uns la die Periode den rein romanischen Styls. Es isl ein quadratiseher Roum mil in Rundbogen geführten Kreuzgewölben, die sehr breite Gurten haben und von einer einzigen in der Mitte stehenden gewaltigen Granitsfule mit attischer Basis und hallsfulenformigen Diensten anstatt des Capitals getrogen werden. Der Kreusgang gehört dem Chergangsstyl an und ist ein prachtvelter Ban mit ungemein reicher lebendiger Gliederung in den Arcaden und dem Vorherrschen des Spitsbogens in der Construction. Die Kirche reprissentirt einen schisnken Hallenbau mit einem Chure, der, angeordnet in der Weise der fransösischen Kathedralen, aus einem dreineitig abgeschlossenen Cherhause beateht, der von einem siebenseitig abgeschlossenen Capellenungunge begreuzt ist, worin 13 Capellen eingebaut sind. Besonders schön notwickett sind bier die Pfeiler. thre Grandform - mit Ausnahme iener des inneren Chorschlusses jet quadratisch, und an jedem derselben lehnen acht Halbsäulen, welche die verschiedenen Gewölbrippen aufnehmen. Wie haben bier den vellkommen ausgebildsten Bündelpfeiler, wie er nanüberungsweige schon im Colner Dome und gant abelieh im Schiffn der Katharinen-Kirche su Oppenheim erschein). Hehe breite Femter, welche beinahe den ganzen Raum der Umfassangswände ausfüllen, erhellen die Kirche, and leicht gebaute Strebebögen nehmen einen Theil der

Gewählstat auf, Ehra so arbibi ist nach das Quereshift augerentet, während der gutkiche Heil des Janghaussen meist die Herhanist des dem Verfalls sich anhendan Styles besitzen. Der beschreibande Trais der Testes des Freihr. S. Sackes in it genum in den Dentilis; klarverständlich und mit voller austwerständiger Beherrsebung des Steffes gegerbeitet. Die Ardunums der Architektes Lipper tämf desseren sorgfültig und präcis, und jedanfalla die gelangenaten dieses Könstlers.

Von ausserordentliehem Werthe ist der kostbare "Relignienschrein in Prag" und die Susperst anziehende Darstellung dar Entwicklung des Emails im Mittelalter von Dr. G. Hei der, die wir such ibrer archaologischen Wichtigkeit wegen in unserem nüchsten Hafte reproduciren wallen. Dan Pragar Reliquarium hat die Form eines kleinen Sarges und dürfte am Schluss des XII. oder Aufang des XIII. Jahrhunderts angefertigt worden sein. Die Hauptseite ist im Grande, der blaves Entail zeigt, durch freie Ornamentversehlingungen genehmückt. deren Ausgänge mit Blattwerk in werbselnder Farbengebang von blau, grun, roth and goth empittirt sind, Auf diesem Grunde sind in Messing perosses and rergoldet Reliefgests Iten angebracht, An diesen tiegenstand knupfte Heider eins übersiehtliche Geschiebte des Emails, und swar mit Zugrundelegung des Prachtwerkes von J. Labarte Rocherches sur la peinture en émoil dans l'antiquité et au moven-åge" und eines im diesjährigen Märzhefte des deutschen Kanethlatten erschienenen Aufsatzen von Franz Kugler. Durch diese neuesten Forschungen hat die Geschichte des Emails, welche auf dem Gebiete der Kleinkunste vom frühesten Mittelafter an nine bervorragende Rolle apielte, überraseheude Aufklärungen erhalten. Die Ausübning dieses Kinnstzweiges wer zwer im Oriente und in Halien schon in den ersten ehristlichen Jahrhunderten heimisch, in Deutschland und Frankreich datirt jedoch dieselbe erst aus den letzteren Jahren des X. Jahrhunderts, und bisher gulten die Werkstätten von Limoges als die eraten, von danen ous die Pflege dieses Kunstrweiges - wesentlich unterschieden ron jener des Orients und Italiens ihren Weg noch Deutschland gefunden lint. Nun hat sher selbst ein Fransose - Labarle - zugesteben niussen, dass die deutschen Emsila die Priorität ver jenen zu Limoges besitzen und Kugler ha! ausführlicher nochgewiesen, dass die Kunst des Emaits zuerst am Rhein in Anfashme gekommen und sich erst von dort nach Deutschland verpflanzt habe.

Ein bererenzgendes latereus simmt endlich nich der roussische Krimmtab an der Schattkammer An Konosonitien auf dem Neunberge zu Salaburg, gleichfalls von Dr. Heider beschieben, in 
Anspruch, derese Salab wie die Krimmonium zur Elfenbein angeferligt ist. Lettter erhelst sich au dem Rachen eines Ungeblums und nodelt 
mit dem Kopfe istens solchen. Innerfalls der Rindung erhöltelt uns 
in sehwaben Refief die Gestall eines Laumers ist spineber Auffensung an 
int dem Nichts oher dem Houpte und der Kreuzerfallen. Des gause 
Knattunk türgt das Geptige des eutwickelten Romanisman an sich, 
and bei der ersamenten Behandlung der Laumers ist des willleine 
dem Kräungsmenstens Behandlung der Laumers int des willleine 
dem Kräungsmentaler Behandlung der Laumers int des willleine 
dem Kräungsmetalte der deutelben Krüner soch besonderen können.

Schliessich können wir bei Anzeige dieses Werken nicht unterhauen, auf die Segrith, Zuchrich und Lebendgelei des Stiches, unf das seltene Verständniss der Könntler, welche damit betraut sind, shansurissen, was megleich als Belegde er granzen Admerkaumkeit der Verlegers für dieses Werk angesehen werden kann. Was aber die schöeles 1 typerpräsiehen Parkenderisch der ist. is Statzdruckerel anbelungt, an sind dieselben zu vollendette Kunstleitungen, dass sie mit Recht die einkaltelesste Bewandering erröfensen.

K. W.

Des hohen deutschen Ritterordens Münzsammlung in Wien. Mit steter Rücksicht auf das Central-Archiv des hohen Ordens geschichtlich dargestellt und beschrieben von Dr. B. Dudik,

0. S. B. Unter diesem Tital veröffentlichte der Herr Graf Attems, Landcomthur der d. O. Bailei an der Etseh und im Gebirge im Namen seines hohen Ordens ein Werk, welches uns eines neuen Schatz, den unsere Residenzstadt in sich birgt, aufgeschlossen hatte. Die im dantschen Hause aufbewahrte, dem hohen Orden gehörige Münssamming, weiche nur deutschordische Müngen und Medaillen an mehr als 1200 Karmplare onthalt, eracheint in diesem Werke von dem Begründer und Ordner den d. O. Central-Archiva in einer Weise beschrieben und verarbeitet, dass sie von nun an wie dem Numismatiker an dem Geschichtsforscher als neueröffante (hielte dienes könne. Denn so wird der Numismatiker knum in irgend einer Sammlang eine so vollständige Übernicht der vom deutschen Rittererden ansgegangenen und der auf ihn nich beziehenden Münzen und Medaillen sich verachaffen können, wie in jener des deutseben Hnuses in Wien. and dem Historiker offact sich in Dudik's Arbeit eine Fundgrube, die nach den manniefachsten Riehtungen hin eine reiche Ausheute verapricht. Dus d. O. Central-Archiv, welches tlurch Du dik's Thitigheit in Wien auf Anerdmang S. k. Hobsit Erzherzog Maximilian als Hochund Deutschmeinter entstand, wird, einmal verarbeitet und veröffentlicht, gewiss manche Lücke unserer Brimathsgeschiehte ausfüllen.

Dan Werk zerfüllt in einen all gemeinen und in einen besonderes Theil, danen als Einleitung die Geschichte der Entstehung dieser ansarlesenen Sammlung vorangelet. Der ullgemeinn Theil spricht über des Münzwesen des d. O., über zein Wappen etc. und beaunders über den von demselben geführten Namen, was Veranlassung gob. die Stiftungageschichte des Lohen Ordens einer neuen Revision zu unterziehen. Wir sind der Amicht, dass gerade dieser Gegenstand durch Du dik's Forschungen von nun an ala abgeachiossen zu betrachten sein wird. Der besondere Theil behandelt die im d. O. Cabinette aufbewahrten Münzen aud Mednilien nach den einzelpen Hochmeistern bis zum Jahre 1526 und dann nach den Hochund Deutschmeistern bis aur tiegenwart. Diesen Letzteren schickt Dn dik einen Abrisa ihres Lebens, ihrer Titel und Erkiärung des von ihnen geführten Wappens varaus, worauf dann die Beschreibung und Erklärung der ron Ihnen geprägten Stücke mit allen numismatischen Einzelheiten gleichsom als Releg gegeben wird zu der Man 2genehichtn, wie nie sieh unter den einzelnen Hoch- und Deutschmeintern gestaltet batte, und die, je nach den Quelien, bald weitläufiger, bald kürzer, doch fast immer nach neuen, bis jetat unbekannten Quellen, dem Leser vorgeführt wird. Den Hochmeistern sind keine hiographischen Skizzen beigegeben, weil Dudik meint, hier nichts nenes vorgefunden zu haben. Doch aus den sehr zehireichen Citaten den d. O. Central - Archivs, welche zu jedem Meister die ihn angehenden Archivsschätze anführen, glauben wir entnehmen zu können, dass auch diese Partie eine Shuliehe Hearbeitung verdient hatte, wie wir sie bei ifen Hoch- und Dentseinmeistern wahrnehmen. Mangel an Zeit uml der grosse Umfang des Werkes mogen vielleicht Dudik entschnidigen. Als Beispiel seiner eigen thumlichen, aber, wie wir glauben, ganz glücklich gewähiten Methode, wie eine abgeschlossene Münzsummlung als Geschichtsquelle in Verhindung mit Archivalien verarbeitet werden selle, um mehr als blosser Münskatalog. zu erschelnen, verweisen wir den geneigten Leser auf die Münzen der Hochmeister Martin Trachsens von Wetzbausen oder Albrecht von Brandenburg, und auf die der Hoch- und Deutschmeister Walther von Krenberg oder Manimilian I

Zur Erläuterung sind diesem wa hren Prachtwerke, welchen der Karl Gerold'schen Druckerei aur hohen Ehre gereicht, 2t Kupfer und f Holztnfel mit mehr als 250 Münzzeichnungen beigegeben. Sie wurden aehon vor atwa 15 bis 20 Jahren nater Leitung und Awfaicht des Herrn Directors Arn eth durch die ktaatierische Hand Schindlers und Altsparkt angefertigt und als Zierde dem Werkn beigegeben. Du dik lisat bei jeder Geiegenheit dem Herrn Director Arn eth volle Wardigung seiner Vardienste unt diese Tafein, so wie überhaupt um den destabels Ordon wiederlaren.

Dies also der Inhalt eines Werkes, durch dossen Veröffentlichung sich der hehe deutsche Hitterorden, und namentlich Herr Graf Attems, dem dasselbe auch gewidmet ist, nin bleibendes Dankmat gesetat und den Dank der Numismatiker und der Geschichtsforscher erwurben hat. Möge derselbe, damit das so sehön und grossartig Begonnese auch vollendet werde, noch die Geschiehte seines höchst interconanten Central-Archiva und dann die spines Orden auch atzen auf fibaliebe Weise, wie seine Münzen veröffentlichen. Beide dieser Arbeiten sind gewissermassen nothwendig geworden, um das Münawerk zu ergangen, Wir wissen, dass Dudik wie für die Geschiehte des Central-Archies so für die des d. Ordeosschutzes nuf seinen Reisen ein reiebes Material gesammelt hat, und dass nater den zublreichen Geganstfinden des Ordensschatzes vielteicht 35 einen entschieden historinehen und kanstlerischen Werth haben, und wurdie wiren, nicht nur beschrieben sondern auch abgebitdet zu werden Wir wollen hoffen, dass der habe deutsche Ritterorden bei deman eben durch die Veröffentlichung seines Munz-Unbinattes bewührten edlen Streben, Konst und Wissenschaft zu fördern, mit einer shnlichen Manificens chan das Werk durch die Herausgabe einer Geschiehte der Central - Archive und der Beschreibung und historischer Würdigung seines Ordensschatzes recht bald organzen werde.

\*Von Fran Bock\*, "Geschichte der Hiergischen Gewindes Mittellier" ist die weit ei Leiterung, einhättel die geschichtliche Mittellier" ist die weit ein Leiterung, einhättel die geschichtliche Batwirkelung der Stüterei im Diesate des Alters, im Verlage wir im 161 betracht dieser vorzäglichen Werken bringen wir im nichteten Hefte.—Von dieser vorzäglichen Werken bringen wir im nichtsten Hefte.—Von demessiben Arzeitstegen ist in der Hermagenhe herziffen; "Dan heiliger demessiben Arzeitstens" in der Jene demessiben Arzeitstens" (Leityni ESSR T. O. Weigel.).

Von der "Zeitscheitt für christliche Archisotogie und Kunstraterungsgeben von F., Quast und II. Oct ein die ab richte Bleit des zweisen Binders ausgegeben werden. Dasseibe enthält Nuchrichten werden betrechtenden Ertechten des enselgestassens Werkes von Haisrich Schultz und Dreeden über die Deumtler des Mittabiliers in Lüerichlier; siese Aufauts t. Dr. Est frent la. Cherybapantissische Erttlieren des M. Jahrhunderts in Italies und das Geschlecht des Partalzon A. Amalify, den Schules des Anfantaus Mer den Males Reger van der Werden und einige Nolizen über Gowim und Peter von der Werden und einige Nolizen über Gowim und Pater von der Werden und einige Nolizen über Gowim und Pater auf gewicht des Helte und der Schules der Anfantaus Males Anfanten einbater — Gleekt un Oberkten— dis alle Heinberücke in Main — Reich im Kinste Zedenik — Heinesteinen über alte und neuen Stant.— Dem Betreis und erwil Indexenden und versillenschaftet ein Manta.— Ertel der sind der Tafferlund were überschaftet beigegeben.

(Berichtigung.) Der Verfasser des Aufsstes "Mosmentalstaistik der Insel Schütt" hat uns nech order Veröffellichung des Juli-illeties der Mittheilungen ersucht, die unter Pfelliche zu gest vorkommende Enträthselung der Inschrift zu einem Relebbackel, anstatt der dert gegabene Erklärung, dareh die richtigern "S. Mar is azu verbessere.

Eben au ist durch ein Verzehen unter Kürth in eben diesem Hafte jung. 183 der Abdruck der Glockeninschrift weggeblieben, welebe dort weiter besprochen wird. En lautet daher die dart einzunschaltenda Glockeninschrift:

O rex glorine Christe ceni cum pace

t) Maria pin sisnehisenm in via MCCCCLXXXII Magister Thomas

Jeden Menne erwebeint f. Hieh von 31½ Druckbegen mit Abhlidengen. Der Präsemerstenspreis ist für seure Johgsing oder nedel Hefte nebat Regester nowahl für Wien at die Ke-ninder end den Anland å fl. C. M., bei perin freier Zerrenbung in die Kruillader der

# MITTHEILUNGEN

DEB K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prince reties on thereshmen halb-moder gamajihrig ulish h. Pastinter der Hooseeber, welche much die paratrisie Lancedung der ennelman Hefte hemergen. — Im Wepe des Duch handele end die Passimmentienen und auem ner zu dem Prover uns aft. ne des h. h. Heftenkhäudler

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

- MANGEOGANIA

Heransgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Redacteur: Larl Welss.

Nº 10.

III. Jahrgang.

October 1858.

## Bartfeld in Oberungarn').

Von Joseph v. Lepkowski in Krakau.

Aufder von Gorlice über Zduny und Konie czna aus Galizien in die Saroscher Gespanschaft führenden Strasse gelangt man auch nach Bartfeld, einer in alterthümlicher Hinsicht sehr interessanten Stadt. Inmitten des ziemlich geräumigen Ringplatzes von Bartfeld erhebt sieh ein alterthumliches Rathbaus: die ganze Nordseite des Platzes nimmt die hoch über die einstöckigen Häuser emporragende Pfarrkirche ein; um die Studt berum ziehen sich Überreste einer doppelten Festungsmaner mit einem Grahen und einigen noch theilweise erhaltenen Thürmen. Einstens war die Stadt durch ihren Haudel nach Polen sehr belebt. Jetzt ist dort alles still und abgestorben; jeder Tritt wiederhallt auf dem Pflaster der einsamen Gassen und der Glockenschlag der Uhr, der dumpf und einförmig die fliehenden Stunden der Vergangenheit zuzählt, erinnert unwillkürlich an dieselbe und an das einst regere Leben dieses Städtehens vor der gegenwärtigen Ahgestorbenheit. In diese Vergangenheit möge auch uns die Betrachtung der zwei hauptsächlichsten Baudenkmale dieses Ortes einführen.

Das Bathhaus hildet ein längliches Viereck mit einem spitz zuhurfenden Duche; im Spitzhogenstyl des 15. Jahr-hunderts aufgeführt, hat es sieh ohne Verunstaltung erhalten. Die Spitzen beider Giebelfelder, an deren beiden Seiten som Stein gehannen plantastische Gestalten hinaufranken, sehmücken steinerne Kreuzblumen. Am Gesimse sind auf der Südschie die Zeichen des Thierkreizes, welterhin eine Meuge symbolischer Gestalten in erhaltener Arbeit augebracht, welche als Sinnhilder der Tugenden, der Lebensweise und Beschäftigung des Bürgerthums und seines

Die Seite des Eingangs sehmüekt ein erkerfürniger, mit Seulpturen am Stein gezierter Versyrung; die geschmaekvolle ateinerne Thüreinfassung vollendet die sehäne Zeichnung dieses zwan nicht grossartigen aber vollendet hübschen Gehäudes. Von Aussens sind an den Wänden Spuren von Alfresso-Malereien sichtbur; in einer Ecke erhlicht unn alte steineren Masse zum Marktgebrauch, unterhalb mit einer verschiebzren Üffhung; durch welche das übermessene Getreide weggeschufft werden tounte. Dergleichen Masse befanden sich eheden auch am Krakauer Rubhnuse und sind jetzt in den Sammlungen der Krakauer geleibren Gressleicht zu sehen.

Im Vorhause des oberen Stockwerkes fällt zunächst ein ziemlich plump aus Eichenholz geschuitzter und mit einer Rüstung aus Eisenblech besehlagener Ritter in die Augen. Er soll, wie man daselbst will, einen gewissen Laurentius, den Sohn eines römischen Ritters gleichen Namens, vorstellen, der vom Könige Karl Robert 1324 das Privilegium zur Anlegung einer Ansiedlung in Bartfeld erhielt. Es lässt sich jedoch muthmasslich annehmen, dass diese Rittergestalt ehedem auf der vorderen Giebelspitze, gleichsam als Wappenbild stand. Das ist wenigstens gewiss, dass befestigte Stadte, wie deren eine Bartfeld war, häufig einen bewaffneten Ritter im Wappen führen. Wahrscheinlich mag dieser Ritter in der Hand eine Hellebarde oder eine Streitaxt, Barte, gehalten haben, woher auch der Name des Ortes Bartfeld stammt, gleichsam ein Feld, auf dem man nach einer Schlacht Streitäxte gefunden, wie denn das gegenwärtige Studtwappen zwei übers Kreuz gelegte Barten bilden. Zunächst an der Treppe ist ein aus Holz geschnitzter Samson, wie er den Löwen zerreisst, zu sehen. Nach der Zeiehnung und rnhen Arheit konnte man glauben, dieses Schnitzwerk

Gerichtswesens einen reichhaltigen Stoff zu archäologischen Forschungen liefern.

<sup>1)</sup> In der Krakauer Zeilung vom Jahre 1837. Nr. 128 bis 124 verüfentlichte leh meinen Bericht vom den innechalt der Grenzen des ellen
Potens verkommenden Schnitzwerken des Veit Stront; die gegenwärtige
Arbeit noff theitneier eine Erchaume desselben win.

stamme aus dem XII. oder XIII. Jahrhunderte, während es doch kaum den XVII. angehört. Was soustige Schenswürdigkeiten in dem reeht ordentlich eingerichteten und wohlerhaltenen Stadtarehive anbelangt, so erwähne ich eine mit Wachs überzogene hölzerne Schreihtafel, wie die Römer derlei gebrauchten, eine Hakenbüehse, vier Richtsehwerter, ein Stück einer Armhrust, Stücke alter Rüstungen, Weingläser aus der eingegangenen städtischen Glashûtte, im Gerichtssanl einen gothisch geformten, sechsarmigen bronzenen Kronleuchter mit einem zweiköpfigen Adler ohen und der Jahreszahl 15441), endlich in einem der Rathszimmer einen schönen Kasten aus dem 15. Jahrhunderte mit einem sehenswerthen Besehläge. An Büchern faud ieh unter anderen: Completio judicialis practicue, Venet. 1473, von Joh Peter nus Ferrara, mit schönen Holzschnitten und gematten Verzierungen, dann: Concordia discordantium Canonum, Venet, 1479, endlieh: Decretum Latino-Hungaricum sive Opus Juris Consuctudinavii Regni Hungariae, Authore Stephano Werboczy, Bartphae, typis et sumptibus Jacobi Kloszel 1643. Eine Druekerei bestand in Bartfeld schon lange vorher. Interessant ware es aber für nus, zu ermitteln, ob hier nicht auch polnische Bücker gedruckt wurden.

Aus den ziemlich zahlreiehen und sammt den Siegeln meist recht gut erhaltenen Urkunden des Stadtarchivs. - die älteste darunter ist von Bela IV. vom Jahre 1247, --- ist zu ersehen, dass die Cistercienser, die auch am nördlichen Abhange der Karpathen 2) den Grund zu einer allgemeineren Gesittung legten, in Bartfeld eine Ahtei hesassen und die Entstehung dieser Ortschaft veranlassten. Die Tartaren verwüsteten während ihres Einfalles Kloster und Kirche. Später legte, wie sehon oben erwähnt worden, Karl Robert den Grund zum Wiederaufblühen der Stadt; Ludwig, König von Ungarn und Polen, liess sie, nm sie gegen herumziehendes Raubgesindel zu sehützen, mit Mauern und Thürmen umgeben, verlieh ihr auch 1365 das Magdehurger Recht, was Ladislaus der Jagellone hestätigte. Andere Actenstücke rejehen bis zum Jahre 1301; darunter Correspondenzen mit Krakau, Pilzno, Sandee u. s. w. In den Rechnungen über die städtischen Weinberge, vom Jahre 1435 an, fand ieh die Namen polnischer Weinhändler, die in Bartfeld Weinniederlagen hatten.

Unter den Gerichtsacten fiel mir zwischeu den daschlat rerzeichneten Urtheilssprüchen auf, dass eine Bürgerin Materana mit Namen, im Jahre 1569 für Verniebtung von Bienenstöcken zum Scheiterhaufen verurtheilt warde. So harte Strafen für Verletzung von Gütern, welche einzig und Soviel üher das Bartfelder Rathhaus. Wir ühergehen zu dem zweiten und wichtigeren Baudenkmale, welches Bartfeld aufzuweisen hat, zur Pfarrkirche.

Was an diesem Gehäude sowohl äusserlich als innerlich zunächst auffällt, ist der Mangel an Ebenmanss und Harmonie; mag nun der Fehler in dem Plane selbst gelegen, oder was wahrseheinlicher ist, diese Kirche gleich vielen anderen nieht völlig nusgebaut sein. Dieser Mangel au Symmetrie tritt besonders hervor, wenn man das Innere vom Hochaltare aus überbliekt; Anbaue, offenbar nur als Stützen, hier ein Vorsprung, anderswo ein angefangener Bogen, gewähren keinen perspectivisch befriedigenden Anblick und überzeugen zur Genüge, dass man nicht das vor Augen hat. was sein sollte. Diesen unwillkommenen Eindruck steigern noch Risse und sehadhaft gewordene Stellen der Wölbung, mehrere mittelst eiserner Bänder mühsam aufrechterhaltene Pfeiler im Kirchenschiffe, verstümmelte oder stückweise in der Kirche umherliegende Grabmäler u. dgl. Die grosse Menge der hier angehäuften Alterthümer vermag der Kirche das Ansehen eines Alterthümermuseums nicht zu verleihen, da sie das nicht ist, während es den religiös feierlichen Eindruck, den eine solche Kirche auf den Eintretenden machen soll, schwächt. Es kann zwar nieht in Abrede gestellt werden, dass Herr Emanuel Krinner und die ührigen Mitglieder der Kirchenvorstandschaft Alles thun, was in ihren Kräften steht, um dem gänzliehen Verfalle der Kirche vorzubeugen; doch ist es auch klar, dass eine Stadtgemeinde wie Bartfeld nicht die Mittel hesitzt, welche die Herstellung dieses, bei allen Mängel nimmer noch ehrwürdigen Bauden kmales erheisehen würde, wie denn überhaupt der allmähliche Verfall von kirchtichen Baudenkmälern nicht zu verhüten ist, wenn der Sinn erlischt, der mit liebevoller Anhänglichkeit und Ehrfureht über ihnen waehen soll. So lange

allein der Obhut des Gewissens eines Jeden überlassen bleihen, findet man nur im doutschen Reeht; in Polen kam eluedem eine ähnliche Strenge blos in Masovien und Lithau en vor; nach dem polnischen Reehte wurden derlei Schäden mit Marken gehösst!).

Seriauen int Harren genwas J.

Seit Jahrhunderten führte über Bartfeld eine Handetsstrasse aus Ungaru nach Poleu, was einen stetes Verkehr
dieser Stadt mit den auf der Nordeite der Karpathen gelegenen unterhielt. Ein polnischer Edelmann The mas aLisierki, der in der zweiten Häftle des origen Jahrhunderts durch den Gebrauch des Bartfelder Mineralbades seine Gesundheit wieder erlangte, hat zum Andenkos ziene Krücken dasselbt zurückglessen, deren eine im Stadturchir zu sehen ist. Das trefliche Bartfelder Stahlwasser muss hedem in Poles sehr stark getrunken worden sein, da man bis nun zu hobe hauchige Plaschen aus grünlichem Glas Bartfelder Flaschen (b. ar 4) wich i nennt.

<sup>1)</sup> Derici Kronteuchter mit einem zweiköpfigen Adler oberwirts sind in jödischen Synnegen in Polen as seben. Wahrscheinlich ist hal den Jacks dieser Adler der Adler des Elissen und bedeutst den zweitschen Geist des Herrn. (Man sebe meine I kun og en p hio (polnisch), Warschus 1842. 8 72.

<sup>2)</sup> Ludzimiers, Szuftary, Szesyezye.

<sup>1)</sup> J. Letewel, O parciolech i bertafetwie w Polece. Pounun 19:56. (Über Bienen und Bienennucht in Poten.)

irgendwo noch Nachkommen von Familien leben, deren Vorfshren Grahmäler errichtet oder für deren Seelenseil Stiftungen gemacht worden; so lange findet sich auch noch eine Hand und ein Herz, die selbst von dem belebenden und kräftigenden Hauche der Tradition angeweht und emporgehälten, von diesen Denkmälern Verödung und Verfall abwehren.

Um mit der Bartfelder Kirche in Ordnung zu kommen, wäre es vor Allem nöthig, einen guten Theil der hier in Winkein und an den Wänden zusammengedrängten und langsam zu Grunde gehenden alterthümlichen Kirchengeräthschaften in ein Museum oder eine andere Kirche zu schaffen, den Rest in gehörigem Zustande zu erhalten. Die geschmackvollen gotbischen Leuchter aus dem XIV. und XV. Jahrbunderte, wie ich sie nirgends schöner gesehen, die vielen Altäre aus dem XV, und dem Anfange des XVI, Jahrhunderts, die alterthümlichen Beicht- und Betstühle, hier unzweckmässig in dem eben nicht geräumigen Kirchenschiffe zusammengedrängt, alles das könnte zur Ausschmückung von zwei Kirelien hinreichen, oder das Überflüssige einen Saal füllen, wie jene im Museum im Grossen Garten in Dresden es sind. Gothische, recht wohl erhaltene, gemalte und geschnitzte Altäre mit Altarflügeln gibt es hier zehn, die mit ihrem Schmuckwerke an den Pfeilern des eben nicht sehr geräumigen Kirchenschiffes hinaufranken.

Übersieht man nicht die späteren Anbaue, so sind an der Bartfelder Pfarrkirche die Übergänge des Spitzbogenstyles vom XIII. bis zum XV. Jahrhunderte sichtbar. Das Baumaterial bildet Ziegel und Sandstein. Mit einer quellenmässigen Erforschung der Geschichte des Baues dieser Kirche habe ich mich nicht befasst; doch glaube ich die Behauptung aussprechen zu dürfen, dass, wie die Cistercienser den Bau hegonnen, derselbe allmählich bis zum XV. Jahrhunderte fortgeführt worden sei, ohne ihn jedoch nach dem ursprüngliehen Plane völlig zu vollenden. Das aus halbkreisförmigen Bögen bestehende Portale, der gleichfalls rund gewölbte Haupteingang der Kirche, mit gothischem pyramidalen Schmuckwerk zu beiden Seiten, überhaupt der ganze an die südliche Seite ilerselben sich anlehnende Zubau, den oben eine Kette kleiner durch einfache Tragsteine verbundener Halbkreisbogen ziert (wie dies im romanischen Baustyl stattfindet), scheint im XV. Jahrhunderte als Stütze dieser Seitenwand des Kirchenschiffes aufgeführt worden zu sein. Das Presbyterium dürfte dem XIII., das Sehiff dem XIV. Jahrbunderte angehören. Ober der Orgel werden die von oben berablaufenden Rippen des Gewölbes an ihrem Vereinigungspunkte durch ein vorspringendes bemaltes Brustbild in bürgerlichem Gewande, vor sich auf einem Schild Zirkel und Winkelmass, geschlossen. Es ist dies das Bildniss des Baumeisters des Kirchenschiffes; die unterhalb auf dem Schilde angebrachte Jahreszahl 1760 aber zeigt nur die Zeit einer an der Kirche vorgenommenen umfassenderen Reparatur an, we auch dieses Brustbild may bemalt worden sein. Die Aussenwände des zusammengestürzten, nach der Überlieferung einst sebr hohen Thurmes, sowie jene des Zubaues auf der Südseite der Kirche waren mit Fresco-malereien überdeckt, deren Spuren noch sichtbar sind. Die Gestalten der ungarischen Landespatrone, des hl. Ladislaus, Stephan, Emmerich und Christoph, lassen sich noch gut unterscheiden. Ähuliche Alfrescomelereien, Seenen aus der Bibeil und Ornamente nach att der deutschen Schule im XVI. Jahrhunderte ausgeführt, schmückten auch die inneren Wande der Kirche; an den närdlichen Wand wenigstens trat nach Hinwegnahme der Übertünchung, was Herr Krinner mittelst eines gewölmlichen Messers bewerkstelligte, ein Gemälde, Christus am Ölberge, deutlich bervotstus am Ölberge, deutlich bervistus am Ölberge, deutlich bervisten.

Ausser den durch Alterthum und Kunstwerth gleich merkwürdigen Altaren, den bereits erwähnten gothischen Leuchtern und einem bronzenen Kronleuchter, ähnlich dem von uns beschriebenen im Bartfelder Rathhanse, sind in dieser Kirche noch bemerkenswerth der aus Glockenspeise gegossene und mit Hautreliefs von Heiligen geschmückte Taufstein aus dem XV. Jahrhunderte, dann die Betstühle neben dem Sacramenthäuschen mit der Jahreszahl 1492. andere neben der Sacristei aus späterer Zeit (1597), vor allen aber jene unter der Orgel aus der zweiten Hälfte des XV. Jahrhunderts (1483), mit in Ilolz eingelegten Wappenschildern aller mit dem Hause Aujou verwandt gewesenen Regentenhäuser; das polnische Wappen ist abgefallen. Auch einige leider ziemlich schadhafte Beichtstühle aus dem Anfange des XVII. Jahrb. mit Textübersehristen in deutseher Sprache und ein schöner Bücherkasten verdienen erwähnt zu werden; vor allem aber drei köstliche Messgewänder aus dem XIII, und XIV. Jahrhundert, darunter eines mit erhabener Stickerei, deren Abbildung auch in Bock's "liturgischen Gewändern" eine ehrenwerthe Stelle einnehmen würde.

Unter den meist Bartfelder Bürgern errichteten Grabmälern wäre insbesondere jenes des Georg Seredi zu
orwähnen. Es war dies ein Sarkophag aus gesprenkelten
rethen Marmor, stand ehemals in einer der Capellen ober
der Seredischen Familiengruft, wurde aber später zernommen. Die obere Steinplatte dieses Grabmales stellt eine
sehön gemeisselte Rittergestalt, in der einen Hand eine
Fahne, die andere am Säbel ruhend, vor; die übrigen
Stücke liegen in der Kirebe herum. Die wichtigste Aufsehrift auf diesem Grabmale lautet: Magnifico Dno Georgio
de Seredi (etc. Titel) Marito defuncto en de se praectare
merito Generosa Dna Catherina Buczynska de Otszyny
conjunx moestissima hoc mounmentum ex pietale possit.
Obit autem XIII. die Apr. A. D. M.D. JUII.

Das schöne und sehr gut erhaltene gothische Sacramenthäuseben bildet sehr nett aus Stein gehauenes pyramidalförmig aufstrehendes Laubwerk. völlig in der Art, wie das bekannte Iterburger in der St. Nikolauskirche 1). Auf

<sup>1)</sup> N. Otte, Kunst-Archiologie, Lpzg. 1854, S. 32,

dem eisernen Gitterthürehen desselben sind das königliche Wappen des Hauses Anjou, das Stadtwappen und das Familienwappen eines hemittelten Bürgers, der es hat anfertigen lassen, angebracht. Es gebört dem XV. Jahrhundert an. Ausser dem Hoehaltar aus dem XVII. Jahrhunderte und einem wunderthätigen Bildniss der heiligen Jungfrau Maria (de armis genannt) hefinden sieh in dieser Kirehe geschnitzte Triptychen, über die meines Wissens noch Niemand ausführlich herichtet hat. Denn was A. Grahowski und nach ihm E. Rastawiecki, Sobieszczański und Andere hierüher mitgetheilt, heschränkt sieh auf die flüchtige, dem Conversations-Lexikon für hildende Künste (Lpzg. 1843, II, 55) entlehnte Bemerkung, dass in der Bartfelder St. Ägidiuskirche bemalte Sehnitzwerke sieh befinden, welche mit den bekannten Bildhauerarheiten des Veit Stwosz viele Ähnlichkeit haben. Mehr ist hierüber bis jetzt nicht bekannt geworden.

Der sehönste und werthvollste unter diesen Altären ist ohne Zweifel jener, der die Gehurt Christi darstellt. Composition und Ausführung sind gleich meisterhaft. Den Hintergrund hildet ein der dargestellten Scene treffend entsprechendes Landschaftsrelief. Ganz im Vordergrunde kniet die heilige Jungfrau üher dem neugebornen Weltheilande, den Engel mit ihren Flügeln umschatten. Aus der Tiefe und vom Gebirge eilen die Mensehen, die das Wunder vernommen, andachtsvoll herbei, und Hirten, Könige und Thiere folgen dem Lichte des Sternes, der sie zur Gehurtsstätte des Erlösers geleitet. Oherhalb sehweht ganz frei und leicht ein Engelchor (Gloria in excelsis). Den unteren Theil des Altarblattes schmüeken gemalte Darstellungen hiblischer Scenen, die auf die Geburt Christi folgten, die Reinigung der h. Jungfrau, der Bethlehemitische Kindermord, der zwölfjährige Heiland im Tempel, und vor allen durch Sehönbeit susgezeiehnet, die Flueht nach Ägypten. Zu beiden Seiten des Altsrblattes sind in Nischen Statuetten vier heiliger Königinnen, nämlich der h. Katharins, Barbara, Dorothea und Elisaheth, oher dem Altare unter drei sieh wölhenden und in pyramidale Spitzen auslaufenden Schirmen die Statuetten des h. Ladislaus, Ägydius und Adalbert angehracht. Oher dem h. Ladislaus vereinigen sich diese reich ornamentirten pyramidal aufstrebenden Spitzen in eine einzige, welche überragend an den Bogen des Gewölbes hinsufrankt, zuletzt umbiegt und rundet, wie das auch an dem Kraft'schen Sacramenthäuschen in der St. Laurentiuskirche in Nürnberg zu sehen ist. Auf den doppelten in mehrere Felder getheilten Altarflügeln sind Seenen aus der Leidensgeschiehte des Herrn gemalt.

Ist un das so eben geschilderte Schnitzwerk dieses Altars von hohem Kunstwerthe und leicht möglich eine Arbeit von Veit Stwosz, so ist doch die Malerei auf den Altarfügeln noch werthvoller. Der Einfluss des italienisches Kunststyles, die Verhindung des Zarten mit dem Ausgiebigen der deutschen Schule, eine entwickelte Perspective, überalt viel Lehen, Bewegung und Frische fallen bei einer zuch nur flüchtigen Betrachtung vortheilhaft ins Auge. Fast würde ich hehaupten, dass diese Gemälde ein Werk des nämlichen Künstlers sind, den wir Sues nennen und dem wir mehrere in Kraksu erhaltene treffliche Arbeiten zuschreiben 1).

Sehon ist auch der Altar mit der Mutter Gottes, das Kind Jesus auf den Armen, zur Seite der h. Adslhert und Nikolaus, sämmtlich in ganz erhahener Arheit, im Altarblatte, und der Statuette des h. Laurentius oherhalh desselben. Anf die Altarflügel sind die Verkündigung der Jungfrau Maria, ihr Entsehlafen, dann Scenen aus dem Lehen des h. Adalhert, Nikolaus, Laurentius und Erasmus gemalt. Hinter der Statue der Mutter Gottes fand ieh auf dem Altarblatt die Jahreszahl 1505 aufgemalt, was für weitere Untersuehungen über die Arbeiten von Stwosz und seiner Schüler von Belang sein dürfte. Denn bekannter Massen verliess Veit Stwosz Krakau mit Sehluss des XV. Jahrhunderts nach Beendigung des prächtigen Grabmals des Königs Kasimir des Jagellonen, von wo er sieh, wie man allgemein glauht, nach Nürnberg begab. Doch ware hier anzunehmen, dass er noch vorher in den ersten Jahren des XVI. Jahrhunderts in Bartfeld, Leutsehan. Kirchdorf und Neusohl, und zwar mit seinen Schülern, sieh aufgehalten hahe. Ieh ange: mit seinen Schülern; denn ein Jeder irrt, der eine Veit-Stwosz'sche Sehule nicht annimmt und ihm selhst diese Menge von Sehnitzwerken von ungleiehem Werthe zuzuschreiben geneigt ist. Den Einfluss und die Wichtigkeit des Zunftwesens in jenen Zeiten auch im Gehiete der Kunst sollte man in derlei Fällen, wie der ehen von uns zur Sprache gehrachte es ist, nicht ausser Acht lassen.

Von gleichem Kunstwerthe, wie der vorhergehende Altar, ist auch der mit dem gekreuzigten Heiland, zu beleiche Seiten die Jungfram Jaria und die h. Marin Magdalens, asimmtlich in ganz erhabener Arbeit, im Altarhlatter in den Seitenvertiefungen vier Propheten, oherhalb Christus der Herr und die Werkzenge seines Leidens. Auf den Altarflägeln Darstellungen der Apostel von Innen, die Geschichte der Kreuzuffindung von Aussen.

Von geringerem Konstwerthe und such in den sonstigen Verzierungen einflicher als die hisber angeführten Alläre ist der mit der seh merzhaften Mutter Gottes in ganz erhabener Arbeit sus Stein. Die Altarfügel schmachen Darstellungen aus dem Leben des h. Johannus des Almosengehers, des h. Makarius, Hieronymus, Rochus und des h. Antonius des Eremiten, überdies die Hersbnahme des Herrn vom Kreuze und Christus im Grabe.

Über Sues sehe man meine: Starozytaolei i pomniki Krakvara (Alterthimer and Benkmiller von Kraksa). 7. Hefl. B. Rasia wiec ki. Stownik malarzy (Masterialkon) II, 244. Krakseer Zeileng. 1887. Nr. 130 und 131.

Weiter sind zu bemerken der Altar mit dem heiligen Georg, der h. Apollonis und Elivabeth in ganz erbabener Arbeit im Altarblatte, und die gemalten Darstelungen aus dem Leben dieser Heiligen auf den Altarlügeln, und ein anderer mit dem bar mb er zig en Heil ind gleiche falls in ganz erbabener Arbeit und mit gemalten Altarlügeln. Der Altar mit dem letzten Aben dma bli mit Altarblitet ist ganz gemalt; auf den Altarlügeln: Melchisedech, das Wunder mit dem Manna in der Wöste, die h. Barbara, die Jungfrau Maris, der b. Ägydius und Christus der Herr; ober dem Altare eine symbolische Statuette, die Gerechtigkeit darstellend.

Noch einer von den zehn Altären, hei denen gegenwärtig die h. Messe gelesen wird, bat die Mutter Gottes, das Kind Jesus auf den Armen, im Altarblatte, und geschnitate Darstellungen der Geburt des Herra suf den Altarflögeln. Er ist von geringem Kunstwerthe und daher wahrscheinlich das Werk eines noch ungewandten Gesellen, der sich an den Musterwerken des Veit Stwosz erst einnbite.

Schliesslich sind noch zu erwähnen: ein Altar mit der Murter Gottes, das Kind Jesus auf den Armen, in gunz erhabener Arbeit, im Altarblatte Statuetten der h. Katharina, Barbara, Dorothea uud Elisabeth an den Seiten, und gemalten Darstellungen aus dem Leben der h. Jungfrau Maria auf den Altarbügeln; is einer Seitenspelle ein Altar des h. Andreas mit gemalten Feldern auf den Altarflügeln; endlich in einer anderen Capelle ober dem Eingange ein Altar mit der h. Maria Magd al en ain erhabener Arbeit auf einem gemusterten vergoldeten Grunde (Paradiesäpfel genannt), auf den Altarflügeln eine gemalte Darstellung der opera charitatis.

Bei dieser, mit besonderer Rücksicht auf alles dan, was sich auf Veit Stwosz beziehen kounte, vorgenommenen Rundschau fand ich nirgends das Monogramm dieses Künstlers.

Es erübrigt nan, vorliegende Mittheilung kritisch zu wärdigen und weiterbin die Kirchen in Leutschau 1). Neuschl und Kirchdorf in Bezug auf die darin sich vorfündenden Kunstschätte genauer zu besiehtigen. Wenn dies in Gesellschaft eines gedüben Zeichner gesechehen könnte, dann würden die gesammelten Abbildungen zu einem vollständigen Album der Werke unseres berübmten Bildhauers einen uicht unwillkommenen Beitrag liefern.

Zum Schlusse finde ich mich veranlasst, dem Herrn Grafen Johann Załuski, dem Herrn Karl von Roga waki und dem Krakauer Gymnasiallehrer Eugen Janota, die mir bei meinen an Ort und Stelle angestellten Forschungen gefällig an die Hand gingen, dem lettigenannten auch für die Übertragung dieses von mir in polnischer Sprache verfassten Artikels ins Deutsche hiermit meinen verbindliehsten Dank auszudrücken.

## Die Ruinen am Firtos in Siebenbürgen.

Vom k. k. Conservator Friedrich Müller in Schässburg.

Es gibt kaum einen Punkt in Siebenbürgen, der eine so ausgebreitete und schöne Rundsicht über dieses an Naturschönheiten wahrhaft gesegnete Land bieten könnte, als der Berg Firtos (aprich Firtosch). 5 Stunden nordöstlich von S. Keresztűr an der Grenze des gleichamigen und des Makfalver Bezirkes gelegen. Von einer, genauer meines Wissens noch nicht bestimmten, aber zwischen 4—5000 Fuss achwankenden llöhe geschen, tritt das grosse Amphitheater des siebenbürgischen Binnenlandes weiter und weiter aus einnader, bis es an den fernen Grenzgelirgen seine letzten, höchsten Stufen findet, Zwischen den Bergzügen der Mitte blinken die Wasserspiegel der Kokeln, der Mieresch und Aranyssch und zählt das freie Auge des entziekten Wanderers rierzig Dörfer, die in den wechselndsten Laugen hervortreten

Doch war es nicht das landschaftliche Interesse allein, welclies am 24. August 1887 eine Gesellschaft, bestehend aus dem rüstigen Nestor der siebenbürgischen Alterthumsforschung Pfarrer Ackner von Hammersdorf, dem ciffigen Archäologen Stadtprediger Fabritius von Schässburg 1) und dem Schreiber dieses, in dessen ämtlichen Wirkungskreis jener Berg uoch gehört, bewog, unter der Führung des Notars Karl Szász von Taresafalva die auf Tagereisen weit sichtbare Höhe von Etéd aus zu besteigen. Es knüpfte sich die Hoffnung an diesen Ausflug, reiche Ausbeute auch in antiquarischer Hinsicht zu gewinnen, da der Firtos als dahin einschlagender Fundort von Neugebaur und Kövar v noch in jungster Zeit bezeichnet worden war 1). Man wählte Eted als Ausgangspunkt, weil theils durch die genannten Werke, theils durch mundliche Mittheilung der åltere reformirte Pfarrer dieses Ortes als Sammler von dorther stammender antiker Gegenstände namhaft gemacht worden war und sieh die Aussicht darbot, durch Anschauung derselben für die Besichtigung des Fundortes selbst fruchtbringend vorarbeiten zu können. Doch sollte dieser Wunsch leider nicht in Erfüllung gehen, da jeder derartige Besitz in Abrede gestellt und in Beziehung auf den ganzen Punkt

ich f
 ühle mich die von Beiden bei der vorliegenden Beschreibung empfangene Unterst
 ützug dankhar anzuerkennen verpflichtet.

Über einige Altire der Leutschauer Kirche liegen uns einige trefliche Zeichnungen v. W. Merklas aus Leutschau vor, welche wir später veröffentlichen werden.
 D. Red.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Zulcizi von Ackner im Jahrbuche der k. k. Central-Commission für Erforsch. und Erh. der Bundenkmale. 1856, 19.

einfach auf Köváry's Beschreibung hingewiesen wurde. Ungläubig nahmen wir die Behauptung hin, dass dort oben einst der Sulmonische Singer seine Tristien gedichtet, und stiegen unter nicht sehr günstigen Auspieien zwischen Gebirgswiesen und Buchenwäldern, über denen der Adler kreiste, den Berg hinan.

Der Kamm des von Norden nach Süden gestreckten, aus Trachythreccie hestehenden Berges, welchen wir nach etwa dreistündigem Marsehe erreichten, erhebt sich in drei Gipfeln, von denen der nördliche - Firtos = der abgestumpfte - nach den meisten Richtungen schroff, hie und da fast senkreeht abfallend sich nach S. und SO, sanster abdacht und oben eine von W. nach O. zu geneigte 261' lange und 242' breite Fläche zeigt. Der mittlere - Péterhegye - Petersberg - von jenem durch eine mässig tiefe Einsattelung getrenut, bricht fast senkrecht etwa 400' tief nach W. ah, während er nach den ührigen Seiten eine ziemlich gleichmässige sich verlaufende Neigung zeigt. Zwischen ihm und dem höchsten bewaldeten Gipfel der ganzen Erhebung - Kesclyö = Geiersitz - senkt das Terrain sich so weit, dass eine freilich sehr steile Auffahrt von W. her möglich wird. Um diese Höhen verläuft der ganze Berg nach allen Seiten in mehr oder weniger steilen Terrassen, welche nach N. und O. mit dem herrlichsten quelleureichen Buchenwalde bestanden sind, nach W. und S. dem Anbau von Roggen und Hafer eine wegen nicht seltener Erdrutschungen schwankende Unterlage bieten. Zwischen dem nördlichsten und mittleren Gipfel ist Hutweide; die milder sich senkenden Seiten des Peterhegye werden für eine spärlich lohnende Cerealiensaat gepflügt. Vom Keselyö zieht ein kahler mit Felsblöcken übersäeter Grat in rascher Wendung nach W. und bildet die Grenze zwischen den Thälern von Firtos Várallya (südlich) und Enlaka (nördlich). Von seinen nördlichen Abhängen ausgehend, bewässert ein nach Etéd fliessendes Bächlein das rasch sieh senkende Tbal. Ausser den genannten Dörfern können Agyha und Korond noch nach N. und O. als benaehhart bezeichnet werden; eine Stunde nördlich von letzterem liegen die beiden Sófalva, an einem im S. des Firtos entspringenden Bache die beiden Benczéd und Szent Mihály. Die ganze Situation ist nothwendig, um zu einer richtigen Übersicht der archäologischen Bedeutung zu gelangen, welche der Berg sowohl als seine nächste Umgehung hesitzen dürfte.

Wir gelangten, einem Fusspfinde folgend, der sich an der westlichen Seite hinaufzieht, an dem Pfüffenteich (Barzittó) vorbei, dessen Querdinme noch gut kenntilen sind, in der Einsattelung zwischen Firtos und Péterhegre an und stiessen rechts sogteich auf die Substructionen eines nach Westen halbrund geschlossenen 6 8° breiten, etwa 14' langen Gebäudes, in dessen 2° starke Mauern Ziegeln von 2° Stärke und 5° Breite mit verarbeitet sind, und welches von den Führern als Capelle bezeichnet wurde.

Links folgten wir der Auffahrt zum Firtos, welche über einen 12' hreiten, 6' tiefen Graben zwischen zwei Vertiefungen, wahrscheinlich von eingestürzten Thürmen herrührend, hindurch in den "Burg" (vár) genannten Raum von etwa 350 Schritten im Umfang führt. Um den südlichen und östlichen Theil desselben zieht sieh eine 3' starke Ringmauer, aus an dem Orte selbst gebrochenen Steinen aufgeführt, an der südöstlichen Biegung noch 4' üher die innere Fläche hervorstehend, sonst derselben beinahe gleich. Dort fanden wir im Innern der Mauer eine dieselhe der Länge nach durchziehende enge Öffnung von nieht enträthselter Bestimmung und in einem nach Innen gefallenen gewaltigen Mauerstück schiessschartenartige Queröffnungen von 6" Weite, 10" Höhe. Nach N. bildet der 200-500' tiefe Absturz eine vollkommen genügende natürliche Vertheidigung. Dasselbe ist auch gegen W. der Fall. Ein langes Hauptgehäude, dessen Grundmauern und zellenartige Abtheilungen theilweise noch sichtbar sind, diente den Mönchen zur Wohnung, deren Aufenthaltsort der Platz längere Zeit hindurch ausschliesslieh gewesen. Die Nebengebäude standen getrennt von jenem; wir fanden aus Koronder Salzthon geformte Ofenkachelstücke in der Nähe des oben bezeichneten Mauerstückes in grösserer Anzahl. Zwischen diesem Punkte und dem Klostergebäude stand die Kirche, deren noch vorhandener Unterhau Anlage und Verhältnisse noch vollständig erkennen lässt. Der im Halbkreise geschlossene Chor setzte 7' weit, 6' tief das 151/3' breite, 281/a' lange Schiff nach O. zu fort. Letzteres hatte nach N. und S. Ausgänge, während es nach W. geschlossen erscheint, und seine Mauern zeigen eine Stärke von 2' 2", Neben den Bruchsteinen waren in den Bau auch Ziegeln verwendet; von gehauenen Steinen fand sich keine Spur. Der Mörtel zeigt die im Mittelalter gewöhnliehe Mischung.

Südöstlich von der Burg erscheint ein Raum von etwa 60 Schritt Breite und 270 Schritt Länge, von wallartigen Erhöhungen eingeschlossen; doch könnte dabei auch blosse Naturkraft thätig gewesen sein. Nahe der westlichen Ecke derselben begegneten wir einer mit Steinen ausgelegten runden Vertiefung, welche als Kalkofen erkannt wurde, Von Mauerwerk fanden wir auf der ganzen Höhe nur noch die Substructionen eines kleinen viereckigen Steingehäuses nahe dem Gipfel des Péterhegye, wahrscheinlich Überreste einer ehemaligen Feldcapelle. An der nördlichen Abseite derselben Höhe tragen zwei Felsblöcke, der obere ein doppeltes, der untere ein einfaches Kreuz eingemeisselt und gelten dem Volke als Grenzsteine der Klosterhesitzungen gegen die Feldmark von Firtos Varallya. Der ganze Raum zwischen Firtosvár und Péterhegye heisst Pfaffenmarkt (barátpiacz) und soll dort bei Gelegenheit der zur Capelle stattgefundenen Wallfahrten Jahrmarkt gehalten worden sein.

Der Firtos ist trotz seiner mehr als gewöhnlich starken Befestigungen von der siebenbürgischen Geschichtsehreibung bisher auffallend unbeachtet geblieben. Ich keune nicht ein einziges ülteres Document, keine Stelle eines Chronisten, welche darauf Bezug nihme, und kann darüber blos den an Ort und Stelle gesammelten mündlichen Mittheilungen folgend angehen, dass dort ohen der Prätendent Franz Rakozzi vor seiner Flucht in die Moldau eine Zeitlang sich versteckt gebalten haben soll und ein Francisennerkloster stand, dessen Sitz unter Kaiser Joseph II., um den bei den Wallfahrten stattfündenden Unzukömmlichkeiten zu begegnen, nach Eidel und später unch Maros-Väsärhely verlegt worden 9. Der Platz selbst soll durch die Gemeinde Firtos Värallya nach Beendigung eines darüber mit Agyba geführten Processes von den Franciseanern für 1200 Gulden aureksauft worden sein.

Über das Alter der ganzen Anlage hat sich mir bei der Untersuchung derselben folgende Ansicht gebildet. Das Mauerwerk ist nicht antik, sondern dem - allerdings frühen - Mittelalter angehörig. Der Mörtel liefert den Beweis dafür. Die römischen in die Capellen mitverwendeten Ziegeln sind vom Fusse des Berges beraufgebracht worden. Die Burg wurde nicht zum Schutze eines Klosters aufgeführt, sondern dieses kam erst später hinzu, wie das Dominicanerkloster auf den Keeskekö bei Karlsburg (1273) 3). Doeh reicht dem runden Chorsehlusse und dem Abgange der Strebepfeiler zufolge die Burgkirche mindestens in das XIII. Jahrhundert hinauf, und die Burg selbst gehört ibrer Entstehung mach also noch in die Arpadische Periode, was auch durch die Festigkeit des massiven Steingemäuers, den Mangel aller Strebepfeiler und die geringe Zahl der Thürme wahrscheinlich gemacht wird. Jedenfalls entstand dieselbe vor der Einführung des Feuergewehres in Siebenbürgen; die oben erwähnten Öffnungen in der Ringmauer können bei dem Mangel aller Abschrägung eher als Luftlöcher oder Fenster für ein an der luneuseite angebrachtes Wohngehäude angesehen werden 3). Die ausserhalb der Ringmauern erscheinenden Gebäude mögen hinzugekommen sein als der ganze Platz in den Besitz des erwähnten Ordeus übergegaugen war. Auffallend erscheint dabei die westliche Choranlage - falls das Gebäude wirklich eine Capelle war - und deren runde Form in diesem Falle vielleicht nur rohe Nachahmung der Burgkirche.

Können somit die Trümmer auf dem Firtos nur das Interesse mittelalterlieher Bauten in Anspruch nehmen, so iste ganze Erhebung doeh schon weit früher der Schauplatz antiken Völkerlebens gewesen. Zeugen dessen sind nurüchst einige Funde auf der Höhe des Berges sehst.

- 1. A v e r s: Brustbild des Kaisers mit dem Diadem. Unschrift: D.N. PLA. VALENTINIANYS. P. F. AVG. R e v e r s: Ein gebaruischter Krieger, den rechten Pusa auf ein Schiffsvordertheil (?) gestemmt, in der Rechten das lange Kreuz, in der Liuken eine Kingel und darauf Victoria mit dem Krauze in der ausgestreckten lland, zur rechten Seite R., zur liuken N., unten CONOB. Umschrift: VICTORIA AVGGG. (r. J. 424 u. Chr. Geb.)
- 2. Avers: Gehelmtes Brustbild des Kaisers, in der Rechten den über die Schulter gelegten Speer, in der Linken den Sehild mit dem Reiter haltend. Umschrift: DN. THEODOSIVS. P. P. AVG. Revers: Stelenade m\u00e4nnliche Gestalt, in der Rechten ein Labarum, in der Linken einen Reichsapfel mit dem Kreuze haltend, darunter CONOB. Umschrift: GLOR, ORVIS. TERRAR. (v. J. 443 n. Chr. G.).
- A verst Gelelattes Brusthild des Kaisers, wie Nr. 2. Umsehrift: DN. MARCIANVS. P. F. AVG. Revers: Geflügelter weiblicher Gesius nach recht gekehrt, in der Rechten ein langes Kreuz haltend, rückwärts ein Stern; nuten CONOB. Umsehrift: VICTOBIA. AVGGG. (v. J. 450 n. Chr. Geb.).
- Avers: Gehelmtes Brusthild des Kaisers, wie Nr. 2 und 3. Umsehrift: DN.LEO.PEHPET.AVG. Revers: wie Nr. 3. Umsehrift: VICTORIA AVGGG. B. (v. J. 457 n. Chr. Geb.).

Ausserdem saben wir im Besitze des Notars Szúsz in Taresafalva eine vom Firtos stammende Sithermünze von jener Hohlform mit dem Kopfe Philippo (?) 2) auf dem Avers und einem rohen Reiter auf dem Revers, welche hier zu Lande nieht eben seiten verkommen und wohl als daeisehe Präzen bezeignet werden.

Neugebaur. Dacien 257, giht als in der Nähe des alteu Klostera gefünden, überdies noch einige Bronacketten, Urnen und ein Stück von dem goldenen Geliss eines Pferdezaumes an; doch ist seine Angabe zu unbestimmt, um die Funde selbst der Höhe des Berges zuzuweisen. Die Urneuskerben ansmeltlich mögen von einem Platze stammen,

Vor einigen Jahren eggte ein Knecht zwischen Péterhegye und Keselyò ein Goldstück aus, an dessen Pundort eine hald die Berölkerung der ganzen Umgegend herbeiziehende Nachsuchung einen reichen Schatz zu Tage förderte 1). In einem Umkreise von etwa 30 Schritten Durehmesser fanden sich über 300 byzantinische Goldmünzen aus den Zeiten der Völkerwanderung, von denen uns folgende zu Gesicht gekommen sind.

Yielleicht liessen sich im dorligen Conventsarchire n\u00e4here Andeutungen auch \u00fcber den Firtes finden.

<sup>2)</sup> Urkunde, abgedruckt im Urkundenbuch zur Gesch, Sieb's von G. D. Tentsch und Fr. Firnhaber in den Fontes rerum Austriacarum. XV, N. 106.

<sup>3)</sup> Die Sage schreibt der Burg riesenhafte Entstehung gn. Siehe des Verf. ziebenbürgische Sagen, Kronstadt 1837, 130.

Wir empfingen die darauf bezüglichen Mitthellungen durch einen alten Bewohner von Firtos Várallya, der selbst mitgegraben hatte. Den Fund selbst erwähnt auch Neugehaur, Daeien, S. 287.

<sup>3)</sup> Joh reemutter, dass es dieser macedonische König auf, welchen in immer roher werdenden Formen die barbarischen Prägen auf ihre Silbermöunen, wahrscheinlich nach grießeischen Vorbildern, anherabten. Ein Stirck der Schässburger Sammlung trägt die Bezeicknung 04.511HLY.

dessen Bedeutung bisher noch unhekannt und für die ältere Geschichte der ganzen Gegend äusserst wichtig ist.

Kann nämlich die Höhe des Firtos selbst als römischer Bamplatz auch nicht nachgewiesen werden, indem jene byzantinischen Goldmünzen mit den dortigen Mauertrümmern in keinem ursprünglichen Zusammenhange stehen, so ist dieses ohne Zweifel der Fall mit einem südwestlich von demselben in der Nähe des Dorfes Enlaka gelegenen Punkte, welcher von dem Volke noch gegenwärtig unter dem Namen Jelaka ausgezeichnet und als Burg eines gleichnamigen sagenhaften Fürsten angesehen wird 1). Hier nimmt ein viereckiger befestigter Raum die Aufmerksamkeit zunächst in Anspruch. Zwei gegenüber stehende Seiten dieses Viereckes sind je 142, die anderen zwei je 159 Schritte lang. Grössere Trümmerhaufen an dem mittleren Theile der vier Seiten lassen dort Thore und Thorbefestigungen vermuthen. Der jetzige südliche Eingung liegt nicht in der Mitte und mag später entstanden sein. Die aus Steinen aufgeführte Ringmauer ist an einem Punkte der östlichen Seite noch ungefähr 3' hoch sichtbar, sonst nahezu bodengleich. Zum Mörtel wurde ein sehr feiner Kalk mit ausserordentlich grobem Sande vermischt, dessen Bestandtheile - Quarz und Feldspath - nicht der Trachytformation der Gegend angehören und auf einen mehrstündigen mühsamen Transport deuten 1). Die gesammte Anlage scheint an den Ecken abgestumpft oder mit Befestigungswerken versehen gewesen zu sein und ist eine reiche Fundgrube entschieden römischer Mauer- und Dachziegeln, von denen die letzteren 1" stark mit 7/8" hohem Rande erscheinen. Achtzig Schritte südwestlich von dieser Befestigung und etwas höher gelegen treten die Spuren eines zweiten befestigten Viereckes mit 16 und 21 Schritt langen Seiten und 3' starken Mauern deutlich zu Tage, in welchem mehrere runde Ziegeln von 61/2" Durchmesser und 31/2" Stärke gefunden wurden, die nach der einen glatten Seite gegen die andere rauhe um 1/4" verjungt sind. Zweihundertvierzig Schritte südsüdöstlich von der grösseren Befestigung zu beiden Seiten eines Wassergrubens finden sich endlich eine Menge grauer und rother Urnenscherben um einen Platz, den die geschmolzene Ziegelmasse und Reste von Asche und Knochen als Brandplatz bezeichnen \*).

Dass wir es hier mit einem römischen Standlager zu thun haben, dessen Existenz der Forschung bisher entgangen zu sein scheint, kann nicht bezweifelt werden. Alle Bestandtheile eines solchen (Dachziegeln, Ummauerung, der Wachthum [apceulum] in der Nähe, und das eineterium) sind Zeugen dafür, und selbst der Stempel der Soldatenziegeln wird einigermassen ersetzt durch die Auffindung eines Denkmales, welches aus der zwischen dem Castram und dem Begräbnispaltz in späterer Zeit erbusten fünfseitig geschlossenen Capelle nach Tarcsafalva gebracht und in dem Hause (Nr. 38) des Grundbesitzers Dionysins von Päliffy als Sütze eines Treppenvordaches aufgestellt worden ist. Es ist dies eine vierseitige Ara. 35½" boch. 158—17" breit, oben mit der schalenförnigen Aushöhlung, und am vorderen Hande mit einem sechsstrahligen Sterne verziert. Die laschrift, so weit sie an dem stark verwitterten Trachyte noch gelesse werden konnte, lautet:

DEO. MARTI.
T.AEL. CHES..
TIANVS. PRAEF
COH.IIII 41SP.. 1)

### EX. VOTO . POSVIT.

Endlich sah der Verfasser auch einen in dem Castrum gewärdigen Besitzer Notar Szász für das siehenbürgische Landesmuseum bestimmt ist. Derselbe zeigte auf dem Aversein jugendliches männliches Haupt mit der Umschrift: P. SEFTM. S GETA CASS, auf dem Revers eine nach rechts gekehrte vor einem Altar stehende und aus einer Schale mit der Rechten opfernde Person (verschüffen) und die Umschrift: PONTI (COS).

Alles Gesngte zusammengenommen, so bestehen die Resultate dieses Fundes in der Entdeckung eines römisehen Standiagers und damit der Einfägung eines neuen Verbindungsgliedes in die Reihe der gegen die ästlichen Grenzgehige vorgesehobenen römischen Posten, no wie in der Feststellung eines bisher nicht gekannten Präfecten der vierten Cohorte spanischer Hilfstruppen in Daeien, so dass die Ansielt mehr und mehr Haum und Sicherheit gewinnt, dass zwischen den Hauptorten des römischen Daeiens nach dieser Richtung hin Parolisum und Ponte vetere der Peutinger sehen Karte eine directe, die Flussgebiete der beiden Kokeln quer durchschneidende, die Salzberge von Parajd und Söfalts berührende und durch feste Standlager gesicherte Verbindung stattgefinden habe. Unter den letzteren musste das auf der Höhe der Wasserschiede angelegte angelegte

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>j Ich verdanke die wosenlichsten hierauf bezüglichen Angaben dem Rifer des genannten Notars Szúsz.

<sup>7)</sup> Proben davon befinden sich in der Sammlung des Schässburger Gymnsäums. Die runden Ziegeln mögen wohl zur Pfladerung gedient haben, Änhliche, fast von dernellen Grünse erwähn! Neu geb auf bei der Aufzählung der Funde von Vächely, Thorda und Földvär, S. 43, 921. 941.

<sup>2)</sup> Proben und besonders ein Knöchel von einer menschlichen Handwurzel in derselben Sammlung. In der Kirche von Enlahn fund sich ein rümischer Munerziegel von 18" Läuge, 8" Breile, 3" Stärke elwa 4" hoch rechts vom Eingang eingemannet.

<sup>1)</sup> Achar hat durch nich werüllet zwirchen N und H in seitem in der Tennstylisch, Rödh. z. Sieberb, Batte, 1837, 5. 14th Sere unsere Fährt veröffentlichten Berichte eine Lücke zu bereichens, let hin nach einem an 61 und Steite gemechten Erwinnle überzeigt, dass diese zicht vorhanden int und hichten die seutrechten Linien den R etwas zur einunder stehen. Inz. L (Erginsti), welchen wir Anfange dort vermaßheten, wirderigt eine sechen zus patiographischen Gründen, und weinigstens in allen bei. Neu gehan veröffentlichten die. 1eg. 2011 beiterfenden inschriften eingends die Abkraung L (in 150 ersechtigt und ebenausweig die Weglausung der Legion an kil vordoornit.

castrum staticum bei Enlaka von entschiedener Bedeutung sein. Die bisher aus dieser Gegend zur öffentlichen Kenntniss gelangten antiken Funde hatten die wissenschaftliche Neugier mehr angeregt als befriedigt. Die Goldfunde von Sófalva 1), welche hochst wahrscheinlich mit dem nach Neugebaur, S. 257, im Besitze des ref. Pfarrers von Etéd befindlichen Stücke eines goldenen Pferdezaumgebisses und einer nach desselben Pfarrers mündlichen Mittheilung in derselben Gegend gefundenen Masse in einen Knäuel gewundenen Golddrathes zusammengehören, berühren wohl nicht romisches Colonistenleben, sondern sind Zeugen der Kunstthätigkeit eines mehr an dem kostbaren Stoffe als der gefälligen Ausführung Gefallen findenden barbarischen - ob dacischen? - oder barbarisch gewordenen Volkes, und erinnern namentlich in der Formung der Grate einigermasseu an die so zahlreich im Lande gefundenen Bronzeketten. Auch der reiche Münzenfund von Tibod 1) deutet, weil zum grossen Theil aus altrömischen Consularmungen bestehend, nicht nothwendig auf eine erst nach Trajan's Eroberung entstandene Ansiedelung hin, Bei Korond endlich sind es wieder byzantinische Goldmünzen, welche gefunden wurden 1), so dass aus der ganzen Gegend bis vor kurzer Zeit nur die Legionsziegeln von Szent Mihály 1) als Anhaltspunkte für die Behauptung der Anwesenheit und Bauthätigkeit der Römer bestehen bleiben. Letztere aber "Ziegeln mit der Inschrift LEG VI HISP" müssen aus mehr als einem Grunde beanständet werden. Die Auwesenheit einer anderen als der XIII, und V. Legion in Siebenbürgen, nach dessen Eroherung durch Traian 5), wobei nachweislich ein grösserer Truppenkörper betheiligt war, ist sonst nirgends mit Sicherheit bezeugt. Jene, die Legio XIII gemina - weil sie aus den Bestandtheilen zweier früherer Legionen zusammengesetzt war" wie die X, und XIV, 4) -

stand von August bis Claudius in Germanien; diese, Legio V Macedonica - weil sie früher mit der vierten in Macedonien gestanden 1) - ebendaselbst. Bei der durch die neue Eroberung Britanniens nothweudig gewordenen frischen Dislocirung blieb die letztere au Rhein, während jene nach Pannonien kam \*), von wo sie nur für kurze Zeit während des Thronstreites zwischen Vitellius und Vespasianus, auf dessen Seite sie stand, sich entfernte. Ihre Hauptstation dort war Patavio (Pettau) 1). Unter Trajan machte sie den dacischen Feldzug mit und blieb von da an in dem neueroberten Lande stationirt. Dort kennt sie noch Cassius Dio (222) 4). Bei derselben Gelegenheit war auch die V. Macedonica nach Dacien gekommen und wurde im nördlichen Theile Siebenbürgens um Felvina und Thorda dislocirt, während jene den Süden zu bewachen hatte 1) und die Hülfstruppen als äusserste Vorposten an den nördlichen und östlichen Grenzen von Hosva über Bistritz nach Sz. Mihály ihre Aufstellung fanden (s. die Beweise bei Neigehaur). Diese Thatsachen werden durch eine sehr grosse Anzahl von Inschriften bestätigt, während von der VI, Hispanica ausser den Ziegeln von Sz. Mihály kein Denkmal redet und um so weniger reden kann, weil es keine römische Legion unter diesem Namen gab, die VI. vielmehr ferrata, die Eiserne, und eine zweite später unter dieser Zahl errichtete victrix, die Siegreiche hiess, während die IX. den Beinamen Hispana führte 1). Von jenen stand die ferrata von August bis Claudius in Syrien, die victrix in

Muchar, das römische Noricum. Grätz, 1823, t, S. 39.
 LV. 23. Vgl. Seidt, Beiträge an einer Chronik etc. Im Archiv f, Kuude

AVR VEST Als Name Int XENII hei Neugebaur, S. 138 beauugt. Leider int rau der so wiebligen römischen Ansiedlung bei Gatt und Hertr noch kein auf eine Truppenahtheilung dautender Ziegelstempel bekannt vewerden. Die von Möhresch 1855 gefundene und von Arkver in den Miltheilungen 1856, Nr. 156 veröffentlichte luschrift SAGA fördert die Forschung in dieser Hinsicht wenig, Ich flige hier, weil es für die siehenhürrischen Leure dieser Alitter wahl meist neu sein mar, eines Notiz bei, welche v. Sacken, Die römische Stadt Carnuntum, in den Sitzungsher. IX, S. 688, mittheilt: "Von der XIII. Legion hat das h. k. Münz- und Aufiken-Cabinet in nonenter Zeit zwei Typen zum Stempeln der Ziegel nus der Jankovich'schen Stiflung to Peath erworben. Die eine von oblonger Form, an den Enden rund, hat (notürlich verkehrt) die Außehrift LXIII GEM; die andere fusnschlenförmig: LEG XIII GA. durfte sonnels aus der Zeit Carnenllan sein (vgl. die Insehr, bei Oreili Seivert, Dounti u. A., wo die Legion den Beimmen Antoniaus führt), Auf der Rückseite, neben der Handhabe, nind auf ersterem die Huchstaten: D-L (decurio tegionis) ertatien, auf dem zweiten ist DECV-810 vertieft eingeschnitten, worson bervorgeht, dass die Besorgung den Stempelna der Ziegel ein Geschift der Decurionen war."

<sup>1)</sup> Ebenda.
2) Ebenda, S. 294.
3) Muchar, dus rön
4) LV. 23. Vgl. Sei

önterreich. Geschichtsquellen, XV, S. 323.

<sup>3)</sup> Nongebaur, S. 198. Actaert, S. 23 fm Johrhoche, 1856. Die Julitchsten Ziegeln der XIII. Legelin werden bei Solischunge gefünden auf gehörtes wihrscheinlich dem Stenarum der Prot. Kritt am (stehe das 2. 188. Archönigsjeher Stätzen um Schtischung im Archör des Vereines für sichends. Landerscallar, Neue Folge, st. 8. 2013. Hr Stempel Intet.

LEG XIII GEM

<sup>4)</sup> Aschbach a. a. O. 291 f.

<sup>1)</sup> Besprechen von Arzeich in zeinen urrektioligerbeite Annärkten (Sitzler, der philos.) hist. Ct. d. kink, Andereine der Wissenschaften (1, 2) p. 10 f. und Taf. XIV, und darzeich von Ackser im Jahrh, der h. k. Central-Lomm, etc. 1826, S. 19. Kin Canany und ente runde meile mit punktirten Kreisen verzierte Brust- und Schulterzierden für Pfrede wurden von dem h. h. Antätenschluster für 700 d. CM. negebanft, stiltge hamst- und fermiese Objecte im Gewirthe von 244<sup>10</sup>/m Loth zureichterschlust.

<sup>3)</sup> Sit warde im Jahre 1832 nieben Funs lief unter der Erde 856 Stiele reinierker Silberenütung gefunden, darmiere 202 Familien- und Constant-Mintere, die übrigen Kultermintere von Vespanisme bis L. Aurelius Verma. J. G. Steldt, Beiträge an einer Chronik der urchboleg, Funde in der übstereich, Monarchiu, im Archie für Kunde übstreich, Greche, mellen, Xilt, S. 136: Achter im Jahrbuche 1856, S. 20 und in den Mitheilungen der h. h. Central Commission, 1566, S. 130.

<sup>\*)</sup> Neugebaur, S. 292, Ackner im Jahrbuche, S. 19.

<sup>4)</sup> Neugebour, S. 257.

<sup>9)</sup> Arneth, zwilf römische Millifer-Diplome, Wien 1842, setzt under Fahretti, Echtel und Borgheni den ernen darischen Krieg in die Jahre 101-103, und den Triemphi Trajun's auf den 1. Januar 104, den Anfang des zweiten Ende 105 oder wahrscheinlicher Anfang 106, und dessen Berechtigung in dasselbe Jahr.

<sup>&</sup>lt;sup>n</sup>J Anch kneh, die römischen Legionen prima und necunda adjutrit in den Sitaungsber. der philos. hintor. Cl. der knisert. Akademie der Wissenschaften, XX, 2, S, 292.

Spanjen 1); unter Claudius blieben beide in diesen Provinzen 2). Cassius Dio neunt jene in Judan, diese in Niederbritannien 2). Die leg. IX Hispana dagegen stand in der ersten Periode, mit Ausnahme eines kurzen Zeitraumes unter Tiberius, wu sie nach Afrika commandirt war, in Pannonien, in der zweiten in Britannien; Cassius Dio übergeht sie ganz. Jone Ziegel-Inschrift muss daher murichtig gelesen worden sein; und ich vermuthe um so mehr, dass statt LEG COH oder vielleicht statt L. C zu lesen sei, weil die Anwesenheit der Cohors IIII Hispanorum an demselhen Orte durch zwei unverdächtige Inschriften hewiesen ist, welche durch Ackner in den Mittheilungen, 1856, S. 131 und im Jahrb, 1856, S. 19 veröffentlicht worden sind. Die erste befindet sich auf einem von dem Präfeeten der ? T. Vettius Severus, die zweite auf einem vom Präfecten der vierten Cohorte der Spanier C. Julius Julianus dem Jupiter Optimus Maximus gesetzten Votivsteine, Beide wurden dem Correspondenten der k. k. Central-Commission Pfarrer Ackner 1853 aus dem Nachlasse des Pfarrers Gross, in dessen Hände sie wahrscheinlich durch Verwandte aus Ulvarhely gekommen waren, übergeben. Die Cohortenzahl in der ersten Inschrift ist heschädigt. Der Gentilname des Präfecten Titus Vettins Severus erscheint unter den Soldaten der XIII. Legiou schou während sie in Pannonien stand, so auf einem bei Ober - Meidling ausgegrabenen Römersteine: NYMPHIS SACRYM T.VETTIVS RVFVS > LEG. XIII 1): ein M. Vettins Surus zu Carountum (Petronell) 5), ein C. Vettins Entyches und dessen Sohn C, Vettins Eucharis \*); ausserdem M. Vettius Valeus Princeus Practorii Leg. XIII auf einem Steine zu Rimini 3) und in Dacien: C. Vettius Priscus als Praefectus Alae Augustae Ituraeorum im Jahre 110 \*). C. Vettius als Prafect einer Auxiliarcoborte \*) und M. Vetius Bellator auf einem Votivsteine in Apulum 10).

Wichtiger noch ist die Cohortenzahl und Bezeichnung als Cohors IIII Hispanorum auf dem zweiten Inschriftstein van Sz. Mihály. Ich ergánze dessen Legende zu EQ (nitum)

(anorum) 1), und es kann dennach der Präfect derselben C. Julius Julianus \*) unbedenklich zum Präfecten derselben Cohorte T. Aelius Cres (cen) tianus vergleichen werden. Auch dessen Familienname kommt in Dacien mehrfach vor: so u. a. P. Aelius Catus und P. Aelius Vetustianus, Soldaten der XIII. Legion 1), C. Aelius Maximianus 1), P. Aelius Daeianus 3), P. Aelius Maximus 4), Aelius Niger zu den Hülfstruppen gehörig 7). P. Aelius Vietor und Aelius Seenndus \*). P. Aelius Valerianus \*), die letzteren alle im Osten stationirt. Das Cognomen Crescentianus selbst zwar nicht. wohl aber Crescens ist bezeugt bei Neugebaur 76 und 225, T. Flavius Crescens Pracf. N. M. (?) HISP. ebend. 82, P. Aelius Crescens ebend. 137, und noch uäher an jene Form kommend Crescentinus ebend, 137 10).

Dass wir es aber in der herührten Insehrift wirklich mit einem Befehlshaher spanischer Hülfsvölker - mug ilies nun Fussvolk oder Reiterei sein - und nicht mit einer Abtheilung der Legion selbst, zu welcher jene im weiteren Sinne unzweifelhaft gehörten - zu thun haben, geht nicht nur daraus hervor, dass der Buchstabe L an der schwer lesbaren Stelle nicht stehen kann, sondern praefectus euhortis ist überhaupt Bezeichnung für die in dem romischen Heere von dem Feldherrn ernannten Anführer der Bundesgenossen, welche den Kriegstribunen der römischen Legion entspreehen 11). Die Stationirung einer vierten spanischen Cohorte ist übrigens in Siebenhürgen aus anderen Inschriften nicht nachgewiesen worden, während eine erste Pia Felix sehon unter denjenigen erscheint, welche unter Trajan an der Donau fochten 18), und die Anwesenheit eines

in Hyrien. DOM (v) ROM (anv) 11) oder EO (nitum) CIVIVM ROM

<sup>1)</sup> Ebenda, S. 293.

<sup>9)</sup> Ehenda, S. 294.

a) Deher sind wohl die von Neugebaur 26, 31 und 154 mitgelbeilten juschriften, auf denen die legie VI erscheint, entweder falsch gelesen oder verstümmelt, beweisen übrigens auch nicht die Anwesenhait der Legion selbat, sondern tobelistens einzelner Legionare.

<sup>41</sup> Seidt, Beiträge im Archive etc. XIII, S. 78. Bei Arneth, Beschreibung der zum b. b. Munz- und anliben-Cabinele gehörigen Stalnen, Busten, Retiefs, Insehriften, Moracken. S. Anfl., Wien 1853, S. 40 febit dus Centucionenzeichen.

<sup>\*)</sup> Arnelh a. a. O., S. 41. Sacken in den Sitzungsber, etc. IX, S. 746.

<sup>6)</sup> Arnelb a. a. D. S. 45, abne Fandort.

<sup>7)</sup> Nach Gruter MCH, Nr. 3, bei Seidl a. a. O. XIII, 78.

<sup>&</sup>quot;) Arueth, awôlf róm. Militär-Diplome, S. 50.

<sup>9)</sup> Auf einem im Baron Bruckenthal'neben Garten in Freck befindtichen Denkstein, wo vielteicht CVI PRAEEST au ergannen ist, bei Neugebung, S. 286. 10) Neugebaur, S. 139.

<sup>11)</sup> Vgl. Halin patione domo Misseno bei Arneth, zwölf rom, Militar-Hipt., 5. 20 and - freilich von einer Einzelperson - Domo Matena bei Sacken a. a. O. 1X, S. 745.

<sup>1)</sup> Vgl. COH. IV. AQVIT. EQ(vitnes) C(ivines) R(omenorum) asch Gruter. XIV, S. 9, bei Seidl a. a. O. IX, S. 138 and Cohors I FLAVIA VLPIA HISPANORYM (milliaris) C(-rinu) Representation bei Arneth u. n. O. S. 49. - Die Inschrift von Entska (Tarcesfalva) erlaubt dienelbe Erefinzung, Bass der Zusatz : riviem Romanorum anweilen werfiel. hewaist die von Seidl a. s. O. veröffentlichte laschrift von Neudegg

<sup>2)</sup> Her Name kommt sonst in dacischen Inschriften nicht vor, wohl nier M. Julius Victor (Neugebauer, S. 25), C. Julius Secundus und C., Jutius Metrobitonna (chenda, S. 59), Jolius Primas (chenda, S. 131 ) etc.

<sup>1)</sup> Nengebour, S. 137.

<sup>4)</sup> Ebenda, S. 193.

<sup>\$1</sup> Ehenda, S. 223

<sup>6)</sup> Ebenda, S. 224 7) Ebenda, S. 242.

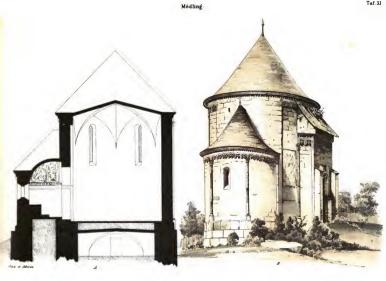
<sup>\*1</sup> Ebenda, S. 249. 91 Shands 5 250

<sup>10)</sup> Benethn Form bei einem Legianur der XIII Legion in Petronell, Seidl. n. a. O. XIII. S. Bl.

<sup>11)</sup> Lübker, Reallexikon des classischen Alterthams, 1833, s. v. legrio und section.

<sup>11)</sup> Arneth, R. M. D., S. 49, 75. in dem Militärdiplome Hadrian's vom 22. März 129 erscheinen awei erste spanische Cohorten (eine voterana) im Daein inferior. Arneth a. a. O. S. 54. Neugebour, S. 118. Sonst sind in Siebenbürgen (Dacia especior) beaugt von Hülfsvölkern; cohorn 1 Panoniorum (Nnagabant, S. 33), VI Brencoram (chenda, S. 34. Brenci, cia Volkestanen in Pannaien, Arneth, a. s. O. 38), VII Breucerum (Neurch. S. 37), Il Flavia Comagenoram (wie ich ebenda, S. 87 ergänze und 65. Pomogena in Syrien. Die I, Flavia Com. war schon bei der ersten Eroberung Daciens betheiligt. Arneth, s. s. O. S. 42), VI Ratorum (? Nen-







zweiten durch eine in Sebesvár (ehemals Koloser Comitat) gefundene Inschrift sichergestellt wird. Vielleicht kam jeue unter Antoninus Pius hinzu, von welchem Capitalinus (Hist. Aug. Script. 132, bei Arneth M. D. 74) sugt: "Germanos et Dacos et multas gentes... contudit".

Über das Alter der Besestigungsanlagen von Enlaka kann, da die Münze von Sept. Geta zu wenig Anhaltspunkte darbietet, Genaueres bis zur Zeit noch nicht behauptet werden. Doch scheint es, als ob sie sowohl als die Gegend von Sz. Mihály bisher ungerechter Weise vernachlässigt seien und die Aufmerksamkeit aller derjenigen besonders in Anspruch zu nehmen verdieuten, denen es um die Vervolstständigung der Elisishit in den Cufung des römischen Dacieus und die Vertheilung der zur Sicherung der nicht leicht erkämpften Provinz errichteten Sehutzwerke ernstlich zu blum zich

### Die Rundcapelle zu Mödling und das in derselben aufgedeckte Frescogemälde.

Von Eduard Freiherrn von Sacken

(Mil I Tafel.)

Es ist in diesen Blättern schon wiederholt von den Rundcapellen die Rede gewesen, welche sich so häufig in den österreichischen Ländern auf dem Friedhofe neben den Pfarrkirchen, meist an der Südseite derselben, vorfinden, Sie stammen grösstentheils aus der Periode des romanischen Styles und zeigen dann typisch einerlei Grundform, indem sie aus einem runden Raume hestehen, mit einem Kreuzgewölbe oder einer Kuppel bedeekt, über der sich das oft aus Ouadern aufgemanerte, hohe Kegeldach erhebt und aus einer halbkreisformigen Apsis. In der Zeit des Übergangsstyles nimmt der Hauptraum oder dessen oberer Theil eine polygone, meist achteckige Gestalt an; endlich in der Spüt-Gothik, die sich in dieser Classe von Bauwerken fast unmittelbar un den romanischen Styl anschliesst, erscheinen diese Capellen als ein oblonger, dreiseitig abgeschlossener Ranm, und in dieser Form, mit einigen Modificationen wurden sie noch in der neueren Zeit gehaut.

Ihre Anzahl, namentlich in Unterösterreich muss bedoutend gewesen sein; es sind nir 30 oslehe bekanut, finfilich romanische zu: Palkan, Altenhurg, Hainburg, Mödling, Friedersbach, Hardegg, Gars, Kuenring, Mistelhach, Loosdorf, Pottenstein, Burgschleinitz, Göffritz: im Chergangestyle (polygene): Tuln, Neustadt, Margarethen am Moos (viereckig), Glohnitz, Zelterndorf; spätgothische: Aspang Kirchschlag, Wirflach, St. Michael, Berchtoldsdorf, Bandegg, Anabaeh, Pöchlarn, Winzendorf; moderne: Wullersdorf, Lanzendorf, Neukirchen, An vielen anderen Orten hestanden shidiche Grabespellen, die aber neuerer Zeit abgebroehen wurden, wie zu Schweiggers, Kloaterneuburg, Fisebamend, Hadersdorf, Minichweit nad a. a. O. Eine andere Classe von Rundshaten sind die

selbstständigen Kirchen (Scheiblingkirchen, Markersdorf, vielleicht auch Petrouell) uder Schlosscapellen (Starhenberg, Znaim in Mähren), unter denen sich nieht, wie hei den Friedhofcapellen, ein Beinbaus (Karner) befindet.

Die ursprüngliche Bestimmung der ersteren Classe von Rundespellen ist ziemlich ausgesproehen; keine einzige lässt sich als Baptisterium nachweisen. Im XII. Jahrhundert, aus welcher Zeit die altesten sind, war die Christianisirung in unseren Gegenden so durchgedrungen, dass die Taufe von Erwachsenen bei der allgemein üblichen Kindertaufe gewiss nicht sehr häufig war. Für Kinder dürfte aber, selbst wenn die Taufe durch Untertauchen (Immersio) vollzogen wurde, ein steinerner Zuber von der Tiefe, wie wir sie an Taufständern aus dieser Zeit seben, genügt hahen, Obwohl, wie in diesen Blättern von Dr. Gustav Heider nachgewiesen wurde (I. Band, 1856. S. 54 ff.), die Tanfe durch Untertauchen nehen der durch Begiessen bis tief in's Mittelalter bestand, so scheint letztere doch allgemeiner gewesen zu sein, wie aus bildlichen Darstellungen und der grossen Anzahl von Taufständern aus dem XII. und XIII. Jahrhundert (zu Schweiggers und Salingstadt in Österreich, zu Schwarzrheindorf, Merseburg, Limburg a. d. Lahn, St. Martin und St. Georg in Cöln, Unkel, Hildesheim, Osnabrück u. a. O.) hervorgeht. Es entfiel daher die Anlage eines Teiches (piscina), besonders da die Taufe nicht wie in früherer Zeit blos von Bischöfen und zu den drei grossen Festzeiten - wo es ilaher immer sehr viele Täuflinge geben musste - sondern auch von Pfarrern und zu anderen Zeiten, bald jederzeit. vorgenommen wurde, Da dieses Reeht nicht allen Pfarrkirchen zukam, sondern nur einzelnen für grössere Bezirke ertheilt wurde, so erschiene es auffallend, dass die erwähnten Rundcapellen in su nahe beisammen gelegenen Ortschaften (Pulkau - Zellerndorf, Petrouell - Altenburg. Hainburg, Schleinitz - Kuenring) und nuch dazu in kleinen Dörfern oft in der Nähe grösserer Orte, deren Pfarrkirchen doch gewiss eher das Taufrecht ertheilt worden ware, als denen der kleinen Dörfer, vorkommen, Auch können wir die Capellen durch alle Perioden berauf verfolgen und sehen.

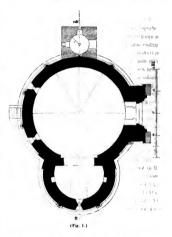
gebers, S. 72), IIII Ulpis (chesda, S. 132, upl. Ulpis les Millidriplom des Astrolius Pius 143 bei Arreith, a. O. S. 62), Etsiu Ulpis (Nesgebers 222), Alpresis (?) equitom (chesda, S. 342, sine I Alpresis pedition bei Arreith a. a. O. S. 11), Illiapsanorum (Nougebers, S. 242), 1 oder II Paris (chesda, S. 284) and die als Illiapsanorum (chesda, S. 63, upl. Armeth a. a. O. S. 11), — Nichl as desten weiss ich die webb [historic cresers N. M. IIIS-7, chesda, S. 82.

dass dieselben noch zu einer Zeit gebaut wurden, wo längst in der Kirche selbst getauft wurden und an ein besonderes Baptisterium nicht zu denken ist. In keiner zeigt sich die Spur einer ehmaligen Piscina oder eines hier gestandenen Taufzubers, sondern sie enthälten am Ende der Apsis einen Altar mit Sepulcrum (also zur Feier des heiligen Messonfers geeiganet), der bei einer hlossen Taufcapelle nicht nothwendig gewesen wire, beim Eingange bisweilen ein Weihwasserbecken. Was aber am eutscheidendsten gegen die Bestimmung als Taufcapellen zeugt, ist das stets vorkommende Gruftige wälbe unter ihnen, da es sowohl dem kirchlichen Geiste des Mitt-lalters, als auch directem Coscilbeschlusse widerspricht, an einer Begräbnissstätte zu taufen, oder an dem Orte, wo die Taufhandlung vollzogen wurde, Verstehne zu bestätten.

Gerade dieser Umstand macht die Bestimmung unserer Friedhofcanellen ganz klar. Es sind geweihte Orte ad repouenda ossa martuarum -- womit auch ihr alter Name: Karuer. der sieh bei manchen, wie zu Pulkau. Zellerndorf bis auf den heutigen Tag erhalten hat, in Zusammenhang steht - über denen sich die Anlage einer Cauelle, in der das officium mortuorum oder pro defunctis abgehalten und die Seelenmessen gelesen wurden, sehr natürlich ergab. Es bestehen in der That bei manehen noch aus dem Mittelalter herrührende Stiftungen von Scelenmessen, die bis auf den heutigen Tag in den Karnern eelebrirt werden; andere Stiftungen finden sieh urknudlich erwähnt. Überhaupt liegen für die Bestimmung als Grabcapellen zahlreiche schriftliehe Beweise vor. Dass sie nicht interimistische Kirchen wuren. wie dies in Böhmen, wo sie von auffallender Einfachheit sind, hie und da der Fall gewesen sein mag (s. Mittheil. 1. Bd. S. 198), geht aus der luxurjösen Ornamentik, welche viele zeigen, besonders aber aus dem Umstande hervor, dass sie oft neben Kirchen stehen, die ihren Bauformen nach gleiehzeitig mit ihnen, selbst älter sind,

Beschtenswerth ist der Typus der runden Form; diese zeigen schon die grossen Grabmäler der alten Römer, z. B. die Engelsburg, das Mausoleum Hadrian's, das Grabmal der Căcilia Metella, der Helena, der Constantia, durchaus Rundhauten. Noch mehr bürgerte sich diese Form im Orient ein und dies mag von einigem Einfluss auf die Gestalt unserer Grabcapellen gewesen sein, von denen sieh sehr viele an Orten befinden, wo Ritterfamilien ansässig waren, die durch die Kreuzzüge mit ähnlichen Bauanlagen bekannt wurden; auch dürfte die Kirche des heiligen Grabes als Vorbild erschienen sein. So erbaute Leopold der Glorreiche nach seiner Rückkehr aus Palästina die Capella speciosa zu Klosterneuburg nach diesem Muster und noch 1481 der Bürgermeister Georg Emerich zu Görlitz die Grabeapelle daselbst durch einen Baumeister aus Palästina. Vielleicht ist in diesem Umstande die so häufige Tradition, welche unsere Rotunden den Templern zusehreibt, zu suchen.

Die Rundespelle zw Möd ling zeichnet sieh durch ihre zierlichen Details aus (Taf. XI. B.). Sie steht an der Südesite der in der Mitte des XV. Jahrbunderts erhauten Pfarrkirche zum heiligen Othmar und war dem heiligen Pautaleon geweiht; noch in diesem Jahrhundert wurde am Tage dieses Heiligen eine heilige Messe in der Capelle gelesen. Gegenwärtig dient sie zur Aufbewahrung von versehiedenen zur Kirche gebörigen Geräthschaften; sie bildet den Unterhau des Glockenthurmes, der im XVII. Jahrbundert, hiebst geschmackloser Weise im Zopfstyl darauf gebaut wurde. Der Hauptraum hat einen Durchmesser von 25 Fass, die gegen Osten gelegene Apsis von 14 Fuss (Fig. 1); sie



bildet etwas mehr als einen Halbzirkel. An der Nordswite befindet sich ein viereckiger, 6 Wass ausspringender Vorbau, in
dem das Portal augebracht ist; an dem Theile, wo sieh die
Apsis an den Hauptraum anlehnt, hat derselbe eine breite
Mauerverstätzung. Die Rolunde ist aussen mit sechs Halbsäulen besetzt, welche his zum Bogenfriese unter dem
Kranzgesimse hinundlaufen, die Apsis mit zwei, in nieht regelmässigen Zwischenraumen. Sie haben attische Basen
mit Eelwarzen und ungemein zierliehe Capitale: zwei in
Kelehform zeigen schöne, gereifte, am Ende sehneckenförmig ungebogene Blätter, an den Ecken diamantirte Bänder, in der Mitte eine weibliche Büste und einen berumlaufenden Kranz (Fig. 2, 3); eines vermittelt in seiner sind. Dieser Bogenfries, der ganz ähnlich auch auf dem Ausladung den Übergang von der runden Säule zu

Thurme der Kirche zu Solenau vorkommt, wird von



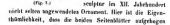


der viereckigen mit verschlungenen Laubzügen verzierten Deckplatte und ist mit flach anliegenden akantliusartigen Blättern verziert (Fig. 4); die vierte Säule hat ein Capital



von neun Knospenblättern in zwei Reihen und eine Deckplatte, die ein halbes Achteck bildet (Fig. 5), die funfte ein beschädigtes Capital von gerippten Blättern







den Halbsäulen gleichsam getragen (Fig. 8); über demselben läuft der übliche Zahnschnitt hin. An der Mauerverstärkung ober der Apsis und an der Stirnseite des Vorbaues fehlt der Bogenfries und sind blos Zahnschnitte angebracht.

Das Portal im Vorbau ist an seinen Gewänden dreimal rechtwinklig abgestuft (Fig. 9) und hatte auf jeder



Seite zwei Säulen, die aber leider nicht mehr vorhanden sind 1). Noch ziemlich gut erhalten sind aber die Bogenfriese der im Rundbogen geführten Überwölbung des Portales, welche ich mit dem Architekten Herrn Heisse von der dieken Mörtelschichte, mit der sie bis zur Unkenntlich-

<sup>1)</sup> An ihrer Stelle wurden neuerer Zeil Ziegelpfeilen vorgebaut. Da es mörlich gewosen wäre, dass die grappfinglichen Sauten hinter diesen noch vorhanden wären, on tiess ich die Pfeiler abbrechen, es war aber nichts da, nur einige sehr beschädigte Fragmente der Decksimse kamen sum Varacheine

keit bedeekt waren, hefreite (Fig. 10): Der äusserste besteht aus horizontalen Rollen oder sogenannten Pfeifen, die sieh in der Projection als Spiralverzierung darstellen;



(Fig. 10.)

diese Verzierung findet sich auch an der Dreikönigseapelle zu Tuln, am Dom von Wiener-Neustadt und an Capitalen der Kirche und Rotunde zu Deutsch-Altenhurg. Der zweite Bogenfries erscheint als eine von zwei Rumlstäben eingefasste Hohlkehle, die Stäbe waren alternirend mit Blättern besetzt, die am äusseren kleeblattförmig, um inneren sehneckenartig gewesen zu sein scheinen - ähnlich wie die zweite Archivolte um Portul des St. Stephansdomes. Der innerste endlich - die dritte Abstufung - besteht aus Rundbogen mit Lilienenden in zwei rechtwinklig gegen einander gestellte Reihen (vertical und horizontal, wie es die Abstufung erforderte), so ilss sich die Spitzen der Lilienblätter berühren. Diese sind fein geriffelt und mit einem diamantirten Bande gebunden. - ein Jebensvolles. schönes Ornament, welches wir ganz gleich am St. Stephanaportale antreffen. Die Thure selbst sammt Sturz ist modern.

Am Vorhau oher dem Portale ist ein Relief angebracht, 2 Fuss 8 Zoll breit, 1 Fuss 10 Zoll hoeb; es stellt einen reitenden Jäger vor, der einen Hirseh mit grossem Geweih und zwei Hassen verfolgt, in der Mitte ein Baum mit dem stylisierten, romanischen Blottwerk; die Arbeit ist roh und von geringer Durchführung, die Zeichnung plumpdas Heiter fahe. Es scheint keine profine Darstellung zu sein, sondern, da sie au so auffallender Stelle, gerade über dem Eingang angebracht ist, dürfte sie synbolisels zu deuten sein. Deu Jagdseenen des frühreren Mittelalters liegt oft der Gedanke der Verfugung der Glänhigen, oder die Verfolgung der Tugend und Unsehuld zu Grunde. Zufolge des

hartun deltichraum der Ählissin Herral von Landsperg bedeutet die Darstellung der Jagd die Bekehrung der Sänder, welche durch die vier Thiere: Hasen, Gemsen, Eber und Hirsche symbolisirt werden. Die Hasen, die alle Monate des Jahres empfangen und gebären sollen, bedeuten die Unzufriedenen, die Hirsche die Überklugen, die sich mit Beweisen, wie mit einem Gehörn vertheidigen. Diese Thiere werden mit den vier Pfeilen der Eathaltsankeit. Demuth, Armuth und Liebe verfolgt, durch die Hunde — die Stimme der Prediger — geschreckt, in das Netz des Glaubens gejagt und zur Anerkennung der heifigen Beligion bekehrt. Die Darstellung enthält also gewissermassen eine Aufforderung zur Bekehrung und eignet sieh sehr gut für eine Grabcupelle.

Die Rotunde ist 32 Fuss hoch, mit einem Kreuzgewölhe ohne Rippen bedeckt; die sechs Grate laufen in der Mitte in eine Spitze zusammen (Taf. XI, A), bei welcher Eintheilung an den Wänden hohe, spitze Schildbogen entstehen. Bei der für Bauwerke dieser Art geringen Mauerdicke von 3 Fuss ist nicht auzunehmen, dass das Kegeldach frei aus Quadern hoch aufgemauert gewesen sei (wie in Friedersbach, Burgsehleinitz), somlere es scheint einen Dachstuhl mit Ziegeln oder Schindeln gehabt zu haben. Die beiden an der Südseite angebrachten Fenster mit stark eingezogenen Gewänden sind im Verhältniss zur Höhe - 10 Fuss auffallend sehmal - 10 Zoll Lichtweite. Der in die Apsis führende Rundbogen hildet keinen vollen Halbkreis, er ruht auf stark vortretenden Wannlpfeilern mit ganz einfachen, ans Platte und Schmiege gebildeten Kümpfergesimsen. In der Apsis steht noch der Altar von viereckiger Form mit abgefasten Ecken; das gerade darüber angebrachte kleine Rundhogenfenster bezeugt, dass er keinen Retabel-Aufsatz hatte. Die kleinen Nisehen zu heiden Seiten scheinen für die Geräthe heim Messopfer gedient zu hahen.

Die ganz mit Gebeinen angefüllte Gruft unter dem Ilmuptraume, 8 Fuss hoch, ist ganz einfael, mit einem Tonneugewöhle versehen; oher dem Eingang an der Sadseite seheint eine Statue gestanden zu sein, neben ihm befündet sieh ein zehseckiger Weihwasserständer aus etwas späterer Zeit. Das Stiegenhaus an der Westseite, welehes eine der Halbsäulen versteckt, ist ein moderner Zubau.

Über die Zeit der Erhauung der Capelle liegen keine urkundlichen Daten vor, aber aus den Bauformen, namentlich den Bogeufriesen des Portals, welche in gauz ähnlicher Weise an anderen Banwerken vorkommen und entschieden dem ausgebildet romanisehen Style, dessen letzter Periode angehören, lässt sie sich mit ziemlicher Gewissheit auf das letzte Viertel des XII. Jahrhunderts festsetzen.

Schr geringe Spuren von Farbe, die in der Halbkuppel der Apsis unter der Tünche sichtbar waren, führten mich auf die Vernauthung, dass sie al freseo ausgemalt gewesen sei. Mit nicht geringer Muhe löste ich die mitunter sehr fest haftende Kalkschieht vorsirhtig ab mul hatte die

Freude, dass ein vollständiges Bild, das dem Style der Zeichung nach abne Zweifel mit dem Bau gleichzeitig ist. also dem XII. Jahrhundert angehört, durch die Tüuche aber vielleicht seit Jahrlunderten posichthar war, zum Vorschein kam. Bei der grossen Seltenheit romanischer Wandmalereien in Österreich erschien dieser Fund um so erfreulieher, da er ein Zenge ist, dass dieser Kunstzweig im selben Style wie in anderen deutschen Ländern auch bei uns in Übning war und ungefähr auf derselben Kunststufe stand. Das Frescobild stellt die Anbetung der heiligen drei Könige vor und nimmt die gauze Halbkupnel der Apsis ein (Taf. Xl, C), In der Mitte sieht man die heil. Jungfrau mit dem Kinde, nach der ältesten Darstellnugsweise unl einem verzierten Throne sitzeml, eine böehst grossartige Gestalt, über 8 Fuss hoch. Das Haupt ist etwas geneigt, in der Linken halt sie einen goldenen Apfel, mit der Rechten umfasst sie das Jesakind, welches frei und aufreeht auf ihrem Schoosse sitzt, ein Knabe von entschiedenem, ernstein Gesichtsausdruck mit langem, blondem Haar, in einem Kleide mit weiten Ober- und engen Unterärmeln, die rechte Hand segnend gegen die Könige ansgestreckt, mit der Linken schmeichelnd das Kinn der Mutter fassend. Der Thron ist mit romanischem Blattwerk. der Schemel mit kleinen Rundbogen und Kreuzehen geziert. Der erste König, auf ein Knie niedergelassen, blickt zum göttlichen Kinde auf uml reicht ihm mit beiden Handen sein goldenes Gefäss dar. Er hat einen langen Bart, langes Haar, ein gelhes Unterkleid mit oben weiten, unten anliegenden Armeln und einen rothen Mantel, der den knieenden Fuss bedeekt, auf dem Konfe, wie auch die beiden andern eine Krone, an deren sehmulem Beife Blätter mit spitzen Zinken abwechseln. Der zweite König, durch den kürzeren Bart und das blonde Haar als in mittleren Jahren stehend charakterisirt, deutet auf den ober dem Heiland befindlichen Stern und weist ihn dem dritten Gefährten. zu dem er sieh wendet. Er ist mit einem rothen, his auf die Knöchel reiehenden, engen Leibrock bekleidet, der gitterartig verziert ist; von der linken Schulter fällt ein unter dem rechten Arm herumgezogener blauer Mantel, der auch die linke lland bedeekt, mit der er ein hohes, büchsenartiges, goldenes Gefäss halt. Der dritte König, ein anbärtiger Jungling, blickt ernst und sinnend vor sieh hin, er deutet mit der Rechten auf seine in einem goldenen Gefässe verschlossene Gabe, Der rothe Leibrork zeigt einen Dessin von Kreisen, in denen sich kleine Kreuzehen befinden; das weite dunkelrothe Oberkleid mit granem Futter und einer Art von Kragen ist vorne offen und über den linken Arm geschlagen. Diese Gestalten sind etwas über Leheusgrüsse,

Die ganze Darstellung hat eine grosssrtige Würde, besonders die Hauptfigur, die Mutter Gottes mit dem Kinde; in der Stellung und der Neigung des Kopfes zeigt sich lete Übergang van der altertkümlichen Strenge zu der blee der mütterlichen Zärtlichkeit und jungfräulichen Demuth, wie sie die entwickeltere Kunst ausbildete; das Kind, welches hier durch sein Segnen in die Handlung eingreift, ist mehr in seiner welterlösenden Bedeutung als von der naiv kindlichen Seite, wie in der späteren Kunst, aufgefasst; die Könige erscheinen durch ihre Geberden individualisirt. Die Bewegungen sind scharf und bestimmt, die Gestalten gestreekt, die Zeichnung ist durchaus streng und bekundet ein Streben nach entschiedener Charakteristik, besonders sind die etwas langen Hände gut gezeichnet. Die Gewänder zeigen gute Motive in den feinen, seharf gebrochenen Falten; das Costume der Könige stellt sieb als das des XII. Jakeh dae Die Contouren sind mit beauurother Fushe bestimmt gezeiehnet und dann mit der Localfarbe ausgefüllt, in welche die Details eingezeichnet wurden. Die Vergoldung ist verschwunden und blos mehr die rothe Grundfarbe, auf welche sie aufgetragen war, zu sehen. Der gesammte Kunstcharakter. Technik und Costûme scheinen das Gemälde als ein Werk aus dem Ende des XII, oder der ersten Hälfte des XIII. Jahrhunderts. vielleicht gleichzeitig mit dem Bau der Capelle zu bekunden.

Von besonderer Bedeutung sind die beiden Figuren zur Linken der Mutter Gottes, die nicht zur Vorstellung gehören: es ist eine Frau, welche eine Krone auf dem Kopfe trägt, gegen Maria gewendet, die Rechte wie sprechend halb erhoben, in einem knapp anliegenden blauen Kleide mit engen Armeln, über demselben ein vorne offener rother Mantel. Hinter ihr steht ein Mann, der ebenfalls die Hand halh erhoben hält, bärtig, mit einem langen dunkelblanen Mantel bekleidet. Diese Figur ist stark beschädigt, so dass sich weder das Costume genau angeben, noch die Kopfbedeckung, von der man nur ein Stück, das wie eine Krone aussieht, bestimmt unterscheiden lässt. Er und die Frau gehören, wie die gleiche Bewegung anzeigt, zusammen; da sie keine Nimben haben, so sind sie wohl keine Heiligen, sondern Profunfiguren. Ohwohl es nicht gewöhnlich ist, ilass sich die Donatoren im Gemälde der Apsis darstellen liessen, so ist doch knum zu bezweifeln, dass es hier die Stifter sind, wofür auch der Umstand spricht, dass sie in etwas kleinerem Massstabe erscheinen (4 Fuss hoch) als die beil, drei Könige; in Übereinstimmung mit dem Style des ganzen Bildes und der Bauart der Capelle sind sie unter den fürstlichen Personen --- wegen der Krone - zu Ende des XII. Jahrhunderts zu suehen.

Nut war das benachbarte Bergsehloss Mödling im XII. Jahrhundert im Besitze der babenbergischen Markgrafen und kommt als solches urkundlich im Jabre 1114 vor. 1136 erscheint Heinrich II. Jasomirgott als Herr von Mödling, wo er sich der Jagd wegen oft anthielt, bis er nach dem Tode seines Bruders Leapold IV. die Regierung Österreichs übernahm (1141). Er liess Mödling dann darch Castellane verwälten; ein solcher war 1161 Rapot von Kuenring. Nach Herzog Heinrich's Tode 1177 ging die Apanagrau seinen zweitgebornen Sohn Heinrich III., der Heinrich der ältere von Mödling genannt wird, dier; dieser war mit

Richsa, Tochter des Böhmenkönigs Wladislav, einer "seuberlichen und guetigen Fürstin" vermält; sie starb 1182, Heinrich 1223, doch liess er in letzterer Zeit Mödling durch Ministerialen verwalten.

Die Vermuthung liegt nahe, dass dieser Heinrich der ältere die Capelle erbauen und mit dem beschriebenen Frescogemälde ausschmücken liess, in dem er mit seiner Gemahlin als Stifter dargestellt wurde. Diese Vermuthung erhält dadurch grössere Wahrscheinlichkeit, dass die Fru mit einer Krone auf dem Kopfe erscheint, die ihr als Königstochter zukam. Wir haben also hier der Wahrscheinlichkeit nach das gleichzeitigte Bildniss eines babenbergischen Fürsten, wodurch das aufgedeckte Frescogemälde besonderes Interesse und Bedeutung erhält.

### Beschreibung der Baudenkmale der Insel Schütt (Csallóköz) in Ungarn.

Vom Conservator Arnold Ipolyi-Stummer.

(Schluts.)

Nebst dieser Statistik und dem veltständigen luventarism der Baudenkmale der Insel Schütt schien mir sehen jetzt zur rollkommenen Keantaiss und Charakteristik der hiesigen Bauthfügkeit und Geachiehte der Baudenknale zweekgemäs, einen kurzen Cherblick der die Sehütt zundeht ungebenden Gregnel folgen zu lassen.

Das kurze Ergebniss disser Unteruchung ist, dass such hier, einenlen grüssert Busten abgerenhet, uur sehr wenige Sparen, aus dnirgasda mehr erhaltens Bandenkunde aus der romanischen Zeit vorkunmen; aus dem Derengungst) ist aben fat gar nichts unfeurein, und das meiste noch Vorinndens gehört wieder der Spälgothik — was aber auch von wieten nicht in jerer, hier mar der Schütt eigenen Fälle vorkommt— noch mehr aber sind as such hier grüsstenbeits Krichenbauten aus der Reasissmez-Zeit, oder richtiger im Zopfe geschmack, deren grösster Theil wieder aus Capellen- und Bedürfaüsbauten beteicht.

Beschauen wir vorerst, von der anssersten Westgranze angefangen, die obere nordöstliche Umgebung der Schütt, so haben wir, angefangen von Pressburg, an den Abhängen der kleinen Karpathen - dam sogenannten Beskiden oder Weissgebirg - überalt nar einzelne Denkmale der Golhik, aufangend mit dem Übergangsstyl (wovon mir aber aur ein sinziges Deakmal in Pressburg bekannt ist), bis zu den spaten Formen, die wie gesagt die haufigsten, und von welchen etliche bedeutendere Denkousle uns zu Pressburg und in den kleineren Stüdten St. Georgen, Bösing, Tyrnau u. s. w. erhalten sind. Der gothische pyramidale Thurmhelm, noch in den Gebirgssebluchten häufiger, wird an der von dem Fusse der Gebirgsketten gegen die Schütt zu sich herablassenden waiten Ebene immer settener, Weiterhin wird das fluche Land von grossen Flüssen durchschnitten, welche von Oberungern herab der Donau zufliessen, wie Dudvig, Vig, Nyitra. Zwisehen ihnen, wo sie sich immer mehr einander nähern, ist die Gegend den Überschwemmungen ausgesetzt, und mit wenigen aber um so grösseren Ortschaften mit weit ausgedehntem Felde, bebaut, wie: Fodemes, Hidaskurt, Folso-Szeli, Faksony, Fallos, Nadszeg, Forkasd, Pered, Zsigurd, Negyed, Szimő, welche nichts besonderes Bemerkenswerthes bieten. Nur dus an der nordöstlichen Grenze dieser Gegend stehende grosse Dorf Deak i bietet noch das elnzigs badentendere Baudenkmal, und zwar des normannischen Style, ober- und innerhalb der ganzen Schütt.

Ich will nieh deswegen hier noch in dessen kurse Beschreibung niehtssen b), inden dieser Bus zugleich weit als Massath dienes kann für die Erkenninis und Vergegenwärtigung aller jener frühener romanischen Bauten der angerennten Schalt, von dienen wie jetzt niehts anderen, als Zengnine ihres einstansligen Vorhandansein haben.

Die berührte, wie gesagt im Jahre 1228 consecrirte, also wahracheinlich dann auch rollendete jetzige Kirche ist ursprünglich eine dreischiffige romanische Basiliea, mit drei Apsiden und zwei Thurmen sa der Westseite. Die Kirche scheint zwar bedeutende Veränderungen in der späteren Zeit erlitten zu haben; doch behielt nie noch die ursprüngliehe Anlage und Form in manchen wesentlichen Theilen. So haben die drei Schiffe noch die erwähnten drei halbrunden Altarvorlagen. Die mittlere Apsis, als die grösste, dam mittleren weitesten Schiff correspondirend, hat im Durchsehnitte 12', die Neben-Apsiden messen etwa die Halfte, (Ganz genaue Masse konnte iet nieht erhalten, indem wegen den die Halbrundung einnehmenden Altargerüsten die Wand nicht überall zu erreiehen war, und wo es angelegt wurde, differirten auch die Masse, wie gewöhnlich bei allan diesen Alteren Bauten aus hinlanglich bekanatsa Ursaehen.) Eine Kreuzvorlage ist nicht vorhanden, es fehlt selbst der eigentliche Chor, and die Apsiden schliessen sielt hiemit unmittelbar an die Schiffe an. Die letsteren sind durch drei Pfeilerpaure geschieden und liaben die gleiehe Höhe, so dass sie eine Art Hallenkirehe durstellen. Es scheinen diese starken viereekigen Pfeiler, welche jetzt ganz glutt ohne Sockel und Capitale sind und nar Decksimse haben. modernisirt zu sein; anwie auch ain neueres Gewölbe angebracht worden ist, welches sieh unmittelbar auf die Pfeiter und Seitenwande ansetzt: chenso sicht man auch keine Spur mehr von früheren Arcadenhogen, in Betrucht dieses ist es aber besonders beachtenawerth, dass die Seitenwande des mittleren Schiffes an die Pfeiler sugesetzt, etwa 2 Klafter hoch, ober dem, das lanere der Kirche absebliaasenden Gewölbe, unter das Daels kinansgeben; sowie auch jene der Seitenschiffe oder die eigentlichen Umfassungsmauern des

Der Ort Deák i kommt sehon in der Schenkungs-Urkunde des h. Stephan an die Benediciäer-Aktei zu Martinaberg vom Jahre 1001—alse gleicherige mit der Betchwag Ungeras vom Christenlumer vor : er wird nur im Altgemeisen unter dem Namen der Letra Väg oder auch später terra Sals genant, von dem diesamigne Plause Wäg, und dem Hauptorte der Gegend Selly c, ru dessen Felde es noch dannis gehört hat. Es wurde hier von dan Oeden gleich von Anfang eine nogenannte Grangia, Meierei oder Wirthachstahaf, er-richtlet; später enstand darvun oist keineres Kolste mit Priorat, and vom Jahre 1228 erwähnt sine Urkunde hervils die Consectirung der jedzigen Kirche (S. Schenatt, Ord. S. Benedicit 1833, 33). Später Urkundes (vom Jahre 1280) erwähnen des Klosters mit dem Names Daik Monactor<sup>3</sup>).

ich hoffe später eine erschöpfende Beschreibung nebst dem Grundrins und Durchschnitt mitzutheiten.

<sup>1)</sup> Jas beinst, Münden oder Klosfer Deckk. Selbst dieser spätere ungerieche Num den Ortes deutst, darent, dass hier demnist ein Kloster unt wierer Schule gewesen, indem Deck im Attaupgrischen nicht nur eigen Letziere, nachen beitender einem Literaten oder eigentlich des eine Letziere nicht Befaltwegen der Gelcheum der Hefiltwegen der Gelcheumkeit, sien nich den Stu d. ir nach den Student den

Gebäudes; nur dass die Höhe bei den letzteren unbedeutend ist, indem sich diese auch durch die gewöhnliche Abschrägung des Daches vermindern musste, Es entstehen abher auch ober dem jetzigen Gewolbe unter dem Dache drei Penster, ein breileres miltleres und zwei sehmülere an den Seiten. Das mittlere Sehiff enthält hier die Beleuchtung an beiden Enden, durch das an der Westfront der Kirche zwischen den zwei Thürmen in die Façade eingelegte Feuster und östlich durch die drei kleineren Feaster der mittleren Apsis, welche in ihrer halbrumlen tientsltung, gleich den mittleren Schiffswanden bis hinsuf unter das Doeh geführt wurde, indem sie unten in der Kirche etwas über die Mitte ihrer Höhe mit einem halbrunden Gewölbe achliesst. Diese Erhöhung der mittleren Apsis zelgt sieh auch von Aussen hetrschtet. Die swei Nebeanpsiden folgen dieser Richtony night; sie enden unten mit dem Gewöttinkschluss, ungefähr in derselben Höhe mit der mittleren. Die zwei Seilengunge unter dem Dache haben daher auch keine eigenen Liehtzugunge; sie sind aber mit dem mittleren Gauge durch thürartige Offnungen in Verbindung gesetzt. Zwischen je zwei solcher Thuroffnungen ist überall eine grosse halbrund schliessende Nische angebracht.

Diese ganze Vorkehrung am Dache wird nun für gewöhnlich als die ehemalige Wohning oder doch als zeitweitiger Aufenthalt der atillen Einsamkeit und dem tiehete besonders obliegender Mönche angenommen. Nach der besonderen Beschreibung Fuxhofer's wären die zu neht kleinen Rüumen eigetheilt gewesenen oberen Seitenschiffe gerade die gewöhnlichen Zellen, und das mittlere obere Schiff das Dormitorium und Refectorium der ersten tier wohnenden Mönche gewesen, was er ats eine, den Ordensregeln ganz enlsprechende Einrichtung betrachten will 1). Zugleich ware aber auch diese Einriebtung der Zellen ober der Kirche jegen anderen der Benedictiner-Klosterkirehen lingarns zu Martinaberg und Leben vober den Seitenschiffen gleich, wie sehon darauf Prof. von Eitelberger (in d. Jahrbuch der Central-Commiss. 1856, t04 und den mittelalterlichen Kunstdeukmalen des österr. Kaiserstaates, 93) aufmerksam vemacht hal. Trotzdem kommt es mir bei naberer lletrachtung vor. ula wenn hier die unter das Dach hinsusgehenden Seilenwunde des mittleren Schiffen nichts anderes waren, als die eigentliche uraprüngliehe Erhühung oder Obermaner des mittleren hervorragenden Schiffes; welches, nach der gewöhnlichen romanischen Anlage, sich oher den Pfeilern und Arendenhogen über die niedrigeren Seitensehiffe erbehend, etwa auch hier fluch gedeckt, ein abgenoudertes Dach gehaht hat. Erst hei einer spüteren Restauration - wie sie die Kirche manche erlebt but - dürften alle drei Schiffe das neu eingelegte Gewülbe in gleicher Höhe erhalten haben, wollurch die jetzigen hallenartig sich gestaltenden Schiffe entstanden sind und die Obermaner des mittleren Schiffes unter das gemeinschaftliche Doeh gekommen ist? Somit waren selbst die thurartigen Offmungen dieser Seitenwände, die oben als Thuren der Zellen angegeben worden sind, nichts nuderes, als einfuch die gewöhnlichen Fensteröffnungen des über die Dacher der Seitensehiffe bervorragenden Mittelachiffen; so wie auch die zwiseben diesen Offnungen angebrachten Nischen nur an die gewohnte Vorkehrung des Romacismus erinnern, wie solche Wandnischen theils zur Vertheilung und Briebung der grossen Mauerflichen, theils aber zur Verringerung und Entlastung der von den Pfeilern getragenen Manermasse angebracht worden sind. (S. die Heispiele bei Kallenbach, Chronologie der deutsehen Baukunst, Taf. 4.) Es correspondiren auch hier die augegebenen Fenster den Arcadenbogen, wie die Ninchen den Pfeilern, ober welches sic angebracht erscheinen. Möglich indeasen, dass nebstdem doch auch noch die Seitenschiffe etwa Zellen oher sich gehabt haben (so wie nuch die oben angeführten Angaben von Martinsberg dieser Vorkehrung nur an den Seitenschiffen erwähnen), welche darnseh ihre Offnungen auswärls gehabt heben, und mit dem die Kirche umgebenden Kloster in Verbindung gewesen siml; von der anderen Seite aber etwa auch als Orstorien mit einer Aussicht in die Kirche verschen wuren. Chrigens ist es anch kaum denkbar, wie diese Zellen, kaum ein paar Fuss breit und lang, nhne allen Lichtzugang, wie zie jetzt sind, bewohnbar gewesen waren, und noch weniger ist es anzunehmen, dass in einer Zeit, wo im Allf. Jahrhunderte selion, wie hier, so stylgemass entwickelte und ansgeführte Kirchengebäude des Ordens verkommen, ohne ein eigentliches Klostergebaule, oben auf dem Boden der Kirche, nicht nur für die Anduelit hestimmte Raume, Oratorien u. ilgl., sondern selbsl die Wohnungen, js sogar das Refectorium und Dormitorium vorkommen sollen, was kaum je durch die Ordensregel geboten war; und wenn ia, so konnte es ganz gewiss im XIII. Jahrhundert bei solch entwiekelten Kirehenbauten des romanischen Styles nieht mehr statt-

Sonst ist von dem laneren der ginnlich modermisiten Kirchenichts au hemerien. Von Aumen hielet sie in der gewähnlichen Liegvon West nach Dist den halbrunden Schluns ihrer drei Apsiden. Die
mittlere apringt attriche lerver und erhaltst sie, wie gesagt, beduutend über die zwei anderen. Unter dem kräftig gegleicherten Liesium
sittel sied der Roundbeggerfries unbere, der sich auch weiter unten a
der Stelle, wo das Gewähle im laneren abschliesst, wiederholt; und
rom hier in gleicher Linie auch auf die Nobenapsiden übergehend,
sieh forstetzt. No dem unteren Bugeafries laufen am silen drei
Apsiden platte Lesenen senkrecht berabt die aber nicht überall in
gleicher Entfernan augschracht kind, wie auch manche verzeichnen
und in der Mitte abgebrechen vorkommen. Diese Ungleichherten, und
besonders die nicht vollichmen halbrunde, sonders mehr verzeiche
bene Aulage der Nebenspisien nebst der Ungleitheit und Unehen
den Mauererste zeben dem Ganzen ein rocke Ansehen.

Die Seitzungsielen sind ohne Penster gehlichen, die mittlere hat nach bergebreitet Weise ihrer derie, und narn zuwohl in dem unteren wie nurch im oberen Stockwerk; die lettetere klein, sehnal, mit bedeutender Wandebschrägung, nebinsene gesammt habbrund; von dien unteren int mit als mittlere junen gleich, die zwei Nobenfenster und vund. Dies sind zugleich, in wiefern ich mich erimeere kann, die einzigen in ihrer ursprunglieben Form erhältene Fennter. An der Westfront ist die gewöhnliche commanische zweitsbrunge Anlage, mil der Fappel ein der Mitte, und durunter die Vorhalle; es zich

finden.

<sup>1)</sup> Zum niberen Verständnisse theile ich bier geine interessante Reschreibung mit (Monasteriologia regni Hung, 1, 258); Nullum vidl in Hungaria e pristino aero Benedictinum acdificium, quad ideam a regula praescriptam inclins repeaceentaret, quam Beakiense; - - ecclesia, cellac aliaque concluria mosachorum sub uno tecto continentur. Ecclesia ura neccesitate loci entis capax, duobus colonnarum ordinibus separatur. Aras practer principalem habet duas etc. (Er spricht hier von des damais vorgenommenes isueren Ausschmückungen.) Super ecclesia existunt adhuc neccesaria mosachurum habitacula primac abservantiae. In media eisitur conclure mains, tantum nempe, quanta cet navis ecclestae. E majori hoc conclari patent acto intraitus in minores cellas, e duro secto lapide, et superne in cuepides acuminate. (Er apricht con von den Thuroffnungen , introitus , dans also die Thurpfosten aus Unstein woren, denn die Monern bier, sowie en dem genzen Baue sind nur Ziegeln; and zwar die anter dem Beche in ihrem netürlichen Zustende. ohne nuch nur eine Spur den Aswurfen oder Antunchnny zu baben. Unrecht bat daber der Schemat, fird. S. Benediet. (s. n. O.) , dass diese Zetlen selbst, oder duss die Kirche ganz nur gehautuem Stein gebont sei. Auch sind jetzt diese Offnungen ohne den besagtes steinernen Pfosten; sie haben eine länglich-riereckige Form, die wohl etwas oben und an den Seiten ausgebrochen erscheint, als waren die Steinpfoslen obgenommen worden. Dugegen schoinen auch der obigen Beschreibung der Furboffer die Pfasten eine spitzige, etwa giebalerlige ader spitzbogige Form (in enspides acuminate) gehabt zu haben?), Sed unitum - setzt er fort - in his apparet vestigium appendicum et austentacularum quibus aliquando portae appensae fuissent, ut omnino eideantur refectorium, dormitorium, cellular et luca urationia privatar, piarumque meditatianum, intra has ipeas cellulas, sah unius portur clausura contenta fuisse.

aber an diesem Theile nichts besonders Charakteristisches mehr anzuterfün. Dir Thörme, wielebe noch zu Adang des vorsigen Jahrlanderts ein alterthümliches Aussehen gehabt Insben mögen, wesigstenn nach der damsigen Beserbeitung Efris (Not. Hung II, 233);
duadus instructum turriculis antiqui cultus praebet indicinim 1); sind
jekt mit gewöhnlichen sopfigen Buebstühlen und Überbührerung bedacht worden; und die mit underholten Auwur belerkeitste Wände
sind noch dass mit einer schmutsigen rothen Earbe angestrichen.
Von dem ehemaligen rommischen Pertals under Vortallo int siehlis
under nautreffen. — Übrigens ist die ganze Aulsge der Kirche im
Grundriss joner zu Nagy - Karol y und such der BenediteiterKirche zu Lébény (von Pref. v. Eitzlüberger in d. Jahrb. der
Central-Commission 1856, 106 mitgesteit)ty zu vergeichen. E wird
sto auch bierdurch mit einem Beispiele nuchr die Gleichförnigkeit
der Busformen dieuer Zeit in Utzupr dargetabes 3).

An der Sudseite der Kirche, unweit oberhalb der Thurmanlage, ist ein Capallenrundhau mit hervorspringender halbrunder Apside angebracht, der etwa ursprünglich als Baptisterium, Karner, oder gar etwo schon damals zur heil. Grabespelle (s. Lüh ke, Geschiehte der Architectur, 234) mag gedient haben; zuwelch letzterem Zweeka die Capella auch gegenwärtig benützt wird; sie stehl mit der Kirche nur durch eine sehmste Thure in Verbindung. Von der nördlichen Seite ist die Secristei angebaut. Hie und du, besonders an den Ecken, aind nuch Strabepfeiler angebracht, die nach spätromanischer Welse nur einen geringen Vorsprung und gar keine Gliederung haben. Von einer romanischen Krypta-Anlage ist nichts zu bemerken. - Die Massverhältnisse der Kirche sind folgeade: Länge des Langhauses im Lichten ohne Apsis und Vorhalle 41', die Breite des mittleren Seliffes 12', dar Seitenschiffe 6' (die Masse variiren, wo man nur anlegt, um etwas). Die Durchmesser der Haupt- und Seiten-Apsiden, etwa 12' und 6', sind sehon oben angezeigt.

Neben dar Kirebe, die meh der gewöhnlichen Lage der Benedictinar-Kirchen ausser dem Dorfe auf einem kleinen Hügel steht, an den sieh der Ort anlehnt, kommt noch ein kleinerer senruirter und etwa auch uraprünglich schon künstlich gestalteter Hügel vor, der jetzt zu einem Calvarienherge hergeriehtet ist; mit einer festen Mauer unterbaut und umgehen, hintet er auch Grotteneingunge, welche ebenso an Calvarienstationen eingerichtet sind. Ich konnte leider nichte erfahren von dessen ursprünglieber Entstebung und ob etwa darin gleich jenen Grotten zu Tihany (beschrieben von Prof. v. Eitelberger, Jahrb. d. Central-Commission, 122) such Lauhen der Benedictiner der früheren Zeit zu sueben waren, wie solche in Ungara, meines Wissens nuch noch zu Szkalka, achen einem ehemeligen Benedielinerkloster vorkommen. (Über ihr Vorkommen und ihren Zweek, zum zeitweiligen einsiedlerischen Leben der Ordensmanaer, wie es die Regel der Benedictinar vorschreibt, siehe bei Eitelberger a. O. u. Lenoir Architectur Monastique, 7.) Ich heffe noch von den ersteren und letzteren aussührlichere lieriehte geben zu können. Sonst ist von dem ehemsligen Klostergebäude zu Deski keine Spur mehr vorhanden.

Dies ist also noch das einzige hervorragendere und theilweise erhaltese romanische Baudenkmal, welches in der genzen geselniderten, sich weit erstreckenden Gegend vorkenunt. Dass es aber kaum allein gedacht werden kann, sondern dass wahrscheinlich auch die übrigen Kirchen dieser Gegend, von denen wir die Moldamp sus dem XIII. Jahrbundert haben, wis zum Beispiel die in der Nathbarbundert haben, wie zum Beispiel die in der NathbarSo finda ich such hier, in der unmittelbaren Nuchbarrechaft en breiki, in den Pfarrgedenkbieren der Ortschaft Folia-5 Sacil eine alto Ulockeninschrift nufgezuichnat, unzwaifelbaft aus dieser, wenn nicht früherer Zeit des M. oder MI. Jahrhanderts, welche von dem Bruchstücke einer halben Giebele (das erst in der nuestele Zeit abhanden gekommen, wie mich Mahrere versiehert haben, die exnoch gesehen) abgesommen wurde.

Zugleich ist dort die Inschrift mit folgender Erklärung begleitet: Lucas Marcus. Jorsi Anno Reparatue Salutis. MXCI. Virginis Mariae. S. Laudem S. Lauren. (tii) Honorem. Wie zu seben hat die Leseurt. ausgenommen die zwei oder etwa drei ersten Wörter, gar nichts für nieh. Wir sind mehr herechtigt, durin wieder din Namen der Evangelisten zu auchen, indem sieh das dritte Jor al gelesene Wort leichter (mit der Annahme einer Abkürzung und Weglassung des letzten als nicht hingehöriges Zeiebens) Jons d. b. Jonnes lesen liesse; wie anch das als Jahreszahl MXCI gedeutete (mit einem umgestürzten .t in der Mitte) etwa Mat. oder Matheus dürste sein; was wenigstens wahrscheinlicher ist, als die Anashme nines Zunamens Jorsi mit zwei Taufnamen Luess und Marcus, als etwa des Donstors oder Giessers, was jene Deutung bezweeken will. Es sind übrigens die weiteren, theils vorsehrankten Lettern, theils abgekürzten Wörter, wenigstens meiner Ansicht nach, kaum mehr zu deuten. Es durfte wohl auch hier noch dazu die Frage entstehen; ob die Zeiebnung richtig sei und ob auf dem Bruebstück im Zusammenhange die ganze Inschrift erhalten war. Es soll uns also die Inschrift mehr nur dazu dienen, um das frübe Alter einer hiesigen bedeutenden Glocke und damit auch einer Kirche darzuthun; was sieh auch aus ihrer Betrachtung ergibt, indem nebst den reinen römischen Capital-Buchstaben darin nur Uneialen vermischt vorkommen, und sieh noch fast gar keins Spur des gothischen Elementes zeigt, (Es selieint auch, als wenn römische, nad zwar Cursiv-Minuskeln dazwischen waren, die aber wahrscheinlich nur Theile einzelner Lettern sind; die zwei latzten Zeichen werden sich wohl auf Amen oder gar suf das, such an Glocken häufig vorkommende Alpha und Omega beziehen. Wenn also nuch die Lesesrt mit dem Juhre MXCI nm allerwenigsten berechtigt ist, so durfte doch der Charakter der Sehrift aus puläographischen Gründen auf eine nicht um vieles entferntere Zeit deuten. Das übrigens um diese Zeit bereits anch bei uns selbst die Dorfkirchen mit Gloeken verseben sein konnten, liesse sich urkundlich beweisen 1). So hatte nach der Urkunde des beit Stephan v. J. 1015 dus Kloster zu Péesvárad fünf "pulsatorce" (Cod. dip. I, 297). Der Domöser Convent aber laut Urkunde von 1138 (Cod. dip. 11, 104) zählte in mehraren Dörfern zusammen 44 "Cs mpanisten".

Iletraekten wir nun noch die entgegengesetzte stüdiche Umgelung der Schütt, in haben wir ver um überzil die grease Denna, stawestsüdiche Greaze, über welche sieh die sogenander kleise Insel oder kleine Schütt, umgerieß Siget dies genand, ein von der grousen Dennu und von dem angenanden Rasher Arm gebildetes kleines Einden, estrecht. Wir falten zur mit dieser Gegend in ein freunden Gebiet ein, indem nach der neueren politischen Kinlerlung Ungerari die Klein-Schütt, welcher freiter theilweise zum Presuburger Comitst gehörte, namerbr dem Ödenbarger Stattniterei-Gebiete enwerleibt warde, womit sie also undeh fün Ste Bereich des diesortigen Herre Conservators gehört, dem wir nach die Beschreibung Merer Bundeknate abseinlissen; ich will sie owe

schaft befindliche Kirche der damals weit ausgedehnten Pfarre Faksony, und von anderer Seito unweit die alte Klosterkirche zu Sellyn u. s. w. im romanischen Styl erbaut weren, ist leicht ansunehmen.

Meines Wissenn ist nuch Béil der erste, der gerüchtsweise erwähnt, dass die Mönche ober der Kirche in den Zeilen gewohnt haben.

<sup>3)</sup> Lebusy wurde im Jahre 1206 gestiffet (siehe die Vrkunde von diesem Jahre, Fejer, Cod. dipl. III, 1, 59, wo bereits nuch Erwishnung des Buers geschieht). Die Kirche von Def ki wurde, wie obes bemerkt ist, bernits im Jahre 1226 nef das besondere Gebeiss des Paysten Gregori IX, von den Diekolfer on Neutra und Waitges feierlich connectivit.

Die Acta Sanet. Aug. III. 636 haben sehon von Dagseus, den Mönch von S. Kielan, die Angabet fuit Faber tum in ferro quam in aere; fabricavit enim trecentae cumpensa.

insofern in Betracht sieben, inwiefern sie wegen des Zuspinmenhenges sor Ergänzung der Charakterislik und der Geschichte der Baudenkmale der grösseren Nachbarinsel Schütt von basonderer Redeulung ergeheinen

In dieser Hinnicht labers sebon die Bodonverhaltnisse der beiden Nechberinseln den gemeinschaftlichen Charakter des von grossen Wässern eingeschlessense Ellundes. Anch hier begegnet uns ein von verlein. Wassernma derschestlichense Wiebland, ohne Högel und Gastain; wissehen Anne nach sweinunder gerickte kleine Dörfer, ober wieben wieder der geblache achteilige pyranisale Thurmet ober wieben wieder der geblache achteilige pyranisale Thurmet halm verherrseht; wir saken ihn gleich in Hum et e. Ås vin y u.s. w., wo thers! Wieder natioethische Kirchenhauten verkommon.

Der bedeutendate Ort aber nicht um dieser Gegend, sondernschaft die die Augueschiefte der feibesten Zeit des aum Christenthum übergerangenen Ungeran ist hier He'dern'ars, der Hauptert der Heinan Schlitt. — Es kommt annlicht in den ältsten ungerichen Chroniken die beglundigte Kunde am der ersten Zeit des ehristlich gewerdenen Ungaran vor, dans noch unter dem halischen ungerichen augefahr um das Jahr 1900, die Allemensischen Gefare von Hombarg; aber Herten Gejzs, dem Vater des ersten Kniegt des heit. Stephan, ungefahr um das Jahr 1900, die Allemensischen Gegene von Hombarg; aber die Vertrechte und Weltger mit ihrem Gefelge nach Ungarn gekommen, und diese lauel sum Sitz erhelten, wo sie auch auf einem Hägel naveil; won hab als haberene Castell um Webnattet und ein Kinster auß Begrähnisatätzte sich erbest halten. Dieser Ort erhielt, nam von Gefahe Mederferde im Name Hilderien, d. h. Hedischahrer 1).

Hiter seies also sine der creten bakanaten Statten der freunden christlichen Niederlausungen und kirchlichen Baudhätigkeit, somit auch eines der Eitesten Baudeskmale Ungerns sus dem K. Jahrhandert, noch vor der Bekehrungswirksamkeit des heil. Stephan as suchen, lebt heile auch derum die Stellen unten im Original und in extensomit, wall wir darin auch ein bestimmten Zeugniss für die Baugeschiehte dieser Zeit heistlens; vernan wir erschen, dass die Bauten dieser Figheba, wie noch grösstenhteits selbst im übrigen Europa, am Heln aufgeführt werden sind, van genagend dafer spricht, warmu wir fast gar kninn Bandankmale eus dieser ersten Zeit aufanweisen haben.

Was aus die jetzigen Baudenkmale von Héd or vair a betrifft, rübren alle ens einer bedeutend spätteren Zeit her; und ich will selbst nieht
einmal das hehaupten, dass sie eins an jenem Orte stehen wirden,
von welchen wir die eben mitgetheilte Kunde haben. Zwischen ürer
annech hestelneden Kirchen ist ausr noch eine, die als Baudenkmal
eine aßhere Berobstiebtigung verdient. En ist dies die ehennlige
kutholieche Pfartikriche, welhen jetzt zur Grabstitz der gräßlicher
Familie Visany von Héderwärs diest und in der Mitts eines enfeggehenne alten Priechfock, von einer Mauer umschlossen, debt. Der Bus
seheist ursprünglich ein spätgelbischer gewesen, oder doch die
Kirche auf Zeit diesen Styls ungehaut worden su sieh. Jetst Mei-

weise medernisirt, seigt sie noch ein Portule uns der genanuten Zeit. Mit einem gesehweiften sogenaanten Eschrückenspilzbogen überwolbt, ist die Wandung mit Wulsten und Hehlkehlen gegliedert, der Giebel, mit Krabben besetst, endet in der Kreusblume. Die Susserste Einfassnng bilden stärker hervertretende säulenartige Cylinder mit einfach gegliederten Basen und Capitalen, auf denen Thierfiguren, wie Hunde, mit langen berabhängenden Ohren gebildete Ungeheuer, aufsitzen; alles das ist bereits sowohl stark übertüneht als auch besehädigt. Der Chor ist ausnahmsweise hier platt geschlossen (wo doch sonst, wie wir gesehen, alle unsere spätgethischen Baudenkmale. selbst die einfachsten, den dreiseitigen Schluss haben, ausgenommen etwa die Kirchen zu Gomba und Prak, eben wie es scheint die Stesten Baudenkmale der Sehütt noch aus dem XIV. Jahrhundert). Dass aber dieser Theil auch ven dem ursprünglichen Bau herrührt, bewaist ein in die Mitte der Wand eingesetstes, jetzt halbrermachtes spitsbegigen Fenster, mit badeutender Absehrägung, wie auch die von Aussen engebrachten Strebenfeiler. Die übrigen Fenster sind neu vernnstaltet, so wie nuch die Wölbung des Chors. Das Schiff hat eine platte Decke. Aus dem Langhause führt eine Öffnung in eine Nebencapelle, welche an die Langseite des Schiffes angebaut, sieh nach der ganzen Lange des Schiffes von der Westfront der Kirche bis sum Chor fertsetst and daber auch mit der Kirche unter einem Daebe stehend, eiu einzigns Gebäude darstellt. Möglich, dass hiemit die Kirche ursprünglich zweischiffig war, und die erwähnte Abseite erat später au einer Capelle abgeschieden ward. Jetzt dient sie, wie oben erwähnt, anr Begrabnissstätte dar graflichen Familie. An den Wänden sind nenere Grabmonumente und Tafeln anf weissem und rothem Marmor, Sandstein und Messingplatten. An der Hinterwand ist ein neuerer aogenannter Lauretonischer Allar angebrocht. Eban se ist auch die ganze Cherwand der Kirche mit rothmarmornen Grebsteinen eus dem XVII. und verigen Jahrhandert besetzt. Der herverragendste anter ihnen stellt ein Hautrelief, das Bild des Barons Adam Viczay ver, aus ainer Nischa im Hintergrunde hervortretender Ritter mit Vollbart und voller Platten-Harnischtraeht, mit Achselfigeln, Armsehienen, Kniebuckel u. s. w.; die Kopfbedsekung besteht eus einem mit herabwallenden Straussfedern geschmüekten Helme. Von dem sehmalen Hüftgürtel hängt an der linken Seite das lange gerade Schwert, die rechte Hand halt answarts den ungarisehen Busogany, eine Art Streitkolben. Auf einer Nebentafel ist die Inschrift; "Sepultura Baronum familiae Victai de Loos, quam primo Adamus Viczai de Loos pro successoribus occuparit. Anno Domini 1650." Darunter das Woppen; eine beflügelte Adlersklaue und swei einander augekehrte, sweisehweitige, aufreehtstehende Löwen. Die späteren Wappen haben auch noch in einem dritten Felde vier Querbalken wegen Hedervar 1).

Die jettige kathalische Pfarktirche ist ein nechterene Beu des vorigen Jahrhunderts mit einem Suuserst haroeken Thurmunfaste. dar auf gelreppter Unterlage eine Vane darstellt. Auf den Hauptultar befindet sich ein ziemlich guten Ülgemälde aus dem verigen Jahrhundert. Auch die Wända der Kirche sind mit grossen Ülgemälden behingt, die aber von keinem besonderen Werthe sind a). Be-

<sup>1)</sup> Siche Chronicon Budense ed. Podhruczky, p. 47. Chron. Thuroczi 11, 11. Confer, Chron. Keza ed. Podhraczky, p. 79: Posthace de Alemannia Volforrus cum fratre suo Hedrico de comitibus Homburo ortus, cum trecentia dexterariis phaleratis introivit. Cui dux Geycha montem kissen et insulam Danubil eirea Jaurinum dedit pro descensu acterno; ubi castrum ligueum faciene, fecit quoque in codem monte coenobium ubi est tunnilatus. De istis Hederici generatio derientur, (Nimtich dan berühmte Geschlecht der Herren von Hedervara, die seit dem Anfange hier gewohnt haben und im mannlichen Stamme erloschen, in weiblicher Abkommenschaft ihre Stammgüter auf die apiteren Barone und Grafen von Viczay de Los and Hedervara vererbt hatten. Der hier in den Chroniken erwähnte Berg Kissen und richtiger mit der Variante Kiscen hei Thurocal, ist weder Gussing (win Podhraesky meint), noch Köpcaény, sondern das neben Rédervára etwas erhöht liegende Kisső eder Kesző, wie such das Wort Kiseen nach der altungsrischen Schreibweise au lesen ist.

<sup>1)</sup> teh helte es nicht der Mühn werth, die übrigen weltlänfigen Inschriften in zehlechten Interinchen Versen aus dem XVII. n. XVIII. Jahrhunderte hier mitzutheilen.

merkenswerth ist aber der Taufstein, ein rethmarmernes Becken auf einem Fussgestell; nach der Inschrift ware er aus dem Jahre 1339. Anna damini millesima de III (trecentesima) tricesimo VIIII. Ven Unkundigen gelesen, wurde die Jahreszahl für 1031 eder 1033 gehalten und das Taufbeeken damit der Zeit des beil. Stephan zugeschrieben, wie es die Stelle in den Pfarrgedenkbüchern darüber hezeugt 1). Dieser Unistand verurssehte noch dazu leider, dass das Taufbecken die Aufmerksamkeit des damsligen Grafen Kirchenpatrens auf sich gezogen hat und es wurde dessen Reinigung und Aufstellung auf ein neues Piedestal angeordnet; webei es auf unverantwertliche Weise von dem Steinmetz mit neuen geschmacklosen Zierathen beschert und dadurch die Inschrift fast gänzlich verwischt wurde, so dass nur unter den Schnörkeln hie und da einige Züge bemerkbar sind, 1ch theile sie hier mit nach der gedachten Aufzeichnung der Pfarrgedenkbücher aus dem vorigen Jahrhundert, we sie mit den bereits ausgebildeten neugothischen Minuskeln, wie bier mitgetheilt, erselieint; die treue Abzeichnung seheinen die sichtbaren Spuren an dem Becken zu bestätigen.

Es dürste nus schon also diese Jahreszahl auf die Spuren früherer hiesiger Kirchenbauten führen, als es die jetzt vorhandenen spätgothischen sind. Die Pfarrgedenkhücher beriehten ehen auch von ciner chemaligen "Capetta Mortnorum", die neben der dumaligen Kirche geslanden ist, an deren Stelle die jetzige nm des Johr 1755 erbaut wurde. Dieser Hericht erzählt sehr ansführlich, dass die Capelle ein uralter Bau war, von besonderer Mauerconstruction, und auscheinfielt um rieles alter als die damals gestürzte Kirche, deren Gründung selbst unbeknnnt war. Die Capelle wurde bereits im Jahre 1658 restaurirt; bei der Ahlragung ihrer Mauern bemerkte man, dass sie auch bemalt war mit den bildern und Gestalten des Tudes and mil sehr interessanten, darauf bezüglich angebrachten ungurischen hischriften, von welchen das vorgefundene aufgezeichnet wurde, was ieh am passenden Orte mittheilen werde. In dieser Capelle soll nun auch der Taufstein gestanden sein. In Folge einer Stiftung wurden hier alfabendlich öffentliche Gehele für die Verstor-Lenen verrichtet u. s. w. 2).

Wir wären also hier wieder auf der Spur eines romanischen Baptisteriums oder vielmehr eines Karners, zu welch beiden Zwecken, wie wir hören, die Capelle später vereinigt wurde. — leh lasse ährigens labingestellt, ob das noch die Beste etwa des ehemaligen Klosters und anderer hiesigen früheren und frühesten Bauten dieses Ortes sind, ven welchen wir eben die Kunde erhiellen.

Im Schlonsc hier ist auch noch eine Capelle, die aber jetzt im neueren Styl hergerichtel, nichts Bemerkenswerthes als etliche gute Bilder hat.

Das Schless oder Castell selbst ist an der Stelle der früher befestigten, mit Schutzmauern und Wällen versebenen Burg der mächtigen Herren von Hedervara neu aufgeführt oder wenigstens durchgangig modernisir! im Style der verigen Jahrhunderte; es bildet ein zweisteckhehes Viereck mit drei gewaltigen Eckthürmen, von denen der eine besenders hoch herverragt. Den Archhologen und Kunstfreunden vom Anfange dieses Jahrhunderts war der Ort rühmlichst bekannt durch die ausgezeichnelen Kunst-, Bücher- und besonders numismulischen Sammlungen des Grafen Laurenz Viezay von Hedervira (das segenannte Museum Vicznio-Hedervsrisnum; das Verzeichniss der Sammlungen ist auch im Druck ersehienen). Leider sind diese, kraft des Vermächtnisses ihres Gründers, veräussert und zersplittert worden. Der grössere Theil der Kupferstiehnammlung wurde beim Einfalle der Frunzosen geplundert; eine noch bestebeude prachtsolle Gewehr- und Gerüstsammlung wurde erst in der neuesten Revolution verschleppt; so dass jetzt nichts mehr als eine ungarische Münzensammlung und elwelche noch immerhin im Einzelnen bedeutsame fleste von Seulpturen, Gemmen, Torsen und Ölgemälden (wie eines angeblich von l'aul Veronese, eine Madonna von Sasso Ferato) vorhanden sind. Auch wird im Archive ein bedeutender Schatz von unedirten Original-Urkunden u. s. w. sufbewahrt.

Es waren übrigens noch in der kleinen Schütt in Vomes, Bajes, Asvány, Hemete, Rárô, Kiliti, Szögye u. s. w. Spuren alterer Kirchen und Banten zu auchen. An der audontlichen Grenze über der Donnu, unweit von den ebemnligen römischen Niederlassungen von Acs und Szöny - das einstige Bregetium haben wir die Kunde nus ifer ersten Hülfte des XIII. Jahrhunderts über ein hervorragendes Kloster dieser liegend: Katspin-Monostor genonnt; un der Stelle seiner ganzlich verschwundenen Reste steht nun das kleine Dorf Monostor (d. b. Monosterium = Munsler). Wie hier am anderen Donauufer die grosse Schütt mit der Stadt und Festung Komern absehliesst, so endigt die kleine Schütt südlich mit der bedeutenderen Stadt Raab, Diese beiden Stadte haben aber wenige oder fast gar keine Reste mehr aus ihren alteren Bauten aufzuweisen, welche meist überbaut worden sind, sowohl ihre Kirchen wie auch die alten Burgen und Festungen. Sie bieten also gar keine Anlıslispunkte für die, etwa auch aus ihnen ausgehende Bauthätigkeit und Raugeschiehte der tiegend.

Und somi finden wir auch hier kein bedeutenderes Denkmal aus der früheren, hesenders commisiechen Zeit, Nur das etwa von Heiderteit zwei Mellen entferent Leiberg und siener gesischenbeits erhaltenen romanischens, dreischiffigen Basilies hildet hier wieder ausser der Innel das einzig Muster des romanischen Baus dieser Gegend, shen as wie oberhalb der Schott Deikt defür getten kann. Es sind also diese zwei romanischen Kirchen von Leiberg und Deikt, zwischen weisehen die ganze Schott über Preite meh nich ausdehat, und wielber eins zeht Meilen von einander eutfernt in diagonaler Lage sich gegenber atschen — die allein erhaltenen grüsserer romanischen Bauten, welche uns ein Zeugniss von den frühren bedeutendsten Bauten, welche uns ein Zeugniss von den frühren bedeutendsten Bauten, welche uns ein Zeugniss von den frühren bedeutendsten Bauten, welche uns ein Zeugniss von den frühren bedeutendsten Bauten, welche uns ein Zeugniss von den frühren bedeutendsten

Wiler von Lébioy westlieb, ist noch die elemalige Primonstratener Prepateikirche von Berpies mit dem annoch erhaltenen prächligen, rommischen Porlate, welekes uns Pref. v. Eit elber ger in den mittelalterliches Kunstdenkanden des östers. Knieststates S. 91 mittelik, und nech weiter die zu dem MLJ aberhandert herreihrende, aber bereits umgebaute Prämonstratenser-Klosterkirche von Gorna zu finden.

beute ungeführ die Rahmen aus Hole, blos als Fenerangs-Materiale betrachtet, etwa baben würden.

<sup>1)</sup> Fune kaptismilis e marsuser subra acetus autopisismus, ed ad tempora illo adhac referendus, ud S. Stephonus vicit; anno mittesimo reicesimo primo, qui aumeri la codem marsuser àix figurie et gubhicis literia hodicism expressi cientere. Die Figur un subrage utelli dos unger, Reichwungen der, wie es achon un diese zeit verhoute.

<sup>2)</sup> Die Stelle in den Pfatrgotenkhächern lautet: Structura huius sacelli multo antiquior apparebat, quam ecclesiae ipsius, ut at et buins erectio superet omnem memoriam hominum. Dicebotur capella hace defunctus rum, elquidem ad suffregie liedem ferende destinate fuit. In hac capella convergabatur fons baptismulis e rubro marmore sectus (wie oben). Laboratum est in difractione mucorum capellue, qui saxorum ad invar ex mera calce et feustillis tupidum et tegularum structi, concrescentes, via longo tempore disjici poterant vi et instrumentis valudissimis. Imm forniz capellac huins infringeretur die 12 Julii (1753) sub obscuras observari quaspiam quasi literas, ques cum raderem et calcin in crustalinars remercrem, integram capellam nigra colore expictam et integras in parietibus deprehendi versus et serta consecrationis indicia, quae ab utraque parte mortis falecotae stipubant impgines. (En folgen dann die ungarischen Vern-Imchriften.) Besondere Berücknichtigung verdient in dieser Beschreihong die Angabe über die Construction des Monerwerkes.

### Notizen.

(Das alte Capitelhaus des Cistercienserktosters Viktring in Kärnthen.) Aus der in der Ilmalschrifteusammlung des kärnthnerischen Geschichtsvereines befindlichen "Series Ablatum monasterii Victoriensis" habe ich nachstebende Notiz entanmene: Gerhardus II, 31, Abbas Victoriensis canonice electus anno 1445 regnavit aunis 20 mensibus 9, diebus 10, obit nano 1466 IT Cal. Martii. Hie curabit Sarcophagum fieri in Capitulo, qui vidit ter civitatun Sanetam Jerusalem.

Hierzu kam, dass mir erinnerlich war, dass oor mehreren Jahren in dem vormaligen Convenigebäude der Altei Viktring ein der Kirche benachlartes, chenerdiges Genacht zu einem Einsatzkeller umstaltet wurde und dass bei dieser Gelegenheit unter dem Fussboden Menselungebeine und anch Reste priesterlieher Kleider gefunden worden seien.

Endlich erash ich in Valvasor's Topographic von Käratken Seite 232 auf dem Bilde von Viktring nach dem Stande vor den im Anfange des achtrehnten Jahrbunderts vorgenommenen, bedeutenden Umbauten, dass an derselben Stelle, welche nuu der Einsatkeller einnimmt, aus der Otswand des Erdgesehosses der polygone Absehluss eines Capellenhaues gegen Disten hetvortschaft.

Diese Unstände liessen mich hoffen, auch in Viktring die Stelle des alten Capitellauses aufzufinden, leb wendete mich nuverzäglich an Iterra Max Ritter von Moro in Viktring mit dem Eruschen, möglichst genaue Erhebungen über alle Unstände der in Eingange erwähnte Adapturzugsgeschiedte au pflegen und den Erfolg derselben nir gefälligst mitzutheilen.

Hierüber erhielt ich die mehfolgende Mittheilung:

Zu den beiläufig um die Mitte des verflossenen Jahrbunderts vollendet gewordenen Neuhanten des Utstereienserklosters in Viktring gehört auch das Conventgehäude. In der westliches Pronte dessellens, un ebener Erde, gann anhe am Kreungaug-Portale, befand sich das Capitel-Locale, Dieses hatte die Gestalt eines länglichen Viereckes, war von Westnach Ost gestellt, und hatte den Eingang auf der Westseite, Der Bolen war mit Steinphaten kelegt und auf der Ostseite aur eine Stufe erhölt, auf welcher Erhölung ein Altar stand. Läugs der zwei Seichenwände his zu dieser Stufe waren hölz zerne Stülle. In der Mitte, unmittelbar vor der Stufe, Jerfand sich im Boden ein 4 Schul 4 Zoll hohre und 3 Schul 4 Zoll breiter Grabstein mit fulgender Inschrift in lateinischen Biechstaben:

hlie requiescit (I<sup>nov.</sup> Perillustris D<sup>nou</sup> Der Gerhardus XXXI albas Vietoriensis canonice electua anno MCCCEXLV qui ter vidit civitatem sanetam Jerusalem et reliquias insignes Ducac passionis et Sanctorum reportavit. Regnavit an XX mens IX dieb. X. Obiit XVII cal. Martia an MCCCEXVI.

Im Jahre 1835 wurde dieses Locale zu einem Keller ungestablet und zu diesene Breide der Fusstolen nm 6 Schale niederer gelegt. Nachlete man die Steinplatten nebst abigen Grabsteine weggenonnem Instelle kann man an eine 3 bis 4 Zoll tiefe Schichte von Schutt, und nach deren Hinwegräumung unter der Stelle, wo sich genantet Grabstein befrag, auf einen zweiten, 6 Schuh 10 Zoll hohen und 3 Schut 9 Zoll breiten, auf einen zweiten, 6 Schuh 10 Zoll hohen und 3 Schut 9 Zoll breiten, sehn geschielten Grabstein. Juffen geschielten Grabstein, auf eine Breiten, sehn ein der gehen befrag der der geschielten Grabstein. Bei Grabstein befrag der der gene Polster rukt. In der reckten Luft am Kopfe, der auf einem Polster rukt. In der reckten

Haul hilt er den Hirteashb, densen Windung desskabl eigenkömlich ist, weil sie wirder in den Knauf zurückkehrt. Innerkalb der Krämmung ist eine Capelle gemeisselt, wahrzeheinlich um anzuerigen, dass der Träger des Stabes der Stifter einer Capelle war, welche Annahme auch die nachfolgende Unsehrift am Grabsteine unterstützt. In der linken Haud hat er ein einfaches Kreuz, das theilwiese beschädigt ist, auf dem jedoch noch folgende Worte in golhischen Buchstaben deutlich zu lesen sindt; erwitaten sanchan Jerusslenn.

Die Umschrift am Itaule des Steines in gothischen Huchstaben lautet:

Anno Domini millesimo 461 12 meusis augusti sarcoplagus iste faetus est procurante reverendo in xpo pie et D° D° Gerarda hijus monasterii et eapelle abbate ac fiuidatore pro suu suorumque successorum sepultura Deogratias.

Utter diesem Neine war ein mit Ziegeln ausgenauerter und diesersübler, linglieb-irverkiger Bann, in dem man nach Durchschlagung des Gewälhes zwei auf einauder stehende hölt- zerne Särge fandt. In jedem dieser Särge war ein achen verwester Leichnan mit Besten geittlicher Kleider, unter denen der Erde und des Schattes kein Manerwerk, wold aber zerstrett Gebeine von zusammen beitänglich Immessilieher Kleider, nach verweiter die hier der Erde und des Schattes kein Manerwerk, wold aber zerstrett Gebeine von zusammen beitänglich Immessilieher Kärpern. Im Schutte wurde ferner ein kling, bestehend aus einem sehnalen goldenen Reif, auf dem die Name der heit, drei Könige eingratirt gewesen sein sollen, vorgefunden. Dieser Rigin ist steilter in Vertust greathen.

Sovohl die zwei Sörge mit den is deuschlen behüllels gewessen Leichannen, als auch die vorgeründenen Gebaies gewessen Leichannen, als auch die vorgeründenen Gebaies wurden nach von danadigen Amtspfarrer Franz Pruts elszit vorgenommener Einsegungs in Begleitung desselben in die Kirchengraft, die sieh unter der dem närdlichen Querschiffe angelauten sogenanten Bernardisepalle keindet, übertragen. Der erstgenante Grabstein mit lateinischen Lettern befündet sich gegenwärfeig in der Kirche links vom Haupteingange, der zweite in Buehreilef mit godischen Buehrstalen in einer kleinen Seiteneaplie, welche der Benardisepale üstlich angebaut ist (in der sich nun das heil. Grab befindet), eingemantert.

Diese Mittheilung ist die Frueld sehr mühsamer Nachforsehungen und war pur von der Umsieht und ppermüdlicken Thätigkeit des Herrn Max Ritter von Moro zu erwarten. Derselbe ist in den Jahren noch zu wenig vorgerückt und befand sich zur Zeit, als die Umstaltung des Capitelkauses in den Einsatzkeller Statt batte, noch hier in den Studien, batte daher von der Umstaltung und dem Detail derselben nur von Hörensagen Kenntnisse. Ein einziger, mehr als siebenzigjähriger Arbeiter, welcher den ganzen Umstaltungsact mitmachte. konnte verlässliche Auskunfte geben. Er fand die Grabsteine, welche sich nun in der Kirche hefinden, unter den übrigen Graksteigen ohne die mindeste Anleitung keraus, ist mit einem so sicheren, erprobten Gedächtnisse begabt und wendet den alten Denkwürdigkeiten von Viktring so viele Aufmerksamkeit zu, dass an der Richtigkeit seiner Aufgabe nieht zu zweifeln ist. Es nouss als eine glückliche Fügung angesehen werden, dass die Erhehungen noch hei Lekzeiten dieses alten Mannes genflogen werden kounten, denn uach dem Tode dieser lebendigen Viktringer Chronik ware es ganz unmöglich gewesen über die erwähnte Umstaltung und die dieselbe begleitenden Umstände eine verlässliebe Auskunft zu erhalten.

G. Freih. v. Ankershofen.

(Réaumé aus der Relation vom Jahre 1597 über die am Sehlusse dex XVI. Jahrbunderts in der Burg Karlstein ausgeführten Restaurationsarbeiten.) Das driginal dieser in böhmischer Sprache verfasten Relation — deren Schlass aber fehlt — beführte sich in der böhmischen Landtafel (172, lit. K., 14). Diese überaus ausführliche Relation enthält uben Bericht der Kämmerlinge bei ler Landtafel, welche auf Verlaugen des Burggrafen zu Karlstein, Herrn Josehim Now ohr rada ky von Kolowrat, von den böhmischen Ständen abgesehickt wurden, um die von dem genanten Burggrafen zu Landeskoten ausgeführten Restaurstionsarbeiten zu Karlstein zu besichtigen und zu besichtigen und zu besichtigen und zu

Die wichtigsten auf die Baugeschiehte der Burg sich bezieheuden Riesolate habe ich aus jener weilfalligen, stellenweise unklaren Urkunde, von der nir eine äustlich vidimirte Abschrift von dem ehemaligen Director der Herrschaft Karlstein, Herra Feed, Jiefins ky, sliergeben wurde, auf folgenale Weise ausammengestellt und mit Beziehung auf den Plan der Burg Karlstein geordnet:

- 1. Das untere erste Burgthor wurde nach dem Berinhte der Relation im Jahre 1896 vom Grunde aum neu gebaut, war aber um ein Stoekwerk höher, als es sich gegenwärtig darstellt. Das mit Eisen besehlagene Fallgitter des Thores wurde am Ende des verflossenen Jahrhunlerts beseitigt.
- Nach dem Berichte der Relation führte vor dem J. 1597 ein enger Fahrweg, der sieh durch eine tiefe Sehlueht wand, zum Burgthore; diese Sehlueht ward aber im genannten Jahre ausgefüllt und eine neue breite Fahrstrasse angelegt.
- 3. Fast in der Mitte der langen Mauer (von Ziegelb) an der Westseite der Burg befand sieh ursprünglich eine Pforte, au welcher aus dem tiefen Thale (hlubohig did) an der steilen Berglehne ein Pfad in die Burg führte. Diese Pforte wurde, wie im Berichte erwähnt wird, im 3.1 \$898 angemauert.
- A. Der Thurm links vom ersten Burgthore wurde in dem angedeuteten Jahre durchaus restaurirt, und die zu diesem Thurme (Worsilka) führenden Stufen hatte man sur selhen Zeit großentheils im Welsen ansgehause Ebenso wurde dazumal die Mauer awischen mehreren Bastionsthürmen restaurirt und mit vramer Farbe zierlich übermalt.
- 5. Vor dem zweiten, oberen Thore waren chemals zwei Brücken, eine feste und eine Zug-hrücke. Über die Joeht, welche diese Brücken Irngen, führt jeitt der Weg in die Vorburg. Die mit Einen beschlangene Thür, welche diesen zweiten Eingang eggenwärtig verzehliesat, rührt aus der ursprünglichen Bauperiode der Burg her, denn die Relation nennt es das alte Thor, und herichtet, dass es im Jahre 1397 libes angebesset worden sei. Über diesem Thore ragten ehemals drei Thürmehen; den oberen Theil dieses Blaues hatte man aber im Jahre 1302 abgebrehen.
- 6. Über dem zweiten Hauptthore befand sich eine getäfelte Stube; iliose (und wahrseheinlich auch die austossenleen Gemächer der Vorburg) war lie Wohnung des Capitul ardech ants von Karlstein )k keineswegs aber, wie man hisher rermeinte, eine Capelle des heil. Wenaels.

7. Die Relatoren sehildern sehr ausführlich die Umbaue, welche in den unteren Rüumen her alten Burg vorgenommen wurden. Diese beziehen sieh aber fast durchgehends auf die Herstellung von Stallungen, Vorrahskammern, Wegenschuppen u. a. w. Hemerkenaverth ist aber die Erwikhung, dans man, um die schwachen Haupfmauern des Palas su festigen, einen mächtigen Strebepfeiler und überdies awei Strebelogen aufführt.

8. Ferner wird erwähnt, dass sieh neben der St. Nikolauscapelle ehemala swei grosse Silu behaden, welche aber bei der Restaurirung vom Jahre 1896 durch Quermauern in vier Gemächer abgeschieden wurden. Sorlann erheilt aus der Relation, dass ursprünglich blos der in dem vorsprüngen den Thurme befindliche Raum, der gegenwärtig die Saeristei bildet, die St. Nikolaussapelle gewesen und dass diese Capelle im Jahre 1897 neu eingewöhlt worden sei, hei eingefühler Decke überdeckte Gemach in die gegenwärtige St. Nikolausapelle verwandelt, während man die ursprüngliebe Capelle als Saeristei benutzte.

9. In einigen Beschreibungen der Burg Karlstein wird erwähnt, dass man zur Zeit Karl'a IV, aus dem Palas in die Collegialkirche der Mutter Gottes über den oberen Schwiebbogen gelangen konnte. Unsere Relation gibt aber nicht blos über diesen Gegenstand, sondern auch über die ursprüngliche Anordnung der Marienkirche einen befriedigenden Aufschluss. Es spannen sich nämlich noch gegenwärtig awei Strebehogen von dem Palas aur Marieukirche. Der obere derselben wurde ledlelich zur Festigung der schwachen Hauntmauer des Palas aufgeführt. Das Innere dieses Bogens umschliesst noch jetzt einen gewölbten Raum, in welchem sieh, wie die Relatoren beriehten. im Jahre 1597 Pulver und Kugeln vorfanden. Über dem unteren Sehwiebbogen führte aber ein Gang aus dem Palas, wo man zu diesem Zwecke die Mauer eines Gemaches im Jahre 1596 durchgebroehen und eine Thüre angebracht hatte, in die unter der Marienkirche befindliche Stube der Lehensmannen, aus der man auf die Hanptstiege gelangte, welche noch jetzt in die Marienkirche führt.

10. Die Relatoren berichten, dass sieh über der gewölbten Capelle des heil, Nikolaus (im Palas) eine kleine Stube und nehen dieser ein grosses Gemach mit zwei Fenstern und einem wälsehen Kamine befunden habe (ilns letztere wird gegenwärtig ohne allen Grund als die Wohnung der Karlsteiner Domherren bezeichnet). An dieses Gemach - lautet der weitere Bericht - stosst das mit Holugetafel ausgelegte Zimmer, welches Karl IV. bewohnte. und aus diesem trat ein gewölbter Erker hervor (dieses chemalige kaiserliche Wohnsimmer wird gegenwärtig der Audienssaal genannt). Ferner wird berichtet, dass man aus diesem Zimmer in die Halle gelangte, auf deren Wänden die Bilder der Ahnen Karl's IV. gemalt waren. Die Wände dieser Halle wurden damals mit Kalk übertoneht; en ist möglich, dass man nater dem Kalkanwurfe die Spuren jener wichtigen historischen Gemälde auffinden könnte.

<sup>1) 1</sup>m Stiftung skriefe Karl's IV. heisst es awar: Volumus praeters et ordinamus, ut Decenus et Presbytsri (canonici) saepe dicti ante portas

casiri predicti in una domo communi simul resident et morentur; esebelat aber, dasa hier unter dem "castri" die eigentliche Königsburg, der Pilus, zu verstehen sel. Die Reislion gibt an, dass die Wohnungdes Dechants wann unch nicht vor, doch wenigstens ober dem Thore der Vorburg gelegen war.

Uber diesen Räumlichkeiten befanden sich im oberen Stockwerk die Ge micher, in welchen die Kaiserin mit ihrem Frauenzimmer zu wohnen pflegte (nicht eiseroalsteit) aus zu im Genemen und Zimmerund unsprünglich blos aus Backteiten und Zimmerwerk gefügte Wände, welche wegen ihrer Baufäligkeit im Jahre 1396 durch neue massier Mauer nerstat wurden. Aus dieser Angabe erhellt, dass die bis jetzt herrschende Meinung, als ob keine Person weiblichen Geschlechts zu Känfer Karl? Zeiten zu Kalkstein bleibend verweilen durfte, durchaus unberründet sei.

11. Aus der ausführlichen, aber etwas verworrenen Beschreibung jenes Bestandtheiles der Burg, in welchem sich die Collegiatkirche der Mutter Gottes befindet, geht hervor, dass in dem untersten Raume dieses Gebäudes sich ein Keller befand, in welchem die Kriegsmunition aufbewahrt wurde; neben diesem Keller waren zwei Vorrathskammern, von denen die eine in ein Gefängniss (Cerwenka) umgewandelt ward. Im zweiten Stockwerke befand sieh über jenen Räumen eine Handmühle, und neben dieser die Stube der Lehensmannen. Zu dieser Stube führte, wie oben erwähnt war, seit dem Jahre 1596 aus dem Palas der Weg über den unteren Schwiebbogen. Weil nun die Relation weiter erwähnt, dass man von jeher aus der Stube der Lehensmannen auf steinernen Stufen in die Kirche der allerheiligsten Jungfrau Maria gelangte, so ergibt sich daraus, dass der gegenwärtige Zugang in die genannte Kirche der alte von Karl IV. angelegte sei.

12. Deutlich geht ans dem Beriehte der Relatoren hervor, dass die Marienkirche ursprünglich um die Halfte kleiner gewesen sei, als sie gegenwärtig sich darstellt. Dieselbe reichte nämlich blos bis zu dem in der Mitte des Kirchenranmes befindlichen Pfeiler, welcher im Jahre 1596, als man die Kirche durch die Hinzufügung des anstossenden Gemaches erweiterte, aufgemauert worden war. Es scheint, dass an der Stelle, wo gegenwärtig der Pfeiler sieh erhebt, der ursprüngliche Altar gestanden, denn es wird ausdrücklich erwähnt, dass man (im Jahre 1596) gegenüber von diesem Pfeiler die Maner ausgebrochen und in dieselbe ein Fenster. dessen Wölbung einem Kirchenchore ähnlich ist, eingesetzt, unter dasselbe aber den Altar aufgestellt habe. Eben diese Anlage des Altars stellt sich noch hente dem Auge dar. Die bis jetzt herrsehende Meinung, dass vor Zeiten an der Stelle ienes Fensters der Eingang gewesen, durch welchen man über den darunter befindlichen Strebebogen in die Kirche gelangte, wird durch diese Schilderung entschieden widerlegt.

13. Ferner erfahren wir aus der Relation, dass im Jahre 1596 die Marienkirche mit Kalk übertüncht und dass nicht blos die neugelegte Decke, sondern auch alle vier Wande der Kirche mit verschiedenen schönen Figuren aus dem alten und neuen Testamente ausgemalt worden waren. Der Anblick dieser Malereien beweist aber deutlich, dass die Hilder zur rechten Hand des Altars, auf deuen Karl IV. in drei Momenten seines Lebens dargestellt erseheint, wie auch das sehöne Madonnenbild dem Eingange gegenüber im Jahre 1596 blos restantirt wurden, während man die übrigen Wandflächen, namentlich die Darstellungen ans der Apokalypsis, mit sehr mittelmässigen Malereich hedeckte. Nach dem vorliegenden Berichte zahlte man damals den Malern für diese geschmacklose Übermalung die für jene Zeit sehr bedeutende Summe von 500 Meissn (1383 fl. 20 kr. CM.)! Bei der im Jahre 1857 vorgenommenen Restaurirung der Kirche fand man unter der Rudolphinischen Malerei noch Reste von den ursprünglichen Gemälden, und es stellte sich heraus, dass dieselben auf Goldgrund ausgeführt waren.

Als ein Glück müssen wir es auschen, dass, wie der Berielt meldet, weder die St. Katharinensepelle, noch üle prachtvolle Capelle des heiligen Kreuses im Thurme der Burg damals einer Reprastur heldrine; dem somst würde die Hand der Badolphinischen Zopfmaler dasselbe tranzige Schicksal, welches die karrolinischen Gemälle der Marinchirche traf, den kerrlichen Bildwerken, mit deuen die Wände jener geweilsten Binne bis jetat noch geschmückt sind, berrielt haben.

14. Aus der Zahl der übrigen, ninder wichtigen, in der Relation ratkommenden Angaben mögen noch folgende angefährt werden: Var dem grossen Thurme der Strasse gegenüber wurde im Jahre 1506 ein B ol I werk au 1f P få hen aufgebaut, um darauf das grobe Geschütz aufstellen zu können. Vor dem Eingange in den grossen Thurm hatte man zu jener Zeit eine Zu ge br ä ek a ungebracht; zwordl jenes Pfoliwerk als auch diese Zugbrieke wurde späterbin beseitigt. Eudlich ist zu erwähnen, dass der gewübte Raum im untersten Geschosse des Thurmes nicht, wie man bisher anungeben pflegte, eine Marterkammer, sondern ein Gewölbe war, in welchem Pulver und Kugeln aufbewahrt wurden.

Dr. J. E. Worel.

### Correspondenzen.

Prag. Die Restauration der Wandmatereine in der Lud mitla-Capelle der Georgtkirche zu Prag wurde durch den von dem Grafen Kolowral selbst dzus bestimmten Maler B. Hellich vorgenommen. Diese Restaurirung ist bereits vollendet. Die Gemälde an der Deckenschlung sind mit sorgfültiger Schooning und Beischaltung ihres ursprünglichen Charakters zestaurirt; gut sind auch die aus dem XVII. Jahrh. herstwierender Figuren in der Leibung das Eingangbogens hergestellt. Die übrigen Bilder der Capelle, welche allerdings sehr beschiedigt und an einigen Stellen villig zerstellt waren, lussen aber den Styl und die Hand des modernen Malers erkennen.

Der Prager Magistrat ersuchte mieh um meine Wohlmeinung, ob die Erhaltung der Portiuneula-Capelle vor der Maria-Schnee-Kirehe aus alterthümlichen Baurücksichten wünschensworth sei. Ich hatte neine Ausicht darüber auf folgende Weire ungesprechen: Dieser am Kode des XVII. Jahrh. aufgeführte Bau stellt sieh als eine wissiungene Nachahusung einer romanischen Capella dar; — nach Hammerschmidt Angabe soll zie nach dem Vorzilde der Kirche zu Assiti erhaut werden sein, welches ich aber aus nichtigen Gründen betweifeln muss. Diese Bauwecht abt somit den geringe archische logische und eins noch geringere artitisten Bedeutung. Danna durch die Abtragen der Capelle der Vorden dur die Franciste der Marien Schnee-Kirche bedeutung dewimen würde, au glaubt ich vom meinem Schnee-Kirche bedeutung dewimen würde, au glaubt ich vom meinem Standpunkt est. Conservator keine Einweitung gegen die Weg-räumung dieses ohnehls rerurbirdeten und zu unkirchlichen Zwecken benützten Bauwerkes ercheken zu können, vornungesetzit, dass der lasche, Franciscaner-Cenvent seine Einweiligung zum Abtragen der Capelle geben würde. Zugleich sprech ich wer den Wunach aus.

dass der Grahstein des Stifters der Capelle, eines Grafen Berthold von Ungerschitz, gelnbon und an der Seitenamuer der Kirche aufgestellt, wie auch, dass die Capelle vor ihrer Demolirung aufgenommen und abgezeichnet werde, bunptsichlich für den Fall, damit die Zeichnung, wenn uns spifertin die geringe artstirchen Bedeutung des verschwandenen Baudenkmales in Zweifel ziehen sollte, als Gegenbewis dienen Konnte.

Der Administrator der Kirche zu St. Cajetau in der Spornergase hatte nick erwicht neis Günchefin über die von demnelben
besbielstigte Restaurierung der St. Cajetaus-Kirche abzugelben, und
teigte mir eine von dem Maler Nawrell im diesen Zuecke entworfen
Furbrauklare, nach welcher das Innere jener Kirche restauriet werden
sollte, vor. — Wiewohl die um Anfange des XVIII. Jahrh. erhaute
St. Cajetaus-Kirche sicht im die Kategorie der Alterthausdeinung
gehört, auf welche im strengsten Sinne sich der Einfluss eines Conserators bezieht, so gab ich duech meine gutächtliche Meinung (die
als nothwendige Bedingung zur Bewilligung joner Hestaurieung von
mir erlaugt wurde) und zwar in dem Sinne sich als der Farbenanstrich der Kirche, ween er nuch der terflichen Skitze des Hrn.
Naverall ausgefährt werden sollte, den säuchteische Anforderungen,
welche man en ein Unternehmen dieser Art stellt, vollkommen
erdausrechen zulich

Dr. Joh. Er. Woeel.

Nalzburg. Salzburge einstiger Landesfürst Erzbischof Leonbardt von Keutschach, 1439—1519, liess während seiner ruhmvollen Regierung und der Festung Hohen-Salzburg, seinen Lieblingsundertholte, ein gronses son mehr als 200 zinnernen Pfeifen bestehenden Orgelwerk erhauen, welehes täglich früh zu einer bestimmten Stunde, so wie Abends vor dem Avelütuten spielle.

Durch 300 Johre that dieses Work fleissig seine Diensle und es machte immer einen feierlichen Eindruck an einem schönen stillen Sommerebende diese ernsten kräftigen Accorde hoch über der Stadt ertonen zu horen. Leider bat seit beiläufig 20 Jahren jedoch der Zuhn der Zeit dieses Werk gunzlieb zum Schweigen gebracht, Wissen unsere Neu-Salzburger ouch wenig mehr davon, so beklegten es dennoch ältere Salzburgs Freunde, so wie selbst Fremde, die Salsburg sus früherer Zeit kennen, stels recht sehr diese olte Sitte, die immerbin der Stedt eine interessante Eigenthümlichkeit mehr verlieb. erlöschen zu sehen. Ich fasste daher den Entschluss, mieh der Sache anzonelimen, wiewohl keine Aussicht vorhanden war, dass von Seite des Militar - Arars solche Wiederherstellungskosten übernommen werden würden, und eine löbliche k. k. Genic-Direction ertheilte mir die Herstellungsbewilligung, wenn diese Kosten nieht von ihrer Seite getragen werden dürfen, die sieh nech einem erhobenen Anseldege auf 93 fl. C. M. belaufen. Ich veranstaltete unter einigen Freunden alles Guten und Schonen eine Collecte, und in wenigen Stunden hatte ich das sur Wiederherstellung dieses altehrwürdigen Keutschach-Denkmals, on das Salzburg durch 300 Jahre gewohnt war, nülhige Geld in meinen Häuden. Ein, mit dem geschickten Orgelbauer Katholnigg geschlossener Contract sicherte die in Angriff genommene tadellose Herstellung bis 25. Juli und vom Tage der glücklichen Entbindung Allerhöchst Ihrer Majestät unserer allergnädigsten Kniserin angefangen ertont feierlich wieder jeden Abend diese Orgel.

Süss.

Brixen. Die Restaurationsarbeiten um Kreusgange der Kuthedrate haben zu Endeckungen geführt, die lohnend für die wirklich
gross Mölse und Sorgfalt nich webele einder Arbeit wirden. Seitlen
man mit Wegräumung der Grabsteine begonnen hat, welche sehon
seit under als Obahren die Scheuwände den Kreuzgangen bedeckten
und verunstalteten, affoeten sich die ehrwürdigen Hellen in ihrer
urspränglichen Form und in ihrem selösene Bheumsses. Merkundige
und reiche Büldereite wurden aber zugleich an den Manden, weiben

die Grabsteine bedeckten, entbüllt. Die Ablösung des Mörtels ist grösstentheils in Folge der genauen Überwachung und sorgfältigen Behandlung mit solchen Glücke erfolgt, dass die Gemälde gar nichts welliten haben. Finige sind such gans gut erhalten, so dass men steunen muss, wie es Jemanden hat einfallen können, dieselben mit Grabsteinen und fussdickem Mortel zu beleven. Ueter den besten der aufgefundenen Gemälde sind zu nennen: 1. eine sehr schöne. jugendliche und auszerst kräftige Rittersgestalt, in den Contouren noch genz erbalten, mit sehr richtiger Zeiehnung und reich geschmücktem Harnisch. Es dürfte St. Florien sein, Ein Nüberes kann ich vorderland nicht angeben, weil der Grobstein, der dieses Bild deckt, noch nicht ganz eusgehoben ist. 2. Eine sehr schöne uud sehr gemütblich gegebene Vorstellung der Flucht nach Agypteo. Ein Engel voran weist den Weg, St. Joseph folgt, in der einen Hand das Kreuz haltend, in der undern den Wunderstab, das edle Anlitz sorgsam zum Kiede und der göttliehen Mutter rückgewandt, welche beide nachfolgen. 3. Der untern Theil des Bildes "Maria Krönung", welcher den Chorne coclistie vorstellt. Durch diesen wird das Bild erst vollständig, welches bisher nur mit dem obern Theile über die Grabsteine heraufgeragt hat. Wahrlielt, eine reiche und erhebende Compositioe tritt nun dem Beschauer entgegen! Auch dieses Bild ist unter dem Mörtel beinnhe ganz unversehrt geblieben. Die Freude, welche ich über diese Enldeckung empfunden habe, kann ich nicht beschreiben. 4. Der untere Theil des Bildes: "Daratellung Muriens im Tempel". Es ist hier derselbe Fall, wie bei dem vorgenannten. Auch findet sich in diesem Bilde eine sehr reiche aber nicht in dem Grode ouch edle Darstellung. Es ist nicht ganz gut erholten, ober ouch nicht stark beschüdigt. S. Mehrere Medeillons, von denen aber noch einzelne Theile von den Steinen nicht entledigt sind.

Unter des Grahmonnweilen finden sich sieben ausgescielnste Stokee, eigendlich Predietemplier. Darunter nich 3 zus dem führrehnten und 2 nus dem verbrehnten Jahrhundert; 6 stebende Figuren im Bohrinierier, und 11 niegender Gestellt ist Grabsedeckel. Diese forderen einen eigenen Platz und eine auszeichneude Stelle. Die seebe im Relief müssen unrehmt werden, und für den siebenten sis Deckstein muss man einen entsprechenden Sarg um Märtel bauen. Die zu diesem gehörigen Vorderseiten, um Märseer und mit Figuren im Relief geziert, auf noch verbanden.

G. Tinkhouser.

Oher-Pettau (Steiermark). Bei den Erdarbeiten zum Bau der Kniser Fran Jaseph-Orienthaln in der Nise ron Pettau in der Gemeinde Knische auf der Catastral-Parcelle 133, wurden bei der Ausbebong eines 3' tiefen Grabens in weis Stellen Bruchstücke — menh der Teatur und Grösse unserkennbare flomertiegel — sungegeben. Nech diesem Wahrzeichen und früheren senderwärtigen Funden von Himmegräbern lies ist nachgraben, auf Anf Glegende Zirisker, welche Iklisfter von einnader ensternt und in ihrer Richtung von Osten gegen Westen gelegen sind.

Das eins Grab hatte im Innera i Klafter in der Länge, 2 Schuh Brite, 1 Stehul 3 Zell Tiefe, ide hiezu verwendelen Ziegel sind i Schuh 3½ Zell Jang, 11½ Zell breit und 2 Zell dick, im Innera Ingen an den beiden Enden des Geher 2 Stehe habet Ziegels, worste der Kopf und die Füsse geralt heben mögen. Nach den weinig verweiten Kurchersthein und Stücken des Schädels ist die setteme Erscheinung vorgefunden worden, dass der Kopf in Osten, daher die Gesichtsrichtung nach Westen gewendet war.

Das zweite Grab ist im Inneen S Schuh I Zell Inng, I Schuh 3 Zell breit und 1 Schuh 3 Zell Lief, hatte am Boden Ziegeln in Quadrat, woron eine Srite I Schuh 3 Zell lang war, die Seitenwände weren mit 9 Zell inngen 5 Zell breiten und 1½ Zell dieken Ziegeln in der Ziegelbreite, anämich 5 Zell dieke sufgeführt, und an der Aussenseite waren die Wände von Ziegeln 9 Zell im Quadrat zufrecht

stehend umfengen. Bei diesem Grabe sind die 9 Zoll leegen und 5 Zoll breiten Römerziegeln in sefern von Interesse, ele derlei zur Mauerung verwendete kleine Ziegel bis ietzt bier nicht vorkommen.

Die beiden Grüber weren mit den grossee Ziegeln einfeeh zugedeckt, welche bereits zerbrochen, eingedrückt im Grabe lagen. Trotz der grössten Aufmerksomkeit bei der Ausgrabung der mit Erde ongefällten Grüber kennte iedech nichts weiteres vorgefunden werden.

In der nächsten Niche der sufgefundenen Gräber und zwer sei der enfgeschitten Erde, welche und dem, die Gräber augeraunden Gräben gewonnen wurde, ist eine in meiner Verwahrung befindliche, stark mit Patine überzogene Kupformünze, euf welcher der Kopf und das Wert Augustus noch geit kennher ist, und welche sich in Vergleich mit veilkommen erholtenen Mönzen, ein sehter Angustan erweist, aufgefende werden.

M. Seehenn.

Venedig 1). Beiläufig eine helbe Miglie von Venedig entfernt, liegt in den Lagunen gegen die Terra ferme zu die Insel Murano. Sehen in den frehesten Zeiten der Geschiehte der Laguneninseln erscheint Murane bevölkert. Die Einfälle der Hunnen trieben die Einwohner von Altinum, die Einfälle der Longobarden die Einwohner ven Opitergum noch der Insel Amuriano, dem heutigen Murneo. Mit der Blüthe und der Machtvergrössereng des heutigen Venedigs trat Mureno wie Torcello und alle enderen Laguneninseln immer mehr in den Hintergrund, and was heutzntage Marago noch mit Glenz umgibt, des ist der Glanz der Johrhanderte, der auf ihm ruht, die kirchlichen Monumente und die Febrication der Glasperlen. Unter den kirchlichen Deakmilers nimmt heutzutsge, nachdem die Kirche S. Salvatore, welche die Sege dem V. Jehrhundert zuschrieb, im Jahre 1810 zerstört wurde, den ersten Rang ein. Eine wenig begründete Tredition schreibt ibre Gründung dem Kniser Otto III. zu. Ursprünglich dem h. Martin geweiht, erbielt sie später den Namen des h. Donatus. nsehdem im Juhre 1125 der Doge Deminico Michiel den Leiehnem des genannten Heiligen von Cephalonio nuch Venedig gehracht hat.

Von Künstlern und Kenstfreunden wurde diese Kirche von jeher mit einer besonderen Vorliebe besucht. Die Sessere Seite der Apsis mit ihren Nischen end Arcedee ihren umlanfenden Mermerfries und den bemulten Terrocotten geben diesem Bau der früh-remenischen Stylperiede ein genz eigenthümliches hoelest mulerisches Annehen. Aber se glanzend und wehlerhalten die Apsis ist, im Innern fand man und findet man beutzutoge ein Bild vollendeter Zerstörung, die natürliche Folge der Zeit und der vielfechen Veränderunges in den letzten Jahrhunderten, Die Kirche, eine dreisehiffige Saelenbasilies mit Querschiff, hot im Innern vom olten Boue ner wenig mehr, was der Nochkemmenschaft wird erholten werden können. Die Mauern, erschüttert durch das Einsetzen groszer Bogenfenster, sind zerrissen ven einem Ende zem anderee. Die Nordmeger insbesondere, die genz aes den Linien gewiehen, wird vellkemmen ebgetregen werden müssen, ven der südlichen wird sieh nur wenig erholten lossen. Wes bei der Restauration eder vielmehr Reconstruction wird unberührt bleiben konnen, ist die Apsis, die Saulen, der Fusbeden und ein Theil der Façade. Die Apsis zeigt in Messik auf Goldgrand die h. Marie, eine sehlenke sehmele Gestelt, mit blenem goldgesäemten Gewande, ein Werk des XII. Jahrhunderts. Der mit Mosnikoreamenten geschmückte Bogen, der die Apsis vom Houptschiffe ocheidet, zeigt die lasehrift.

Quon Eve contrivit, pie Virgo Meria redemit: Henc cuncti laedent, qui Christi munere gaudent.

Die Mermersüulen mit ihren spät-römischen Cepitälen aind wehrscheimlicher Weise von Allinum herübergebracht, der Mossikfussboden stammt von dem Jahre 1140 und ist theilweise noch ziemlich erhalten; die Feçede mit Strebenfeilern het ebesfells nech Theile, die hei einem Umbaue werden benützt werden können. Unter der gegenwärtigen ganz gerstörten berocken Helzwölbung ruht in seinem Hauptkörper noch des wohlerhaltene Holzdech, dessen Felder and Balken Bemaleng zeigen. Bei der Herstellung der Kirche gibt es viele Anhaltspenkte. Die Ornamente der Apsis und der enstossenden Mooer, die Spuren der alten Rundfenster der Besilien an den Scitenmouere, cinzelne bie und da eingefegte Reliefs und Ornamente 1) sied deutliche Fingerzeige für den Architekten Herrn Boito, dem vom durchlauchtigsten Erzherzoge Generalgoeverneur das Project einer Recenstruction envertruct worden ist. Die Restauration coll nicht blee den erchitektonischen Theil, im engeren Sinne des Wortes, nondern such die Einrichtung und Anhauten, Alter, Kenzel, Baptisterium, Sacristei umsebliessen: die inneren Wandfläeben sellen Rosm für Fresken bieten und der Bsu, wiederbergestellt, ein Bild einer alten Besilien mit dem Schmecke, mit dem sie die Kunstfertinkeit end des Kuestverständniss unseres Jahrhanderts zu umkleiden vermogea.

Es braucht nicht viele Worte, um auf die Bedeutung einer solehen Restauration sufmerksam ze machen. Venedig het bie jetzt nur sebr wenig gethen, um seine Kirchen würdig zu erbeltee. Der Schmuck, mit dem naser Jahrhundert alle wie nene Kireben umgiht, ist der diametrale Gegensetz von dem, was die alten Venetioner gethen haben. Die alte Pracht mit ihrer monumentalen Würde, die sich selbst in den bereeksten Bouten zu bewahren atrebte, ist einer theetraliseben, fasst kindischen, in jedem Felle ober würdelesen Prenkeucht gewiehen. Mit grellee rothen Vorhäugen werden die Fenster versehlossen, die ein anruhiges, elle Farbenhermonie tödtendes Licht in die Ranne fehren. Himmelhohe Wachskerzen, umgehen von den gewöhnlichsten Blumen, verhindern den Anblick des Bildes, und rothe Damaststoffe verdecken die marmornen Saulen his zur Höhe ihrer Capitale. Die Freseomalereien, von denen der Beschauer in S. Maris Formosa und enderen Kirchen theetrelische Attituden in allen Verietienen sehen kann, beben weder die Kraft, Kühnheit und genisle Conception Tizisn's und seiner Zeitgenossen, noch die Eiefoehbeit und Würde der Fresken des XIV, nad XV. Jahrhunderts, wie eie, in der nachsten Nahe Vecedigs, Pedes in der Capelle degli Schrovegni, dem Baptisteriem, der Capelle S. Giorgie und der Capelle S. Felice in Santo zeigte. Dem Baue der Konzeln und Altare. der Conception von Renchgefässen und Keleben fehlt ein gutes Vorhild and eine pessende Gelegenheit. In S. Doneto ouf Murano ist sie vorhanden. Dort sollen die Frescomsler des heetigen Venedig sieh den strengen Stylenforderengen der Besilies fügen, den gemessenen Linien folgen, welche die Vorhilder für ähnliche Werke, die Mosaiken von Revenue end Rom zeigen. Dort soll der Altar ouch nach jenen achonen Typen aufgebout werden, die ans der romaeischen Stylperiode in S. Mareo zu Venedig, S. Ambrogio zn Mailend, Parenzo in Istrien u. e. f. erhelten sind. Dort sollee - wee gegenwärtig in Italien ao sellen verkömmt - Meler end Architekten, Ornamentisten und Handwerker nieb einem einfoehen, streegen Stylgesetze fügen and der Auflösung aller Formee, welche die Mede in Itolien begunstigt, in einem schonen Beispiele entgegeetreten. Alle Freunde der Kunst wünschen, dass es dem Architekten Herrn Boite gelingen möge, die Aufforderung des hoben Auftraggebers und die Erwartungen der Künstler und Kanstfreunde Italiens zu befriedigen. die ihre Heffnungen bei der Restauration der olten Bosilies S. Poolo

<sup>1)</sup> Aus der "Wiener Zeitung" vom 21. Sept. 1838.

<sup>1)</sup> Das Reitis, hemati in Ricia, das den h. Donation und auf Donations not-relative, heritati in Ricia, das den h. Donations und auf Donations not-relative, heritati in the preservitigi in tenen Governtes a Marino aufherberatural in Ricia de La Reitis de Marino de Reitis de

fuori le Mura in so trauriger Weise an den Ufern der Tiber haben R. v. E. seheitern sehen

Pisek. Als ich beuer den 1. Juni abermals eine der berühmtesten Burgen Böhmens, Namens Zvikev, erst seit dem Jahre 1250 auch Klingenberg genannt, besuchte, nahm ich zu meinem grössten Vergnügen wahr, dass Se. Durchlaucht Karl Fürst zu Schwarzenberg, Besitzer von Cimelie etc., der Erbe der ausgezeichneten Eigenschaften seines füratlichen Vaters Sr. Excellenz des lleren Gouverneurs von Siebenbürgen, in neuester Zeit mit bedeulenden Kosten für diese Veste ungewöhnlich vieles that. Man kann sugen, dass Hochdernelbe nicht blos der Erbaltung, sondern auch der Versehönerung dieser Burgruine eine wahrhaft väterliche Sorge widmet. Von den Arbeiten, welche darin vergenommen wurden, habe ich bemerkt:

1. Den vollständigen Ausbau mehrer mangelhafter Pfeiler und der auf ihnen rubenden, kreuzweise laufenden Begenrippen im untern Kreuzgange, 2. Die Reparirung und Verknüpfung des geborstenen Burggemauers mittelst eisener Seldiessen. 3. Die Befestigung des von den Wänden sich ablesenden Gemäldegrunden. 4. Die Beschützung der noch erhaltenen alten Aufschriften vor Witterungsunbilden durelt wohl versehliessbare Kastehen. B. Die Wiederhelegung des stellenweise ausgerissenen Capellenuflasters. 6. Die Erbauung einer neuen zur obern Etage führenden Stiege zur rechten Seite der Einfahrt. 7. Die Wiedergnbe der ursprünglichen Gestalt der sogenannten Markomanenthürme. 8. Die Aussehmückung seiner Zinne mit einem neuen Geländer. 9. Die Beseitigung des vielen durch eingestürzte Wölbungen verursschten, schritthemmenden Sebuttes. 10. Die Erweiterung der geschmackvollen, sehon im Jahre 1855 angelegten Parkanlagen und Premenaden an der Nordseite der

leb konnte denn in Cimelie mich nicht enthalten, dem Gefühle der Bewanderung dieses wahrhaft fürstliehen Sinnes, der Freude und den innigen Dankes dafür einige Worte zu leiben.

Auch muss ich noch berichten, dass vor Kurzem bei Pisek zwei wichtige Funde vor sich gegangen sind, und zwar:

Bei dem Derfe Il rad ist eine halbe Stunde von der Stadt Pisek entfernt standen seit undenklieben Zeiten zwei Mobylen (eine grössere und eine kleinere) oder kunstliehe slavische Grabeshugel auf dem Felde eines dertigen Landmannes unbeschtet. Erst vorigen Jahr und heuer, da dieser den ibm zugewiesenen Theil der Verbindungshalbstrasse zwischen Hradist und dem nahen Dorfe Putim bauen solite, verfiel der Bauer auf den Gedanken, den in ienen Hügeln befindlichen Stein dazu zu verwenden. Bei der vorifibrigen Arbeit zeigte sich nichts. Aber heuer, als er tiefer kam, fand er t. ein 1 Schult bobes kupfernes Trinkgefäss, vom Roste hie und da dureltgefressen, und mit schönen, wabrhaft kunstlichen Linien verziert, vorzöglich der starke Henkel (nasa oder manubrium), welcher noch einmal ohne Gefüss allein ganz wohl erhalten vorkommt, nachdem ienes vem Roste verzehrt worden ist, und nur einige dunne Scherben übrig blieben. 2. Mehre Zierden, wahrscheinlich für das Reitpferd, ala Ringe und Knöpfe, weil noch bie und da ein Stück Leder darin

steckt, meist von Bronze mit der Acrogo nebilis. 3. Zwei eiserne Reste, einen Zell breit und stark und eine Wiener Elle lang, mit zwei zierlich gebildeten Füsnen an jedem Ende, worüber wahrscheinlich, weil Kohlen dahei waren, die vorehristliehen beidnischen Bewohner (denn der alten Sage nach stand dert eine Ritterburg, und das Dorf dabei sei alter als die Stadt Pisek selbst) das Holz zum sehnellern Breneeu geordnet, und dann die Todten darüber gelegt hatten. Alles vom Rest ganz durchdrungen. Und da sie gewehnt waren, dasjenige, was der Verstorbene bei seinen Lebzeiten am liebsten batte. oder dessen er sich zu bedienen pflegte, ihm in sein Grab mitzugeben, so fund man de nicht nur jenes Trinkgenehirr, sondern auch eine kupferne Schüssel, 3. Ein Deekel, einige goldene Blattchen mit Punkten und Linien geziert, zwei gleiebe schöne geldene Ohrgehange von besonderer Form, nämlich der Hälfte einer massigen pasgehöhlten Nussachale ühulich, mit einem dunnen geldenen Faden, endlich einige goldene grosse Ringe, gleieham ven einem starken Drath, und eine ellenlange Stange, Allen von feinstem Golde, im Gewichte von 24 Loth, im Werthe gegen 500 fl. C. M., aber ohne die geringste Verzierung oder Gravirung.

Die Mohylen liegen nicht auf einem natürlichen Hügel, sondern in einem engen Thale von lauter natürliehen Hügeln, auf denen hervorragende Steine zu sehen sind, umgehen, in einem regelmässigen, länglichen Vierecke, dessen Längu 22 + 0', und Breite 10 + 3' ausmachen. Vom Beden sind sie beide von Measchouland kenstlieb eine Klafter hoch, von Aussen rund, mit Steinen, Lehm und Erde befestigt, und so auch im Innern mauerartige Lage der Steine; im Innern eine halbe Klafter Tiefe nad zwei Klafter Breite, belnahe im regelmässigen Ouadrute. Oben ohne Ordnung viele kleine und grössere Steine leieht darüber geworfen.

Da aber in der ganzen Umgegend kein Lehm und keine solche feine, gute Erde zu finden ist, so sicht man deutlich daraus. dass Alles von Weitem mit ungeheuerem Fleisse und bewunderungswürdiger Ausdauer, gewiss viel über 1000 Fuhren dahin gebracht werden sind. Denn der Bauer hat sehon davon einige Hundert Fuhren guter Erde nuf seine übrigen Felder weggeführt, und noch ist viel Material vorbanden.

Jos. Patzold, Bürger der Kreisstadt Pisek und Wagnermeister. sah den 8. Juni nake an einem Feldwege 10 Minuten ven der Stadl entfernt, we die Feldmaus eine Offnung gemacht und der Regen etwas Erde weggeselswenunt hatte, am Fusse eines kleinen Hügels eine Münzu berverragen. Er kratzte ein wenig mit dem Finger und es zeigten sich ihm nuch einander mehrere, und ein weiteres leichtes Rühren in der Erde brachte ihm der Munzen so viele, dass sie ein Gewicht von 33 Loth ausmachen. Es sind Silbermanzen in der Grösse eines Zwanzigers, nur etwas dunner (mit Ausnahme einiger kleinen, wie die sonstigen silbernen Groschen: Bern - dann Rudolph II. mit der Aufschrift gros cesky) meiatens alle von Wtadislaw II., weleber, wie bekannt, als Konig von Böhmen vom Jahre 1141 bis 1174 regierta, und dem deutschen Kaiser Friedrich die Polen und Mailander besiegen half.

E. R. Bezdiezka.

### Literarische Anzeigen.

Österreichs kirchtiehe Kunstdenkmale der Vorzeit. Herausg, von Fr. Springer u. B. v. Waldheim, in Fol. Wien 1856-1858. 1. u. 2. Lief.; Maria Stiegenkirche in Wien. Beschr. von Dr. Ed. Freih. v. Sacken, mit 9 Taf. u. 20 Holzschn. im Text. 3 .- 6. Lief. Friesach, Beschr, von Dr. Heinr, Hermann, mit 13 Taf. u. 14 Holzschn, im Text,

In demselben Jahre als die Publicationen der k. k. Central-Commission und die "Mittelalterliehen Kunstdenkmale des österreichiachen Kuiserstantes" ins Leben traten, wurde auch dus Erscheinen des vorliegenden Werkes angekündigt und in dem Programme das Versprechen geleistet, "die kirchlichen Kunstdenkmale der Vorzeit Österreichs in einer allgemein gefälligen Form darzustellen, um nicht nur für die Kunst Materiale zu liefern, sondern auch das Vorhandensein so schöner Denkmale, wie sie Österreich besitzt, im weiteren Kreise zur öffentlichen Kenntniss zu bringen." Wir haben von beiden ersten Lieferungen keine Erwähnung gethan, weil dieselben nichts Neues enthielten und die Darstellung des Objectes Manches zu wünsehen übrig liess. Um nicht gegen das junge Unternehmen einen Tadel auszusprechen und seiner Entwieklung hemmand entgegen-

zutreten, schwiegen wir daher und warteten das Erscheinen der nachsten Lieferungen ab , um vielleicht ans dem später Gebotenen einen erwünschten Anlass zu finden, demselben freundlich und ermunternd entgegen kommen zu können. Die folgenden vier Lieferungen, welche higher erachienen, behandeln die Kunstdenkmale von Frienneh und zwar das Peterssehloss, die St. Bartholomikirche. die Friedhof-Rotunden St. Michael und St. Kunigunde, die Kirebe und das Kloster der Dominienner, das ehemalige Cistercienser-Frauenkloster mit der Kirehe zum h. Blnt, das Comthurhaus und die Kirche des deutschen Ordens, den St. Vigilienberg und die Bergyeste Gaveraberg. Die Wahl dieser Kunstgegenstände war jedenfalls eine glücklichere, denn sie bieten eine Fulle von interessenten mittelalterlichen Kunstschätzen, die bis jetzt noch keine eingebende Würdigang gefunden haben. Fricanch besitzt einn grosse Vergangenheit, en war im Mittelalter sowohl in kirchlicher wie in politischer Hinsieht eine Stadt von grosser Bedeutung, weltliche und geistliche Fürsten hetten dort wiederholt ihren Sitz aufgeschlagen; hartnäckige und blutige Kample wurden unter seinen Mauern geschlagen, aber auch Wissenschaften und Künste fanden dort eine freundliche Stätte, und die Merkmale ihrer Blüthe liefere heute noch einen reichen Stoff für des Studium der Kunst- and Alterthumsfreande. Friesach ist daher auch eine der dankenswerthesten Aufgaben für den Geschichtsforseher, Archiologen und Künstler und die Stadt lohnt sich der Mühn mit vollem Ernat die dort gestellten wissenschaftlichen Aufgaben zu läsen. Wenn wir son die vorliegende Arheit siner geneuen Prafung unterziehen, so drängt sieh uns leider die Cherzeugung auf, dass dieselbe aur ungenügend gelöst wurde. Sehon der Text des Herrn Dr. Heinr, Il ermann, worant wir in diesem Hefte eingehen wollen. nimmt Wander, wie ein Mann, der mit gesehichtlichen Arbeiten sieh besehaftigt, so wenig varlässlich bei Bearbeitung des hinturisehen Theiles zu Werke gehen konnte und nicht berücksichtigt hat. dass in unsern Tagen Jeder, der mit historischen Arbeiten sich beschäftigt, verpflichtet ist, Gewissenbaftigkeit und fleissiges Ounlienstudium su bethätigen und nicht Irrthumer fortzupflanzen, die schon längat durch neuere Forschungen widerlegt wurden. Es liegen uns wenigstens aus der Feder von Freih. v. Ankershofen die Nochweisungen zu einer Reihe der grühsten Verstösse vor, welche sieh Dr. Her mann bei Bearbeitung seines Textes zu Schulden kommen liess. Wir wollen sie hier ausführlich veröffentlichen, um den herben Annspruch zu rechtfertigen

Friesacheoll als Carolingisches Besitzthum zu erst unter K. Arnulf im Jahre 890 vorkommen. Es ist offenbar die Urkunde K. Arauli's rom 20. November 890 genwint, womit dieser die Besitzungen der Salzburger Kirebe bestätiget. Unter diesen erscheint auch Frieauch. Wenn nun Friesach unter K. Arnulf eine Besitzung der salzb. Kirche war, kann selbes keine Carolingische Besitzung mehr gewesen sein (Anlısıng zur Juvavia S. 112). Der Hof Friesach hat sebon unter König Ludwig dem Deutschen, dem Grossvater Arnulf's, au fgehört ein Carolingisches (riehtiger ein Fiscal-) Gut zu sein; denn selbes erseheint unter den Höfen, deren Eigenthum König Ludwig d. D. am 2, November 861 der Salzburger Kirche abtrat. nachdem sie selbe sebon früher als Beneficium inne hatte (Anhang zur Juravin S. 95, Nr. 38). - Hermann schreibt dem Ambros Eichhorn die Hypothese von zwei Hemmen nach, obsehon das Grundlose und Unhaltbare dieser Hypothese sehon vor neun Jahren durch Muchar umständlich dargethan wurde (Archiv für Gesch. Stot. etc. Johrg. 1828, Nr. 25 und 26). Unbegroiflich ist, wie die sogenannte attere Hemma eine Enkelin K. Heinrich's II. (des Heiligen) genannt werden kann, da dieser bekanntlich in Euthaltsemkeit lebte. keine Kinder, und somit keine Enkelin hatte. Wenn K. Heinrich II. im Jahro 1013 eine Hemma urkundlich neptu nostra nennt, so ist dieser Ausdenek nicht mit Enkelin, sondern mit Verwandte zu übersetzen (Hormeyer's Archiv für Süddeutschl. II, S. 225, Nr. XI). Nur neuera Bearbeiter der Hemma-Legende erzählen, dass Hemma's

Gette, Graf Wilhelm, wegen der Reue über die nach Ermordung seiner Sohne geübte Roche seine Pilgerschoft augetreten habe. wogegen die alteste, einem St. Lambreehter Codex entnommene Legendo sich dahin eusspricht: Have (Hemma) cuidsm Lantgravio Withelmo nomine a parentibus est legitime copulata: qui annis atiquibus seeum deductis percarinandi licentium ab ca netiit: et sie ad visitands Sanetorum limina sine reversione accessit. Illa vero, viru dimisso et duobos filius tempore adolescentine de mundo jubletis Christum Jesum pro sobole suscipious etc. (Acta Sanct. T. V. Janii p. 300). Auch Hemme selbst sagt in einer Urkunde vom 3. Februar 1043 von sich; merito meo beate nemo ve viduata et filiis meis male peremptis orbata (Eichhorn's Beitrage zur ülteren Topographie und Geschichte des Herzogthums Karnthen I. S. 183) Dass Henma früher Witwe wurdn und erst später ihre Söhne verlor, ist deutlich genng ausgesproehen. Hemma, die Gründerin des Gurker Stiftes, soll im Jahre 1043 ihr ganzes Eigenthum, somit auch Friesneh, dem Metropoliten von Salzburg zur Verfügung gestellt haben. Allein Erzbischof Buldnin sagt in seiner über die im Jahre 1642 erfolgte Gründung den Gurker Stiftes und die in diesem Jahre und in dem folgenden 1043 gemachten Schenkungen ausgesertigten Urkunde eusdrücklich: Eodem die post eonscerationem altaris (15. August 1042) legundo tradiderat (Hemma) e i de m ecclesie (von Gurk) permanum advocat, aui Swicheri quicquid sibi proprietation erat in toto tractu Vriesach cum mercatu (Eichborn a. a. o. l. S. 178). Wenn Hemma im Jahre 1042 ibr ganzes Eigenthum im Bazirke von Friesneh der Gurker Kirche gab, no konnte sie ein Jahr später Friesach nieht mehr zur Verfügung des Metropoliten von Salzburg stellen, wie denn auch wirklich in der Urkunde K. Lothar III. vom 18. October 1030 das predium eirea Friesach et forum unter den Gütern aufgeführt erscheint, welche K. Lothar III. der Gurker Kirche bestätiget (Archiv für Gesch, etc. 1820. S. 342). Hatte der Verfasser die Urkunde K. Ludwig's des Deutsch. vom 2. November 861 gekannt und in der Urkunde vom 9. und 10. Mai 928 nicht übersehen, dass Erzbischof Adalbert den Hof Friesuch dem edlen Wemont und der Frau desselben mit dem ausdrücklichen Vorbehalte übergehen lisbe, dess das Urbergebene nach dem Tode der Empfanger, ihrer Sohne und Tochter der salzh. Kirche wieder heimfallen soll, und würde er aus der eben angeführten Bestätigungaurknude Kaiser Lothar's III. ersehen haben, plass Priesach night des Besitzthum Eines Herrn war, sondern, dass sich in Friesach neben Gurker auch salzburgisches Besitzthum befand, wurde er sich die Frage, wie Salzburg Besitzungen in Friesoch erhielt, leichter und riebtiger beantwortet haben, als dieses in seinem Texte geschehen ist. - Erzbischof Gebhard soll das Birthum Gurk mit Zehenten reich dotirt haben. Allein wir besitzen das Schreiben des Papstes Gregor VII. womit er am 17. Juni 1075, also vier Jahre nach Errichtung des Bisthmnes Gurk, den Erzbischof Gebhard auffordert; den eingesetzten ueuen Bischof in den Genuss der Zehente zu netzen und ihn zur Verantwortung zieht, wesshalb er jenem den Genuss der bischöfl. Zehente vor en thelte? (Hansig Germ. Sacra. II, p. 179). Erst dem Erzbischof Konrad I., dem Nuchfolger Gebhard's, war ea möglich, dem Gurker Bischofe die Diöcesangrenze und den Bezug der Zehente innerhalb derselben mit Urkunde vom 16. Juli 1131 anguweisen. In dieser Urkunde (bei Eichhorn a. c. o. I, S. 211-217) heisst es vou der Gurker bischöff. Kirche ausdrücklich: que a die fundationis one preter insigne episcopalis nominia et officii nec terminum barronie nee aliud quicquam abtinuerat. Wie kann also von einer Dotirung und vollends von einer reiehen Dotirung des Gurker Bisthumes durch Erzbischof Gebhard die Rede sein? -Zur Seite XXII muss hemerkt werden, dass keineswegs Oswald der letzte Chorbischof in Karnthen war; denn wir finden urkundlieh einen Chorbischof Golebert, welcher der Kirche von Marie Saal noch im Jahre 945 vorstand (Ankershofen, Handbuch II.

S. 323—323). Arf derselben Sitte wird behanptet, dass die erzh. Archidishen nie'n eich bei in 71.5 S. a.f., sondern in Friesach zu fladen seine und dass ausser der Propette mit dem Archidishenate St. Virgil in Friesach nueb die Propette mit dem Archidishenate St. Virgil in Friesach bestanden hobe, so dass wir eft beide Dignistre gemeinschuftlich handelind oder Zeugniss gebend auftereten sehen. Zum Beweise densen wird sich auf eine Urtunde vom 10. Marz. 1131 berufen, in weleber die Erzpriester lisdenner und Engelerun alz Zeugen aufgeführt verden. Wer sehr diese einfach sis Erzpriester aufgeführten Zeugen waren, zeigt am botten die von dem Statterfasser bald derzut seinst ausgeführt Urtunde vom (6.) September 1161, Indenner war Erzpriester und Pfarrer in Priessen, Engegenne Erzpriester in Maris S auf in Maris S auf

Auch die Grabsehriten in der Pfertkirche S. XXV sind wesentlich fehlerhoft espirt, so ist auf dem Gruftsleine im Preshyterium nicht das zu lesen, was angegeben wird, sondern es muss bemerkt werden, dass der närdliche Thoil des Rundes fehle. Die hiedurch mangelhafte Umschrift setzt aber in folgender Weine fort;

NIS DECEAMB. OBJIT DÑS GEROLDVS EPS EĈCE GVRCENSIS VICE DÑS FRISACENSIS FVOATOR HVIVS CI

Das nie mag richtig durch Nonie er günzt sein; dagegen ist aber die Ergantung des ei in Civilatie bestimmt unrichtig und ist wohl nur mit einnierium zu erginace, dem der Grabstein bildet den Schlusstein der Gruft unter dom Presbyterium. Soleho Willkürlichkeiten mössen strenge gerügt werden, weil sie den Perseher irreleiten. Von dem Todesinho + 1 303 ist keine Sport.

Die Grabschrift des angoblichen Lavanter Bischofs Poter Gas s, ebenfalls auf S. XXV., lautet richtiger;

ANNO DÑI MCCCLXIIL VIII KAL, FEBRVARII HOC FVIT (?) IN DIE CONVERSIONIS S PAVLI ABLI DNS PETRYS ÉCCE (sie) LAVENTINE EPS ET VIC DOMINYS IN FRISACO OBILT ET HIC SEPULTYS.

Es ist niebt au bogreifen, wie man statt des deutlieh lesbaren ECCE einen GESS herausbringen konnte.

Unrichig sind anch die Grabschriften der Cellerari im Kreuzgange des Dominicaner-Klosters copirt. Sie Inuten:

† AN. DO. M.CC.LXX.ÝI. XIIII † KARTÍŇ PILRIMYS. CELEARI? OB AN DO. MCCCXXVII. XVII KAL POVEMBY VAL SO DEGRADYC FILIYO. PILGRIMI CELERANI

ANNO DO M.CCC.XX XVI KAI, APRIL: 2 † PILGRIMVS FI PILGRI

Der Stein hat nich stark abgeblättert und die Schrift ist denshalb unsieher zu lesen. Seviel ist aber gewiss, dass das nicht daranf au lenen, was nach S. XXVIII zu lesen sein soll.

Ich glaube, dass die Celerari einer bürgerlichen Pamilie angehörten, deren dentseber Name Kellner latinisirt wurde.

Die Angabe, dass Reimund een Ponnefae in Friesach das canoniehe Rebt geleirt habe, ist eine gant unbegründele und haltoen. Es besteht hierber nicht einmal nien Kotternage. Dagegen ist der Slein unter der Kansel in der Deminienner-Kircho mit der Aufschrift hie stebst Thomas ab Aquin übergangen und die Sage unberührt gelonase worden, dass Thomas v. Aquin in Friesach pergefülg habe-

Unbegreifich ist os, wie Hermann sehreihen kann, dass Herzog Marquard von Kärtsben die Cistereisensr-Nonen in Greuth bei Neumarkt in Oberstoler ongeführt habe. Herzog Marquad starb 1070 und die Stiftung des Cistereienserrordens kann nicht vor 1090 angeneumen werden. Das ers is Kloster von Cistereienser-Nonengehoft Frankriechund die Stiftung dessolone dem Jahre 1120 an

Die Behauptung S. XXXII, dass Herzog Engelbert v. Kärntben sieh an dem Erzstifte Salzburg wegen der Wahl des Bischofs Hillobald von Gurk zum Salzburger Vizedoma habe rächen wellen, ist ganz unbegründet. Der Kampf des Herzoge Engelburt in Frieserh wur, wis die Geschichtqueller (Vite Chancardi c. 15 u. 16 in Perz. Mon. H. G. XI. p. 71 u. 72) seigt, ein ererh ter, von dom Verführer des Herzoge Engelbert, dem Herzog Heinrich undem Eppensteiner Geschlichte begonnener, von dossen Nichfeiger Heinrich wirder begennener and von seinem Bruder Engelbert forstgestetter Kumpf und hatte siene gans andern Grund als des Wanseb Vicedom in Friesech ter werden.

Die Nete \*\* anf Selte XXXII ist ein vergeblieher Versueh, den Fehler in dem ersten Hefte, dass Hemma ihr genzos Eigen, somit auch Friesseb, im Jabro 1043 zur Verfügung des boban Metrepoliten zu Salzburg gestellt babe, zu entschuldigen. Durch die über die Stiftung des Gurker Klesters errichtete Urkunde (Eichhorn's Beitrage I. S. 178-182) ist nun einmal erwiosen, dass Hemma bei der Altarweihe im Johre 1042 alles ibr im ganzen Bezirko von Friesneh gelegenes Eigentlinm Ihrer Stiftung in Gurk nchenkte, folglich ein Jahr später nichts mehr in oder zu Friesach dem hohen Metrepoliten von Salzburg rechtlieb zur Verfügung stellen konnto. Durch die Urkunde des K. Lothar III. vom 18. October 1130 womit dom Bistbum Gurk sein Güterbesitz bestätiget wird, wird bewiesen, dass sieh das Bistbum Gurk, welches der Abtoi Gurk in ihren Rechten nachfolgte, noch im Jahre 1130 im Besitze alles dessen befund, was Hemma in Friessch der von ihr gestifteten Abtei Gurk gegeben hatte, folglich auch factisch dem Erzhischofe nichts in oder zu Friesselt abgetreten habe. In der Zeit von 1115 bis 1130 wurde niebt desshalb verhandelt, dass Gark ven Salzbarg Rechte in Friesach nrwerbnn solltn, sondorn vielmehr ungekehrt desshulb, damit Salzburg von Gurk erwerbe. Es hatten daher schon Anke rab of en's Regesten, welcho Hermann anführte und somit kennt, die aber Biehhorn, Bergm n n n und H o h e n a u e r. als sie schrieben, noch nicht kennen konnten. Hormann aufmerksam machen können, dass Hemma ihre Güter ned Rechte in Frinsach nicht an Salzbarg, sondern an Gurk abgetreten baben mussa. Hermann's Behauptung ist daher nicht mehr eine in zweifelhaften Sachen orlaubtn individuelle Ansieht, sondern ein Verstess gegen die sonnenklare bisterische Wahrheit.

stess gegen die nomanliere bisterisebe Wahrheit.
Was endlieh die Behupfung ift, unbelangt (S. XXX), dass Erzbiehelt Eberdart II. ron Salaburg dan Deutsch-Urdensrittern die Verfeibung der Patenontsrechtes bestügtieb der Krient in Grosssentige bestätigt, so wurde die Urkunde nicht seif dar Reise des Erzbiechefs nach Steiermark, sendern fünf Jahren pater, am 27. Jamone 123d ausgefortigt und dass hierin von der nageblichen Erwägung, dass die Deutsch-Urdensritter die Bilburg des sänrisches der wendischen Volke sich besonders angelegen sein liesese, nichts, sondern nur die Erwägung zu lesen sei, den durch die Mages Anordnungen der Ritter die Bieserang der dertigen slavischen Kirchengemeinde (von Grosssenning) gelüngen derfre.

\* Giovanni Rosi i.o. bekannt durch sein Werk: Interno al lunge del amplitio di Severino Bossia (Paris, Paris 1855, 49), hat eine Monographin über die Kathedrale von Paris unter dem Titel: Notirio storiehe del tempio cattedrale di Paris (Paris, Paris IBL. 1675, 3) berungegoben. Die Sehrift zurfällt der Abeshalte. In criten bereichtet er, neeb voraungegangene kritischer Pröfung älterer Schriftstellen, über die Kitche von über Grodung bis zum J. 1839. Er stütt sich hiebei auf ältere verdienstliche Forerbungen. Der dritte Abestütt enthält eine betreichtig nehr und am Domeven den Jahren 1839 – 1857 vorgenommenen und ausgeführten Arbeiten, worsen sehrerogelt, dass die Broöfkerung von Paris in wenigen Jahren die Samme von 250,000 löre beigstragen, um die Kübedreit zu gerwähern um dausschmicken.

Jeden Monat erorbeint i Heft von 3ky Druckhogen mit Abbildungen. Der Pränumerationspress ist für

Der Pränumerationpress ist für einen Jahrgung oder zwolf Hefte sehnt Register zowohl für West and die Krontioder ond das Austand 6 fl. C. M., hei portofresor Zusendung in die Kronländer der österer Monarchin 4 f. 70 kr. C. M.

## MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Prisomeration patherochmes hal be oder gantjäleng alteik, Paultinter der Mosserber, welche auch die portafrene Zincodeng der routelen Helbbesorget, — Im Wege das Brickhasdels sind alle Prasservision in and aver auer zu dem Prasservision 4 d. as den h. h. Helburthisseller W. Brannelleren Wien autrehten.

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

Herausgegeben onter der Leitung des k. L. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central-Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Bedseteur: Karl Welss.

Nº 11.

III. Jahrgang.

November 1858.

### Emails aus dem Dome zu St. Stephan in Wien, nebst einer Übersicht der Entwickelung des Emails im Mittelalter.

Von Dr. Gustav Heider.

### Die Entwickelung des Emails im Mittelalter 1).

Der Name "Einsil" wird überhaupt einem mit metallisehen Oxyden gefürbten Glasstoffe beigelegt, weleber die Eigenschaft seines Durchscheinens beibehält und auf Thon, Glas oder Metall aufgetragen wird. Von letzterem, nämlich den auf Metall aufgetragenen Emails, unterseheidet man drei Arten. Jämlich

- a) die in crustirten, wobei die Zwischenräume der auf einer Metallfläche gezogenen und hervorragenden Umrisse musivartig eingelassen werden;
- b) Relief-Emaillen, wobei die in sanfter Erhebung auf der Fläche angebrachten Figuren und Ornamente mit durchscheinenden Emailfarben colorirt werden; endlich
- c) eigentliche Emailgemälde, wobei die Metallfläche nur als Grund für die Emailfarben dient, welche in ähnlicher Weise wie bei anderen Gemälden mit dem Pinsel aufgetragen werden.

Die erste Art scheint die ausschliessliche des Alterthums wie auch des Mittellaters his zum Schlusse des 13. Jahrhunderts gewesen zu sein. Italienische Kleinkünstler waren es, welche um diese Zeit die zweite Art in Auwendung breathen, während die Erfindung der eigentlichen Emailgemälde der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts angebört und zuerst von Limozes ausgring.

Wir ziehen hier blos die sogenannten Emaux incrustés, die erste der aufgeführten Arten, in Betracht, da dieselhen der Blüthezeit dieses Kunstzweiges angehören und für das Verständniss des von uns vorgeführten Objectes zunächst von Wichtigkeit sind.

Sie werden auf zweisache Weise erzeugt:

Entweder wird die Zeiebnung des Gegenstandes, welchen der Künstler darstellen soll, mit Metallstreifen dargestellt, welche auf den Metallgrund befestigt (chaux cloisonnés), und es werden sodann die Zwischenräume mit Email eingelassen;

oder es wird die Metallplatte selbst mit dem Stichel derart bearbeitet, dass Vertiefungen für das Email gebildet, hingegen die Umrisse der Zeichnung aus dem Metallgrunde hervorstehend belassen werden (emaux champlereis).

Die Emails ersterer Art sind zieutlich selten und haben vorzugsweise den Zweck, ein zartes edelsteinartiges Mosaik hervorzubringen; sie finden sich daher vorzugsweise auf kleineren Gegenständen der Goldsebmiedekunst, häufig auch als selbsiständige Erzeugnisse zur Ornamentirung von Stoffen u. s. f. in Anwendung gebraeht.

Die Emails letzterer Art sind sehr häufig, sie werden gewölnich auf einem umfangreieheren Meiulfgrunde ausgeführt und dienen nieht gleich den ersteren hös als Verzierungsbestandtheile von Kunstobjeeten, sondern bilden in den meisten Fällen selbständige Verkleidungen von Altären u. s. f. und werden für eine ganze Reihe von Gegenständen des christlichen Cultus angewendet. Im Vordergrunde stehen die Heitquienschreine, Kreuze, Columbarien, ferner Ciborien, Bischofstäbe, Bücherdeckel u. s. f. Die Emails ersterer Art sind die Bilteren und durchweg der orientalischen Kunst oder ihrer Nschahmung angehörig, während die Emails letzterer Art ebenso eutschieden ein Eigenthum der occidentalischen Kunst sind, daher Ku glere beide Arten zur kürzeren Bezeichnung als orientalische und oreidentalische Emails unterscheidet.

<sup>1)</sup> Wir entschmen diese Darstellung mit Zustimmung des Verfassers der Z. und 3. Lieferung des H. Bandes der "Mitteislertlichen Knustdenkmale des dalerr. Kaiserstasten", herungegeben von Dr. Gustav Heider und Prof. R. v. Eitelbarger (Verlag von Ebner und Seubert in Statigent).

Ohne uns auf die Beantwortung der Frage einzulassen, in welehem Unfange die Technik des Emails bei den Völkern des Alterthums bekannt gewesen sei, ziehen wir vorerst die Entwicklung derselben in Betracht, welche das Email in dem orien tallischen Kaiserreiche geomeinen hat, von wehre dieser Kunstzweig in die Abendlande, und gesen welch geleich geschlicht geschlichte geschlicht

und zwar zuerst nach Italien herüberkam. Zur Zeit des Kaisers Constantin, welcher Constantinopel vergrüsserte und die von ihm daselbst erhauten Kirchen mit reichem Schmucke versah, scheint die Kunst des Metallemails noch unbekannt gewesen zu sein, wenigstens finden wir in den historischen Schriften dieses Zeitahschnittes, ohgleich sie in eingehender Weise des reichen Kirchenschmuckes und der heiligen Gefässe erwähnen, mit welchen der Kaiser die Kirchen besehenkte, keine Aufzeichnung, die uns vermuthen liesse, dass die Kunst des Emails während dieser Zeit zur Verzierung des Metalles angewendet worden sei. Ein unbekaunter Autor des 11. Jahrhunderts, welcher ein noch aus den Zeiten dieses Kaisers herrührendes Kreuz beschreibt, führt zwar au, dass es mit Edelsteinen und Glasfluss gesehmückt gewesen sei, allein es geht wohl nicht an, unter letzterem einen Emailsehmuck zu verstehen, da auch der griechische Ausdruck, dessen er sich bedient, von jenem ahweicht, mit welchem gleiehzeitige Schriftsteller das Email bezeichneten. Ein sicheres Zeugniss über die Chung dieses Kunstzweiges zu Constantinopel begegnet uns erst aus den ersten Jahren des 6. Jahrhunderts bei Aufzählung der Gegenstände, welche Kaiser Justin I. (518 + 527) dem Papste Hormisdas (514 +523) zum Geschenke machte. Unter denselben finden wir nämlich eine goldene Leuchterschale mit Emailsehnuck (gahatanı electrinanı) erwähnt, Zur Zeit seines Nachfolgers Justinian, welcher sowohl zu Constantinopel als in dem ganzen Umfange des byzantinischen Reiches eine grosse Anzahl Kirchen baute und sie mit reicher Einrichtung in Gold und Silher begahte, wurde das Email sehon häufig zum Schmueke für die Goldschmiedekunst verwendet, und es unterliegt keinem Zweifel, dass bei dem prächtigen Altare, mit welchem dieser Kaiser und seine Gemahlin Theodora die Sophienkirche beschenkten, der Emailschmuck schon eine vorragende Stelle einnahm. Auch die Eingangspforten zum Baptisterium und Narthex dieses Gotteshauses waren nach dem Zeugnisse des früher erwähnten Anonymus mit Email geziert, wie auch viele andere Werke, die aus der Zeit Justinian's erwähnt werden. Auch blieh diese Kunst nun nicht mehr auf blosse Verzierungen beschränkt, sondern wurde hereits auch auf figuralische Darstellungen ausgedehnt, ja unter dem Kaiser Constantin, dem in Purpur gehornen, welcher alle Künste sorgsom pflegte und dem auch die Kunst des Emails einen beträchtlichen Aufschwung verdankt, finden wir es sogar zur Anfertigung von Portraits augewendet, und bereits waren kleinere Emailgegenstände, welche in grosser Fülle angesertigt wurden, ein Gegenstand

des Handels geworden, welcher sie in das Abendland brachte. woselbst sie von den dortigen Goldschmieden als Verzierung an den von ihnen verfertigten Gegenständen augebracht wurden. Selhst als im 9. Jahrhundert die Kunst des Emails von Byzanz aus nach Italien gelangte, und weiter his tief in das 13. Jahrhundert, waren im Abendlande die Erzeugnisse der byzantinischen Emailkünstler sehr gesucht und blieben es ohne Unterbrechung bis zum Sturze des byzantinischen Kaiserreiches. Wir verweisen hier nur auf einige Hauptwerke, welche aus Byzanz stammen oder doch durch Künstler von dorther ausgeführt wurden, als die Krone Karl's des Grossen in der Sehatzkammer zu Wien 1), das Kreuz, welches Kaiser Lothar der Kirche zu Aachen darbrachte 2), die berühmte Altartafel in der Marcuskirche zu Venedig, welche im Auftrage des Dogen Orseolo in Constantinopel ausgeführt wurde 2) und vieles Andere, Doch waren alle diese Emails nur auf Goldgegenständen angebracht; erst gegen Ende des 11. oder im Beginn des 12. Jahrhunderts, und auch dann nur in seltenen Fällen, wurden Emails auf Kupfer angefertigt.

Ziehen wir zunächst Italien in Betracht, so finden wir, dass zum ersten Male unter dem Pontificate des Hormisdas (+ 523) eines von Constantinopel nach Rom gelaugten Emails Erwähnung gemacht wird; aus dem Schlusse des 6. Jahrhunderts werden die von Gregor dem Grossen der Königin Theodolinda geschenkten griechischen Emails autgeführt; zwei Jahrhunderte verfliessen hierauf, ohne dass uns ein Zeugniss über das Herübergelangen byzantinischen Emails entgegentritt. Erst gegen Ende des 8. Jahrhunderts erfahren wir, dass Papst Hadrian I, einen Altar mit goldenem und emaillirtem Getäfel, und ein Abt von Monte Cassino ein sithernes Ciborium mit Gold und Email schmücken liess. In den darauf folgenden fünfzig Jahren, insbesondere unter den Papsten Leo III. und Leo IV., kam eine Reihe prächtiger Emailwerke zur Ausführung. von der Mitte des 9. Jahrhunderts ab hingegen finden wir durch den Zeitraum fast zweier Jahrhunderte nur neht Gegenstände aufgeführt, bei welchen die Emailkunst unzweifelhaft in Anwendung gebracht war, aber wahrscheinlich nur in der Weise, dass die von italienischen Goldschmieden gefertigten Goldschmiedeobjecte mit, von Byzanz oder aus dem Oriente im Handelswege bezogenen, oder von griechischen im Aheudlande angesiedelten Emailkünstlern angefertigten Verzierungsgegenständen ausgestattet wurden. Dieses scheint auch die Thatsache zu bestätigen, dass im 10. Jahrhunderte der Abt von Monte Cassino, als er in seiner Kirche einen Altar aus emaillirtem Golde errichten wollte, sich genöthigt sah, einige seiner Mönehe mit dem Auftrage nach Constantinopel zu schicken,

Bock: Reichskleinodien in den Mittheilungen der k. k. Central-Commission, H. Band, S. 89 und ff.

Melanges d'Archéalogie, Paris 1847 - 1849, 1, 203 m f. Taf. XXXI n. XXXII
 J. abarte a. a. 0. 8. 17 und Somerard; Les arts au mojen-àge.
 Série X, pl. XXXIII.

daselbst die für diesen Altar nothwendigen Emailtafeln anzukaufen. Auch war es dieser Abt, welcher zuerst aus Constantinopel eine Reihe Künstler der versehiedenen Gattungen berief und sie zum Unterrichte in seinen Klosterschulen verwendete. So wurden in Italien eigene Emailschulen begründet und diese müssen es gewesen sein. welche nunmehr die heimischen Kunstohiecte anfertigten. weil seit dem 12. Jahrhunderte Italien aufhörte seine Emails ausschliesslich aus dem Oriente zu beziehen, und die Toscaner sich schon damals in diesem Kunstzweige eines grossen Rufes erfreuten. In Bezug auf die Technik schlossen sieh diese Erzeugnisse enge an die in Byzanz geühten an, welche wir im Eingange als iene der Emaux cloisonnés hezeichneten, und diese Technik blieb bis gegen das Ende des 13, Jahrhunderts die ausschliessliche. Erst um diese Zeit fingen die italienischen Künstler au, auf emaillirtem Grunde Relieffiguren anzuhringen, und im Beginn des 14. Jahrhunderts wurde ein neues System der Ornamentation, welches in Frankreich bereits im 13. Jahrhundert n Übung stand, angewendet, welches darin hestand, dass im emaillirten blauen Grunde ciselirte Verzierungen oder Figuren von Silber angebracht wurden, Beispiele dieser Kunstübung sind der Aufsatz des silbernen Altares zu Pisto ia und der Altar in der Taufcapelle des h. Johannes zu Florenz. Doch wendete sieh die Mehrzahl der Emailkünstler seit dem Schlusse des 13. Jahrhunderts jenem Verfahren zu, welches darin bestand, dass Reliefeiseluren mit durchscheinendem Email umgeben wurden, worin sie einen bohen Grad der Vollendung erreichten.

In den übrigen Ländern des Occidents datirt die Ausübung dieses Kunstzweiges aus den letzten Jahren des 10. Jahrhunderts. Wir müssen dieses annehmen, weil, wenn während des langen vorausgegangenen Zeitraumes bereits die Emaifkunst von den heimischen Kleinkäustlern in Anwendung gebracht worden ware, gewiss in den zahlreichen und oft sehr eingehenden Zeugnissen, welche uns üher den Kunstfleiss unserer Vorfahren aufbewahrt sind, der hierauf bezüglichen Werke Erwähnung geschehen würde, was jedoch nicht der Fall ist, und die wenigen Kunsterzeugnisse von diesem Zeitraume, wie die beiden goldenen Emailringe im britischen Museum, wovon einer dem Könige Ethelwulf (836 + 857) und der andere dem Bischofe von Sherborne Alhstan (817-867) zugeschrieben wird, von zu geringer Bedeutung sind, um sie als Beweise des Bestandes einer heimischen Übung dieses Kunstzweiges anzusehen.

Erst die Heirath des Kaisers Otto II. mit der Prinzessin Theophanie führte eine nähere Verhindung des Abendlandes mit dem Orient herbei, wenn auch nicht in dem Umfange, wie man gewöhnlich anzunehmen geneigt ist 1).

Es ist nicht zu bezweifeln, dass unter den Gegenständen von Gold und Silber, welche die reiche Ausstattung dieser Prinzessin hildeten, auch die Kunst des Emails, welche gerade damais in Constantinopel eine hohe Stufe der Vollendung erreicht hatte, in würdiger Weise vertreten gewesen sei, wie auch angenommen werden muss, dass diese Prinzessin, von einem Hofe stammend, wo der Übung aller Künste eine hevorzugte Stätte bereitet wurde, es nieht unterlassen haben wird, an ihren Hof die besten Künstler iedes Faches heranzuziehen und zu beschäftigen. Auch die Wahl des kunstsinnigen Berward, späteren Bischofs von Hildesheim (992 + 1022) zum Lehrer ihres Sohnes Otto III. ist ein Beweis ihres gehohenen Sinnes für Kunst und Wissenschaft. Dieser Bischof errichtete in seinem Hause eigene Werkstätten für Metallarheiter der verschiedensten Art. welche er täglich besuchte und dabei die Arbeit iedes Einzelnen präfte und verbesserte. Auch zog er junge Künstler an den Hof und schickte einzelne zum Behufe ihrer Ausbildung in der Goldschmiedekunst auf Reisen. Aus seinen Händen ging eine Reihe sehr kostbarer Goldschmiedearbeiten herror, welche uns sein Biograph Tangmar schildert; und wenn er auch nicht selbst die Kunst des Emails übte, so darf doch angenommen werden, dass er diese Kunst zuerst nach Deutschland veroffanzt habe.

Auch gehören die ersten Emailwerke, welche für eine von Byzanz unabhängige Übung dieses Kunstzweiges zu spreehen scheinen, seiner Zeit an. Es sind dies zwei Buchdecken in der königl. Bibliothek zu München. Die eine stammt aus dem Domschatze von Bamberg und ist mit einer auf Kaiser Heinrich II. (1002-1024) bezüglichen Inschrift versehen; sie hat ein figurenreiches Elfenheinrelief and umber einen breiten Goldrand mit kleinen Emaillen, Steinen und Perlen, Zwölf der Emaillen, die Brusthilder Christi und eilf Apostel darstellend, sind bestimmt byzantinische Arbeit, vier andere Rundstücke mit den Symbolen der Evangelisten zeigen das byzantinische Verfahren in etwas derberer Fassung und zugleich etwas grellere Farbentone. Noch entschiedener sprechen für den Ursprung ausserhalh Byzanz zwei chenfalls runde Emailstücke, die auf dem Prachtdeckel der Kiste befindlich sind, welche das Evangelarium aus Kloster Niedermünster in Regensburg einschliesst: Bilder Christi und Mariens, letzteres mit lateinischer Beischrift.

Auch fehlt es nicht an Beweisstellen gleichzeitiger Schriftzteller, welche darauf hindeuten, dass unter diesem Kaiser die Emailkunst in Deutschland ausgeübt worden sei. So wird uuter den Geschenken, mit welchen dieser Kaiser die von dem Bischof Dittmar von Merseburg erneuerte Kirche schmiekte, such ein Eraugelienbuch aufgeführt, dessen Decke jener zu München ähnlich war, und als er im Jahre 1022 mehrere Tage in Gemeinschaft mit dem Papate Benedict VIII. in der Ahtei zu Monte Cassino zubrachte, legte er bei seiner Abreise reiche Geschenke auf den dem

Über den Einfinss der Verbindung dieser beiden Kniserhäuser auf die Kunst des Orients, vgl. Schmung: Geschichte der bildenden Künste IV. 2. 587 n. ff.

heil. Benediet geweihten Altar, worunter sich auch ein Kelch von Gold, mit Edelsteinen, Perlen und schönen Emails geschmückt, befand.

Alle diese Werke waren ohne Zweifel in der hisher üblichen Technik des byzantinischen Emails gearbeitet, und für die Übertragung derselben nach Deutschland liegen uns noch weitere Kunsterzeugnisse aus dem 11. Jahrhunderte vor, welche eine eingehendere Erwähnung verdienen. Sie hestehen in der Ausstattung einiger Prachtkreuze des Münsterschatzes zu Essen '). Das eine von diesen hat am Fusse ein Emailtäfelchen mit der Darstellung einer weiblichen Gestalt, die von einer männlichen einen Kreuzesstah empfängt, jene inschriftlich als: Mahthild Aba (tissa), diese als Otto Dux bezeichnet. Das zweite hat ausser sehr zierlichen ornamentistischen Emailstücken ein etwas grösseres Täfelehen mit der Darstellung der thronenden Maria, zu deren Füssen gleichfalls die "Mahtild Abba(tissa)" kniet. Der künstlerische Styl dieser Emails ist noch wenig entwickelt, es lässt sich eben nur sagen, dass er im Allgemeinen dem Charakter des 11. Jahrhunderts entspricht. Die schwierige Technik stand hier ohne Zweifel einer freieren künstlerischen Bewegung hemmend gegenüber; mit dem Kunsteharakter dieser Emails stimmt es zusammen, wenn wir unter der als Abtissin bezeiehneten Mathilde. deren mehrere in der Reihe der Äbtissinen erscheinen, ieue voraussetzen, welche aus bayrischem Herzogsgeschlechte entsprossen, in der Spätzeit des 11. Jahrhunderts dem Kloster vorstand. Für ilen "Herzog Otto" mag dabei etwa an Otto von Nordheim, Herzog von Bayern und Sachsen, den bekannten Zeitgenossen Heinrich's IV. gedacht werden.

Frühzeitig wurde jedoch in Deutschlaud statt des Goldes, welches von den Byzantinern fast ausschliesslich für Email verwendet wurde, ein minder kostbares Material, nämlich das Kupfer, gebraucht, und an die Stelle der auf den Grund aufgelötheten Streifen treten die Emaux champlevés, wobei, wie bereits erwähnt, die Contouren der Ornamente und Figuren aus dem Metallgrunde gearbeitet und für die Emails vertiefte Stellen gebildet wurden. Man kann ohne Gefahr eines beträchtlichen Irrthums annehmen, dass diese Umwandlung bereits im 11. Jahrhundert eingetreten sei, Eines der ältesten Beispiele dieser Technik in Deutschland ist ein Reliquiarium, welches in der Kirche zu Siegburg (Cölner Diöcese) aufbewahrt wird und die Emailkunst in Deutschland noch in ihren Anfängen zeigt. Man setzt dasselbe in die Zeit der Ottone 2). Ein zweites, dem 11. Jahrhundert angehöriges Email Reliquiarium befindet sieh zu Hildesheim. Auch dieses zeigt noch die Unbeholfenheit und Robbeit, welche allen Kunstanfängen eigen sind, und stimmt in dieser Beziehung mit der Technik jenes

Wir sehen in diesen Werken die ersten Anzeichen einer sich in Deutschland bildenden Schule, welche von den Provinzen des alten lothringischen Königreiches ihren Ausgang fand. Die zahlreichen aus ihr hervorragenden Werke sind in den rheinländischen Kirchen aufbewahrt, und die auf einem Reliquienschreine in dem Schatze der Kirche zu Hannover befindliche Inschrift; Eilbertus Coloniensis me feeit, berechtigt zu der Vermuthung, dass Cöln der Mittelpunkt dieser Schule geworden sei 4), und bereits im Beginne des 12. Jahrhunderts hatte sich der Ruf der rheinischen Schule so weit verbreitet, dass Abt Suger um das Jahr 1144 eine Anzahl rheinischer Emailkünstler an die Abtei St. Denis berief, um daselbst verschiedene Arbeiten anzufertigen, namentlich eine Säule, bestimmt ein Kreuz zu tragen, auf welcher mehrere Darstellungen aus dem alten und neuen Testamente ersichtlich waren.

Im Style mid in der Ausführungsweise schlossen sich die deutschen Emailleure bis gegen Schlass der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts noch den griechischen Künstlern un, welche ihre Lehrmeister waren. Nach dieser Zeit jedoch machten sie sich allmählich von den überkommenen Traditionen los und hildeten sich einen eigenthümlichen Styl, welcher vorzugsweise in den Reliquienbehältern ersichtlich wird. Diese hatten nämlich bis zum Beginne des 12. Jahrhunderts die Form von Kreuzen, Triptvehen oder Kistehen (arca); man wählt nunmehr dafür die Form eines Grabes mit einem prismatischen Deekel. So ist der Sarg, welcher die Reste Karl's des Grossen umschliesst und in der Sacristei des Domes von Auchen aufbewahrt wird 3). Der deutsche Ursprung dieses Prachtwerkes ist unbestritten und auch die Zeit seiner Anfertigung gibt uns die Geschichte kund. Kaiser Friedrich I. nämlich, nachdem er von dem Gegenpapste Pascal III. die Canonisation Karl's des Grossen erwirkt hatte, öffnete 1166 dessen Grah, um die Überreste der Verehrung des Volkes durzulegen. Mehrere kleine Gebeine wurden bei diesem Anlasse in besondere Reliquiarien geborgen, der Körper selbst aber in die erwähnte prachtvolle Area gelegt, welche sowohl in ihrem Style mit den Arheiten griechischer Künstler nichts mehr gemein hat und ihren deutsehen Ursprung heransstellt, wie auch durch Vollendung der Emzille eine sehon längere Übung dieses Kunstzweiges bethätigt.

Aus derselben Zeit und Schule stammen auch der Reliquiensehrein des heil. Heribert zu Deutz\*) und ein Reliquiarium von vergoldetem Silber, welches im Louvre

im Schutze zu Hildesheim aufbewahrten Kreuzes überein, welches dem heil. Bernward zugeschrieben wird 1).

<sup>1)</sup> Kugler s. a. O., S. 69 und Organ für ehristliche Kunst. II. Bund.

<sup>2)</sup> Organ für christliche Kunvt, III. Bd., S. 149 u. ff.

<sup>1</sup> Kentz: Dom von Hildesheim, II. Ed.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>j Vogel: Kunstarheiten aus Niedersachrens Vorzeit, gibt auf drei Tsteln eine Abbildung dieses Reliquienschreines.

<sup>3)</sup> Melanges d'Archéologie 1, pl. 43.

<sup>4)</sup> Organ für christliche Kunst, V. Bd., S. 239 und Kugler; Kleine Schriften, H. Bd., S. 332.

zu Paris aufbewahrt wird und einst einen Arm Karl's des Grossen umschloss, wie dies die mit Majuskelschrift angebrachte Inschrift durthut: Brachium SCI Ghorissisnin Imperatoris Karoli 1). Es ist reich mit plastischen Figuren und in den Bogenfüllungen der Arcaden mit Blattornamenten und Email greschmückt, welche eine sehr zarte Zeichnung und eine grosse Reinheit der Ausführung zeigen.

Ungefähr um dieselbe Zeit mag der Sarg der heil, drei Könige angefertigt worden sein, welcher in der Domkirche zu Cöln aufbewahrt wird 1). Es war die erste Sorge des Bischofs von Cöln, Philipp von Heinsperg, für die Reliquien der heil, drei Könige, welche Ksiser Friedrich dem Bischof von Cöln, Reginald und dieser seiner Kirche zum Gesehenke machte, einen ihrer würdigen Verschluss herzustellen, welcher ein Prachtstück der Goldschmiedekunst ist. Alle Seiten desselben sind mit Email geschmöckt, und zwar in beiden Arten der Technik (nänlich mit émaux cloisonnés und champlecé) zum Beweise, dass die deutschen Künstler das Verfahren ihrer Lehrmeister, der Griechen, nicht ganz ausser Acht gelassen haben.

Einen weiteren überzeugenden Beweis von dem Vorrange, welchen zu jener Zeit die deutschen Emailarbeiten unhestritten einnahmen, finden wir in einer historischen Regebenheit aus dem Schlusse des 12. Jahrhunderts 3). Um 1181 nämlich waren Mönche der Abtei Grandmont bei Limoges nach Cöln gegangen, um sich Reliquien der Geführtinnen der heil. Ursula zu erbitten. Sie brachten deren zurück, die in verschiedene Schreine vertheilt wurden. Einer dieser Schreine, in üblicher Weise mit Emaillen verziert, ergibt sich aus einer nicht viel späteren Beschreibung als deutsches Fabricat mit den Bildern der Geschenkgeber der Reliquien, des Abtes Gerhard von Siegburg und des eölnischen Erzbischofes Philipp von Heinsperg und mit dem Namen des deutschen Verfertigers, Riginald, Man war also veranlasst gewesen, den Schrein gleichzeitig in Cöln zu hestellen, während man die Arbeit, hätte die Technik damals schon in Limoges geblüht, aus allernächster Nachbarschaft hätte beziehen können.

Ein weiterer sehr wichtiger Beleg für die Blätthe der Emaikunst in Deutschland im Laufe des 12. Jahrhunderts ist der sogenannte "Verduner Altar" zu Klosterneuburg bei Wien, ein Werk, welches in künstlerischer Beziehung eine Bedeutung hat, wie vielleicht kein zweites, und dessen Meister aus der Heimath jener Künstler stammt, welche Abt Suger einige Jahrzehende früher unch St. Denis berufen hatte 1).

Dieses Werk bildete ursprünglich, wie die Pala d'oro in Venedig, die Bekleidung der Vorderseite des Altars und wurde erst snäter im 14. Jahrhunderte zum Altaraufsatze mit Flügeln umgestaltet. Aus den daran befindlichen Inschriften geht hervor, dass es durch Meister Nikolaus von Verdun gefertigt und 1181 in seiner ursprünglichen Stellung geweiht wurde, und dass 1329 eine Erneuerung und veränderte Aufstellung stattfand, bei welchem Anlasse den ursprünglichen 45 Tafela 6 neue heigefügt wurden. Sie enthalten Darstellungen biblischen Inhaltes; alttestamentliche Scenen sind mit solchen des neuen Testaments auf sinnreiche Weise in wechselseitige Beziehung gesetzt. Die conventionelle Richtung des 12. Jahrhunderts bildet an den aus dieser Zeit stammenden Tafeln die entschiedene Grundlage ihrer stylistischen Behandlung. Aber sie entwickeln sich, wie Kugler treffend bemerkt, von solcher Grundlage aus zu einem energisch hewegten Lehen, das bei manchem auffälligen Ungeschick, bei manchem sehr Übertriebenen, die beredteste dramatische Aussprache des Moments zur Erscheinung bringt; sie gestalten sich bei einzelnen, namentlich weiblichen Gestalten, zu den dnrchgebildeten Grundzügen eines classisch geläuterten Adels, der mit Empfindung auf die Muster der Antike zurückgeht und in staunenswürdiger Meistersehaft vorweg nimmt, was etwa erst um ein halbes Jahrhundert später, besonders in den süchsischen und toscanischen Bildhauerschulen zur umfassenden Ausbildung gelangen sollte.

Aus der Zeit Kaiser Friedrich's II. (1211-1250) endlich stammt der prachtvolle Reliquienschrein in Form einer kleinen Kirche, welcher in der Liebfrauenkirche zu Aachen aufbewahrt wird 1). Die Zeit seiner Anfertigung ergibt sich aus dem Umstande, dass seiner bereits in einem Edicte des Kaisers vom Jahr 1220 Erwähnung gemacht wird. Obgleich die Technik dieses Schreins jene der griechischen Emailkünstler ist, so ist doch die Behandlung eine von der byzantinischen Kunstweise durchaus ganz verschiedene. Die Ornamente sind durchaus correct und lassen sich auf verschiedene Combinationen des Zirkels zurückführen: man erblickt an ihnen nicht mehr die lauuenhaften Details und die oft bestechende Unregelmässigkeit des byzantinischen Styls. Diese und eine Reihe anderer Werke, deren Aufzählung hier nicht am Platze erscheint 1), geben ein glanzendes Zeugniss für die Blüthe dieses Kunstzweiges in Deutschland, auch erhielt sich derselbe auf gleicher Höhe his gegen den Schluss des 13. Jahrhunderts, wo mit Aufnahme der von Italien ausgegangenen neuen Knustübung. deren wir bereits erwähnt hahen, das frühere Verfahren mehr und mehr in den Hintergrund trat, bis es zuletzt ganz verdrängt wurde.

In Frankreich wurde die Kunst des Emails erst um die Mitte des 12. Jahrhunderts beimisch. Diese Annahme

<sup>1)</sup> Laborde: Notice des émant du Louvre, arc. 3-21, p. 43.

<sup>1)</sup> Melangen d'Archeologie. Tom. 1, pl. 40, 42 n. 43

<sup>1)</sup> Duchesne: Hist, franc. script. 1, IV, p. 746.

Vgl. das Prachtwerk Camesina's: das Niello-Aulipendium zu Klosterneuburg, Wien 1844.

<sup>1)</sup> Melanges d'Archéologie, Tom. I. S. 12 and Tafel 1-3.

<sup>4)</sup> Vgl. Kugter Kleine Schriften, 1. 94. 780, Il. 329, 343 and 703.

widerspricht zwar allen bisherigen Ansichten, welche die Schule von Limoges als den Mittelpunkt der Entwicklung des Emails im Occidente und zwar bereits vom 11. Jahrhunderte angefaugen, hinstellen; allein die neueste Forschung Laharte's hat die Richtigkeit dieser Anschauung sehr erschüttert und die Abhängigkeit der Limoger Schule von der ihr vorausgegangenen rleinisschen nachgewiesen 9.)

Wir besitzen nämlich über die Entwicklung der Goldschniedekunst in Frankreich während des 11. und der ersten Hälft des 12. Jahrhunderts zuhreiche Zeugnisse. Keines derselben aber deutet darauf hin, dass während dieses langen Zeitraumes die Kunst der Emails geübt wurde.

König Robert, welcher von 1986—1031 regierte, war ein wördiger Zeitgenosse des Kaisers Heinrich. Seine Geschichtschreiber Rooul Gliber und der Mönch Helgang, beide Zeitgenossen von ihm, gehen oft sorglich auf die Aufzählung jener Schmuckgegenstände ein, mit welchen er die von ihm erhauten Kirchen ausstattete, nirgends wher wird des Emails Erwähnung gethan. Gegen Ende des 11. Jahrhunderts veröffentlichte Jean de Garlande einen Dictionnaire des arts et métiers, er führt darin die Goldschmiede (aurifahr) und die Verfertiger der Gefässe (spy-pharil) wie auch die Werke an, welche aus den Händen der verschiedenen Künstler hervorgiugen, aber weder des Emails noch der Emails lever meaht er darin Erwähnung.

König Ludwig der Grosse (1108 † 1137), ein besonderer Gönner der Abtei St. Deuis, wo er auferzegen wurde, machte kurz vor seinem Tode sein przehtvolles Kirchengeräthe dieser Abtei zum Geschenke; der Aht Suger führte in der von ihm angefertigten Lebensbeschreibung dieses Fürsten die vorzüglichsten Gegenstände dieses Schatzes saf; ein Erangelienbuch, einen Kelch, ein Bundergliss, Candelaber u. s. w., und erwähnt ihres Schmackes in Gold und edlen Steinen, von Emailschmuck aber schweigt er gänzlich.

Die durch die Obsorge dieses kunstsinnigen Abtes angesertigten kirchliohen Gerühkenhaften zeigen zwar, soweit wir dies aus den auf unsere Zeit gekommenen Cherresten und den historischen Zeugnissen ersehen, bereits vielfachen Emnischmuck, allein eben so sicher steht, dass derselbe seiner Technik nach griechischen oder italienischen Ursprunges ist, und als Suger zum Schmucke einer Säule Emails von grösserem Umfange auf Kupfer mit figuralischen Darstellungen bedurfte, fand er hiefür in Frankreich keine geeigeneten Künstler und sah sich daber versulasst, im Jahr 1144 sieben Goldschmiede aus Lothringen für diese Arbeit zu berufen. Er hätte dies gewiss nicht gettan, wenn bereits, wie dies die früheren Archäologen gettan, wenn bereits, wie dies die früheren Archäologen

erwähnen, um diese Zeit zu Limoges eine Schule der Emailleure bestauden hätte, um so weniger, als er bereits 1137, da er den Sohn Ludwig's des Grossen nach Bordeaux zum Bebufe seiner Vermählnag mit Eleonore, der Tochter des Herzogs Wilhelm von Aquitanien, begleitete, auch nach Limoges kam, und bei seinem hekannten und vielgepriesenen Kunstsinne ohne Zweifel mit den Kunsterzeugnissen dieser Stadt sich bekannt gemacht bätte.

Man muss daher, um der Geschichte und den That sachen ihr Recht zu lassen, annehmen, dass die Kunst des Emails auf Kupfer, welche, wie wir gesehen haben, in Deutschland bereits im 11. Jahrhunderte geüht wurde, von bier aus und zwar speciell durch die von Aht Suger berufenen rheinischen Küastler nach Frankreich verpflantt wurde und dass diese es waren, welche zur Begründung der Schule von Lingeze die erste Anrezung zahe.

Den ersten sicheren Beweis über den Bestand dieser Limoger Schule und ihrer Wirksamkeit treffen wir jedoch erst 25 Jahre nach der von Suger vorgenommenen Berufung dentseher Emailkünstler, und zwar in einem Briefe, welchen der im Jahre 1170 nach England übersiedelte Augustinermönch Johann an den Prior des Klosters Saint Victor schrieb und worin er des Deckels eines Evangelariums, als eines Werkes von Limoges, Erwähnung macht, Bald aber erreichte diese Schule einen hohen Aufschwung. Bereits in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts waren ihre Erzeugnisse von allen benachbarten Ländern gesucht und es war der Gegenstand des Rühmens, im Besitze eines "Opua Limovicense" zu sein. So kam es, dass die Erzeugnisse von Limoges auch hier einen raschen Eingang und grosse Verbreitung fanden, während die Emailkunst gleichzeitig in Paris eine hei weitem geringere Pflege fand, wenn gleich auch ihre Erzeugnisse den Weg in fremde Länder fanden. Die Entwicklung dieses Kunstzweiges in Frankreich ging mit jener bereits geschilderten in den übrigen Ländern gleiche Wege. Die incrustirten Emails blieben bis in das 14. Jahrhundert vorherrschend, Limoges bielt auch mehr als dies anderwärts geschehen, an der überkommenen Technik und an der Strenge des Styles fest, so dass ihre Erzeugnisse lange Zeit für byzantinische gulten. Der im 14. Jahrhunderte zur Herrschaft gelangte Geschmack an Gold- und Silbergegenständen, wie die aus Italien stammende Erfindung der Anwendung durchscheinender Emails auf Reliefciseluren verdrängten stufenweise das incrustirte Email, bis die im 15. Jahrhundert erfundene Email-Malerei die gänzliche Beseitigung desselben zur Folge hatte.

Im Allgemeinen ist die technische Behandlung des Emails in der Blüthezeit dieses Kunstzweiges in Deutschland und Frankreich ziemlich gleichartig 1). Vollständige farbige Darstellungen mit erhöht stehen gebliehenen Metallfänderz zwischen den Farben sind nicht zu

Wir verweisen über die noch folgende Darstellang and den ihr zu Grunde liegenden arkundlichen Apparat auf Labarte's Werk, S. 168 bis 224.

<sup>1)</sup> Laborte v. u. O. S. 42, 37 and 221.

häufig. Dieses als das ältere Verfahren findet sich mehr hei den deutschen als französischen Arbeiten "zumal wein es sieb um figurenreiche Compositionen handelt. Auch kommen bei älteren deutschen Arbeiten aufgelöhntet Zwischenstreifen nach Art des byzantinischen Verfahrens nichrfach vor. In anderen Darstellungen entbehren die nachten körprethielte der menschlichen Gestalten der Farhung und werden nur durch die erfühlt stehen gehieben vergeldete Kupferfählen mit gravirter und niellitter Zeichnung wiedergegehen, was ehenfalls mehr hei deutschen Arbeiten der Fall ist. In sehr grosser Meltzahl sind um die Gründe und decerativen Umgehungen mit Farhen versehen und die ganzen Figuren in der eben angedenteten gravirten Zeichnung dasgestellt. Dies Verfahren finden wir überwiegend bei dien Linusities

ner Arbeiten in Anwendung gebracht, doch findet es sich auch in Deutschland häufig. Die Tafeln des erwähnten Altars zu Klosterneuburg sind in derselben Weise behandelt, nit zweischer, tleils blauer, theils rother Niell-Färbung der gravirten Umrisslinien der gegenständlichen Darstellungen, welche durchgeheuds auf blauen Emailgrande erscheinen. Wesentliele Vorzüge der deutschen Arbeiten vor den französischen bestehen in der kräftigeren Farbe, dem mehr harmonischen Toue, der besseren Politur des Ennsils, in der sorgfältigeren Zeichnung, in dem reineren Geschunsche nud der grösseren Mannigfaltigkeit der Ornamente, lauter Punkte, die naturgemäss von der in der romanischen Epoche vorwiegenden Kunsthlüthe Deutschlands bedingt sind.

### Die Wandmalereien aus Virunum in der Antiken-Sammlung des kärnthnerischen Geschichts-Vereines.

Besprochen von A. Ritter v. Gallenstein, Correspondenten in Klagenfurt.

Es gehört nicht zur Aufgabe dieser Zeilen, die einstige Bedeutenbeit Virunum's als römisch-norische Colonie in politischer, commercieller und strategischer Beziehung zu erörtern. Ich beziehe mich diesfalls auf die Darstellung des vaterländischen Geschichtschreibers Freibern von An kershofen 19, und erwähne dieses Vorzuges nur, weil er mir massgebend scheint für die Ansicht und Vermuthung, dass ein nicht unbedeutender Theil der Bewohnerschaft der Colonialstadt in nehr als gewöhnlicher Wohlbabenheit gelebt haben dürfte.

Dass wir hierüber grossentheils nur Vermuthungen, oder doch nur wenige dafür sprechende Beweise haben, liegt eines Theils in dem geringen Umfange der geschichtlichen Daten, die wir über Viruu um besitzen, — andern Theils in der allem Ausscheine nach gänzlichen Zerstörung der Stadt, endlich aber auch darin, dass in der Durchfürschung derselben bisher fast durchweg nur mit vereinzelten ungeregelten Nachgrabungen vorgegangen worden zu sein seheint, je nachdem man an der einen oder anderen Stelle eine ergiebigere Ausbente hoffen zu dürfen glaubte.

Zu den wenigen factischen Zeugnissen, welche für whige Meinung sprechen, gehört nun ehen auch das Gebäude, aus dessen Ruinen der kärnthurerische Geschichts-Verein die — leider nur in Bruchstücken erlangten — vortreflichen Wandmalereien erheit, welche gegenwärtig der Antiken-Sammlung desselben zur vorzüglichen Zierde dienen.

Im Jahre 1843 gestattete die Besitzerin des Gutes Töltschach (eine starke Wegstunde nördlich vom Klagenfurt, rechts abseits von der Wiener Reichsstrasse gelegen) dem Geselnichts-Vereine, auf einem von diesem selbst bezeichneten Terrain nächst dem genannten Gute Nachgrabungen nuschen zu lassen. Der Verein, dessen Mittel die geregelte Aufdeckung einer grösseren Strecke der alten Stadt zu untersehmen nicht erhalben, wählte hieze einen Punkt am södwestlichen Abbange des "Töltschacher Berges", eines terrassenartig aufsteigenden Högels, an dessen Fusse das Gutsgebäude von Töltschach und der sogenante, Tempel-Acker" legt, wu vor mehreren Jahren der Unterbau eines tempelähnlichen Gebäudes entdeckt und nebst mehreren früher gemachten interessanten Funden im Jahren 1842 die dermalen in der Lapidar-Monumenten-Sammlung des käruthnerischen Geschichts-Vereines befindlichen vier schönen antiken Statuen!) ausseerzehen worden sind.

Ausserdem berechtigten auch zahlreiche bier zu Tage liegende Mauerreste und die besondere Gestallung der Högelvorsprünge zu der Vermuthung, dass an dieser Stelle ein grösseres, vielleicht öffentliches Gebäude begraben liegen der der

Die diesfalls gehegten Erwartungen wurden zwar damals nicht ganz erfüllt, da die vorhandenen Cassemittel. nach mehräßigen fruchtlosen Arbeiten, eben nur noch himreichten, eine von Süden nach Norden streichende, mehrere Klafter lange Mauer theilweise blosszulegen.

Demungeachtet sah man sich für die aufgewendeten Konteu reichlich entschädigt durch die Auffindung einer grossen Anzahl von Mauer-Trümmern, welche, zumeist mit vortrefflichen Malereien bedeckt, in der nn der obgedachten senkrechten Mauer lagernden mehrere Schuh hohen Erdschiehte sich vorfanden.

Im Jahre 1852 veranlasste die Direction des Geschichts-Vereines eine ueuerliche Nuchgrabung längs der erwähnten Mauer, welche von gleich günstigem Erfolge gekrönt wir, ja die erstere durch lessonders grosse Mannightligkeit und Schünhett der entleckten Wandmalereien noch übertraf.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>1 Handbuch der Geschichte des Herzogthames K\u00e4rnthen bis zur Vereinigung mil den \u00f6sterreichisehen F\u00e4rstenth\u00e4mern. I. Band, Seite 495 n. w. f.

<sup>1)</sup> Carinthia, Johrgong 1842, Nr. 31.

Im Spätsommer 1855 endlich unternahm eine Gesellschaft von Alterthumsfreuuden die weitere Anfdeckung des an dieser interessanten Stelle verborgenen Gebäudes, da sich das Dasein einessolchen wohl nicht mehr bezweifeln liess.

Über die Ergebnisse dieser letzteren Aufgrabung enthielt das Woehenhitt "Carinthia" (Jahrgang 1835, Nr. 17, 24, 25, 29, 30, 31 und Jahrgang 1857, Nr. 21) ausführliche Berichte und Bespreebungen.

Unter den Anticaglien, welche bei diesem Anlasse gefunden wurden, befand sieh abermals eine nicht unbedutende Zahl von Maurräticken mit Malercien, welche, sowie die übrigen erlangten Fundstücke, die erwähnte Gesellschaft dem Geschlichts-Vereine überliess.

Wenngleich nun diese Trümmer grösstentheils zusammenhangtos sind und zu einem vollständig geordneten Ganzen nicht mehr gefügt werden können, so sind sie doeb selbst in ihrer Verstümmelung— noch mehr als hinreichend, um einen annähernden Begriff von der Eleganz und Farhenpracht zu geben, welcher den Theil des Gebäudes ausgezeichnet haben mochte, den sie einst sehmickten.

Deun noch jetzt, nachdem anderthalb Jahrtausende mit der zerstörenden Macht unserer eisigen Winter und mit den Gluthen der sommerlichen Some über diese Ruinen hingeschritten sind und sie tausend- und aber tausendmal durchnässt und wieder getrochnet haben, lässt sich die bewandernswerthe Klarheit und Kraft in den Farben der Wandgemälde erkennen, welche alle die Unbilden der Zeit und Wilterung nur in einem — verhältnissmässig — geringen Grade zu sehweilen vernocht haben.

Reisende, welche Gelegenheit hatten, die Wandgemälde aus Pom pe ji und Here ul a num im königlieben Museum in Neapel zu sehen, fanden die Vir un en ser Wandmalereien diesen in Zeichnung und Colorit sehr ähnlich und einen bemerkenswerlten Unterschied nur in der mannigfach begünstleiten besseren Erhaltung der Ersteren.

Noch mehr hervortretend ist diese Ähnlichkeit in der Technik der Malereien.

leh habe unsere Virnnenser Gemälde, mit Dr. Overbeck's vortrefflichen Werke über Pompeji') in der Hand, sorgfältig untersucht, und war auch in der Lage, dieselben mit Fragmenten pompejanischer Wandmalereien zu vergleichen, welche der Geschichts-Verein zum Geschenke erhalten hat.

lch habe vollkommen bestätigt gefunden, was Dr. Overbeck, mit Berufung auf Vitruv's (7, 3, 5) in den Gebäuden Pompeji's allenthalben ziemlich streng eingehaltenen Vorschriften, über die büchst sorgfältige Bereitung des zur Aufnahme der Malereien bestimmten Wände-Rewursen berichtet

An den mit der Malerei bedeckten, meistentheils von der rohen äusaeren Mauer abgetrennten, an einigen Stücken aber auch noch mit Trümmern derselben zusammenhängenden Mauerstücken des in Rede stehenden Virunenser Gebäudes sind mit vollkommener Deutlichkeit vier, durch stufenweise zuuchmende Reinheit und Feinheit des Mörtels von einander unterseheidbare Sebichten des Bewurfes zu erkennen, von denen besonders die dritte 1), welche aus einem Gemenge von Kalk und grobem, aber gut geschlämmten Flusssande bereitet scheint, die Eigenthümlichkeit hat, dass sie sich in sehöuen ziemlich eompacten Platten von durekselmittlich 1" Dicke rein und leicht ablöst. Es ist möglich, dass diese Eigenschaft eine Folge des Festschlagens mit dem "Schlagholze" (Baculus) ist, welches, nach Over beck's Mittheilung, auch an dem Wände-Bewurfe in den pompejauischen Gebäuden, zur Erlangung der noch heutzutage an demselben bewunderten Festigkeit und Glätte augewendet worden ist.

Von dieser Mörtelschichte löst sich in gleicher Reinheit die, mit der ersten (bemalten) Schichte innigst verbundene zweite Lage des Bewurfes in Tafeln von balber Zollhöhe ab.

Sie euthält bereits eine bemerkhare Beimischung von Gyps-Pulver, aus welchem Materiale die erste kaum 3 Linien hohe Schicht zum grössten Tbeile besteht, wesshalb sie, ungeachtet ihrer festen Verbindung mit der zweiten Lage, von dieser durch reineres Weiss und grüssere Dichtigkeit sich deutlich unterscheidet.

Die vierte, unmittelbar auf der roben Aussenmauer aufliegende Mörtelsebiehte besteht aus einem groben Gemenge von Kalk, Saud und kleinen Steinehen.

Die bei den Virunen ser Wandmalereien angewendeten Farbstoffe sind, zufolge der hier unten gegebeune Analyse, wie bei ilenen von Pompeji — mit Ausnabme der schwarzen Farbe, welche vegetabilischen Ursprunges ist, —durchzebende Mineralfarben 1).

Analyse der antisen Fresco-Malereien aus Virunam, — dargestellt von Herra Millaregger, Lehrer der Chemie an der k. k. Ober-Bealachule in Klagenfart.

Gelb.	Eisenoxyd-Hydrat.	Gelberde (Bisenocher)
Braunroth.	Eisenaxyd mit Thonerde.	Röthel.
Bachroth.	Quecksither-Salfid.	Zinnober
Grün.	Eisenoxydul-Oxydhydrat.	tirfinerde.
Bian.	Kohtensaures Kupfer- Oxyd.	Miseralblau (Kupfer- lasur).
Schwarz	Kohlenstoff.	Kieurus.
Weiss.	Kohlenszure Kalkerds.	Kath
Farhent	Chemische Bestandtheile:	Fach-Materiale :

Von Harz oder Wochs sind keine Spuren bemerkbar,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Panpeji in seinen Gebäuden, Allerthümern and Kunstwerken für Kunstund Merthums-Freunde, dargestellt v. Br. J. O verb ech. Leipzig 1836.

i) Ich zähle die Schichten von der trem alt en Wund aufangend.

Man findet hier wie dort in verschiedenen Mischungen Kreide, Ocher (gebrannt und angebrannt), Rotherde (Röthel), Mennig, Kapfer-Oxyd und Kupfergrün im Gebrauche.

Dass das Anftragen der Grundfarhen und zum Theile auch der ersten Ornament-Tinten auf den Bewurf bei den hier vorliegenden Wandmalereien aus Viruu um al fresco — auf die nasse Wand — geschah, ist einestheils durch die vorgenommene chemische Untersuchung derselben, zufolge welcher die Farhen keine Beimischung erhalten, die auf enkaustische Behandlung (Anmachen der Farben mit Wachs oder Harz und Flüssigmuchen derselhen durch ein von den Alten hiezu benützte, aber unbekauntes ätherisches Öl) schliessen liesse, — underntheils aber durch die innige Verhindung der Farbe mit der äussersten feinsten Bewurfsschieht dargetitan.

Für diese Verbindung, welche in solchem Grade nur durch Frescomalerei erzielt worden kunn, spricht die bei den meisten bemalten Manerstücken leicht and deutlich erkennhare gleichmässige Sättigung der Tünche mit der Farhe, deren Eindringen in diese uuch das poliren oder Glitten der gegrändeten Flächen gestattete, wodurch einzelne Wände unseres Viranenser Gehäudes, wie die vorbandenen Rudera bezeugen, einen besonderen Schmuck erbalten batten.

Dagegen dürfte es auch keinem Zweifel unterliegen, dass die auf die Grundfarbe aufgetragenen Zeichnungen, Schildereien und Ornamente, besonders wo man kräftigere Lichte und Schaltenpartien berrorheben wollte, fast durchgängig – oder doch mit nur wenigen Aussahmen — a tempera – auf die getrocknete Grundfäche — gemalt sind, welche Ansieht ich durch das zienlich häufig wahrzunehmende, hei Malereien al freseo nicht mögliche Abblätten oder Abspringen der Farben von dem unverletzt zurückbleibenden Grunde gerechtfertigte halte.

So besitzt — um hieron ein Beispiel zu geben — der Geschichts-Verein ein vorzüglich sebbnes, beiläufig 1 Schub im Flächenmasse haltendes Slick von — ursprünglich wahrscheinlich sehwarzer, — gegenwärtig zn einem dunklen Schwarzgrau verblichener Grundfarhe. Eine seblanke, in blassen Brauurth gemalte Saule bebt sich von dem dunklen Grunde ab, über welchen, die Säule umschlingend, eine gründelauhte Banke in äusserst annuthigeu leichten Windungen — gleichsam — hingewarfen ist. Ein über dem grünen Gewinde wie im Fluge sehwehendes, zurt und sorgfältig ausgeführtes Vögelchen vervollständiget das Ganze zu einem sehr ferundlichen, lieblichen Bilde.

llier nun eben ist die grüne Farbe eines grossen über die Säule gelegten Blattes fast ganz abgesprungen, während diese selbst sammt dem dunklen Grunde vollkommen unverletzt gehlieben ist.

Ein besonders interessantes Vorkommniss bei unseren Vornnenser Wandgemälden ist das Verschmelzen der Plustik mit der Malerei durch eingefügte Relieffiguren aus Gyps-Pasta. Trotz des sorgfältigen Nachsuchens gelang es nur, sechs Manerstücke mit solchen Relief-Bildern aufzufinden, obsehon nicht zu bezweifeln ist, dass die Wand mit mehreren geschmückt war.

Die vorzüglichsten derselhen sind: Eine 7" hohe schwebende, nackte Figur, deren Rückseite dem Beschauer



zugewendet ist, auf gelbem, und zwei kleine Genien suf rothem Grunde, dann ein gleichfalls gelb gegründetes Stück mit einen kleinen Genius und den Resten einer grösseren Figur, welche eine (gemalte) Lyra gebalten zu haben scheint (Fig. 1).

(Fig. 1.)

Dem schlauken wohlgestalteten Leibe der Erstgenunnten fehlen leider der Kopf, die Vorderarme und Hände, und die Beine vom Schenkel alwärts. Ein gemalter Mantel von hellgrüner Farbe umgibt denselben.

Wesentlich unterschieden von eigentlichen Reliefbildern sind diese Kunstschöpfungen dadurelt, dass die Gewandungen und einzelnen Körpertheile, welche der Künstler mehr zurücktreten lassen oder deren zartere Textur er andeuten wollte, durch Walerei ersetzt sind.

So ist an der vorheschriebenen grösseren Figur nehst dem erwähnten grünen Mantel auch der linke, durch diesen zum Theile verhüllte, Fuss gemalt.

An dem kleinen Genius im gelben Felde, der nach Links zu schweben scheint, ist nebst den Flügelchen, der vorgestreckte rechte Arm und der rechte Fuss durch Malerei ausgedrückt, und die ganz aus Gyps geformten heiden Genien auf den roth gegründeten Stücken haben gemalte Flügel.

Von einem schlangenartigen Fischehen auf einem anderen Stücke ist nur das nördliche Köpfehen aus Gyps-Pasta noch vorhanden, der übrige Theil aber abgefällen.

Der Zustand des Wand-Bewurfes an den Stellen, wo Theile dieser plastischen Gehilde weggehrochen sind, lässt entscheme, dass man die Figuren zuerst in einem —unbedeutend — verkleinerten Masstahe, in rohen Umrissen auf die Wandfläche zeichnete, diese Zeichnungen dann mit einer Spitze vertiefle, indem man die gauze von den Contouren eingerahnte Stelle auf beiläußig Viertel-Zoll Tiefe ausgrub, werauf das bereits fertig geformte fild in die Vertiefung eingesetzt wurde. Kleinere Körpertheile, wie z. B. die Arme und Füssechen der kleinen Genien, scheinen einfech auf den (nassen?) Bewarf aufgekelte worden zu sein.

leh habe bis jetzt nicht in Erfahrung bringen können, ob man ähnliche Darstellungen auch in Ponpeji gefunden hat. In den neuen und neuesten Schriften über die Alterthümer von Pompeji und Herculanum, welche einzusehen mit vergönnt war, fand ich solcher nicht erwähnt.

Ein klares, genaues Bild, wie die Wandgemälde unseres Ver ne user Gebäudes in ihrem ursprünglichen unbeschädigten Zustande ausgesehen haben mochten, lässt sich durch die aufgefundenen Reste wohl nicht mehr hervorrufen. Dennoch aber macht die Menge der vorhandenen Bruchstücke es der Einhildungskraft möglich, durch Zusammenstellung der gleichartigen, und mit Zuhilfnahme guter Abbildungen von pompejanischen Gemälden ein Ganzes zu ordnen, welches der einstigen Wirklichkeit vielleicht nicht sehr ferne liest.

So viel darf man, wie ich schon im Eingange erwähate, mit voller Zuversicht behaupten, dass diese Kunstgebilde in ihrem rästigen, frischen, unverblichenen Farbenglanze, wenn auch nicht den besten, doch gewiss den vorzüglicheren pompejanis ch en Wandmalereien zur Seite zu stellen gewesen sein dürften.

Diese Überbleibsel geben Auhaltspunkte genug zu dem wohlbegründeten Urtheile, dass auch unsere Wandgemälde aus Virunum durch jene reiehe, mit wohlthmender Farheu-llarmonie geparte Ornamentik ausgezeichnet waren, die man au den gemalten Wänden in Pompeji mit allem Rechte rühmet.

Grössere mythologische, allegorische oder laudschaftliche Darstellungen seheint der in den Überresten seiner kinstlerischen Ausstattung uns bekannt gewordene Theil unseres Virunenser Gebäudes nicht enthalten zu haben.

Dagegen enthehrten die Wände desselben keineswegs den reizenden Schmuck der heiteren lieblichen kleinen Schildereien, mit welchen der kunst- und poesiefreundliche Sinn der Alten so gerne die Raume ihrer Wohnungen verschönerte. Da sind Thiergestalten, z. B. Leoparden, Gazellen Vogel, Fische u. dgl. - weiss auf rothbraunem Grunde, keck und flüchtig hingeworfen, eine Jagd; - dort hängt eine blaue Traube mit grünen Blättern am Gesimse, niedliche Rosen auf gelbem Grunde zieren die gemalte Gallerie; - da weiset uns ein Mauerstück eine vortrefflich - ochergelb in Braun - gemalte Gitterthüre, und dort wieder ein anderes eine kleine Landschaft mit Gebäuden und Gebüschen. Auf einem grossen, aber stark beschädigten Wandfragmente erblickt man - zur Hälfte - die Gestalt einer Psyche; ein anderes, auf welchem in gelbem Grunde ein lehensgrosser grüner Papagey mit rothem Halsbande dargestellt war, zerfiel leider, trotz aller Schonung, später in kleine Trümmer, da man (bei der ersten Ausgrabung im Jahre 1845) die Unvorsichtigkeit begangen hatte, selbes nebst mehreren anderen mit Wasser zu begiessen, um sie vom Staube zu reinigen.

Vorzüglich elegant muss eine, dem Anseheine nach ziemlich ansgedehnt gewessene, politre, ochergelbe Wund sich ausgenommen haben, die mit einem breiten Bahmen von besonders gelungener Composition und Ausführung anngeben wer, auf welchem in abwechsehud grünen und hellrothen Feldern Karyatiden und muskenähnliche Köpfe mit Arabesken sich wiederholen. — Nicht minder zierlich lassen weiss gegrändete, polirte Stücke, auf deuen blaue und carminrottle Arabesken in Pflanzenwindungen sich verschlingen, und einige Fragmente mit gelben Grunde, der mit heltrothen

und grünen in Weiss eingefassten Edelsteinen belegt scheint ---endlich Bruchstücke von grösseren, in Ocher und Rötheisurbe gegründeten Wand-Feldern, welche von grünen Laubgewinden durchschnitten und mit solchen eingerahmt waren.

Es ist aus den vorhandenen Resten ohne gewagte Combinationen zu entnehmen, dass in unserem Virun en ser Gebäude die decorative Eintheilung der Wände ganz dieselbe war, welche bei den Decorationen der pompe ja nisch en Wohngemächer durchweg festgehalten ist, nämlich die horizontale Eintheilung in Sockel, Mittefläche und Friesstreifen, und die verticale der Mittefläche in eine Anzahl von Feldern, weche unter sich durch Einrahmungen verschiedener Art abgegrenzt sind. Als Grundfarben für diese Felder sind vorzugsweise Ochergelb und Röthelfarbe, und minder häufig Schwarz gewählt.

Wie bei den pompejanischen Gemälden seheint der richtige Geschmack des Kinstlers auch hier die Sockel in schwereren, dunkleren Farben gehalten, Agegen aber die Friese durch die hellsten, frischesten Tinten und vorzugsweise reiche Abwechslung der Ornamente hervorzehoben zu haben.

Unter unseren Vir unen ser Malereien möchte man zum Beispiele das in Ochergelb und Braun ausgeführte, von grünem Laulwerke um- und überschattete Gitterwerk, und wieder die dunkelbraun rothgegründet Fläche mit den weissen Gestalten flächtiger Jagdtbiere, Hunde und Jäger für Sockelstrefen ganz geeignet finden.

Wenn man sich darüber das schwarze Feld der Mittelfläche mit geschmackvollen gelben Arabesken. Thierfiguren und dazwischen leicht und schlank emporstrebenden Säulen - nehen diesem Felde ein anderes in Gelb von grünen Festons durchschnitten und eingerahmt, und wieder ein anderes in dunkler Röthelfarbe mit hellen Laubgewinden, u, s. f. versinnlichet, was all es nach den vorhanden en Bruchstücken zu schlies sen wirklich dage wesen sein machte - wenn man die, noch jetzt durch besonders lebhaftes Memigroth, Blau, Gelb und Grün ausgezeichneten, zum Theil mit architektonischen Ornamenten. oder mit leichten Blätter-Gewinden und Arabesken in Grün. Gelb, Braun etc. geschmückten Trümmer und Stückchen zu einem Friesstreifen vereinigt sich vorstellt, mit kleinen, durch kecke gefällige Linien - Zeichnungen geschiedenen Feldern und zwischen innen mit einer grösseren geschmakvollen Decoration, deren Rudera sich ehenfalls noch vorgefunden haben, - wenn man endlich auf die ganze, in hellen harmonisch gewählten und geordneten Farben glänzende Wand noch elegante scharf ansgeprägte Gesimse in Stuceo gesetzt sich denkt, wird man ein Bild vor sich haben, welches, wie ich schon früher zu behaupten keinen Anstand genommen habe, den besseren gemalten Wänden in Pompe ii nicht nachstehen und nach allern noch Vorhandenen zu urtheilen, dem ziemlich ähnlich sein durfie, was einst wirklich dagewesen ist.

Von Gesimsen, deren ich eben erwähnte, lieferte unser Virunens er Gebäude manoigfaltige Proben. Sie sind mehrentheils in Blätter-, Arabesken- oder Muschelform sehr gefällig ausgeführt (Fig. 2 u. 3). Die vorbandenen Muster sind weiss, mit Ausnahme von drei Gattungen, deren eine weiss mit breiten senkrecht laufenden grünen Linien ist, die beiden andern aber mit wahrsebelnlich gepressten Ornamenten geziert, und sehr geschmackvoll in Blau, Roth, Rothbraun und Weiss bemalt sind (Fig. 4).

minder augenfällige Verschiedenheiten, obwohl im Allgemeinen die gleiebartigen Ornamente mit solcher Ähnlichkeit wiedergegeben sind, dass man hierin einen neuen Beleg für die künstlerische Geübtheit und Sicherheit des Malers erkennen muss

Höelist wahrscheinlich ist das, von Overbeck bei den pompejanischen Malereien mit allem Grunde vorausgesetzte Vorzeichnen einzelner, wenigstens der complieirteren Ornamente mit Kohle oder Kreide auch bei den





Der Stoff, aus dem sie angefertigt sind, ist feiner Mörtel mit sehr reichlieher Beimengung von Gyps-Mehl.

Was die Art zu malen, die Technik der Malerei im engeren Sinne anbelangt, so trifft auf beiden vorliegenden Virunenser Malereien im Allgemeinen dasjenige zu, was Overbeck in dieser Richtung an den Wandgemälden in Pompeji wahrgenommen hat.

Bei aller Flüchtigkeit und, man möchte sagen, Nachlässigkeit in der Behandlung, welche in vielen Theilen, hesonders in einigen architektonischen Decorationen der Wandmalereien aus Virunum ausgeprägt ist, tragen diese aber dennoch allenthalben unläughar den Stempel der Sieherheit und der, den geübten Maler bekundenden Külinheit in der Pinselführung, welcher man in vielen Stücken selbst einen uicht geringen Grad von Meisterschaft zuerkennen muss.

Die Grundfarbe ist, mit Ausnahme der sehwarzen, die sich nicht mehr fleckenfrei darstellt, durchweg, auch auf grösseren Fläcben, rein und gleichmässig aufgetragen: die Ornamentfarben sind an manchen Stellen sehr dünn aufgelegt, an vielen anderen aber ist die Malerei vollkommen das, was man mit einem neueren technischen Ausdrucke "pastos" nennt, wodurch auch das vorhin erwähnte Abspringen der Farben begünstiget sein dürfte.

Unbezweifelbar ist bei unseren Virunenser Wandgemälden, wie bei denen von Pompeji, die Schablone weder ganz noch theilweise angewendet, sondern Alles mit freier Hand ausgeführt worden; denn bei Allen sieh widerholenden, sellist hei den am häufigsten wiederkehrenden ornamentalen Formen findet man stets kleine, mehr oder

Virunenser Gemälden geschehen; Spuren davon sind jedoch jetzt nicht mehr bemerkbar.

Dagegen sind unter den Malerei-Fragmenten, die der kärnthnerische Gesehichts-Verein besitzt, einige, auf denen das Vorreissen der Zeiebnung einer Spitze vollkommen deutlich zu ersehen ist.

Der Alterthumsforscher hat in den Ruinen von Virunum, dessen durch Feindeshand zerstörte Gebäude er als Schutthaufen, im glücklichen Falle als nacktes, wenige Sehuh hohes Gemäuer wiederfindet, einen begreiflich weit schwierigeren Standpunkt, als in Pompeji, der aus tausendiährigem Schlafe wieder erwachten Römerstadt, welche die Gunst des Geschickes in dem, wenn auch nicht unverletzten, doch noch immer reizenden Schuucke ihrer einstmaligen Herrlichkeit erhalten bat.

So lässt sieb denn auch über das Gebäude, dem die vorbeschriebenen interessanten Überbleibsel alter Kunst eutnommen sind, ein begründetes Urtbeil kaum mehr feststellen.

Von der Ansicht, dass dasselbe ein Theater gewesen sei, haben die Ergebnisse der letztvorgenommenen Nachgrabungen auch fast alle jene zurückgebracht, welche durch die dem römischen Theater allerdings sehr ähnlichen Formen der Ruinen und ihrer nächsten Umgebungen verleitet. bis dahin an dieser Behauptung festgehalten hatten, ja, man ist jetzt selbst davon abgegangen, das fragliche Gebäude überhaupt für ein "öffentliches" zu halten, und die hiernach ausgesprochene Meinung: es dürste hier die "Villa" eines reichen Virunensers gestanden haben, - ist so ziemlich allgemein als die wahrsebeinlichste angenommen.

Auch ich pflichte dieser letzteren bei, obschon ich sie immer nur als "Vermuthung" auschlage, da Beweise dafür sich schwerlich geltend machen lassen.

Eine beiläufig 100 Schub lange, durchischnittlich 10 Schuh hohe Mauer, von Süd nach Nord streichend, bildet gegen Westen die Vorderwand einer eben so langen, 17 Schuh breiten Plattforn mit gut erhaltenem Estriebboden, langs welcher sieben, durch Zwischenwände abgetheilte, gegen Westen offene Kammern ohne sonstige Verbindungoder Ausgaugs-Offnangen stehen.

Dies ist der gegenwärtig noch über der Erde sichtbare Theil des Gebändes. Aus der an diese Ruine halbkreisförnig sich ausschliesenden Vertiefung hob vor mehreren Jahren der letztverstorbene Besitzer des Gutes Töttschach eine bedeutende Auzahl grosser wohlbehauener Onadern.

Bei den letzten Nachgrahungen hat man in den rings um die Vertiefung abfallenden Hügel-Wendungen vier Gewölbe von bedeutender Ansdehnung entdeckt, über welche der in dem Wochenhlatte "Carinthia" (Jahrgang 1857 Nr. 21) veröffentlichte Bericht über die Ausgrahungen am Zullfelde 1) Folgendes meldet:

Das nördlich zunächst der sichen Kammern gelegene Gewölbe ruht mit seinen beiden Seitenwänden auf Felsengrund, durch den ein kleiner, nur einen Schuh breiter offener Canal ausgehaten ist, welcher, nachdem er noch zwei audere ähnliche Canâle aufgenommen, sodlich durch die Grube läuft, und sich in ein Gewöhe von 3 Schuh Höhe und ½, Schuh Breite einmändet, welches Gewölbe unter der Erde in einer Strecke von 70 Puss gegen den Töltschach er Fahrweg in einer Krümmung fortläuft, und dann wegen des aufgehäuften Schuttes nicht weiter verfolgt werden kannte.

Kaum 1000 Schritte von dieser Vertiefung entfernt eutspringt im Walde eine Quelle, deren Wasser in einen dabei ausgebrachten Teielt rünst und dann nächst dem Abfusse eine Mahle treibt. Nach der gepflogenen Nivellirung ist dieser Teich nur einige Schuh häber als der früher erwähnte in der Vertiefung bei den sieben Kummern beündliche Canal; es ist daber zu vermuthen, dass dieser Lettere sein Wasser einstens aus odiren Teiehe erhalten habe.

Die Localverhältnisse machen die Annahme, dass diese Vertiefung eine piacina gewesen sei, mit welchem Bestandtheile, wie bekannt, grössere römische Villen nicht selten ausgestattet waren, nicht unwahrschelnlich, auch wenn man die einstige Speisung derselben nicht gerade auf die hezeichnete Quelle und den damit in Verbindung stehenden Teich, deren Existenz vor 150 Jahren problematisch sein könnte, beziehen wollte. Weit unsicherer sind, meines Dafürhaltens, die Muthmassungen, welche sieb über den Theil des Gebäudes aufstellen lassen, in dessen unmittelbarster Nähe die Wandmalereien aufgefunden worden sind.

Die Ansieht, dass vor der erwähnten langen Mauer ein Porticus gestanden habe, hat Manches für sich und scheint namentlich auch durch hier aufgefundene (freilich aur zwei) Fragmente grosser Säulen bestätigt zu sein. Auch der Unstand, dass an der ganzen langen Mauer nirgends Kennzeichen von angesetzten Zwischenwänden bemerkbar sind, möchte mehr für als gegen dieselbe sprechen.

Dagegen muss es anffallen, dass im Gegensstze zu dem könstlerischen Schnucke, den man hier aufgewendet hatte, die sichen Gemächer, welche üher dem (hier vermatheten) Porticus stehen, ganz sehmueklos und ihre Wändnur mit einem weissen, geglättelen Mörtel-Anwurfe, ohne Spur von irgend einer Malerei, bedeckt sind.

Dass die gefundenen Wandgemälde, wenigstens zum grössten Theile, der besagten langen Muuer angebörten. lässt sich nicht bezweifeln, da man un einigen Stellen derselben noch festsitzende Malerei-Fragmente benerkte.

Das Gebäude hat, wenn man die (einstige) Existenz eines Porticus au dieser Stelle golten lässt, bemerkenswerthe Ähnlichet imt der vorstädischen Villa frilla suburbana) des M. Arrins Diomedes in Pompe ji, welche Overbeek in seinem mehrberogenen Werke (Seite 248 u. w. f.) beschreibt. Nur ist diese letztere in viel grösseren Verhättnissen aufgeführt.

Für eine "Villa" eignete sich dasselbe auch ganz besonders durch seine ausgezeichnet Lage auf der nicht unbeleutenden Erhöhung am südwestlichen Ende der Unter-Stadt (Virunum), von wo aus etc. deren Häusermassen, Tempel, öffentliche Gebäude man vollkommen frei überschauen konnte und zugleich die prachtvolle Aussicht über die ganze Thoffäche, auf die gegenüber gelegenen bewaldeten Berge und anf die im südlichen Hintergrunde aufsteigende imossante Kette der Carvanuer's hatte.

Die Wichtigkeit der geschilderten Wandmalereien aus Virunum in archäologischer und kunsthistorischer Beziehung liegt wohl eben so wenig in Zweifel, als jene der pompejanischen. Als die einzigen auf nus gekommenen Repräsentanten antiker Malerkunst sind diese und ähnliche Malereien von besonders hohem Werthe für Kärnthen, und vielleicht auch für einen weiteren Complex der österreichischen Kronländer haben die Virunenser Wandgemälde aber ein noch gesteigertes relatives Interesse, weil alle übrigen bisher auf kärntlinerischem Boden und in den Nachbarländern aufgefundenen ähnlichen Überreste aus der Zeit der Römer-Herrschaft kaum über der ersten Stufe decorativer Malcrei - dem einfachen Anstriche in einer oder mehreren Farben mit kunstlosen Linear-Zeichnungen - gestanden haben. Auch das unter den in Österreich erlangten antiquarischen Funden neuerer Zeit hervor-

Nach einem mündlichen Vortrage des k. k. Landesgerichteraltes Michael von Jahorneg g-Altenfels, gehalten in der Abendversamming im natorhielorischen Museum in Klagenfurt am 21. November 1856.

ragendste Werk alter decorativer Kunst, — der prachtvolle in Salzburg ausgegrahene Mosaik-Fusshoden, — hatte Wandmalereien, wenigstens solche von gleich bedeutender knustlerischer Ausführung, nicht im Gefolge.

Aus allem Vorgesagten darf man wohl den Schluss auf die Rünstige Vermögenslage des Virunensers ziehen, dem diese eine so reiche, aussergewöhnliche Ausschmickung seines Hauses gestattete, die wahrscheinlich nicht das Werk eines einheimischen Malers, sondern die — gewiss kost-

spielige — Schöpfung eines fremdländischen, vermuthlich italienischen Künstlers war.

Ob das tausendjährige Grah Viru nu ni s noch Gebäude mit ähnlicher könstlerischer Ausstatung beherbergt, wird wubl später einmal durch eine grössere Nachgrabung, vielleicht durch einen günstigen Zufall entdeckt werden. Die bisher daselhst und am nichen Hel enen herge aufgefundenen vorzüglichen Cherbleibsel antiker Plastik lassen em itt Wahrscheinlichkeit hoffen.

### Über einige mittelalterliche Kunstdenkmale in der Gegend von Judenburg, Zeyring, Unzmarkt und Kuittelfeld in Steiermark.

Von Joseph Scheiger, k. k. Conservator für Steiermark.

Meine lettere grössere Durchforschung des Kronlanden habe ich zu einem Ausfluge nach Radkersburg, dann zu einem grösseren in der Gegend um Judenburg, Zeyring, Unzmarkt und Knittelfeld benützt, dessen Resultate ich in nachstehendem Berichte unterbreite

Der Zweck des Ausfluges mech Radkersburg war ein mehrfacher. Die erhaltene Mittleilung, dass ein sehönes, reichverziertes Portul der dortigen Domkirche dringend einer Restauration bedürfe, dass ferners die an dieser Kirche befindlichen, interessanten Grabbenfunkter in ähnlicher Lage seien, endlich der Wunsch, die nicht unbedeutenden Befeatigungen der Studt zu sehen, bevor sie dem gewöhnlichen Lose solcher Werke, der Ahtragung gänzlich verfielen, bestimmte mich den von Forsebern verhältnissmissig wenig besuchten Weg dahin zu machen.

Er enthält, die interessante gothische Kirche St. Maria in Abstall und den Rathhausthurm in Mureck aus neuerer Zeit ausgenommen (welche Objecte ich seiner Zeit zu dem Ziele einer nähreren Untersuchung zu machen gedenke), wenig Merkwürdiges.

Die Festungswerke von Radkersburg, ungeachtet des Abbruches einzeher Theile noch ziemlich gut erhalten, gehören der neueren Fortification an. Als wiehtiger Punkt an der Verbindung melierere Strassen und an dem damals noch stark beschiffen Murflusse, der ewig urwügen ungerischen und croatischen Greuze nahe, war die Stadt sehon früh unwillkürlich zur Festung geworden. Aber ehen ihrer Wiehtigkeit wegen mochten die alten Thürme und Ringmauern nimmer genügend erscheinielt um 1650) wurde sie mit einem System neuerer Werke und zwar mit seels ganzen Bastionen und einer halben umgehen, die noch durchaus erkenntlich sind.

Ihre breiten Gräben waren durch die Mur, welche die Stadt in zwei starken Armen unfloss, mit Wasser gefüllt. Der Hauptwall war nieder, die Courtinen waren ziemlich kurz. Spuren von Casematten in den Flanken der Bastions sind noch sichthar, die Contrescarpe war gemauert, hatte auch ein schmales Glacis, wahrscheinlich aber mit einem wenig hreiten bedeckten Wege ohne Bankett.

Gegenwärtig sind die noch in Vischer's Topographie siehtbaren Aussenwerke (Rarelins mit zwei Facen, ohne Flanken) verschwunden, inderen jeden ein Waehthuus stand. Die hölzernen Jochbrücken über alle Murarme waren damals in der Mitte durch Aufzugbrücken mit Wagbalken (Ponts à baszule) unterbrochen.

Vor und hinter dem einen Aussenwerke, welches ein Thor und den darüber gebauten Thurm schützte, waren über den Graben ebenfalls solche Brücken angebracht. Die beiden Hauptthore waren doppelt, das eine (Uugerthor) in der Mitte einer Courtine, das andere (Gratzerthor) neben der Flanke einer uurseglenfäsigen Bastion angelegt.

Bei Vischer hemerkt man noch die Schilderhäuser auf den Bollwerksspitzen, eingeschnittene Scharten in der Brustwehr der Facen, ehen solche in den niederen Flanken und darunter die Schusslächer der Casematten.

Auf einem alten gegen Ende des siebzehnten Jahrhunderts (vielleicht 1663, also vor Vischer) wahrscheinlich zum Behufe einer Restauration aufgenommenen Plane sieht man die alte Ringmauer 1), ausser derselben einen Zwinger und um diesen die neueren Werke in acht Bastionen bestehend, ilavon vier platt, drei rechteckig, daher ganz unregelmässig, die letzte zwar regelmässig, aber der rechten Flanke beraubt ist. Als casemattirt werden auf diesem Plane nur zwei Bastions benannt, zwei Pulverthürme zeigen sich an der alten Ringmauer, ein Wachthaus "Corttigurde" steht in der Mitte der Stadt. Auf den Bastions sind 33 Scharten oder Bettungen für Geschütze, was bei der Undeutlichkeit des Planes nicht zu unterscheiden ist. Alle Bastionen hatten (wie noch heute ersichtlich) Eckquadern und steinerne Cordons. Der grösste Theil der Mauern war damals schadhaft "und liegen die maisten stain in stattgraben".

Sie stand noch im Jahre 1743, neither ist sie nur in wenigen Spuren nufaufinden.

In die Geschichte der Befestigung von Radkersburg und einiger anderer hefestigten Städte von Steiermark dürfte ührigens mehr Licht gebracht werden können, wenn ein höchst wichtiges Manuscript der k. k. Hofbihliothek in Wien von dem Ingenieur Stier, der im siebzehnten Jahrhunderte für Kaiser Leopold I. Projecte zur Verstärkung und zum Umbau vieler fester Plätze in Steiermark und Croatien entwarf, die verdente Publicität erhalten wird.

Da die Gegend von Badkershurg beinahe riogsum flach ist, daher das Feuer von den ziemlich niederen Wällen ein rasirendes, da die Stadt von den Murarmen umgehen war, so stellte sie, so lauge das Schloss Über-Badkersburg, der einzige hohe und dominiernde Punkt in der Nabe, sich hielt, allerdings hesonders den leichten ungarischen und fürkischen Horden eine imposante Vertheidigung entgegen. Auch bei einer fürmlichen Belagerung würde sie sich um so hartnackiger haben halten können, als die Laufgrähen und Batteriearbeiten der Belagerer theilweise sumpfigen, ja den Überschwemmungen der Mur ausgesetzten Boden gefinden hätten, an Angriffe durch Minen endlich aus diesem Grunde zur nicht zu denken war.

Das südliche Seitenportal der Pfarrkirch e zu St. Johann Baptist in Radkershurg, eines grossen dreischiffigen in der Mitte überhühten Gebäudes, fand ich eben so zierlich und reich geschmeckt, als der Befreiung von der Kulktünche und Ausbesserung, wenngleich nicht äusserst dringend, bedürftig. Es hat einen ausgeschweißen Bogen mit Krabben, Fialen, Bilder-Baldachinen, alles von der geschmackvollsten, reinsten Arbeit. Da über die Ausbesserung Verhundlungen im Zuge sind, hehalte ich mir vor, seiner Zeit darüber zu berrichten.

Die Grabsteine, welche an der Aussenseite der Kirche in grosser Zahl, meist dem senzehateu Jahrhunderte angehörig, eingemauert sind, und von dene einige durch ihre Widmung, andere durch die Darstellungsweise oder die Vorzüglichkeit der Arheit sehr interessant sind, hedürfen teilweise ebeufalls der Reinigung und des Schutzes gegen weitere Elementareinflüsse. Acht derselhen sind in Hammer's Gallerie aus der Riegersburg, Band I, aligebildet, jedoch in könstlerischer und archkäolgischer Beziehung gleich ungenügend. Übrigens ist Hoffnung vorhanden, die Reinigung, Sieherung derselben und theilweise ihre photographische Abhildung zu erzielen.

Der von Badkersburg aus unternommene Ausfüg meh der Schlossruine Klech ist nur insoferne interessant, als von dieser Burg der älteste, wahrscheinlich in das dreizehte Jahrhundert zurückgehende Theil hesser erhalten ist, während die neueren Anbauten vollständig in Trümmern liegen. Man erkennt noch die Hauptmauern des auf einem Basaltkegel erbauten alten Hochsehlosses, den viereckigen Thurm, die Capelle in demselben mit Resten von Fresken des sechzehnte Jahrhunderts und die zu ür führende Sliege, eud-enhete Jahrhunderts und die zu ür führende Sliege, eud-

lich einige Erker. Da das Terrain gegen Westen sehr tief abfält, findet man hier Schusslicher mit sehr gesenkten Sohlen. Häufig kommen auch, wie am Friedrichsthurm in Alt-Cilli und vielen Bauwerken jener Zeit, die runden Gerüstlecher vor. Das Choos des in und um der Ruine wuchernden Waldes und Gestrippes ist so dicht, der Schutt in so hohen Lagen gehäuft, dass en unmöglich wird, irgend eine grössere Ansieht der Ruinen zu gewinnen, oder sieh in den bestehenden Resten zu orientiren. Bei Vise her erscheint sie noch wohlerhalten und malerisch.

Judeuburg war als der Ausgangspunkt der Ausfläge hestimmt, welche ich in die an alten Bauwerken ziemlich reiche Gegend um diese Stadt, dann hei Zeyring, Unzmarkt und Neumarkt, endlich gegen Ohdach zu machen gedacht; Knittelfeld wurde zum Mittelpunkte einiger kleinerer Excurse gewählt.

Das interessonteste Bauwerk von Judenburg ist die am Fusse des Stadtberges und nahe an der Mur liegende Magdalenenkirche. Sie ist zweischiffig, mässig gross, von gut proportionirter Höhe, hat nur zwei schlanke, achteckige Pfeiler und zeigt sich im Innere wohl erhalten, nur sind die in dem dreiseitig 1) geschlossenen Preshyterium angebrachten Bildskulen, Baldachine in neuerer Zeit, um grössere Statuen anfautstellen, verstämmelt. Neben dem Hochaltar ist eine goblische Nische mit einem sehr zierlichen Gitter von tüchtiger Schlosserarbeit. Das Gewälbe des Schiffes ist ein einfaches Kreuzgewölbe, im letzten Joehe vor dem Preshyterium aber sternförmig.

Die Kanzel gehört dem Beginne des siebzehuten Jahrhulez. Die auch ist oder scheint wenigstens von Ebenhulez. Die acht Fenster der Kirche haben wohlerhaltenes Masswerk und die in derselben besindlichen ebenfalls gut conservirten Glasgemälde aus dem vierzehnten Jahrhunderte gehören zu dem vorzöglicheren ihrer Art. Architektosischer Schmack aus jeuer Zeit, wo noch der Spitzhogen mit dem Bundhogen gemischt vorkommt, wechselt mit Heiligenbildern, Wappeu und Inschriften. Ein kniender Ritter dürfte den Stifter der Kirche oder wenigstens der Glasgemälde darstellen.

Aussen am Preshyterium sieht man zwischen den Strebepfeitenr Frecken, von denen noch eine Kreuznbanhure aus dem sechzehnten Jahrbunderte erkenobar ist. Hier sind auch viele Namen mit Böthel in Schriftzügen des sechzehnten Jahrbunderts aufgeschrieben. Unter dem Dachgesinsen läuft um die ganze Kirche ein grau in weiss gemalter-hängende Lilien vorstellender Streif, eine an Gebäuden des fünfzehnten Jahrhunderts und auch etwas später nicht selten vorkommende Verzieriug. Ein ebenfalls an der Aussenwand augebrachtes Freesogensälde, der grosse Christoph, scheint sehr alt, ist aber von sehr uutergeordnetem Kunstwerth.

Der über dem Eingange angebrachte, massive, viereckige Thurm ist ganz renovirt. An demselben ist ein kleiner weissmarmorener Grabstein des Bildhauers Gallus Schirger, gestorhen 1560, eingemauert.

Der Schatz von Glasgemålden, welchen diese Kirche hesitzt, macht den Wunsch rege, baldigst vollkommen genügende Abbildungen derseiben zu erhalten. Schon haben sie einen Brand der Kirche üherlebt, aber wer verbürgt dem zerbrechlichen Materiale auch künftigen Schutz gegen ähnliche Ereiguisse! Von einem einzigen Peuster besteht, so viel mir bekannt, eine gute eolorirte Abbildung von dem ehen so tüchtigen als beseheidenen Maler Te utd Ier aus Vordernberg, gegenwärtig im Besitze des historischen Vereines in Gratz.

Von der Jesuitenkirche ist nur das dreiseitig geschlussene Presbyterium alt, aber sehr verunstaltet. Die Gewöllbrippen setzen sich an der Wand auf Consolen ab. Die grosse liehte Kirche mit sechs Seitenaltären ist solid gebaut und in jenem Style, welehen die besseren Bauten des Jesuitenordens zeigen. Sowohl im Schiffe als im Presbyterium finden sich einige Gemälde von bedeutendem Kunstwerthe.

Das Gymn a sium verdient einen Besuch wegen des in seiner Vorhalle eingemuuerteu roltmarmorenen, wohlerhaltenen Grahsteines, der zu den besseren seiner Zeit (des sechzehnten Jahrbunderts) gehört, dessen Inschrift aber leider fehlt. Die Marmortafel ist ?; 10° noch, 3° 6° breit und stellt einen Ritter in voller Röstung mit Schwert, Dolch und Fahne vor. Sowohl der Ritter, besonders der sehöne Kopf, als die unter demselben erscheinenden Wappen sind von vorzüglicher Arbeit und verdienen eine Abhildung.

Die Pfarrkirche St. Nikolaus am Platze. ursprünglich im Jahre 1513, aher auch damals schon an der Stelle einer alteren aufgeführt, ist im siebzehnten oder achtzehnten Jahrhundert wieder ganz umgeändert worden. Überraschend erscheinen daher einige aus dem älteren Bau erhaltene Grahdenkmale, darunter eines aus dem sechzehnten Jahrhunderte, von rothem Marmor, Balthasars von Gleinz, in ganzer Rüstung von schöner Arbeit, Die Ränder der Rüstung, die Brustkette u. s. w. waren einst vergoldet. Auf der Fahne, welche der Ritter führt, ist ein Crucifix sichtbar. Der älteste Stein ist iener des Tiburtins von Zinzendorf, † 1515. - In einer Seitencapelle ist ein ausgezeichnet schöues Ölgemälde, die Gottesmutter mit dem Leichname Christi, aus dem Ende des siebzehnten, oder Anfange des achtzehnten Jahrhunderts, leider im kläglichen Zustande.

Sehr interessant ist der hohe und massive von der Kirche getreunte Thurm, der urkundlich 1449 hegonnen und 1500 vollendet wurde, Einst viel höher, hat er gegenwärtig nur etwas über zwei und zwanzig Klafter. Er ist ganz von Stein gebaut und an den Eckquadern sind auf je zwei Flächen derselben Vertiefungeu zum Eingreifen der Zangeu angebraeht, mit welchen diese schweren Steine au Stricken gesehleppt und außereogen wurden. Ebenfalls merkwürdig ist die ziemlich verbürgte Sage von einem unter dem Thurme beginnenden und bei der Ruine Alt-Lichtenstein, eine Achtelmeile entfernt, ausmündenden unterirdischen Gange, zu dem aus dem Thurme eine 36 Klafter tiefe Stiege geführt haben soll, während der Ausgang bei Lichtenstein noch vor bundert Jahren mit einer eisernen Thür gesehlossen, siehtbar war.

Ein bequemer und naher Weg führt von Judenburg nach dem in der Fläche liegenden, durch seine gute Erhaltung ausgezeichneten Schlosse Gabelkosten (früher Riegers dorf benannt). Das nicht ganz regelmässige Hauptgebäude, welches an den vier Ecken hängende Thürmchen hat, ist in mässigem Abstande von ziemlich hohen Mauern und einem einst bewässerten Graben umgeben. Diese Ringmauer hat an den Ecken vier gegen Aussen zu runde, gegen den Hof zu aber gerade abgeschnittene Thürme, deren Schiesssnalten nicht nur gegen das Feld zu. sondern auch gegen den Hof schauen, um auch einen bereits in den Hof eingedrungenen Feind aus den Thürmen beschiessen zu köunen. Die Ringmauer hat eine Berm. Die Aussenseite des Grabens (Contrescarpe) ist gemauert. In der Mitte der gegen die Landstrasse zugewendeten Fronte ist ein viereckiger Thorthurm mit der Jahreszahl 1548, die sich aber nicht auf die Erbauung des Schlosses, sondern auf einen Umhau, oder die Errichtung der äusseren Befestigung zu beziehen scheint. Ein Frescobild am Thorthurm, über welchem die Worte: "Suh Taum präsidium", ist gegenwärtig durch einen darüber genagelten Bogen verdeckt. Im Thorbogenschlusse stehen die Buchstaben: I. H. S. - Die verschiedenen Schussspalten der Mauern und Thürme sind ersichtlich für Handfeuerwaffen und für kleineres Geschütz sowie für die Zwittergattung von Beiden, die Doppelhaken, bestimmt.

Das innere Hauptgebäude hat einen engen, theilweise mit Arcaden umgebenen Hof. Gedeckte Stiegen, ebenfalls mit Arcaden, führen in das erste Stockwerk. Einige Zimmer sind getäfelt, eines davon zu einer höchst ärmlichen Capelle verwendet, ein auderes hat eine Säule in der Mitte und einige mit Kalktünehe überkleisterte Wappenschilder. Interessant ist in einem der Gemücher ein kleiner Wandschrank, mit einem eineren, sperrbaren Thürchen, welches durch ein davor gebängtes Gemälde, der Sage nach seit uratten Zeiten, maskirt ist.

Vischer's Abbildung zeigt das Schloss heinabe wie es heute steht, an der Brücke üher dem Graben ist die Zugbrücke mit den Ketten ersichtlich.

Die Pfarzkirehe S. Rupreeht in dem naben Murkte Fohnsdorf ist ein grössere, einschiffiger, gedrückter gothischer Bau, mit etwas schmäderem, dreiseitig geschlossenem Presbyterium, stark renovirt und mit Ausanhme einiger Grabsteine ohne besondere Merkwürdigkeit.

Interessunter ist die auf einer bedeutenden Anhöhe liegende Ruine der Burg Fohnsdorf. Obgleich seit Jahrhauderten in Trümmern liegend, widerstand sie dennoch der gäuzlichen Zeratörung. Sie gehört zu den ältesten Burgen des Landes, ihr Material ist durchaus Bruchstein, mit Eckqualern, die Fensteröffnungen sind mit Brandbögen überdeckt. Der viereckige, bei zehn Klafbern hohe, in den Mannern neun Schuh dieke Thurm ist wahrscheinlich durch eine Erlabrutschung zerspreugt,— die eine Ecke ist von ihm getreunt — stellt schief in bedeunder Entfernung von ihrem ursprünglichen Standorte — aber sie steht fest, und wird, wenn uicht Vandatismus im Spiel tritt, noch lange stehen. Wie beinahe überall in unseren Burgeuinen, hindert auch hier dichter Baumwnehs, Gestripp und Schutt Ansicht und Verständuiss.

Im zwältnen Jahrhunderte war das Geschlecht der Fohnsdorfer bereits bekannt. 1285 soll die Burg zerstört und seitler nicht wieder aufgebaut worden sein. Bei Vis e her ersrheint sie als das rechte Bild einer sehr regelmässigen Bitterburg mit einer Vormauer, viereetigen Therthurm, runden Eckhürnnen, innen das Wohngebäude, in dessen Mitte der viereekige Thurm, aber alles ohne Dach und die Zinnen sehon daumls mit Büumen bewachsen.

Noch näher an Judenburg liegt das alte Schloss Weiher, gegenwärtig von einigen Armeren Familien bewohnt. Sein Styl entsprieht der über dem Thoro angebrachten Jahreszahl 1666. Die viereckigen wenig vorspringenden Eckthörme haben Schusslöcher unter dem Dache. Im Hofe sieht man die in jener Periode üblichen öffenen Gänge mit Arcaden, aber an der spitzbogigen Überwölbung einer Kellerfthör, an einigen Säulen n. s. w. Spuren eines weit älteren Baues. Visch er's Abbildung zeigt das Schloss im wohlerbaltenen Stande, aber nicht sehr treu.

Eberfalls nahe an Jadenburg ist die Ruine Burg Lichtenstein, deren Ersteigung aber, von der herrlichen Anssielt aligesehen, die Mohe nicht lohnt, da nur spärliche schwer zugängliche Trämmer vorhanden sind. Die Burg, der Lichtensteiner Stammsitz, durfte im eiften Jahrhauserd im Trümmeru liegen. Bei Vischer ist sie als Ruine, aber doch bedeutend besser erhalten dargestellt, als ihr heutiger Zustand zeigt.

Von der Poststrasse, die von Judenburg nach Unamarkt führt, links abseits in mässiger Entfernung, liegt das alte, wenig besuchte Dorf St. Peter. Es hat mehrere sehr alte Hässer, eine kleine gothische einschiffige Kirche von gedrichtem Ban mit einem neueren Presbyterium und ehen solchen Nebenhallen, aber sonst nichts Merkwürdiges. — Schr lohnead dagegen ist das Abbiegen rechts auf der Strasse gegen 0. Zeyring. Hier indene wir zuerst die merkwürdige Sternsch auze (in den Mittheilungen der k. k. Cuntral-Commissiun, Februar 1888 beschrieben), daneben das Schluss Sauerbrunn, Gebände des sechzehnten Jahrlunderts, theils wohlerbuiten, theils, besonders die 1669 rehnte geräumige Capelle, in neuester Zeit vandalisch verhante geräumige Capelle, in neuester Zeit vandalisch verhante geräumige Capelle, in neuester Zeit vandalisch

wüstet. In einem Zimmer ist das schöne lebensgrosse Bild des Menschenfreundes Franz Freiherr von Teufenbach, der das Schloss zu einem Spitale letztwillig widmete. Vis che er's Abhildung von Sanerbruon ist sehr interessant, da auf ihr auch die Sternschanze, wenn gleich nicht sehr treu, vorkommt.

In einigen Stunden von Judenburg aus erreicht man den kleinen Ort Unter-Zeyring mit dem ziemlich erhaltenen Schlosse Hanfelden, dem Vischer'schen Bilde sahr gleichend, dessen Eigenthümer, der ehrenwertbe und k. Postmeister Neuper mit seltener Vorliebe das ihm in erwerblicher Beziehung nutzlose Sehloss durch ein neues Dach mit bedeutenden Unkosten gegen die Zerstörung gesehitzt hat. — Es gleicht in der Anlage dem Schlosse Gabelkosten, von dem sich aber das innere Gebäude durch grössere Regelmässigkeit unterscheidet, während auch die Eckhörme nicht rundförmig sondern inerekig, und, das Thor nicht in der Mitte einer Courtine, sondern neben der Flanke eines Eckhürme auf von dem Schossen under nicht in der Mitte einer Courtine, sondern neben der Flanke eines Eckhürmes augebracht ist, auch keinen Thorthurm hat, sondern einfach die flügmauer gebrochen ist.

In der sogenantten Königsstube, das södliche Eckzimmer des zweiten Stockwerkes, ist eine lange alte Inschrift, welche erzählt, wie Max I. im Jahre 1500 dem Schlosse den Namen und das Burgfriedrecht gegeben, und wie er hier während der Zeit residirte, als er die Versuche, das ertränkte Zeyringer Silherbergwerk wieder zugänglich zu machen, oder wenigstens die bezöglichen Nachforsehungen persönlich leitete. Die Inschrift ist den Buchtsahen und dem Style nach etwas jünger als Maximilian's Aufenthalt hier und von "Chr. Praun" unterzeichnet, welcher ihr Verfasser oder der dunnitige Pfleger des Schlosses gewesen sein mag.

Die ganz einfache, einem gewöhnlichen Zimmer ähnliche Capelle batte das Altarblatt Maria Krönung.

Der nahe Markt Ober-Zeyriag hat zwei interessante Kirchen. Die Pfarrk ir che St. Nikolaus ist einschiffig, am Chor dreiseitig geschlossen, mit sehr einfachen Kreuzgewölbe. Als ihr Baujahr wird in einer luschrift 1365 angegeben. Der Hochaltur ist ein modernes Schnitzwerk im gothischen Styl von dem Knittelfelder Tischler Mayer gut gezeichnet und ausgeführt. Auf demselben sind ältere und neuere Statuen und Statuetten aus Holz gruppirt, unter den ersteren einige sehr dele Gestalten.

In der Thorhalle, zugleich Untertheil des massiven viereekigen Thurmes, steht ein Taußbecken von grauen Marmor aus einem Stücke, 33" hoch, mit einer runden Schale von 29" susserem Durchmesser, die zwei viereekige Handhahen hal, auf einer viereekigen Stule, die auf einer Scheibe ruht. Die Form des Ganzen dentet auf ein sehr liehes, wahrscheinlich in das eilfte Jahrhundert zurückreichendes Alter.

In dieser Halle hängen auch zwei auf beiden Seiten gemalte Holztafeln von einem Flügelaltar, weibliche Heilige darstellend, ans dem Anfange des seelszehnten Jahrhunderts, znm Theil wohlerhalten nød von guter Arbeit. In einer Seciencapelle ist ein anderes altes Gemälde auf Holz, St. Ursula zu Schiffe mit dem Papste, dem Cardinal, Bischofe und ihren Jungfrauen, dann das Gegenstück dazu, der heth-lehemitische Kindermord, heide aus gleicher Zeit, wie jene in der Halle. Auch in der Sacristel sind zwei Fügelbilder eines andern Altares, St. Bernhard und St. Sebastian aufbehalten, dann eine in Holz geschnitzte Büste eines Heiligen mit einem Buech, Arbeit des fünfschatten Jahrhunderts.

Die Kirche St. Elis a heth am Friedhofe ist älter und wäre nach einer an ihr angebrachten Inschrift im Jahre 1111 erbaut. Wie wenig man sich auf solche Inschriften rerhassen könne, und wie sie bald die Zeit des urspräuglichen, längst nicht mehr vorhandenen Baues, bald jene einer Restauration, oder eines Umbaues von Bedeutung aussprechen, ist hekannt.

Die Elisabethkirche ist gothisch, einschiffig, ohne Wandpfeiler, das Gewölbe ohne Rippen, das Presbyterium bedeutend schmäler als das Schiff. Der Bogen des Thores ist gothisch, dagegen sind die Fenster rund überwölbt, selmal gegen lanen erweitert. Auch hinter dem Altar ist ein halbrundes Fenster.

In dieser Kirche fand ich die zwei Seitentafeln zu den in der Pfarrsacristei außewahrten, St. Pantaleon, St. Blasius, St. Erasmus und St. Veit darstellend, letzteren mit der Jahreszahl 1515.

An der Einschmiegung eines Fensters sind Reste einer Inschrift des vierzehnten Jahrhunderts, die Namen der Heiligen enthaltend, deren Reliquien die Kirche barg.

Die Kirche St. Agatha in Wenk der nahen Propstei Zeyring ist ein gothisches Gehäude des vierzehnten Jahrhunderts, von geringer Ausdehaung, im Zweieck vom Preshyterium geschlossen, ohne Pfeiler. Die Jahreszahl 1828 am Musikchor scheint sich auf eine frühere Restauration zu beziehen. Seither wurde das Gehäude im Jahre 1472 von den Türken zerstört, 1493 wieder hergestellt und zwei Jahre darauf neu geweiht. Damals waren mehrere Fenster zugemauert, daher das Innere, wie noch heute, etwas dunkel. - Der auf dem Chor stehende ziemlich gut erhaltene Flügelaltar mit Schnitzwerk vom Ende des fünfzehnten Jahrhunderts, zeigt das kaiserliche Wappen, das Bindenschild und einen Drachen - er ist von minderem Kunstwerthe aher von sehr fleissiger Arheit, - Ein sehr gutes Bild ist eine hier vorhandene, angeblich von Carlo Dolce gemalte Madonna, zwei andere Gemälde des siebzehnten Jahrhunderts, weibliche Heilige darstellend, sollen Bildnisse adeliger Frauen jener Zeit sein, eine Annahme, welcher wenigstens der Charakter der Könfe nicht widerspricht. Einige Steintufeln erzählen die Schicksnlc der Kirche, ein Bild von 1696 stellt die Gründung von Admont dar.

Bei Vischer ist die Kirche mit einem Dachweiler, das Propsteigebäude mit einem an der Ecke angekichten Ver-III. theidigungserker und die gegen die Türken aufgeführte Mauer mit Pfefferbüchsen an den Ecken ersichtlich.

Ein sehr interessanter Ausflug von Oher-Zeyring ist jener nach St. Oswald mit seiner von 1469 his 1476 erhauten, schön gelegenen, grossen gehitschen Pfarr-kirche. Sie ist von gefälligen, hohen Verhältnissen, zweischfillig, mit vier achteckigen Mittelpfeilern und sehlanken, runden Wandpfeilern, in weiche die Gewöhrippen ohne Abatz verhaufen. Im Bogenschlusse des dreiseitig abgeschlossenen, um einige Staffen erhöhten Presylterium sit die Büste St. Oswald's von guter Arbeit in Stein angebracht. Nach einer Inschrift wäre die Kirche im Jahre 1496 gehunt, was alter nicht richtig ist. Jedenfalls bestand schon im dreizehnten Jahrhundert eine Kirche hier; um 1353 geschicht einer solchen in Urkunden ausdrücklich Erwähnung.

Die Fenster haben sehr wechseludes, zierliches Maswerk. Merkwürdig ist auch ein steinernes tulpenförniges, sechzehumal gekerhtes Taufbecken mit rundem Fusse in der Kirche. Über der Seitenthür und ebenso an der nördlichen Kirchemanner treffen wir eine seltene Ahnormikt, nömlich ein Schussloch der einfachen und älteren Art (aus dem länglichen Vierecke und dem Kreise zusammengesetzt) nicht im Mauerwerke eingesehnitten, sondern in einer hölzernen Bohle, die in einer viereckigen Öffnung der Hauptwand eingemauert wurde.

Der Thurn ist ein massives Viereck an der Stirnwand der Kirche, mit grossem gothischen Schalltoch und der nur zweifellaßt erkennbaren Jahressahl 1871. Er hat vier Giebel und zwischen ihnen erlicht sich zur Ehre des guten Geschmackes kein Zwiehel-, Rettig- oder Rübendach, sondern eine schlanke Dachpyramide.

Auch die Strehepfeiler sind, da ihre gegen Aussen gekehrte Seite an den verschiedenen Abstufungen theils flach (der ganze Pfeiler im Plan ein Viereck), theils schneidig (im Plan ein Fünfeck) ist, zierlicher als gewöhnlich, wenngleich ohne weiterem Schmucke.

Zwischen zweien dieser Pfeller ist an der Südseite der Aussenmaner, durch ein zierliches Gitter mitt weit Wappen und der Jahreszahl 1672 geschützt, ein Freseogemälde angebracht, die heiligen Frauen mit dem Leichnam Christi, und ein Crueifik, danelen sichen weibliche und sechs mänsliche Figuren in der Tracht jener Zeit. Auf diese Familien bezieht sich ohne Zweifel eine in der Kirche hinter einem Seitenaltur befindliche, wenngleich etwas frühere Juschrift, lant welcher dieser Altar von der Witwe Frau Johnna Piehl zu Haufelden und ihren Kindern 1684 errichtet wurde.

Nehen der Kirche stand his 1798 eine dem heitigen Michael geweihte Rotunde (Karner), der Aussage mehrerer alter Bauern nach von vortrefflichem Msteriale, mit halbrunder Altarvorlage, kleinen Fenstern und einem unterridischen Raume. Noch 1721 war der steinerne Altartisch vorhanden, jedoch das Gewölhe bereits gesprungen. Als tler Karner in dem ohen genannten Jahre zum Baue des neuen Schulhauses abgerissen wurde, zu dem seine Steine verwendet worden sind, hatte er noch ein Thürmchen mit zwei Glocken.

Die nächste merkwürdige Kirche in der entgegengesetzten Richtung von Ober-Zeyring ist die Pfarrkirche Maris Himmelfahrt zu Pöls. Sie ist dreischiffig, boch, und die Nebenschiffe sind bedeutend niederer als das Mittelschiff. Sie hat ein einfaches Kreuzgewölhe, dessen Schlussscheiben im Presbyterium verziert sind. Die das Gewölhe tragenden Pfeiler sind von ungemeiner Stärke und viereckig. Die Mauern des Mittelschiffes sind oben mit runden Fenstern durchbrochen, die aber gegenwärtig in den Dachboden, statt wie früher ins Freie gehen. Es scheint nämlich die Kirche im Anfange des sechzehnten Jahrhunderts zur Vertheidigung eingerichtet worden zu sein, wofür die über beiden Seitenthüren angebrachten, unten offenen Erker und die Schusslöcher mit Doppelhakenkerbeln zeugen. Bei dieser Gelegenheit mag der Dachstuhl angeschichtet und die Bedachung über die Seitenmauern des Mittelschiffes weg his zu jenen der Seitenschiffe gezogen worden zu sein, wodurch nun jene mit zierlichem Masswerke geschmückten Rundfenster überflüssig wurden und die Ansicht des Gehäudes ihren ursprünglichen Charakter einbüsste.

Strehepfeiler sind nur am Preshyterium angebracht. Der massive viereckige Thurm ist üher dem Preshyterium in seiner ganzen Breite angebracht und hat gothische Fenster mit Masswerk.

Der Haupteingang der Kirche ist romanisch mit zwei Säulen und ersichtlich von dem älteren Baue herrührend. Kleinere Merkwürdigkeiten der Kirche sind ein alter

weissmarmener Weithbrunnstein, vierockig mit achteckigem Flusse, ein sehr altes und einfaches Taufbecken, endlich auf dem Hauptaltare eine gute Madonnenstatue aus Holz.

Der weitläufige Pfarrhof hat manche Überreste von Bautheilen des fünfzehnten Jahrhunderts, z. B. eine Steintafel mit dem Wappen des Pfarrers Johann Duster (wahrscheinlich des Erhauers) und der Jahreszabl 1871, dann einige nicht uninteressante Gemälde.

Das âlteste noch ziemlich erhaltene Bauwerk in Pölisit der Karner, in geringer Entfernung von der Kirche. Seine Beschreibung wurde hereits früher der Redaction der "Mitthellungen" eingesendet, nur dürfte noch hemerkt werden, dass dieses kleine, von der Sage dem heiligen Rupertus zugeschriehene Gehäude zur Zeit der grossen Klosteraufbehung zur Demolirung bestimmt, von der Kirche dem hohen Ärar abgekauft und auf diese Weise gerettet urach.

Über dem Karner stoht im Freien ein uralter viereckiger Steintisch, den die Sage für eine Kanzel des beiligen Rupert's ausgibt. Er ist von rötblichem Marmor, sammt dem in der Erde etwas steckenden Sockel bei sechs Schub hocb, die Platte hat drei Schub im Gevierte. Der obero Theil des Füsses, auf welchem die Platte sieht, ist riereckig, chen so der eigentliche Schaft und der Sockol, nur sind letzter Theile an den Kanten abgeschmiegt. So vorsichtig sieb ein Prediger, wenn er auf diesem ongon Raume sich befand, vor heftigen Bewegungen hitten musset, so lässt sich doch kaum eine andere Bestimmung dieses Steinworkes, das nur wegen seiner Gostalt ein Tissk genannt werden kann, vermuthes.

Naho bei Pöls liegt die Schlossruine Reifonstein, einst der Sitz der in der Reformationsgeschiebte viel genannten mächtigen Freiherren Pögl, später dem Teufenbach, Sidenitsch, endlich dem Fürsten Schwarzenherg gebirig. Die Zersibrung des Schlosses gehört der neuesten Zeit an. Noch 1784 war dasselbe hewolnt, vor Kurzem waren noch die sebönen Keller hentitt, im grossen Thurm ein schuerliches Gefüngniss mit einer Tretmblit einer Tretmblit

Das mächtige, ein unregelmässiges Viereck hildende Gebäude ist auf einem mässig bohon, auf den meisten Seiten steil abhälleaden Bergrorsprunge mit kluger Terraisbenützung aufgeführt, und hat die am stärksten hefestigte Fronte gegen die Bergesie zu, an welcher eine Schlucht künstlich zu einem hreiten und tiefen Wallgrahen benützt ist. Dieser ist auf zwei Seiten, wo sich die Schlucht erweitert und verflacht, durch Mauern quer abgeschlossen, um dem Feinde das Eindringen in den Graben von den Seiten zu wehren. Die Contresearpe ist ohne alle Böschung gut aufgemauert, eine kühne Arbeit, da diese Mauer den Druck und das Nachschiehen der gegen den Gipfel des Berges aufsteigenden Erdedeichlen zu tragen hat.

Die lange Fronte gegen den Berg zu hat zwei runde Eckthorme, die Mauer dazwischen ist mit Zinnen gekrönt und daranter mit Schiesslöchern versehen, an deren einigen grösseren man noch die eisernen Ringe hemerkt, um von Aussen Läden hersbunlassen, und die Vertheidiger während der Wiederinstandsetung der abgeschossenen Waffen zu schützen. Diese in unseren Burgen seltenere Einrichtung hat ihren Ursprung wahrscheinlich in einer Reminiscenz au die bei den ältesten Geschützen angewendeten beweglichen Schiffen.

In dieser Mauer sind zwei Thore, zn deren jedern eine abgesonderte Brücke führt. Das erste Thor ist klein, in neuerer Zeit rund überwölbt, die Brücke ruht auf zwei gemauerten, im Plano länglich-viereckigen Pfeilern.

Das zweite ist grüsser, ober demselhen war einst ein kaum mehr sichtbares Frescogemäßen ein mehreren Figuren. Die dazu ührende Brücke wird von zwei füufeckigen, durch Rundbogen verbundenen Pfeilern verbunden. Thor und Brücke mag aus der Zeit berrühren, wo das Bedürfniss, mit Wägen in das Schloss zu fahren, entstand, und daher das kleinere Thor das ältere sein.

Da die Mauer ungewöhnlich hoch, der Graben tief und hreit ist, auch die ziemlich grosse Zahl der Scharten und Schusslöcher ein gleichzeitiges starkes Feuer gestattete, so war das Schloss gegen einen Angriff von der Bergseite wohl verwahrt, dennoch aber nur anf Frontalfeuer, nicht auf starke Flankirung vorgedacht.

Die zweite schmälere Seite des Viereekes gleicht im Ganzen der langen Fronte, nur zeigt sie einige Erker zu Aberten.

Wenn man durch das kleinere Thor den Zwinger betritt, der von den Zinnen und Schussspalten der inneren Ringmaner überall eingesehen ist, so zeigt sich links ein tüchtig rund überwölhter Stall auf ungefähr dreissig Pferde, ziemlich erhalten, aus dem Schusslöcher gegen den Zwinger gehen und der eine im Spitthogen überwölhte Thür hat. Ställe von dieser Grösse gehören, namentlich in Bergschlössern zu den Seltenheiten. Vom Zwinger ans, der übrigens mehrere nun ganz verfallene kleine Gemächer hatte, kann man an der Hauptringmauer die ziemlich wobl erhaltenen, anch der Terrainerschbungt treppenförmig laufenden, durch die gegen ohen zu in Absätzen dünner werdende Mauer gebildeten Wallgänge, und über ihnen die Souren der bülzernen Mordziene deutlich sehen.

Inperhalb des grossen Thores, an dem noch die Löcher für die Schubriegeln ersichtlich, ist ein kleiner Hof, von dem alten, ziemlich verfallenen Hauptthurme, einigen ehenfalls in Ruinen liegenden Nebengebäuden und gegen das Thal zu von der hier nur einfachen Ringmauer mit Zinnen gebildet, bei deren Schusslöchern ebenfalls die Ringe für die Sehutzläden bemerkbar sind. Hier ist auch der Eingang in die jetzt verschütteten grossen Keller und eine Küche. Über mehreren Fenstern sind architektonische Verzierungen in Fresco, über einem auch ein Engelskopf in dieser Teebnik angehraeht. Ans diesem Hofe links führt der Weg in das schon arg verwüstete Hochschloss, in dem nur die sehr einfache gothische Capelle mit dreiseitigem Abschlasse und einem Schiffe erhalten blieb, welches schmäler als das Presbyterium ist. In dem Chaos von Trümmern kommt der Spitzbogen-, der Bruehstein- und Quaderbau häufig vor, auch entdeckte ieb dort spärliche Spuren sehr alter Fresken. Die neueren Gehände, welche die zweite schmale Seite des Ganzen bildeten, sind am ärgsten zerfailen, und grossentheils in das Thal hinab gerollt, in welchem auch unter dem Schlossherge die Ruinen ziemlich bedeutender Ökonomiegebäude liegen.

Leider sind die schönen und merkwürdigen Ruinen von Reifenstein so mit Gebüsch, Nesseln und anderer üppiger Vegetation überwachsen und die Schuttlagen so angehäuft, dass die Durchforschung sehr erschwert, an einigen Stellen ganz verhindert wird.

Vischer's Abbildung ist treu und interessant, da das Ganze zu seiner Zeit vollkommen erhalten war.

In der Richtung von Pöls gegen Unzmarkt liegt das kleine, wenig hesuchte Dorf St. Johann in der Scheiben. Seine einfache, nicht grosse, einschiffige, und dreiseitig geschlossene Kirche, die 1530 renovirt wurde, aber bedeutend älter ist, bat in dem um eine Stufe erböhten Presbyterium einen gesehnitzten Hochaltar aus dem Ende des fünfzehnten oder Anfange des sechzehnten Jahrhunderts mit ziemlich einfaeher Architectur. Die drei Hauptfüguren, St. Johannes mit dem Lamme, nehen ihm St. Peter und St. Paul, sind Statuea, alles übrige ist Basselief. Auf einem Függel erseheint die Taufe im Jordan, ein Landsknecht, den Herodins das Haupt des heiligen Johannes überreichend; auf dem zweiten Elisabeth und Marin, dann Johannes predigend. Ganz oben ist Christus mit den zwei Franen und zwei Engeln. Die Arbeit des Ganzen ist fein und zierlich, die Figuren zwar nicht vorzüglich, aber lehendig, mit sehönen Kögler und ehen solehem Gewande. Die Erhaltung des Ganzen ist gut. leider ist aber Alles durch einen huntscheckigen neuen Anstein entstellt.

Noch ist in der Kirche ein alter achteckiger Taufstein bemerkenswerth.

Auf dem Wege nach Unzmarkt ist am Hause des Schlossbauern in Nussdorf ein Römerstein eingemauert, ein zweifüssiges, gehörntes, hinten in einen Fischauslaufendes und auch mit Flossen (kurzen Flügeln?) verschenes Thier darstellend. Ob der schlanke Kopf mehr dem eines Steinboekes oder einer Autliope gleicht, ist schwer zu entscheiden.

Vom Markte Unzmarkt gegenüber in bedeutender Höbe und herrlieher, weit aussehauender Lage zeigen sich die trotz vieler Zerstörung nach Innen sehr interessanten Ruinen der durch Ulrich von Liehtenstein bekannten Fra uen burg, einer der wenigen in Steiermark, die üher das vierzehnte Jahrhundert zurückgehende Bautheile enthalten.

Am Wege dahin findet man neben der Murhrücke eine mehtige viereckige Steinsänle von plumpen Verhältnissen, ungeführ ans dem ersten Viertel des sechzehnten Jahrhunderts mit gleichzeitigen sehr ruinirten Fresken.

Ein ziemlich steiler Pfad leitet durch das Dorf mit einigen tüchtigen alten Häusern, wahrscheinlich einstige Herrschaftsgebäude, zu derlaut einer Inschrift i. J. 1434 gebauten nicht sehr bedeutenden Pfarrkirehe Maria Opferung.

Im Bogenschlusse des Presbyteriums ist der Heiland ersichtlich. Durch einen nicht mehr im Gehrauche athenden Scitenalta ist ein grosses Grabmal aus weisem Mamor halb verdeckt, welches einen Ritter mit seiner Frau und fünf Kindern zeigt. Obwohl der Kunstwerth dieser der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts angebrörigen, vielleicht noch etwas späteren Arheit nicht bedentend ist, wäre es doch sehr winschenswerth, dasselbe der freien Besiehtigung wiedergegehen zu sehen, da einige Theile desselhen und nameutlich die Inschrift ganz verdeckt sind. Es dürfte einem Stubenberger angehören, da die Glieder dieser Familie nach den Lichtensteinern und vor den gegenwärtigen Besitzen, den Fürsten Schwarzenberg, Herren auf Frauenburg waren wie dann auch hinter der Kanzel ein echnalls grosses Grabmal Friedrich's von Stubenberg in Frauenburg und

Stubegg. † 1574, angebracht ist. - Am Pfarrhofe ist ein wohlerhaltener römischer Schriftstein eingemauert.

Nahe an der Kirche beginnen die äussersten Mauern der ehen so ausgedehnten, als durch die leidige Vegetation, durch Sehutt und an einigen Stellen durch das spiegelglatte kurze Gras sehrsebwer zugängliehen Ruin e Frauenburg.

Wie so oft sind auch hier die neueren Gebäude Erger verwätzte, als die ältesten. Eine Capelle (oder ein Prunkgemuch ?) ist im Spitzbagen überwöllt, auf weit hoberes Alter aber deuten viele im Rundbogen überwöllste Offonugen, besonders in dem Saale des ältesten Burgheites, die Doppelfenster durch romanische Säulchen getrennt. An einer Stelle findet man einen sehr stell abfallenden Eingang zu einem Keller, Kerker oder zu einer Cisterne, an einer andern einen gothisch über wühten Kamin, an dem alten Haupteingange des Schlosses simt zwei Pecknusen aus Holsbalken angebaut.

Eine genauere Durchforschung dieser Ruine, welebe jedoch Wegräumung des Gestrippes, Leitern und übnliche Hilfmitteln erfordern würde, dürfte interessante Resultate liefern.

Vischer stellt die Burg, deren Ruinen noch beute zu den grösseren des Landes gehören, vollkommen eingedeekt vor. Damals war die Kirehe durch ein sie umgehendes Aussenwerk mit in die Vertheidigung eingeschlossen, zu welchem ein durch zwei Thorthürme geschützter Weg führte.

Von Unzmarkt gelangt man auf der Strasse gegen Kreinen nach Scheifling mit einem durch Vernachlässigung zerfällenden Schlosse aus dem sechstehen Jahrhunderte. Es steht an der Stelle eines weit älteren, einst der gleichnamigen Familie gehörigen, später kaiserliehen. Max I. soll es Seifried von Windischgrätz unter der Bedingung geschenkt haben, es zum Behufe kaiserliehen Einlagers auf Reisen oder Jagden stets im guten Stande zu halten. Bei Vischer erscheint es als ein sellw weiltsütliges Gebüude.

Die nahe Pfarrkirche in St. Lorenzen, im Presbyterium fünfseitig geschlossen, ist arg renovirt, hat jedoch linter den Hochaltar an der Aussenwand einen Gedenkstein mit der Aufschrift: "anno dni m. d. x. x. i. i. April ist des kors erster grundstain glegt worden."

Hoch aufwärts führt der Weg zum sehön gelegenen, wohlerhaltenen Schlosse Schrattenherg, einem regelmässigen Præhtbau des siebzehnten Jahrhunderts, mit viereckigen Eckthürmen, weitem Hofe mit Arcaden, grossen und hoher Zimdern und Sielen und einer Capelle, Fresken auf den Plafonds (eines dieser Deckengemälde ist aber auf Kupfer), sehr zierlich geschnitzte Thören und Thärgeränder, michtige mit Verzierungen, zum Theil mit Wappen und sogar mit Porträts geschmückte Thomäfen, Wandgemälde auf Leinwand, üherhauft alle Beighehn der præchtliebenden Architectur jener Zeit sind hier reiehlich verwendet. In sehr zwecknässiger Weise sind Abritte und der Zugang zu Seitentreppen hinter Holsschränken maskirt.

Von Victor Grafen von Prandegg i. J. 1685 auf den Ruinen des älteren Schlosses gebaut, beherbergte es in seinen Mauern Kaiser Joseph II., Napoleon I. und Suwarow.

Bei Vischer ist die Ansicht jene des älteren, ziemlich einfachen und unbedeutenden Schlosses.

Von hier noch hoeb und besehwerlich nach aufwärts geht es zur Burgruine Stein, einer der höehsten und grösseren des Landes, einst der Familie gleichen Namens, dann den Trautmannsdorfern, zuletzt dem Stifte St. Lambrecht gehörig. Sie ist mit hoben Mauern, runden Thürmen aud Halbthürmen umgeben. Einer der mächtigen Thürme am Eingange hat einen Ziegeleorridor. Der erste Hof ist vom Thorgebäude, der äussern Ringmauer mit ihrem Mordgange, dem Hauptgebäude und vom zweiten Thorbause umschlossen. Dieser letztere bildet eine mächtige gothisch überwölhte, auf einem riesigen viereckigen Pfeiler ruhende Halle, deren dem Eingange gegenüberliegende Öffnung in einen Zwinger, eine andere links in das Mittelschloss führt. In dem Zwinger sind an der Ringmauer Nischen mit Wandbänken und Schusslöchern angebracht. Gegen die Thalseite steht hier ein halbrunder, im Innern gewölbter und mit einer Küche versehener Thurm, auch findet man in diesem Zwinger Spuren und Reste zahlreieber, zum Theil in Felsen gehauener Gemächer. Merkwürdigerweise sind die Öffnungen der Hauptform sehr weit, daher offenbar neuer, und wahrscheinlich aus dem seehzehnten Jahrhunderte, wo Abt Valentin von St. Lambrecht die Befestigungen des Sehlosses vermehrte, um es bei Türkeneinfällen zum Zufluchtsorte zu benutzen.

Im inneren Hofe, von dem eigentliehen Mittelschlosse gebildet, herrscht sehr starke Zerstörung. Nur die Capelle hat entweder durch ihr besseres Materiale, oder, da der Vandalismus den Angriff des heiligen Gebäudes scheuend sieh hegnügte, das Werk dem Zahne der Zeit zu überlassen. weniger gelitten, so dass man noch den Grundriss des einfachen Kirchleins, ein Viereck mit zwei Gewölbjochen, zu erkennen vermag, und sogar zwei Fenster mit einfachem Masswerke und einige sehön profilirte Gewölbrippen erhalten sind. Dass diese Capelle dieselbe sei, in welcher schon i. J. 1319 Messe gelesen wurde, dürfte bezweifelt werden. Nehen ihr führt eine enge Stiege in die oberen Gesehosse des Mittelschlosses, aus welchem eine Doppelschiessspalte in den Hof geht. Derlei Schiessspalten, in der Mitte durch ein unregelmässiges Mauerstück getheilt, kommen im Ganzen selten vor.

Eine sehr grosse, breite, rund überwöhte Treppe, gegenwärtig ihrer Steinstufen beraubt und daber nur mehr eine schiefe Ehene, führt in das nan beisahe unzugängliche Hochschloss. Über dieser Treppe ist der alte, angeblich und wahrschlenlich sehr tiefe, jetzt aber durch Schutt grösstentheits gefüllte Brunnen. Die zahlreichen an den Ringmauera vorkommenden Koehlöffelspalten sind sämmtlich im Ganzen aus starken Steinplatten sehr zierlich erzegt, wie denn uns starken Steinplatten sehr zierlich erzegt, wie denn überhaupt hier der Bnu aus Bruch- und Quadersteinen ersichtlich vorherrscht und nur verhältnissmässig wenig Ziegel gefunden werden,

Die ganze Burg giht das traurige Bild eines durch prosaische Utilisirung der gehauenen Steine muthwillig zerstörten, einst mächtigen und schönen Bauwerkes.

Vischer's Abhidung zeigt, da die Ringmauera und Thürme, so wie die dahinter liegenden Gebäude keine gegen Aussen siehtbaren Dieber hatten, die Vertheidigungswerke aber alle mit Zinnen oder auf Kragsteinen auswärts liegenden gemauerten Mordgängen (machi contis) gekrönt waren, dus in unseren Läudern so seltene Bild einer prachtvollen Ritterburg.

Von Stein herah, an den Ruinen der zerstörten Burg Alt-Teufenbach (Stammschloss eines der reichsten steirischen Geschlechter, bei Vischer noch gauz erhalten) vorbei, gelangt man zum Dorfe und Schlosse Teufenbach. Beide hrannten vor Kurzem ab. Über dem Eingang des Schlosses, eines nicht bedeutenden neueren Gebäudes, ist ein grosses Grabdenkmal eingemanert, einen Ritter von Teufenbach aus dem sechrehnten Jahrhunderte darstellend, lebensgross, in ganzer zierlicher Rüstung, den Buzogany in der Faust, auf dem Brustpanzer ein Andreaskreuz, zwischen dessen Balken das Wort: Barbariar. Ei sit dies das Zeichen des von Karl V. beim Einzuge in Tunis 1535 gestifteten Ordens. Die Arbeit des Denkmales ist vorzüglich, die Zeichnung etwas nunneierit.

Die Pfarrkirehe zu St. Margaretha in Teufen hach ist theilweise ein Gebäude des fünfzehnten Jahrhunderts, das im Dreieck geschlossene Preshyterium und eine Seiteneapelle sind alt, im Bogenschlusse des ersteren erscheint das Teufenhach-koet Wappen. Am Eingange von der Sacristei in die Kirche ist das grosse weiss marmorne Grabmal Offo von Teufenhach, † 1009, eingemauert, ihn und seine zwei Frauen kniesend in Hautreiler von guter Arbeit darstellend, und besonders wegen des weiblichen Costfimes interessant. Merkwürdiger aber ist es, dass links neben der Sacristeithür (deren Schwelle ein römischer Schriftstein bildet, und sieh gleichsam an das ohen erwähnte Monument annechiessend) ein zweites Grabmonument desselben Offos von Teufenbach, † 1609, angebracht ist, welches ihn ehenfälls in ganzer Füger, nur stehend und ohne Frauen darstellt.

Hat vielleicht eines der beiden Gräber den Beifall des Bestellers nicht erhalten und hat man vergessen oder absiehtlich unterlassen, bei Aufstellung des zweiten das erstere wegzunehmen?

Ausser diesen Grabdenkmälern hat übrigens sowohl die Kirche, als der um sie herumliegende Kirchhof eine bedeutende Anzahl sehr interessanter Grabteide der Teu-fenbache, Putterer u. a. m., auch Fragmente von solchen, leider das meiste sehlecht erhalten und ganz ungeschützt. Endlich ist auch unter der Sucristei die Graft der Teufenbacher, die ich aber zu besehen keine Gelegonheit hatte, und

in welcher unter andern auch jener Offo liegt, dessen ohen erwähnt wurde.

Von Toufenbach schief gegenüber jenseits der Murliegen in unbedeutender Höbe am Abhange eines mächtigen
Berges die sehr zerstörten Ruinen des Schlosses Puz,
welche durch Vernachlässigung, Verkauf des werthvollen
Materials in Trümmern verwandelt, als solche im vorigen
Jahrhundert eine noch vollständigere Zerstörung aus Sieherheitsröcksichten erfulren, da sie und besonders ihre schönen
unterirdischen Räume ein Lieblingsaufenthalt vagirenden,
liebtscheuen Gesindels waren. Was an der Vollendung
fehlte, vollendete tolle Schattgräberei und wucherunde Vegetation. Kaum sind noch der alte Thorthurm, der eine
Zugbrücke hatte, Spuren sehr alter Fresken und einige
Erker erkennbar. Bei Vischer erscheint es wohlerhalten
und von hedeutendem Unfange.

Am Fusse des Schlosses liegt eine durch Schlessspalten zur Vertheidigung eingerichtete Scheune aus dem seehzelnten Jahrhunderte.

Ein naher Hügel trägt die alte Capelle von Pux (das Schloss scheint Steine gehabt zu baben), An dem vorderen Giebel des kleinen Gebäudes ist ein kreuzförmiges Fenster eingeschnitten, was bei steiermärkischen Kirchen im Gebirge sehr oft vorkommt. Das Presbyterium ist gerade abgeschnitten und hat ein rundes, gegenwärtig vermauertes Fenster. Die Hauptthür an der Stirnseite ist rund überwölbt, ebenso die Seitenfenster des Presbyteriums, auch das Schiff hat ein ganz rundes Fenster, daneben aber ein neueres mit Spitzbogen. Die Decke ist flach von braunem Holz mit vergoldeten Rosetten. Das Grabdenkmal Adams von und zu Prank und Pux, † 1591, ist eine hübsche, leider durch die Kanzel grösstentheils verdeekte Arbeit, ausserdem ist nur noch der Todtenschild eines Herrn von Prank aus dem sechzehnten Jahrhunderte von einigem Interesse. Das Kirchlein hatte einst Ringmauern und einen ziemlich tiefen Grahen.

In der Nishe von Pux hefindet sich der Eingang zu einer vielhesprochenen, aber so viel mir bekannt, bisher noch nicht eingehend durchforschten, ungeblich auf die entgegengesetzte Seite des Berges ausmöndende Höhle, das Puxeroder Schallaun erloch genant. Der Umstand, dass bei diesem Eingange bedeutende Mauerreste vorkommen, lässt eine genaue Untersuchung in archkologischer Beziehung ehen so wünschenswerth erscheinen, als in naturhistorischer ihre angehliche Ausdehnung, die in ihr vorlindlichen Gewässer und der Umstand, dass zu Maria Theresiens Zeiten italienische Krystallsucher alljährlich zum Besuche der Höhle sich einfanden.

Auf dem Wege von Teufenbach gegen Neumarkt fällt die schön gelegene grosse Kirche zur heiligen Dreifaltigkeit des Ortes Mariahof mit ihrem befestigten Pfarrhofe auf. An letaterem lesen wir über dem Thore: "Hee opposita sacra dei templa turcis hello destructa et banc domum nobilem: regis ungarie Maktie dente usustam soloque

ecquatam Johannes Abbas tercius vulgo Sax de Afflenz dictus (ut plura alia) a fundo et novo crexit. Anno salutis 1511."

Auch ein gut erhaltener, römischer Schriftstein ist am Pfarrhöfe, dessen Thormauer Zinnen hat, eingemauert, wie dann auch einige Cherreste der Römerzeit an der Kirchennauer und am Thurme zu finden sind.

Von der ziemlich ausgedehnten Kirche ist nur das Presbyterium, die Sacristei und der mächtige viereckiege Thurm alt, das Schiff, wenn gleich, wie die Manersockel zeigen, auf den Resten des älteren erbaut, ist viel neuer.

Es wurde nämlich das alte Kirchengebäude i. J. 1482 von den Türken verwästet und gegen das Ende jenes Jahrbunderts die Herstellung begoennen. Im Jahre 1500 war der Vordertheil mit 6 Altären fertig. Eine in der Sacristei anfbewährte Pergamentafiel hat auf die Einweihung des Dreithingsaltars am 30. December 1500 und die in demselben befindlichen Reiguien Bezug, Im Jahre 1511 war der ganze Bau vollendet. 1679 wurde zur Vergrösserung der Kirche das Schiff eingerissen, der neue Theil gebaut und der Thurm errböht. Wann börigens die allererste Kirche dieses sehon vor tausend Jahren uuter dem Namen Chraslupp bekaunten Ortes gebaut wurde, ist unbekannt.

Das im Dreieck abgesehlossene Preabyterium hat schöne, boho Verhältnisse, aechs Fenster mit einfachem Masswerk und ist um fünf Stufen gegen das Schiff erhöht. In demselhen sind Steinbaldachine angebracht, denen aber die Stutuen fehlen. An den grösseren der zwei neben dem Altar in der Mauerdecke angebrachten Nischen kommt sis Verzierung ein Königs- und ein weiblicher Kopf ror, was sieh links an einem der runden Wandpfeiler wiederholt, während an einem solehen rechts ein anderer männlicher und ein weiblicher Kopf ror-scheint. Einfach aber sehr hübsch gearbeitet ist die aus dem Preabyterium ins Preie führende Seitenthür mit einem gans eigenthümlich verschnittenen Esselsröckengewübe.

Noch mass eines im Presbyterinm hangenden, an Kunstwerth keineswegs reichen Gemäldes gedacht werden, welches eine lateinische Inschrift und deren Übersetzung in das Deutsche hat. Letztere lautet:

"Beatrix eine geborne Herzogin in Kärnten und dieses Godthauss Stöfferin zeigt irem Eheberrn Rossen, in welche das Brod, so nie den Armen hat aus Thailen wollen underthätig ist verwandelt worden. Ist selig gestorben und samt irem Khind allhie begraben worden um das Jabr Christi 1120. "Die Chersetung ist soferan nieht treu, weil im Lateinischen "altera fundatrix" steht, wonach die Herzogin Beatrix wohl nur wegen bedeutender Unterstütung zu Umoder Ausbau diesen Title erangt baben dorfte. Als ihre Gebeine gelten übrigens jene, welche mit denen eines Kindes vermengt in der Sacristei in einem einfachen hölzerene Kästeben verwahrt werden.

In einiger Entfernung von der Kirche und vom Orte steht die einfache Nikolai-Capelle mit rund überwölbter Hauptthür, einem solchen und einem zweiten ganz runden Fonster. Auch dieses kleine Gebände wurde 1482 verwüstet und 1500 hergestellt. Hinter dem Altar fand ich ein dreieckiges vergoldetes Holzschnitzwerk, ersiehtlich zwei Hälfnen zweier verschiedener Giehel von Flügelhbüren des sechzebnten Jahrbunderts von sehr zierlicher und fleissig ausgeführter Arbeit, srehitektonische Ornamente zeigend.

Ans gleicher Zeit stammt eine kleine hölzerne Statue, einen Bischof darstellend (wahrscheinlich St. Nikolaus) in einer alten Betsäule neben der Capelle.

Von Mariahof über Neumarkt (auf dessen Merkwürdigkeiten später zurückgekommen wird) gelangte ich nach St. Veit, von den zahlreichen gleichnamigen Orten in Steiermark durch den sonderbaren Beinamen in der Gegend" unterzeitieden.

Die Pfarrkirche ist unbedeutend, ihr Thurm dagegen ein sehr massives ziemlich hohes Viereck, dessen Schallfoeher durch romanische, Rundbogen tragende Sünlchen dreifach getheilt sind. Die Jahreszahl 1440 am Thurme kann sich daher nur auf eine Bestauration beziehen.

Die Rotunde oder der Karner, dem beiligen Martin geweiht und neben der Kirche liegend, wurde bereits auf meiner früheren Reise in dieser Gegend für die "Mittheilungen" beschrieben.

In der Eatferaung weniger Stunden, aber achon auf Kürnthens Boden, liegt die Ruine Alth aus auf einem felsigen Hügel, einst mit einem tiefen Graben umgeben und eines der einfachsten Bauwerke. Ein aus Brnehsteinen aufgefübrtes Parallelogramm von bedeutender Höbe, mit einer kleinen rund umwölbten Thur, über dieser ein kleiner Spitzbogen, daneben ein Schussloch, rechts und links vom Eingange ein paur gewölkte Gemächer, darüber noch twei Stockwerke mit grösseren Penstern und Schussapalten, bildet das Ganze ein festes Haus von geringer Ausdehnung, ohne Spur von Capelle, Brunnen, Hofraum u. s. w.

Schon wieder in Steiermark liegt das Dorf und die Pfarrkirche St. Helena. Sie ist einschiffig, in dem sebäuen Preshyterium, dessen Feuster hinter dem Altar zierliches Masswerk hat, ruhen die Gewölbrippen auf Consolen; im Schiffe verlaufen sie in die runden Wandstulen öhen Vermittlung. Das Verhältniss des Baues ist hoch und schön. Die neue Sacristei hewahrt eine wenn gleich sehr öhermalte, doch vorzöglich geschnitzte Madonna aus dem fünfzehnten Jahrhunderte. Der viereckige Thurm steht auch hier über dem Enignange.

Nahe an der Kirche zeigt eine am Weg stehende etwas schwerfällige Wegsäule gut erbaltene Fresken vom J. 1514, worunter ungemein zierliche Pflanzenornamente.

Die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt zu St. Marein bei Neumarkt hat einen mächtigen viereekigen Quadertharm, unten mit einem halbrund überwölbten, stark eingeschmiegten Fenster. Die Schalliöcher sind durch jedrei romanische. Rundbogen tragende Säulehen vierfach getheilt. Hoch am Thurme sind zwei römische Basreliefs

eingemanert; Römersteine finden sich auch in der Sacristei. Das Haupthor der ziemlich grossen Kirche ist rund überwölbt und in seiner Einschmiegung romanisch profilirt. Das unter dem Thurme bineinreichende Prenhyterium, um drei Stufen gegen das Schiff erhöht, ist sehr flach überwölbt und hat neben dem Altar eine zierliche Nische. Die Kirche ist einschiffig, von den gothischen Fenstern haben einige älteres, einfaches, amdere neueres, reicheres Masswerk. Die zierlich profilirten Gewölbrippen reichen ungefähr bis auf vier Schuh vom Boden herab, an den Bogenschlüssen sind die Evangelistensymhole und ein fünftes undeutliches Baretief angebracht. Die Verhältnisse des Banes sind sehön, die angeblich nach Quellen auf 1491 gesetzte Bauzeit ist falsch und kann sich aur auf den Umhau der gewiss urspränglich romanischen Kriche beziehen.

Im Karner sind Spuren der einst das ganze Innere hedeckenden Fresken, der alte Altarstein, ein ebenfalls sehr alter unfürmlicher Taufstein und eine hübsche Holzstatue der heiligen Barhara, leider sehr verwahrlost.

Der Karner im nahen Neumarkt ist einer der jüngsten des Landes, aber auch der zierlichsten und besterhaltenen, mit alleiniger Ausnahme des Daches, welchem man ein sehr unpassendes Glorkengeräst nach dem Brande der Pfarrkirche aus Noth substitut hat. Die sehlauken Spitzbogenfaster des im Verhältniss zu seiner Ausdehung ziemlich hohen schteckigen Gebändes haben ihr Masswerk noch wohl erhalten, die Thure ist im Spitzbogen üherwölbt, das Materiale gelher Sandstein, regelmässig hehauen, mit meist grünlichen Eckquadern. Das einfache Gewölbe hat keine Rippen, seine Grateruhen auf Consolen. Von den Fresken, welche die Bogenfelder zierten, sind noch drei erhalten.

Auf dem ersten Felde erscheinen St. Laurentius, St. Jacohus, St. Georg und darüber Christus, auf dem zweiten St. Nikolaus, St. Leonhard und ein Bischof mit einem Kirchenmodell; auf dem dritten sieht man rechts die heilige Katharins, die Hand auf das Haupt einer knieenden Frau in bürgerlicher Tracht legend, darunter ein Wappen mit einem sehwarzen Hasen im gelben Felde und die Beischrift: "W. Schurm.." In der Mitte ist die heilige Jungfrau auf dem Halhmonde, der ein riesiges Gesieht hat, liuks eine bereits unkenntliche Heilige, neben ihr drei Kinder und eine Kirche, endlich ein Wappen mit einer gelben Bretze im sehwarzen Felde und die Beischrift: "M. Schurm.."

An zweien der Consolen sind abenteuerliche Köpfe zu schauen. Am Boden der Capelle liegen Bruchstücke von Gesimsen, Blumenknorren u. s. w., dann ein Hautrelief aus gebranutem Thon, den leidenden Heiland mit Ruthe und Schilfkohr darstellend, welches früher in der Pfarrkirche war. Diese viereckige, oben in eine eselsrückenförmige Spitze ausgehende Platte hat in ihrer Darstellung eine merkwürdige Äbnlichkeit mit dem Steinbilde an der Kirche vou Jagerberg nüchst Kirchbach in Steiermark, welches durch seine his heute noch nicht genügend erklärte Beischrift: "dom bylem" den Alterthumsforschern des Landes so viel vergebliche Mühe gemacht hat.

Der Altaranbau ist dreiseitig geschlossen, die Thüre, welche in die Gruft führt, hat einen geraden Sturz mit abgeschnittenen Ecken, das ehenfalls viereekige Gruftfenster ist zierlich ausgeschmiegt.

Die Pfarrkirche St. Katharina in Neumarkt, ein Gemisch von altem und neuem Bau, ursprünglich sehon im dreizehnten Jahrhundert an der gleichen Stelle hestehend, 1494 vom Grund aus neu gehaut, 1813 vom Brande verwüstet und daher stark restaurirt, ist zweischiffig, im Dreieck geschlossen, niedrig; die Gewölbrippen verlaufen ohne Vermittlung in die Pfeiler. Das um eine Stufe höhere Presbyterium ist neu, im gothischen Style ziemlich glücklich gehaut. An den Bogenschliessen des Schiffes sind Wappenschilde mit Zunftzeichen und Monogrammen. Rosetten und eine nieht ganz deutliche Jahreszahl, vielleicht 1501, ersiehtlich. Ein runder Taufstein mit vier Köpfen und achteckigem Fusse verdient Aufmerksamkeit. Der Hanpteingang ist im Spitzhogen üherwölht und einfach, das Seitenportal im Eselsrücken hat einen zierlichen Wimperg, dessen Schmuck so wie das Thürgewand von gehranntem Thon sind. Ein neben der Sacristeithür an der äusseren Kirchenmauer befindlicher Stein hat die Jabreszahl 1894.

Ober dem Markte in mässiger flöhe erhelt sich das grösstentheils sehr zerstörte Schloss Forchtenstein. Sein tüchtiger viereckiger Thurm wird ungeachtet seiner sehr geringen Wohnlichkeit wahrhaft hartnickig hewolnt. Bei Vischer zeigt sieh das Schloss wohlerbalten und durch eine Mauer mit den Befestigungen des Marktes verhunden.

Auf dem Wege von Zier nach Unzmarkt hefindet sieh links eine selten hesuchte kleine Ruine, Schloss Tschakathurn. Es war ein nicht ganz in der Ebene, aber weder hoch noch schwer zugänglich liegendes festes Hans, einst Herbersteinisch, dann Schwarzenhergisch und erst im Jahre 1792 durch Brand verödet. Es ist ein mässiges Viereck mit einem eben solchen kleineren Anbau, meist von Bruchsteinen gebaut, Fenster und Schussspalten, deren einige schief durch die Mauer gehen, so wie die Thur rund üherwölht, oder mit geradem Starz; Keller und Küche sind erkennbar, ein Rauchfang steht noch, auch die Spur eines Brunnens zeigt sich im Innern des Gebäudes. Ein Thor scheint nicht vorhanden gewesen zu sein, nur kleine Thurme und ein besonderer Zugang üher eine Treppe in das erste Stockwerk. Bei Vischer erscheint es sehr prosaisch, wie es dann auch schwerlich je anders ausgesehen baben mochte.

(Schluss folgt.)

### Notiz.

(Mittelalterliche Kirchen in Krain.) Von den 1347 Kirchen, welche der fromme Glaube in Krain auf einem Flächenraume von 17320/100 Quadratmeilen erbaut hal, reicht das Alter mehrerer, wie wir aus den schätzenswerthen, historischen Notizen, die dem "Catalogus Cleri Diarcesis Lubacensis" für 1858 beigegeben sind, entnehmen, bis tief in das Mittelalter zurück, als: In Oberkrain: Aich 1323, Asp 1465, Deutsch-Ordens-Commenda St. Peter 1323, St. Georgen hei Krainburg 1221, Jauchen 1435, lg 1368, Kaine 1323, Krainburg 1226, Kronau 1421, die Deutsch-Ordens-Kirche zu Laibach 1268, die Kathedrale daselbst 1262 und die St. Peters-Kirche in Laibach 1248, die Pfarrkirche zu Stein 1207, Ursulinerinnen zu Bischofseek 1381, Altlak 1074, St. Martin bei Krainburg 1286, Michelstetten 1238, Morantsch 1298, Möschnach 1156, Nakles 1320, Neul 1232, Neumarktl 1261, Obergöriach 1323, Radmannsdorf 1323, Selzach 1476, St. Veit bei Laibach 1085, Watsch 1430, Vodiz 1256, Weissenfels 1439 und Zever 1342. Dann in Unterkrain: Ainod 1400, Altenmarkt 1221, Arch 1363, St. Bartholomäus 1248, St. Kanzian bei Auersberg 1150, St. Kanzian bei Gutenwerth 1426, hl. Kreuz 1248, Döbernig 1323, Gottschee 1247, Gutenfeld 1421, Hönigstein 1300, Landstrass 1220, St. Michael bei Neustadtl 1323, Nesselthal 1400, die beiden Kirchen zu Neustadtl (Rudolfswerth) 1472 und 1494, Obergurk 1274, St. Peter bei Weinhof 1452, Podsemel 1337, Ratschach 1429, Ring 1407, St. Ruprecht 1323, Seisenberg 1400, St. Marein 1323, Schemitsch 1337, St. Veit bei Sittich 1132, Weinitz 1338, Weisskirchen 1323, Weizelburg 1395, Zhadesh 1323, Zschernembl 1228 und Zirklah 1156. Endlich in Innerkrain: Altenmarkt 1298, Grafenbrung 1446. Hrenovitz 1318, Koschano 1247, Oberlaibach 1408, Oblak 1413, Senosizh 1395, Slavina 1406, Dormeg 1431, Wipbach 1275 und Zirknitz 1261.

Mehrere Gutteshäuser der genannten Orte haben durch Um- oder Neubau ihre ursprüngliche Gestalt verloren, hei anderen dagegen hat sie sich noch bis zur Stunde erhalten, und ist zu wünschen, dass sie noch ferner erhalten würde und für deren Erhaltung Sorge getragen werden möchte. Insbesondere wäre es auch wünschauswerth und sehr interessnaft, dass iene Kirchen in Krain, deren Banstyl noch ganz und gar aus dem Mittelalter herstammt und denen vielleicht wegen Altersgebrechlichkeit oder wegen nicht mehr zureichendem Raume, oder wohl gar auch weil der alterthümliche Baustyl der Gemeinde, oder diesem oder jenem nicht gefällt, ein Umbau bevorsteht, vorerst von kundiger Hand aufgenommen und beschrieben werden möchten. Die Pfarrkirche zu Altlak, z. B., welche offenbare Kennzeichen ihres Alterthumes an sich trägt, soll demnächst durch einen Neubau ersetzt werden. Ihr Baustyl fällt in die Übergangsperiode vom Romanischen zum Gothischen; sie trägt decorativ die Charaktere des gothischen und constructiv die Kennzeichen des romanischen Styles. Das Mauerwerk der Kirche ist ungemein massiv; sie ist sehr nieder und dunkel. Die Pfeiler, auf welchen das Gewülbe ruht, aind robe, massive Ouadrate, 8' hoch, Eine nahere Beschreibung dieses Baudenkmales von einem Baukundigen wäre "wie gesagt, sehr zu wünsehen.

Am Wocheiner See in Oberkrain steht ein uraltes kleines Kirchlein, wohl das älteste in der Woehein. Es scheint einst nur eine Capelle gewesen zu sein, da die Sacristei und die Vorhalle zuverlässig, vielleicht aber auch der Thurm apäter zugebaut wurden. Sie ist im schönsten, einfachen, gothischen Style erbaut und hat bemerkenswertlie, alte Waudmalereien in lebhaften, noch jetzt gut erhaltenen Farben. Ich halte auch dieses Kirchlein der ausführlichen Beschreibung eines Fachmannes würdig. Dasselbe verdient auch die Kirche zu St. Rupre cht in Unterkrain, welche in Anschung des gothischen Baustyles die schönste und merkwürdieste des Landes. und wahrscheinlich auch die einzige im Kaiserreiche ist. welche im laneren ein so prachtvollea Sacramenthäuschen aus Elfenbein aufzuweisen hat. Dieses merkwürdige Baudenkmal des Mittelalters hat in früheren Zeiten durch unverständige Restaurirungen in seiner Alterthümlichkeit sehr viel gelitten, wurde aber in neuester Zeit durch den Eifer und die pecuniaren Opfer, ja sogar durch eigene Handaalegung des gegenwärtigen Herrn Pfarrdechants Vincenz Vouk und seines Herrn Cooperators Johann Koprivnikar wieder hergestellt 1).

Dr. H. Costa.

### Correspondenzen.

Wien. Seine Excellens der llerr Statthalter in Triest, F.M. L. Freiherr v. M. erten, hat den llerra Präses der k. L. Central-Commission mit Schreiben von 10.0 Cebert d. J. nie Kenntissis gestät, dass die Conservationsrbeiten as dem berühnten Baptistarlum in Aquileja, welche fricher wiederbolt Gegenstand der Verhandlungen waren, ausgeführt und such beendigt wurden. Das Baproject wurde vor der Genebnigung dem lleren Conservation for. K. n. al der zur Kinischturkume zugestellt und in demechten mit Sorgfalt alles vermieden, was dem Charakter dieses stlertlümlichen Baues sehnden könnte, und sur solche llerstellungen bewirkt, welche genügen konsteas, das Bestehende daurschaft zu erhalten. Zu diesem Eude hat man die den Einsturs drohende Aussenmauer wieder in geten Stand gesettt und deren Jacken ausgeführt; die Stellen, neche das Baptistarium selbst umgeben, wurden an der gehörigen Stelle wieder aufgreichtet, des Bedos gesübsett und geroferiekte, Jazentes zu erkelte zu der geführt.

auch in dem gedeckten viereckigen Raume, welcher das Beptisterium mit der Kirche vertindet. In diesem teisteren Raume wurden auch die werthvolleren und feineren Stücke der Ausgrahungen, welche binher ohne Ordeung in dem anstossenden offenen Hefraume sich befranden, untergebreitel, ein anderer Triel wurde in den das Beptisterium selbst umgebenden Raum gestellt, der Rest, uur der grönsten und seutwersten Stücken bestehend, im Inferaume beissen und besser geordnet. Über sämmliche Stücke wurden laventurien aufgenommen und bei der Kriebegensen baiterbeg.

\* Auf Antrag der k. k. Statthalterei in Prag wurde das Oberamt der Staatsdomane Pardubita von der k. k, priv. Nationalbank ange-

<sup>1)</sup> Eine Beschreibung dieser Kirche von dem Lotateren werden wir in ninem der nachsten flesse veröffentlichen. D. Rod.

wiesen, die der letzteren als dringend nothwendig und unnufsehiebbar bezeichneten Herstellungen au der Burgraine Kunčtie unter Leitung des für den Chrudimer Kreis bestellten Conservators Schmerauz auf Kosten der Stantsdomäne vorzunehmen.

Seisc k. k. spost. Majestil haben dem wangeliechen Pfarrer in Hamersdorf in Sichenbürgen und Correspondenten der k. k. Central-Commission Herra. Mich se il Ackner sur Aubas seines Stijklirigen Diensteiphiliums und seiner wirlighene Verdienste um die Wissenschaft den Titel eines k. k. Hathen allergmädiget verifiehen. — Zur diesem settlenen Diensteiphilium hat nach de k. k. Centralzu diesem settlenen Diensteiphilium hat nach de k. k. Centralren ihre Gleichwingeb dargebrarie.

Linz. Über eine zweite Wiederherstellung in Oberösterreieb erlaube ich mir weiter su beriehten. In Bosenhach am linken Donaunfer, 1% Meile von Lins aufwärts, steht eine kleine aber sehr sehone gothische Kirche, in welcher sehon langer nicht mehr täglich Gettesdienst geholten wird. In dieser Kirche befand eich ein Flügelaltar ous der zweiten Hälfte des XV. Jahrhunderts. Die Flügel hatten im Juneren halberhabene Arbeit in vier Tafaln, die Wunder des heiligen Loonhard verstelleud. Das llauptstück hatte drei ganze Figuren, so wie der schou ornamentirte Giebel nach damsliger Sitte mebrere ganze Figureu enthielt. Die Rückseiten der Flügel, so wie ein Theil dar Rückwand des Altars hatte Ölgemälde. Das Mittelstück der Rückwand trug ein Gemälde in Leimfarbe. Der Altar war vergoldet und vielfürbig gefasst. Er war in der Zeit achon vielfach beschädigt und beschmutzt worden. Wenn anch sein Kunstwerth als solcher nicht ein hervorrageuder ist, und bedeutende Fehler, wie sie dam Mittelalter eigen waren, hervertreten, so ist er doch als gothisebes Banwerk in manchen Theilen, besouders in der Ornamentik von grosser Schönheit und ist für die Kunstgeschichte und das Studium der Gothik von manuigfaltigem Werthe. Das Kirchlein gehört su dem Kloster St. Florian. Der für Kunst wohlgesinute hochwürdige Abt von St. Florian. Theophil Muyr, hat diesen gotbischen Alter durch den hiesigen skademischen Maler und Bildhauer Scheek, welcher sich in München gebildet hatte, wieder herstellen, nen vergolden und fassen lassen. Da Scheck in Liuz wohnt und der Alter nach Line gebracht worden war, kounte ich öfter, als bei entfernten Arbeiten der Fall ist, dem Fertgange der Wiederherstellung ausehen. Scheek hat die Furbeu an den Ornamenten und zum Theil au den Figuren (wo sie eben Farbe hatteu) genan so gehalten, wie er sie vorfund und dort Gold aufgelegt, wo früher Gold war. An den Gemälden ist, ausser dass sie gereinigt wurden, nichts geäudert werden. Die ursprüngliehe Farbe ist geblieben. Nur we Stellen gans weggebrochen waren, sind sie erganzt worden und haben die nothwendige Furbe erhalten. An den Hauptgemälden war dies nur bei unbeträchtlichen Nebendingen nothwendig. Der Altar war in dem sogenannten steineren Saule des hiesigen Laudhauses zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt. Betrübend ist es, die Urtheile der Besucher zu hören, welche grösstentheils nicht wissen, um was es sieh handelt, und welche die stylwidrigsten Wünsche laut werden liessen

Die Stadtpforzkiebe is Wels hat statt des früheren Zepfnitares einen gethischen von Stolz in Innubruck erhalten. Ich hehalte mir vor, über diesen Altur, so wie über die Kirelle, ihre onsprecheedes Glasmalereian und ihr schönes Pertale abgesondert zu berichten, da mieh in Kurzem Ambigeschäfte auf längere Zeit in Wels aurickhalten werden.

Dass der schöne Flügelalter in St. Wolfg aug über Auregung Sr. Excellena des Herra Stathsliters von Oberösterreich Freiherra Eduard von Bach einer gründlichen Restaurirung entgegengeht, ist der bohen k. k. Central-Commission ohnehin bekannt.

141

Sehr schmerzlich wer es mir, von dem bereits in Aureguong gebrachte Beijung der Uridung eines sogenausten Krusserereines zum Ausbau des sehbaen Tharmes der aehönen gobtischen 
kirche zu Hrasum wieder abstehen zu müssen. Der lockwörfdigste Bischof von Lius hat einen Vorein zum Bus eines Domes in 
Lius gegrendet und as Sammlengen zu diesem Zerecke aufgereflen. 
Da nus alle, eder doch wenigstens die meisten zu raligienen Baulichbeiten gegeineten Britziegs einch der Nitur der Sache gemöst, 
diesem gressertigen Unternehmen zuwenden, so kounte ich gegenwirte in icht die von mir gaugeregle die weiter erefelnen.

A Stifter

Meran. Es isg mir lauge seben um Herzen, Ihnen einige Bemerkungen mitsutheiten, die mir bei wiederholter Durchstreifung unterer Ungebang und des henrebhorten Visteshgaues unfatiesen. Lassen bie mich diesem Vorsatte eudlieb auchkemmen und entschaldigen. Sie es mit dem Clararkter einer Correspondeux, wenn bie mich Glegen den wirden Lassen bie mich der Lassen bei der Vistes und Andeutungen, und nuch diese nie stras butter Mannigfultgied ier-faulten.

Schwerlich werden sieb viele Gegenden finden, wo auf se engem Raume so viele vorgothische Baudenamale zussammengedrängt sind, wie im Vüstselgar. Preifelt darft man sich nicht Gronartiges utter dem Einzelnen vorstellen, aber die Gesammtheit dieser Kleinigkeiten bleibt für den Kunst- und Alterthumsfreund doch immer bemerkenswerth.

Auf deu frühen Ursprung vieler kleinen und zum Theil in siemlieb vernachlässigtem Zustande befindlichen Kirchleins des Vintsehgaues weisen schon die Namen ihrer Patrone. Wir begegnen unter diesen dem h. Egidius, Morz, Georg, Sisinius, Prokulus, Ingwein und Albein (Inganuin und Albuiu), Oswald, - deuen sich vielleicht noch amlere anreihen liessen, die, wie die genannten, zum Theile mit völliger Entschiedenheit, zum Theile mit grosser Wahrscheinlichkeit auf eine sehr frübe Zeit surückschliessen lassen. Deutlicher als die Namen müssen natürlich die Bauten selbst sprecben, was auch in hehem Grade der Fall ist, wenn auch vielleicht niebt durch weg jenes erste Kriterium mit diesem zweiten in der erwarteten Übereinstimmung gefunden wird. Wir begegnen hier bald einem flachen Überhoden, bald einer Apside, bald den kleinen im Rundbogen geschlossenen Fenstern, hald einem romaniseben Thurm- oder Portalbau. Unter den Portalen ist besonders jenes en der Klosterkirche von Marien barg zu nennen,eines der sehönsten, die jeht gesehen au haben mieh erippere. Der Kunstsinn des neuen Abtes hat nun auch dafür gesorgt, dass die ekele Chertunchung von dem sehöuen Monument abgefegt wurde, Im Vorheigehen sei es bemerkt, dass vielleicht auch die im Renaissancestyl erbaute Stiftskirche noch den romsnischen Grundstoek unter ihren Stuccaturarbeiten verbirgt. Genannt au werden verdieut weiter das Portal in Burgeis und namentlieh jenes der (wenigstens vor etlieben Jubreu und wahrscheinlieb baute noch t sehr verwahrlosten St. Johannes-Kirche in Taufers. Se viel ich mich an letzlere noch eutsinne, wurde sie überhaupt einiger Aufwerksamkeit nicht unwerth erscheinen. Freilich mag sie sehr banfällig sein, und als ich sie sum letzten Mula sah, war ihre Bestimmung, Wagen und Holzvorrathe in sich aufaunehmen. - Ven Thürmen, die durch die Gestalt der Schalilücher, des Daches u. a. w. auf einen vergetbischen Ursprung hindeuten, findet sich eine so grosse Anzahl, so dass ich mich begnüge, das Ausgezeichnetste in dieser Besiehung ansuführen, nämlich die Thürme in Muls. Dieselben zeigen uns die decerative Seite der romanischen Thurm-Architectur in monchorlei Graden der Durchbildung, - von grosser Einfachheit angefangen bis zur anziehendsten Gliederung. Anstatt auf die übrigen Einselmerkmalo des unberen einsugehen. nenne ich ein paar Bauten, die uns dieselben in mehr oder minder vollständiger Gesammtheit answeisen und die überhaupt ziemlich unverfälscht den Typus der romanischen Bauweise an sieh tragen möchten. So etwa die schon gewannte St. Jehannes-Kirche in Taufers, St. Stephan bei Marienberg, St. Marx in Lans (mit einer kleinen Krypta), St. Prokulus in Naturas.

Beziglich der Meraner Gegend kann ich mich kürter fassen, an dieselhe von nicht langer Zeit vom Herrn Conservaror Tinkha user bereist worden ist. Blos andeutungsweise annen ich die Portals von Tircel und Zenn-hort gun die Schliessepollen sebendaschlat, den bleineren Thurm in Terlan, die Kirche von St. Peter (wosen Dr. Leibniz aus Töbingen genaue Risse anderigte), das zweischiffige St. Marties-Kirchlein in Scholm a., – und die St. Georgen-Kirche ebendaschlut. Namenlich lettere, – eine geräumige Retunde, – ist bis jetzt viellschet zu wenig berücksichtigt worden. Sie sehein inwendig mit zahlreichen Gemälden geschmuckt gewesen zu sein, was die vielen noch deutlich erkendbaren Beligenscheiner verrathen. Sie trägt nech keine anfällenden Spurre des Verfalles an sich und hirgt siene verstummelten geläbsehen Alten mis sehr schose Scholiturerken. Das Gewölber zult auf einen in der Mitte stebenden sehlanden Cylinder, von welchen vier bei Berücken nach alles Geiten auslaufen.

Erfrenlich wird es Ihnen sein zu vernehmen, dass der Sinn für kirchliche Kunst in unseren Gegenden, wie anderswo, sieh lebendig zu regen beginnt, Zeugen hiefür sind die Kunstvereine zu Meran und Bozen, nowie die Aufmerksamkeit, die man den hierortigen Bauwerken zuwendet. In Lataeh wird die gothische Kirche, der manwie so vielen andern, im Zopf eine vermeintliche Zierdn geschafft hatte, in ihrer ursprüeglichen Gastalt wiederhergestellt, - in der wunderschönen Spitalkirche von Meran ist ebenfalla nehon vicles gesehehen und werden namentlich in nächster Zeit neue Kirchenstühle aufgestellt werden. Würde es doch vereinten Kräften endlich gelingen diesem Meisterwerke spätgothischer Baukunst auch einen würdigen Hochaltar au erwerben! - Schliesslich erinnere ich noch an die treffliche Abbildung der berühmten Portale des Schlosses Tirol, mit welchem der Lithograf Redlich von Innsbruck uns neulich erfreut hat. Sie schen daraus, dass auch hiermit der Verbreitung merkwürdiger Monumente durch gelungens Abbildungen ernstlich A. Ziegerle. begonnen wird.

Mehänsburg. Ein Ausfig auch Birthilm, wobei der Gefertigte zufüllig in den Heren Cerapondenten Pfarrer Bisharl Arkensussumsetzef, gab in dieren Tagon Gelegenbrif die Reste eines Monumentes damblit genauer un untersuchen, welches im Jahre 1836 im Garten der Witwe katharian Steiner in der Nihe der von Birthälm nach Grosskopisch führenden Sträuse zufällig zu Tago gefendert worden. Wir Indelne die Litglich erstellinmelte Teinmer eiles un weifelhaft römischen Grabasommentes, welches beim Ausgraben in mehr als dreisig grüssere und kleinere Stucke zereshägen worden war, so dass die Hoffung der Wiederaussammensetung aufgegeben werden musste. Deutlich erkannten wir gesinnartige Stücke den obere higeschrägten und untern flachen Randes, dann folgende balberhaben gezeichter einer der weite gezeichte g

- Einen Armtheil, über dem Ellenbogen mit einem Ringe geschmückt:
- 2. eine mannliche Figur, mit der Tusien und dem Sagunbekleidet, eine Rolla (?) ist der linken Hand tragend, obne Kopf
- 3. eine tiruppe von awei an einem Tirchehen, auf Stühlen eitzunden Personen, rechts vom Beschauce ein Mann, links eine am Gürtel erkennbace Fruu, denen wie es seheist eine dritte Person (Selavo oder Sclavin) etwas zum Essen vorsetzt. Die letztere ist bis zur Unkenntlichkeit zerstärt.

Bei der ersten Mittheilung, welche mit über den Fund gemanlt worden. wollte man auch folgende lausbrüffsrechtläche gelesse haben ORN... STEPII... 1eh glaube darin, obwohl zin jetat nicht mehr gefunden werden konnten. Theile einer militirischen Grainischefft zu erkennen, indem ich mem ORLER... STIPendin Merzit... ergiane. Das Material ist Grobkalt. Die gesicherte Unterbrüngung der wichtigeren Berubstücke under vernalanst. Der Fund hat in so ferne besondere Bedeutung, als gerade diese Gegend onch durch keitsen andere begeichnet worden ist.

F. Müller.

## Literarische Anzeigen.

Bock, Fr., Geschichte der liturgischen Gewänder des Mittelalters. II. Lieferung, enthaltend die geschichtliche Entwickelung der Sückerei im Dienste des Allars. Bonn. Verlag von Henry et Cohen, 1958. S. 123 — 322 Text und XVIII Tafeln in Frankendruck.

Mit gespanter Erwartung sahen die Archiologen und Knatforscher dem Erzebeinen der zweiten Lieferung des voraustehenden Werkes editgegen. Wie sehon in diesen Mittera angezeigt wurde (Jahrg. 1856, S. 262) bildete den Inhalt des ersten Heftes: Die historische Dartellung der Weberei von Seiden- und Goldstoffen in Mittelslier, mit besonderer Berücksichtigung der Gewebe zu gottesdienstlichen Zwechen

Die vorliegende Lieferung hat zich zur Aufgabe gestellt, "den Nahwei zu führen, mit welches nechnischen Mittlein man seit der frühehrätlichen Zeit his num Ausgange den Mittelelltere die Cultgewänder und Altszornstel durch hunsterichen Ned els rebeite zu heben der und Altszornstel durch hunsterichen Nach vor der der Auftragen den Auftragen der Sieher zu der der Jahrbunderte sich entwickelt und Bahn gebrochen hat", bei Den Urrpurug und die Entstellung des Siehers ist auf zeit der Verfassen in die Bletzte Periode des classischen Zeitalters; er führt nu, dass mach Plinius alle Enfolung der Siehersi and Entgerich und Siehen zu der Siehersi ander Siehersi ander Siehersi ander Siehersi ander Siehersie der Siehersie den Purpgiren und insbesonders deren Königa Attalus zufalle, dass sehon die homsrischen Helden mit gestleiten Gewänders betreibt der Vergen und die Rümer-

namentlich jene der Casarenzeit - sieh der gestickten Gewänder sehr häufig und mit grossem Luxus bedienten. Da mithin dieser Kunstzweig schon in den ersten Zeiten des Christenthums vollständig ausgehildet war und allgemein angewendet wurde, so musste natürlieh sich zunächst die Frage aufdrängen, in welcher Art und Weise und in welchem Umfange man in den ersten Jahrhunderten der Christenheit die Stickerei zur Ausübung der Cultusgewänder in Anwendung gebracht hot. Es acheint uns natürlich und ist auch die Ausicht des Verfassers, dans dieselbe erst dann in dem Dienste der Kirche benützt wurde, als überhannt der christliche Cultus sich freier und selbstständiger zu entwickeln vermochte, als Kaiser Constantin das Christenthum zur Staatsreligion erhob, zahlreiche Gotteshäuser entstanden und von der eigentliehen Ausübung eines ausserlieh wirkenden Cultus die Rede war. Natürlich knupfte man dann auch bei der Stickerel, so wie bei den Werken der Architectur, an die Traditionen der beidnischen Kunstfertigkeit an, und benützte wahrscheinlich den Reichthum der Motire an den Prachtrewandern der Canaren, Senatoren und Magistratspersonen, zur Ausschmückung der Cultusgewänder. Wie die Cultusgewänder in der vorconstantinischen Zeit besehaffen waren, durüber lüsat sieh der Verfanger nur in Vermuthungen und kurze Andeutungen über die Aussprüche anderer Liturgiker ein, wiewohl es uns nicht recht erklärlich ist, warum die reichen figürlichen Darstallungen der Katakomben hinrüber keine genügenden Aufnehlüsse bieten. Ja nelbst bis zum VI. Jahrhundert lüsst sich aus dem Mangel von Überresten und handschriftlichen Quellen mit

Bestimmthait nicht nachweisen, wie die kostboren Stiekereien für den kirehliehen Gebraueh heschaffen waren. Erst von diesem Zeitpunete an sind dem Verfasser über den Charakter derselben Quellen augunglieh gewerden und er verweist auf eine gelehrte Monographie über die aus der früh christlieben Epoche berrührenden Casula in der berühmten Kirche "St. Apollonaris in Classe" zu Ravenna, welche im verigen Jahrhandert und awar zu einer Zeit veröffentlicht wurde, we in der Kirche dieses kostbare Gewand noch aufbewahrt wurde. Wer von der Zeit Constantins des Grossen his au jener der frankischen Konige die Anfertiger der reich gestickten Gewänder wuren, - diese Frage beantwortet der Verfasser dahin, dass es die Gricehen in Byzona gewesen, und er folgert dies vorzugsweise aus des Beschreibungen der papatlichen Geschenke, die uns in dem merkwürdigen Werke des Anastanius Bibliothecarius über das Leben der Papste erhalten sind. Aber sebon am Enda des VII. Jahrhunderts tritt dieser Kunstaweig, in den britischen Eilanden gepflegt, von hohen fürstlichen Personen und frommen Klosterfrauen auf, in demselbes Jahrhandert baschäftigte sieh in Frankreich , nach den Angaben der Bollandisten, die h. Eustadiels im Kloster zu Beurges mit kunstreichen Nadelarheiten für den kirchliehen Gebraneh, und in Dentschland treffen wir bereits im IX. Jahrhundert das Kleater St. Gallen ausgezeichnet durch seine prachtvollen Stiekareien. Welchen Einflüssen dieser Kunstzwaig his zum X. Jahrhundert im Abendlande folgte, ob hyzantinische Zeiehnung und Technik mustergiltig blieb, ader eb die Klöater in England, Frankreich und am Rheine schöpferisch zu Werka gingen, kunn natürlich bei dem Mungel an vorhandenan Cherresten nur schwer heantwertet werden. Dem Verfasser galang es auch nur eine einzige Stiekerei an einem obseuren Orte in Palarme aufzulioden. die man mit einiger Wahrscheinlichkeit der apatkarolingischen Kunstepoche auschreiben kann. Er liefert hievon auch auf Taf. Il eine Abbildung. Aber es bestehen auch darübar Zweifel, eb sin nicht sebon am Ende des X. Jahrhunderts entstanden ist, da der Verfasser selbat bemerkt, dass sie gresse Ahnlichkeit mit dem Kronungsmantel Kniser Heinrich's II und mit der Casulu besitzt, welche bei den früheren Krönungen der Könige Ungarns als Krönungsmantel im Gebraucha war und die ven der Hand der Königin Giseln, Gemahlin Stephan's des Heiligen (+ 1037), herrührt. Oh ericatalische eder eccidentale Einflüsse bei der Anfertigung thätig gewesen, gatraut nich aber der Verfasser nicht mit Bestimmtheit au entscheiden. Einen festeren Boden für seine Untersuehungen gewinnt derselbe erst mit dem XI. Jahrbundert, Als die ihm bekannte ülteste und augleieh grossartigste kirehliche Stiekerei bezeiehnet der Verfasser den schon erwähaten Krönungsmantel der ungarischen Könige, welchen Königin Gisela angefertigt hat, und ula Mustervorlaga hiezu hezeiehnet er dan kostbare Bysausgewand in der Besedictiner-Ahtei Martinsberg in Ungarn. Hieran reihte derselbe sodann die drei Messgewänder des Bamberger Demes, welche Kuiser Heinrich II. und seine Gemahlin Kunigunde dem Stifte verehrt haben, und er homerkt, dass dies die einzigen Gewänder seien, welche mit Gewissbeit in den Begins den Al. Jubrhunderts gesetzt werden konnen. Ausgerdem durften nuch seiner Ansicht noch in die erate Halfte des XI. Juhrhunderts fallen; eine griechische Falme im Zitter des Domes zu Halberstadt und eine Kaiseralba aus der Zeit Heinrich's II., die kürzlich von Freih. v. Aretin in München wieder aufgefunden wurde. Als die vorzügliehsten Aufertiger grönnerer Stiekereien dieses Zeitranmes werden Griechen in Byzana und Mittel-Italien hezeichnet und angegeben, dass Erstere durch renetianische Kaufleute in die Kathedralo des Occidents Eingang gefunden haben. Dem XII. Jahrhundert gehüren nach der Ansicht des Verfassers an: zwei Lostbare Dalmatiken und eine Casula im Schatze des Demes au Halberstadt, das Messgewand des h. Bernard (wo?), ein Theil des Krönungsornates der deutschen Kniser (vgl. Mittheilungen II, Marz-, April- und Maiheft), die in den Kaisergrühern der Hehenstauffen au Palermo gefundenen Kaisergewander, die Kaiser-Dalmatik in der Sneriatei zu St. Peter in Rem, eine Mitra des Prager Demschatzes, eine Casala im Domachatze

zn Aschen n. s. w. Die Mehrzahl der Stickereien des gansunten Zeitraumes sind nach seiner Cherseugung durch meurischen Kunstfleiss in Sicilien, namentlich in den Hauptstädten Palerme, Messinn, Syrakus u. s. w. entstanden. Aber auch Byzanz stand nech immer in dem Vordergrunde. Erst im XIII. Jahrhundarte trat, wie auf dem Gehiete der Architectur und der Kleinkunste, auch auf jenem der Stiekerai eine bedautende Umwandlung des tieschmackes in der Zeiehnung und in der Toehnik, jedoch hier erst in der aweiten Hälfte dieses Zeitraumes ein, währand in der ersten Halfte sieh noch ein ungawisser Weeksel in den Ornamenten, ein Schwanken in den vernehiedenen Formen bemerkbar macht. Während im XII. Jahrbundert bei figuralen and ernumentalen Nadelarbeiten der Plattatieh verberrsehte, kamen in Beginne des XIII. Jahrhunderts der Tambeurntstich und hänfig Schmelaperlen und Korallen auf Anwendung. Und nehst dieser Verschiedenheit des Materials bediente man sich zur weiteren Ausschmükung gestiekter Gewänder kleiner Geldbleche mit gemalten Darstellungen, welche auf einer Grundlage von Seide und umgeben von Peristickereien angebracht wurden; es kam die sogenaante ars anglien in Aufsehwung, welche durch das ganze spüters Mittelalter sehr beliebt wurde. Unter den von dem Verfasser angeführten Beispielen von derartigen Stiekereien des XIII. Jahrhunderts bemerken wir die Palliota altaris im Dema zu Halberstadt, die Chorkappe Leo's III. zu Anchen, die Gewänder im Zitter zu Halberstudt, den Messornat in der Pfarrkirche au Goss (bei Leeben) in Steiermurk, den Kuisermantel Otto's IV. im atadtischen Museum zu Braunschweig, das Astipendium im Domschatze su Salsburg, die Stolen und die Casula des Albertus Magana an St. Andreas au Côla, eins Capelle in der Pfarrkirche au Burtacheid, Ornate in der Demkirche au Anagni, ein Pluviale in der Kirche des h. Maximus sa Touleuse und Messgewander in der Krönangskirehe sa Rheims. Dia Anfertigung dieser kestbaren Stickereien gesehahen in diesem Zeitraume grossentheils an den Hauptorten der Cultur des Occidents, und es ist bemerkenswerth, dess sie nicht mehr fast ausschliesslich in kirchliehen Handen blieb, nondern bereits in jene der Laien überzugeben anfing. Der Charakter, welchen die Stickerei im XIII. Jahrhundert in Felga der Gothik angenenmen, antwiekelta sieh im XIV. Jahrhandert auf der gegebenen Grundlage weiter und errang allmählich eine gressera Selhatständigknit. Nomentlich erhalten die figürlichen Derstellungen, was Composition anledangt. eine freiere Bewegung. An hervorragenden Werken jener Epeche haben sieh erhalten; die Dalmatik der deutschen Reiehskleinodien, Perlstickereien im Schatze des Vnitsdomes zu Prag, der Deckel des Laienbreviers der Isabella von Baiern in der kais. Bibliothek zu Paris, eine Casula in der Abteikirche St. Thierry zu Rheims, Stiekareien im Schatze au Aneben, Xanten, Halberstadt, Dannig n. a. w., biseböfliche Mitren und ein Antipendiam im Museum zn Dresden. Im XV. Jahrhandert gelangte die Stiekkunst in Bezug auf Composition und technische Ausführung an ihrer höchsten Blüthe, und sie feierte vorzugsweise sie Rhein, in Flanders and Bargund ihre hochsten Triumphe.

Es wurde uns in dem beschräakten Rahmen einer Anseige zu wait fihren, die assamtlichen Estwicklungspreischen der Sticktunst wan XV, Jahrhundert his auf die Gegenwart weiter zu verfolgen. Wir haben in dem Verbregehenden versuchwurst seine Chersicht der Entwicklung der kirchlichen Stickrest von den Eltestez Zeiten his zur Blütchepeche des Mitstallers gegeben, und aus diesen dürftigen Andeutungen meg hinlinglich erkannt werden, welch hehe Electanung dieselbe von Ellestez Zeiten zu hausenn abst. Wen necht Ablanf den XV. Jahrhunderfts auf diesem Gehiete entstanden, hat zuwar seine nicht ügeringer Bedeutung, seher der Knuntcharakter au wirst die Trebnik ansferenn nich immer und reiden Chung den Mitchaffen und solichen Chung des Mitchaffen den Sticken der Schaffen der

Nach der Darstellung des Vorhergehenden dürfen wir wehl auch nicht erst auf die ausgeneichneten Verdienste des Verfassers Herra Domeaplan Bock hinweisen, welche sich derselbe durch die Heransgabe des vorliegenden Werkes um die wissenschaftliche Welt erworben bal. Wir können nur in das allgemeine Lab über die Gaschichte dar Hürgrischen Gewänder einstimmen, um dweilen geren den Ansparent eines Freimannen swiederholen, welcher sehn die dem Ersteinen der I. blieferung zu nachten kannt den der Braussen werde der Braussen werde der Braussen mech die Engländer ein silnsiches przehtvellen und lehrreiches Werk ausfausseinen in Mandam eind. Ind wert einmer für diesen Zweig der christiliehen Arthölologie nin reges Interesse besitt, der kann sieht in diesem Werke gewiss eines sergiftligte Kentnnisis der kirchliches Prarmentik verzehnfen, und wird davon auch vollkommen unfrieden gestellt sein. Was die änsere Ausstatutug und innbesonders die Anstelligung der XVIII Friebentsfeln anhelungt, zu zeigen sich an beiden bedeutende Partschriftig ergesüber dem ersten Hefte, und diel die Tafeln faussert gitschlich in der Gebnischen Ausführung. Auch dem Verleger gebährt das bei einer bedellense und sejendich Bernaugsbe des Werkes.

C. W

Bei J. O. Weigel ist ein Werk; "Vraprung und Entwicklung des schristlichen Krichengebinden von Wilhelm Weingefrinzer (Lespig; 1888) errebinene, das zum Theil wieder die Frage, ob die christliche Busilien aus der antiken finadels- und Gerichtstalle gleischen Namean hervorgegangen sei, zur Eröfterung bringt, und sieh in Dereinstimmung mit Zest ern nan, welcher densebben Gegenstall in seiner Schrift, "die antiken und ehristlichen Busiliken" behandelte, negerin auspricht.

\* Von H. Otte ist ein "Archhologischer Katechismus" (Leipurg. J. O. Weigs 1 1859) herausgegeben worden, welcher mit Rücksischt auf das in den königt, preuss. Staaten der Inventurisation der Lienkeiten kunstdenkmiler amtich zu Grande gelegte Przegedormular einen kurzen Uzterricht in der kirchleihen Kanatzchologis die deutschen Mittelalters ertheilt. Das Werk ist mit 88 Holzschnitten illustrirt.

\* Die dritte Lieferung des nektzehnen Bandes der "Annoles nerhotologiene" von Bi d'en bei rigtig die Beschrichtung eines Klestes auf dem Berge Athes. Der folgende Artikel liefert eine Reihe von Nanese der Glassmeier von Troyse und in kunstgeschlecklichte Besiehung sehr interessante Notizen über dieselben. Abbé Barra ud setzt seine Abhandlung über die Ulocken fort und bespricht das Angelou, die den Glocken sugeschrichenen Tugenden und den verschiedenen Gerbund derzelben. Für Detuschknaft in terekvärlig die Beschrichung eines Reliquiariums Knierr Heinrich". Il. den Beitigen, weishen sich inder em ittelstäterlichen Anälken und Curiotistken-Sommung des Louvre befindet. Ausserdem enthält die Lieferung die Abhildung von ein part rommänischen Leuwhetern, einem Syzanfünischen Triptychen in Effenhein um der kuiserlichen Biblithek und Details des kypantinischen Reliquiriums in Limburg an der Lahn.

\*Von der Fülle der Baudenkmis Spaniens wur es hisber sicht neigheit die Merziehliches Hild zu gewinnen, es fehlte ne einem sicht night der überziehliches Hälbinsel, das in systemutische Richenfelge eine Chuschteristik der harvorragendiene Monumente versucht hilte. Nur die Periode der manischen Architectur für abreiche Porschet und Dr. Cis hil in Berin hatte in der exteut für das Architecturische Studien aus Spanien begonner. Zeitschrift für Bauwesser (Jahrg. VIII, Hett 1—3) erst jüngst viel-versprechende, Architektunische Studien aus Spanien begonner, die jedoch his jetzt nur mit Bur gon sieh beschäftigt hohen. Um so erwünschler ist die Herausgabe einem Werken, das die erste Weisbegierde der Kunstfreunde zu befriedigen im Stande ist und um von dem Richtlume und der Presch der spanisches Busdechausti in dem Richtlume und der Presch der spanisches Busdechausti in dem Richtlume und der Presch der spanisches Busdechausti in dem Richtlume

verschiedensten Kunstepoeben einen Begriff gibt. Die Möglichkeit hiezn bot der im Jahre 1848 zu Madrid erschienene "Essayo historico sobre los diversos generos de Arquitectura empleados en Espana" des Don José Caveda. Von demselben lieferte Paul Heyse eine Übersetzung, welche Franz Kugler kurz vor seinem Tode nater dem Titel "tieschiehte der Baukonst in Spanien" mit Anmerkungen und Illustrationen begleitet herausgab (Stuttgart, Verlag v. Ebner et Seubert, 1858, gr. 8. S. VIII u. 294). Die ersten drei Capitel umfassen die Geschirhte der Baukunst unter der romischen Herrsehaft der gothischen Periode und den Bauwerken der ehristliehen Königreiche nach dem Einfalle der Araber. In den folgenden Capiteln werden die Anfänge des byzantinischen (romanischen) Styles, seine Entwickelung im XI, und XII. Jahrhundart besprochen, worauf fünf Capitel in gedrüngter Körze die arabische Architectur behandeln. Dem Spitzbogenstyle allein sind sieben Capitel gewidmet, woran sieh sodann die Besprechung der Remissance und der Restauration der römischgriechischen Architectur anschliesst. Ein besonderer Abschnitt ist dem sogenannten "Borrominesken-Style" - blühend von der Mitts des XVII. bis zom ersten Drittel des XVIII. Jahrhunderts - gewidmet, und den Sehluss hilden kurze Andeutungen über die neuesten architektonischen Sehöpfungen Spanienn. Holzsehnitte mit Grund- und Aufrissen, Durchschnitten, Ansiehten and Details sind zur Briffuterung beigegeben. Um einen allgemeinen Oberbliek der apanischen Architectur zu gewinnen, ist dieses Werk, wie sehon erwähnt, sehe schätzenswerth und Kuglar's Verdienst um die Hersusgaba desselben unbestritten. Detailforsehungen dagegen sind in diesem Werke freilich nicht anantreffen, da dies immer mahr Sache von monographisch behandelten Arbeiten blaibt. Die Ausstattung obigen Werkes ist vorzüglich und der Preis desselben ausserordentlich müssig.

\* Es ist bekannt, wie viel die französische Regierung für Erforsehung und Erhaltung der alten Baudeakmale aufwendet. Aber auch den übrigen Zweigen der mittelalterlichen Kunst wendet sie die grösste Sorgfalt zu und Archfologen wie Viollet-le-dac, Caumont. de Linas u. s. w. durchreisen das Land, um die vorhandenen Reste zu beschreiben, ihre Restauration zu leiten und die Vorbilder für Neugestaltungen zu benützen. So hat eben jetzt De Linus einen Rapport sur les anciens rétements sacerdotaux et les aveiennes étaffes dans l'est et le midi de la France veröffentlieht. Darin beschreibt er seine Funde in Noyon, Laon, Châlons sar Marne, Metz u. s. w. In der Domkirche zu Metz ist noch eine Kurl dem Grossen zugenehriebene Kappa; eine andere vom h. Ludwig v. Anjou, Bischof v. Toulouse von 1298 ist in S. Maximin aufbewahrt. Ferner birgt Tonlouse Kaseln vom h. Dominieus u. h. Petrus dem Martyrer, auch eine Mitra, welche irrthümlich dem h. Bischof Experius im S. Jahrhundert zugeschrieben wird. Dem Berichte sind vier Farbendrücke beigegeben.

Berichtigung: Zu der Literarischen Anzeige des Octoberheften "Kunstdenkmsle Österreichs" sind wir ersucht worden. folgende Fehler zu verbessern:

Seile 170 Cal. I Zeile 35 tatil news = neumondwarnig; Col. 2 £ 18 atil 1620 = 1130; Z. 3 tatil News = Wynnigt, I. 5 atil News Gelebert; Seile 230 Cal. I Z. 4 stati N. Vigil = St. Bartinan; Z. 47 stati noleither = weuther £; 19 stati DeEANN = POSTON, Z. 7 atil News Theorem = FYNOTON = FYNOTON; Col. I Z. 31 stati Vic = VCC, Col. I Z. 32. Tatil News Theorem = FYNOTON; Col. I Z. 31 stati Vic = VCC, Col. I Z. 32. Tatil COL. 2 = Tatil COL. 2 =









Albert Camesian del

Jeden Musat erscheint I Beft von 25g Bruchlungen mit Abbiber Polummerationspreis und für einem Jahrgung oder zwölf Befte anhat Begreter sowohl für Wica ankat Kenalinder und das Analand 4 B. C. M., her partiefreier Zanendung in die Kronilader der

# MITTHEILUNGEN

DER K. K. CENTRAL-COMMISSION

Pränamerationen übernehmen hal h- oder ganjährig alle h. Pudimer der Monarchie, weirhe unch die partafrate Zusedung der unseriens Heite henergen. Im Wopf die Bachhändels sind alle Pränamerationen all zue nur et dem Preier von 4 fl. an den k. k. Hoftberhändler W. Brannillerin Wien au richten.

# ZUR ERFORSCHUNG UND ERHALTUNG DER BAUDENKMALE.

LEVERY CROSS AND -

Herausgegeben unter der Leitung des k. k. Sections-Chefs und Präses der k. k. Central Commission Karl Freiherrn v. Czoernig.

Reducteur: Karl Welss.

Nº 12.

III. Jahrgang.

December 1858

Emailwerke aus dem Schatze des St. Stephans-Domes in Wien, nebst einer geschichtlichen Übersicht der Entwicklung des Emails.

Von Dr. Gustav Heider.

II. Die Emailwerke aus dem Bomsehatze zu St. Stephan in Wien.

(Mit 2 Tafeln.)

Gezeichnet von Albert Camesina.

Die Emailwerke, dereu stylgetreue Abbildung wir, ankaüpfend an die vorangegangene Dartegung der geschichtlichen Entwickelung des Emails im Mittelalter, in der beiliegendeen Tafel XII dem Leser vorführen, bilden eineu werthvollen, his um aher vollig unbauchtet gebliehenen Bestandtheil des Domsehatzes der St. Stephanskirche in Wien. Das Verdienst, auf dieselben zuerst die Aufmerksamkeit der Pschgenossen hingelenkt, wie auch das nicht mindere Verdienst, die Veröffentlichung derselben augeregt und an der sorzfähligen Abhildung derselben thätigen Antheil genommen zu hahen, gebührt dem Conservator von Wien, Herra A. Ca mes si na, welchem die mittelalterliche Archäologie sehon manche wesentliche Förderung zu danken hat.

Gegenwärtig dienen diese Emailwerke, in Verhindung mit zwei kleineren Tafeln, auf welchen die Halbgestalten zweier Winde zur Darstellung gebracht sind, zum Schmucke einer Belignientafel; doch scheint es, dass sie diese Bestimmung erst im XV. oder XVI. Jahrhunderte erhalten haben; ursprünglich mussten sie, wie sich aus der Deutung der Darstellungen ergeben wird, entweder zum Schmucke eines Kreuzpartikels gedient, oder überhaupt sich auf eine Mitteldarstellung bezogen haben, welche die Kreuzigung Christi zum Ihablet batte.

Der Technik nach gehören diese auf Kupfer geschmolzenen Emzils zu den Champlevés, wie sich dies aus einer sorgfältigen Betrachtung, inshesondere aber aus dem Zuge der feinen, aus dem Grunde stehen gelasseuen Linien ergibt, welche an keiner Stelle eine Zusammenfügung erkeunen lassen und oft unmittelbar aus einem breiteren Metallstreifen sich abzweigen. Ein Zweifel könnte aur in

Betreff der in ganz zarten Linien gehaltenen Ornamente auflauchen, welche die umrahmenden farbigen Streifen schmücken, indem dieselben an einigen Stellen nicht, wie die früher erwähnten, aus dem Metallstreifen, an welchen sie sich anlehnen, unmittelbar ausgeben, sondern eine Trennungslinie erkennen lassen; diese dürsten daher durch auf die Metallfläche aufgelöthete feine Metallstreifen gebildet worden sein. Da aber dieses Verfahren (cloisonee) nur in ganz untergeordneter Weise auftritt und eben nur durch die Feinheit der Linien, welche eine Ausarbeitung aus dem spröden Metallgrunde erschwerte, hedingt erscheint, so müssen wir im Ganzen die Technik als iene der Emaux champleves hezeichnen und sie jener Gattung zuweisen, bei welcher der ganze Grund durchaus mit Email geschmückt ist, hingegen die figuralischen Darstellungen auf dem stehengebliebenen Metallgrunde mit feinen Linien eingezeichnet erscheinen, in welche sodann zur besseren Charakterisirung der eigentlichen Zeichnung das die Figurendarstellungen umgebeude blaue Email eingelassen wurde. Wir führen dies des weiteren aus dem Grunde au, weil irrthümlicher Weise bei Emails derlei farbige Zeichnungen (in blau, schwarz und roth) häufig als Niello angegeben erscheinen, was sie durchaus nicht sind.

Eine aufmerksame Vergleichung der Emailzeichunugen mit den Niellen wird den Unterschied beider leicht erkennen lassen. Hiezu hilft auch der Zahn der Zeit, der z. B. bei den Wiener Domschatz-Emails in den breiteren Flächen der Emailzeichnung ausgehrochene Stellen aufweist, die durchans den muschelartigen Bruch des Glasflusses zeigen, welcher dem Niello nach der Natur der Bestandtheile, aus dem es gebildet wird, fehlt;

Vergleiche das Verschren der Niella-Kezengung bei Theaphilna presbyter. lib. III, cap. 28 und 29, (Bourassé, Dictionnaire d'Archéo-

Die Anordnung des Emailsehmuekes ist auf allen vier Tafelu die gleiche. Die figurale Darstellung ist nämlich mit einer vierfachen Umrahmung umschlossen, welche den Umrisslinien der Tafel folgt. Die ausserste Reihe zeigt einen weissblauen Streifen, diesem folgt ein breiterer, der an zwei Tafelseiten die Umschrift, auf den beiden anderen auf dunkelhlauem Grunde weisse sternartige Ornamente onthält. Der dritte, schmålere Streifen ist aus weiss und violett-blau, der vierte, breite endlich aus lichtblau und grün gebildet und enthält an der dem dunkeln Mittelgrunde zugewendeten Seite gelbe Ornamente Die Figurendarstellungen durchbrechen iedoch in der Regel diese Umrahmungen in freier Weise und erstrecken sich bisweilen bis zu dem Schriftstreifen. Der innere Raum ist der Breite nach, und zwar bei drei Tafeln durch einen geschwungenen sehmalen Streifen, bei der vierten durch die Stufen der Sella in zwei Flächen untertheilt, in deren oberer grösserer die testamentarischen Darstellungen, in der unteren Halbfiguren von Tugenden angebracht sind. Bei den Figuren sind nur die Nimben in Sehmelz gebildet und zwar in weehselnden Farben, in der Regel zweifarbig. In Farben sind innerhalb der Darstellungen nur noch auf Tafel XII: 1. der Altar. 2. die Traube. 3. die Sella und 4. das tempelartig gebildete Haus ausgeführt. Die Erhaltung dieser Tafeln lässt nichts zu wünschen übrig, die Emailfurben erglänzen durchaus in der vollen Pracht ihrer Ursprünglichkeit, die Zeiebnung tritt seharf und bestimmt dem Beschauer entgegen und die Abstufung der theilweise gebrochenen Farbentöne erzeugt eine harmonische und ruhige Gesamnitwirkung.

#### 4

Gehen wir nunmehr zur Beschreibung der Darstellungen über, so erblicken wir suf der ersten Tafel (XII. A.) das Opfer Abrahams in dem Momente, wo derselbe das Schwert zum Opfersehlige erhebt, Issak mit zum Beten gefalteten flachen und der Opferstätte kniet und der herbeieilende Engel die himmlische Butsehuft bringt 1). Unterhalb

logie II, 880). Auch das grave Altar-Asipsediem zu Kinsterenburg in ein allen achen Euzubelier und Ultimmen durchgehrten Enzillen werk, an welchem nach nicht der geringste Tunit als Weite baselchnet werden kann, wir dies bei einem naderen Antasse ach Weiteren unchweites werden. Wir missen daher alle von Arwe 1h (das Viction Antipundium zu Kinsterneuberg, Weis 1834) for dieses Altsprache geferswehte Benennung als eine fertikmiliche bezeichnen, oligische dieses Irtzimmen der den dansäigen States der Verschung und der nach unsestwicksten Kenstein des Irechnischen Verfahrens im Mittelatter leifelni begangen werden konnte.

schen wir das Böcklein, welches an einem kleinen Baume nach dem jungen Triebe desselben sieb aufrichtet; zur Seite des letzteren eine nimbirte Frauengestalt, die Waage in der rechten Hand frei baltend uud durch eine Aufschrift als: JVSTITIA bezeichnet.

Die ganze Darstellung trägt die Legende:

PLENA. MICANT. SIE(g)NIS ARIES. ABRAHAM PUER IGNIS.

Vergleichen wir hiemit die ähnliche Darstellung des Klosterneuburger Antipeediums (Teid XIII, 2), so mässen wir, was die geistige Auffassung des Momentes und die Durchbirbrung der Einzelheiten betrifft, unserer Darstellung unbedingt den Vorzug geben. Während nämlich auf dem Verduner Altar Abraham in unnatürlich zusammengekrümnter Stellung sich nach aufwärts wendet, der Engel unmittelbar in das gesehwungene Schwert eingreift und Isaak an Händen und Füssen gebunden auf der Opferstätteliegt, erblicken wir auf unserer Darstellung Abraham in ruliger Grüsse, die von dem himmlischen Beten ihm ausgesprochene Nachricht empfaugend, und Isaak in einer Stellung, die seine volle Ergebung in den Willen des himmlischen Vaters kundricht

"Alles erglünzt in Zeichen, das Böcklein, Abraham, der Knabe, das Feuer."

Diese Worte der Umschrift werden wir bei näherer Betrachtung des typologischen Inhaltes unserer Darstellung nach ihrem vollen Inhalte bestätiget finden.

Die Opferung Isaak's durch Abraham ist einim fast allen typologischen Reihendarstellungen des Mittelalters vorkommendes Vorbild der Kreunigung Christi; ausser dem Verduner Altar I), dessen wir bereits Erwähnung gethan, treffen wir es beispiekweise auf den Glasfenstern der Kuhledralen zu Bourges und Chartres I), ferner im mehreren handschriftlichen Typologien, und zwar in dem Seitenstettner Manuscripte des XIV. Jahrhunderts (Nr. CXXVII n. 8), in drei lateinischen Miniaturhandschriften, woron zweizus dem XIV. und XV. Jahrh. in der Bibliothek des Stiftes St. Peter in Salzburg, die dritte, cheufalls dem XIV. Jahrhunderte ungehörige in der Hof-hibliothek zu Wien (Nr. 1190) sich befinden, endlich in einer deutschen typologischen Handschrift aus dem Sehlusse des XV. Jahrhunderts in der Bibliothek des Joanneums zu Gratz u. s. w. 2).

gemålde im Kloster Rieschau sind nur eine wortliche Wiederholung

<sup>5)</sup> Die dieser barolelong zu Grunde Vegende Schriftstelle, Genneis XXII, lanket; Quae pantepan geste sunt, tenkvil Boen Abrikam et dieit ut em: Abrikam, Abrikam, Al. ille respondit. Advam. Ali ille rolle filiam tunn naigenilam, quem diligis, lance, et vade in terram minionis, stepe his affects enni fa holocassima super name montum, quem monaturero tibit... Pergehanl ergo parier et ventran lad locum, quam ontendesst el levan, in que nedificari alture, et desuper ligan composait: camque aligisaste lance filiam suum, pomit enni in allure super atreum lignorum, kitendique manne et arripat tjeldins, ut.

immoleret filium nann. Et ecce Angelas Domini de cools clumarst, diceans, Akraham, Cateham, Qu'respondità Alaum. Divitique etc. aziendes manum lasm super paeram, neque facias illi quidgama: nanc cagnoni quod times desm, et non popersisti unigenito filio tao propier m:

<sup>2)</sup> Marlin et Cahier: Vitraux de Bourges, pl. L.

<sup>3)</sup> Diese Bandechriften, wetche newall in der Ireitsefulge und Anordnang des Stofen wir nech in den beigegebene Britisrungen ganz und gar unter sich überreinstimmen, bilden die unteigheren Verbilder der spilleren Bildin pasperan, wetche uur durch Binzuffquung reitiger Bilderreitien erweitert enzeheit. An die von Lewsing (Ausgabe von Lachman, D. Rund. S. 229.) ongrefisherten von Persimonian und dem Eule den XVI. Jahrh. nerstammenden Bercheitungen der Sentigen Fentarie.

Auch die in den erwähnten lateinischen Handschriften angebrachten lateinischen Verse enthalten gleichlautend den Bezug des Opfers Abrabams zum Opfertode Christi auf zwar in den Worten: "Signantem Christum puerum puter immolati zieum."

Abraham selbst trägt bei dem Acte der Onferung den Typus Gott Vaters, welcher ebenfalls seinen eingebornen Sohn opferte. Es ist dies nicht eine blosse Vermutlung, die sich aus dem typologischen Sinne der Darstellung in ihren tieferen Beziehungen ergibt, sondern wird übereinstimmend von den Kirchenschriftstellern dargelegt, welche darüber hinaus auch die weiteren Einzelheiten der Opferung, wie wir sie in Genesis XXII lesen, zum Gegenstande symbolischer und typologischer Erörterungen nehmen. So heisst es bei Remigius Autitissiodor., welcher im IX. oder X. Jahrhundert schrieb 1): Allegoriee Abraham Dei patris hoe loco gerit personam; Isaac Jesu Christi, Immolatio Isaac passionem Christi designat. Bene autem dieitur: Ipse portabat ligna holocausti, quia Christus crucem suam bajulavit . . . Duo riri, qui comitabantur eum Abraham. populus judaeorum. Duo autem, ideo quia ille populus post mortem Salomonis divisus est in duo regna . . . Asinus, quem seeum ducebant, stultitiam judaeorum designat, Asinus enim, quod portabat, neseiebat, et judaei in libris propheticis Christum legebant, sed venientem non intelligebant.

Ähnlieher Weise spricht sieh Isidor aus 1): Sient Abraham nnieum flium et dilectum Deo victimam ubtulit, ita Deus pater unieum flium suum pro nobis omnibus tradidit. Et sieut Isaac ipse sibi ilgun portavit, quibus erat imponendus, ta et Christus gestavit in humeris lignum erueis, in quo erat eruei figendus. Buo autem servi illi ... Judacos figurabant. qui, quum serviliter viverent etarnaliter saperent, non intelligebant passionem Christi. Cur autem duo servi, init quia populus ipse in duus partes dividendus erat? Quod factium est Salomone peccante.

Aus diesen Stellen sehon ersehen wir, dass Isaak das Vorbild des leidenden Christus ist, und dies führte dazu, dass auch andere Begebenheiten aus seinem Leben mit neutestamentliehen in eine Reihe gestellt erscheinen. So sehen wir auf dem Verduner Altar die Verkündigung der Geburt Isaak's an Abraham mit der Verkündigung Mariens 1), die Geburt und Beschneidung Isaak's mit der Geburt und Beschneidung des Christuskindes 2) zusannmeugestellt, und den vorangeführten Stellen entsprechend erblieken wir in den handsehrliftehen Typologien zu Wien, Satburg, Seitenstetten und Gratz den Isaak, welcher das Opforholz in Kreuzesform auf der Schulter trägt als Vorbild des kreuztragendes Christus mit der Aufschrift!

Ligna ferens Christe te presignat puer iste.

Eine gleiche Darstellung treffen wir auf einem dem XII. Jahrhundert angehörigen Emailwerke aus der Sammlung von Debruge und Labarte mit den erklärenden Worten:

Sic crucis es, Christe ceu ligni portitor iste.

Aus dem Kreise dieser Begebenheit wird auch das Bocklein in bestimmter Weise zum typologischen Yorbilde des Kreuztode Christi genommen, wie wir dies aus dem sehon angeführten französischen Emsilwerke ersehen, wo Abraham, den Bock an der Stelle seines Sohnes zum Opfer darbringend, mit dem gekreuzigten Gottessohne zusammengestellt erseheint. Die Darstellung hat die Aufsehrift:

Hoc aries prefert, quod homo deus hostia defert 3).

Das Angeführte, lässt uns erkennen, ilass die Legende unseres Emails "Plena micant signis" in der religiösen Ansehauung unserer Vorfahren und in der Kunstweise derselben vollkommene Begründung findet; auch wäre es keine sehwere Aufgabe, us den Schriften der Kircheurster eine weitere reiche Ausbente für diese typologische Ausehauung zu gewinnen, deren Mittelpunkt Abraham, der Patrirach und Prophet ist.

#### B.

Die zweite Darstellung (Taf.XII, B) zeigt uns nach den Worten in Numer. cap. XIII, v,1-24. 3) zwei der aus den

der sagröhrten Isteinischen Typologien, jedoch lisst sich mil Bestimmlehri der Textorche behaupte, dass die von Persinonium nätgesteilten Schennen beisenwere, wis Lessiag netten, die Hierchener Pensiere Ranke und mil Analssang der Bilber seinn, dem weber die Glistenster des romasiehen noch jone des golikiechen Bijtes seigen um Seite der Darstellangen die in der Handschriften vordonmenden, oft alemiete Darstellangen die in der Handschriften vordonmenden, oft alemiete mattedlichen Anderdemuper, and deten on verze ji fass i des nachmen, dass Persinosium bei Benchrichung der Hierchener Glistenster zufültig in die worgsterene Gebertweitungen mit siner Halbe von handschriftlichen Anfeischungen getangt sei, welche lange vor ihm angefreitjet wurden. Wir werden sowohl auf die zerüsten Gespen von Handschriften, wie nach auf die Britzschner Penster bei einer anderen Gregorbeit unständlich zurückbaum

<sup>1)</sup> In Genesim bei Per, Thesaurus anecdot. Tom IV, Pars 1, p. 68.

aj in Genesim cap. XVIII ; bei Murtin el Cubier: Vitraus de Bourgesp. 27.

<sup>1)</sup> Comesine; Verduner Alter Tuf. J.

<sup>2)</sup> Cumesine, Taf. IV and VII.

b) Didron: Annules ercheol. Vol. VIII, p. 1-16.
b) In Paulm XXX. enarr, 3 (Opp. IV, 158).

<sup>5)</sup> Die berägliche Stelle Indett Lorentas ert Dominus ad Moyres, diecus, Mille virus, qui considerent Terrom Chusane, quan daturus um Bille Irente, singetos de niegelis trilubus, ez priecipikus, Feril Moyres, quad Dominus imperviit, de deserto Paran militera principes virus ... de consideradum Terram Chusans ... Pergentesque usqua ad Torrestem bofet, hacideroum pinistius cem usu sau, que proprietare and transportation of the contraction of the

12 Stämmen Israels nach dem Lande der Verbeissung Abgoordneten, welche zum Beweise der Fruchtbarkeit desselhen
anf ibren Sebultere eine auf einer Stange häugende Traube
zurückbringen. Die vordere rasch aussehreitende jugendliche
Gestalt hat die eine Hand nach vorwärts weisend erhoben
und wendet den Kopf nach röckwärts, die hinter ihr
schreitende Gestalt hat den Typus eines älteren Mannes,
stützt sich mit der rechten Hand auf einen Stock und schaut
nach der Richtung des Weges.

Diese Darstellung hat die Umschrift:

OVI CRYCE, PORTATVE BOTRUS, BOTRO TYPICATUR.

Unterhalb erblicken wir gleich wie auf der ersten Darstellung eine weibliche nimbirte Gestalt, welche aus einem erbobenen Kruge in rascher Bewegung Wasser in einen zweiten Krug überfüllt. Sie wird durch die Aufschrift als TEMPERAN CI (A) bezeirhuet.

Eine gleiche Darstellung dieses Gegenstandes finden wir dem Verduner Altawerle (Tafel XIII, 3); nur stützen sich hier beide Gestalten auf Stöcke und die Bewegung derselben ist eine raschere. Auch hier ist das Antlitz der ersteren und zwar in noch entschiedenerer Weise nach rückwärts gewendet. Die Aufschrift lautet: Vecte Crucia Signum batro Christe lege nignum.

Wie hier ist auch auf dem französischen Email des XII. Jahrhunderts diese Vorstellung mit der Kreuzigung Christi zusammengestellt und auch die Aufschrift derselhen: "Vecte erucem, ehristum botro die in eruse farum" stimmt mit dem Inhalte der Verduner-Aufschrift vollständig zusammen. Auch der mit Emails geschmüchte Kreuzesfuss ans dem Kloster St. Bertin zeigt die heiden Juden mit der Trauhe und der Aufschrift. Klef — Joueu — Botrus V.)

Wir ersehen aus dem Angeführten, dass bei der Tragung der Weintraube durch die Stange, an welcher dieselhe hängt, das Kreuz Christi und durch die Traube Christus selbst versinnbildlicht wird 1). Dies im Allgemeinen
der typologische Grundgedanke uussere Darstellung, womit
auch die Kirchen-Schriftsteller von frühester Zeit an ühereinstimmen. Duch treffen wir in den Schriften derselhen
auch vereinzelte Züge einer noch tiefer gehenden Aufflassung, welche auf die Kunstdarstelbungen unläugbaren Einfluss genommen haben. So heisst es an einer Stelle 1): Vxs
pendeus in verte est Christus pendeus in cruce; hace nata
ext ext erra promissa, i. e. B. Virgo, quam pranisit Jeesias
c. Vil, 14. Dno baculi sunt duo testamenta: praeunt Judaei,
sequuntur Christiani, salutem hie (Christianus) ante conspectum suum gerit, ille (Judaeus) post dorsum: hie obse-

quium praefert, ille contemtum. Laboremus igitur, ne a cervicibus nostris tam sanetam sarcinum deponamus,

Wenn wir auch die Symbolisirung der beiden Testameute durch die beiden Stocke, auf welche sich die Trager der gesegneten Traube stützen, nicht auf allen Kunstdarstellungen nachzuweisen im Stande sind, abwohl auf dem Verduner Altar und in den beiden Miniatur-Handschriften zu Salzhurg beide Träger Stöcke haben, so ist doch die weitere Bemerkung, dass nämlich durch den ersten Träger die Juden, durch den zweiten hingegen das Volk der Christen versinnbildlicht seien, daher auch ersterer seine Blicke nach rückwärts wende, letzterer aber nach vorne, näher ins Auge zu fassen. Wir sehen nämlich auf der Mehrzahl der uns vorliegenden Darstellungen auf letzteren Punkt genaue Rücksicht genommen; auf allen (Verduner Altar, Wiener Email, Salzburger Handschrift u. s. w.) wendet die erste Gestalt ihren Kopf nach rückwärts, während die zweite gerade ausschaut. Da die abendläudische Kunst in ihren Erzeugnissen nicht gleich der morgenländischen feststehende Typen wiedergibt, sondern von frühe her in freierer Weise ihre Bahnen sieh vorzeichnete, so wäre eine solche Übereinstimmung wohl kaum zu erklären, wenn nicht ein tieferer Gedanke zu Grunde liegen würde, der diese Gleichartigkeit herbeiführte. Diese Vermuthung erhält ihre weitere Begründung durch den Umstand, dass wir auf der Darstellung dieses Gegenstandes in der Salzburger Handschrift des XIV. Jahrhunderts üher den Köpfen der beiden Träger Namen aufgezeichnet finden, durch welche der erste rückwärtsschauende als Kaleph, der zweite hingegen geradezu als Jesus bezeichnet wird. Ersterer ist der von Moses aus dem Stamme Juda zum Zuge in das gelobte Land entsendete Bote (Num. XIII, v. 7) und durch diese fein ausgebildete Typologie sehen wir daher neben der auf der Stange getragenen Traube das Judenthum und Christenthum, ganz entsprechend dem Bilde der Kreuzigung, zu dessen Seiten die Gestalten der Synagoge und Kirche angebracht erscheinen.

Über jeden Zweitel der Richtigkeit dieser Deutung werden wir jedoch durch den Einbliek in eine dem Beginne des XIV. Jahrhunderts augehörige Miniaturhandschrift der k, k. Hofbibliothek in Wien (N. 1179) binweggehoben. welche in fortlaufender Reihe die Begebenheiten des alten Testamentes als Vorbilder mit den ihnen entsprechenden des neuen Testamentes zusammenstellt. Auf Fol. 56 derselben sehen wir die beiden die Traube tragenden Juden, welche nach vorwärts blicken und Stöcke in den Händen tragen. Unterhalb dieses Bildes erscheint ein weiteres Bild (Fig. 1). Auf diesem erblicken wir ein auf einer Stange hängendes geöffnetes Buch, aus welchem dem Beschauer das segnende Brustbild des Erlösers entgegenschaut. Die Träger dieses Buches bilden vorne drei Gestalten mit spitzen Hüten, der gewöhnlichen Kopfbedeekung der Juden auf mittelalterlichen Kunstdarstellungen, rückwärts fünf Gestalten mit

<sup>1)</sup> Somerard, Les orts au moyen âge. Série IX, Taf. XI.

<sup>2)</sup> Kreuser, Kirchenlau II, 197 und Anmerkung 6.

<sup>5)</sup> Arnelh, das Niello-Antiprendium in Klotterneuburg 844. S. 24, führt diese Melie jedoch in einer Weise au, dass sich aus der Textirung nicht entschmen läst, welchem Kirchen-Schriftsteller diesetbe entnommen sei.

KLOSTERNEUBURG. I. Taf XIII







Alb Camerina det. Ced.i.d h h Hef u Stantadrurkere

unbedecktem Haupte und in demüthiger Stellung einhersehreitend. Die am Seitenrande angehrachte Sehrift enthält die Deutung dieser Darstellung in nachfolgender Weise: lassen, welche dieser Gegenstand in den typologischen Reihen des Seitenstettner Manuscriptes und den beiden Bilderhandschriften in Salzburg, in einem Bilder-Manuscripte





"Duo deferentes botrum, senex et juvenis significant judence et christianos, qui deferunt jebsum. Senex qui praecedebat et juveni viam ostendebat, significat judesos, qui deferebant mandata Jehsu Christi et tamen sua faeta ignorabant. Juvenis, qui sequebatur et uidebat suum onus, significat christianos, qui vident suum onus per mandata legis et evangelii Jehsu Christi."

Noeh bestimmter schliesat sich dem von uns angeführten pylogischen Inhalte der Tragung der Traube ein Bild (Pol. 32) einer französischen Miniaturhandschrift des XIV. Jahrhunderts an, welche ebenfalls in der k. k. Hofbibiothek zu Wien aufbewahrt wird (N. 2554) ?). Wir sehen in demselhen nicht sowohl das Bild der Erfüllung in dem neuen Testamente, als vielmehr die sinngetreue Umbildung des Vorbildes mit den aus dem neuen Testamente entnommenen Zügen. Hierist es unmittelhar der auf dem Kreuze häugende Christus (Fig. 2), welcher vorne von einer Gruppe Juden, rückwärts von drei Gestslien getragen wird, deren Häupter die Mönchstonaur zeigen. Die in altfranzösischer Sprache beigesetzte Erklärung stimmt mit dem Wortlaute jener der früher angeführten Ministurhandsschrift vollstandig überzie.

Nieht unerwähnt dürfen wir sehliesslich eine von der vorliegenden typologischen Beziehung ganz abweichende Die Erklärung hiefür, welche wir zum besseren Verständnisse dieses ausnahmsweisen typologischen Bezuges ihrem Wortlaute nach ansühren wollen, lautet: "Legimus in Numeris. quod nuneti, qui missi erant ad explorandam terram promissan cum redirent prociderunt hotrum quem duo portaverunt in vecte et transito jordame adduscrunt in testimonium honitatis terrae illius. Quod profigurat nos qui ad terram promissionis regni celestis intrare eolumus per aquas baptimales."

#### C

Auf der dritten Tafel (XII, C) erblicken wir eine auf einem Thronstuhle sitzende Gestalt, das Haupt mit dem Nimhus umgehen, bekleidet mit einer reich verbrämtet Tunica und darüher einem Mantel, weleher vorn mit ennem Knopfe zusammengehalten ist. Ihr zur Seite, rechts und links, ateht je eine männliche Gestalt in ähnlicher Bekleidung in vorgeheugter Stellung mit ausgestreckten Händen, welche von der Mittelgestalt mit gekreuten Armen in der Weise gesegnet werden, dass die reehts stehende Gestalt den Segen der linken lland, die links stehende jenen der rechten Händ empfängt.

Die Umschrift dieser Darstellung lautet: SIGNA. NOTANDA. MANUS. COMMYTAT QODNE. TERANYS.

<sup>(</sup>XV. Jahrhundert) in der Bibliothek des Johanneums zu Gratz und in der Wiener Handschrift (Nr. 1198) erfahren hat. In diesen erseheint nämlich gleichlautend das Tragen der Trauhe mit der Taufe Christi im Jordan zusammengestellt und auch die heigesetzte Aufsehrift: Flumen transitur et patria mellis aditur, kennzeichnet diesen Bezug.

<sup>9)</sup> Diese beiden Handeschillen, weiste ausweischaft, in aber Bezisbung an einander stehen auf weit kurserlich her gemeinschaftlich Austraum uns gass Frankreich wiedt verläuspen abnuen, bilden für mitschlichriche Henologier, Typologie, Kastifnanden a. w. in den hunz zu derülligenden Beischlaum ihrer Derstellungen eine beidend keitschaper Fenagrende. Die typologiehen Beziebung erten zurer eben mas zu derülligenden Beischlaum erhen zurer eben mas at serzegus Kreisen berein, welche wir in der früher erwikaten ührerinstimmenden Grupps vom Benacheriffen ebenbeite fadere, doch mit die weck in ihrer Bruckerung noch von baben lateraus und hieren in her feinen Ambritung eine fielbe von Ankalpfangspunkte für gestere Forenbagen.

Unterhalb des Thronsitzes ist eine weibliche nimbirte Gestalt angebracht, welche mit beiden Händen eine Sehlange hält und als PRUDENTIA bezeiehnet wird.

Die Sekriftstelle, auf welche diese Darstellung Bezug nimmt, finden wir in der Genesis XLVIII, v. 1-20 1). Als dem Joseph nämlich die Nachricht gebracht wurde, dass sein Vater Jakob krank sei, fültrte er seine beiden Söhne Manasse und Ephraim vor ihn. Als Jakob sie bemerkte, fragte er, wer sind diese? Joseph antwortete: Es sind meine Söhne, welche mir Gott hier gegeben hat; bringe sie her sprach der Alte, dass ich sie segne. Denn das Alter hatte die Augen Israels (Jakobs) verdunkelt, so dass er nichts mehr unterscheiden konnte. Und als sie ihm nahe gebracht waren, küsste und umarmte er sie... Und Joseph nachdem er sie aus seinen Armen genommen hatte, neigte sich fromm zur Erde. Hierauf nahm sie Joseph beide, Ephraim in seine reehte Hand gegen Israels linke Hand, und Manasse in seine linke Hand, gegen Israels rechte Hand und brachte sie zu ihm. Aber Israel legte die reehte ausgestreckte Hand auf den Kopf Ephraims, des jüngeren der beiden Brüder und die linke Hand auf das Haupt des Manasse, des älteren Bruders. Und so segnete Jakob mit gekrenzten Armen die Kinder Josephs. Als letzterer dies bemerkte, suchte er die rechte Hand Jakobs von dem Haupte Ephraims auf jenea des Manasse hinüberzulegen, indem er seinen Vater daran erinnerte, dass dieser der Erstgeborene sei. Aber Jakob weigerte sich und sprach: Ich weiss es. aueb dieser soll zum Volke werden, und wird sieb vermehren, aber sein jüngerer Bruder wird grösser werden als er... Und indem er sie seguete, zog er Ephraim dem Manasse vor.

Die Darstellung dieser alttestamentlieben Begebenheit, welche wir in unserem Emailwerke erkennen, finden wir auch auf dem Kreuzesfusse der Abtei St. Bertin (Fig. 3) 2), auf den Glasfenstern der Cathedrale zu Chartres, auf der Emailtafel von Labarte 1) und endlich in dem obersten Medaillon eines der Darstellung der Kreuztragung, des Kreuztodes und der



(1.4.

Auferstebung Christi gewidmeten Glassensters der Kathedrale zu Bourges?) (Fig. 4).



(Fig. 4.)

Auf der Emailtafel von Labarte wird diese Parstellung durch die Aufschrift: Transcersae palmae recitant speciem erucis alme, auf dem Glassenster zu Bourges durch die Worte "Joseph filit Isaac" erläutert.

Dieser Vorstellung liegt eine tiefe symbolische Bedeutung zu Grunde und zwar in zweifacher Beziehung.

Einmal sind die in Kreuzesform über einander gelegten Arme ein Zeiehen des Kreuzes Christi, wie dies aus der Aufsehrift der Emailtafel von Labarte hervorgeht, und aueh von den Kirchenschriftstellern vielfach bezeugt wird.

So sagt der fromme Abt von Deutz: "Sine dubio transpositio manuum crucis expressit figuram. Numquid in eos

<sup>1)</sup> Sie teutet : Nuntistam est Janeph, quod negrolaret pater mus. Oni assumptia duobia fitila Maussee et Ephraim ire perrezit . . . Videns autem (Jacob) filius ejus, dinit ad eum: Qui sunt isti? Respoudit, filti mei mut quos douavit mihi Deus in boc loco. Adduc, inquit, ens ad me at benedleam ittis. Oculi enim Israel caligabant prae nimin senectule, et clare videre non poterat. Applicitosque ad se densculatus et circumplexus cos, dixit ed filium suum : Non sum fraudatus aspects tuo, insuper natendit mibi Deus semen tuum. Quumque tutisset ean Joseph de gremio patris, adaravit propus la terram. Et posuit Ephraim ad deateram suam id ast ad alaistram largel; Manassen vero in sinistra and, ad dexteram scilicet patris, amplicultque ambos ad eum-Qui extendens monum dextram posuit super caput Epbraim minoris fratria; sinistram autem auper caput Manasse, qui mojor erat, commutans manus. Renedizitque Jacob filin Juseph . . . Videns autem Juneph quod posuisset pater suus desteram auper caput Ephraim, graviter accepit, et apprehensam manum patris tesure countus est de capitr Ephralm, et transferre super caput Mananae. Disitque ad patrem: Non its convenit pater: quin hic est primogenitus, pone dexterom tunm super esput ejus. Qui renuens uit : fiti mi sciu : et iste quidem erit in populos et muttiplicabitur; sed frater ejus minor major erit itio et nemen ittius crescet in gentes, Benedixitque eis in tempure life . Constituisque Ephraim unte Manassen,

<sup>2)</sup> Sommerard: Les aris an moven âge, série iX, Table XI.

<sup>)</sup> Hidron: Annales arch. Vol. VIII, p. 1 u. f.

<sup>2)</sup> Martin et Cabier: Vitroux de Bourges pl. L.

sie manus commutando casu crucem figuravit? Numquid non poterat, eadem ratione data. Manassem ad desteram, Effraim rero ad sinistram suam posuisse? Poterat plane, sed profeta erat, et profetico apiritu seicbat, quad per crucem componenda esset benedictio, quam renturus legislator daret, vel qua in illo semine Abrahae benedicerentur ommes gentes. ... gligut tamquam profeta simul et patriarcha, quo modo verbis verum profetare potuit, di-cendo: Et iste quidem erit in populos et multiplicabitur, sed frater ejus junior major erti illo: sic et manum positione crucem Christi praefigurure seivit, per quam priori inionic, idest judicio praeferendus erat toomitus oentilis.")

Diese letztereu Worte leiteu uns suf die zweite Bedeutun g dieser Darstellung hinüber. In ihr ist nämlich durch den Vorzug, welcher dem jüngeren Bruder vor dem älteren zu Theil wurde, auch der Vorzug vorhedeutend ausgesprochen, welcher im neuen Bunde dem heidnischen Volke vor den Juden gegeben wurde.

Diese Auffassung entnehmen wir nicht hlos aus der vorangesinhren Stelle des Abtes von Deutz, alle Kirchenschriftsteller von den frühesten Zeiten an bis in das späte Mittelalter beranf und zwar sowohl der abendländischen, als der norgenländischen Kirche stimmen in derselben zusammen, und sie geben zugleich den Nachweis, dass dieser dem Volke der Heiden vor dem Judenthume verheissene Vorzug in einer Reihe von Begebenheiten des alten Testamentes verschleiert zum Ausdruck gelangte. Es sei uns gegönnt, einige der bezeichneten Stellen dem Leser vorzußhren §1.

"So heisst es bei Remigius Autissiodoreosis"): Mystice per hos dinos filios Joseph, duo populi signantur. Per Manassen, qui oblitus interpretatur, aceipitur judaicus populus, qui oblitus est Dei creatoris sni. Per Ephraim, qui frugifer vel foecunditas interpretatur, gentilio populus figuratur: qui credendo in Christum, fides et bonorum operum fructum Domino obtuit et spirituali foecundidate multiplicatus est."

An einer anderen Stelle\*) desselben Autors heisst es: Sie Abel junior fratri suo praelatus est, Isaac Ismaeli, Jacob Esau, David majoribus fratribus eunetus praelatus est. In quibus omnibus significatur, quia judaico populo praeferendus erat christianus.

St. Isidor, indem er die betreffende Stelle der Genesis erläutert, spricht sich in folgender Weise aus <sup>5</sup>):

At ille, cancellatis manibus crucis mysterium praefigurans, translata in minorem dextera, majoris sinistram figuraliter superposuit. Sicque crucis similitudo super capita corum denotata. Judacis scandalum, christianis suturam aloriam praesignavit.

Indem wir Panlinus von Nola 1) Hironymus 2) und Tertullina 1) übergehen, welche der Ssche nach mit dem bereits angeführten Zeugnissen vollkommen übereinstimmen,
führen wir schliesslich nur noch die Worte des h. Augustinus, eines Kirchenschriftstellers an, dessem Werke vorzugsweise von glänzenden Zügeu einer tiefgehenden Symbolik und Allegorie durchwoben sind und dem Forscher
auf dem Gebiete der christlichen Archäologie über die schwierigsten Fragen hindherleiten. Es heisst bei ihm:
Sicut . . . duo Isaac filit, Esau et Jaeob figuram praebuerunt
duorum populorum in Judaeis et Christianis: its fietum est
eiläm in duohis filiti Joseph. Nam major gessit typum Judacorum. Christianorum aufem miner 4).

Dieser Auffassung entspricht daher vollkommen die Euroeilung unserer Darstellung in die alttestamentarischen Typen der Kreuzigung Christi und sie stimmt in dieser Beziehung vollkommen mit der früher geschilderteu Darstellung der die Weintranbe aus dem Lande der Verheissung zurücktragenden Juden zusammen. Wie nämlich bei dieser durch die auf der Stange hängende Trauhe der am Kreuze härgende Gottessohn, und durch die heiden Träger dersehlen das Judenthum und Christenthum vorgehildet erscheint, so sehen wir auch in der Darstellung des segnenden Jakob durch die gekreuzten Arme das Kreuz Christi, und durch die beiden Söhne Josephs die heiden Völker der Juden und Christen — die Synagoge und die Kirch vorgedentet.

Auf diese Deutung nimmt auch die Miniatur-Haudschrift der Wiener Hofbibliothek (Nr. 2554, Fol. 14) Rücksicht, indem sie als neutestamentliche Parallele der Segnung Jakoba den am Kreuze hängenden Christus (noch ohne Seitenwunde) vorführt (Fig. 5). Zur linken Seite des Kreuzes ist eine weibliche zusammensinkende Gestalt (die Synagoge) und eine Gruppe van Juden angebraeht, welche sieh von Kreuze abwenden, rechts erscheinen drei Gestalten, welche das Volk der Christen darstellen und sämmtlich zum Kreuze hingewendet sind. Die im Vordergrunde stehende weibliche Gestalt, deren Haupt nimbirt und mit einer Krone geziert ist (die Kirche), hebt die Hände betend zum Kreuze empor.

Nicht unerwähnt dürfen wir einen Umstand lassen, welcher die typologische Bedeutung der Darstellung des segnenden Jakob in das rechte Licht stellt. Während dieselbe nämlich auf dem Kreuzesfusse von St. Bertin und auf der Emailtafel von Labarte unmittelbar mit der Kreuzienus

Bupert. Opp. Colonise 1377. Tom 1, p. 186, in Genesim lib. fX, cap. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Wir eninehmen dieselben der gelehrten Durchforschung dieses Gegenstandes in den Vitraux de Bourges, p. 19-25.

<sup>1)</sup> In Genesim bei Pea, Thessurus anecdotorum Tom IV. Pars I, p. III.

<sup>4)</sup> In Pasimos Cs. Maxima Bibl. vel. P. P. XVI. 1192.

b) In Genesim XXXI.

<sup>1)</sup> Ed. Paris. 1685, p. 148. Epist. 23 ad Severum.

<sup>2)</sup> In Jerem. XXXI. 9
3) De Baplismo VIII.

<sup>4)</sup> De Civitate Dei lib. XVI, e. 42.

Christi zusammengestellt erscheint, erblicken wir dieselbe auf dem Glasfenster zu Bourges zu oberst und vereinzelt über einer Reihe typologischer Darstellungen, in welchen die Kreuztragung, der Kreuzestod und die Graberstebung



(Fig. 5.)

Christi mit den ihnen entsprechenden alttestamentarischen Vorbildern zur Derstellung kommen. Ilier ist daher der segnende Jakob nicht zum speciellen Typus einer der angeführten neutestamentlichen Seenen geuommen, sonderu es soll damit der allgemeine Gedanke ausgedrückt werden, wie durch das Kreuz das heidnische Volk an die Stelle des jüdischen geselzt wurde, und wie durch das Leiden Christi der neue Bund besiegelt wurde, welcher den Volke der Heiden die Segnungen des Kreuzestodes, für immerwährende Zeiten zufährte.

### D.

Die vierte Darstellung (Tafel XII. D) zeigt uns eine nimbirte männliche Gestalt mit langem Unterkleide und einem vom Kopfe herabwallenden Mantel, welche mit einer Feder an dem obersten Giebel eines Hauses den Buchstaben T schreibt und in der linken Hand als Schreibgeffäss ein Horn häll. Aus der geöffneten Thüre des Hauses ragt zur Hälfte eine zweite Gestalt, welche das Blut des geschlachteten Lammes in ein bereit stehendes Gefäss abfliessen lässt. Im lintergrunde sicht man eine dritte Gestalt, mit erhobenen Händen, gleichsum im Forteilen begriffen.

Unterhalb dieser Darstellung erscheint eine nimbirte weibliche Gestalt in reich geschmücktem Gewande, welche mit der rechten Hand ein Buch hält. Die Inschrift bezeichnet sie als: PIETAS.

Die Legende der ganzen Darstellung lautet:

SCRIBERE, QUI. CYRAT, TAV. VIR SACRA FIGVRAT †.
Sie bezieht sieh in ihrer vollen Entfaltung auf die Worte
des Herrn, welche er an Moses und Aaron richtete (Exod. XII.

v. 1—14, womit er sie beauftragte, dem Volke in Ägypten zu verkünden, dass es am zehnten Tage des Monats in jedem llause ein Lamm bereit halten, es bis zum vierzehnten Tage aufbewähren, und sodann schlachten solle. Mit dem Blute desselben sollen die beiden Thürpfosten und der oberste Giebel jener Häuser bestrichen werden, in welchen das Lamm verzehrt wird, wobei jeder um seine Lenden gegürtet, besehubt und mit dem Stabe in der Hand zum Forteilen bereit sein soll. Den in derselben Nacht wird der Herr durch das Ägypterland geben und jede Erstgeburt schägen und nur an jenen Häusern wird er vorüber wandeln, welche das Zeichen des Blutes tragen ).

Der typologisiebe Inhalt dieser alttestamentarischen Begebenheit hat auf die Kuustdarstellungen des Mittelalters einen weitverbreiteten Einfluss gewonnen, und es wäre ein vergebliches Bemöhen, die Reihe der bierauf bezüglichen Darstellungen in aunsbernder Vollständigkeit auffahen zu wollen. Wir wollen daher nur einige in Betraebt ziehen, aus welehen wir für die Auffassungsweise geeignete Anbaltsbunkte zewinnen.

Ohno Zweifel zunächst dem Inhalte der Bibelstelle und dieselbe in ihrer ganzen Wesenbeit dem Auge des Beschauers enthüllend, stebt die Darstellung auf dem schon oft erwähnten Kreuzesfusse aus dem Kloster St. Bertin. welche wir dem Leser mit Fig. 6 vorführen.



(Fig. 6.)

Wir sehen hier drei durch besondere Aufschriften hervorgehobene Situationen dieser Begebenheit und zwar

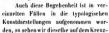
ehen iene welche den vorhedeutenden Inhalt derselben enthüllen, nämlich links einen Mann, welcher das blutige Zeieben an den Hansgiebel setzt, mit der Aufsehrift: Sianum Tan, unterhalb das Osterlamm, aus dessen Halswunde das Blut bogenförmig in ein kelchartig gebildetes Gefäss überfliesst, mit der Aufsehrift: Mactatio agni; den rechten Baum nehmen mehrere Gestalten ein, welche, den Worten der Schrift genau entsprechend, geschürzt, beschuht und mit den Stäben in der Hand sich zur Ahreise rüsten. Zur Seite lesen wir: Hoc est Phaze (transitus domini).

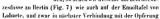
Ähnlich ist unsere Darstellung; auch sie enthält den das T sehreibenden Mann, dessen Haupt jedoch mit dem Nimbus umgeben ist, daher wir auch annehmen müssen, dass damit entweder Moses oder Aaron dargestellt sei, ferner das gesehlachtete Lamm, und im Hintergrunde einen forteilenden Israeliten.

Blos das Sehreihen des Tan und das Schlachten des Lammes enthalten die beiden Darstellungen auf den Glasgemälden zu Bourges und Chartres. Beide diese Momente jedoch in Verbindung mit einer weiteren Situation, welcher wir in keiner der früher angeführten Darstellungen begegnen, erblicken wir auf dem Email-Antipendium zu Klosterneuburg (Tafel XIII, 2), nämlich zur rechten Seite des die Mitte der Tafel einnehmenden Hauses den Engel der Rache, im Begriffe, dem erstgebornen Königssohne mit dem Schwerte das Haupt von dem Rumpfe zu trennen, während er mit der linken Hand eine Säule umstürzt.

Gehen wir nunmehr näher auf den typologischen Inhalt dieser Darstellungsreihe ein, so müssen wir vorerst bemerken, dass in den Worten der beil. Schrift, welche ihr zu Grunde liegen, zwar von dem Bestreichen der Thürpfosten und des Hausgiebels mit dem Blute des Lammes,

> nicht aber von dem Ansehreiben des Buchstahen T die Rede ist; wohl aber wird bei Ezechiel (IX, v. 3-4)1) des Zeichens T erwähnt, welches auf die Stirne jener gesetzt werden soll, die da senfzen und jammern über die Gräuel der Stadt Jerusalem. Die so Bezeichneten sollen nicht angerührt werden, während alle anderen, Jünglinge, Jungfrauen, Kinder und Weiher erwürgt werden sollen.





des Osterlammes, Erstere Darstellung bringt als Aufschriften über dem Haupte des Schreibenden die Worte; Similis Aron, über den Köpfen der Gezeichneten das Wort: Signati: letztere wird durch den leoninischen Vers erklärt:

Mors devitatur per T dum fronte notatur.

Vergleichen wir nun, welche Beziehung die ganze Reihenfolge der bisher angeführten Darstellungen erfahren hat, so treffen wir für alle, mit einer einzigen Ausnahme. welche wir später berühren werden. Einen Mittelpunktdie Krenztragung und Krenzigung Christi. Und zwar ist es nach dem Zeugnisse der Kirchenlehrer die Tödtung des Osterlammes, welches als das Vorhild des Kreuztodes aufzufassen ist, während die davon ausfliessenden Segnungen typisch vorgebildet sind in dem Schutze, welcher dem auserwählten Volke durch das blutige Zeichen an den Thürpfosten zu Theil wurde 1). Überhaupt ist das Osterlamm der Juden nach dem Zengnisse aller Kirchenschriftsteller ein specieller Typus des neuen Gesetzes 2) und nach dieser Auffassung lag es nahe genug, jenem Zeichen, unter welehem den Israeliten die verheissene Rettung vor dem Zorne des Herrn zugesichert wurde, die Gestalt des T. des Kreuzes Christi zu gehen 3), wie dem entspreehend auch das auf die Stirne der Auserwählten zum Behufe ihrer Rettung gesetzte Tau ein alttestamentarisches Vorbild des Kreuzes Christi ist, durch welches dem Menschengeschlechte Erlösung von dem geistigen Tode zu Theil wurde.

Daher sehen wir auch auf der Darstellung dieses Gegenstandes in der Bilderhandschrift der k. k. Hofbibliothek

<sup>1) &</sup>quot;Et vocavi (Domisus) virum, qui indutes eral lineis el asramentum scriptoria habebat in lumbin anis Et diait dominus ad cama Transl per mediam civitatem in medio Jerusalem; et nigna Thea super frontes virorum gementium et doleutium super cuuclis abominationibus, quoe fight in medio ciur-.

<sup>1)</sup> Wir verweisen auf niberen Begrändung dessen auf die aubtreichen Beweisstellen in Martin und Cahier: Vitraux de Boarges, p. 32

a) Wir verweisen anr Begründung dessen nur auf die nachlulgende, dem hl. Inidor entuommene Stelle de Paveba (lu Esod. e. ap. XV). tolerea fit Paseha, la occasione agui occiditur Christus de que in evangello dicitor. Ecca agusa Del . . . . Vespere immolatar agusa, in vespera mandi passus est Dominus . . . Sangaine agni illiniqular Israelitarum postes un vastator augelus audent inferre perniciem; signantur signa dominicae passionia in frontibus fideles populi ad lutelam aulutis.

<sup>3)</sup> Durantus, de ritibus ecclesiae catholicae, Lugdani 1675, S. 32, col. 6. Non desunt, qui crucis figuram nundem luinte dicant quae at firaccae literae T. Nam litera T lypum crucia significat. Clemana Alea. libr. 7, Stromat, St. Ambrosina lib. 1 de Abraham, cap. 3. St. Paulinus epist, 2 ad Severum St. Augustians libr. 7. quaest. super ludic. eap. 37. ad Panlm. 67. Origines hom, de Epiphania inde el flebraeorum ultima litera T cracia et salutis signam describitur. Sehr bezeichuend heisst es hierüber bei Isidor : Contra Judneus (lib. II. e. 26): Crucis satem figura, quae fidelium frontes ad tutelam satulis praesignat, per Ezechielem prophelam legitur demonstrata . . . lutelligere ergo nos oportet hane sententiam. Than quippe littern speciem crueia demoustrat, cujunigusculu praenotati anni quicunque sh exitu bujus saeculi liberanine. Ejundem lypum praefigurabat in Aegypto anugnis ille agui candidi el immacalati quo imaginarie signantur postes corporia nostri : al merito toquamer dicenten: (Psalm IV, 7) "Signatum cet super nos lumen cultur tui Domines und hei Augustinus de l'atechianndis Christianis (cap. 20): Apertius antem Christi passio in illo populo figurata est quam jussi sunt ovem accidera el manducare el de saugaine ejus postes anos signare . . . . enjas passionis et crucis signa in frante bodie tamquam in poste signaudus es ompesque Christiani signantur.

zu Wien (Nr. 1179, Pol. 29) nicht nur die Gibet der Hauser mit dem blutigen T bezeichnet, sondern auch alle bei diesem Acte Betheiligten haben dieses Zeichen an die Stirne geschrieben, und die linke Gruppe zeigt uns einen Mann, welcher den link gegenüberstehenden Jüngling eben auf diese Weise herzeichnet (Fü. S). Als neutestamentliebe



Parallele erscheint sodann eine Gruppe Christen, welche, um gegen die Gewält des Teufels sich zu schützen, sieh hekreuzen. Die zur Seite gesetzte Erklärung lautet: Filil Israel facientes Thau in luminaribus domorum, significant christianos, qui faciunt signum erueis in frontibus, ut per crucen ah eis procud dis-holus expellatur.

Abweiehend von der bisher entwickelten Deutung sehen wir auf dem Verduner Altar in Klosterneuburg das Schreiben des T auf dem Giebel des Hauses in einer Reihe mit Samson, welcher den Löwenrachen unfreisst, zusammengestellt mit dem Erbrechen der Pforten der Unterwelt durch Christus. Die Aufschrift lauet

Sanguine pleba postes munit, accat angelan hostes. Jedoch scheint dieser abweichenden Deutung nicht sowohl der Bezug auf das Schreiben des T, sundern auf den in dieser Darstellung vorzugweise hervorgeliohenen Kampf Jedes Bacheengels mit dem Königssohne zu Grunde zu liegen. Diese Vermuthung wird durch den Unstand begeindet, dass keine der übrigen Darstellungen nit dieser Kampfseene in namittelhare Verbindung gesetzt erscheint und erhält ihre weitere Bestätigung dadurch, dass auch auf der gemeinsamen Gruppe der handschriftlichen Typologien zu Wien, Salzburg, Seitenstelten und Gratz mit der Sprengung der Pforten der Unterwelt eine Kampfseene, nämlich der Kampf David's mit Goliaft zusammengestellt erscheint.

Letztere Kampfscene erhält ihre Deutung auf die Mitteldarstellung in nachfolgenden Worten:

In primo legum legitur, quod, cum david goliam dejecisset, cum suo proprio gladio occidit et capud ejus amputavit. David Christum figurabat, qui gigantem seu dyabolum interfecit et capud ejus amputavit, quoniam a mortuis resurrexit et hominem de inferno liberavit et diabolum in sua potestate debilitavit.

Auch die Concordauzhandschrift der Wieuer Hofübliothek (Nr. 1179), welche der Darlegung der Schriftworte
aus Exod. XII fünf abgesonderte Bilder mit deu ihnen entsprechenden Undeutungen auf das neue Testament widmet,
dührt den Engel der Rache, welcher die Erstgebornen erschlägt, abgesondert von den ührigen Momenten vor und
stellt ihn mit den Uugläubigen zusammen, welche zur
Hillig geschleppt werden. Die beigesetzte Erklärung laulet:
Illi, qui non fuerunt signati et interfeet suut, significant
inlideles qui dampnati sunt, quos diaboli deferunt in infernum.

In ähnlicher Weise wie in der voerewähnten hundschriftlichen Gruppe dürfte auch in der Darstellung des Verduner Altars der Sieg des Engels über den heidnischen Königssohn den Sieg Christi über die Gewalt des Teufels vorhilden und die Auknüpfung dieser Kampfseene an das Sehreiben des T leitet auf die Segunungen zurück, welche durch den Kreuzestod Christi für die gesammte Mensehheit erflassen sind.

Wenden wir unsern Blick nochmals auf die Darstellungen unserer Emails zurück, welche wir dem Leser vorgeführt und deren Deutung wir versucht haben, so müssen wir vor Allem daran festhalten, dass jede derselben unläugbar als ein alttestamentarisches Vorbild der Kreuzigung Christi sich auswies. Dies wird uns auch auf die einstige Bestimmung derselben hinüberleiten. Entweder dieuten sie, diesem ihrem typologischen bululte entspreehend, zum Schmucke einer Reliquientafel, in deren Mitte zur Erinnerung der frommen Christen an den Kreuzestod Christi eine Partikel des heil. Kreuzes angebracht war, oder sie umgaben unmittelbar eine Emaildarstellung des gekreuzigten Gottessohnes, oder endlich bildeten sie den ausseren Schmuck eines Missale, in welchem die tägliche Feier des Opfertodes Christi und der tiefsten Geheimnisse der Transsubstantiation ihren Ausdruck finden. Möglicher Weise haben wir auch in den vier Emailtafelu nur mehr den Rest einer einst reicheren Ausstattung, denn der Kreuzestod Christi hat eine Fülle alttestamentarischer Vorbilder, welche dem künstlerischen Schmucke die reichste Auswahl darbot. Wir erinaern beispielsweise nur an die Emailtafel aus der Sammlung der Herren Debruge und Labarte, auf welcher die Mitteldarstellung des Kreuzestodes von zwölf alttestamentlichen Vorbildern umgeben ist, welche sich theils unmittelbar auf das Leiden Christi, theils auf die Segnungen beziehen, die dadurch über die Meuschheit sieh ergossen haben,

Einen siehern Anhaltspunkt für die Zeitbestimmung unserer Emails gewährt der Vergleich derselben mit dem prachtvollen Emailwerke in Klosterneuburg; da sie dem Charakter der Technik nach mit diesem vollkommen zusammenstimmen und dem Style nach, wie ein Überblick der beiden Tafeln XII und XIII ausweist, keinesfalls in eine der Anfertigung der letzteren machfolgende Zeit gesetzt werden können, vielmehr noch jenes frischen jugemildich aufstrebenden Zuges entbehren, welcher uns am den Darstellungen des Verduner Altars allenthulben entgegenwelt, so unterliegt es keinen Zweifel, dass wir in ilmen einen sehr beachtenswerthen und seltenen Rest der Kunstfertigkeit dentscher Emaillenre wahrscheinlich aus der zweiten Häffedes XII. Jahrhundert besitzen, deren Heimath, wie dies ams der vorausgeschick ten historischen Darstellung der Entwicklung des Emails ersichtlich sein dürfte, wir am Rhein oder im Vaterlande des Verfertigers des nach ihm sogenannten Verduner Altars, nänfich in Lothringen zu suchen haben.

Ю.

Mit den eben geschilderten Emailtafeln sind in ihrer gegenwärtigen Anordnung noch zwei weitere in Verbindung gebracht, welche in den Ranm eingestigt erscheinen, der durch die Ausschnitte je zweier gegenübergestellter Tafeln zum Vorscheine kommt. Sie stellen (Fig. 9 und 10) die Gestalten zweier Winde, nach den beigesetzten Inschriften des Aquilo und Auster, und zwar in einer Weise dar, welche von den bisher bekannt gewordenen Kunstvorstellungen wesentlich abweicht. Während nämlich auf diesen die Winde nur sehr selten, entweder als ganze oder halbe Figuren auf einem Horne blasend, grösstentheils aber durch Menschen-, bisweilen auch Thierkäpfe, von deren Munde ein Hauch ausgeht, dargestellt erscheinen, erblicken wir auf unseren Emails durch die nimbirten Gestalten, welche die blasenden, geflügelten Köpfe halten, gleichsam den Genins des Windes, den Herrn desselben vorgeführt. Diese Anordung und inshesondere die Nimbirung des Kopfes ist eine völlige Ausnahme in diesen Darstellungskreisen; sehen wir doch in den viel häufigeren Darstellungen der Sonne und des Mondes bei der Krenzigung Christi nur in drei Fällen die Köpfe der sie personificirenden Gestalten mit dem Nimbus umgeben; nändich auf einem Glasgemälde ans dem XII. Jahrhundert in der Kathedrale zu Châlous-sur-Marne<sup>1</sup>) auf einem Elfenbeinschnitzwerke aus dem XI, Jahrhundert, in der königlichen Kunstkammer zu Berlin 2), endtich auf emaillirten Medaillous ans dem Ende des XII. Jahrhunderts aus der Sammlung der Herren Debruge und Labarte zu Paris 3).

Nicht minder interessant sind diese Darstellungen der Winde durch ihre technische Ansführung in Email, welche jener der früher angeführten vier Tafeln gerndezu entgegengesetzt ist. Während nämlich bei diesen, wie wir gesehen halen, ein färbiger Grund die aus dem Metallgrunde stehen gelassenen Figuren-L'urrisse unschliesst und in letztere nur die Zeiehunng in Emaillinien eingelassen erseheint, ist her der Darstellung der Winde der eigentliche Grund Metall geblieben, die von ihm unschlossenen Gestalten hingegen sind mit Ausnahme der eigentlichen Zeichnung, zu deren Charakterisirung Metallstreifen aus dem Grunde stehen gelassen wurden, durchaus mit Email eingeschmolzen; nur bei den Köpfen wiederholt sich das Verfahren der ersteren Emais.

Schon dies deutet darauf hin, dass diese Gestalten der Winde ursprünglich mit den geschilderten vier Emailtafeln in keinem Zusammenhange standen. Zu diesen äusseren Gründen treten aber noch viel gewichtigere innere Gründe. Es ist uns nämlich bis jetzt aus dem reichen Schutze von Kunstdarstellungen des Krenzestodes Christi. auf welchen, wie wir nachgewiesen haben, die früher geschilderten vier Emailtafeln den nächsten Bezug haben, keine bekannt, auf welcher die Gestalten der Winde oder auch nur ihre Symbolisirungen vorgeführt wären. Überhaupt sind von leblosen Dingen ausser der Sol und Lunu, welche auf älteren Darstellungen fast ausnahmslos erseheinen, bei der Kreuzigung Christi nur in einigen Fällen noch die Personificationen von Himmel, Erde und Meer gleichsam als des Schauplatzes und der Zeugen der grossen Thaten Gottes dargestellt 1). Ein ähnlicher Bezug aber lässt sich den Gestalten der Winde nicht zu Grunde legen.

In ihnen ruht weder ein typologischer Gedanke, noch 
unch lassen sie eine symbolische Ausdeutung erkennen. Die 
mittelalterliche Kunst hat sie zwar in manuigfacher Weise 
zur Darstellung gebracht, aus allen diesen Darstellungen 
aber spricht ein blos historischer Bezug auf die Begebenheit, welche sie begleiten, oder sie diesen auf komographischen Darstellungen überhaupt nur zur Bezeichnung der 
Weltgegenden. Ein Umblick auf die bezüglichen Vorstellungskreise, welche Pip er in gründlicher und erschöpfender 
Weise behandelt hat, wird dies vor Augen (ühren \*).

So hat unter den biblischen Scenen die Geschichte des Junn as und seiner störmischen Meerfahrt zur persönlichen Darstellung des Windes auf altehristlichen Sarkophagen Veraulassung gegeben, doch kommt unter so vielen Abhildungen dieser Seene die Personification des Windes nur dreimal ver; ferner ist es die Geschichte III obs (IV, 8, 9; XXI, 17, 18; mmt XXVII, 20, 21), die zur Darstellung der Winde (in Gestalt von Köpfen) Gelegenheit bot; anch siml hicher die beiden Seenen aus dem neuen Testsmente zu setzen, einmal wie Christism in Beisein seiner Jünger auf einem Schiffevon Wind und Wellen getrieben wird und Wind und Meerbedroht, dann wie eraf dem Wasser wandelnd den sinkenden Petrus emporhebt, — beide Scenen sind von Darstellungen der Winde begleitet. Endlich sind die vier Winde dargestellt im swei Epochen, tiel der Zukunft des Heiches

<sup>1)</sup> Hidron: Annales archéol. B. IX, p. 181.

<sup>2)</sup> Ledebur: Leiffeden für die b. Kuudkunner, S. 2.

<sup>4)</sup> Didren: Asual, arch. T. III, p. 357.

<sup>1)</sup> Piper: Mythologie and Symbolik der ehristl. Kunsl I, 2, 8, 72.

<sup>7)</sup> Piperi a. e. O. S. 433-414.

Gottes und den letzten Dingen augehören. Beides gründet sich auf eine Stelle des neuen Testaments (Offenbarung Johannes), wa von den Winden die Rede ist, wie sie in der Gewalt von Engelu sind, die auf den vier Enden der Erde stehen und denen gegeben ist, zu beschädigen die Erle und das Meer (VII, 1-23), und um eine Stelle des alten Testa-

XXXVII, t bis 10), we die Erneperung des Hauses Israel unter dem Bilde eines Todtengefildes, dessen Gebeine wieder lebendig werden, beschrieben und den vier Winden verkiindet wird, die Erschlagenen anzuwehen, dass lebendig werden. In keinem der bisher angeführ-Darstel lungskreise der Winde können wir iedoch auch nur den entferntesten Zusammenhang derselben, weder dem Grundgedauken nach. noch auch in äusserlichen Beziehungen, mit dem Kreuzestode Christi, das her auch nicht mit ienen Vorbildern dieser neu-

ments (Exechiel

(Fg 1)



(Fig. 10.)

testamentlichen Begebenheit erkennen, welche wir mit den vier Emailtafeln (Tafel XII) vorgeführt haben.

Ganz ausser dem Kreise biblischer Darstellungen, oder dieselheu in nur ganz entfernter Weise berührend, steht endlich der Gebrauch der Winde zur numittelbaren Bezeichnung der Weitgegenden, welche auf Kunstvorstellungen in läufiger Auwendung wer und wofür bei den Propheten des alten Bundes (derenins XLIX, 36, Zacharias II, 6, Ezc.

chiel XXXVII, 9), wie auch in dem neuen Testamente (Marcus XIII, 27) sich die geeigneten Auknüpfungspunkte ergehen.

Allerdings laden mit Bezug auf die Stellung, welche der Priester und Levite in der Feier des Messopfers bei Ableaung der Evangelien nach alter kirchlieher Vorschrift einzunehmen hatten, auch die durch die Weltgegenden mitbegeichneten

> zwei Winde. nämlich der Auster und Aquilo. von den Kirchen-Schriftstellern eine Ausdeutung auf den h. Geist und den Tenfe erfahren wie wir dies bei Alcuin Olesen, wo es heisst: Sient enim per Austrum, qui ventus est calidus et leviter flat. Spiritus sanctus designatur. qui corda, quae tangit, ad amorem dilectionis inflammat: ita et per Aquilonem, qui durus et frigidus est, diabolus intelligitur, qui eos, quos possidet, ab amore charitatis atque dilectionis tornentes et frigidos reddet :).

Allein es ist uns nicht bekannt, dass dieser Bezug auf Kunstdarstellungenirgendeinen

Einfluss gewonnen habe, eben so wenig als beispielisweise die Heutung der vier Paradiesesflüsse anf die vier Wundmale Christi, welche wir in einem Kirchenliede des Priors Cunrat von Gaming ausgesprochen finden 1).

<sup>1)</sup> De divinis officiis, cap. de celebratione Missae,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Eine weitere Ausführung dieses Gegenstandes bei Duranton: Libri tres de ritibus Ecclesise cath. Lugduni 1673, p. 250, n. 13 v. 14.

<sup>3)</sup> Hs. zu München Clm. 3012, fol. 4, bei Mone: Lateinische Hymnesden Mittelalters. 1853. I. Band, S. 139 fl.

Wären wir aber auch geneigt, dies als eine seltene Ausnahme zuzugehen, so künnten die heiden Darstellungen der Winde doch woll unz zum Schmucke eines Evangelarinus, nicht aber einer Reliquientafel, welche eine Partikeldes h. Kreuzes in sich seldoss, oder eines Missale gedient haben.

Es dürfte daher keinem Zweifel unterliegen, dass die Zusammenstellung der Winde mit den typnlagischen Bildern der Kreuzigung, wie sie dermalen augenrdugt erscheint, aus einer Zeit stamme, in welcher der Einhlick in den inneren Zusammenhang und die geistige Bedeutung unserer Vorstellungen schun getrüht war. Immerhin aber bleiben diese beiden Emailtafeln, sowohl in Beziehung ihrer technischen Ausführung, wie auch durch den Umstand in hohem Grade beachteuswerth, dass wir auf ihnen die Winde in einer Weise personifierit finden, welche uns auf den hisher bekannt gewordenen Vorstellungkreisen nicht entgegentatt.

### Raphaels Urtheil über gothische Architectur.

Der eben ersehienene dritte Band von Passavant's \_Raphael von Urbino mal sein Vater Giovanni Santi" (Leipzig, Brockhaus 1858, Band 1, 2 dasellist 1838) lenkt die Aufmerksankeit der Kunstfreunde wieder auf das Urtheil Banhaels über guthische Architectur. Dasselbe ist bekanntlich in einem Berichte Raphaels an Panst Leo X, vom J. 1519 enthalten, des Raphael, als Magister operis des Baucs von St. Peter und Präfect aller Ausgrabungen und antiken Monumente Rous, über die Gebäude des alten Rom aud die Art. Plane von denselben aufznuehmen, an den Panst richtete. Dieser Brief, den Marchese Scipin Maffei besass, wurde zuerst 1733 durch den Druck bekannt, und ist im ersten Bande der Passavard'schen Biographie (Anhang XIII) abgedruckt. Ein anderer Text dieses Berichtes findet sich in der Übersetzung des Vitray, die der gelehrte Ravennate Marco Fabio Calvo!) auf Raphaels Ansuchen und in Raphaels Hause gemacht hat. Dieser Vitruy, dessen Raphael sich bei seinen Studien über antike Architectur bediente, und den er mit einer Reihe eigenhändiger und werthvoller Zusätze und Noten begleitet, befindet sich in der Mauchner Bibliothek. In dem dritten Bande der ehen angeführten Biographie (S. 42-62) gibt nun Passavant eine vollständige Copie dieses Berichtes, welche er der Freundlichkeit des Herrn Böluner in Frankfurt verdankt. Dieser Text weicht zwar nur in sehr wenigen Stellen von dem bisher bekannten ab, aber gerade in jenen, die sieh auf die guthische Architectur bezieht. Wir theilen diese Stelle vollständig mit, Sie lautet:

"Comimiosai y di poi quasi per tutto a surgere la maniera dell' architectura Tedescha che come auchor si vede nelli oriamenti e lontanissima della bella maniera delli fiomani et antichi, li quali oltra la machina di tutto lo edificiohaveano bellissimie le cornice i firegi e gli architravi, le colonne et i capitelli e le base et in suma tutti gli altri ornamenti di perfetta et bellissima moniera. E li Tedeschi la romiera delli quali in molti li nuchi melure dura socsso ner ornamento pongono un qualche figurino ranichiato e mal fatto et peggio inteso per mensola a sostenere un travo et altri strani animali e figure et fogliami fuor d'ogni ragione. Pur questa architectura hebbe qualche ragione, pero che nacque d'alli arbori non auchor tagliati alli¹) quali piegati li rami et rilegati insieme faunn li lor terzi acuti\*). E ben che questa origine non sia in tutto di sprezzare, pur e debile perche molto più reggerebono le capanne fatte di travi incatenati et posti a uso di rolonne con li colmi loro et coprimenti come discrive Victravio della origine de l'opera Doriea che li terzi acuti li quali banno dui centri, et pero anchora molto piu sustiene secondo la ragione mathematica un mezzo tondo el quale ogni sua linia tira ad un solo centro et oltra la debolezza el terzo acuto non ha quella gratia all' occhio nostro il qual piace la perffectione del circulo et vedesi rhe la natura non cerea quasi altra forma. Ma non è necessario parlar dell' architectura Romana per farne paragone con la barbara per che la differentia è notissima ne anchor per discriver l'ordine suo essendone gia tanto excellentamente scripto per Victrovio. Basti adunqua sapere che li edificii di Roma insino al tempo degl' ultimi imperatori furono sempre edificati con hona ragione di architectura e pero concordavano con li piu antiqui, oade difficulta alcuna non é di disciernergli da quelli che furono al tempo delli Gotti et auchnra multi anni da poi, perche fuorno questi guasi dai extremi direttamente appositi ne anchor dalli nostri moderni se non per altro al meno per la novita che li fa notissimia).

Pure cide la loro Architellura questa origine, the nacque dagli artiori ton sacor tagliati, il quali, pregati li rami e rilegati insieme fanno li loro terzi acuti. No lautet dieser Passas in den fr\u00fchireen Ausgaben.

P) Dies Wort ist, wie Pannu van 1 augibl, durch Correcturen undeutlich, der Sinn aber ist Iroladem gang hlar. Währscheinlich noll en nach der noch gegenwärlig angewendeten flezeichnung "sestl acuti" beissen.

<sup>3)</sup> M. Pablo Calvo atard, 1327 in Rom., Am Ende des X. Buches steht falgend-Stelle von dervelben Hand, die den Test geschrieben, "füe dei Historia Vitravio Architetto tradocto di Latino in Ingue e rezanne proprisi et saigere de Marco Pablo Calvo ravenate in Roma in casa di Raphaello de Giovanni di Sancte da Pelinio et a na infantia.

<sup>?)</sup> to der ersten Fassung steht, wie Pannavant bemerkt: Parce dappoi che i Tedeschi cominciassero a cissegliare un poco (!) questa arte.

Die Begeisterung Italiens, insbesondere Roms, für die römische Architectur das genze Mittelalter hindurch ist eine ebenso bekannte als eine leicht erklärliche Sache. Sie war schou zu den Zeiten Giutto's Gemeingut der gesammten gehildeten Welt, die ersten Schriftsteller Italiens gaben ihr einen lebhalfen Ausduruck.

In den bildenden Künsten trat der Einfluss der Antike etwas später bestimmt hervor, aber auch das ganze frühere Mittelalter war er vorhanden, und selbst, wenn solche Thatsachen wie die , welche uns Vasari über Niccola Pisano berichtet, nicht vorhanden wären, würde die Entwicklung der italienischen Kunst deutlich genug für den Einfluss derselben Zengniss ablegen. Es nimmt daher Niemand Wunder, dass Raphael mit Begeisterung von der antiken Architectur spricht, und Niemand wird Raphael tadeln, dass er über gothische Architectur so sprach, wie wir es in dem Bericht an den Papst Leo X. sehen. Auf seine architektonischen Ansichten scheint auch der Umgang mit dem Architekten San Gallo und Fra Giocondo da Verona () und mit dem hochgebildeten Kunstfreund Conte Castiglione, den Antiquar Fulvins Ursious and dem gelehrten Übersetzer M. Fabio Calvo aus Ravenna<sup>2</sup>) bestimmenden Einfluss genommen zu haben. Mehr noch als Alles wirkte die Lecture Vitrur's. Die kahle und nüchterne Weise mit der Raphael die Entstehung der römischen wie gothischen Architectur erklärt. - eine Erklärungweise, die selbst in dem hypergermanisehen Schriftehen Goethe's "zur deutschen Baukunst", entstanden zwischen 1773 und 1779, nachklingt - die ganze Formensprache, deren sich Raphael bedieut, verräth Vitrux

als seine Hauptquelle, aus der er, wie alle seine Zeit- und Fachgenossen, Architekten wie Archäologen, geschöpft haben

Zur Erlänterung des raphaelischen Textes dürften nur wenige Bemerkungen nöthig sein:

- Raphael versteht unter Architettura Tedesca die ganze mittelalterliche Baukunst romanischen Styles sowohl als gethischen.
- 2. Der Ausdruck "Architettura Tedesca" ist der gesammten italienischen Knustliteratur des XV. und XVI. Jahrhunderts gemeinsam, und hat sich in Italien wohl desswegen eingehörgert, weil die gothische Architectur den Italienen durch Deutsche hekannt geworden und von Deutschen in Italien geübt wurde, und auch desswegen, weil sie die Gothen im engeren Sinne, wie die Tedeschi im weiteren für barbarische Nationen, die Architectur für eine harbarische, aus dem deutschen Norden herstammende hielten. Dass dieser Ausdruck "Architettura Tedescanicht als Argument gebraucht werden därfe, um des Ursprung der Gothik nach Deutschungen Schnanse's nicht mach nach den trefflichen Urtersulungen Schnanse's nicht mehr nöthig besonders zu bemerken.
- 3. Baphael macht sein Urtheil übergethische Architerur mehr von dem Eindrucke, den die Ornamente auf ihn machen, abhängig, als von der Einsicht in die constructive Grundlage der Gotlink, und bei der Beurtheilung des constructiven Elementes ninmt er blos auf den Bogen Rücksicht und schreibt dem vollen Rundbogen eine grössere Stabilitätzu als dem Spitzbogen, Annehauungen und Vorurtleile, die Raphael nut allen seinen Zeitgenossen, Architekten wie Mathematikeen theilt.
- 4. Aus der Äuderung des Teates, wie dieser sich aus Vergleich der Münchner Handschrift mit der früher bekannten ergibt, geht, wie Passamut bemerkt, hervor "dass Raphael sich nicht nur etwas unerkennender über die deutsche Architectur ausspricht, sondern dass er auch einige Bedeuken getragen hat, das System einer so onsequent durehgeführten Bunkunst aus einer zufälligen Wirkung in der Nutur herzuleiten, wie dies von phantasiereichen Schriftstellern vor ihm und nach ihm his auf nusere Zeiten sonderharer Weise ist behauptet worden.
- S. Raphael hat sich vorgestellt, dass die gothischArchitectur, die ihm gleichbedeatend war mit der Architectur der Gothen, unmittelbar meh der römischen Architectur der Gothen, unmittelbar meh der römischen Architectur der Imperatorenzeit folgte, und dass sie und durin
  hat er sich nicht geiert ein vollständiges Extrem mit
  der römischen Architectur und der in seiner Zeit geütsten
  hildet. "Die modernen und in uuserer Zeit errichtete Gebäulte sind sehr deutlich zu erkennen so heisst es su
  einer aunderen Stelle dieses interessaulten Berichtes an
  Leo X. sowohl ihrer Neuheit wegen, als dadurch, dass
  sie weder den sehönen Styl aus der Zeit der Kniser, noch
  den rohen und sehlechten Geschmuck der Zeit der Gothen

Obgleich nun dieser Ursprung nicht gang verwerflich sein dürfte, so ist er doch schwach; denn die Hüllen mit eingeklammerten Balken und Pfosten gleich den Säulen, mit Decken und Giebetn, wie sie Vitrus als Urayrung der derischen Ordnung beschreibt, und weit hattbarer, als die Spitalogen, welche zwei Mittelpunkte haben. Daber gewihrt, nach des Grund-itzen der Mathematik, ein Bundbugen, dessen ganne Linie aus einem Mittelynakte gezogen wird, eine weit bossere ?tittne ula ein Spitabogen. der ausser seiner Schwiche auch unserem Auge , dem die Vollkommenheit des Zirkels getällt, minder augenehm erscheint; so sieht man auch. days die Natur fast keine andere Form als diese aucht. Aber en ist weder nothig, von der rümischen Architectur im Vergteleh mit der barbarischen an sprechen, de heide einen so unffellenden t'uterschied zeigen, noch ihre Begeln zu beschreiben, da Vitrus von derselben an troffich geschileben hot. En genügt an winnen, dans die rominchen Geläude bis auf Zeit der letzlen Kniser alets noch gulen Brundsützen der Architectur aufgeführt. wurden und daher überrigstimmen- wit den litteren waren; sie Lessen sich alse ohne Schwierigkeit von denen ans der Zeit der liothen und den noch viele Jahra anider erhauten leicht nuteracheiden : deun heide bilden gleichnen awei Extreme und einen völligen Gegensaln. Auch hat es keine Schwieriekelt, sie an unseren modernen Gebinden, die durch riele Eigenthümlichkeiten und durch ihre Neuheil insbesondere gehr kenntlich sind au unterscheiden", Passas auf L. c. L. 314.

Giuliano San Vallo 203 sieh nm 1513 vom Bane von St. Peter surück, und stark 1517 in Florenat; Fra Giocondo scheint 1518 gestorben au sein, so dass flaphael von diezem Jahre au allein Blameister von St. Peter war.
 Batth. Cutigitione, geb. 1478, abrh 1529 au Tuledo, i her sein Verhisten.

<sup>)</sup> muta. a regitione, gp. 14/6, mars 1520 m. 1546.6.; more entitle there is an Republic line include Passavani, M. J. Dum e an ita. Historic des plus celèbre amateure, l'aria 1853, p. 51—159; Andrea Ursino bestifigit in seinen Antiquitates Urbis, dass Ruphael his in seine letaten Tagesich mil Architectur des allen Rums beschäftlich hat.

zeigen; dergestalt, dass sie dem Zeitraume nach weiter aus einander, sich dorh ihrer Beschaffenheit nach sehr nache stehen, daher gleichsam den Platz zwischen beiden einnehmen. Aber die aus den Zeiten der Gothen, obgleich der Zeit nach deuen aus deu Zeiten der Kaisrr die nächsten, sind doch von ihnen in Hinsicht der Beschaffenheit gänzlich verschieden und bilden gleichsam zwei Extreme mit denselben, zwischen denen die neuesten sich in der Mitte befinden."

 Endlich geht aus den Haphael'schen Bemerkungen hervor, dass in seiner Zeit der Sieg der wiedererwachten römischen Banweise noch kein vollendeter war, sondern dass noch hie und da in der "barbarischen" Weise gebaut wurde.
 R. v. Eitelberger.

#### Über einige Baudenkmale in Ober · Croatien und Dalmatien.

Von Ivan v. Kukuljevic, k. k. Conservator für Crontien.

Bei der Gelegenheit einer größeren nuch Iblinatien. Albanien und Überitulien unternommenen Reise hatte ieit eigens zur Erforschung einiger nir dem Namen nuch bekuntter Baudenkmale der oberen eroatischen Mititärgerente und des ceroatischen Kistenlandes eine Alsehweifung von der gewöhnlichen Fiumaner und Triester Strasse von Karlstadt aus nach finks gemacht und nahm die Richtung längs dem tarktischen Cordon nach Zeng und Novi,

Auf dieser Strecke von Agram bis Novi habe ich zweindzwauzig alte Schlösser gesehen, von denem die meisten entweder ganz oder halb verfallen sind. Einige dersehben, wie O kié, Blugaj, Skra d und Gušićagrad, stammen noch aus dem XI. und XII. Jahrhunderte. Ich werde die historisch-topographische Beschreibung derselben 1) nebst den übrigen von ganz Croatien, Slavonien und Sirmien in einem grösseren Werke veräffentlichen, wesshabi ich wegen Mangel an Raum die nähere Beschreibung der-elben daselbst unterlasse, und gehe blos auf diejenigen Bauehnkmale über, die für die k. k. Central-Conmission von grösserem luteresse sein dürften.

#### Vital.

Auf dem grossen und schänen, ringsherum von einer Gebirgskette hegrenzten Felde der Gads ka nächt Otočae, dem Stabsorte des Otočae, dem Stabsorte des Otočaner Grenz-Hegimentes, befinde sich unter den Hügeln Katun und Prozor, deren Gipfel zwei Schlosruinen krönen, viele Trümmer und Reste einer bedeutenden römischen Sladt, deren Länge und Breite bei-Bäufg eine halbe Stande Weges beträgt. Diese Stadt sa wie den antossenden Berg menut und das Volk Vital.

Man fand daselbst ausser Quaderateinen und Ziegeln viele Minzen der verschiedenen rönischen Kaiser (unter andern von Gabba, Constantin o. s. w.), fand 12 Satulen, Capitäle, Architrave, Uruen und fiinf Manumentalsteine, deren einer mit dem Bilde des Hercules, wie er den Löwen zerreisst, und ein zweiter mit dem Gotte Priapus verschen war. Die undern hatten folgende luschriften :

IMP. CAESAR, NERVA AVG. P. P. R. O. E III D D.

MARCO, AELIO, AVRELIO, VERO CAESARI IMP. T. AEL II CAESARIS HADRIANI ANTONINI AVGVSTI PII. PA: TRISPA TRIAE FILIO. HADRIANI NEPOTI.

DIVI THAIANI PARTIHCI PIO NEPOTL NERVAE AB NEPOTI UOS. LI. D. D.

Es sind dasellist auch Spuren zweier römischen Strassen, deren eine vom Zeng beer das Feld Gnätéuputje und vom Gudska-Feld über Perušić in die Lika, die andere sher iber Kosin und Jablan ac nach Dalmatien fihrten. Es dürfen übrigens bei weiteren wissenschaftlich und systematisch unternommenen Ausgrahungen, sowohl hier wie in den nahen Orten Kvarte, Sv. Juraj, Pernšić, Kosin, Jahlan ac n. s. w., wo ehenfalls römische Alterthümer gefunden worden sind, noch bedeutendere römische Cherreste und Monumente ausgegrähen werden, die die his jetzt erwähnten zumeist nur zufällig und auf der Oberfläche der Erde entdeckt wurden.

leh bin in Vital längs der alten Stadtmauer, die im Gebösche und unter der Erde verborgen ist, über eine halbe Stunde vom Dorfe Prozor bis zum Dorfe Čović gegangen, und erreichte noch nicht das Ende der Mauer, ihe sich in der Breite his über die nächsten Anbibnen und in der Länge weit in das flache Gads ka-Feld verliert. Man erzählte mir, dass auf dem Flecke, wo jetzt die Pfarrkirehe von Prozor steht, so wie auf zwei Högein beim Dorfe Čović einstens beidnische Tempel standen, und ich fand in Otoéac so wie in den nächsten Dörfern Sinse und Lešće mehrere Säulen, Architrave und Quadersteine, theils verworfen heramliegend, theils als Stützpfeiler der Stallungen u. s. v. revendet.

<sup>1)</sup> Von der grossen Auzahl der festen Schlösser in Craalien kann man sich einen Begriff macken, wenn man bericksichliget, dass nuch im Jahre 1778 faul einem diesaltieben Beginnents-Ausweite blos im Olocianer-Heginnents über 40. und in der Like über 150 alte Burgen vorhanden waren.

Für die künftige bessere Erhaltung dieser und ähnlicher Denkmale, die in der Militärgrenze gefunden werden, habe ieh mielt dienstlich an das hohe k. k. General-Commande in Agram gewendet.

Nun entsteht wohl die Frage wie diese Stadt, die jetzt das Volk Vital neunt, und deren hedeutende Überreste Zeugen ihrer einstigen Grösse sind, noch unter den Römern geheissen halsen mag? In den geographischen und archäologischen Werken der Gelehrten des In- und Auslandes, die über das römische Liburnien, da podien und Pannonien schrieben, geschicht von Vital gar keine Erwähnung.

Einige, vielleicht dazu nicht bernfene heimische Alterthunsforscher willen behaupten, diese Stadt habe Vitel oder Vitellium geheisen mod sei von dem römischen Kaiser Vitellius gegründet worden, ohne zu berücksichtigen, dass dieser eben von den illyrischen und pannonischen Legionen so sehr gelasste, entsetzte und ermordete Wüstling, nach den Zeugnissen der Geschichte, nie in den illyrischen Provinzen sich aufhielt, noch irgend eine Colonie stiftete.

Es geschicht aber auch bei keinem alten Schriftsteller noch in irgend einem Ulinerarium der Stadt Vitellia oder Vitelliam Erwähnung und durfte daher auf diesem Platze währscheinlicher Arupium (der gelehrte Katančić hielt fälschlich Arupium für das hentige Tovunj im Oguliner Heginenste) oder Avendum, auch Vendum und die alten Ulinerarien in diese Gegend versetzen.

Hier kömpften daher einstens die tapferen Japidier gegen Kaiser Octavian für ihre Freiheit und hier führten die heimischen Fürsten Bato und Pinez die aufgestandenen illyrischen Völker gegen die fömischen Heere.

#### Bründl (Brinje).

Zu den soltenen im ewigen Kampfe mit den türkischen Nachbarn nicht zerstörten christlichen Baudenkmalen des oberen Militär-Croatieus gehört die im golhischen Stylegebaute Kirche in dem verfallenen Schlusse der Hauptmannsstation Bründl im Ogdiner Regimente.

Das Schloss selbst, vom Volke gemannt Sokelaer, (deutsch angefähr Falkeustein), van welebem noch zwei viereckige Thörme bis zur Hälfte und das Hauptther mit seinem Kreuzgewähle und Spitzbögen ganz erhalten ist, erhanten zu Ende des vierebahten oder im Aufunge des fünfzehnten Jahrhunderts die Grafen Frangepan, deren Eigenthum die Stadt Zeng samut Bründl mit der ganzen Lungehung was

bie erwähnte Kirche gehörte zum Schlosse und ist au dessen südlicher Seite augehaut, hatte urspränglich un einen innern Eingang, später aber, nachdem die Kirche von der Militär - Verwaltung der Pferrgeneinde übergeben wurde, ist der Eingang von Aussen durchgebrochen, zu dem eine sehr schlechte Stiege und eine hölzerne Vorhalle führt. Von Aussen hat die Kirche das Aussehen zweier Schlossthürme.

Das Innere der Kirche besteht aus drei gleich grossen Schiffen und aus der Sacristei. Den fremden Eintretenden ist es Anfangs sehwer wegen der Gleichförmigkeit, zwischen Schiff und Chor zu unterscheiden.

Die ganze Kirche befindet sich nun in einem sehr traurigen Zustande, obwohl zwei ansehnliche Kunstliebhaber, nämlich der kaiserliche General Odelka und Hofrath v. Beck, zweitansend Gulden für die Repairung dieser Capelle bei dem Regimente zurückliessen, von welcher Stunne, wie ich im Privatwege erführ, blos ein Nothache von Schieden aufgesetzt wurde, damit das ganze Kirchengebände, auf welches das undächtige Grenzervolk wegen seines Altres ausserordentlich viel hält, nicht gänzlich zussammensfürze.

#### Zeng.

Die uralte Seestald Zeng hat ausser einigen römischen Denkmalen mehrere interessante Baudenkmele des Mittelalters, nnter denen namentlich folgende zu erwihnen sind, und zwar: 1. Die Domkirche, 2. das alte Castell, erbaut im Jahre 1340 und renovirt von Matthias Corvinns und Maria Theresia, 3. die Franciseauer-Kirche und 4. die Fortexza Nehaj, beide letztere um XVI. Jahrhun dert unter dem Zenger Hauptmann Johann v. Lenković erbaut.

Von diesen verdient vor Allen eine besondere Aufmerksamkeit:

Die Domkirche, im romanischen Style und in der Form der christlichen Basilieu erhaut. Sie hat drei Schiffe, von denen das mittlere biblere und breitere von den zwei Abseiten je durch vier Rundbögen getrennt ist. die auf sechs viereckigen Pfeilern ruhen, An den Pfeilern erheben sich im Mittleschiffe vom Boden bis zur Deck Halbsüuleu, mit Capitâlen und Sockeln geziert. Über den Rundbögen im Mittleschiffe, so wie in den Abseiten sind auf jeder Seite vier Rundbögerfenster angebracht.

Das Preshyterinm ist vom Hauptschiffe durch einen spitzigen Bogen getrennt, die Wöhlung daselbst ist tonnenförmig, so wie in den Seitenschiffen, während das Hauptschiff eine flache Bedeckung hat.

Rechts vom Presbyterium ist im Jahre 1497 die Sacristei angehaut, wie folgende angebrachte Inschrift ober der viererkigen Thür derselben bezeugt.

## ANUREAS DE MYTINA EPS. SEGNIEN FIERI

Neben dieser Thüre rechts huch in der Wand steht das im gothischen Style aus Stein gehauene Grabmonument des Zenger Bischofs Johnnn de Cardinsibus, weiches den Bischof auf dem Sarge liegend mit zwei lichttragenden Todesengeln von architektonischen Ornamenten bedeckt darstellt.

Die Façade der Kirche scheint von späteren Reparaturen viel gelitten zu hahen; sie ist jetzt ohne jede Verzierung und hat zwei viereckige Thüren, während die dritte zugemauert ist. Oberhalh in der Wand befindet sich eine verkehrt eingemauerte glagolitische Inschrift vom Jahre 1543, welche hezengt, dass in diesem Jahre in Zeng zwei Domherren, zwei Patrieier und zwei Bürger von Zeng excommunicirt wurden.

Vor einunddreissig Jahren stand einige Schritte vor der Kirche an der Stelle des jetzigen neuen Kirchthurmes ein alter Thurm aus dem X. Jahrhundert, Im Jahre 1826 riss man jedoch dieses ehrwürdige Bandenkmal des Mittelalters nieder und erhaute den jetzigen gesehmaeklosen Thurm, mit folgender eingesetzter Inschrift:

Hacc turris a novem sacculis subsistens, sat deformis ad formam turris campanariae sumptibus Ecclesiae et benefactorum munificentiae redacta est.

Anno Domini 1826.

Die schöne Francisca nerkirche mit sehr vielen Grabmonumenten geschmückt, ist sammt dem anstessenden Kloster im romisehen Style erbaut, nachdem man das alte im Jahre 1297 ausser den Stadtmauern errichtete Kloster, aus Fureht vor den Einfällen der Türken, im Jahre 1540 zerstört hat. Das Innere der Kirche gleicht heinahe vollkommen der Domkirehe, nur die Façade unterscheidet sich von jener durch das schön verzierte Radfenster und mehreren gut gearbeiteten Figuren und Wappen von Lenkovic und Frangepan. An der linken vordern Ecke ist später der hohe Kirehthurm angehaut.

Die Collegiatkirche in der Stadt Novi am Meere ist um das XIII. Jahrhundert im romanischen Style und in der Basilikenform erbaut, Dicselbe hat drei Schiffe, das mittlere höhere und hreitere wird von den Ahseiten durch sechs Rundbögen getheilt. Oher den Arcaden sind auf jeder Seite drei Bogenfenster und in den Abseiten eben so viele viereckige Fenster angebracht. Das Presbyterium ist von dem Mittelschiffe durch einen runden Gurtbogen getrenut und von drei rundbögigen Fenstern belenehtet. Es hat ein Kuppelgewölbe, während das Mittelschiff eine flach e und die Abseiten eine runde Beduchung haben. Die rechts angehaute Sacristei steht mittelst zweier Thüren mit dem Presbyterium und dem rechten Seitenschiffe in Verbindung. In der Westfronte der Kirche führen hohe steinerne Stiegen zu den drei Eingangsthüren, deren mittlere rundhogig und die zwei an den Flanken viereekig sind. Oher den Seitenthüren sind zwei Bogenfenster angebracht.

Der schone Thorm in der Mitte der Façade in zwei Abtheilungen mit Rundbogensenstern hat eine kegelförmige Bedaelung.

In der Mitte des Presbyteriums liegt der letzte Bischof von Modrus begraben, der, nachdem die Türken im Jahre 1493 die Stadt Modrus sammt der Kathedralkirche und der bischöflichen Besidenz zerstörten, nach Novi sich flüchtete und hieher den Bischofsitz versetzte.

Seine Grahachrift lautet also:

TTOPHORO EPISCOPO MODRYSIENSI, FELIX PLIANCYS BRAGVSTO PATAIO F. OB AMOREM PIENTISSINE POSVIT MDX VII.

Auf der Seitenwand sind die Grahmonumente der Zenger Bischöfe Cabalini und Ježić.

Unter den Kirchengeräthen wird daselbst eine schöne aus Silber im gothischen Style mit Figuren und architektonischen Verzierungen gearbeitete und stark vergoldete Monstranze aufbewahrt, welche der oberwähnte Bischof Christophorus aus Modrus sammt einigen andern schönen Kleinodien und Reliquien mitbrachte.

Novi hat ausserdem noch zwei im gothischen Style gebaute Kirchen, und zwar: 1. die verödete, von der Familie Frangepan im XV. Jahrhundert gestiftete Pauliner-Kirche. Sie ist einschiffig und hat ein Kreuzgewölhe, dessen Rippen auf acht Rundsäulen ruhen, deren Capitäle mit Laubwerk und Figuren geziert sind.

Im Chore, rechts vom Hauptaltare, ist eine grosse Nische mit zwei spitzbogigen Fenstern angebracht, die durch eine Halhsäule getheilt sind. Auf der linken Seite des Langschiffes sind zwei und auf der westlichen Hauptfronte drei viereckige Fenster augebracht.

Ober der viereckigen Eingangsthüre, die mit dem Frangepanischen Wappen geziert ist, steht ein kleiner durchgebrochener Thurm mit den freihängenden Glocken, welche Form der Thürme im Küstenlande von Croatien und Dalmatien allgemein ühlich ist.

Das lunere der Kirelie summt der austossenden Capelle war mit Frescogemälden geschmückt, von denen man blos noch Spuren sieht, da die Kirche seit der Auflichung des Pauliner-Ordens ode und verlassen steht. Das anstossemle sehone Kloster mit alten und neueren Bauten liegt in Ruinen.

2. Die gothische Capelle der h. Dreifaltigkeit ist einschiffig, hat ein spitzbogiges Eingangsthor und zwei

ganz kleine spitzige Feuster. Die Wölhung ist tonnenförmig, die Façade mit einem

kleeblattförmigen Fenster und mit einem kleinen kegelförmigen und durchgehrochenen Thurm versehen.

Es ist in Novi noch eine zweite, wahrscheinlich im got hischen Style gehaute Capelle des h. Fabian und Se bastian, deren Inneres ich wegen Mangel an Zeit nicht besichtigen konnte. Sie hut eine glagolitisch-croatische Inschrift, die bezeugt, das dieselbe im Jahre 1501 erhaut ist

Es dürste kann irgend ein kleiner Ort der österreichischen Monarchie mit so viel Baudenkmalen des Mittelalters versehen sein, wie die sonst unbedeutende Stadt Arbe auf der Insel gleichen Namens.

Auf meiner Durchreise hielt ich unich daselbst nur einige Stuuden auf, konnte daher unmöglich allen Baudenkmalen jene Aufmerksamkeit widmen, die sie verdienen. Die sebäne im XV. Jahrhundert erhaute Loggin, den Palast des berühnten Primas von Croatien und Dalmatien und später Apostaten Marc Antonio de Dominis (Gospodinetic). mit seinen herrlichen Balustraden, Säulen und Verzierungen, konnte ich nur im Pluge ansehen. Eine grössere Misse verwendete ich zur Besichtigung der älteren Kirchen von Arhe. unter die ich die Kathedraktirche und jene des h. Johann Bapt, des h. Andreas und der h. Justina zähle.

 Die Kathedralkirche von Arbe ist im Style des romanischen Basilikenbaues bereits unter den croatischen Königen im XI. Jahrhundert erhant.

Im Jahre 1170 wurde sie vom Papst Alexander neuerdings eingeweiht und in den Jahren 1287 und 1439 renoviet und erweitert.

Das Innere der Kirche stellt eine flach gedeckte Pfeiter-Basiliea dar, mit niedrigeren Abseiten, die von den
Mittelschiffe auf jeder Seite durch sechs weite Rundbögen
getheidt sind, welche auf zehn runden und auf vier Wandsäulen ruhen. Die Capitale haben ein serbines Blattwerk. Die
Decke der Kirche war friber von Holz, ist aber mit Ende
des vorigen Jahrhunderts von den Architekten Ja e ob und
Clemente Pomazzi ans der Schweiz zon Gyps verfertigt und mit den Bildern des h. Leon, Christophorund Marin
geschnückt. Das Mittelschiff hat sechs breite und die
Abseiten ehen so viele sebmäßere Bogenfenster.

Das Presbyterium der Kirche ist vom Mittelschiff durch einen runden Gurtenbogen getrennt, und mit einem schönen Altar aus Marmor geschmückt. Am Sockel des hinteren Hochchores ist in der Rundung eine steinerne Bank angebracht, an beiden vorderen Seiten stehen die sehönen, mit herrilchem Schmitzwerk verseheuen Chorstühle, welche im Jahre 1445 die patriotischen Familien Spalatin und Nimiza verfertigen und mit ihren Wappen verzieren liessen.

Aus dem Chore führen rechts und links unter den runden Areaden steinerne Stiegen in die Abseiten der Scitenschiffe. An der rechten Abseite sind zwei Cupellen angebaut, deren eine aus dem XV. Jahrhundert mit dem Spitzbogen und dem runden Gewölbe als Taufhaus dient; die zweite ist fin Jahre 1792 erbaut.

lu der benannten Tanfcapelle befindet sich ein schöner aus Marmor gearbeiteter Taufstein.

Die östliche Façade der Kirche ist mit einem viereckigen Thor mul mit doppelten blinden Rundbögen oder Arcaden geschmickt. Der kleine durchgebrochene Kirchthurm ober der Mitte ist später angebracht.

Der alte herrliche, in vier Stockwerke abgetheilte und mit schönen und leichten Balustraden gezierte Kirchthurm ist gegen Osten von der Kirche einige Klafter entfernt, an seiner Seite steht der Zerstörte Bischofspalast. Die kegelförmige steinerae Bedachung des Tburmes ist im Jahre 1450 renovirt. Dieser Thurm au wie die Kirche gehören unstreitig zu den seltensten mittelalterlichen Baudenkmalen Dalmatiens.

Die schöne S. Joha nas-Kirche, einstens den Benedictineru, später dem Franciscaner-Orden gehörig, ist ebenfalls im romanischen Basilikenform-Style gebaut, hat drei 
Schiffe, von denen das mittlere von den Abseiten durch Rundbögen, die aufrunden leichten Säulen rohen, abgetheilt ist. Die 
Lepitäle der Säulen sind mit seliönem Laubwerke geziert. 
Das Querschiff ist von dem Langhaus so wie das runde 
Sanctunarium oder die Tribine von dem Preshyterium durch 
Arcaden, die auf leichten runden Säulen ruhen, getrennt. Die 
Seiten-Alsiden sind von Preshyterium ebenfalls durch Arcaden getheilt.

"Das Langhuus hat eine flache Holzbedeckung, während das Presbysterium und die Absiden einer runde Wölbung haben. Das Mittelschiff hat greine Fenster, nur die Abseiten sind von grossen Rundbogensenstern leeleuchtet. Der Boden der Kirche war mit sehöner Mosaik und mit vielen Grabinonumenten geschmückt, ist aber nun ganz mit Sand und Schutt bedeckt, so wie auch die sehönen Holzaltäre des XIV. und XV. Jahrhunderts beinahe gänzlich zerstört sind; und so drobt diese herrliche Kirche, die nun öde und verhassen steht, hald eine Ruine zu werden, da dieselbe sammt dem anstossenden zerstörten Kloster an Private verpachtet ist, die aus der Kirche und den noch übrig gebliebenen Gemächern Magazine, und aus den Höfen Stallungen und Weideplätze gemacht habee.

Die St. Andreas-Kirche der Klosterfragen des Benedictiner-Ordens ist ebenfalls im romanischen Style, in der Form der Basiliken erbaut. Das Langhaus hat drei schmale Schiffe, Die Abseiten sind von dem Mittelschiffe durch zehn Rundhögen, die auf acht runden Säulen und auf vier viereckigen Pfeilern ruhen, getrennt. Das Presbyterium theilen ehenfalls Rundbögen von dem Mittelschiffe. Die runde Apsis schmückt ein hölzerner Flügelaltar, die Decke des Mittelschiffes ist fluch und von Holz. Die Abseiten sind in neuerer Zeit gewölbt. Die theils runden, theils viereckigen Feuster sind unregelmässig hin und her vertheilt und bezeugen, dass die Kirche zu verschiedenen Zeiten reparirt worden ist. Der Boden der Kirche ist beinahe hedeckt mit Grabmonnmenten. Die Altäre schmücken schöne alte Gemälde, unter denen die Kreuzabnahme von Bartholomeo Vivarini vom Jahre 1485 die grösste Aufmerksamkeit verdient.

Die Fagude der Kirche hat ein viereckiges Engangsthor, oher welchem in der Mitte ein blinder Rundhogen und auf beiden Seiten zwei runde Fenster angebracht sind. Auf dier linken Flanke des Portales steht der alte viereckige, mit durchsieltigen Balustraden versehene Kirchthurm, an dessen Sockel folgende Inselnift steht:

ANO D. M. C. L.X XXXI. TRE. NDREE EPI, TORNE B. BAT. EGO. COS MAS ARCHIDIAC. FECI CAPANILE, L. \*)

Die Kirche der h. Justing, im romanischen Style gebaut, hat nur ein Schiff mit flacher Holzbedeckung Die Fenster und Thuren baben Rundhögen, der Kirchthurm ist viereckig.

Die nralte Stadt Nona, schon den Römern unter den Namen Aenona bekannt, und unter den crontischen Königen die zeitweilige Königsresidenz so wie der Sitz der eroatischen Bischöfe des slavischen Ritus, liegt jetzt beinahe ganz in Ruinen. Hie und da findet man blos einige römische Denkmale, wie z. B. Ruinen der Thürme, Bader, abgebrochene Säulen und Inschriften, Ziegeln, Mauern u. s. w. Die meisten hier gefundenen romischen und griechischen Denkmale. unter denen viele Statuen und andere plastische Gegenstände waren, sind mit der seltenen Sammlung von 300 Stücken des Dr. Casimir Pellegrini-Danieli in Zara von demselben ins Ausland verkauft worden.

Von den vielen mittelalterliehen Bauten, an denen diese Stadt so reich war, die aber nun grossentheils in Ruinen liegen, verdienen eine Erwähnung der einstige Dom, jetzt Pfarrkirche des h. Anselmus, und die Capelle des h. Krenzes

Die Annelmus - Kirche ist im Jahre 1528 vom Bischof Georg Divnic (Difnico) ganzlich restaurirt worden, hat daher von ihrer ursprünglieben Form nichts behalten und verdient als eine gewöhnliche einschiffige Kirche keine besondere Aufmerksamkeit. Desto interessanter ist die im gothischen Style angebaute Capelle der h. Maria von Leporino mit ihrem sehönen Kreuzgewölbe, dessen Rippen auf der Wand ruben. Der Sehlussstein am Gewölbe ist mit dem Wappen des Bischofs Divnic geziert, der im Jahre 1530 starb und in dieser Capelle sein Grabmonument hat.

Die uralte Capelle des h. Kreuzes (früher S. Dominicus) ist im byzantinischen Style in Form eines griechischen Kreuzes gebaut.

Die Kreuzesarme sind von Aussen viereckig, von Innen hilden sie auf drei Seiten runde Nischen für Altäre, wäh-

rend der westliche Arm mit dem Eingangsthor versehen ist Zwischen den Armen sind je zwei kleine Rotunden angebracht, die von Innen ebenfalls Nischen bilden. Die

GODEZLAI IVPPANI NONGINS. OP. M. O. O. . . .

Aus dieser Inschrift, die bezeugt, dass die Capelle Godeslay Zupan (Graf. Comes. von Nona) erhauen liess. konnte ich leider das Jahr der Erbaumg nicht ermitteln, da mir wegen der schlechten Beleuchtung die letzten Ruchataben zu enträthseln nicht möglich waren.

Jetzt steht leider dieses seltene Denkmal der byzantinischen Kunst ode und verlassen, und man bewahrt in demselben Stroh und Heu für das Futter der Hausthiere auf. obwobl man die Capelle, deren Mauern gut conservirt sind. mit wenigen Kosten restauriren und neuerdings dem Gottesdienste widmen känute

Unweit von der Stadt Nona und nahe dem Dorfe Zatonj steht auf einem offenen Felde, auf einem kunstlich aufgeführten Hügel eine zweite im byzantinischen Style gebaute Capelle des h. Nikolaus. Sie bat ebenfalls die Kreuzesform, die Kuppel hat von Innen eine Kreuzwölbung, deren Gurten auf vier viereekigen Pfeilern ruben. Das Gewölbe der Kreuzesarme ist rund.

Ober der runden Kuppel steht der alte achteckige Thurm und ober dem Eingang auf der Westseite hat man in spätern Zeiten einen kleinen durchgebrochenen und spitz zulaufenden Thurm angebaut. Die kleinen sehmalen Fenster öffnen sich nach Innen in die Breite. In der Mitte der Capelle steht eine niedere runde Säule, die wahrseheinlich zum Sockel des einst dagestandenen Altares diente.

Auch diese nun verlussene Capelle liesse sich mit geringen Kosten für den Gottesdienst herstellen.

leh überlasse den neuernannten Herren Conservatoren für Dalmatien die weitere Beschreibung und Erzählung der übrigen auf den dalmatinischen Inseln, so wie in Zara, Sebenico, Traù, Spalata, Almissa, Zaostrog, Makarska, Lesina, Corzula, Meleda, Ragusa, Cattaro. Castelnuovo, Budua, u. s. w. theils ganz, theils verlassen oder in halben Ruinen stehenden kirchlichen Baudenkmale des byzantinischen, romanischen und gothischen Styles, und nehme mir blos die Freiheit, eine hohe k. k. Central-Commission daranf aufmerksam zu machen. von welcher Wichtigkeit es für die richtige Beurtheilung des einstigen, vor der türkischen Invasion dagewesenen Culturund Kunstzustandes der südslavischen Länder wäre, wenn man einen kunstverständigen Fachmann diese Länder und vorzüglich die dalmatinischen und istrianiachen. noch so wenig bekannten Inseln bereisen und die daselbst noch gar nicht ausgeforschten Bau- und Kunstdenkmale beschreiben und aufnebmen liesse.

schöne und feste Kuppel ist so wie das ganze Aussere der Capelle mit einem Rundbogenfriese geziert. Das Gewölbe ist kuppel- und ruudformig; an der untern Seite der Architrave des viereckigen Eingangsthores steht folgende luschrift:

<sup>1)</sup> Anno D. M. C. LXXXXI. Tempore Andree Spiscopi Johnne abbatisse Ego Comma archidiscoms feci Campanile hor.

### Balth. Behem Codex picturatus vom Jahre 1505, enthaltend die Privilegien und Plebiscita der Stadt Krakan.

Wenn etwas im Stande ist, über den Zustand der Kunst und Handwerke Krakaus Aufschluss zu geben, so ist es dieser Codex, der sieh in der Krakauer Universitätsbibliothek befinglet. - Er ist in klein Folio auf Pergament in gothischen Minuskeln geschrieben, und enthält die Statute und Privilegien der Stadt Krakau. Er ist vom Cancellarius der Stadt Krukau Balthasar Behem angelegt, und enthält 343 numerirte Seiten, verziert mit einer Reihe von Miniaturen. Das einleitende Schreiben des B. Behem an die Senaturen der Stadt ist vom J. 1505, 23. December, datirt, Diesem Schreiben geht die Liste der Senaturen und Senioren voraus, mit dem Jahre ihrer Erwählung. Die Namen derselben, fast ausschliesslich deutsche, sind folgende. Als Senatoren werden genannt: J. Kletner, S. Bethman, J. Regulis, A. Swartz, J. Krzinger, J. Boner, P. Mornstein, M. Felix; als Senioren (ebenfalls mit dem Jahre ihrer Erwählung): J. Thworzo, J. Borgk, P. Salamon, G. Langk, J. Beck, L. Ungsthtun, F. Schillingk, C. Beck, Fr. Bannek, A. Brendler, N. Carl, Th. Teiczck, N. Ramoltsch, P. Koffmann, G. Thworzo.

Darauf folgt in einer Miniatur das von zwei Löwen gehaltene Wappen der Stadt Krakan mit der königlichen Krone, und dann die Privilegien der Stadt, Folio 1-181. denen das "Privilegium locacionis civitatis Cracovie per boleslaum ducem Cracovie et Sandomirie advocatis et civibus Cracovien. eo Jure theutonico quo wratislavien. civitas locata est", datirt vom J. 1257, gewissermassen als Einleitung dieut. Die Privilegien sind mit Ausnahme einiger weniger, welche in deutscher Sprache abgefasst sind, lateinisch. Die Privilegiensammlung, wie sie Im Anfange des 16. Jahrhunderts angelegt wurde, geht bis 1506. Dann folgen einige leere Blätter (bis Folio 188), und darauf drei Privilegien des Königs Johann III, vom J. 1677, 1680 und 1686 (Folio 188-192). Die Blätter 193-200 sind wieder leer; dann folgen Folio 201-211 die Eide; drei von ihnen sind in polnischer Sprache, 15 hingegen in deutscher.

Folio 214—313 enthalten die Jura municipalia, Wylkör der Stad. Sie siud faat ausnahmslos in deutscher Sprache; die weuigen, welebe aicht in deutscher Sprache geschriebeu sind, sind lateinisch. Das erste handelt avon Mawernt und ist vom J. 1367. Die Aufnhaube der Stauten in diese Sammlung aber ist nicht vollständig, das geht aus den leergelassenen Blättern zwischen den einzelnen Statuten und auch daraus hervor, dass bei einigen, hei denen Miniaturen genalt sind, der Text doch fehlt. Dieser Theil der Stadtrechte ist durcht die Miniaturen, nit denen er verziert ist, auch für Freunde der Kunst sehr interessant. Die Zahl der Miniaturen ist 24; sie sind gunz gut erhalten und gebören ihren Kunstehrakter nach der deutschen Schule

au. Sie haben eine Verwandtschaft mit den Arbeiten der Nürnberger Schule, einzelne an ihnen verrathen eine Meisterhand. Sie stellen folgende Gegenstände dar:

- Der Kaufmann (Folio 237). Der Kaufmann, im orientaliselten Costume mit Kaftan und Turban, unterhandelt über einige Colli Waaren mit einem Polen.
- 2. Der Krämer (Polio 239). Ein Kramladen auf offener Strasse, eine Frau steht im Laden, vor demselhen ein Dudelsackpfeifer. Auf der Strasse befindet sich ein k\u00e4fig mit einem L\u00fcwen, ein gothischer Springbrunnen steht in der Mitte der Strasse. tiefer hinein zehen zwei Juden.
- 3. Der Kürschner (Folio 244). Ein Wappen, gehalten von einem Türken und einem Landsknecht.
- Der Bäcker (Folin 246). Das Innere einer Bäckerei, ein Bäcker schiebt einen Teig in den Ofen, ein Junge knetet Brod, eine Frau tritt von der Seite ein, Säcke stehen an der Wand.
- 5. Der Schneider (Pulio 250). Das Bild führt uns in die Mitte einer Schneiderwerkstätte. Eine Frau uns vornehmen Stande lässt sich ein Kleid aupassen, ein Schneider steht am Tische und schneidet einen kostbaren Stoff zu, während ein Mädeben, das auf einer Pauk sitzt, ein Kleid auf dem Schoosse hält und einer Ziege aus der Hand Essen verzbreicht.
- Der Riemer (Folio 253). Ein Reitersmann, von seinem Pferde abgestiegen, verhaudelt mit dem Riemer vor der Thür.
- Der Goldschmied (Folio 257). Einsicht in einen reich besetzten Goldschmiedladen von der Strasse aus, mit dem Monogramm 1-7-Z.
  - S
- Der Bogner (Folio 260). Das Innere einer Werkstätte für Bogengeschosse.
- 9. Der Hutmacher (Folio 263). Das Wappen, von zwei Rittern gehalten.
- Der Radmacher und Wagner (Folio 265). Zwei Wappen von zwei halbnackten Männern gehalten, die sich mit Knitteln sehlagen.
- Der Maler (Folio 267). Dieses Statut ist vom J. 1491. Es ist zugleich gegeben für "Moler, Snitzer, Glazer".

Es wird Niemand auffallen, diese drei Kunsthandwerke unter ein Statut vereinigt zu sehen; sie gebörten, wenigstens im Mittelalter, weseutlich zusammen. Wir heben aus den Statuten vom J. 1491 einiges hervor. Als Meisterstück sollen Maler, Schnitzer und Glaser mecheu "ein Marien bild mit einem Kyndel", "ein Crucifex" und drittens "Sant Jorgen auff dem rosse". Kein Meister soll mehr als zwei Lehrjungen haben; so der Meister stüfte, as soll er "der

frawn aus dynen das sich arme wittwen deste bas von iren narungen mögen aushaldten". - Die Miniature zeigt mehrere Manner im Gespräche in einem Zimmer, einer von ihnen zeigt auf ein halbnacktes Weibsbild (ein Modell, wie wir zu sagen pflegen), das auf einem Tische sitzt.

12. Der Töpfer (Folio 272). Dieses Statut - statuta figulorum - ist in lateinischer Sprache abgefasst. Das Bild zeigt einen mit einem weissen Turban geschmückten Töpfer von orientalischem Typus in seiner Physiognomie, vor der Hausthüre sitzend und ein Thongefäss arbeitend.

13. Der Gerber (Folio 276) bearbeitet ein Fell im Hofraume, ein Knabe sitzt am Boden, Aussicht auf eine Flusslandschaft

14. Der Glockengiesser und Gelbgiesser (Folio 281). Ein Geistlicher begleitet von einem Orientalen besieht eine Glocke, im Hofraume arbeitet ein Junge beim Feuer. Gefässe stehen umher.

13. Der Tischler (Folio 284). Das Innere einer Werkstätte mit vielen Figuren und zierlicher Arbeit.

16. Der Schuster (Folio 287). Das Innere einer Schusterwerkstätte. Im Vordergrunde sitzt eine Frau am Spinnrocken, ein Kind und ein Dudelsackbläser mit einer Schalksnarrkappe am Rücken sitzen zu ihren Füssen. Das Costume dieser, wie fast aller Handwerker, ist das deutsche.

17. Der Sattler und Pfeilmacher (Folio 289). Jeder mit seinem Wappen stehend abgebildet.

18. Der Schwertfeger (Folio 291). Das Innere einer Werkstätte mit mehreren Figuren, unter diesen ein Orientale.

19. Der Drathbinder (Folio 293). Das lunere einer Werkstätte.

20. Das Bogenschiessen (Folio 295). Die Miniature. welche das ganze kleine Folioblatt ausfüllt, zeigt das Bogenschiessen nach einem auf einer Stange aufgepflanzten Vogel. Zwei Reisige mit Falmen und Sehildern - der eine zeigt eine Maria, der andere den heil. Georg im Felde - sehen dem Schauspiele der Schiessübung zu.

21. Schmiede (Folio 297). Zwei Pferde vor der Werkstätte an einer Strasse stehend.

22. Der Seifensieder (Folio 300). Zwei männliche Brustbilder, ans Blumenkelchen hervorkommend, halten das

Wappen, - Von Nr. 13 angefangen bis Nr. 22 ist zwischen den Miniaturen leerer Raum zum Verzeichnen der Statuten offen gehalten. Der Raum nach der 22. Miniatur ist benützt zur Absehrift eines in polnischer Sprache geschriebenen Privilegiums von Wladislaw IV. vom J. 1628.

23. Der Handschuhmacher (Folio 302). Die Brustbilder, darunter ein Schalk, vortrefflich abgebildet, halten drei Wappen ohne allen Text.

24. Der Binder (Folio 305), Eine Binderwerkstätte in einem Hofraum mit einer Aussicht in das Innere einer Strasse, Folgt eine in polnischer Sprache geschriebene Urkunde Wladislaw IV, vom J. 1644.

25. Chirurgen (Folio 307). Mann und Weib und zwei Affen halten das Wappen mit den Werkzeugen, unten hüngen 3 Barbierschüsseln, Monogramm E. A. M. - Folgt eine die Gerechtsame der Chirurgen regelnde Urkunde in lateinischer Sprache von König Johann III. An diese spätere Urkunde schliesst sich eine andere wichtigere an, die Statuta Muratorum (Folio 311) vom J. 1512.

Die darauf folgenden Urkunden sind ans neuerer Zeit, die aus den verflossenen Jahrhunderten in lateinischer Sprache, die aus diesem Jahrhunderte in polnischer.

Mit Folio 343 sehliesst der Text, dann folgt das sehr genau angelegte Registrum alphabeticum, welches mit dem Buchstaben S schliesst.

Der Index ist in lateinischer Sprache.

Jede Folioscite ist in rother Furbe mit Zahlen bezeichnet. Darauf folgt die Bezeichnung des Handwerkes in lateinischer Sprache, darauf die Aufsehrift roth und der Text des Statutes schwarz. Als Beispiel geben wir folgende Aufschrift: Folium 250.

#### Pistores.

Das ist der Briff und geseteze der Becken zw krokaw etc. etc.

In unserer Zeit ist auf jeder Seite des Codex, wo sich eine Miniature befindet, mit Tinte die moderne polnische Übersetzung der lateinischen Inschrift und die Nummer der Miniaturen angebracht worden. Der Schriftsteller scheint Leser vor Augen gehabt zu hahen, denen der lateinische und deutsche Text unverständlich oder unbequem ist.

R. v. E.

### Über einige mittelalterliche Kunstdenkmale in der Gegend von Judenburg, Zeyring, Unzmarkt und Knittelfeld in Steiermark.

Von Joseph Scheiger, k. k. Conservator für Steiermark.

(Schluss.)

flug gegen das Lavantthal in Kärnthen und einige kleinere in Gegend verlornes kostbares Gebetbuch und dessen Wiederder Gegend von Knittelfeld zu machen.

In der erwähnten Richtung ist das nächste bedeutende kirchliche Bauwerk von Judenburg aus die Kirche von Mariabuch, von Friedrich IV, i. J. 1455 zum Andenken

Ich beschloss nun von Judenburg aus noch einen Aus- an ein von seiner Gemahlin Eleonora von Portugal in jener auffindung erhaut.

> Sie ist dreischiffig, durchaus gleich hoeh, das Netzgewölbe des Sehiffes von vier achteckigen, mit runden Diensten umgebenen reich profilirten Pfeilern getragen.

Das Musikchur ruht auf einem weiten flachen Spitzbogen und seine Balustrade hat sehr zierlichen Masswerk. Die Fenster sind im Spitzbogen überwöhlt, aber leider des Masswerkes berauht. Das dreiseitig abgeschlossene Presbyterium hat seeds Wandskullen, and deren einer ein Sacranentshäuschen sich befinlet; die Thüre in die Sacristei bat einen Eselsrückenbogen. Der Hochaltar ist vom Jahre 1600 und für diese Periode sowohl bezüglich der Architectur als der Bildsäulen von guter Arbeit. In den Fenstern haben sich einige ältere und neuere Glaspemälde erhalten, darunter eine Scheibe von ungefähr fünfzehn Zoll Durchmesser mit dem trefflich gemalten Thanhauserschen Wappen und der Beischrift; Baltasar Thanhauser Riter vnd der Zeit Haubtmann in der ohern Stermarch. 1496. "Chrigens hat die gause Kirche im Innern achsine Verhältnisse.

Der grosse, ganz von Quadern gebaute Thurm steht an der Stirnseite der Kirche. Er hat unten eine Halle mit zierliehem Gewölbe und steinernen Wandhänken, zu welcher von Aussen eine gothische Thür führt. Über dieser rechts und links erheben sich zwei Pfeiler mit hühschem Profil. darüber Spitzbogen, weiter hinnuf ein Wimperg mit Eselsrückenbogen. Noch weiter oben geht der bisher viereckige Thurm in das Achteck über, auf dessen Seite Wimperge mit geradlinigen Giebeln erseheinen. Den Schluss macht ein modernes Zwiebeldach. Nur auf der Thalseite ist iler Thurm unten so reich geschmückt, auf der Stirnseite ist er weit einfacher verziert, dort zeigt er ein Wappen mit einem Steinmetzzeichen. Eine kriechende menschliche Figur. einige Thierkopfe, die Jahreszahlen 1508 und 1509, ein Wappen in dem gothischen Schallloch, das im halben Achteck an den Thurm gelehnte zierliche Stiegenthürmehen, an den vorspringenden beiden Ecken Strebepfeiler mit viereckigen Aufsätzen, deren einer noch woblerhaltene Zinnen hat, vollenden den Schninck des Thurmes, dessen obersten Theil his 1827 eine achtseitige schlanke Steinpyramide mit einer Krenzhlume an der Spitze bildete. In dem genannten Jahre wurde die Pyramide als schadhaft abgenommen und durch die gegenwärtige abscheuliche Bedachung ersetzt.

Um die ganze ebenfulls aus Quadern gebaute Kirche läuft einige Schuhe vom Boden ein hübsch profilirtes, nach der Erhölmug des Terrains stufenweise steigendes Gesims. Die Strebepfeiler sind am ersten Abnatze vier-, am zweiten fünf- und am dritten wieder viereckig. Unter dem Dachgesimse ist au der Kirchenwand in Fresco eine breite Leiste georgen mit Ornamenten aus Fischblasen in weis und braunrether Farbe. In ähnlicher Art gemalte Kreuzblumen zeigen sich auch ober den Fenstern des Preshyteriums and einigen des Schiffes. Endlich sieht man an der Bergseite unter dem Dachgesims noch Fresken, architektonische und Phanzenornamente in verschiedenen Farben darstellend.

In ganz eigener Beziehung merkwürdig ist ein grosses Frescobild neben dem Hampteingunge aus dem achtzehnten Jahrbundert herrührend mit einer ilarauf bezüglichen Inschrift. Selten mag das Costüm ärger missbandelt worden sein. Kaiser Friedrich erscheint im grünen Jagdfrack mit gelben Beinkleitlern u.s.w.

Den Haupteingang an der gegen das Thal schauenden Langseite der Kirche ist doppelt nit geradem Sturz und darüher ein Spitzbogen, alles reich profilirt.

Aus älterer Zeit als die Kirche scheinen neben dem Thore liegend ein achteekiger, bei drei Selinh hoher Stein, und ein ganz niedriger viereckiger Stuhl aus gleichem Materiale. Unter dem Presbyterium ist die in neuerer Zeit von Aussen zugänglich gemachte Gruff, die sich weit unter dem Schiffe fortzuschen scheint.

Weniger als Bauwerk aber desto mehr in geschichtlieher Beziehung denkwürdig ist die halbzerstörte Kirche Baumkirchen.

Sie ist von mässiger Grösse, sieben Klafter lang, fünf hoch, vier breit, einschiffig, hat viereckige Wandsäulen mit halbrunden Diensten, in welche die Rippen des einfachen Netzgewölbes verlaufen. Das Presbyterium ist abgetragen und vom Triumphbogen abwärts eine gerade Mauer gezogen. Die gothischen Fenster haben bis auf eines ihr Masswerk und ihre Pfosten verloren. Das Musikchor rubt weiler auf Pfeilern oder Saulen noch auf einem Bogen, sondern auf einer Mauer mit zwei engen Treppen und zwel im Spitzbogen überwölbten Thuren. Ähnliche Thuren, von denen eine vermauert, fübren an der Stirne und an einer Seitenwand in die Kirche. Diese ist lunen ganz geweisst und nur einige in Fresco gemalte Wappen aus dem siebzehnten Jahrhunderte, namentlich das Saurau'sche und die Consecrationszeichen sind ganz erbalten, dagegen an einigen Stellen Spuren älterer Fresken sichtbar. Übrigens hatte die in sehönen Verhältnissen gebaute Kirche Aussen keine Strebepfeiler, auch keinen andern Thurm, als einen Dachreiter. Durch ihre gegenwärtige Verwendung zu sehr weltlichen ökonomischen Zweeken wird wenigstens, so viel noch besteht, erhalten.

Unform der Kirche stand noch im Anfange unseres Jahrhunderts die uralte weit bekannte, wahrhaft riesige Baumkirchnerulme, welche, weil sie dem Beil und der Säge zu hartuäckig widerstaud, mit Pulver gesprengt wurde. Sie soll neue Schuh im Durchmesser, das Dreifache im Umfang gelabit, und ausser fünfache Klafter Brennlodz noch fünf und vierzig Fleischhauerstöcke, acht und vierzig Brottröge, neunzig Läden und noch viele kleine Stücke geliefert haber.

Sehr freuudlich gelegen ist die ebenfalls nicht sehr grosse Kirche St. Katharina im Kathal. Sie ist einsehifüg, mit wiereekigen Wandpfeliern und halbrunden Diensten; in den Kappen den Netzgewölbes sind Fresken ans dem Anfange des sechzehnten Jahrbunderts gut erhalten, Pflanzenornamete und das Sehweistuch vorstellend. Das dreiseitig abgeschnittene Presbyterium ist älter, als die Kirche, seine Gewölbrippen ruhen auf Consolen, deren eines ein Wappenschüld und die Jahrsahl 1X86 ezien Wappenschild und die Jahrsahl X86 ezien Wappenschild

Am Gewölbe des Schiffes ist eine auf den Bau desselben bezüglich inschrift vom J. 1507. Das Musischor ruht auf achteckigen Pfeilern. In der Kirche sind zwei Flügelaltarbilder bewahrt. Madonan mit dem Kinde, einem Heiligen mit von einem Pfeile durchschossener Hand und einem aufspringenden Reh; an den Bückseiten St. Marcus, mit der Jahrezzahl 1543, und St. Madiums (sic) darstellend.

Unter dem Chore findet sich sehr verwährlost ein Flügerlahra aus dem fünfzehnten Jahrhunderte. Seine Mitte bildet eine Nische mit der Holzstatue St. Oswald's, danehen zwei Engel gemält; auf den Flügeln, welche aber nicht beweglich sind, erscheinen beueflaßt gemätl St. Florian und St. Georg. Zu diesem Altar gehörten die vorerwähnten zwei Tarfen, und bildeten den Verschluss der Nische. Unter der letzteren ist ein ungemein interessantes, figurenreiches Gemälde, Schiffe mit Bewaffneten, ein Kumpf auf festem Lande, die Taufe eines heidnischen Knütges durch einen christlichen, alles aus der Legende des heitigen Oswald, und hesonders durch das Costum wichtig.

Aussen bet die Kirche keine Strehepfeiler, dagegen ein sehön profilirtes Hauptthor mit Spitzbagen, ober dem einst ein rundes Fenster war, das aber, so wie die Masswerke der audern Fenster vermauert ist.

Der Markt Obdach hat zwei Kirchen. Die Spitalkirche ist in Kreuzform gebaut, dreiseitig geschlossen, das Presbyterium, Jessen Fenster vermauert sind, hat Aussen Strebepfeiler, zeigt auch noch das ursprüngliche gothische Gewölbe, während das Schiff ganz verbaut ist. Nur eine Muttergottesstatue des fünfzehnten Jahrhunderts und St. Florian mit einem zweiten Heiligen, ein Gemälde aus der gleichen Periode verdienen noch einige Beschlung.

Die Pfarrkirche St. Ägydius ist ein mittelgrosses Gebäude, dreischliftig, mit Netzgewöhen und massiven Pfeilern, in welche die Rippen ohne Vermittung verlaufen, das Gauze niedrig und weit, sehr verhaut, die Sueristei jedoch ein alter Anbau. Einige Grabsteine, vom Jahre 1525 anfangend, boten kein besonderes Interesse.

In Obdach schloss ieb die Ausflüge von Judenburg aus und begann sohin jene aus Knittelfeld.

Die Kirche St. Martin zu Lind ist ein mittelgrosses Gebäude, wahrscheinlich des vierzehnten Jahrhunderts, auf den Grundfesten eines älteren, in das zwälfte Jahrhundert zurückgehenden fötteshnuses. Das Fresbyterium ist dreiseitig geschlossen, die Rippen des einfachen Gewähles rulen auf Consolen, die mit Wappen und Köpfen mit Schriftrollen verziert sind. Während das Schiff Innen gauz renovirt ist, zeigt das Presbyterium, welches auch Aussen Strebefpelier hat, den alten Bau mit zierlichen Verhältnissen. Von den zwei Wandnischen neben dem Altar ist die eine mit einem geraden Sturz geschlossen, nuerbahl dessen aber ein halbrund gebogener Wulst liegt, während die zweite zierlicher aber sehr verstümmelt ist. Der Kirchthurm ist viereekig und sehr massiv.

Der am Kirchtof liegende Kurner wurde nach alteren Notizen für die "Mittheilungen" heschrieben. Über der im Spitzbogen überwählten Thür zeigen sich Spuren eines Frescogensäldes aus dem fünfzehnten oder sechzehnten Jahrhundert, wahrscheinlich der Erzengel Michael mit einer weiblichen Figur.

Sehr interessant ist das nahe Schloss Spielberg, 1570 von Cyrianus von Teufenbach und seiner Gemahlin Regina statt des uralten Spielberger Stammschlosses erbaut, Es ist ein regelmässiges Viereck mit einem ziemlich weiten, in drei Stockwerken von Gängen mit Arcaden umgebenen Hofe, durchaus wohl erhalten, mit einer im Style des beginnenden sichzehnten Jahrhunderts ausgeschmückten Capelle, deren Decke Stuccoarbeit und Ölgenjälde schmücken. Ein Saal hat vorzügliches Holzgetäfel und eben solche Tbüren. die mit der Erbauung gleichzeitig sind. Überall sind zum Theil werthvolle Ölgemälde vertheilt, hesonders gute und historisch wiehtige Porträts. Schlachtenstücke von besseren Meistern (Bourgnignon, Rugendas u. s. w.). Auf einer Gallerie hangen zwei grosse Handzeichnungen. Malta im achtzehuten Jahrhundert darstellend. Viel erinnert hier an den Helden Eugen von Savoyen, der in diesem Schlosse einige Zeit gewohnt, in seinen Wäldern gejagt hat, so sein Brust- und Rückenkürass, dessen Authenticität durch Familientraditionen verbürgt, und durch die Form und Ausstattung nicht widersprochen wird, von ihm gesehenkte Fahnen, türkische Watten und Geräthe und das Geweih eines von ihm geschossenen Hirschen, Die alte Wetterfahne des Thurmes wird in der Capelle aufbewahrt, sie zeigt, so wie jene des Karners in Lind, Mond und Stern,

Bei Vischer erscheint Spielberg, wie es heute ist, und sehr treu nachgebildet.

Das ganz renovirte Schloss Lobming ist durch eine kleine, aber auserlesene Sammlung mittelalterlicher Gemälde, Waffen und ausgezeichnet sebönen Hausgeräthes merkwürdig, welches eine nübere Würdigung und Manches davon die Veröffentlichung in Abbildung verdient.

Die Pfarkirche S. Lambert in Grosslohming, ein einsehiffiges im Dreieck abgeschlosseues Gebäude in guten Verhältnissen, ist mit Ausnahme des Presbyteriums stark renovirt. Sie hat eine Nebenhalle, gleichsam ein zweites Schiff mit eigenem Presbyterium, das vom Hauptschiffe durch zwei mächtige gothische Bögen getreunt ist, die auf zwei viereckigen Pfeilern ruben.

Das Hauptschiff und sein Presbyterium haben gothische Fenster mit einfachem Masswerke. Die Rippen des Gewölbes geheu in dünne gekuppelte Wandsäulen aus; an den Wänden sind Consolen für Bildsäulen, von denen uur noch ein heiliger Sebastian aus dem fünfzehnten Jahrbunderte vorhanden ist. Im Presbyterium ist neben dem Altar die zierliche Nisehe mit einem gothisch ornamentirten Gitter von ausgezeichneter Schlosserarbeit merkwürdig, dann einige Statuen aus Stein, worunter ein Eugel vom ahre 1500, die theils auf Consolen stehen, theils auf der Erde liegen.

Das Preshyterium der Nebenhalte hat auf Consolen stehende Gewälbrippen, im Schlusstein einen Christuskopf, und neben dem Altar eine sehr einfache Nische. In der Halle selbst steht ein achtseitiges Taufbecken auf rundem Sockel.

Alle Wände der Kirebe und der Nebenhalle zeigen eine Menge von Grahdenkmalen aus Holz und Stein von versehiedenen Perioden und ungleichem Kunstwerthe, den Familien Lobminger, Saurau, Praunfalk u. s. w. angehörig und einer näheren Würdigung werth.

Der viereckige, starke Thurn mit gothischen Schalllächern steht nicht, wie in der Gegend gewöhnlich, an der Stirn-, sondern an einer Langseite der Kirche.

Schloss Tann ist ein im siebzehnten Jahrhunderte überändertes Gebäude des seehzehnten, welches übrigens theilweise auf den Resten eines noch älteren steht.

Erasmus von Tenfenbach fihrte das innere Schloss in den Jahren 1556 bis 1561 auf. Erasmus Graf Sauran baute oder vervollständigte riehmehr die äusseren Werke. Diese Daten sind auf einer Steintafel im Schlosse nud auf einer anderen oher dem Thore angegeben. Olwohl besonders zur Zeit des äusseren Baues die hastionirte Befestigung wohl bekannt war, und es auch nicht an Platz zu einer solchen gefehlt hätte, sind die hister dem tiefen Graben liegenden Ringmanern mit ihren Läffelschussspalten doch durch runde oder halbrunde Thürme mit mehrecen Stockwerken bestrichen. Diese Thürme rühren aus früherer Periode herund ihr Abhruch und der Erastz durch moderne Befestigung mochten dem Bauherrn doch zu kostpielig geschlienen haben,

Im inneren Hauptschäude zeigt sieh unter den zahlreichen Gemächtern eines mit einem Netzgewöhle, aber ohne Rippen, in dem eine alte Hotzbildsäufe des heifigen Andreas liegt, — im zweiten Stockwerke (das dritte wurde in neuere Zeit alsgetragen) sind sehr sehne Stuceoarbeiten des siebzehnten Jahrhunderts, in der Capelle erzekeinen sie an der Deeke mit zientlich guten Ölgemälden wechselnd.

Oberall trifft man Spuren eines litern Baues. Nehr sehin, sind die Keller. An der Schridenauer zweier derselhen neben der Thür sind an beiden Wänden links und rechts seheinbar an Nägeln häugend vier Tafelu gemalt, deren eine gegen die drei undern hedeutend kleiner erscheint. Was konnten diesen fingirten Schreibtafeln für einen Zweck haben? Augenhlickliche Aufschreibungen über eingehrachte oder ausgeführte Weine zu nutiren, also die Bestimmung wirktlicher Bechentafeln, dazu erseheint ihre Oberfläche zu rauh, und man hätte dennach das Aufgeschriebene sehwer löschen können. Und warun der Mangel an Symmetrie? Es wäre interessant zu erforschen, ob nicht hinter den Tafeln, ammestlich hinter der auffällend kleineren etwas verborgen sei;

Der neue, äussere Theil des Schlosses hat einen tiefen nit Quadern ausgemauerten Brunnen von bedeutender Tiefe, einen grossen gewölbten Stall, dessen Säulen offenbar einem sehr alten Bau entnommen sind und in das zwölfte Jahrhundert zuröckgelen, wollte man nicht etwas gezwungen annebmen. dass ein Steinmetz des siebzehnten Jahrhunderts romanischen Mustern nuehgearbeitet habe. In den runden Thürmen, deren einer Spuren einer starken Besehiessung mit grösseren und kleineren Kugeln zeigt (ein zweiter ist bereits verschwunden), haben die Schussspalten Doppelhakenknebel.

Vischer bat von diesem Schlosse zwei Ansichten, die von Andreas Trost gestochen, zu den treuesten und hübschesten des Wertes gebören, und aus deuen man mit Bedauern sieht, wie viel von dem Gebäude in neuerer Zeitsbegrissen wurde.

Das weit einfaehere und kleinere Schloss Ainöd, einst ein volkommenes Virecck, ist jetzt grossentheils verfallen, aber in den erhalteuen Theilen noch bewohnt. Der Thorthurm mit seiner einfachen neueren Copelle hat ein ruud dherwöhltes Thor, im Hofe sieht man eine Sonnenuhr mit dem Teufenbach'schen und einem zweiten Wappen; der Grallen ist verschüttet.

Die Pfartkirelse in S. Margarethen ist ein einschiffiges Gehände mit drei Abbeilungen, da der Thurm zwischen dem eigentlieben Schiffe und dem Presbyterium liegt. Das Musikchor ruht auf achteckigen Saulen; im Presbyterium sind noch Spuren von Glasgemälden vorhanden, die Gewälhe hahen sehr zierlich verschlungene Rippen; mehrere Römersteine, zum Theile sehr zweckwidrig eingemauert, beurkunden das hobe Alter des Ortes.

Von hier aus durch anhaltendes Begenwetter verfolgt, musste ich meinen Ausflug mit der durch das ungünstige Lichtersehwerten Besichtigung einiger Kirchen beschliessen.

Die Pfarrkirche zu S. Rupertin Kobeuz, eine der ältesten des Landes, schon 1148 auf der Stelle einer früher hestan denen aus Stein gebaut, mit ihrem müchtigen Thurme, mit romanischen Doppelfenstern und einem Portale im gleichen Style, behölt ieh einer genaueren künftigen Untersuehung vor.

Auch jeue von S. Marein bei Seekau konnte ich nur mehr sehr flächtig beschauen. Ganz frei auf einer Anbäbe gelegen, gross und aus dem sehönsten Materiale (gelbem Sandstein) gebaut, sehon von Aussen an den Strebepfeileru. Gesimsen und Portalen reich verziert, ist sie mit Ausnabme einer einzigen höchst unglücklichen Seitencapelle des achtzehnten Jahrlunderts von jedem störenden Anhau frei. Von sehr sehönen Verhältnissen, hat sie in ihrem Inneren einen den Beschauer im ersten Augenblicke überwaltigenden Sehatz von allen Zierind der mittelalterlichen Baukunst. Bildhauerarbeit, Fresconnlerei, kleine Bildwerke, Wappen, Insebriften. — alles beinabe — nur keine Glasmelerei.

Eine Seltenheit in mehrfacher Beziehung, besouders durch den vorzüglichen Grad der Erbaltung bildet das ganz in Fresco gemalte Netzgewölke. Nicht allein die Gewölbskappen, sondern sogar die Rippen sind gemalt, letztere mit versehiedenfarhigen Streifen, während in den Feldern zwisehen ihnen Pflanzen mit Blumen in vielfacher Abwechslung. Narrenköpfe, andere Köpfe mit drei Gesichtern, heides aus Blumenkelchen wuchsend, Thierkopfe, Gefässe, korallenäbnliche Gebilde, Weinlauh, Trauhen u. s. w. erscheinen. Eine Figur in geschuppter Kleidung, dann ein Schmied mit Hammer und Hufeisen in der Hand, die Zange angehängt, und nehen sich eine Sense, endlich ein Narr, der mit beiden Händen den Mund aus einander zerrt, fallen besonders auf. Als Jahr der Verfertigung dieser Gemälde ist 1863 angegeben.

Die erste und sechste Schlussscheibe zeigen Ornamente, die zweite einen Christuskopf und hinter demselben ein grunes Kreuz, die dritte das Lamm mit der Fahne, die vierte und fünste haben Wappen.

Die Kirche ist im Jahre 1448 gehaut, Merkwürdig ist die Aufsehrift hinter dem Hoehaltare: "Anno Xti MCCCCLXXX an Sand Astram Tag habe die Verdamblichen Ahgötischen hundische Türke das Junkfrawliche Pild zerhackt. Got Erharm."

Bei vielen Theilen der Kirche ist es ührigens höchste Zeit zur Restauration; sollte diese daher nicht erzielt werden können, so erlaube ich mir der hohen k. k. Central-Commission auf das dringlichste die möglich baldige Verananlassung einer genaueren Aufnahme dieses schönen Denkmales zu empfehlen. - Nur aus der weniger hesuchten Gegend, in der St. Marein liegt, vielleicht auch aus der Wichtigkeit und Schönheit der nahen Bauwerke von Sekcau. ist es erklärlich, dass jene herrliche Kirche bisher so viel als gar nicht bekannt war.

Einen Gegensatz zu dieser Kirche bildet die Friedfelder S. Johann im Felde hei Knittelfeld, ein wahrhaft melancholisch stimmendes Bauwerk. Sie ist einschiffig, das Langhaus mit spitzhogigen, das in neuerer Zeit durch eine Scheidemauer abgetrennte, halbrund geschlossene Presbyterium mit runden Fenstern versehen. Das Portal ist romanisch, darüber ein Römerstein eingemauert. Im Innern der etwas dunklen und feuchten, schmucklosen Kirche ist ausscr einem achteckigen, dann einem zweiten runden Weihbrunnkessel mitWappen und Monogrammen wenig zu sehen. Die Kirche hat keinen angebauten Thurm, sondern einen hölzernen mit Ziegeln gedeckten Dachreiter.

Die Knittelfelder Stadtpfarrkirche S. Johann Baptist ist gross, der viereckige Thurm an der Seite. das Preshyterium dreiseitig abgeschlossen, die grossen gothischen, in der Schmiegung ungemein reich profilirten Fenster haben zum Theil schönes Masswerk. Die Stirnmauer an der Kirche ist nicht gerade abgeschnitten, sondern nach dem Terrain schief in einem Winkel abgehogen. Im Innern der Kirche, die im Jahre 1476 (die Sacristei ein Jahr später) gebaut wurde, hefindet sich eine bedeutende Zahl zum Theil sehr schöner Grabsteine. Der Kirchhof ist mit Mauern umschlossen, sein Eingangsthor rund überwelht, darüher ein staffelförmig abgesetzter Giehel, in welchen Nischen mit geschweisten Spitzbogen eingeschnitten sind. Aussen am Presbyterium ist ein Ölherg in guter Bildhauerarbeit des fünfzehnten Jahrhunderts angebracht.

Das Resultat dieses Ausfluges, der bei den Verhältnissen seiner Dauer von vierzehn Tagen zu der zurückgelegten Strecke von nahe an neunzig Meilen keinen weiteren Anspruch als jenen einer Recognoscirung machen kanu, zeigt, dass in ienem Theile Steiermarks, welchen er herührt. kirchliche und profane Gebäude aus der romanischen Bauperiode nur mehr in sehr geringer Zahl vorkommen, wenngleich vereinzelte Bautheile aus jener Periode ziemlich häufig erscheinen. Ebenfalls selten sind Kirchen der frühgothischen Zeit. Die Kirchen der späteren gothischen Bauperiode sind meistens einschiffig mit dreiseitig geschlossenem Preshyterium, die Thürme meist massive Vierecke und an der Stirnseite der Kirehe angebaut, oft mit Hallen, durch die der Eingung in das Gotteshaus führt, - ihre Dächer grossentheils sehlanke vier- oder mehrseitige Pyramiden. Auch Dachreiter sind nicht selten, jedoch nicht zierliche Steinthürmeben, sondern meist von Holz,

An Burgen und Schlössern findet man wenige der ältesten Periode, dagegen viele des sechzehnten und siehzehnten Jahrhunderts in den Variationen von Bergschlössern, Wasserburgen, Pracht- und Wehrschlössern, einfachen festen Häusern.

Von andern Werken der Kunst finden wir vortreffliche Grahdenkmale von stark erhabener Bildhauerarheit, Statuen mehr von Holz als von Stein, ornamentales Schnitzwerk von Holz an Altaren, Gemälde auf Holz, Fresken, künstliche Schlosser- und Tischlerarheit, am seltensten Glasmalerei.

Was den Stand der Erhaltung aller dieser Alterthümer hetrifft, so ist er ein sehr gemischter; die Vegetation spielt, wie überhaupt, eine bedeutende Rolle als Zerstörerin, vorzüglich in den zahlreichen Schlossruinen. Es möchte heinahe scheinen, als ob unsere im Ganzen durchaus nicht üherall mit der nöthigen Consequenz und sorglichen Liebe gepflegte Forstcultur mit ganz uugewöhnlicher Begünstigung in den Räumen unserer Schlossruinen getrieben würde, freilich nicht streng wissenschaftlich, sondern etwas dick und etwas dünn durch einander.

Es soll sogar vorgekommen sein, dass der Reinigung solcher Ruinen von der sie unzugänglich und unerklärlich machenden und zerstörenden Vegetation forstschutzgesetzliche Einwendungen in den Weg getreten seien. Wenn dem Holzmangel im Vaterlande mit dem in den Ruinen wachsenden Baum- und Strauchwerk gesteuert, wenn damit der Holzhunger der stahilen und mobilen Dampfungeheuer gesättigt werden soll, dann sieht es wahrhaft traurig aus! -

Besonders traurig ist auch der Zustand vieler nicht nur in geneologischer sondern auch in künstlerischer Beziehung wichtiger mittelalterlicher und neuerer Grahsteine, die mit Mörtel, Kalk, Sand oder Koth bedeckt, von den Nägeln der Bauernschulte bis zur Unkenntlichkeit abgewetzt werden, oder hinter Kirchenbänken u. s. w. versteckt liegen, oder im Freien durch Verwitterung oder Steinmoos zu Grunde gehen.

Von Erhaltungsarbeiten beinahe nirgends eine Spur, und doch wäre des Gefährdeten und zu Erhaltenden so viel vorhanden. Wie wenig einige der wichtigsten Bauobjecte bekannt, wenig einige bekannte bisher gewürdigt sind, daßer können als Beleg die berriiche Kirche von St. Mareiu bei Seckau, jene zu Marienbuch und zu S. Oswald, die Sternschanze bei Sauerbrunn, die Ruinen von Frauenberg u. s. w. oellen.

## Correspondenzen.

Wien. Seine k. k. apost. Majestit hahen das Allerhöchstdenselben überreichte Werkt: "Österreichs Neugestaltung 1848 — 1858" mit allergnäßigsten Wohlgefallen entgegeonnehmen und dem Verfasser, k. k. Sectionschof Freiherre v. Cacernig, sla Zeichen der Auerkenung für diese gediespen literarische Leistung die goldens Mehallis für Wissense schoft und Kunst zu werliches gerüht.

\*Seine k. k. apotolische Majestift haben dem Ministerialrathe in Ministerium des Inners Herre Kurl Feite das Ritterkreut des kins. Setters. Leopold «Ordens, dem Ministerialrathe im Ministerium Ger Cultus und Utterricht Herre Greige Franz Than dem Orden der vissernes Krone II. Classe und dem Director der k. k. Akademie der vissernes Krone II. Classe und dem Director der k. k. Akademie der bildenden Kanstein im Wien Herre Christian Ruber den kais. 3stern, Orden der einerene Krone III. Classe zu verleichen geruht —, welche Herren stammlicht Mitglieder der ka. k. Centrals-Commissions sind.

\* Die österreichische Geschichtsforschung hat einen sehweren und sehmerzlichen Verlust erlitten. In der Nacht vom 27, auf den 28. November starb im 61. Lebensjahre der berühmte Geschichtsforseher Joseph Chmel, Ritter des Franz Joseph-Ordens, regulirter Chorherr des Stiftes St. Florian, k. k. Regierungsrath und Vicedirector des geheimen Haus-Hof- und Staatsarchives, Mitglied der Akademien der Wissensehaften in Wien, München, Berlin, Göttingen und Kopenhagen. Am 18. März 1798 zu Olmütz geboren, trat er mit 18 Jahren in das Chorherrastift St. Florian in Ober-Österreich und wurde bereits im Jahre 1826 zum Stiftslöbliotheker ernannt. Nachdem er 1830 bis 1833 auf Kosten der genannten Abtei in Wien zugehracht hatte, um die Quellen-Geschichte Osterreichs in der Hofbibliothek und im Staatsarchiv zu studiren wurde er 1839 zum zweiten Archiver der genannten Anstalt berufen, rückte 1840 zum ersten Archivar und bei der Reorganisation des Stastsarchivs im Johre 1846 zum Vicedirector derselben vor, in welcher Eigenschaft Chmel zugleich den Titel eines k. k. Regierungsrathes erhielt. Sein Name stand auch 1847 auf der ersten Liste der Mitglieder derk, Akademie der Wissenschaften, welche von Sr. Majestat dem Kaiser Ferdinand ernannt wurden. Chmel'e grosses und maschatzbares Verdienst sind die Aufsuchung und Siehtung der altesten Quellen und Urkunden zur Geschiehte der onterreiehischen Stammlande, die umfassenden Vorsrheiten zu einer künftigen pragmatischen Geschiehte Österreichs, in dieser Richtung ist daher auch sein Antheil an den nenesten Ergebnissen der österreichischen historischen Forschungen unzweifelhaft einer der bedentendsten und die kaiserl, Akademie der Wissenschaften bet en dem Verluste dieses ausgezeichneten Mannes einem der eifrigsten und thätigsten Förderer ihrer wissenschaftlichen Arbeiten zu beklagen. Aber auch die archaologischen Leistungen der k. k. Central-Commission zur Erforsehung und Erhaltung der Bandenkmale fanden an Chmel einen ihrer warmaten Frennde, er unterliess es zu keiner Zeit die Wiehtigkeit und Bedentung dieses koiserlichen Institutes für die Kunstgeschichte Osterreichs öffentlich und in beredten Worten anzuerkennen und aus diesem Grande sei auch in diesen Blattern dem Schmerze und der Theilnahme en dem Hinscheiden dieses hervorragenden Gelehrten ein, wenn auch schwacher, aber doch tief empfundener Ausdruck gegeben.

Wie wir veruchmen haben auf Anregrung eines Mitgliedes der kais. Aksiemie der Wissenschaften und eines Mitgliedes der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhätung der Buddenknote nehrere Mitglieder der kais. Aksdemie der Wissenschaften eine Subserption eröffent, um dem Andenken litres eiden nud berühnten Mitgliedes ein würdiges Ernddenkund zu errichten, und es wurde gleichneitig die k. Central-Commission zur Erforschung und Er-haltung der Bundenknote eingeladen für einen passenden Estwurf dessellen einen Vorschlag zu erstätzte und gaßer die Khaulterliede Ausführung und Aufstellung des Grabdenknotes zu überwecken. Der Herr Präses der k. k. Central-Commission Preiherr v. Cenernig hat dieser Zinisdung hereits mit Verenöge entsprechen und wird alle Sorgfalt auflieten um durch gemeinsames Zusammenwirken dieseschlen diese zu zuweknässigsten zur Ausführung zu bringen.

"Wir ennehmen der "Wiener Zeitung" vom 28. October folgenden Bericht über die Restauration des St. Stephansdomes in Wien;

Die erste Busjahr für die Reispuration des St. Stephausdomes in Wein gelts siemen Alssiehluss entragen. En liegt in dem Wesen eines jeden derartigen Untersehmens, dass diese Periode hangtsiehlich dem sollwendiger worbereilungen zu sieme hefreiligenden Durchführung der umfassenden Resturztionsarbeiten gewidmet werden muste und nur jese Weierberstellunges von Bautheilen durchgefährt wurden, welche den zu entwerfenden Gesammtplamieht zu beitrem im Stande sind.

Næhdem daher das Dombau-Comité sich unter dem Vorsitze Sr. Eminens des hoelw. Herre Cardinal-Fartershriechefes von Wien constituirt und Sc. k. k. Apostolische Majestitz genehmigt salten, dass der Architekt Herr. Ludwig Ernat mit der Restunztion der baulichem Theile des Bonnes betreut werde, wurde vunüchst als nottwendig erkonst, eine genene Aufnahme dies Buurstandes des Domes zu veranlassen und ein Bau-Executiv-Comité ins. Lebes zu ruffen.

Dissem Executiv-Comité — bestehend aus dem Mugistraterabe Herre Ignaß Krones, dem Obse-Ingonieur der k. nieder-alsterrieblichen Landes-Baudirection Herra Kurl Wüchtler und dem Directionsadjuncten des atfditischen Basemtes Herrn Joseph Melalītky — wurde sur Aufgabs gestellt, alle Erhebungen und Verhandlungen über die an dem Dome vorzunehmenden Arbeiten mit Beisiebung des Architekten Herra. Le Frant zu puffene, die Anfräge des Letteren zu begutsehten, die Ansführung der auf Verschläg des Letteren zu begutsehten, die Ansführung der auf Verschläg des Letteren zu des Unschlängen der Schriften der Dembau-Comité bei vorkommenden Fällen gegenüber den öffentlichen Behörden zu verretent.

Es wurden hierauf die Fragen in Erwägung gezogen, welches Baumsteriel bei der gesammeten Restauration in Aawendung kommen solle, welche Gewerbsleute mit der Ausführung der vorkommenden Arbeiten zu betrouen wären und welehe Bautheile noch in diesen: Jahre in Aegriff genommen werden köneten, ohee dass dem zu entwerfenden Gesunmt-Restaurationsplone vergegriffen würde.

Niehdem die beiden ersteren Fragen zur Entscheidung gelongt waren, erheit in Intstreer Breizelung der Denkommister den Artturg, die Restuurstien der Aussenseiten der Eligien- und Engencapelle, welche gegen Westen zu der Söd- und Nordweite des Langbaues angebut sind, und die Versieherung und theilweise Erneuerung des Stiegenhauses an dem grossen ausgebauten Thurm in einer Ausdehnung von den Giehelungten bis zur Gallerie in Angeiff zu nehmen. Nach Vollendung dieser Arbeiten hat die Eingeristung des hohren Überes zu geseteben, damit dort die fehleeden Theile ergönst und die schaldhaften ermaust werden.

Ist die Aufnahme des ganzen Dones vollendet, so obliegt sodann dem Dembaumeister die Pflicht, dem Dombau-Conité im Laufe dieses Winters einen Gesammt-Restanrationsplan vorzulegen, damit im nichsten Frühjuhre die begonnene Arbeiten möglichst rasch and zweckenfäsigsten verbeilt fortgesetts werden können.

\* Seil Eade October ist in Krakan auf Veranlassung der dortigen Gelebrien-tiesellischeil eine Ausstellung von polaischan Alter ihn mera eröffnet werden, welche anhe an 3000 Nammern emissen seil. Auf Einklung des Herrn Pröses der k. in Central-Commission Freih. von Cavernig hat sich Herr Professor Rudolph von Eitelbarger dahin hegeben, um der der Unfagu und die Bedeetung der Ausstellung einen susführlichen Bericht zu erstätten.

Gurk. Seit meinem verjährigen Berichte über die an den kirchlichen Budenkmalen meines Bezirkes vergenommene Banhrestellungen sind daselbst twar weder neus Bauten, ooch wesentliche Restsurstionen vorgenommen worden, dennach aber uur diese Zeit für die Erbattung und den Schmack der verhandenen kirchlichen Budenkmale nicht ganz unfrachtbar; ich verzeielne hier, was mir daven bekannt geworlen ist.

In der Pfarrkirebe St. Lorenzen in der Reichenau, vielleicht der höchstvelegenen Pfarrkirche Kärnthens, wurden sowohl an der Kirche selbst, als anch in derselben an den Altären namhafte Herstellungen vorgenommen und die gunze Kirche nen gemalt. Diese neuen Wandgemälde blieben zwar hinter den Forderungen der Kunst ziemlich weit zurück, doch gehören sie Leineswegs zu dem Schlechtesten, wos in dieser Beziehung in Landkirchen zu finden ist, und schmücken das Gotteshaus innucrhin achöner, als die leere Kulktünche mancher anderen; auch verdient die Opferwilligkeit dieser kleinen und nicht wehlhsbenden Alpengemeinde Anerkennung, und dieses um so mehr. als sie gleichseitig auch in der noch etwas höher gelegenen Filialkirche St. Anna Renovirungen vornehmen liess. - Abaliches geschah auch in der Pfarrkirche am Zammelsberg, welche gleichfalls im inneren ganz bemalt wurde und aun zwar keine Kunstgenüsse, aber einen recht freundlichen Anblick bietet. - Die Pfurrkirche zu St. Jakob ob Gurk, gleichfalls hoch im Gebirge gelegen, wurde theilweise neu eingedeckt, und erfreut sich überhaupt einer sergfältigen Hut von Seite ihres Kirchenvorstandes. - In der Stedtpfarrkirche zu Strassburg wurden nicht nur am Thurme mehrere Restaurationen vorgenommen und im Innern Einiges zweekmassiger bergestellt, aondern ouch an der westlichen Farade, die, im Renaissance-Style susgeführt, den sehönen Bau verdeckt und entstellt, sowahl einige die Kirche gefährdende Schaden verbessert, als auch die auffallendsten Missstaltungen entfernt, und so der verletzende, unangenehme Anblick dieser Façade wenigstens einigermassen gemildert. Einer anderen, wenn such sehon früher vorgenommenen Arbeit muss hier noch erwähnt werden, da sie meines Wisacus noch nicht besprochen worden ist und Anerkennung und Nachshmung verdient. Bei der Stadtpfarrkirehe zu Strassburg lugen seit Jahren mitunter sowohl durch Alter als Kunst werthvelle tirabsteine ohne Sehuts dem

Wetter und dem Muthwillen preingegeben, herum. Der gegenwärtige Stadtpfarrer und Canonicus-Senior Herr Anton Ehrlich, für die Erhaltung dieser Menumente besorgt, liess dieselben geordnet an der Nordseite der Kirche an der Aussenseite der Kirchenmauer aufstellen, einmauern und mit Klammern befestigen, sie nieht nur vor Regen und Ungewitter siehern, sondere durch eine hübsche Umfriedung vor Beschädigung durch Menschen und Thiere verwahren, eine Einrichtung, darch welche diese Monumente zugleich eine nieht unbedeutende Zierde des Getteshauses geworden sind. Ausser den hier erwähnten sind mehrere Bauherstellungen wenigstens angeregt, und dürften kommendes Jahr zur Ausführung kommen; namentlich hoffe ich über die ganzliche innere Restaurirung meiner Filiale St. Peter eb Gark. welche ein sehr gut erhaltenes romanisches Kirchlein ist, wie auch über din Wiederherstellung der hübsehen Kirehe St. Johann , eines romanischen Baues mit gothisebem Cher, die gleichfalls im Pfarrbezirke von Gurk liegt und seit Ende des vorigen Jahrhunderts sis Speicher henützt wird, beriehten zu können.

G. Sehellander

Grosaprebbetderf. Den 30. Janius I. J. habe ich den Plata, auf welchem ich (in Kleinschelten) im verflosseen Jahre der jörnissebe Denksteine fand, genau untersucht, aber leider nichts mehr finden kännen als einem grossen ungemeisselten Stein und ein Bruchstelte von einem 3º dieken und 3º s. Perielse Penaterrahmen aus Kaltatien. Mehr dörfte sieb in dem angrentenden, fast 2º höher als das Bett des Beshes liegeodes Blot und Garten eines Kleinschelter Insussen finden, welcher beim Bane asiense Wohnbauses und seiner Scheuze im Schoosse der Krde auf viele und verschiedene, einer früheren Zeit angehörende eiegenstände gekemmen, dieselben jedoch nicht aufbauwirt und bevorrt hat.

Den 1. Juli d. J. habe ieh mit einer Eisenstange das ganze Bett des durch Kleinschelken fliessenden Baches untersucht, ohne oher sof etwas Wichtiges zu kemmen.

Den 2. Juli hegab ich mich hinsus in den Theil des Kleinschelker Gebietes, von welchem sieh ein haber Berg (der grosse Stebling genannt) erhebt. Hier fand ich:

Eine sehr gut arhaltene Schale aus rothem Thon, 1%," hech, 3%," weit, mit einem kleinen Ohre.

2. Zwei 3" lange, 4 km² dieke Zapfen aus zusammengen ehweisstem Kupfer und Eisen mit einem eisernen Hing darch das massive, kupferne Ende. Der Ring hat 2" 10" im Durchmesser, und das Gauze sieht gant so aus wie ein Ring mit dem Zapfen (der Schraube) an einem Sarge.

Eine Münze aus Erz — 1" im Durchmesser, 1½" dick, werauf man auf der einen Seite die Unrisse eines m\u00e4nalichen Kopfes, auf der andern Seite die Unrisse einer atehenden weiblichen Figur, zwischen den Buchstalten S. C. wahrnimmt.

4. Eine kleinere M\u00fcnze aun Erx, atwas \u00e4ber 1''' dick, werauf ebenf\u00e4lla suf der einen Seite die Umrisse eines m\u00e4unlicken Kopfes, auf der andern Seite die Umrisse einer stehenden, mit der reehten Hand etwas emporbaltenden weiblicken Figur sichtber sind.

5. Eine kleine Silbermünze Av. IMP. ANTONINVS AVG.

Rer. LAE . . IA . PVBL.

Von den seit meiner letzten Anwesenheit in Kleinschelken auf dem Gebiete der genannten Gemeinde gafundenen Geldmünzen habich nur zwei sehen können.

Zu wünschen wäre, dass kein archiologischer Fend verkuut werden derfte, berer derstelle einem Conservator gezeigt und von demachten die schriftliche Erlaubniss gegeben worden, den gefundenen Gegenalnd wen inmer retwufer zu können. So, wie ei jeite ist, kann man es bei dem besten Willen eicht rerhäten, dass die gemachten Fende in die Hinder von Jaden und Gold- und Silterarbeitern gelangen und der Wissenschaft für immer verleren rehen.

- Auf dem Grossprobstdorfer Gebiete hube ich seit meisem latzten Bericht — vom 20. Mai l. J. — aufgefunden:
  - 1. Ein 7" langes, dreizuckiges Hern.
- 2. Einen 41/a" langen, eisernen Geganstand mit einem Knopfe und Ring. Wahrscheinlich der Griff von einem Schwerte.
  - Bine klaine 4" lange, 2 %" breite, stark verrostete eiserne Axt.
     Bine 7 %" lange, 1" 2" breite eiserne Lanzensuitze.
- Eine 11% lange, 4kantige, scheinbar mit Widerhaken vernehene Lanzenspitze. Der Schaft beträgt 6% die 4kantige Spitze 5%.
  - 6. Den anteren Theil einer sehr grossen Opferschale (Thoa).
    7. Eine Fibula.
- Einen 6" hehen, 41/a" weiten, am Halse etwas beschädigten irdenen Krug.

Mäkeach.

## Literarische Anzeigen.

\* Ende December d. J. wird der dritte Band des "Jahrbuches der k. k. Central - Commission zur Erforsebung und Erhaltung der Baudenkmaln", redigirt von dem Commissions - Mitgliede Herra Dr. Gustav Heider, erscheinen. Derselbe wird susser den am tlich en Mittheilungen folgende Abhandlungen enthalten. 1. Die Entwieklung des Pfeiler- und Gewölbesystemes in der kirchlichen Baukunst vom Beginne des Mittelalters bis sum Sehlusse des XIII. Johrhunderts, von A. Essenwein (mit 79 Holssehnitten). 2. Der Sehntz der Metropolitankirche au Gran in Ungarn, von Franz Book (mit III Tafeln und 18 Holzschnitten), 3. Die kirchliche Baukunst des remanischen Styles in Siebenbürgen. von Friedrich Müller (mit III Tafeln und 23 Holzschnitten). 4. Die mittalalterlichen Siegel dar Abteien und Regnlarstifte im Erzherzogthume Österreich unter der Enns, von Karl v. Sava (mit 26 Holzschnitten). 5. Die Kirche des ehemaligen Cistercienser Nennenklosters Porta ceali su Tianowic in Mabren, von Dr. Erasmus Wocel (mit IV Tufeln und 28 Holzschnitten), 6. Die Glasmalereien im Kreusgange der Abtei Heiligenkranz, aus dem Beginne den XIII. Jahrh., von Albert Camenina (mit XXXII Tafela u. 1 Holgschnitte). Der ganse Band wird 38 Bogen Text in Quart, mit 177 darin eingedruckten Holzsehnitten und XIII Tafeln, theils in Kupfer gestechen, theils photo-lithographirt und in Farbendruck ausgeführt, umfassen.

\* Im Juni-Hefte der "Mittheilungen" (p. 144) haben wir hemerkt. dass eine detaillirte artistische Veröffentlichung der Klosterkirche zu Trebie in Mühren in den "Mittelalterlieben Kanstdenkmalen des österr. Kaiserstaates", hernusgegehen von Dr. Gust. Heider und Prof. v. Eitelberger (Verlag, Ebner und Seubert in Stuttgart) bevorsteht. Die nun erschienene 4. Lieferung des Il. Bandes dieses Werkes enthält die Darstellung der Trebicer Kloaterkirche, und es haben hiesu Dr. Heider den historischen und archaologischen Theil des Textes, dann der Architekt F. Kierschn er die architektonischen Anfnahmen geliefert. Hat sebon der Bericht des Censervators Dr. Wocel das Kunstinteresse an diesem Bauwerke lebhaft erweckt, so lässt sieh nun aus der verliegenden eingehenden Aufnahme und der ausserst klaren und instruirenden Beschreibung Heider's mit Bestimmtheit entnehmen, dans die Trebider Kleaterkirche zu den merkwürdigsten mittelalterlieben Banwerken des Kaiserstaates gehört, and für jeden Freund der Architectur von ausserordentlicher Wichtigkeit sein muss. Wenn die Mehrzahl der bisher bekannten Bauten des romanischen und Übergangsstyles in jenen Provinzen des Kuiserstaates, die auf dem Gebiete der Baukunst deutschem Einflosse unterworfen waren, sieh mehr durch den Reichtlung und die Schönheit ornamentaler Details und durch eine Fülle von phantasievollen Fermen ansgezeichnet haben, so besitzen wir an Trebie ein Beispiel schöpferischer Kraft in Hinsicht der censtructiven Anordnung einzelner Bautheile,

das seltene Muster consequenter Durchführung eines architektoniachen Gedankens, und es dürfte sich bier wohl sehwer feststatten lassen, welchem Einflusse der jedenfalls gewandte Meister des Baues gefolgt ist. Für die ganz originelle Welbung des Chores aind wir wanigstens nieht im Stande, sin zweites verwandtes Beispiel aus derselben Epoche in Österreich anzuführen, und in Deutschland liesse sieh nur die Kuppelwölbung der Kirche su Limburg an der Lahn damit vergleichen. Nebst der Wölbung hat der Cher noch eine zweite Eigenthümlichkeit in der vollständigen Abschliessung desselben gegen die Seitenschiffe zu; die polygene Gliederung der Dienste im Chere and Langhsuse ist wenigstens in Deutschland und Frankreich von grösster Seltenheit and nur an italienischen Bautan bemerkhar, ebenso ist die Anlage einer Empore am Westende der Kirche gang eigenthumlich, da selche Emperen in der Pariode des romanischen und Chergangsstyles immer einen ganz besonderen Zweek besassen. Alle diese Specialitäten der Trebicer Klosterkirche bat Heider umständlich und lehrreich eharakterisirt, daher wir auch auf die ganze Darstellung die besondere Aufmerksamkeit hinlenken.

Von Antenie Gassoletti erschien die Abhandlung: Della Zeeca di Trento (Triant, G. Seiser, 71 S., 2 Taf.). Trientiner Patrieten versetzten den Bestund einer Münze in Trient bereits in die Epoche der Etrusker, welche Ansicht auf eine von den berühmtesten Numismatikern nicht belbst gesehene, sondern nur nach Beschreibungen gekannte Münze gestützt war. Die Ansieht für den Bestand einer Trienter Munze unter romischer Herrschaft wurde geistreich vertheidigt, aber der Wetsl'sche Katalog löste das Rathsel, und dus von Zanetti als Trienter Munse aus der Zeit der Longobarden angesehene Münzstück erwies sieh als eine bairische Munze aus dem IX. Jahrhundert, welche der Stadt Isenburg anzugehören schien. Gazzeletti versetst nun den Ursprung einer Munze in Trient in die Epoebe, als die Grafschaft Trient von der Mark Verona getrennt und mit Dentschland vereinigt von Kaiser Konrad dem Salier den Bischöfen geschenkt werden, welche mit den Titeln auch die Regulien der Fürsten bezogen, unter denen das erheblichste ienes war, Münzen zu schlagen, in den wechselnden Gaschicken Trients mit dem Aufleben der Municipien scheint die bischöfliche Macht gesunken zu sein und jene der Municipien in drohander Weise zugenommen zu haben. Barburessa erneuerte wieder das bischofliche Verrecht zu münzen, welches unter Friedrich von Vanga blühte, anter dem nämlichen, der die Berggesetsgebung dieses Gebietes begründete. Non wurde das Munzrecht ununterbrechen ausgeubt und stieg wieder unter dem Bischof Bernhard Clesius, von da ab verfallend and sich höchstens auf die Prägung fürstlieher Geschenkmunsen besehrankend, deren letzte im J. 1776 geprägt worde. Den Schlass bildet die Reihenfolge der Trienter Bischöfe, 114 an der Zahl, von Giovino (381) an bis auf J. N. Tsehiderer (1834). Die zwei Tafeln enthalten die Abbildungen von 17 Münzen und Meduillen.

## REGISTER

der

### in diesem Bande angeführten Personen, Orte und Sachen.

Aachan, Emails 285, 384. Abrahams Opfer. Typologisches Vorbild der Kreuzigung Christi 310. Ackner, Mich., Auszeichnung 305 Adala, Stifterin des Klosters Goss 92. Aggsbach, Münzenfund 28. Aguntum 225 Ainad, Schloss 331 Alba gestickte zu Göss 24.

Al-Gyogy, Rundbau 155. Alistal, goth. Kirche 131 Almas, Kirchenpatron 194. Alaó-Bár, Kirelie 132 Alsó-Orbo, Kirche im Chergangstyl. Altare: Studien über die Geschichte des christlichen Altars 36, 137, Altare der Holzkirchen 91. Bartfeld 256. Haltstadt. 21. vergl, auch Flügelultäre.

Altehristliche Bauten. Deren Charakter 7. Mailand 18. Altehristliche Depkmale, Glasgefüss in

Sseksård 26. Alterthumsverein in Wieu, B. Wolmuets Plan 35, 107. Althons, Ruine 302

Altlak, Kirche 304. Amalfi, Dom 42. Ambraser Sammlung, Waffen und Rüstungen 55.

Amiens, Kathedrale 31. Ammenslehen, Beschr. der Kirche 140. Anugui, Messgewänder 59. Angers, Elfenbelnhorn 134 Ankershofen, Freih ven, Franz Joseph-

Orden 223. Annales archéologiques, par Didron 140. 308.

111

Antipendien: S. Ambrogio in Mailand 20. Göss 92. Gebrauch des Antipendium zu Göss 93. Basel 134. Apá eza-Szákalos, Kirche 132. Apostel: Casula in Goss 38. Pluviale in Göss 63. Sieding 221.

Aquileia, Rest. des Baptisteriums 304. Aranyos, Kirche 132 Arbe: Kathedrale 326, Johanniskirche 326, Andreaskirche 326. Justinakirche 327.

Archaol, Wörterbuch von Otte 28, 196 Archaologischer Katechismus 308. Architectur, Geschichte der, v. W. Lübke 140, 224,

Ardaeker, Collegiatstift 143, 166. Arondé, Kirche 35. Arupium 224. Atrium: S. Ambregio in Mailand 19.

R

Backsteinbauten des Mittelalters 34. Deren Charakter 34. 35. 44. Bacafu, Ort 132. Baka, Kirche 132.

Ballony, Kirche 132. Bülyány-Szakálos, rom. Alterthamer 132. Barbara, h. Flögelaltar zu Hallstadt 22. Bartfeld: Bathbaus 253, Kirche 254. Basel: Gallusportal 6. Altartafel 134.

Basiliken: Flachgedeckte 7. Anlagen des Abendlandes 9. Gewölbte 21. Alteste Beispiele in Frankreich 31, 33, Innichen 227, Zeng 324, Novi 325, Arbe 326.

Baukunst. Die Entwickelung der mittelalterlichen Baukunst mit Rücksicht auf das Materiale 3, 6, 7, 8, Raumateriale. Einfluss desselben auf die

mittelalterliche Kunst 5, 31, 34,

Befeatigungen rom: Firtos 261. Befestigungsbauten des Mittelalters.

Sternschanze bei Sauerbrunn 49, 296. Felsőhár 182. Bafestigungshauten: Sipos - Karesa 242, Süly 243, Szarva 244, Udvarnok

246. Radkersburg, 293. Behema, Codex pieturatus in Krakau

Béke, roman, Kirche 132. Beketfalva, Castell 132.

Benke-Patony, Kirche 132. Berliner Zeitschrift für Bauwesen 84. Birthalm, rom. Funde 82, 306. Biachofstabe: Raigern 136. Zweltl 136.

Original-Zeichnung 190. Blattna, Sebloss 186. Boa, goth, Kirche 132, Botzen, Kunstverein 306.

Brandenburg, Gotthardskirche 36. Braunau, Rest. des Thurmes 305. Bregenz: Fresken 193, Wappen der Oberstadt 193.

Brenndorf, Glocken 193, Brescia: Herculestempel 16. Rundbau

des alten Domes 16, Salvatorkirche 17, St. Julia 17, St. Christo 17, St. Francesco 17. St. Maria de Miracoli 17. Torre di Pallade 18.

Braunkirchen, goth, Kirche 330. Braunschweig, Wohnhaus 11. Brixen Restaur, des Kreuzganges 276

Wandmalerejen 276. Brughiero, Fresken des Schlosses 165 Bründl, goth, Kirche 324.

Budweis: Dominicanerkirche 176, Mininturen 176.

Burgeis, Portsl 305.

Burgen: Tetin 106, 108, Rosenburg 175. Gomba 182. Fohndorf 395. 49

Licelstenstein 296. Frauenburg 299. Stein 300, Teufenbach 301, Althaus 302.

Burgundischer Messornat, gestiekt, in der Schatskammer su Wian 113. Byzantinische Bauten, Nona 327. Byzantinische Emailwerke 282. Byzantinisches Kreus in Hohenfurt 176.

#### C.

Camesina A.: Gelehrtenmedsille 166. Salvatormedaille 194.

Casules, gestickte, in Göss 57. Hall 11t. Centralbauten. Ihre Wichtigkeit für

das Gewölbesystem 8. Central-Commission. Anerkennung ibrer Wirksamkeit 13X

Chmel, Jos. + 334. Chorbauten, deren Gestaltung in der

mittelalterliehen Architectur 32 Christus: Beschneidung: Flügelaltar au Hallstadt 23. Als Knabe; Hallstadt 24. Taufe: Wien 416. Monsa 47. Abschied von den Frauen: Hallstadt 24. Kreusigung: Göns 38. Bartfeld 236. Grablegung: Sieding 222. Auferstehung : Hallatadt 24. Verklärung; Wien 24. Weltrichter: Gass 57.

Chrlsti Kreusigung, typologische Vorbilder 310 u. ff.

Christoph, h. Darstellung an der Pancratiuscapelle bei Sieding 222. Como, Dom 48, 73. S. Ambendio 48.

S. Fedele 49, Broletto 73. C s á k á a y, Kloster-Castell 133. Caie a, Kirche und Costell 159. C s i k Somlyo, Salvatoreapelle 150. C s 5 11 e. Kirche 159. Csőllesztő, Kirche 159 Csātārtāk, goth. Kirche 149. Grabdenkmale 139. Cznernig, K. Freih. v. Auszeichnung 334.

#### D.

Dalmatica, gestickte, Nonnenablei in Göss 59. Thiersymbolik 60. De aki, rom, Kirche 268. Denkmala, die ältesten und ersten 2. Deresikakirche 160.

Deutsehland, Ausbildung des Gewölbesystemes in der II. Halfte des 12. Jahrhunderts 30. Entwickelung des Emails 283

Dictionnaire raisonné de l'Architacture Française, par Viollet de Due

Doborgáz, Kirche 160.

Domsehatzin Monza 48. Drachenorden, auf Siegeln österr. Herappe 27, in Ungarn 133.

D u n a-Szerdahely, goth, Kirche 160.

Eberbach: Beschreibung der Cistercienser Abtei 56. Eberndorf, Pfeilerbasilica 143.

Eger, Doppelcapelle 144. Egyhás - Gellya, goth. Kirche 161.

Egyhas - Karesa, Kirebe 162. Einenarhelten, Sacramentshänschen

in Feldkirch 163. Ekecs, Kirche 162.

E k e l. Kirche 162. Elfenbein sum Abgiessen von Seulpturen 26

Elfenbeinhorn, Angers 34. Emailwerke: Entwickelung des Emails im Mittelalter 281. Byzantinische Arbeiten 282. Italienische Werke 282.

Deutsche Werke 282. Französische Werke 285, Technik 281, St. Stephan in Wien 309, 319, En s. Faustin 111, 133.

Enns, rom. Ziegelinsehriften 78. Érseklél, Kirche 180.

Essen, Emails 284.

Evangelienbuch der Hamburger Stadtbibliothek 140.

#### F.

Fél. Kirche 180. Feldkirch, Sacramentshäuschen 162. Felső-Örz, Pfeilerbasilica 142 Felső - Szeli, Glockeninschrift 270.

Firtos: Ruinen 257, rom. Alterthomer 258. rom. Capelle 288. Standlager

Florian St., rom, Kirche 112. Flügelaltäre: Hallstadt 21. Wittingau 172. Bartfeld 254. Leutschau 256. Wenk 297, St. Johann 298, Besenbach 305, Kathal 331.

Fohndorf, goth. Kirche 295. Burg 295. Fölső - Bár, Kirche 180. Fålső-Gellér, Kirche 182.

Forchtenstein, Schloss 303. Frankreich, Entwickelung der goth. Architectur 32

Frauesburg, Pforrkirche 299, Ruine 299, 300, Freacomalereien; Schloss Brughiero

in Nonsberg 165, Neuhaus 169, Bragenz 193. Sieding 221, St. Oawald 297. Neumarkt 303, Mariabach 330, Friedfeld, goth. Kirche 333.

Fünfkirchen, Pfeilerbasilies 142. Füss, Kirche 182.

G

Gabelkosten, Schloss 295. Gaisthal Rundhau 144

Galisian, Holzkirchen 85. G a m & l d e: Neuhaus 171, Hobenfurt 176. Mariahof 302

G e m a l d e auf Stein, Coln 248. Georg, Legende des h., Darstellung von Fresken in Neuhaus 169.

Gesammtvereindeutscher Geschichtsund Alterthumsfreunde 249.

Gewänder, kirchl., Göss, 57, Hall 110, Wien 112, Bartfeld 255.

Gewölbebauten: des Mittelalters 7. Lösung des Systemes in S. Sophia und S. Irene in Constantinopel 8. 9. 10. System im Dom zu Aachen und S. Vitale. zu Ravenna 10.

Gewälbesystem, Ausbildung in Deutschland 31, in Frankreich 31, 33,

Glasmalereien, Strassengel 157. Judenburg 295. Glocken; Tychau 87, Glocken 87, Felső-

Bar 181. Furth 184. Nagy - Megver 240.

Glockeninschriften: Vaika 246. Felső-Szeli 270.

Goldenkron, goth. Kirche 173. G o m b a, goth, Kirche 182, Schloss 182, Göss, gestickter Messornat 57, 92,

Gothische Kirchen, Steiermark: Strassengel 95. 118. 149. Radkersburg 291. Judenburg 291, 295, Hohesdorf 295. Zeyring 206. St. Oswald 297. Pols 298, Frauenburg 200, Teufenbach 301. Pux 301, Mariahof 301, St. Helena 302. Marein 302, Neumarkt 303, Mariabuch 320. Braunkirchen 330. Kuthal 331. Obdach 331, Lind 331, Grosslobming 331, Margarethen 332, Kopens 332, Friedfeld 333. Knittelfeld 333. Karathen: Villach 123. Tirol: S. Peterskirche in Trient 15. Telfs 184. Serfaus 185. Bohmen; Neuhaus 171. Wittingau 172. Kamenie 173. Goldenkron 173. Kramau 173. Hohanfurt 175, Budweis 176, Prachatic 177. Sobeslau 177. Müllhausen 179. Tabor 179. Selean 180. Ungarn: St. Jakobskirche in Leutschau 41, 64. Nyir-Bathor 54. Hedervara 271. Bartfeld 255. Insel Schütt 104, 131, 150. 239. Lombardie: S. Pietro, Maria dell Carmine, S. Maria delle Grasie und S. Goltardo in Mailand 14. Dom in Mailand 45, Monza 47, 48, Como 72, Pavia 25. Ober-Croatien und Dalmatian: Brundl 324, Novi 325. Nona 327

Gothiache Profanbauten: Castell in Pavia 75.

Gothincher Styl: Wichtigkeit des Gewällschaues für dessen Entwickelung 30. Dessen Verfall 33. Raphaels Urtheil über Gothik 321.

Grabeapellen: in Österreich 263. St. Oswald 298, Pöla 298, St. Veit 302. Marein 303, Neumarkt 303.

Grabsfeiner Leisneh 20. Califortik 180. Ybbs 166. Seissenstein 168. Loosdorf 162. Hlyéshian 183. Seekau 191, Laibach 191. Szarra 243. Bartfeld 285. Héderrára 271. Vielring 273. Judenburg 295. Fraucoburg 299. Taufenbach 2011. Pur 201.

Grats, Müozenfund 250. Griventhal, Pfeilerbasilien 142. Grossprobstdorf, Funde römiseher

Alterthümer 235. Gurk, Pfeilerbasilica 142. Restaur. v. Set. Jakob 335.

Jakob 335. Güstrow, Thurm 26. Güste, Kirche 182. Gustenstein, Rest. der Pfarrkirche 249. Gustenstein, Rest. der Pfarrkirche 249.

#### H.

Habsburg, Denkmäler des Hauses 84. Habseratadt, Wohnhaus 40. Hull, geh. Monstrunze 140. Casula 110. Hallenkirchen, deren Auftauchen jo dar mittelalterl. Baukunst 33. Hallstalt, Fügelaltar 21.

Haufelden, Schloss 296. Hannover, Essails 284. Hêdervâra, goth. Kirelie. Grabdenkmale 271. Taufstein 272. Schloss 272.

271. Taufstein 272. Schloss 272. Heiligenkreus, Basilica 142. Kreuzgaog 143. Halena (St.), goth. Kirche 202.

Hildesheim, Emails 284. Hochzeit zu Cana, Flügelaltar zu Hallatsdt 24.

Hodos, Kirche 182.

Hohenfurt, goth. Kirche 125. Kloster 126. Temperabilder 176. Byzanin. Kreuz 126. Ministuren 172.

Holzbauten, des Mittelaltera 39. der Renaissanen 41. England 85. Deutschland 86. Siebenbürgen 164.

Holzkirchen, Möhren, Schlesian und Galizien 85. Sehweden und Norwegen 85. 89. Innere Einrichtung 91. Väsärot 247. Hotzendorf, Holzkirche 88. Hradist, Mohylee 278.

Illyásházs, Kirche 182.

III yash á.s., Kireho 132.
Innic he o., Gründung des Ortes 225. Gründung des Stiftes 225. 233. Baubesehreibung 226. Baugesehiehta 238. Altes Crueifiz 237.

I tallen, Entwickelung des Emails 282. I zaap, Kirche 183. J.

Jakob mit gekreuzten Armen die Söhne Josephasegoond, typologisches Vorbild der Kreuzigung Christi 314.

Jahrhueh der k. k. Central-Commission.

3. Band, 336.

Jeriehow, Klosterkirche 34. Johnon (St.) in der Scheiben, Kirche 144.

299. Flügelaltar 209. Joseph's Traum, Flügelaltar zu Haljstadt 23.

Juden mit der Traube, typologisches Vorbild der Kreuzigung Christi 311. Judenburg, St. Magdalena 294, Jesuiten-

Kirehe 295. Pfarrkirche 295. Jüogates Gerieht, Flügelalter zu Hall-

stadt 24.

K.

Kathal, goth. Kircha 330. Kanzel, Somorja 243. Karolingische Bauten 6. S. Satiro in Mailand 44.

Mailand 44.
Karlaburg, Stempel eines röm. Aogen-

Karlstein, Realaurstiooen 27K. Katharina S., Flügelaltar zu Hallstadt 22. Kamenie, goth. Kirchen 173. Keszőlczés, Capelle 183. Keleh, Schlossraine 294. Fölső-Bár 184.

Kelling, goth. Kirche 186. Kerekegyhaz, Rundbsu 155. Kerz, Abteikirche 152.

Keszegfalva, Kirchenruine 283. Kirchenbaukunst des Mittelalters von Lübke 26. des Mittelalters 5. 7.

Lübke 36. des Mittefalters 5, 7.
Kirchengebäude, ehristliche, deren Ursprung und Entwickelung 308.
Kis- und Nagy-Lucse, Castell 183.

Klosdorf, Glockeninsehrift 192.
Klosterneuburg, Stiftskirche 143. Gertrudskirche 144. Verduner Altar 144.
Knittelfold mith Kinche 222

trudskirche 144. Verduner Altar 144. Knittelfeld, goth. Kirche 333. Köln, Dom 10. 33. St. Gereoe 32. Gamülde

auf Stein 248. Emnils 205. Kolos monostor, Abtei 136. Kolos - Néms, Kloster 182.

Konstantinopel, S. Sophia als Vermittlung awischen der Langhaus- und Centralanisge 8, 10. In S. Irene din Anwendung der Wölhung des Langhauses gesläst 8

Könige, h. drei, Flügelaltar zu Hallatadt 23. Antipendium zu Göss 93. Wandmalereien in Mödling 267.

Krain, mittelalterliche Kirchen 304. Krakau, Beschreibung der Kathedrale 139. Ministuren 228. Archäol. Ausstellung

Kramaier, goth. Capelle 223. Kreuz, byzant. io Hohenfurt 176. Kronstadt, Kirche 150. Krucifix, altos, in Inniehen 237. Krumau, goth. Kirche 173.

Krypten, Apollinariskirche in Trisot 13. St. Julia in Brescia 17. Innichen 227. Kugler, Franz Th., + 111.

Kulesod, Kirche 183

Kunetic, Restaurirung der Burgruine 308. Kuniguode, Äblissin in Goss, Verfertigerin des Messorantes 61, 63.

Kunst und Alterthum in ihrem Weebselverkehr 1.

Kuppelbauten des Mittelalters, S. Sophia in Constantinopel einer der gelungensten Kuppelbauten &. Gewöhesystem des Kuppelbaues B. S. Sophia massgebend für alle morgenländische Bauten 2.

Karth, Kirche und Glocke 183.

1.

Laibach, Grabsteins <u>80, 191.</u> Lamberg, Georg Ritter v., Grabstein in Laibach 80.

Lausen m. Lausen

64.
Liechteoatein, Burg 296.
Lilienfald, Cistercionarabtei 143.
Limoges, Emailarheiten 286.
Lind, goth, Kirehe 324.

Liturgiae he Gewänder, Geschichteder.
v. Bock 252, 206, 308.
Lobming, Schloss 331.

Lobming, Schloss 331. Loosdorf, Grabsteine 167. Lore, goth. Capelle 223.

Loraozen St., Kirche 300. Luzemhurg, Gesellschaft für Unterauchung und Erhaltung der Alterthümer

M.

Mahran, Holzkirehen 85.

Mail and A, San Lorenzo EL. Ambrogio 12.
St. Caho 43. St. Eustorgio 43. S. Fistro
in Gessale 44. S. Maria dell' Carmine
44. St. Maria delle Grazie 43. S. Simpti
ciano 44. S. Satiro 44. S. Giorano in
Conos 44. S. Satiro 44. S. Giorano in
Conos 44. S. Satiro 44. S. Giorano in
Conos 44. S. Giorano in
Conos 44. S. Giorano 43. S. Giorano in
Allore EL. Pissas del Mercanti 47. Loggia
dagii Osti 37. Ospitale maggiora 47.
Main s. Domi Nain S. Control
Main s. Domi Nain S. Control
Main S. Control
Mai

Mala, Thurm 305.

Mala, Thurm 305. Mareia, Pfarrkireha und Thurm 302.

Maria mit drei Armen, dargestellt auf einem russischen Gemälda 26.

49 \*

Maria Geburt, Flügelaltar zu Hallstadt 22. Maria Verkündigung, Flügelaltar au Hallstadt 23. Dalmsties in Goss 59. Maria Heimsuchung, Flügelaltar zu Hallstadt 23.

Maria mit dem Kinde, Plügelaltar au Hallstadt 22. Pluviale in Goss. 57.

Maria mit dem Kinde, Darstellung auf dem Antipendium au Goss 92. Schoitzwerk in Neuhaus 171. Micoriteakirche io

Kruman 174 Maria mit dem Kinde, Altar in Bartfeld 256. Wandmalerei in Modling 267. Maria im Tempel, Flügelaltar zu Hall-

stadt 23. Mariena Tod. Flügelaltar au Hallstadt 23. Maria ala Himmelskönigin, Darstellung am burgundischen Messornst in der

Schatzkammer au Wien 115. Mariabuch, goth, Kirche 329. Mariabef, goth. Kirche 301. Marienberg, Portal 305. Martin St., io Campill, Kirche 114. Martinsberg, Benedictiner-Abtei 143.

Medre, Kirche 239. Megyeres, Kirche 239. Meran, Kunstverein 306. Messgewänder in Goss 57.

Miniaturmalerei, Geschichte der. v. Barbier de Montault 221. Miniatureo, Krakau's 328. Budweis 9.

Salma 180, Hobenfurt 176, Minord, goth. Kirche 239. Mitca. Bash 110.

Mittelalterlie he Kunstdenkmale des Kaiserstaates. Anaeigen 28, 55, 224, 230.

Mittelschiffe, Oberderkung derselben mit Kreuzgewölben am Rhein 10. Modling, Rundbau 144, 263, Wandmalercien 266.

Mohylen, Ilradist 278. Monoslor, Kloster 272.

Mühlhausen, Klester und Kirche 142. 178. Pfarrkirehe zum h. Egid 179.

Monstranzen, gothische, Nesselsdorf 88, Hall 110.

Menumenta graphica medil aevi 84. Monas, Dom 47. Domschate 48. Rathhaus 48.

Moasiken in Dom Mon Reale 84. Manzen: Trient 336.

Monaenfund, Aggsbach 28. Laseina 28. Gratz 250. Firtos 259. Pinek 278.

M û n a a a m m l u n g des deutschen Ritter-Ordens 252. Murano, Restauration der Kirche 277.

### N

Nagy - Abony, Kirche 240 Nagy-Kessi, Kirche 240. Nagy-Leg, Kirche 240.

Nagy - Mad, Kirche 240. Nagy - Magyar, Kirche 240.

Nagy-Megyer, Kirche und Glocke 240

N n g y - P n k n , Kirche. Centralban 241. Nagy-Tany, Kirche 241. Nesseladorf, Holzkirche, Monstraoze

Neuenburg, rom, Portal des Schlosses 6.

Neumarkt, Karner 303, Fresken 303. St. Kathrina 303. N e o a, Anselmuskirche 327. Kreuscapelle

337. Nikolauseapelle 327 Norwegen, Holzkirchen 85.

Novi, Collegistkirche 325, Pauliserkirche 325. Capellen der Dreifaltigkeit und des h. Fabian und Sebastian 325.

Nussdorf, Itomeratein 200. Nyárasd, Kirche 241.

Nyir Bather, goth. Kirche 54.

#### 0.

O b d a e h . Pfarr- und Spitalkirche 341. Ober-Marsberg, Nikolaicapelle 101. Oesa, rom. Kirche 143. Odenburg, Huodbau 144. Oaterreich a kirchliche Deukmale des Mittelalters 4. 278

Ölbehälter, Szent-Mibalyfa 245. Oleaa, Kirchenruine 241.

Organ f. chrisll, Kunat 84. Osterlamm, desseu Todtung. Typologisches Vorbild der Kreusigung Christi

Ostrog. Holsbau 90. Ostung der Kircheo 161. Oswald St., goll. Kirche 297. Karner 397.

Padány, Kirche 211 Patas, Kirche 241. Paul St., Pfeilerbasilica 142. Paria: Kirchen ron S. Michaele 24, San

Pietro 24 S. Theodoro 24 S. Francesco 75. S. Maria del Carmine 75. Castell 75. Certosa 75. Dom 75. 280. Papoca, Rundhau 144

Petronell, Bantisterium 144. Pettau, Resl. des Dominieaner Kreus-

ganges 37, rom. Graber 276 P 3 la , Mariahimmelfahrt-Kirche 298,

Pompeji, Wandmalereien 289. Porie, Kirebe 144. Portale: Leutschau 70, 71, Innichen 232

Marienberg 305. Burgeis 305. Taufers 305, Tirol 306, Zenoberg 306

Pfeitergliederung bei den altesten Basiliken Frankreichs 31.

Pflaaterung der Kirchen, von Decorde 224

Photolithographien der k. k. Stantadruckerei 190.

Piacina, Leutschau 69. Pinck, Münnenfund 278

Pluviale, gesticktes, in Göss 62. Pizenec, Rundbau 144 Pölten St., Stiftskirche 143.

Prachatic, goth. Kirche 177. Prag: St. Georgskirche 132. Rundbunten 144. Ludmillacapelle 273.

Profanarchitectur: des Mittelalters 39. der Renaissance 40. Breseia 18. Como 73. Mailand 47. Monza 48. Bartfeld 253. Pruck, goth, Kirche 241. Prutz, Kirche 181. Pünpöki, goth. Kirche 242, Schloss 242.

#### R.

Raab, Mitra 110.

Pus, Schloss 301.

Radkersburg, alte Befestigungen 293. Pfarrkirehe zu St. Johann 294. Grabatcine 204

Radvany, Kirche 212. Raigern, Rischofstab 136, Capelle 250,

Raphael a lirlheil über Gothik 321. Raubeneck, Restauration 135. Regensburg, Baurechnungen des Domes

164. Reich, Karl, Auszeichnung 334.

Reichenau, Bustaur, der Kirche 335. Reifenstein, Schlossruine 208. Beiswerkkirchen, in Norwegen 89. Reliquienbehälter, St. Georg bei Serfaus

Renaissance-Bauten, S. Maria de Miraceli 17, Certosa in Pavia 75.

Restaurationen, Vorgang bei denselben

Restaurationen, Petlau 27. Venedig 27. Strassengel 53 Hauhencek 136 Ardagger 166 Trient 166, 249, Steyr 194, Wien 194, 334 Gulenstein 240, Luzfons 250. Prag 275. Karlstein 275. Reichenau 331. Set. Jakob ob Gurk, 333 Strasaburg 334.

Restaurationen: Orgelwerk in Salzburg 276. Brixen 276. Murano 277. Zwikow 278. Aquileja 304. Bescubach 305. Wels, 305, Kunctie 305,

Hevue de l'art chretien, v. Corblet 56. Rheinlande, Einführung der Wölbung der Mittelschiffe 10.

Rippen (Diagonal-), deren Anwendung bei den Kreuzgewälben 30.

Rem: S. Censtaoza L. St. Stefane retondo 5. San Praxede 4. 8. Trajacasiule 213. Romaniache Bankunst, Entwickelung im 11. und 12. Jahrh. 6. 9. 11. 12.

Remanische Kirchen, Nieder-Osterreich: Sieding 221, Mödling 262, Tirol, Trient: S. Apollinaris 13.

Dom 14. Telfs 184. Prutz 184. Serfaus 186, Inniehen 226, Bohmen: Tetin 107. Müblhausen 178. Ungern: Insel Sehütt 104, 139, 239, Déiki 268, Lebeny, Sie ben burgen: Firtos 258. Ober-Croatien und Dalmatien: Zeng 324, 325, Novi 325, Arbe 326, Lombardie: Breseia 16, 17. Ambrogio 21. Mailand 44. Como 48, 49. Pavia 74. Römische Denkmale, Stempel eines römischen Augensrates 51. Brescis 16. Enns 78. Birthülm 82, 306, Sonnenburg 111. Seballaburg 167. Trajans Donaubrücke 197. Firtos 259, 260. Oberpettau 276. Nussdorf 999. Vital 323. Grossprobstdorf 335.

Rosenberg, Burg 175. Ruben, Christian. Auszeichnung 334. Rundbogenfriese 12. Rundbauten, in Österreich 144. Bresein 16. Kerekegyhaz 155. Al-Gyógy 155. Nagy-Paks 244. Modling 263. - Vergl. auch Grabeapellen.

Ruprecht St., Kirche 303

### S.

Sacramentshäuschen: Feldkirch 162. Nagy-Magyar 240, Somoria 243, Bartfeld. 254.

Salzburg, rom. Krenzgang am Nonaberg 141. St. Pater 142. Franciscanerkirche 142. Dom 143. Orgelwerk 276. Samot, Kirche 242

Samson, Darstellung in der Pankraz-Capelle bei Sieding 222. Sárosfalva, Capetle 242,

Sauerbrunn, Sternschanze. 49, 296. Schnirer, Ermanus, Grabstein in Laibach 84

Schallaburg, Schloss, rom, Graber 167 Scheiblingkirchen, Rundbau 144. Scheifling, Schloss 300.

Schelkowitz, Hundbau 144. Sehlasien, Holzkireben 85.

Schlönser: Blattna 186. Wappen 187. Sobaslau 178, Hedervara 272, Kelch 294. Hanfelden 297. Reifenstein 298, Scheifling 300. Schrattenberg 300. Puz 301. Forehtenstein 303, Tachakathurn 303, Spielberg 331. Lobming 331. Tann 332. Einöd 332.

Schöngrabern, rom. Kirche 144. Schönna, goth. Kirche 306.

Schrattenbarg, Seblossruine 300. Sebütt, Insel. Baschreibung der Baudenkmala 101. Besebreibung der Innel 101. Geschiehte der Insel 102. Charakteristik der Bauwerko 103, 159, 239,

Sehwarzaeh, rom. Kirche 7. Sehweden, Holzkirchen 85.

Seulpturen, mittelalterliche 229.

Seekau, Basilica 142, 191. Seissenstein, Grabstein, Lorettocapelle. Domkirche 166.

Seiteadorf, Holzkirche 88. Selean, goth, Kirche 180,

Serfans, St. Georg-Kirche, Reliquiarium 17% Pfarrkirche 186 Sie ding, rom, Capelle und Fresken 221.

Siegel, öster. Herzoge. Drachenorden 27. Sipos - Caresa, Kastell 243 Sobeslan, goth. Kirchen 178. Schloss

Somorja, goth. Pfarrkirche 243. Szeramentshäuschen 243. Taufstein 243.

Kanzel 243 Sonneburg, rom. Meilenstein 111. Spaniens Baudenkmale 308. Speier, Dom 11. 30.

Spielberg, Schloss 331. S s e k n s r d, altehristl, Glasgefäss 26. Städtebeuten und Städteanlagen, Vortrag des Prof. v. Eitelberger 130.

Stams, Kloster 184. Standing, Holzkirche 88. Stelermark, Zustand mehrerer Bau-

denkmale 33. Stain, Burg 300. Steyr, Restaurationen 194.

Stickereien eines Messornates in Göss. Technik 58, 59 Stadtmauern, alte, Trient 13. Verona

13. Brescia 13. Stess, Veit 256. Stralsund, Jakobskirche 36. Strassburg, Restaur. 335.

Strassangel, Restaur. 53. goth. Kirche 95, 118, 149, Glasmalereien 154, Szap, Kirche 244. Szarva, Kirche 244. Castell 244. Grab-

atein 244. Szemet, goth, Kirche 244. Szent-Mihályfs, Pfarrkircha 244

Szent-Örzsebet, rom. Kirchs 24%. Szunyogdl, Kirche 345.

Tahor, Rathhaus 179, Burg Kobnow 179, Tunn, Schloss 332. Tárnok, Kirche 245 Taufers, Portal 305 Taufcapellen, deren Seltenheit in

Österreich 263. Hedervára 272. Taufsteinet Fölső-Bár 180. Bartfeld 255. Somorja 243. Hédervára 272.

Temperabilder, Hohenfurt 176. Templ, rom. Kirche 143 Tetin, Kirche und Burgstelle 106, 144. Toufenback, Burg 301. Pfacrkirche 301

Thiersymbolik, auf einer Dalmatica in Göss. 60, 64. Inniehen 229, 231, Thun, Graf Franz, Auszeichnung 334.

Thurmanlagen, deren Gestaltung in der mittelalterlichen Architectur 32. rom, Thürme 11, Mala 305, Terlan 306,

Tisminita, Kirche 143. Tônye, Kirche 245. Trajaus, atcinerne Donaubrücke 197.

Trajanasaule, in Rom 213. Trautson, Anna v., Grabstein in Laibach

Trabitsch, in Mäbren, Klesterkirche 20. 336, 144,

Trient, Dom 13, 85, Restaurationen des Domes 166, 249, Stadtmauern 12, Apollinariskirche 13. Peterskirche 15. Műnzen 336. Triptychen, Bartfeld 236.

Trium Fontium, Cistercienser-Abtei 223. Trangowitz, Holzkirchn 88. Techakathurn 303. Tuln, Ansieht des Klosters 167. Tunicella, gestiekte, in Goss 62. Türi - Szákálos, Kirche 145. Turn-Severin, Trajana steinerne Donaubrücke 197. Tychau, Holzkircha 87.

Überneker, Georg, Grabstein 192. Chergangsstyl, Kloster Hobenfurt 176. Kirchen in Krain 304. Udvarnek, Castell 246. Uszor, Pfarre 246.

V.

Vajka, Kirehe 246. Glockeninschrift 246. Vamos - Uifals, Pfarre 246. Várkony, gotb. Kirelie 246. V a sa r u t. Holzkirche 247. Voit (St.), Thurm und Karner 302. V e n e d i g, Erhaltung der Kirche alla Pietà

28. Veren s, St. Zene 143.

Vletring, Pfeilerbasilies 143. Altes Capitelhaus 273. Grabstein 273 Villach, goth. Kirche St. Jakob 123. Virunum, Wandmalereien 287. Vital, rom. Alterthümer 323 Vlinasorden, gestickter Messornat desselben 113.

Völkermarkt, Kirche 144.

W.

Wandmalereian, Mödling, Rundeapelle 263. Brixen 276. Virunum 287. Wappen der Rosenthal 187, Bregenz 193, Wels, Altar der Stadtpfarrkircha 305. Wesprim, Dom 144. Wetzlar, rom. Façade des Domes 6. 49 ..

Wien: Stadterweiterung 25. Stift Schotten 32. Ambrasersaumlung 55. Walmuet's Plan der Stadt 55. fld7, burgund. Gewänder der Schatzkammer 112. Michaels-Kirche 143. St. Stephan 143. 331. 193. Emailwerke aus dem Domachatze 209. 319.

Wiener-Neusladt, Pforrkirche 143. Witrkowiee, Hotzkirche 87.

Winde, deren symbolische Bedeutung 219. Wittingau, Capelle Marie Magdalena 172. Dekanatskirche, Bibel und Missale 173. Wolmue t's Plan der Stadt Wien <u>55. 107.</u> Würtemberg. Aufstellung eines Conservators <u>135.</u>

Y.

Ybhs, Grabstein 166,

Zabor, rom. Kirche 144. Zammelsberg, Restaur. der Kirche 335. Zeitschrift für ehristl. Kunst und Archäologie 140. 252.

Zeng, Domkirche 324. Franciscaner-Kirche 325. Zeyring, St. Nikolaus 296. St. Elisabeth

Zeyring, St. Nikolaua <u>2016.</u> St. Elisabet <u>207.</u> St. Agatha <u>207.</u> Zniesienie, Holzkirche <u>90.</u> Zsámbák, Kirchenruine <u>144.</u>

Zvikow, Restauration der Burg 278. Zwettl, Cistercienner-Abtei 143. Bischofstab 136.



